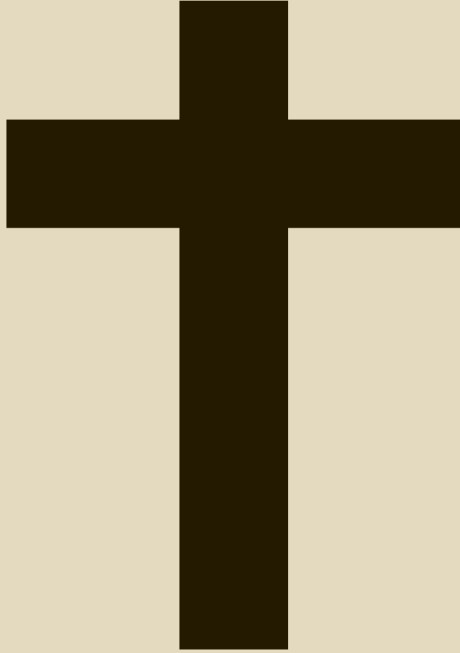


Iroaquerari Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi:

Tsavetacoquerica Amajirote Jesoquirishito



New Testament in Caquinte (PE:cot:Caquinte)

**Iroaquerari Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi: Tsavetacoquerica Amajirote
Jesoquirishito
New Testament in Caquinte (PE:cot:Caquinte)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Caquinte)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Caquinte[cot], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Caquinte

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-12-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

a31aed44-e5b1-5420-8e3c-cccf224c4988

Contents

MATEO	1
MARICOSHI	80
IROCASHI	128
JOANCA	214
YANTAJIGUICA	267
IROMAQUITICA	332
1 CORINTOQUITICA	367
2 CORINTOQUITICA	400
GARASHIAQUITICA	421
EPESOQUITICA	432
PIRIPOQUITICA	444
COROSAQUITICA	452
1 TESARONICAQUITICA	459
2 TESARONICAQUITICA	466
1 TIMOTEO	470
2 TIMOTEO	479
TITO	486
PIREMONI	490
EVEREOJIA	492
SANTIAGO	518
1 PEERERO	526
2 PEERERO	536
1 JOANCA	542
2 JOANCA	549
3 JOANCA	551
JORASHI	553
YONIGAAJIGUEQUERICA JOANCA	556

QUENQUETSATSARENTSI OGANEJENCATATSICA ITIONCAQUECA MATEO

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca itioncaqueca Mateo itioncacotaquerigueti Jesoquirishito. Mateo iriguenti jorio guintenitanquitsica quepatsiqui icantajitica Garirea. Iriguenti itigarancane Jesoshi. Mateo ipajita aisa Irevi. Tequeratagueti incajemeriji Jesoshi iroguijatanaqueri, iriguenti amanaguequerica igonorolja imentaquit-sitepae cameetsaniji incapiocaqueneri majirontatsica Iromaquitica omperajiacarica joriojia. Irirajia tsatatsica iquenquejajiaque itioncaquero Mateo ocatica tsavetacoquerica Jesoquirishito ichoocatigueti quepatsiqui iguintenijiacagueti ichoviquijiani Ishiraeri. Tecatsi tsamajaterone ajagantsini itioncaqueroqueti, cotanquitsi chooca quenquejanquitsica arica itioncaquero ajagantsiniqui 70. (Oratica ajagantsi ivoaquegueti Jesoshi iro icantajitica ajagantsini 1.)

Mateo yonigaantaqueri Jesoshi iriotaque majirontatsica. Itioncaciaqueneri irapijoriojiateni intsajiaqueniji iriraquea Jesoshi irio itigarancaqueca Aapani Irioshi, irira icantajitica Meshiashi, iriotaque itsavetacotsitacaca tsavetantajiatsica coramani itioncaqueroqueti paperiqui icantajitica *Iroquetinica Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi (el Antiguo Testamento)*. Oraquea ocanqueca otsapaqui 1.1 onetsanataquero icanquerica Aapani Irioshi irira Taavini aisa Averaameni choviquijianaquerica Jesoshi (Jen. 15.18; 2 Sam. 7.8-16). Mateo yonigaacajiri aisa Jesoshi irio tsatacaantantatsica.

Chooa 5 itsatacaacajica Mateo itsavetacotaquerigueti Jesoshi: (1) imajirontagueti Aapani Irioshi (capituroqui 5-7); (2) icamantajiaquerica Jesoshi itigarancanejia taa opajita intsavetantajiaque intigarancajiaquerigueti (cap. 10); (3) iquejetacaacaca Jesoshi itsatacaanquegueti (cap. 13); (4) itsavetacotaquero quero incojiaquempani quemisantajiaquerica Jesoshi (cap. 18); (5) itsavetacotaquero quero oncoguetanaquempani onteroncanajempagueti quepatsi aisa quero ocoani oparianacagueti imajirontacagueti Aapani Irioshi (cap. 13-25).

Choviquijianaquerica Jesoquirishito (Irc. 3.23-38)

¹ Imaicaquea nontioncacoguequeroqueate ipajiguetaqueti paesatinipaequitica choviquijianaquerica Jesoquirishito, ichoviquini Taavini aisa ichoviquini Averaameni.

² Iriraquea Averaameni irijanincari Ishaaco.

Irira Ishaaconi irijanincari Jacovo.

Irira Jacovoni irijanincari Joraa aisa iriguentijeguijiate.

³ Irira Joraani yoacaaquero Tamare, irijanintacari Parese aisa Tsara.

Irira Pareseni irijanincari Eserome.

Irira Eseromeni irijanincari Arame.

⁴ Irira Arameni irijanincari Aminaravo.

Irira Aminaravoni irijanincari Naasone.

Irira Naasoneni irijanincari Saramoni.

⁵ Irira Saramonini irijanincari Voose. Oratica iriniro opajita Iraava.

Irira Vooseni irijanincari Overi. Oratica iriniro opajita Iroti.

Irira Overini irijanincari Isai.

⁶ Irira Isaini irijanincari majirontatsica Taavi.

Irira majirontatsica Taavini irijanincari Saromoni. Oratica iriniro Saromonini iroguenti imanquigavetanica Oriashi.

⁷ Irira Saromonini irijanincari Irovoame.

Irira Irovoameni irijanincari Aviashi.

Irira Aviashini irijanincari Asa.

⁸ Irira Asani irijanincari Josapate.

Irira Josapateni irijanincari Jorame.

Irira Jorameni ichoviquivaetanaqueri Oshiashi.*

⁹ Irira Oshiashini irijanincari Jotame.

Irira Jotameni irijanincari Acashi.

Irira Acashini irijanincari Esequia.

¹⁰ Irira Esequiani irijanincari Manaseshi.

Irira Manaseshini irijanincari Amoni.

Irira Amonini irijanincari Joshiashi.

¹¹ Irira Joshiashini ichoviquivaetanaqueri Jeconiashi† aisa iriguentijeguijiate coramāniqui icoraquecoraqueitashiqueriguēti coaretajia Vavironiaquitica yashintajiacariguēti maasano ishiraerijia yaajitanaqueri Vavironiaqui oshequi.‡

¹² Iroompa iriraquea Jeconiashini irijanincari Saratieri.

Irira Saratierini ichoviquivaetanaqueri Sorovaveri.§

¹³ Irira Sorovaverini irijanincari Aviote.

Irira Avioteni irijanincari Eriaquime.

Irira Eriaquimeni irijanincari Asoro.

¹⁴ Irira Asoroni irijanincari Saroco.

Irira Saroconi irijanincari Aquimo.

Irira Aquimoni irijanincari Eriote.

¹⁵ Irira Erioteni irijanincari Eriasare.

Irira Eriasareni irijanincari Matani.

Irira Matanini irijanincari Jacovo.

¹⁶ Irira Jacovoni irijanincari Jose manquigataroca Maria. Iroatimpa iroguenti iriniro Jesoshi icantajiqueca aisa Quirishito.*

¹⁷ Maasano tioncacojianquitsica ipajiguētaguēti ocaniqui icaravaeque 14 ipariapanajanta ichooaqueguēti Averaameni yarejevaecaroquea ichooaqueguēti Taavini. Ariquea iquempejiaca aisa icarajiaque 14 maasano tioncacojianquitsica ipajiguētaguēti ipariapanajantaroquea ichooaqueguēti Taavini icaravaeque yaajitanaqueriguēti Vavironiaqui. Iroompaquea ari iquempejiaca aisa icarajiaque 14 maasano tioncacojianquitsica ipajiguētaguēti ipariapanajantaroquea yaajitanaqueriguēti Vavironiaqui icaravaeque ichooaqueguēti Quirishito.

Ivoaquegueti Jesoquirishito (Irc. 2.1-7)

* **1:8** Irira joriojia incanquegueti “iririni” iragavejaque incantacoqueri ivaesatinite. Acaniqui Mateo tee intsavetacoteriji maasano ivaesatinite Jesoshi, mana itioncacogarantaqueri. Pamenero 2 Coronica 21.4–26.23 itsavetacojitaqueriguēti irijanite Jorameni pajitatsica Ocoshiashi (22.1), irijanite Ocoshiashi pajitatsica Joashi (22.11; 24.1), irijanite Joashi pajitatsica Amashiashi (24.27). Irira Amashiashini iriotaque iriri Oshiashi (26.1). † **1:11** Ichoviquivaetanaqueri Jeconiashi. Pamenero 2 Coronica 36.1-9 itioncacojitaqueriguēti irijanijiate Joshiashi. Irira Joshiashi irijanincari Joacashi aisa Eriaquime. Iriratica Eriaquime ipajijitajiri Joashime. Irira Joashime irijanincari Joaquinu icantajitica aisa Jeconiashi. ‡ **1:11** Yaajitanaqueri Vavironiaqui oshequi, cotanquitsiquea aparopae choocaguētajatsi. § **1:12** Irira Saratierini irijanincari Peraiaishi iriri Sorovaveri (pamenero 1 Coronica 3.17-19).

* **1:16** Quirishito. Iguenquetsatsarequi guiriegogia incanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguiajiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserorotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajiatatsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano.

¹⁸ Imaicaquea nontsavetacotantaqueriqueate Jesoquirishito queroca ocotacani iroaqueragueti ivoaquegueti. Coramaniquea ochoocaque manquigarentsi pajitatsica Maria. Iriguentiquea cashiacaro shirampari pajitatsica Jose. Iroompaquea tequeratatirajatari quisho irogueroji ichoocatashica irijanite, iriguentiquea choocatacaqueri Ishire Aapani Irioshi. ¹⁹ Iriraquea Jose inintaveca irovashiantajerome, iriguentiquea comajamajatanquitsica, cotanquitsiquea ipintsatacocarorquea jero teeca irinintantempaji inquenquetsatacoqueroquea iroguipashiventajaquero, manaqueate iquenquejavetanacaquea irovashiantashitajemparo intati, aatoqueate icanti taa opajita irovashiantantanajemparoca. ²⁰ Cotanquitsiquea irooquea iquenquejavetanacaquea imaica, yonigaapojacariquea irashivantite Amajirote iguimaaniqui, icanqueri: “Jose, ichoviquitanaqueca Taavini, aato pitsaroacagaro pimanquigatemparo Maria. Aritarite iriraquea irijanite choocatanquitsica intsompogui iriguentiquea choocatacaqueriquea Ishire Aapani Irioshi, irootaquequeate ichoocatantacaca. ²¹ Oncoajicatapojaquegueti irivoaquegueti pimpajitsitempari Jesoshi,[†] irioriji iriotaquequea meshiajiaquerineca igonorojia aatonijite icatsimatimentiritsiquea Aapani Irioshi icovaeguishecagueti.”

²² Ariquea oquejetaca imaica cameetsanijite onetsanamajaquempanijite icanqueca Amajirote paesatoniqui icantashirentaquerigueti tsavetantatsicani, icanque:

²³ “Ora majinaro ontsaraquitashitanaquempa, ariquea inchoocataquequea irijanite.

Iriatimpa impajijiteri Emanoere”
(ocanquequea: “Iconoajiacaji Aapani Irioshi”).

²⁴ Iroompaquea ipityaquirejanaji Jose iquemisanqueriqueate irashivantite Amajirote, iroompa ariquea yoanaque yaaquitiroquea Maria itsipatanacaro itsovironaquequi. ²⁵ Cotanquitsiquea teequea quisho irogueroji arejevaetaca ivoaquegueti irijanite opariacaca. Ariquea ipajiqueri Jesoshi.

2

Savicaventajiguirica impoquirojite

¹ Oraquea ivoaquegueti Jesoshi Verenequi Joreaque chooca imajirojiate Joreajiaquitica pajitatsica Erorishi. Iroompaquea icoraquecoraqueitaquequea Jerosarequi shiramparipae icantajitica maagopae savicaventajiguirica impoquirojite intsatantajiaquem-paca taaca opajitapae. Iriatimpajia iquenaquenaipojaque isotoguigueti catsirincaiteri. Oraquea yarejerejeipojacagueti ² icoacojiapojiriquea choocajiatsica ocانىqui icanqueri:

—¿Querocaquea ichoocaqueni oraniqui imajirote joriojia voanquitsica? Namenajiaqueriqueate irimpoquirote isotoashitapojaquea ontaniqui isotoguigueti catsirincaiteri notsatantajiacaca voaque, nocoraquecoraqueitantajiacaca nogueroventajiaquem-pariquea noshineventajiaquitempaqueate.

³ Iroompaqueate iquemavaquegueti majirontatsica Erorishi, ariquea ishoshoguitevaetanacaquea, ariqueate iquempejianaca maasanojia choocajiatsica Jerosarequi. ⁴ Incajaranquiguitetanaquegueti, iriatimpa icajemacaantajiaqueriquea maasano saserorotejia anaantajanquitsica aisa tsatacaajiguirica joriojia itioncacotanaqueca

[†] **1:21** Jesoshi. Iroguenti iguenquetsatsare guiriego (Jesus), ari oquenapojaque iguenquetsatsarequi evereo, icanquequea Yeshua, ocanque: “Yamitacotantaque Yave”, “Yaantavaji Yave”, aisa “Imeshiantaque Yave”.

Moishishini coramani, icoacojiaqueriquea queroca oraniqui irivoaque Quirishitotantquitsica.* ⁵ Iriatimpajia icanquequea:

—Iroguenti irivoaque ontaniqui Verenequi Joreaqui, ariquea icanque tsavetantatsica itioncacotaquerogueti coramani icanquerica Aapani Irioshi, icanque:

⁶ ‘Aviatimpa Verene† choocatatsica iguepatsitequi Joraani,

aatoquea anajaiguimpi otsipapae guinteninintsi iguintenijaguetei oshequi Jore-aquitica,

irisotoampoempitarite majirontanquitsineca

peanquitsineca Imajirote maasanojia ishiraerijia nashintajiacaca.’

⁷ Ariqueate Erorishi santicoji yoaquero icajemacaantsitari maagopae, teequeate quericaca incamanque. Yarejerejeipojacaguetei icoacojiavaqueriquea icantajiavaqueri:

—¿Querocaquea savincagueti pamenantajiacari isotoampojacaca impoquiro?

⁸ Iroompaquea iquemavaqueguetei icamantaqueriguetei itigarancajiaqueriquea Verenequi icantajiavaqueri:

—Intsijate poajianaque pamenamajaguequiterijate, iroompa pamenajiaqueriguetei pincoraquetajeja pincamantajiapojajenaja cameetsanijite noanaquenijite naatimpa nogueroventempariqueate noshineventempari.

⁹ Irooquea iquemajiaqueriguetei yoayoaitanaquequea Verenequi. Iiraquea impoquiro yamenajiaqueca iroaqueraguetei ontaniqui iguinteniqui ijivaqueriquea iroompaquea iquishojencatapoji quea otampaticataqueguetei tsovironaqui qui ichoocatacotantacaca Jesoshi. ¹⁰ Oraquea yamenajiajiriguetei impoquiro, ariquea icohicoitanaca ishinejianaca icanca. ¹¹ Iroompaquea yarejerejeipojacarogueti tsovironaqui iquijaquijaitanaquequea intsompogui inejajiapojiriquea Jesoshi, otsipatacari Maria, iriniro. Igueroventajiapocariquea ishineventajiapocarari. Iroompaquea itanarejacoguetapojiro yamajiaquenerica yojocajiaqueneri ooro, casancavaneri, aisa otsipa casancari icantajitica mira. ¹² Iroompaquea imaajiaqueguetei icamantajiqueri iguimaanequi aatonijite yoayoaitanajitsiquea Erorishiqui, irootaquequea iquenapitsatantajanajarica otsipaqui quenavoquirontsi, yoayoaitanaji iguinteniqui.

Jose ishiacaanacari Jesoshi ontaniqui Ejepitoqui

¹³ Iroompaquea yoayoaitanajiguetei iriatimpajia, iriraquea irashivantite Amajirote yonigaapocarari Jose iguimaanequi, icantiriquea:

—Intsija imaica pincatianaqueja paanaqueriquea chaajaniquitirajaca aisa iriniro poanaqueshiatsi pishianaqueshiatsi ontaniqui osamani Ejepitoniqui. Pinchoocateja ontaniqui aapojajempaguetiquea noncantantajempica pincoraquetantajempaca, iramenacaantaguequeritari majirontatsica Erorishi irimetojacaanqueriniji.

¹⁴ Ariqueate icatiapanajanta, yaanaqueriquea chaajaniquitirajaca aisa iriniro, yoanincanaquequea pitsecariqui yoayoaitanaque Ejepitoqui. ¹⁵ Ichocaguitiniquea ontaniqui aapojaguetiquea imetojanajiguetei Erorishi. Ariquea iquempejiaca imaica cameetsanijite onetsanamajaquempanijite icanqueca Aapani Irioshi coramaniqui itioncacaquerica tsavetantatsica icanque: “Ichoocavetaca Irijani Ejepitoqui, nocajemajiri.”‡

Erorishi imetojacaantajiaqueriquea chaajaniquirijia

* **2:4** Quirishitotantquitsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanqueguetei Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguiajiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserorotejiate. Iira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajiatatsica coramanitica itigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano. † **2:6** Iquenquetsatacaquero guinteninintsi Verene quejetaca iroguenti caquinte. ‡ **2:15** Icantsitacaroquea Aapani Irioshi coramaniqui tequerataguetei aguempaji, cotanquitsiquea icanquero quejetaca avisanaque. Os. 11.1.

¹⁶ Iroompaquea iriraquea Erorishi yamenaquegueti teequea incoraquejiaje maagopae icatsimatsitanacaquea, ariquea itigarancajiaqueri coaretajia irimetojajiaqueriquea maasano chaajaniquirijia guinteninijianquitsica Verenequi irioca aisa guinteninijianquitsica irooshiguetanquitsica, interoncajiaqueriquea maasano iriaqueraca voaguetanquitsica irarejevaequempariquea incaravaequeriquea ajagantsitacojiananquitsica mavite. Iroguentiquea ipampiatsitaqueri icantajiaqueca maagopae ivoantacaca. ¹⁷ Ariquea iquempejiaca imaica inetsanajitaquero itioncacotanaqueca coramani tsavetantatsica Jeremiashini, icanque:

¹⁸ “Iquemajiquero ontaniqui Iramaqui

ocajemavaequequea, ocantacoguitani iraaguitani,
iroguenti ochoviquijiani Iraquereni, iracoguitiriniquea irijanijiate.
Tee oninteji iroguishinejajitajero,
teetari inchoocajiajeji irijanijiate.”

¹⁹ Ocoramanitapojaquegueti imetojanajigueti Erorishi, iriraquea irashivantite Amajirote yonigaapojajari Jose iguimaanequi ontaniqui Ejepitoqui, ²⁰ icanti: “Tintsijate imaica pincatianaje paanaquerija chaajaniquitirajaca aisa iriniro, poanajequea ontaniqui Ishiraeriqui, metojanajitari nintajavetanquitsica irimetojajiaquerimequea.”

²¹ Ariquea icatianaja, yaanajiri chaajaniquitirajaca aisa iriniro, yoanaji Ishiraeriqui. ²² Cotanquitsiquea iquemacoqueriquea Arequeroo irijanite Erorishini ipejaaquea majirontatsica Joreaque iquempetajari iririni, ariqueate icotanaca it-saroanaquequea teequea irininteji iroanajequea ontaniqui. Iroompaquea icamantajitiri iguimaanequi aatoniji yoanaji ontaniqui, irootaquequea yoantanajaca Garireaquei. ²³ Yarejetapojajaroquea ontaniqui ichoocatantapojajaro guinteninintsi icantajitica Nasare. Ariquea iquejetaqueroqueti imaica onetsanatanaca icantaguetaqueca tsavetantajiatatsica, icanquequea: “Incantajiteri Nasarequitica.”

3

Joanca Viñacajatantatsica itsavetantavaequequea oquitamampororoitapojaquegueti (Mr. 1.1-8; Irc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Aapojacagueti savincaguiteri yoanaquequea Joanca Viñacajatantatsica itsavetantavaequequea ontaniqui oquitamampororoitapojaquegueti Joreaque, ² icanque: “Pincantashititajianaquempaja povashiantajianaquerojate pipeacaaguishetaca, irooshipojitarite aapojacquempaquea irimajirontacquempa acaniqui Inquitequitica.”

³ Iriraquea Joanca iriotaque itsavetacotaqueca tsavetantatsica Isaiashini coramani, icanquequea:

“Inquenuetsataquequea oquitamampororoitapojigueti iririjencani, incanquequea: ‘Pinetsanatahijiavaquempari Amajirote inquenantapojempaca, pintanarejagueteneri iguenaquoquiropae ontampaticapoquitantanaquempaca.’ ”[✠]

⁴ Iroguenti iquitsaataca Joanca quitsaarentsi ipeacaajitacaca imae cameyo, aisa ichompimashitacotariquea imeshinatsa. Iriguentiquea ishecataca quejevetarica shapipiiquiti aisa earotoja. ⁵ Iroompaquea yoayoaitashitanaqueri icaramirincavaetanaquequea caquinteja guinteninitantaroca Jerosarequi, iriguentijiacaca itsipajia Joreaque, iriguentijiacaca aisa irooshitacojiacaroca ojaaquiniqui pajitatsica Jororane. ⁶ Irooqueate iquemajiapojaquerigueti, ariqueate icohicoitanaca itsaveacojianaqueroquea maasanopae igovaeguisherija, ariquea iviñacajajiaqueriquea Joanca Jororanequi.

⁷ Ariquea icoraquejia vetaca oshequini pariseojia, aisa saroseojia iviñacajatantaquegueti. Cotanquitsiquea yamenajiaqueringueti, icantajiaqueri: “¡Quejejaquempiquea irijanijiate sanatar! ¿Taate cantajiaquempi picoraqueco-raqueitantacaca ocaniqui noviñacajiaquempiquea aatonijite icatsimajiguimpiquea

✠ 3:3 Is. 40.3.

Aapani Irioshi oncoramanitapojajeguete incatsimatimentajiaqueriguete maasano igovaeguisherejia? ⁸ Iintsijate pinquempetajemparo inchato oitsoquitananquitsica cameetsa, pinetsanamajajianaquempaja iramenajiaquempinijite maasano arimajaca picantashitatijaijana povashiantajianajiro pantaguishejiavetacaca. ⁹ Aatoja picantajigui: ‘Aatoqueate icatsimajigana Aapani Irioshi, naroguentitari ichoviquijiani Averaameni.’ Pamenajigueroja oratica mapiporoqui. Irininqueguete Aapani Irioshi iragavejaquequeate impeacaajiajemparoquea ichoviquivaejianaqueca Averaameni. ¹⁰ Jac, yaajitiro poshontyo, itsitijitanaquero inchaquijitaquero ovari maasano inchato teeca oncameetsateji oitsoqui, ariquea intajaiquero paamariqui.

¹¹ “Naatimpa iroguenti nantaque noviñacajatantajiaquempiro oja iramenantajiquemparoaca arimajaca picantashitatijaijana povashiantajianajiroquea pipeacaaguishetacaca, cotanquitsiquea incoraquepoje impoitapojenaneca caaviji yanaaquenaquea yagavejamajati. Ooshiatsi, aatotarite noquempejitaritsiquea iriatimpa nompeaquempame amiquerineca aitanaquerineca igaviguitire. Iriatimpa inquempetacaantaquemparo iroviñacajatantajiaquempiri Ishire Aapani Irioshi aisa paamari.* ¹² Incoraquepojaqueguete iroashiguetaojempariquea queri tsarorentamajacarica. Inquempetanaquemparoquea agueroguete oitsoqui, asagorejitemparo, ampishoncavaqueroquea oncoraquejencaqueguete chovigajenca, aanaqueroquea osagoma, oveguiseanaquempa oitsoqui. Aguijaavaqueroquea shimatoqui anquempoguijitemparoquea. Oraquea osagoma antaitemparoquea. Ariquea inquempetaquempaquea Amajirote incapiocajiajojaqueriquea tsarorentamajacarica intsipatsipaitanajempari jenoqui ichoocatiguete Aapani Irioshi. Iriraquea teeca intsarorentajiguempariji intigarancaqueriquea camorecariqui teeca ontsivacavaete, incoquempaniquea irantsipevaejiaquempaquea.”

Iviñacajiqueri Jesoshi
(Mr. 1.9-11; Irc. 3.21-22)

¹³ Iroompaquea iquenapojaque Jesoshi Garireaqui yoanaque Jororanequi ichoocaqueguete Joanca cameetsaniji iriviñacajatavaqueri. ¹⁴ Cotanquitsiquea teequea irinintavetempaji Joanca iriviñacajateri, icantavaqueri:

—Cameetsa aviguenti viñacajapojenane naatimpa. ¿Arimajampa picoraquetashiquena naatimpa noviñacajatempi?

¹⁵ Icanque Jesoshi:

—Aritaquequeate onquejetaquempaja imaica cameetsanijite anetsanajiaqueronijite maasano ininqueca Aapani Irioshi.

Ariquea icanquequea Joanca:

—Iintsijate.

¹⁶ Ariquea iviñacajataqueri. Iroompaquea yarejepojatigaro Jesoshi otsapijaqui, ariqueate ocotanaca otanarejanacaqueate inquite, yameniriqueate yampiguiricas-hipojacariquea Ishire Aapani Irioshi iquejetapojacariquea emoreni. Yagatapojaqueri.

¹⁷ Iroompaquea iquenquetsajenajitanaque jenoqui inquitequi, icanque:

—Iricatica irio Irijani nopintsamajatacaca, noshineventamajatacari.

4

Inintavecaquea ampatsini irantacaaquerime Jesoshi teeca irininteji Aapani Irioshi
(Mr. 1.12-13; Irc. 4.1-13)

* **3:11** Paamari oquenquetsatacotaquero mavitepae. (1) Pamenero otsapa 12 acaniqui ocantacoqueroguete camorecari intaantajitaquempaca caarica netsanatiro ininqueca Aapani Irioshi. (2) Pamenero aisa Ya. 2.3 ocantacoqueroguete incoraquepojaqueguete Ishire yamenajiquero quejevetaca paamari. (3) Pamenero aisa 1 Co. 3.13 ocantacoqueroguete iramenantajitaquemparoguete yantaguetaqueca maasano caquinte.

¹ Iroompa iriraquea Ishire Aapani Irioshi yaanaqueriquea Jesoshi osamani oquitamampororoitapojaquegueti cameetsanjite iramenamajaquerinijite imajirote ampatsini arica iragavejaque irantacaqueri teeca irininteji Aapani Irioshi.

² Ariquea ichooaque oraniqui 40 savincaguiteri, teequea irishecatempaji. Arimpa itaseamajatanaque. ³ Ariquea iquempejipojacari irira nintatsica incovaeguishedacaante, icantiriquea:

—Iintsija arimajaguete aviguentica Irijanite Irioshi iintsijate pincanteroja ocatica mapi ompeanaquempata pan pishecataquempaca.

⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi icantiriquea:

—Choocatarite otioncacoguete ocanque: ‘Teequea aparo ontampishitacaanteji isheca caquite, jero aisa maasano canqueca Aapani Irioshi.’

⁵ Iroompaquea ariquea yaanaqueriquea Jerosarequi, oratica guinteninintsi yashincaca Aapani Irioshi, icatiacaapojacariqueate teemporoqui* itsaromentantajitarica Aapani Irioshi ochoviinatapojacaguete ocaravaequequea jenoqui ocanca, canqueriquea:

⁶ —Iintsija arimajaguete aviguentica Irijanite Irioshi, iintsijate pisapocanaquejate isaviji, canquetari itioncacojiqueroguete ocanque:

‘Intigarancajiaquempiri Irioshi irashivantijitete, quisho iroaroaitanaquempi.’

‘Trajiricanaquempiquea irantsomajanaquempi aatonijite pitsitincapojaro mapi.’

⁷ Icantsitanaca Jesoshi canqueriquea:

—Cotanquitsiquea choocatarite itioncacojiqueroguete aisa canquequea: ‘Aatoquea pamentaritsi Majirontamajatatsica Pirioshite.’

⁸ Iroompaquea yaanaqueriquea otsempiqui jmm agasataanquitsica yonigaaguetaqueri maasanopae quepatsi yashincaca majirontaguetatsica aisa maasanopae yashintajiacaca. ⁹ Canqueriquea:

—Arigueteja poguero venquena pintsarovenquena, nojocaguetaquempiroquea maasanopae pamentaguetaqueca imaica.

¹⁰ Icantsitanajaquea Jesoshi aisa canqueri:

—Pijatequetiroshine, Satanashi, choocatarite otioncacoguete ocanquequea: ‘Pintsaromentaquemparija Majirontamajatatsica Pirioshite, aparoqueate iriguente pimajirontamajaquempa.’

¹¹ Ariquea yoanaji imajirote ampatsini. Irioquea coraquecoraqueitajatsi irashivantijitete Aapani Irioshi yamitacojiapojajiri.

*Iparianacaro Jesoshi itsavetantavaetaque Garireaqi
(Mr. 1.14-15; Irc. 4.14-15)*

¹² Iroompaquea iriraquea Jesoshi iquemacoqueriguete Joanca isantanatacojitaqueri, yoanajiquea Garireaqi. ¹³ Cotanquitsiquea teequea inchoocatantajemparoji Nasare, iroguentequea yoantanaja Caperena o iriguenteitapojajemparo. Oraquea Caperena o iroguente ochooaque otsapijaqui inromotijaqui. Iroatimpa iroguente ochooaque iguenteitajacaguete ichoviquijianaqueca Savoroone aisa Nepetari. ¹⁴ Ariquea iquejetaca imaica cameetsanjite irinetsanajiquerinijite itioncacotanaqueca tsavetantatsica Isaiashini coramani, canque:

¹⁵ “Oraquea iguepatsite Savoroone aisa iguepatsite Nepetari,

choocatanquitsica intatiqueroqui Jororane,

iquenaquenaitantajiacarorquea yoayoaitantapinicaroguete inirojani quentijani:

Garirea inchoocatantajiacaca oshequini teeca irijorijoigueti.

¹⁶ Irirajia pitsecacojiavetanquitsica

* **4:5** teemporo. Oratica teemporo iroguente inirojegui tsovironaqui choocatatsica Jerosarequi. Irira jorijia iroguente itaantapinitantarica viratsipae intsaromentantajiaquemparica Aapani Irioshi. Pamenero ovaantorite otsapaqui Mt. 21.23.

inejajiaquero tsirencari tsirencavaetanquitsica;
 irirajia guinteninijianquitsica otsimancacojiavetacarigueti metojagantsi
 otsirencaguitetacojiaqueri tsirencari.”

¹⁷ Ariquea iparianacaro Jesoshi itsavetantavaetaque, icanque:

—Pincantashitatijaianajempaja povashiantajianajerojate pipeacaaguishetacaca,
 irooshipojitarite aapojaquempaqueea irimajirontaquempa acaniqui Inquitequitica.

Jesoshi icajemajiaqueri 4 tarajajiatsica impeacaajiaquempari itsatacaaneja

(Mr. 1.16-20; Irc. 5.1-11)

¹⁸ Iroompaquea yoanaquequeea Jesoshi oraniqui ishitaravijatanacaro otaravijaqui
 iniromotija Garirea. Inejajiapojiriquea Shimo (icantajitica aisa Peerero) itsipatacari
 iriguentijeguite pajitatsica Antirishi, tarajajiaquequeea, irootaquequeate isavicaventa-
 jiguiquea iriatimpajia. Ariquea icantiri:

¹⁹ —Jame poguijaguijaitanaquenajate, imaicaqueea irioqueea pimpitsocashijianaque-
 mpa caquinteja, nagavejacaajiaquempiquea pinquejetacaajiajempari shima pan-
 quitacojiguirigueti.

²⁰ Iroompaquea iriatimpajia yojocapanajantiroqueea imantsatsitepae yoguijaguijai-
 tanaqueri.

²¹ Yoayoavetanaca tiijacoñaji ontaniqui irioqueea yamenapojiquea Santiago[†] aisa
 iriguentijeguite pajitatsica Joanca savisaviitaque quenajarontsiqui inetsanajiaquero-
 queate imantsatsitepae. Itsipatsipaicari iriri pajitatsica Severeo. Iroompaquea iri-
 raqueea Jesoshi icanqueriquea Santiago aisa Joanca:

—Jame poguijaguijaitanaquenaja.

²² Taampina yojocajianaqueroqueea quenajarontsi aisa iriri, yoguijaguijaitanaque-
 riquea Jesoshi.

Jesoshi itsatacajiaqueriquea icaramirincavaequequeea caquinteja

(Irc. 6.17-19)

²³ Iroompaquea yoanaquequeea Jesoshi itsitacaguitejanaquero Garirea itsatacaan-
 tavaetanaque shinagogapaequi icapiocantajiacaca joriojia, itsavetantaquero Quen-
 quetsatsarentsi Oganejencatatsica icantajiaqueri quero icotani imajirontaguete Aa-
 pani Irioshi. Aisa yogueshiguequeriqueate oshequini joquijiguetanquitsica aague-
 queriguete cantashitatiejencaguetanquitsica ashinoncajagantsipae, aisa catsijianquit-
 sica, jac peamajajianaqueate. ²⁴ Iroompaquea irirajia guinteninijianquitsica osama-
 nipaequitica Shiriaqui iquemacojianaqueriguete yogueshitantaguetanaque jero yama-
 jiapojaqueneriquea maasano ashinoncajajianquitsica. Iriatimpajia iroguenti ican-
 tashitatiaguecaqueea icanca iconoaca yatsipevaetani oshequi. Itsipa iroguenti imetojap-
 initaquiti icantapinitaquiti tinquininini, itsipapae teeca ironquempaji, cotanquitsiquea
 iriatimpa yogueshiguetajiriquea maasanopae. Aisa yoguisotoacoventajiajiri ishaquia-
 jiacariguete ampatsinipae. ²⁵ Iroompaquea yoguijaguijaitanaqueriquea icaramirin-
 cavaequequeea caquinteja quenaquenaitapojanquitsica Garireaquei, Tecaporishiqui,
 Jerosarequi, Joreaquei irooca aisa quenaquenaitapojanquitsica intatiquero Jororane,
 icaramirincajiaque.

5

Itsavetantaquequeea Jesoshi niganquitantanaqui

¹ Iroompaquea yamenajiaqueriguete Jesoshi maasano capiocaventajiacarica
 icaramirincavaequequeea oraniqui, itoncoanaque isavicaquequeea niganquitantanaqui,

[†] 4:21 Santiago. Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita Iakobos. Iconoagarantaca quimajareri yoguipitsocaque-
 roguete ivajiro ipajitaqueri Santiago, itsipa ipajitaqueri Jacobo. Mavite oponeaca iguenquetsatsarequi evereo,
 ipajitaqueri Yaakob.

ariquea iquempejijapocari itsatacaanejia iquemisantajiaqueriquea. ² Ariquea itsatacajiaiqueri icantajiaqueri:

Queri shinetaavajatsineca
(Irc. 6.20-23)

- ³ “Caavijiquea irishinevaequempa maasano tsatanquitsica ishirequi tee iragavejama-jatempaji,
iriguentitari intsipajiaquempa Inquitequitica imajirontagueti.
⁴ Caavijiquea irishinevaequempa maasano shimampojancajianquitsica,
iroguishinejajiaqueriquea Aapani Irioshi.
⁵ Caavijiquea irishinevaequempa maasano teeca iraventacojiguempaji,
irojocajitaqueneritari maasano quepatsi.
⁶ Caavijiquea irishinevaequempa maasano nintamajajatsica incomajamajajiaquempa
inquejetemparigueti taseatsica aisa miretatsica,
iragavejacajiaqueritari irinetsanajiguero ininqueca quejetaca inquemempagueti.
⁷ Caavijiquea irishinevaequempa maasano pintsatocotantajatsica,
impintsatocojitaquemparitari.
⁸ Caavijiquea irishinevaequempa maasano comajashirentajatsica,
iriojiatari amenerineca Aapani Irioshi.
⁹ Caavijiquea irishinevaequempa maasano gameetsantajiajerineca igonorojia,
incantacojiaqueritari: ‘Iriojia irijanijiate Aapani Irioshi.’
¹⁰ Caavijiquea irishinevaequempa maasano irantsipetacaajiquemparigueti incatsima-
timentajiaquerigueti incomajamajajiaquempagueti,
iriguentitari intsipajiaquempa Inquitequitica imajirontagueti.
¹¹ “Caavijiquea pishinevaejiaquempa pamenajiaquegueti incantaguishejiaquempi,
incatsimacatsimajiaquempigueti, aisa intsojeventajiaquempigueti iramenajiaquem-
pigueti pitsariventajiaquenaquea naatimpa. ¹² Pamenajiaquegueti inquejejiaquem-
pigueti imaica pishinevaetanaquempaja, pitsajiaque incavintsajamajataquempiquea
Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueta ontaniqui inquitequi. Ariqueate iquempeji-
taqueri tsavetantajatsica choocajatsica coramanipaequitica yatsipetacaajiacari catsi-
majiaquerica.

Tsaroventajatsica iquempejiacarero incachoane
(Mr. 9.50; Irc. 14.34-35)

- ¹³ “Aviatimpajia conoajigarica quepatsiquitica piquempejiacarero incachoane. Cotan-
quitsiquea ariguetajia omasancategueta, ¿querocampate incojitajeroni incachoanetanta-
jitajemparo? Aatoquea inintajitajiro, manaquea impishoncajiaqueroquea intati, ira-
gatigatijitaquero intati.* ¹⁴ Aisa aviatimpajia quempejiaquempi tsivotacojiguirica
maasano caquinteja. Pamenajiguirotarite oratica tsovironaquipae impeacajaitem-
parogueta otsempiqui incapiocajiterogueta oshequiavaetanaque oncanquempa, ¿arim-
pate aatoquea yamenajitirotsi? Iramenajiaqueroquea, onconijavaeque. ¹⁵ Ariquea
iquejetaca aisa tsivorentsi itsivojitirigueta teetarite ariquea iroguivotacojiteriji chomo-
qui, iroguenti yoguisavicacojitiri jenoquijaniqui cameetsanijite intsivotanaquenerini-
jite maasano choocajianquitsica tsovironaqui. ¹⁶ Ariqueate pinquempejiaquempa
aviatimpajia pincomajamajajiaquempaja pimpeacaajiaquemparo cameetsaguetaatsica
cameetsanijite iramenajiaquempigueta maasano, ariquea irishineventamajajianaque-
mparinijite Piri choocatatsica inquitequi.

* **5:13** Ari aquejejiaca aatimpajia tsaroventajigarica Aapani Irioshi, anconoaquemparigueta antaguetiroca cov-
aeguisherentsi antsatacaajiaqueriquea aatosaconanijia covaequishejiga. Cotanquitsiquea arigueta avashiantanajero
atsaroventarigueta ¿querocampate ancojiaquempani antsatacaajiajirigueta? Manaquea anquejetanaquemparo inca-
choane omasancategueta, aatoquea inintajitajiro.

Jesoshi icanque onetsanamajaquempa itioncacaunqueca coramani Aapani Irioshi

¹⁷ “Aato pijijiguiti iroguenti nocoraquetashitaque novashiantacaajempiro piquemisantirogueti itioncacotanaqueca Moishishini irooca aisa itioncacotanaqueca tsavetantajiatsica coramani, teetarite irooquea noncoraquetashiteji, iroguentiquea nocoraquetashitaque onetsanamajaquempaniji maasanopae icantajaqueca. ¹⁸ Arimajaca noncamantaquempi: aatotagueti opeitsita inquite aisa quepatsi, aatoquea opegatsi apaitsoquijaniqui Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi, onetsanamajatanauempaquea maasanopae icanqueca. ¹⁹ Quericaca teeca irinetsanamajateroji maasanopae icanqueca Aapani Irioshi, aisa intsatacaajiaqueriquea itsipapae inquejianaquempa iriatimpajia, oncoramanitapojajegueti irisavijisavijitapojajequa inquitequi imajirontacagueti Aapani Irioshi, itsipajia iranaantapojequa. Cotanquitsiquea iriraquea netsanamajaqueroneca, aisa intsatacaajiaqueriquea itsipapae inquempejianaquempa iriatimpa irinetsanamajajianaqueroquea, caaviji iranaavaepojaje ontaniqui inquitequi. ²⁰ Nocantantajiaquempica imaica aatogueti picomajamajajiga, aatogueti panaacojigui tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini aisa pariseojia, icomajamampeajiacagueti, aatotarite pagavejitsi pinquijanaque imajirontagueti Inquitequitica.

Jesoshi itsatacaantaqueroquea aatonijite icatsimatantajititsi
(Irc. 12.57-59)

²¹ “Pitsajiaqueroquea icantajitiri pivaesatinite: ‘Aatoja pimetojanti, maasano metojantajianquitsineca irantsipetacamentajiquempari yantaqueca.’ ²² Cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaquempi quericaca catsimataquerineca igonoro inquejetacaajitaquempariquea iriatimpa oncoramanitapojajegueti irantsipetacamentajiquempari yantaqueca. Aisa quericaca cantaquerineca igonoro: ‘Aviatimpa tee pintsatimateji’, irajaitanaqueriquea majirontatsicaqui incatsimajitaqueriquea. Cotanquitsiquea iriraquea cantaquerineca itsipa: ‘¡Aviguenti covaeguisher!’’, shoshoh itsigatsi camorecariqui.

²³ “Irootaquequea nocantantajiaquempica poapoaitanaquegueti teemporoqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi paanaquegueti pivira pijitorejacaantaquenerigueti aretarequi, ariquea taampinagueti pinquenquejapojaqueroqueti pincanque: ‘Choocitari icatsimatimenquenaca nogonoro’, aatotajate pijitorejacaantiritsijate. ²⁴ Manaquea pojoquijipanajanteritaja oneguitapojacagueti aretare, poapanajantetaja pogameetsatapanajanteritaquea pignonoro. Iroompa ariquea poashitanajeriqueate pivira pijitorejacaantaqueneriquea Aapani Irioshi.

²⁵ “Incatsimaquempigueti pignonoro irinintavequempagueti iranaquempiquea jivatatsicaqui irisantanatacotacaanquempi, pinquenquetsatacaanajerija quenavoquirontsiqui pogameetsatanajeri taampina aatonijite yaguimpi. Arigueti iranaquempi jivatatsicaqui joesequi iriotaque cajemaquerineca coareta, iriraquea coareta manaquea irapanajantempiquea irisantanatacotsitempi. ²⁶ Arimajaquea aatogueti povegaramajatajiri catsimataquempica maasanopae paacotaquerica, aatoquea yoguipaquijajimpitsi santanatacoquempica.

Jesoshi itsatacaantaqueroquea aatonijite yoashijitirotsi manquigarentsi

²⁷ “Aviatimpajia pitsajiaquerotarite icantajitaquero paesatoniqui: ‘Aatoja poashitirotsi manquigarentsi.’ ²⁸ Cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaquempi quericaca nevequemparoneca manquigarentsi, quejecaquea yoashitaquero, iquenquejaquerotarite yamenaqueroqueti. ²⁹ Nonquejetacaajiaquempiroquea imaica: arigueti oncovaeguisheritacaquempi poquijamajaca pinquitsorejaaquempa pimpishoncaquero. Cameetsavaequequeate pimpishoncaqueroqueti covaeguisheritacaquempica pinetsanamentanajempanijite. Aatoguettarite pipishonquiro jatanatsitarite

oncovaeguishetacaajempi, iroompa pimetojanajeguete impishoncajitaquempiqueate camorecariqui. ³⁰ Aisa irooguete covaequishetacaquempine pacomajaca ariqueate pincarataquero pimpishonquitsitemparo. Cameetsavaequequeate pimpishoncaqueroguete covaequishetacaquempica pinetsanamentanajempanijite. Aatoguettarite pipishonquiro jatanatsitarite oncovaeguishetacaajempi, iroompa pimetojanajeguete impishoncajitaquempiqueate camorecariqui.

Icanque Jesoshi aatoja quericaca ovashiantirotsi imanquigare
(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Irc. 16.18)

³¹ “Aisa icantajitironi paesatoniqui: ‘Quericaca nintanquitsineca irovashiantanajero imanquigare, irojocaqueneroja paperi oncanque: “Imaica novashiantajiro nomanquigavetacaca.” ’ ³² Cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaquempi quericaca ovashiantaqueroneca imanquigare apaniro oaquerica, ariguete omanquigatajempaguete itsipa jac icovaequishetacaacaro, omanquigatajatarite itsipa teeca irio omanquigaremajaca. Ariquea iquejetaca quericaca manquigataquemparoneca yovashiantajitica jac icovaequishetaca.

Jesoshi icanque: Aato picantashita

³³ “Aisa pitsajiaquerotarite icantajitaqueri paesatoniqui: ‘Aatoja pitsojega. Aato picantashita intati: “Incatsimatimentenarota Aapani Irioshi aatoguete nonetsanatiro nocanqueca.” Ariguete pincertero, pinetsanamajateroja maasano picanqueca.’ ³⁴ Cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaquempi aatoja pitsojeimatatsi aatonijite oavaetanaque pinintajiguetsi pincantajigue: ‘Incatsimatimentenarota Aapani Irioshi aatoguete nonetsanatiro nocanqueca.’ Aisa aatoja piquenquetsatacojiguirotsija inquite, aato picantajiguetsi: ‘Nontsojeaquempaguete ompeguempata inquite’, iroguentitarite imajirontamento isavicantacaca Aapani Irioshi. ³⁵ Ari oquejetaca quepatsi, aatoja piquenquetsatacojiguirotsi, aato picantajiguetsi: ‘Nontsojeaquempaguete ompeguempata quepatsi’, iroguentitari ivanqueguititacaca. Aisa aatoja piquenquetsatacojiguirotsija Jerosare, aato picantajiguetsi: ‘Nontsojeaquempaguete ompeguempata Jerosare’, iriguentitari ashincaro Majirontamajatatsica. ³⁶ Aisa aatoja picantajigui: ‘Nontsojeaquempaguete nonquitamaromaetanajeta’, teetarite pagavejajigueji aviatimpajia pinquitamaromaejigueroji irooca pinquisamaetacaajero apamaerotica pima. ³⁷ Aatoja piquejetacaajigarotsi, manaquea pincantajigue: ‘Jeeje’, irooca manaquea pincantajigue: ‘Tee’. Oraquea iroguentica pinquenquetsatacojiaque quejegueta caroca imaica cameetsanijite inquemisantajiaquempinijite itsipapae, manaquea oquenantapojacari ampatsini icantajitica covaequisheru.

Jesoshi icanque aatoja pipigatari catsimataquempineca
(Irc. 6.29-30)

³⁸ “Aviatimpajia pitsajiaquerotarite icantajitiro paesatoniqui: ‘Quericaca tyaquisaatantantquitsineca ariqueate inquejetacaajitaquempariquea iriatimpa intyaquisajaitaqueru. Aisa quericaca jararejitsiquerineca iraji, ariqueate inquejetacaajitaquempariquea iriatimpa irijararejitajiqueriquea iraji.’ ³⁹ Cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaquempi aatoja pipigajigaritsija catsimataquempineca. Quericaca capojaquempineca pivoroqui pimpitsocanaquempaja inquejetacaquemparo otsipavoroqui. ⁴⁰ Choocaguete nintanquitsineca iranaquempi jivatatsicaqui iraitsiquempironiji piitsaare intsompoguitica, pishinetsitempariqueate aisa piitsaare jenoquitanquitsica. ⁴¹ Choocaguete aanaquempineca iromperaquempiguete incanquempi: ‘Pinquijanaquenaraja ontaniqui’, poavaetanaquequea panaavaetanaqueroquea incanquempica poavaequiteneriquea osamani. ⁴² Quericaguete amanaquempineca taaca opajita, pojocaqueneriquea. Aisa quericaca cantaquempica: ‘Pojoquenaja oatica, noguipiajatempitrotari coajica’, aato pipitsocapitsatari.

Ampintsataquemparija catsimatacajica
(Irc. 6.27-28, 32-36)

⁴³ “Piquemajiaquero icantajiqueca: ‘Pimpintsataquemparija pigonoro pincavintsa-jaquerijate, pisemaquempari catsimataquempara.’ ⁴⁴ Cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaquempara pimpintsataquemparija catsimajiaquempara.† Aisa pamanacoventajiaquerija maasano atsipetacaajiaquempara. ⁴⁵ Pinquejejaquempaquea imaica pinquempetimentajiaquempariniji Piri choocatatsica inquitequi. Quempeca iriatimpa ivoreguiriguete catsirincaiteri cameetsanijite irivoreacojiaquerinijite maasano caquintejiatsica, irioca cameetsajiatsica aisa teeca incameetsajigueji. Ariqueate oquejetaca incani iroatimpa itejiniri maasano, comajamajajiatsica aisa covaeguishejiatsica. ⁴⁶ Noncantajiaquempara aparoguete iriatimpa pincavintsajajiaque cavintsajimpica, ¿arimpate irishineventsiquempara Aapani Irioshi? Ariquea iquempejiga imaica amatavijantajiatsica capiocapinijiguinirica majirontatsica imentaquipae. ⁴⁷ Ari oquejetaca aparoguete iriatimpa pinquenquetsatacaajiavaque pigonorojia, ¿arimpate panajiaqueri itsipapae? Ariquea iquempejiga imaica irirajia teeca intsaromentajiguempariji Aapani Irioshi. ⁴⁸ Pincomajamajianaquempaja pinquempejianaquemparija Piri choocatatsica inquitequi icomajamajatacaguetei.

6

Jesoshi itsatacaantaque queroca incojiqueroni incavintsajantajiteguetei

¹ “Aatotarite mana picavintsajantantajigui iramenajiaquempariniji caquinteja. Pinquempejiaquempariguetei imaica aatotarite ishineventajiguimpitsi Piri choocatatsica inquitequi. ² Pimpintsatacojiaquempariguetei teeca irashintempaji pojocajiaqueneriguetei icoguitejacojiacaca, aatoja picamantiritsija pigonorojia aatonijite piquejejigaritsi tsaromentamampeajiatsica intati. Iriatimpajia iroguentei isemetacaantajiaque shinagogapaequi acapiocantapinicaca irooca aisa oraniqui quenavoquirontsipaequi cameetsanijite irishineventajiaquemparinijite igonorojia, cotanquitsiquea imaica noncantajiaquempara aatotarite ishineventajigaritsi Aapani Irioshi quempejiguiroca imaica, iriguentei shineventajiacari igonorojia amenajiaquerica. ³ Pojocajiaqueneriguetei quericaca coguitejacojianquitsica aatotarite quericaca picamantitsi. ⁴ Santicoguitenija pojocaqueneri. Iroompaquea iramenajiaquempariguetei Aapani Irioshi picavintsajamajatacaque, irioquea shineventajiaquemparineca, ariquea pamenacojiaquempaja oncoramanitapojajeguetei ontaniqui inquitequi.

Jesoshi itsatacaantaquero quero incojitaquerini iramanajiteriguetei Aapani Irioshi
(Irc. 11.2-4)

⁵ “Pamanajiaqueriguetei Aapani Irioshi aatoja piquempejigari tsaromentamampeajanquitsica intati yamanamampeajiacari. Iriatimpajia iroguenteiquea inintavintsajiaque incatintijiaque shinagogapaequi irooca aisa oquenavoquiguedaguetei yamanamampeajiacari cameetsanijite iramenajiaquerinijite igonorojia. Irirajia quejejianquitsica imaica aatotarite ishineventaritsi Aapani Irioshi. Aparoquea shineventajiaquemparine amenajiaquerica. ⁶ Cotanquitsiquea pamaneriguetei Aapani Irioshi poanaqueja pinquijanaquequea pitsovironaquitequi pashitacotanaquempa aparato, ariquea pamanaquequeate. Iriatimpa yamenaquempequea aparato pichoocaque pamanaque-riuguetei, inquemaquempequea irishineventaquempara, ari incavintsajiaquempara.

⁷ “Pamaneriguetei Aapani Irioshi, aatoja pamanavijitiri intati vero vero vero, aatonijite piquejejigaritsi teeca intsajigueriji Aapani Irioshi. Ijiquejei inquemisantavaqueri

† 5:44 Iconoagarantaca itioncajitaiguetei oca guiriegotsaqui yogavijitaquero capichaji, ocanti acaniqui: “Irirajia cantavetaquempara: ‘¡Shoo poanaque camorecariqui!’, manaquea pinquenquetsatacaqueriquea cameetsa, pincanqueri: ‘Noninque pinchoocajiaque cameetsa.’ Pincavintsajiaqueri semajiaquempara.”

ariguetei incantacoguitempani vero vero vero. ⁸ Aatojate piquempejigaritsi iriatimpajia, itsatsitacarotari Aapani Irioshi maasano picoguitejacocaca tequeratatirajaguetei pamaneriji. ⁹ Pamanajigueriguetei mana pinquempejiaquempaja imaica, pincantajiaque: ‘Aapani choocatatsica inquitequi, noninque intsaromentamajajiaquempiquea maasano caquinte.

¹⁰ Caacateja pimajirontamajapojaquempa.

Noninquequea irinetsanamajajiqueroja ocaniqui quepatsiqui maasanopae pininqueca aviatimpa,

onquejetantaquempaca inetsanamajajiquerogueti ontaniqui inquitequi.

¹¹ Pojocaquenaja imaica noshecatapinijiaquempaca.

¹² Pimpeacotsitajenaroja nogovaeguishere, quejetaca naatimpajia nopeacotsijajari antaguetaqueroa teeca oncameetsateji.

¹³ Aato pishinejiganarotsi oncoraquetashijiaquena aatoca notampishitashiti nocoguishetatsi.

Manaquee noninque pintampishitacaamajajiaquenaja aatonijite yagavejajana ampatsini incovaeguishetacajaena.*

¹⁴ “Ariguetei pimpeacotsijajempari yantaqueca caquinte, ariquea inquempetaquempaquea Piri choocatatsica inquitequi impeacotsitajemproquea maasanopae pantaguishevetacaca aviatimpajia. ¹⁵ Cotanquitsiquea aatoguetei pipeacotsijigaritsi yantaguishejiaqueca caquinte, aatotarite ipeacotsijajimpirotsi Piri pantaguishejiaqueca aviatimpajia.

Jesoshi itsatacaaque quero incojitaquempa irisanticotaquiterogueti isheca

¹⁶ “Ariguetejate pisanticotaquitero pisheca cameetsanijite pisavicavenquerinijite Aapani Irioshi, aatoja pishimampoamampeajajia intati, aatonijite piquempejigariquea tsaromentamampeacarica. Iriatimpajia iroguenti ishimampoamampeajajia intati iramenajiquerinijite isanticoquitiro isheca. Cotanquitsiquea irirajia quempejianquitsica imaica aatotarite ishineventaritsi Aapani Irioshi, aparoquea shineventajiaquemparine amenajiaquerica. ¹⁷ Cotanquitsiquea aviatimpajia pisanticotaquiterogueti pisheca cameetsanijite pamaneri Aapani Irioshi, pinquishijiaquempaquea, aisa pinquivavorojiaquempaja, ¹⁸ aatonijite itsajiguimpitsi pigonorojia pisanticotaquitiro pisheca. Irioquea amenajiaquempine Piri teeca iramenajiteriji. Iriatimpa yamenajiaquempi pichoocatiguetei apaniro, ariquea irishineventajiaquempiquea iroguishinejajiaquempi ariquea pamenacojiaquempa oncoramanitapojajeguetei ontaniqui inquitequi.

Irishineventamajiaquemparoja maasanopae inintaguetica Aapani Irioshi (Irc. 12.33-34)

¹⁹ “Aatojate iroguenti pishineventajiatsi pashintajiaquempa ocaniqui quepatsiqui, onconoagaranquempaqueate irishecaguetaquemparo shecaguetaroca, otsipapae oyoguetanaque ompomatsatanaquempa, otsipapae inqijaguetanaque aitsitantatsica iraitsiguetaquempiro. ²⁰ Iroguenti pishineventamajajiaquempaja maasanopae inintaguetica Aapani Irioshi cameetsanijite incavintsajamajajiaquempinijite iroguishinejajiaquempiniji oncoramanitapojajeguetei ontaniqui inquitequi. Ontaniquiquea ontaniqui aato ichoocati shecaguetaroca pashintaguecaca, aatoquea oyoguetei, aato yaitsijitajimpiro. ²¹ Aritarite taaca opajita pishineventamajataca manaquee pisavicavenitaguitironi piquenquejaguitironi.

* **6:13** Iconoagarantaca itioncajitauroguetei oca guiriegotsaqui yogavijitaquero capichaji, ocanti acaniqui: “Aviguentitari majirontamajataatsica, aviguenti ashintaro tampishirentsi aisa oganejencarentsi. Pincoguitempaniquea pinquejetaquempa. Ari oncoquempani.”

Iquempetacaacaro tsivorentsi
(Irc. 11.34-36)

²² “Poquija oquempevecaro otsivore pitsino. Ariguetei oncameetsate poquija, pamenamajate, onquempetaquemparo otsivoguitemajatiguetei. ²³ Aatoguetei ocameetsati poquija, aato pamenantamajataro, onquempetaquemparo pipitsecacotiguetei maasanotsino. Ari oquempetaca, ariguetei ompitsecanaque tsivoshirentaquempimeca, pimpitsecacomajatatiguenimaja.†

Nintanquitsineca irajaarantavaequempa
(Irc. 16.13)

²⁴ “Tee inchoocateji agavejanquitsineca irantavaetaqueneri mavite ashintaquemparica. Manaquea irisemaneguintaquempari aparo, iriraquea itsipa impintsataquempari, irooca inquemisantamajataqueri aparo, itsipaquea intsojencaneguintaqueri. Aato pagaveji pantaqueneri Aapani Irioshi inintagueteica, irooguetei pisavicaventaque pajaarantavaequempa quejetaca irooquea ashintaquempi ajaararontsi.

Aapani Irioshi yojocapinijiguniri irijanijiate maasanopae icoguitejacojiacaca
(Irc. 12.22-31)

²⁵ “Imaicaquea noncanquempi: aatoja pishoshuventajigaro pisheca irooca pimirajiaquempaca choocatacaajempineca, aisa aatoja pishoshuventajigaroquea pinquitsaajiaquempaca. Oraquea pishire anijacajaiguimpica ¿teempa anagueroji pisheca? Aisa pitsino ¿teempa anagueroji quitsaarentsipae? ²⁶ Pamenajiguiriquea araguetatsica, teequea irivintyacavetempaji, aisa teequea onchoocavetempajiquea incapiocantaquemparoca isheca iroaroaitapinijigue iraapinijiaquequea irishecajiaquempaca, cotanquitsiquea Piri inquitequitica yojocapinijiaqueneriquea ishecajiacaca. Aviatimpajia ¿teempa panaamajajigueriji iriatimpajia? ²⁷ Ariguetei pishoshoguiteventavequemparo pigatsantsare ¿arimpa pagavejaque pincatsantsatanaje niganqui meetero?‡

²⁸ “Iroosacanica ¿queroca ococani pishoshoguiteventajiacaroquea pinquitsaajiaquempaca? Pamenajiguirotarite ocatica ovempenaquipae inchiqiuojiquea ot-soroashiguecaquea iroatimpa, teequea oncatsiquejiavetempaji aantaquemparomeca oitsaare, aisa teequea onquiricajavetempaji, ²⁹ ariqueate ocameetsamajavioti anaavaequequea oanca ocameetsavaeque, anaaguequeroquea quitsaarentsi cameetsamorenagueteatsica coramanitica iquitsaajiacaca majirontatsica Saromonini caavijica anaaque ocameetsamorenamajataquequea. ³⁰ Quempeca ocatica ovempenaquipae oporencanaque poren icameetsatacaaguetaqueroquea Aapani Irioshi, cotanquitsiquea osaitequera taampina oshimpeguiricanaque shimpeguiririri, irajaiqueroquea intajaiquero. ¡Aviatimpajiaquea caaviji irojocajiaquempiquea pinquitsaajiaquempaca, caavijitari panajaiqueroquea ovempenaquipae! Cotanquitsiquea aviatimpajia teequea paventamajatempariji, manaquea pishoshuventajiacaca taaca opajitapae. ³¹ Noncantantajiaquempica aatoja pishoshoguiteventajigarotsija pincantajiaque: ‘¿Querocashiatsi noshecataquempaca? ¿Taate nomirajeca? ¿Querocaquea naajeroquea nonquitsaatajempaca?’ ³² Iriguentiquea quempejiguiroquea imaica irirajia teeca intsaromentajiguempariji, ishoshuventajiacaroquea taaca opajitapae, irootaquequeate isavicaventajiaquequea iriatimpajia. Cotanquitsiquea aviatimpajia aatojate piquejejiguirotsija imaica, choocatarite Piri inquitequitica. Iriatimpa itsataque maasanopae picoguitejacojiacaca. ³³ Aviatimpajiampani pinintamajajigue

† **6:23** Ariguetei anintamajataque anetsanatero inintagueteica Aapani Irioshi, anquempetaquempari cameetsatanquitsica iroquija amenamajataquerotari ocanqueca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, anquemaquero. Aatoguetei anintamajati anetsanatiro inintagueteica Aapani Irioshi, manaquea anquempetaquempari teeca oncameetsateji iroquija, amenavequemparoguetei ocanqueca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aato aquemirotsi. ‡ **6:27** Oguipit-socaqueroguetei tioncanquitsica guiriegoqui, agavejaque aisa oncanque: “Ariguetei pishoshoguiteventavequemparo oshequianajeme pisavincaguiteritepae ¿arimpa pagavejaque poshequiaquero capichaji?”

pimajirontamajatanaquempari Aapani Irioshi pishineventajiaquemparoja pisavicaventajiaquerojate maasanopae inintaguequeca iriatimpa, ariquea iriatimpa irojocajiaquempiquea maasanopae picoguitejacojiacaca. ³⁴ Aatojate pishoshoventajigarotsijate pincantajiaque: ‘¿Querocate noncotaquempani osaitequera?’ Ococaniquea savincaguiteriqui chooca taaca opajita manapitsajiaquempineca pinquenquejacoqueca. Osavincaguitevetanajempagueti otsipapae choocatatsineca pinquenquejacojiajeca.

7

Aatoja piquenquejacoguishetsitiritsi peacaajigaroca covaeguisherentsi (Irc. 6.37-38, 41-42)

¹ “Pamenitaquerigueti yantaguishetaqueca itsipa aato piquenquejitsi: ‘Teequea in-cameetsateji, icovaeguishetaca’, aatonijite iquejetacaajitimpi aviatimpa. ² Irooriji querocaca pinquenquejacotsiterica itsipa, ariquea inquempetacaajitaquempi aviatimpajia. Querocagueti pincotsiterini itsipa ariquea inquejetacaajitaquempi aviatimpajia.

³ “¿Querocaquea picocani pamentacarica itijaarojaniqui pigonoro cotanquitsi tee pinquenquejacoteroji inchapoa poquijaqui pashi aviatimpa? ⁴ ¿Arimpate pagavejaquempa pincanqueri pigonoro: ‘Iintsija nonquitsoajempiro pitijaaro’, choocatirajagueti inchapoa poquijaqui pashi aviatimpa? ⁵ Cameetsatamampeatsica, iroquetitarite piji-vatavaque pinquitsoavajerota inchapoa jocaaquempica aviatimpa, ariquea pamena-majatanaje pinquitsoimentajenerinijite tijaataquerica pigonoro.*

⁶ “Aatoja pojoquiniri shiishi querocaca yashincaca Aapani Irioshi. Oquempetaca aisa aatoja pipishonquiniri chanchopae piveererate vegaramajatanquitsica. Pinquem-petaquempagueti mana iragatigatiivaequero, ariquea impitsocashiitsitempi aviatimpa inteshireteshirejaquempi.†

Quero incojitaquerini iramanajiterigueti Aapani Irioshi (Irc. 11.9-13; 6.31)

⁷ “Pamanajigueri Aapani Irioshi taaca opajita picoguitejacojiacaca, ariquea iriatimpa irojocajiaquempiro. Pamenagueteroja taaca opajita, ari pamenapojero. Aisa pintin-quiapojerogueti sotomorontsi, ari irashirejacojiquempi. ⁸ Aritarite iriraquea amanantatsica irojocajiqueneri. Iriraquea amenagnetatsica iramenapoje. Aisa iriraquea tinquiguiroca sotomorontsi irashirejacojiqueri.

⁹ “¿Arimpate pinquempejiaquempa aviatimpajia iramanempigueti pirijanite pan arimpate paitsitenempari mapi pojoquitenempari? ¹⁰ Iriogueti iramanempi shima, ¿arimpate paitsitenempari pojoquitenempari camaarini? ¹¹ Avirovetaca covaeguishe-jiatsica pitsajiaque pojocajiguiniri pirijanijiate taaca opajitapae cameetsaripae, iriom-pate Piri choocatatsica inquitequi caaviji irojocajiaquempiquea cameetsagnetatsica pamanajiaquerigueti.

¹² “Taaca opajitapae pantajigue pincavintsajajigueri itsipajia, pinquejetacaguempari pininquetueti incavintsajaquempi aviatimpa. Irootarite ocanque itioncacotanaqueca Moishishini aisa itsipajia tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi.

* **7:5** itijaarojaniqui pigonoro. Oquejetacaró arigueti pinique pincanqueri pigonoro irovashiantajero covaeguisherentsipae yantaguética, aviquetita jivaquerone povashiantajero pantaguisheguética aviatimpa. ¿Querocaquea picocani pamentacarica ipeacaaguishetaqueca pigonoro cotanquitsi teequea pameneroji pashi aviatimpa caaviji pogaaca? † **7:6** Itsatacaquerigueti iquejetacaacaró, quejetaca incanteri: Aatoja piquenquetsatimoguitirini Iguenquetsatsare Aapani Irioshi manintiroca aatonijite icatsimajiguimpi. Piveererate. Chooca quantijaqui quejevetarica chopiro. Onquijaquerigueti capichaji impanequi, asereaqueri, ari intiritapiniquero cameetsaniji oncarenitanaque. Oncoramanitapojajegueti ompeanaquempa icanajitica peerera (icanquero quimajareri perla), quitasaancorerencavaeque, impeacaaguempari nenquetsiqui. Ovegaravaetaca.

Sotomorontsi chaamorojaniquitica
(Irc. 13.24)

¹³ “Pinquijantajianaquemparoja sotomorontsi chaamorojaniquitica. Choocatarite ot-sipa sotomorontsi iniromorojeguini ocanca aisa quenavoquirontsi iniropoquivaetaque ocanca oavoquivaetanquitsica isaviqui camorecariqui. Iroguentiquea iquijaquijai-tantacaca icaramirincavaeque caquinteja. ¹⁴ Cotanquitsiquea oraquea sotomorontsi chaamorojaniquitica aisa quenavoquirontsi orijanipoquijaniquitica mana oquenavo-quitanaica anijagantsiqui. Teemajaca incaramirincateji nejaqueroneca.

Jesoshi itsavetacojiaqueri caquinte iquejetacaacanari inchato sovenatatsica
(Irc. 6.43-44)

¹⁵ “Inchiquiojitaja yamatavijajiguimpitsi tsavetacotamampeajiacarica Aapani Irioshi, inquitsaatsijiavequempari imae oveja, cotanquitsiquea intsomepogui iriguentijia lobo‡ catsimari. ¹⁶ Aviatimpajia pamenamajajiavaquero yantajiaqueca pintsatantajiaquemparica quero icocani iriatimpa. ¿Arimpate iraantajitemparo ovaitsoqui samerento? Aato yaantajitaro. ¿Arimpate iraantajitemparo igo§ poronqueto? Aatoquea. ¹⁷ Ariqueate oquejetaca, maasanopae inchato cameetsaguetatsica oncameetsasovenatanaque. Oraquea inchato teeca oncameetsateji, irootaque ochoocatantaca osovena teeca oncameetsateji. ¹⁸ Oraqueate inchato cameetsatatsica aato agaveji ochoocatantaro osovena teeca oncameetsateji. Aisa oratica inchato teeca oncameetsateji, aatoquea agaveji ochoocatantaro osovena cameetsatatsica. ¹⁹ Maasanopae panquirentsi teeca oncameetsateji osovenapae inchaquitsitemparoquea iranaquero intaitemparoquea. ²⁰ Ariquea iquempejiaca caquinteja, pamenitsijiaqueri yantajiaqueca pintsatantajiaquemparica.

Aatotarite yoayoititsi maasano ichoocatigueti Aapani Irioshi
(Irc. 13.25-27)

²¹ “Aatotarite maasano iquijaquijaiti imajirontagueti Inquitequitica cantajiaque-naneca: ‘Nomajirote, Nomajirote.’ Iriguentiquea quijaquijaitananquitsine irira-jia maasano netsanamajajiaqueroica inintaguetica Aapani choocatatsica inquitequi. ²² Oraqueate aapojempagueti oratica savincaguiteri, incaramirincavaetanaquequea cantajiavetanaquenanea: ‘Nomajirote, Nomajirote, notsavetantajiaquempi, aisa naventashijiacari pivajiro noguisotoaguetajiniri ishaquiajaveca ampatsini, aisa nonigaantajiaqueroquea oacaantantatsica intati nocantajiaque aviguenti agaveja-caaquena.’ ²³ Cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaqueri: ‘Teequeate nontsajiguem-piji, poapoitanaquequea osamani maasano aviatimpajia antajiguiroca covaeguisher-entsi.’

Jesoshi itsavetacojiaqueri caquinte iquempetacaajiacari peacagaroca tsovironaqui
(Irc. 6.47-49)

²⁴ “Imaicaquea noncantajiaquempi quericagueti quemisantaquenanea netsanama-jataqueroneca nocanqueca ari inquempetaquempari quenquejamajatatsica vincha-jiroca itsovironaquite shiratantapiqui. ²⁵ Iroompaquea otejavetanaca incani amar-avetanaca ojaaquiniqui, ochovigaguitevaetanaquequea jeoc jeoc jeoc, cotanquitsiquea teequea agavejeroji osoveanaqueroji, oquishomajataquetari shiratantapi ochoocatan-tacaca. ²⁶ Iriaquea quemavetavaquenanea cotanquitsiquea teequea irinetsanateroji nocanqueca, manaquea iquempetacari teeca inquenquejamajateji peacaavetacaroca itsovironaquite impanequiqui. ²⁷ Iroompaquea otejavetanaca incani, amaranaque ojaaquiniqui, ochovigaguitevaetanaquequea jeoc jeoc jeoc, ariqueate ocotanaca os-oveanacaquea itsovironaquite, ocantavaeti soven.”

‡ 7:15 lobo iriguenti tomirishiquitica catsimari quejevetarica iririjegui shiishi. § 7:16 igo (higo). Iroguenti osovena inchato icantajitica iguera (higuera).

²⁸ Iroompaquea iteroncanajirogueti Jesoshi itsavetantaquerogueti, yamenamenaitanaquequea intati maasano quemisantajiaquerica, ²⁹ yamenajiaqueritari itsatacajiaquerigueti choocaquea iragavejane, teequea inquempajiguempariji tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini.

8

Jesoshi yovejairi avejancari

(Mr. 1.40-45; Irc. 5.12-16)

¹ Iroompaquea yoguirincanaja Jesoshi otapiqui, ariquea isaquiritsaeventajianacari icaramirincavaeque caquinteja. ² Icoraquepojaquequea aparo avejancari iguerovempojacari icanqueri:

—Nomajirote, arigueti pininque, pagavejaque piveajena.

³ Irieraquea Jesoshi icantajempequitana ipamitsitari, icanqueri:

—Jeeje, noninque. ¡Pimpeanajempaja!

Iroompaqueate icanquitiguiri jac ipeanaja yavejancavejancaacagueti.

⁴ Iroompaquea icantavajiri Jesoshi:

—Aatojate picamantitsija. Iriguenti poimotanaque saserrote ponigaapojemparija, paanajenerija viratsipae pinetsanaqueroja icanqueca Moishishini cameetsanjite iramenamajaquempinijite, ariquea incanquempi peanajimpi intsajiaquempinijite maasano peamajatanajimpi.

Jesoshi yogueshitajiri yashincaca imajirote coaretajia

(Irc. 7.1-10)

⁵ Iroompaquea yoanaque Jesoshi Caperenaوقي. Ariquea yarejetapojacaroquea yameniriquea icoraquepojaque aparo Iromaquitica. Iriatimpa iriguenti imajironcaca 100 igoaretajiate. Iroompaquea icampoieri:

⁶—Nomajirote, inorijaguitani nashincaca notsovironaquitequi, teetari ironquempaji, yatsipevaetaca.

⁷ Icanqueri Jesoshi:

—Iroosacana noanaque nogueshitajateri.

⁸ Icanquequea imajirote coaretajia:

—Nomajirote, aatotarite piquijitsitanarotsi notsovironaquite, notsaquetarite panaamajataquenaquea. Pincantajaniquiqueja impeapanajantempauea nashincaca.

⁹ Quejetaca naatimpa ichoocaveca tigarancanaca, ariqueate ichoocaque nashi nogoaretajiate notigarancajiguica. Noncanterigueti: ‘Pijate’, ari iroanaque. Itsipaquea noncanterigueti: ‘Caacate’, incoraqueataque. Aisa ichoocaque nashincaca taaca opaji nomperacarica iquemisanquenaquea.

¹⁰ Irooquea iquemavaquerigueti Jesoshi icanqueca yamenanaque intati, icantajiguiri oguijaguijaiquerica:

—Arimaja noncanquempi, teequea namenimaguetaji aparo acaniqui Ishiraeriqui inquejetempariji irica itsamajatigueti nagavejamajati, iquemisantamajataque.

¹¹ Noncanquempiquea irimajirontaquempagueti Inquitequitica, ariquea incoraquecoraqueipoje caquinteja irisaquiritsaevaepojaque inquenaquenaipoje jmm osamanipaequitica isotoguigueti catsirincaiteri, itsipajia inquenajiaipoje iquijigueti catsirincaiteri, intsipajiaipojempariquea Averaameni, Ishaaconi aisa Jacovoni irishecajiaquempauea. ¹² Cotanquitsiquea irirajia joriojia inintajiavecaca Aapani Irioshi iroaroaitanaqueme aatotarite yoajiguiquea, manauea intigarancajiqueriquea osamani ocanquegueti manquimanquimanqui. Ontaniquiquea ontaniqui incoquempanija iriraaguitempani irantsicayajijianaquempa.

¹³ Iroompaquea ipitsocashitanacari imajirote coaretajia icanqueri:

—Poanajeja, pitsaquetarite nagavejamajati nogueshitajeri pashincaca, imaica im-peanajempa.

Irooqnea icanquitigui Jesoshi jac peanaja.

Jesoshi yogueshitajiro orijanintaroca imanquigare Peerero

(Mr. 1.29-31; Irc. 4.38-39)

¹⁴ Iroompaquea yoanaque Jesoshi itsovironaquitequi Peerero, yamenapojiroquea ivaguirote Peerero, ashinoncajaca onorijaca ocatsirincavaeque. ¹⁵ Yaavacopojaquero ariqueate ocotanaca opeanaja ogatsirincare, ariquea ocatianaja ojocacojiajiniri irishec-
cajiaquempaca.

Jesoshi yogueshiguetajiri ashinoncajajatsica

(Mr. 1.32-34; Irc. 4.40-41)

¹⁶ Iroompaquea opitsecanaquegueti yamajapojiniri Jesoshi icarajiavaetaque ishaquiajiaacaca ampatsini. Irooqnea icantaquitigui Jesoshi ariquea icohicoitanaca ampatsinipae yovashiantajanajiri ishaquiajiavecaca. Aisa yogueshiguetajiri maasano ashinoncajaguetanquitsica. ¹⁷ Ari icanque paesatoniqui tsavetantatsica Isaiashini itsavetacotantaquerigueti icanque:

“Yaitanacajiro agavejavetacajica,
aisa yogueshiguetajaji ojoquijijiacagueti.”

Nintajatsica iroguijagujaitanaqueri Jesoshi

(Irc. 9.57-62)

¹⁸ Iroompaquea yameniriquea Jesoshi icaramirincavaeque capiocaventajiapojacar-ica, icantajiguiri itsatacaanejia:

—Jaame amontemonteitanaquempaja intatiqueroqui.

¹⁹ Ariquea icoraquepoji tsatacaantiroca itioncacotanaqueca Moishishini, icanqueri Jesoshi:

—Tsatacaantantatsica, noninque noncoguitempani noguijaguitempini querocagueti poanaque.

²⁰ Icanque Jesoshi:

—Irraquea zorro* chooca imoro iquijantacaca. Ariquea iquempejiaca tsimeri-pae chooca imencoshi, cotanquitsiquea iriraquea Irijanite Caquinte† teequeate on-choocateji itsovironaquite irimaantaquempaca.

²¹ Iroompaquea icanque aparo itsatacaane:

—Nomajirote, nonintaveca noguijaguitempini, cotanquitsiquea iroquetita nonqui-tatanajeritaja aapani.

²² Icanque Jesoshi:

—Poguijatanaquenaja. Pishineteri metojari ashincarica inquitatajaterita metojari.

Jesoshi ipejairoquea choviga aisa imagojatacajairo iniromotija

(Mr. 4.35-41; Irc. 8.22-25)

²³ Ariqueate itetanajaroquea Jesoshi quenajarontsi itsipatsipaitanacari itsatacaane-
jia. ²⁴ Incajaranquiguitetanaquegueti ochovigaguitetapojiquea inirojencatapojaque choviga jeoc jeoc jeoc, otamacojatanaque iniromotija oshaguishaguivaetanaqueroquea quenajarontsi. Irraquea Jesoshi yojocanacani tin. ²⁵ Itsaroajianaque itsatacaanejia itinajitsitari icanqueri:

—¡Nomajirote, paavaquenashiatsi ojocajatempanishiatsi!

²⁶ Iriatimpa icantajiguiri:

* **8:20** Ichocati zorro tomirishiqui, iquejevecari shiishi. Iriguenti shecatarica chaapa, quepigari, maasano.

† **8:20** Icanquegueti Jesoshi Irijanite Caquinte mana icantacotaca iriatimpa, mana oquejetaca icantacoqueri itsipa. Iriotaque Quirishito Meshiantatsica quenapojanquitsica jenoqui inquitequi, icaquintetapojaquetari ivoapojaque.

—¿Quero ocotacani pitsaroantajianacaca? ¡Tequerata pintsamajajiguenaji nagavejama-jati!

Icatiitsitanaca iquenquetsatacaitaro choviga icanquero:

—Pimpejaencatanajempaja.

Icantsitaro aisa iniromotija:

—Pinchopecajatanajempaja.

Ari ocotanaja osanticojencatanaji choviga, ari oquempetanaja iniromotija ochopecajatanaja.

²⁷ Iriatimpajia yamenamenaitanaque intati icantajianaque:

—¿Taashia ipaji irica? Jerompate oquemisantamajataqueriquea choviga aisa iniromotija.

Jesoshi yoguisotoacoventajajiri ishaquiajivetacaca ampatsinipae
(Mr. 5.1-20; Irc. 8.26-39)

²⁸ Oraquea yarejetapojacaguetei Jesoshi intatiqueroqui, iguepatsitequi Gararaquitica[‡] icoraquejiapoji mavite caquinte ishaquiajiacaca ampatsini. Iriatimpajia iroguenti iquenaquenaipoji imperitamoroqui yojoquijitantapinijitarica metojatsica. Icatismamajajiaque itsaroacaamajajitacari, caarica ipampoquivoquitantajitaro quenavoquirontsi oatsica ichoocajiaquegueti. ²⁹ Iroompaquea icajemitsijianaca icantajigui:

—Jesoshi Irijanite Irioshi, ¿queroquea pincojiguenani? ¿Iroocajate picoraquetashitaque pantsipetacaajiaquena imaica tequeratanicate arejetempaji nantsipetantajiaquem-paca?

³⁰ Ariqueate ichoocajiaque oraniqui oshequi chancho, § ishecajiaca, icarajiavaequaquea icanca. ³¹ Irirajia ampatsini shaquiajiacarica icantajiaqueri Jesoshi:

—Poguisotoajiaquenaguetei, iintsija noashijianaquerita irinta chanchoja, noshaquiajiapojemparita.

³² Icanque Jesoshi:

—Intsiquetirote poapoitanaque.

Icampanajanta isotosotoitapanajanti yovashiantajianaqueri ishaquiajivecaca, irioquea yoashijivetanaca chancho. Iroompa ishaquiajivetapojacari ariqueate icohicoitanaca ishiajianaca ojeguironcapojacaguetei itanquiretanquireitanaque yojocajiajojaca, icampojaca teron maasanolja.

³³ Ariqueate yamenajivaqueriguetei quempoguijajiguirica itsaroajianaque, ishiaaitanaca yoayoitanaque iguintenijiacaguetei icamantajiapojiri igonorolja yojocajiacaguetei chancho. Aisa itsavetantajiajojaqueriquea queroquea icohicoitanacani ishaquiajivetapojacariguetei ampatsinipae. ³⁴ Iquemitsitaquea iriatimpajia yoayoitanaquequea ontaniqui ichoocaqueguetei Jesoshi, icantajajiri iroanaje irovashiantsitanajeri iguepatsite.

9

Jesoshi yogatijiriguetei teeca ironquempaji
(Mr. 2.1-12; Irc. 5.17-26)

¹ Iroompaquea itetanajaquea Jesoshi quenajarontsiqui imontejacotanaja yoanaji igu-intenicaguetei. ² Ariquea icoraquejiapojiquea itsipapae caquinteja yamacojiapojaqueri teeca ironquempaji, yaajianaqueneriquea Jesoshi irogueshitajeri. Iriraqequea Jesoshi itsajivaqueri yaventajiapojacari irogueshitajeriniji, icantantacarica teeca ironquem-paji:

—Irijani, pishinevaetempaja. Jac shetacotajimpi maasanopae pipeacaaguishevecaca.

[‡] 8:28 iguepatsitequi Gararaquitica. Chooa otsipa paperi otioncacotacaguetei acaniqui Jerejesaquitica (gergesenos), otsipa paperi ocanti Jersaquitica (gerasenos). § 8:30 Iriira chancho iriguentei viratsi quejevatarica santaviri.

³ Ariquea ichoocajiaque oraniqui tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. Iquemajiavaquerigueti icanqueca imaica, iquenquejajianaque intati: “Manatari iquejemanatanacari Aapani Irioshi.” ⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi itsajiavaqueriquea iquenquejajiaqueca icantsijigari:

—¿Queroquea picopicoitanacani piquenquejajianaquequea teeca oncameetsateji?

⁵ ¿Querocampate caavijica anaaque mananquitsica? ¿Iroocaja nocantaquerigueti: ‘Jac shetacotajimpi maasanopae picovaeguishevetacaca, aatoquea iquenquejacaajimpiro Aapani Irioshi’, iroocaja noncanqueri: ‘Pincatianaje panijitanaje’? ⁶ Imaicaquea namenacaajiaquempiroquea yagavejaque ocaniqui quepatsiqui irira Irijanite Caquinte irishetacoitajeri ipeacaaguishevecaca caquinte.

Iroompaquea ipitsocashitanacari teeca ironquempaji icanqueri:

—Pincatianaje, paanajero pinorijancaca, poanaje pitsovironaquitequi.

⁷ Ariqueate icotanaja icatiapanajanta yoanajiquea itsovironaquitequi. ⁸ Oraquea yamenajiavaquerigueti maasano omporoguijajianquitsica itsaroajianaque, ariquea ishineventajianacari Aapani Irioshi, yamenajiaquetari mana yagavejacaajiaqueri caquintepae ironigaantajiaquero oacaantantatsica intati.

*Jesoshi icanqueri Mateo iroguijatanaquerija
(Mr. 2.13-17; Irc. 5.27-32)*

⁹ Iroompaquea yoanaque Jesoshi icantanaca oraniqui yamenapojiri aparo capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae. Ipajita Mateo. Iriatimpa iroguenti isavicaque ontaniqui ipashicatsarajitirogueti yoguijajiavaqueri avisavisaitatsica ivegaratacaajiavaqueri imentaquitsite maasano aajiananquitsica irajaararopae irooca taaca opajitapae. Iroompaquea iriraquea Jesoshi icampoijiri:

—Jameja, poguijatanaquena.

Iriatimpa icatiapanajanta yoanaque yoguijatanaqueri.

¹⁰ Ariquea Jesoshi yoanaque itsovironaquitequi ishecajiaca itsipatsipaitanacari itsatacaanejia, jerijia itsipajia capiocapinijiguirica majirontatsica imentaquipae, jeri aisa itsipajia covaeguishejiatsica. ¹¹ Iriaquea pariseojia yamenajiaquerigueti Jesoshi itsipatsipaitacarigueti ishecajiagueti, icanqueriquea itsatacaanejia:

—¿Quero icocani irira tsatacaajiguimpica ishecatacojiacari capiocapinijiguirica majirontatsica imentaquipae, jeri aisa itsipapae covaeguishejiatsica?

¹² Oraquea iquemavaquegueti Jesoshi icantajiguri:

—Iriaquea teeca irashinoncajempaji teetarite incoguitejacotempariji aavintantatsica. Iriguenti coguitejacojigari ashinoncajajatsica. ¹³ Poapoaitanaje pinquenquejajiaqueroja pintsajiaqueronijite icanqueca Aapani Irioshi icanquegueti: ‘Caaviji anaaque nonintamajaque pimpintsatacotantajiguempaja, anaaqueroquea pijitorejajiguenarigueti viratsipae pintaashiquenarigueti.’ Teetarite irioquea noncoraquetashiteji teeca incovaeguishejiguempaji noncajemajiaqueri, iriguenti nocoraquetashijiaque covaeguishejiatsica noncajemajiaqueriquea cameetsanijite incantashitatijaianajempanijite irovashiantanajeronijite ipeacaaguishevecaca.

*Icoacojitaqueriquea Jesoshi irisanticotantajitemparoca isheca
(Mr. 2.18-22; Irc. 5.33-39)*

¹⁴ Iroompaquea icoraquecoraqueipojaque itsatacaanejia Joanca Viñacajatantatsica icantajipojaqueri Jesoshi:

—¿Quero ococani naatimpajia aisa pariseojia nosanticotapinijiguiquea teequea noshecacajiguempaji, cotanquitsiquea iriraquea pitsatacaanejia teetarite ariquea inquempajiguempaji imaica?

¹⁵ Iroompaquea iquejetacaaca Jesoshi icanque:

—Pinquenquejeroja inchoocategueti iriaqueraca manquigatanquitsineca incajema-
jiaqueriquea itsipavijijiaca irishecatacaajiaquempari, ¿arimpate aatompate isheca-
jiga? Irishecashecaitanacuempaquea, itsipatsipaitacaritarite cajemajiaquerica shine-
jiacaquea. Cotanquitsiquea oraqueate aapojempagueti incatsimatantajitaquempar-
ica irajaitanaqueriquea osamani, ariquea iroguenti irisanticotantajitemparoca isheca,
irishimampojanacocojianaquempari.

¹⁶ “Aatoquea ocameetsati oncotatempargueti quitsaarentsiqui iroquetishitequitica
incotantajivetaquempari iroaqueramorenatica quitsaarentsi. Irajaquitsijivetem-
paroquea ariqueate oncotanaquempani ontsiñotsiñomorenatanaquequea arimpaquea
omperejanaqueroquea. ¹⁷ Aisa ari onquempetaquemparoquea iroguijaatantaji-
taquemparogueti vinoja* iroaquerajatica oncachotapoje iroguijaatantajivetaquem-
parogueti imeshinanaquiqui iriquetinica oroameshinatananquitsica. Oncachojama-
javetanaquempagueti oshimoajavetanaquempa, ariquea oncotanaquempa aravoave-
taquitempa imeshina, intyaquisanaque oshacojaatanaquempaquea vinoja, aisa impo-
matsataquempaquea imeshina imperejanaque. Jero caaviji ocameetsavaeque impi-
jaatantajitaquemparoquea iriaquerameshinari cameetsanijite aatonijite opomatsajata
vinoja, aisa aatonijite ipomatsatatsi imeshina.”†

Jesoshi ivochatajiro irorijanite Jairo
(Mr. 5.21-43; Irc. 8.40-56)

¹⁸ Choocatiraja quenquetsatanatsitiraja Jesoshi, icoraquepojaque aparo jivatatsica,
iguerovempojacari icanqueri:

—Iroaquerasano metojananquitsi norijanite. Jaame pimpamitaquitenaro ontancore-
janajenijite.

¹⁹ Iroompaquea icatiapanajanta Jesoshi yoguijatanaqueri itsovironaquitequi itsipat-
sipaitanacari itsatacaaneja.

²⁰ Ariquea ochooacque aisa oraniqui manquigarentsi ashinoncaavaetanquitsica
ososoajavaetini coramani, ariquea ocaratacovaetanaqueni 12 ajagantsiteni. Iroat-
impa ojocavaetapoja quempeji ocoraquetashipojiri itaquiqui ochagatsaequitsitava-
queri ocaramagotapojaquegueti irogataamagoro. ²¹ Oquenquejitsitanacaquea inca-
jaranqui ocanque: “Iroguenti nonchagatsivetaquempari irogataamagoro nompeana-
jempaquea.” ²² Iroompaquea ipitsocanaca Jesoshi yameniroquea icanquero:

—Oriyani, pishinevaetempaja. Irooriji pavenquenatarite naatimpa, irootari pivean-
tanajaca.

Icanquitiguiro jac peamajatanaja.

²³ Iroompa yarejetapojaca Jesoshi iquijapoji itsovironaquitequi jivatatsica, yamena-
jiapojiri covijiatsica covijiaque. Irirajia iracojiaqueroca metojatsica iraajiaca icajema-
jiaque. Icantajapojaqueri:

²⁴ —Pijajiavajeta. Teetarite ometojeji, mana omaaque intati.

Ariqueate icojianaca ishirontimentajanacari. ²⁵ Irooqea yoguisotojaiaquerigueti
iquijitsitanaca intsompogui yaavacopojaqueroquea. Ariqueate ocotanaca otancore-
janaja ocatianaja. ²⁶ Iroompaquea ari maasano choocajiatsica oraniqui osamanipae-
quitica iquemacojiaqueri itancorejajiroquea irorijanite jivatatsica.

Jesoshi yamenacajairi mavite shamponcajavetanquitsica

²⁷ Iroompaquea yoanajigueti Jesoshi yoguijaguijaitanajiri mavite shamponcajari
icajemacovaetavaqueri icanqueri:

* **9:17** Ocachotanaquegueti ovaja opeanacaquea vinoja. † **9:17** Itsatacaantica Jesoshi iroguenti quejetacaroca
quitsaarentsi iroaqueraro, oquejetacaroca aisa vinoja iroaquerajatica. Aato agaveji otsipataro itsatacaantica pariseo-
jia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini.

—Ichoviquini Taavini,‡ pimpintsatacogajoitenashiatsi!

²⁸ Ariqueate yarejetapojaca Jesoshi tsovironaqui qui iquijitsitanaca intsompogui. Iri-rajia shamponcajari guijaguijaitanaquerica iquempejiquempejiipojiri. Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Pitsaquenampa nagavejaque nantero oca?

Icantajianaque:

—Jeeje, Nomajirote, pagavejaque.

²⁹ Ariquea ipamitsitari iroquiyaqui icantajiguiri:

—Pitsaquenatari nagavejaque, ari nonetsanatanacuempiro.

³⁰ Ariqueate icojianaja yamenajianaji. Iroompaquea Jesoshi icantimentajiaavajiri icantiriquea:

—Shoshoh inchiquiojitajate pitsavetampojirotsija.

³¹ Cotanquitsiquea yoayoaitanajiguetei jatanatsi itsavetantaguetanaqueriquea que-rocaguetei ontaniqui.

Icanqueriguetei Jesoshi iquenquetsatanaji macanari

³² Incajaranquiguitetanaquitiguiquea icoraquecoraqueipojaque itsipapae yamaji-apojaqueriquea macanari ishaquiaca ampatsini. ³³ Irooqueea yoguisotoaqueriguetei Jesoshi ampatsini, ari queate icotanaja iquenquetsatanaji macanari. Yamenamenaitanaquequea intati maasano icantajianaque:

—Teetarite irinejajigueteroji quejegueta caroca ocatica ocaniqui Ishiraeriqui.

³⁴ Cotanquitsiquea irirajia pariseojia icantajiaque:

—Iriguentiquea agavejacaqueriquea imajirote ampatsinijia yagavejantacaca yogu-isotoajiaqueri ampatsinipae shaquiajavecarica caquinte.

Jesoshi ipintsatacojiacari maasanojia

³⁵ Iroompaquea yoanaque Jesoshi yoantanacaroquea oraniqui itsitacaguetanaque-roquea ocapiocaguetaguetei tsovironaquipae. Itsatacaantaguetanaquequea shinagoga-paequi icapiocantapinitacaca joriojia itsavetantaquero Quenquetsatsarentsi Oganejen-catatsica icantajiaqueri quero icotani imajirontaguetei Aapani Irioshi. Aisa yogueshijia-jiri maasano ashinoncajajatsica. ³⁶ Oraquea yamenajiaqueriguetei maasano caquinte-jia ipintsatacojianacari oshequi, yamenajiaqueriquea yatsipevaejiaca taaca opajitapae, ishimampoanajiacaca, mana iquempejiacari oveja teeca inchoocateji quempoguijirica.

³⁷ Iroompaquea icantajiguiri itsatacaanejia:

—Arimajaquea chooca icaramirincavaeque nintajianquitsica irimeshiajiaqueriquea, cotanquitsiquea teemajaca iroshequiamajateji tsatacaajiaquerineca cameetsanijite irimeshiimentajiquerinijite. Iroguenti iquempejiacaroquea osampatiguetei tirigoitsoqui iniroteji teemajaca iroshequiamajateji aviguitaqueroneca. ³⁸ Irootaquequeate imaica noncantantajiaquempica pamanajiaquerija Aapani Irioshi pincantajiaqueri intigarancajiaqueri tsatacaajiaquerineca.

10

Jesoshi yaajiaqueriquea 12 impeacajiaquempaca itigarancanejia

(Mr. 3.13-19; Irc. 6.12-16)

¹ Iroompaquea icajemajiaqueriquea Jesoshi itsatacaanejia carajianquitsica 12, yagavejacaajiaqueriquea ironigaitsijiaquempariquea ishaquiajiacaca ampatsinipae, aisa irogueshijiaqueriquea aajiaquerica cantashitatiaguetanquitsica ashinoncajagantsipae aisa joquijirentsipae. ² Iriatimpajia carajianquitsica 12 ipeacajaiacari itigarancanejia. Iroguenti ipajijiga:

Shimo (icantajitica aisa Peerero) aisa Antirishi (iriguentijeguite Peerero);

‡ 9:27 Ichoviquini Taavini, irootaque icantajitiri Meshiantanquitsineca coraquetanquitsineca.

Santiago* irijanite Severeo, aisa Joanca iriguentijeguite Santiago;

³ Jeripe aisa Varitorome;

Tomashi aisa Mateo (capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae);

Santiago† (irijanite Arejeo) aisa Tareo;‡

⁴ Shimo (icantajitica “Serote”)§ aisa Jorashi Ishicariote, aacaanquerineca Jesoshi.

Jesoshi itigarancajiaqueri 12 itsatacaane iroaroaitanaque intsavetantajianaque
(Mr. 6.7-13; Irc. 9.1-6)

⁵ Ariquea itigarancajiaqueri Jesoshi irirajia carajianquitsica 12, itsatacajaiavaqueri icanque: “Aatoja poapoaitashijiguiuri teeca irijorijoigueji pintsatacaajiaqueri. Iri-
rajia Samariaquitica aatoja piquijajiguitsi ontaniqui iguintenijaguetei. ⁶ Iriguenti
poimojianaque maasano ishiraerijia, iroguentiquea iquempejiacari oveja peajian-
quitsica. ⁷ Imaica poajianaqueja pintsavetantimojianaquerija pincantajiaquerija:
‘Irooshipojaque aapojaquempaquea irimajirontaquempa acaniqui Inquitequitica.’
⁸ Pogueshiguetaquerija avejancaguetatsica iriguentijia aisa itsipapae ashinonca-
jajiatsica. Pintancorejaguetajerija metojaguetanquitsica, aisa poguisotojaijaener-
ija ishaquiajiacaca ampatsinipae, cotanquitsiquea aatoja pivegaratacaajigaritsija,
quejecaquea naatimpa teequea novegaratacajaguempiji nagavejacaajiaquempiguetei.
⁹ Aatoja paajiguitsija pimentaquitsite; ¹⁰ aatoja paajiguiquea pitsaratote, iroguenti
paajianaque apamorenaro piitsaare piquitsaatacaca, aisa pigaviguitire picavijiacaca;
aatoja paajiguitsi pigotiro; icantajitiroitari cameetsavaeque irojocajiqueneriquea catsi-
quetatsica irishecaquempaca.

¹¹ “Querocaguetei oraniqui parejerejeipojaquempaguetei pincoaguetapojaqueri cav-
intsajantatsica aavaquempineca cameetsa, irioquea pimaimojiaque irosati arejetapo-
jajempaguetei poantajianajempaca. ¹² Poajianaqueguetei itsovironaquitequi pinqui-
jajiapojeguetei pincantajiaqueriquea: ‘Noninque incavintsajajiaquempiquea Aapani
Irioshi.’ ¹³ Irishineventajiaquempiguetei, irioquea shineventajiaquemparine Aapani
Irioshi incavintsajajiaqueriquea. Oraquea aatoguetei ishineventajiguimpitsi, aatoquea
ishineventajigaritsi Aapani Irioshi aato icavintsajajiguiuri, aparoquea incavintsajaji-
aquempiquea aviatimpajia. ¹⁴ Oraqueate querocaguetei poapoaitanaqueni oraniqui,
aatoguetei ishineventajiajavajimpi, poapoaitanajeja, cotanquitsiquea iroquetitaja pan-
tecamajatanaqueroja quepatsivane pagatiquitsitapojaqueriguetei iroonijite iramenan-
tajiaquempaca manaquea yantaque teeca oncameetsateji. ¹⁵ Arimajaquea oncora-
manitapojajeguetei arejetapojajempaguetei incatsimatantaquemparica Aapani Irioshi,
caaviji incatsimamajajiaqueriquea irirajia teeca irishineventajiajavajempiji, anaama-
jataqueroquea incatsimamajajiaqueriguetei guintenijavetanquitsica coramaniquitica
Soromaqui aisa Gomoraqui.*

Irantsipetacajaitaquempari itsatacaanejia Jesoshi
(Mr. 13.9-13; Irc. 21.12-19)

¹⁶ “Imaicaquea nontigarancajiaquempiquea, onquejevetaquempa intigaranca-
jiteriguetei ovejapae inconoitempari lobopae† catsimari. Iroguenti pinquempe-
jiaquempari casantonqueni itsatiguetei, cotanquitsiquea aatoja paashitantajiat-
si, aisa aatoja pipigatsatantajiat-
sija, iroguenti pinquempejiaquemparija emoreni.

* **10:2** Irira Santiago ipajita aisa Jacovo. † **10:3** Santiago. Chooa mavite Santiago, pajitatsica Jacovo. ‡ **10:3** Tareo. Irioca icantajitica aisa Jorashi irijanite Santiago. Pamenero Irc. 6.16 aisa Ya. 1.13. § **10:4** Serote oncanque “nintamajatatsica”. Irooquea icantajitiri irirajia joriojia nintamajatanquitsica iroguisotoajigueri Iromaquitica om-
peraperaacarica onchoocatashitajempanijite iguepatsite ishiraerijia. Acaniqui Mateo icantiri “kananitas”, irooquea
oponeaca iguenquetsatsarequi arameo, oncanque “nintamajatatsica”, tee oncanteji iponeaca Canaanequi. Irocashi
(6.15) icantiri iguenquetsatsarequi guiriego “zelotes”, irootaquequea ationcantacaroca “Serote”. * **10:15** Soroma
aisa Gomora. Pamenero Jen. 18.20-21; 19.23-29. † **10:16** Irira lobo iriguenti tomirishiquitica catsimari
quejevecarica iririjegui shiishi.

¹⁷ Pagamajajiaquemparija caquinteja; irajaianaquempi icapioacajiacagueti jivajiatsica incatsimatacaantajiaquempiquea, impasatacaantajiaquempi agompiaquitempi shinagogapaequi icapiocantapinijiacaca pigonorroja. ¹⁸ Aatoquea aparo ocatica. Irajaianaquempiquea aisa iramajirorequi, jeri aisa majirontajiatatsicaqui, incatsimatacaantajiaquempiquea irooriji poguijatacotaquena naatimpa. Ariquea pintsavetantimojianaqueriquea iriatimpajia, iriguentijia aisa maasano teeca irijorijoigueji, pintsavetacojiaquenaja naatimpa. ¹⁹ Oraquea irajaianaquempigueti majirontajiatatsicaqui aatoja pishoshoguitetatsi, aatoja piquenquejajigui: ‘¿Querocaca noncanqueni?’ Inquenquejacaajiaquempiroitari Aapani Irioshi cameetsanijite pintsajiaquenijite querocaca pincanque. ²⁰ Aatoquea inchiquiojitaja piquenquetsajigui aviatimpajia, irioquea quenquejacaajiaquempironeca Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiaquempica.

²¹ “Inconoagaranquempaqueea iracaantajiaqueri iriguentijeguijiate irashimajaca igonoromajaca irimetojacaantajiaqueri, itsipaquea iracaantajiaqueriquea irijanijiate. Ariqueate inquejejaquempaqueea itsipa iracaantajiaqueri iriri irimetojacaantajiaqueriquea. ²² Maasanopae irisemaneguintimentajiaquempiroquea novajiro pitsarotentajiaquenaguete, cotanquitsiquea quericaca atsipetacovaetanquitsineca aatoguete yovashiantirotsi itsarovenquenaguete arejevaequempa irimetojanaje, irioquea iriguenti irajaitanaje inquitequi. ²³ Querocaguete irantsipetacaajiaquempiguete oshequi, poapoaitanaquequeea pishiashiaitanaquequeea. Arimajaca noncantajiaquempitequerataguete pintsitacaguetejajigueroji maasanopae iguintenipaequi ishiraerijia pintsavetantimojianaqueri, incoraquetajate Irijanite Caquinte.

²⁴ “Irraquea itsatacajaitica teetarite iranagueriji tsatacaguirica. Ariquea iquejetata yashintajitaca teetarite iranagueriji ashincarica. ²⁵ Aisa iriraquea itsatacajaitica ariqueea inquejetaquemparija tsatacaguirica. Ariqueea iquempetaca yashintajitaca, ariqueea inquempetaquemparija ashincarica. Quempeca naatimpa Pimajirote ariqueate icantajiquenaqueea Veerevevo,‡ ogashia aviatimpajia caaviji irogaajitaquempite.

*Apatiromajaca intsarocaaamajajitaquempari Aapani Irioshi
(Irc. 12.2-7)*

²⁶ “Irootaquequeea noncantantajiaquempica aatoja pitsarocaaajigaritsi caquinte, irooriji maasanopae isenacajivetacaca imaica oncoramanitapojajeguete intsajitaqueroqueea. Ariqueea oquejetaca maasanopae itsitijiguevetacaca imaica, oncoramanitapojajeguete ironigaantajitaqueroqueea. ²⁷ Taaca opajitapae nocanquempica pitsecariqui, pintsavetanteroqueea savincaguiteriqui. Taaca opajita nocantajiaquempica inchiquioji piguempitaqui, iririjencaniquea pintsavetantero sotsiqui omencotapojacaguete pitsovironaquitequi ovancaitoqui. ²⁸ Aatoja pitsarocaaajigaritsi nintajianquitsineca irimetojajiaquempiquea. Iriatimpajia irimetojajiaquempiguete, iroguentiquea metojananquitsine pitsino, cotanquitsiquea aatotarite yagavejajiguirotsi irimetojajiaqueroqueea pishire. Iriguentiquea pitsarocaaamajaquempaja Aapani Irioshi, apatirotarite icocani iriatimpa yagavejiquea incanque querica metojanquitsineca, iroompaqueea iragavejaque intigarancaqueroqueea ishira camorecariqui. ²⁹ ¿Arimpate teequeea pamenajigueriji tsimeripae ari ivegarataca mavite tsimeri apamentaquitiro imentaqui? Cotanquitsiquea aatoquea yomposa aparo quepatsiqui aatoguete irio nintatsine Piri. ³⁰ Quejetacaqueea pimaeeja, ariqueeate itsatiroqueea apamaeropae. ³¹ Irootaquequeea noncantantajiaquempica aatoja pitsarocaaajiguitsijate, caavijitarite panajiaqueriquea tsimeripae.

‡ 10:25 Veerevevo. Iroguenti otsipa ivajiro Satanashi, imajirote ampatsinijia. Pamenero Mt. 12.24.

Teeca impashiventacajaiguempariji Jesoquirishito
(Irc. 12.8-9)

³² “Querica cantamajaqueroneca itsaromentamajataquena incamantajiaquerigueti caquinteja, ariqueate nonquejetaquempaquea naatimpa oncoramanitapojajegueti, noncanque: ‘Naroguenti ashincari’, inquemavaquenaquea Aapani choocatatsica inquitequi. ³³ Cotanquitsiquea quericaca cantaquerineca caquinte: ‘Teetarite nontsaromentempariji Jesoshi’, ariqueate nonquejetaquempaquea naatimpa oncoramanitapojajegueti, noncanquequea: ‘Teequea naroguenti ashintemparine’, inquemavaquenaquea Aapani choocatatsica inquitequi.

*Teequea irooquee incoraquetashiteji Jesoshi incantajiaqueri maasanojia inquemava-
caajiaquempa*
(Irc. 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ “Aato pijijiguitsi irooquee nocoraquetashique noncantajiaqueri maasano quepat-siquitica inquemavacaajiaquempa iraavacaajiaquempa. Teetarite irooquee nonco-raquetashiteji, iroguentiquea nocoraquetashique ompampiatantanaquemparoquea intsinampirejavacaajianaquempa, incatsimajitanaqueriquea tsaromentaquenane. ³⁵ Iiraquea irijanite incatsimatanaqueriquea iriri. Oratica orijanite oncatsimatana-queroquea iniro. Aisa oratica imanquigatacaca irijanite oncatsimatanaqueroquea ovaguirote. ³⁶ Ariqueate onquejetanaquempaquea, inchoocajiaque quemisantajiaque-nane incatsimajiaqueriquea ijijiguica.

³⁷ “Aatotarite nompeguiritsi notsatacaane quericaca caavijica ipintsamajatari iriri, iriniro, aatomajaca naatimpa ipintsamajatana. Aisa aatotarite nopeguiritsi not-satacaane quericaca caavijica ipintsamajatariquea irijanite, irorijanite, aatomajaca naatimpa ipintsamajatana. ³⁸ Ariquea nonquejetaquempa aisa aatotarite nopeguiritsi notsatacaane quericaca teeca irininteji iraanontanaquempa ivoatsite irompajacotan-tajitaquemparica irantsipeventavaetena iroguijatacotantanaquenaca. ³⁹ Querica teeca irininteji irantsipeventenaji irooca irimetojavenquena, manaquea impeaque-mpa; cotanquitsiquea iiraquea teeca irinintimateji irantaguetaquequea taaca opajita inintaguequeca iriatimpa iroguenti irininque irantsipevenquena irooca irimetojaven-quena, irioquea iriguenti incoguitempani inchoocaguiteni.

Querica incavintsajaqueca Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti
(Mr. 9.41)

⁴⁰ “Taacagueti aajiavaquempineca shineventajiaquempineca naroguenti ishin-evenca, ariquea iquejetaca quericaca shineventaquenane naatimpa, iriguenti ishin-evenca aisa tigarancaquenaca. ⁴¹ Querica aavaquerineca tsavetacotirica Aapani Irioshi inquemisantaquerigueti yamenaquegueti iriguenti tigarancaqueriquea Aa-pani Irioshi, iriatimpa irishineventaquempariquea incavintsajaqueriquea inquempetacaaquempari icavintsajaquerigueti irira tsavetacotaquerica. Ariquea inquempeta-caajitaquempari quericaca aavaquerineca comajamajatatsica iramenaquerigueti ico-majamajataca, irishineventamajaquempariquea Aapani Irioshi incavintsajaqueriquea inquempetacaaquempariquea icavintsajaquerigueti comajamajatatsica. ⁴² Ariquea iquejetaca quericaca cavintsajaquerineca chaajaniquiri teeca iranaantavaeteji irame-naquerigueti yoguijatacotanaquena, iroguentigueti irojocavetaquenempari catsinca-jari irimiraqueca, arimaja aato opeapitsatari iramenacotajempaca.”

11

Joanca itigarancajiaqueriquea itsatacaanepae incoacojiaquiteri Jesoshi
(Irc. 7.18-35)

¹ Iroompaquea iteroncaquerogueti Jesoshi itsatacajiaaquerigueti itsatacaanejia carajianquitsica 12, yoanaque osamanipaequi ocapiocaguetacagueti tsovironaquipae itsavetantavaeque, itsatacaantavaetaque. ² Iriraquea Joanca choocatiraja isantanatacojitaqueri. Iroompaquea icamantajitaquerigueti itsavetantavaetaque Quirishito, aisa yogueshiguetaqueri icaramirincavaetaque ashinoncajiaquitsica, itigarancajiaqueriquea Joanca mavite itsatacaanejia incoacojiaquiteriquea. ³ Icantajiapojiri:

—¿Aviguentica noguijajivecaca? ¿Irooca noncantacoguitempani noguijajiaquiterini itsipa incoraquetaque?

⁴ Iriraquea Jesoshi icantajiguiri:

—Imaicaquea poapoaitanaje pincamantajiapojajerija Joanca maasanopae pamenaguequitica aisa piquemajiaquitica. ⁵ Iriraquea shamponcajiajetatsica yamenamenaitanaji. Iriraquea teeca iranijijavetempaji yanijijianaji. Ariquea iquejejiaca avejancaripae ipejaianaja. Iriraquea teeca inquemajiavetempaji iquemajianaji. Aisa iriraquea metojaguetatsica itancorejajianaji. Iriraquea coguitejacojianquitsica* imaica itsavetantimojiqueriquea itsatacajaiqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. ⁶ Caavijiquea irishinevaequempa quericaca incantacoguitempani intsaroventamajataquena, quericaca caarica ovashiantajana.

⁷ Ariquea yoayoaitanajigueti itigarancajiaqueca Joanca iquenquetsavaetanaquequea Jesoshi iquenquetsatacoqueri Joanca, icantajiguiri maasano: “¿Taacaquea poapoaitashitaquiti ontaniqui oquitamampororoitapojaquegueti? ¿Arimpate irooquea poapoaitashitaquiti pamenajiaquitiro savorovana ojeonquiogueti choviga, ariquea oaquiti oaquiti?† ⁸ ¿Ariquea taaquea poashijiaquiti? ¿Iriocaja poashijiaquiti pamenajiaquitiri caquinte quitsaataroca shipetamorenaro quitsaarentsi? Pitsajiaquequea maasano quitsaataroca shipetamorenaro quitsaarentsi manaquea isavisaviiti itsovironaquitequi majirontatsica. ⁹ Iroosacanica ¿taaqueuea poapoaitashitaquiti? ¿Iriocaja poapoaitashitaquiti pamenajiaquitiri tsavetantaquerica Aapani Irioshi? Jeejeguitatsi, iriotaque, cotanquitsiquea iriatimpa caaviji yanaaguequeri itsipajia tsavetantajatsica. ¹⁰ Iriotaque itioncacojiqueca coramani iquenquetsatacaquerigueti Aapani Irioshi Irijanite, icanqueri:

‘Ari nontigarancaqueri iriquetica oanantquitsineca, intsavetacotempi.

Irio camantajiaquerineca igonorojia queroca pinquenanaqueni irinetsanatashitantajia-avaquempica.’☆

¹¹ Arimajaca noncantajiaquempica: maasanopae caquinteja teetarite inchoocati-mateji aparo anaquerineca Joanca Viñacajatantatsica, cotanquitsiquea maasano majirontajiacarica Inquitequitica, irirajia teeca iranaajencavaevetempaji, caavijiquea icavintsajamajiaqueri, oquejevetaca yanaajiaqueri Joanca.

¹² “Coramaniquea iroaqueragueti iparianacarogueti Joanca Viñacajatantatsica itsavetantavaequerogueti arejevaecaroquea imaica, iriraquea catsimatantajatsica icatsimatimentajiaqueriquea maasano tsavetacojiguirica Inquitequitica quero icotani majirontagueti, teetarite irinintajigueti inquemisantajiteriji aatonijite quericaca peguiritsi Aapani Irioshi Imajirote. ¹³ Maasano tsavetantajatsica itsavetacojiaqueri Aapani Irioshi coramani arejevaecaroquea ichoocaquegueti Joanca Viñacajatantatsica. Ariquea iquempetaca Moishishini iriatimpa itioncacotaqueri. ¹⁴ Iriraquea Joanca iriotaquequea tsavetantatsica Iriashini piquemacojiaqueca incoraquetaque. Arigueti pinintajiaque pinquemisantajiavaquero nocanquempica, pinquemajiavaqueroquea. ¹⁵ Choocagueti piguempita pinquemantavaquempaca, pinquemeja.

* **11:5** Icanquegueti coguitejacojianquitsica iquejetacaacari aisa irirajia tsajianquitsica teequea iragavejeji inchiquiojita irimeshiguempaji. Pamenero Mt. 5.3. † **11:7** Icanquegueti savorovana iquejetacaacari aisa caquinte teeca intampishitashigueteroji maasano amataagantsi, aca icanti aca icanti. ☆ **11:10** Mara. 3.1.

¹⁶ “¿Quero icojigani caquinteja choocajianquitsica imaica? ¿Taa ipaji iquempejiaca? Iriguenti iquempejiaca chaajaniquitirajaca irisavisaviitaquegueti tsovijagui-teriqui irantanavijitempagueti, iroompa ari incatsimatavacaajianaquempa incanquequea:

¹⁷ ‘Nocovitimojiavequempiquea
teequea pintsamarojigueti.

Ariquea namashaitimojiavetaquempi amashairentsi yamashaijistica ishimampojanca-
jitagueti
teequea pirajaiguempaji.’

¹⁸ Ariquate piquempejiaca aviatimpajia. Icoraquevetaca Joanca teequea irishecatempaji ishecapinitaca igonorojia, aisa teequea irimirimatemparoji cachojaro, manaquea picantacojiaqueriquea: ‘Ishaquiacari ampatsini.’ ¹⁹ Ariquea imaica icoraquevetaca irira Irijanite Caquinte, ishecataca iriatimpa, imiraca, ariquate picantajiaque: ‘Iriguenti shecajanti, iriguenti shinquitatsica, aisa iriguenti itsipavijijiapojaca covaequishejiatsica aisa capiocapinijiguinirica majirontatsica imentaquipae.’ Cotanquitsi onconijavaetanaque itsatica tsamajatatsica amenajiaquerogueti quero ococani yantaguetaquea.”

Jesoshi icantomajiaqueriquea guintenijatsica Corashiniqui, Vetsairaquí aisa Caperenaquí

(Irc. 10.13-15)

²⁰ Iroompaquea Jesoshi icantomajitsijigari ipeacaimojiavecaca oshequini oacaantantatsica intati, yamenajiaqueritarite teequea incantashitatijaiguempaji intsarotentajiguempariji Aapani Irioshi, icanqueriquea: ²¹ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia guintenijatsica Corashiniqui! ¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia guintenijatsica Vetsairaquí! Pamenajiavecaroquea nonigaimojiavequempica oacaantantatsica intati, cotanquitsiquea teequea pinintajigueti pincantashitatijaianajempa povashiantajianajeroji picovaeguishejiacagueti. Iriraquea guintenijavetatsica coramani Tiroqui aisa Shironequi iriome amenajiguerome, incantashitatijaianaquempamequea inquitsaajiaquemparome jiriquiquijiporoqui, aisa irigachoncaguinajiaquemparomequea cachopoquiri ironigaantaquempañijite ishimampojancajiaca yamenajiaque icovaeguishejiaca, incantashitatijaianajempamequea. ²² Cotanquitsiquea noncanquempiquea aviatimpajia arejetapojajempagueti incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi maasano teeca intsarotentajiguempariji, caaviji irogaamajiaquempi anaamajaqueroquea incatsimajiaquerigueti Tirojiaquitica aisa Shironejiaquitica. ²³ Aviatimpajia guintenijatsica Caperenaquí paventacojiaca. ¿Pamenajia ariji poapoaitanaque jenoqui inquitequi? ¡Aatotarite! Manaquea poapoivaetanaque isaviji Areshiqui.‡ Arimequeate impeacaajiaquemparome oacaantantatsica intati coramani ontaniqui Soromaniqui onquempetaquemparomequea nopeacaimojiaquempica aviatimpajia imaica, aatomequeate iteroncajiguirimequeate maasano, choocatatsimequea iguinenti iriguintenijitemparomequea imaica. ²⁴ Irootaquequea noncantantajiaquempica oncoramanitapojajegueti aapojajempagueti incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi maasano teeca intsarotentajiguempariji, caaviji incatsimamajiaquempiquea aviatimpajia, anaavaequeroquea incatsimajiaquerigueti Soromajiaquitica.”

Jesoshi icanque irimagorejacaajiaqueri aventajiaquemparineca

(Irc. 10.21-22)

²⁵ Iroompaquea icanque Jesoshi: “Aapani Majirontamajatatsica, aviguenti majirontacojiacarica maasano inquitequitica aisa quepatsiquitica. Noshinevenquempiquea nocanca, pitsititapitsajiaqueritari tsajiatsica teequea ponigaajigueriji

‡ 11:23 Oraquea Areshi iroguenti ichoocajiaquegueti metojatsica.

querocaca picotani aviatimpa. Iriguentiquea ponigaajiaque teeca intsajigueti.
²⁶ Oquempetantacaca imaica, irootari pininque aviatimpa.”

²⁷ Iroompaquea icantajigui maasano: “Yojocaguetaquenaroquea Aapani maasanopae, aisa yagavejacaamajaquena maasanopae. Teequea quericaca tsamajatatsineca querocaca icotani Irijanite Aapani Irioshi, apatiroti tsatanquitsi Aapani. Aisa teequea quericaca tsamajatatsineca querocaca icotani Aapani, apatiroti tsatanquitsi Irijanite aisa irirajia inintacajiaqueca Irijanite intsatacaajiaqueri.

²⁸ “Caacate naatimpaqui maasano aviatimpajia magoshirentajatsica atsipejianquitsica cameetsanijite nomagorejacaajiaquempinijite. ²⁹ Pinatavaquero novoatsite, pintsatavaquero nontsatacaquempica, naroguentitari atsipetacotatsica teetarite naventacotimatempaji. Ariquea pamenapohero pimagorejashirentajiaque. ³⁰ Teequea omanempaji novoatsite nojocaquempica, pijoncavaetaque nonatacaquempica.”

12

Itsatacaanejia Jesoshi yaajiaqueroquea tirigoitsoqui savincaguiteri qui imagorejantajitaca

(Mr. 2.23-28; Irc. 6.1-5)

¹ Ariquea arejetapojacagueti savincaguiteri imagorejantajitaca* yoanaquequea Jesoshi icantanaca tirigomashiqui, itsipatsipaitanacari itsatacaanejia. Iriatimpajia itaseajianaque ishireguipanajanti tirigoitsoqui ishecajiacaroquea. ² Ariquea yamenaajiaqueriguetei pariseojia icantsijigariquea Jesoshi:

—¡Pamenajiguerija! Yaajianaquequea pitsatacaanejia tirigoitsoqui imaica savincaguiteri imagorejantajitaca, icantimentantajitirotarite irantantajitemparo.

Cotanquitsiquea iriatimpa icanqueriquea:

³ —¿Arimpate teequea pampatsajavantacojigueroji aviatimpajia itioncacojitaqueriguetei Taavini coramani ocanqueguetei itaseanaque iriatimpa aisa itsipajianacaca, teequeate onchoocatimajaniquiteji taampaquea irishecajiaquempaca?

⁴ Iquijitsitanacaquea itsovironaquitequi Aapani Irioshi† ishecatsitaroquea pan icantimentantajitica irishecajitemparoguetei, manaquea yojoquijitaquero oraniqui shitaponcarontsiqui cameetsanijite iramenaqueronijite Aapani Irioshi. Iriguenti shecataroquea saserorotejia, irioqueate cantanquitsica Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea iriraquea Taavini ishecatacaroquea, aisa yojocajiaqueneriquea itsipatsipaitacaca. ⁵ ¿Arimpate teequeate pampatsajavanteroji aisa itioncacotanaqueca Moishishini ocanqueguetei iriraquea saserorotejia antajiguirica teemproqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi yantantajigaroquea savincaguiteri imagorejantajitaca, cotanquitsiquea teequea irooquea impeacajaiguempaji covaequisherentsi?

⁶ Imaicaquea noncamantajiaquempiquea chooca acaniqui caavijica anaqueroquea teempro itsaromentantajitarica Aapani Irioshi. ⁷ Aviatimpajia teetarite pinquemajiguerojiquea itioncacojitaqueroguetei cantatsica: ‘Caaviji anaque nonintaquequea pimpintsatacotantajiaquempa, anaqueroquea pijitorejajiaquenariguetei viratsipae pintajiaqueneriguetei.’ Pinquemajivaquero meguetei ocatica, aatomequea pijijiguime ipeacaaguishejiaquero covaequisherentsi. ⁸ Iriraquea Irijanite Caquite iriguentiquea cantatsica queroca icantimentantajitica irantantajitemparoguetei savincaguiteri qui imagorejantajitaca, aisa querocaquea teeca incantimentantajiteroji.

* **12:1** imagorejantajitaca. Irirajia joriojia imagorejantaro savincaguiteri saavaro. † **12:4** Ocanqueguetei itsovironaquite Aapani Irioshi iroguenti ocantacotaque quitaarentsivanco itsaromentantajitarica iriatimpa. Icantajitiro Taverenacoro. Coajica irijanite Taavini ipeacaacaro mapipanco icantajitica teempro itsaromentantaquemparica. Ipaqueroquea iroatimpa aisa itsovironaquite Aapani Irioshi.

Jesoshi yogueshitajiri chompevacovetatsica
(Mr. 3.1-6; Irc. 6.6-11)

⁹ Incajarañquivaetanaquegueti yoanaque Jesoshi shinagogaqui icapioçantapiniñia-caca jorioñia iquijanaquequea intsompoguiqui. ¹⁰ Ariquea ichoocaque oraniqui aparo chompevacovetatsica. Irirajia catsimajiaquerica Jesoshi yamenajiaquequea quero-caca incanque cameetsañijite intsaveacoñiaqueriniñite incatsimatacaantajiaqueri, icoa-cotantajiacarica icanqueriquea:

—¿Cameetsavaequempa irogueshitantajitaquempariquea caquinte savincaguiteri imagorejantajitaca?

¹¹ Icanqueriquea:

—Choocagueti ashintanquitsica irovejate arigueti intanquirejantanaquemparo aparo omoroqui savincaguiteri imagorejantajitaca, ¿arimpate aato yoashitiri irajaateri? ¹² Iriompaqueate caquinte caaviji ipintsatacojitari, caavijitarite yanaaqueri oveja. Irootaquequea imaica cameetsavaeque incavintsajantantajiquemparoja savincaguiteri imagorejantajitaca.

¹³ Jero ipitsocashitanacariquea chompevacovetatsica icanqueri:

—Pincantavacotempaja.

Iroompate icantavacovetanaquitiga ariquea icotanaja iraco jac peamajatanaja quempemajatanaja otsipapaco. ¹⁴ Ariquea yamenajiavaquerigueti pariseoñia yogueshi-tajirigueti, isotosoitapanajanti ariquea isariimanatanacari Jesoshi irimetojacaantaji-aqueriquea.

Isaiashini itsavetantaqueriquea Jesoshi coramani

¹⁵ Irooquea itsatavaquegueti Jesoshi isariimanajianacari irimetojacaantajiaqueri, yoanaquequea, ariquea yoguijaguijaitanaqueri icaramirincavaeque caquinteñia. Iri-atimpa yogueshiguetañiri maasano ashinoncañiañisica, ¹⁶ cotanquitsiquea icantimen-tajiaqueriquea aatonijite itsavetacoñiguiritsi. ¹⁷ Oraquea iquejetacagueti imaica onet-sanatacaquea icanqueca Isaiashini coramani itioncacoquerogueti icanqueca Aapani Irioshi, icanque:

¹⁸ “Jeeri irira notigaranquica nonintacaaqueca.

Nopintsamajacari, aisa noshinevencari.

Nontigaranquimoqueriquea Noshire inchoocashirentapojeri.

Iriatimpa incamantajiaqueriquea maasano caquinteguetañisica querocaca cameetsari-pae, aisa querocaca teeca oncameetsateji.

¹⁹ Aatotarite icatsimatanti, aisa aatotarite itampishijencatanti, aato iquemajitiri quenavoquirontsipaequi.

²⁰ Aato ijararejiro ovi chacopi otaporejavetanacagueti,

aato itsivaquiro otsa tsivorentsi chaavogajaniquitantsica,‡

arejevaetemparoquea irinetsanamajatantanaquemparo ca maasano, irooquea anaan-tananquitsine tampaticatanquitsica.

²¹ Iriotaque iroguijajiaqueca caquinteguetañisica, iraventajiaquemparo ivaji-ro.”

Icantashijitacarigueti Jesoshi iriguenti shaquiacari ampatsini
(Mr. 3.20-27; Irc. 11.14-23)

²² Iroompaquea yaajitanaqueneriquea Jesoshi aparo caquinte ishaquiacaca ampatsini, ishamponcañataque aisa imacanataque, teequea inquenquetsateji. Iriatimpa ariquea yamenacajairi, aisa inijacajairi macanari. ²³ Yamenamenaitanaquequea intati maasano, icantajigui: “Iriocajate Ichoviquini Taavini.”

‡ 12:20 Icanquegueti ovi chacopi aisa otsa tsivorentsi iriguenti iquejetacaaca caarica tampishitatsi, caarica agavejatsi irompetanaquempa, mana incavintsajiaqueriquea.

²⁴ Irooqueea iquemajiaquerigueti pariseojia icantajiaqueca, iriatimpajia icanque-
quea: “Iriguentisa shaquiacari Veerevevo§ imajirote ampatsinijia. Iriotaquequea
agavejacaquerica yoguisotoantaguetacananarica ishaquiajiacaca ampatsinipae.”

²⁵ Cotanquitsiquea itsatavaqueroqueea Jesoshi iquenquejajiaqueca, icanqueriquea:
“Inchoocategueti caquinte incapiocajiaqueriquea igonorojia impeaquempaquea ima-
jirote, iroompaquea arigueti impariajianaquemparo incatsimatavacaajiaquempa,
ariquea intsinampirejavacaajianaquempaquea irishiapitsajianaqueri imajirote, aparó
inchoocataje, aato ichoocataji quericampa iromperatajempaca. Ariquea iquempe-
jiaca tsipatsipaitacarica ijijiguica, arigueti incatsimatavacaajiaquempaquea, ariquea
incohincoitanaquempa intsinampirejavacaajianaquempaquea, aatotarite iconoava-
cajajaa. ²⁶ Ariquea iquejetaca Satanashi, ¿arimpate intigarancajempa iriatimpa
iroguisotoaquempa? Inquempetaquempagueti imaica irisatica guisotoajatsine, ¿arim-
pate iragavejaque incoguitempani impeaquempaquea imajirote maasano ampatsini-
jia? ²⁷ Aviatimpajia iroguenti picantajiaquena: ‘Iriguentisa shaquiacari Veere-
sevo’, nagavejantacarica noguisotoantsijiajarica ishaquiajiavecaaca ampatsinipae. Iri-
omegueti agavejacaquename Veerevevo, ¿ariquea quericampate agavejacaajiaque-
riquea pigonorojia yoguisotoantsijiajarica ishaquiajiacaca ampatsini? Irootaquequea
itsatantajitacaroca manatarite picomica aviatimpajia. ²⁸ Cotanquitsiquea iriguenti
agavejacaquenaqueate Ishire Aapani Irioshi noguisotoantsijiajarica ishaquiajiacaca
ampatsinipae, irooqueea pintsatantajivaquempaca jac imajirontapojaca Irioshimajaca
acaniqui aviatimpajiaqui.

²⁹ “Imaica noninque noncoacojiguempija: ¿Queroqueea incojitaquerini incatsimajita-
querigueti caavijica itampishiti iraitsijiguetaqueriquea aatogueti iroquetita iroisho-
jitaqueri? Oraqueate iroquetigueti iroishotsijitaquemparigueti, ariquea iroguenti irait-
sijiqueriquea.

³⁰ “Irraquea teeca irishineventavaquenaji, manaqueea icatsimataquena; aisa
iriraqueea teeca intsipatenaji nocapiocantaquegueti, iroguenti yoguivorocantaque.
³¹ Ariquea noncantajiguempi imaica, taaca impeacaajiaquempaca caquinte
covaeguisherentsi irooca incantaguishevaeque taaca opajitapae, iriraqueea Aapani
Irioshi iragavejaquequeea irishetacotajeri aatoqueea iquenquejacaajiri, cotanquitsiquea
iriraqueea cantaguishetacoquerineca Ishire Aapani Irioshi aatoqueea ishetacojitiritsi.
³² Ariquea oquempeca quericaca cantaguishetacoquerineca Irijanite Caquinte
iragavejaquequeea Aapani Irioshi irishetacotajeri, cotanquitsiquea iriraqueea can-
taguishetacoquerineca Ishire Aapani Irioshi, irioqueea iriguenti aatoqueea ishetacojitiri,
aato imaica ocaniqui quepatsiqui aisa aatoqueea oncoramanitapojajegueti.

*Quero incojiquerini caquinte iramenantajiquemparicate arimajaca iriguenti comaja-
majatatsica*

(Irc. 6.43-45)

³³ “Pamenaquerogueti inchato cameetsatatsica, pintsaque cameetsataquequeea os-
ovenapae. Aisa pamenaquerogueti inchato teeca oncameetsateji, pintsaque tee
oncameetsateji osovena. Iroguentitarite itsatantajitaroca inchato, yamenajitiro os-
ovena.* ³⁴ Quejejaquempiquea irijanijiate sanatari, ¿queroqueea pincojiaquempani pin-
cantajigueronijite cameetsaripae?, aviguentijiatarite covaeguishejiatsica. Maasanotari

§ 12:24 Veerevevo. Iguenquetsatsarequi guiriego icanqueri Beezeboul aisa Beelzeboul. Icanqueri quimajareri
Beelzebú. Iriotaque pajitatsica aisa Satanashi. * 12:33 Ari iquejetaca caquinte: iroguenti yamenantajitari ipea-
caaguetacaca, ari intsjitaqueri arisa icoca. Irraquea teeca incameetsateji iroguenti ipeacajaiaca covaeguisherentsi.
Irraquea cameetsari oavaetanaque iroguenti ipeacaaguetaca cameetsaripae.

iquenquejacojiguetica irootaquequea iquenquetsatacojiguetica. ³⁵ Ariquea iquem-petaca caquinte comajamajatatsica iroguenti iquenquetsatacoguetaque cameetsari-pae, irootari iquenquejacoguetaque. Iriraquea teeca incomajamajatempaji iroguenti iquenquetsaguishetaque taaca opajitapae, irootarite iquenquejacoguetaque iriatimpa. ³⁶ Noncantajiaquempiquea, oraquea aapojajempagueti incatsimatantajitaquemparica covaeguishejiatsica, inquenquejacaajitaqueri maasanopae iquenquetsaguishheji-aqueca intati. ³⁷ Aritarite cameetsarica picantaguetica, irishinevenquempiquea. Cotanquitsiquea teegueti oncameetsateji picantaguetica, incantajitaquempi: 'Imaica pantsipeventaquemparo.' ”

Iriraquea covaeguishejiatsica icantajiavecariquea Jesoshi iramenacaajiaquerime oa-caantantatsica intati

(Mr. 8.12; Irc. 11.29-32)

³⁸ Ariquea icoraquetashijiapojaqueri Jesoshi pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, icanqueriquea:

—Tsatacaantantatsica, nonintajiaque ponigaajiguenaro oacaantantatsica intati.

³⁹ Icanqueriquea Jesoshi:

—Aviatimpajia otiavaejiaquempiquea covaeguisherentsi, teequea quisho poajiguer-iji Irioshimajaca, pinintantajiavetacaca nonigaajiaquemprome oacaantantatsica intati, cotanquitsiquea aatoquea nonigaajiguimpirotsi. Iroguentiquea nonigaajiaque-mpi otsipa, onquempetaquemparoquea iquejetacaajitacarigueti tsavetantatsicani Jonashini coramani. ⁴⁰ Piquemacojiaqueriquea Jonashini iniaquerigueti quejevetarica iririjegui quiterinqueni ariquea icaratacovaetanaquequea 3 savincaguiteri ontaniqui imotijaqui. Ariquea inquejetaquempauea oncoramanitapojajegueti irira Irijanite Caquinte incaratacovaetanaque 3 savincaguiteri intsompogui quepatsiqui.

⁴¹ Oncoramanitapojajegueti aapojajempagueti incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi maasano teeca intsaroventajiguempariji, iriraquea Ninivejiaquitica incatintiit-sitanaquempauea intsavetacotsijiaquempiroquea pantaguishejiaqueca. Maasanotari Ninivejiaquitica iquemisantajiaqueriquea Jonashini itsavetantimojiaquerigueti, ishimampojancajianaca yamenajiacagueti ipeacaaguishejiacagueti covaeguisherentsi, ariquea icantashitajiaanaca. Cotanquitsiquea imaica icoraquevetapojaca caavijica anaavaequerica Jonashini, teequea pinquemisantajiaquaqueriji. ⁴² Ariqueate onque-jetaquempauea aisa oncoramanitapojajegueti oraquea imajirojiate Savajiaquitica oncatiitsitanaquempauea ontsavetacotsijiaquempiro pantaguishequeca aviatimpajia choocajianquitsica imaica. Coramanitari ocoraquetashivaqueri Saromonini oquemisanqueriquea itsatacaquerogueti, oquenaetaapojaque jmm osamani oquemacoquerigueti itsamajati. Cotanquitsiquea imaica icoraquevetapojaca caavijica anaavaequerica Saromonini, teequea pinquemisantajiaquaqueriji.

Ampatsini icoraquitashitajiri aisa ishaquiavetacaca

(Irc. 11.24-26)

⁴³ “Oraquea irovashiantanajerigueti ampatsini iriraquea ishaquiavetacaca, iroanaque ontaniqui oquitamampororoitapojigueti irinintavequempa irimagore-javaequeme. Cotanquitsiquea iroompa iramenavetapojaquemparo querocampa inchoocateni oraniqui. ⁴⁴ Inquenquejitsitanaquemparoquea incanque: ‘Noan-tanajemparota notsovironaquite nosotoantavetanacaca.’ Ari incoraquevetajempa iramenapojajeri ishaquiavetacaca quempeca tsovironaqui ipishijitirogueti inetsanajitirogueti, cajaraguetejisano oncanquempa tecatsi choocatanteparone.

⁴⁵ Ariquea iroanaque iraaquiteri itsipajia 7 ampatsini caavijica igajaiaca. Iroompaquea irishaquiapijapojempari irira ishaquiavetacaca iroaqueragueti, ariquea iriatimpa ari incotanajempa arimpa irogaamajatanajempa. Ari onquejetimojiaquempariquea covaeguishejiatsica choocajianquitsica imaica.”

Iriniro Jesoshi aisa iriguentijeguijiate
(Mr. 3.31-35; Irc. 8.19-21)

⁴⁶ Choocatiraja iquenquetsatacaajiaquerigueti Jesoshi omporoguijajianquitsica, oco-
raquepoji iriniro aisa iriguentijeguijiate icatintiitapojaca sotsiqui, inintajavetaca in-
quenquetsatacaajiaquerime. ⁴⁷ Iroompaquea icamantajiqueriquea Jesoshi icantajitiri:

—Coraquetaque piniro aisa piguentijeguijiate, ichoocapoji sotsiqui, inintajiaque in-
quenquetsatacaajiaquempi.

⁴⁸ Cotanquitsiquea iriatimpa icanqueri camanquerica:

—¿Taa opaji iinani? ¿Taa ipaji iguentijeguijia?

⁴⁹ Iroompaquea ipitsocashijianacari itsatacaanejia, ijicojiaqueriquea icanque:

—Jeeri iricajia nopeajiaqueca iinani aisa iguentijeguijia. ⁵⁰ Quericaca netsanama-
jatiroca inintaguetica Aapani choocatatsica inquitequi, iriotaque nopeajiaque iguenti-
jeguijia, tsiojipae, iinanipae.

13

Jesoshi iquejetacaacari pishoncaguitiroca oitsoqui
(Mr. 4.1-9; Irc. 8.4-8)

¹ Iroompaquea oritacaquea savincaguiteri isotoanaji Jesoshi tsovironaqui, yoanaque
otsapijiaqui iniromotija, isavicapoji. ² Yomporoguijaventajiapojacariquea
icaramirincavaetanaque caquinteja, ariquea itetanajaquea quenajarontsiqui
isavicaque. Maasano omporoguijajianquitsica isavisaviiquequea ocaratsapi-
jaqui. ³ Iroompaquea itsatacaajiaqueri iquempetacaaguetaque taaca
opajitapae, icanqueriquea: “Yoanaque aparo caquinte impishoncaguitero
oitsoqui. ⁴ Ipishoncavoncaquitanaqueroquea tacororo tacororo, itsitacague-
tanaquero. Oconoagarancaqueate asacaraaguetaque quenavoquirontsiqui,
iroompaquea isavisaviitashipojiroquea tsimeripae ishecapijapojacaro. ⁵ Otsipa
oconoagaranca asacaraanaca mapiporoqui, taampina otsoroavetanaca,
teemajaca onchoocamajatenica quepatsi. ⁶ Iroompaquea icatsirincaguitevetanaca
catsirincaiteri, itsianaqueroquea oshimpeguiricanaque ometojanaque, teetarite
oamajateji ovarishitsa isaviqui, ojocaavaquerotarite mapi. ⁷ Oconoacaquea
otsipapae asacaraanaca ochoocaquegueti ovarishitsa samerento. Iroompaquea
otsoroitsivetanaca, arimpaquea otsoroitsitanacaquea samerento iroatimpa
otsincoanaqueroquea ometojanaquero. ⁸ Otsipa oconoacaquea asacaraaguetaque
ocameetsaguitetaquegueti quepatsiqui, otsoroanaquequea otagananaca
ochoocatanaque opitsaraquiacotanacaqueate oitsoqui, oconoacaquea ochoo-
caque 100, otsipa 60, otsipa ochoo-
caque 30. ⁹ Choocaguete piguempita pinquemantavaquempaca,
pinquemeja.”

Jesoshi itsatacaajiaqueriquea quero cocani iquempetacaantaguecaroca
(Mr. 4.10-12; Irc. 8.9-10)

¹⁰ Iroompaquea iquempajiquempajipojacari itsatacaanejia icantiriquea: “¿Quero-
quea cocani pitsatacaajiaqueriguete caquinteja piquejetacaacanari intati?”

¹¹ Iriatimpa icanqueriquea: “Imaica ininque Inquitequitica pintsajiaqueroquea avi-
atimpajia queroquea icotani imajirontaguete iriatimpa, cotanquitsiquea iriatimpa-
jiaquea aatoquea itsajiguirotsi. Teetarite intsajiteroji paesatoniqui, aviguentiquea
tsajiaquerone imaica. ¹² Quericaca choocatanquitsica itsataqueca, inquimoguenque-
janetacaamajakeri, oavaetanaque intsamajatanaque. Cotanquitsiquea quericaca

teeca onchoocateji itsataqueca, capichaguenquejanejaniquitanquitsica choocavecarica irapitsatsijiqueri.* ¹³ Irootaquequea noquejetantajiacarica imaica notsatacajaia-querigueti iriatimpajia manaquea noquejetacaacaroquea maasanopae. Iriatimpajiaquea yamenamenaivetanacatari, cotanquitsiquea tee irinejeji; iquemajiavetacaquea, cotanquitsiquea tee inquemajiavaqueroji, tee intsajiavaqueroji. ¹⁴ Iquejejiacagueti imaica, onetsanatanacaquea icantaqueca Isaiashini coramani, icanque: 'Pinquemajiavequempauea, cotanquitsiquea aato piquemajiajajirotsi. Pamenajiavequempauea, cotanquitsiquea aato pitsatimajiajajirotsi.

¹⁵ Iquishoshirentanaquetarite iricajia.

Oraquea iguempita tee inquemamajatantajemparo, aisa imatsivocajataque,

aatonijite inejantajiajarotsi iroquiija,

aatoniji iquemantajiajarotsi iguempita,

aatoniji itsajigui ishirequi

aatoniji ipitsocashijigana nogueshishirentantajiajemparica.'

¹⁶ "Cotanquitsiquea aviatimpajia caaviji icavintsajamajiaquempi Aapani Irioshi pamenantajiacaroca maasanopae pamenajiaqueca imaica, aisa piquemajiaquena notsatacajaiaquempica. ¹⁷ Arimajaca noncantajiaquempica, ichoocajiavetaca oshequini tsavetantajiaatsica aisa comajamajianquitsica inintajiavetaca iramenajiaqueromequea pamenajiaqueca aviatimpajia imaica, cotanquitsiquea teequea iramenajigueroji. Aisa inintajiavetaca inquemajiaqueromequea piquemajiaqueca aviatimpajia, cotanquitsiquea teequea inquemajigueroji.

Jesoshi itsatacaajiaqueri itsatacaanejia taaca opajita iquejetacaaca incajanganqui

(Mr. 4.13-20; Irc. 8.11-15)

¹⁸ "Imaica iintsija pinquemisantajiavaquenaja noncamantaquempigueti taaca opajita noquempetacaaca incajanganqui. ¹⁹ Oraquea oitsoqui asacaraaguitananquitsica quenavoquirontsiqui iriguenti noquejetacaajiaquea caquinte quemisantajiavetacaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi itsavetacojitirogueti, cotanquitsi tee intsajiavaqueroji. Itsatacajaivecariquea queroquea incojiaquempani impejiaaquerigueti Aapani Irioshi Imajirote, cotanquitsiquea iroompaqueate icoraquetashiqueriquea ampatsini ipeacotacaacariquea maasanopae. ²⁰ Oraquea asacaraaguiguetanankuitsica mapiporoquiqui iriguenti ogomarojiaquequea quemisantajiavetavacaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi ishineventajia-avetavacaroquea, ²¹ cotanquitsiquea teemajaca inquemisantamajateroji, jero ipeacotantajianajarooca taampina. Iroompaquea ocoraquetashiqueriquea atsipetagantsi, irooca icatsimatementajiaqueriquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, ariqueate icohicoitanaca yovashiantajianajiroquea, iquejejianaja iroaqueragueti tequeratagueti intsaroventimatempariji. ²² Oraquea asacaraaguiguetanankuitsica samerentoqui iriguenti noquempetacaajiaquea quemajiavetacaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi iquemajiavetavacaroqueate, cotanquitsiquea iroompa irooqueate aisa iquenquejajiajajiroquea maasanopae choocaguetsatsica quepatsiquitica. Ariquea iriatimpajiaquea teequea inquenquejajiajajeroji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, iroguentiquea iquenquejajianaji incarajiavaequeroquea yashintaguecaca. Querocampate incojiaquempani intsaroventamajiaquemparigueti. ²³ Cotanquitsiquea oraquea asacaraaguiguetanankuitsica ocameetsaguitetaquegueti quepatsi iriguenti ogomarojiaque quemisantajiavaquerooca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, ariquea itsaroventamajatacariquea iriatimpa. Ariquea ichoocajiaque

* **13:12** Querica nintanquitsineca inquemaqueeroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, arimpaquea intsamajatanaqueo. Cotanquitsiquea iriraquea teeca irininteji inquemisanteroji, inquemavetaquempagueti capichaji, manaquea omanapitsatanaquempari, aatoquea itsatimatirotsi.

cameetsa, iquempejiacarouea oitsoqui choocatananquitsica oitsoqui 100, itsipa iquempejiacarouea oitsoqui choocatananquitsica 60, itsipa iquempejiacarouea choocatananquitsica 30.”

Jesoshi iquempetacaacaro tojari conoacaroa tirigoitsoqui

²⁴ Ariquea iquejetacaajiacanari Jesoshi otsipa, icanqueri: “Imaica irooquee nonquempetacaquemparo quero icotani imajirontaguetei Inquitequitica. Yoanaque caquinte ipishoncavoncaquitanaqueroquee tirigo cameetsaitsoquiri iniganquitejirequi. ²⁵ Iroompa imaajianajiguetei maasano, yananincaquitiquea itsipa catsimataquerica ipishoncavoncaquitapanajantiro tojari quempevetaroca tirigo itsitacavaetanaqueroquee oraniqui. ²⁶ Iroompaquee otsoroavetanaca tirigo, arimpaqueate otsoroitsitanaca tojari iroatimpa omoncarajanacarouea. Oraquee ochoocatanaqueguetei oitsoqui tirigo, yamenajiqueroquee manasacanica oconoacaroquee tojari. ²⁷ Irirajia amijiguirica yamenitsijigarouea icoraquejiapojaque icantajiapojiri ashintaroca: ‘Nomajirote, arimpate namenajiaque iroguenti pipishoncavoncaquitaque tirigomajaca. ¿Imaicaquee querocaquea oquenapojini tojari?’ ²⁸ Icantiriquea iriatimpa: ‘Ooshiatsi, iriocajate quempequeroquee catsimataquenaca.’ Icantajianaque amijiguirica: ‘¿Ari pinline noanoaitanaque nontsopajajajatero?’ ²⁹ Icanquequee iriatimpa: ‘Aatota, pitsipatacaantajigarotsishiatsi tirigomajaca. ³⁰ Ariquee ococaniquea osampatanaqueguetei, ariquee nontigaranquitsijiguempariquee aviguijiaqueroneca ariquee intsopajitsitemparouea tojari iroishovativaequeroquee intaitsijiguemparouea. Iroompa irooquee irajiaiquequee tirigomajaca intariajiaqueroquee tsovironaqui qui itariantajitaroca tirigoitsoqui.’ ”

Jesoshi iquempetacaacaroquee oitsoqui moshitaasa

(Mr. 4.30-32; Irc. 13.18-19)

³¹ Iroompaquee iquejetacaajiacanari otsipa, icanque: “Imaica nontsavetacotaqueroquee queroquee icotani imajirontaguetei Inquitequitica, ariquee nonquempetacaquempiro oitsoqui moshitaasa ivintyacajitiroguetei iniganquitejirequi. ³² Iroatimpa caaviji anaquee ochaamirijaquijaniquivaeeque, cotanquitsiquea ontsoroanaqueguetei inirojempetanaquequee anaaguequeroquee otsipapae panquirentsipae chaamirijaquitatsica oitsoqui. Ontsegotsegoatanaquempaquea onquempetanajemparouea inchato, inchoocatantajianaquemparouea tsimeripae.”

Jesoshi iquempetacaacaroquee anempoacaguiroca pan

(Irc. 13.20-21)

³³ Iroompaquee iquejetacaajiacanari otsipa, icanquequee: “Imaicaquee nontsave-tacotanaqueroquee queroquee icoqueroni Inquitequitica imajirontaguetei, ariqueeate nonquempetacaquemparo anempoacaguiroca pan. Pamenirotarite manquigar-entsi ompeacaguemparoguetei pan, aaquequee apamontiinaro tirigovane, ariquee onconanquemparo anempoacaguiroca, ariquee oncotanaquempa anempoacaanaquero maasanose.”

Queroquee ococani iquempetacaantaguecaroca Jesoshi

(Mr. 4.33-34)

³⁴ Ariquee iquejejaqueri Jesoshi imaica maasano itsatacaajiaquerica caquinteja, mana iquempetacaajiacanari. Teetarite intsatacaajigueriji intati, taaca opajitapae ininquee intsatacaajiaqueriquea, iroguenti iquejetacaaguetaacarouea. ³⁵ Oraquee iquempetaqueroqueti imaica iroguenti onetsanatanaca itioncacotanaqueca tsavetanatsicani coramani, icanquequee: “Nonquenquetsatacaajiaqueriguetei, iroguenti nonquejetacaaguetaquemparouea taaca opajita.

Nontsavetantaguequero taaca opajita iroquetinica itsitijigüevecaca paesatoniqui iroaqueraguetiquea ipeacajaicaroguëti quepatsi arejevaetapojaroquea imaica.”

Jesoshi icamanqueriquea itsatacaanejia taaca opajita itsavetacotaqueca iquenquetsatacotaqueroguëti tojari conoacaroca tirigo

³⁶ Ariquea iquenquetsatacaajivajiri Jesoshi capiocaventajiacarica, yoanaji tsvironaqui qui iquijapojaque. Iriaquea itsatacaanejia iquempeji quempejiipojiri icanqueriquea:

—Nonintajiaque poguisotoguenaroja incajaranquitica piquempetacaajiacanaroguëti tojari conoacaroca tirigo.

³⁷ Icanque Jesoshi:

—Iriaquea pishoncavoncaquitaquerooca tirigo cameetsaitsoquiri irigüenti Irijanite Caquinte. ³⁸ Oraquea niganquiteji, iroguenti maasanopae quepatsi igüintenitantajiacaca caquinteguëtananquitsica. Oraquea cameetsaitsoquitatsica, iroguenti quejecari caquinteja peajiaquerica Aapani Irioshi Imajirote. Oraquea tojari, iroguenti quejecari caquinteja irashijia ampatsini. ³⁹ Iriaquea catsimatantatsica pishoncavoncaquique-roca tojari, irigüenti imajirote ampatsinijia. Oraquea nocanqueguëti irajiaqueroguëti tirigoitsoqui, iroguenti nontsavetacotantaque onteroncanajempaguëti quepatsi. Irirajia aajiaqueroneca irigüentijia irashivantijitete Aapani Irioshi. ⁴⁰ Imaicaquea pamenajiaqueroguëti itsopajiaqueroguëti tojari itajiaqueroguëti, ariquea onquempetaquempa oncoramanitapojajeguëti onteroncanaquempaguëti quepatsi. ⁴¹ Iriaquea Irijanite Caquinte intigarancajiaqueri irashivantijitete, incapiocajiaqueriquea covaeguisheta-caajiacarica itsipajia, irirajia aisa maasano peacaaguishejiacaroca covaeguisherentsi, aatoniji iconoajajari majirontajiacarica, ⁴² impishoncajiaqueriquea camorecariqui. Oraniquiquea oraniqui incoquempaniquea iriraagüitempani irantsicayajijiaquempa. ⁴³ Ariquea irirajia comajamajatanquitsica iroaroaitanaque ichoocatiguëti Aapani Irioshi imajirontaguëti, inquempejianaquempariquea catsirincaiteri itsirencashimpoquirerejiguëti. Choocaguëti pigüempita pinquemantavaquempa, pinquemeja.

Jesoshi iquempetacaacarö itsitijitiriguëti ooro

⁴⁴ “Imaica nontsavetanqueroquea queroquea icotani imajirontaguëti Inquitequitica, ariqueate nonquempetacaquempariquea ooro itsitijitiriguëti iquitajitiriguëti quepatsiqui. Ariquea yamenapojiaqueriguëti itsipa caquinte, iquitatsitanajariquea. Ishinevaetanaca yojocantaguëtaqueroquea maasanopae yashintaguecaca yaancaroquea imentaquipae. Iroompaquea yoanaque ivegarataqueroquea quepatsi ichoocatantacaca ooro.

Jesoshi iquempetacaacarö peerera vegaramajatatsica

⁴⁵ “Oraquea imajirontaguëti Inquitequitica iroguenti oquempetacari jocantague-tiroca taaca opajita. Iriatimpa yoanaque yamenaguëtaquequea peerera† vegarama-jatatsica. ⁴⁶ Ariqueate yamenapojiaqueroquea apaitsoquitiro caavijica anaaguequero-quea oquitasaañcorerencavaeque, ovegaramajavaeca oshequi. Yojocantaguëtaquero-quea maasanopae yashintaguecaca yaantaguecaroquea imentaquipae ivegaratanta-guetacaroca oratica peerera.

Jesoshi iquempetacaacarö quea iniromantsa

⁴⁷ “Imaicaquea nontsavetacotantaqueroquea queroquea icotani imajirontaguëti Inquitequitica, iroguenti nonquempetacaquemparoquea yanquitacotantajitariguëti shimaguëtatatsica iniromotijaqui, inoshicacotaqueriquea icantashitatiaguecaca

† 13:45 peerera. Chooca quëntijaqui quejevetarica chopiro. Onquijaqueriguëti capichaji impanequi, asereaqueri, ari intiritapiniquero cameetsaniji oncarenitanaque. Oncoramanitapojajeguëti ompeanaquempa icantajitica peerera (icanquero quimajareri perla), quitasaancorerencavaeque, impeacaquemparo nenquëtsiqui. Ovegaravaetaca.

oshequini. ⁴⁸ Itseraiquitatigaroquea yaitsitajaroquea yaajitanaqueroquea imparaqueui. Ariquea isavisaviitanaque ashincaroa imantsatsite icoguiaguetaqueriquea cameetsaguetatsica itejiavaqueriquea cantiripaequi. Iriraquea teeca incameetsateji manaquea ipishoncaguetavaqueri. ⁴⁹ Ariquea onquempetanaquempaquea oncoramanitapojajeguete onteroncaguetanaquempaguete quepatsi, incoraquecoraqueipoje irashivantijitete Aapani Irioshi incapiocajiaqueriquea comajamajajianquitsica iroashijiaquempariquea maasano covaeguishejiatsica, ⁵⁰ impishoncajiaqueriquea camorecariqui. Ontaniquiquea ontaniqui incoquempaniquea iriraaguitempani irantsicayajijiaquempa.”

⁵¹ Icanque Jesoshi:

—¿Ari piquemajiaquero maasano nocantajiaquempica?

Iriatimpajia icanqueriquea:

—Jeeje, Nomajirote.

⁵² Icantiriquea:

—Maasano tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini itsatacaamajajitaqueriguete queroquea icotani imajirontaguete Inquitequitica, inquempējaquempariquea ashintaroa tsovironaqui icapiocantaguetaqueroguete yashintaguetacaca. Iragavejaque iraguetaquero cameetsaguetatsica choocatatsica intsompogui, iroquetinicapae aisa iroaqueraguetatsica.‡

Itsatacaantavetacaguete Jesoshi Nasarequi

(Mr. 6.1-6; Irc. 4.16-30)

⁵³ Ariquea iteroncanaqueroguete Jesoshi iquempetacaaguetaacaroguete, yoanajiquea.

⁵⁴ Yarejetapojacaguete iguineniqui itsatacaantapojaji ontaniqui shinagogaqui icapio-cantapinijiacaca joriojia. Yamenamenaitanaquequea intati maasano quemisantajia-querica, icantajiaque:

—¿Queroquea oquenapojini maasanopae ocatita itsatica iricatica? ¿Taaquea agavejacaqueri yagavejantacaca yonigaantaguequeroquea ocaantantatsica intati?

⁵⁵ ¿Teecajate irioquea irijanite caripintero§ choocatatsica aguinenijaguete? Oraquea iriniro iroguenti Maria. Iriraquea iriguentejeguigate iriguente Santiago, Jose, Shimo aisa Jorashi. ⁵⁶ Ariquea oquempējaica itsijoitepae iroatimpajia iroguente oguinenijiaa ocaniqui. ¿Queroquea oquenapojini itsatica aisa iragavejane?

⁵⁷ Ariquea teequea irinintajigueje inquemisantajigueriji, iroguente icatsimajiaqueri, cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

—Iriraquea tsavetantiroca icanquerica Aapani Irioshi ishineventajitavajari que-rocaguete yoanaqueni osamani, cotanquitsiquea ichoocavecaguete iguineniqui aisa itsovironaquitequi, teequea irishineventajitempariji, teequea inquemisantajigueriji.

⁵⁸ Ariquea teemajaca ironigaantaguetajeroji oraniqui ocaantantatsica intati, teetarite inquemisantajigueriji, manaquea iquenquejajiaque: “Caaricaja.”

14

Erorishi iquenquejajiro imetojacaanqueriguete Joanca Viñacajatantatsica

(Mr. 6.14-29; Irc. 9.7-9)

¹ Iroompaquea iriraquea Erorishi* imajirojiate Garireaquitica iquemacoqueriquea Jesoshi. ² Ariquea icantajiaqueri amijiguirica:

‡ **13:52** Iroquetinicapae ocantacoquero itioncacotanaqueca Moishishini aisa itsipajia tsavetantaquero ca icanquerica Aapani Irioshi coramani. Iroaqueraguetatsica ocantacoquero imaicatica itsavetanqueca Jesoshi. § **13:55** Iriraquea caripintero iriguente tsamajaguetiroca inchacota, ipeacaantaguecaro shitaponcarontsipae, taaca opajita.

* **14:1** Iriratica Erorishi irio icantajitica Erorishi Antipashi. Iririni aisa ipajita Erorishi, irio majirontanquitsica iroaqueguete Jesoshi (pamenero Irc. 1.5; Mt. 2.1-19).

—Iriguentiquea Joancani Viñacajatantatsica nometojacaantaqueca. Tancorejanajishi-atsi, jero iquejetampojaroca imaica yagavejamajatantacaca yonigaantaguequeroquea oacaantantatsica intati.

³ Oraquea chapinqui iriraquea Erorishi yaacaantaqueri Joanca yoishotacaanqueriquea cavorejatsariqui, isantanatacotacaantaqueri, irooriji yamenaquequea ican-tomajimentavecari Eroriashi yaapitsaqueriguete iriguentijeguite pajitatsica Jeripe. ⁴ Iriraquea Joanca icanqueriquea Erorishi: “Teetarite oncameetsateji paapitsaqueriguete imanquigare piguentijeguite.”

⁵ Irootaquequea inintantavetacaca Erorishi irimetojacaantaquerimequea, cotanquitsiquea itsaroacaajiacariquea maasano choocajianquitsica oraniqui, yamenajiaqueriquea iriguenti tsavetantatsica. ⁶ Iroompaquea aapojacaguete isavincaguiterite Erorishi icajemajiaqueriquea itsipavijijiacaca irishecatimojiaque-mpariquea. Ariqueate ishecashecaica, oquijitsipojacaquea orijanite Eroriashi otsamaropojaquequea opitsopitsovaetanacaquea ocanca. Ishineventsitanacaro Erorishi, ⁷ icanqueroquea:

—Imaica noncanquempi arimajaca nojocaquempiroquea taaca opajita pamanaque-naca, aatotarite namatavijimpitsi. Incatsimatimentenarota Aapani Irioshi aatoguete nonetsanatiro nocanqueca.

⁸ Otsatacaitsitaroquea iniro, ariquea ocampoajiri Erorishi:

—Pojocacotsitenaro acaniqui iguito Joanca Viñacajatantatsica shimencoqui.

⁹ Ariquea icotanaca iriatimpa ishimampojanacana, cotanquitsiquea iroorijite ican-queroquea, aisa iquemajiaqueriquea maasano icajemajiaqueca, irootarite icantanta-caca:

—Iroosacanicate intsiquetirote.

¹⁰ Itigaranguitsitariquea coareta ichoocaqueguete Joanca isantanatacotacaguete iriji-torejaquiteri iraacotanaqueneroquea iguito. ¹¹ Ariquea yaacotanaqueneroqueate yojo-cacopojaquenero, irooqueate jocacotavaqueneroquea iniro. ¹² Iroompaquea iquemacojiaqueriquea itsatacaanejia Joanca, icoraquetashijajiri yaajianajiro itsino iquitajia-jiro. Ariqueate yoayoaitanaji icamantajiaquitiri Jesoshi.

Ishecatacaajiacari Jesoshi 5,000 shirampari
(Mr. 6.30-44; Irc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³ Iroompaquea iriraquea Jesoshi iquemacoqueriguete Joanca imetojacaan-tajiqueriguete, yoanaque osamani teeguete inchoocateji caquinte, iriguenti itsipatsipaitanaca itsatacaanejia, iquenajatantajianacaroquea quenajarontsi. Cotanquitsiquea iquemacojiaqueriquea choocajiatsica oraniqui guinteninintsipaequi, yoguijaguijaitanaqueriquea yanijinijiitanaque. ¹⁴ Iroompaquea yarejerejeipojaca yon-cotsinampijaatacojiapojaca. Irooquea iterejavetanaca Jesoshi yamenajiapojiriquea icaramirincavaequequea caquinteja, ipintsatacojianacari maasano. Yogueshiguetajiri maasano ashinoncajajianquitsica. ¹⁵ Imaicaquea ijaguitevaetanaji catsirincaiteri, iriraquea itsatacaanejia icantajiguiri:

—Jac ijaguitevaetanaji catsirincaiteri. Ocaniquiquea ocaniqui teequea quericaca choocatatsineca, iroosacanic pintigarancajiajerija maasano irirajia iroaroaitanajetaja ontaniqui guinteninintsipaequi cameetsanijite irivegarajiaquenijite isheca irishecajia-quempaca.

¹⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiri:

—¿Taaquea opaji iroashitantemparoca? Pojocajigueneri aviatimpajia irishecajiaque-mpaca.

¹⁷ Iriatimpajia icantajiguiri:

—Teequea anejeroji taampate nojocajiaquenerica. Ariguenti ocarataque 5 pan, iriraquea shima mavipaquite icarataque.

¹⁸ Icanque Jesoshi:

—Iintsijate pojocajiguenarojate.

¹⁹ Ariquea icanqueriquea maasano irisavisaviitaquequea cataromashiqui. Iri-atimpajia isavisaviitaquequea, ariquea yaaqueroquea Jesoshi maasano 5 pan aisa mavipaquite shima, ipaguitetanaquero inquite yamanaqueriquea Aapani Irioshi, ican-taqueri: “Arioteesaa.”

Ariquea icotarejaqueroquea pan, yojocajiaqueneriquea itsatacaanejia, iriatimpajia yojocajiaqueneriquea maasano. Ariquea iquempetacaacari shima iriatimpa.

²⁰ Ariquea ishecajiaca maasano, iquemajianaca. Iroompa iriraquea itsatacaanejia icapiocajiajiro choocatajatsica, itejiajiro cantiriqui tseraiquipae, ocaratacovaetaji 12. ²¹ Maasano shecajianquitsica icaramirincavaeque arica 5,000. Cotanquitsiquea iriguenti itsajitaquequea shiramparijia quenquevarijia, teetarite intsajiteroji man-quigarentsijia aisa chaajaniquirijia.

Yanijjatanaquero Jesoshi ojenoquiijaare iniromotija
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

²² Iroompaquea icantajiguiri Jesoshi itsatacaanejia:

—Pintepinteitanajempajate quenajarontsiqui pijivajivaitanajejate pimontejacojiana-jempaquea intatiqueroqui. Naatimpa aatotaquea nocoraquetsitaja, nonquenquetsata-caajjavajerita irirajia iroaroaitanajeguati.

²³ Iroompaquea yoayoaitanajiguati maasano, iriatimpa itoncoanaque otsempiqui iramaneri Iriri, apatiroquea yoanaquequea. Ariquea opitsecanaqueguati apaniro ichooaque. ²⁴ Iriraquea itsatacaanejia javaetanajiquea niganquiijaqui ontaniqui. Oraquea iniromotija otamacojatanaquequeate oshequi, oshaguishaguivaetanaquero-queate quenajarontsi joac joac, ochovigajencapojiqueate choviga jeoc jeoc, oguipigui-piacojiaqueriqueate. ²⁵ Ariquea irooshipojajiguati osavincaguitetanaje, icoraquepojaji Jesoshi, yanijjatapojiro jenoquiija iniromotija. ²⁶ Iriraquea itsatacaanejia yamenitsiji-gariquea yanijjatapojiro jenoquiija itsaroajianaque, icajemajianaquequea:

—¡Jeerishiatsi sashinti!

²⁷ Icantsitanaca Jesoshi:

—Pintampishishirentajianaque. Naroguenti, aatoquea pitsaroajiguatsi.

²⁸ Icantiriquea Peerero:

—Nomajirote, aviguentica, pincajemenashiatsi nagaticajatashitanajempita ojenoqui-jaarequi.

²⁹ Icantiriquea Jesoshi:

—Caacatequetirote.

Yanijirejanaque Peerero yagaticajatsivetanacaroquea iroanaqueme ichooaque-gueti Jesoshi. ³⁰ Cotanquitsiquea yamenavaqueroquea ochovigajencapojiquea itsaroit-sitanaca, ariqueate icotanaca itsitijaatanaque, icajemitsitanaca:

—¡Nomajirote, paavajenashiatsi!

³¹ Itaampinatsitanacaquea icantajempequitanaquea Jesoshi, yaitsitavajariquea iraco-qui, icanqueriquea:

—¡Teemajaca pintsateji arimajaca nagavejavaeti! ¿Querocaquea ocoani pitsaroancaca?

³² Irooquea itehiteitanajatiga quenajarontsiqui jac opeanaja choviga. ³³ Maasano choocajianquitsica quenajarontsiqui igueroventajianacari Jesoshi, icanqueriquea:

—Arimajaca aviguenti Irijanite Aapani Irioshi.

Jesoshi yogueshiguetajiriquea ashinoncajajianquitsica Jenesarequitica
(Mr. 6.53-56)

³⁴ Imontejacojianajaquea yarejejiapojajaro Jenesarequi. ³⁵ Irirajia choocajiat-sica oraniqui yamenajiavaquerigueti iriguenti Jesoshi, ishiashiaitanacaquea icamantajiavacaanaca itsitacaguitejajianaqueroquea iguintenijiagueti. Yaajianaqueneri maasano ashinoncajajianquitsica irogueshiguetajeri. ³⁶ Iroompaquea iriatimpajia icantapojiri:

—Intsishiatsi, Nomajirote, noninque inchagatsijivetavaquempiro oshipaquijianiqui piitsaare.

Maasanopaetari chagatsijiaquerica ipeaguetanaja.

15

Jesoshi itsatacajiaiqueriquea itsatacaanejia taaca opajitapae covaeguishetantatsica (Mr. 7.1-23)

¹ Iroompaquea icoraquecoraqueipoji pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncota-naqueca Moishishini, iquenaquenaipoji Jerosarequi, icantajiguiri:

² —¿Queroquea icohicoitacani pitsatacaanejia teeca irinetsanatantajiguemparoji maasanopae icantajianaqueca avaesatiniteni? Mana ishecajiacaquea intati teequea inquivacomajatempaji.

³ Iriraquea Jesoshi icanqueriquea:

—¿Queroquea picojiacani aviatimpajia teeca irooquea pinetsanatantajiguempaji icanqueca Aapani Irioshi, iroguenti pinintajiaque pinetsanajiaquequea icantajianaqueca pivaesatiniteni? ⁴ Icantavetacaquea Aapani Irioshi: ‘Pinquemisantamajajiaquerijate piri aisa piniro, aatoquea pipigatsajigaritsija.’ Icanque aisa: ‘Iriraquea tsavejencatirica iriri irooca iriniro irimetojitajitempari.’ ⁵ Cotanquitsiquea aviatimpajia manaquea picantashitajaiacaroquea. Pinquenquejate imaica, choocajia irijanintajiat-sica coguitejacojianquitsica icantajiavecariquea irijanite incavintsajajiaquerime irojocajiaquenerime icoguitejacojiacaca, cotanquitsiquea aviatimpajia manaquea picantajiaquequea cameetsavaeque incanqueriquea: ‘Aatoquea nagaveji nojocajigui-impirotsi pamanajiaquenaca, irooriji maasanopae nashintaguecaca nashintacaajari Aapani Irioshi’, ⁶ ariquea aatoquea yojoquiniri. Oraquea piquempejiacagueti imaica iroguentiquea povashiantajianaquero icanqueca Aapani Irioshi, irooquea poguijagui-jaitanaque icantajianaqueca pivaesatiniteni. ⁷ ¡Cameetsatamampeajiatsica! Itampaticamajataqueroquea tsavetantatsica Isaiashini itioncacojianaquempigueti coramani icanque:

⁸ ‘Iricatica caquintejia ishinetsraventamampeaquena, cotanquitsiquea manaquea ichoocashirentavaetaque osamani.

⁹ Itsarorentamampeajiavetaquenaquea, cotanquitsiquea itsatacaantajiguica iroguenti icantajiguica caquintejia irinetsana-jiqueca.’

¹⁰ Iroompaquea icajemajiaqueriquea maasano, icapiocajiaqueriquea, icantajiguiri:

—Pinquemisantamajajiavaquenaja, pintsajiavaquero noncamanquempica.

¹¹ Oraquea quijanquitsica ivagantequi caquinte teequea irooquea covae-guisheshirenterineca. Oraquea sotoanquitsineca ivagantequi, irootaquequea covae-guisheterineca.

¹² Ariquea iquempejiquempejiitapojiriquea itsatacaanejia, icanqueriquea:

—¿Pamenajiavaquerimpa pariseojia itijerequivororianaca iquemajiaquempigueti pican-querigueti imaica?

¹³ Icanque Jesoshi:

—Maasanopae panquirentsi teeca irioquea vintyaquerone Aapani Irioshi inquite-quitica intsopajajiqueroquea oncoramanitapojajegueti. ¹⁴ Imaica ariquea iquejeji-aca irirajia pariseojia, iquempejiacari shamponcajatatsica irancatsavacojiaquerigueti

irapishamponcajariteni. Oraquea inquempetaquempaguetei imaica mavite shamponcajari irancatsatavacaajiaquempaguetei iroaroaiteguetei, mavitequea intanquiretanquireitanaque ocogarajacaguetei.

¹⁵ Icantsitanaca Peerero:

—Intsijate poguisotoguenaroja pitsavetacotaqueca incajaranqui.

¹⁶ Icanque Jesoshi:

—¡Arisacánica piquempejiacaquea aviatimpajia tequerata pinquemajiguenaji!

¹⁷ ¿Arimpate teequea pinquemajiguenaji nocantajiaquempica? Nocanque maasanopae ishecajiguetaçaca manaquea oanaque itsicotoqui, ariquea irishitacojitajero. ¹⁸ Cotanquitsiquea maasanopae iquenquetsaguishejitaqueca oquenapojacaro shiretsi, irootaquetari iquenquejaguishejitica. Irootaquequea covaeguishtantanquitsica. ¹⁹ Ariquea oquenapoji ishiquei taaca opajitapae covaeguisherentsipae, iquenquejaguishejiaquero taaca opajitapae coguisherentsipae, imetojantajigui, yoashijiguiro manquigarentsi manquigajiatsica aisa tequeratatirajaca irimanquigajitemparoji, yaitsitantajigui, itsojeventantajiga, iquenquetsatacoguishtantajigui. ²⁰ Maasanopae ocativa ipeacaaguishejiguetaçaca irooquea iroguenti ocovaeguishtanti, cotanquitsiquea pishecajiaquempaguetei aatoguetei piquivacoveta teequea oncovaeguishtanteji.

Aventanajari Jesoshi manquigarentsi ichoviquijianaqueca Canaanequitica
(Mr. 7.24-30)

²¹ Iroompaquea yoanaque Jesoshi irooshitacoquero Tiro aisa Shirone. ²² Ariquea ocoraquepojiquea aparo manquigarentsi ichoviquijianaqueca choocajivetatsica Canaanequi, ocanquequea:

—¡Nomajirote, Ichoviquitanaqueca Taavini, pincavintsajenashiatsi! Chooca norijanite ishaquiacaca ampatsini atsipevaecaquea oshequi.

²³ Cotanquitsiquea iriraquea Jesoshi teequea incanteji, manaquea isanticotanaque. Ariquea iquempejiquempejiipojiri itsatacaanejia, icantajiaqueri:

—Intsijate pinquemisanteroja cameetsanijite oanajenijite, manaqueate oguijaguijaipojacaji ocajemavaepoji.

²⁴ Icanque Jesoshi:

—Iroguenti itigaranquimentaquinaquea Aapani Irioshi noncoraquetashijiaqueri ishiraerijia, noncavintsajajiaqueri quejejiacarica oveja peajianquitsica.

²⁵ Cotanquitsiquea iroatimpa arimpaquea oquempejitapojari ogueroventanacari, ocanque:

—¡Nomajirote, iintsishiatsi pincavintsajacotenashiatsi!

²⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueroquea:

—Teequea oncameetsateji aapitsateri chaajaniquirijia isheca, ojoquitenempari ishi-
ishitepae.*

²⁷ Iroatimpa ocanque:

—Arimajaca, Nomajirote, cotanquitsiquea shiishi iramenacojiaqueriguetei irishecaciaquempaguetei virajiacarica iroguijavaqueroquea isaviji shitaponcarontsiqui irishecatopequiguetaçavaquemparoquea otsopequi ontanquirejaguetanaqueguetei.

²⁸ Icantsitaroquea Jesoshi:

—Iroosacánica, manquigarentsi, pitsamajataque nagavejaque nogueshitajero porijanite, imaica nonetsanataquempiro pamanaquenaca.

Iroompa icanquitiguiro opeapanajanta.

Jesoshi yogueshiguetaçajiri oshequini ashinoncajajatsica

* **15:26** Aapani Irioshi itigaranquimentaqueri Jesoshi incoraqueashijiaqueri ishiraerijia. Iriquetimeguetei incavintsajajiaque me teeca irijorijoiogueji, onquempevetaquempame yaapitsajitiriguetei isheca chaajaniquirijia irojoquitenempariguetei shiishipae.

²⁹ Iroompaquea yoanaji Jesoshi icantanacaquea otaravijatapojacaguete inromotija Garirea. Coajicacaquea itoncoanaque niganquitantanaqui ariquea isavicaque oraniqui. ³⁰ Ariquea yoayoaitashitanacueri icamirincavaetanaque caquinteja yaajianaque-neriquea teeca iranijimajateji, shamponcajaripae, macanaripae, teeca ironcavacotempaji, aisa oshequini ashinoncajajiatsica ocantashitajencaguecaguea ashinoncajarentsi. Yojoquijijiapojiniri iguitiqui Jesoshi. Iriatimpa yogueshiguetaavajiriquea maasano. ³¹ Iriacaquea capiocajianquitsica yamenamenaitanaquequea intati, yamenajiaquetarite iquenquetsajianajiquea macanaripae teeca inquenquetsajavetempaji, yoncavacojianajaquea teeca ironcavacovetempaji, yanijimajatanajiquea teeca iranijimajavetempaji, aisa yamenajianaji shamponcajavetanquitsica. Ariqueate icohicoitanaca ishineventamajatanacari Aapani Irioshi cavintsajajiaquerica ishiraerijia.

Jesoshi yoshequiavaequeroquea pan, ishecatacaajiacari 4,000 shirampari (Mr. 8.1-10)

³² Iroompaquea icajemajiaqueriquea Jesoshi itsatacaaneja icantajiguiri:

—Nopintsatacojianacariquea irirajia, namenajiaqueriquea isavicaventajiaquenaquea ocaniqui 3 savincaguiteri, niganquiquea iteroncacojianacaquea ishecajia. Imaicacaquea imaica teequea onchoocateji taaquea irishecajiaquempaca. Teetarite noninteji nontigarancajiaqueriquea iroaroaitanaje itsovironaqueitequi itaseajiaquetari, aajiavaqueritsi itase quenavoquirontsiqui.

³³ Iroompaquea icantajiguiri itsatacaaneja:

—¡Ooo icamirincavaequeroquea! ¿Querocampate naajiaqueroni pan nojocajiaquerica irishecajiaquempaca maasano inquemantajianaquempacate? Ocaniquiquea teequea quericaca guintenitantedparone.

³⁴ Icanqueri Jesoshi:

—¿Querocaquea ocarashequiaqueni pan choocatanquitsica?

Icantajiguiri:

—Ocarati 7. Chooca aisa ishantyoriqui shima tee iroshequiamajateji.

³⁵ Ariquea Jesoshi icantajiaqueriquea maasanojia irisavisaviitaquequea quepatsiqui.

³⁶ Yajiricajiaquero pan caratanquitsica 7 aisa shima, yamanaqueriquea Aapani Irioshi, icantaqueri: “Arioteesaa.” Ariquea icotarejaqueroquea pan aisa shima yojocajiaqueneri itsatacaaneja, irioqueate jocajiavaqueneriquea maasano. ³⁷ Ishecajiacaquea maasano, iquemajianaca. Oraquea choocatapojajatsica iteguetajiroquea itsatacaaneja cantiriqui, ocaratacovaetaji 7. ³⁸ Maasanojia shecajianquitsica icamirincavaequero 4,000. Iriguentitarite itsajique shiramparijia, teequea intsajiteroji manquigarentsijia aisa chaajaniquirijia. ³⁹ Iroompaquea Jesoshi itigarancajiajiri iroaroaitanajeta. Iriatimpa itetanaja quenajarontsiqui, itsipatsipaitanajari itsatacaaneja yoajianaquequea irooshitacoquero Magarara.†

16

Iriacaquea pariseojia aisa saroseojia icantajiavecari Jesoshi ironigaajiaquerime oacaantantatsica intati

(Mr. 8.11-13; Irc. 12.54-56)

¹ Ariquea icoraquecoraqueitashipojiriquea Jesoshi pariseojia aisa saroseojia iramenantajiguempari, icantantajiapojacarica ironigaajiaqueri oacaantantatsica intati onquenantapojemparoja ontaniqui jenoqui inquitequi. ² Cotanquitsiquea iriatimpa icanqueriquea:

—Aviatimpajia pamenajiguirogueti ocamachoncaguitetigueti itsaparoncaguitetigueti catsirincaiteri manaqueate picantajigui: ‘Osaitequeraquea

† 15:39 Oratica guinteninintsi Magarara (Magdala) opajita aisa Magarani (Magadán).

oncameetsaguitetamanaquequea, camachoncaguitevaequetarite.’³ Oraquea arigueti oncamachoncaguitetamanaquequea picantajigui: ‘Imaicaquea aatotarite ocameetsaguiteti, mampiroguitaveaquequea, aisa seevaequetarite.’ Pitsajivavetacaro arigueti oncameetsaguitetaque aricampate aatocaja ocameetsaguiteti, cotanquitsiquea teequea pintsajigueti queroquea ocotacani oquempetantacaca imaica pinejaviavetacarogueti taaca opajitapae oacaantantatsica intati teeca iramenajiteji coramani.⁴ Aviatimpajia otiavaetaquempiquea covaeguisherentsi, pinintantajiacaca namenacajaiaquempiro oacaantantatsica intati, cotanquitsiquea aatoquea namenacajaiaguimpirotsi. Iroguentiquea namenacajaiaquempi otsipa onquempetaquemparoquea iquejetacaajitacarigueti Jonashi coramani.*

Ariqueea itsinampirejajianajiri, yoanaji.

Jesoshi itsavetacotsitaqueri itsatacaantaqueca pariseojia iquempetacaacaro anempoacaguiroca pan

(Mr. 8.14-21)

⁵ Iroompaquea yoayoaitanaquequea itsatacaanejia Jesoshi imontemonteitanajaquea intatiqueroqui, ipeacojianajaroquea pan irajaianaqueme irishecajiaquempameca.

⁶ Iroompaquea iriraquea Jesoshi icanqueriquea:

—Aviatimpajia, inchiquiojitaja pishecatacojigarotsi anempoacaguiroca pan irashijia pariseojia aisa saroseojia.

⁷ Irooquea iquemajivaquegueti iquenquetsatavacaajianaca, icanquequea:

—Manatarite yamenajiacajiquea teetarite amejij pan, jero icantantajiacaca imaica.

⁸ Iriraquea Jesoshi yamenajivaquerigueti iquenquetsatavacaajianaca, icantsitariquea:

—¡Teemajaca pintsamajajigueti arimaja nagavejamajati! ¿Queroquea oocani piquenquetsatacotantajiacaroca pan, picanquequea manatarite namenaquempi teequea pameji pan? ⁹ ¿Arimpate tequerata pintsajigueti? ¿Arimpate teequea pinquenquejajigueti pan ocaravecaquea 5, nocotarejaguequero noshecatacaajiacari 5,000 shiramparijia? Ariqueea picapiocajajiro choocatapojajatsica oshequiacovaetaji cantiripaequi. ¿Arimpate pipeacojiajaroquea? ¹⁰ Aisa ¿arimpate teequea pinquenquejajigueti pan ocaravecaquea 7, nocotarejaguequeroquea noshecatacaajiacari 4,000 shiramparijia? Ariqueea picapiocajajiroquea choocatapojajatsica oshequiacovaetaji cantiripaequi. ¿Arimpate pipeacojianajaro? ¹¹ Oraquea nocantajiaquempigueti: ‘Inchiquiojitaja pishecatacojigarotsija anempoacaguiroca pan irashijia pariseojia aisa saroseojia’, ¿queroquea oocani teeca pintsajivaqueroji teequea irooquea noncantacoteji pan?

¹² Ariqueea itsajiaque itsatacaanejia teequea irooquea incantacoteji anempoacaguiroca pan, iroguentiquea iquempetacaacaro itsatacaantajiguica pariseojia aisa saroseojia aatonijite iquemisantajiguiritsi itsatacaantajiguigueti.

Peerero icanque Jesoshi iriguenti Quirishitotatsica

(Mr. 8.27-30; Irc. 9.18-21)

¹³ Iroompaquea yoanaquequea Jesoshi icantanacaroquea oraniqui irooshitacarogueti guinteninintsi pajitatsica Sesarea Piripo. Ariqueea icanqueriquea itsatacaanejia:

—¿Queroquea icanqueni caquinteja? ¿Taa ipaji iricatica Irijanite Caquinte?

¹⁴ Iriatimpajia icantajiguiri:

—Iconoagarantajiac icancojiaquempi: ‘Iriguenti Joancani Viñacajatantatsica.’ Itsipa cantajiananquitsica: ‘Iriguenti Iriashini.’ Itsipaquea cantajiananquitsica: ‘Iriguenti Jeremiashini, teegueti irio, iriguenticaja itsipa tsavetantatsicani paesatinica, itancorejanajishiatsi.’

¹⁵ Ariqueea icantajiguiri:

* 16:4 Mt. 12.39-40.

—Aviatimpajia, ¿quero picantajiguini? ¿Taa nonaque naatimpa?

¹⁶ Icantsitanaca Shimo Peerero:

—Aviguenti Quirishitotatsica, * Irijanite Aapani Irioshi anijatsica.

¹⁷ Icanqueriquea Jesoshi:

—Pishinetaca, Shimo, irijanite Jonashi, teetarite irioquea caquinteja tsatacaajiguem-pirone ocativa picantaquenaca imaica. Iriguenti tsatacaaquempiro Aapani inquitequitica, icavintsajaquemparitari. ¹⁸ Ariquea noncanquempi naatimpa: aviguenti Peerero, Mapi,† ariquea ocativa shirantapiqui novinchajacotantemparo notsovironaquite cantacotaquerica maasano quemisantajiaquenanea. Aatoquea agavejajiguiri osotomoro Areshi ichoocaquegueti metojatsica.‡ ¹⁹ Onquempevetaquempa quea nojocaquempi yavi iyavirejantajitaroca sotomorontsi inquijantajitempaca imajirontagueti Inquitequitica; taaca opajita picantimentaquerica choocatanquitsica acaniqui quepatsiqui, inquejetaquempa Aapani inquitequitica incantimentantaqueroquea; aisa taaca opajita pishineteneri choocatanquitsica acaniqui quepatsiqui, inquejetaquempa quea Aapani inquitequitica irishineteneri.

²⁰ Ariquea Jesoshi icantajiaqueriquea itsatacaanejia aatonijite itsavetantajiguiritsi incanquequea iriguenti Quirishito.

Jesoshi icamantsicaro irimetojaque

(Mr. 8.31-9.1; Irc. 9.22-27)

²¹ Iroompaquea Jesoshi iparianacaroquea itsatacajiaqueriquea itsatacaanejia iroanaque Jerosarequi irantsipetacajiaquempariquea jivajiatsica, irirajia sasero-rotejia anaantajanquitsica, irirajia aisa tsatacaantajiguiproca itioncacotanaqueca Moishishini, iroompaquea ari irimetojajiqueri, cotanquitsiquea aapojajempagueti 3 savincaguiteri impochatanaje. ²² Iriiraquea Peerero itsipatanacari tiijacoñaji icantomajitavetari, icantiriquea:

—¡Aato, Nomajirote! ¡Aatotari avishimatimpi!

²³ Cotanquitsiquea ipitsocanaca Jesoshi icantsitari Peerero:

—¡Poanaqueshinete, Satanashi! Piticaavetaquena, teetarite irooquea pinquenquejama-jate inintagueticas Aapani Irioshi, iroguenti piquenquejaguetaquequea iquenquejagueticas caquinteja.

²⁴ Ariquea Jesoshi icanqueriquea itsatacaanejia:

—Quericaca nintanquitsineca iroguijatacoquena irovashiantanaqueroja inintashiguetacaca iriatimpa, irinatashitapinquempa inchapoa irompajacotantajiquemparica, mananiji iroguijatacoquena. ²⁵ Quericaca teeca irininteji irantsipeventena irooca irimetojavenquena, manaquea impeaquempa; cotanquitsiquea iriraquea atsipevenquenanea irooca irimetojavenquena, incoquempaniquea inchoocaguiteni.

²⁶ Arigueti inchoocavetaquempa agavejanquitsineca irashinquemparo maasanopae quepatsipaequitica, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueti irimetojaquegueti arigueti impeaquempa camorecariqui, ¿arimpate agavejaque irajaararo aavajeri? Aatoquea agavejitsi. Irashintaguevequemparoqueate maasanopae, cotanquitsiquea aatotarite yagaveji irivegaraventavaquempa aatonijite yoguitsi camorecariqui.

* **16:16** Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguiajiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserrotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajiatatsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano. † **16:18** Peerero ocanque “mapi”. Jesoshi ipajitajiri “Peerero” irooriji itsatsitacari oncoramanitapojajegueti iroanajegueti Jesoshi jenoqui inquitequi, intampishishirentanaque Peerero, aisa intampishitacajiaqueri itsipajia. Quericaca cantamajatanquitsineca: “Irira Jesoshi irio Quirishito, Irijanite Aapani Irioshi”, intsipatacaantajiguempari maasano itsipajia tsaromentajigarica. ‡ **16:18** Oraquea Areshi iroguenti ichoocajiaquegueti metojatsica. Icanquegueti Aatoquea agavejajiguiri osotomoro Areshi, ocanque “Aatoquea agavejajiguiri metojagantsi”, ipochatanajitari Quirishito, ariquea inquejejaquempa aisa maasano aventajiaquemparica.

²⁷ Oraquea incoraquetajategueti Irijanite Caquinte iroganejencapojajempauea, iroguentiquea iroganejencare Iriri. Oraquea incoraquetajategueti intsipatsipaiquempariquea irashivantijitete, iroguishinejajipojajeri maasano netsanajiguiroca inintaguetica, irioquea teeca inquemisantajigueri manaquea incatsimatimentajipojajeri irantsipetacaajiaquempari. ²⁸ Noncanquempija arimajaguitatsi iconoagarantaca catintiitimojiaquenaca imaica, aato imetoji tequeratagueti irameneri irira Irijanite Caquinte irimajirontapojaquempagueti.

17

Jesoshi icantashitatiimojiacariquea itsatacaanepae (Mr. 9.2-13; Irc. 9.28-36)

¹ Iroompauea anaavaetanacaguetiquea 6 savincaguiteri irirauea Jesoshi yoanauequea ontaniqui otsempiqui yagatsonquivaetanauequea osamani. Iriguentiquea intsipatsipaitanaca Peerero, Santiago aisa iriguentijeguite Santiago pajitatsica Joanca. Tee inchoocateji itsipajia. ² Iroompauea taampina iriatimpajia yamenitsijigari Jesoshi icantashitatiimojianacariquea. Ariquea icotanaca itsirencashimpoquirerejanauequea ivoroqui quempetanacaquea itsirencashimpoquirerejigueti catsirincaiteri, aisa iitsaarequi oquitamaromajatanaqueuea ocanca. ³ Yamenitsijigariquea Moishishini aisa Iriashini iquenquetsatacaajiaqueri Jesoshi. ⁴ Irira Peerero icanqueriquea Jesoshi:

—Nomajirote, cameetsavaeque achoocajiaque ocaniqui. Pinuegueti nompeacaguempaja 3 catisetarentsi, aparo pashinquempa aviatimpa, aparo irashinquempa Moishishi, otsipaquea irashintaqueupa Iriashi.

⁵ Quenquetsavetanatsi omanacojiapojajiri mararo quitamaromajatanquitsica, ariuea iquenquetsajencajitanaque omararosecanquegueti icanque:

—Iricatica irio Irijani, nopintsatacaca, noshineventamajatacari. Pinuemisantamajajiguerija.

⁶ Iquemitsijigariquea ariueate icohicoitanaca itsarotsaroitanaque ipatapataitanaca.

⁷ Cotanquitsiquea Jesoshi iquempejiquempejiipojiri ichagajiaqueriquea icanque:

—Pincatintijianaje, aatoquea pitsaroajigui.

⁸ Yamenitsijiavetanaja aisa teequea anejeriji incatintiitaje, aparoquea icatiaja Jesoshi. ⁹ Ariuea icoraquecoraqueitaji yoguirincajiaja, irirauea Jesoshi icanqueriquea:

—Aatotaja quericaca picamantitsi oratica pamenajiaqueca imaica. Intancorejanajegueti Irijanite Caquinte irimetojavetaquempagueti, ariuea pintsavetacotsijiguemparoquea.

¹⁰ Irirauea itsatacaanejia icoacotaqueri, icantajigui:

—¿Quero ocotacani icantantacaca tsatacaantajiguiroca itioncacotanaueca Moishishini icantajaquagueuati iriquetitaquea coraquetajatsine Iriashini?

¹¹ Icanqueri Jesoshi:

—Arimaja iriquetitaquea coraquetajatsine Iriashini, irinetsanaguequeroquea maasano. ¹² Imaica noncantajiaquempiquea jac icoraquequiti Iriashini, cotanquitsiquea teequea intsajiteriji, manaqueate yantaguishejitaqueri maasano inintajitaqueca. Ariuea inquempetacaajitaquempariquea Irijanite Caquinte irantsipetacajiaquempari.

¹³ Ariuea itsajipojaque itsatacaanejia iriosacanea itsavetacotaque Joanca Viñacajatantsica.

Jesoshi yogueshitajiri chaajaniquitirajaca, yoguisotoajiniri ampatsini (Mr. 9.14-29; Irc. 9.37-43)

¹⁴ Iroompaquea yarejerejeipojacaquea ichoocajiaquegueti caquinteja icapioacajiacaguete. Icoraquetashipojiri Jesoshi aparo shirampari, iguerovempojacari icanqueriquea:

¹⁵ —Nomajirote, pimpintsatacotenarishiatsi nirijanite imetojapinitaquito icantapinitaquito tinguininini, yatsipevaetaca. Itsiatsiavaetanacaqueate paamariqui, aisa iticajaticajavaetaca ojaaquiniqui. ¹⁶ Namajivetacanáriquea pitsatacaaneja irogueshita-jerimequea, cotanquitsiquea teequeate iragavejajigueriji.

¹⁷ Icanque Jesoshi:

—¡Arisa picomirincajiga teequea paventemparoji iragavejane Aapani Irioshi, iroguentiquea picovaeguishejiga! ¿Querocaquea oncarashequiavaeteni nosavicaventajiaquempi? ¿Queroca oncarashequiavaeteni nantsipetacojiaquempi? Iroosacanica iintsijate pamajiaquerijate ocániqui.

¹⁸ Iroompaquea icantomajitari Jesoshi ampatsini, ariquea icotanaca isotoapanajanti, ari ipeanaja chaajaniquiri ishaquiavecaca.

¹⁹ Coajica iriraquea itsatacaaneja icoraquetashijapojiriquea Jesoshi apaniro, icanqueriquea:

—¿Queroquea ococani naatimpajia teeca nagavejajigueji noguisotoitajigueriji?

²⁰ Icanque Jesoshi:

—Iroorijite tee paventajiguemparoji nagavejane. Arimaja noncanquempi, ariguete pavenuitiguemparo capichaji, ariquea pagavejajiaqueroquea pincantajiaquero oratica otsempi: ‘Pogaanaquempajate poanaquequea osamani’, ogaanaquempaquea. Aatotarite taaca opaji manapitsajiguimpitsi arimajacaguete paventamajatanaquemparoguete nagavejane. ²¹ Cotanquitsiquea ampatsinipae quejearica irintatica, aato isotogui aatoguete pamanamajitari Aapani Irioshi, aisa aatoguete pisanticotiro pisheca.

Jesoshi icamantsitajariquea irimetojaque

(Mr. 9.30-32; Irc. 9.43-45)

²² Iroompaquea Jesoshi itsipatsipaitanacari itsatacaaneja yoayoaitanaquequea oraniqui Garireaquei, itsatacajiaqueriquea icanque:

—Iriraquea Irijanite Caquinte iracaantajiqueri irajiaqueri caquinteja.

²³ Ariquea irimetojajiaqueri, cotanquitsiquea aapojajempaguete 3 savincaguiteri irovochantajitajeri.

Ariquea iquemajiaquerguete ishimampoanacajanaca oshequi.

Imentaquipae ashiquea teemporo itsarorentajitarica Aapani Irioshi

²⁴ Ariquea yarejerejeipojacaguete Jesoshi aisa itsatacaaneja Caperenaquiquea, icoraquejiaquequea capioquirica imentaquipae ashiquea teemporo, icoacojiapojaqueri Peerero, icanqueriquea:

—Iriraquea tsatacaajiguimpica ¿teempa irivegaratapiniteri capioquirica imentaquipae ashiquea teemporo?

²⁵ Icanque Peerero:

—Jeejeguitatsi ivegaratapinitiri.

Iquijavetanaquitiga intsompogui tsovironaquiiquea ichoocaqueguete Jesoshi, irique-tiquea quenquetsatacaavaqueri, icanqueriquea:

—Shimo, ¿queroquea piquenquejaque aviatimpa? Iriraquea majirontajiatasica choocajiatasica acaniqui quepatsiqui ¿queri irivegaratacaaquempaca imentaquitsite? ¿Irioca irijanijiate, irioca itsipajia?

²⁶ Icanque Peerero:

—Iriguentiquea irivegaratacajiaaquempaca itsipajia.

Icanque Jesoshi:

—Iroosacánica teesacánica irioqueate irivegaratacaajiguempaji irijanijiate. ²⁷ Cotanquitsiquea aatimpajia aatonijite icatsimatashitaji, poanaque iniromotijaqui pojocatsajataquiteja, iroompaquea iriraquea iriquetica paaque pintisavancaqueritaquea paitsitavaqueriquea imentaqui cavorejatatsica choocatanquitsica ivagantequi, pamajiaqueneriquea capioquirica imentaquipae ashiquea teemporo, pojocajiaipojaqueneri. Irarejequemparo ivegaratacaaquenaca naatimpa aisa aviatimpa avegaratimentajiaquempaniji.

18

Quericaca anaantamajatanquitsineca

(Mr. 9.33-37; Irc. 9.46-48)

¹ Iroompaquea iquempejiquempejiipojiri itsatacaanejia Jesoshi icantajiaqueriquea: —¿Quericaca anaantamajatanquitsineca irimajirontaquempagueti Inquitequitica?

² Iriatimpa icajemitsitaquea aparo chaajaniquiri yogatiitsitariquea niganquiqui ichoocajiaquegueti, ³ icantajiaqueriquea:

—Arimajaca noncantajiaquempica: aatoguete picantashitatijajaa pishirequi pinquempejiajempariquea chaajaniquirijia, aatotarite pagavejitsi pinquijanaque imajirontaguete Inquitequitica. ⁴ Taacaguete quempetajemparinca iricatica chaajaniquiri teeca inquenquejeroji iranaimanatantaque, irioquea iriguenti caaviji iranaaque irimajirontaquempaguete Inquitequitica. ⁵ Aisa quericaca shineventavaquemparine chaajaniquiri quempecarica iricatica iroorijite nonintacaantaquero naatimpa, quempecaqueate naroguentica ishineventavaca.

Caaviji incatsimamajajiqueriquea covaeguishetacaantanquitsineca

(Mr. 9.42-48; Irc. 17.1-2)

⁶ “Taacaguete covaeguishetacaquemparinca aparo chaajaniquiri quejejiacarica iricajia tsarovoltaquenanca, incatsimamajajitaqueriquea oshequi. Iroquetitamequea intsatotacojiquenerime itsanoqui iniroshimentapiri itononcantajitaca ariquea irajaitanaquerimequea impishoncajajiquerime osaanajavaetaquegueti inirojani quentijani. ⁷ ¡Imacashiatsi irantsipevaejiguempanishiatsi maasano choocajiatatsica acaniqui quepatsiqui, inchoocajiaquetarite nintajianquitsineca incovaeguishetacaantajiaquempaquee! Ariquea onquejetanaquempaquee imaica, cotanquitsiquea caavijiquea irantsipemajajiaquempaquee quempejiaqueroneca imaica, incatsimamajajiqueriquea.

⁸ “Nonquejetacaajiaquempiroquea imaica: ariguete oncovaeguishetacaquempi paco irooca piguiti, ariquea pincarataqueroquea pimpishonquitemparo. Cameetsavaequequeate pimpishoncaqueroguete covaeguishetacaquempeca pinetsanatimentanajempanijite. Aatogueteitarite pipishonquiro jatanatsitarite oncovaeguishetacaajempi, iroompa pimetojanajeguete impishoncajitaquempequeate camorecariqui aatoca otsivaquitsi. ⁹ Aisa irooguete covaeguishetacaquempine poquija pinquitsorejaaquempa pimpishoncaquero. Cameetsavaequequeate pimpishoncaqueroguete covaeguishetacaquempeca pinetsanatimentanajempanijite. Aatogueteitarite pipishonquiro jatanatsitarite oncovaeguishetacaajempi, iroompa pimetojanajeguete impishoncajitaquempequeate camorecariqui aatoca otsivaquitsi.

Oveja peavetanquitsica

(Irc. 15.3-7)

¹⁰ “Aatoja pitsojenquiritsija irirajia chaajaniquiri, choocajiatarite irashivantijitete Aapani Irioshi quempeguijajiaquerica. Iriatimpajia icocaniquea ichoocajiaque ontaniqui quempeji Aapani Irioshi choocatatsica jenoqui inquitequi. ¹¹ Irootaquequea icoraquetantacaca Irijanite Caquinte, irajajateri peajiavetanquitsica.

¹² “¿Queroquea piquenquejajiaque aviatimpajia? Inchoocategueti aparo caquinte iriviraquempaqueea 100 irovejajiate iroompaqueea impeaquempaqueea aparo, ¿arimpate aatompate yojocajianajiri maasano irovejate iroanaquequeea iramenaguetajateri peanquitsica? ¹³ Ariqueea iraajerigueti caaviji irishinevenquempariquea, anaavaequeroqueea ishineventajiacarigueti maasano 99 teeca impeavetempaji. ¹⁴ Ariqueea iquempeta- caqueea Piri inquitequitica, teetarite irininteji impeaquempaqueea aparo quejejiacarica irirajia chaajaniquiri.

Queroquea ancojiaquempani avetsinantajajerigueti apitsaroveritarijateni
(Irc. 17.3)

¹⁵ “Querocagueti incoquempini papitsaroveritarite poanaquequeea pinquenquet-satacaapojeri apaniroja, pincamanqueriquea querocagueti icoquempini. Iriatimpa inquemaquempigueti jac pivetsinantajiri. ¹⁶ Oraqueea aatogueti iquemimpitsi, pintsipatanaquempariquea aparo arica mavite papitsaroveritarite cameetsanijite inquemajivaquempinijite iriatimpa, aisa intsajiaquenijite arimajaca pininquequeea pivetsinantajeri. ¹⁷ Cotanquitsiquea aatogueti iquemimpitsi, poanaquequeea icapio- ocajiacagueti tsaroveritajatsica pincamantajigueriquea, incantomajajiaqueriquea. Aatogueti iquemiritsi iriatimpajia, manaqueea pinquempetacaajiaquempari teeca intsaroveritampariji Aapani Irioshi irioca capioquinirica majirontatsica imentaquipae.

¹⁸ “Arimaja noncantajiaquempi: taaca opajita picantimentaquerica choocatanquit- sica acaniqui quepatsiqui, inquejetaquempa Aapani inquitequitica incantimentanta- queroqueea; aisa taaca opajita pishineteneri choocatanquitsica acaniqui quepatsiqui, inquejetaquempaqueea Aapani inquitequitica irishineteneri.

¹⁹ “Noncantajiaquempi aisa: arigueti pincarate mavite acaniqui quepatsiqui, arigueti onquempetavacaguempa pinquenquejaqueea, iroompa pincoacotaqueri Aapani in- quitequitica, ari irimataquempiro. ²⁰ Querocagueti incapioaventajiaquenagueti, mavitegueti inchoocajivetaquempa irooca mavitepae, ariqueeate nonchoocatimojia- queriquea naatimpa.”

Iramajirore majirontatsica teeca impintsatacotantempaji

²¹ Iroompaqueea iquempejipojari Peerero, icanqueri:

—Nomajirote, ¿querocaquea oncarashequigueni nompeacotajemparo querocagueti in- coquenani napitsaroveritarite? ¿Ari oncaravaete 7?

²² Icanqueriquea Jesoshi:

—Aatoqueate ocaratapojitsi 7, manaqueea oncaravaetequeea 70 x 7 pimpeacotajem- paro.*

²³ “Imaicaqueea noninque nontsatacaajiaquempiro quero icotani imajirontagueti Inquitequitica, manaqueea nonquempetacaquempari majirontatsica cajemacaantaji- aquerineca itigarancajiguica caarica jocavetajanari, incantajiaqueri irivegarajajeri.

²⁴ Irooqueea iparianacaroea icajemacaantajiaqueri, yamajitaqueneri aparo jocajenerinemeca oshequini imentaquitsite caravaetatsica 10,000 tarentopae.†

²⁵ Cotanquitsiquea iriatimpa teequeea inchoocateji taampaqueea irivegaratanta- jemparica, irootaquetari icantacaantantacarica majirontatsica irojocantajiaqueri intsipatacaantsitempariquea imanquigare aisa irijanijiate, maasanopae yashin- taguecaca, iraatajajemparoea imentaquipae cameetsanijite irivegaratimen- tajerinijite. ²⁶ Cotanquitsiquea iriatimpa igueroventsitanacari, icanqueriquea: ‘Pimpintsatacogajoitenashiatsi, poguijacoquempatajate oncoramanitapojajegueti

* **18:22** Icanquegueti Jesoshi oncaravaetequeea 70 x 7 ocanque aato ocaratapojitsi, ancoguitempani ampeacotajem- paroja intati querocagueti incovetacajini itsipapae. † **18:24** Iriraqueea icanajitica tarento, irioqueea apamontinano imentaquipae cavorejatatsica tenatatsica 91 quiro. Iramiterigueti itsipa irajagantsitacovaetanaque irivegarataqueri aparo tarento.

novegaratajempiroquea maasano imentaqui nojocajempimeca.’²⁷ Iriraquea majirontatsica ipintsatacotanacariquea icanqueriquea: ‘Iroosacanica aritaquequea ococa, aatoquea pivegaratajanatsi.’ Yoguipaquijitajari.²⁸ Cotanquitsiquea yoanajigueti itonquivojajariquea igonoro aacovecarica, icaravetaca 100 tenario[‡] irojocajenerimeca. Yaitsitanacariquea icatiquitsitari itsanoqui, icanqueriquea: ‘¡Pivegaratenashinete paacovequenaca!’²⁹ Iriatimpa igueroventsivetanacari icanqueri: ‘Pimpintsatacogajoitenashiatsi, oncoramanitapojajegueti novegaratajempitarite.’³⁰ Cotanquitsiquea iriatimpa teequea impintsatacotempariji, manaquea yaacaanqueriquea isantanatacotacaantsitari inchoocaguiteni arejevaetapojempa irivegaratajeri yaacovecarica.³¹ Ariquea yamenajiaqueriquea igonorroja, ishimam-pojancajianaca yoayoaitanaque icamantajiaquitiri majirontatsica.³² Iquemitsitaquea icajemacaantsitari aacovecarica icanqueriquea: ‘Isaashimpi. Naatimpa manaquea nopeacotajimpipro maasanopae pojocaquenameca, irooriji picantanaquena: Pimpintsatacogajoitenashiatsi.’³³ Arimequeate pinquempetacaquemparimequea aacovequempica aviatimpa, pimpintsatacojiaquemparimequeate iriatimpa, pinquempetaquename naatimpa nopintsatacotimpigueti.’³⁴ Icatsimatsitanacaquea icantacaantaqueri irantsipetacajiaquempari arejevaepojajempa irovegaratajeriquea maasanopae yaacovecarica.”

³⁵ Iteroncanaquerogueti Jesoshi itsavetanquerogueti icanque:

—Ariqueeate inquejetacaajiaquempiquea Aapani inquitequitica aatogueti pipintsatacojigariquea pigonorroja pimpeacomajaquemparogueti querocagueti icojiaquempini.

19

Icanque Jesoshi aatoja quericaca ovashiantirotsi imanquigare (Mr. 10.1-12; Irc. 16.18)

¹ Iroompaquea iteroncanajirogueti Jesoshi itsavetantaquerogueti, iso-toantanacaro Garirea, yoanaquequea Joreaqui intatiqueroqui Jororanequi.
² Yoguijaguijaitanaqueriquea oshequini caquinteja. Ontaniquiquea yogueshita-jiriquea maasano ashinoncajajiatsica.

³ Ariquea iconoagarantajiaca pariseojia choocajiatsica oraniqui icoraquecoraqueipo-jiquea icoacojiapojiri iramenajiaqueri querocaca incanqueni iriatimpa, icantajiaipoja-queri:

—¿Cameetsavaequempa irovashiantajero shirampari imanquigare onchoocaquegueti taaca opajita teeca irinintamajateroji?

⁴ Iriatimpa icanqueriquea:

—¿Arimpate teequea pampatsajavanteroji itioncacojiquerogueti paesatoniqui ocanque iroaqueragueti ipeacaacarigueti Aapani Irioshi caquinte ipeacaitsitariquea shirampari aisa manquigarentsi?⁵ Iroompaquea icanquequea: ‘Irootaquequea imaica shirampari intsinampirejanaqueriqueate iriri aisa iriniro, quisho iroamajataquero imanquigare, apatsinoroquea incantanajempa. Ariquea iroaqueragueti tequeratagueti irimanquigatemparoji, mavite icarajavetaca, ariqueea imanquigacarogueti ariqueeate icojianaca tee irimavitetajempaji, quempetanajaquete apatsinoronica icantaja.’⁶ Irootaquequea noncantantajiaquempica iriraquea shirampari manquigataquemparoneca manquigarentsi aatoquea yovashiantiroquea, teetarite irimavitetajeji, quempeca apatirotiquea icantaja, yamenaqueriquea Aapani Irioshi imanquigacarogueti teetarite oncameetsateji irovashiantaqueroquea, incoquempanija irimanquigamajataquemparoquea.

⁷ Iriatimpajia icantajiaqueri:

[‡] 18:28 Iriraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiterigueti itsipa apajencaro savincaguiteri irivegarataqueri aparo tenario.

—Iroosacanica, ¿queroquea ococaniqueate icanquegueti Moishishini arigueti irovashi-
antanajero shirampari imanquigare, irojoquitenemparojate paperi otioncacagueti
yovashianquero,* ariquea intigaranquitsitemparo oanaje?

⁸ Icanque Jesoshi:

—Irraquea Moishishini manatarite yamenajiaquempiquea piquishoshirentanaque
jero iquejetacaantajiaquempirocaquea imaica itioncajianquempiroquea. Cotanquit-
siquea iroaqueragueti ipeacaacarigueti Aapani Irioshi caquinte, teequea inquem-
peteroji imaica. ⁹ Noncanquempiquea naatimpa, aparogueti oaquempi pimanquigare
aatoquea povashiantirotsijate. Povashiantanaquerogueti iroompaquea pimanquigata-
jempagueti otsipa manquigarentsi, manaquea picovaeguisheca.

¹⁰ Irraquea itsatacaanejia icanqueriquea:

—Iroosacanica omanavaetacaquea oshequi amanquigatemparogueti manquigar-
entsi. Aatosacanica amanquigatarotsi.

¹¹ Irraquea Jesoshi icanqueriquea:

—Teetarite iragavejajigueji maasanojia inquemisanteroji nocantajiaquempica,
imaicaquea iriguentiquea quemisantajiaqueroneca yagavejacaajiaqueca Aapani
Irioshi. ¹² Chooajatarite iconoagarantajiacca teequea iragavejajigueji irijaninta-
jiguempaji, ari icoca ivoaquegueti. Aisa chooca itsipa iroguenti ipeacaajicari eonoco†
aatoniji irijaninta. Aisa choocaquea itsipapae iroguenti itampishitashijiaqueroquea
ipeaca majinari cameetsanijite irisavicaventamajajiaqueronijite irashipae Majironta-
majatatsica Inquitequitica. Quericaca agavejanquitsineca intsamajaqueroquea
nocantajiaquempica imaica iintsijate intsaterojate.

Jesoshi yamanacoventajiaquériquea chaajaniquirijia

(Mr. 10.13-16; Irc. 18.15-17)

¹³ Iroompaquea icoraquecoraqueitaquequea itsipapae yamajiapojiniriquea Jesoshi
chaajaniquiripae impamijiaqueringiniji iramanacoventajiaquériquea. Irraquea itsat-
acaanejia yamenajiaqueringueta yamajiapojirigueta icantomajavaquériquea.

¹⁴ Icantsitariquea Jesoshi:

—Ariotaquetsija incoraquetetate chaajaniquirijia naatimpaqui, aatoquea
pojocaavaca, ishineventajiacaritarite Inquitequitica irimajirontacotaquempari
quenquejajatsica quempeparica iriatimpajia.‡

¹⁵ Iroompaquea ipamijiaquériquea yamanacoventajiaqueri. Ariquea iriatimpa
yoanaque.

Ajaarantavaetatsica

(Mr. 10.17-31; Irc. 18.18-30)

¹⁶ Oraquea yoanaquegueta Jesoshi icoraquetashipojiriquea aparo caquinte, icantapo-
jaqueri:

—Tsatacaantantatsica [cameetsari], ¿queroquea noncoquempani cameetsanijite
noncoguitempaninijite nonchoocaguiteni? ¿Taa opajita cameetsatanquitsineca
nompeacaguempaca?

¹⁷ Icanqueri Jesoshi:

—¿Queroquea ococani picantantaquenaca ‘cameetsari’? Aparotari ichoocati
cameetsatatsica. Cotanquitsiquea pininqueguetiquea poanaque ichoocatigueta Aapani
Irioshi pincoguitempaniniji pinchoocaguiteni, pinetsanamajateroja maasanopae
itioncacotanaqueca Moishishini coramanitica.

* **19:7** Oratica paperi icanquero quimajareri certificado de divorcio (irooca aisa carta de divorcio). Iroguenti paperi
itioncajianqueringueta quejearoca: “Imaicaquea novashiantajiro nomanquigavetacaca, aato nomanquigatajaro.”
(Pamenero Os. 2.2 aisa Ireo. 24.1-4.) † **19:12** Eonoco irio isoitsorejitajiqueca iguemaaqui. ‡ **19:14** Irirajia
chaajaniquitanquitsica tee iraventacojiguempaji, mana ishineventajiapojacari Jesoshi, iguemisantajiaqueri. Ari
anquempejiaquempaquea aatimpa.

¹⁸ Icanque iriatimpa:

—¿Querocate?

Icanque Jesoshi:

—Irootaquequea cantanquitsica: ‘Aatoja pimetojanti, aatoja poashitiro manquigar-entsi, aatoja paitsitanti, aatoja pitsojeventantatsi. ¹⁹ Pinquenquejacameetsatacoquerija piri aisa piniro, aisa pimpintsataquemparija pignonoro pinquejetacaajempa pipintsatagueti aviatimpa.’

²⁰ Icantsitari iriatimpa:

—Arimajaca noquempetaquea imaica nonetsanamajaqueroquea maasano. ¿Imaicaquea choocampate otsipa nonetsanateca?

²¹ Icanqueriquea Jesoshi:

—Pinquagueueti pinetsanamajaqueroquea inintaguetica Aapani Irioshi, poanaque-quea pojocantaguetanaquero pashintaguecaca paantaquemparoquea imentaquipae pojocajiaqueneri coguitejacojianquitsica, pinquejetaquerogueti onchoocataje ogane-jencaro shinetacajaempineca ontaniqui inquitequi. Ariquea pincoraquetajeja pogui-jatanaquena.

²² Iquemitsitaquea icanquerica ishimampojancaetaanaca, ariqueate yoanaji, iriguentitari ajaarantavaetatsica.

²³ Iroompaquea ipitsocashitariquea Jesoshi itsatacaanejia icanqueriquea:

—Iroomajaca noncantajiaquempica, omanapitsamajataquempari ajaarantavaetatsica inquijanaque imajirontagueti Inquitequitica. ²⁴ Noncantsijiajempí aisa. ¿Arimpate iragavejaque cameyo inquijanaquequea itepoquiqui quisaatonquiri irisotoanaque-riquea antaqueronta? Aatotarite yagavejitsi. Iriompaqueate ajaarantavaetatsica caav-iji anaquero omanapitsataquempari inquijanaque imajirontagueti Aapani Irioshi.

²⁵ Iquemitsijigari itsatacaanejia arimpaqueate yamenamenaitanaque intati, icanta-jigui:

—Iroosacánica, ¿quericampate agavejanquitsineca iraavajempa?

²⁶ Yamenajianaqueriquea Jesoshi, icanqueriquea:

—Iriiraquea caquinte teequea iragavejeroji, cotanquitsiquea Aapani Irioshi yagaveja-queero maasanopae.

²⁷ Icantsitanaca Peerero:

—Nomajirote, naatimpajia novashiantajianaqueroquea maasanopae nashintave-caca, noguijaguijaitanaquempi. Imaicaquea ¿taaca irojocajiaquenaca Aapani Irioshi?

²⁸ Icantajiguii Jesoshi:

—Iroomajaca noncantajiaquempica, oraquea iriaqueratacaajitajerogueti maasanopae, irira Irijanite Caquinte irisavicapojero imajirontamento oganejencatatsica irimajirontamajapojempa. Aviatimpajia guijaguijaitanaquenaca imaica pintsi-pajianaquenaquea pisavisaviiqueroquea majirontamentontsipaequi oncarataque 12. Iroompaquea pincantajiaque querocaca incojitaquerini ichoviquijianaqueca irijanijiate Ishiraeri, icarajiaque iriatimpajia aisa 12. ²⁹ Aisa iriraquea maasano ovashiantajianaquerooca itsovironaquitepae, irioca iriguentijeguitepae, itsijoitapeae, iriniro, iriri, irijanijiate, irooca iniganquitejire, iroguijaguijaitanaquenani, irojocajiqueneriquea otsipa caavijica anaqueroneca yashintavecaca oshequijama-jatanaquequea; taaca opajita yovashiantanaqueca apatiroca irojocajitajeneriquea otsipapae 100. Aisa incoguitempaniquea inchoocaguiteni. ³⁰ Icaramirincavaequequea yamenajivetacaca imaica yanaantavaeque, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueti aatoquea yanaantajitsi. Aisa icaramirincavaeque teeca iranaanteji imaica, oncoramanitapojajegueti iranaantavaetanaque.

20

Jesoshi iquempetacaacari ashintatsica iniganquitejire

¹ “Imaica nontsavetacotaqueroquea quero icotani Inquitequitica imajirontagueti, iroguenti nonquempetacaquemparo ashintatsica iniganquitejire. Iriatimpa iroguenti yoguiniquea pitsecatirajagueti iraaquiteriquea shiacojiatsica irishiacojiaqueneri irovaitsoquimashite. ² Ariquea yamenajiapojiriquea icantajiguiri: ‘Poapoitanaquequea pishiacojiaquitenarojate ovaitsogui, iroompaquea inqijianajegueti catsirincaiteri novegarajiaquempiquea aparo tenario.’ Iriatimpajia icanquequea cameetsavaequequea. Jero itigarancajiaqueriquea iroaroaitanaque irovaitsoquimashitequi. ³ Iroompa ijenoquivaepojigueti catsirincaiteri icoraquetajiquea yojocantajigueti irogueti taaca opajitapae irajaatequea itsipajia shiacotanquitsineca. Yamenajiapojiri itsipajia, savisaviitaquequea intati, teequea irantajigueji. ⁴ Icantajiguiri: ‘Poapoitanaquequea aviatimpajia aisa, pishiacojiaquiteja noniganquitejirequi, novegarajiaquempiquea cameetsa.’ Ariquea yoayoaitanaquequea. ⁵ Iroompaquea itampaticatanaquegueti catsirincaiteri yoitsitanajaquea aisa iramenaguetaquitequeate itsipajia shiacotanquitsineca. Ariquea iquempetacaajaroquea ijaguitetanajigueti, yaitajata itsipajia. ⁶ Iroompaquea irooshipojigueti inqijianaje catsirincaiteri, yoitsitanajaquea aisa yamenajiapojiriquea itsipajia, teequea irantajigueji, icantajiguiri: ‘¿Queroquea ocoani pisavisaviitashicaquea intati, teequea pantajigueji?’ ⁷ Icantajiguiri: ‘Tee inchoocatenica shiacotacaajiguenaneca.’ Iriatimpaquea icantajiguiri: ‘Iroosacanica poapoitanaquequea aviatimpajia pishiacojiaquequea noniganquitejirequi.’

⁸ “Iroompaquea itsaparoncaguitetanaquegueti icanqueriquea shiacotacaajiaquerica: ‘Imaica pincajemajiguerija shiacojianquitsica pivegarajiaqueriquea pintsitacajiaqueri, pimpariajanaquempari impoipoitanquitsica parejetacaapanajantempari iriquetica coraquecoraqueitanquitsica.’ ⁹ Iroompaquea icoraquecoraqueipoji coraquejianquitsica irooshipojigueti inqijianaje catsirincaiteri. Iquejetavacaajiaca maasano ivegarajiaquerigueti, yojocajiaqueneri aparo tenario. ¹⁰ Iroompaquea icoraquecoraqueipojiquea iriquetica shiacomajatanquitsica, iriatimpajia yamenajiguiriquea ijigueji iranaacaajiaqueriji irivegaramajajiaqueri. Cotanquitsiquea manaquea iquejetacaajiacari ivegarajiaquerigueti, yojocajiaqueneri aparo tenario. ¹¹ Irooquea yamenajiaquerigueti teequea iranaacaajigueriji irivegaramajajigueriji, ariquate icohicoitanaca icantimanajianaqueri ashincaroa iniganquitejire. ¹² Icantajiguiri: ‘Irirajia impoipoitanquitsica capichajaniquiquea ishiacotaque, cotanquitsiquea pivegarajiaqueri quempeca pivegarajiaquenagueti naatimpajia atsipejianquitsica noshiacoguitini catsirincaiteriqui narejevaeca imaica.’ ¹³ Cotanquitsiquea irira ashincaroa icanqueri aparo shiacotanquitsica: ‘Nogonoro, teequea namatavijempiji. ¿Arimpate teequea pincanteji cameetsavaeque incajaranqui nocanquempigueti novegarataquempi aparo tenario? ¹⁴ Poanajequa paanajeri yojocaquempica. Naroguentiquea cantaquericarivegarajiaqueriquea impoipoivetanquitsica ishiacoquegueti iquempetacaajiaquempiriquea aviatimpa ivegarajitaquempigueti. ¹⁵ Naroguentitari ashincari nomentaquit-site. ¿Arimpa aato nagaveji nojoquiniritsi quericaca noninqueca? ¿Aricaja picatsimatacotsitaquenaro pamenaquegueti iriguenti nocavintsajaque itsipa?’

¹⁶ “Irootaquetarite noncantantajiaquempica imaica choocajia iramenajivequem-paca imaica yanaavaequequea, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueti aatoquea yanaantajajitsi. Iriraquea teeca iranaantajigueji imaica, irioquea anaamajatantantquitsineca oncoramanitapojajegueti.”

*Jesoshi icamantajajiri aisa irimetojaque
(Mr. 10.32-34; Irc. 18.31-34)*

¹⁷ Iroompaquea yoanaquequea Jesoshi Jerosarequi itoncotoncoitanaque, icajemitsitari iriatimpaqui itsatacaanejia carajianquitsica 12, icantajigui:

¹⁸ –Imaicaquea atoncotoncoitanaque oahoaitanaque Jerosarequi. Ontaniquiquea ontaniqui arejerejeipojaquempagueti manaquea iracaantajiqueri irira Irijanite Caquinte, irajaitanaqueri ichoocajiaquegueti saserorotejia anaantajianquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. Iriatimpajia incanquequea: ‘Tintsishiatsi irimetojajiterini.’ ¹⁹ Ariquea irajaitanaqueriquea ichoocajiguigueti teeca irijorijoigueti cameetsanijite irantanaguishevaequerinijite, aisa impasapasajiaqueri agompiaquitempari, ariquea irompajacojiaqueri coroshiqui, cotanquitsiquea aapojajempagueti 3 savincaguiteri impochatanaje.

Onintavecaca iriniro Santiago aisa Joanca

(Mr. 10.35-45)

²⁰ Iroompaquea ocoraquepojiquea imanquigare Severo otsipatsipaitapojacari irijanijate, oguerovempojacariquea Jesoshi oncamanqueriniji oninqueca.

²¹ Icanqueroquea:

–¿Taa opaji pininque?

Iroatimpa ocanque:

–Aapojajempagueti pimpeaquempagueti Imajirojiate maasano, noninque poguisavisaviitaquenari irirajia irijani irisenampijajiaquempi, aparo savicanquitsinequea pit-incamijempequiqui, iriraquea itsipa irisavicaque pishinampijempequiqui.*

²² Cotanquitsiquea Jesoshi icanque:

–Teequea pintsajigueroji ocatca pinintavecaca. ¿Arimpate pagavejajiaquequea aviatimpajia pimiraquero nomiraqueca naatimpa?†

Iriatimpajia icantajigui:

–Jeejeguitatsi nagavejaquempa.

²³ Icantajigui Jesoshi:

–Pitampaticamajataquero pimiraqueroquea nomiraquempaca naatimpa,‡ cotanquitsiquea teequea naatimpa cantanquitsineca quericaca senampijaquenanece savicanquitsineca notincamijempequiqui aisa noshinampijempequiqui. Iriguentiquea cantanquitsi Aapani Irioshi paesatoniqui iroaqueragueti.

²⁴ Ariquea iquemajiaquegueti itsipajia 10 itsatacaanejia itijerequijianaqueri Santiago aisa Joanca. ²⁵ Cotanquitsiquea Jesoshi icajemajiaqueriquea icanqueriquea:

–Pitsajiguiritarite iriraquea ipejaiaqueca imajirojiate teeca irijorijoigueti manaquea yatsanavaecari igonorjia, ariquea iquempejiaca iramajiroreja yomperaperacari irashijia. ²⁶ Cotanquitsiquea aviatimpajia aatoquea piquejejiga. Ariguenti quericaca nintanquitsine iranaantimojiaquempi, impeitsitempaja amijiaquempineca.

²⁷ Quericaca nintanquitsine irijivatante, impeitsitempaja iromperare maasano.

²⁸ Quempeca Irijanite Caquinte teequea irooquea incoraquetashiteji iramijitavaqueri, iroguenti icoraquetashitaque incavintsajantapoje, aisa irimetojajentsitempariquea maasanojia, onquejevequempaquea irivegaraventajajeneri irisotoimentajianajeniji santanatacojiavetanquitsica.

Jesoshi ipityaquirejajiriquea mavite shamponcajari

(Mr. 10.46-52; Irc. 18.35-43)

* **20:21** Irira savicatsica itincamijempequiqui majirontatsica yanaajiaqueri itsipajia, iquejemajirovecari majirontatsica, aisa iquejetaca savicatsica ishinampijempequiqui, quejemajirovecari. † **20:22** Ocatcaquea icanqueca Jesoshi manaquea iquejetacaacaro irantsipequempagueti, oquejetaca incanquegueti: “¿Arimpate pagavejajiaquequea aviatimpajia pantsipevaequempaquea pinquempejiaquenaquea naatimpa nantsipevaetaquempagueti?” ‡ **20:23** Iquempetacaacaro Jesoshi, quejetacaquea incanquegueti: “Pitampaticamajataquero pantsipevaequempaquea pinquempejiaquenaquea naatimpa nantsipevaetaquempagueti.”

²⁹ Ariquea Jesoshi itsipatanacariquea itsatacaanejia iquenaquenaipoji Jericoqui iroaroaitanaque Jerosarequi, itirorencaventajianacari caquinteja. ³⁰ Ariquea oraniqui isavicajiaquequea mavite shamponcajari ocaravoquitapojigueti quenavoquirontsi. Irooquea iquemacojiavaquerigueti Jesoshi coraquetapoji icajemitsijianaquea icanqueri:

—¡Nomajirote, Ichoviquitanaqueca Taavini, pimpintsatacotenashiatsi!

³¹ Irira choocajianquitsica icantomajiaqueriquea icantsijiavetari irisanti-cotanaquenijite, cotanquitsiquea iriatimpajia arimpate icajemamajatsijianaca:

—¡Nomajirote, Ichoviquitanaqueca Taavini, pimpintsatacotenashiatsi!

³² Icatiapojaquea Jesoshi icajemajiaqueri icanqueri:

—¿Taaquea pinintajiaque?

³³ Iriatimpajia icantajiguiri:

—Nomajirote, nonintajiaque nompityaquirejajianaje.

³⁴ Ipintsatacojianacariquea Jesoshi ipamijiaqueriquea iroquijaqui. Ariquea icojianaja inejajianaji, yoguijaguijaitanaqueri.

21

Yarejetapojacaroquea Jesoshi Jerosarequi
(Mr. 11.1-11; Irc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Iroompaquea irooshipojigueti irarejerejeipojemparo Jerosare, yarejerejeipojajaroquea Vetepaje Orivotsempiqui. Iroompaquea iriraquea Jesoshi itigarancajiaqueriquea mavite itsatacaane icantajiavaqueriquea:

² —Poanaquequea ontaniqui quempeji guinteninintsiqui, pamenajiaपोजरोquea oraniqui aparo aashino shiticacoca itsipatacaantajicaro irijanigantirenajaniqui. Pishiticarejacojiaqueri pamajiaquenari. ³ Choocagueti cantaquempineca, aviatimpajia pincantajigue: ‘Iriguenti cocotacari Amajirote, taampinatari iroguipiajajempiri.’

⁴ Ariquea oquejetantacaca imaica onetsanatanaquempaniji icanqueca tsavetantat-sica coramani itioncacaajiquerigueti, icanque:

⁵ “Pincantajiguerija guitenijiatsica Shionequi:*

‘Pamenajigueja, coraquetapoji Pimajirote aviatimpaqui, iriatimpa iriguenti caavijica imativicamajataca, manaquea iquenantapojacari aashino, irijanigantirenajaniqui aashino, irijanite quijaviriniquitatsica ajaararontsi.’ ”

⁶ Iroompaquea yoayoaitanaquequea itsatacaanejia inetsanatsitaroquea icanquerica Jesoshi. ⁷ Yaajianaqueroquea aashino aisa irijanigantirenajaniqui, ipashicamititsajiaqueneri iitsaarepaequi, isaviquitsitanacariquea Jesoshi. ⁸ Yoayoaitanaquequea icaramirincavaetanaque caquinteja, iconoagarantajiaca imaroncaashijiavaqueri iitsaare quenavoquirontsiqui, itsipapaequea aavashijiavanquitsica ovashi imaroncaavoquitashijiavaqueriquea Jesoshi.† ⁹ Iriraquea iriquetica oahoitananquitsica aisa irirajia guijaguijaitaquerica icajemajianaque, icanque:

—¡Caaviji yoganejencamajataca irira Ichoviquitanaqueca majirontatsica Taavini!

—¡Intsishiatsi irishineventajiquempari iriratica coraquetapojatsica itigarancaqueca Majirontamajatatsica!

—¡Caaviji yoganejencamajataca Aapani Irioshi choocatatsica jenoqui!

¹⁰ Ariquea iquijanaquegueti Jerosarequi, ishiamirincajiapojaca choocajianquitsica. Iconoagarantajiaca icoacojiapojiri itsipajiacaca icanqueriquea:

—¿Taa ipajita iricatica?

¹¹ Iriatimpajia icanquequea:

* **21:5** Shione iroguenti Jerosare. † **21:8** Imaroncaashijiavaquerigueti iitsaare quenavoquirontsiqui aisa imaroncaavoquitashijiavaquerigueti ovashi, manaquea iquejetacaavacari majirontatsica ishineventajigarigueti.

—Iriguenti Jesoshi tsavetantatsica quenapojatsica Nasarequi Garireaquí.

Jesoshi yoguivorocajiaqueri jocantantajiacaroca teemporo
(Mr. 11.15-19; Irc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Ariquea Jesoshi iquijanaque oniganquirequi oticaacoroqui teemporo itsaroven-tantajitarica Aapani Irioshi yamenajiapojiri jocantantaguetirica viratsipae aisa veg-aratantajiguirica. Yoguivorocajiapojaqueriquea maasanolja, aisa yapitaquiaguequero-quea ishitaponcaropae yojoquijitantacarica imentaquitsite guipiantajiguirica imen-taquipae.‡ Iquejetsiguetaroquea aisa isavisaviitantacaca jocantajiguirica emorenipae.

¹³ Icantajiguirí:

—¿Arimpate tee ontionquempaji: ‘Oratica notsovironaquite incantacojitero iroguenti ashi incoraquetantapinijitempaca iramanajiaquenani?’* Cotanquitsiquea aviatimpajia manaquea pipeacajaiacaró imoro itsititantaca aitsitantajatsica.*

¹⁴ Iroompaquea ocaniqui oniganquirequi oticaacoroqui teemporo icoraquetashiji-apojiri shamponcajaríjia aisa teeca iranijimajateji. Iriatimpa ipityaquirejagueta-jiri teeca iramenajiavetempaji, aisa yanijitacaamajatajiri teeca iranijimajajiavetem-paji. ¹⁵ Iriaquea saserorotejia anaantajanquitsica aisa tsatacaantajiguiroca ition-cacotanaqueca Moishishini icatsimamajianaque yamenajiavaquerigueti yonigaan-taguequeroquea oacaantantatsica intati, aisa iquemajiaquerigueti chaajaniquiripae icajemitsijianaca oniganquirequi teemporo, icantajiaque:

—¡Caaviji yoganejencamajataca irira Ichoviquitanaqueca majirontatsica Taavini!

¹⁶ Ariquea iriatimpajia icantajiguirí:

—¿Arimpate teequea pinquemajigueríjia irirajia chaajaniquiripae icajemajiaquegueti? Iriaquea Jesoshi icantajiguirí:

—Jeejeguitatsi, noquemaque, cotanquitsiquea ¿arimpate teequea pampatsajavanta-cojigueróji ocanquegueti: ‘Pinintacaajiaqueri chaajaniquiripae aisa igantagatirajaca yatsoti intsaromentajiaquempi’?§

¹⁷ Ariquea yojocajianajiri isotosotoitanajiro Jerosare, yoayoaitanaque Vetaniaqui, ariquee imaapojaji oraniquí.

Jesoshi icanqueroquea iguera aatonijite ochoocatimatajitsi osovena
(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Iroompaquea osavincaguitetamanaquegueti icoraquecoraqueitaji Jerosarequi. Iri-raquea Jesoshi ariquee itaseapóji. ¹⁹ Ariquee yamenacovetapojacaró iguera ocaravo-quitapojigueti quenavoquironotsi, ariquee yoapanajanti iramenamajapananteroquea choocaca osovena, cotanquitsiquea yarejevipojacaroquea quempeji tee onchoocateji, iroguentini ovana. Icantsitaroquea:

—Imaicaquea imaica aatotarite ochoocatimataji pisovena.

Ariquee ocotanaca osampirocanaquequea ometojanaque. ²⁰ Irooquea yamenajia-querigueti itsatacaanejia yamenamenaitanaquequea intati, icanqueriquea:

—¿Queroquea ocoani picanquitiguiro ometojanaque?

²¹ Iriaquea Jesoshi icanqueriquea:

—Iroomajaca noncanquempica, arigueti paventamajataquemparigueti Aapani Irioshi pintsamajiaquegueti arimajaca yagavejamajati, aatogueti pinquenque-jimatirotsijate: ‘Aatoca yagaveji Aapani Irioshi’, ariquee pagavejajiaquequea pinquempejiaquena naatimpa nosampirocaquerigueti iguera. Cotanquitsiquea

‡ 21:12 guipiantajiguirica imentaquipae. Incoraquequegueti joriojia quenajiapojatsica otsipapaequi guin-teninintsipaequi iramajiaquegueti cantashitatiaguetanquitsica imentaquipae, irojocajiapojaqueneri guipiantajirica imentaquipae irojocajiajeneriniji itsipapae cameetsaniji irojocagarantajiajeneriniji Aapani Irioshi teemporoqui, irioica irivegarajiaque viratsi irojocajiaquenerica. * 21:13 Is. 56.7. * 21:13 Jer. 7.11. § 21:16 Irootaquequea itioncaneni Taavini yamashaiventaquerigueti Aapani Irioshi. Sar. 8.2.

teequea aparoquea ocatica. Aisa pagavejajiaque pincantajiguero ocatica otsempi: 'Poanaquetsija pojocajatemala inirojaniqui quantijani', opananjantequea ojocajapojempa. ²² Maasano taaca opajita pamanajiaquerica Aapani Irioshi, arigueti paventamajiaquempari, onetsanaquempaquea.

Icoacojitaqueriquea Jesoshi taaquea tigarancaqueri
(Mr. 11.27-33; Irc. 20.1-8)

²³ Iroompaquea yarejetapojaca Jesoshi teemporoqui iquijapojaquero oniganquirequi oticaacoroqui itsatacaantapojaque. Incajaranquiguitetanaquegueti icoraqueco-raqueitashipojaqueriquea saserorotejia anaantajanquitsica aisa jivajiguirica joriojia, icanqueriquea:

—¿Taaquea cantaquempi piquempetancaroca imaica poguivorocantajiacarica jocantantajiatsica? ¿Taampate tigarancaquempiquea?

²⁴ Irieraquea Jesoshi icanqueri:

—Intsija naatimpa noncoacotempi. Poguisotoaquenarogueti, ariquea nonquempetsitempa naatimpa noncamanquempiquea queri tigarancaquenaca. ²⁵ Iviñacajatantigueti Joancani, ¿queroquea oquenapojini? ¿Irooca oquenantapojaca inquite? ¿Irioca oquenantapojaca caquintejia?

Irooquea iquemajiavaquerigueti iquenquetsatavacaajianaca icantajigui:

—¿Querocate ancoterini? Ancantsivetemparigueti oquenantapojaca inquite, iriatimpa incantanaque: 'Iroosacanica ¿queroquea ocoani teeca pinquemisantantajiguempariji?' ²⁶ Cotanquitsiquea ariguetiija ancantsivetempari oquenantapojaca caquintejia, atsaroacaajiacariquea caquintejia, maasanopaetari icanque irira Joancani iriguenti tsavetantatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi.

²⁷ Jero icantantajiacarica:

—Teetari nontsajiguenica.

Ariquea iriatimpa icanqueriquea:

—Iroosacanica, ariquea nonquejetaquempaquea naatimpa, aatoquea noca-mantimpitsi quericaca tigarancaquenaca naatimpa.

Jesoshi iquejetacaacari mavite irijanite caquinte

²⁸ Iroompaquea Jesoshi icanqueriquea:

—¿Queroquea pincanqueni pinquenquejerogueti noncantajiaquempica imaica? Ichocati caquinte choocatatsica mavite irijanite. Iroompaquea icanqueri parianquitsica: 'Irijani, poanaque pishiacoquiteta ovaitsouquimashiqui.' ²⁹ Iriatimpa icanque: 'Aatoquea noguitsi', cotanquitsiquea iroompaquea iquenquejanaquero yoanaque ishiacoquiti. ³⁰ Iroompaquea yoashitanaqueri itsipa irijanite, ariquea iquejetacaacari iriatimpa, itigarancavetacari irishiacote. Iriatimpa manaquea icantaveca: 'Intsija nonquejetaquempa', cotanquitsiquea teequea iroguetaji.

³¹ Imaicaquea pincantajiguena, ¿querica quemisantavaquerica iriri?

Iriatimpajia icanquequea:

—Iriguenti parianquitsica.

Ariquea Jesoshi icantajigui:

—Iroomajaca noncanquempica, iriraquea capiocajiguirica majirontatsica imentaquitsite aisa manquigarentsijia cantatsatantaguetatsica yanaajiaquempiquea iquemisantajiaque, iriquetiquea quijaquijaitananquitsine imajirontagueti Aapani Irioshi. ³² Pinquenquejeja, icoraquetashijiavequempiquea Joancani Viñacajatantatsica itsatacaajivetaquempiquea queroquea pincojiaquempani pincomajamajiaquempagueti, cotanquitsiquea aviatimpajia teequea pinquemisantajigueriji. Irieraquea capiocapinijiguirica majirontatsica imentaquipae, iriguentiquea quemisantajiaquerica. Ariquea oquejetaca cantatsatantaguetatsica. Aviatimpajia

pamenajavecariquea cotanquitsiquea teequea pinintajigueti pincantashitatija-ianaquempa povashiantajianaquero pigovaeguishere pinquemisantajianaqueri.

Jesoshi iquempetacaajiacariquea quempoguijavetaroca ovaitsoquimashi

(Mr. 12.1-12; Irc. 20.9-19)

³³ “Tintsija pinquemisantajiaqueroja nonquejetacaajiaquemparogueti otsipa. Ichocataque aparo caquinte yashinca iguepatsite. Ariquea imiataqueroquea ovaitsoqui itantotacotaqueroquea. Aisa ipeacaashicariquea yagaticantajitaroca ovaitsoqui osotoajatantanaquempaca ovaja, aisa ipeacaacaroquea irisavicantaquempaca jenoqui amenaqueroneca cameetsanijite iramenamajaqueronijite aatonijite yaajitirotsi. Iroompaquea icajemajiaqueri itsipapae irishiacojiaqueneriquea. Oraquea onchoocatanaquegueti irojocagarantajiaqueneriquea iriatimpa. Iroompaquea yoavaetanaquequea jmm osamani. ³⁴ Ocoramanivaetapojiquea aapojajagueti osampatantanaquempaca ovaitsoqui itigarancajiavecari irashijia iramanajajaterime irojocagarantajiajenerime. ³⁵ Cotanquitsiquea iriraquea shiacojiaquero ca manaquea icatsimajiaqueri aparo itavatavaavaequeri, iriraquea itsipa imetojajiaqueri. Iriraquea itsipatapojatsica manaquea itsinatsinavaequeri mapiqui. ³⁶ Iroompaquea iriraquea ashincaro ca ovaitsoquimashi itigarancajiavecari itsipajia irashijia, yanaajiaqueneriquea iriquetica itigarancajiavecaca. Cotanquitsiquea iriraquea shiacojiatsica ariquea iquempetacaajiavacari iriatimpajia.

³⁷ “Iroompaquea icanquequea: ‘Iriocajate nontigarancaquequea nirijanite, irioca intsaroacaajiaquempa.’ Ariquea itigarancajiavecari. ³⁸ Cotanquitsiquea iriatimpajia yamenajiaqueneriquea icoraquetapojaquegueti, iquenquetsatavacaajianaca icanque: ‘Jeeri irintatica ashinquemparoneca maasanopae irimetojanajegueti iriri. Jaamequetiroshiatsi ametojajiaqueri cameetsanijite aatimpajia ashintamajatajemparonijite.’ ³⁹ Iroompaquea yarejevipojaca yaitsijianacari yaajianaqueri acaquero ca otantotacotacagueti ovaitsoquimashi, imetojitsitari.

⁴⁰ “Oraquea incoraqueatagueti ashintamajataroca ovaitsoquimashi, ¿querocaca incoraqueatagueti irirajia shiacojiatsica?”

⁴¹ Iriatimpajia icanqueriquea:

—Irimetojajiaqueri interoncajiaqueri maasanojia, aatotarite ipintsatacojigaritsi. Iroompaquea incajemajiaquequea itsipajia quempoguijajenerineca iniganquitejire. Ariquea onchoocatanajegueti ovaitsoqui iriatimpajia irojocagarantajiajeneri.

⁴² Icanqueriquea Jesoshi:

—¿Arimpate teequea pampatsajavantacojigueri Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi coramani? Ariquea ocanque:

‘Oraquea ogota mapi teeca irishineventajiavetempaji peacaajiacaroca mapipanco, opeanacaquea anaantamajatanquitsica quishotacaquero ca.

Iriraquea Aapani Irioshi ipeacajaaroquea.

Amenajiaqueroquea aatimpajia oganejencani.’

⁴³ Irootaquequea nocantantajiaquempica aatotari piconoajajari Aapani Irioshi imajirontagueti, itsipapae caquinte incajemajiaje quemisantamajajiaquenerineca, iriatimpajia iriguentiquea peajiaquenerica Imajirojiate. ⁴⁴ Quericaca omposaquemparoneca ocatica mapi incampojemparo jarare jarare, cotanquitsiquea quericaca ontsinacaqueca ompitsarepitsarejatanaqueri.*

⁴⁵ Irooquea iquemajiaquergueti saserorotejia anaantajianquitsica aisa pariseojia iquejetacaajiacanarica Jesoshi, itsajiaquequea iriguenti itsavetacojiaqueca. ⁴⁶ Ariquea

* **21:44** Oraquea mapi irioquea quejecaro Jesoshi. Oraquea otsinacaqueca opitsarepitsarejatanaqueca iriojia quempecaro caarica shineventavacari Jesoshi. Ari inquempetacaajitaquempari incatsimamajajiaqueri.

icatsimajianaque inintajaveca iracaantajiaqueri, cotanquitsiquea itsaroacaajiacari igonorojia. Iriatimpajia yamenajiaqueriquea Jesoshi iriguenti tsavetantatsica.

22

*Jesoshi iquempetacaacaro ishineventajitarogueti imanquigajitagueti
(Irc. 14.15-24)*

¹ Iroompaquea Jesoshi iquempetacaacaroquea imajirontagueti Aapani Irioshi, icanque:

² “Imaicaquea imaica nontsatacaajiaquempiro quero icotani Inquitequitica imajirontagueti. Iroguenti iquempetacariquea majirontatsica itiacantaquequea taaca opajitapae isheca icajemitsijigari igonorojia irishecatacaajiaquempari irishineventajiaquempariquea irijanite irimanquigaquempagueti. ³ Iroompaquea itigarancajiaqueriquea irashijia incantajiaquiteri coraquecoraqueitanquitsineca, cotanquitsiquea iriatimpajia teequea irinintajigueti incoraquecoraqueite. ⁴ Ariquea itigarancajiaquea itsipapae icantajiaqueriquea: ‘Imaica pincantajiaqueri: “Icagemajiaquempi inetsanamajaqueroquea taaca opajitapae shecatsipae.” Nojitorejacaantajiaqueriquea nogaapironcaarinitepae aisa irijanigantirenajaniquipae quejimajatanquitsica, imaica netsanagueca maasanopae. Pincamanteri incoraquecoraqueique taampina irishecatacojiaquitena.’ ⁵ Cotanquitsiquea irirajia icajemavecaca teequea inquemisantajiaqueriji, manaquea yoayoaitanaque querocagueti. Aparo oananquitsi iniganquitejirequi, itsipa oananquitsica irojocantagueteroquea irajaararo. ⁶ Iroompaquea itsipapae yaajiaqueri itigarancajiaqueca majirontatsica itavatavaavaetavaqueri imetojajiaqueri. ⁷ Ariquea icatsimamajatanaque majirontatsica itigarancajiaqueca igoaretajiate irimetojajiaquiteri metojantajiatatsica, intaitemparo itsovironaquitepae. ⁸ Iroompaquea icanqueriquea irashijia: ‘Jac netsanavetacaquea maasanopae cameetsanijite irimanquigaquempanijite irijani, cotanquitsiquea iriatimpajia nocajemajivetacaca teequea incameetsajigueti, manaquea iquemavetaca, imaicaquea aatoquea icoraquetitsi. ⁹ Imaicaquea manaquea poajianaque quenavquirontsipaequi pincajemajiaquiteriquea maasano quericaca pintonquivotonquivoiquempaca.’ ¹⁰ Ariquea yoayoaitanaquequea icapiocajiaqueriquea cameetsajianquitsica aisa teeca incameetsajigueti. Iriatimpajia icoraquecoraqueipojiquea iquijajaitapojaque yomporoguijavaetapojacaro itsovironaquite. ¹¹ Ariquea iquijaitapojaquea majirontatsica iramenajiaquiteriquea icajemajiaqueca. Ipitsoquitsivetanaca yamenitsitari aparato teeca inquitsaatemparoji quitsaarentsi quempetaroca iquitsaajiacaca igonorojia yojocajiquenerica cameetsanijite intsipatsipaiquemparinijite iriaqueraca manquigatanquitsineca. ¹² Icanqueriquea: ‘Notsipavijitaca, ¿queroquea picocani piquijapoji intati teequea pinquitsaatemparoji quitsaarentsi quempetaroca iquitsaajiacaca pigonorojia?’ Cotanquitsiquea iriatimpa imativicanaquequea. ¹³ Iroompaquea ipitsocashijigari irashijia icanqueriquea: ‘Poishojigueri iguitiqui aisa iracoqui, paaianaqueriquea pimpishoncaajiaquiteri sotsiqui opitsecaquegueti pintsipatsipaitacaantaitempari irajanquitsica atsicayajianquitsica.’

¹⁴ “Icaramirincavaequequea icajemajivecaca, cotanquitsiquea irirajia icoguiguetaqueca teequea iroshequiamajateji.”

*Icoacojiqueri Jesoshi cameetsavaequempa irojocajiqueneri Sesa imentaquipae
(Mr. 12.13-17; Irc. 20.20-26)*

¹⁵ Iroompaquea iriraquea pariseojia yoayoaitanaji iquemavacaajiacaca incoraque-tashijiaqueriquea Jesoshi incomitacaajiaquempari cameetsanijite onchoocaquenijite

incanqueca ompampiatantapojempaca incatsimatacaantajiaqueri. ¹⁶ Iroompaquea iriatimpajia itigarancagarantajiaque itsatacaane aisa shinevencarica Erorishi* iroaroaitanaquequea incoacojiaquiteri. Iroompaquea yarejerejeipojaca icanqueriquea:

—Tsatacaantantatsica, notsajiaquequea aviatimpa teequea pamatavijanteji. Oraquea pitsatacaantiguetei tampatica poaquero picamanqueriquea maasanopae queroquea incojiaquempani irinetsanajigueroniji inintaguetica Aapani Irioshi. Tee inchoocateji quericaca pagamajaquempaca, aisa teequea pintsaroacaguempariji caquinte, irioca anaantavetanquitsica, irioca teeca iranaanteji. ¹⁷ Pitsatirotarite icanqueca majirontatsica Sesa icanqueguetei maasanojia jorio irojocagarantapinijiaqueneri imentaquipae. Imaicaquea ¿queroca pincanteni? ¿Cameetsampa nojocajiaqueneri, arica tee oncameetsateji?

¹⁸ Cotanquitsiquea Jesoshi itsatavaqueroquea manasacanica iquenquejaguisheji- aque intati, irootari icantantacarica:

—Cameetsatamampeajiatsica, ¿queroquea ocotacani pincomitacaaquename?

¹⁹ Iintsijate pamaquenarija apamentaqui imentaqui icanqueca Sesa ajocapinitenerica, nameneritate.

Iriatimpajia yojoquitajianariquea tenariomentaqui,† ²⁰ icantsitariquea:

—¿Taa ipajita iricatica ivaantorijiqueca? ¿Taaquea ashintaro ivajiro tioncanquitsica?

²¹ Icanqueri:

—Iriguenti majirontatsica Sesa.

Icantsitariquea:

—Iroosacanica, pojocajiajenerijate Sesa yashincaca iriatimpa pinetsanati- menqueroniji icanqueca, aisa pinquejetacaajiaquempariquea Aapani Irioshi pinetsanamajajiaqueroja maasanopae icantaguequeca.

²² Iquemajivaqueroqueti icantajiaquerica, ariquea icohicoitanaca yamenamenaitanaque intati, ariquea yoayoaitanaji.

Icoacojitaqueriquea Jesoshi quero oncoquempa intancoretancoreitanajeguetei oncoramanitapojajeguetei

(Mr. 12.18-27; Irc. 20.27-40)

²³ Iroompaquea incajaranquiguitetanaqueguetei irioqueate oahoaitanajatsi saroseojia iramenajiaquiteriquea Jesoshi. Iriatimpajia iriguentiquea cantajianquitsica aatoquea itancoretancoreitajitsi metojatsica. Icantajiaipojakeri:

²⁴ —Tsatacaantantatsica, iriraquea Moishishini itioncanaque coramaniqui paperiqui icanque inchooacagueguetei caquinte teeca irijanintempaji, aapojempaguetei irimetojanajeguetei irojocapanajantero imanquigare, choocagueteiquea iriguentijeguite irioquea manquigatajemparone irijanintacajaemparoquea quejetaja irioca irijanintajari metojanquitsica. ²⁵ Coramaniquea ichoocataquequea aparo nogonoro irijanintacaquea 7. Iriraquea parianquitsica imanquigavetacaroquea manquigarentsi, cotanquitsiquea niganquiquea imetojaque teequea irijanintacaguemparoji. Iroompaquea irioquea manquigavetajaro itsipa oguijatirica. ²⁶ Ariquea iquejetajaquea iriatimpa imetojanaji, teequea irijanintacaguemparoji. Ariquea iquejetacaquea itsipa niganquitanquitsica, arimpate iteroncanacaquea maasano imanquigajavetacarogueti, teequea irijanintacajaiguemparoji. ²⁷ Ariquea ometojitsitanaca iroatimpa. ²⁸ Imaica, iintsija pincantajiguenaja, oraquea oncoramanitapojajeguetei intancoretancoreitanajeguetei

* **22:16** Irira pariseojia irio jorioja, teetari irinintajigueji irimajirontaquempari Sesa, iriguentitari Iromaquitica. Ari iquejetaca Erorishi, teequea irio jorio. Cotanquitsiquea iriraquea Iromaquitica iquijaguetanaque iguinteniqui jorioja yomperaperavaejiacari. Irioquea cantanquitsi irimajirontaquempa Erorishi joriojiaqui, iriotarite inquemisantamajataque Sesa. Icanquequea Sesa maasanojia jorioja irojocagarantapinijiaqueneri imentaquipae. Tee iroshequiamajateji jorioja shineventacarica Erorishi. † **22:19** Iriraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiteriguetei itsipa apajencaro savincaguiteri irivegarataqueri aparo tenario.

maasano metojajivetanquitsica, ¿quericaca manquigamajatajemparoneca? Maasano-tari imanquigajivecaroquee.

²⁹ Icanqueriquea Jesoshi:

—Aviatimpajia manaquea picomijiaca, teetarite pintsajigueroji queroca ocanqueni Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi coramani, aisa teequea pintsajigueroji yagavejica iriatimpa. ³⁰ Oncoramanitapojajeguete intancoretancoreitanajeguete maasano metojajivetanquitsica, aatoquee quericaca manquigatajatsineca, aisa manquigarentsi aatarite vojocantajitajirotsi irimanquigajitajemparo, manatarite inquempejianajempariquee irashivantijitete Aapani Irioshi choocajiatsica inquitequi. ³¹ Imaicaquee aviatimpajia manaquea picanque aatosa itancoretancoreititsi metojaguevetatsica. ¿Arimpate teequea pampatsajavantacojigueroji icantsitaquempica Aapani Irioshi paesatoniqui, icanqueguete: ³² ‘Naroguenti Irioshimajate Averaame, Ishaaco aisa Jacovo?’ Teequea irio Irioshite metojatsica, iriguentiquea Irioshite anijatsica.

³³ Irooquee iquemajivaqueriguete maasano itsatacaajiaqueriguete imaica, mana yamenamenaitanaque intati.

Queroca caavijica anaaque irinetsanamajajiqueca

(Mr. 12.28-34; Irc. 10.25-28)

³⁴ Iroompaquee iriraquee pariseojia iquemacojiaqueriguete Jesoshi imajeretacaajiaqueriguete saroseojia, yoayoaitashitanaqueriquea iriatimpajia aisa. ³⁵ Aparo pariseo tsamajavetaroca itioncacotanaqueca Moishishini, icoacopjiri iramenantaquempariniji, icanqueriquea:

³⁶ —Tsatacaantantatsica, oraticapae icantacaanqueca Aapani Irioshi irinetsanajite ¿querocate anaantamajatatsica?

³⁷ Iriraquee Jesoshi icanque:

—‘Pimpintsamajataquemparija Majirontamajatatsica Pirioshite, pampaniromajatanaquei, pimpintsashirentamajaquempari, pimpintsaguenquejanemajatanaquempari.’ ³⁸ Caavijiquea anaaque ocameetsamajataque irinetsanamajajiqueroquee ocatica, anaaguequero maasanopae icantacaantaqueca Aapani Irioshi irinetsanajique. ³⁹ Oraquee mavitetapojatsica oquejevecaro, ocanque: ‘Pimpintsataquemparija pigeonoro pinquejetacaajempa pipintsataguete aviatimpa.’ ⁴⁰ Ocaticaquee mavite icantacaantacajica anetsanajigue irootaquetari oquenantapojaca maasano otsipapae itioncacoguetaqueca Moishishini aisa itsipajia tsavetantajiaqueroca icanquerica Aapani Irioshi.‡

¿Taaquee choviquitanaqueri Quirishitotatsica?

(Mr. 12.35-37; Irc. 20.41-44)

⁴¹ Choocatirajaguete pariseojia, iriraquee Jesoshi icanqueri:

⁴² —¿Queroquee pincanqueni aviatimpajia? ¿Quericaca choviquiquerica Quirishitotatsica?§

Iriatimpajia icanqueriquea:

—Iriguentiquea choviquiquerica Taavini.

⁴³ Iriraquee Jesoshi icanqueri:

—Iroosacanica, paesatoniqui iquenquejacaqueriguete Ishire Aapani Irioshi Taavini, ¿queroquee ocotacani iriraquee Taavini ipeantacarica Quirishitotatsica Imajirote? Icanquetari:

‡ **22:40** Ampintsamajatempariguete Aapani Irioshi aisa ampintsatempariguete agonorojia, anetsanajigueroquee otsipapae igantacaantane Aapani Irioshi, ovonchaquijacarotari. § **22:42** Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanqueguete Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguiajiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserrotejiate. Irira Quirishito iriotaquequee itsavetacotsitacaca tsavetantajiatatsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempiniji Imajirojiate maasano.

⁴⁴ ‘Irraquea Majirontatsica Aapani Irioshi icanqueri Nomajirote: Pisaviquetaja pisenampijaquenaja notincamijempequiqui pintsipataquenaquea arejevaetanaquempa nagavejajiaquerigueti maasano catsimajiaquempica, onquejevequemparopovanquegontatsitempari.’

⁴⁵ Irraquea Taavini icanqueri: ‘Nomajirote’, ¿querocaca incoquempani inchoviquitanaqueri?

⁴⁶ Teequeate inchoocatimateji aparo agavejanquitsineca iroguisotoajiavaqueneri, ariquea oparianaca teequea quericaca cocotajerineca, manaquea imajerejianaque.

23

Icanque Jesoshi aatoja yoguijatacojitajiri pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini

(Mr. 12.38-40; Irc. 11.37-54; 20.45-47)

¹ Iroompaquea Jesoshi iquenquetsatacaajiaqueriquea capiocajianquitsica aisa itsatacaanejia icanqueriquea: ² “Irraquea pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, iriojiaquea oguisotojaiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. ³ Nocantantajiaquempica intsishiatsi pinquemisantamajajiguero pinetsanamajajigueroquea maasanopae itsatacaajiaquempica, cotanquitsiquea aatoja piquempejigaritsi iriatimpajia. Manaquea itsatacaantajiaquequea intati, cotanquitsiquea teequea irinetsanamajajigueroji. ⁴ Oquejetaca yoishotacojitinirigueti itsipajia inirochonquiina tenamajatatsica iquijachonquiinatacaajitaqueri, iriatimpa ejempaco, teequea irininteji inquije. ⁵ Maasano yantajiaqueca yantajiaqueroquea cameetsaniji iramenimentajiqueriniji. Ariquea yamatsaetacojiacaroquea onaquivancaqui yoguijaancaroca itioncacotanaqueca Moishishini, ipeacaitarorquea catsantsanaqui. Ariquea iquempejiaqueroquea aisa imaatacojiacaroquea inaraqui. Oraquea yamanajiaquerigueti Aapani Irioshi iroguenti iquitsaajiaca catsantsajepaquipae. ⁶ Oraquea icajemajitirigueti ishecajiacagueti iroguenti inintajiguiquea iroguisavisaviiqueriquea intsipatsipaitacaanquempariquea anaantajiatsica, aisa yoayoaitapinijiguigueti tsovironaqui qui icapiocantapinijigaca inintajiaquequea iroguisavisaviitaqueri intsipatsipaitacaanquempariquea caavijica yanaajiaque. ⁷ Aisa yoayoaitanaquegueti oraniqui yojocantantajitirogueti taaca opajitapae inintajiaquequea inquenquetsatacaajitavaqueri incantavaqueri: ‘Tsatacaantantatsica.’

⁸ “Cotanquitsiquea aviatimpajia aatoquea pinintajiguetsi incantajiquempi: ‘Tsatacaantantatsica’, choocatarite aparoquea Tsatacaantantatsica tsatacaajiaquempica. Maasano aviatimpajia mana piquejetavacaajiaca, quejejiaquempi iguentijeguijia. ⁹ Ocaniquiquea ocaniqui quepatsiqui aatoquea ichoocatomatitsi pijitashitempaca: ‘Aapani’, choocatarite aparo Piri, ichoocati inquitequi. ¹⁰ Aisa aatoquea pinintimatitsi incantajiquempi: ‘Nomajironcaca’, choocatarite aparo Pimajirote, irira Quirishito. ¹¹ Irraquea nintanquitsineca iranaaque manaquea iramitacotanquequea. ¹² Aritarite irira quenquejacotajatsineca: ‘Nanaajiaqueri itsipajia’, manaquea iroguipashiventajiaqueriquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueta, iriraquea teeca iranaanteji iroguenti irishinevenquempariquea iranaacaavaequeri.

¹³ “¡Imacashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, aisa aviatimpajia pariseojia, cameetsatamampeajiat-sica! Quejevecaquea, pashiterogueta sotoromontsi inquijantajitaquemameca nintajianquitsica irimajirontaquempari Inquitequitica. Aviatimpajiaquea teequeate

pinquijeji, manaquea piticaantavaque aatoniji iquijaquijaiti nintajavetanquitsica.*
¹⁴ ¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, aisa aviatimpajia pariseojia, cameetsatamampeajiat-sica! Manatarite pamatavijajiaqueroquea metojacoguetatsica piteroncapitsajiaqueroquea ashincaca. Aisa pamanajiaquerigueti Aapani Irioshi picaratsantsatacaavaevetacaro iramenajitaquempiniji. Nocantantajiaquempica aviatimpajia caaviji panaamajajiaque incatsimamajajiaquempiquea oncoramanitapojajegueti.

¹⁵ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, aisa aviatimpajia pariseojia, cameetsatamampeajiat-sica! Aviatimpajia pitsitacaguitejavaetanaqueroquea quepatsi aisa inirojani quentijani pinquemisantacaajiaqueriniji aparó caquinte inquempejianaquempiquea aviatimpajia. Oraquea iquemisantajiaquempigueti caavijiquea igaanacaqueate icovaeguishetanacaquea yanaajiaquempiquea aviatimpajia. Irootaquequea iroantajianaquempaca camorecariqui quejejiaquempi aviatimpajia.

¹⁶ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia, pitsatacaantajiavecaquea cotanquitsiquea teequea pintsatimajigueji! Mana piquejejiacari shamponcajari nigaaquetaquemparica itsipa queroquea inquenanaque. Iroguenti picantajiaquequea: ‘Taaca opaji ancantajiaque iroocajate anquenquetsatacojiaque teemporo ancanque: ‘Nontsojeaquempagueti ompeguempata teemporo’, iroompa aatogueti anetsanatiroquea acanqueca cameetsataquequea. Cotanquitsiquea iriogueti anquenquetsataco-taquequea ooro choocatatsica teemporoqui, ari anetsanamajaqueeroja, aatoquea acantashitatiimatarotsi.’ ¹⁷ ¡Quishoguinari pinajiaque! Shamponcajataquempi pishirequi. ¿Querocampate anaatsica: iriocajate ooro choocatancaroca teemporo, iroocajate teemporo yashintantavajarica Aapani Irioshi? Irooriji anaavaeque teemporo. ¹⁸ Ariquea picanquequea aisa: ‘Taaca opaji ancantajiaque iroocajate anquenquetsatacojiaque-quea aretare itaantajitarica viratsipae yaajiguinirigueti Aapani Irioshi ancantajiaque-gueti: ‘Nontsojeaquempagueti ompeguempata aretare’, iroompa aatogueti anetsa-natiro acanqueca cameetsataquequea. Cotanquitsiquea iriogueti anquenquetsataco-jiaque viratsi ogataanquitsica aretarequi, ari anetsanamajaqueeroja, aatoquea acantashitatiimatarotsi.’ ¹⁹ ¡Shamponcajari pinajiaque! ¿Querocampate anaatsica: iriocajate viratsi, iroocajate aretare yashintantavajarica Aapani Irioshi? Irooriji anaavaeque aretare. ²⁰ Iriaquea quenquetsatacotiroca aretare, teequea aparó inquenquetsata-coteroji iroatimpa, iquenquetsatacoqueriquea aisa viratsi ogataancaroca. ²¹ Ariquea iquejetacaquea iriraquea quenquetsatacotirocaquea teemporo, teequea aparó inquen-quetsatacoteroji teemporo, iquenquetsatacotsitariquea iriatimpa aisa Aapani Irioshi choocatancaroca. ²² Aisa quericaca quenquetsatacotiroca inquite ichoocatigueti Aa-pani Irioshi irooquea iquenquetsatacotsitaqueri ishitaaponcaroquea Aapani Irioshi Imajirojiate maasano, aisa iriguenti iquenquetsatacoquequea Aapani Irioshi savican-taroca.

²³ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, aisa aviatimpajia pariseojia, cameetsatamampeajiat-sica! Pojocagarantapinijiguiniri Aapani Irioshi pashintaguecaca: pashintajigagueti 10 ovanajaniqui icantajitica menta, irooca oitsoquijaniqui anishi, irooca comino, pinetsanaqueroquea pojocapinijiguiniri aparó. Cameetsavetaca, cotanquitsiquea povashiantanajiro caavijica anaaquequea itsatacajiaquempica tioncarentsiqui, jero in-intamajataqueca: tampatica poaqueneri maasano caquinteguetatsica, pimpintsatacotantempaja, aisa paventamajaguitemparini Aapani Irioshi. Cameetsavaeque po-jocagarantajiaqueneriquea Aapani Irioshi pashincaca, cotanquitsiquea aatomesano

* **23:13** Irirajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini iriovetaca tsatacaantamajatanterome Iguen-quetsatsare Aapani Irioshi irimeshiantaquemparime igonorolja, cotanquitsiquea iriatimpajia tee irinintenica irinet-sanatero, manaquea itsatacaamampeajiacaro intati.

pipeacojigarome otsipapae icantajiaquempica. ²⁴ Quempevaequempiquea shamponcajari tsatacaavetanacarica itsipa queroquea inquenacaanaquerime. Quempecaquea pitsicajatacovetacari tsiitojaniqui, iriraquea cameyo, pinijacoqueri.

²⁵ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, aisa aviatimpajia pariseojia, cameetsatamampeajiat-sica! Piquejejiacari quiviroca otaqui chotarontsi irooca perato, cotanquitsiquea intsompoguirequi jac cantaitevaequequea, oshatecaquempitari covaeguisherentsi, manaquea paitsitantaguetaque, mana picoaguetaquero pinintaguetica aviatimpa. ²⁶ ¡Aviatimpajia pariseojia quejequempiquea shamponcajari! Iroquetita pinquivaquero intsompoguirequi chotarontsi irooca perato ariquea aato ocantaitetajitsi aisa otaquiqui.†

²⁷ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, aisa aviatimpajia pariseojia, cameetsatamampeajiat-sica! Manatarite piquempejiacariquea yoguijaantajitarica metojatsica, manaquea ipantan-tajitacaro quitamarori cameetsanijite iramenajiqueronejite ocameetsavaeque. Cotanquitsiquea intsompoguirequi chomisaaniquea iriguentiquea tseraiquicariquea itonqui metojatsica icojotonquiptotanaquequea. ²⁸ Ariqueate piquempejiacaquea aviatimpajia iroguenti picameetsatamampeajiac aintati cameetsanijite iramenajiaquempinijite caquinteja, cotanquitsiquea intsompogui pishirejiaqui mana pishatecanajiro am-
atavijagantsi aisa covaeguisherentsi.

²⁹ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini aisa aviatimpajia pariseojia, cameetsatamampeajiat-sica! Iroguentiquea pipeacaashijiacanariquea inquenquejacotantajitajemparica tsavetantajiat-sica metojajianquitsica coramanipaequitica, aisa pinetsanajiaqueneriquea yoguijaantajitarica comajamajajiat-sica metojajianquitsica cameetsanijite inquenquejacotantajierinijite. ³⁰ Ariquea picanquequea: ‘Arimequea nonchoocateme coramani ichoocatiguetei choviquivaejianaquenaca aatomequea namijiguirime imetojajiaqueriguetei tsavetantajiat-sica.’ ³¹ Oraqueate piquempejiaqueroguetei imaica aviguenti quempetacaantanquitsi, picantajiaquetarite aviguentijia ichoviquivaejianaqueca metojajiaquerica, ari piquejejiacari. ³² ¡Iroosacanica pinteroncamaajateroja ipariaguishhecaca choviquivaejianaquempica!

³³ “¡Quempevaequempi camaarini! ¡Quejejiaquempiquea irijanijiate sanatari! ¿Quero pincojiaquempiani aatonijite pitsijaigatsi camorecariqui? ³⁴ Irootaquequea nontigaranquimotantajiaquempirica tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi, itsipajia caavijica itsajigui, itsipajia tsatacaantajiat-sica. Cotanquitsiquea ari pimetojagarantajigueri pompajacogarrantajigueri, itsipapae pintavatavajaigueri shinagogapaequi picapiofantapinijiacaca, pincatsimatashijianaquempari pimpatimajianaqueriquea igu-intenipaequi. ³⁵ Pinintacaajiaqueri irimetojajiaque comajamajajiat-sica irootaquequea incatsimatimentantaquempiroca Aapani Irioshi quejetacaquea aviatimpajia quejetacaantajiaqueriquea imetojantajicarica tsariventamajajigarica Aapani Irioshi coramanitica, iriquetinicaquea ipariajitacaca comajatatsica Averini icaratacaajivaequeriquea Sacarianiqui irijanite Verequiashini. Iriraquea Sacariani manaquea imetojajitaqueriquea ontaniqui oniganquirequi oticaacoroqui teemporo ichoocavetacaguetei acaqueroca aretare itaantajitarica viratsipae. ³⁶ Arimajacaquea noncantajiaquempica, imaicashiatsi incatsimatimentajiaquempironishiatsi Aapani Irioshi aviatimpajia choocajianquitsica imaica.

† 23:26 Iquejetacaacarica intati Jesoshi itsatacaqueriguetei pariseojia, quejetaca incanteri: “¡Aviatimpajia pariseojia teequea pintsatimajigueji! Iroquetita pinetsanamajajigueroja pishirequi cameetsanijite iramenajiaquempiniji netsanamajajiaquempil.”

Jesoshi iracojiaqueriquea Jerosarequitica

(Irc. 13.34-35)

³⁷ “¡Jerosarequitica, Jerosarequitica, pimetojajiguiriquea tsavetantajiatsica, aisa pitsinatsinavaetaqueriquea itigarankuimojiavetaquempica Aapani Irioshi intsavetantimojiaquempiro Iguenquetsatsare! Pamenajiguroquea chaapa osaavantajiguigueti orijanijiate, nonintaguevetacaquea naatimpa nonquempetacaajiaquempimequea maasano aviatimpajia noncapiocajiaquempimequeate pintsaromentajiaquena, cotanquitsiquea aviatimpajia teequea pinintajigueji. ³⁸ Imaicaquea imaica aatoquea ichoocatimojiajimpi Aapani Irioshi, aparoquea pinchoocajiaje. ³⁹ Nocantajiaquempiquea imaica aatoquea pamenajiajana arejevaetapojajempa quea aapojajempaguete pincantajianaquetaquea: ‘¡Intsishiatsi irishineventajiquempari iriratica coraquetapojatsica itigarancaqueca Majirontamajatsica!’ ”

24

Jesoshi icanque irisovejaiquero teemporo

(Mr. 13.1-2; Irc. 21.5-6)

¹ Ariquea isotoanajiroguete Jesoshi oticaacoroqui teemporo iroavaetanaje, iquempejiquempejiipojiriquea itsatacaanejia yamenacaaguequeri teemporo aisa tsipaguetacaroa.

² Cotanquitsiquea iriraquea Jesoshi icantajigui:

—¿Arite pamenajiaquero maasanopae ocativa? Iroomajitari noncanquempica, aatoquea ochoocatajitsi aparo mapi ogataajatsineca, maasanopae irisoveacomajajitaquero.

Queroquea oncotanaquempiani irooshipojeguete onteroncaguetanajempa quepatsi

(Mr. 13.3-23; Irc. 21.7-24)

³ Iroompaquea isavicaqueguete Jesoshi Orivotsempiqui, ariquea iquempejiquempejiipojari itsatacaanejia, icantajiajiri:

—Nonintajiaque pintsatacaguena quero oncarateni onetsanatantaquempaca incajaranquitica picanqueguete irasacaraajitaquero. ¿Taa opaji nontsatantajiajavemparoca pincoraquetantapojajempaca aisa onteroncantaguetanaquempaca quepatsi?

⁴ Iriraquea Jesoshi icantajigui:

—Shoshoh yamatavijajitimpitsi. ⁵ Incoraquecoraqueitaquetari oshequini pinajiaquenaneca cantajianquitsineca: ‘Naroguenti Quirishito’,* ariquea iramatavijajiaqueri incaramirincatashivaetanaqueri. ⁶ Aisa pinquemacojiaqueriquea itsipajia irashimirintavacaajianaquempa quempeji, aisa itsipajia otsipapaequi guintenintsipaequi, cotanquitsiquea aviatimpajia aatoquea pitsaroajiguetsi. Aritarite onquempetanaquempaquea imaica, cotanquitsiquea aatotaquea arejetsitsi onteroncantaguetanaquempaca quepatsi. ⁷ Iriraquea guintenijianquitsica otsipapaequi quepatsi iroaroaitashijianaqueriquea osamanipaequitica, ariquea irashimirintavacaajiaquempa. Ariquea inquempejiaquempa majirontajiatsica inchoocagarantajiaque intigarancajiaqueri igoaretajiate iroaroaitashijianaqueriquea itsipa majirontatsica irashimirintavacaajiaquempa. Irantsipevaejitaquemparoquea tasetzijencapae, aisa omoguecaguetanaquempaquea. ⁸ Onquempeguetanaquempaguete imaica mana oparianaca intati irantsipevaetantajitaquempaca.

⁹ “Ariquea irajaiquempiquea iraanaquempi incatsimatacaantajiaquempiquea irimetojacaantajiaquempi. Maasanopae caquinteguetatsica irisemimentajiaquempiroquea novajiro pitsaromentajiaquenuete. ¹⁰ Inconoagarantajiaquempaquea tsaromentajiaquevaneca irovashiantajianajero aato itsaromentajiajana, iroguenti iracaantajianaqueriquea itsipavijivetacaca, irisemavacaajianaquempa.

* **24:5** Quirishito ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irio yoguijajivaqueca ishiraerijia incoraqueque impeaquempa imajirote ompejiaquemparineca.

¹¹ Irisotoaguetanaquequea amatavijantanquitsineca incantamampeajiaquempaquea: ‘Notsavetantiro Iguenquetsatsare Aapani Irioshi’, cotanquitsiquea iriatimpajia manaquea iramatavijajianaqueri oshequini. ¹² Oncantatiaguishevaetanaquempaquea oratica covaeguisherentsi, aato ipintsatantamajatanaja oshequini caquinteja. ¹³ Cotanquitsiquea quericaca atsipetacovaetanquitsineca aatoguetei yovashiantirotsi itsarovenquenaguetei arejevaequempa irimetojanaje, irioquea iriguenti irajaitanaje inquitequi. ¹⁴ Intsitacaguitejavaetanaquero quepatsi intsavetantajitanaqueroquea quero icotani Aapani Irioshi imajirontaguetei. Ariquea inquempajiaquempaquea imaica cameetsanijite inquemacojiaquero maasano caquinteguetatsica, ariquea onteroncapojempa.

¹⁵ “Irraquea tsavetantatsica Iranierini coramani itioncacotaqueriquea covaeguishetaqueroneca teemporo oncoramanitapojajeguetei. (Quericaca apatsajavanqueroneca ocatica pinquenquejamajateroja pintsatimenqueroniji.) Imaica aviatimpajia pamenajivaqueriguetei inchoocatantapojaquemparoguetei iteemporote Aapani Irioshi, ¹⁶ pincampojeja jaran maasano Joreajiaquitica pishiashaitapanajantejate otsempiguedaguetei. ¹⁷ Quericaca choocatanquitsineca sotsiqui omencotapojacaguetei itsovironaquitequi ovancaitoqui, aatoquea yaguijitanapanajanti iraguepanajantero taaca opajitapae choocatanquitsica intsompogui. ¹⁸ Quericaca choocatanquitsineca iniganquitejirequi, aatoquea yoapanajanti itsovironaquitequi irapanajantero otsipa iitsaare. ¹⁹ ¡Ooshiatsi manquigarentsijia tsaraquijianquitsineca, aisa atsojianquitsineca, caaviji antsipemajiaquempaquea! ²⁰ Aviatimpajia pamanacoventajiaquempaquea aatonijite pishiamirincatantajigarotsi sharacaguiteriqui irooca aisa savincaguiteriqui imagorejantajitaca. ²¹ Caavijitari irantsipevaejitaquempa anaavaequero maasanopae yatsipejitacaca iroaqueraguetei ipeacaaguecaroguetei Aapani Irioshi quepatsi arejevaeca imaica. Aisa aatoquea yamenimajitajirotsi oncoramanitapojajeguetei. ²² Aatomeguetei icaratacaapojirome Amajirote oratica savincaguiteripae irantsipetantajiavetaquempaca interoncamajajiaquempamequea caquinteja. Cotanquitsiquea ipintsatacotacari icoguiajiaqueca,† incaratacaantapojaquenemparica.

²³ “Quericaca cantajiaquempineca: ‘Jeeri iricatica Quirishitotatsica’, irooca incanquempi: ‘Ichoocaque ontaniqui’, aatoquea piquemisantajiguiritsija. ²⁴ Incoraquecoraqueitaquequea tsavetantamampejaigatsica amatavijantajianquitsineca incanquequea: ‘Naroguentiquea Quirishitotatsica.’ Itsipaquea cantajianquitsineca: ‘Naroguentiquea tsavetantiroca incanquenaca Aapani Irioshi.’ Aisa ironigaanqueroquea oacaantantatsica intati cameetsanijite iramatavijajianaquerinijite oshequini. Inquejetacaajitsivetempariquea icoguiajiaqueca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aatoquea yagavejiritsi. ²⁵ Jero, nocamantsivaequempiro maasano ocatica imaica tequerataguetei arejepojempa. ²⁶ Incanquempiguetei: ‘Jeeri irintatica oquitamampororoitapojiguetei’, aatoquea poapoaititsi pamenamenaiquiteri. Aisa incanquempiguetei: ‘Chooa oraniqui intsompoguiqui’, aatoquea piquemisantajiguiritsi. ²⁷ Onquempetaquempaquea pamenajiguiroguetei careti queroca oocani ocantiguetei timemec, teequea capichajaniqui ontimemequeji, maasanoquea ontimemecaguitevaequero. Ariquea inquempetapojajempa irira Irijanite Caquinte incoraquepojjajeguetei, maasanojia iramenamajajivajeri. ²⁸ Quempecaquea metojatsica querocaguetei oraniqui yojoquijicaguetei yamenajiqueriquea sheetyaoni irarampejashijiapojeri.‡

† 24:22 Irirajia icoguiajiaqueca iriojiatari aventaventajiaquemparineca. ‡ 24:28 Quejetaca yamenajiquer sheetyaoni irarampejashijiapojeri metojatsica, ariquea onquempetaquempa incoraquepojjajeguetei Quirishito, aato isenacopaja, maasanoquea iramenajivajeri. Pamenero aisa Irc. 17.37.

Querocaca oncoguetanaquempani incoraquetajategueti Irijanite Caquinte
(Mr. 13.24-37; Irc. 17.26-30, 34-36; 21.25-33)

²⁹ “Irooquea oncaraguijanaquegueti atsipevaerentsi impitsecajencatanaque catsirincaiteri, taai aato iquitasetaji. Iriraquea impoquiropae irasacaraaguetanaquempaquea. Irimoguecanaquempaquea choocaguetanquitsica jenoqui inquitequi. ³⁰ Ariquea iramenajitavaquero ontaniqui inquitequi intsatantajitavaquemparoca irooshimajapoji incoraquepojaque irira Irijanite Caquinte. Ariquea irishimampojancajianaquempa maasano caquinteguetatsica quepatsipaequitica irirajianaquempa. Ariquea iramenajivaqueri Irijanite Caquinte incoraquetantapojajemparo mararo, iragavejavaetapojempa iranaajiaqueriquea maasano, iroganejencavaetapojempa. ³¹ Iroompaquea intivojiqueroquea tivorentsi intigarancajiaqueriquea irashivantijitete iroaroaitanaquequea intsitacaguitejajiaquitero maasanopae quepatsi incapiocajiaqueriquea icoguiajiaqueca Aapani Irioshi.

³² “Imaica pintsajivaqueroja nontsatacaajiaquempica, nonquempetacaaquempiroja iguera. Iroaquerasano etsocorevanatanaque pitsajiaquequea irooshipojaji ajagantsipojaje. ³³ Ariquea onquempetanaquempaquea oncoramanitapojajegueti pamenaguetavajerogueti onquempetanajempagueti maasanopae nontsatacajianaquempica imaica, irooquea pintsatantajivajempa irooshipojishiatsi incoraquepojaje Irijanite Caquinte, quejetaca catiapojaca sotomorontsiqui. ³⁴ Arimajaca noncantajiaquempica, maasanopae ocativa nocantajiaquempica imaica onetsanamajatanaquempaquea tequeratagueti interoncajiguempaji maasano choocajianquitsineca omparianaquempagueti nontsavetantsitacaca imaica. ³⁵ Oraquea inquite aisa quepatsi ompeaquempa, cotanquitsiquea oraquea nocantaguequeca aato opegatsi.

³⁶ “Teequea inchoocateji tsatatsineca querocaca savincagueti onetsanatantaquem-paca, tee intsajiteji quero incarateni catsirincaiteri. Irirajia ashivantijite inquitequitica tee intsajigueti, ariquea iquempetaca Irijanite Aapani Irioshi teequea intsateji. Aparoquea icocani Aapani Irioshi iriatimpa itsaqueroquea.

³⁷ “Oraquea incoraquetajategueti Irijanite Caquinte onquempetajemparoquea ichoocavecagueti Noeni coramani. ³⁸ Tequeratagueti onanquempaji anaantaguetaquemparoca maasanopae quepatsi, ishecajiaca caquinteja, imirajia, imanquigajia, yojocantajiaqueroquea irorijanijiate omanquigajiaquempaquea, arejevaeca savincagueti iquijaquijaitantacaca Noeni iguenajaroqui icantajitica aareca. ³⁹ Iroompaquea ocomitajajapojiri anancari ocataroajianaqueri. Ariquea onquempetaquempa oncoramanitapojajegueti incoraquetapojajegueti irira Irijanite Caquinte, manatarite incomirejajapojeri. ⁴⁰ Inchoocajiaque mavite caquinte iniganquitejirequi, aparato irajaitanaque, iriraquea itsipa irojocajitanaqueri. ⁴¹ Ariquea onquempetajiaquempaquea mavite manquigarentsi osavicajiaque ontocajiaque, aparato irajaitanaquero, oraquea otsipa irojocajitanaquero.

⁴² “Irootaquequea noncantantajiaquempica pincoquempanija poguijajivajerija Pimajirote, teetarite pintsajigueti querocaca incoraquetantajempaca. ⁴³ Iintsijate pinquenquejajiguerojate, inchoocategueti itsipa ashintanquitsineca itsovironaquite intsatemegueti querocaca incoraquetantaquempaca aitsitantatsica, ¿arimpate irimaaque? ¡Aatotarite imaguitsi! Manaquea intinajaventagueti irajaararo aatonijite yaitsijitiritsi. ⁴⁴ Irootaquequea noncantantajiaquempica pincoquempanija

§ 24:34 Otioncaca acaniqui, iguenquetsatsarequi guiriegogia ocanque genea. Chooca mavitepae agavejaque oncantacotaque. Genea agavejaque oncantacoqueri (1) irioca maasano choocajianquitsica icantaquerogueti (esta generación la gente de este tiempo); (2) irioca oncantacoque maasano jorioja (esta raza); (3) irioca oncantacoque maasano choocajianquitsineca omparianaquempagueti itsavetantsitacaca (esta generación, es decir, la generación que ve el comienzo de estas cosas). ☆ 24:37 Jen. 6.5-12; 7.6-24.

pincomajamajajiaquempa poguijaguiteri incoraquetajeguete irira Irijanite Caquinte, iroorijite incoraquetantajemparo pijijiaqueca aatoca icoraquetantaro.

*Yashintajitaca cameetsari aisa teeca incameetsateji
(Irc. 12.41-48)*

⁴⁵ “¿Querija quempequemparineca imaica yashintacaca irira tsatatsica quemisantamajatirica ashincarica? Pameneja inchoocateguete ashincarica caquinte iroompaquea iroanaqueguete osamani, incantanaqueri aparo yashincaca: ‘Pinquempoguijajajeri maasano nashintajiacaca, pojocapinjiaquenerija ishecajia.’
⁴⁶⁻⁴⁷ Oraquea incoraquepojajeguete iramenapojajeriguete inetsanamajatajiro icantanaquerica, arimpaquea irishineventamajatanaquempariquea. Arimajaca noncanquempi, incampoajeri: ‘Imaica noninquequea pamenaguetaqueroquea maasanopae nashincaca.’ Ariquea iriatimpa irishinevaetanaquempaquea oshequi. ⁴⁸ Cotanquitsiquea iriogueti teeca inquemisanteji, aatoquea yoguijiritsi ashincarica manatarite incanque: ‘Aatotajate icoraquetsitaja’, ⁴⁹ ariquea imparianaquemparo incatsimajianaqueriquea quejejiacarica yashintajitacaca, inconoajiaquempariquea shinquitatsica manaquea irisavicaventaguiteroni irishecaguitempani, aisa irishinquiguitempani. ⁵⁰ Cotanquitsiquea taampina incoraquetimopojajeri ashincarica incomirejapojempari, ⁵¹ incatsimamajapojajeri oshequi, intsipatacaantajiaquempariquea quemisantamampeajiatsica intati, ontaniquiquea iriraaguitempani irantsicayajijiaquempa.

25

Jesoshi iquempetacaacaró 10 manquigarentsijia iroaqueraca quenquevaroguetananquitsi

¹ “Imaica nonquejetacaaquemparoquea quero oncoquempani irimajirontaquempaguete Inquitequitica aapojempaguete notsavetantsitacaca. Manaquea onquempejiaquemparo 10 manquigarentsijia iroaqueraca quenquevaroguetananquitsi. Iroatimpajia amajiaque otsivorepae oahoaitanaque ontanquivotonquivoiquempari manquigatanquitsineca. ² Ocarajiaque 5 teeca onquenquejamajajigueji, otsipa 5 quenquejamajajianquitsica. ³ Iroatimpajia teeca onquenquejamajajigueji amajiaveca otsivorepae, cotanquitsiquea teetarite aajianaqueji ashitite oganencajatantanaquemparica coajica interoncanaquempaguete. ⁴ Oraquea quenquejamajajianquitsica iroguenti amajiaque itsipataco. ⁵ Iroompaquea oguijaveguitarini teetatarite incoraquetsitampaji manquigatanquitsineca, ocananaca pochoquini ojocajianacani tin. ⁶ Iroompaquea onianquitevaetapojaqueguete oquemitsitariquea icajemajencajitaque: ‘¡Coraquetapojaque manquigatanquitsineca, poapoaiteshiatsi pintonquivojajiaquempariquea!’ ⁷ Ariquea ocojianaca ocatiajianaca maasano aitsijavetanaca otsivorepae. ⁸ Oraquea teeca onquenquejitsitempariji ashiti ocantsivetaroquea quenquejajianquitsica: ‘Pojocagajoitenashiatsi capichajaji pashitite irootapojishiatsi nontsivacacotenishiatsi.’ ⁹ Cotanquitsiquea iroatimpajia ocanqueroquea: ‘Aatoshinete nojoquimpitsi. Ariguete nojocajiavequempiguete manaquea anteroncajatacotsijianaquempaja taampina maasano. Poapoitanaquequea pivegarajiapanajante pashi aviatimpa itsipajato.’ ¹⁰ Cotanquitsiquea irooquea oahoavetanaca ovegarajiapanajante jac arejetapojaca manquigatanquitsineca. Oraquea quenquejamajajianquitsica amajianquitsica ashitite oquijaquijaitanaque intsompoguiqui otsipatsipaitanacari irishineventajiaquempariguete, ariquea ocotanaca yashimajajitajiro ashitacorontsi. ¹¹ Ariquea ocoraquecoraqueitsivepojaca otsipavecaca, ocanquequea: ‘¡Nomajirote, nomajirote, intsija pintanarejacotenashiatsi!’ ¹² Cotanquitsiquea iriatimpa icantajiguiro: ‘Teetarite nontsamajajiguempiji cameetsanijite nontanarejacojiaquempinijite.’

¹³ Irootaquequea imaica noncantantajiaquempica pincoquempaniquea pincomajama-jajiaquempaja, teetarite pintsajigueji querocaca incoraquetantapojajempaca Irijanite Caquinte.

Jesoshi iquempetacaacari caquinte ashintajiacarica caraquisequitirica imentaqui (Irc. 19.12-27)

¹⁴ “Imaica nonquempetacaquemparoquea imajirontagueti Inquitequitica, manaquea nonquempetacaquempari caquinte ashintajiacarica caraquisequitirica imentaqui. Irooshipoji iroanaquequea otsipauqui quepatsi icajemajiaqueri irashijia irojocajianaqueneri imentaquipae iroganencajeri. ¹⁵ Iriraquea aparo yojoquitanariquea 5 imontiina imentaqui.* Iriraquea itsipa yojocaqueneri mavimontiinate. Iriraquea mavitevaetapojatsica yojocaqueneri apamontiinaro. Itsaqueritari maasano yashintajiacaca queri agavejamajatanquitsineca aisa teeca iragavejamajateji. Ariquea yoavaetanaque jmm osamani. ¹⁶ Iriraquea yojocanaquenerica 5 imontiina yoganencajiriquea itsipa 5 imontiina. ¹⁷ Ariquea iquempetacari itsipa yojocanaquenerica mavimontiinate, yoganencajiri itsipa mavimontiinate. ¹⁸ Cotanquitsiquea iriraqueate yojocanaquenerica apamontiinaro, manaquea yoanaque iquisocashitaqueri quepatsiqui yoguijaitari.

¹⁹ “Ocoramanivaetapojaji anaanaaguetanaca oshequini taai icoraquepojaji ashintajiacarica icantajiapojiri: ‘Jameja amenajiajeri imentaqui querocaca icaramontinatanaqueni.’ ²⁰ Iriraquea yojocanaquenerica 5 imontiina yojoquitsitajanariquea, itsipatacaantacari itsipa 5 imontiina imentaquipae yaancarica, icanqueriquea: ‘Nomajirote, ari pojocavetanaquena 5 imontiina, jeri iricatica itsipa 5 imontiina naantajarica pimentaquitsite.’ ²¹ Iriraquea ashincarica icanqueri: ‘Cameetsavaeque, pinetsanamajaqueroquea nocanquempica, piquemisantamajataquena. Pinetsanatavaquerotari nocantavequempica capichajaniqui, imaicaquea aviguenti quempoguijenarone oavaetanaque. Pincoraquetetequero ashinevaejiaquempa.’ ²² Iriraquea itsipa yojocanaquenerica mavimontiinate yojoquitsitajanariquea, itsipatacaantacari itsipa mavimontiinate imentaquipae yaancarica, icanqueriquea: ‘Nomajirote, ari pojocavetanaquena mavimontiinate, jeri iricatica itsipa mavimontiinate naantajarica pimentaquitsite.’ ²³ Iriraquea ashincarica icanqueri: ‘Cameetsavaeque, pinetsanamajaqueroquea nocanquempica, piquemisantamajataquena. Pinetsanatavaquerotari nocantavequempica capichajaniqui, imaicaquea aviguenti quempoguijenarone oavaetanaque. Pincoraquetetequero ashinevaejiaquempa.’

²⁴ “Iriraquea mavitevaepojatsica yojocanaquenerica apamontiinaro icanqueri ashincarica: ‘Nomajirote, namenimpiquea aviguenti teequea pimpintsatacotantempaji, aisa aviguenti caavijica patsipetacaantavaetaca pishiacotacantigueti paanquempaca caraquisequi imentaqui. Aisa manaquea poganencaqueri imentaqui intati teequea pishiacotimenteriji. ²⁵ Irootaquequea notsarocaaquempica noantanacaca noquitatantacarica pimentaquitsitepae quepatsiqui. Imaica jeri iricatica pimentaquitsitepae.’ ²⁶ Iriraquea ashincarica imentaquitsite icanqueri: ‘Teequea pincantempaji, aviguenti peratatsica. Iroosacanica pitsaquena natsipetacaantavaetaca noshiacotacantigueti naanquempaca caraquisequi imentaqui, aisa manaquea noganencaqueri imentaqui intati teequea noshiacotimenteriji. ²⁷ ¿Querocaquea ocotacani teequea pojoqueneriji nomentaquijsite quempoquijantaguetirica paantajemparimequeate itsipajia, iroompaquea nocoraquevetajagueti imaica pojocavajenarimequea?’ ²⁸ Ipitsocashijigariquea choocajianquitsica oraniqui icanqueri: ‘Paapitsaterishiatsi iricatica apamontiinaro imentaqui nojocavecanarica pojocajiguenari oganencaquerica 5

* **25:15** Apamontiinaro imentaquipae cavorejatatsica tenatatsica 91 quiro, icantajitiro coramani tarento (talento). Iramiterigueti itsipa irajagantsitacovaetanaque irivegarataqueri aparo tarento.

imontiina. ²⁹ Caavijitari irojocamajajiqueneri quericaca ganencamajataquerica, cotanquitsiquea iriraquea teeca irashintamajatempaji, capichajitica yashintaveca iracaitsijitaquempariquea. ³⁰ Imaica iricatica nashincaca teeca inquemisantenaji paajianaqueriquea pimpishoncajiaquiteri sotsiqui opitsecaquegueti intsipatsipaitaquempariquea iraaianquitsica atsicayajijianquitsica.’

Queroquea incojitaquerini caquinteja oncoramanitapojajeguete impeaquempaguete Jesoshi Imajirojiate maasanojia

³¹ “Oncoramanitapojajeguete incoraquetajeguete Irijanite Caquinte iroganejencavaetapojempa intsipatsipaitaquempari irashivantijitete Aapani Irioshi, irisavicapojero imajirontamento oganejencari irimajirontamajapojempa. ³² Intiorencaventajianaquempari maasano caquintequetatsica. Iriatimpa iromporoguijashiguequempari inquempetacajiaquempari quem-poguijirica oveja yomporoguijashiguetariguete irovejate aisa igaaverate. ³³ Iromporoguijashitaquempari ovejajia itincamijempequiqui, aisa caaverajia iromporoguijashitaquempari ishinampijempequiqui. ³⁴ Iriraquea Majirontatsica incantajiaqueri choocajianquitsica itincamijempequiqui: ‘Caacate, aviatimpajia icavintsajamajiaqueca Aapani. Pashintajiaquemparoquea maasanopae ipeacaajiaquempica paesatoniqui iroaqueraguete ipeacaacaroguete quepatsi, aviatimpajia inintacaajiaquempiro incavintsajajiaquempiquea. ³⁵ Iroorijite natsipevaetacaroguete notase aviatimpajia pojocajiaquenaquea noshecatacaca. Nomirevaetiguete pojocajiaquenaquea nomiracaca. Noquenaguetanaqueguete teequea pintsajiavetenaji, picajemajiaquenaquea pitsovironaquitequi nomaimojiaquempi. ³⁶ Teequea onchoocavetempaji nonquitsaaquempaca, aviatimpajia pojoquitanoquea noquitsaacaca. Nojoquijicaguete aviatimpajia pipintsatacojiaquenaquea pamenajiaquitana. Aisa isantanatacojitanaguete picoraquejiajati.’ ³⁷ Iroompaquea iriraquea comajamajianquitsica icanqueriquea: ‘Nomajirote, ¿querocate namenajiaquempini pitaseaqueni nojocajiaquempi pisheca? ¿Querocate namenajiaquempini pimirequeni nojocajiaquempi pimiracaca? ³⁸ ¿Querocate namenajiaquempini piquenaguetanaqueni nocajemajiaquempini pimaimojiaquena? ¿Querocate namenajiaquempini picajaratsinotiguete nojocajiaquempi piquitsaacaca? ³⁹ ¿Querocate namenajiaquempini pojoquijicaguete, aisa isantanatacojitaquempiguete noanoaitaquititi namenajiajati?’ ⁴⁰ Cotanquitsiquea icanquequea Majirontatsica: ‘Arimajaca noncanquempi, pipintsatacojiacariguete aparo iricatica niguentijeguite† teeca iranaanteji, quempeca naroguentica pipintsatacotaca.’

⁴¹ “Aisa icanqueriquea yomporoguijajiaqueca ishinampijempequiqui: ‘Imaica aviatimpajia icatsimajiaqueca Aapani, poapoaitanaque ontaniqui camorecariqui aatoca otsivaquitsi ipeacaashijicarica Satanashi‡ aisa ashivantinirojite quemisantaquerica. ⁴² Natsipevaecaroguete notase teequea pojocajiguenaji noshecajiaquempaca. Nomiretiguete teequea pojocajiguenaji nomiraqueca. ⁴³ Noquenaguetanaqueguete teequea pincajemajiguenaji pitsovironaquitequi nomaimojiguempiji. Teeguete onchoocateji noitsaare teequea pojocajiguenaji nonquitsaaquempaca. Nojoquijicaguete, aisa isantanatacojitanaguete, teequea pimpintsatacojiguenaji pincoraquetashijiguenaji.’ ⁴⁴ Iriatimpajia icanqueriquea: ‘Nomajirote, ¿querocate namenajiaquempini pitaseaqueguete, irooca pimirequeni, aisa piquenaguetanaqueguete, irooca picajaratsinoqueguete, irooca pojoquijicaguete, aisa isantanatacojiquempiguete, teequea nompintsatacojiguempiji?’ ⁴⁵ Iriatimpa incantajiaqueriquea: ‘Arimajaca noncantajiaquempi,

† 25:40 Icanqueguete Jesoshi niguentijeguite iriguenti icantacoque tsariventacarica Aapani Irioshi. ‡ 25:41 Iriraquea Satanashi iriotaquequea imajironcaca ampatsinijia, iriojiaquea irashivantinirojite.

teetari pimpintsatacojiguempariji iricaticajia teeca iranaanteji, quempeca naroguentica teeca pimpintsatacojiguempaji.’⁴⁶ Maasano irirajia iroaroaitanaquequea camorecariqui irantsipeventaguitemparoni igovaeguishere. Cotanquitsiquea iriraquea netsanajiguiroca inintica Aapani manaquea iroaroaitanaque inquitequi, incoguitempani iranijaguiteni.”

26

Iquemavacaimentajiacari Jesoshi iracaantajiaqueri

(Mr. 14.1-2; Irc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Iteroncaquerogueti Jesoshi itsatacajiaquerigueti itsatacaanejia, icanqueri:

² —Aviatimpajia pitsajiaque mavitetapojaque savincaguiteri aapojempaca Paashicoa.* Irooquee iracaantantajitaquemparica Irijanite Caquinte irompajacjiqueri.

³ Ariquee icapiocajiaica itsoviaguitertequi Caipashi maasano saserorotejia anaantajanquitsica, tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini aisa jivajiguirica joriojia. Iriraquea Caipashi iriguenti saserorote anaantamajatanquitsica. ⁴ Ariquee oraniqui iquemavacaajiaica iramatavijajiaqueriquea Jesoshi iracaantajiaqueri irime-tojacaantajiaqueri. ⁵ Cotanquitsiquea icantajiaque:

—Oraquea anaanajempagueti Paashicoa ariquee aacaantajiaqueri. Imaicaquea imaica aatotaja aacaantajiguiritsi aatonijite icatsimatacojianaquearitsi maasano capio-caventajiacarica.

Ishaguitantajicari Jesoshi poncajajatsica

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶ Iroompaquea yoanaque Jesoshi Vetaniaqui itsovironaqueitequi Shimo icantajitica Avejancavetatsica. ⁷ Ichooaquegueti ontaniqui ocoraquetashipojiri manquigarentsi amacoqueri poncajajatsica vegaramajatsica. Iroguenti yoguijaantajicaro chovintyoriqui ipeacaajitaca mapi icantajitica aravasetero. Isavicaquegueti Jesoshi ishecajiaica, iroatimpa oquempejitapojacari oshaguitsitantapojacari ishinquireguishiqui. ⁸ Iriraquea itsatacaanejia irooquee yamenajivaquerogueti ariquee icohicoitanaca icatsimajianaque, icantavacaajianaca:

—¿Querocaquea? Opomatsajatacashiat. ⁹ Arimesanoja irojocantajiquerome iraan-tajiquemparo imentaqui incaraquisequivaeeque irojocajiquenerimequea coguitejaco-jianquitsica.

¹⁰ Cotanquitsiquea Jesoshi irooquee iquemajivaquerigueti icantsitariquea:

—Ariotaqueshiat. ¹¹ Ariotaqueshiat. ¹² Ariotaqueshiat. ¹³ Ariotaqueshiat.

¹¹ Iriraquea coguitejacojianquitsica icancaniquea pintsipatsipaitajempari, cotanquitsiquea naatimpa aatotarite picocani pitsipatsipaitajanatsi. ¹² Oraquea oshaguitsinot-siquenagueti manquigarentsi, manaquea onetsanatsitacarero irojoquijijitajatenagueti nometojaquegueti. ¹³ Imaica noncamanquempiquea arimaja querocagueti intsavetantajiqueroni Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica maasanopae quepatsipaequi, ariquee intsavetantajiqueroquea ocatita manquigarentsi oshaguiquenagueti cameet-sanijite inquenquejacotimentajitajeronijite iroatimpa.

Jorashi ininque iracaanqueriquea Jesoshi

(Mr. 14.10-11; Irc. 22.3-6)

¹⁴ Iroompa iriraquea itsatacaane Jesoshi pajitatsica Jorashi Ishicariote yoanaque iramenajiaquiteri saserorotejia anaantajanquitsica. ¹⁵ Icantajiapojiri:

—¿Queroca incaravaequeni imentaqui povegarajiaquea naacaantantajiaquem-pirica Jesoshi?

* 26:2 Pamenero Glosario itsavetantajitirogueti Paashicoa.

Iriatimpajia yojocajiaqueneriquea 30 peratamentaqui.† 16 Iroompaquea yoanajiquea ariquea ipariapojarro iquenquejanaquero querocaca incoquerini iraacaanquerigueti.

Jesoshi ishecatacaajianajari itsatacaanejia

(Mr. 14.12-25; Irc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

17 Iroompaquea aapojacagueti savincaguiteri pariantajaroca savincaguiteripae ish-ecatantajitaroca pan teeca onconoguemparoji anempoacaanaqueroneca, iriraquea itsatacaanejia icoraquetashijiapojiri Jesoshi icanqueri:

—¿Querocaquea piningueni nonetsanajiaquempironi maasanopae cameetsanijite ashecajiaquempanijite coajica ashineventajiaquemparo Paashicoa?

18 Iriatimpa icanqueri:

—Pijateja, poapoaitanaque shirampariqui Jerosarequi pincantajiapojerija: ‘Iriraquea Tsatacaantantatsica icanque: Irootapoji arejetapojempa nocoraquetashitaqueca, irootaquequea nonintantacaca noshecatacaajiaquempariquea notsatacaanejia pitsovironaquitequi noshineventajiajemparo Paashicoa.’

19 Ariquea yoayoaitanaque itsatacaanejia itampaticamajiaqueroquea icanantajiavaquerica Jesoshi, inetsanajiaqueroquea maasanopae irishecajiaquempaca irishineventajiaquemparoniji Paashicoa.

20 Iroompaquea opitsecaguitetanajigueti iriraquea Jesoshi itsipatsipaitanacari itsatacaanejia carajianquitsica 12, ipimerequijajipojaca shitaponcarontsiqui. 21 Ariquea ishhecajiacagueti icanqueriquea Jesoshi:

—Imaica noncamantaquempi, iconoquempiquea aviatimpajia aparo aacaante-naneca.

22 Ariquea icohicoitanaca itsatacaanejia ishimampojancajianaca, yacayacaitanaque:

—Nomajirote, ¿naroguentimpa aacaanquempineca?

23 Icanque Jesoshi:

—Iriguenti aacaanquenanea tsipavacoquenaca notsiantancarogueti pan shovaoqui.

24 Aritarite ontampaticamajatanaque ocanqueca tioncanquitsica coramani itsavetacotsijicarigueti Irijanite Caquinte, cotanquitsiquea jirantsipevaetempanshiatsi irira aacaanquerineca! Aatomesano ivoguime iriatimpa.

25 Icantsitanaquea Jorashi aacaanquerineca:

—Tsatacaantantatsica, ¿naroguentimpa aacaanquempineca?

Icanqueri Jesoshi:

—Aviguentitari cantanquitsi.

26 Iroompaquea ishhecajiacagueti, yaaqueroquea Jesoshi pan, yamanaqueriquea Aapani Irioshi, icantaqueri: “Arioteesaa.” Ariquea icotarejitsitaroquea yojocajiaqueneri itsatacaanejia, icantiriquea:

—Paajiavaqueja pishecajiaquemparo. Iroguenti notsino.

27 Iroompa yaacoqueroquea chovintyoriqui,‡ yamanajiri aisa Aapani Irioshi, icantaqueri: “Arioteesaa.” Ariquea yojocacajiaqueneriquea itsatacaanejia, icantiri:

—Jero pimirajiaquemparoja, maasano. 28 Iroguentiquea noriraja§ sotojaatananquitsineca nometojaventajiaquerigueti caramirincavaetananquitsineca impeacotajemparonijite Aapani Irioshi igovaeguisherejia. Ocantacoqueroquea iroaqueraro

† 26:15 Iriraquea peratamentaqui ipeacaantajitari cavorejatatsica icanantajitica perata (plata). Yanaaqueri itsipaimentaqui icanantajitica tenario. Apamentaqui peratamentaqui icarataque 4 tenario. Iriraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiterigueti itsipa apajencaro savincaguiteri irivegarataqueri aparo tenario. ‡ 26:27 Iroguenti yaacotaque vinoja. § 26:28 Icanquerogueti noriraja mana iquejetacaacaro intati, cameetsaniji amirapinjiaquerogueti anquenquejapinjiaquero imetojaventajiacajigueti.

paaquito.* ²⁹ Imaica noncanquempiquea, aatoquea nomirajaro vinoja arejevae-tapojempa amiramiraitajemparo iroaquerajaro oncoramanitapojajegueti impeaquempagueti Aapani Imajirojiate maasano.

Jesoshi icamanqueri Peerero iromanacoqueriquea

(Mr. 14.27-31; Irc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Iroompaquea iteroncajianaquergueti yamashaiventajiaquerigueti Aapani Irioshi, isotosotoitanaji yoayoaitanaque Orivotsempiqui. ³¹ Ariquea icanqueri Jesoshi: —Ocatita pitsecanquitsica maasano aviatimpajia pimpashiventacaajiaquenaquea pojocajapanajantena. Aritarite ocanque Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi coramani, ocanque: ‘Aapojempagueti nometojaqueri quempoguijirica oveja. Iriraquea ovejajia imporocajencatesano maasano.’[☆] ³² Cotanquitsiquea iroompaquea nontancorejana-jegueti narouquetiquea jivatanaquempine noanaquequea Garireaqi.

³³ Icanquequea Peerero:

—Impashiventacaajiavetanaquempiquea maasanopae irojocajocavetanaquempi, cotanquitsi naatimpa aatotarite nojoquimatimpitsi.

³⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueri:

—Noncamanquempiquea, coajica tequeratagueti irinijeji chaapa, pomanacoque-naquea 3.

³⁵ Icantsitanaca Peerero:

—Arigueta intsipatacaantajitenajate irimetojajiquena irimetojajiquenaquea, cotan-quitsiquea aatotarite nomanacotimpitsi.

Ariquee iquempejiaquero maasano itsatacaanejia icantajiaqueca.

Jesoshi yamanaqueriquea Aapani Irioshi Jetsemaniqui

(Mr. 14.32-42; Irc. 22.39-46)

³⁶ Iroompaquea yoayoaitanaquequea Jetsemaniqui. Irooquea yarejerejeipojacagueti iriraquea Jesoshi icanqueri itsatacaanejia:

—Pisavisaviitetaja ocaniqui, naatimpa noanaquetajate ontaniqui namanaquiterita Aapani.

³⁷ Iriguenti itsipatsipaitanaca Peerero aisa mavite irijanite Severo. Ariquee ishi-mampojancavaetanacaquea Jesoshi, yatsipeshirentavaeca. ³⁸ Icanqueriquea:

—Noshimampojancavaetatiganimaja irooshipojishiatsi ometojavaetenanishiatsi, picancanija ocaniqui pintinajaventajiaquena.

³⁹ Iriatimpa yoanaque tijacoñajisano ontaniqui igueroncasetapojaca yamananaque-riquea Iriri icanque:

—Aapani, nonintavecaquea paapitsatenarotate nantsipequempaca,[†] cotanquitsiquea teequea nonintencia onetsanaquempa nonintica naatimpa, iroguentiquea pinintica aviatimpa.

⁴⁰ Ariquee yoanaji ichoocajiaquegueti itsatacaanejia, yamenajiapojiri yojocanacani tin. Icantapojiri Peerero:

—¿Arimpate teequea pagavejajigueji osamanicoñaji pintinajajigueji pintsipajiaque-name? ⁴¹ Pintinaje, aatoquea pimaajiguitsi. Pamanacoventajiaquempaja aatoni-jite ocovaeguisheretacaajianaquempitsi covaequisherentsi. Aviatimpajia pinintajiaveca

* **26:28** Oraquea paaquito iroguenti icantamajajitirica itsipa irinetsanamajajitenerica. Ocatitaquea iroaqueraro paaquito icantajiacajiquea Aapani Irioshi irishetacotajeri igovaeguisher maasano aventavaquemparinca Meshiantatsica metojaventajiacajica. Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroquetinica icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajiaquerica ishiraerijia ichoocaquegueti Moishishini, otsipa icanquerica Taavini. [☆] **26:31** Sac. 13.7. [†] **26:39** Icanquegueti Jesoshi paapitsatenarotate nantsipequempaca iroguenti ishi-mampojancacomajatacaro incatarojitanaqueri igovaeguisher maasanojia caquinteguetaanquitsica quericaca aventajiaquemparinca. Pamenero 1 Pe. 2.24.

pishirequi pinetsanamajajiaquero inintaguetica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teetarite pintampishijigueti pitsinoqui.

⁴² Ariquea yoitsitanaja aisa yamanajiri Iriri, icanqueri: “Aapani, aatogueti agaveji opega aatoniji natsipetaro, iintsija onetsanaquempa pininqueca.”

⁴³ Ariquea icoraquevetapojaja aisa yamenajiapojiri yojocajianacani aisa tin, otiavaetanacaritari pochoquirentsi. ⁴⁴ Yojoquitsijianajariquea aisa, yoitsitanaja aisa yamanajiri Iriri, irootaque icanquitirica incajaranquitica. ⁴⁵ Iroompaquea iteroncanaquerogueti yamanaquerigueti, icoraquetapojaji ichoocajiaquegueti itsatacaanejia, icantajiapojajiri:

—Arisacanica picantacoguitani maaguitatsimpi magorejianaquempi. Arejetapojaca iracaantantajitaquemparica Irijanite Caquinte irimetojajiaqueri covaeguishejiasica. ⁴⁶ Pincatintiitanaque, jamequetiro, jac coraquetapojishiatsi aacaanquenanece.

Yaajitaquerigueti Jesoshi

(Mr. 14.43-50; Irc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Quenquetsatanatsitiraja Jesoshi, yarejetapojaca Jorashi, irioveca itsatacaane carajavetanquitsica 12. Yamamirincatapojaqueri caquinteja itigarancajiaqueca saseroroteja anaantajanquitsica aisa jivajiguirica joriojia, yamashijiapojiri itsaampitsantsameniritepae aisa inchaquiji. ⁴⁸ Iriaquea Jorashi, aacaanquerineca Jesoshi, itsatacaitanacari iroaqueragueti, icanqueri:

—Quericaca nonintavorotapojaqueca,‡ iriotaquequea pinintajiaqueca, paajianaqueriqueate.

⁴⁹ Iroompaquea yarejetapojatiga iquempejitapojacari Jesoshi, icantapojiri:

—Tsatacaantantatsica, arisa pichoocataji.

Ariquea inintavorotsitari.

⁵⁰ Icantsitariquea Jesoshi:

—Notsipavijitaca, iintsijate pinetsanaterote picoraquetashiqueca. §

Iroompaquea iriraquea tsipatsipaitanacarica Jorashi iquempejiquempejiipojiri Jesoshi, yaitsitapojacari yajiriquitsitari. ⁵¹ Cotanquitsiquea chooca aparo itsipatacaca Jesoshi yaitsitanacaroquea itsaampitsantsamenirite, itsopajitaro, iguempitarejitsitari yashintacaca saserorote anaantamajatanquitsica.

⁵² Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

—Poguijaaajerojate pitsaampitsantsamenirite. Quericaca avencaroca itsaampitsantsamenirite manaquea irimetojantsijitempariquea tsaampitsantsameniri.

⁵³ ¿Arimpate tee pintsateji naromegueti nintanquitsineme noncantanaquerime Aapani intigarancuimojiaquenarimequea irashivantijitete incaramirincavaeque incanquempa irompejianaquenenamequeate? ⁵⁴ Cotanquitsiquea arimegueti nonquempetacaquemparomequea imaica, ¿querocaquea oncoquempani onetsanatananaquempacaca Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi coramani otsavetacotsiquenagueti onquempetaquempa imaica?

⁵⁵ Iroompaquea Jesoshi ipitsocashijigari capiocajianquitsica, icanqueriquea:

—¿Arimpate narogueti catsimari aapitsatantatsica pamashitantajiaquenaca tsaampitsantsameniripae aisa inchaquiji pamentajianaquenanjite? Nocantacoguitanitari savincaguitiriqui notsipaguitimpini aviatimpajia ontaniqui oniganquirequi oticaacoroqui teemporo notsatacaantaguitini, teequea paajiguenaji.

⁵⁶ Cotanquitsiquea oquejetantanacaca imaica cameetsaniji onetsanamajatanaquempianiji itioncacojiaqueca tsavetantatsicani coramaniqui itsavetacotsijiaquenagueti.

Iroompaquea maasano itsatacaanejia, itsinampirejajianaqueri Jesoshi.

‡ 26:48 Quericaca nonintavorotapojaqueca. Yamejiaca joriojia coramani inintavorotavacaajivaca yamenavacaajiacagueti. § 26:50 Irooca ocanque guiriegoqui: Notsipavijitaca, ¿taaquea picoraquetashique?

*Yaajitanaqueriquea Jesoshi icapiocajiacaguetei maasano imajirotepaee joriojia
(Mr. 14.53-65; Irc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)*

⁵⁷ Irirajia aajiaquerica Jesoshi yaajianaqueriquea Caipashiniqui. Iriatimpa iriguenti saserorote anaantamajatanquitsica. Ariquea ichoocajiaque oraniqui tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini aisa jivajiguirica joriojia, icapiocajia. ⁵⁸ Iriraquea Peerero yoguijatacovetanacari cotanquitsiquea impoivaetapojaque. Oraquea yarejetapojacaroguetei pampatejijaniquiqui itsovironaquitequi saserorote anaantamajatanquitsica, iquijapojaque otantoqui, yamenajiapojiri coaretajia quempoguijajiguiroca teemporo, savisaviitaque oraniqui. Ariquea isavicapoji iriatimpa iramenacotimentavaqueriniji Jesoshi querocaca incojitaquerini.

⁵⁹ Iriraquea saserorotejia anaantajianquitsica itsipajiacari maasano majirontajiatatsica icajemacaantajiaqueri itsipapae tsojeventajiaquemparineca Jesoshi cameet-sanijite onchoocaquenijite ompampiatantapojempaca irimetojantajitaquemparica.

⁶⁰ Icoraquecoraqueivetapojaca yoshequiavetaca tsojeventajiaquemparineca, cotanquitsiquea irooquea icanque irooquea icanque, querocampate incojiaquerini, teenicate onchoocatenica. Iroompaquea icoraquecoraqueipoji mavite, ⁶¹ icanquequea:

—Naatimpajia noquemajiaqueri icanque: ‘Naatimpa nagavejaque nosoveaquero itemporote Aapani Irioshi, ariquea nompeacaitajemparo, ontrespojajeguetei savinca-guiteri nontsitacantajemparo.’

⁶² Ariquea icatiitsitanaca saserorote anaantamajatanquitsica, icanqueriquea Jesoshi:

—¿Aatempa paquiri? ¿Taaquea opajita ocatita icantacojiaquemparica iricajia?

⁶³ Cotanquitsiquea Jesoshi teequea incanteji. Icantsitajari aisa:

—Aatotarite pamatagatsi, inquemavaquemparitari Aapani Irioshi anijatsica. Iintsijate pincamantenajate arimajaguetei aviguentica Quirishitotatsica, Irijanite Aapani Irioshi.

⁶⁴ Icantsitanacaqueate Jesoshi:

—Pitampaticataquero. Jero aisa noncamantajiaquempari: oncoramanitapojajeguetei pamenajiaqueriquea Irijanite Caquinte irisavicaque itincamijempequiqui* Agavejamajatatsica. Aisa pamenajiaavajeri inquenapojaje mararoqui.

⁶⁵ Ariqueate icotanaca icatsimatanaque saserorote anaantamajatanquitsica, iperejitsitanacaroquea iitsaare sarararara,† icanque:

—Iricatica manaquea iquejemanatanacariquea Aapani Irioshi. ¿Arimpate ancoguinemquempari itsipapae cantacoquerineca? Jac piquemajiaquerishinete iquejemanatanacariguetei Aapani Irioshi imaica. ⁶⁶ Iintsija ¿querocaca pincantajigueni aviatimpajia?

Iriatimpajia icanquequea:

—Iquempetacaantaca, irimetojetashinete.

⁶⁷ Iroompaquea iquishoquishoavaetaqueriquea ivoroqui, icapocapovaetaqueri, aisa yapatompatovaqueri, ⁶⁸ icanajiaqueriquea:

—¡Iintsijate, Quirishitotatsica, pintsatavaqueja taaquea capojaquempi!

Peerero yomanacoqueriquea Jesoshi

(Mr. 14.66-72; Irc. 22.55-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Iriraquea Peerero choocatiraja ichoocaque ontaniqui pampatejijaniquiqui. Iroompaquea ocoraquepojaque aparo yomperajitaca ocanque:

* **26:64** itincamijempequiqui. Yamejiaca coramani iriraquea majirontatsica incajemajiaqueri ishineventamajatacaca iroguisaviquitempari itincamijempequiqui, inquejemajironquempari iranaajiaqueri maasano itsipajia.
† **26:65** Ari icojiaca joriojia, inquemaqueriguetei itsipa inquejemanataquempariguetei Aapani Irioshi irooca incantaguisetaqueriguetei, imperejitsitemparo iitsaare intsatantajitaquempari icovaeguishemajatacaca. Otioncaca irira quejemanatanacquemparineca Aapani Irioshi irioca cantaguishequerineca intsinaquitajitempari irimetojajiqueri.

—Aviatimpa aisa itsipapinitimpi Jesoshi Garireaquea.

⁷⁰Yomanacotanacaquea, icanquero:

—Tee notsatsitavaquempiroji.

Iquemitsijigariquea maasano choocajianquitsica oraniqui. ⁷¹Ariquea yogaitsive-tanaja ontaniqui sotomorontsiqui amenitsitajariquea aisa otsipa manquigarentsi, ocantsijigariquea choocajianquitsica oraniqui:

—Iricatica irio itsipavijire Jesoshi Nasarequitica.

⁷²Yomanacotsitajaroquea, icanque:

—¡Teequea nontsateriji irintatica! Namataacagueti incatsimatimentenarotashia Aapani Irioshi.

⁷³Incajaraquiguitetanajatigui iquempejiquempejiipojiri choocajianquitsica oraniqui, icantapojaqueriquea Peerero:

—Arimajaca piquejegonoroncari noquemitajiavaquempirojari piquenquetsaquegueti.

⁷⁴Irraquea Peerero icantsitanaja aisa:

—¡Nocanqueshinete tee nontsatimateriji! Namataacagueti incatsimatimentenarotashia Aapani Irioshi.

Icanquitigui, inijanaquequea chaapa. ⁷⁵Iquenquejitsitanacaroquea Peerero icanquerica Jesoshi incajaraquitica: “Tequeratagueti irinijeji chaapa, pomanacoque-naquea 3.” Icatiitsitapanajantaquea isotoapanajanti, iraitsitanacaquea ishimampancamajatanaca.

27

Yaajitanaqueriquea Jesoshi Piratoqui (Mr. 15.1; Irc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹Iroompaquea osavincaguitetanajigueti maasano saserorotejia anaantajianquitsica aisa jivajiguirica joriojia iquemavacaajiaca querocaca incojiaquerini Jesoshi irimetojacaantajiaquerigueti. ²Iroompaquea yoishojianaqueri, yaajianaqueneriquea Pontsio Pirato yojocajiaipojaqueneri. Iriatimpa iriguenti itigarancane Sesa, quejemajirovetacarica.

Imetojaquegueti Jorashi

³Ariquea iriraquea Jorashi, aacaanquerica Jesoshi, itsaquegueti arimajaca irimetojacaanqueri, ishimampancaca iquenquejitsitanacaro: “Aatomesanoja naacaantirime”, yoanaquequea ichoocajiaquegueti saserorotejia anaantajianquitsica aisa jivajiguirica joriojia, irojocajiajenerimequea iriratica 30 peratamentaqui, ⁴icantajiavepojari:

—Nocovaeguishemajataca, naacaantaqueritari teeca incovaeguishetimatempaji, imaicanishiatsi irimetojajiterinishiatsi.

Cotanquitsiquea iriatimpajia icantajiavaqueri:

—Jmm. Avirosate quempetanquitsica.

⁵Ipishoncamirijaquipanajantiri intati imentaquitsite oraniqui intompoguiqui teemporoqui, isotoapanajanti. Yoanaque itsatotsita. ⁶Irraquea saserorotejia anaantajianquitsica icapioamirijaquitajiri, icanquequea:

—Icantimentantajitirojari anconoavoncaquitavajerigueti yamajiaqueca itsipapae yojocajitinerica Aapani Irioshi, iriotaquetari ivegaratsitantacarica irimetojaquenijite.

⁷Iroompaquea iquemavacaajiaca irivegaratantajiajemparoquea quepatsi pajitatsica Iguepatsite Peacaaguetaroca Chomopae cameetsanijite onchoocaquenijite inquitatan-tajitapinitemparica quenaquenaitapojanquitsineca osamanipaequi. ⁸Irootaquequea opariantanacaca oratica quepatsi opajitancaca Irajantsiguete arejevaecaquea imaica.

⁹Oquejetacaguete imaica, onetsanamajatanaca icanqueca coramani tsavetantatsica Jeremiashini, icanque: “Irraquea ishiraerijia iquemavacaajiaca irojocajiaqueneri

aacaanquerineca 30 peratamentaqui, ariquea yaajiaqueri iriratica imentaquipae¹⁰ ivegaratantajiacaroca quepatsi pajitatsica Iguepatsite Peacaaguetaroca Chomopae, irootaquetari icanquenaca Nomajirote.”

Pirato icoacoqueriquea Jesoshi

(Mr. 15.2-5; Irc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ Iriraquea Jesoshi icatiimotapojacari quejemajirovetatsica, icoacotavaqueri:

—¿Arimajaca aviguenti Imajirote jorio?

Icanque Jesoshi:

—Tampatica poaquero.

¹² Oraquea itsojeventajiacariguetti saserorotejia anaantajianquitsica aisa jivajiguirica joriojia, teequea incanteji Jesoshi.

¹³ Icanqueriquea Pirato:

—¿Arimpate teequea pinquemavaqueroji icantacojiaquempica?

¹⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi tee incantimateji, jero yamentanacaca quejemajirovetatsica intati.

Icanque irimetojajiqueri Jesoshi

(Mr. 15.6-20; Irc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

¹⁵ Icantacoguitani aapojajaguetti Paashicoa, iriraquea quejemajirovetatsica yoguipaquijajiri aparo isantanatacotimentajiquerica ipeacaaguishetacaca, quericaca inintajiaqueca igonorojia iroguipaquijaje. ¹⁶ Ariquea ichooaque oraniqui aparo santanat-acotanquitsica pajitatsica Varavashi, itsitacaguitejacovaetanaca oraniqui iquemacojitiri. ¹⁷ Iroompaquea yamenajiaqueriguetti Pirato yomporoguijaventavaetapojacari, icanqueriquea:

—¿Querica pinintajiaqueca noguipaquijajempiri? ¿Irioca Varavashi, irioca Jesoshi icantajitica Quirishito?

¹⁸ Itsaquerotari iriatimpa iroguenti icatsimatacojiqueriquea yamenajiqueriguetti iriguenti yomporoguijaventajica, irootaquequea yamantajiacarica iriatimpaqui.

¹⁹ Choocatiraja isaviquiquea Pirato ontaniqui icantomajantapiniqueguetti, otigaranquitsitari imanquigare camanquiterineca:

—Aatoja querocaca picotirini iriratica teeca impeacaimatempaji. Natsipevaeca noguimaacotacariguetti incajajaranqui.

²⁰ Cotanquitsiquea iriraquea saserorotejia anaantajianquitsica aisa jivajiguirica joriojia itsatacajiaqueriquea maasano, incanqueri:

—Irioquea poguipaquijaje Varavashi, iriraquea Jesoshi pimetojacaanteritsijate.

²¹ Icanquequea quejemajirovetatsica:

—¿Quericate pinintamajajiaqueca noguipaquijajeca? ¿Irioca Varavashi, iriojaja Jesoshi?

Icajemitsijianacaquea:

—¡Varavashi!

²² Icanqueriquea Pirato:

—Iroosacanica, ¿querocampate noncoquerini iricatica Jesoshi icantajitica Quirishito?

Icajemitsijianacaquea aisa maasano:

—¡Pompajacoteri!

²³ Icanqueriquea Pirato:

—¿Taampate ipeacaaca?

Icajemamajajianaji:

—¡Pompajacoterishine!

²⁴ Iroompaquea yamenavaquerogetti Pirato icantacoguitani icajemaguitini, quero-campate incojiavajerini, ariquea icajemacaunque oja iquivavacotimojiacari maasano, icanquequea:

—Irimetojajiquerigueti imaica, teequea naatimpa quejetatsineca. Aviguentijia quejejianquitsi.

²⁵ Maasanopae icajemajianaquequea:

—Aritaque nonquejetempata, naatimpajia quejejianquitsineca aisa nirijanijiate, naatimpajiaquea metojacaantajiaquerineca.

²⁶ Ariquea iquemajiaquerigueti Pirato yoguipaquijajiajiniri Varavashi. Ariquea ican-tacaantsitariquea Jesoshi impasajitaqueri, irajaitanaqueri irompajacojiqueru.

²⁷ Iiraquea igoretajiate quejemajirovetatsica yaajianaqueri Jesoshi intsompogu-iqui imapipancotequi, icantajitiro “Peretorio”, ariquea icajemacaantajiaqueriquea maasano irapicoaretajiate, yomporoguijaventajiacariquea. ²⁸ Iroompaquea isapo-quitsijigari iitsaare, iquitsaatantajiacari otsipa quitsaarentsi quityoncamorenari.

²⁹ Yaajiaquequea tseitseiario, ipeacajaiacanari iramatsaero, yamatsaetsitari. Aisa yajir-icacaajiaqueri savoroquiji itincamijempequiqui,* iroompaquea igueroventajianacari ishishirontimentajianacariquea, icanqueri:

—¡Iricashia Imajirote jorio!

³⁰ Iquishoquishoavaequeri, yaapitsatsijajari savoroquiji itavatavaatsitanti igu-itoqui. ³¹ Iroompaquea iteroncajajianaquerogueti ishishirontimentavaecarigueti, isapocarejajiri quityoncamorenari, irooquea iquitsaatantajari iitsaare, yaajianaqueri irompajacojiaqueri.

Yompajacojiaquerigueti Jesoshi

(Mr. 15.21-32; Irc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

³² Oraquea yoayoitanaquegueti irompajacojiaqueri, itonquivojajiacari aparo Shirenequitica pajitatsica Shimo. Iiraquea coaretajia icantajiaqueri irinatashitana-queriquea Jesoshi igoroshite. ³³ Ariquea yarejerejeitacaquea Gorogotaniqui, (ocanque-quea, “Ochoocatigueti Shocoitontsi”). ³⁴ Yojocajavetacanari vinoja iconoajatantajicari ishincanajato, yatsirecavequitario intati, teequea irimiremparaji. ³⁵ Iroompaquea iteroncajiaqueroguetiquea yompajacojiaquerigueti, iiraquea coaretajia ipegavijijiaci intsajiaquenijite quericaca ashinquemparoneca iquitsaaguevecaca.† ³⁶ Ariquea isav-isaviique oraniqui yamenajiaqueriquea. ³⁷ Ojenuquipojaquegueti ishinqureguishipo-jacagueti ipatacajitaqueroquea ogota itioncajiquero ocanque: “Iriguenti Jesoshi, Imajirote jorio.”

³⁸ Aisa itsipatacaantajiacariquea mavite aitsitantatsica yompajacojitaqueri, aparo yogatiacojiqueru itincamijempequiqui, iiraquea itsipa iroguenti yogatiacojiqueru ishishinampijempequiqui. ³⁹ Iiraquea avisavisaitanquitsica oraniqui inijashinatacari icantajianaque chaguito chaguito, ⁴⁰ icantajiaqueriquea:

—Arimpate picanque: ‘Nosoveaqueroquea itemporote Aapani Irioshi, ariquea nom-peacaitajemparo, nontsitacajero 3 savincaguiteri.’ Imaicaquea iintsija pompetanaque-mpajate. Arimajagueti aviguenti Irijanite Aapani Irioshi, pintsopajacotanajempaja paguijitapojaje.

⁴¹ Ariquea iquempejiaca saserorotejia anaantajianquitsica itsipatsipaicari tsatacaan-tajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini aisa jivajiguirica joriojia, ishishirontimentavaetacari icantavacaajiaci:

⁴² —Arimpate yompeguetacari itsipapae, cotanquitsi teequea iragavejempaji irompetacotanaquempa iriatimpa. Iriovetaca Amajirojiate ishiraerijia, iintsija

* **27:29** Yajiricacaajiaquerigueti savoroquiji itincamijempequiqui, manaquea iquejetacaavetari majirontatsica yajiriquirogueti imajirontamento. Icanquero quimajareri cetre. † **27:35** iquitsaaguevecaca. Irooca icantacotaque isavoguinaro, igaviguitire, ichompimashite, aisa yogataacaca, ocarataque 4. Chooa aparopae paperi iguenquetsat-sarequi guiriegopae, yogavijiquero ocaniqui, ocanque: onetsanamentanaquempaniji icanqueca tsavetantatsica icanquegueti: Yaagarantajiaquero noitsaare, ipegavijijiaci intsajiaquenijite quericaca ashinquemparoneca (Sar. 22.18).

intsopajacotanajempaja coroshiqui iraguijipojaje, antsatantaquemparica ariquea antsaromentajianaquempari. ⁴³ Yaventaguitarinitarite Aapani Irioshi, iintsijate irompetemparija imaica arimajaguete ipintsacari, icanquetarite: ‘Naroguenti Irijanite Aapani Irioshi.’

⁴⁴ Iquejequejeitanaca aisa itsipatacaantajicarica yompajacojitaqueriguete, icantacantaguishevaetaqueri.

Imetojanaqueguete Jesoshi

(Mr. 15.33-41; Irc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

⁴⁵ Iroompaquea itampaticavepojaca catsirincaiteri, ocantanaque pitsec maasano quepatsi, arejetacovaeca ijaguitetanajiguete. ⁴⁶ Ariqueate icotanaca iririjencavaetanaque Jesoshi, icanque: “Elí, Elí, ¿lama sabactani?” (Oncanquequea: “Aapani Irioshi, Aapani Irioshi, ¿queroquea ocoani pojocantanaquenaca?”)‡

⁴⁷ Iconoajiaa choocajianquitsica oraniqui irooquee iquemajiavaqueriguete icantajianaque:

—Icajemaqueri tsavetantatsica Iriashini.

⁴⁸ Ishiitsitanaca aparo, yaanaquequea atsimijicajatiroca oja, iticajatsitaro vinoja cachonerontoquijajaro, yoguitinajacotsivetanari savoroquijiqui irantsimijicajatavaquerome. ⁴⁹ Cotanquitsiquea itsipajia icanqueriquea:

—Iintsijate amenajiavaqueritaja incoraquetashipojeri Iriashini iroguisoaancajeri.

⁵⁰ Ariquea icajemanaji aisa Jesoshi iririjencavaetanaque, ariquea yoguipaquijapanajantiro ishira metoc.

⁵¹ Irooquee imetojanaquitigui, ariqueate ocotanaca operejanaque omorena ticaamorenatanquitsica teemporoqui jocagatsica aatonijite iquijajitirotsi intsompoguiremajacaqui. Opecotarejanaque tampaticaquea niganquisano ocantanaque sarararararara, oquenapojiquea jenoqui arejevaetacaquea isavi. Omoguequitanacaquea quepatsi moguec moguec moguec, otsecaguetanaquequea mapitsentseina. ⁵² Ariquea ocoguetanacaquea omoroguetanaca iquitajigueteriguete metojaripae, itancoretancoretanaque icaramirincavaeque igomajamajarejia Aapani Irioshi metojajivetanquitsica. ⁵³ Ariquea isotosotoitanajaro omoropae, iroompaquea ipochatanajiguete Jesoshi, yoayoaitanaque iriatimpajia Jerosarequi, oratica guinteninintsi yashincaca Aapani Irioshi, yamenajiavajiri icaramirincavaeque choocajianquitsica oraniqui.

⁵⁴ Iriiraquea imajirojiate coaretajia aisa itsipatsipaitashijiacaca yamenajiavajiriguete Jesoshi, yamenajiavaqueroguete omoguecaguetanaqueguete, aisa otsipapae cantashitiatiguetanquitsica, itsarotsaroitsitanacaquea, icantajiaque:

—Arimajaca iriguenti Irijanite Aapani Irioshi.

⁵⁵ Ariquea ochoocajiaque oraniqui omporoguijaca manquigarentsijia oguijaguijaiquerica Jesoshi iquenapojiguete Garireaquei amitacojiaqueriniji. Iroatimpajia manaquea ochoocajiaque tiijaicoñajisano ontaniqui amenamenaiqueri. ⁵⁶ Ariquea ochoocajiaque aisa oraniqui Maria Magararaquitica, oraquee otsipa Maria iriniro Santiago aisa Jose, oraquee aisa iriniro irijanijiate Severo.

Yojoquijitantajitari Jesoshi imperitamoroqui

(Mr. 15.42-47; Irc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷ Iroompaquea ijaguitemajatanajiguete, icoraquepoji aparo ajaarantatsica pajitatsica Jose quenampojaroca Arimatea. Ari iquejeca iriatimpa ipeanaca itsatacaane Jesoshi. ⁵⁸ Iriatimpa yoashitanaqueriquea Pirato, icanqueriquea ininque irajaitanajero itsino Jesoshi. Iriiraquea Pirato icantacaantsitari irojocajitajeneri. ⁵⁹ Ariquea yaanajiro

Yojoquijitantajitari Jesoshi imperitamoroqui

(Mr. 15.42-47; Irc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷ Iroompaquea ijaguitemajatanajiguete, icoraquepoji aparo ajaarantatsica pajitatsica Jose quenampojaroca Arimatea. Ari iquejeca iriatimpa ipeanaca itsatacaane Jesoshi. ⁵⁸ Iriatimpa yoashitanaqueriquea Pirato, icanqueriquea ininque irajaitanajero itsino Jesoshi. Iriiraquea Pirato icantacaantsitari irojocajitajeneri. ⁵⁹ Ariquea yaanajiro

‡ 27:46 Elí. Iroguenti iguenquetsatsare evereo. Iquemaquero oquejevetacaro ivajiro Iriashi iguenquetsatsarequi, icanqueritari Elías. Icanqueguete ¿lama sabactani?, iroguenti iguenquetsatsare arameo.

Jose itsino Jesoshi, yampiguiricacotantanacari iniromorena shipetari teeca oncantaiteteji ipeacaajitaca irino. ⁶⁰ Iroompaquea yaanajiri yojoquijitajiri imperitamoroqui iroaqueramorotica iqueecacaanontacaca mapichonquiinaqui irojoquijitantajitajemparica iriatimpa irimetojaquegueti. Ariquea itigaritashitantacari inirotsentseina mapi, iticaacotantapanajantari, yoanaji. ⁶¹ Ariquea ochoocajiaque oraniqui Maria Magararaquitica aisa otsipa Maria osavisaviique oraniqui itampaticatacotaquegueti yojoquijitajirigueti.

Coaretajia quempoguijajivetacaroca yojoquijitantajivecarica Jesoshi

⁶² Iroompaquea osavincaguitetanaquegueti imagorejantajitaca, § iriraquea saserorotejia anaantajanquitsica aisa pariseojia yoayoaitanaquequea iramenajiajateri Pirato. ⁶³ Icantajiapojiri:

—Nomajirote, noquenquejajiajiroquea icanqueca irintatica amatavijantatsica anijatirajagueti, icanquequea: ‘Aapojajempagueti 3 savincaguiteri nompochatanajequa.’ ⁶⁴ Irootaquequea noncantantaquempica, iintsija pintigarantagequea coaretajia inquempoguijamajiaqueri yojoquijitantajicarica avisanaquegueti 3 savincaguiteri, aatonijite icoraquetashijiguiritsi itsatacaanejia irajiajateri, iroompa incantajigueri maasano jac pochatanaji. Ariguettequea inquempējaquempagueti imaica ocatita tsojetsi caaviji anaavaequero otsipa yamatavijantaquegueti.

⁶⁵ Iriraquea Pirato icanqueri:

—Iroosacanica iintsijate, jeri irirajia coaretajia, poapoaitanaquequea pinquempoguijamajiaquerija aviatimpajia querocaca pincojiaqueroni yojoquijitantajicarica.

⁶⁶ Iriatimpajia yoayoaitanaque yojoquijijitaquerigueti Jesoshi, iseyotsitaro mapi yashatirijacotantajicarica, ariquea icantajiaqueri coaretajia inquempoguijamajiaquerija aatonijite quericaca coraquetashitimairitsi.

28

Ipochatanajigueti Jesoshi

(Mr. 16.1-8; Irc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Ariquea anaanacagueti imagorejantajitaca,* osavincaguitetamanaji pariapojajarooca semana, oraquea Maria Magararaquitica aisa otsipa Maria oahoaitanaquequea amenajiajatero yojoquijitantajitacarica. ² Oraquea tequeratagueti arejerejeitempaji, omogucanaquequea quepatsi moguec moguec, icoraquepoji irashivantite Amajirote iquenapojiquea inquitequi. Itigaritapojiro mapi iticaacotantajivetacarica Jesoshi, isavicapojiro. ³ Itsirencavaequequea icanca quempevaecaquea careti. Oratica iitsaare quitamaromajatatiguinimaja quempetacaqueate oquitamarotigueti sharaca. ⁴ Irirajia coaretajia irooquea yamenajiavaquerigueti ariquea icohicoitanaca itsaroomajajianaque yompioncajianaca pion, pion, pion, itejatejaitanaquequea ijatacojiaquiti. ⁵ Iroompaquea arejerejeivetapojaca manquigarentsi, icantajiguero irashivantite Aapani Irioshi:

—Aatotarite pitsaroajiguetsi. Notsaquequea iriguenti pamenaguetaje Jesoshi yompajacojivecaca. ⁶ Cotanquitsiquea teequea inchoocatajeji acaniqui, pochatanaji, aritarite icanque iriatimpa tequeratagueti irimetojeji. Intsijate caacatejate pameneroja yojoquijijivecarigueti. ⁷ Pishintsijianajeja pincamantapojerija itsatacaanejia pincantajigue: ‘Jac pochatanajishiatsi. Imaica iroanaquequea Garireaquei, iriquettequea oanancquitsine. Pamenajiapojajeri ontaniqui.’ Irootaque nocamantaquempica.

§ 27:62 imagorejantajitaca. Irirajia joriojia imagorejantaro savincaguiteri saavaro. * 28:1 imagorejantajitaca. Irirajia joriojia imagorejantaro savincaguiteri saavaro, irootaque oteroncampojaja semana. Otsipa semana opari-anaja tomincoqui.

⁸ Irooqnea oquemajiavaquerigueti otsaroajianaqueqnea, cotanquitsiquea oshinejianaca aisa. Ocampanajantatigui tapoc oshintsijianaji oncamantapojaqueri itsatacaanejia. ⁹ Iroompaqnea itonquivojajiacararo Jesoshi quenavoquirontsiqiqui icantajia-avaquero:

—¿Choocampi?

Oquempejiquempejiitanacari ajiricaguititsitari otsaromentanacari.

¹⁰ Icantajiaqueroqnea Jesoshi:

—Aatoqnea pitsaroguitsi. Poapoaitanaqueqnea pincamanqueri iguentijeguiuae†
iroaroaitanaque Garireaqni. Ontaniquiquea ari iramenajiapojajena.

Itsavetantavecaca coaretajia

¹¹ Irooqnea oahoaitanaquegueti manquigarentsijia, iconoagarantajia coaretajia quempoguijajivetarica Jesoshi manaqnea yoayoaitanaqueqnea Jerosarequi, icamantajiapojiri saserorotejia anaantajanquitsica maasanopae. ¹² Iriatimpajia icapioajia itsipatsipaitacari jivajiguirica joriojia, iquemavacaajia, yojocajiaqueneri coaretajia caraquisequi imentaqui, ¹³ icantajiavaqueri:

—Aviatimpajia iroguenti pincanque: ‘Oraqnea opitsecanaquegueti naatimpajia nomajianaque, iroompaqnea icoraquetashijiaqueri itsatacaanejia yaajapanajantiri.’

¹⁴ Arigueti inquemegueti quejemajirovetatsica noshinetacaajiaquempari aatonijite querocaca icotimajiguimpitsi.

¹⁵ Iriraqnea coaretajia yaajianaqueriquea imentaqui, yoayoaitanaque inetsanajiaquero icanquerica. Ariqnea iquemacojiaquero maasano joriojia itsavetantavecaca, otsitacaguitejacovaetanacari, ocantacoguitani arejevaetaca imaica.

Jesoshi icanqueri itsatacaanejia intsavetacojiaqueri

(Mr. 16.14-18; Irc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Ariqnea yoayoaitanaqueqnea Garireaqni itsatacaanejia carajanquitsica ¹¹, yoayoaitanaque otsempiqui icanquerica Jesoshi. ¹⁷ Ariqnea yamenajiapojirigueti, itsaromentanacari, cotanquitsiquea iconoagarantacaqnea iquenquejashirentajianaque: “Iriocaja.”

¹⁸ Cotanquitsiquea Jesoshi iquempejiquempejiipojiri, icanqueriquea:

—Icanquenaqnea Aapani Irioshi paesatoniqui: ‘Imaicaqnea aviatimpa aviguenti agavejaguetaqueroneca maasanopae inquitepaequitica aisa quepatsipaequitica.’

¹⁹ Irootaqueqnea imaica nocantantajiaquempica poapoaitanaque pintsavetantimojanaquerija maasano caquinteguetatsica, pintsaromentacaajianaquemparijate cameetsanijite impejianaquempanijite notsatacaanejia. Ariqneate piviñacajiaqueri ivajiroqui Aapani aisa Irijanite aisa Ishire. ²⁰ Pintsatacaajiaqueri inquemisan-
tamajiaquero maasanopae nocanquempica irinetsanamajiaqueronijite. Noncoquempaniquea nontsipamajataquempi oavaetanaque savincaguiteri qui arejevaequemparoquea onteroncanajempagueti quepatsi.

† **28:10** Icanquegueti Jesoshi iguentijeguiuae iriguenti icantacoque itsatacaanejia. Pamenero otsapa 7, jero aisa Mt. 12.48-50.

QUENQUETSATSARENTSI OGANEJENCATATSICA ITIONCAQUECA MARICOSHI

Antsatantaquemparoca

Ocativa iroguenti antsatantaquemparoca itioncaqueca Maricoshi itioncacotaque-
rigueti Jesoquirishito. Maricoshi iriguenti jorio, irio ijitane Verenave (Cor. 4.10).
Iriniro opajita Maria. Iconoagarantajiaca tsarotentajiacarica Jesoshi icapio-
capini-jiaca otsovironaquitequi (Ya. 12.12). Maricoshi aisa ipajita Joanca. Itsipajiacari
Paavoro aisa Verenave iquenaguetanaquegueti quepatsipaequi (Ya. 12.25; 15.37-
39). Iquenquejajitaque itioncaquero ocativa ichoocaquegueti guinteninintsiqui paji-
tatsica Iroma. Maricoshi tee intsipatempariji Jesoshi. Iquenquejajitaque arica Shimo
Peerero itigarancane Jesoshi itsatacaqueri yantaguetaqueca Jesoshi. Tee intsajiteroji
ajagantsini itioncaquerogueti, cotanquitsi chooca quenquejanquitsica itioncaquero
tequeratagueti intioncajiteroji Mateo, Irocashi aisa Joanca, arica ajagantsini 57 irooca
otsipa ajagantsini arejevaetacaró 63.

Maricoshi iroguenti itioncaque antsatantamajaquemparica irira Jesoshi
iriguenti quejearica aajanirentsi amitacotantatsica yantaguetaquero inintaguetica
Irii tigarancaquerica. Iriovetaca jorio cotanquitsi itioncajiaqueneri teeca
irio joriojia intsatantajaquempaca irira Jesoshi irio agavejamajatatsica
yanaajiaqueri maasano agavejavetatsica, yantaguetaquetari ocaantantatsica intati,
yoguisotoaguequeri ampatsinipae, aisa ipeacotsijajari caquinte igovaeguisherejia.
Iparianacarogueti Maricoshi itioncacotaqueri Jesoshi iquenquevaritapojigueti Jesoshi,
yoviñacajataquerigueti Joanca Viñacajatantatsica.

Joanca Viñacajatantatsica itsavetantavaequequea oquitamampororoitapojaquegueti (Mt. 3.1-12; Irc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Jero oparianaca Quenquetsatsarentsi Oganejencamajatatsica tsavetacotaquerica
Jesoquirishito Irijanite Aapani Irioshi.

² Iriaquea tsavetantatsica Isaiashini itioncacotaqueroquea paesatoniqui icanqueca
Aapani Irioshi iquenquetsatacaquerigueti Irijanite, icanqueriquea:

“Ari nontigarancaqueri iriquetica oananquitsineca, intsavetacotempi.

Irio camantajaquerineca igonorojia querocagueti pinquenanaqueni irinet-
sanatashitantajiaquempaca.”[✧]

³ “Inquenquetsataquequea oquitamampororoitapojaquegueti iririjencani, incanque-
quea:

‘Pinetsanatashijiavaquempari Amajirote inquenantapojempaca,
pintanarejagueteneri iguenaovoquiropae ontampaticapoquitantanaquempaca.’”[✧]

⁴ Iroompaquea iriraquea Joanca Viñacajatantatsica yoanaquequea ontaniqui oquita-
mampororoitapojaquegueti iviñacajatantavaequequea, aisa itsavetantavaequequea
icanque: “Pincantashitatijaijanajempa povashiantajianajero pipeacaaguishejiaveca,
piviñacajajianaquempaquea aatonijite icatsimatimentajiguimproquea Aapani Irioshi
maasanopae pigovaeguisherejia, manaqueate irishetajempiroquea.”

⁵ Icaramirincatashivaetanaqueriquea Joreajiaquitica aisa Jerosarejiaquitica.
Irooquea iquemajiapojirigueti ariqueea icohicoitanaca itsaveacojianaqueroquea
maasanopae igovaeguisherejia, ariqueea iviñacajajiaqueriquea Jororanequi.

✧ 1:2 Mara. 3.1. ✧ 1:3 Is. 40.3.

⁶ Iroguenti iquitsaatata Joanca quitsaarentsi ipeacaajitacaca imae cameyo, aisa ichompimashitacocariquea imeshinatsa. Iriquentiquea ishecataca quejevetarica shapipiiquiti aisa earotoja.

⁷ Ariquea itsavetantajianaqueri icanqueriquea:

—Irooshipojiquea incoraquepojaque impoitapojenaneca. Iriatimpa caaviji yanaaquenaquea yagavejamajati. Aatotarite noquempetimatariitsi iriatimpa nompeaquempame amiquerineca nosavincanaqueme noishorejacoquerime igaviguitire, caavijitari yanaamajaquena. ⁸ Naatimpa iroguenti nantaque noviñacajatantajiaquempiro oja, cotanquitsiquea iriatimpa inquempetacaantaquemparo iroviñacajatantajiaquempiri Ishire Aapani Irioshi.

*Iviñacajajiqueriquea Jesoshi
(Mt. 3.13-17; Irc. 3.21-22)*

⁹ Ariquea isotoantanacaroquea Jesoshi Nasare choocatatsica Garireaquei, icam-pojaca ichoocaquegueti Joanca, ariquea iviñacajatavaqueri Jororanequi. ¹⁰ Ariquea yarejevetapojaro Jesoshi otsapijapojacagueti, yameniroquea otanarejanacaquea in-quite yampiguiricashipojacariquea Ishire Aapani Irioshi iquejetapojacari emoreni.

¹¹ Iroompaquea iquenquetsajencajitanaque jenoqui inquitequi, icanque:

—Aviguentiquea Irijani nopintsamajatacaca, noshineventamajataquempiquea avi-atimpa.

*Inintavecaquea ampatsini irantacaaquerime Jesoshi teeca irininteji Aapani Irioshi
(Mt. 4.1-11; Irc. 4.1-13)*

¹² Iroompa iriraquea Ishire Aapani Irioshi yaanaqueriquea Jesoshi osamani oquita-mampororoitapojaquegueti. ¹³ Ariquea ichoocaquitiquea oraniqui 40 savincaguiteri iconoicari shecatantaguetatsica. Iriraquea Satanashi icoraquetashiqueriquea yasere-seretaqueriquea yamentantavetacari inintavecaquea irantacaaquerime teeca irininteji Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teetarite iragavejeriji. Iroompaquea irioquea coraque-coraqueitashipojajiri irashivantijitete Aapani Irioshi yamijiapojajiri.

*Itsavetantavaetaquequea Jesoshi Garireaquei
(Mt. 4.12-17; Irc. 4.14-15)*

¹⁴ Ariquea isantanatacojitaquerigueti Joanca, yoanaque Jesoshi Garireaquei itsavetan-tavaetaqueroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencajitatatsica tsatacaacajica quero icocani Aapani Irioshi imajirontagueti. ¹⁵ Icanque:

—Imaicaquea aapojaca irinetsanatantaquemparoca Aapani Irioshi icantaqueca cora-maní, irooshipoji irimajirontapojempa. Povashiantajanajeroja covaequisherentsi pin-cantashitajianajempa, aisa pinquemisantajigueroja Quenquetsatsarentsi Oganejen-camajatatatsica.

*Jesoshi icajemajiaqueri 4 tarajatapiniatsica impeacaajiaquempari itsatacaanejia
(Mt. 4.18-22; Irc. 5.1-11)*

¹⁶ Ariquea icantanacaquea Jesoshi oraniqui ishitaravijatanacaro otsapijaqui iniromotija Garireaquei jmm. Inejajiapojiriquea Shimo aisa iriguentijeguite pajitatsica Antirishi tarajajianatsiquea, irootaquequea isavicaventajiaquequea iriatimpajia.

¹⁷ Icantajapojaquei Jesoshi:

—Jame poguijaguijaitanaquenajate, imaicaquea irioquea pimpitsocashijianaquempa caquinteja, nagavejacaajiaquempiquea pinquejetacaajiajempari shima panquitaco-jiguirigueti.

¹⁸ Ariquea iriatimpajia yojocapanajantiroquea imantsatsitepae yoguijaguijaitana-queriquea.

¹⁹ Yoayoavetanacaquea tiijacoñaji ontaniqui irioqueate yamenapoji Santiago* aisa iriguentijeguite pajitatsica Joanca savisaviitaque quenajarontsiqui inetsanajiaqueroqueate imantsatsitepae. Itsipatsipaitacari iriri pajitatsica Severo. ²⁰ Ariquea iriraquea Jesoshi icampojiriquea Santiago aisa Joanca:

—Jaame poguijaguijaitanaquenaja.

Iriatimpajia yoguijaguijaitanaqueriquea Jesoshi, yojocanaqueriquea iriri quenajarontsiqui, itsipajajari amijiaquerica.

Caquite ishaquiacaca ampatsini
(Irc. 4.31-37)

²¹ Ariquea yoayoaitanaque Caperenaqui. Oraquea aapojacaguetei savincaguiteri imagorejantajitaca yoanaque Jesoshi shinagogaqui icapiocontajiacaca joriojia iparianacaroquea itsatacaantanaquequea. ²² Iquemajiavaquerigueteiquea maasanopae yamenamenaitanaquequea intati, yamenajiaqueritari itsatacaajiaqueriguetei choocaquea iragavejane, teequea inquempajiguempariji tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. ²³ Ariquea ichooaque oraniqui ishinagogatequi aparo shirampari ishaquiacaca ampatsini, ariquea iriatimpa icajemaque icanque:

²⁴ —¡Ariotaqueshiatsi, Jesoshi Nasarequitica! ¿Querocaquea pincojiaquenani? ¿Irooquea picoraquetashique pinteroncajiaquena? Notsaquempiquea aviguenti Iriomajaca irashi Irioshi.

²⁵ Icantanaquequea Jesoshi:

—¡Pisanticote! ¡Pisotoanajeri!

²⁶ Irooquea iquemaqueriguetei ampatsini ariquea icotanaqueri ishaquiacaca icantavaetanaquequea tinquinini, tinquinini tinquinini. Iroompaquea icajemapanajanti ampatsini ¡jeeee! isotoanajiri. ²⁷ Maasanojia yamenamenaitanaquequea intati icoacotavacaajianaca:

—¿Taashia opaji ocatita? Ocantashitaticatarite itsatacaantapojica, choocaquea iragavejane. Icantiqueriguetei ampatsinipae, ari iquemisantajiaqueri.

²⁸ Iroompaquea maasanojia guinteniguinteniitanquitsica Garireaquei iquemacojiaqueri Jesoshi.

Jesoshi yogueshitajiroquea ivaguirotemajaca Shimo Peerero
(Mt. 8.14-15; Irc. 4.38-39)

²⁹ Ariquea isotosotoitanajiguetei shinagogaqui, yoanaque Jesoshi itsovironaquitequi Shimo aisa Antirishi, itsipatsipaitanacari Santiago aisa Joanca. ³⁰ Oraquea ivaguirotemajaca Shimo ocatsirincavaetaquequea ojoquijica intsompoguiqui. Irooqueate yarejetapojacaguetei Jesoshi icamantajitavaqueriquea. ³¹ Iriatimpa iquempejipojaro yacatsavacopojiroquea yogatiitaro. Ariquea ocopanajantaquea opeanaja taampina. Ariquea ojocacojiajiniriquea irishecajiaquempaca.

Jesoshi yogueshiguetajiri icarajiavaeque joquijianquitsica
(Mt. 8.16-17; Irc. 4.40-41)

³² Ariquea itsoguenancanajiguetei catsirincaiteri yamajiapojiniriquea Jesoshi maasano joquijianquitsica iriguentica aisa ishaquiajiacaca ampatsini. ³³ Maasano guintenijanquitsica oraniqui icaramirincavaequequea sotomorontsiqui. ³⁴ Iriraquea Jesoshi yogueshiguetajiriquea cantashitajencatashiguecarica joquijirentsipae, aisa yoguisotojaijainiri ishaquiajiacaca ampatsinipae. Iriraquea ampatsinijia itsajiavaqueriquea, jero Jesoshi icantantajiavacarica:

—Aatoja pitsavetacotantajiaipojanatsijate.

* **1:19** Santiago. Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita Iakobos. Iconoagarantaca quimajareri yoguipitsocaque-roguetei ivajiro ipajitiri Santiago, itsipa ipajitiri Jacobo. Mavite oponeaca iguenquetsatsarequi evereo, ipajitiri Yaakob.

Itsavetantavaetaquequea Jesoshi shinagogapaequi icapiocantajiacaca joriojia
(Irc. 4.42-44)

³⁵ Osavincaguitetanajigueti ogantagatiraja opitsepitseiti, icatianacaquea Jesoshi, yoanaque ontaniqui osamani, yamanaqueriqueate Iriri.

³⁶ Incajaranquitanaquitiguiequea yoanaque Shimo incoaguetajeriquea itsipatsipaitanacari itsipavijitaca. ³⁷ Ariquea yamenajiapojajiri icantajiapojiri:

—Maasanojia icoaguetajimpi.

³⁸ Cotanquitsiquea iriatimpa icanqueriquea:

—Jaame ontaniqui irooshiguetapojigueti iguintenipaequi nontsatacajiaaqueri, irootaquequea nocoraquetashique.

³⁹ Yoanaquequea Jesoshi itsitacanaqueroquea maasanopae Garireaquei itsavetantaguetanaqueroquea shinagogapaequi icapiocantajiacaca joriojia, aisa yoguisotojai-jainiri ishaquiajiaacaca ampatsinipae.

Jesoshi yovejairi avejancari
(Mt. 8.1-4; Irc. 5.12-16)

⁴⁰ Ariquea icoraquepojiuequea aparo avejancari. Iguerovempojari icanqueriquea:

—Nomajirote, arigueti pininque, pagavejaque piveajena navejancavejancaacagueti.

⁴¹ Ipintsatacotanacariuequea Jesoshi, icantajempequitanaaca ipamitsitari, icanqueri:

—Jeeje, noninque. ¡Pimpeanajempaja!

⁴² Irooqueate icanquitiguiri jac peanaja yavejancavejancaavecagueti, carama-jatanaji.

⁴³ Ariquea itigarancajiriquea Jesoshi, cotanquitsiquea icantavajiri:

⁴⁴ —Aatoja picamantitsi. Iriguentiquea poimotanaque saserorote ponigaapojempariquea, paanajenerija viratsipae, pinetsanaqueroja icantaqueca Moishishini cameet-sanijite iramenamajaquempinijite, ariquea incanquempi peanajimpi, intsajiaquempinijite maasano peamajatajimpi.

⁴⁵ Cotanquitsiquea iriatimpa yoanaquequea icamantajiaqueriquea maasano yogueshitajirigueti Jesoshi. Irootari caarica yoantanta Jesoshi ontaniqui iguintenijiacagueti caquinteja. Manaquea iquenaguetanaque osamanipaequi teeca iriguintenijiguempaji, cotanquitsiquea yoayoaitashivaetanaqueri osamanipaequitica iramenajiaqueri.

2

Jesoshi yogatijirigueti teeca ironquempaji
(Mt. 9.1-8; Irc. 5.17-26)

¹ Iroompaquea ocaraguitejavaetanaquegueti yoanajiquea Jesoshi Caperenaوقي. Maasanojia iquemacojiaqueriquea ariquea ichoocaque oraniqui tsovironaqui qui imaantapinitacaca. ² Irooquea iquemacojiaquerigueti yoayoaitanaque yomporoguijaventanacariqueate oraniqui intsompoguiqui aisa sotsiqui. Querocampate incojiaquempani inquijaquijaiquegueti itsipapae, jocajajivaecaquea icaramirincavaequequea igonorojia. Iriatimpa itsavetantajiaqueneri Quenquetsatsarentsimajaca.

³ Ariquea icoraquecoraqueiquequea ⁴ shiramparijia yamacojiapojiaqueri teeca ironquempaji. ⁴ Yarejejiavetapojaca iriguenti poncaquini icanca, querocampate inco-tacajaianaquemparini inquijacaantajianaquemparicate intsompoguiqui ichoocaquegueti Jesoshi. Yataitaitanaquequea jenoqui sotsiqui ocantamencotacagueti, imorotsitaro-quea itampaticatacotaquegueti Jesoshi ivaritsantsajacojiaqueriquea. ⁵ Iriaquea Jesoshi yamenajiaquerigueti yaventajiapojacari irogueshitajeriniji, icanqueriquea teeca ironquempaji:

—Irijani, jac shetacotajimpi maasano pipeacaaguishavecaca.

⁶ Ariquea ichoocajiaque oraniqui tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. Iriatimpajia iquenquejajianaque intati: ⁷ “¿Querocaquea icocani icanquegueti imaica? Manatari iquejemanatanacari Aapani Irioshi. ¿Arimpate choocampate itsipa agavejanquitsineca irishetsitantaqueroquea covaeguisherentsi? Aparotarite agavejatsi Aapani Irioshi.”

⁸ Cotanquitsiquea Jesoshi itsajiavaqueriquea iquenquejajiaqueca, icantsijigari:

—¿Querocaquea picojianacani piquenquejajianaquequea piquejejaqueroquea imaica? ⁹ ¿Querocampate caavijica anaaque mananquitsica? ¿Iroocajate noncantaque-riguetei teeca ironquempaji: ‘Jac shetacotajimpi maasano pipeacaaguishevecaca’, iroocajate noncantaquitigueri: ‘Pincatianaje, paanajeroquea pinorijancaca, panijitanaje?’ ¹⁰ Imaica namenacaajiaquempiroquea yagavejaque ocaniqui quepatsiqui irira Irijanite Caquinte* irishetacoitajeri ipeacaaguishevecaca caquinte.

Iroompaquea ipitsocashitanacari teeca ironquempaji icanqueri:

¹¹ —Iintsija noncanquempiquea pincatianaje, paanajero pinorijancaca, poanaje pitsovironaquitequi.

¹² Ariqueate icotanaca icatiapanajanta, yaanajiroquea inorijancaca isotoanaji yoanaji. Yamenajivajiriquea maasano, yamenamenaitanaquequea intati ishineventajiacariquea Aapani Irioshi, icantajigui:

—Teequea namenimajigueroji onquempequemparoquea ocatica.

Jesoshi icanqueri Irevi iroguijatanaquerija

(Mt. 9.9-13; Irc. 5.27-32)

¹³ Ariquea yoanaji aisa Jesoshi otsapijapojaguetei iniromotija. Irooquea yomporoguijaventajianacariquea icaramirincavaetanaquequea caquinteja, itsatacaajiaqueriquea. ¹⁴ Iroompaquea yoanaji yamenapojiri irijanite Arejeo pajitatsica Irevi† savicaquequea ontaniqui ipashicatsarajitiroguetei, yoguijajivaqueri avisavisaitatsica ivegaratacaajivaqueri imentaquitsite maasanopae aajiananquitsica irajaararopae irooca taaca opajitapae, iriguentitarite capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae. Iroompaquea iriraquea Jesoshi icampoijiri:

—Jameja, poguijatanaquena.

Iriatimpa icatiitsitapanajanta yoanaque yoguijatanaqueri.

¹⁵ Ariquea Jesoshi yoanaque itsovironaquitequi ishecatacaqueate, itsipatsi-paitacariquea itsatacaaneja, jerijia itsipapae oshequini capiocapinijiguinirica majirontatsica imentaquipae, jeri aisa itsipapae covaeguishejatsica. Icaramir-incavaequetari icanca oguijaguijaitanaquerica. ¹⁶ Iriaquea pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini yamenajiaqueriguetei Jesoshi ishecajiacaguetei itsipajiacari covaeguishejatsica aisa capiocapinijiguinirica majirontatsica imentaquipae, icanqueriquea itsatacaaneja:

—¿Quero icocani irira tsatacaajiguimpica ishecatacojiacari capiocapinijiguinirica majirontatsica imentaquipae, jeri aisa itsipapae covaeguishejatsica?

¹⁷ Oraquea iquemaqueguetei Jesoshi icantajigui:

—Iriaquea teeca irashinoncajempaji teetarite incoguitejacotempariji aavintantat-sica. Iriguenti coguitejacojigari ashinoncajajatsica. Ariqueate noquejetaca naatimpa teequea irioquea noncoraquetashiteji teeca incovaeguishejiguempaji noncajemajia-queri, iriguenti nocoraquetashijiaque covaeguishejatsica.

Icoacojitaqueriquea Jesoshi irisanticotantajitemparoca isheca

(Mt. 9.14-17; Irc. 5.33-39)

* **2:10** Icanqueguetei Jesoshi Irijanite Caquinte mana icantacotaca iriatimpa, mana oquejetaca icantacoqueri itsipa. Iriotaque Quirishito Meshiantatsica quenapojatsica jenoqui inquitequi, icaquintetapojaquetari ivoapojaque.

† **2:14** Iriratica Irevi ipajita aisa Mateo (pamenero Mt. 9.9; Irc. 5.27).

¹⁸ Ariquea iriraquea itsatacaanejia Joanca aisa irashijia pariseojia yoguipaquijajia-
queroquea isheca teetaquea irishecatsitajempauea. Iroompauea iconoagarantaca
yoayoaitanauea icantajiaapojaqueri Jesoshi:

—Iriiraquea itsatacaanejia Joanca aisa irashijia pariseojia yoguipaquijapinijiaque-
roquea isheca, cotanquitsiquea pashijia pitsatacaguica teequea inquejejiguempariji
iriatimpajia. ¿Querocaquea icojiacani?

¹⁹ Iroompauea iquejetacaanca Jesoshi icanque:

—Pinquenquejeroja inchoocategueta iriaqueraca manquigatanquitsineca incajema-
jiaqueriquea itsipavijijiaca irishecatacaajiaquempariquea, ¿arimpate aatompate ishe-
cajiatsi? Irishecajiaquempauea, itsipatsipaitacaritarite cajemajiaquerica shinejia-
cauea. ²⁰ Cotanquitsiquea orauea aapojajempagueta incatsimatantajitaquemparica
irajaitanaqueri osamani, ariuea iroguenti irisanticotantajitemparoca isheca, irishi-
mampojancacojianaquempari.

²¹ “Aatoquea ocameetsati oncotatempargueta quitsaarentsi qui iroquetishitequitica
incotatantajivetaquemparo iroaqueramorenatica quitsaarentsi. Irajauitsijivetem-
paroquea ariueate oncotanaquempani ontsiñotsiñomorenatanaqueuea arimpauea
omperejanaqueroquea. ²² Aisa ari onquempetaquemparoquea iroguijaatantaji-
taquemparogueta vinoja iroaquerajatica oncachotapoje iroguijaatantajivetaquem-
parogueta imeshinanaquiqui iriquetinica oroameshinatananquitsica. Oncachojama-
javetanaquempagueta oshimoajavetanaquempa, ariuea oncotanaquempa aravoave-
taquitepa imeshina, intyaquisanaue oshacojaatanaquempauea vinoja, aisa impo-
matsataquempauea imeshina imperejanaue. Jero caaviji ocameetsavaeque impi-
jaatantajitaquemparoquea iriaquerameshinari cameetsanijite aatonijite opomatsajata
vinoja, aisa aatonijite ipomatsatatsi imeshina.”‡

*Itsatacaanejia Jesoshi ishireguipanajanti tirigoitsoqui savincaguiteri qui imagorejan-
tajitaca*

(Mt. 12.1-8; Irc. 6.1-5)

²³ Iroompauea aapojajagueta savincaguiteri imagorejantajitaca yoanaue
Jesoshi icantanaca tirigomashiqui itsipatsipaitanacari itsatacaanejia. Iriatimpajia
ishireguipanajanti tirigoitsoqui. ²⁴ Icanqueriquea pariseojia:

—Pamenajiguerija. ¿Quero ocotacani yaajianaqueuea tirigoitsoqui imaica savinca-
guiteri imagorejantajitaca? Icantimentantajitirotarite irantantajitemparo.

²⁵ Yacanaqueriquea:

—¿Arimpate teequea pampatsajavantacojigueroji aviatimpajia itioncacojitaquerigueta
Taavini coramani ocanquegueta itaseanaue iriatimpa aisa itsipajianacaca, teequea
onchoocatimajaniquiteji taampauea irishecajiaquempaca? ²⁶ Iquijitsitanaca itsovi-
ronaquitequi Aapani Irioshi§ ichoocatigueta saserorote anaantamajatanquitsica Avi-
atare ishecatacaroquea pan icantimentantajitica irishecajitemparogueta, manauea
yojoquijitaquero oraniqui shitaponcarontsi qui cameetsanijite iramenaqueronijite Aa-
pani Irioshi. Iriguentiquea shecaciaquemparoneca saserorotejia, iriotaqueuea can-
tanquitsica Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea iriraquea Taavini ishecatsitaroquea, aisa
yojocajiaqueneriquea itsipatsipaitacaca.

²⁷ Aisa icanque Jesoshi:

—Orauea savincaguiteri imagorejantajitaca manauea ipeacamentajicanari
caquite, iriraquea caquite teequea impeacamentajitenemparo iroatimpa.

‡ **2:22** Itsatacaantica Jesoshi iroguenti quejetacaroca quitsaarentsi iroaqueraro, oquejetacaroca aisa vinoja iroaque-
rajatica. Aato agaveji otsipataro itsatacaantica pariseojia aisa tsatacaantajiguroca itioncacotanaqueca Moishishini.

§ **2:26** Acaniqui ocanquegueta itsovironaquite Aapani Irioshi iroguenti ocantacoque quitsaarentsivanco itsaroven-
tantajitarica iriatimpa. Icantajitiro Taverenacoro. Coajica irijanite Taavini ipeacaacaro mapipanco icantajitica
teemporo intsariventantajiaquemparica. Iroatimpa aisa icantajitiro itsovironaquite Aapani Irioshi.

28 Iriraquea Irijanite Caquinte iriguentiquea cantanquitsica queroca icantimentantajitica irantantajitemparoguetei savincaguiteri imagorejantajitaca, aisa querocaquea teeca incantimentantajiteroji.

3

Jesoshi yogueshitajiri chompevacovetatsica (Mt. 12.9-14; Irc. 6.6-11)

1 Ariquea yoanaji aisa Jesoshi shinagogaqui icapiocantajiacaca joriojia, iquijapoji intsompoguiqui. Ariquea ichoocaque oraniqui chompevacotanquitsica. 2 Ariquea irirajia omporoguijajianquitsica yamenamajiaqueriquea Jesoshi iramenajiaquequea arica irogueshitajeri savincaguiteri qui imagorejantajitaca cameetsanijite intsaveacotantajiaquerinijite incatsimatacaantajiaquerinijite. 3 Cotanquitsiquea Jesoshi yame-
napojaqueriquea chompevacotanquitsica icanqueri:

—Intsija pincatigueja iramenajiaquempinijite maasanopae.

4 Ariquea icanqueriquea maasanopae:

—Imaica iintsija pincantajiguenajate querocaquea icanque Moishishini coramaniqui. ¿Taaquea irantantajitemparoca savincaguiteri qui imagorejantajitaca? ¿Ariquea icanque impeacaantajitemparo cameetsa, irooca irantantajitemparo covaeguisherentsi? ¿Ariquea icanque aavajeri agonoro aatoniji imetoji, irooca icanque ametojaqueri?

Cotanquitsiquea iriatimpajia teequea querocaca incanteji, iquemisantajianaque-
quea maasanojia. 5 Iriraquea Jesoshi yamenamenaiqueriguetei maasano icatsi-
matsitanacaquea, aisa ishimampojanacacojianacariquea, yamenajiaqueriguetei mana
iquishoshirentanaquequea. Iroompaquea ipitsocashitariquea chompevacotanquitsica
icanqueri:

—Pincantavacotempaja.

Irooquea icantavacovetanaquitiga ariquea ocotanaca iraco jac peamajatanaja.

6 Iroompaquea isotosotoitanaji pariseojia yoayoaitanaji iramenajiaquiteri
shineventajigacarica Erorishi.* Irooquea yamenajiavaqueriguetei icapiocajiac
isariimanatanacari Jesoshi irimetojacaantajiaqueriquea.

Yomporoguijaventajiacariquea Jesoshi otsapijapojacaguetei iniromotija

7 Iriraquea Jesoshi yoanaque otsapijapojacaguetei iniromotijaqui itsipatsipaitanacari
itsatacaanejia. Itiorencaventajianacari aisa icaramirincavaequequea Garireaque-
ica aisa Joreaquitica. 8 Iquemacojiaqueriquea yonigaantaguequeroqueate oacaan-
tantatsica intati icoraquecoraqueiquequea iramenajiaquiteri, iquenaquenagarantaji-
apoji Jerosarequi aisa Iromeaqui. Itsipapae iquenajiapojiquea intatiqueroqui Joro-
ranequi. Itsipapae quenaquenaitapojatsica Tiroqui aisa Shironequi. 9 Iriraquea
Jesoshi irooquea yamenavaqueguetei yomporoguijaventajiapojacari icanajiaqueri it-
satacaanejia irajaiajateneriquea quenajarontsi iroajiaqueneriquea quempeji otsapi-
japojacaguetei intehinteitantajianaquempaca aatonijite itsinacajiguiritsi omporogui-
javentajiacarica. 10 Yomporoguijaventajiapojacari icaramirincavaeque joquijjian-
quitsica itaviavacaajanacaquea icanca inintajiaque inquempajiquempajiquempari-
iquea impamijiajojaquerinijite, yamenajiaquequea yogueshiguetajiriquea icaramir-
incavaeque itsipapae. 11 Iroompaquea irirajiaquea ampatsinipae yamenajiaqueriguetei
Jesoshi yogueroventsitanacariquea icajemajianaque icanque:

* 3:6 Iriira pariseojia irio joriojia, teetari irinintajigueti irimajironquempari Sesa, iriguentitari Iromaquitica. Ari iquejetaca Erorishi, teequea irio jorio. Cotanquitsiquea iriraquea Iromaquitica iquijaguetanaque igu-
teniqui joriojia yomperaperavaejiacari. Irioquea cantanquitsi irimajironquempari Erorishi joriojiaqui, iriotarite
inquemisantamajataque Sesa. Icanquequea Sesa maasanojia joriojia irojocagarantapinijiaqueneri imentaquipae.
Tee iroshequiamajateji joriojia shinevencarica Erorishi.

—jAviatimpa aviguenti Irijanite Irioshi!

¹² Cotanquitsiquea Jesoshi icantimentajiaqueriquea aatonijite itsavetacojiguiritsi.

Jesoshi yaajiaqueriquea 12 impeacaajiaquempaca itigarancanejia

(Mt. 10.1-4; Irc. 6.12-16)

¹³ Iroompaquea Jesoshi yoanaquequea otsempiqui icajemajiaqueriquea inintacajiaqueca. Oraquea yoayoaitanaquegueti iriatimpaqui ¹⁴ yaaquequea 12 intsipatsipaiquempaca, aisa intigarancajiaqueca intsavetantavaetaquequea irootaquequea ipajitantajiacarica itigarancanejia. ¹⁵ Ariquea yagavejacaajiaqueriquea iroguisotojaijaeneri ishaquiajiaacaca ampatsinipae.

¹⁶ Maasanoquea yaajiaqueca manaquea ipajijiaca: Shimo (ipajitajica Peerero); ¹⁷ Santiago† irijanite Severeo, aisa Joanca iriguentijeguite Santiago (ipajijiajiri mavite Voaneregueshi, oncanquequea “quempejiaca careti”); ¹⁸ Antirishi, Jeripe, Varitorome, Mateo, Tomashi, Santiago‡ (irijanite Arejeo); Tareo,§ Shimo (icantajitica “Serote”),* aisa ¹⁹ Jorashi Ishicariote, aacaanquerineca Jesoshi.

Icantajiaqueriquea Jesoshi iriguenti shaquiacari ampatsini

(Mt. 12.22-32; Irc. 11.14-23; 12.10)

²⁰ Ariquea yoanajiguetei Jesoshi tsovironaqui, yomporoguijaventajianacari icaramirincavaequequea caquinteja, querocampate incojiaquempani irishecajiaquempa iriatimpa aisa itsatacanejia. ²¹ Chooa cantajianquitsica: “Jac itsavigavaetanaque.” Iquemacojiaqueriguetei ijitanejia icoraquejiaquequea irajaiajaterime.

²² Icoraquejiaquequea aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, iquenajiaipojaque Jerosarequi iramenajiaqueriquea Jesoshi. Iriatimpajia icanquequea: “Iriguentisa shaquiacari Veereveo† imajirote ampatsinijia. Iriotaquequea agavejacaquerica yoguisotoantaguetacancarica ishaquiajiaacaca ampatsinipae.”

²³ Irraquea Jesoshi icapioajiaqueriquea maasano itsatacaajiaqueriquea iquejetaacaanari, icanqueri: “¿Arimpate intigarancajempa Satanashi iriatimpa iroguisotoaquempaquea? ²⁴ Ariqueate inquempetaquempari inchoocateguetei caquinte incapioajiaqueriquea igonorojia impeaquempaquea imajirote. Iroompaquea irira igapio-cane imparajianaquemparoguetei incatsimatavacaajianaquempa, aatoquea ichoo-cagantsijiajitsi. ²⁵ Ariquea iquempejiaca tsipatsipaitacarica ijitanejia, iriatimpajiaquetei apigarancashitavacaajianaajatsineca incatsimatavacaajiaquempaquea, ari-quea inchoo-hincoitanaquempa intsinampirejavacaajianaquempa aatoquea iconoavacajiajatsi. ²⁶ Ariquea iquempetaca Satanashi iriatimpa. ¿Arimpaquea querocaquea incoquempani iriatimpaguetei apigarancavacaajiajatsineca incatsimatavacaajiajempaguetei igonorojia ampatsinipae? Interoncajiaqueriguetei igonoro apatiroquea inchoocataje. ¿Ari-quea quericampate iromperatajempaca? ²⁷ Inquempetempaquea inchoocateguetei itsipa caquinte irininqueguetei inquijashitanaqueriquea itsovironaquitequi catsimarimajaca iragarantsiqueriquea, iroquetitaqueate iroishotapojeri cameetsanijite iragarantsi-querinijite. Oraquea aatotaguetei yoishotiritsi aatoquea yagavejitsi iragarantsi-queriquea. ²⁸ Nontsatacaamajaquempiroquea imaica taacaguetei impeacaaguisheji-aquempa caquinte covaequisherentsi irooca inquenquetsaguishevaeque taaca opajita,

† **3:17** Irira Santiago ipajita aisa Jacovo. ‡ **3:18** Santiago. Chooa mavite Santiago, pajitatsica Jacovo. § **3:18** Tareo. Irioca icantajitica aisa Jorashi irijanite Santiago. Pamenero Irc. 6.16 aisa Ya. 1.13. * **3:18** Serote ocanque “nintamajatatsica”. Irooquea icantajitiri irirajia joriojia nintamajatanquitsica iroguisotoajiguetei Iromaquitica omperaperaacarica onchoocatashitajempanijite iguepatsite ishiraerijia. Acaniqui Maricoshi icantiri “kananitas”, irooquea oponeaca iguenquetsatsarequi arameo, ocanque “nintamajatatsica”, tee oncanteji iponeaca Canaanequi. Irocashi (6.15) icantiri iguenquetsatsarequi guiriego “zelotes”, irootaquequea ationcantacaroca “Serote”. † **3:22** Veereveo. Iguenquetsatsarequi guiriego icanqueri Beezeboul aisa Beelzeboul. Icanqueri quimajareri Beelzebú. Iriotaque pajitatsica aisa Satanashi.

iriraquea Aapani Irioshi iragavejaquequea irishetacotajeri aatoquea iquenquejacaajiri. ²⁹ Cotanquitsiquea iriraquea cantaguishetacoquerineca Ishire Aapani Irioshi, aatoja ishetacojitiritsi, incoguitempani irantsipevenquemparo.”

³⁰ Icantantajiacarica imaica, yamenaquequea icantajiaqueri: “Iriguentiquea shaquiacari ampatsini.”

Iriiro Jesoshi aisa iriguentijeguitepae
(Mt. 12.46-50; Irc. 8.19-21)

³¹ Ariquea ocoraquetaque iriniro Jesoshi aisa iriguentijeguitepae, icatintiitapojaca sotsiqui, ariquea icajemacaantajiaqueriquea. ³² Iriraquea savisaviitanquitsica anquitsaekarica Jesoshi icanqueriquea:

—Coraquetaque piniro aisa piguentijeguitepae, ichoocapoji sotsiqui, inintajiaque iramenajiaquempi.

³³ Iriatimpa icanqueri:

—¿Querocate iinani, aisa quericate niguentijeguitepae?

³⁴ Ariquea yamenitajianacariquea maasanojia savisaviitanquitsica anquitsaekarica icanque:

—Jeeri irirajia nopeajiaqueca iinani aisa niguentijeguitepae. ³⁵ Querica netsanamatiroca inintaguetica Aapani Irioshi, iriotaque nopeajiaque iguentijeguiipae, tsiojipae, iinanipae.

4

Jesoshi iquejetacaacari pishoncaguitiroca oitsoqui
(Mt. 13.1-9; Irc. 8.4-8)

¹ Ariquea Jesoshi yoanaji aisa otsapijapojacaguete inromotijaqui itsatacaantavajetajiaquea. Icapiocajiajojaquea icaramirincavaeque caquinteja yomporoguijaven-tajiajojacariquea, itirorencajianacaquea icanca, itetantanacaroca Jesoshi quena-jarontsi isavicaque. Maasanojia omporoguijajianquitsica ichoocajiaque otsapijapojacaguete. ² Ariquea itsatacaajiaqueri iquempetacaaguetacaroquea taaca opajitapae, icanqueriquea: ³ “Iintsijate piquemisantajiavaquenajate. Yoanaque aparo caquinte impishoncaguitero oitsoqui. ⁴ Ipishoncavoncaquitanaqueroquea tacororo tacororo itsitacaguetanaquero. Oconoagarancaquea asacaraaguetanaca quenavoquirontsi, iroompaquea isavisaviitashipojiroquea tsimeripae ishecajiapojacaro. ⁵ Otsipa oconoagaranca asacaraanaca mapiporoquiqui, taampina otsoroitsivetanaca, teemajaca onchoocamajatenica quepatsi. ⁶ Iroompaquea icatsirincaguitevetanaca catsirincaiteri itsianaqueroquea oshimpeguiricanaquequea ometojanaque, teetarite oamajateji ovarishitsa isaviqui, ojocaavaquerotarite mapi. ⁷ Oconoacaquea otsipapae asacaraaguetanaca ochoocaqueguete ovarishitsa samerento. Ariquea otsoroavetanaca ariquatee otsoroitsitanacaquea samerento iroatimpa otsincoanajiroquea ometojanaji, teequea onchoocateji oitsoqui. ⁸ Oconoacaquea otsipapae asacaraanaca ocameetsaguite-taqueguete quepatsi, otsoroanaquequea otagananaanaca ochoocatanaque opitsaraquia-cotanacaqueate oitsoqui, oconoaca ochoocaque 30, otsipa 60, otsipa ochoocaquequea 100.”

⁹ Iroompaquea icanqueriquea: “Choocaguete pinguempita pinquemantavaquempaca, pinquemeja.”

Jesoshi itsatacajiaqueriquea quero ocoani iquempetacaantaguecaroca
(Mt. 13.10-17; Irc. 8.9-10)

¹⁰ Ariquea yoayoaitanajiquea maasanopae, aparoquea icantaja Jesoshi itsipatsipaita-jariquea itsatacaanejia, aisa itsipa oguijaguijaiquerica. Iriatimpajia icanqueriquea:

—¿Taaquea opajita piquempetacaaguetacaca incajaranqui?

¹¹ Iriatimpa icanqueriquea:

—Aviguentijia tsajiaquerone imaica queroquea icotani Aapani Irioshi imajirontagueti, teetari ironigaantajivetemparoji paesatoniqui. Iriraquea itsipajia manaquea nonquejetacaaguetaquenempari maasanopae,¹² cameetsanijite iramenamenaivetanaquempaquea, cotanquitsiquea aato oconijatimotiri; Inquemaquemaivetanaquempaquea aisa, cotanquitsiquea aato itsajivaquerotsi, aatoquea ipitsocashijigana noshetacotsitajerime igovaeguishere.*

Jesoshi itsatacaajiaqueri itsatacaanejia taaca opajita iquejetacaacaca incajaranqui (Mt. 13.18-23; Irc. 8.11-15)

¹³ Icanqueriquea aisa:

—¿Teempate pinquemajivaqueroquea ocatica noquejetacaacaca incajaranqui? Iroosacanica, ¿querocampate pincojiaquempani pinquemajiaquerogueti ogonoropae nonquejetacaaguetaquemparogueti? ¹⁴ Iriraquea oananquitsica impishoncaguete iriguenti quempecaroca tsavetantiroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. ¹⁵ Iconoajia caquinteja iroguenti iquempejiacaroquea oitsoqui asacaraaguiguetaananquitsica quenavoquirontsiqui. Iquemisantajiaqueroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, cotanquitsiquea icoraquetashiqueriquea Satanashi ipeacotacajajaari maasanopae. ¹⁶ Iconoajia itsipa iroguenti iquempejiacaroquea oitsoqui asacaraaguetaananquitsica mapiporoquiqui teemajaca onchoocamajateji ogamiguitere quepatsi. Iquemajivaqueroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi ishineventamajajavetavacaroquea. ¹⁷ Cotanquitsiquea teequea inquemisantamajateroji, mana iquejetacaropanquirentsi teeca onquijamajateji ovarishitsa, jero ipeacojianajaroquea taampina. Iroompaquea otiavaetanacari atsipetagantsi, irooca icatsimatimentajiqueriquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi ariquea icohicoitanaja yovashiantajianajiroquea itsaromentavecaca. ¹⁸ Itsipa iroguenti iquempejiacaroquea oitsoqui asacaraaguetaananquitsica samerentogueti. Iquemisantajiavecaroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, ¹⁹ cotanquitsiquea irooqueate itsipatavajiroquea iquenquejajivajiroquea maasanopae choocaguetsatsica quepatsipaequitica, aisa ishineventajivajari imentaquitsite irooca aisa taaca opajitapae ajaararontsipae. Teequeate inquenquejajiajajeroji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, iroguentiquea iquenquejajiaquequea irajaarantajiaquempaquea. Querocampate incojiaquempani intsaromentamajajiaquemparigueti. ²⁰ Cotanquitsiquea chooca itsipa iconoagarantajia iroguenti iquempejiacaropanquirentsi ocamiguitetapojigueti quepatsi. Iquemisantajivaqueroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, yaajivaqueroquea, iroompaquea arimpaqueate iquemisantamajaguitironi. Iconoagarantajiaquea ichoocajiaque cameetsa iquempejiacaroquea tsoroananquitsica choocatananquitsica oitsoqui 30. Itsipa iquempejiacaroquea choocatananquitsica 60. Itsipa caavijica yanaaque ichoocamajajiaque cameetsa iquempejiacaroquea choocatananquitsica oitsoqui 100.

Iquempetacaacaroquea Jesoshi maasanopae senacacovetanquitsica (Irc. 8.16-18)

²¹ Icanqueriquea aisa:

—Oraquea itsivojitirigueti tsivorentsi ¿arimpate isasaviacojitiriquea chomoqui? ¿Arimpate yoguisavicacojitiriquea osevatacaguete shitamencontsi imaantajitaca? Teequeate. Iroguentiquea yoguisavicacojitiriquea jenoquijaniqui cameetsanijite intsivotacojiaquerinijite maasanopae. ²² Ariquea oquempetaca taaca opajitapae senacaguetaananquitsica imaica oncoramanitapojajegueti ironigaantajivaqueroquea. Aisa taaca opajitapae teeca intsajiteroji imaica oncoramanitapojajegueti intsajivaqueroquea.

²³ Choocaguete piguempita pinquemantavaquempaca, pinquemeja.

²⁴ Icanqueriquea aisa:

* 4:12 Is. 6.9-10.

—Pinquenquejamajigueroja piquemajivaqueca. Querocaguete pincotsiterini itsipa ariquea inquejetacaajitaquempi aviatimpajia, ariquea iranaacaavaequempiro.
²⁵ Quericaca tsatavaqueroneca icantajiquerica intsatacaajitaqueriquea otsipapae. Quericaca teeca irininteji intsatavaquero, irapitsatsijitavaqueriquea itsavecaca.

Jesoshi iquempetacaacaro imajirontaguete Aapani Irioshi, iquejetacaacaro tirigoitsoqui

²⁶ Icanqueriquea aisa:

—Imaica nontsatacaamajataquempiroquea aisa queroquea icota imajirontaguete Aapani Irioshi, iroguenti oquejetacaroquea tirigoitsoqui. Yoanaquequea aparo caquinte ipishoncavoncaquitanaqueroquea tacororororo tacorororo itsitacaguetanaqueroquea. ²⁷ Oraquea iteroncanaqueroquete yoanaji itsovironaquitequi, iroompaquea opitsecanaji imaanaji, osavincaguitetanajiguete ipityaquirejanaji. Ocaraguitejavaetanaqueguete savincaguiteri otseequitanaquequea otsoroanaque, cotanquitsiquea iriatimpa teequea intsatavaqueroji querocaca ocotanacani otsoroanaqueguete. ²⁸ Inchiquiojiquea otsoroanaquequea quepatsiqui, ochoocatanaquequea oguiji, ariquea agataganajanaca ochoocatanaque oitsoqui. ²⁹ Oraqueate osamparijencatanaqueguete yoanaquequea pishoncavoncaquitanaquero ca ipesacoqueroquea yaanaquero sampamiriaquitananquitsica.

Jesoshi iquempetacaacaro imajirontaguete Aapani Irioshi, iquejetacaacaroquea oitsoqui moshitaasa

(Mt. 13.31-32; Irc. 13.18-19)

³⁰ Icanqueriquea aisa:

—¿Imaicaquea taaca oquejetacaroquea imajirontaguete Aapani Irioshi? ¿Taaca nonquempetacaajemparo? ³¹ Ariquea nonquempetacaajemparoquea oitsoqui moshitaasa. Oraquea oitsoqui moshitaasa caaviji anaague chaamirijaquijaniquivaequequea anaaguequeroquea otsipapae oitsoqui ivintyacajitica quepatsiqui. ³² Cotanquitsiquea ivintyacajitiroguete otsoroanaque agajempejanaca ocanca anaaguequeroquea otsipapae panquirentsipae chaamirijaquijaniquitatsica oitsoqui. Otsegotsegoatanaca oquempetanajaroquea inchato, itsimampeantajajaro tsimeripae.

Jesoshi iquempetacaantaguecaro itsatacaanqueguete

(Mt. 13.34-35)

³³ Ariquea iquejejaqueriquea imaica Jesoshi itsatacajiaqueriguete Iguenquetsatsare Aapani Irioshi iquempetacaaguecaroquea taaca opajitapae, maasanopae yagavejajivaqueca. ³⁴ Teequea intsatacaajiguereji intati, taaca ininqueca intsatacaajiaqueri iquempetacaaguecaroquea. Cotanquitsiquea irioca choocatajatsi itsatacaanejia yoguisotoamajataqueneri maasanopae.

Oquemisantamajataqueriquea Jesoshi choviga, aisa iniromotija

(Mt. 8.23-27; Irc. 8.22-25)

³⁵ Iroompaquea itsaparancaguitetanajiguete icanqueriquea itsatacaanejia:

—Intsija jaame intatiqueroqui.

³⁶ Iguenquetsatacaajianajiriquea omporoguijajianquitsica, itaquiajatacojianajiri itsatacaanejia icocaniquea itetaca. Itsipajia oguijaguijaitacotanaquerica.

³⁷ Incajaranquiguitetanaqueguete ochovigaguitetapojaquequea choviga jeoc jeoc jeoc, ariquea ocotanaca ovorevoreanaca otserajatanaqueroquea oja quenajarontsiqui irooshivetapojaca ontamorencaquempamequea. ³⁸ Iiraquea Jesoshi yojocanacaniquea tin ovataquipojacaguete itiinataroquea tiinarentsi. Itinaitariquea icanqueri:

—Tsatacaantantsica, ¿arimpate teequea pintateji irooshipojishiatsi ojocajajiguenpanishiatsi?

³⁹ Icatiitsitanacaquea icanquero choviga:

—Pimpejaencatanajempaja.

Icantsitaroquee aisa iniromotija vorevoretanquitsica icanquero:

—Pinchopecajatanajempaja.

Ari ocotanaja opeanaja choviga, ari oquempetaca iniromotija ochopecajatanaja.

⁴⁰ Ariquee icanqueriquea itsatacaanejia:

—¿Quero ocotacani pitsaroantanacaca? ¿Arimpate tequeratampate pintsamajajiguená nagavejamajati?

⁴¹ Arimpaquee itsaroamajjianaquequee icantavacaajianaca:

—¿Taa ipaji iricatica? Jero oquemisantamajatancarica choviga aisa iniromotija.

5

Gararaquitica ishaquiacaca ampatsini

(Mt. 8.28-34; Irc. 8.26-39)

¹ Ariquee yarejerejeipojacaquee intatiqueroqui itsinampijaatacojiapojacaquee iguepatsitequi Gararaquitica.* ² Irooquee yanijirejavetanaca Jesoshi yameniri icoraquepoji aparo caquinte ishaquiacariquea ampatsini, iquenapojiroquee imperitamoroqui yojoquijitantapinijitarica metojatsica. ³ Ariqueate iguinteniguitaniquea oraniqui. Teequee quericaca agavejimatajerineca iroishoteri, teetari agavejeriji cavorejatsari. ⁴ Yoishotantajivecari cavorejatsariquei iguitiquei aisa iracoqui itsatitsativaetaqueroquee itsinatsinavaequeroquee pioquire, pioquire, pioquire, otsatitsatiavaetanacaquee cacaaporoquijaniqui. Teequeate quericaca agavejimaterineca. ⁵ Iocaniquea yanijivijiti savincaguiteriquei aisa pitsecariquei. Yoavaeguetanaquequee otsempipaequi aisa imperitamoroqui yojoquijitantapinijitarica metojatsica, icajemamajatatiguinimaja jeeee. Yaitsitaroquee mapi tsaampiri itotsitaquee quitente quitente quitente. ⁶ Irooqueate yamenacotsitavacariguetei Jesoshi ishiashitanacariquea quempeji iguerovempojacari. ⁷ Iririjencavaeque icanqueri:

—¿Querocaquea pincoquenani, Jesoshi Irijanite Irioshimajaca Anaantamajatatsica? Iintsijate aatoja patsipetacaanatsijate. ¡Pimpintsatacogajojitenashiatsi!

⁸ Icantantacaroca ocativa irooriji icanqueri Jesoshi ampatsini:

—¡Pisotogue, ampatsini, povashianteriqueate iricatica!

⁹ Ariquee icanqueri Jesoshi:

—¿Querocaquea pipajitani?

Icanque iriatimpa:

—Nopajita Caramirincatatsica, nocaramirincavaequetari.

¹⁰ Yapijipijitaqueri icantiri:

—Iintsija aatojate pitigarancajianatsijate osamani.

¹¹ Ariquee ichoocajiaque chanco[†] oraniqui otapiqui ishecajiaca, icaramirincavaeque icanca.

¹² Iquenquetsatsitanacaquee ampatsini icanqueri:

—Iintsija ariguentiquea pintigarancajiaquenaquee noshaquiajiaquempariquea chancojia.

¹³ Iriraquee Jesoshi icanqueriquea:

—Intsiquetirote poapoaitanaque.

Yovashiampanajantiri ishaquiavecaca irioqueate yoashiyoashiivetanacari chancojia. Irooquee ishaquishaquiivetapojacari, ariquee icohicoitanaca isaquiritsaevae-tanaque ojeguironcapojacaguetei yanoyanoitanaca itanquiretanquireitanaque yojocajiapojaca, iteroncajiaca maasano. Maasanojia icarajiaque 2,000.

* **5:1** Gararaquitica. Chooça otsipa paperi otioncacotacaguetei acaniqui Jerasaquitica (gerasenos). † **5:11** Iriira chanco iriguenti viratsi quejevetarica santaviri.

¹⁴ Irooqnea yamenajivaqueriguetequea quempoguijirica itsaroajianaque ishiashiaitanaca yoayoaitanaji icamantajiapojiri ontaniqui iguintenijiacaguete itsitacaguetaipojiqueate, iquemacotantajiacarica choocajatsica acaniqui aisa choocajatsica quempejipaequi. Isotosotoitanaque iramenajiaque taa opajita.

¹⁵ Yoayoaitanaquequea ichoocaqueguetei Jesoshi, iroompaquea yarejerejeipojaca yamenajiapojiriquea ishaquiavecaca ampatsini savicaji quitsaataja quenquejanaji quempejatanaja iroaqueraguetei, ariquea icohicoitanaca itsaroajianaque.

¹⁶ Iriiraquea amenajiaqueroca maasanopae icamantajivaqueriquea querocaca icoqueriniqua iroaqueraguetei yoguisotojainiriguetei shaquiavecarica caquinte, aisa querocaca icoquerini itigarancajiaqueriguetei ishaquiajivetacariguetei chanchojia yojocajiacaguetei. ¹⁷ Iroompaqueate iquemajiaquitiguetei itsavetantajiaqueriguetei, iriatimpajia yamanamanaiqueriquea Jesoshi iroanajeniji irovashiantsitanajeniji iguepatsite.

¹⁸ Irooqnea itetanajaquea Jesoshi quenajarontsiqumi iroanaje, iriraquea ishaquiavecaca ampatsini icanqueri inique intsipatanaquempari. ¹⁹ Cotanquitsiquea Jesoshi tee irishineteriji, mana icanqueri intati:

—Poanaje pitsovironaquitequi, pigonoroqui, pincamantapojajerija pintsavetampoja- jeroquea maasano queroquea icoquempini Aapani Irioshi ipintsatacotajimpiguetei.

²⁰ Iriatimpa yoanajiquea iparianacaro itsavetantaqueroquea oraniqui guintenin- intsipaequi Tecaporishiqui, yoguisotojaiapojaqueneri ipintsatacotacariguetei Jesoshi. Maasanoquea mana yamenamenaitanaque intati.

Jesoshi ivochatajiro irorijanite Jairo

(Mt. 9.18-26; Irc. 8.40-56)

²¹ Ariquea imontejacotanaja Jesoshi intatiqueroqui yomporoguijaventapojacari icaramirincavaeque caquinteja, ariquea ichoocapoji oraniqui otsapijapojacaguete inirromotijaqui. ²² Iroompaquea icoraquepojaque shirampari pajitatsica Jairo. Iri- atimpa iriguentei jivatanquitsica shinagogaqui icapiocantajiacaca joriojia. Ariquea yamenapojiriguetei Jesoshi igueroventapojacari, ²³ icampojiri:

—Irooshipoji ometoje norijanite. Jaameshiatsi pimpamitaquitenaroshiatsi ompeana- jempanijite onchoocatajeniji.

²⁴ Iriiraquea Jesoshi yoanaque yoguijatanakeriquea, ariquea yoguijaguijaitana- queriquea icaramirincavaeque caquinteja itirorencaventajanacariquea oraniqui itsinacajianaqueri. ²⁵ Ariquea ochoocaque aisa oraniqui aparó manquigarentsi ashinoncaavaetanquitsica ososojavaetini coramani, ariquea ocaratacovaetanaqueni 12 ajagantsiteni. ²⁶ Atsipevaecaqueate yaavintanavecaroqueate aavintantatsica teequea ompeajempaji arimpaquea ogatsitanaca, niganquiquea oteroncama- jatanakeriquea omentaquitsite, ejempacotia oanaca. ²⁷ Oquemacoqueriquea Jesoshi oanaquequeate ontaniqui ichoocaqueguetei iriatimpa oconoajianacari, oquempejitanacariquea ocoraquetashipojiri itaqui qui ochagatsaequitsitavaqueri ivanquemaero. ²⁸ Oquenquejitsitanacaquea incajaranqui ocanque: “Iroguentei nonchagatsivetaquempari ivanquemaero nompeanajempaquea.” ²⁹ Irooqnea ochagataquitiguiroquea ariquea ocotanaja osanticojatapojaji ososojare, oque- matsinotavaca jac peamajatanaja. ³⁰ Iriiraquea Jesoshi itsatavaqueroquea ipeantajaro iragavejane ipitsocanacaquea yamenamenaiqueri omporoguijaventajiacarica icanqueriquea:

—¿Taaquea chagatsitaquenaro novanquemaero?

³¹ Icantajianaque itsatacaanejia:

—Pamenavecaqueate itsinacajianaquempi, pogaavacaquea picanque: ‘¿Taaquea cha- gatacoquena?’

³² Iriatimpa yamenamenaitanaque taaca chagatacoquerica. ³³ Iroatimpa otsaroomajatanaquequea ompioncavaetanaca, otsatavajitari peamajataja. Ojocavaetapojaca iriatimpaqui ogueroventapojacari ocamanqueriquea maasanopae. ³⁴ Iriatimpa icanqueroquea:

—Orijani, irooriji pavenquenatarite naatimpa, irootari piveantanajaca. Imaicaquea poanaje, pishinevaetajempa aatotarite apijitajimpi aisa.

³⁵ Iroompaquea quenquetsatsitiraja Jesoshi icoraquecoraqueipoji itsipapae, iquenajipoji itsovironaquitequi jivatanquitsica shinagogaqui, icampoijiri:

—Jac metojaque porijanite, ariotapojaque pasereajiritsi Tsatacaantantsica.

³⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi iquemaquerigueti,‡ ipitsocashitari jivatanquitsica shinagogaqui icanqueri:

—Aato pitsaroguitsi. Mana paventanaquena naatimpa.

³⁷ Tee iroguishinejeri itsipajia iroguijaguijaitanaqueri, iriguentiquea itsipatsipaitanaca Peerero, Santiago§ aisa iriguentijeguite Santiago pajitatsica Joanca. ³⁸ Oraquea yarejerejeitapojagueti itsovironaquitequi jivatanquitsica shinagogaqui yamenapojiri ampenejencavaejiaca irajiacaca cajemajiaque oraniqui. ³⁹ Iquijanaquequea intsom-poguiqui icantajipojiri:

—¿Taampa opajita piraantajiacaca picajemantacaca? Teetarite ometojenica, mana omaaque intati.

⁴⁰ Ariquea icohicoitanaca ishironmentajianacari. Ariquea yoguisotosotoitajiri maasano sotsiqui, iriguentiquea itsipataja jivatatsica aisa imanquigare, iriguentijia aisa itsatacanepae itsipatsipaitacaca incajaranqui, iquijaguijaitanaquequea ojoquijicagueti irorijanite. ⁴¹ Yacatsavacoquero icanqueroquea:

—*Talitha, cumi* * —ocanquequea: “Chajaniquitirajaca, noncanquempi, pinca-tianaje”.

⁴² Irooquea icantaquitigui ariquea ocotanaja otancorejanaji ocatianaja anijivijitaji. Iroatimpa arejetacaro 12 ajagantsite. Iriatimpajia yamenamenaitanaquequea intati.

⁴³ Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiri aatoquea icamantitsi. Icantsitari aisa irojocajiaquenero oshecatajempata.

6

Itsatacaantavetacagueti Jesoshi Nasarequi

(Mt. 13.53-58; Irc. 4.16-30)

¹ Ariquea yoanaji Jesoshi iguinteniqui, itsipatsipaitanajari itsatacaanejia.

² Aapojajagueti savincaguiteri imagorejantajitaca* yoanaque shinagogaqui icapio-cantajiacaca iparianacaroquea itsatacaantanaque. Iriaquea quemajiavaquerica yamenajianaquequea intati icantajianaque:

—¿Queroquea oquenapojini maasanopae ocatia iquejetantacaca iricatica? ¿Taa opajita ocatia itsatica ganejencaro yojocajiquenerica? ¿Quero ococani yagavejancaca yonigaantaguequeroquea ocaantantsica intati? ³ ¿Teecajate irioquea iricatica caripintero,† irijanincaca Maria? Iriaquea iriguentijeguitepae iriguenti Santiago, Jose, Jorashi aisa Shimo. Ariquea oquempejiaca itsijoitepae iroatimpajia aisa oguintenijiacaca aniqui, amenamajajiguiroquea aatimpajia.

Ariquea teequea irinintajigueji inquemisantajiaqueriji, iriguenti icatsimajiaqueri.

⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiaqueri:

‡ 5:36 Chooca otsipapae paperi otioncacagueti: “Cotanquitsiquea Jesoshi teequea inquemisantajiajeri.” § 5:37 Santiago ipajita aisa Jacovo. * 5:41 Talitha, cumi. Icanqueroquea iguenquetsatsarequi arameojia, irootarite iguenquetsatsare Jesoshi ichoocatigueti quepatsiqui. * 6:2 imagorejantajitaca. Irira joriojia imagorejapinjiaque saavaroqui. † 6:3 Iriaquea caripintero iriguenti tsamajaguetiroca inchacota, ipeacaantaguecaro shitaponcarontsipae, taaca opajitapae.

—Irraquea tsavetantiroca icanquerica Aapani Irioshi ishineventajitavajari que-rocagueti yoanaqueni osamani, cotanquitsiquea ichoocavecagueti iguinteniqui, tee-quea irishineventajitempariji, aisa teequea inquemisantajigueriji ijitanejia aisa guin-teninitimotacarica itsovironaquitequi.

⁵ Ariquea teemajaca ironigaantajeroji oacaantantatsica intati oraniqui iguintenive-tacagueti. Manaquea ipamijiaqueriquea aparopae ashinoncajajianquitsica, yogueshi-jiajiri. ⁶ Ariquea yamenanaque intati, yamenaque teequea inquemisantajiajeriji, man-quea icantajaque: “Caaricaja.”

Ariquea Jesoshi yoayoaguetaquequea irooshipojigueti oraniqui iguintenijiacagueti itsatacaantavaetaquequea.

Jesoshi itigarancajiaqueri 12 itsatacaane iroaroaitanaque intsavetantajianaque
(Mt. 10.1, 5-15; Irc. 9.1-6)

⁷ Ariquea icajemaqueriquea itsatacaane carajianquitsica 12, itigarancajiaqueriquea iroaroaitanaque intsipatavacaanaquempa mavite mavite, yagavejacaajiaqueriquea iragavejajiaqueri ampatsinipae. ⁸ Icantajiaqueriquea: “Aato paimatitsi. Aa-toja paajiguitsi pitsaratote, pisheca aisa pimentaquitsite. Iroguentiquea pigotiro. ⁹ Pincaviguitijianaquempaja, cotanquitsiquea aatoquea paajiguitsija mavite piitsaare, iroguentiqueate piquitsaajiacaca. ¹⁰ Querocagueti oraniqui poapoaitanaqueni inca-jemajiaquempigueti pimaanaque itsovironaquitequi, poapoaitanaquequea pinco-quepaniquea pimaimojiaqueri arejevaetapojajempa savincaguiteri poapoaitantana-jempaca. ¹¹ Oraquea querocagueti poapoaitanaqueni oraniqui aatogueticquea ishin-eventajiguimpitsi, taampina poapoaitanaque, cotanquitsiquea iroquetitaja panteca-majatanaqueroja quepatsivane pagatiquitsitapojiaquerigueti, iroonijite iramenanta-jiaquempanijite iroguenti yantaguishejiaqueroquea covaeguisherentsi, teetarite ira-jaiavaquempiji irishineventajiaquempiji. [Arimajaquea oncoramanitapojajegueti arejetapojajempagueti incatsimatantaquemparica Aapani Irioshi, caaviji incatsima-majajiaqueriquea irirajia teeca irishineventajiaavajempiji, anaamajataqueroquea in-catsimamajajiaquerigueti guintenijiavetanquitsica coramaniquitica Soromaqui aisa Gomoraqui.]”

¹² Iriatimpajia yoayoaitanaquequea itsavetantajianaque, icantajaqueri maasano irovashiantajianaqueroja maasanopae covaeguisherentsi ipeacaaguishevaetacaca in-cantashitajiaianajempa. ¹³ Yoguisotoajiaqueriquea oshequi ampatsinipae, aisa ipan-tantajiacari orejiqui oshequi joquijiripae, ipeajianaja.

Erorishi iquenquejajiro imetojacaanquerigueti Joanca Viñacajatantatsica
(Mt. 14.1-12; Irc. 9.7-9)

¹⁴ Maasano iquemacojiaqueriquea Jesoshi, jero iquemacotantacarica majirontat-sica Erorishi[‡] iriatimpa. Chooca cantajianquitsica: “Tancorejanajishiatsi Joancani Viñacajatantatsica, jero yagavejamajatantacaca yonigaantaguequeroquea oacaantantat-sica intati.” ¹⁵ Itsipaquea cantanquitsica: “Iriguentiquea coramaniquitica tsavetantat-sicani pajitatsica Iriashini.” Itsipapae cantanquitsica: “Iriguentiquea tsavetantatsica, quejearica irirajia tsavetantajiaatsicani coramanipaequitica.”

¹⁶ Oraquea iquemajiaquerigueti Erorishi icantajaquegueti imaica, icanque iri-atimpa:

—Iriguentiquea Joancani nojitorejacaanqueca, tancorejanajishiatsi.

¹⁷ Oraquea chapiniqui iriraquea Erorishi yaacaantaqueri Joancani, yoishotacaan-queriquea cavorejatsariqui, isantanatacotacaanqueri, irooriji yamenaquequea ican-tomajimentavecari Eroriashi yaapitsaquerigueti iriguentijeguete pajitatsica Jeripe.

[‡] 6:14 Iriratica Erorishi irio icantajitica Erorishi Antipashi. Iririni aisa ipajita Erorishi, irio majirontanquitsica iroaquegueti Jesoshi (pamenero Irc. 1.5; Mt. 2.1-19).

¹⁸ Iriraqeua Joanca icanqueriquea Erorishi: “Tee ari incojitempaji paapitsaquerigueti imanquigare piguentijeguite.”

¹⁹ Oraquea Eroriashi ariquea ocatsimatanaqueriquea Joanca onintaveca irimetojaitisijiquemparimequea, cotanquitsiquea querocampate oncoquerini.

²⁰ Itsaroacaacaritarite Erorishi itsaquequea iriguentiquea cameetsari, iriguenti igomajamajare Aapani Irioshi, jero yamenamajatantacarica aatonijite queroca icojitirini. Oraquea itsavetantavaetigueti Joanca inintanirovecaro, cotanquitsiquea tee intsateji querocampate incoquempani. ²¹ Iroompaquea aapojatiga savincaguiteri ometojacaantantaquemparica. Iroguentiquea aapoja isavincaguiterite Erorishi. Iriatimpa itiacaaantaguetaquequea taaca opajitapae shecatsipae, ariquea icajemajiaqueriquea imajirojiate joriojia, aisa imajirojiate coaretajia, aisa anaantajiatsica guintenijiatsica oraniqui Garireaqi. ²² Ariquea ishecajiaca, oquijapojiquea orijanite Eroriashi otsamaropoji opitsopitsovaetanacaqueate. Irooquea yamenaquerogueti Erorishi aisa maasanopae itsipatsipaitacaca ishecajiacagueti, ishineventajiacaroquea. Iroompaquea icanquero:

—Imaicaja pamanenajate taaca pinqueca, naatimpa nojoquitsitempiroquea.

²³ Icantsitajaro aisa:

—Imaica noncanquempi arimajaca nojocaquempiroquea taaca pamaquenaca, aatotarite namatavijimpitsi. Quempetaca pamanenagueti nojocagaranquempiro nashintaguecaca, nontincavirejitempiroquea niganqui. Incatsimatimentenarota Aapani Irioshi aatogueti nonetsanatiro nocanqueca.

²⁴ Osotoapanajanti oanaquequea ocantapojaquero iniro:

—Inani, ¿taaquea opaji namanaqueri?

Iroatimpa ocanqueroquea:

—Iroguentiquea pamaqueri iguito Joanca Viñacajatantatsica.

²⁵ Iroatimpa oitsitanacaquea oquijitsitanaja ichoocaquegueti majirontatsica Erorishi, ocanqueriquea:

—Iroguenti noninque pojocacotsitenaro imaica iguito Joanca Viñacajatantatsica shimencoqui.

²⁶ Ariquea icotanaca iriatimpa ishimampojanacanaca, cotanquitsiquea iroorijite icanqueroquea, aisa iquemajiaqueri maasanopae icajemajiaqueca, tee irinintenica incantero: “Aato.” ²⁷ Irootarite itigaranquitsitantacarica coareta iroanaque ontaniqui isantanatacojitaquerigueti Joanca iramacoqueroquea iguito. ²⁸ Yoanaquequea ijitorejaquitiri santanaqui iroompaquea yamacoquenero yojocacopojaquenero, irooqueate oguipitsocacoqueneroquea iniro. ²⁹ Oraquea iquemacojiaquerigueti itsatacanejia Joanca, icoraquetashijiajiri yaajianajiro itsino iquitajiajiro.

Ishecatacaajiacari Jesoshi 5,000 shirampari

(Mt. 14.13-21; Irc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰ Iroompaquea icoraquecoraqueitaji itigarancanejia Jesoshi itsipatsipaipojajari icamampojiri maasanopae yantaguetaquitica ontaniqui aisa maasanopae itsatacaantaguetaquitica. ³¹ Cotanquitsiquea coraquecoraqueitanatsiquea icaramirincavaeque caquinteja, itsipapae yoayoaitanaji, teequeate iragavejajiguempaji Jesoshi irishecajiguempaji. Irootaquequea icantantacarica Jesoshi itigarancanejia:

—Jame ontaniqui osamani teegueti inchoocateji caquinte, pimagoremagoreipojaquequea. Aviguentijia nontsipatsipaitanaquempaca, aatojate yoayoaititsija itsipapae.

³² Ariquea Jesoshi itsipatsipaitanacari itehiteitanacaquea quenajarontsiqui yoayoaitanaquequea. ³³ Cotanquitsiquea irooquea yoayoavetanacaquea yamenajiavaqueriquea itsipa caquinteja itsajiavaqueri. Yoayoaitanaquequea iriatimpajia, aisa yanijijianaque iriquetica arejerejeitanquitsi. ³⁴ Iroompaquea itsinampijaatacojiapojaca.

Irooqea yanijirejavetanaca Jesoshi yamenajiapojiriquea icaramirincajiaque caquin-tejia, ipintsatacojianacariquea maasano, yamenajiaqueriquea aparo yapintajiaca yat-sipevaejiacaqueate quempejiaca oveja teeca inchoocateji quempoguijajiguerineca, ariquea iparianacaroquea itsatacaaguetapojiri. ³⁵ Imaicaquea ijaguitevaetanaji catsir-incaiteri, iquempejiquempejiitanacariquea itsatacaanejia icanqueri:

—Jac jaguitevaetanaji catsirincaiteri. Ocaniquiquea ocaniqui teequea quericaca choocatatsineca, ³⁶ iroosacanica pintigarancajiajeri maasano irirajia iroaroaitanaje-tajate ontaniqui guinteninintsipaequi irooshitacoguetanquitsica cameetsanijite irive-garajiaquenijite ishecajia irishecajiaquempanijite. Ocaniquiquea ocaniqui teetarite onchoocateji taaqueate irishecajiaquempaca.

³⁷ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

—Pojocajigueneritsija aviatimpajia irishecajiaquempaca.

Iriatimpajia icanqueriquea:

—¿Arimpate pinique noanoaitanaque novegarajiaquiteneri irashijia maasano irishe-cajiaquempaca? Ovegaravaecatari 200 tenario. §

³⁸ Ariquea icanqueriquea Jesoshi:

—¿Quero ocarashequiaque pan pashijia? Iintsija poapoaitanaque pamenajiaquitero-jate querocaca ocarashequiavaeque.

Ariquea yoayoaitanaquequea yamenajiaquitiro, iroompaquea icoraquecoraqueitaji icantajiapojiri:

—Chooa 5, aisa shima mavipaquite.

³⁹ Icanqueriquea Jesoshi:

—Iintsija pincantajigueriquea maasano irisavisaviitaquequea janamaroncaroqui cataro, ariquea pomporoguijaguequeriquea.

⁴⁰ Iriatimpajia isavisaviiquequea iconoajiaca yomporoguijajiaca 100, itsipapae icara-jiaque 50. ⁴¹ Iroompaquea iriraquea Jesoshi yajiricajiaquero pan caratanquitsica 5 aisa mavipaquite shima, ipaguitetanaqueroquea inquite yamanaqueriquea Aapani Irioshi, icantaqueri: “Ariotelesaa.”

Ariquea icotarejaquero pan, yojocajiaqueneri itsatacaanejia, irioquea gaavaque-neri yojocajiaqueneri maasano. Ariquea iquempetacaacariquea shima iriatimpa. ⁴² Ariquea ishecajia maasano iquemajianaca. ⁴³ Iroompaquea iriraquea itsatacaane-jia icapiocajiajiro choocatajatsica pan aisa shima, itetajiro cantiriqui tseraiquipae ocaratacovaetaji 12. ⁴⁴ Icaramirincajiaque 5,000 shiramparijia quenquevarijia sheca-jianquitsica.

Yanijjatanaquero Jesoshi ojenoquiijaare iniromotijaqui

(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

⁴⁵ Ariquea itigarancajiaqueriquea Jesoshi itsatacaanejia icantajianajiri intejianajem-paquea quenajarontsiqui irijivajianaje irimontejacojianajempaquea intatiqueroqui Vetsairaqui. Icantanajiri capiocajianquitsica iroaroaitanaje.

⁴⁶ Ariquea yoayoaitanajiquea maasano, iriatimpa yoanaquequea otsempiqui ira-maneri Iriri. ⁴⁷ Oraquea opitsecanajigueti iriraquea itsatacaanejia niganquijataco-vaetanajiquea. Ichooquea Jesoshi apaniro quepatsiqui. ⁴⁸ Iriatimpa yamenacotsi-jiavacariquea ipanquenananajiacaro ivetincajajiaquero imagojianaquequea, ochovi-gaguitevaetanaquetari choviga jeoc jeoc, oguipiguipiacovaetanaqueriquea. Iroom-paquea omancharejaguitetanajatiga savincaguiteri icoraquepoji yanijjatapojiro jeno-quiija iniromotijaqui iravisajianaquerime. ⁴⁹ Iriraquea itsatacaanejia yamenitsiji-avacariquea yanijjatapojiro ojenoquiijaare, ijiqueriji sashinti, icajemajianaquequea.

§ 6:37 Iriraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiterigueti itsipa apajencaro savincaguiteri iriveg-arataqueri aparo tenario. Iramiterigueti 8 taai irivegarataqueri 200 tenario.

⁵⁰ Maasanoquea yamenajiaqueri itsaroajianaque, cotanquitsiquea iriatimpa icanqueriquea:

—Pintampishishirentajianaque. Naroguenti, aatoquea pitsaroajiguisti.

⁵¹ Ariquea itetanaja iconoapojajari, ariquea ocotanaja choviga jac santiconi. Iriatimpajia yamenamenaitanaquequea intati. ⁵² Yamenajiavecaroqueate incajaranquiqui yoshequiaquerogueti pan, cotanquitsiquea teequea intsajigueji queroquea icocaniquea iriatimpa yagavejavaequeguetiquea maasanopae, manaquea iquishoshirentanaquequea.

Jesoshi yogueshiguetajiriquea ashinoncajajianquitsica Jenesarequitica
(Mt. 14.34-36)

⁵³ Iroompaquea imontejacojianaquea intatiqueroqui yarejejiapojajaro Jenesarequi, yagatacojiapojaji. ⁵⁴ Yanijirejajianaquequea, maasanojia itsajiavaqueriquea iriguenti Jesoshi. ⁵⁵ Jero yoayoaitantajanacaca ishiashiaitanacaquea itsitacaguetejavaetanaquero yaacojiaquitiri ashinoncajajianquitsica, yaajianaque-neriquea irogueshiguetajeri. ⁵⁶ Querocaguete oraniqui iquenaguetanaque Jesoshi guinteninintsipaequi chaajaniquiguetaquitsica, iniroguetanquitsica, jero aisa iniganquitejirepaequi, yaacotsijitanacariquea ashinoncajaguetaquitsica yoguisavicajiqueri oraniqui quenavoquirontsiqui. Icantajiavaqueri:

—Intsishiatsi, Nomajirote, noninque inchagatsijivetavaquempiro oshipaqui-janiquiqui piitsaare.

Maasanopactari chagatsijiaquerica ipeaguetanaja.

7

Jesoshi itsatacajiaqueriquea itsatacaanejia taaca opajitapae coguishetantatsica
(Mt. 15.1-20)

¹ Iroompaquea icoraquecoraqueiquequea pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, iquenaquenaipojiquea Jerosarequi, icapiocaventajiapojajari Jesoshi. ² Yamenajiapojiriquea itsatacaanejia iconoagarantajiacaquea teequea irinetsanajigueroji yamejiacaca, mana ishecashecaica intati teequea inquivacomajajiguempaji, yamenajiavecaroquea ocoguishequeri yajiricajiaqueca. ³ (Irirajia pariseojia aisa maasanopae itsipajia joriojia yoguijatacojiaqueriquea choviquijianaquerica, aatoguete iquivacomajataquea aatojate ishecajiatsi. ⁴ Aisa yoayoaitiguete yojocantaguetiroguete taaca opajitapae ishecajiguetaacaca icoraquecoraqueitaji iquivaquivaipoja. Aatoguete iquivaquivaipatsi, aatoquea ishecashecaitatsi. Aisa taaca opajitapae yoguijatacojiaqueri choviquijianaquerica coramani, iquivajiguiroquea ichovintyoriquitepae, igatsantsanaquiritepae, cavorejanaquiripae, aisa inorijantacaca.) ⁵ Iroompaquea iriraquea pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini icanqueriquea Jesoshi:

—¿Querocaquea icojiacani pitsatacaanejia teequea iroguijatacojigueriji choviquijianacajica inquivacomajajiaquempa? Mana ishecatacojiacaroquea iraco ocoguishejiaqueriguete yajiricajiaqueca.

⁶ Iriatimpa icanqueriquea:

—Itampaticamajataqueroquea tsavetantatsica Isaiashini itioncacojianaquempiguete coramani aviatimpajia cameetsatamampeajiatsica, icanquequea:

‘Iricatica caquinteja ishinetseraventavequena,
cotanquitsiquea manaquea ichoocashirentavaetaque osamani.

⁷ Itsaromentamampejiaavetaquenaquea,
cotanquitsiquea itsatacaantajiguica iroguenti icanajiguica caquinteja irinetsanajiquea.’

⁸ Aviatimpajia pojocajianajiroquea icanqueca Aapani Irioshi, iroguentiquea quisho poamajajiaque itsatacaantajiguica choviquijianaquempica.

⁹ Icanqueriquea aisa:

—Caavijiquea piticaarejajiaquero icanqueca Aapani Irioshi cameetsanijite poguijatacojiajeronijite pamejigaca aviatimpajia. ¹⁰ Pamenamajajiavecaroquea icanqueca Moishishini: ‘Pinquemisantamajajiaquerijate piri aisa piniro, aatoquea pipigatsajigaritsija.’ Icanque aisa: ‘Irraquea tsavejencatirica iriri irooca iriniro irimetojitsijitempari.’ ¹¹ Cotanquitsiquea aviatimpajia manaquea picantashitatijajiaqueroquea, picanatapinijiaque cameetsavaeque shirampari incanqueri iriri irooca iriniro: ‘Aatoquea nagavejitsi nojocaquempi picoguitejacoqueca, irooriji maasanopae nojocaquempimeca iroguentiquea corova.’ (Oraquea corova ocanque: ‘Nojocashiquenemparica Aapani Irioshi’). ¹² Incanqueriguetei iroguenti corova, aviatimpajia picanquequea aatoja yojquiniritsija iriri irooca iriniro, aatoja icavintsajajigui. ¹³ Piquempejiaqueroqueti imaica iroguentiquea povashiantajianaquero icanqueca Aapani Irioshi, irooquea poguijatacojianaque itsatacaantajiaqueca pivaesatiniteni. Cotanquitsiquea teetarite aparoquea onchoocateji ocatica, pantajiaquequea otsipapae quejecaroca.

¹⁴ Ariquea icajemajiaquero aisa maasanopae, icapiocajiaqueriquea incanqueri:

—Pinquemisantamajajiavaquenaja maasano aviatimpajia, pintsajiaquero noncamanquempica. ¹⁵ Taaca opajitapae sotsiquitica quijanquitsineca ivagantequi caquinte aatoquea ocovaeguisheshirentiri. Oraquea sotoanquitsineca iriatimpaqui, irootaquequea covaequisheterineca. ¹⁶ Choocaguetei piguempita pinquemantavaquempaca, pinquemeja.

¹⁷ Ariquea yojocapanajantiri maasano iquijanaquequea tsovironaqui. Irraquea itsatacaanejia incanqueriquea:

—¿Taaquea piquempetacaaca incajaranqui?

¹⁸ Iriatimpa incanqueriquea:

—¿Teetarite pinquemajiguenaji aviatimpajia aisa? ¿Arimpate teesacanica pinquemajiguenaji nocanqueguetei taaca opajitapae sotsiquitica quijanquitsineca ivagantequi caquinte aatotarite ocovaeguishetiritsi? ¹⁹ Teetarite ariquea ogejei shecatsi shiretsiqui, manaquea otehoteitapojaca tsicotontsiqui mana irishitacojitajero.

Iroguentiquea icantajiaquero imaica cameetsanijite intsajiaqueniite maasanopae ishecajiguetaacaca teetarite oncovaequishetacaanteji. ²⁰ Incanqueriquea aisa:

—Oraquea sotoapojirica caquinte, irootaquequea covaequishetaquerica. ²¹ Oraquea intsompoguiqui shiretsiqui ariqueate oquenapoji taaca opajitapae covaequisherentsipae: iquenquejaguishejigui, yoashijiguiro manquigarentsi tequeratatirajaca irimanquigajitemparo, yaitsitantajigui, imetojantajigui, yoashijiguiro manquigarentsijia imanquigajitacaca, ²² inintsigueteiriquea yashintaguecaca itsipapae, isavicaventajiguiro covaequisherentsi, yamatavijantajigui, teequea irinejashitemparoji manquigarentsi, icatsimatimentiriquea igonoropae yamenaqueguetiquea caaviji yagavejavaequequea, iquenquetsaguishetantajigui, yaventacojiacaquea, teequea intsajigueti incomajamajajiguempaji. ²³ Maasanopae ocatica ipeacaaguishetacaca manaquea oquenapojiquea shiretsiqui, irootaquequea covaequishetantantquitsica.

Aventanajari Jesoshi manquigarentsi Shiropenishiaquitica
(Mt. 15.21-28)

²⁴ Ariquea yoanajiquea Jesoshi irooshitacoquero Tiro aisa Shirone ariquea iquijapoji tsovironaqui, teequea irinintavetempaji inquemacojiterime, cotanquitsiquea teequea iragavejeji iromanacotempaji. ²⁵ Ariquea ochoocaque aparo manquigarentsi choocatanquitsica orijanite tequeratatiraja onquenquevaroteji, ishaquiacaroquea ampatsini. Iroompaqueate oquemacoqueriguetei Jesoshi oanaquequea amenavaquero. Ocoraquepojqiquea ogueroventapojacari. ²⁶ Oraquea manquigarentsi iroguentiquea

guiriego, ovoguiquea Shiropenishiaqui. Ocantapojaqueri iroguisotoacoventajero orianite ishaquiacaca ampatsini. ²⁷ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueroquea:

—Iriquetitaquea shecamajatanquitsine chaajaniquipaetirajaca. Teequea oncameet-sateji aapitsateri chaajaniquirijia isheca, ojoquitenempari ishiishitepae.*

²⁸ Iroatimpa ocanqueriquea:

—Arimajaca, Nomajirote, cotanquitsiquea shiishi iramenajigueriguete irisheca-jiguempaguete chaajaniquiripae iroguijavaqueroquea isaviji shitaponcarontsiqui irishecatsopequiguetaquemparoquea otsopequi.

²⁹ Iriatimpa icanqueroquea:

—Pitampaticamajataqueroquea. Imaica iintsijate poanaje, jac sotoanajiquea ampatsini shaquiavecaroca porijanite.

³⁰ Oanajiquea, arejevipojaja otsovironaquitequi amenapojajiroquea orianite norijaca omencorequi omaantacaca, teequea irishaquiajemparojiquea ampatsini, jac sotoanajiquea.

Jesoshi iquemacajairiquea teeca inquemavetempaji

³¹ Yoanajiquea Jesoshi isotoantanajaroquea ichoocaqueguete irooshitacoquero Tiro, icantanajaquea Shironequi aisa Tecaporishiqui, yarejevaetajaquea iniromotijaqui Garirea. ³² Iroompaquea yaajianaqueneriquea shirampari carenisamaitori, aisa teeca inquenquetsamajavetempaji, icantajiaqueri impamijiaqueriquea.

³³ Iriraquea Jesoshi itsipatanacariquea tijai teeguete inchoocajigueji tirorencashiji-acarica, ariquea yoguijaachapaquitsitaro iguempitaqui, aisa ijavachapaquitsita ichagatsiqueri inenequi. ³⁴ Ariquea ipaguitetanaquero inquitequi yaajencataquiti icanqueri: “¡Efata!” (oncanquequea: “¡Pishepirejanajempa!”)

³⁵ Irooquea icanqueriguete ariquea icotanaja ishepirejacotanaja, aisa itsirecarejanenetanaja iquenquetsamajatanaji. ³⁶ Iroompaquea icantajiavecari Jesoshi maasano: “Aatoja picamantitsi.” Cotanquitsiquea arimpate itsavetantajianaqueroquea. ³⁷ Yamenamenaitanaquequea intati maasano icantajianaque: “Maasanoquea yantaqueca cameetsavaeque, iquemacajiaqueriquea teeca inquemavetempaji aisa inijacajairiquea macanavetatsica.”

8

Jesoshi yoshequiavaequeroquea pan, ishecatacaajiacari 4,000 shirampari (Mt. 15.32-39)

¹ Iroompaquea yomporoguijaventajiapojacariquea Jesoshi icaramirincavaeque caquinteja, icocaniquea isavicaventajiaqueri, niganquiquea iteroncacojianaca ishecacia, taampate irishecaciaquempaca. Ariquea icajemajiaqueriquea itsatacaaneja icanqueri:

²—Nopintsatacojianacariquea irirajia, namenaquequeate isavicaventajiaquenaquea ocaniqui ³ savincaguiteri, niganquiquea iteroncacojianaca ishecacia. Imaicaquea imaica teequea onchoocateji taampaqueate irishecaciaquempaca. ³ Ariguete nontigarancajiavetajempari iroaroaitanaje itsovironaquitequi aajiavaquerinishiatsi itaseane quenavoquirontsiqui, iconoagarantajiacaquea iquenaquenaivaepoji jmm osamani.

⁴ Iroompaquea icanqueriquea itsatacaaneja:

—Ocaniquiquea teequea quericaca guintenitantemparone. ¿Ariquea querocampate irajiaqueroquea ocaniqui pan irojocajiaquenerica irishecaciaquempaca maasano inquemantajianaquempacate?

* **7:27** Aapani Irioshi itigaranquimentaqueri Jesoshi incoraquetashijiaqueri ishiraerijia. Iriquetimeguete incavintsajiaqueme teeca irijorijoiagueji, onquempevetaquempame yaapitsajitiriguete isheca chaajaniquirijia irojoquitenempariguete shiishipae.

⁵ Icanqueriquea iriatimpa:

—¿Querocaquea ocarashequiaqueni pan choocatanquitsica?

Icanqueriquea:

—Ocarati 7.

⁶ Iroompaquea Jesoshi icantajiaqueri maasano irisavisaviitaquequea quepatsiqui. Yajiricajiaquero pan caratanquitsica 7, icantacovenquero: “Arioteesa.” Ariquea icotarejaqueroquea yojocajiaqueneri itsatacaanejia, irioqueate jocajivaqueneriquea maasano. ⁷ Ariquea chooca aisa mavipaquijaniquipaete shima. Irraquea Jesoshi icantacovenqueri: “Arioteesa”, iroompaquea icantajiaqueri itsatacaanejia irojocajiaqueneriquea maasano. ⁸ Ishecajiaquea maasanojia, iquemajianaca. Oraquea choocatapojajatsica iteguetajiroquea itsatacaanejia cantiriqui, ocaratacovaetaji 7. ⁹ Maasano shiramparijia shecajianquitsica icaramirincavaeque 4,000. Iroompaquea Jesoshi itigarancajiajiri iroaroaitanajeta. ¹⁰ Iriatimpa itetanajaro quenajarontsi, itsipatsipaitanajari itsatacaanejia, yoajianaquequea irooshitacoquero Tarimanota.*

Irraquea pariseojia icantajiavecari Jesoshi ironigaajiaquerime oacaantantatsica intati

(Mt. 16.1-4; Irc. 12.54-56)

¹¹ Ariquea icoraquecoraqueitashipojiriquea pariseojia iramenantajiguempari, icantantajiapojacarica ironigaajiaqueri oacaantantatsica intati onquenantapojemparoja ontaniqui jenoqui inquitequi. ¹² Irraquea Jesoshi yaajencataquitiquea icanque:

—¿Querocaquea icojiacani choocajiaatsica imaica inintantajiacaca ironigaajiqueri oacaantantatsica intati? Arimaja noncantajiaquempi aatotari nonigaajiguiniritsi.

¹³ Ariquea itsinampirejajianajiri, itetanajaroquea quenajarontsiqui, imontemontetanajaquea intatiqueroqui.

Jesoshi itsavetacotsitaqueri itsatacaantane pariseojia iquempetacaacaro anempoacaguiroca pan

(Mt. 16.5-12)

¹⁴ Iirajia itsatacaanejia ipeacojianacaroquea pan irajaianaqueme irishecajiaquem-pameca, aparoca ochoocaque quenajarontsiqui. ¹⁵ Irraquea Jesoshi icanquequea:

—Aviatimpajia inchiqiuojitaja pishecatacojigarotsi anempoacaguiroca pan irashijia pariseojia aisa Erorishi.

¹⁶ Irooquea iquemajivaquerogueti iquenquetsatavacaajianaca, icanque:

—Manatarite yamenajiacajiquea teatarite ameji pan, jero icantantajiacaca imaica.

¹⁷ Irraquea Jesoshi yamenajivaquerigueti iquenquetsatavacaajianaca, icantsitariquea:

—¿Querocaquea ococani piquenquetsatocotantajiacaroca pan, picanquequea manatarite namenaquempi teequea pameji pan? ¿Arimpate tequerata pinquemajigueti? ¿Tequerata pintsajigueti? ¿Ari quishoshirentajiaquempi? ¹⁸ Ochoocavecaquea poquijajia, ¿teequea pamenantajiguemparoji? Aisa piguempita, ochoocajiavecaquea ¿teequea pinquemantajiguemparoji? ¿Teequea pinquenquejajiajeji? ¹⁹ Nocotarejaguequerogueti 5 pan, noshecatacaajiacari 5,000 shiramparijia, ariquea picapiocajiajiroquea choocatajatsica, ¿querocaquea ocarashequiavaetajini cantiripae pitseraiquijiajiro?

Iriatimpajia icanquequea:

—Ocaratacovaetaji 12.

²⁰ —Oquejetacaquea aisa ocaratacovecagueti pan 7, nocotarejaguequeneri 4,000 shirampari, iroompaquea pavijiguetajirogueti choocatajatsica, ¿querocaca ocarashequiavaetajini cantiripae pitseraiquijiajiro?

Icanqueriquea:

* **8:10** Oraquea Tarimanota irooshitacoquero Magarara.

—Ocaratacotaji 7.

²¹ Ariquea Jesoshi icanqueriquea:

—¿Tequeratampate pinquemajigueji?

Jesoshi yamenacajairi shamponcajari Vetsairaquí

²² Ariquea yarejerejeitapojaca Vetsairaquí. Yamajitapojiniri shamponcajari, ican-tajitapojiri impamiteri. ²³ Iriaquea Jesoshi yacatsavacotapanajantiri shamponca-jari itsipatanacari ocaraguepojigueti tsovironaquipae. Iquishoajatsitari iroquijaquí, imavitepacotashitanacari ipamitaqueri icanqueriquea:

—¿Ari pamenaji?

²⁴ Yamenaveca icanque:

—Namenaguevecari caquinteja, iquempejiavecaro inchato, cotanquitsi yanijiniji-itanaque.

²⁵ Iquejetsitajariquea aisa imavitepacotashitanajari ipamijaquitsitajari iroquijaquí, iroompa icampanajanta jac amenamajatanaji, peamajatanaja, conijamajatanaji maasanopae. ²⁶ Ariquea Jesoshi itigarancajiri itsovironaquitequi icantavaqueri:

—Aatoja poapanajantitsi guinteninintsiqui, picamantacotanatsi.

Peerero icanque Jesoshi iriguenti Quirishitotsica

(Mt. 16.13-20; Irc. 9.18-21)

²⁷ Ariquea yoanaquequea Jesoshi guinteninintsi paequi irooshitacoguetaqueroca guinteninintsi pajitatsica Sesarea Piripo, itsipatsipaitanacari itsatacaaneja. Oraquea quenavoquirontsiqui icoacojiaqueri:

—¿Taa ipaji ijijiaquena caquinteja? ¿Quero ican tajiguini?

²⁸ Iriatimpajia icanqueri:

—Iconoagarantajiaca icancojiaquempi: ‘Iriguenti Joancani Viñacajatantatsica.’ Itsipa cantajiananquitsica: ‘Iriguenti Iriashini.’ Itsipaquea cantajiananquitsica: ‘Iriguenti itsipa tsavetantatsicani.’

²⁹ Ariquea icanqueriquea:

—Aviatimpajia, ¿quero picantajiguini? ¿Taa nonaque naatimpa?

Icantsitanaca Peerero:

—Aviguenti Quirishitotsica.†

³⁰ Icanqueriquea:

—Aatojate picamantacotanatsi.

Jesoshi icamantsicaro irimetojaque

(Mt. 16.21-28; Irc. 9.22-27)

³¹ Ariquea Jesoshi iparianacaroquea itsatacajiaqueriquea itsatacaaneja irantsipevaequempaquea irira Irijanite Caquinte. Irimanintajiaqueriquea jivajiatsica, saseroroteja anaantajanquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. Ariquea irimetojajiqueri, cotanquitsiquea aapojajempagueti 3 savincaguiteri impochatanaje. ³² Yoguiconejamajataqueneri. Irooquea iquemaquigueti Peerero itsipatanacari tijai icantomajitsivetari. ³³ Cotanquitsiquea Jesoshi ipitsocanaca yamenanaqueri itsatacaaneja, ariquea icantomajitsitari Peerero, icantsitari:

—¡Poanaqueshinete, Satanashi! Teetarite pinquenquejacomajateroji inintaguequeca Aapani Irioshi, iroguentiquea piquenquejacoguequequea iquenquejaguetica caquinte.

† 8:29 Quirishitotsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguijiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserorotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajitsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano.

³⁴ Ariquea icajemajajiri omporoguijajianquitsica oraniqui aisa itsatacaanejia icanqueriquea:

—Quericaca nintanquitsineca iroguijatacoquena irovashiantanaqueroja inintashiguevetacaca iriatimpa, irinatashitapiniquempa inchapoa irompajacotantajiquemparica, mananiji iroguijatacoquena. ³⁵ Quericaca teeca irininteji irantsipeventena irooca irimetojavenquena, manaquea impeaquempa; cotanquitsiquea iriraquea atsipevenquenaneca aisa irantsipevenquemparogueti Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica tsavetantaquenaca irooca irimetojavenquenaquea, incoquempaniquea inchoocaguiteni. ³⁶ Arigueti inchoocavetaquempa agavejanquitsineca irashinquemparo maasanopae quepatsipaequitica, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueti irimetojanajegueti arigueti impeaquempa camorecariqui, ¿arimpate agavejaque irajaararo aavajeri? Aatoquea agavejitsi. ³⁷ Irashintamajavequemparoquea maasanopae, cotanquitsiquea aatoquea yagavejitsi irivegaraventavaquempa aatonijite yoguitsi camorecariqui. ³⁸ Quericaca pashiventacaquenaneca naatimpa aisa nocantaguequeca inchoocatimojiaquerigueti caquinteja caarica quisho oamajatiri Irioshimajaca, irirajia covaeguisherijia, ari inquejetaquempa quea irira Irijanite Caquinte impashiventacaapojaquempariquea iriatimpa oncoramanitapojajegueti incoraquetajegueti. Iroganejencapojajempa quea, inquempetapojajempari Iriri, intsipatsipaitapojajempari ashivantijite comajashirentanquitsica.

9

¹ Aisa icanqueriquea:

—Noncanquempija arimajaguitatsi iconoagarantaca catintiitimojiaquenaca imaica, aato imetoji tequeratagueti iramene quero icotani Aapani Irioshi imajirontagueti, ironigaimojiaqueriquea iragavejane.

Jesoshi icantashitatiimojiacariquea itsatacaanepae
(Mt. 17.1-13; Irc. 9.28-36)

² Ariquea anaanajagueti 6 savincaguiteri iriraquea Jesoshi yoanaque ontaniqui otsempiqui yagatsonquivaetanaquequea osamani. Iriguentiquea itsipatsipaitanaca Peerero, Santiago aisa Joanca. Tee inchoocateji itsipajia. Iroompaquea taampina iriatimpajia yamenitsijigariquea Jesoshi icantashitatiimojianacariquea. ³ Ariquea ocotanaca iitsaare ocavorejatanaquequea ocantashitatanaca tsiren oquitamaromatanaquequea ocanca quempetacaqueate oquitamarotigueti sharaca, teequea iramenimajiteroji quitsaarensi oguitamaroca yajacajitirogueti acaniqui quepatsiqui onquempetaquemparo iroatimpa. ⁴ Yamenitsijigari Iriashini aisa Moishishini itsipatsipaitacari Jesoshi iquenquetsatavacaajiaca. ⁵ Irira Peerero icanqueriquea Jesoshi:

—Tsatacaantantatsica, cameetsavaeque achoocajiaque ocaniqui. Intsishiatsi nompeacaguempaja 3 catisetarensi, aparo pashinquempa aviatimpa, aparo irashinquempa Moishishi, otsipaquea irashinquempa Iriashi.

⁶ Teetarite intsateji querocaca incanquemeca, mana itsaroajianaquetari.

⁷ Iroompaquea omararotacojiapojajiri, ari quea iquenquetsajencajitanaque omararosecanquegueti icanque:

—Iricatica irio Irijani, nopintsamajatacaca. Pinquemisantamajajiguerija.

⁸ Ariquea yamenitsijiavetaja aisa cajaraguiteni, aparo icatiaja Jesoshi. ⁹ Ariquea icoraquecoraqueitaji yoguirincajiaja, iriraquea Jesoshi icanqueriquea:

—Aatotaja quericaca picamantitsi oratica pamenajiaqueca imaica. Intancorejanejegueti Irijanite Caquinte irimetojavetaquempagueti, ari quea pintsavetacotsijiguempaquea.

¹⁰ Iriatimpajia teequea quericaca incamanteji, manaquea icantavacaajiaca:

—¿Oraquea icanquegueti: ‘intancorejanajegueti Irijanite Caquinte irimetojavetaquempagueti’, taaquea icantacotaque?

¹¹ Ariquea icoacotsijijaari Jesoshi:

—¿Quero ocotacani icantantacaca tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini icantajiaquegueti iriquetitaquea coraquetajatsine Iriashini?

¹² Iriatimpa icanquequea:

—Arimajaca ocanque Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi iriquetitaquea coraquetajatsine Iriashini, irinetsanaguequeroquea maasano. Cotanquitsiquea oraquea itioncacojiquerigueti Irijanite Caquinte, ¿queroquea ococani ocanquegueti irantsipevaequem-paquea, aisa incatsimajiqueriquea? ¹³ Imaica noncamanquempi jac icoraquetaquiti Iriashini, cotanquitsiquea mana yantaguishejitaqueri maasano inintajitaqueca. Ariquea ocanque Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi coramani itsavetsijitaroni.

Jesoshi yogueshitajiri chaajaniquitirajaca, yoguisotoajiniri ampatsini
(Mt. 17.14-21; Irc. 9.37-43)

¹⁴ Ariquea yarejerejeipojaja ichoocajiaquegueti itsipajia itsatacaanejia, yamenajiapojajiri yomporoguijaventajari, aisa ichoocajiaque oraniqui tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini itsipatsipaicariquea iquenquetsatavacaajia, irooquea icanque irooquea icanque. ¹⁵ Yamenitsijavajariquea icoraquepojaji Jesoshi ariquea icojianaca yamenamenaitanaquequea intati. Maasanojia itacorojaianaca iquenquetsatavacaajivajiri. ¹⁶ Iriatimpa icanqueriquea:

—¿Taaquea piquenquetsaventajiaqueca?

¹⁷ Iquenquetsatanaquequea aparo, icanqueri:

—Tsatacaantantatsica, namavequempi irijani ishaquiacaca ampatsini, imacanat-acaqueri. ¹⁸ Querocagueti ichoocaqueni yaacotapojiquerigueti ariquea ipijempejacaacari ishimotyonajavaetanaque, yatsicayajitanaca, iroompaquea aratsiquijini. Nocantajivecari pitsatacaanejia iroguisotojiaiquerime, cotanquitsiquea teequea iragavejajigueriji.

¹⁹ Icantanaquequea Jesoshi:

—¡Arisa picomirincajiga teequea paventemparoji iragavejane Aapani Irioshi! ¿Querocaquea oncarashequiavaeteni nosavicaventajiaquempi? ¿Queroca oncarashequiavaeteni nantsipetacojiaquempiquea? Iroosacanica iintsija pamajiaquenarijate ocaniqui.

²⁰ Yaajianaqueneriquea. Iriaquea ampatsini yamenavaquerigueti Jesoshi, ariquea icotanaca icantacaanaqueri tinquininini, ariquea itejanaquequea isavi quepatsiqui, itigaritigarivaetanaca tigaririri tigariri, ishimotyonajavaetanaque. ²¹ Iriaquea Jesoshi icanqueriquea iriri:

—¿Querocaquea ocaratanaqueni yajagantsitacotaca ishaquiacarigueti ampatsini?

Iriatimpa icanque:

—Jac yoshequiacovaetanaquequea, ishaquiitsitaritarite coramani chaajaniquitirajagueti. ²² Oconoaca manaquea yomposacaacariquea paamaripoquiqui, oconoaca yomposacaacari ojaaquiniqui irimetojaquerime. Imaicaquea arigueti pagavejaque aviatimpa, iintsija pimpintsatocojiguenashiatsi pamitacotenarishiatsi.

²³ Icanqueriquea Jesoshi:

—¿Queroquea ococani picanquenaquea: ‘Arigueti pagavejaque’? Quericaca aventamajaquemparineca Aapani Irioshi iragavejaqueroquea maasano.

²⁴ Iririjencavaetanaque iriri chaajaniquiri, icanque:

—Naventavecariquate. Pagavejacaguenaja naventamajataquemparinijite.

²⁵ Ariquea Jesoshi yamenajivaquerigueti ishiashiaitashipojacari icaramirincavaeque caquintejia, icantomajitsitari ampatsini, icanqueri:

—Aviguenti cotacaacari, teeca inquemantempaji aisa teeca inquenquetsatantempaji. Imaicaquea noncanquempi pisotoanajerijate, povashiantanajerija iricatica, aatoquea picoraquetimatajitsi pishaquiajempari.

²⁶ Iriaquea ampatsini ariquea icotanaca icajemanaquequea jeeee, icantacaanaqueri tinguininini, isotoapanajantiri yovashiantanajiri joquijitsantsataca quempeniquea imetojaque, iconoajiacaquea icantantajiacaca:

—Metojaque.

²⁷ Cotanquitsiquea Jesoshi yacatsavacoqueriquea yoguitinajaqueri, ariquea icotanaja icatianaja. ²⁸ Ariquea yoanaji Jesoshi tsovironaqui, itsipatsipaitanajari itsatacaanejia, iriguenti choocajajatsi, icoacotsijapojajari:

—¿Querote ocoani naatimpajia caarica nagavejantajigari noguisotoitajigueriji?

²⁹ Iriatimpa icanqueriquea:

—Iriaquea ampatsini quempecarica imaica aatoguete iroquetitaquea pamanajiguiritsi Aapani Irioshi aisa aatoguete pisanticotiro pisheca,* aatoquea pagavejimajiguitsi poguisotojiaaqueri.

Jesoshi icamantsitajariquea irimetojaque

(Mt. 17.22-23; Irc. 9.43-45)

³⁰ Ariquea yoanaji Jesoshi icantanaca Garireaquei. Teequea irininteji iramenajitavaqueri, ³¹ ininquetarite intsatacaajiaqueriquea itsatacaanejia. Ariquea itsatacajiaque-
riquea, icanqueriquea:

—Iriaquea Irijanite Caquinte iraacaantajiqueru, irajaiavaqueru caquinteja, ariquea irimetojajiaqueru, cotanquitsiquea aapojajempaguete 3 savincaguiteri intancorejanaje.

³² Iriatimpajia teequea intsajiavaqueroji icanqueca, cotanquitsiquea omintsaroana-
queru incoacojiaquerime taa opaji icanque.

Quericaca anaamajatantanquitsineca

(Mt. 18.1-5; Irc. 9.46-48)

³³ Oraquea yarejerejeipojacaguete Caperenaqui yoayoaitanaquequea tsoviron-
aqui, iroompaquea irira Jesoshi icanqueru itsatacaanejia:

—¿Taa opajita picantavaque picantavaque incajaranquítica quenavoquirontsiqui?

³⁴ Cotanquitsiquea iriatimpajia imativicajianaque, yamenajiaquequea iroguente
icantavaque icantavaque quericaca caavijica yanaantaque. ³⁵ Iriaquea Jesoshi isavi-
canaquequea, icajemajiaqueru itsatacaanejia carajianquitsica 12, icanqueriquea:

—Quericaguete nintanquitsineca iranaantaque aato yaventacotatsi, inchiquioji iri-
atimpa iramijiaqueriquea maasano.

³⁶ Ariquea yaitsitaquea aparo chaajaniquitanquitsica yogatiimojiaqueriquea itsata-
caanejia, ariquea yatsomaititari icanqueru:

³⁷ —Quericaca shineventavaquemparine chaajaniquiri quempecarica iricatica
iroorijite nonintacaantaquero naatimpa, quempecaqueate naroguentica
ishineventavaca. Quericaca shineventavaquenane naatimpa, aatoquea aparo
naatimpa ishineventavaca, irioquea aisa irishineventavaquempa tigarancaquenaca.

Quericaca teeca incatsimajiaji iroguente itsipatacaji

(Mt. 10.42; Irc. 9.49-50)

³⁸ Ariquea icanqueru Joanca:

—Tsatacaantantsica, chapiniqui namenajiaqueriquea aparo yoguisotoaque-
riquea ampatsini, iroguentequea yaventashicari pivajiro. Cotanquitsiquea naatimpajia
nocantimentajiaqueriquea, namenajiaqueriqueate teetarite intsipatsipaitajinica.

³⁹ Icanquequea Jesoshi:

* 9:29 Oconoaca paperi iroquetinica tee oncanteji ocaniqui: aisa aatoguete pisanticotiro pisheca.

—Imaica aatotarite picantimentajiguiritsi. Quericagueti pamenajiaqueca avenquemparoneca novajiro ironigaantaquerogueti oacaantantatsica intati, iriatimpa aatoquea taampina itsipatavajirotsi incantimanatavajenaquea. ⁴⁰ Quericacatari teeca incatsimataji iroguenti itsipatacaji. ⁴¹ Quericaca cavintsajaquempine jocacotaquempine oja pimiraqueca iroorijite nonintacaantaquero naatimpa, inquenquejaquegueti: ‘Irioriji irashi Quirishito’, arimaja aato opeapitsatari irinejacotajempa.

Caaviji incatsimatimentamajajiqueri covaeguishetacaantanquitsineca

(Mt. 18.6-9; Irc. 17.1-2)

⁴² “Taacagueti covaeguishetacaaquemparineca aparo chaajaniquiri quejejiacarica iricajia tsarovoltaquenanea, incatsimatimentamajajitaqueriquea. Irootaquequea nontsatacaantajiaquempiroca aatonijite iquejejitiritsi imaica, iroquetitamequea intsatotacojiqenerime itsanoqui iniroshimentapiri itononcantajitaca, irajaitanaqueriquea impishoncajatsijitempariquea inirojaniqui quentijani.

⁴³ Nonquejetacaajiaquempiroquea imaica: arigueti oncovaeguishetacaaquempi paco, pincaratsitemparoquea. Cameetsavetaca pimpeaquempa tsatiavacori pichoocatigueti acaniqui quepatsiqui, aatoniji mavitepacotirajampigueti ipishoncajitimpi camorecariqui aatoca otsivaquitsi. ⁴⁴ Ontaniquiquea aato imetojitsi igueni aisa aato otsivaquitsi paamari.

⁴⁵ Aisa iroogueti covaeguishetacaaquempine piguiti, pincaratsitemparoquea. Cameetsavetaca pimpeaquempa tsatiaguitiri pichoocatigueti acaniqui quepatsiqui, aatoniji maviteguititirajampigueti ipishoncajitimpi camorecariqui. ⁴⁶ Ontaniquiquea aato imetojitsi igueni aisa aato otsivaquitsi paamari.

⁴⁷ Aisa iroogueti covaeguishetacaaquempine poquija, pintaguirorejaatsitempa. Cameetsavetacaquea apaoquivetaquempi pinquijapojajegueti imajirontagueti Aapani Irioshi, aatoniji mavioquivetimpigueti impishoncajitaquempi camorecariqui. ⁴⁸ Ontaniquiquea aato imetojitsi igueni aisa aato otsivaquitsi paamari.

⁴⁹ Maasanojiaquea osocapojempari paamari, quejetaca icachoanejitirigueti viratsi imetojajitinirigueti Aapani Irioshi.† ⁵⁰ Oraquea incachoanepane cameetsavaeque, cotanquitsiquea ariguetiomaomasancategueti, ¿querocampate incojitajeroni incachoanetantajitajemparo? Pinquejetemparoja incachoanepane cameetsatatsica, aisa pinconoavacaamajaquempaja.”

10

Icanque Jesoshi aatoja quericaca vashiantirotsi imanquigare

(Mt. 19.1-12; Irc. 16.18)

¹ Ariquea isotoanaque Jesoshi, yoanaquequea Joreaque aisa intatiqueroqui Jororane. Iroompaquea yarejetapojacagueti yomporoguijaviavempojacariquea aisa icaramirin-cavaeque caquinteja. Ariquea itsatacajiaaqueri iquempetapiniqueroqueti.

² Ariquea iconoagarantajiacaquea pariseojia icoraquecoraqueipojaque icoacojiapojaqueri iramenantajiaquempariniji, icantajiaipojaqueri:

—¿Arite icantimentantajitiro irovashianterogueti shirampari imanquigare?

³ Iriatimpa icanqueriquea:

—¿Querocampate icanqueni Moishishini itioncacotanaquerogueti?

⁴ Iriatimpajia icanquequea:

—Irraquea Moishishini ishinetsitari arigueti irovashiantanajero shirampari imanquigare, irojoquitenemparojate paperi otioncacagueti yovashianquero,* ariquea inti-

† **9:49** Chooca mavite ocantacoqueca ocatita. Maasano teeca intsariventempari Aapani Irioshi iroanaque camorecariqui. Irioquea aisa ocantacoque tsaroventarica Quirishito irantsipevaetanaquempa acaniqui quepatsiqui impishoncamajatanajeroniji quempevaetagantsi. * **10:4** Oratica paperi icanquero quimajareri certificado de divorcio (irooca aisa carta de divorcio). Iroguenti paperi itioncajiqueroqueti quejecaroca: “Imaicaquea novashiantajiro nomanquigavetacaca, aato nomanquigatajaro.” (Pamenero Os. 2.2 aisa Ireo. 24.1-4.)

garanquitsitemparo oanaje.

⁵ Icanque Jesoshi:

—Irraquea Moishishini manatarite yamenajiaquempiquea quishoshirentavaequempi, jero iquejetacaanquempiroca imaica itioncanquempiroca. ⁶ Cotanquitsiquea iroaqueragueti ipeacaaguecarigueticquea Aapani Irioshi maasanopae, ‘ipeacaacariquea shirampari aisa manquigarentsi.’[☆] ⁷ ‘Irootaquequea imaica shirampari intsinampirejanaqueriqueate iriri aisa iriniro, quisho iroamajataquero imanquigare, ⁸ apatsinoroquea incantanajempa. Ariquea iroaqueragueticquea tequeratagueti irimanquigatemparoji, mavite icarajivetaca, ariquea imanquigacarogueti ariqueate icojianaca tee irimavitetajeji, quempetanajaqueate apatsinoronica icantaja.’[☆] ⁹ Jeroquea imaica oraquea itsipatacaantacaca Aapani Irioshi, aatojate itsiparejajiro caquinte.

¹⁰ Ariquea yoayoaitanaji tsovironaqui qui icoacomajajiaqueriquea itsatacaaneja.

¹¹ Iriatimpa icanqueriquea:

—Querica ovashianqueroneca imanquigare manquigatajemparoneca otsipa, manaquea icovaeguisheca yaimentacocar iroquetica. ¹² Ariquea oquempetaca, iroogueti manquigarentsi ovashiantanaquerineca manquigataroca manquigatajemparineca itsipa, manaquea aimentacari.

Jesoshi yamanacoventajiaqueri chaajaniquirijia
(Mt. 19.13-15; Irc. 18.15-17)

¹³ Iroompaquea icoraquecoraqueitaquequea itsipapae yamajiapojiniriquea Jesoshi chaajaniquiripae impamijiavaqueriniji. Irraquea itsatacaaneja yamenajiavaquerigueti yamajiaquenerigueti, icantomajavaqueriquea.

¹⁴ Cotanquitsiquea yamenaquegueti Jesoshi, osemacaaquitar icanqueriquea:

—Ariotaquetsija incoraquetetate chaajaniquirijia naatimpaqui, aatoquea pojocaavaca, ishineventajiacaritarite Aapani inquitequitica irimajirontacotaquempari quenquejajiatsica quempecarica iriatimpajia.[†] ¹⁵ Iroomajaca noncantajiaquempica: querica nintanquitsineca impejaeri Aapani Irioshi Imajirote inquempetajempariquea chaajaniquitirajaca. Oraquea aatogueti iquempetaritsi, aatarite iconoapojajari maasano peajiaquerica Imajirote.

¹⁶ Iroompaquea inajiaqueriquea chaajaniquiripae, ipamijiaqueri yamanacoventajiaqueri incavintsajamajiaquerinijite Aapani Irioshi.

Ajaarantavaetatsica
(Mt. 19.16-30; Irc. 18.18-30)

¹⁷ Oraquea yoanajigueti Jesoshi yameniri icoraquepoji irira caquinte ishiashitapojacariquea iguerovempojacari icanqueri:

—Tsatacaantantatsica cameetsari, ¿queroquea noncoquempani cameetsanijite noncoquitempaninijite nonchoocaguiteni?

¹⁸ Icanqueri Jesoshi:

—¿Queroquea ococani picantantaquenaca ‘cameetsari’? Teequea inchoocateji cameetsari, aparo icoca Aapani Irioshi. ¹⁹ Pitsaqueroquea maasanopae itioncacotanaqueca Moishishini, ocanquequea: ‘Aatoja pimetojanti, aatoja poashitiro manquigarentsi, aatoja paitsianti, aatoja pitsojeacotantimatatsi, aatoja pamatavijantitsi, pinquenquejacameetsatacoquerija piri aisa piniro.’

²⁰ Iriatimpa icanqueri:

—Tsatacaantantatsica, aritarite noquempetaca imaica, noparianacaroquea nonetsanamajatanaqueoquea maasano nochaajaniquipojigueti narejevaecaro imaica.

[☆] 10:6 Jen. 1.27. [☆] 10:8 Jen. 2.24. [†] 10:14 Irirajia chaajaniquitantsica tee iraventacojiguempaji, mana ishineventajiapojacari Jesoshi, iquemisantajiaqueri. Ari anquempajiaquempaquea aatimpa.

²¹ Yamenitsitanacariquea Jesoshi ipintsatacotanacariquea icanqueri:

—Imaica apanivani poanaquequea pojocantaguetanaqueroquea maasanopae pash-intaguecaca, paantajiaquemparoquea imentaquipae pojocajiaqueneri coguitejacojian-quitsica, pinquejetaquerogueti onchoocataje oganejencaro shinetacajaempineca ontaniqui inquitequi. Ariquea pincoraquetajeja poguijatanaquena.

²² Iquemitsitaroquea icanquerica ariquea ocotanaca otsimeteitacaanaqueri, ariqueate yoanaji, ishimampojancavetanacaquea, iriguentitari ajaarantavaetatsica.

²³ Iriiraquea Jesoshi yamenajiaqueriquea maasanopae, ariquea icantajiguiiri itsatacaanejia:

—¡Omanapitsamajataquempariquea ajaarantavaetatsica inquijanaque imajirontagueti Aapani Irioshi!

²⁴ Irooquea iquemajiaquerogueti icanqueca, yamenamenaitanaquequea intati itsatacaanejia. Yapijitajiroquea Jesoshi icanque:

—Nirijanijiate, omanapitsamajataquempari inquijanaque imajirontagueti Aapani Irioshi iriraquea aventaroca irajaararo. ²⁵ ¿Arimpate iragavejaquequea cameyo inquijanaquequea itepoquiqui quisaatonquiri irisotoanaqueriquea antaqueronta? Aatoquea yagavejitsi. Iriompaquea ajaarantavaetatsica caaviji anaquero omanapitsataquempari inquijanaque imajirontagueti Aapani Irioshi.

²⁶ Iquemitsijigari itsatacaanejia arimpaqueate yamenamenaitanaque intati, ican-tavacaajiaca:

—Iroosacanicca, ¿quericampate agavejanquitsineca iraavajempa?

²⁷ Yamenajianaqueriquea Jesoshi icanqueriquea:

—Iriiraquea caquinte teequea iragavejeroji, iriguentiquea Aapani Irioshi agavejatsi, yagavejaquerotari maasanopae.

²⁸ Iroompaquea icantanaque Peerero:

—Nomajirote, naatimpajia novashiantajianaqueroquea maasanopae nashintaguecaca, noguijaguijaitanaquempi.

²⁹ Icanque Jesoshi:

—Iroomajaca noncantajiaquemfica, quericaca vashiantajianaqueroneca itsoviron-aquite, irioca iriguentijeguitepae, itsijoitepae, iriniro, iriri, irijanijiate, irooca iniganquitejire, cameetsanijite irisavicavenqueroquea notigaranquimenquerica intsavetantimojianaqueriquea itsipapae intsatacaajiaqueriquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, ³⁰ irojocajitajeneriquea otsipa itsovironaquite ocantiqui quepatsiqui oshequiavaequequea aricaca oncaravaequequea 100, aisa inchoocajiaque itsipapae iriguentijeguitepae, itsijoitepae, iriniropae, irijanijiate, iniganquitejire. Cotanquitsiquea incatsimatimentajiqueri iramenajiquerigueti itsarovenquenaquea. Oncoramanitapojajegueti incoguitempaniquea iranijaguiteni. ³¹ Icaramirincavaequequea yamenajivetacaca imaica yanaantavaeque, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueti aatoquea yanaantajitsi. Aisa icaramirincavaeque teeca iranaanteji imaica, oncoramanitapojajegueti iranaantavaetanaque.

Jesoshi icamantajajiri aisa irimetojaque

(Mt. 20.17-19; Irc. 18.31-34)

³² Ariquea iriatimpajia ishivoquishivoquiiitanacaroquea quenavoquirontsi itonco-toncoitanaque iroaroaitanaquequea Jerosarequi. Iriquetitaquea oanankuitsi Jesoshi, iriraquea itsatacaanejia yoguijaguijaipojiri, yamenamenaitanaquequea intati. Itsipajia guijajianaquerica itsaroajianaquequea. Ariquea yapijitajiro Jesoshi itsipajiana-jari tiijacoñaji itsatacaanejia carajianquitsica 12, ariquea iparianacaro icamanqueri querocaca incojiquerini ontaniqui Jerosarequi. ³³ Icanqueriquea: “Imaicaquea antoncotoncoitanaque oahoaitanaque Jerosarequi. Ontaniquiquea ontaniqui arejere-jeiquempagueti manaquea iracaantajiqueri irira Irijanite Caquinte, irajaitanaqueri

ichoocajiaquegueti saserorotejia anaantajianquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itionca-cotanaqueca Moishishini. Iriatimpajia incanquequea: ‘Iintsishiatsi irimetojajiterini.’ Ariquea irajaitanaqueriquea ichoocajiaquegueti teeca irijorijoigueti irimetojacaanqueriquea. ³⁴ Iriatimpajia irantanaguishevaequeri, inquishoquishoavaequeri, aisa impasapasaiqueri agompiaquitempari. Ariquea irimetojajiaqueri, cotanquitsiquea aapojajempagueti 3 savincaguiteri intancorejanaje.”

Inintajiavecaca Santiago aisa Joanca

(Mt. 20.20-28)

³⁵ Ariquea iquempejiquempejiipojiriquea Santiago aisa Joanca, irijanijiate Severeo, icanqueriquea:

—Tsatacaantantatsica, nonintajiaque pinetsanamajajiaqueroquea noncantajiaque-mpica imaica.

³⁶ Iriatimpa icanqueriquea:

—¿Taate opajita pinintajiaque nantempica?

³⁷ Icantajiaqueri:

—Aapojajempagueti pimpeaquempagueti Imajirojiate maasano, nonintajiavecaquea poguisavisaviitaquena nosenampijajiaquempi, aparo savicanquitsineca pitincamijempequiqui, aparo pishinampijempequiqui.‡

³⁸ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

—Teequea pintsajigueroji ocatica pinintavecaca. ¿Arimpate pagavejajiaquequea aviatimpajia pimire nomiraquempaca naatimpa? ¿Arimpate pagavejajiaque poviñacajatacaantantaquemparo noviñacajatacaantantaquempaca naatimpa?§

³⁹ Iriatimpajia icanqueriquea:

—Jeejeguitatsi nagavejaquempa.

Icanqueriquea Jesoshi:

—Pitampaticamajataquero pimiraqueroquea nomiraquempaca naatimpa, arimaja poviñacajatacaantantaquemparo noviñacajatacaantantaquempaca naatimpa.*

⁴⁰ Cotanquitsiquea teequea naatimpa cantatsineca quericaca senampijaquenanece savicanquitsineca notincamijempequiqui aisa noshinampijempequiqui. Iriguentiquea cantanquitsica Aapani Irioshi paesatoniqui iroaqueragueti.

⁴¹ Ariquea iquemajiavaquegueti itsipajia 10 itsatacaanejia itijerequijianaqueri Santiago aisa Joanca. ⁴² Cotanquitsiquea Jesoshi icajemajiaqueriquea icanqueriquea:

—Pitsajiguiritarite iriraquea ipejaiaqueca imajirojiate teeca irijorijoigueti manaquea yatsanavaecari igonorjia, ariquea iquempejiaca iramajiroreja yomperaperacari irashijia. ⁴³ Cotanquitsiquea aviatimpajia aatoquea piquejejiga. Ariguenti quericaca nintanquitsineca iranaantimojiaquempi, impeitsitempaja amijiguempineca.

⁴⁴ Quericaca nintanquitsineca irijivatante, impeitsitempaja iromperare maasano.

⁴⁵ Quempecaquea Irijanite Caquinte teequea irooquea incoraquetashiteji iramijitavaqueri, iroguenti icoraquetashique incavintsajantapoje, aisa irimetojajentsitempariquea maasanojia, onquejevequempaquea irivegaraventajajeneri irisotoimentajiana-jeniji santanatacojiavetanquitsica.

Jesoshi yamenacajairi shamponcajari Varitimeo

(Mt. 20.29-34; Irc. 18.35-43)

‡ **10:37** Irira savicatsica itincamijempequiqui majirontatsica yanaajiaqueri itsipajia, iquejemajirovecari majirontatsica, aisa iquejetaca savicatsica ishinampijempequiqui, iquejemajirovetajari. § **10:38** Ocatiquea icanqueca Jesoshi manaquea iquejetacaacaro irantsipequempagueti, oquejetaca incanquegueti: “¿Arimpate pagavejajiaquequea aviatimpajia pantsipevaequempaquea pinquempejiaquenaquea naatimpa nantsipevaetaquempagueti?”

* **10:39** Iquempetacaacaro Jesoshi, quejetacaquea incanquegueti: “Pitampaticamajataquero pantsipevaequempaquea pinquempejiaquenaqueate naatimpa nantsipevaetaquempagueti.”

⁴⁶ Iroompaquea yarejetapojacaroquea Jesoshi Jericoqui, itsipatsipaitapojacariquea itsatacaane. Oraquea yoanajigueticquea arimpaqueate yoshequiavaetanaquequea oguijaguijaitanaquerica. Ariquea oraniqui ocaravoquitapojigueti quenavoquirontsi isavicaque shamponcajari pajitatsica Varitimeo, iriguentiquea irijanite Timeo. Iriatimpaquea iroguenti isavicaventi yamanantagueti imentaquipae. ⁴⁷ Irooquea iguemacoquerigueti coraquetapojishiatsi Jesoshi Nasarequitica, icajemitsitanacaquea iririjencatanaque, icanque:

—¡Jesoshii, Ichoviquitanaqueca Taavini, pimpintsatocotenashiatsi!

⁴⁸ Icantomajajiaqueriquea oshequini, icantsijavetari irisanticotanaque, cotanquit-siquea iriatimpa arimpaqueate icajemamajatanaquequea:

—¡Ichoviquitanaqueca Taavini, pimpintsatocotenashiatsi!

⁴⁹ Icatiapojaquea Jesoshi icanque:

—Iintsijate pincajemerijate.

Icajemitsitari shamponcajari icanqueriquea:

—Iintsija, imaica pishinevaetanajempaja, pincatianaje, icajemaquempiqueate.

⁵⁰ Icatiitsitanaca ipishoncapanajantiroquea isavotacaca ishiashitanacariquea Jesoshi. ⁵¹ Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Taa opaji pininque nantaquempiro?

Icanti shamponcajari:

—Tsatacaantantsica, noninque namenaje.

⁵² Icanqueriquea Jesoshi:

—Iintsija poanaje, pitsaquetarite nagavejaque namenacaajempi, paventantaque-naca, irootaquequea pamenantanajaca.

Ariquea icotanaca amenaji, yoguijatanajiri quenavoquirontsiqui.

11

Yarejetapojacaroquea Jesoshi Jerosarequi (Mt. 21.1-11; Irc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Iroompaquea irooshipojigueti irarejerejeipojemparo Jerosare, yarejerejeipojajaroquea Vetepaje aisa Vetania Orivotsempiqui. Ariquea iriraquea Jesoshi itigarancajiaqueriquea mavite itsatacaane icantajiavaqueriquea:

² —Poanaquequea ontaniqui quempeji guinteninintsiqui, ariquea pamenajapojeri aparato aashino irijanigantirenajaniqui shiticacotaca, tequeratatirajaquea irishiashiavijitacotantajitempariji. Pishiticarejacojianaqueri pamajiaquenarija. ³ Choocagueti cantajiaquempineca: ‘¿Querocampate pincojiaquerini?’ Aviatimpajia pincantajigueri: ‘Iriguenti cocotacari Amajirote, taampinatari iroguipijaempiri.’

⁴ Ariquea yoayoaitanaquequea yamenajapojiriquea shiticacotaca tsovironaqui qui sotomorontsi qui ocaravoquitapojigueti quenavoquirontsi, ariquea ishiticarejacojiaqueriquea. ⁵ Iriraquea choocajianquitsica oraniqui icanqueriquea:

—¿Querocaqueate pincojiguerini? ¿Taaquea pishiticarejacotancarica aashinogantirenajaniqui?

⁶ Icantanaqueriquea iriatimpajia icantajiavaquerica Jesoshi, ariquea ishinejiaqueneri iraaianaqueneri.

⁷ Ariquea yaajianaqueriquea yamajiaqueneriquea Jesoshi, ipashicamititsajiaqueneri iitsaarepaequi, iriatimpa isavicantanacari ishiacotantanacariquea. ⁸ Irirajia tirorencaventajiacarica iconoagarantajiacaquea yovemaroncaashijiavaqueri iitsaare quenavoquirontsi qui, itsipapae aavashijia vanquitsica ovashi ivemaroncaashijiavaqueriquea.*

* **11:8** Yovemaroncaashijiavaquerigueti iitsaare quenavoquirontsi qui aisa ivemaroncaavoquitashijiavaquerigueti ovashi, manaquea iquejetacaavacari majirontatsica ishineventajigarigueti.

⁹ Irirajia iriquetica oahoitananquitsica aisa irirajia guijaguijaitaquerica icajemajianaque, icanque:

—¡Caaviji yoganejencamajataca!

—¡Intsishiatsi irishineventajiquempari iricatica coraquetapojatsica itigarancaqueca Majirontamajatatsica!

¹⁰ —¡Ari incoquempani irishineventajiquempariquea iricatica peanquitsineca Amajirojiate inquempetajempariquea Taavini ipeavecagueti coramani imajirojiate choviquijianacajica!

—¡Caaviji yoganejencamajataca Aapani Irioshi choocatatsica jenoqui!

¹¹ Ariquea yarejetacarouquea Jerosarequi, yoanaquequea teemporoqui itsaroven-tantajitarica Aapani Irioshi, yamenaguepojiroqueate itsitacaguetaipojiroquea. Iroom-paquea incajaranquiguitetanaquitigui isotoanaji yoanaji Vetaniaqui, itsipatsipaitana-jari itsatacaanejia carajianquitsica ¹², javaetanaji catsirincaiteri tsaparoncaguete-tanaja.

Jesoshi icanqueroquea iguera aatotarite ochoocatajitsi osovena
(Mt. 21.18-19)

¹² Ariquea osavincaguitetanajiguete isotoanajiroguete Vetania, itaseapojiquea Jesoshi. ¹³ Yamenacotsitapojacarouqueate iguera choocatanquitsica ovana, irootaque-quea yoantapanajantaca iramenamajapanajanterouquea choocaca osovena, cotanquit-siquea iquempejivetapojacarouquea quempeji teequea anjeroji, iroguentini ovana. Tequeratarite arejetempaji ochoocatan-taca osovena. ¹⁴ Icantsitarouquea:

—Imaicaquea imaica aatoquea ishecatimajitajarotsi pisovena.

Iquemajiaqueriquea itsatacaanejia.

Jesoshi yoguivorocajiaqueri jocantantajiavecaroca teemporoqui
(Mt. 21.12-17; Jn. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵ Ariquea yarejerejeitaca Jerosarequi, iquijianaque Jesoshi oniganquirequi oticaa-coroqui teemporo itsaroven-tantajitarica Aapani Irioshi, yamenajiaipojiriquea jocan-tantaguetirica viratsipae intsompogui oniganquirequi aisa vegaratantajiguirica. Yogu-ivorocajiaipojaqueriquea maasanojia, aisa yapitaquiaguequeroquea ishitaponcaropae yojoquijitantarica imentaquitsite guipiantajiguirica imentaquipae.† Iquejetsigueta-ro-quea aisa isavisaviitantacaca jocantajiguirica emorenipae. ¹⁶ Icantimentajiaqueriquea maasano aatotarite iquijacaantajianacaro oniganquirequi teemporo irajaianaquero irajaararopae iravisacaantajianaquemparo antaqueronta. ¹⁷ Ariquea itsatacajiaque-riquea icanqueriquea:

—¿Arimpate tee ontionquempaji: ‘Oratica notsovironaquite incantacojitero iroguenti ashi incorquetantapinijitempaca caquinteguetatsica iramanajiaquenani?’* Cotan-quitsiquea aviatimpajia manaquea pipeacajaiacaro imoro itsititantaca aitsitantajiat-sica.*

¹⁸ Iroompaquea iquemacojiaqueriguete saserorotejia anaantajianquitsica aisa tsat-acaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini inintajiavecaquea irimetojajiaquer-ime, cotanquitsiquea querocampate incojiaquerini, itsaroacaajiacariquea, yamenajia-queri yomporoguijaventajiacari maasanopae yamenamenaitanaquequea intati ishin-eventajianacari itsatacaantavaequeguete.

¹⁹ Ariquea opitsecajencatanajiguete, yoanaji Jesoshi, isotoanaquero Jerosare.

† **11:15** guipiantajiguirica imentaquipae. Incoraquequeguete joriojia quenajiaipojatsica otsipapae guinteninintsi-paequi iramajiaqueguete cantashitatiaguetanquitsica imentaquipae, irojocajiaipojaqueneri guipiantajirica imen-taquipae irojocajiajaveneriniji itsipapae cameetsaniji irojocagarantajiajeneriniji Aapani Irioshi teemporoqui, irioca irivegarajiaque viratsi irojocajiaquenerica. * **11:17** Is. 56.7. * **11:17** Jer. 7.11.

*Oshimpeguiricanaquequea iguera**(Mt. 21.20-22)*

²⁰ Osavincaguitetanajigueti yoayoaitanaji, yamenacojianajiro iguera jac sampirocane metojamajataque maasano ovaritsa. ²¹ Iriraquea Peerero iquenquejitanajaro chapinquitica, icanque:

—Tsatacaantantatsica, iintsija pameneroja intati ontatica iguera picantaqueroquea chapiniqui aatonijite ochoocatajitsi osovena, imaicaquea metojaque.

²² Icanque Jesoshi:

—Paventaventaitemparijate Aapani Irioshi. ²³ Iroomajacaquea noncantajiaquem-pica, quericaca cantaqueronca ocativa otsempi: ‘Poanaquetsija pojocajatemala iniro-janiqui quantijani’, aatogueti iquenquejaveta: ‘Arica’, iroguenti iraventamajaquem-pariquea Aapani Irioshi, ariquea oanaquequea ojocajapojempa. ²⁴ Jero imaica noncantantajiaquem-pica, taaca opajita pamanajajiaquerica Aapani Irioshi pamanajiaque-rigueti, paventamajaquemparija pintsamajajiaqueja arimajaca irojocajiaquempi, ari oncotanaquempa. ²⁵ Oraquea pamanajiguerigueti Aapani Irioshi, choocagueti picat-simajiaqueca, iroquetitaquea pimpeacojiajempari taaca opajita icatsimatatacuempica cameetsanijite irishinevenquempinijite Piri choocatatsica inquitequi irishetajem-pironijite pipeacaaguishejiacaca aviatimpajia. ²⁶ Cotanquitsiquea aatogueti pipeaco-jiajaritsi ipeacaajiacaca catsimatatacuempica, aatoquea ishetajirotsi Aapani Irioshi choocatatsica inquitequi pipeacaaguishejiacaca aviatimpajia.

*Icoacojitaqueriquea Jesoshi taaquea tigarancaqueri**(Mt. 21.23-27; Irc. 20.1-8)*

²⁷ Ariquea yarejerejeitapojaro Jerosare, iriraquea Jesoshi iquijanaquequea intsom-pogui oniganquirequi teemporo yanijivijitaque. Incajaranquiguitetanaquegueti icoraquecoraqueitashipojaqueri saserorotejia anaantajanquitsica, itsipatsipaicariquea tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, icoraquejiaquequea aisa jivajiat-sica.

²⁸ Icantajiaipojaqueri:

—¿Taaquea cantaquempi piquempetancaroca imaica poguivorocantajiacarica jocantantajiat-sica? ¿Taampate tigarancaquempiquea?

²⁹ Iriraquea Jesoshi icanqueri:

—Iintsija naatimpa noncoacotempi. Poguisotoaquenarogueti, ariquea nonquempet-sitempa naatimpa noncamanquempiquea queri tigarancaquenaca. ³⁰ Iviñacajatantigueti Joancani, ¿queroquea oquenapojini? ¿Irooca oquenantapojaca inquite? ¿Irioca oquenantapojaca caquinteja? Iintsija pincamantena.

³¹ Irooquea iquemajiavaquegueti iquenquetsatavacaajianaca icantajianaque:

—¿Querote ancoterini? Ancantsivetemparigueti oquenantapojaca inquite, iriatimpa incantanaque: ‘Iroosacanica ¿queroquea ococani teeca pinquemisantantajiguempariji?’

³² ¿Cotanquitsiquea arigueti aiantantsivetempari oquenantapojaca caquinteja...?

Manatari itsaroacaajiacariquea omporoguijajianquitsica, maasanopaetari icanque irira Joancani iriguenti tsavetantatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi. ³³ Jero icantantajiacarica Jesoshi:

—Teetari nontsajiguenica.

Ariquea Jesoshi icantajiaqueri:

—Iroosacanica, ariquea nonquejetaquempaquea naatimpa, aatoquea noca-mantimpitsi quericaca tigarancaquenaca naatimpa.

12*Jesoshi iquempetacaajiacariquea quempoguijavetaroca ovaitsoquimashi**(Mt. 21.33-46; Irc. 20.9-19)*

¹ Ariquea Jesoshi iquempetacaacotacanari icanqueriquea:

—Ichoocaque aparo caquinte yashincaquea iguepatsite. Iroompaquea imiamaroncaqueroquea ovaitsoqui, itantotacoqueroquea. Iqueecashiqueroquea yagaticantajitaroca ovaitsoqui osotoajatantanaquempaca ovaja, ipeacaitsitaroquea irisavican-taquempaca jenoqui quempoguijaqueroneca cameetsanijite iramenamajaqueronijite aatonijite yaajiguetirotsi. Iroompaquea icajemajiaqueri itsipapae irishiacojiaqueneriquea. Oraquea onchoocatanaquegueti irojocagarantajiaqueneri iriatimpa. Ariquea yoavaetanaquequea jmm osamani. ² Ocoramanivaetapojigueti aapojajagueti osamparipiotantanacaca ovaitsoqui itigarancavevari aparo yashincaca iramanajiajateriquea irojocagarantajiajenerime iriatimpa. ³ Cotanquitsiquea iriraquea shiacojiaqueroa manaquea yaajiavaqueri itavatavaajiaqueri itigarancajiajiri ejempaco. ⁴ Ariquea irira ashincaroa itigarancuitsitaja itsipa. Iriatimpa iroguenti iquirajashitequitacaajiavaqueri icantaguishejiavaqueri. ⁵ Itigarancavetaja itsipa, ariquea imetojajiavaqueri. Iroompaquea itigarancuitsivetaja itsipapae oshequini. Iconoagarantacaqueate itavatavaajiavaqueri, itsipapae imetojajiavaqueri.

⁶ “Iriguenti choocatajatsi irijanite ipintsamajatacaca. Ariquea itigarancuitsitari iriatimpa, icanque: ‘Iriocampa nirijanite, iriguentiquea irajaitavaque cameetsa, inquemisantajiavaqueri.’ ⁷ Cotanquitsiquea iriatimpajia irooquea yamenavaquerigueti icoraquepojugueti iquenquetsatavacaajianaca icanquequea: ‘Jeeri irintatica ashinquemparoneca maasanopae irimetojanajeguete iriri. Jamequetiroshiatsi ametojajiavaqueri cameetsanijite aatimpajia ashintamajatajemparoneca.’ ⁸ Iroompa yarejevopajaca yaajiavaqueriquea imetojajiaqueri, ipishoncavaequitiri antaqueronta otantotacoguete ovaitsoquimashi.

⁹ “¿Imaica querocaca incojiaquerini ashincaroa iguepatsite? Manaqueate iroashijiaquiteriquea irimetojajiaquiteri, itsipapaequeate incajemajiaje quempoguijitaajerineca iniganquitejire.

¹⁰ “¿Arimpate teequea pampatsajavantacojigueroquea Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi coramaniqui? Ariqueate ocanquequea imaica:

‘Oraquea ogota mapi teeca irishineventajiavetempaji peacaajiacaroca mapipanco, opeanacaquea anaantamajatanquitsica quishotacaaqueroa.

¹¹ Iriraquea Aapani Irioshi ipeacajaaroquea. Amenajiaqueroquea aatimpajia oganejencani.’ ”

¹² Iriatimpajia inintajiaveca iracaantajiaquerimequea, iquemajiavaqueritari iriguenti iquejetacaajiaa, cotanquitsiquea itsaroacaajiacariquea omporoguijajianquitsica, jero yoayoaitantajanacaca.

Icoacojiqueri Jesoshi cameetsavaequempa irojocajiqueneri Sesa imentaquipae (Mt. 22.15-22; Irc. 20.20-26)

¹³ Iriraquea pariseojia itigarancagarantajiaquequea itsatacaane aisa shinevencarica Erorishi* iroaroaitanaque ichoocaquegueti Jesoshi inomitacaajiaquempari cameetsanijite onchoocaqueenijite incanqueca ompampiatantapojempaca incatsimatacaantajiaqueri. ¹⁴ Iriatimpajia yoayoaitanaquequea icantajiapojiri:

—Tsatacaantantatsica, notsajiaque aviatimpa teetarite pamataguempaji. Tee inchoocateji quericaca pagamajaquempaca, aisa teequea pintsaroacaguempariji caquinte, irioca anaantavetanquitsica, irioca teeca iranaanteji. Pitsatacantiguetei tampatica poaquero picamanqueriguetei queroquea incojiaquempani irinetsanajigueroniji inintaguetica Aapani Irioshi. Aviatimpa pitsatiroqueate icanqueca majirontatsica Sesa icanqueguetei maasanojia joriojia irojocagarantapinijiaqueneri imentaquipae. Imaica

* **12:13** Pamenero Mr. 3.6 otioncacaguetei isavi itsavetacojiqueriguetei shinevencarica Erorishi.

¿queroca pincanteni? ¿Cameetsampa nojocajiaqueneri, aricaca tee oncameetsateji?
¹⁵ ¿Ariquea nojocajiaqueneriquea, aricaca aato nojoquiniritsi?

Cotanquitsiquea Jesoshi itsatavaqueroquea teequea cameetsa incantajigueji, man-
 aquea ishinetamampeajiacaqueate intati, irootari icantantacarica:

—¿Quero ocoani pinintantajiacaca pincomitacaajiaquename? Iintsija pojocajigue-
 narijate apamentaquiuro tenario† nameneritate.

¹⁶ Iriatimpajia yojocajiaqueneriquea. Iroompaquea icanqueriquea:

—¿Taa ipajita iricatica ivaantorijiqueca? ¿Taaquea ashintaro ivajiro tioncanquitsica?

Icanqueriquea:

—Iriguenti majirontatsica Sesa.

¹⁷ Icantsijigari Jesoshi:

—Iroosacana, pojocajiajenerijate Sesa yashincaca iriatimpa pinetsanati-
 menqueroniji icanqueca, aisa pinquejetacaajiaquempariquea Aapani Irioshi,
 pinetsanamajajiaqueroja maasanopae icantaguequeca.

Iquemajivaquerogueti icantajiaquerica, ariquea yamenamenaitanaque intati.

*Icoacojitaqueriquea Jesoshi quero oncoquempa intancoretancoreitanajeguetei oncora-
 manitapojajeguetei*

(Mt. 22.23-33; Irc. 20.27-40)

¹⁸ Iroompaquea irioquea oahoaitananquitsica saroseojia iramenajiaquiteriquea Je-
 soshi. Iriatimpajia iriguentiquea cantajatsica aatoquea itancoretancoreitanajitsi
 metojatsica. Icantajipojaqueri:

¹⁹ —Tsatacaantantatsica, iriraquea Moishishini itioncanaque coramani paperiqui
 icanque inchoocaqueguetei caquinte teeca irijanintempaji, aapojempaguetei irimeto-
 janajeguetei irojocapanajantero imanquigare, choocagueteiquea iriguentijeguite irio-
 quea manquigatajemparone irijanintacajaemparoquea quempetaja irioca irijaninta-
 jari metojanquitsica. ²⁰ Coramani ichooaque aparo nogonoro irijanintacaquea 7.
 Iiraquea parianquitsica imanquigavetacaroquea manquigarentsi, cotanquitsiquea
 niganquiquea imetojaque teequea irijanintacaguemparoji. ²¹ Iroompaquea irioquea
 manquigavetajaro itsipa oguijatirica. Ariquea iquempetaja iriatimpa, imetojanaji tee-
 quea irijanintacaguemparoji. Ariquea iquempetaja itsipa niganquitica. ²² Arimpaquea
 iteroncanaca maasano imanquigajavecaroguetei, teequea irijanintacajaiguemparoji.
 Ariquea ometojitsitanaja iroatimpa. ²³ Imaica, iintsija pincantenaja, oraquate on-
 coramanitapojajeguetei intancoretancoreitanajeguetei maasano metojatsica, ¿quericaca
 manquigamajatajemparoneca? Maasanotari imanquigajavecaroquea.

²⁴ Icanqueri Jesoshi:

—Aviatimpajia manaquea picomijiaca, teetarite pintsajigueroji querocaca ocanqueni
 Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi coramani, aisa teequea pintsajigueroji yagave-
 jica iriatimpa. ²⁵ Oncoramanitapojajeguetei intancoretancoreitanajeguetei maasanopae
 metojatsica, aatoquea quericaca manquigatajatsineca, aisa manquigarentsi aatoquea
 yojocantajitajirotsi irimanquigajitajemparo, manatarite inquempejianajempariquea
 irashivantijitete Aapani Irioshi choocajatsica inquitequi. ²⁶ Imaica aviatimpajia
 iroguenteiquea picanque aatoquea itancoretancoreititsi metojaripae. ¿Arimpate teequea
 pampatsajavantacojigueroji itioncacotanaqueca Moishishini coramani iquenquetsa-
 taqueguetei Aapani Irioshi maequitatsicaqui? Icanqueriquea: ‘Naroguenti Irioshima-
 jate Averaame, Ishaaco aisa Jacovo.’ ²⁷ Teequea irio Irioshite metojatsica, iriguentiquea
 Irioshite anijatsica. Aviatimpajia iroguenti picomimajajia.

† 12:15 Iiraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiteriguetei itsipa apajencaro savincaguiteri iriveg-
 arataqueri aparo tenario.

Queroca caavijica anaaque irinetsanamajajiqueca
(Mt. 22.34-40)

²⁸ Ariquea icoraquepojaque aparo tsatacaantiroca itioncacotanaqueca Moishishini, iquemapojaqueri iquenquetsatavacaajiaca. Yamenaquequea itampaticamajataqueroquea Jesoshi itsatacaquerigueti saroseojia, ariquea icanqueriquea iriatimpa:

—Oraticapae icantacaantica Aapani Irioshi irinetsanajite ¿querocate anaantamajatasica?

²⁹ Iiraquea Jesoshi icanqueriquea:

—Oraquea caavijica anaaque icantacaantica irinetsanajite iroguenti cantatsica: ‘Pinquemisantamajatenajate, ishiraerijia. Iiraquea Arioshite Majirontamajatsica, iriguenti apaniromajaca. ³⁰ Pimpintsamajataquemparija Majirontamajatsica Pirioshite, pampaniromajatanaquerija, pimpintsashirentamajaquempari, pimpintsaguenquejanemajatanaquempari, pintampishiventamajaqueneri irooriji pipintsamajatacari.’[☆] ³¹ Oraquea mavitetapojatsica iroguentiquea cantanquitsica: ‘Pimpintsataquemparija pigonoro pinquejetacaajempa pipintsataguete aviatimpa.’[☆] Teetarite onchoocateji otsipa icantacaantaqueca anaaqueroca ocatita mavite.

³² Iiraquea tsatacaantiroca itioncacotanaqueca Moishishini icanque:

—Tsatacaantantsica, arimajaca pinetsanamajaqueroquea, iiraquea Irioshimajaca iriguentiquea aparomajaca, teequea inchoocateji itsipa.

³³ Ampintsamajaquempariquea ampanirontamajatanaqueri iriatimpa, ampintsaguenquejanemajatanaquempari, ampintsashirentamajatanaquempari, antampishiventamajaqueneri. Aisa ampintsamajaquempari agonoro anquejeta-caajempa apintsataguete aatimpa. Irootaquequea inintamajataque Aapani Irioshi, anaaqueroquea antaajigueneriguete viratsipae maasanomontiina irooca aisa ajocajigueneriguete Aapani Irioshi taaca opajitapae.

³⁴ Iiraquea Jesoshi yamenaqueeriguete iquenquejamajaquero itampaticamajataqueroquea yoaquero, icanque:

—Irooshipojishiatsi pimajirontamajaquempari Aapani Irioshi.

Ariquea icantajiaquiti mariric, ariquea oparianaca teequea quericaca cocotajerineca.

¿Taaquea choviquitanaqueri Quirishitotatsica?
(Mt. 22.41-46; Irc. 20.41-44)

³⁵ Oraquea itsatacaantanajiguete Jesoshi oniganquirequi teemporo icanque:

—Iiraquea tsatacaantanajiguero itioncacotanaqueca Moishishini icanquequea: ‘Iiraquea Quirishitotatsica‡ iriguente ichoviquini Taavini.’ ¿Querocaquea ococani icantantajiacaroca? ³⁶ Coramanitari Ishire Aapani Irioshi iquenquejacaqueriguete Taavini icanque:

‘Iiraquea Majirontatsica Aapani Irioshi icanqueriquea Nomajirote:

Pisaviquetaja pisenampijaquenaja notincamijempequiqui,

pintsipataquenaquea arejevaetanaquempa

nagavejajiaqueriguete maasano catsimajiaquempica, onquejevequemparo povanque-gontatsitempari.’

³⁷ Iiraquea Taavini iriotaquequea cantaquerica: ‘Nomajirote’, ¿queroquea incoquempani inchoviquitanaqueri?

Icaramirincavaetanaquequea omporoguijaventacarica, iquemajivaqueriguete ishinejianaca.

[☆] 12:30 Ireo. 6.4-5. [☆] 12:31 Irev. 19.18. [‡] 12:35 Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanqueguete Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguijitaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserrotejiate. Iira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajitsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano.

*Icanque Jesoshi aatojate yoguijaguijaitacotiritsijate tsatacaantajiguiroca itioncota-
cotaqueca Moishishini*

(Mt. 23.1-36; Irc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Ariquea itsatacaantanajigueti Jesoshi icanque:

—Inchiquiojitaja poguijaguijaitacotiritsijate tsatacaantajiguiroca itioncota-
cotaqueca Moishishini. Iroguenti ishineventajiaca inquitaaajerontajiaquemparo
ontiasero cameetsanijite irisemeque. Aisa yoayoaitapinique ontaniqui yojocanta-
jigueti rogueti taaca opajitapae ajaararontsipae inintajiaque inquenquetsatacaaji-
tavaqueriquea. ³⁹ Icoquitani yoapinijiguigueti shinagogaqui icapio cantapinijiacaca,
inintajiaque quea iroguisavicajitavaqueri intsipatsipaipojempariquea anaantajiatsica.
Ariquea iquejejiaca quea aisa icapio caji acagueti irishecaji aquempaquea, inintajiaque
iroguisavicajitavaqueriquea intsipatacaantajiquempariquea anaantajiatsica. ⁴⁰ Aisa
yamata vivamataviva etaquero quea metojacoropae iteroncamajatsitaquero quea
ashintaguecaca. Aisa yamanamampeajiacari quea Aapani Irioshi teeta quea
irisanticotsitempaji, isemejiaque intati. Iriatimpajia caaviji iranaajiaque quea
incatsimamajajitaqueri oncoramanitapojajegueti.

Metojacoro ojocaqueneriquea Aapani Irioshi omentaquitsite

(Irc. 21.1-4)

⁴¹ Ariquea yoanaque quea Jesoshi isavicaque tampatica ochoo caquegueti itetan-
tajitarica imentaquipae yojocajiquenerica Aapani Irioshi. Yamenajia vaqueriquea
maasano yojocajiaquegueti imentaquitsite. Iconoajiacaca ashintajianquitsica yojoca-
majataque quea oshequini. ⁴² Iroompaquea ocoraquepo jiquea aparo metojacoro,
tee quea ashintempaji, otepojiri iroatimpa mavimentaquitejaniqui omentaquitsite.
⁴³ Yamenaque ro quea Jesoshi icajemajiaqueriquea itsatacaanejia icanqueriquea:

—Arimajaca ocatica metojacoro teeca ashintempaji yamenaque ro quea Aapani
Irioshi otetaque quea oshequini, anajia vaqueriquea maasano. ⁴⁴ Iriatimpajia yaagan-
tavajiri imentaquitsite, yashintavaevetacatari, cotanquitsiquea iroatimpa teeca ash-
intamajavetempaji mana quea aacaajaniquicari maasano ashincaca ovegaratantajem-
pameca osheca.

13

Jesoshi icanque irisovejaiquero teemporo

(Mt. 24.1-2; Irc. 21.5-6)

¹ Ariquea isotoanajiro quea Jesoshi intsompogui oniganquirequi teemporo, icanque-
quea aparo itsatacaane:

—Tsatacaantantatsica, pameneroja inirotsentseina mapipae ipeacaantajitaroca.
¡Cameetsavaeque quea mapipancopae!

² Cotanquitsiquea iriraquea Jesoshi icanqueri:

—¿Arite pamenajiaquero maasanopae ocatica? Aatoquea ochoocatajitsi aparo mapi
ogataajatsineca, maasanopae irisoveacomajajitaquero.

Quero quea oncotanaquempanti irooshipojegueti onteroncaguetanajempa quepatsi

(Mt. 24.3-28; Irc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Ariquea yoayoaitanaque quea Orivotsempiqui otampaticatacoquero quea teem-
poroqui, ariquea isavicaque Jesoshi oraniqui. Iroompaquea iriraquea Peerero, Santi-
ago, Joanca, Antirishi iquempejiquempejiipojacari quea, icantajiapojiri:

⁴ —Pincamantena, ¿querocate oncarateni irisovejaiqueroni? Irooshipojegueti onet-
sanatantaquempaca, ¿taa opaji nontsatantajia vaquemparoca?

⁵ Iriraquea Jesoshi icanqueriquea: “Shoshoh yamatavijajitimpitsija.

⁶ Incoraque coraque itaquetari oshequini pinajajiaquenane ca cantajianquitsineca:
‘Naroguenti’, ariquea iramatavijajiaqueri incaramirincatashivaetanaqueri.

⁷ Pinquemacojiavaquerigueti irashimirintavacaajianaquempaquea quempeji, aisa otsipapaequi quepatsi, aatoquea pitsaroajiguetsi. Aritarite onquejetanaquempaquea imaica, cotanquitsiquea aatotaja arejetsitatsi onteroncantanaquempaca maasanopae quepatsi. ⁸ Iiraquea guintenijianquitsica otsipapaequi quepatsi iroaroaitashijianaqueriquea osamanipaequitica, ariquea irashimirintavacaajiaquempa. Ariquea inquempajiaquempaquea majirontajiatsica inchoocagarantajiaque intigarancajiaqueri igoaretajiate iroaroaitashijianaqueriquea itsipa majirontatsica irashimirintavacaajiaquempa. Aisa omoguecaguetanaquempaquea. Irantsipevaejitaquemparoquea tasetzijencapae. Onquejeguetanaquempagueti imaica mana oparianaca intati irantsipevaetantajitaquempaca.

⁹ “Pagamajaguitempani. Irajianaquempiquea icapiocajiacagueti jivajiatsica incatsimatacaantajiaquempiquea, impasatacaantajiaquempi agompiaquitempi shinagogapaequi icapiocantapinijiacaca pigonorojia. Aisa irajianaquempiquea quejemajirojiavetatsicaqui, aisa majirontajiatsicaqui. Ariquea aviatimpajia pintsavetantimojianaqueri pintsavetacotantajiaquenaqueate naatimpa. ¹⁰ Iroquetitaquea intsavetacojiqueroquea Quenquetsatsarentsimajaca Oganejencatatsica intsitacov-aetanaquempariquea maasanopae caquinteguetatsica, ariquea onteroncapojajempa. ¹¹ Oraquea iracaantajiquempigueti irajianaquempigueti majirontajiatsicaqui aatoquea pishoshoguiteta aatoquea piquenquejajigui pincantajigue: ‘¿Querocaca noncanque nonpetanaquempagueti coajica?’ Poapoitanaquegueta iriatimpajiaqui aatoquea inchiquioji piquenquetsatashijiaquempa aviatimpajia, iriguenti quenquejacaajiaquempironeca Ishire Aapani Irioshi cameetsanijite pintsajiaquenijite querocaca pincanque.

¹² “Inconoagaranquempaquea iracaantajiaqueri iriguentijeguitepae irashimajaca igonoromajaca irimetojacaantajiaqueri. Ariquea inquejejaquempaquea irijanintajiatsica irimetojacaantajiaqueriquea irijanijiate. Itsipaquea incatsimajianaqueri iriri iriniro irimetojacaantajiaqueri. ¹³ Maasanopae irisemaneguimentajiaquempiroquea novajiro pitsaromentajiaquenugueti, cotanquitsiquea quericaca atsipetacovae-tanquitsineca aatogueta yovashiantirotsi itsarovenquenugueti arejevaequempa irime-tojanaje, irioquea iriguenti irajaitanaje inquitequi.*

¹⁴ “Oraquea pamenajiaquerigueta iriraquea covaequishetaqueroneca teemporo incatianquemparogueta ontaniqui icantimentajitirigueta incatigue (quericaca apatsajavanqueroneca ocatica pinquenquejamajateroja pintsatimenqueroniji), ariquea inchoocaquegueta ontaniqui pintampinajapanajantejate maasanopae Joreaquitica pishiashiaitapanajantejate otsempitsempiacagueta. ¹⁵ Quericaca choocatanquitsineca sotsiqui omencotapojacagueta itsovironaquitequi ovancaitoqui, aatoquea yaguijitanajanti, aato iquiji iraguepanajantero taaca opajitapae choocatanquitsica intsompogui. ¹⁶ Quericaca choocatanquitsineca iniganquitejirequi, aatoquea ipiapanajanti irapanajantero iitsaare. ¹⁷ ¡Ooshiatsi manquigarentsijia tsaraqijianquitsineca, aisa atsomijianquitsineca, caaviji antsipemajajiaquempaquea! ¹⁸ Aviatimpajia pamanacoventajiguempaja aatonijite otampaticatirotsi oncatsincaguitemajategueta. ¹⁹ Caavijitari irantsipejitaquempa anaavaequero maasanopae yatsipejiguetaacaca iroaqueragueta ipeacaacarogueta Aapani Irioshi quepatsi arejevaequemparoquea imaica. Aisa aatoquea yamenajitajirotsi oncoraman-itapojajegueta. ²⁰ Aatomegueta icaratacaapojirome Amajirote oratica savincaguiteri-pae irantsipetantajiavetaquempaca interoncamajajiaquempamequea caquinteja. Cotanquitsiquea ipintsatacotacari icoguiajiaqueca,† icaratacaantapojacanarica.

* 13:13 Mt. 10.21-22. † 13:20 Irirajia icoguiajiaqueca iriojiatari aventaventajiaquemparineca.

²¹ “Quericaa cantajiaquempineca: ‘Jeeri iricatica Quirishitotatsica’, irooca incanquempi: ‘Ichoocaque ontaniqui’, aatoquea piquemisantajiguiritsija. ²² Incoraquecoraqueitaquequea tsavetantamampejaigatsica amatavijantajianquitsineca incanquequea: ‘Naroguentiquea Quirishitotatsica.’ Itsipaquea cantajianquitsineca: ‘Naroguentiquea tsavetantiroca icanquenaca Aapani Irioshi.’ Aisa ironigaanqueroquea oacaantantatsica intati cameetsanijite iramatavijajianaquerinijite oshequini. Inquejetacaajitsivetempariquea icoguiajiaqueca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aatoquea yagavejiritsi. ²³ Pagamajaventajiguempaja, nocamantsiquempiquea imaica maasano ocatica tequeratagueti arejepojempa.

Querocaca oncoguetanaquempani incoraquetajategueti Irijanite Caquinte
(Mt. 24.29-35, 42-44; Irc. 21.25-36)

²⁴ “Iroompaquea oncaraguijanaquegueti atsipevaerentsi impitsecajencatanaque catsirincaiteri, taai aato iquitasetaji. ²⁵ Irieraquea impoquiropae irasacaraague-tanaquempa. Irimoguecanaquempaquea choocaguetanquitsica jenoqui inquitequi. ²⁶ Iroompaquea iramenajitavaqueriquea Irijanite Caquinte incoraquetapojajegueti incoraquetantapojajempa mararoqui, iragavejavaetapojempa iranaajiaque-riquea maasano, iroganejencavaetapojempa. ²⁷ Ariquea intigarancajiaqueriquea irashivantijitete iroaroaitanaquequea intsitacaguitejajiaquitero quepatsi aisa inquite, incapiocajiaqueriquea icoguiajiaqueca Aapani Irioshi.

²⁸ “Imaica pintsajiavaqueroja nontsatacaajiaquempica, nonquempetacaquem-piroja iguera. Iroaquerasano etsocorevanatanaque pitsajiaquequea irooshipojaji ajagantsipojaje. ²⁹ Ariquea onquempetajempaquea oncoramanitapojajegueti pamenajiavajerogueti onquempetanajempagueti nontsatacajaianaquempica imaica, irooquea pintsatantajiajavajempa irooshipojajishiatsi incoraquetajate Irijanite Caquinte, quejetaca catiapojaca sotomorontsiqui. ³⁰ Arimajaca noncantajiaquempica, maasanopae ocatica nocantajiaquempica imaica onetsanamajatanaquempaquea tequeratagueti interoncajiguempaji maasano choocajianquitsineca omparianaquem-pagueti nontsavetantsitacaca imaica.† ³¹ Oraquea inquite aisa quepatsi ompeaquempa, cotanquitsiquea oraquea nocantaguequeca aato opegatsi.

³² “Teequea inchoocateji tsatatsineca querocaca savincaguiteri onetsanatan-taquempaca, tee aisa intsajiteji quero incarateni catsirincaiteri. Irirajia ashivantijite inquitequitica tee intsajigueji, ariquea iquempetaca Irijanite Aapani Irioshi teequea intsateji. Aparoquea icocani Aapani Irioshi iriatimpa itsaqueroquea. ³³ Pagamajavajemparija. Pincoguitempaniquea poguijajiajajeri, aisa pamanaguiteterini Aapani Irioshi, teetarite pintsajigueji querocaca aantapojempaca oratica savincaguiteri. ³⁴ Onquempetaquemparoquea iroguetu caquinte osamani, irojocajianajeri irashijia incantajianajeriquea maasanojia taaca opajita irisavicaventajiajeneri. Incanteri yashincaca quempoguijiroca sotomorontsi incantacoguitempani iramenaguiteni. ³⁵ Irootaquequea noncantantaquempica aviatimpajia, pincoquempaniquea poguijamajaguiteterini, teetari pintsajigueji querocaca incoraquetantajatempaca ashincaro ca tsovironaqui. Aisa teequea pintsajigueji aricaca incoraquetaje ompitsecajencaguitetanajegueti, irooca nianquite, irooca irinijanajegueti chaapa, irooca osavincaguitetanajegueti. ³⁶ Taampinaquea incomirejapojajempiquea, inchiquiojिता yamenajiapojajimpitsijate

† 13:30 Otioncacaca acaniqui, iguenquetsatsarequi guiriegojia ocanque genea. Chooca mavitepae agavejaque oncantacotaque. Genea agavejaque oncantacoqueri (1) irioca maasano choocajianquitsica icantaquerogueti (esta generación o la gente de este tiempo); (2) irioca oncantacoque maasano joriojia (esta raza); (3) irioca oncantacoque maasano choocajianquitsineca omparianaquempagueti itsavetantsitacaca (esta generación, es decir, la generación que ve el comienzo de estas cosas).

teequea poguijajigueriji. ³⁷ Oraquea nocantajiaquempica aviatimpajia, irooqueea nocantajiaqueriquea aisa maasanojia: Pagamajajiaquempaja.”

14

Iquemavacaimentajiacari Jesoshi iraacaantajiaqueri

(Mt. 26.1-5; Irc. 22.1-2; Jn. 11.45-57)

¹ Ariqueea iriraqueea saserorotejia anaantajianquitsica itsipajiacari tsatacaantajigu-iroca itioncacotanaqueca Moishishini yamenajiavaquerogueti mavitetapoji savincaguiteri arejetantapojempaca Paashicoa,* aisa savincaguiteri ipae ishecatantajitaroca pan teeca inconoantajitemparo anempoacaanaqueroneca, iquenquejajianaque queroqueea incoquempani iraacaantajiaquerinijite Jesoshi irimetojacaantajiaqueri, cotanquitsiquea teequea irininteji inquemacojitaqueri. ² Icanquequeea:

—Oraqueea anaanajempagueti Paashicoa, ariqueea aacaantajiaqueri. Imaicaqueea imaica aatotaja aacaantajiguiritsijate aatonijite icatsimatacojianaqueritsijate maasano omporoguijaventajiacarica.

Ishaguitantajiacari Jesoshi casancajencajari

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³ Ariqueea yoanaque Jesoshi Vetaniaqui itsovironaquitequi Shimo icantajitica Avejancavetatsica. Isavisaviitaquequeea ishecajiacaqueate, ariqueea ocoraqueepoji manquigarentsi amacopojiri casancajencajari vegaramajatatsica, ipeacaantajitaroqueea naarero, tee inconoajatantajitemparoji otsipaja. Iroguenti yoguijaantajicaro chovintyoriqui ipeacaajitaca mapi icantajitica aravasetero. Amapojaquerogueti iriatimpaqui otsanorejacotsitaroqueea oshaguitantsitariquea ishinquireguishiqui. ⁴ Iconoagarantajiacaquea savisaviitanquitsica oraniqui icatsimajianaquequeea iquenquetsatavacaajianaca icanquequeea:

—¿Querocaquea? Opomatsajatacashiat si casancajencajari. ⁵ Ovegaravaecaqueate anaanaquero 300 tenario.† Arimesano irojocantajiquerome aanquemparome imentaqui irojocajitaquenerimequeea coguitejacojianquitsica.

Ariqueea icatsimajiaqueroquea. ⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi irooqueea iquemajiavaquerigueti icantsijigariqueea:

—Iintsija ariotaquetsijate, aatoqueea pasereajiguirotsi, cameetsavaequequeea oshaguitanquenaro. ⁷ Iriraqueea coguitejacojiatsica icoguitanitarite pintsipajiajempariqueea, pinintajiaquegueti pincavintsajajiaqueri pincavintsajajiaqueriqueate, cotanquitsiquea naatimpatarite aatoqueea picoguitani pitsipajiajanatsi. ⁸ Imaica iroatimpa onetsanaquero agavejaqueca, oshaguitsinotantaquenaro casancajencajari ashi irojoquijijitajatenagueti nometojanaquegueti. ⁹ Imaica noncamanquempiquea arimaja querocagueti intsavetantajiqueroni Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica maasanopae quepatsipaequi, ariqueea intsavetantajiqueroquea ocatita manquigarentsi oshaguiquenagueti cameetsanijite inquenquejacotimentajitajeronijite iroatimpa.

Jorashi ininque iraacaanqueriquea Jesoshi

(Mt. 26.14-16; Irc. 22.3-6)

¹⁰ Ariqueea yoanaque Jorashi Ishicariote iramenajiaquiteriquea saserorotejia anaantajianquitsica incantajiaquiteri ininquequeea iraacaantaqueri Jesoshi. Irioveca itsatacaane carajianquitsica 12. ¹¹ Iriatimpajia ishinejianacaqueea icanqueriquea irojocajiaqueneri imentaquipae. Iriraqueea Jorashi yoanaji, iroompa ariqueea iquenquejianaquequeea queroca incoquerini iraacaantaquerigueti.

* **14:1** Pamenero Glosario intsavetantajitirogueti Paashicoa. † **14:5** Iriraqueea tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiterigueti itsipa apajencaro savincaguiteri irivegarataqueri aparo tenario.

Jesoshi ishecatacaajianajari itsatacaanejia
(Mt. 26.17-25; Irc. 22.7-18; Jn. 13.21-30)

¹² Ariquea aapojaca savincaguiteri pariantajarooca savincaguiterpae ishecatantajitarooca pan teeca onconoguemparoji anempoacaaqueroneca, irooquee aisa ijitorejantajitarica ovejajaniqui irishecaciaquempaca inquenquejacojiaqueroquee Paashicoa. Iiraquea itsatacaanejia Jesoshi icanqueriquea:

—¿Querocaquea pininqueni nonetsanajiaquempironi maasanopae cameetsanijite ashecaciaquempanijite coajica ashineventajiaquemparo Paashicoa?

¹³ Ariquea iriatimpa itigarancajiaqueriquea mavite itsatacaane icantajaivaqueri:

—Poapoaitanaquequee Jerosarequi, pintonquivojajiavaquempari shirampari iramacopajaquerogueti ijatsite, irioquee poguijaguijaitanaque. ¹⁴ Querocaguetei injijanaqueni oraniqui ariquee pinquijaquijaitanaquequee aviatimpajia, pincantajiaoperiquea ashincarooca itsovironaquite: ‘Iiraquea Tsatacaantantatsica icanque: ¿Querocaqueate oraniqui noshecaciaquempani coajica nontsipatsipaiquempari notsatacaanejia nonquenquejacojiaqueroquee Paashicoa?’ ¹⁵ Iriatimpa intsipatsipaitanaquem-piquea oshitamencotacaguetei jenoqui, irijicojiaquempiroquee otantotacaguetei caguetejeginica, jac netsanaguecaquee maasanopae. Ariquee oraniqui pinetsanamajiaqueroquee maasanopae ashecaciaquempaguetei coajica.

¹⁶ Yoayoaitanaquequee itsatacaanejia, yarejerejeica Jerosarequi, ariquee yamenajiapojiroquee maasano quejemajataca icantajaivaquerica Jesoshi incajaranqui. Ariquee inetsanajiaqueroquee maasanopae irishecaciaquempaca irishineventajiaquemparoniji Paashicoa.

¹⁷ Iroompaquee opitsecaguitetanaqueguetei yoanaque Jesoshi Jerosarequi, itsipatsipaitanacariquee itsatacaanejia carajianquitsica 12. ¹⁸ Ariquee ipimerequijajiapojaca shitaponcarontsiqui ishecacia. Icanque Jesoshi:

—Imaica noncamanquempi, iconoquempiquea aviatimpajia aparo aacaantenaneca, ishecatimotaquena.

¹⁹ Ariquee icohicoitanaca itsatacaanejia ishimampojancajianaca, yacayacaitanaque:

—¿Naroguenticampa aacaanquempineca?

²⁰ Iiraquea Jesoshi icanqueriquea:

—Iriguenti aacaanquenaneca notsatacaane conoavetaquempica aviatimpajia 12, iriguentiquea tsipavacoquenaca notsiantancaroguetei pan shovaoqui. ²¹ Aritarite ontampaticamajatanaque ocanqueca tioncanquitsica coramani itsavetacotsijicariguetei Irijanite Caquinte, cotanquitsiquea jirantsipevaetemanishiatsi irira aacaanquerineca! Aatomesano ivoguime iriatimpa.

Jesoshi icotarejaqueroquee pan yojocajiaqueneri itsatacaanejia
(Mt. 26.26-29; Irc. 22.14-20; 1 Co. 11.23-26)

²² Iroompaquee ishecaciaaguetei, yaitsitaroquee Jesoshi pan, yamanaqueriquea Aapani Irioshi, icantacovenquero: “Ariotelesaa.” Ariquee icotarejaqueroquee yojocajiaqueneriquea itsatacaanejia icanqueriquea:

—Paajiavaqueja. Iroguenti notsino.

²³ Iroompaquee incajaranquiguitetanaqueguetei yaacoquero chovintyoriqui,‡ yamanajiriquea aisa Aapani Irioshi, icantacovenquero: “Ariotelesaa.” Ariquee yojocajiaqueneriquea itsatacaanejia, imirajivaca maasano.

²⁴ Icanqueriquea:

‡ 14:23 Iroguenti yaacotaque vinoja.

—Iroguentiquea noriraja[§] sotojaatananquitsineca nometojaventajiaquerigueti caramirincavaetanquitsineca. Ocantacoqueroquea iroaqueraro paaquito.*
²⁵ Imaica noncanquempiquea, aatoquea nomirajaro vinoja arejevaetapojempa nomirajemparo iroaquerajaro impeaquempagueti Aapani Irioshi Imajirojiate maasano.

Jesoshi icamanqueri Peerero iromanacoqueriquea
 (Mt. 26.30-35; Irc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

²⁶ Iroompaquea iteroncajianaquegueti yamashaiventajiaquerigueti Aapani Irioshi, isotosotoitanaji yoayoaitanaque Orivotsempiqui. ²⁷ Ariquea icanqueri Jesoshi:
 —Ocatica pitsecanquitsica maasano aviatimpajia pimpashiventacaajiaquenaquea pojocajiapanajantena. Otioncatari ocanque: ‘Aapojempagueti nometojaqueri quempoguijirica oveja. Iriaquea ovejajia imporocajencatesano maasano.’[✧]
²⁸ Cotanquitsiquea nontancorejanajegueti narouquetiquea jivatanaquempine noanaquequea Garireaqui.

²⁹ Icanquequea Peerero:

—Impashiventacaajiavetanaquempiquea maasanopae irojocajocaivetanaquempi, cotanquitsiquea naatimpa aatotarite nojoquimatimpitsi.

³⁰ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueri:

—Noncamanquempiquea, coajica tequeratagueti omavitetempaji irinijeji chaapa, pomanacoquenaquea 3.

³¹ Cotanquitsiquea arimpaquea icantamajatanaque Peerero:

—Ariguetiija intsipatacaantajitenajate irimetojajitena, irimetojajiquenaquea, cotanquitsiquea aatoquea nomanacotimpitsi.

Ariquee iquejejaquero maasano icantajiaqueca.

Jesoshi yamanaqueriquea Aapani Irioshi Jetsemaniqui
 (Mt. 26.36-46; Irc. 22.39-46)

³² Ariquee yoayoaitanaquequea Jetsemaniqui. Irooquea yarejerejeipojacagueti iriraquea Jesoshi icanqueri itsatacaanejia:

—Pisavisaviitetaja ocaniqui, naatimpa namanaquiterija Aapani.

³³ Iriguenti itsipatsipaitanaca Peerero, Santiago, Joanca. Iriatimpa ishimampo-jancavaetanacaquea yatsipeshirentavaeca. ³⁴ Incajaranquiguitetanaquegueti icanqueriquea:

—Noshimampo-jancavaetatiganimaja irooshipojishiatsi ometojavaetenanishiatsi, picancanija ocaniqui pintinajaventajiaquena.

³⁵ Iriatimpa yoanaque tiijai ontaniqui itigueroasetanaca quepatsiqui, yamanaqueriquea Irii ininquegueti impejaeneri maasanopae irantsipetaquempaca. ³⁶ Oraquee yamanaquerigueti icanqueriquea:

—Aapani, pagavejaquequea maasanopae. Imaica nonintaveca paapitsatenarotate nantsipequempaca,[†] cotanquitsiquea teequea nonintenica onetsanaquempa nonintica naatimpa, iroguentiquea pinintica aviatimpa.

³⁷ Ariquee yoanaji incajaranquiqui ichoocajiaquegueti itsatacaanejia, yamenajipojiri maajiaque. Icantapojiri Peerero:

[§] 14:24 Icanquerogueti noriraja mana iquejetacaacaro intati, cameetsaniji amirapinijiaquerogueti anquenquejap-inijiaquero imetojaventajiacajigueti. * 14:24 Oraquee paaquito iroguenti icantamajajitirica itsipa irinetsanamajaitenerica. Ocaticaquee iroaqueraro paaquito icantajiacajiquea Aapani Irioshi irishetacotajeri igovaeguishere maasano aventaventaquemparineca Meshiantatsica metojaventajiacajica. Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroquetinica icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajiaquerica ishiraerijia ichoocaguegueti Moishishini, otsipa icanquerica Taavini. ✧ 14:27 Sac. 13.7. † 14:36 Icanquegueti Jesoshi paapitsatenarotate nantsipequempaca iroguenti ishimampo-jancacomajatacaro incatarojitanaqueri igovaeguisherejia maasanojia caquinteguetaananquitsica quericaca aventajiaquemparineca. Pamenero 1 Pe. 2.24.

—Shimo, ¿pojocanacaniquea tin? ¿Arimpate teequea pagavejajigueji osamanicoñaji pintinajajigueji? ³⁸ Pintinaje, aatoquea pimaajiguitsi. Pamanacoventajiguempaja aatonijite ocovaeguishedacaajianaquempitsi covaeguisherentsi. Aviatimpajia pinintajiavecaqueate pishirequi pinetsanamajajiaquero inintaguetica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teetarite pintampishijigueji pitsinoqui.

³⁹ Ariquea yoanaji aisa yamanajiri Iriri oquejetajaro icanquerica incajajaranquitica. ⁴⁰ Iroompaquea icoraquevetaja aisa yamenajiapojiri yojocajianacani tin aisa, otiavaetanacaritari pochoquirentsi. Ipashiventavaetanacaquea, cotanquitsiquea tee intsajigueji querocampate incantajiaquerini. ⁴¹ Yoanaji aisa, iroompaquea icoraquevetaja, ariquea icantajiapojajiri:

—Arisacanica picantacoguitani maaguitatsimpi magorejajianaquempi. Imaica ariotapoji, arejetapojaca iracaantantajitaquemparica Irijanite Caquinte irimetojajiaqueri covaeguishejiatsica. ⁴² Pincatintiitanaque, jamequetiro, jac coraquetapojishiatsi aacaanquenanea.

Yaajitaquerigueti Jesoshi

(Mt. 26.47-56; Irc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³ Quenquetsatanatsitiraja Jesoshi, icoraquetapoji Jorashi, irioveca itsatacaane iriojiaveca carajavetanquitsica 12. Itsipatsipaitapojacari icaramirincavaequequea caquinteja, yamashijiapojiri itsaampitsantsameniritepae aisa inchaquiji. Iriguentijia tigarancajiaqueri saseroroteja anaantajianquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncotaqueca Moishishini aisa jivajiguirica jorioja. ⁴⁴ Iriraquea Jorashi, aacaanquerinea Jesoshi, itsatacaaitanacari, icanqueriquea:

—Quericaca nonintavorotapojaqueca,‡ iriotaquequea pinintajiaqueca, paitajiguempari paajianaqueriqueate inchiqiojitaja poguishiguiritsijate.

⁴⁵ Iroompaquea yarejetapojatiga iquempejitapojacari Jesoshi, icantapojiri:

—¡Tsatacaantantsica!

Ariquee inintavorotsitari.

⁴⁶ Ariquee iriatimpajia yaitsijiapojacari yajiricajiapojiri. ⁴⁷ Cotanquitsiquea chooca aparo itsipatacaca Jesoshi yaitsitanacaroquea itsaampitsantsamenirite, itsopajitaro, iguempitarejitsitari yashintacaca saserorote anaantamajatanquitsica. ⁴⁸ Iquenquetsatanaque Jesoshi icantajiguiroca coraquetashijiaquerica:

—¿Arimpate naroguenti catsimari aapitsatantatsica pamashitantajiaquenaca pitsaampitsantsamenirite aisa inchaquiji pamentajianaquenaniijite? ⁴⁹ Nocantacoguitani savincaguitariqui notsipatsipaitaquempiquea aviatimpajia ontaniqui oniganquirequi temporo notsatacaantavaeguitini, teequea ari paajiguenaji, cotanquitsiquea oquempetantanacaca imaica cameetsaniji onetsanamajatanaquempaniji itioncacojiaqueca tsavetantatsicani coramaniqui.

⁵⁰ Iroompaquea iporocajencajianaque maasano itsatacaaneja itsinampirejajianaqueri Jesoshi. ⁵¹ Cotanquitsiquea chooca itsipa tequeratatirajaca inquenquevarimajate yoguijavetanacari, manaquea isavotacaroquea aramaroncajaro. Yaajiavecari, ⁵² ipotequitsitanaca tancoren, ishiapanajanta cajaratsinoni.

Yaajitanaqueriquea Jesoshi icapioacajiacagueti imajirotepae jorioja

(Mt. 26.57-68; Irc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵³ Ariquee yaajianaqueriquea Jesoshi ichoocaquegueti saserorote anaantamajatanquitsica. Ariquee icoraquecoraqueipoji yomporoguijajiapojaca saseroroteja anaantajianquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncotaqueca Moishishini, irirajia aisa jivajiguirica jorioja. ⁵⁴ Iriraquea Peerero yoguijatacovetanacari cotanquitsiquea

‡ 14:44 Quericaca nonintavorotapojaqueca. Yamejiaca jorioja coramani inintavorotavacaajiaavaca yamenavacaajiacagueti.

impoivaetapojaque. Oraquea yarejetapojacarogueti pampatejijaniquiqui itsoviron-
aquitequi saserorote anaantamajatanquitsica, iquijapojaque otantoqui, yamenapojiri
coaretajia itajiaque. Ariquea iconoajiapojacari isavicapoji itatapojaque.

⁵⁵ Iriraquea saserorotejia anaantajanquitsica itsipajiacari maasano majirontaji-
atsica capiocajianquitsica icajemacaantajiaqueriquea itsipapae intsojeventajiaquem-
pari Jesoshi cameetsanijite onchoocaquenijite ompampiatantapojempaca irimetojan-
tajitaquemparica, cotanquitsiquea tee onchoocateji. ⁵⁶ Itsojeventajiacariquea oshe-
quini, irooquea icanque irooquea icanque, cotanquitsiquea querocampate incojiaque-
mpani iriatimpajia teequea inquemavacaajiguempaji. ⁵⁷ Iconoagarantajiacari itsipapae
icatintiitanaca itsojeventajiacari, icanqueriquea:

⁵⁸ —Naatimpajia noquemajiaqueriquea icanquegueti: ‘Nosoveguero ocatita teem-
poro ipeacaacaca caquinte, nompeacaajempa otsipa aatoca ipeacaaja caquinte, ontres-
pojajegueti savincagueti nontsitacantajemparo.’

⁵⁹ Icantaveca imaica, cotanquitsiquea itsipapae cantashitatiavacaro. ⁶⁰ Ariquea
icatiitsitanaca saserorote anaantamajatanquitsica icanqueriquea Jesoshi:

—¿Aatempa paquiri? ¿Taaquea opajita ocatita icantacojiaquemparica iricajia?

⁶¹ Cotanquitsiquea Jesoshi teequea incanteji, teequea iranqueriji. Ariquea icoacotsi-
tajari aisa, icanqueri:

—¿Arimajampa aviguentica Quirishitotatsica, Irijanite Itsaromentajitaca?

⁶² Icanquequea Jesoshi:

—Naroguentiguitatsi. Oncoramanitapojajegueti pamenajiaqueriquea Irijanite
Caquinte irisavicaque itincamijempequiqui§ Agavejamajatatsica. Aisa pamenaji-
avajeri inquenapojaje mararoqui.

⁶³ Ariquea icotanaca icatsimatanaque saserorote anaantamajatanquitsica iperejitsi-
taroquea iitsaare sarararara,* icanque:

—¿Arimpate ancoguimenquempari itsipapae cantacoquerineca? ⁶⁴ Jac piquemajia-
querishinete iquejemanatanacarigueti Aapani Irioshi imaica. Iintsija ¿querocaca pin-
cantajigueni aviatimpajia?

Maasanoquea icantajigui iquempetacaanca irimetojajiqueri. ⁶⁵ Iconoajiacari
iquishoquishoavaequeriquea. Iponaajiaqueriquea icapocapovaequeriquea,
icantajiavaqueri:

—Iintsijate pintsatavaqueja taaquea capojaquempi.

Iriraquea coaretajia yapatompatoncavaequeri.

Peerero yomanacoqueriquea Jesoshi

(Mt. 26.69-75; Irc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Iriraquea Peerero ichooaque oraniqui isavi pampatejijaniquiqui. Iroompaquea
ocoraquepoji aparo iromperare saserorote anaantamajatanquitsica, ⁶⁷ amenapojiri
Peerero itataque, amenamajatanqueriquea sorererere, ariquea ocanqueri:

—Aviatimpa aisa itsipapinitimpi Jesoshi Nasarequitica.

⁶⁸ Cotanquitsiquea yomanacotsitanacaquea, icanquero:

—Tee notsatsitavaquempiroji. Teequea nonquemeji querocaca picanqueni.

Isotoanaque iquijanajiro oaguitetanaquegueti osotomorotapojacagueti. Ariquea
oraniqui icatiaca, iroompa inijanaque chaapa. ⁶⁹ Amenitsitajariquea aisa omperarentsi
ocantajigui choocajianquitsica oraniqui, ocanque:

§ 14:62 itincamijempequiqui. Yamejiaca coramani iriraquea majirontatsica incajemajiaqueri ishineventamajata-
caca iroguisaviquitempari itincamijempequiqui, inquejemanajirontavetaquempari iranaajiaqueri maasano itsipajia.

* 14:63 Ari icojiaca joriojia, inquemaquerigueti itsipa inquejemanataquemparigueti Aapani Irioshi irooca incan-
taguishetaquerigueti, imperejitsitemparo iitsaare intsatantajitaquempari icovaeguishemajataca. Otioncaca irira-
quejemanataquemparineca Aapani Irioshi irioca cantaguishetherineca intsinaquitajitempari irimetojajiqueri.

—Iricatica irio itsipavijire Jesoshi.

⁷⁰ Cotanquitsiquea yomanacotsitanaja Peerero.

Iroompaquea incajaranquiguitetanaquitigui icantajigui choocajianquitsica oraniqui:

—Arimajaca pitsipatari, aviguenti Garireaqueutica.

⁷¹ Iiraquea Peerero icantsitanaja aisa:

—¡Nocanqueshinete tee nontsatimateriji iricatica piquenquetsatacojiaqueca! Namataacaguete incatsimatimentenaronishiatsi Aapani Irioshi.

⁷² Iroompaquea icanquitigui, inijanajiquea chaapa. Iquenquejitsitanacaroquea Peerero icanquerica Jesoshi incajaranquitica icanqueri: “Coajica tequerataguete omavitetempaji irinijeji chaapa pomanacoquenaquea 3.” Ariquea icotanaca iraitsitanacaquea.

15

Yaajitanaqueriquea Jesoshi Piratoqui

(Mt. 27.1-2, 11-14; Irc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Osavincaguitetanajiguete icapiocajiacasaserrotejia anaantajianquitsica, aisa jivajiguirica joriojia, aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, aisa maasano imajirotepae joriojia. Iquemavacaajiacas querocaca incojiaquerini Jesoshi. Ariquea yoishojianaqueri, yaajianaqueriquea Pirato, yojocajiaipojaqueneri.

² Iriatimpa icoacoqueriquea icanqueri:

—¿Arimajaca aviguenti Imajirote jorio?

Icanque Jesoshi:

—Tampatica poaquero.

³ Cotanquitsiquea iriraquea saserrotejia anaantajianquitsica arimpaquea itsojeventajianacari.

⁴ Iiraquea Pirato icantsitajari aisa icanqueri:

—¿Aatempa paquiri? Pinquemavaqueroja maasano icantacoguetaquempica.

⁵ Cotanquitsiquea Jesoshi teequea incantimateji, jero yamenantanacaca Pirato intati.

Icanque irimetojajiqueri Jesoshi

(Mt. 27.15-31; Irc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

⁶ Icantacoguitani aapojajaguete Paashicoa, iriraquea Pirato yametapinitaca yoguipaquijajiri aparo isantanatacotimentajiquerica ipeacaaguishetacaca, quericaca inintajiaqueca igonorojia iroguipaquijaje. ⁷ Ichooaque aparo shirampari ipajita Varavashi, iroguenti isantanatacotimentajiqueri imetojantagueguete itsipatacaantajicari itsipapae itsipatashijiacaca imetojantajiaqueguete, iroguenti inintajiaaveca iroguisotoajiajerime majirontatsica. ⁸ Icaramirincavaequequea oraniqui joriojia, ariquea iconoagarantajiacas yoayoaitanaque Piratoqui icantajiaipojaqueri irantajeneri yametapinicaca. ⁹ Iriatimpa icantavaqueri:

—¿Irioquea pinintajiaque noguipaquijajempiri Imajirote jorio?

¹⁰ Iriatimpa itsaque irirajia saserrotejia anaantajianquitsica manaquea icatsimatimentajiaqueriquea Jesoshi yamenajiaqueguete iriguenti yomporoguijaventajiacas, irootaquequea yaantajitanacarica iriatimpaqui. ¹¹ Cotanquitsiquea iriraquea saserrotejia anaantajianquitsica itsatacajiaqueri omporoguijajianquitsica icantajiaqueri:

—Iintsija pincantejate: ‘Iriompaqueate poguipaquijaje Varavashi.’

¹² Iiraquea Pirato icanqueriquea:

—Arisacanica imaica ¿querocaca noncoquerini irica picanqueca Imajirote jorio?

¹³ Iriatimpajia icajemitsijianaca:

—¡Pompajacoteri!

¹⁴ Icanqueri Pirato:

—¿Taampate ipeacaaca?

Icajemamajianaji:

—¡Pompajacoterishine!

¹⁵ Iriraquea Pirato inintaquequeate iroguishinejajiaqueriquea omporoguijajianquitsica, yoguipaquiijajianiri Varavashi. Ariquea icantacaantsitariquea Jesoshi intavaajitaqueri, irajaitanaqueri irompajacojiqueri.

¹⁶ Iriraquea coaretajia yaajianaqueriquea intsompoguiqui pampatejijaniquiqui imapipancotequi Pirato, icantajitiro “Peretorio”, ariquea icajemacaantajiaqueri maasano irapicoaretajiate. ¹⁷ Ariquea iquitsaatantajiacari otsipa quitsaarentsi camachoncamorenari. Yaajiaque tseitseiario, ipeacaashijiacanari iramatsaero, yamatsaetsitari. ¹⁸ Ariquea ishiroshirontimentavaecari icanqueriquea:

—¡Iricashia Imajirote jorio!

¹⁹ Itavatavaavaetaqueriquea iguitoqui savoroquijiqui, iquishoquishoavaequeri, igueroventajiacari iquempetacaajiacari ishineventajitariguetti majirontamajatatsica, manaquea ishiroshirontimentavaecariquea intati. ²⁰ Iroompaquea iteroncajianaque-roguetti ishiroshirontimentavaecariguetti, isapocajiri camachoncamorenari, irooquea iquitsaatantajari iitsaare, yaajianaqueri irompajacojiaqueri.

Yompajacojitaqueriguetti Jesoshi

(Mt. 27.32-44; Irc. 23.26-44; Jn. 19.17-27)

²¹ Chooa aparo Shirenequitica ipajita Shimo, iriri Arijantero aisa Iropo. Yav- isanaque iquenavaetapoji ontaniqui niganquitejipaequi. Icantajiavaqueri coare- taja irinatashitanaqueriquea Jesoshi igoroshite. ²² Ariquea yaavaetanaqueriquea Jesoshi ontaniqui osamani opajitaquea Gorogota, (ocanquequea: “Ochoocatiguetti Shocoitontsi”). ²³ Yojocajivecanariquea vinoja iconoantajicaro mira,* cotanquitsiquea teequea irimiremparaji. ²⁴ Iriraquea coaretajia yompajacojiaqueri. Ariquea ipegaviji- jiaca intsajiaquenijite quericaca ashinquemparoneca iquitsaaguevecaca.†

²⁵ Oraquea yompajacojiaqueriguetti iroaquerasano ijenoquivaepoji catsirincaiteri. ²⁶ Oraquea itioncacojiqueroguetti taate imetojimentajiqueru ocanque: “Iriguetti Imajirote jorio.” ²⁷ Itsipatacaantajiacari mavite aitsitantatsica yompajacojitaqueriquea, aparo yogatiacojiqueri itincamijempequiqui, iriraquea itsipa iroguenti yogatiacoji- queri ishinampijempequiqui. ²⁸ Oraquea oquejetacaguetti imaica iroguenti irinet- sanajiqueroquea itioncacojiqueroguetti coramaniqui ocanque: “Itsipatacaantajiacari covaeguishedatsica.”* ²⁹ Iriraquea avisavisaitanquitsica oraniqui inijashinatacari ican- tajianaque chaguito chaguito, icanqueriquea:

—¡Arisacanica querocampate imaica! Arimpate picanque: ‘Nosoveaqueroquea iteem- porote Aapani Irioshi, ariquea nompeacaitajemparo, nontsitacajero 3 savincaguiteri.’ ³⁰ Iintsijate pompetanaquempajate imaica, pintsojarejacotanajempajate coroshiqui paguijitapojaje.

³¹ Ariquea iquempejiaca saserorotejia anaantajianquitsica itsipajiacari tsatacaan- tajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini ishiroshirontimentavaecari, iquenquetsa- tavacaajiacarica icanqueriquea:

—Yamijiaqueri itsipapae yompetacoguetacari, cotanquitsi teequea iragavejempaji irompetacotanaquempa iriatimpa. ³² Iriovetaca Quirishitotanquitsica Amajirojiate ishiraerijia, iintsija intsopajacotanajempaja coroshiqui iraguijipojaje, amenajiaque- rinijite antsatimentenqueriniji antsaromententajiaquempari.

* **15:23** Oraquea mira iroguenti casancatatsica, inconoantajiquemparoguetti oja irojocajiqueneri aatonijite ocatsitiri. † **15:24** iquitsaaguevecaca. Irooca icantacotaque isavoguinaro, igaviguitire, ichompimashite, aisa yogataacaca, ocarataque 4. * **15:28** Is. 53.12.

Iquejetsijianaca itsipatacaantajicarica yompajacojitaquerigueti, icantacantaguishe-vaetaqueri.‡

Imetojanaquegueti Jesoshi

(Mt. 27.45-56; Irc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

³³ Iroompaquea itampaticavepojaca catsirincaiteri, ocantanaque pitsec maasano quepatsi, arejetacovaeca ijaguitetanajigueti. ³⁴ Ariquea icotanaca iririjencavaetanaque Jesoshi icanque: “Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?”§ (Ocanque: “Aapani Irioshi, Aapani Irioshi, ¿queroquea ocoani pojocantanaquenaca?”)

³⁵ Iconoagarantajiacaquea choocajianquitsica oraniqui irooquea iquemajivaquegueti icantajianaque:

—Pinquemerija, icajemaqueri tsavetantatsica Iriashini.

³⁶ Ishiitsitanaca aparo, yaanaquequea atsimijicajatiroca oja, iticajatsitaroqueea vinoja cachonerontoquijajaro, yogajenococoqueneriquea savoroquijiqui irantsimijicajatacaquerime. Icanque:

—Intsijate pamenerijate, amenajivaqueritaja incoraquetashipojeri Iriashini irogaguijijateri.

³⁷ Iroompaquea icajemapanajanti Jesoshi iririjencavaetanaque, ariquee imetojanaque. ³⁸ Irooquea imetojanaquitigui, ariquee ocotanaca operejanaque omorena ticaamorenatanquitsica teemproqui jocagatsica aatonijite iquijajitirotsi intsompoguiremajacaqui. Opecotarejanaque tampaticaquea niganquisano ocantanaque sarararararara, oquenapojiquea jenoqui arejevaetacaquea isavi.

³⁹ Irieraquea imajironcaca 100 igoaretajiate Iromaquitica icatiaca oraniqui itampaticatacotaqueri Jesoshi. Oraquea iquemavaquerigueti icajemanaquegueti, aisa yamenavaquerigueti quero icotanacani imetojanaquegueti, icanque:

—Arimajaca iriguenti Irijanite Aapani Irioshi.

⁴⁰ Aisa ariquee ochoocajiaque manquigarentsijia tiijacoñajisano ontaniqui, amena-
jiaqueriquea Jesoshi. Oconocaroquea Maria Magararaqutita, Sarome, aisa Maria iriniro Jose aisa Santiago* guijapojirica. ⁴¹ Iroguentijiatari oguijajiaquerica yaniji-
vaetigueti Garireaquei, amitacojiaqueriquea. Aisa ariquee ochoocajiaque oraniqui
otsipapae ocaramirincavaeque manquigarentsijia tsipatsipaitacarica iroaqueragueti
icoraquetaquegueti Jesoshi Jerosarequi.

Yojoquijitantajitajari Jesoshi imperitamoroqui

(Mt. 27.57-61; Irc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴² Ariquee ijaguitemajatanaji. Oratica savincaguiteri iroguenti inetsanatantajiacaca joriojia maasanopae incoguitejacojiaquempaca osavincaguitetanaquegueti aapojajempaca imagorejantajitaca. ⁴³ Irieraquea Jose Arimateaquitica, iriguenti anaantatsica iguejemajirore joriojia, itsipajiacari imajirotepae icapioicapinijiacagueti. Yoguijaque-
riquea Aapani Irioshi impeaquempagueti Imajirojiate maasanojia. Iriatimpa teequea
intsarogueji, yoashitanaqueriquea Pirato icanqueriquea ininque irajaitanajero itsino
Jesoshi. ⁴⁴ Cotanquitsiquea Pirato iquemaquegueti metojaque Jesoshi yamenanaque-
quea intati. Icajemacaanqueriquea imajirote coaretajia icoacojiaqueriquea arimajaca
metojaque. ⁴⁵ Iquemavaquerogueti icanquerica coareta, iriieraquea Pirato ishinetsi-
tacanari Jose iraanajero itsino. ⁴⁶ Irootarite yoantanacaca Jose ivegarataquitiquea
iniromorena shipetari. Iroompa yoanaque itsopajacotajatiri, yampiguiricantajiacari,

‡ 15:32 Pamenero aisa Irc. 23.39-43. Aparo cantashitatiananquitsi coajica, yaventanacari Jesoshi inquenquejaco-
tajeriniji irimajironquempagueti. § 15:34 Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? oponeaca iguenquetsatsarequi arameo.
Mateo itioncaque Elí, Elí iguenquetsatsarequi evereo (Mt. 27.46). * 15:40 Santiago. Icantajitiri aisa Jacovo.

yaanajiriquea ontaniqui yojoquijitajitiri imperitamoroqui imorotashijitirigueti meto-
jatsica. Itigaritashitantacari iniroshimentapiri mapi, iticaacotantacari. ⁴⁷ Oraquea
Maria Magararaquitica aisa Maria iriniro Jose amenacojiaqueriquea yojoquijita-
jirigueti.

16

Ipochatanajigueti Jesoshi

(Mt. 28.1-10; Irc. 24.1-11; Jn. 20.1-10)

¹ Ariquea opitsecanajigueti savincaguiteri qui imagorejantajitaca,* oraquea Maria
Magararaquitica otsipatanacaroquea Sarome aisa Maria iriniro Santiago oahoai-
tanaque ovegarajiaquitiquea poncajencajaripae, oahoaitanaqueniji oshaguitantaji-
aquitemparime Jesoshi. ² Iroompa osavincaguitetamanaque pariapojajaroca semana,†
iroaqueragueti isotoapojajigueti catsirincaiteri oahoaitanaquequea ontaniqui yojoqui-
jitajirigueti. ³ Oraquea oahoaitanaquegueti quenavoquirontsi qui ocanque:

—¿Taaquea tigaritajerone mapi iticaacotantajivecarica imperitamoroqui?

⁴ Inirojeguimajaca ocanca, cotanquitsiquea arejerejeivetapojaca amenajiapojiro oo
jac yoguishirincajiqueroquea. ⁵ Oquijaquijaipoji intsompogui qui imperitamoroqui,
amenajiapojiriquea shirampari iriaqueraca quenquevaritananquitsica,‡ isavicaque
otincamijempequiqui, quitamarovaeque iitsaare. Ariquea ocojianaca otsarotsaroi-
tanaque. ⁶ Cotanquitsiquea iriatimpa icanqueroquea:

—Aatoquea pitsaroajiguetsi. Imaica aviatimpajia picoajivecariquea Jesoshi Nasare-
quitica yompajacojivecaca, cotanquitsiquea imaica jac pochatanaji. Teequea in-
choocatajeji ocaniqui. Iintsijate pamenerojate intati yojoquijijivecarigueti. ⁷ Imaica
poapoaitanaquegueti pincamantajiapojerija Peerero aisa maasano itsatacaaneja pin-
canqueriquea: ‘Iroanaquequea Jesoshi Garireaque, iriquetiquea oananquitsine. Pame-
najiapojajeri ontaniqui. Aritarite icantajianaquempi tequeratagueti irimetojeji.’

⁸ Osotosotoitapanajanti oshiashiaitanaca ompioncajianacaquea mana oajianaque
intati. Teequea oncamantapojeji irooriji otsaroajianaque.

Jesoshi yonigaajarogueti Maria Magararaquitica

(Jn. 20.11-18)

⁹ Oraquea ipochatanajigueti Jesoshi iroaqueragueti osavincaguitetamanaji pari-
apojajaroca semana, iroqueti yonigaaja Maria Magararaquitica yoguisotoacoventaji-
aqueca 7 ampatsini ishaquiavecarogueti. ¹⁰ Iroatimpa oanaque ocamantajiavetapo-
jari maasano itsipavetacaca. Amenajiapojiri iracojiaqueri ishimampoancajianaca.
¹¹ Cotanquitsiquea iquemajiavetavacarogueti ocanquegueti anijanaji Jesoshi, amena-
jiri, teequea inquemisantajigueroji.

Jesoshi yonigaajari mavite itsatacaane

(Irc. 24.13-35)

¹² Iroompaquea Jesoshi irioquea yonigaaja mavite itsatacaane yoayoitanaquegueti
ishivoquijiavetanacaro quenavoquirontsi qui niganquitejipaequi, cotanquitsiquea
manaquea icantashitatiimojiacari. ¹³ Iroompa iriatimpajia icantacantaitanaja
Jerosarequi icamantajiavetapojajari itsipajia, cotanquitsiquea teequea inquemisanta-
jigueroji iriatimpajia aisa.

Jesoshi icantajianajiri itigarancaneja intsavetacojianaqueriquea

(Mt. 28.16-20; Irc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

* **16:1** imagorejantajitaca. Irirajia joriojia imagorejantaro savincaguiteri saavaro. Opitsecapojajigueti oteron-
capojaca imagorejantajitaca, irootaque oteroncampoja semana, ariquea oparianaja otsipa. † **16:2** Iroguenti
opariantanaja semana savincaguiteri tominco. ‡ **16:5** shirampari iriaqueraca quenquevaritananquitsica.
Iriotaque irashivantite Aapani Irioshi, amenajiaqueri quempevaeca caquinte.

¹⁴ Iroompaquea ishecajiacaguetei itsatacaanejia carajianquitsica 11, yonigaimojiajariquea Jesoshi. Ariquea icantomajajiaqueri yamenaqueguetei manaquea iquishoshirentavaetanaque, teetarite inquemisantajigueriji cantajavecarica amenajavecarica ipochatanajiguetei.

¹⁵ Iroompaquea icanqueriquea:

—Poapoaaitanaquequea pintsitacaguetejavaetanaqueroquea maasano quepatsi, pintsavetanteroquea Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica pintsavetantimojiaqueriquea maasano caquinteja. ¹⁶ Taacaguetei quemisantajiavaqueroneca aisa iriviñacajatacaantajianaquempa irishetacojiqueriquea iraantajitavaquemparica aatoniji yogui camorecariqui, cotanquitsiquea quericaca aatoca iquemisantirotsi, manaquea incatsimatimentajiqueri igovaeguishere. ¹⁷ Iriiraquea aventaquenaneca manaquea iramenajitaqueri iroguisotoaguetaqueriquea ampatsinipae shaquiajiacarica caquinte, iraventashitaquempariguetei novajiro, aisa inquenquetsatantajiaquemparoquea otsipapae quenquetsatsarensipae teeca intsajavetemparoji. ¹⁸ Irajiricajivequempari camaarini, aisa ariguetei irojocajivequenempari quepigatatsica irimirajivequemparoquea, aatoquea aanaqueri. Aisa impamijiaqueri joquijigueteatsica, impeaguetanajempauea.

Yatsomajanajaguetei Jesoshi

(Irc. 24.50-53)

¹⁹ Iroompaquea iteroncanaquerogueti Amajirote Jesoshi iquenquetsatacaajianajiriguetei itsatacaanejia, yatsomajanaja yoanaji jenoqui inquitequi isenampijapojajari Aapani Irioshi isavicapojaji itincamijempequiqui. § ²⁰ Iriatimpajia yoayoaaitanaque itsavetantajianaque itsitacaguetejavaetanaquero guinteninintsipae. Iriiraquea Amajirote yamijiaqueriquea yagavejacaajiaqueri yonigaantajiaquero oacaantantatsica intati cameetsanijite intsajiaquenijite iriratica itsavetantimojiaqueca teequea iramatavijajigueriji.

§ 16:19 Iriira savicatsica itincamijempequiqui majirontatsica yanaajiaqueri itsipajia, iquejemajirovecari majirontatsica.

QUENQUETSATSARENTSI OGANEJENCATATSICA ITIONCAQUECA IROCASHI

Antsatantaquemparoca

Ocativa iroguenti antsatantaquemparoca iroquetica itioncaqueca Irocashi itioncaco-
taquerigueti Jesoquirishito aisa itigarancanejia. Mavitetapojatsica itioncaqueca opajita
Yantajiguica Itigarancanejia Jesoshi. Irocashi iriguenti ogavintantatsica. Chooqa quen-
quejajianquitsica tee irio jorio. Iriraquea Paavoro itsipatanacari iquenaguetanaque-
gueti itsavetanquerogueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi guinteninintsipaequi (Ya.
16.10). Ariquea inintajivetacagueti irimetojajiteri Paavoro, teequa irovashianteriji.
Ipintsatacotanacariquea yamenaquerigueti itsarotentacari Jesoshi. Itsamajaquero-
quea paperi itioncantacaca cameetsa.

Tee intsajiteji quero ichooqaqueni itioncaquerogueti ocativa paperi. Chooqa quen-
quejajianquitsica arica ichoocataque Iromaqui, irooca Cesareaqui, irooca Acayaqui.
Chooqa quenquejanquitsica tequeratagueti intionqueroji Irocashi ocativa, iriqueti tion-
cacotaqueri Jesoshi Maricoshi, irooca ajagantsiniqui 60, irooca otsipaequi ajagantsini
arejevaetacaro 65. Irocashi tee intsipavetempariji Jesoshi, cotanquitsi itsaquero yan-
taguetaqueca Jesoshi, yapatsajavantaquerotari itioncaqueca itsipapae aisa icoacoma-
jajiaqueriquea oshequini amenaquerica Jesoshi intsamajatacotantaquemparica (1.1-
4).

Itioncaquegueti Irocashi yonigaajiacaji quero icocani Jesoshi: iriovetaca Irioshima-
jaca, cotanquitsi iriotaque aisa caquinte. Irocashi itioncacojiaqueri choviquijianaque-
rica Jesoshi irosati ichooaquegueti Araini (3.23-38). Aisa itioncacotaqueri ivoaque-
gueti Joanca Viñacajatantatsica, aisa ivoaquegueti Jesoshi, aisa chaajaniquitirajagueti.
Icantajiacaji quero ancojiaquempani amanajiaquerigueti Aapani Irioshi (5.16; 6.12;
9.18; 11.5-13; 18.1-8; 22.32; 23.40), itioncacojiaquero manquigarentsijia (quejecaroca
iriniro Joanca Viñacajatantatsica aisa iriniro Jesoshi: 2.36-38; 7.1-18, 37-38; 8.1-3; 10.38-
42; 13.10-17; 15.8-10; 18.1-8; 21.1-4; 23.27-28), itioncacojiaqueri caquinteja tecca
irishineventamajajitempariji, quejejiaca chaajaniquirijia, coguitejacojianquitsica, aisa
capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae. Itsavetacotaqueri Jesoshi yantague-
taqueca, iparianacarogueti irosati iteroncapojirogueti. Itioncaciaqueneri jivatatsica
pajitatsica Teopiro aisa itsipajia tecca irijorijoigueji intsajiaqueniji iroomajaca ocativa
quenquetsatsarentsi iquemacojiaquerica Jesoshi (1.3-4). Irootaquequea itioncanta-
jiacanarica cameetsaniji intsajiaqueriniji Jesoshi iriguenti aajiavajerineca maasano
caquinteja aventajiaquemparineca, irioca jorio, irioca aisa tecca irijorijoigueji, aa-
toniji yatsipeventajigaro igovaeguisherejia.

Irocashi itioncaqueneriqueate Teopiro

¹ Icarajiaquequea oshequi panquenapanquenaicaroca itioncacojiaquero maasano
aquemacojiaqueca acaniqui aguinteniguetaagueti. ² Itioncaciaqueroquea itsataca-
jiaquenaca irirajia amenamajiaquero ca maasano oparianacagueti arejevaetanac-
aro imaica, iriojiaquea tsavetantaquero ca. ³ Naatimpaquea napatsajavantaque-
roquea noteroncamajaqueroqueate maasanopae, aisa nocoacomajaguetaqueriquea
tsavetantaquero ca. Imaicaquea, Teopiro, namenaqueroquea cameetsataque nontion-
caquempiquea nontsatacaamajaquempiroquea maasanopae, nonetsanamajaquero,
⁴ pintsaquenijite teetarite iramatavijajiguempiji tsatacaajiaquempiroca, iroomaja-
caquea.

Irashivantite Aapani Irioshi icamanqueriquea Sacaria inchoocataque irijanite

⁵ Coramani, imajirontaguete Erorishini Joreaqi, ichoocaquequea saserorote pajitatsica Sacaria. Ariquea yantavaetapiniqueguete teemporoqui* itsaromentantajitarica Aapani Irioshi, teetarite aparoquea irantavaetequeate Sacaria iriguentiquea itsipajiac ichoviquijianaqueca itsipajiacaca Aviashini coramani. Choocaquea imanquigare opajitaquea Erisaveti.† Oquempetacariquea iroguentiquea ichoviquitanaqueca Aaroni.‡

⁶ Iiraqueate Aapani Irioshi yamenaqueriquea Sacaria aisa Erisaveti icomajamajajiac, inetsanamajajaqueroquea maasanopae icanquerica Amajirote itioncacojiquerogueti coramani. Teetarite inchoocateji agavejanquitsineca incanque: “Tee irinetsanama-jateroji.”

⁷ Iiraquea Sacaria aisa imanquigare jac quenquevarimajajianaji, teequea inchoocatejiquea irijanite, teetarite irijanintimatempajiqueate Erisaveti.

⁸ Iroompaquea aapojaqueate savincaguiteri yoayoaitantanacaca Sacaria aisa irirajia itsipajiacaca irantajigueneriquea teemporoqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi. ⁹ Igamejigaroquea isaserorotejiate jorio impegavijijiaquempa cameetsanijite intsajiaquenijite taaca opajitaquea irantajiaquequea aparopae irantajiaqueca. Iroompaquea yarejerejeipojacaquea teemporoqui icoguijiaqueroqueate, iroompaquea iriguentiquea otampaticatanaquequea Sacaria inquijaquenijite intsompogui intaaqueneriquea Aapani Irioshi casancavaneri. ¹⁰ Iroompaqueate aapojacaguetequea capichajaniquinivani intaaqueneriquea, iquijanaquequea intsompogui. Maasano omporoguijajianquitsica ichoocaquequea sotsiqui yamanajiaqueriqueate Aapani Irioshi. ¹¹ Icatiaqueate Sacaria intsompogui itaaguequeneriquea, yamenitsitariquea irashivantite Amajirote catiaqueate ocaratapojiguetequea aretare itaantajitaroca casancavaneri ocantanacaguete itincamijempequiqui. ¹² Yamenitsitariqueate ariquea icotanacani itsaroitsitanacaquea yamenanaquequeate intati. ¹³ Cotanquitsi icantiri ashivanti:

—Sacaria, aatoquea pitsaroguitsi, iquemaquempiqueate Aapani Irioshi pamanaqueriguete. Pimanquigare Erisaveti ovojaempiri pirijanite. Pimpajiteri Joanca. ¹⁴ Aviatimpaquea oshequi pishinevenquempari, aisa irishinejiaquempaquea oshequi caquinteja inquemacojiaqueriguete voaque. ¹⁵ Irishineventamajaquempariquea Amajirote. Aatoqueate imirimataroqueate vinoja aisa otsipapae cachojaguetatsica. Choocatirajaguete inchoocaque omotijaqui irinero inchoocamajaqueriqueate Ishire Aapani Irioshi. ¹⁶ Iroompaquea intsaromentacaajiaquempariqueate igonorojia ichoviquijianaqueca Ishiraeri cameetsanijite intsaromentajiaquemparinijite Aapani Irioshi ashincarica. ¹⁷ Iiraquea pirijanite inquejetaquempariquea iriratica tsavetantatsica Iriashini, inchoocamajaqueriqueate Ishire Aapani Irioshi choocaqueerica Iriashini paesatoniqui, iragavejacaqueriquea quejetacaquea yagavejacaqueriguete. Iriatimpa manaqueate irijivaqueriquea Amajirote intsatacaajiaqueriquea igonorojia irivetsinantajiavaquerita shiramparijia irijanijiate. Irirajiaquea teeca inquemisanteji intsatacaajiaqueriquea incomajamajajaquempa cameetsanijite irinetsanatashitimentajiaquemparinijite Amajirote incoraquepojaqueguete.

¹⁸ Icantiri Sacaria:

—¿Queroquea noncoquempani nontsamajatantaquemparoca ocatita picanquenaca? Jac quenquevarimajatanajanatarite, aisa nomanquigare jac quenquevaromajatanaji.

* **1:5** teemporo. Oratica teemporo iroguenti inirojegui mapipanco choocatatsica Jerosarequi. Irira jorijia iroguenti itaantapinitantarica viratsipae intsaromentantajitaquemparica Aapani Irioshi. Pamenero ovaantorite otsapaqui Mt. 21.23. † **1:5** Erisaveti. Iguenquetsatsarequi guiriego Erisaveti opajita Elisabet. Yoguiptsocaquerogueti quimajareri iguenquetsatsarequi iriatimpa iconoagarantaca icanqueroquea Isabel (ancanque “Isavera”). Iconoacaquea itsipa yoguiptsocaquero icanqueroquea Elisabet. ‡ **1:5** Aaroni. Iiraquea Aaronini iriguentiquea saserorote paesatinica. Aisa maasano ichoviquijianaqueca iriguentijiaquea saserorotejia.

¹⁹ Ariqueate icanqueriquea ashivanti:

—Naroguentiquea Gaviriero, catiimotarica Aapani Irioshi. Itigarancaquenaquea nonquenuetsatacaaquempiniji noncamanquempi ocatica oguishinejantatsica.

²⁰ Cotanquitsiquea imaica teetarite pinquemisantavaquenaji, aatoqueate pagavejaja piquenuetsatajitsi arejevaetaquempa irivoajeguete pirijanite. Coajicaquea aapojacaguete onetsanatantanaquempaca nocanquempica ariquea pinquenuetsatanaje.

²¹ Irirajia omporoguijajianquitsica sotsiqui yoguijaveguitarini teequea irisotojajei Sacaria, iquenucejajaquequea: “¿Quero ocotacani osamani ichoocatantacaca intsompogui teemporoqui?”

²² Iroompaquea isotoavetapojajaguete teequea iragavejajempa inquenuetsataje. Yamenajavaqueriguete itsajianaque chooca yamenaqueca intsompoguiqui teemporoqui. Iriatimpaquea teetarite inquenuetsatajequea, manaqueate ijicojicotapojiquea.

²³ Iroompaquea aapojajaguetequea savincaguiteri iteroncantanajaroca yantague-taqueneriguete Aapani Irioshi, yoanajiquea itsovironaquitequi. ²⁴ Ariquea oaque Erisaveti, imanquigare Sacaria, cotanquitsiquea ocancaniqua otsovironaquitequi 5 taai, teequeate onigaantajempa. ²⁵ Ocanquequea: “¡Caavijiqueate icavintsajama-jaquea Nomajirote! Ipintsatacotaqueaate aatoniji yoguipashiventajana nogonoropae incantajaque: ‘Aricajate icatsimaqueroquea Aapani Irioshi jeroqueate teeca irijanintantempaji.’ ”

Irashivantite Aapani Irioshi icamanqueroquea Maria irooshipojiquea inchoocaque irijanite

²⁶ Iroompaquea aapojacaguete 6 otaaite otsaraquitanaqueguete Erisaveti, iriraquea Aapani Irioshi ariquea itigarancuquitsitariquea irashivantite pajitatsica Gaviriero iroanaquequea Nasarequi Garireaquei. ²⁷ Aritaquequea ochoocatiquea oraniqui manquigarentsi pajitatsica Maria. Iroguenti majinaro iroaquera oquenuquevarotanaque. Chooca cashiacaroca ipajitaquea Jose irooshibetapojaca irimanquigatemporoquea. Iriguentequea ichoviquini Taavini imajirote joriojia coramaniqui. ²⁸ Iroompaquea iquijapoji ashivanti otsovironaquitequi, icantapojaquequea:

—¡Pishinetempa, aviguenti ishineventamajatacaca Aapani Irioshi! Itsipataquempi Amajirote. Icavintsajamajataquempi, anaquero icavintsajajaqueguete otsipapae manquigarentsi.

²⁹ Oquemitsitariquea ariquea ocotanaca otsaroanaque oquenucejanaque: “¿Quero-caca icanque?” ³⁰ Icanqueroquea ashivanti:

—Maria, aatoquea pitsaroguitsi, icavintsajamajataquempiquea Aapani Irioshi.

³¹ Imaicaquea irooshipojiquea inchoocapojempi pirijanite. Oncoajicaguitepoguetiquea irivoaqueguete pimpajitsitempariquea Jesoshi. ³² Caavijiquea iranaantaquequea iroganejencamajaquempaqueate iranaajiaqueriqueate maasano.

Incantajiqueriqueate Irijanite Aapani Irioshi Anaantamajatatsica. Iriraquea Amajirote Aapani Irioshi impeacaquempari majirontatsica inquejetajempariquea Taavini choviquitaquerica. ³³ Impeaquempaquea Imajirojiate ichoviquijianaqueca Jacovoni, incoguitempaquea irimajirontaquempa, aatoquea opejaa imajirontaguete.

³⁴ Cotanquitsiquea ocancuqueri Maria ashivanti:

—¿Querocaquea oncotanaquempanti picanquenaca? Tequeratatirajatarite quisho iroguenaji shirampari.

³⁵ Icanqueroquea ashivanti:

—Incoraquetaquequea Ishire Aapani Irioshi aviatimpaqui. Iriraqueate Irioshimajaca Anaantamajatatsica iragavejajaquempitarite. Iriraquea pirijanite voanquitsineca aatotarite icovaeguishetimatatsi, incantajiqueriqueate Irijanite Irioshimajaca. ³⁶ Quejetacaquea pijitica Erisaveti jac quenuquevarovaevetanajaquea, aisa

icantajivetroquea tee agavejempaji orijanintempaji, choocaquequea imaica irijanite, imaicaquea tsaraquitanaquequea icaratacotanaquequea yarejetapojacaroquea 6 otaaite. ³⁷ Yagavejaquequeate Aapani Irioshi maasanopae, teequeate taaca opajitaquea manapitsatimatemparinca.

³⁸ Iroatimpaquea ocanquequea:

—Iintsija. Ariquea inquempetacaaquenaquea Aapani Irioshi maasanopae pican-taquea. Naroguentiquea yashincaca.

Ariquea yoanaji ashivanti.

Maria oanaquequea onejaquitero Erisaveti

³⁹ Ariqueate onetsanatanacaquea Maria otaampinatanaque oanaquequea guintenin-intsiqui Joreaquei otsempitsemapijocaguetei. ⁴⁰ Arejetapojaca oquijapojiquea itsovi-ronaquitequi Sacaria amenapojiroquea Erisaveti, oquenquetsatacaapojaqueo.

⁴¹ Oquemitsitaroqueate Erisaveti ocantapojaqueca Maria, ariquea icotanaca imogue-canaquequea irijanite omotijaqui, ichoocamajaqueroqueate Ishire Aapani Irioshi.

⁴² Oquenquetsatsitanacaquea ocarajencavaetanaquequea ocanque:

—Aviguentiquea icavintsajamajataque Aapani Irioshi. Maasano manquigarentsi icavintsajaqueroquea, cotanquitsiquea aviatimpa caavijiqueate anaquero ipintsamajataquempi. Ariquea iquejetacaquea pirijanite voanquitsineca caavijiqueate icavintsajamajataqueri. ⁴³ ¡Ariotesaa, ocoraquetaquequea onejaquitana iriniro Nomajirote!

⁴⁴ Jeroquea noquemaquempiguetei piquenquetsatapojaqueguetei ariquea icotanacaquea nirijanite ishinevaetanacaquea imoguecanaque nomotijaqui.

⁴⁵ Icavintsajaquempiqueate Aapani Irioshi piquemisantavaqueritari, pitsaquequea irinetsanaqueroquea maasanopae itsatacaquempica.

⁴⁶ Ariquea ocanquequea Maria:

“Noquenquetsashirentanaquequea noshirequi nocanquequea: ‘Caaviji yoganejenca-majata Nomajirote.’

⁴⁷ Noshinevaecaquea noshirequi, noshinevencariquea Aapani Irioshi meshijaanaca.

⁴⁸ Yamenaqueatari naroguentiquea yashincaca teetarite nashintempajiquea ipintsat-acotantaquenaca.

Irosatiquea imaica maasano choocajianquitsineca ocaniqui quepatsiqui incantajiaque-quea: ‘Caavijiquea icavintsajamajataquero Aapani Irioshi’,

⁴⁹ iroorijite iriraquea Agavejamajatatsica yantaquena oganejencaguetatsica.

Saanca onaque ivajiro Iriomajatatsica.

⁵⁰ Icaniquea ipintsatacojiacaji maasano pincatsajiguirica.

Ariqueate iquejetacaajiacariquea avaesatiniteni, manaquea oavaetanaque.

⁵¹ Yonigaaqueroqueate yagavejica yantaguetaquequea oacaantantatsica intati.

Yoguivorocajiaqueriquea aventacojiatsica.

⁵² Yoguisotoajiaqueriquea majirontajiatsica.

Irraqueate teeca irimajirontempaji yanaacaajivajiri.

⁵³ Irraqueate taseajiatatsica yojocajiaqueneriquea cameetsaripae.

Irraqueate ashintavaetatsica ejempacotia yoajiaqueriquea.

⁵⁴ Yamitacomajiaqueriquea ishiraerijia, iriguentitarite irashimajaca.

Iquenquejiaqueriquea iccaniquea ipintsatacomajiacari.

⁵⁵ Icanqueritarite choviquijianacajica paesatoniqui:

‘Noccaniqueate nompintsatacoquempariquea Averaame aisa maasano inchoviqui-tanaquea.’ ”

⁵⁶ Oraqueate Maria ochoocaquequea otsovironaquitequi Erisaveti aapojajaguetei 3 taai, iroompaquea oanajiqueate ochoocatiguetei.

Ivoaquegueti Joanca Viñacajatantatsica

⁵⁷ Ocoajicaguitetapojajigueti arejetapojacaquea ovoantajemparica Erisaveti, ovoacotajiqueate iriguenti shirampari. ⁵⁸ Oshinevaetanacaqueate ocanca. Ariqueate iquemacojiaquerogueti maasano irooshiguetanquitsica aisa ojiguetica caaviji icavintsajamajaquero Aapani Irioshi, ishinejianacaquea maasano. ⁵⁹ Iroompaquea aapojajagueti 8 savincaguiteri icoraquecoraqueitaquequea intotsaiquitacaantajiaquero ichonquimashi§ chaajaniquitirajaca. Inintajiavecaquea impajijiaquerimequea Sacaria iraacotsiquerime iriri. ⁶⁰ Cotanquitsiquea iriniro ocanquequea:

—Aato, ariguentiquea impajiquempa Joanca.

⁶¹ Iriatimpajia icantajianaquequea:

—¿Oo querocaquea ocanca? Tee inchoocatenicate pijiguetica pajitatsica Joanca.

⁶² Ariquea ijicojiqueriquea Sacaria incanquequea ininqueca impajiquempa irijante. ⁶³ Ariqueate iriatimpa ijicotsitaroquea inchapataquiqui intioncanquemparoqueate, yojocajiqueneriquea intioncanquemparoquea, itionquitaquea: “Ipajita Joanca.” Mana yoayoaitanaquequea intati maasanojia. ⁶⁴ Iroompaqueate itionquitsitarogueti, ariquea icotanaqueate iquenquetsatanajiquea, ishinevencariqueate Aapani Irioshi. ⁶⁵ Ariquea iquemacojiaquerogueti maasano quempejitacogecaroca yamenajianaquequeate intati. Ariquea iquejejianacaquea maasano choocajiatatsica otsempipaequi Joreaniqui iquenquetsatacojiaqueroquea. ⁶⁶ Maasano quemacojiaquericaqueate iquenquejianaquequea icantavacaajianaquequea: “¿Querocacaquea incotanaquempani irira chaajaniquiri oncoajicatapojajegueti?” Yamenajiaquetarite icavintsajamajataquequea Amajirote.

Sacaria ishineventamajatanacariquea Aapani Irioshi

⁶⁷ Iriraquea Sacaria iriri chaajaniquiri ichoocamajaqueriqueate Ishire Aapani Irioshi, iquenquejacaqueriquea incanquequea:

⁶⁸ “Caavijiquea yoganejencavaeca Amajirote Irioshimajaca ashintajiacajica aatimpajia ichoviquijianaqueca Ishiraeri.

Icoraquetashijiacajitari irajaiavajajiquea.

⁶⁹ Itigaranquimojiacajiquea Meshiantatsica agavejamajatatsica,

irioquea ichoviquitanaqueca Taavini netsanapinitinirica ininqueca coramani.

⁷⁰ Irootaquequea icantsitacaca paesatoniqui iquenquejacaajiaquerigueti comajamajajiatatsica tsavetacojiaqueroica icantaquerica.

⁷¹ Inchoocavetaquempa quea iroshequiavaetaquequea catsimajiacajica aisa semaneguintajiacajica, cotanquitsiquea irompejiacajiquea.

⁷² Iquenquejajiaqueritari maasano avaesatinite ipintsatacojiacariquea, iquenquejacoguitironi ivaquitote oganejencatatsica icantajiaquerica irinetsanajiaqueneri.

⁷³ Aapani Irioshi icantaqueriquea avaesatinite Averaameni coramaniqui icantamajaqueriquea

⁷⁴ irompejiacajiquea inchoocajiaquegueti catsimajiacajineca

aatonijite atsaroimati antsaromentajiaquemparigueti anetsanajiaqueroniji inintacaajiacajica,

⁷⁵ ancomajamajajiaquempa quea, anetsanashirentimojiaquempari maasano savincaguiteriqui anijatirajajigueti.

⁷⁶ Aisa aviatimpa, irijani, incantacojiquempi quea: ‘Irioquea tsavetacotantirica Aapani Irioshi Anaantamajatatsica’,

aviguentitarite jivaquerineca Amajirote, pincamantajiaqueriquea ishiraerijia irinetsanatsijiaquempa quea iroguijajivaqueri Amajirote incoraquepojaquegueti.

⁷⁷ Aisa pintsatacaajiaqueriquea intsajianaquenijite queroquea incojiaquempani irimeshiantajitaquemparica

§ 1:59 Pamenero Glosario itsavetantajitirogueti Totsaiquimashitagantsi, itotsaiquijiquero ichonquimashi.

aatonijite iquenquejacaguiriquea Aapani Irioshi maasanopae igovaeguisherere.

⁷⁸ Ipintsatacomajajiacajitarite Aapani Irioshi
intigarancantaquemparica irira quenapojatsica inquitequi quempevetarica catsirin-
caiteri isotoguigueti,

⁷⁹ irisavincaguitetacojiaqueriquea pitsecacojianquitsica, irirajia guintenijianquitsica
otsimancacojiavetacarigueti metojagantsi.

Intsatacaajiacaji queroquea ancojiaquempani aatoniji ashoshoguiteta mana anchooca-
jiaque cameetsa.”

⁸⁰ Ariquea iquenquevaritanaquequea chaajaniquiri, itampishishirentanaquequea.
Ariguenti ichoocaguitini osamani oquitamampororoipojigueti irosati yonigaampojava
ipariitanacaroquea itsatacaajiaqueri ishiraerijia.

2

Ivoaquegueti Jesoshi (Mt. 1.18-25)

¹ Ariqueate chaajaniquitirajagueticquea Joanca icanquequea majirontatsica Sesa
Aogoshito intioncacojiaquempaquea maasano caquinteja guinteninintsipaequi
intsatantaquemparica quero icarataqueni maasano, ² teetarite intioncacotempanica
coramaniqui. Iroaqueratarite intioncacotaquempaquea imaica ipeacagueti Shirenio
quejemajirovetacarica Sesa irinetsanaguequeneriquea maasano ontaniqui Shiriaqui.
³ Iroompaquea yoayoaitanaquequea maasano querocagueti ichoocajiavetagueti
choviquijianaquerica coramani, intioncacojiaquempaqueate.

⁴ Iriaquea Jose iquenapojaque Nasarequi Garireaquei, itoncotoncoguetanaque Jore-
aquei, yoanaquequea iguinteniqui Taavini, opajita Verene, iriotarite choviquitana-
querica coramani, irio ivaesatiniteni. ⁵ Yoanaque ontaniqui intioncacotempaniji,
itsipatanacaroquea Maria icashiacaca irimanquigaquempaca, tsaraquitaquequeate.

⁶ Ariquea yarejevipojacagueti Verenequi aapojaquea ovoacotantajempaca Maria.

⁷ Ovoaqueriquea opariacaca. Ampiguiricacotantacariqueate paañoqui, ojoquijitan-
tacariquea ishecatantaca viratsi, teetarite onchoocavetempaji querocampate iri-
maapojeni tsovironaquiqui imaantapinijitacaca.

Irashivantijitete Aapani Irioshi yonigaajipojacari quempoguijajiguirica ovejapae

⁸ Ontaniquiquea irooshiquegueti Verene ochoocaquegueti cataromashi ichoocaji-
aquequea quempoguijajiguirica oveja itinajaventajiacariquea irovejajiate. ⁹ Ariqueate
yamenitsitari catiaca irashivantite Amajirote. Itsirencacotantajipojacariquea
iroganejencare Amajirote, itsaroamajajianaquequea. ¹⁰ Cotanquitsiquea icantajiguiri
ashivanti:

—Aato pitsaroajiguitsi. Iroguentiquea nocoraquetantacaca noncamanquempiquea
shinetacaajiaquempineca pishinemajatantajianaquempaca aviatimpajia aisa
maasano pignonorjia. ¹¹ Ontaniquiquea ontaniqui Verenequi ichoocavetagueti Taavini
coramaniqui voaquequea Meshiajiaquempineca, iriotaque Quirishito* Amajirote.
¹² Imaicaquea poapoaitanaquegueti pamenajipojaqueriquea ampiguiricacotacaquea
paañoqui yojoquijicaquea ishecatantaca viratsi. Irootaquequea pintsatantaquempaca
teetarite namatavijajiguempiji.

¹³ Taampina iconijatsitapoja iriatimpaqui itsipapae inquitequitica catintijiacaquea
icarapiovaetaque. Ishineventajiacariquea Aapani Irioshi icantajigui:

* **2:11** Quirishito. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ish-
aguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguijitaqueca impeaquempa ima-
jirojiate irooca isaserorotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajiatitsica coramanitica
intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempiniji Imajirojiate maasano.

14 “Ontaniquiqueate jenoqui incantajiqueriqueate: ‘Caavijiquea yoganejencamajata Aapani Irioshi.’

Acaniquiquea quepatsiqui inchoocajiaquequea cameetsa maasano incavintsajajiaqueca Aapani Irioshi.”

15 Ariqueate yoayoaitanajigueti irashivantijitete Aapani Irioshi jenoqui inquitequi, iquenquetsatavacaajanacaquea iriatimpajia icantajigui:

—Jamequetishiatsi oahoaitanaque Verenequi amenajiaquiteriqueate itsatacajanacajica.

16 Yoayoaitanaquequea, itaampinatanaque yarejerejeipojaca yamenajiaipojiroquea Maria aisa Jose jeri aisa chaajaniquiri joquijitaca, yojoquijitantacaroquea ishecatan-taca viratsipae. 17 Iroompaqueate yamenajiapojirigueti itsavetantajiaipojaqueroquea maasanopae icamanquerica irashivantite Aapani Irioshi irashi chaajaniquitirajaca. 18 Maasano quemajiavaquerica itsavetantajiaqueroqueti yamenajianaquequeate in-tati. 19 Oraquea Maria oocaniquea oquenquejaguitironiquea maasanopae, tee-tarite ompeacotemparoji. 20 Ariquea yoayoaitanajiquea quempoguijajiguirica oveja, ishineventajanacariquea Aapani Irioshi, yamenajiaquequeate onetsanatanacaquea maasanopae icantajiaquerica irashivantijitete Aapani Irioshi.

Yaajitanaqueriquea Jesoshi teemperoqui

21 Ariqueate yarejetacotapojacarogueti savincaguiteri 8 itotsaiquijiqueriquea ichon-quimashi irijanite Maria. Ipajijiqueriquea Jesoshi, aritarite icanquero irashivantite Aapani Irioshi itsatacaaquitirogueti tequeratagueti inchoocatimateji.

22 Ariquea iriraquea Jose aisa Maria inetsanaqueroquea ocanqueca itionca-cotanaqueca Moishishini,[†] jeroquea arejetapojajagueti savincaguiteri incantantajia-queparica saserorote: “Cameetsatanajimpi imaica aatoniji picovaetajiro teempero itsaromentantajitarica Aapani Irioshi”, yoanaquequea Jose aisa Maria Jerosarequi yaajianaqueriquea Jesoshi teemperoqui incanquequea: “Jeri irica irijani.” 23 Ariquea iquejetacaajiacaroquea imaica cameetsanijite irinetsanatementajiaqueronijite Itioncacaantaqueca Amajirote coramanitica ocanquequea: “Maasano iriquetica pipariacaca pirijanincaca pojocajeneriquea Amajirote irashintajempariniji.”

24 Yoayoaitanaquequea yaajianaquequea viratsi yojocajiaqueneriquea saserorote intajiaqueneriquea Aapani Irioshi, irinetsanajiaqueroniji Itioncacaantaqueca Amajirote ocanquegueti irojocajiaqueneriquea “mavite jeento irioca mavite emoreni iriaqueraca quimoponatananquitsica.”

25 Oraniquiquea Jerosarequi choocaquea aparo tsaromentamajatarica Aapani Irioshi, ipajitaquea Shimeone. Icomajamajatacaquea. Yoguijaguitiniqua coramaniqui in-coraquetaquequea Meshiantanquitsineca shinetacaajajemparineca ishimampojanca-jiacagueti maasano ishiraerijia. Iriguentiquea choocaqueri Ishire Aapani Irioshi.

26 Iriotaquequea cantaquerica aatotagueti yameniri incoraquequegueti Meshiantan-quitsineca intigarancaqueca Aapani Irioshi, aatotajate imetojita. 27 Irira Ishire Aapani Irioshi itigaranquitariquea Shimeone iroanajequea teemperoqui, iquijapojajiquea otantotacagueti. Ariquea ichoocaque icoraquejiaquegueti Jose aisa Maria yamajia-querigueti Jesoshi irinetsanataqueronijite itioncacotanaqueca Moishishini coramanit-ica. 28 Iriraquea Shimeone yamenavaquerigueti Jesoshi yaitsitariquea yatsomajitsitari ishineventanacariquea Aapani Irioshi icanqueriquea:

29 “Imaicaquea, Nomajirote, jac netsanatapojaca picanquenaca coramanitica.

[†] 2:22 Coramani Aapani Irioshi itioncacaquerigueti Moishishi (Irev. 12.2-8) icanti ovoacotajegueti manquigarentsi irijanite, oguijacotempa 40 savincaguiteri aato oita teemperoqui. Avisanaquegueti 40 savincaguiteri oanaque teemperoqui ojocapojaqueneri saserorote ovejajaniquite aisa emoreni (irioca jeento) intaashitaquenerica Aapani Irioshi. Aatogueti ichoocati ovejate cameetsataque ojocaqueneri mavite emoreni (irioca jeento).

Pininquegueti nometojaque imaica naatimpa paaianire, cameetsavaeque.

³⁰ Imaicatari nonejaqueri noquijaqui meshiantanquitsineca pitigarancaqueca,

³¹ pinetsanatimojiaquerica maasano caquinteguetanquitsica.

³² Intsirencacoshirentajiaqueriquea teeca iriojia joriojia intsajiaquenijite queroquea incojiaquempani irimeshiantajitaquemparica.

Inquemacojiaquerigueti irishinevaejiaquempaquea, irishineventajitaquempariquea ishiraerijia pashintajaca.”

³³ Ariquea iquemavaquerigueti Jose aisa iriniro Jesoshi iquenquetsatacoquerigueti yamenajianaquequeate intati. ³⁴ Iriaquea Shimeone yamanacoventajiaqueriqueate icanquequea incavintsajamajajiaqueriquea Aapani Irioshi, ariquea icanqueroquea Maria iriniro Jesoshi:

—Pamenequea quero incotanaquempani iricatica, irio iromposantajiaquempaca oshequini Ishiraeriqui, irio aisa incatiantajianajempaca itsipajia oshequini.‡ Ironigaantaqueroquea inintaqueca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea inchoocagarantajiaquequea oshequini manintaquerineca, ³⁵ onconijavaetantanaquempaca iquenquejajiaqueca. Maasanopaequea ocativa manaqueate oshimampoanacaaquempiquea aviatimpa, manaquea onquejevequemparo irisatajajitempigueti osotoatsantsamenivaeque.

³⁶ Ariquea ochoocaquequea oraniqui aparoquea manquigarentsi tsavetantiroca icanqueroquea Aapani Irioshi opajitaquea Aana, iroguentiquea irorijanite Panoerini ichoviquitanaqueca Ashereni coramanitica. Iroatimpaquea oquenquevarovaetini coramani. Oraqueate iroaqueragueti oquenquevarotanaquegueti imanquigajivecaroquea, ariquea anaanajagueticquea 7 ajagantsini imetojaquequea manquigavecaroca.

³⁷ Imaicaquea ochoocatashitajaquea ocaravaetanaque 84 ajagantsini. Ocoguitaniqua ochoocapiniquequea teemporoqui. Osanticopiniqueroquea osheca teequea oshecatajempaji cameetsanijite osavicavenquerinijite Aapani Irioshi amanaqueriquea savincaguiteri aisa pitsecariqui.

³⁸ Irooqueate amenavaquerigueti Jesoshi yamajiquerigueti ocoraquepojiqueate ocanqueriquea Aapani Irioshi:

—¡Ariotesaa, cameetsavaeque!

Ariquea otsavetacotantaqueriquea ocantajiaqueriquea maasano oguijajiaquerica incoraqueque ompetajemparoneca Jerosare.

³⁹ Iroompaquea Jose aisa Maria iteroncajianaqueerogueti inetsanajiaquerogueti maasanopae Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi icampojaqueate Garireaquei, yoayoitanaquequea iguintenicagueti Nasarequi. ⁴⁰ Iriaquea Jesoshi arimpa ijatiriquea iquenquevaritanaque itampishitanaquequea, aisa itsamajati iquenquejamajatanaque. Caavijiquea icavintsajamajataqueri Aapani Irioshi.

Yoaquitigueti Jesoshi teemporoqui

⁴¹ Icantacoguitani iriri aisa iriniro aapojajagueti savincaguiteri Paashicoa yoayoitapiniquequea Jerosarequi. ⁴² Iroompaquea yajagantsitacocagueti Jesoshi 12 irajagantsite, aapojajagueti aisa Paashicoa, ariquea itsipatanacari.

⁴³ Iroompaquea anaanajagueticquea Paashicoa icantajianajagueti, iriraquea Jesoshi chaajaniquitirajagueti ichoocatajiquea oraniqui Jerosarequi. Cotanquitsiquea Jose aisa iriniro Jesoshi teequea intsajigueti, ⁴⁴ yamenajiaquequea ariji yoguijaguijaitanajiriquea igonorojia. Ariquea opitsecavetanajagueti yamenaguevetajari tee anejeriji, itsitacaguevecaroquea oraniqui icoacotsivetariquea ijiguetica aisa itsipatsipaicaca, ⁴⁵ teequea iramenajigueriji, tee anejeriji. Osavincaguitevetanacagueti

‡ 2:34 Icanquegueti irio iromposantajiaquempaca icantacotaqueri irirajia caarica quemisantrica Jesoshi impomatsajiaquempaquea quejetaca iromposaquempa. Icanquegueti irio aisa incatiantajianajempaca icantacotaqueri irirajia quemisantaquerineca Jesoshi, irogueshishirentajigueri incatiashirentajianaje.

yoayoaitajatiquea Jerosarequi iramenaguetapanajanteritaquea. ⁴⁶ Ocarataque 3 savincaguiteri yamenaguetajiri, ariquea yamenapojajiri quijaque otantotacaguetei teemporo, savicaquequea iconoajiacariquea tsatacaantajiguiroca itioncacotanaquea Moishishini coramanitica, iquemisantajiavaqueriquea icoacotantavaqueroquea. ⁴⁷ Iriatimpajia icoacotsimajavetariquea manamajaguetanquitsica, cotanquitsiquea iriatimpa yoguisotoajiavaqueneriquea. Maasano quemajiavaquerica yamenamenaitanaquequea intati, yamenajiaqueriqueate caaviji itsamajati.

⁴⁸ Oraquea Maria aisa Jose yamenapojajiriguetei yamenajianaquequea intati. Ariquea ocanqueriquea iriniro:

—¿Taaquea, irijani, piquejetantajiaquenaca imaica? Namenaguevetajimpiqueate naatimpa aisa piri notsitacaguevecaroqueate, tee anejempiji, ocantavaetaquitanaquea tsarorec.

⁴⁹ Iiraquea Jesoshi icanqueroquea:

—¿Queroquea ocoani pitsitacavaetantavetanacaroca pamenajiaquenaquea? ¿Arim-pate tee pintsateji iroguentiquea nosavicaventamajaque inintaguetica Aapani?

⁵⁰ Cotanquitsiquea iriatimpajia teequea intsajigueti taacaquea icanqueca.

⁵¹ Ariqueate itsipatsipaitanajariquea Nasarequi. Iriatimpaquea icocaniquea iquemisantamajatariquea iriri aisa iriniro. Iroatimpaquea ocoaniquea oquenqueja-coqueroquea maasanopae icanqueca, teequea ompeacotemparoji. ⁵² Iiraquea Jesoshi arimpaquea iquenquevaritanaque, aisa arimpaquea itsamajatanaque. Iiraquea Aapani Irioshi ishinevencariquea, aisa caquinteja maasano ishineventajiacariquea.

3

Itsavetantanaquequea Joanca Viñacajatantatsica oquitamampororoipojaqueguetei (Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Coramani imajirontaca Tiverio Sesa Iromaqui. Iroompa ovegaratacaguetei 15 ajagantsini imajirontacaguetei, choocaquea iramajirore pajitatsica Pontsio Pirato itigarancaqueca irinetsanajiaqueneriniji Joreaquitica. Iiraquea Erorishi* iriguentiquea netsanajiguirica Garireaquitica. Choocaquea iriguentijeguite pajitatsica Jeripe, iriatimpaquea iriguentiquea netsanajiguirica Itoreaquitica aisa Teraconitequitica. Iiraquea netsanatantatsica ontaniqui Aviriniaqui ariguenti ipajica Irisaniashi. ² Aisa choocaquea mavite saserorote anaantamajatanquitsica. Aparoquea ipajitaquea Anashi, iriraquea itsipa ipajita Caipashi. Iiraquea Joanca, irijanite Sacaria, choocaquea ontaniqui, ichoocaquequea osamani oquitamampororoitapojiguetei. Ariquea iquenquetsatacaqueri Aapani Irioshi. ³ Iquemaqueriguetei Joanca yoanaquequea icantanacaroquea Jororanequi, itsitacavaejianaqueriqueate choocajitsica oraniqui, itsavetantavaetanaqueroqueate icantajiguiriquea: “Pincantashitajiaianajempa povashiantajianajero pipeacaaguishejiavecaca, piviñacajianaquempaquea aatonijite icatsimatimentajiguimproquea Aapani Irioshi maasanopae pigovaeguisherija, manaqueate irishetajempiroquea.”

⁴ Aritarite itionquicaroquea Isaiashini coramani icanquequea:

“Inquenquetsataquequea oquitamampororoitapojiguetei iririjencani, incanquequea: ‘Pinetsanatahijiavaquempari Amajirote inquenantapojempaca, pintanarejagueteneri iguenavoquiropae ontampaticapoquitantanaquempaca.

⁵ Querocaquea oquichovitoquiaguecaguetei intijajiquero cameetsanijite ovepampajantanajempaca.

Oraquea otsempiguetatsica aisa otsonquiinapae irivepampajajiguequero.

Oraticaquea quenavoquirontsi ticopoquiguetanquitsica ontampaticavoquitanaque.

* **3:1** Iriratica Erorishi irio icantajitica Erorishi Antipashi. Iririni aisa ipajita Erorishi, irio majirontanquitsica ivoaqueguetei Jesoshi (pamenero Irc. 1.5; Mt. 2.1-19).

Irooqueate quenavoquirontsi quichovitoquiaguetaquitsica irivevajiguetaqueroqueate.

⁶ Ariquea iramenajiaque maasano caquinte quero icota Aapani Irioshi imeshiantigueti.’
”☆

⁷ Oraqueate yoayoaitanaquegueti tirorerere caquinteja iriviñacajajigueriquea Joanca, iriatimpa icantajiavaqueriquea: “¡Quejejaquempiquea irijanijiate sanatari! Pitsanirovetacaquea. ¿Taate cantajiaquempi picoraquecoraqueitancaca acaniqui noviñacajajiaquempiquea aatonijite icatsimajiguimpiquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti incatsimatimentajiaquerigueti maasano igovaeguishereja?”

⁸ Iintsija pinetsanamajajianaquempaja iramenajiaquempinijite maasano arimajaca picantashitatijaianaja povashiantajianajiro picovaeguishevetacaca, pintsariventamajatanajemparija Aapani Irioshi. Imaica aatoja picantajigui: ‘Aatoqueate icatsimajigana Aapani Irioshi, naroguentitari ichoviquijiani Averaameni.’ Pamenajigueroja oratica mapiporoqui. Irininqueguete Aapani Irioshi iragavejaquequeate impeacaajiaquemparoquea ichoviquivaejianaqueca Averaameni.

⁹ Jac, yaajitiro poshontyo, itsitijitanaquero inchaquijitaquero ovari maasano inchato teeca oncameetsateji oitsoqui, ariquea intajaiquero paamariqui.”

¹⁰ Iriatimpajia icantsijigariquea:

—¿Querocaquea noncojiaquempani?

¹¹ Icantiriquea Joanca:

—Choocaguete ashintanquitsica mavite iitsaare irojocagaranqueneriquea quericaca teeca inchoocatacoteji. Aisa quericaca choocatacotanquitsica isheca irojocaqueneriquea teeca inchoocatacoteji.

¹² Ariquea ichoocajiaquequea oraniqui capiocapinijiguinirica majirontatsica imentaquipae,[†] iroguentiquea icoraquetashijiaque iriatimpajia aisa incampojeriquea Joanca iriviñacajajiaqueri. Iquemajiaqueriguete iquenquetsavaequeguete Joanca icantsitanacaquea iriatimpajia:

—Tsatacaantantatsica, naatimpajia, ¿querocaquea noncojiaquempani?

¹³ Icantsijigariquea:

—Imaicaquea aviatimpajia aatoja poganaajiguiniriquea pignonoroja, iroguenti paajiaque intati icanqueca majirontatsica.

¹⁴ Ariquea icoacojiaqueriqueate coaretapae aisa icantsijigariquea:

—Naatimpajia, ¿querocaquea noncojiaquempani?

Icantajiguiriquea Joanca:

—Aviatimpajia aatoqueate paapitsajiguiritsi taaca opajitapae yashincaca itsipapae aisa aatoquea picantajigui: ‘Aatoguete pojocanaro noninquenca noncatsimaquem-piquea.’ Aatoja pamanantajigui imentaquipae itsipa, aatoja picantitsi: ‘Aatoguete pojocana nontsojevenquempiquea incatsimaquem-piquea majirontatsica.’ Iriaquea imentaquitsite ivegaraquempica majirontatsica ariotapojaquequea, aatoquea pinintajiguitsi itsipapae.

¹⁵ Irirajiaquea maasano capiocajianquitsica oraniqui ariquea icojianaca inintamajajianaquequea intsamajajiaqueri Joanca iriocajate Quirishitotatsica.‡

¹⁶ Cotanquitsiquea Joanca icantajiguiriquea maasano: “Naatimpa iroguenti nantaque noviñacajatantajiaquempiro oja iramenantajiquemparoaca arimajaca

☆ **3:6** Is. 40.3-5. † **3:12** imentaqui. Coramani tee inchoocavetempaji quenapapana ipeacaantajitaca paperipana, iroguenti choocatanquitsi imentaqui cavorejatatsica. Irootaque ivegaratantajitaca coramani. ‡ **3:15** Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegogia icanqueguete Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguiajiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserrotejiate. Iriira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajiatatsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano.

picantashitatijaianaca povashiantajianajiroquea pipeacaaguishetacaca, cotanquit-siquea incoraquepoje impoitapojenaneca caaviji yanaaquenaquea yagavejamajati. Ooshiatsi, aatotarite noquempejitaritsiquea iriatimpa nompeaquempame amiquerineca noishorejacoquerimeca igaviguitire. Iriatimpa inquempeta-caantaquemparo iroviñacajatantajiaquempiri Ishire Aapani Irioshi aisa paamari. § 17 Incoraquepojaquegueti iroashiguetaojempariquea queri tsaromentamajacarica. Inquempetanaquemparoquea aguerogueti oitsoqui, asagorejitemparo, ampishoncavaqueroquea oncoraquejencaquegueti chovigajenca, aanaqueroquea osagoma, onchoocatashitanaquempa oitsoqui. Aguijaavaqueroquea shimatoqui anquempoguijitemparoquea. Oraquea osagoma antaitemparoquea. Ariquea inquempetaquempa quea Amajirote incapiocajipojaqueriquea tsaromentamajacarica intsipatsipaitanajempari jenoqui ichoocatiguetei Aapani Irioshi. Iriaraquea teeca intsaromentajiguempariji intigarancaqueriquea camorecariqui teeca ontsivacavaete, incoquempaniquea irantsipevaejiaquempa quea.”

¹⁸ Ariquea iquejetaca quea imaica Joanca icamantajiaqueri maasano quero incoji-aquempuni, oshequi icamantaguetaqueri, itsavetacotimojiaqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica.

¹⁹ Aisa icantomajaqueriquea majirontatsica Erorishi, yamenaqueriquea yaapitsa-queriqueate iriguentijeguite imanquigare pajitatsica quea Erorishi. Teetarite aparo-quea onchoocateji ocatica. Icantimentaguequeriquea aisa taaca opajitapae icov-aeguisheguetacaca. ²⁰ Ariquea yogaavaetanaca Erorishi, yogavitaquero oca: isantanat-acotsitariquea Joanca.

Iviñacajatacaantaca quea Jesoshi

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹ Oraqueate tequerataguete quea irisantanatacojiteriji Joanca, choocatiraja quea iviñacajatantaguitiniquea, ari quea iviñacajatacaantajia ca oshequini caquinteja, ari quea iquejetaca quea aisa Jesoshi iviñacajatacaantaca quea iriatimpa. Ari quea iriara quea Jesoshi yamanaqueriquea Iriri. Iroompa quea yamanaquitiguiriquea otanarejanaca quea in-quite ²² yamenajitavaqueriquea Ishire Aapani Irioshi iquempetapojacari quea emoreni yampiguiricashipojacari quea iriatimpaqui. Ari quea iquenquetsajencajitanaque jeno-qui inquitequi, icanque:

—Aviguentiquea Irijani nopintsamajatacaca, noshineventamajataquempiquea avi-atimpa.

Choviquijianaquerica Jesoshi

(Mt. 1.1-17)

²³ Ari quea yajagantsitacotanaque quea Jesoshi 30 ajagantsini iparianacaroguetei it-satacaantaque. Ijijitaquejiquea iriojiquea irijanintamajitari Jose, cotanquitsiquea iriguentiquea choviquitanaqueri Eri.*

§ 3:16 Paamari oquenquetsatacotaquero mavitepae. (1) Pamenero otsapa 17 acaniqui ocantacoqueroguetei camorecari intaantajitaquempaca caarica netsanatiro ininqueca Aapani Irioshi. (2) Pamenero aisa Ya. 2.3 ocantacoqueroguetei icoraquepojaqueguetei Ishire yamenajiquero quejevetaca paamari. (3) Pamenero aisa 1 Co. 3.13 ocantacoqueroguetei iramenantajitaquemparoguetei yantaguetaqueca maasano caquinte. * 3:23 Omanaca ocatica oguipitsocaqueroguetei. Oraquea iguenquetsatsarequi guiriegojia icanqueguetei huios, chooca mavite aguenquetsatsarequi oguipitsocaqueroguetei: oconoagarantaca ocanque “irijanite”, oconoagarantaca aisa ocanque “ichoviquitanaqueca”. Omanaca aisa otsipa: tee onconigamajateji queri ocantacotaqueca ichoviquitanaqueca Eri. Irioguetei Jose ocantacotaque guiriegotsaqui ocanqueguetei huios...tou Eli, oguipitsocaquero “irijanite Eri”. Cotanquitsiquea irioguetei ocantacotaque Jesoshi, oguipitsoqueroquea “ichoviquitanaqueca Eri”. Mateo 1.16 ocanti iriri Jose ipajita Jacovo, irootaque quea namenantacaca acaniqui irio ocantacotaque Jesoshi ichoviquitanaqueca Eri. Chooca otsipa itioncaqueca jorio coramani ocanti iri Maria ipajita Eri. Irioca tioncacotanquitsica acaniqui, iriotari choviquitanaquerica Jesoshi.

²⁴ Iriraquea Erini iriguenti irijanite Matate.
 Irira Matateni iriguenti irijanite Irevi.
 Irira Irevini iriguenti irijanite Merequi.
 Irira Merequini iriguenti irijanite Jana.
 Irira Janani iriguenti irijanite Jose.
²⁵ Irira Joseni iriguenti irijanite Matatiashi.
 Irira Matatiashini iriguenti irijanite Amoshi.
 Irira Amoshini iriguenti irijanite Naomo.
 Irira Naomoni iriguenti irijanite Eseri.
 Irira Eserini iriguenti irijanite Nagai.
²⁶ Irira Nagaini iriguenti irijanite Maati.
 Irira Maatini iriguenti irijanite Matatiashi.
 Irira Matatiashini iriguenti irijanite Semei.
 Irira Semeini iriguenti irijanite Joseco.
 Irira Joseconi iriguenti irijanite Jora.
²⁷ Irira Jorani iriguenti irijanite Joanani.
 Irira Joananini iriguenti irijanite Iresa.
 Irira Iresani iriguenti irijanite Sorovaveri.
 Irira Sorovaverini iriguenti irijanite Saratieri.
 Irira Saratierini iriguenti irijanite Neri.
²⁸ Irira Nerini iriguenti irijanite Merequi.
 Irira Merequini iriguenti irijanite Ari.
 Irira Arini iriguenti irijanite Cosame.
 Irira Cosameni iriguenti irijanite Erimarami.
 Irira Erimaramini iriguenti irijanite Eri.
²⁹ Irira Erini iriguenti irijanite Josoe.
 Irira Josoeni iriguenti irijanite Eriesere.
 Irira Eriesereni iriguenti irijanite Jorimo.
 Irira Jorimoni iriguenti irijanite Matate.
³⁰ Irira Matateni iriguenti irijanite Irevi.
 Irira Irevini iriguenti irijanite Shimeone.
 Irira Shimeoneni iriguenti irijanite Joraa.
 Irira Joraani iriguenti irijanite Joname.
 Irira Jonameni iriguenti irijanite Eriaquime.
³¹ Irira Eriaquimeni iriguenti irijanite Merea.
 Irira Mereani iriguenti irijanite Mena.
 Irira Menani iriguenti irijanite Matata.
 Irira Matatani iriguenti irijanite Natani.
³² Irira Natanini iriguenti irijanite Taavi.
 Irira Taavini iriguenti irijanite Isai.
 Irira Isaini iriguenti irijanite Overi.
 Irira Overini iriguenti irijanite Voose.
 Irira Vooseni iriguenti irijanite Saramoni.
 Irira Saramonini iriguenti irijanite Naasone.
³³ Irira Naasoneni iriguenti irijanite Aminaravo.
 Irira Aminaravoni iriguenti irijanite Arame.†
 Irira Arameni iriguenti irijanite Eserome.
 Irira Eseromeni iriguenti irijanite Parese.

† 3:33 Oconoagarantaca paperi ocanti ocaniqui: "Irra Aminaravoni iriguenti irijanite Aramini. Irra Araminini iriguenti irijanite Arini."

Irira Pareseni iriguenti irijanite Joraa.

³⁴ Irira Joraani iriguenti irijanite Jacovo.

Irira Jacovoni iriguenti irijanite Ishaaco.

Irira Ishaaconi iriguenti irijanite Averaame.

Irira Averaameni iriguenti irijanite Tare.

Irira Tareni iriguenti irijanite Nacori.

³⁵ Irira Nacorini iriguenti irijanite Serogui.

Irira Seroguini iriguenti irijanite Iragao.

Irira Iragaoni iriguenti irijanite Peregui.

Irira Pereguini iriguenti irijanite Evere.

Irira Evereni iriguenti irijanite Shera.‡

³⁶ Irira Sherani iriguenti irijanite Cainane.

Irira Cainaneni iriguenti irijanite Arepaquisare.

Irira Arepaquisareni iriguenti irijanite Sheme.

Irira Shemeni iriguenti irijanite Noe.

Irira Noeni iriguenti irijanite Irameco.

³⁷ Irira Irameconi iriguenti irijanite Matosare.

Irira Matosareni iriguenti irijanite Enoco.

Irira Enoconi iriguenti irijanite Jarete.

Irira Jareteni iriguenti irijanite Maarareere.

Irira Maarareereni iriguenti irijanite Cainane.

³⁸ Irira Cainaneni iriguenti irijanite Enoshi.

Irira Enoshini iriguenti irijanite Sete.

Irira Seteni iriguenti irijanite Arai.

Irira Araini iriguenti irijanite Aapani Irioshi. §

4

Inintavecaquea ampatsini irantacaaquerime Jesoshi teeca irininteji Aapani Irioshi (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹ Oraquea iroaqueragueti iviñacajatacaantacagueti Jesoshi Jororaneniqui ichoocamajapajaqueriqueate Ishire Aapani Irioshi, yaanaqueriquea ontaniqui oquitamampororoitapojaquegueti. ² Ariquea icoraquetashiqueriquea imajirote ampatsini yasereseretaqueriquea yamentavetacari inintavecaquea irantacaaquerime teeca irininteji Aapani Irioshi. Ariquea ichoocaque Jesoshi oraniqui oavaetanaquequea 40 savincaguiteri, teequea irishecatempaji. Ogatsimajatanaqueri itase. ³ Iroompaquea icantaqueriquea ampatsini:

–Iintsija arimajagueti aviguentica Irijanite Irioshi iintsijate pincanteroja ocatica mapi ompeanaquempata pan pishecataquempaca.

⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

–Choocatarite otioncacocagueti ocanquequea: ‘Teequea aparo ontampishitacaanteji isheca caquinte, jero aisa maasano icanqueca Aapani Irioshi.’

⁵ Iroompaquea yaanaqueriquea jmm agasataanquitsica yonigaaguetaqueri maasanopae quepatsi yashincaca majirontaguetatsica aisa maasanopae yashintajiacaca. ⁶ Icanqueriquea:

–Iintsija nompeacaitsitempiquea imajirojiate maasano, nojocaquempiquea maasano yashintajiacaca. Aritarite maasanopae ocatica pamenaguequeca iroguentitari nashi. Naatimpaquea nagavejaque nojocaqueneri quericaca nonintacaaqueca.

‡ 3:35 Shera. Icantajitiri aisa “Sara” (Sala). § 3:38 Icanque Irira Araini iriguenti irijanite Aapani Irioshi, teenica inchoocatenica caquinte irijanintacarica Arai, mana ipeacaacariquea Aapani Irioshi.

⁷ Ariguetiija piguero venquena pintsarovenquena, pashintaguetaquemparounea maasano.

⁸ Icantsitanajaquea Jesoshi aisa icanqueri:

—Choocatarite otioncacagueti ocanquequea: ‘Pintsarovenquetaquempariija Majirontamajataatsica Pirioshite, aparoqueate iriguenti pimajirontamajaqueempa.’

⁹ Iroompaquea ariquea yaanaqueriquea Jerosarequi icatiacaapojacariqueate teemporoqui itsarovenantajitarica Aapani Irioshi ochoviinatapojacagueti ocaravaequequea jenoqui ocanca, icanqueriquea:

—Iintsija arimajagueti aviguentica Irijanite Irioshi, iintsijate pisapocanaque isaviji,

¹⁰ ocanquetarite itioncacojiquerogueti ocanque:

‘Intigarancajiaquempiriquea Irioshi irashivantijitete, quisho iroaroaitanaquempi.’

¹¹ ‘Irajiricanaquempiquea irantsomajanaquempi aatonijite pitsitincapojaro mapi.’

¹² Icantsitanacaquea Jesoshi icanqueriquea:

—Cotanquitsiquea choocatarite itioncacojiquerogueti aisa ocanquequea: ‘Aatoquea pamenantaritsi Majirontamajataatsica Pirioshite.’

¹³ Ariquea iriraquea imajirote ampatsini iteroncaquerogueti maasano yamenantavetacariqueti, itsinampirejavetajatari.

Yoanajiquea Jesoshi Garireaquei itsatacaantaguetanaque

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴ Iroompaquea yoanajiqueate Jesoshi Garireaquei. Ariquea ichoocamajaqueeriquea Ishire Aapani Irioshi yagavejacaqueriquea, ariquea iquemacojiaqueriquea maasano choocajiatsica oraniqui. ¹⁵ Itsatacaantaguetanaquequea shinagogapaequi* icapiocantapinijiacaca joriojia, ishineventajianacariquea maasano.

Itsatacaantavetacagueti Jesoshi Nasarequi

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

¹⁶ Ariquea yoanaquequea Jesoshi Nasarequi iquenquevaritaquegueti coramani. Iroompaquea aapojagueti savincaguiteri imagorejantajitaca yoanaquequea shingogaqui icapiocantapinijiacaca joriojia, iquijapojaquequea, ariqueate icotaniquea iriatimpa yoampinicaroqueate savincaguiteri imagorejantajitaca.† Ariquea icatiacaquea irampatsajavantaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. ¹⁷ Yojocajiqueneriquea pateri itioncanaqueca tsavetantatsica Isaiashini coramaniqui. Yaitsitaroquea iponarejitaro yapatsajavantaqueroquea yamenaguequeroquea otioncacagueti ocanquegueti:

¹⁸ “Ichoocaquenaqueate Ishire Amajirote,

iroorijite inintacaquenaquea nontsavetantavaetanaqueneriqueate maasano coquitejacojianquitsica,

nontsatacaantaquemparica Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica.

Itigarancaquenaquea nontsavetantavaejianaqueneriqueate maasano yaajivecaca nontsatacaantaquemparicaquea queroquea incojiaquempani cameetsanijite iroguipaquijajitajerinijite.

Itigarancaquenaquea namenacajiajerinijite shamponcajaguetatsica,

nompejiaquempariquea icatsimacatsimajitica.

¹⁹ Nontsatacaajiaqueriquea noncanquequea: ‘Imaicaquea aapojacaquea incavintsajamajatantaquempica Aapani Irioshi.’ ”

* **4:15** Oratica icantajitica shinagoga iroguenti icapiocantajiacaca joriojia yapatsajavantantaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi aisa yamanantapinicarica. Querocagueti iguinteniguetaqueti joriojia incarajiaquegueti 10 shirampari quenquevaritatsica iragavejaque impeacaquempari shinagoga. Incoguitempariquea aparo jivaquerineca.

† **4:16** imagorejantajitaca. Irira joriojia imagorejapinijiaque saavaroqui.

²⁰ Iroompaquea iteroncanaquitiguiroquea yapatsajavantaquerogueti yampiguirica-jiroquea yojocajiniri jocaquenerica incajaranqui, isavicanaquequea. Maasanoquea choocajianquitsica shinagogaqui yamenamenaitanaquequea sorerere. ²¹ Ariquea iquenquetsatanaquequea icanquequea:

—Imaicaquea onetsanatimojiaquempi ocatica Tioncarentsi piquemajiaqueca.

²² Maasanoquea iquenquetsatacotaqueriguetei Jesoshi, ishinevencariqueate, yamenajianaquequea intati, yamenajiaqueroquea cameetsavaequequea icantaguetaqueca, cotanquitsiquea icantavacaajianacaquea:

—Nojiquerisacanica irio irijanite Jose.

²³ Icantajiguiriquea:

—Arimaja pincantajiaquena: ‘Aavintantatsica, paavintajempaquate avisati.’ Aisa pincantajiaquena: ‘Maasanopae noquemacojiaquero pantaguetaqueca Caperenaoniqui iintsijate pantagueteroquea aisa imaica acaniqui piguinteniqui.’

²⁴ Icantsitanajaquea aisa icanquequea:

—Arimajaquea noncantamajajiaquempiquea iriraquea tsavetantiroca icanquerica Aapani Irioshi aatoquea ishineventajitari iguinteniqui. ²⁵ Piquemacojiaqueroqueate paesatoniqui choocatirajaguetei Iriashini teequeate ontejimatajeji incani anaavaetanacaquea 3 ajagantsini aisa 6 taai. Itaseajianaquequea maasano Ishiraeriqui. Ochoocavetacaquea oshequiavaeveca metojacoropae Ishiraeriqui, ²⁶ cotanquitsiquea itigarancaqueriguetei Aapani Irioshi Iriashini teetarite irooquea intigarancaqueneriji, ariguentiquea itigarancaqueri Sarepetaqui irooshitacoqueroquea Shirone, iroimotanaqueroquea otsipaquea metojacoro teeca iro igonoromajaca. ²⁷ Aisa coramani choocatirajagueteiquea tsavetantatsica Eriseoni ichoocajiavecaquea yoshequiavaeveca avejancarijia Ishiraeriqui, cotanquitsiquea teequeate impeaguetempaji aparo, iriguentiquea pejaatsi aparo Shiriaquitica pajitatsica Naamanini.

²⁸ Irooqueate iquemaquemaitavaquitiguiquea capiocajianquitsica icatsimamajianaquequea maasano. ²⁹ Icatintijianacaquea yoguisotoitsitariquea yaajianaqueri tijacoñajiquea oraniqui ocaratapojiguetei ocapiocaguetei tsovironaquipae. Yaajive-tanacariqueate ocogarajapojacaguetei intanquirejitsitemparimequea, iroguentiquea ocapiocacaguetei itsovironaquittepa otsempiqui. ³⁰ Cotanquitsiquea iriatimpaquea iquenaguijianaqueriquea niganquiqui yomporoguijajiacaguetei, yoapanajanti.

Jesoshi yoguisotoajiri ampatsini

(Mr. 1.21-28)

³¹ Iroompaquea yoanajiquea Jesoshi Caperenaoniqui, iroguenti guinteninintsi choocatanquitsica Garireaquí. Arejetapojagueteiquea savincaguiteri imagorejantajitaca yoanaquequea shinagogaqui icapiocantapinijiacaca joriojia itsatacaantaquequea.

³² Iquemajiaquerogueti itsatacaantaqueca mana yamenamenaitanaquequea intati, agavejavaequetari icanqueca. ³³ Ariquea ichoocaque oraniqui shinagogaqui aparoquea ishaquiacaca ampatsini, icajemavaequequeate iririjencani:

³⁴ —¡Ariotaqueshiatsi, Jesoshi Nasarequitica! ¿Queroquea pincojiaquenani naatimpajia? ¿Irooquea picoraquetashique pinteroncajiaquena? Notsatavaquempiquea aviguenti Iriomajaca irashi Irioshi.

³⁵ Icantanaquequea Jesoshi:

—¡Pisanticote! Pisotoanajeri.

Irooquea iquemaquitiguiriquea ampatsini ariquea icotanaca yoguitejanaqueri ishaquiacaca, iquenapanajantiquea isotoapanajanti yovashiantanajiriquea, teequea queroca incotajeri. ³⁶ Maasanojia mana yoayoaitanaque intati, iquenquetsatavacaajianaca:

—¿Quero ocoani iquejequerogueti? ¡Icantaquitiguri iquemisanqueriquea ampatsini-pae, isotoapanajanti! ¡Caavijitari imajirontamajaca! ¡Caavijiquea yagavejamajati!

³⁷ Iroompaquea maasanopae choocajitsica oraniqui iquemacojiaqueriqueate Jesoshi.

Jesoshi yogueshitajirogueti ivaguirote Shimo

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸ Ariqueate isotoanajiqueate Jesoshi shinagogaqui icapiocajiacagueti, yoanaquequea itsovironaquitequi Shimo. Oraqueate ivaguirote Shimo ashinoncajavaequea ocatsirincavaeque. Icamantajitavaqueriquea Jesoshi irogueshitajero.

³⁹ Yoanaquequea iroatimpaqui icanaanaquea iquenquetsatacaqueroquea joquijirentsi yoguisotoajiroquea. Iroatimpaquea ariquea ocotanaja osavogatanaji. Ariquea ocatianaja ojocacojiajiniri irishecajiaquempaca.

Jesoshi yogueshiguetajirigueti yoshequiavaequea ashinoncajajitsica

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰ Oraquea itsaparoncaguitetanajigueti icoraquecoraqueitaquequea maasano ashinoncajajitsica ocantashitajencaguecaquea ashinoncajagantsipae, yaajianaqueneriquea Jesoshi irogueshiguetajeri. Ipamijiavaqueriquea, ipeague-tanajaquea maasano. ⁴¹ Iconoagarancaquea mana ishaquiajiacari ampatsini.

Yoguisotojajainirigueti yoguisotosotoitajiri icajemavaetanaquequea icanqueri:

—Aviguenti Irijanite Irioshi.

Cotanquitsiquea Jesoshi icantimentajiaqueriquea inquenquetsajiaje, irioriji itsajiaque iriguenti Quirishito Meshiantatsica.

Itsavetantaquequeate Jesoshi Joreaquei

(Mr. 1.35-39)

⁴² Osavincaguitetanajigueti yoanaquequea Jesoshi oraniqui teeguete inchoocateji caquinte, cotanquitsiquea icoajiaqueriquea caquinteja ariquea yarejetacovaejiacari ichooaquegueti. Inintajiavetacaquea iraaajivaquerime aatonijite yoanaji.

⁴³ Cotanquitsiquea iriatimpa icantajiguiriquea:

—Noanaquetarite noncamantajiaqueriquea aisa choocajianquitsica otsipapaequi guinteninintsi, nontsavetantaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica nontsat-ajajiaqueri quero icotani imajirontaguete Aapani Irioshi, irootaquequea itigarant-quinmenquenaquea Aapani.

⁴⁴ Iroompaquea yoanaquequea Joreaquei itsavetantanaqueroquea shinagogapaequi icapiocapinijaguete joriojia.

5

Yaajiaquequea icarapiovaetaquequea shima

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ Ariqueate yoanaquequea Jesoshi otsapijaqui iniromotija pajitatsica Jenesare.* Itiorencaventajianacariquea caquinteja, itsinacajianaqueri Jesoshi. Inintajiaque-queate inquemisantajiaqueriquea itsavetantaqueroguete Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. ² Ariquea yameniroquea Jesoshi mavite quenajarontsi ogataaguetaca. Igataa-jaqueroqueate ashincaroquea, yaguijijianaquequea yajacajiajiroqueate imantsatsite.

³ Iroompaquea itetanajaquea Jesoshi iguenajaroqui Shimo icanqueriquea iraimatana-jerota niganquijacoñaji. Isavicaquequea itsatacaajiaqueriquea irirajia omporoguija- jianquitsica otsapijaqui. ⁴ Ariquea iteroncanaqueroguete iquenquetsataqueguete ican-queriquea Shimo:

* 5:1 Jenesare opajita aisa Garirea.

—Jaameja ontaniqui osaanajataquegueti panquitacotantajiguempari shima pimantsatsite.

⁵ Icanquequea Shimo:

—Tsatacaantantsica, nanquitacoveguitarini incajaranqui pitsecariquei nocantacoveguitaniqua aapojaja osavincaguitetana, teequeate naimajigueji. Cotanquitsiquea imaicaquea aviguenti cantanquitsi, intsishiatsi.

⁶ Irooquea yojocajajiaqueroquea inoshicajatsijavetaroquea taaja itseraiquivaecaroqueate shimapae icanca, niganquiqueate otsatitsatiavetanaca imantsatsite. ⁷ Ariquea yacocovaetanaquequea vacoc vacoc icajemaguitetsijigariquea mavinaquitanquitsica quenajaronsi iramitacojiaquerinijite. Yoayoaitanaquequea yamitacojiaqueriquea yaajiaquequea itseraiquivaequeri mavinaquite quenajaronsiqui, tsitijaatacovaeca. ⁸ Iriaquea Shimo Peerero yamenaquerigueti caaviji yagavejamajati Jesoshi, igueroventsitariquea icanqueri:

—Nomajirote, cameetsa poanaje, aato pitsipatanatsi, naroguentiquea covaeguishedatsica.

⁹ Itsaroanaquequeate iriatimpa irisatijiaquea itsipatsipaicaca yamenajiaquequeate yaajiaquequea icarapiovaetaquequea shimapae. ¹⁰ Iriguentiquea itsipatsipaitacaquea irijanitepae Severo ipajitaquea Santiago,† iriaquea itsipa ipajitaquea Joanca. Itsaroajianaquequea iriatimpajia aisa, cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea Shimo:

—Aatoquea pitsaroguitsi. Imaicaquea irioquea pimpitsocashijianaquempa caquinteja, pinquejetacaajajempari shima panquitacojiguirigueti.

¹¹ Iroompaquea itsinampijaatacojianaquea igataapanajantiro iguenajaropae, itariapanajantiroquea maasanopae, yoayoaitanaji yoguujaguijaitanaqueriquea Jesoshi.

Jesoshi ipeajiriquea avejancari

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹² Ariquea ichoocaquegueti Jesoshi ocapiocacagueti tsovironaquipae, icoraquepojqiquea avejancari. Yamenapojaquegueti Jesoshi igueroventojoacari yarejevaetaquita ivancaqui isavi, icanqueriquea:

—Nomajirote, arigueti pininque, pagavejaque piveajena navejancavejancaacagueti.

¹³ Iriaquea Jesoshi icantajempequitana ipamitsitari, icanqueri:

—Jeeje, noninque. ¡Pimpeanajempaja!

Irooqueate icanquitiguiiri jac peanaja yavejancavejancaacagueti. ¹⁴ Ariquea ican-tavajiriquea Jesoshi:

—Aatoquea picamantitsi. Iriguentiquea poimotanaque saserorote ponigaapojempariquea, paanajenerija viratsipae, pinetsanaqueroja icantaqueca Moishishini cameet-sanijite iramenamajaquempinijite, ariquea incanquempi peanajimpi, intsajiaquempinijite maasano peamajatajimpi.

¹⁵ Cotanquitsiquea arimpaqueate iquemacomajajianaqueriquea Jesoshi, itirorencashijianacariquea oshequini inquemisantajiaqueri intsavetantaquegueti, aisa im-peaguetajeriquea irashinoncajaneja. ¹⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi yoapiniti osamani teegueti inchoocatimateji caquinte iramananaqueriquea Iriri.

Jesoshi yogatijirigueti teeca ironquempaji

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

¹⁷ Iroompaquea itsatacaantaqueguetiquea Jesoshi, ariquea ichoocajiaquequea oraniqui isavisaviique pariseojia irisatijiaquea tsatacaantajiguiroca itionca-cotanaqueca Moishishini quenajiapojatsicaquea Jerosarequi aisa guinteninintsipaequi Garireaquei aisa Joreaquei. Iriaquea Jesoshi yogueshijiaqueriquea ashinoncajajatsica,

† 5:10 Santiago. Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita Iakobos. Iconoagarantaca quimajareri yoguipitsocaquerogueti ivajiro ipajitiri Santiago, itsipa ipajitiri Jacobo. Mavite oponeaca iguenquetsatsarequi evereo, ipajitiri Yaakob.

iriguentiquea agavejacaqueriquea Aapani Irioshi. ¹⁸ Ariqueate icoraquecoraqueipoji itsipapae caquinte yamacojiapojaqueriquea teeca ironquempaji irajianaqueneriqueate intompogui ichooaquegueti Jesoshi. ¹⁹ Cotanquitsiquea querocampa inquenacaajiaqueri inqijacaantajianaquemparicate, omporoguijajiacaquea tirorererere caquinteja. Yataitaitanaquequea jenoqui sotsiqui ocantamencotacagueti itsopajaguequero ogotapae ivichajajiguequeca quepatsi, ishimatarejitano, yoguisoroncacojiaqueriquea teeca ironquempaji itampaticatacotaquegueti ichooataquegueti Jesoshi. ²⁰ Iiraquea Jesoshi itsajiavaqueri yaventajiajojacari irogueshitajeriniji, icanqueriquea teeca ironquempaji:

—Shirampari, jac shetacotajimpi maasano pipeacaaguishevecaca.

²¹ Iiraquea tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, irirajia pariseojia iquenquejianaque intati: “¿Taate ipaji irira quejemanatacarica Aapani Irioshi? ¿Ooqueate choocampaca itsipa agavejanquitsineca irishetaqueroqueate covaeguisherentsi? Aparoqueate yagavejaque Aapani Irioshi.”

²² Cotanquitsiquea Jesoshi itsajiavaqueriquea iquenquejajiaqueca icantsijigariquea: —¿Queroquea picopicoitanacani piquenquejianaquequea piquejejaqueroquea imaica? ²³ ¿Querocampate caavijica anaque mananquitsica? ¿Iroocajate noncantaquerigueti teeca ironquempaji: ‘Jac shetacotajimpi maasano pipeacaaguishevecaca’, iroocajate noncantaquitigueri: ‘Pincatianaje panijitanaje?’ ²⁴ Imaicaquea namenacaajiaquempiroquea yagavejaquequea acaniqui quepatsiqui irira Irijanite Caquinte‡ irishetacoitajeri ipeacaaguishevecaca caquinte.

Irooquea icantanaquitigui ipitsocashitari teeca ironquempaji icanqueriquea:

—Iintsija noncanquempiquea pincatianaje, paanajero pinorijancaca, poanaje pitsovironaquitequi.

²⁵ Irooquea icantaquitiguiriquea icampanajantaquea icatiapanajanta, yaanajiroqueate inorijancaca yoanaji itsovironaquitequi, ishineventamajatanacariquea Aapani Irioshi, icanquequea: “Ariotesaa, Aapani, poganejencamajata.” Maasanojia yamenajavajiriquea. ²⁶ Yamenamenaitanaquequeate intati ishineventamajajianacariquea Aapani Irioshi iriatimpajia aisa, itsaroamajajianaquequea icantajigui:

—Imaica ocativa savincaguiteri amenantajiacaroca oganejencatatsica teeca iramena-jiteroji.

Ishecatacaquea Jesoshi itsovironaquitequi Irevi
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷ Ariqueate isotoanajiquea Jesoshi icantanaja ontaniqui yamenapojaqueriquea aparo capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae. Ipajitaquea Irevi. § Isavicaquequea ipashicatsarajitirogueti yoguijajiavaqueri avisavisaitatsica ivegaratacaajiavaqueriqueate imentaquitsite maasano aajiananquitsica irajaararopae aisa taaca opajitapae. Ariquea icanqueriquea:

—Jameja, poguijatanaquena.

²⁸ Ariquea yovashiantaguetanaqueroquea Irevi maasanopae, icatiitsitanaca, yoguijatanaqueri.

²⁹ Iroompaquea itiacaquequeate Irevi taaca opajitapae, icajemaqueriqueate Jesoshi irishecacuempa itsovironaquitequi. Icajemacaantaguequeri itsipapae oshequini capiocapinijiguirica majirontatsica imentaquipae, itsipapae caquinte, irishinevenquempari Jesoshi. Itsipatsipaicaca ishecajiaca. ³⁰ Cotanquitsiquea iriraquea pariseojia

‡ 5:24 Icanquegueti Jesoshi Irijanite Caquinte mana icantacotaca iriatimpa, mana oquejetaca icantacoqueri itsipa. Iriotaque Quirishito Meshiantatsica quenapojatsica jenoqui inquitequi, icaquintetapojaquetari ivoapojaque.

§ 5:27 Iriratica Irevi ipajita aisa Mateo (pamenero Mt. 9.9; Mr. 2.14).

itsipatsipaicari tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, icantajiaqueri itsatacaane Jesoshi:

—¿Querocaquea picojiacaniquea pishecajiagueti pitsipatsipaitantacarica capiocap-inijiguinirica majirontatsica imentaquipae aisa itsipajia covaequishetatsica?

³¹ Icantanaquequea Jesoshi:

—Irraquea teeca irashinoncajempaji teetarite incoguitejacotempariji aavintantatsica. Iriguenti coguitejacojigari ashinoncajajiatsica. ³² Ariqueate noquejeta-caquea naatimpa teequea irioquea noncoraquetashiteji teeca incovaeguishejiguempaji noncajemajiaqueri incantashitatijaianajempaja, iriguenti nocoraquetashijiaque covaequishejiatsica noncajemajiaqueriquea cameetsanijite incantashitatijaianajempanijite irovashiantanajeronijite ipeacaaguishevecaca.

Icoacojitaqueriquea Jesoshi irisanticotantajitemparoca isheca
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ Iroompaquea icantajitaqueri Jesoshi:

—Irraquea itsatacaaneja Joanca aisa irashijia pariseojia yoguipaquijapinijiaque-roquea isheca teetaquea irishecatsitajempauea cameetsanijite incantacoguitempaniquea iramanajiaqueriquea Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea pashijia pitsat-acaguica ¿querocaquea icojiacani teequea inquejejiguempariji iriatimpajia, manaqueate icantacoguitaniquea ishecaguitani, imiraguitani?

³⁴ Iroompaquea iquempetacaanca Jesoshi icanque:

—Pinquenquejeja inchoocateguetiquea iriaqueraca manquigatanquitsineca inca-jemajiaqueriquea itsipavijijiaca irishecajiaquempa, ¿arimpaqueate aatompate ishecajiga? Irishecajiaquempauea, itsipajiacaritarite cajemajiaquerica, shinejiacaquea.

³⁵ Cotanquitsiquea oraquate aapojempagueti incatsimatantajitaquemparica irajaitanaqueri osamani, ariquea iroguenti iroguipaquijantajiaquemparoca isheca, irishimampojancaojianaquempari.

³⁶ Ariqueate Jesoshi iquejetacaajiacanariquea aisa icanque:

—Aato agaveji atoshitaro iroaqueraro quitsaarentsi capichaji ampatacanquem-paro iroquetishitequinica quitsaarentsi. Anquejevetaquempagueti imaica antovetaquemparogueti iroaqueraro, ompomatsaquempauea. Oratica aavetacaca capichaji ompatacamataquivetaquempa, aato ocameetsamajati, aatotari oquejetaro. ³⁷ Aisa aritarite onquejetaquempauea iroguijaatantajitaquemparogueti vinoja iroaquerajatica oncachotapoje iroguijaatantajivetaquemparogueti imeshinanaquiqui iriquetinica. Oroameshinatanaquetari, oncachoamajavetanaquempagueti oshimoajavetanaquempauea, ariquea oncotanaquempa aravoavetaquitempa imeshina, ariquea intyaquisanaque oshacojaatanaquempauea vinoja, aisa impomatsataquempauea imeshina. ³⁸ Jeroquea caavijiquea ocameetsataque: oraquea vinoja iroaquerajatica iroguentiquea iroguijaatantajiquemparocari iriaquerameshinari cameetsanijite aatonijite opomatsajata vinoja, aisa aatonijite ipomatsata imeshina.* ³⁹ Aisa quericacaquea miraroca vinoja iroquetijaca teequea irinintajeroji iroaquerajaca, manaqueate icanquequea: ‘Oraticaquea iroquetica irooquea cameetsajamajatanquitsica.’†

6

Ishireguijiaque tirigoitsoqui itsatacaane Jesoshi savincaguiteri qui imagorejantajitaca
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

* **5:38** Itsatacaantica Jesoshi iroguenti quejetacaroca quitsaarentsi iroaqueraro, oquejetacarocari aisa vinoja iroaquerajatica. Aato agaveji otsipataro itsatacaantica pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini.

† **5:39** Ari iquejejiaca caquinteja, iconoagarantaca tee irininteji inquemisantajero iroaqueraca itsatacaantaqueca Jesoshi.

¹ Iroompaquea aapojajaguetei savincaguiteri imagorejantajitaca yoanaquequea Jesoshi icantanaca tirigomashiqui, itsipatsipaitanacari itsatacaanejia. Irooquea icantajanacaguetiquea oraniqui ishireguipanajanti tirigoitsoqui isagorejajiaqueroquea ishecajiacaro. ² Iroompaqueate yamenajiaqueguetei pariseojia icantsijigariquea:

—¿Quero ocotacani paajianaquequea tirigoitsoqui? Imaicatarite iroguentiquea savincaguiteri imagorejantajitaca icantimentantajitirotarite irantantajitemparo.

³ Icantanaquequea Jesoshi:

—¿Arimpate teequea pampatsajavantacotimajigueroji aviatimpajia itioncacojitaqueriguetei Taavini coramani ocanqueguetei itaseanaque iriatimpa aisa itsipajianacaca, teequeate onchoocatimajaniqueiteji taampaquea irishecajiaquempaca?

⁴ Iquijitsitanacaqueate itsovironaqueitequi Aapani Irioshi* ishecatacaroquea pan icantimentantajitica irishecajitemparoguetei, manaquea yojoquijitaquero oraniqui shitaponcarontsiqui cameetsanijite iramenaqueronijite Aapani Irioshi. Iriguentiquea shecataroquea saserorotejia, iriotaquequea cantaqueeroqueate Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea iriraquea Taavini ishecatacaroquea, aisa yojocajiaqueneriquea itsipatsipaitacaca.

⁵ Icanquequea aisa:

—Iiraquea Irijanite Caquinte iriguentiquea cantatsica queroca icantimentantajitica irantantajitemparoguetei savincaguiteri imagorejantajitaca, aisa querocaquea teeca incantimentantajiteroji.

Jesoshi yogueshitajiri chompevacovetatsica savincaguiteri imagorejantajitaca (Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Iroompaquea aapojajaqueate otsipaquea savincaguiteri imagorejantajitaca yoanaquequea Jesoshi shinagogaqui icapiocantajiacaca joriojia itsatacaantaquequea. Ariquea ichooaque oraniqui chompevacotantacaroca itincamijempequiqui, teequea iragavejempajiquea impacorejempaji. ⁷ Iiraquea tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini aisa pariseojia yamenamajataqueriqueate Jesoshi iramenajiaqueriquea arica impeajeriqueate savincaguiteri quei imagorejantajitaca intsavetantimenquerinijite incantajigue ipeacaaca teeca oncameetsateji ipeajiriquea chompevacori savincaguiteri quei imagorejantajitaca. ⁸ Cotanquitsiquea Jesoshi itsataquequea iquenquejajiaqueca. Icantsitariquea chompevacovetanquitsica:

—Iintsijate pincatigue iramenajiaquempinijite maasano.

Icatiitsitanacaquea. ⁹ Ariquea icantajiguii Jesoshi:

—Iintsija noncoacojiguempi. ¿Querocaquea icanque Moishishini coramani? ¿Taaca irantantajitempaca savincaguiteri quei imagorejantajitaca? ¿Ariquea icanque impeacaantajitemparo cameetsa, irooca irantantajitaquemparoquea covaeguisherentsi? ¿Ari icanque aavajeri agonoro aatoniji imetoji, irooca icanque ametojaqueri?

¹⁰ Ariqueate yamenaqueriquea maasano capiocaventajiacarica icanqueriquea chompevacovetanquitsica:

—Pincantavacotempaja.

Irooquea icantavacovetanaquitiga ariquea icotanaja iraco jac peamajatanaja.

¹¹ Cotanquitsiquea iriatimpajia icatsimamajajianaquequea icanca, iquenquetsatava-caajianacaquea querocaca incojiaquerini Jesoshi.

Icoguiajiaqueri Jesoshi 12 impeacaajiaquempaca itigarancane (Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

* **6:4** Ocanqueguetei itsovironaqueite Aapani Irioshi iroguenti ocancoque quitsaarentsivanco itsaromentantajitica iriatimpa. Icantajitiro Taverenacoro. Coajica irijanite Taavini ipeacaacaro mapipanco icantajitica teemporo intsaromentantaquemparica. Ipajiqueroquea iroatimpa aisa itsovironaqueite Aapani Irioshi.

¹² Otsipa savincaguiteri yoanaquequea Jesoshi otsempiqui iramaneriquea Aapani Irioshi. Yamaqueriquea icantacoguitani osavincaguitetanaji. ¹³ Osavincaguitetanajigueti icajemajiaqueriquea itsatacaaneja iriatimpaqui. Ariquea icoraquejiaquegueti icoguiaque ¹², ipeacaajiacari itigarancane. ¹⁴ Maasano yaajiaqueca ariqueate ipajijiaquea: Shimo (ipajitajica Peerero), Antirishi (iriguentijeguite Shimo), Santiago, Joanca, Jeripe, Varitorome, ¹⁵ Mateo, Tomashi, Santiago (irijanite Arejeo), Shimo (icantajitica “Serote”),[†] ¹⁶ Jorashi (irijanite Santiago)‡ aisa Jorashi Ishicariote (aacaanquerineca Jesoshi oncoramanitanajeguete).

Itsatacaajiaqueriquea Jesoshi oshequi caquinte

(Mt. 4.23-25)

¹⁷ Ariquea yoguirincajaquea Jesoshi itsipatsipaitajiariquea itsatacaaneja isavisaviipojaji opiguetejacaguete. Yomporoguiaventajianacariquea itsipapae itsatacaaneja yoshequiavaequequea aisa itsipapae quenaquenaitapojatsica osamani Joreaqui aisa Jerosarequi aisa quenajiaipojatsica otsapijaguetapojacaguetiquea Tiroqui aisa Shirone. Iroguentiquea icoraquetashijiaquequea inquemisantajiaqueriquea Jesoshi intsavetantaqueguete aisa cameetsaniji irogueshitimentajeriniji yojoquijiguetacaguete. ¹⁸ Iriaquea ishaquiaguetacaca ampatsinipae yoguisotoaguetajiniriquea. ¹⁹ Maasanopae inintajiaquequea inchagajiaqueriquea, yamenajiaqueriquea yagavejamajati, yogueshiguetajiriqueate maasano.

Quericaca shinetaavajatsineca aisa quericaca atsipetavajatsineca

(Mt. 5.1-12)

²⁰ Iroompaquea yamenajiguiriquea Jesoshi itsatacaane icantajiguiriquea:

“Caavijiquea pishinevaejiaquempa aviatimpajia coguitejacojianquitsica, § pimajirontajiacaritarite Aapani Irioshi.

²¹ Caavijiquea pishinevaejiaquempa aviatimpajia taseajianquitsica imaica,* pinquemajiaquempatari.

Caavijiquea pishinevaejiaquempa aviatimpajia iraaajianquitsica imaica, iroguishinejajiaquempitari Aapani Irioshi pishirontajiaquempaquea.

²² Caavijiquea pishinejianaquempaquea aviatimpajia irisemajitempigueti iramenajiaquempigueti pitsaroventajiacari irira Irijanite Caquinte.

Aricaquea aatoquea inintajigui pinconoajiaquempari manaqueate incantaguishejianaquempi

aisa incantacojiaquempi: ‘Iriguenti covaeguishemajatanquitsica.’

²³ “Iriaquea choviquijianaquerica ariquea iquejejaqueriquea tsavetantajiguinirica Aapani Irioshi coramanipaequitica icatsimajiaqueriquea. Ariquea aviatimpajia pamenajiaqueguete inquejejaquempigueti imaica pishinejianaquempaquea, pishinemaajianaquempa, pitsajiaquequea caaviji iroguishinejamajaquempiquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajeguete ontaniqui inquitequi, ipeacaajiaquempiroitari irojocajiaquempica.

²⁴ ¡Cotanquitsiquea imaicashiatsi pantsipevaejiguempa aviatimpajia ajaarantajiatitsica!†

† **6:15** Serote ocanque “nintamajatatsica”. Irooquea icantajitiri irirajia joriojia nintamajatanquitsica iroguisotoajiguete Iromaquitica omperaperaacarica onchoocatashitajempanijite iguepatsite ishiraerijia. ‡ **6:16** Iriratica Jorashi (irijanite Santiago) ipajita aisa Tareo. Pamenero Mt. 10.3; Mr. 3.18. Iguenquetsatsarequi guiriego ocanque “irashi” Santiago irootaquequea iconoagarantantacaca caquinte yoguipitsocaquerogueti icantiri “iriguentijeguite” Santiago. § **6:20** Icanqueguete coguitejacojianquitsica iquejetacaacari aisa irirajia tsatanquitsica ishirequi tee iragavejamajatempani. Pamenero Mt. 5.3. * **6:21** Icanqueguete taseajianquitsica iquejetacaacari aisa nintamajatanquitsica incomajamajiaquempa, iragavejacajiaqueritari irinetsanajiguete ininqueca quejetaca inquemajiaquempatica. Pamenero Mt. 5.6. † **6:24** Icanqueguete ajaarantajiatitsica icantacotaqueriquea aisa irirajia quenquejajiatitsica: “Teetarite noncoguitejacotempariji impintsatocotena Aapani Irioshi, caavijiquea naatimpa nagavejaque.”

Aatotarite querica guishinejajimpitsi oncoramanitapojajeguete, iroorijite pishinet-sicaquea imaica, pishineventavecaroquee pashintaguecaca.

²⁵ ¡Imaicashiatsi pantsipevaejiguempa aviatimpajia quemajianquitsica imaica, pintasea-jigue!

Imaica pijique: ‘Teetarite taaca noncoguitejacojiguempaji.’

Oncoramanitapojajeguete pinquenquejajavetanaquemparoquee pinintajianaquequee incavintsajajiaquempiqueate Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aatoquee ichoocatimati amijiajempineca.

¡Imaicashiatsi pantsipevaejiguempa aviatimpajia shirontajiatitsica imaica, pishinevencaroqueate maasanopae quepatsipaequitica!

Oncoramanitapojajeguete pishimampancajiaquempaquea pirajiaquempa.

²⁶ ¡Imaicashiatsi pantsipevaejiguempa aviatimpajia irishineventajiaquempiguete maasano!

Ariqueate iquejejacariquea paesatinijianacarica ishineventajiacari tsavetantajiatitsica amataajiatitsica.

Ampintsajiaquempari catsimajiacajica

(Mt. 5.38-48; 7.12)

²⁷ “Imaicaquee aviatimpajia quemisantajiaquenaca noncantajiaquempiquea aisa. Pimpintsajiaquempariquea catsimajiaquempica aisa pincavintsajajiaqueriquea semaquempica. ²⁸ Irirajia cantavetaquempica: ‘¡Shoo poanaque camorecariqui!’ manaquea pinquenquetsatacaqueriquea cameetsa, pincanqueri: ‘Noninque pinchoocajiaque cameetsa.’ Pamanacoventajiaqueriquea quenquetsaguishetacovequempica. ²⁹ Inchoocaqueguete capojaquempineca pivoroqui pimpitsoquempaqueate acaquero-catica otsipavoro inquejetacaitemparoquea iroatimpa. Inchoocaqueguete aapitsataquempironeca piitsaare, irinintsitaquempiroguete otsipa intsompoguitica piitsaare, pojoquitenempari. ³⁰ Inchoocaqueguete amanaquempironeca taaca opajitapae, pojocaqueneriqueate. Inchoocaqueguete aapitsaquempironeca pashincaca, aatoquee picantajiri: ‘Pojocajenaroja.’ ³¹ Pincavintsajajiguerija itsipajia, pinquejetacaguemparo pininqueguete incavintsajaquempia aviatimpa.

³² “Managuete irioca pimpintsajiguempa pintsajiguempica aviatimpajia, ¿arimpa irooquee irishinevenquempia Aapani Irioshi? Ariqueate icojiga aisa coguishejiatsica, itsajiguirotari impintsataquempari pintsatarica iriatimpa. ³³ Managuete irioca pincavintsajajigue cavintsajajiaquempica aviatimpajia, ¿arimpa irooquee irishinevenquempia Aapani Irioshi? Ariquea icojiga aisa coguishejiatsica, itsajiguirotari incavintsajaqueri cavintsajirica iriatimpa. ³⁴ Aisa ariguete pojocaqueneri pigonoro yamanaquempica iramanaquempiguete iroguipiaempica coajica, cameetsavaeque. Cotanquitsiquea managuete irioca pojoquene quejetacaajiajempineca ¿arimpa irooquee irishinevenquempia Aapani Irioshi? Ariqueate icojiga aisa coguishejiatsica, yojocajiguihiri igonoro cameetsaniji inquejetacaajempari iriatimpa. ³⁵ Cotanquitsiquea aviatimpajia noncantajiaquempiquea pimpintsajiaquempariquea catsimajiaquempica, pincavintsajantaquequee, aisa pojocaqueneriguete cantaquempica iroguipiajempiro, aatoquee poguijacojiaja inquejetacaajempia. Pinquejejaquempaguete imaica, incavintsajamajianaquempiquea Aapani Irioshi Anaantamajatatsica aisa pinquejejaquempariquea iriatimpa, icavintsajajiaqueritari teeca inquenquejacojigueriji aisa covaequishetatsica. ³⁶ Pimpintsatacotantajiguempaquea, pinquejejaquempariquea Piri Irioshimajaca ipintsatacotantamajataguete.

Aatoja piquenquejacoguishetsitiritsi peacaajigaroca covaeguisherentsi

(Mt. 7.1-5)

³⁷ “Pamenitaqueriguete yantaguishetaqueca itsipa aato piquenquejitsi: ‘Teequee incameetsateji, icovaeguishetaca’, ariquea aato iquejetacaajitimpi aviatimpa. Aatoquee

pinintitsi incatsimatimenteri Aapani Irioshi covaeguishetanquitsica, ariquea aato iquejetacaajitimpi aviatimpa. Pimpeacotsitajempari itsipajia, ariquea inquejetacaajitaquempi aviatimpa. ³⁸ Pincavintsajantamajajigue, ariquea inquejetacaajitaquempiquea aviatimpa. Incavintsajamajajiquempiquea, onquejetaquempa incavintsajamajaquempigueti intseraiquimajataquempiro pishimatotequi irivinacamajatavaquero irantecacotavaquero irosati osocaguitanaquempa. Quericaca caavijica iranaaque incavintsajantamajataque, caavijiqueate incavintsajajiqueriquea iriatimpa, cotanquitsiquea iriraquea arica igoca icavintsajanquequea, ariqueate inquejetacaajitaquempari iriatimpa ariquea igotaquempa incavintsajajiqueriquea.”

³⁹ Ariqueate iquenquetsatanajiquea Jesoshi iquenquetsatacotaqueriquea tsatacaantantsica, icanquequea: “¿Arimpaqueate iragavejaque shamponcajari iranaaqueri itsipa shamponcajari ironigaantaque? ¿Aatompaquea itanquiretanquireitanaque mavite ocogarajapojacagueti? ⁴⁰ Iriraquea itsatacaajitica, teequea iranagueriji tsatacaguirica, cotanquitsiquea arigueti intsitacacaaguetaqueri intsatacaquerigueti irooquee inquejetantanaquemparica iriatimpa.

⁴¹ “¿Querocaquea picocani pamentacarica itijaarojaniqui pigonoro cotanquitsi tee pinquenquejacoteroji inchapoa poquijaqui pashi aviatimpa? ⁴² Aatogueti pameniro inchapoa poquijaqui pashi aviatimpa, ¿arimpate pagavejaquempa pincanqueri pigonoro: ‘Tintsija, iguentijegui, nonquitsoajempiro pitijaaro’? Cameetsatamampeatsica, iroquetitarite pijivatavaque pinquitsoavajerota inchapoa poquijaqui pashi aviatimpa, ariquea pamenamajatanaje pinquitsoimentajenerinijite tijaataquerica pigonoro.‡

Jesoshi iquenquetsatacojiaqueriquea caquinte iquejetacaacari inchato sovenatatsica (Mt. 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ “Maasano inchatopae choocatatsica osovena ishecajitaca aatoquea agavejitsi onchoocaque osovena teeca irishecajitemparoji. Ari oquejetaca inchatopae choocatatsica osovena teeca irishecajitemparoji, aatoquea agavejitsi onchoocaque osovena ishecajigueta. ⁴⁴ Maasanopae inchato iroguenti itsatantajitaroca osovena. Iguerasovena teequea onchoocatantemparoji samerento. Aisa ovaitsoqui teequea onchoocatantemparoji poronqueto. ⁴⁵ Ariquea iquempetaca caquinte comajamajatsica iroguenti iquenquetsatacoguetaque cameetsaripae, irootari iquenquejacoguetaque. Iriraquea teeca incomajamajatempaji iroguenti iquenquetsaguishetaque taaca opajitapae, irootarite iquenquejacoguetaque iriatimpa. Maasanopaetari iquenquejacojiguetica irootaquequea iquenquetsatacojiguetica.

Jesoshi itsavetacotaqueriquea caquinte iquejetacaajiacari peacagaroca tsovironaqui (Mt. 7.24-27)

⁴⁶ “¿Querocaquea picojiacani picantajiaquenaqueate intati: ‘Nomajirote, Nomajirote’, cotanquitsiquea teetarite pinetsanajivaqueroji nocantajivequempica? ⁴⁷ Imaicacaquea noncantajiaquempiquea queri iquejetaca iriraquea quericaca coraquetashiquenaca iquemisantaquenaquea ariquea inetsanamajaquero nocantaquerica. ⁴⁸ Manaqueate iquejetacariquea caquinte vinchajiroca itsovironaquite. Iqueequitaroqueea yoavaequeroqueea jmm isavi imontsitajacotantacaros shiratantapi. Ariquea ivinchajavaquero. Iroompaquea amaravepojacaqueea oja anaacotanqueroqueate itsovironaquite otampishijavaetanaquequea ocanca, cotanquitsiquea teequea agueroji, ocatiavaecaqueate isaviqui imontsitajacotantacarotari mapi oquishomajatanacaca. ⁴⁹ Iriraquea quemavetavacaroca nocanqueca cotanquitsiquea teequea irinetsanateroji manaqueate iquejetanacari itsipa ipeacaacaqueate

‡ 6:42 tijaataquerica pigonoro. Oquejetacaros arigueti pininque pincanqueri pigonoro irovashiantajero covaeguishereentsipae yantaguetica, aviquetita jivaquerone povashiantajero pantaguisheguetica aviatimpa. ¿Querocaquea picocani pamentacarica ipeacaaguishetacaca pigonoro cotanquitsi teequea pameneroji pashi aviatimpa caaviji pogaaca?

itsovironaquite teequea iroguiaamajateroji isavi, querocampaquea onquishotanquempaca. Iroompaquea amaranaquegueti oja anaacotanaquero itsovironaquite, otampishijatanaque osoveanaquero, jac aapanajantiro, oteroncamaajatanaquero oanaquero.”

7

Jesoshi yogueshitajiriquea yashincaca imajirojiate coaretajia (Mt. 8.5-13)

¹ Iteroncanaqueroquetiquea Jesoshi itsatacaajiaquerigueti yoanajiquea Caperenaoui. ² Ariquea ichoocati oraniqui coareta Iromaquitica. Iriatimpa iriguentiquea imajironcaca 100 igoaretajiate. Yojoquijivaecaquea yashincaca caavijica ipintsamajat-acaca, iroovepojaca irimetojeme. ³ Irootaquequea iquemacotantaquerigueti Jesoshi itigarancaqueriquea iramajirorejia joriojia incamanquiteri incoraquequeniji irogueshitajeri yashincaca. ⁴ Iroompaquea yoayoaitanaquequea icantajapojaqueriquea Jesoshi: —Nonintamajajiaque poanaque pogueshitajateneri yashincaca imajirojiate coaretajia, caavijitari icameetsati ashintantanquitsica. ⁵ Ipintsamajajiacajitari aatimpajia joriojia, yantacaantaquenaro shinagoga nocapiocantapinijiacaca.

⁶ Ariquea yoanaquequea Jesoshi yoguijaguijaitanaqueriquea. Yaajivetanacaro quempeji tsovironaqui qui itonquivojajiavacari itsipavijijiacaca imajirojiate coaretajia. Iriatimpa iroguentiquea itigarancajiaqueri intonquivojajiavaquempari incantajia-queri:

—Itigarancajiaquena notsipavijitaca icanquempi: ‘Nomajirote, aatoquea patsipeventanaqueate pincoraquetashivaequena notsovironaquitequi. Aatotarite piquijitsitanarotsi notsovironaquite, notsaquetarite panaamajataquenaquea. ⁷ Irootaquequea nopashiventantacaca naatimpa inchiquioji noanaque nonquenquet-satacaajiaquitempi. Pincantajaniquiqueja impeapanajantempauea nashincaca. ⁸ Quejetaca naatimpa ichoocaveca tigarancanaca, ariqueate ichoocaque nashi nogoaretajiate notigarancajiguica. Querica noninqueca nontigarancaqueca inquemisantaquenaquea iroanaque. Itsipaquea nocajemirigueti icoraquetaque. Aisa ichoocaque nashincaca taaca opaji nomperacarica iquemisanquenaquea.’

⁹ Irooquea iquemavaquerigueti Jesoshi icanqueca yamenanaque intati. Ipitso-cashijianacariquea maasano oguijaguijaiquerica icantajiguiriquea:

—Noncanquempiquea, choocavetaca oshequini quemisantajiaquenaca acaniqui Ishiraeriqui, cotanquitsiquea teequea namenimagujeteji aparo inquejetempariji irica itsamajatigueti nagavejamajati.

¹⁰ Ariquea irirajia itigarancajiaqueca imajirojiate coaretajia icoraquecoraqueiveta-jaquea tsovironaqui qui yamenavepojajiriquea jac peamajatanaja yashincaca.

Jesoshi itancorejajiniroquea irijanite metojacoro

¹¹ Iroompa yoanaque Jesoshi guinteninintsi qui icantajitica Naine, yoguijaguijaitana-queriquea itsatacaanejia aisa oshequi caquinteja. ¹² Ariquea yaavetapojacaroquea quempeji osotomoro otantotacojiacagueti tsovironaquipae, yamacojipojiri metojat-sica inquitajajateri. Iriguentiquea irijanite metojacoro, aparoqueate icocaniquea iriatimpa irijanincaca. Icantaventajianaqueroquea tirorererere caquinte oguijaguijai-tanaquero ca irijanincarica. ¹³ Ipintsatacotanacaroquea Amajirote yamenaqueroqueti iriaca, icanqueroquea:

—Aato piraga.

¹⁴ Yoashitanaqueroquea yamancarica ipamitsitaro. Ariquea icatintiitapojacaquea natacojiagerica. Ariquea icanqueriquea Jesoshi metojanquitsica iriaqueraca quen-quevaritananquitsi:

—Shirampari, noncanquempiquea pintinajanaje.

¹⁵ Ariquea isavicanaji metojavetanquitsica iquenquetsatanajiquea. Yojocajiniroquea iriniro.

¹⁶ Yamenaqueguetiquea maasano yogueshitajirigueti yoayoaitanaque intati, aisa ishineventajianacariquea Aapani Irioshi. Icantajiaquequea:

—Icoraquetimojiacaji tsavetantatsica anaamajatantatsica. Iquenquejacojiacajiquea Aapani Irioshi, icavintsajajiacaji aatimpajia yashincaca.

¹⁷ Iroompaquea maasanopae choocajatsica Joreaqi aisa irooshitacoguetanquitsica iquemacojiaqueriquea Jesoshi itancorejajiri metojavetanquitsica.

Joanca itigarancajiaqueriquea itsatacaane incoacojiaquiteri Jesoshi

(Mt. 11.2-19)

¹⁸ Ariquea irirajia itsatacaanejia Joanca icamantajiaqueriquea yantaguetaqueca Jesoshi. Ariquea icajemaqueriquea mavite, ¹⁹ itigarancaqueri incoacojiaquiteri Jesoshi: “¿Aviguentica noguijajivecaca? ¿Irooca noncantacoguitempani noguijajiaquiterini itsipa incoraquetaque?”

²⁰ Ariqueate yoayoaitanaquequea yarejerejeipojaca ichoocaquegueti Jesoshi icantajiajojaqueriquea:

—Itigarancajiaquenaquea Joanca Viñacajatantatsica noncoacojiaquempiquea: ‘¿Aviguentica noguijajivecaca? ¿Irooca noncantacoguitempani noguijajiaquiterini itsipa incoraquetaque?’

²¹ Oraqueate yarejetapojacagueti yamenacojiajojaqueriquea yogueshiguetajiri oshequini ashinoncajaguetatsica iconoagarantajiaa aajiaqueri joquijirentsi anaaguetatsica. Iriaquea ishaquiaguetacaca ampatsinipae yoguisotoaguetajiniriquea. Aisa yamenacajajiri shamponcajavetatsica. ²² Ariquea icantajiguiriquea Jesoshi:

—Imaicaquea poapoaitanaje pincamantajiajojajerija Joanca maasanopae pamenaguetaqueca aisa piquemaguetaqueca. Iriaquea shamponcajajavetatsica yamenamenaitanaji. Iriaquea teeca iranijijavetempaji yanijijianaji. Ariquea iquejejiaca avejancaripae ipejaianaja. Iriaquea teeca inquemajavetempaji iquemajianaji. Aisa iriiraquea metojaguetatsica itancorejajianaji. Iriaquea coguitejacojianquitsica* imaica itsavetantimojiqueriquea itsatacajaiqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. ²³ Caavijiquea irishinevaetaquempa quericaca incantacoguitempani intsaroven-tamajataquena aatoca yovashiantajana.

²⁴ Ariquea yoayoaitanajigueti itigarancajiaqueca Joanca iquenquetsavaetaquequea Jesoshi iquenquetsatacoqueri Joanca, icantajiguiri maasano: “¿Taacaquea poapoaitashitaquiti ontaniqui oquitamampororoitapojigueti? ¿Arimpa irooquea poapoaitashitaquiti pamenajiaquitiro savorovana ojeonquiogueti choviga, ariquea oaquiti oaquiti?† ²⁵ ¿Ariquea taaquea poashijiaquiti? ¿Iriocaja poashijiaquiti pamenajiaquitiri caquinte quitsaatatsica shipetamorenaro quitsaarentsi? Pitsajiaquequea maasano quitsaatatsica shipetamorenaro quitsaarentsi manaquea isavisaviiti itsovironaquitequi majirontatsica, icantacoguitaniquea isavicaventiro taaca opajitapae ishinevencaca iriatimpajia. ²⁶ Iroosacana ¿taaqueuea poashitaquitiquea? ¿Iriocaja poashijiaquiti pamenajiaquitiri tsavetantaquerica Aapani Irioshi? Jeejeguitatsi, iriotaque, cotanquitsiquea iriatimpa caaviji yanaaguequeri itsipajia tsavetantajatsica. ²⁷ Iriotaque itioncacojiqueca coramani iquenquetsatacaquerigueti Aapani Irioshi Irijanite, icanqueri:

‘Ari nontigarancaqueri iriquetica oanantquitsineca intsavetacotempi.

Irio camantajiaquerineca igonorolja queroca pinquenanaqueni irinetsanatashitantajia-avaquempica.’✧

* **7:22** Icanquegueti coguitejacojianquitsica iquejetacaacari aisa irirajia tsajianquitsica teequea iragavejeji inchiquiojita irimeshiguempaji. Pamenero Mt. 5.3. † **7:24** Icanquegueti savorovana iquejetacaacari aisa caquinte teeca intampishitashigueteroji maasano amataagantsi, aca icanti aca icanti. ✧ **7:27** Mara. 3.1.

²⁸ Imaica noncantajiaquempi: maasanopae caquinteja teetarite inchoocatimateji aparo anaaquerineca Joanca, cotanquitsiquea maasano majirontajiacarica Aapani Irioshi, irirajia teeca iranaajencavaevetempaji, caavijiquea icavintsajamajajiaqueri, oquejevetaca yanaajiaqueri Joanca.

²⁹ “Maasano caquinteja quemajivaquerica Joanca itsatacantigueti icantajiaqueri iriviñacajajiaqueri, yamenajiaqueritarite icantamajati Aapani Irioshi icantaquegueti iriguentijia covaeguishejiatsica. Ariquea iquejejiacaquea irirajia capiocapinijiguinirica majirontatsica imentaquipae iviñacajatacantajiaquea iriatimpajia aisa.

³⁰ Irirampani pariseojia itsipatacariquea tsatacantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini teequea irishineteriji iriviñacajajiaqueri Joanca. Inintavetacaquea Aapani Irioshi incavintsajajiaqueri, cotanquitsi iriatimpajia teequea irinintajigueti inquemisantajiaqueri.

³¹ “¿Quero icojigani caquinteja choocajianquitsica imaica? ¿Taa ipaji iquempejiaca? ³² Iriguentiquea iquempejiaca chaajaniquitirajaca irisavisaviitaquegueti tsoviaguiteri qui irantanavijitempagueti iroompa ari incatsimatavacaajianaquempa incantajiaquequea:

‘Nocovitimojiavequempiquea

teequea pintsamarojianaque.

Ariquea namashaitimojiavetaquempi amashairentsi yamashajitica ishimampojancajitaqueti

teequea pirajaiguempaji.’

³³ Ariqueate piquempejiaca aviatimpajia. Icoraquevetaca Joanca Viñacajatantatsica teequea irishecatempaji ishecapinitaca igonorojia, aisa teequea irimirimatemparoji cachojaro, manaquea picantacojiaqueriquea: ‘Ishaquiacari ampatsini.’ ³⁴ Ariquea imaica icoraquevetaca irira Irijanite Caquinte, ishecataca iriatimpa, imiraca, ariquate picantajiaque: ‘Iriguenti shecanti, iriguenti shinquitatsica, aisa iriguenti itsipavijijiapojaca covaeguishejiatsica aisa capiocapinijiguinirica majirontatsica imentaquipae.’

³⁵ Cotanquitsi onconijavaetanaque itsatica tsamajatatsica amenajiaquegueti quero oocani yantaguetaqueca.”

Ishecataquea Jesoshi itsovironaquitequi pariseo pajitatsica Shimo

³⁶ Ichooaque pariseo icajemaqueriquea Jesoshi irishecatacaquempari itsovironaquitequi. Ariquea yoanaquequea Jesoshi iquijapoji ipimerequijapojaca shitaponcarontsi qui irishecaciaquempa. ³⁷ Ochooque manquigarentsi quempevaetatsica, ariquea oguintenica quempeji. Ariquea oquemacoquerigueti

Jesoshi yoanaque irishecatepa itsovironaquitequi pariseo, oanaque aanaquequeate casancajencajari yoguijaantajicaro chovintyoriqui ipeacaajitaca mapi icantajitica aravasetero. ³⁸ Iroompaquea arejetapojaca ichooaquegueti Jesoshi ocatiapojaca igontatapojacagueti, iraanaca oparijaatanaquequea ojaquija oshaguitsitariquea iguitiqui. Ariquea osheguititantajariquea omae, onintaguititanaqueriquea, aisa oshaguiguititantacari casancajencajari. ³⁹ Ariquea yamenaquerogueti pariseo cajemaquerica Jesoshi itsovironaquitequi iquenquejanaque: “Arimajagueti iriogueti tsavetantatsica intsatsitavaquempa taaqueate pamipojiri, intsaque queroca oocani, intsatavaquequea iroguenti quempevaetatsica.”

⁴⁰ Iroompaquea icantanaquequea Jesoshi icanqueri pariseo:
—Shimo, chooca noncanquempica.

Icanqueriquea:
—Intsijate, Tsatacantantatsica, pincantenaja.

⁴¹ Icanqueriquea Jesoshi:
—Chooa mavite shirampari, yaacoqueri imentaquitsite jocavaquenerica, icanqueriquea: ‘Oncoajicatapojagueti poguipiajatenaja.’

Aparoquea yaacoqueri 500

tenario.‡ Iriraquea itsipa ariguenti yaacoqueri 50. ⁴² Cotanquitsiquea iriatimpajia ocoajicavepojaja aavetapojaja iroguipiantajenemparimeca teequea inchoocatajeji imentaquitsitejia querocampaquea irajaiajeri irivegaratantajemparica. Ariquea icantajiriquea: ‘Ompeashitanajempauea intati.’ Imaicaquea iintsija pincanquena ¿queri pintsamajaquemparineca?

⁴³ Icanqueriquea Shimo:

—Iriocajate ipeacomajacaca.

Icanqueriquea Jesoshi:

—Pitampaticamajataquero.

⁴⁴ Ariqueate ipitsocavetanaca yamenanaquero manquigarentsi, icanqueriquea Shimo:

—¿Ari pamenaquero ocativa manquigarentsi? Noquijavepojaca pitsovironaquitequi teetari pojocavaquena pijatsite najacaguititaquempane. Iroatimpa ajacaguititanquenaro ojaquija, osheguititantajanaroquea omae. ⁴⁵ Aisa teequea pinintavorotenaji, § cotanquitsiquea iroatimpa onintaguitiquenaquea incajaranqui arejevaeca imaica. ⁴⁶ Teetarite pimpantantenaroji orejiqui noguitoqui, cotanquitsiquea iroatimpaquea oshaguiguititaquenaquea casancajencajari. ⁴⁷ Irootaquequea imaica noncanquempi ocovaeguishevecaroqueate taaca opajitapae, cotanquitsiquea imaica shetajaqueate maasanopae, irooriji opintsamajataquena. Cotanquitsiquea iriraquea irishetsijitaqueca capichaji ipeacaaguishetacaca, capichajaniqui impintsatantavequempa.

⁴⁸ Iroompaquea icantsitaroquee manquigarentsi:

—Imaicaquea shetanajaquea picovaeguishevetacaca.

⁴⁹ Ariquea irirajia icajemajiqueca itsipatsipaicaca ishecajiacaguetei icantavacaa-jianacaquea:

—¿Taashia ipajita iricativa shetsitantaquero ca covaeguisherentsi?

⁵⁰ Cotanquitsiquea Jesoshi icantsitaroquee aisa:

—Imaicaquea meshiajimpi irooriji pavempojana. Poanaje pishinevaequempa.

8

Manquigarentsijia amijiaquerica Jesoshi

¹ Iroompaquea iquenaquenaguetanaquequea Jesoshi guinteninintsipaequi ichoocajiguigueti oshequini caquinteja aisa guinteninintsipaequi teeguetei iroshequiamajateji, itsavetantaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica icantajiaqueri quero icotani imajirontaguetei Aapani Irioshi. Itsipatsipaitanacari itsatacaanejia carajianquitsica 12. ² Aisa oguijaguijaitanaqueriquea manquigarentsijia yoguisotoacoventajiajica ishaquiajivecaroguetei ampatsini, aisa yogueshijiajica ashinoncajiajivecaguetei. Ariquea ochoocaque Maria icantajitica Magararaquitica yoguisotoacovenqueca ishaquiavetacaroguetei 7 ampatsini. ³ Otsipatsipaicaros Sosana aisa Joana, imanquigare Cosa iramajirore Erorishi. Oahoitanaquequea aisa otsipapae manquigarentsijia. Iroatimpajia amiqueriqueate Jesoshi ojocajiaqueneriquea omentaquitsite cameetsanijite irivegaratantaquempaca taaca icoguitejacocaca.

Jesoshi iquejetacaacari pishoncaguitiroca oitsoqui

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴ Ariqueate icoraquecoraqueitaque caquinteja icaramirincavaeque, iquenaquenaitapojaque guinteninintsipaequi yomporoguijaventajiapojacari Jesoshi. Iroompaquea iriatimpa iquejetacaacanari, icantajiguiri: ⁵ “Yoanaque aparo caquinte

‡ 7:41 Iriraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiteriguetei itsipa apajencaro savincaguiteri irivegarataqueri aparo tenario. Ari iquejevecari itsipa imentaqui icantajitica iraquima, iriguenti imentaquitsite guiriegojia. § 7:45 teequea pinintavorotenaji. Yamejiaca joriojia coramani inintavorotavacaajiajavaca yamenavacaajiacaguetei.

impishoncaguitero oitsoqui. Ipishoncavoncaquitanaqueroquea tacororo tacororo, itsitacaguetanaquero. Oconoagarancaqueate asacaraaguigueta naca quenavoquirontsiqui, ariquea yagatigatiiquero, iroompaquea isavisaviitashipojiroquea tsimeripae ishecajiapojacaro. ⁶ Otsipa oconoagaranca asacaraanaca mapiporoquiqui, taampina otsoroavetanaca cotanquitsiquea oshimpeguiricanaque ometojanaji, pirijaguitevaetaquetarite quepatsi. ⁷ Oconoacaquea otsipapae asacaraanaca ochooacagueueti ovarishitsa samerento. Otsoroavetanacaquea oquenanaquequea otsoroitsitanacaquea samerento iroatimpa otsincoanaqueroquea ometojanaji. ⁸ Otsipapae oconoacaquea asacaraanaca ocameetsaguitequegueti quepatsi, otsoroanaquequea otaganaanaca ochoocatanaque opitsaraquiacotanacaqueate oitsoqui, oconoacaquea ochooacaque 100.”

Irooquea iquejetaquerogueti Jesoshi imaica iquenquetsatanajiquea iririjenca icanquequea: “Choocagueuti piguempita pinquemantavaquempaca, pinquemeja.”

Jesoshi itsatacajiaqueriquea quero ococani iquempetacaantaguecaroca
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

⁹ Iroompaquea icoacojiavaqueri itsatacaanejia taa opajita oquejetaca itsavetanqueca incajaranqui.

¹⁰ Iriatimpaquea icantajiguiri: “Imaicaquea ininque Aapani Irioshi pintsajiaquero aviatimpajia queroquea icotani imajirontagueti iriatimpa. Teetarite intsajiteroji pae-satoniqui, aviguentiquea tsajiaquerone imaica. Oraqueate notsatacajiaquerigueti itsipapae manaquea noquejetacaacaroquea maasanopae, manaquea iramenamenaivetanaquempaquea, cotanquitsiquea aato inejajiguitsi; inquemajivequempaqueate, cotanquitsiquea aato itsajiavaquerotsi.✧

Jesoshi itsatacaajiaqueri itsatacaanejia taaca opajita iquejetacaaca incajaranqui
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

¹¹ “Imaicaquea nontsatacaajiaquempiquea taaca opajitapae noquejetacaaca. Oraticaquea oitsoqui iroguentiquea noquejetacaacaros itsavetantajitirogueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. ¹² Oraticaquea asacaraaguitananquitsica quenavoquirontsiqui iriguentiquea noquejetacaaca caquinte quemajiavetavacaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, cotanquitsiquea iroompaquea icoraquetashiqueriquea ampatsini ipeacotacaacari maasanopae aatonijite iquemisantajirotsi imeshiajiritirsi. ¹³ Oraticaquea asacaraaguitananquitsica mapiporoquiqui iriguentiquea noquejetacaaca caquinte quemajiavetavacaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi ishineventajiavetavacaroquea shine, cotanquitsiquea teequea intsamajateroji, tee inquenquejamajateroji, mana iquejetacaros panquirentsi teeca onquijamajateji ovaritsa. Iquemisantajiavetaquita cotanquitsiquea ocoraquetashiquerigueti atsipetagantsi ariquea icotanaca yovashiantanajiroquea itsariventane. ¹⁴ Oraticaquea asacaraaguitananquitsica ochooacagueueti samerento, iriguentiquea quejecaroca caquinte quemajiavetacaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea ariqueate iquenquejajivajiroqueate taaca opajitapae ishoshoventajijaaro, ishinevencariquea imentaquitsite aisa taaca inintajigui iriatimpa. Irooquea anaanaquero Quenquetsatsarentsi iquemavetacaca, iquejetacaroquea panquirentsi caarica oitsoquitatsi. ¹⁵ Cotanquitsiquea oraticaquea asacaraaguitananquitsica ocameetsaguitetaquegueti quepatsi, iriguentiquea quejecaroca caquinte tampaticatiroca netsanamajatiroca cameetsaguetatsica. Iriatimpajia iquemisantamajatavaqueroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, ipampiamajaqueroquea, iroompaquea arimpaqueate ipampiatsimajatanacaroquea.

Iquejetacaacaroquea Jesoshi maasanopae senacacovetanquitsica
(Mr. 4.21-25)

✧ 8:10 Is. 6.9-10.

¹⁶“Oraquea itsivojitiriguetei tsivorentsi teequea ari iriguivotacojiteriji chomoqui. Aisa teetarite ariquea iroguisavicacojiteriji isaviquea omencoqui imaantajitaca. Iroguentiquea yoguisavicacojiteriquea jenoquijaniqui cameetsanijite intsivoguitetanaquenerinijite maasano quijaquijaitanquitsica oraniqui. ¹⁷ Ariquea oquejetacaquea taaca opajitapae senacaguetatsica imaica, oncoramanitapojajeguetei ironigaantajiquero. Aisa taaca opajitapae teeca intsajiteroji imaica, oncoramanitapojajeguetei intsajitaqueroqueate, aatotarite osenaquimatajatsiqueate. ¹⁸ Irootaquequea imaica pinquenquejamateja quero pincoquempani pinquemisantamajatantaquempaca. Quericaca tsatavaqueroneca icantajiquerica intsatacaajitaqueriquea otsipapae. Quericaca teeca irininteji intsatavaquero, irapitsatsijitavaqueriquea ijivetaca itsaque.”

Iriniro Jesoshi aisa iriguentijeguitepae

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹ Ariqueate ocoraquetaquequea iriniro Jesoshi aisa iriguentijeguitepae tsvironaqui qui ichooaqueguetei iriatimpa, cotanquitsiquea teequeate iragavejajigueji inquijaquijaiteji intsompogui, yojocajajiacatarite yoshequiavaequequea caquinte. ²⁰ Ariquea icamantajiqueriquea Jesoshi icantajitiri:

—Coraquetaque piniro aisa piguentijeguitepae. Chooa sotsiqui, inintajiaque iramenajiaquempi.

²¹ Cotanquitsiquea icanquequea:

—Maasano quemisantajiaquaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi aisa netsanajiaquaquero, iriotaque nopejiaque iinanijia aisa iguentijeguijia.

Jesoshi ipejairoquea choviga aisa imagojatacajairo iniromotija

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

²² Iroompaquea yoanaquequea Jesoshi iniromotijaqui itetanacaroquea quenajarontsi itsipatsipaitanacariquea itsatacaane icanqueriquea:

—Jameja intatiqueroqui.

Ariqueate yoayoaitanaque. ²³ Iquenajatacojianaqueguetei imaquequea Jesoshi quenajarontsiqui. Iroompaquea ochovigaguitevaepojiquea inirojencatapojaque choviga jeoc jeoc jeoc jeoc, ariqueate ocotanaca ovorevoreanaca otserajatanacaquea oja quenajarontsiqui iroovepojaca onsitijaatanaqueme. ²⁴ Ishiashijianacariquea Jesoshi itinaitari icantsijigari:

—¡Tsatacaantantatsica! ¡Tsatacaantantatsica! ¡Ojocajajiguempani!

Itinajitsitanacaquea Jesoshi iquenquetsatacaaquero choviga icanquero:

—Pimpejaencatanajempaja.

Icantsitaroquea aisa iniromotija vorevoreananquitsica icanqueroquea:

—Pinchopecajatanajempaja.

Ari ocotanaja osanticojencatanaji choviga, ari oquempetanaja iniromotija ochopecajatanaja. ²⁵ Iroompaquea icantsijigariquea itsatacaane:

—¿Quero ocotaca caarica pitsatantajigana nagavejamajati?

Cotanquitsiquea iriatimpajia itsaroamajianaquequea yamenamenaitanaque intati icantavacaajianacaquea:

—¿Taashia ipaji irica? Icantaquitiguiro choviga aisa iniromotija oquemisanqueriquea.

Gararaquitica ishaquiacaca ampatsini

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶ Iroompaquea yarejerejeitapojacaro iguepatsitequi Gararaquitica* otampaticat-acomajataquero quepatsi Garirea. ²⁷ Irooquea yaguijivetanacaquea Jesoshi yameniriquea icoraquepoji shirampari choocatatsica ocaniqui. Ishaquijiacariquea

* 8:26 Gararaquitica. Chooa otsipa paperi otioncacotacaguetei ocaniqui Jerasaquitica (gerasenos).

ampatsini, yajagantsitacovaetanaquequea teequea inquitsaatajempaji, aisa teequea inchoocateji tsovironaqui qui ariguentiquea ichoocati imperitamoroqui yojoquijitanta-pinijitarica metojaripae.

²⁸⁻²⁹ Querocaguetiquea savincaguiteri ishoncacoguitevaetanaqueri. Yaajitapinive-cari yoishotantajivetacari cavorejatsariqui iracoqui aisa iguitiqui, yamenamajajiave-cari, cotanquitsiquea teetarite iragavejajiteriji. Icaratsarejaguetaqueroquea ocanca, ishiashiatacaaguitarini ampatsini ontaniqui teeca inchoocateji caquinte. Ariquea yamenavaqueriguetei Jesoshi iguerotashitapojacari icajemanaquequea:

—¿Querocaquea pincoquenani, Jesoshi Irijanite Irioshimajaca Anaantamajatatsica? Iintsijate aatoqueate patsipetacaavaetana. ¡Pimpintsatacogajoitenashiatsi!

Icantantacaroca ocativa irooriji icanqueri Jesoshi ampatsini irisotoanaje irovashi-antanajeri. ³⁰ Iroompaquea icanqueriquea Jesoshi:

—¿Querocaquea pipajitani?

Icanque iriatimpa:

—Nopajita Caramirincatatsica.

Icantantacarica: “Nopajita Caramirincatatsica”, irooriji yoshequiavaeque ampatsini shaquiajiacarica. ³¹ Iriatimpajia icantajiaqueriquea Jesoshi aatonijite itigarancajigu-iritsi oagantavaetanquitsica jmm isaviji. ³² Cotanquitsiquea ontaniqui otapiqui choocaquea chancho† icarapiovaeque, ishecajiaca. Iroompaquea irirajia ampatsini icantajianaqueriquea Jesoshi iroashijianaquerita chancho inchoocajiapojaqueriniji. Iriatimpaquea icantsijigariquea:

—Intsiquetirote poapoaitanaque.

³³ Icampanajanta isotosotoitapanajanti ampatsini yovashiantajianaqueri ishaquiavetacaca, irioquea yoashijiavetanaca chancho. Iroompa ishaquiajiave-tapojacari ariquea icohicoitanaca ishiajianaca ocogarajacaguetei itanquireajianaque yojocajiapojaca, icampoja teron maasanojia.

³⁴ Irooquea yamenajivaqueriguetei quempoguijajiguirica chancho itsaroa-jianaquequea ishiashiaitanaca yoayoaitanaque itsavetantajiapojaqueroquea ontaniqui ichoocajiguiguetei itsitacavaepojiroquea, iquemacotantajiacarica choocajiatatsica acaniqui aisa choocajiatatsica quempejipaequi. ³⁵ Yoayoaitanaquequea iramenajiaquiteriquea. Ariquea yarejerejeipojacaro ichoocaqueguetei Jesoshi yamenajiapojiriquea ishaquiajiavecaca ampatsinipae savicaji iquempejitacocari iquemisantajiri. Quitsaataja quenquejanaji. Itsarotsaroitanaquequea. ³⁶ Iriaquea amenajiaquerica yoguisotojainiriguetei itsatacaajivaqueri querocaca icoquerini yonigaitsijiacariguetei ishaquiavecariguetei. ³⁷ Ariquea maasano choocajiatatsica Gararaqui itsarocaaamajajianacari Jesoshi yamanamanaitantacarica irovashianta-jianajeriniji. Ariquea itetanajaro quenajarontsi iquenajatacotanaji. ³⁸ Ariquea iriratica isotoanaqueca ampatsinipae icantavetacari ininque intsipataquempari, cotanquitsiquea Jesoshi itigarancakeri, icanqueri:

³⁹ —Poanaje pitsovironaquitequi, pintsavetampojojeroquea maasano queroquea ico-quempari Aapani Irioshi.

Iriatimpa yoanajiquea yoguisotojaiapojaqueneri maasano choocajiatatsica oraniqui ipintsatacotacariguetei Jesoshi.

Jesoshi ivochatajiro irorijanite Jairo

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Ocoajicatapojajiguetei icoraquetajiquea Jesoshi, yagatanaji intatiqueroqui. Maasanopae yaajivaqueri ishineventajivacari, iroorijite icocani yoguijaguijaitava-queri. ⁴¹ Iroompaquea icoraquepoji shirampari ipajitaquea Jairo. Iriatimpa iriguenti

† 8:32 Iriira chancho iriguenti viratsi quejevetarica santaviri.

jivatanquitsica shinagogaqui icapiocantajiacaca joriojia. Ariquea yamenapojirigueti Jesoshi itaampinatashipojiriquea iguerovempojacari icanqueriquea iroanaquequea itsovironaquitequi. ⁴² Irooshipoji ometojaque irorijanite irapatiroritsite. Ocaratacotaque 12 ajagantsite.

Ariquea yoanaquegueti Jesoshi yoguijaguijaitanaqueriquea icarajiavaeque caquin-tejia icantavaetanaque tirorererere oraniqui iroovepojaca irivinacajianaquerime-quea. ⁴³ Ariquea ochoocaque aisa manquigarentsi ashinoncaavaetanquitsica ososoa-javaetini coramani, ariqueate ocaratacovaetanaqueni 12 ajagantsiteni. Yaavintana-jivetacaroquea teequea inchoocatenica agavejanquitsineca iroveajero, niganquiquea oteroncamajatanakeri omentaquititsite, ejempacotia oanaca. ⁴⁴ Imaicaquea ocoraque-taque oquenashipojaqueri Jesoshi itaqui qui ochagatsaequitsitavaqueri ocaramago-tapojaquegueti irogataamagoro. Irooquea ochagatacotaquitiguiri jac osanticojatanaji ososojare. ⁴⁵ Icantanaquequea Jesoshi:

—¿Taaquea chagatacoquena?

Icantajianaquequea maasano:

—Tee, jmm.

Cotanquitsiquea icantsitanacaquea Peerero aisa itsipatsipaitacaca icantajiguiri:

—Tsatacaantantatsica, pamenavecaqueate itsinacajianaquempi itatsintatsiitanaque-mpi.

⁴⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi arimpaqueate icantanaquequea:

—Choocaguitatsi chagatacoquenaca, notsatavaquetari ocantapanajantana shirec na-gavejane osotoanaquegueti.

⁴⁷ Iroatimpa amenavaquerogueti tee agaveji omanacotempaji, ocoraquepojaque-quea iriatimpaqui ompioncanacaqueate pion, pion, pion, oguerovempojacariquea. Maasano iquemajiaqueroquea ocamanquerigueti taaquea opaji ochagatimenqueri, aisa ocamanqueriquea ocanque:

—Iroompaqueate nochagatacoquempigueti jac osanticojatanaji noriraja.

⁴⁸ Iriatimpa icanqueroquea:

—Orijani, irooriji pavenquenatarite naatimpa, irootari piveantanajaca. Imaicaquea poanaje pishinevaequempa.

⁴⁹ Iroompaquea quenquetsatatsitiraja Jesoshi icoraquepoji itsipa, iquenapoji itsovi-ronaquitequi Jairo, jivatanquitsica shinagogaqui, icanqueriquea:

—Jac metojaque porijanite, ariotapojaque pasereguiritsi Tsatacaantantatsica.

⁵⁰ Cotanquitsiquea Jesoshi iquemaqueriquea, icanqueri Jairo:

—Aato pitsaroguitsi. Mana paventanaquena naatimpa, ariquea ompeanajempa.

⁵¹ Ariquea yarejetapojacagueti itsovironaquitequi icanque aatoquea iquijitsi itsipa, iriguenti itsipatsipaitanaca Peerero, Joanca, Santiago, iri joquijitanquitsica aisa iniro, iquijaquijaitanaquequea intsompogui.

⁵² Manaquea icatintiijiaca sotsiqui itsipajia iracojiaqueroquea metojatsica cajema-jiaque icanca, cotanquitsiquea Jesoshi icantajapanajantiriquea:

—Aato piraajiga, teetari ometojeji, manatarite omaaque intati.

⁵³ Cotanquitsiquea ishirontimentajianacari, itsajiaquetari metojamajataque.

⁵⁴ Iriaquea Jesoshi yaavacopojaque, iririjencatanaque icanqueroquea:

—Chaajaniquitirajaca, pincatianaje.

⁵⁵ Ariquea opiapojaja oshire, ocatianaja. Iroompaquea icanque Jesoshi irojocaji-aquenero oshecatajempata. ⁵⁶ Manaquea yamenamenaitanaque intati iri aisa iniro, cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiri aatoquea icamantitsi.

9

Jesoshi itigarancajiaqueri 12 itsatacaane iroaroaitanaque intsavetantajianaque
(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

¹ Ariquea icajemajiaqueriquea Jesoshi itsatacaane carajianquitsica 12, icapioacajiaqueriquea yagavejacaajiaqueri iroguisotoaguetaqueri maasano ampatsinipae aisa irogueshiguetajeri joquijiguetsica. ² Itigarancajiaqueriquea intsavetantimojianaqueri maasano intsatacaajianaqueri quero icocani imajirontagueta Aapani Irioshi. Icantajiaqueriquea aisa irogueshiguetajeriquea joquijiguetsica.

³ Icantajiaqueriquea:

—Aatoquea pimatitsi. Aatoquea paguirotsi pigotiro, pitsarate, pisheca, aisa pimentaquitsite. Aatoquea paguirotsi mavite piitsaare, iroguentiquea oratica piquitsaacaca. ⁴ Querocagueta oraniqui poapoaitanaqueni incajemavaquempigueta pimaque itsovironaquitequi, poapoaitanaquequea pimaque. Picocaniquea pimaimotaqueriquea arejetapojajempa poapoaitantanajempaca. ⁵ Oraqueate aatogueta quericaca aavaquempineca, poapoaitanaquequea, cotanquitsiquea iroquetitaquea pantecamajatanaquevoja quepatsivane pagatiquitsitapojaquerigueta, iroonijite iramenantajiaquempaca manaque yantaque teeca oncameetsateji teetarite iraavaquempi irishin-eventajiaquempi.

⁶ Iroompaquea yoayoaitanaquequea itsitacavaetanaquero querocagueta oraniqui ichoocajigueta caquinteja, intsavetantimojianaqueriquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Aisa yogueshiguetajiri joquijiguetsica.

Erorishi iquenquejajiro imetojacaanquerigueta Joanca Viñacajatantatsica
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷ Ariquea iriraquea majirontatsica Erorishi* iquemacoquerogueta maasanopae yantaguetaqueca Jesoshi, yamenanaquequea intati querocampa incanque, choocitari cantajianquitsica: “Tancorejanajishia Joancani Viñacajatantatsica.” ⁸ Itsipaqueate cantajianquitsi: “Iriocajate coraquetajatsiquea tsavetantatsicani Iriashini coramaniticani.” Itsipapaequeate cantajianquitsica: “Jac pochatanaji itsipa tsavetantatsica coramaniticani.”

⁹ Cotanquitsiquea icanquequea Erorishi:

—Irirampani Joancani nojitorejacaanqueriquea naatimpa. ¿Taampaqueate imaica irira noquemacoqueca icamantacojitirini?

Ariquea inintaveca iramenaquerime.

Ishecatacaajiacari Jesoshi 5,000 shirampari
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Ocoajicatapojigueta icoraquecoraqueitaji itigarancaqueca Jesoshi icamantaguetapojiri maasanopae yantaguetaquetica. Iquemajiaqueriquea Jesoshi, itsipatsipaitanacariquea osamani irooshitigueta guinteninintsi icantajitica Vetsaira.

¹¹ Cotanquitsiquea ari iquemacojiquerigueta yoayoaitanaque isaquiritsaevaetanaque caquinte yoguijaguijaiqueriquea. Iriraquea Jesoshi ishineventajiavacari intsavetantimojiaqueri icamantajiaqueri quero icocani imajirontagueta Aapani Irioshi, aisa yogueshiguetajiriquea ashinoncajajiatsica.

¹² Iroompaquea ijaguitevaetanajigueta catsirincaiteri iquempejiquempejitanacariquea itsatacaane icantajigueta:

* **9:7** Iriratica Erorishi irio icantajitica Erorishi Antipashi. Iririni aisa ipajita Erorishi, irio majirontanquitsica ivoaquegueta Jesoshi (pamenero Irc. 1.5; Mt. 2.1-19).

—Poguipaquijajajeri maasano irirajia iroaroaitanajeta ontaniqui guinteninintsipaequi irooshitacoguetanquitsica cameetsanijite irimagorejajiaquequea aisa irivegarajiaque isheca irishecajiaquempañijite. Ocaniquiquea ocaniqui tee anejeronica quero-campa irishecajiaquempaca.

¹³ Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiriquea:

—Pojocajigueneri aviatimpajia irishecajiaquempaca.

Yacajianaque icantajiguiriquea:

—Tee anejeroji quercampa nojocajiaquenerica. Iroguentinivani 5 pan, iriraquea shima mavipaquite icarati. ¿Querocaquea noncojiaquempa? ¿Ari nagavejajiaque noanoaitanaque novegarajiaquiteneriquea irashijia maasano irishecajiaquempaca?

¹⁴ Icantantajiacaca imaica yamenajiaquequea iriguentipioniquea tirorererere caquinteja, icarajiaavaetaquequea aricaquea 5,000 shiramparijia. Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiri itsatacaaneja:

—Poguisavicajigueri, poashiguequempañi arica incarajiaquequea 50 irisavisavitaquequea.

¹⁵ Ariquea iquempejiaqueriquea, yoguisavicaguequeri maasano. ¹⁶ Iroompaquea iriraquea Jesoshi yaitaroquea 5 pan aisa mavipaquite shima, yajiricaqueriquea, ipaguitetanaquero inquite yamanaqueriquea Aapani Irioshi, icantaqueri: “Arioteesaa.”

Iroompaquea icotarejaguequeroquea pan, yojocajiaqueneriquea itsatacaane, iriatimpajia yojocajiaqueneriquea maasano. ¹⁷ Ishecajiacaquea maasano, iquemajianaca. Ariquea iriraquea itsatacaane yaaguetajiroquea choocatajatsica, itetajiroquea cantiriqui tseraiquipae ocaratacovaequequea 12.

Peerero icanque Jesoshi iriguenti Quirishitotatsica

(Mt. 16.13-16, 20; Mr. 8.27-30)

¹⁸ Querocaguetei savincaguiteri ichooaque Jesoshi yamanaqueriquea Iriri, iriguentiquea itsipajiaca itsatacaaneja. Ariquea icoacojiaqueri icanque:

—¿Taa ipaji ijijiaquena caquinteja? ¿Quero icantajiguini?

¹⁹ Iriatimpajia icantajiguiriquea:

—Iconoagarantajiacca icantacojiaquempi: ‘Iriguenti Joancani Viñacajatantatsica.’ Itsipa cantajiananquitsi: ‘Iriguenti Iriashini.’ Itsipaquea cantajiananquitsi: ‘Iriguenti itsipa tsavetantatsicani paesatinica, tancorejanajishiatsi.’

²⁰ Ariquea icantajiguiriquea:

—Aviatimpajia, ¿quero picantajiguini? ¿Taa nonaque naatimpa?

Icantsitanacaquea Peerero:

—Aviguenti Quirishitotatsica† itigarancaqueca Aapani Irioshi.

²¹ Icantajiguiriquea:

—Aatojate picamantitsi.

Jesoshi icamantsicaro irimetojaque

(Mt. 16.21-28; Mr. 8.31-9.1)

²² Icantanaquequea aisa:

—Iransipevaequempaquea irira Irijanite Caquinte. Irimanintajiaqueriquea jivajiatatsica, saseroroteja anaantajanquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. Ariquea irimetojajiaqueriquea, cotanquitsiquea aapojajempagueti 3 savincaguiteri impochatanaje.

²³ Ariquea icantajiguiriquea maasano:

† 9:20 Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguijiaqueca impeaquempa imajirojiate irocca isaserorotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajiatatsica coramanitica itigarancaque Aapani Irioshi impeaquempañiji Imajirojiate maasano.

—Quericaca nintanquitsineca iroguijatacoquena irovashiantanaqueroja inintashiguetacaca iriatimpa, maasanopae osavincaguiteteguete irinatashitap-iniquempa inchapoa irompajacotantajiquemparica, mananiji iroguijatacoquena.²⁴ Quericaca teeca irininteji irantsipeventena irooca irimetojavenquena, manaquea impeaquempa; cotanquitsiquea iriraquea atsipevenquenanea irooca irimetojavenquena, incoquempaniquea inchoocaguiteni.²⁵ Ariguete inchoocave-taquempa agavejanquitsineca irashinquemparo maasanopae quepatsipaequitica, cotanquitsiquea oncoramanitapojajeguete irimetojanaqueguete ariguete impeaquempa camorecariqui, ¿arimpate agavejaque irajaararo aavajeri? Aatoquea agavejitsi.²⁶ Quericaca pashiventacaaquenanea naatimpa aisa nocantaguequeca, ariquate inquejetaquempa quea irira Irijanite Caquite impashiventacaapojaquempariquea iriatimpa oncoramanitapojajeguete incoraquetajeguete. Iroganejencapojajempa quea, inquempetapojajempari Iriri aisa irashivantijitete comajashirentanquitsica yoganejencajiacaguete.²⁷ Noncanquempija arimajaguitatsi iconoagarantaca catintiitimojiaquenaca imaica, aato imetoji tequerataguete iramene quero icotani Aapani Irioshi imajirontaguete.

Jesoshi icantashitatiimojiacariquea itsatacaanepae
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

²⁸ Iroompaquea anaavaetanajaguete arica 8 savincaguiteri yoanaquequea otsempiqui iramanajeriquea Iriri, itsipatsipaitanacari Peerero, Joanca, Santi-ago.²⁹ Ariquee yamanaqueriguete Iriri taampinaquea icantashitatanaca ivoroqui, ariquee ocotanaca iitsaare ocavorejatanaque ocantanaquequea tsiren oquitamaromajatanaque.³⁰ Ariquee iconijajianaque mavite shirampari, itsipajiacariquea Jesoshi iquenquetsatavacaajiaca. Iriotaque Moishishini aisa Iriashini.³¹ Icavorejamajatanaquequea icantajianaquequea tsiren. Iroguentiquea iquenquetsatacojiaque irimetojaque Jesoshi Jerosarequi onetsanatantaquempaca itioncacojiqueriguete.³² Iriraquea Peerero aisa itsipatsipaitacaca manaquea ipochoquipochoquiitanaque, cotanquitsiquea opeamajatanacaguete yamenit-sijigariquea Jesoshi cavorejavaequequea cantavaeque tsiren itsipatsipaitacari Moishishini aisa Iriashini.³³ Iroompaquea itsinampirejajitanajatuiguri Jesoshi icantsitanacaquea Peerero:

—Tsatacaantantatsica, cameetsavaeque achoocajiaque ocaniqui. Intsishiatsi nom-peacaguempaja 3 catisetarentsi, aparo pashinquempa aviatimpa, aparo irashintaque-mpa Moishishi, otsipaquea irashintaquempa Iriashi.

Cotanquitsiquea irira Peerero tee intsatavajeroji icantavecaca.³⁴ Quenquetsavetanatsi omanacojiapojajiri mararo, itsarotsaroitanaque yamenaque-quea omanacojianajiri.³⁵ Ariquee iquenquetsajencajitanaque omararosecanqueguete icanquequea:

—Iricatica irio Irijani, nopintsamajatacaca.‡ Pinquemisantamajajiguerija.

³⁶ Ariquee opeanacaguete iquenquetsataqueguete yamenitsijavetajari Jesoshi aparo icatiaja. Ariquee yoayoaitanajiquea imajerejiapoji teequea incamantapojajeji iroaque-raguete yamenavecaca.

Jesoshi yogueshitajiri chaajaniquitirajaca, yoguisotoajiniri ampatsini
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Osavincaguitetanajiguete icoraquetaji Jesoshi aisa itsatacaane iquenaquenaipojaji otsempiqui. Ariquate yoayoaitanaquequea oshequini caquite itonquivotonquiv-oitavajari.³⁸ Ariquee iquenquetsatanaquequea aparo irijencavaetanaque icanca, icanqueriquea Jesoshi:

‡ 9:35 nopintsamajatacaca. Chooca otsipapae paperi iroquetinica cantanquitsica ocaniqui “iriguenti nocogu-iaqueca.”

—Tsatacaantantatsica, iintsija pamenerija nirijanite, apatiroti icancaquea iriatimpa.
³⁹ Ishaquiacaritari ampatsini icajemamajatacaqueri aisa icantacaqueri tinquininini, ishimotyonaatanaquequea icanca. Icoaniquea yatsipetacaaguitarini, tee irinintenica iroguipaquijajeri. ⁴⁰ Nocantajiavecariquea pitsatacaane iroguisotojiaiaquerime, cotanquitsiquea teequea iragavejajigueriji.

⁴¹ Icantanaquequea Jesoshi:

—¡Arisa picomirincajiga teequea paventemparoji iragavejane Aapani Irioshi, ariguentiquea picovaeguishejiga! ¿Querocaquea oncarashequiavaeteni nosavicaventajiaquempi? ¿Queroca oncarashequiavaeteni nantsipetacojiaquempi?

Ipitsocashitanacari iriri icanqueriquea:

—Pamaquenarijate acaniqui pirijanite.

⁴² Cotanquitsiquea irooquea yaavetanacanariguete, iriraquea ampatsini yoguitejanaqueri isavi quepatsiqui icantacanaqueri tinquininini. Cotanquitsiquea icantomajitsitari Jesoshi, yoguisotoitari, ariquea icotanaja chaajaniquiri jac peamajatanaja. Yojoquitajanariquea iriri.

⁴³ Maasanopae yoayoaitanaque intati, yamenaquequeate yagavejamajati Aapani Irioshi.

Jesoshi icamantsitajariquea irimetojaque

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Icojiacaniquea quenquejajianatsitiraja iquenquejacojanaqueroguete ipeacaaguecaca Jesoshi, iquenquetsatanaquequea iriatimpa icantajigui irisatacaane:

⁴⁴ —Imaicaquea pinquemisantamajatavaqueroja noncanquempica. Iriraquea Irijanite Caquinte iracaantajiqueriquea iraaiaquaqueri caquinteja.

⁴⁵ Cotanquitsiquea iriatimpajia teequea intsatavaquero taaca icantaqueca, omanapitsajiacariquea. Cotanquitsiquea omintsaroanaqueri incoacojiaquerime taa opaji icanque.

Quericaca anaamajatantanquitsineca

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Iroompaquea ipariajianacaro itsatacaane iquenquetsatavacaajiaca iquenquejacojiaca quericaca anaamajatantanquitsine, irooquea icanque, irooquea icanque.

⁴⁷ Cotanquitsiquea Jesoshi itsaqueroquea maasanopae iquenquejajiaqueca. Ariquea yaaquequea aparo chaajaniquiri isenampijacari. ⁴⁸ Icantajiguiriquea:

—Quericaca aavaquerine shineventavaquemparine chaajaniquiri quempecarica iricatica iroorijite nonintacaantaquero naatimpa, quempecaqueate naroguentica ishin-eventavaca. Quericaca shineventavaquenane naatimpa, irioquea aisa irishineventavaquempa tigarancaquenaca. Taacaguete cavintsajantamajatantanquitsine incavintsajamajatanaquequea teeca iranaanteji, irioquea iriguenti caaviji yanaantavaeque.

Quericaca teeca incatsimajiaji iroguenti itsipatacaji

(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Ariquea icanqueriquea Joanca:

—Tsatacaantantatsica, chapiniqui namenajiaqueriquea aparo yoguisotoaqueriquea ampatsini, iroguentiquea yaventashicari pivajiro. Cotanquitsiquea naatimpajia nocantimentsitariquea, namenaque tee intsipatacaji.

⁵⁰ Icanquequea Jesoshi:

—Imaicaquea aatoquea picantimentiri, maasanotari teeca incatsimajiacaji iroguenti itsipatacaji.

Jesoshi icantomajaqueri Santiago aisa Joanca

⁵¹ Irooshipojigueti iroantanajempaca Jesoshi jenoqui inquitequi itampishitashitanaquero iroanaque Jerosarequi. ⁵² Itigarancajiaqueri iriquetita oanankuitsineca incamantanquequea coraquetapoji Jesoshi. Iriatimpajia yoayoaitanaquequea irinet-sanaguequeneri, iquijaquijaivetapojaca apatiroca guinteninintsi ichoocatantajiacaca Samariaquitica. ⁵³ Cotankuitsiquea iriatimpajia yamenamenaiquegueti ariguenti iroaroaitanaque Jerosarequi, teequea irinintajigueji irajiaquaqueri. § ⁵⁴ Iriaquea it-satacaane pajitatsica Santiago aisa Joanca yamenaquegueti teequea irajiaquaqueriji, icantajiguiriquea Jesoshi:

—Nomajirote, ¿ari piningue noncantajiaque asacaraaquempa paamari jenoqui inquitequi ampevoquijajiaqueri onteroncamaquaqueri?

⁵⁵ Ipitsocashijigari Jesoshi icantomajajiaqueri, [icanti:

—Tee pintsateji quero icocani Ishire ashintajiaquempica; ⁵⁶ teenicate iroonica inco-raquetantempa Irijanite Caquinte interoncaguetaqueri caquinte, iroguentiquea icora-quetantacaca irajiajavajeri.]*

Iroompaquea yoayoaitanaquequea otsipaqui guinteninintsi.

Nintajatsica iroguijajaitanaqueri Jesoshi

(Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Ariquea ishivoquishivoquiitanacaro quenavoquirontsi, icoraquepojaque shiram-pari icampoijiri Jesoshi:

—Nomajirote, noningue noncoguitempani noguijaguitempini querocagueti poanaque.

⁵⁸ Icanquequea Jesoshi:

—Iriaquea zorro† chooca imoro iquijantacaca. Ariquea iquempejiaca tsimeripae chooca imencoshi, cotankuitsiquea iri aquea Irijanite Caquinte teequeate onchoocateji itsovironaquite irimaantaquempaca.

⁵⁹ Ariquea icanqueriquea itsipa:

—Jameja poguijaguitenani.

Cotankuitsiquea iriatimpa icanquequea:

—Nomajirote, iroquetita nonquitatanajeritaja aapani.

⁶⁰ Icanquequea Jesoshi:

—Iriaquea metojashirentari irio quitatajerine metojari. Aviatimpa poanaque pintsavetantaqueroquea quero icotani imajirontaguete Aapani Irioshi.

⁶¹ Icantanaquequea itsipa:

—Nomajirote, iintsija naatimpa noguijaguitempini, cotankuitsiquea iroquetita pishinetena noapanajanteta notsovironaquitequi noncamantantaguetapanajanteta.

⁶² Cotankuitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

—Quericaca parianaquemparonca inquitencavatsatacaantempari igaapironcaarite quepatsiqui, ariguete iramenamenatanaque itaquitapojacaguete, aato otampaticati iquitencaqueca. Ari iquejetaca quericaca parianaquemparonca iroguijatacotena, ariguete iramenamenatajaterogueti iquejeveguitaniguete coramani, aatoquea yagaveji inetsanamajatiro inintacaavecarica Aapani Irioshi, teetarite irimajirontamajatemparinica.

10

Jesoshi itigarancajiaqueriquea 72 intsavetantanaque

§ 9:53 Irirajia Samariaquitica oshequi icatsimaneguintajiaqueri joriojia, teequea irininteji inquinaquenait-sitaqueri joriojia iguinteniqui iroaroaitanaquegueti Jerosarequi intsarotentajiaquempariguete Aapani Irioshi, irootaquequea teeca irinintantempaji iravajeri Jesoshi. * 9:56 Oconoagarantaca paperi iroquetinica manaquea ocanti acaniqui: “Ipitsocashijigari Jesoshi icantomajajiaqueri.” † 9:58 Ichocati zorro tomirishiqui, iquejevecari shiishi. Iriguenti shecatarica chaapa, quepigari, maasano.

¹ Coajicaquea iriraquea Amajirote icoguiaguetaqueri itsipapae itsatacaanejia carajianquitsica 72,* itigarancajiaqueriquea irijivajivaitanaqueri intsipatavacaanaque-mpa mavite mavite, intsitacaguitejavaetanaquero guinteninintsipae querocagueti iroanaqueni iriatimpa.

² Iroompaquea icantajivaqueri: “Chooaquea oshequini coguitejajianquitsica irimeshiajiaqueri, cotanquitsiquea teemajaquea iroshequigueji tsatacaajiaquerineca cameetsanijite irimeshiimentajiaquerinijite. Manatarite iquejejiacaroquea osampatigueti tirigoitsoqui ocaraguitetacovaeque catejieguni teemajaquea iroshequiamajateji aviitaqueroneca. Irootaquequea imaica nocamantantajiaquempica pamanajiaqueriquea Aapani Irioshi intigarancajiaque tsatacaajiaquerineca. ³ Poajianaquequea aviatimpajia. Iroguentiquea nontigarancajiaquempiquea inchoocajiaquegueti catsimatantajiaatsica irantsipetacaavaequempiquea quempecaquea irioca notigarancaquequea irijanigantirenajaniqui oveja iroanaquequeate yomporoguijagueti lobopae† shecatarica oveja. ⁴ Aatoquea paajiguitsi pitsaratote, aisa pitetantarica pimentaquit-site, aisa aatoquea paajiguitsi itsipapae pigaviguitire. Aatoquea pisavicaguetanaquequea quenavoquirontsiqui pinquenquetsatavacaajianaquempa pintsipatsipaiquempariquea quericaca pintonquivojajiaipojaquempaca.

⁵ “Querocagueticquea oraniqui incajemajivaquempi pimaajianaque itsovironaquitequi pinquijaquijaitanaquegueti intsoompogui iroquetitaquea pincantajiaqueri: ‘Noninquequea incavintsajamajiaquempi Aapani Irioshi maasano choocajianquitsica pitsovironaquitequi.’ ⁶ Irishinevaetanaquempagueti iriatimpa irininquegueti incavintsajamajiaqueriquea Aapani Irioshi, ariquea inquejetaquempaquea Aapani Irioshi incavintsajamajataqueriquea. Cotanquitsiquea aatogueti ininti, aatoquea icavintsajiritsi Aapani Irioshi, aviguentiquea incavintsajiaque. ⁷ Irishineventajivaquempigueti pincoquempanija pimaimojiaqueri aapojeempagueti poapoaitantanajempaca, aatoquea pigajaiatsi. Pishecajiaquemparoquea taaca opajitapae irojocajiaquempica, aisa pimirajiaqueroquea imirajiacaca iriatimpajia. Icantajitiroquea cameetsavaeque irivegarajiaqueriquea catsiquetatsica. Jeroquea cameetsavaeque irojocajiaquempiquea maasanopae picoguitejacojiacaca, poimojianaqueritarite pitsavetantimojiaqueritarite.

⁸ “Querocagueticquea oraniqui poapoaitanaque, incajemajivaquempigueti pishecajianaquempaquea pishecatavaquemparoquea taaca opaji yojocacojiaquempica. ⁹ Pogueshiguetajeriquea ashinoncaaguetatsica, aisa pincantajiaqueriquea maasano: ‘Irooshitapoji irimajirontaquempa Aapani Irioshi.’ ¹⁰ Cotanquitsiquea querocagueti poapoaitanaque aatogueti icajemimpi, pinquenaquenaitanaquequea quenavoquirontsiqui canquegueti tirorererere caquinteja pincantajianaqueja: ¹¹ ‘Noshegontamajianaqueroquea quepatsivane nagatiquitsitapojaquempica ironijite pintsajiaquenijite manaquea pipeacajaiaca covaeguisherentsi teetarite pishineventajivaquenaji. Cotanquitsiquea noninque pintsajiaque irooshipojaquequea irimajirontaquempaquea Aapani Irioshi.’ ¹² Pitsajigui coramaniqui icatsimajiaqueriquea Aapani Irioshi Soromaquitica yapevoquijajiaqueriquea iteroncajiaqueriquea. Imaica noncantajiaquempiquea aavaepojajempagueti incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi maasano teeca intsaromentajiguempariji, caaviji irigaajiaqueri teeca irinintajigueji inquemisantajiaquempiji, anaamajataquero irantsipejiaquempaca Soromaquitica.

* **10:1** Oraquea itioncajitajirogueti coramani oconoajia itioncajiquero 70, otsipapae otioncaca 72. † **10:3** Irira lobo iriguenti tomirishiquitica catsimari quejevecarica iririjegui shiishi.

*Jesoshi icantomajajiaqueriquea guintenijiatsica Corashiniqui, Vetsairaqui aisa Caper-
naoqui*

(Mt. 11.20-24)

¹³ “¡Imaicashiatsi patsipevaetempanishiatsi aviatimpajia guintenijiatsica Corashiniqui! ¡Imaicashiatsi patsipevaetempanishiatsi aviatimpajia guintenijiatsica Vetsairaqui! Pamenajavecaroqueea nonigaimojiavequempica oacaantantatsica intati, cotanquitsiquea teequea pinintajigueji pincantashitatijaianajempa povashiantajiana- jeroji picovaeguishejiacaguete. Iriraquea guintenijavetatsica coramani Tiroqui aisa Shironequi iriome amenajiguerome, incantashitatijaianaquempamequea inquitsaa- jiaquemparome jiriquiquijiporoqui, aisa irigachoncaguinajiaquemparomequea cachopoquiri ironigaantaquempanijite ishimampojancajiaca yamenajiaque icovaeguishejiaca, incantashitatijaianajempamequea. ¹⁴ Cotanquitsiquea aviatimpajia arejetapojajempaguete incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi maasano teeca intsaromentajiguempariji, caaviji irogaamajiaquempi anaamajaqueroqueea incatsimajiaqueriguete Tiroquitica aisa Shironequitica. ¹⁵ Aviatimpajia guintenijiatsica Caperenaqui paventacojiaca. ¿Ari pijitaque poapoaitanaque jenoqui inquitequi? ¡Aatotarite! Manaqueea poapoivaetanaque isaviji Areshiqui.‡

¹⁶ “Notsatacaaneja, quericaca quemisantamajatavaquempineca aviatimpa, naroguenti iquemisantamajatavaque. Quericaca manintaquempineca aviatimpa, naroguenti imanintaque. Quericaca manintaquenanea naatimpa, iriguenti imanintaque tigarancaquenaca.”

Icoraquecoraqueitaji itigarancajiaqueca Jesoshi

¹⁷ Ocoajicaguitevaetanaquequeea icoraquecoraqueitaji irirajia 72§ itigarancaji- aqueca, ishinejiapojajaquea icantajiguiri:

—Nomajirote, iquemisantajianaque ampatsinipae, noguisotoantajiacari pagavejica naventajiacaroguete pivajiro.

¹⁸ Icantajiguiri Jesoshi:

—Jeejeguitatsi arimajaca namenaqueriquea Satanashi yagavejajitaqueri yasacaraan- tanacaro inquite iquejetanacaro careti. ¹⁹ Naatimpa nagavejacaajiaquempi pagat- icajiaqueriquea camaarini aisa oseroticona. Aisa pagavejajiaqueriquea ampatsini catsimatantanquitsica agavejavetanquitsica, aatoqueea querocaca icojiguimpiniquea. ²⁰ Cotanquitsiquea noncantajiaquempi, aatoqueea irooqueea pishineventajiatssi pame- najiaqueguete pagavejajiaqueriquea ampatsinipae. Iroguentiquea pishinejiaquem- paquea pamenajiaque tioncacojiaquempiqueate jenoqui inquitequi.

Jesoshi ishinevencariquea Aapani Irioshi

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Iroompaquee ariquea icotanaca Jesoshi ishinemajatanaca icanca, yoguishine- jaqueriquea Ishire Aapani Irioshi, icanquequeea: “Aapani Majirontamajatatsica, aviguenti majirontacojiacarica maasano inquitequitica aisa quepatsiquitica. Noshin- evenquempiquea nocanca, pitsititapitsajiaqueritari tsajiatssica teequea ponigaajiguer- iji querocaca picotani aviatimpa. Iriguentiquea ponigaajiaque teeca intsajigueji. Ari oquempetantacaca imaica, Aapani, irootari pininque aviatimpa.

²² “Yojocaguetaquenaroqueea Aapani maasanopae, aisa yagavejacaamajaquena maasanopae. Teequeea quericaca tsamajatatsineca querocaca icotani Irijanite Aapani Irioshi, apatiroti tsatanquitsi Aapani. Aisa teequeea quericaca tsamajatatsineca querocaca icotani Aapani, apatiroti tsatanquitsi Irijanite aisa irirajia inintacajiaqueca Irijanite intsatacaajiaqueri.”

‡ 10:15 Oraqueea Areshi iroguenti ichoocajiaqueguete metojatsica.

§ 10:17 Pamenero tioncanquitsica isavi- vanaqui otsapaqui 10.1.

²³ Irioquea ipitsocashitanaca itsatacaanejia icanqueri: “Icavintsajamajiaquem-piquea Aapani Irioshi pamenantajiacaroca maasanopae pamenajiaqueca imaica. ²⁴ Nocantajiaquempi ichoocajiaveca oshequiniquea majirontajiatatsica aisa tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi inintajiaaveca iramenajiaquerome pamenajiaqueca aviatimpajia imaica, cotanquitsiquea teetarite iramenimajigueroji. Aisa inintajiaaveca inquemajiaqueroquea piquemajiaqueca, cotanquitsiquea teequea inquemeroji.”

Samariaquitica cavintsajacotantatsica

(Mt. 22.34-40; Mr. 12.28-34)

²⁵ Iroompaquea icatiitsitanaca aparo tsatacaantiroca itioncacotanaqueca Moishishini, icoacoqueriquea Jesoshi inintavetaca iramenantempari. Ariquea icanqueri:

—Tsatacaantantatsica, ¿querocaquea noncoquempani imaica iranijacaantajenacate Aapani Irioshi cameetsanijite nonchoocaguiteni?

²⁶ Icanqueriquea Jesoshi;

—¿Querocaquea ocanqueni itioncacotanaqueca Moishishini? Papatsajavantirogueti, ¿querocaquea ocanqueni?

²⁷ Icanquequea iriatimpa:

—Manatarite ocanque: ‘Pimpintsamajataquemparija Majirontamajatatsica Pirioshite, pampaniromajatanakeri, pimpintsashirentamajaquempari, pintampishiventamajaqueneri irooriji pipintsamajatacari, pimpintsaguenquejanemajatanaquempari.’ Aisa ‘Pimpintsataquemparija pigonoro pinquejetacaajempa pipintsatagueti aviatimpa.’[☆]

²⁸ Icanqueriquea Jesoshi:

—Pitampaticamajataqueroquea. Pincoquempaguete pinetsanamajaqueroqueti ocanqueca, ariquea iranijacaajempi Aapani Irioshi pinchoocaguiteni.

²⁹ Cotanquitsiquea iriatimpa inintaque irompetanaquempa, icoacotsitariquea otsipa icanqueriquea:

—¿Querimpate nogonoro?

³⁰ Icantsitariquea Jesoshi:

—Aparo jorio yoavetanacaquea Jericoqui iquenavepojaca Jerosarequi. Cotanquitsiquea ariquea yarejevecaro niganquipoqui yaavaqueriqueate aitsitantajiatatsica yaitsimajataqueriquea maasanopae aisa iquitsaacaca yoajiaqueriquea ejempaco, itavatavaqueri semic semic semic, yamenajiguiquea ijiqueji metojanaque yoguipaqui-japanajantiri. ³¹ Iroompaquea yoanaquequea oraniqui aparo saserote iquenapojiroquea iriatimpa aisa Jerosarequi, yamenavetanacari itomicapitsapanajantiri tiijacoñaji oraniqui, yoanajiquea. ³² Aisa icoraquepoji oraniqui aparo irevita amijiguirica saserotejia, ariquea iquempetacaquea iriatimpa yamenavetanacari itomicapitsapanajantiri. ³³ Cotanquitsiquea icoraquepoji aparo Samariaquitica* yamenitsipojacariquea ipintsatacotanacari. ³⁴ Ishiashitanacari yaanaquequea ashiti aisa vinoja yaavintaset-siqueriquea imaaguequeri. Iroompaquea igataitsitariquea iraashinotequi quijavecarica iriatimpa, itsipatanacari tsovironaquiqui imaantajitaca oahoitatsica oraniqui. Iquempoguijaqueriquea yojocaguequeneri icoguitejacoguecaca. ³⁵ Iroompaquea osavincaguitetanaquegueti aisa, yaitsitana mavite tenario† yojocaqueneriquea ashincaro itsovironaquite icanqueriquea: ‘Jeri iricatica imentaqui novegaratanquempica

[☆] 10:27 Ireo. 6.4-5; Irev. 19.18. * 10:33 Icatsimatavacaaca joriojia aisa Samariaquitica iroorijite itsarovolta-jiacariguete Aapani Irioshi irirajia Samariaquitica tee iroguijamajateroji yamejigaca joriojia iriatimpa. † 10:35 Iriraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiteriguete itsipa apajencaro savincaguiteri irivegarataqueri aparo tenario.

pamenamajatajerija iricatica. Aatogueti yarejetaqueate imentaqui oncoajicatana-jegueti novegaratapojajempi noncoraquetajegueti.’ Ariquea yoanajiquea Samariaqui.
³⁶ Imaicaquea imaica iintsija pincanquenaquea, ¿querica peamajaquerica igonoro yaa-jiaqueca aitsitantajiatsica?

³⁷ Icanque iriatimpa:

—Iriguenti iricatica pintsatacocarica.

Icanqueriquea Jesoshi:

—Iroosacanica imaica ariquea pinquempequempa aviatimpa.

Yoanaquequea Jesoshi otsovironaquitequi Marita aisa Maria

³⁸ Arimpaquea yoavaetanaquequea Jesoshi, iroompaquea yarejevaeca ichoocajigu-gueti itsipapae. Ariquea ochoocatiquea oraniqui manquigarentsi opajitaquea Marita, ocajemaqueriquea otsovironaquitequi. ³⁹ Chooa oguetyote opajitaquea Maria. Iroat-impae osavicaventavaqueriquea Jesoshi oquemisantamajatavaqueri itsavetantaque-gueti.

⁴⁰ Cotanquitsiquea oraquea Marita oshoshoguitevencaroquea antaguequeca. Iroom-paquea oashitsitanacariquea Jesoshi ocanqueriquea:

—Nomajirote, pamenashicariquea intati iguetyo teequea amitacotenaji, aparo nan-taveguitaroni maasanopae, teequea querocaca pincanteroji. Iintsijate pincanteroja amitacotenata.

⁴¹ Icantsitaroquea Jesoshi:

—Marita, iroguentiquea piquenquejacogueque taaca opajitapae pishoshovencaro-quea. ⁴² Cotanquitsiquea chooca aparo caavijica anaaquequea irinintamajajiteca. Irootaquequea ocoguiavaqueca imaica Maria. Aatoquea ichoocati quericaca jocaava-queroneca.

11

Jesoshi itsatacajiaqueri itsatacaanejia quero incojiaquero iramanerigueti Aapani Irioshi

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ Ariquea otsipa savincaguiteri yoanaque Jesoshi iramaneriquea iriri. Iroompaquea iteroncanaquitiguiroquea, icantanaque aparo itsatacaane:

—Nomajirote, iintsija pintsatacaajiguenaja quero noncoqueroni namanerigueti Aa-pani Irioshi, pinquejetacaguemparoja itsatacaquerigueti Joanca itsatacaanejia.

² Icantajiguiri Jesoshi:

—Pamanajiaquerigueti Aapani Irioshi, jero pinquejetacaguemparoj:

‘Aapani choocatatsica inquitequi,

noninque intsaromentamajajiaquempiquea maasano caquinte.

Caacateja pimajirontamajapojempa.

Noninquequea irinetsanamajajiqueroja ocaniqui quepatsiqui maasanopae pininqueca aviatimpa,

onquejetantaquempaca inetsanamajajiquerogueti ontaniqui inquitequi.

³ Pojocaquenaja imaica noshecatapinijiaquempaca.

⁴ Pimpeacotsitajenaroja nogovaeguishere,

aritarite noquempetaca naatimpa nopeacotsitajari ipeacaavecaca atsipetacaavetaque-naca.

Aato pishinejiganarotsi oncoraquetashiquena aatoca notampishitashiti.

Manaquea noninque pintampishitacaamajajiaquenaja aatonijite yagavejajana am-patsini incovaeguishetacajaena.’

⁵ Iroompaquea icantajiguiri aisa:

—Pinquenquejeroja, arigueti poanincanaquegueti itsovironaquitequi pitsi-pavijitaca nianquite pincajemacotapojajeri: ‘Anianishi, pojoquenashiatsi

3 pan, ⁶ iriaquerasanoquea arejetapojatsi nogonoro, teetari onchoocatenica nojocavaquenerica.’ ⁷ Ariquea irancanaquequea iriatimpa ontaniqui intsompoguiqui incanquempiquea: ‘Jaashinete pasereganatsi, ashitacojianajanatarite, maajiana-janaqueate maasano. Aatoquea nagaveji nojoquimpitsi.’ ⁸ Aatoquea yojocavetimpitsi, cotanquitsiquea pincantacoguitempanigueti pamanaguiterini incatiitanaquempaquea irojocauquitempi maasanopae picoguitemjacocaca. Cotanquitsiquea aatoquea iro yojoquimentimpi ipeaquempigueti itsipavijitacaca, iroguentiquea irojoquimempuempu picantacoguitani pamanaguitirini. ⁹ Irootaquetari noncantantajiaquempica: pamanaguiterini Aapani Irioshi taaca picoguitemjacociacaca, ariquea iriatimpa irojocajiaquempiro. Pamenagueteroja taaca opajita, ari pamenapojero. Aisa pintinquiapojerogueti sotoromontsi, ari irashirejacoquempu. ¹⁰ Aritarite iriraquea amanantatsica irojocajiqueneri. Iriraquea amenaguetatsica iramenapojero. Aisa iriraquea tinquiguero sotoromontsi irashirejacoquiqueri.

¹¹ “¿Arimpate piquempujiga aviatimpajia iramanempigueti pirijanite pan, paitsitenempari mapi pojoquitenempari? ¿Arimpate iramanempigueti pirijanite shima, paitsitenempari camaarini pojoquitenempari? ¹² Iriogueti iramanaquempu iitsoqui, ¿paitsitenempari pojoquitenempari oseroticono? ¹³ Quempevecaquea aviatimpajia, picoguishejiavecaquea, cotanquitsi pojocajiguiniriquea pirijanijiate taaca opajitapae cameetsaguetatsica yamanajiaquempica, iriompate Aapani Irioshi choocatatsica inquitequi caaviji intigaranquimojiaqueri Ishire inchoocajiapojaqueri maasano amanajiaquenerineca.”

Icantajiqueriquea Jesoshi iriguenti shaquiacariquea ampatsini

(Mt. 12.22-32, 43-45; Mr. 3.20-30)

¹⁴ Iroompaquea Jesoshi yoguisotoaqueriquea ampatsini macanari, irooquea iso-toanajigueti ampatsini iquenquetsatanaji shirampari macanavetanquitsica. Yamenamaitanaquequea intati maasanojia. ¹⁵ Cotanquitsiquea iconoagaranca manaquea icantajianaque: “Iriguentiquea shaquiacari Veerevevo* imajirote ampatsinijia. Iriotaquequea agavejacaquerica yoguisotoantaguetacanicarica ishaquijiacaca ampatsinipae.”

¹⁶ Ariquea iconoagarancaqueate itsipapae inintajiaque iramenanquempari icantantajiacarica: “Intsija pamenacaajiguenaroja otsipa oacaantantatsica intati onquenantapojaquemparo inquite.”

¹⁷ Cotanquitsiquea iriatimpa itsatavaquero iquenquejajiaqueca icantajiguiri: “Inchoocategueti caquinte incapiocajiaqueriquea igonorojia impeaquempaquea imajirote, iroompaquea arigueti imparijiaquemparo incatsimatavacaajianaquempa, ariquea intsinampirejavacaajianaquempa, aatotari itsipatavacaja, aato imajirontajajari. Ariquea iquempejiaca tsipatsipaitarica ijijiguica, arigueti incatsimatavacaajianaquempaquea, ariquea incojianaquempaquea intsinampirejavacaajianaquempaquea, aatotarite iconoavacajia. ¹⁸ Ariquea iquejetaca Satanashi iriatimpa, ¿arimpate queroquea incoquempani incatsimatavacaajempagueti igonorojia ampatsinijia? Aato iconoavacaja, aato imajirontajajari. Manaquea noncantajiaquempu imaica notsaque picantajiaque: ‘Iriguenti shaquiacari Veerevevo agavejacaquerica yoguisotoitantajiaarica ishaquiguivecaca ampatsinipae.’ ¹⁹ Iriomegueti agavejacaquename Veerevevo, ¿ariquea taaquea agavejacaajiaqueri oguijatacoquempica aviatimpa yoguisotoitantajiaarica ishaquijavetacaca ampatsinipae? Irootaquequea itsatantajitacaroca manatarite picomica aviatimpajia. ²⁰ Cotanquitsiquea iriguenti agavejacaquena Aapani Irioshi noguisotoitantajiaarica ampatsinipae, irooquea pintsatantajiaquempaca jac imajirontapojaca Irioshimajaca acaniqui aviatimpajiaqui.

* **11:15** Veerevevo. Iguenquetsatsarequi guiriego icanqueri Beezeboul aisa Beelzeboul. Icanqueri quimajareri Beelzebú. Iriotaque pajitatsica aisa Satanashi.

²¹ “Irraquea ampatsini manaquea iquempecariquea caquinte tampishitatsica choocatatsica ishiquiripite, igotsirote, maasanopae iticaancaca, iquempoguijamajatsitaroquea itsovironaquite, aatoquea quericaca agavejerineca iraitsijiteri.
²² Cotanquitsiquea incoraqueteguetei itsipa caavijica yanaaqueri, irioquea iriguenti iragavejaque iraitsiqueri maasanopae yaventaguevecaca irashinquemparoquea maasanopae yashintaguevecaca, irojoquitenempariquea quericaca inintacaaqueca iriatimpa.

²³ “Irraquea teeca irishineventavaquenaji, manaquea icatsimaquena; aisa iriraquea teeca intsipatenaji nocapiocantaqueguetei, iroguenti yoguivorocantaque.

Ampatsini incoraquetashitajiri aisa ishaquiavetacaca

(Mt. 12.43-45)

²⁴ “Oraquea irovashiantanajeriguetei ampatsini iriraquea ishaquiavetacaca, iroanaque ontaniqui oquitamampororoitapojiguetei irinintavequempa irimagorejavaequeme. Cotanquitsiquea iroompa iramenavetapojaquemparo querocampa inchoocateni oraniqui. Inquenzejitsitanaquemparoquea incanque: ‘Noantana-jemparota notsovironaquiteni nosotoantavetanacaca.’
²⁵ Ari incoraquevetajempa iramenapojajeri ishaquiavetacaca quempeca tsovironaqui ipishijitiroguetei inetsanajitiroguetei, cajaraguetejisano oncanquempa.
²⁶ Ariquea iroanaque iraaquiteri itsipajia 7 ampatsini caavijica igajaiaca. Iroompaquea irishaquiapijajempari irira ishaquiavecaca iroaqueraguetei, ariquea iriatimpa ari incotanajempa arimpa irogaamajatanajempa.”

Quericaquea caavijica icavintsajamajajique

²⁷ Iroompaquea choocaturajaguetei iquenquetsavaetaque Jesoshi ocajemitsitanacaquea aparo manquigarentsi tsipajiacarica omporoguijajianquitsica, ocanque:

—jIcavintsajamajajiqueriquea piniro irijaninquempica atsomitimpica!

²⁸ Cotanquitsiquea iriatimpa icanquequea:

—Iriompaqueate icavintsajamajajique quemajivaqueroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi netsanamajajiaqueroca.

Irraquea covaeguishejiatsica icantajiavecariquea Jesoshi iramenacaajiaquerime oacaantantatsica intati

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Iroompaquea arimpaquea yomporoguijaventavaetapojacari Jesoshi, yanquitacojiapojiri icanca, iroompaquea itsatacaajiaqueriquea, icanque: “Aviatimpajia otiavaetaquempiquea covaeguisherentsi, pinintantajiacaca namenacaajiaquempirome oacaantantatsica intati, cotanquitsiquea aatoquea nonigaguimpirotsi. Iroguentiquea nonigaajiaquempi otsipa onquempequemparoquea iquejejiqueriguetei tsavetantatsica Jonashini coramani.
³⁰ Piquemacojiguiritarite Jonashini coramaniqui. Aapani Irioshi manatarite yamenacaajiaqueriquea Ninivequitica intsajiaquenijite arimajaca iriguenti tigarancaqueri. Ariquea inquempetaquempaquea irira Irijanite Caquinte, manaquea inquejetacaquempari Aapani Irioshi Jonashini cameetsanijite pintsajiaquenijite aviatimpajia iriotaque itigarancaque aisa.†

³¹ Oncoramaniguitevaepojajeguetei aapojajempaguetei incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi maasano teeca intsaromentajiguempariji, oraquate imajirojiate Savaquitica oncatiitsitanaquempaquea ontsavetacotsitaquempiro pantaguishequeca aviatimpajia choocajianquitsica imaica. Coramanitari ocoraquetashivaequeri Saromonini oquemisanqueriquea itsatacaqueroguetei, oquenavaetapojiquea jmm

† 11:30 Irraquea Jonashini icaratacovaetanaque 3 savincaguiteri imotijaqui quejevetarica iririjegui quiterinqueni niavetacarica. Imaica icanti Jesoshi inquempetaquempaquea iriatimpa irimetojaqueguetei iroguiaajivetaquitempariquea omoroqui incaratacovaevpejempajia 3 savincaguiteri.

osamani oquemacoquerigueti itsamajati. Cotanquitsiquea imaica icoraquevetapojaca caavijica anaavaequerica Saromonini, teequea pinquemisantajigueriji. ³² Ariquea inquempejiaquempa aisa Ninivequitica incatintiitsitanaquempaquee oncoramanitapojajegueti incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi maasanojia teeca intsaroven-tajiguempari, intsavetacotantsitaquempiroquea pantaguishejiaqueca. Maasanotari Ninivequitica iquemisantajiaqueriquea Jonashini intsavetantimojiaquerigueti, ishimampojancajianaca yamenajiacagueti ipeacaaguishejiaagueta covaeguisherentsi, ariquea icantashitatijaianaca. Cotanquitsiquea imaica icoraquevetapojaca caavijica anaavaequerica Jonashini, teequea pinquemisantajigueriji.

Iquempetacaacaro tsivorentsi

(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ “Oraquea itsivojiritigueti tsivorentsi, teequea ariquea intsitijiteriji, aisa teequea irisasaviacojiteriji chomoqui, ariguenti yoguisavicacojitiri jenoquijaniqui, cameetsanijite intsivoguitetanaquenerinijite maasano quijaquijaitanquitsica oraniqui.† ³⁴ Poquija oquempevecaro otsivore pitsino. Arigueta oncameetsate poquija, pamenamajate, onquempetaquemparo otsivoguitemajatugeti. Aatogueta ocameetsati poquija, aato pamenamajataro, onquempetaquemparo pipitsecacotigueta maasanotsino.§ ³⁵ Pamenamajateroja quero ocotaca piquenquejaguetaqueca. Inchiquiojitsi pijitirotsi cameetsa piquenquejavetacaca, pijitirotsi oquempetacaro tsivoguitetanquitsica, pamenitsivetemparoquea coajica manaquea ocanque pitsec. ³⁶ Arigueta ocameetsataque maasano piquenquejaqueca, onquempetaquemparogueta tsivoguitetanquitsica teeca ompitsequimateji, ari pamenamajataqueroquea maasano, onquempetimotaquempi itsivotacoquempigueta tsivorentsi, pintsatavaqueroquea inintacaaquempica Aapani Irioshi.”

Jesoshi icantomajajiaqueri pariseojia aisa irirajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Irc. 20.45-47)

³⁷ Iroompaquea iteroncanaquitiguiroquea iquenquetsavaequegueta Jesoshi, icantanaque aparo pariseo icajemitsitanacariquea irishecatimoquempari. Iroompaquea yoanaque iquijanaque ipimerequijapojaca shitaponcarontsiqui irishecaciaquempa. ³⁸ Cotanquitsiquea yamenitsitanacaquea intati cajemaquerica yamenaqueriquea ish-ecatacaquea intati teequea inquivavacotempaji inquempejiaquempariji iriatimpajia iquivavacomajataca irooshipojigueta irishecaciaquempa.* ³⁹ Cotanquitsiquea Amajirote icanqueriquea:

—Aviatimpajia pariseojia mana piquempejiacari quiviroca otaqui chotarontsi aisa perato, oraquea intsompoguiqui ooquea cantaitevaequequea. Ari piquejejiaca, mana pinetsanatamampeajiaca intati, cotanquitsi caaviji paitsitantagueta, otsitacashirentavaetaquempi pigovaeguishere. ⁴⁰ ¡Teequea pinquenquejajigueji! ¿Arimpate teequea pintsajigueji iriraquea peacaacaroca itsino caquinte irioquea peacaacaroca ishire aisa? ⁴¹ Cotanquitsiquea pinetsanashirentajianaquempaja, pimpintsatocotantajiaquempaja, arigueta pinquempequero, saancavaequequea oncanquempa maasano.

† **11:33** Ari iquejetacaquea Jesoshi, teequea intsititeroji maasano yantaguetaqueca aisa itsatacaantaqueca, oconijatimojiaqueriquea maasano coraquetashiquerica. Arimegueta irininqueme joriojia, iramenamajaquerome, intsaqueme inintagueta Aapani Irioshi, aatome icantirime Jesoshi: “Intsija pamenacaajiguenaroja otsipa oacaantantatsica intati.” § **11:34** Arigueta anintamajataque anetsanatero inintagueta Aapani Irioshi, anquempetaquempari cameetsatanquitsica iroquija, amenamajataquerotari ocanqueca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, anquempequero. Aatogueta anintamajati anetsanatiro inintagueta Aapani Irioshi, manaquea anquempetaquempari teeca oncameetsateji iroquija, amenavequemparogueta ocanqueca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aato aquemirotsi.

* **11:38** Iriraquea pariseojia manaquea yogavitashitajaro itioncacotaqueca Moishishini icantajiguiroca igonorojia: “Aatogueta iroquetitaja piquivacomajata manaquea incatsimajiaquempi Aapani Irioshi.”

⁴² “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia pariseojia! Taaca opajitapae pashincaca irooca ovanajaniqui menta, irooca quejevecaroca sanconca, irooca otsipapae taaca opajitapae pivintyacajiguica pitsipatacaantajigaroca pisheca pojocagarantaqueneriquea† Aapani Irioshi, cotanquitsiquea pipeacojiacaroquea icantajiavequempica: tampatica poaqueneri maasano caquinteguetatsica aisa pimpintsamajajiaquempariquea Aapani Irioshi. Cameetsavaeque pojocagarantajiaqueneriquea Aapani Irioshi pashincaca, cotanquitsiquea aatomesano pipeacojigarome ogonoropae icanquea.

⁴³ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia pariseojia! Picantacoguitaniquea poapoaitapiniquegueti tsovironaqui qui picapio cantapini jiacaca aviatimpajia pinintajiaque pisavisaviitaque pitsipatsipaitacari caavijica yanaajencavaeque. Aisa poapoaitigueti ontaniqui yojocantajigueti rogueti ajaararontsipae taaca opajitapae, pinintajiaque inquenquetsatacaajiavaquempi.

⁴⁴ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia cameetsatamampeajiatsica! Iroguenti piquempejiacaroyoguijaantajitarica metojatsica coramanitica iroompaquea mana omaperincanaja. Yoapinijiqueroquea yagatigativaequeroquea, iroorijite maperincanajatari teeca iramenantajitajemparoji.”‡

⁴⁵ Iroompaquea icantsitanaca aparo tsatacaantiroca itioncacotanaqueca Moishishini icanque:

—Tsatacaantantatsica, noquemajiavaquempi piquenquetsataquegueti imaica, pican-timanajianaquenaquea naatimpajia aisa.

⁴⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

—¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia aisa, tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini! Poguijatacaantamajatacariquea caquinteja manamajatanquitsica pitsatacajaiaqueriquea taaca opajitapae irinetsanamajataqueca irishineventaquemparinijite Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aviatimpajia teequeate pinetsanatimajigueroji.

⁴⁷ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia! Iroguentiquea pipeacaashijiacanariquea inquenquejacotantajiquemparica tsavetantatsica metojajianquitsica coramanitica imetojajiaqueca choviquijianaquempica. Cotanquitsiquea manatarite pinetsanatamampejiacaroquea intati, teequea ariquea ontampaticateji pishineventamajatepariji. ⁴⁸ Oraquea pipeacajaiacanarigueti, ponigaantajiacaca mana pamenajiaquero cameetsavaeque imetojajiaquerigueti. Iriatimpajia imetojajiaqueritarite coramaniqui, imaica aviatimpajia pipeacaashijiacanariquea inquenquejacotantajitajemparica cameetsanijite aatonijite omanatsi yoguijaajiquerigueti.

⁴⁹ “Paesatoniqui itsatsitacaroquea Aapani Irioshi, irootaquequea icantantacaca: ‘Nontigarancavequenempariquea tsavetantiroca nocanqueca aisa itsipapae notigarancaneja, cotanquitsiquea inconoagaranquempaquea irimetojaqueri, itsipapae irooca irantsipetacajaiquempariquea.’ ⁵⁰ Oncoramanivaeta poajajegueti incatsimajiaquempiquea Aapani Irioshi aviatimpajia choocajianquitsica imaica, inquenquejacaajiaguempiroquea imetojajiquerigueti tsavetantatsica iroaqueragueti ipeacajicarogueti quepatsi arejevaetajemparo imaica. ⁵¹ Iriaquea iriquetica imetojajique iriguenti Averi. Iriaquea impoimajatananquitsica iriguenti

† 11:42 pojocagarantaqueneri. Yojocaqueneri 1/10 (un décimo), ocanque onchooquegueti 10 irojocaqueneriquea aparo, onchooquegueti 100 irojocaqueneri 10. ‡ 11:44 Ariquea iquempejiaca iriatimpajia imaica, yamenajiaquerigueti irirajia tsipatsipaitacarica ijiqueji ari itampaticamajataquero itsariventamajatacari Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teequeate, teetarite intsajigueji manaqueate iquenquejaguishejiaquequea taaca opajitapae covaeguisherentsi.

Sacariani§ imetojajiqueriquea teemporoqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi ichoocavecaquea araquerora aretarequi itaantajitarica viratsipae. Irootaquequea nocantantajiaquempica imaica arimajaca incatsimamajajiaquempiquea aviatimpajia choocajianquitsica imaica inquenquejacaajiaquempiroquea maasano imetojajiguequea, quejetacaquea aviguentijia metojajiaqueri.

⁵² “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini! Piquejevecariquea aitsitantavetajaroa yavi iyavitantajitaro sotomoronsi, teequea inquijeji iriatimpa, aisa teetari irishineteriji nintavetanquitsica inquijaquijaitanaqueme. Pitsajivecaroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teetarite pinintajigueji pintsamajajiguero aviatimpajia, aisa piticaacojaqueritari itsipapae nintajavetanquitsica intsajigue.”

⁵³ Iroompaquea isotoanajiguetei icatsimamajajianaqueriquea pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, ariquea icoacojaqueriquea taaca opajitapae ⁵⁴ iramenanquempaca querocaca incanque cameetsanijite intsojeventajiaquemparinijite incatsimatacaantajiaquemparica.

12

Jesoshi icantajiaqueri itsatacaanejia aatoquea itsaromentamampeajigari intati

¹ Iroompaquea icaramirincavaetanaquequea jmm caquinteja icantajianaquequea tirorererere icanca itsinacajianaqueca. Iriraquea Jesoshi icantajiguiriquea itsatacaanejia: “Inchiquiojitaja piquempajigaritsija pariseojia, manaquea icameetsatamampeaca intati, aisa itsaromentamampeajia. Iquempetacaro anempoacanaqueroca pan ose, anempoanaquempa maasanose. Shooshoh paajencatsitiritsi. ² Maasanopae yomanajiveca imaica yamatavijantiguetei oncoramanitapojajeguetei intsajitaqueroquea. Ariquea oquejetaca maasanopae isenacajiguetacaca imaica, oncoramanitapojajeguetei ironigaantajiqueroquea. ³ Irootaquequea imaica nocantantajiaquempica, maasanopae picantaguetaqueca pitsecariquei pomanavecaca imaica, oncoramanitapojajeguetei incantajiteroquea savincaguiteriquei, intsajianaqueroquea maasano. Aisa maasano pinchiquiojijencavetaquempa iguempitaqui pignonoro intsompogui pitsovironaquitequi, oncoramanitapojajeguetei intsavetantajitero sotsiqui omencotapojacaguetei pitsovironaquitequi ovancaitoqui.

Apaniromajaca intsaroacaamajajitaquempari Aapani Irioshi

(Mt. 10.26-31)

⁴ “Imaicaquea nocantajiaquempiquea aviatimpajia notsipajiacaca, aatoquea pitsaroacaajigaritsi nintajianquitsica irimetojajiaquempi. Iriatimpajia ariguetei irimetojajiaquempi iroguenti metojanquitsine pitsino, cotanquitsiquea aato yagavejirotsi irimetojajiaqueroquea pishire. ⁵ Cotanquitsiquea naatimpa nontsatacaajiaquempiquea querica pintsaroacaajiaquempaca: irioquea pintsaroacaamajaquempaquea Aapani Irioshi, aparo icanca iriatimpa yagavejamajaque incanqueguetei quericaca metojanquitsineca ariquea iragavejaquequea intigarancaqueroquea ishire camorecariquei. Arimajaca irioquea pintsaroacaamajaquempa. ⁶ ¿Arimpaquea teequea pamenajiguiri tsimeripae ariguentei ivegaraca 5 tsimeri mavimentaquitequea imentaqui? Cotanquitsiquea Aapani Irioshi tee inchoocateji impeacotempaca. ⁷ Quempecaquea pimaejia, ariqueate itsaqueroquea apamaeropae. Irootaquequea nocantantajiaquempica aatoquea pitsaroajigui, caaviji panajajiaqueriquea tsimeripae.

§ 11:51 Iriratica Sacariani tee irio iriri Joanca Viñacajatantatsica. Irioquea iriquetinica tsipatacarica Sorovaveri icanqueriguetei majirontatsica Vavironaqui cameetsa iroajianaje Joreaquei impeacaajemparo teemporo Jerosarequi 538 ajagantsini tequerataguetei irivogueji Jesoshi. Pamenero 1 Coronica 24.20-22. Iguenquetsatsarequi evereo iroguentei paperi caratapojaqueroca Iroquetinica Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi (el Antiguo Testamento).

Teeca impashiventacajaiguempariji Jesoquirishito
(Mt. 10.32-33; 10.19-20)

⁸ “Imaicaquea noncantajiaquempiquea: quericaca cantamajaqueroneca itsaromentamajataquena incamantajiaquerigueti caquinteja, ariqueate inquempetaquempa irira Irijanite Caquinte oncoramanitapojajegueti, incanquequea: ‘Naroguenti ashincari’, inquemajiaqueriquea maasano irashivantijitete Aapani Irioshi. ⁹ Cotanquitsiquea quericaca cantaquerineca caquinte: ‘Teetarite nontsaromentempariji Jesoshi’, ariqueate inquempetaquempa Irijanite Caquinte oncoramanitapojajegueti, incanquequea: ‘Teequea naroguenti ashintemparine’, inquemajiaquenaquea maasano irashivantijitete Aapani Irioshi. ¹⁰ Quericaca cantaguishevetaquemparineca irira Irijanite Caquinte iragavejaque Aapani Irioshi irishetacotajeriquea, cotanquitsiquea iriraquea cantaguisshetacoquerineca Ishire Aapani Irioshi, irioquea iriguenti aatoquea ishetacojitiritsi.

¹¹ “Oraqueate arigueti irajaitanaquempigueti shinagogaqui icapiocantapinijiacaca irooca ichoocatigueti jivatatsica joese irioca majirontajiatsica, aatoquea pishoshoguiteta piquenquejajiguiroquea querocaca pincanqueca pinquenquetsatacoventaquempagueti. Aatoquea picanti: ‘¿Querocaca noncanqueni?’, ¹² aapojaquempatari inquenquejacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi cameetsanijite pintsajiaquequea querocaca pincanqueca.”

Teequea oncameetsateji irinintajiterogueti irajaarantajiquempa

¹³ Iroompaquea icantanaque aparo caquinte tsipatsipaitacarica omporoguijajianquitsica icanqueriquea Jesoshi:

—Tsatacaantantatsica, iintsija pincanteri iguentijegui irojocagarantaquenaroquea yojoquimojianajanaca aapanini imetojanajigueti. Imashitsatapitsataquenaroquea nashintagarantaquemparome.

¹⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

—¿Narompate jivatatsica joese cameetsanijite nonquenquetsatacaaquempiri irojocagarantajempiro?

¹⁵ Ariquea icantajigui maasano:

—Shooshoh pinintajiguitsija pajaarantajiaquempa. Pajaarantajiaquempa, ¿arimpate irooquea anijacaajiaquempineca?

¹⁶ Ariquea iquempetacaanacariquea ajaarantavaetatsica, icanque: “Ichoocati caquinte ajaarantavaetatsica. Yashintamajataca iguepatsite ivintyacacaantaqueroquea tirigoitsoqui, iroompaquea ochoocatanaquequea ooquea jmmtacovaequequea teetarite oncapichaguiteteji. ¹⁷ Ocoramanivaetanaquequea anaavaeguetanaqueroquea oratica icapiocantaroca querompaquea incapiocajeroni, icanque: ‘¿Querocaquea noncotajeroni? Anaanaaguetanaqueroquea nocapiocantaroca. Imaica ¿querocaca noncapiocajeroni?’

¹⁸ “Ariquea iquenquejanaqueroquea icanque: ‘Imaicaquea notsaquequea querocaca noncapiocajeroni. Nosoveacaanquerota nocapiocantavetaroca nantacaantaguetajequa otsipapae iniropaequea cameetsanijite arejetajempanijite maasanopae noncapiocantaguetajemparonijite notirigoitsoquite aisa maasanopae najaararopae. ¹⁹ Iroompaquea noshinevaequempa noncanque: Imaicaquea choocatacovae-tanaquenaquea oshequiavaeque, aatotaquea oteronquitajatsi oncaratacovae-tanaquea ajagantsini, aatoquea taaca nocoguitejacotimataja. Imaicaquea imaica nomagorejaguiteniquea, noshecaguitempani, nomiraguiteniquea, noshinevaequitempani noncanquempa.’

²⁰ “Cotanquitsiquea Aapani Irioshi icanqueriquea: ‘Teequea pintsatimateji aviatimpa. Imaica pimetojaque ompitsecanaquegueti, povashiantaguetanaqueroquea maasanopae pashintaguecaca. ¿Taaca ashintajemparone?’ ²¹ Ariquea iquempica

imaica maasano iriratica nintatsica manaquea irajaarantavaequempa intati, cotanquitsiquea iriraquea Aapani Irioshi yamenaqueriquea quempecaquea teeca irashintempaji capichaji.”

Iquempoguijaqueri Aapani Irioshi irijanijate

(Mt. 6.25-34)

²² Iroompaquea Jesoshi icantajigui itsatacaanejia: “Imaicaquea noncanquempi: aatoja pishoshoventajigaro pishecacia choocatacaajempineca, aisa aatoja pishoshoventajigaroquea pinquitsaajiaquempaca. ²³ Oraquea pishire anijacajaiguimpica yagavejaquequea Aapani Irioshi ichoocatacaaquemproquea, iroompaquea pisheca caaviji irojocajiaquempiquea. Ariquea oquempecaquea pinquitsaajiaquempaca, yagavejaquequea Aapani Irioshi ichoocatacaaqueroquea pitsino, iroompaquea pinquitsaajiaquempaca caaviji irojocajiaquempiquea. ²⁴ Pamenajiguiriquea cogonti, teequea irivintyacavetempaji, aisa teequea onchoocavetempajiquea incapiocantemparoca isheca iroaroaitapinijigue iraapinijiaquequea irishecaciaquempaca, cotanquitsiquea Aapani Irioshi yojocapinijiaqueneriquea ishecaciaacaca. ¡Aviatimpajia caaviji irojocajiaquempiquea pishecacia pishecaciaquempaca, caaviji panajaiqueriquea araguetatsica! ²⁵ Ariguetei pishoshoguiteventavequemparo pigatsantsare ¿arimpa pagavejaque pincatsantsatanaje niganqui meetero? ²⁶ Iroosacanea teequea pagavejajigueji teemajaca omanamajatempaji, ¿queroquea ocoani pishoshoventantajiacaroca caavijica omanapitsajiaquempiquea?

²⁷ “Pamenajiguiroguetiquea ocatica ovempenaquipae inchiquiojiquea otsoroashiguetaqueate iroatimpa, teequea oncatsiquejiavetempajiquea aantaquemparomeca oitsaare, aisa teequea onquiricajiavetempaji, jac ocameetsamajaquequea anaavaequequea oanca ocameetsavaeque, anaaguequeroquea quitsaarentsi cameetsamorenaguetatsica coramanitica iquitsaajiacaca majirontatsica Saromonini caavijica anaaque ocameetsamorenataquequea. ²⁸ Quempeca ocatica ovempenaquipae oporencanaque poren icameetsatacaaguequeroquea Aapani Irioshi, cotanquitsiquea osatequeraquea taampina oshimpeguiricanaque shimpeguiririri, irajaiqueroquea intajaiquero. ¡Aviatimpajiaquea caaviji irojocajiaquempiquea pinquitsaajiaquempaca, caavijitari panajaiqueroqueate ovempenaquipae! Cotanquitsiquea aviatimpajia teequea paventamajatempariji, manaquea pishoshoventajiacaca taaca opajitapae. ²⁹ Irootaquequea imaica nocantantajiaquempica: aatoquea pishoshoventajigaroquea pishecaciaquempaca irooca pimirajiaqueca. ³⁰ Iriguentequea quempejiguiroquea imaica irirajia teeca intsaroventajiguempariji, ishoshoventajiacaroquea taaca opajitapae, irootaquequea isavicaventajiaquequea iriatimpajia. Cotanquitsiquea aviatimpajia aatojate piquejiguirotsija imaica, choocatarite Piri inquitequitica. Iriatimpa itsaquequea maasanopae picoguitejacojiacaca. ³¹ Aviatimpajiampani pinintamajajigue pimajirontamajatanauempari Aapani Irioshi, ariquea iriatimpa irojocajiaquempiquea maasanopae picoguitejacojiacaca.

Pashintamajatapojajempa inquitequitantsica

(Mt. 6.19-21)

³² “Aatotarite pitsaroajigui, novejiate. Teequea pincaramirincajiavetempaji, cotanquitsiquea Piri choocatatsica jenoqui inintacaajiaquempi pimajirontajiapojempari aisa impeacaavajempi majirontajiatatsica imajirontaguetei iriatimpa. ³³ Pojocantajiaqueroquea pashintaguecaca, paanquemparoquea imentaquipae, pojocajiaqueneriquea coguitejacojianquitsica. Pinquejetaquempaguetei ariquea irojocajiaquempiquea Aapani Irioshi cameetsamajaguetantsica ontaniqui

* **12:25** Agavejaque aisa oncanque: “Ariguetei pishoshoguiteventavequemparo oshequianajeme pisavincaguitertepae ¿arimpa pagavejaque poshequiaquero capichaji?”

inquitequi, onquejevetaquempaqua pinteterigueti imentaquipae tsaratoqui aatoca oshitequirejitsi, aatotari oteroncasi irojocajiaquempica ontaniqui inquitequi, aatoquea ichoocati aitsitantatsica, aisa aato ichoocati shecaguetaroca quitsaarentsi.
³⁴ Aritarite taaca opajita pishineventamajataca manaquea pisavicaventaguitironi piquenquejaguitironi.

Agamajamajajiaquemparija Amajirote

³⁵⁻³⁶ “Aviatimpajia pinquempejiaquemparija yashintajitaca yoguijaguijaitirigueti ashincarica yoguigueti irameneri manquigatanquitsineca. Inetsanatashiji-avacariquea incoraquebantajempaca, iquitsaajiaca, itsivojiaqueriquea tsi-vorentsi yoguijaguijaiqueriquea incajemapojaje intanarejacojiavaqueriquea taampina. ³⁷ Irishinejiaquempaqua irirajia yashintajitacaca tinajajianquitsica guijajavajirica ashincarica incoraquepojjagueti. Noncantamajaquempiquea inquitsaatashipojjajempariqueate iroguisavicajiapojaqueri shitaponcarontsiqui irojocajipojaqueneriquea isheca. ³⁸ Incoraquevequempaqua nianquuitequi irooca osavincaguitetamaquegueti cotanquitsiquea iramenajipojjajerigueti irashijia tinajajianatsi, irishinejiaquempaqua yashintajiacaca. ³⁹ Iintsija pinquenquejajiguerojate, inchoocateguete itsipa choocatanquitsineca itsovironaquite, intsatemeguete querocaca incoraquebantaquempaca aitsitantatsica, ¿arimpate ari irimaaque? ¡Aatoquea! Manaquea intinajavenqueroquea irajaararo aatonijite iquijashitsijitiri iraitsijitaqueriquea. ⁴⁰ Irootaquequea nocantantajiaquempica: pincoguitempanija pincomajamajajiaquempaja poguijajavajeri irira Irijanite Caquinte incoraquepojjaje. Aatoguetequea piquenquejamajajiguirotsi inchiquiojitaja icomirejajipojjajimpitsija.”

Yashintajitaca cameetsari aisa teeca incameetsateji (Mt. 24.45-51)

⁴¹ Icantsitanaca Peerero:

—Nomajirote, piquejetacaacaroguete imaica ¿ari aparo pitsatacaajiaquena naatimpajia? ¿Arica maasano caquinteja pitsatacaajiaqueri?

⁴² Icanque Amajirote: “Imaicaquea iintsija pinquenquejajigueriquea yashintajicaca tsatatsica quemisantamajajirica ashincarica. Pameneja inchoocateguete ashincarica irashijia, iroompaquea iroanaquequea osamani, incanqueriquea aparo yashincaca irinetsanaguetajeneriquea maasanopae irashijia, incanani irojocajiaqueneriquea ishecajia. ⁴³ Irishinevaequempaqua yashincaca incoraquepojjaguete ashintarica ariguete iramenapojajeriquea inetsanamajaguetajairo icantanaquerica, arimpaquea irishineventamajatanquempariquea. ⁴⁴ Arimajaquea incanqueri: ‘Imaica noninquequea pamenaguetaquenaro maasanopae nashincaca.’ ⁴⁵ Cotanquitsiquea aatoguete yoguijiri ashincarica manaquea incanque: ‘Aatota icoraquetsita’, ariquea imparianaquemparoquea incatsimajiaqueriquea irashijia shiramparijia irooca manquigarentsija intavatavaaitaqueriquea. Manaquea irisavicaventaguiteroni irishecaguitempani, irimiraguiteni, irishinquititempani. ⁴⁶ Cotanquitsiquea taampina incoraquepojjaje ashincarica savincaguiteriqui teeca intsateji, incomirejapojjajempari incatsimacatsimavaequeriquea oshequi, intsipatsipaitacaanquempari maasanojia teeca inquemisan-tajigueriji.

⁴⁷ “Iriaquea yashintajitaca tsatatsica inintacaavecarica ashincarica, cotanquitsiquea teequa inquemisanteriji, aisa teeca irinetsanatempani incoraquepojjaguete, intavatavaavaequeriquea oshequi. ⁴⁸ Cotanquitsiquea iriraquea yashintajitaca teeca

intsateji inintavecaca ashincarica, impeacaaguevequemparoquea teeca irininteji ashincarica, aatomajaca itavatavaajitiri, teetarite intsatenica. Quericacaquea itsatacaamajajiqueca, inintajitiroquea inquempetaquempaquea iriatimpa inquempetacaamaquemparoquea querocaguetei icojitaquerini itsatacajaiqueriguetei. Quericaca yojocamajajitica oshequi, inintajitiroquea irojocamajajitajeneriquea.

Teequea irooquea incoraquetashiteji Jesoshi incantajiaqueri maasanojia inquemava-caajiaquempa

(Mt. 10.34-36)

⁴⁹ “Naatimpa nocoraquetaquequea cameetsanijite nontsitacapojaqueroniji paamari acaniqui quepatsiqui.† Nonintamajaveca osamimincajencatsiquempame. ⁵⁰ Imaica nantsipevaequempaquea. ¡Noshimampojancaetaanaca nocanca, irooshipojitari aapojaquempa! ⁵¹ ¿Pijiqueji irooquea nocoraquetashique noncanqueriquea maasano quepatsiquitica inquemavacaajiaquempa iraavacaajiaquempaquea? Teetarite irooquea nocoraquetashiteji, iroguentiquea nocoraquetashique ompampiatantanaquemparoca intsinampirejavacaajianaquempa, incatsimajitanaqueriquea tsarovertaquenanea. ⁵² Jeroquea imaica inchoocajiaque caquinteja tsovironaqui, incarajiaque apavacoro, cotanquitsi mavitetanquitsica incatsimajiaqueri itsipajia, ari intsinampirejavacaajianaquempa. ⁵³ Iriiraquea shirampari incatsimaqueriquea irijanite, iriraquea irijanite incatsimaqueriquea iriri. Oraquea imanquigare oncatsimaqueroquea orijanite aisa ovataguero, oraquea orijanite oncatsimaqueroquea iniro, ariquea onquempetaquempaquea ovataguero iroatimpa oncatsimaqueroquea ovaguirote.”

Teequea intsajigueroji yonigaimojiavecarica Aapani Irioshi

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

⁵⁴ Iroompaquea icantajiguiri maasano: “Oraqueate pamenajiguerogeti opoasecantiguetei mararo oraquea iquijiguetei catsirincaiteri picantajiaquequea: ‘Imaicashia ontejapojenishiatsi incani’, ariquea otejapojiqueate.‡ ⁵⁵ Aisa ochovigaguitetiguetei oquenajencatapojiguetei quirincaqui picantajiaque: ‘Imaicashia oncatsirincaguitetanaquenishia’, ariquea ocatsirincaguitetanaque.§ ⁵⁶ ¡Mana picameetsatamampeajia intati! Aviatimpajia pitsajaveca pamenaguitevetarogueti arica ontejaque arica aato, irooca aisa pitsajavecaroquea querocaca oncameetsaguitetantanajempaca, cotanquitsiquea ¿quero ococani teeca pintsatantajiguempaji queroca ococani yonigaimojiavequempiroquea Aapani Irioshi maasanopae pamenajiaqueca imaica?

Pishinetacaajiajempaquea catsimajiaquempica

(Mt. 5.25-26)

⁵⁷ “¿Queroquea picojiacani aviatimpajia caarica pinintantajiga pintsajiguequea taaca opaji cameetsaguetanquitsica? ⁵⁸ Incatsimataquempiguetei pigonoro irinintavequempagueti iraanaquempiquea jivatatsicaqui irisantanatacotacaanquempi, pinquenquetsatacaguetaquerija quenavoquirontsiqui pishinetacaajemparinijite aatoniji yaguimpitsi. Ontaniqui iraanaquempiguetei jivatatsicaqui iriotarite cajemaquerineca coareta. Iriiraquea coareta manaquea iraapanajantempiquea irisantanatacotsitempi. ⁵⁹ Noncanquempiquea, aatoguetei povegaramajatajiri

† 12:49 Icanqueguetei Jesoshi nontsitacapojaqueroniji paamari acaniqui quepatsiqui irooca iquejetacaaca incatsimatavacaquempaguetei caquinteja. Irirajia teeca intsarovertaajiguemparijia Aapani Irioshi incatsimajiaqueri tsarovertaajiaquemparinca. Oncoramanitapojeguetei Aapani Irioshi incatsimatimentajiaqueri maasano teeca inquemisanteriji. ‡ 12:54 Icantantacaroca iroorijite ontaniqui iguinteniqui ishiraerijia ochoocquetarite inirojani quentijani iquijiguetei catsirincaiteri, ontaniqui oquenatapojacaro mararo otejantapojacaca. § 12:55 Ontaniqui Ishiraeriqui oraquea choviga quenajencapojiroca oquirincaqueguetei catsirincajencavaeque irooriji oquitamampororoivaque quirinca.

catsimataquempica maasanopae paacotaquerica aatotarite yoguipaquijajimpitsi santanatacotaquempica.”

13

Icantajiaqueri Jesoshi aatogueti icantashitatijaiga interoncaciaquempaquea

¹ Iroompaquea icoraquecoraqueipojiquea itsipapae icamantajiapojiriquea Jesoshi icantajiguiri:

—Iiraquea Pirato imetojacaantajiaqueriquea Garireaquitica ontaniqui ijitorejajitirigueti Aapani Irioshi viratsipae, ochovivincajatanaquequea iriraja oconoajatanacaroquea iriraja ivirapae ijitorejajiaqueca.

² Icantsijigariquea Jesoshi:

—¿Ari pijiqueji caaviji yogaamajajiacaquea icovaeguishemajaca iriatimpajia Garireaquitica yanaajiaqueriquea igonorojia, jero iquempetacaajicariquea imaica? Teequea. ³ Naatimpa noncantajiaquempiquea aviatimpajia aisa: aatogueti pishimampojancaventajigaro pigovaeguishere aisa aatogueti picantashitatijajiaa, manaquea pinteroncaciaquempa oncoramanitapojajegueti, pinquempejiaquempariquea iriatimpajia. ⁴ Iroompaquea aisa piquemacojiaqueriquea Jerosarequitica osoveimojiacari imapipancote inirochoviina coramani ontaniqui Shiroequi. Otsinacajiaqueriquea, imetojajiavaeque 18. ¿Ari pijiqueji caaviji yanaajiaque icoguishejiaca iriatimpajia yanaajiaqueriquea igonoropae choocajiatistica Jerosarequi? Teequeate. ⁵ Noncantajiaquempi aviatimpajia aisa: aatogueti picantashitatijajiaa, pinteroncamaquempaquea pinquempejiaquempariquea iriatimpajia.

Jesoshi iquempetacaajiacariquea teeca irinetsanamajateroji icanqueca Aapani Irioshi

⁶ Iroompaquea iquempetacaajiacanariquea Jesoshi icanque: “Ichoocati aparo caquinte ivintyacaqueroquea aparo iguera iniganquitejirequi, ariquea yoapiniquequea iramenapiniquechoocatapojicaca osovena, cotanquitsiquea yoavetanacaquea teequea anejeroji. ⁷ Icantsitariquea shiacotiroca: ‘Iintsija pinquenquejeroja. Noco-raquetashitironiquea coramani, imaica ariquea omavitevaepoji ajagantsini tequerataqueate onchoocateji osovena. Pinchaquiteroshine, mana onchoocatashiguitempani intati.’ ⁸ Cotanquitsiquea iriatimpa icanqueriquea: ‘Iintsija ariotaqueta. Imaicaquea imaica nonqueecavanetashitajeroquea noaviotacotajerota itigaqui viratsi. ⁹ Iroompaquea ajagantsitapojajegueti onchoocatajegueti osovena, cameetsavaeque; aatogueti ochoocatisi, ariquea pinchaquitsitemparoquea.’ ”

Jesoshi yovejairoquea mititsajancatsica savincaguiteri qui imagorejantajitaca

¹⁰ Iroompaquea aapojacagueti savincaguiteri imagorejantajitaca itsatacantavaetaquequea Jesoshi shinagogaqui icapiocantapinijiacaca joriojia. ¹¹ Ariquea ochoocaque oraniqui aparo manquigarentsi ocantacoguitani omititsajancaguitini, aapojaca 18 ajagantsini teequea ompejaempaji, iroorijite ishaquiacaroqueate ampatsini imititsajancacaaqueroquea, querocampate oncotajempani ontampaticatantanajempacate.

¹² Oraquea yamenaquerogueti Jesoshi icajemaqueroquea icanqueroquea:

—Manquigarentsi, imaicaquea jac peajimpiquea.

¹³ Ariquea ipamitsitavacaroquea, ariquea ocotanaja otampaticatanaji oquenquetsatanaque oshinevencariquea Aapani Irioshi.

¹⁴ Cotanquitsiquea iriraquea jivatanquitsica shinagogaqui, yamenaquerigueti Jesoshi yoveantajaroquea savincaguiteri qui imagorejantajitaca, icatsimatsitanaca, icantajiguiri omporoguijajianquitsica:

—Ocaratiquea 6 savincaguiteri irantantajitempaca, irooqueate pincoraquetantapinjiaquempaca cameetsanijite irovejaiajempinijite. Aatoquea irooquea picoraquetantajiga savincaguiteri imagorejantajitaca.

¹⁵ Icantsitanacaquea Amajirote, icantiri:

—Cameetsatamampeajiatsica, piquempetaquea aviatimpajia, aapojajaguetei savinca-guiteri imagorejantajitaca pishiticarejacojiguiiri pigaapironcaarite aisa paashinote, paajianaqueriquea pojocajiaqueneri oja, imirajiacaquea. ¹⁶ Iroompaqueate ocatica manquigarentsi ichoviquitanaqueca Averaame yagavejaqueroquea Satanashi areje-vaeca ¹⁸ ajagantsini, quejetacaquea yoishotacotaquero, ¿arimpate tee oncameetsateji iroishorejacotantajitemparo savincaguiteri imagorejantajitaca?

¹⁷ Iquejetacaacarogueti Jesoshi imaica, ipashiventajianaca maasano catsimajiave-carica. Cotanquitsiquea itsipajia caquinte ishinejianaca oshequi yamenajiaqueriguetei Jesoshi ipeacaaguecaca oacaantantatsica intati.

Jesoshi iquempetacaacaroquea oitsoqui moshitaasa

(Mt. 13.31-34; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Iroompaquea icanque Jesoshi: “¿Imaicaquea taaca opaji quempetaca imajirontaguetei Aapani Irioshi? ¿Querocaca nonquempetacaaquemparoquea?

¹⁹ Iroguenti nonquempetacaaquemparoquea oitsoqui moshitaasa ivintyacajitiroguetei niganquitejiqui, chaajaniqui onavetaca, cotanquitsiquea otsoroanaquequea agashimpojanacaquea otsegotsegoatanacaquea oquempetanajaroqueate inchato, ichoocatantajiacaroquea tsimeripae.”

Jesoshi iquempetacaacaroquea anempoacaguiroca pan

(Mt. 13.33)

²⁰ Iroompaquea icanque aisa: “¿Querocaca nonquempetacaaquemparoquea imajirontaguetei Aapani Irioshi? ²¹ Ariquea nonquempetacaaquemparoquea anempoacaguiroca pan. Pamenirotarite manquigarentsi ompeacaguemparoquetei pan, aaquequea apamontiinaro tirigovane, ariquea onconoanquemparo anempoacaguiroca, ariquea oncotanaquempa anempoacaanaquero maasanose.”*

Sotomorontsi chaamorojaniquitatsica

(Mt. 7.13-14, 21-23)

²² Iroompaquea arimpaquea yoanaquequea Jesoshi Jerosarequi, iquenavaetanaque-quea ichoocajiguiguetei caquinteja, itsatacaajianaqueriquea. ²³ Chooca aparó icoacota-queriquea, icanqueri:

—Nomajirote, ¿teequea iroshequigueji meshiajianquitsineca?

Iroompaquea iquempetacaacaroquea Jesoshi querocaca ancojiaquempani oahoaitananaquempaca ichoocatiguetei Aapani Irioshi, icantajiaqueriquea:

²⁴ —Pimpanquenaguitemparoniquea pinquijaquijaitananaquemparoniji sotomorontsi chaamorojaniquitatsica. Noncantamajaquempiquea inchoocajiave-quempaquea oshequini nintajavetanquitsineca inquijaquijaitananaquemparo, cotanquitsiquea aatoquea yagavejajiga iquijaquijaitiquea. ²⁵ Oncoramanitapojajeguetei incatianaquequeate ashincaroa itsovironaquite irashiteroquea sotomorontsi. Aviatimpajia teeca pinquijaquijaiteji pincatintijiaque sotsiqui pintinquitavetemparoquea ashitacorontsi pincajemajavetananaquempaquea: ‘Nomajirotee, pintanarejacojiguenatsija.’ Cotanquitsiquea iriatimpa incantsijiguempi: ‘¿Querompate piquenajiapojini aviatimpajia? Teequea nontsajiguempiji.’

²⁶ Pincantsijavetananaquempaquea: ‘Noconoajiguimpi ashecajiacaguetei aisa amirajiacaguetei, aisa aviatimpa pitsatacaantavaeque quenavoquirontsiqui noguinteniqui nocaramirincavaequeguetei.’ ²⁷ Cotanquitsiquea iriatimpa arimpaquea incantajianaquempiquea: ‘Teequea nontsajiguempiji. Tee nontsateji quero pique-napojini. Poapoaitanaquequea osamani maasano aviatimpajia antaguishejiguiroca

* **13:21** anempoacaanaquero maasanose. Ariquea iquejejiaca majirontajiacarica Aapani Irioshi, yoshequianaque-quea querocaguetei quepatsiqui.

covaeguisherentsi.’ ²⁸ Ariquea piraajianaquempaquea pantsicajiaqueroqueate paji pamenajiaquerigueti Averaameni, Ishaaconi, Jacovoni aisa itsipapae tsavetantajiatsica iconoajipojacariqueate Aapani Irioshi ontaniqui imajirontagueti, aviatimpajia manaquea impishoncajiaquempiquea osamani. ²⁹ Incoraquecoraquejiaque inquenaquenaivaepojaquequea jmm osamani oshequini otsipapaequi quepatsi irishinemajiaquempaquea inconoajiaquempariquea Aapani Irioshi irisavicajiaque irishecajiaquempa. Inquenaquenaivaepojaquequea isotoguigueti catsirincaiteri, itsipapae inquenaquenaivaepojaquequea iquijigueti catsirincaiteri, itsipapae quirinca, itsipapae inquenaquenaivaepojaquequea catonco. ³⁰ Irirajia teeca iranaantimajigueji imaica acaniqui quepatsiqui, inconoagaranquempaquea iranaampojaque. Irirajia anaantajianquitsica imaica inconoagaranquempaquea aatoquea yanaantimajiaji, maasanoquea iranaajiaqueriquea.

Jesoshi iraacojiaqueriquea Jerosarequitica
(Mt. 23.37-39)

³¹ Iroompaquea incajaranquiguitetanaquitigui icoraquecoraqueipojiquea pariseojia icantajipojaqueri Jesoshi:

—Poanaqueshia otsipaqi quepatsi, ininquetari Erorishi† irimetojacaantempi.

³² Cotanquitsiquea iriatimpa icantajiguiri:

—Poapoaitanajiquea pincamantajipojajerija irinta amatavijantatsica, pincanqueri: ‘Tintsija pameneja, imaicaquea imaica choocatirajana nonigaaquempariquea ampatsinipae aisa nogueshiguetajeri ashinoncajaguetatsica. Ariquea nonquempetaquempaquea osaitequera, aisa otsipa savincaguiteri, teetarite oshequiavaeteji savincaguiteri nonteroncaguetanajeroquea nocoraquetashitaqueca.’ ³³ Cotanquitsiquea imaica arimpaqueate antanatsinaqueate, nonquejetacaajemparoqueate aisa osaitequera, ontsipavepojaquempaquea osaitequera nonquejetacaitajemparoquea aisa. Irootari Jerosarequi imetojantajicari oshequi tsavetantajiaquero ca icanquerica Aapani Irioshi. ¿Arimpate irimetojavaete otsipaqi?

³⁴ “¡Jerosarequitica, Jerosarequitica, pimetojajiguiriquea tsavetantajiatsica, aisa pitsinatsinavaetaqueriquea itigaranquimojiavequempica Aapani Irioshi intsavetantimojiacquempiro Iguenquetsatsare! Pamenajiguiroquea chaapa osaavantajiguirigueti irijanijiate, nonintaguevetacaquea naatimpa nonquempetacaajiaquempimequea maasano aviatimpajia noncapiocajiajempimequeate pintsaromentajiaquena, cotanquitsiquea aviatimpajia teequea pinintajigueji. ³⁵ Imaicaquea imaica aatoquea ichoocatomojajimpi Aapani Irioshi, aparoquea pinchoocajiaje. Noncantajiaquempiquea imaica aatoquea pamenajiajana arejevaetapojajempaquea aapojajempagueti pincantajianaquetaquea: ‘¡Intsishiatsi irishineventajiquempari iriratica coraquetapojatsica itigarancaqueca Majirontamajatatsica!’ ”

14

Jesoshi ipeajiriquea eereheereatatsica

¹ Iroompaquea aapojacagueti savincaguiteri imagorejantajitaca yoanaquequea Jesoshi ishecatacaquea itsovironaquitequi pariseo anaantatsica. Itsipajia pariseojia yamenamajaqueriquea querocaca incoquempani. ² Ariquea ichoocaque oraniqui iriatimpagui aparo eereheereatatsica. ³ Iroompaquea icantanaque Jesoshi icoacojiaqueriquea tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini aisa pariseojia, icantajiguiri:

—¿Cameetsataque ampeantajempari joquijitatsica savincaguiteri qui imagorejantajitaca, arica teeca oncameetsateji?

† 13:31 Iriratica Erorishi irio icantajitica Erorishi Antipashi; pamenero tioncanquitsica isavivanaqui otsapagui 3.1.

⁴ Cotanquitsiquea iriatimpajia imajerejianaquequea. Iroompaquea Jesoshi yajir-icapojaqueri eerehecreatatsica yoveajiriquea, icanqueri iroanaje. ⁵ Iroompaquea icantsijigariquea aisa pariseojia:

—¿Arimpaquea aviatimpajia, intanquirejeguete omoroqui pirijanite irioca pigaapiron-caarite savincaguiteri qui imagorejantajitaca, arimpa aato paajiajatiri? ¿Arimpate ari poguijajiaquequea anaanajempata imagorejantajitaca ari quea paajiajateriqueate?

⁶ Manaquea imajerejianaquequea, teequea intserarejimajigueti capichaji.

Iroguipashiventajiqueriquea aventacovaetatsica

⁷ Iroompaquea iriraquea Jesoshi yamenajiaqueriquea maasano icajemajiquea irishecajiaquempa iroguenti inintamajiaquequea irisavisaviitapojaque quempeji irisenampijapojaquempari cajemajiaquerica, irishineventamajitaquempariniji iranaampojaqueniji. Ari quea itsatacajiaqueriquea icantajiguiri:

⁸ —Incajemaquempiguete iriaqueraca manquigatanquitsica pishecatimoquempariguete irishinevenquemparoguete imanquigatantacaca, aatoquea pisavicampojararo irisavicanapojaquempaca anaantatsica. Aricaguete incoraquepojaque itsipapae anaquempica, ⁹ iroompa iriraquea cajemajiaquempica incoraquepojaqueguete incanquempiquea: ‘Iintsija tijaitatsija iricatica.’ Ari quea ovashiventajanaquempiquea, iroompa pintsenterejapanajante pisavicampojararoquea isavicanapinitaca teeca iranaanteji. ¹⁰ Ariguete incajemaquempi, iroguentiquea pisavicampojempa itiinatapinitaguete teeca iranaanteji, cameetsanijite inquijapojeguete cajemaquempica iramenapojempiquea incantapojempinijite: ‘Notsipavijitaca, caacateja acaniqui pisavicampojararoquea itiinatantajiacaca anaantatsica.’ Iroompaquea inquemajiaqueguete tsi-patsipaitaquempica shitaponcarontsi qui intsajianaquequea aviguente ishineventamajataca cajemaquempica. ¹¹ Iriraquea aventacotatsineca iroguipashiventajiqueriquea. Iriraquea teeca iraventacotempaji iranaacaajitaqueriquea.

¹² Ari quea iquenquetsataji Jesoshi, icanqueriquea cajemaquerica:

—Pintiacaaanguete pisheca pincajemanguete aatoquea iriguente pincajemapinique pitsipavijitaca, irioca piguentijeguigate, irioca pijiguete, irioca ajaarantatsica choocajianquitsica quempeji pitsovironaquitequi. Ariguete pincajemajiaqueri iriatimpajia, inquejetacaajempi incajemajiaquempiquea aviatimpa pishecatimotajatempariquea iriatimpa. ¹³ Iriompate pincajemajiaque teeca irashintempaji, iriojiaca chompeguijiri, iriguentijiacaca teeca iranijimajateji, iriguentijiacaca aisa shamponcajari. ¹⁴ Ari quea pishinemajatanaquempa quea oavaetanaque, aatotarite yagavejajiguiquea inquejetacaajiaquempiquea iriatimpajia, cotanquitsiquea oncoramanitapojajeguete inquejetacaajiaquempiquea Aapani Irioshi intancoretancoretanajeguete irirajia iramenajiaquea quempeca teeca incovaeguishedimatempaji.

Jesoshi iquejetacaajari cajemantavetatsica irishecatacaajiaquemparime (Mt. 22.1-10)

¹⁵ Chooca aparo savicanquitsica shitaponcarontsi qui irooquea iquemaqueriguete Jesoshi icantaqueguete icantsitanaca:

—Irishinevaetanaquempa quea irirajia shecajianquitsineca ontaniqui imajirontaguete Aapani Irioshi.

¹⁶ Ari quea icantanaque Jesoshi, iquejetacaajiacanari, icanque:*

* **14:16** Jesoshi icamantacoqueri Aapani Irioshi iriquetimajaquea icavintsajamajaveca joriojia itigaranquimovecari quea Irijanite, cotanquitsiquea teequea irishineventajiaquemparijiri iriatimpajia, irioquea ipitsocashijianaca teeca irijorioteji, icavintsajamajatsitari quea.

—Ichoocaque shirampari ininque incajemantaque, iroompaquea icamantacaantajiaqueri maasano incajemaqueriquea irishecatimojiaquitempari incaramirincavaequequea jmm. ¹⁷ Coajica itiacaquequeate taaca opajitapae isheca, iroompaquea oposatanaquegueti itigaranquitsitariquea yashincaca irishiashiguequiteriquea incanqueri: ‘Caacateshiatsi, netsanaguetacaquea maasano.’ ¹⁸ Cotanquitsiquea maasanoquea icantacantaitanaque: ‘Aato nagaveji noguitsi.’ Aparo icanque: ‘Iroaquerasano narejetapojaja novegaraquitiroquea quepatsi, noanaquequea namenajatero. Pincavintsajacotena, aato picantana.’ ¹⁹ Itsipaqueate cantananquitsi: ‘Iroaquerasano narejetapojaja novegaraquitiriquea 10 caapironcaari, noanaquequea namenajateri nontsatimenueniji arimajaca yagavejajiaque inquitencavatsataque. Pincavintsajacotena, aato picantana.’ ²⁰ Iriraqeua itsipa icanque: ‘Iroaquerasanotarite nomanquigacaro manquigarentsi, aato nagaveji noguitsi.’

²¹ “Ariquea icoraquetaji yashintajitaca icamantapojajiriquea ashincarica. Icat-simatsitanaca iriatimpa icanque: ‘Iroosacanica poanaquequeate ontaniqui ocapiocaguecaguetei tsovironaqui, pintsitacavaetanaqueroquea maasanopae quenavoquirontsipaequi, pintsipatsipaiquempairiquea teeca irashintajiguempa, iriguentijiaca chompeguijiri, iriguentijiaca teeca iranijimajateji, irioca aisa shamponcajari, inco-raquecoraqueique irishecatacojiaquenaquea.’

²² “Osamaniguitevaepojiguetei icoraquetaji yashincaca icantapojiriquea: ‘Jac naajiaquitiriquea, cotanquitsiquea tequerataquea intsitacajiguemparoji shitaponcarontsiqi.’ ²³ Icantanaque ashincarica: ‘Iroosacanica pijateja poanaje irooquea pishivoquitantaguetanaquemparoquea quenavoquirontsipaequi tequerataca poantemparoji pamenantaguetapanajantemparija maasano choocajianquitsica oraniqui, pintsipatsipaitanaquempairija incantavaetanaquetaquea tirorerere notsovironaquiteqi. ²⁴ Noncamanquempiquea, irirajia iriquetica nocajemacaantaguetacaca aatoja ishecatimataro ocatica nonetsanavetacancarica.’ ”

*Quericaca aatoca yatsipeventari Jesoshi aato ipeguiritsi itsatacaane
(Mt. 10.37-38)*

²⁵ Iroompaquea ishivoquitanacaroquea Jesoshi quenavoquirontsi itacororoaventajianacari caquinteja. Iroompaquea ipitsocashijianacariquea icantajiguiri: ²⁶ “Taacaguetei nintanquitsineca impeamajataquempa notsatacaamajare, incantacoguitempaniquea impintsamajataquena anaimentanaqueroniji ipintsajigariguetei irijanintajigarica, irooca imanquigare, irijanijiate, irorijanijiate, irioca iriguentijeguitepae, irooca itsijoitepae. Ariquea onquempetaquempa aisa anaqueroniji ipintsataguetei iriatimpa. Oraqueate aatoguetei iquempetacagaro imaica, aatotarite yagavejitsi impeaquempa quea notsatacaane. ²⁷ Ariquea iquejetacaquea aisa quericaca teeca irininteji irinatanontanaquempa ivoatsite irompajacotantajitaquemparica irantsipeventavaetena iroguijatacotantanaquenaca, aatoquea yagavejitsi impeamajataquempa notsatacaane.

²⁸ “Taacaguetei nintanquitsineca impeacaquemparoquea mapipanco inirochoviina, iroquetitaquea inquenquejamajaquero quero incaraquisequitaqueni imentaquitsite intsitacanguemparoniji. ²⁹ Oraquea aatoguetei iroquetitaquea inquenquejirotsi managuetei impeacaashiquemparoquea intati, niganquiquea interoncacopojempa quea, aato itsitaquirotsi, arica irishirontimentajiquempari iramenitsijiqueriguetei manaquea capichajaniqui yogatiaguetaqueroquea. ³⁰ Incantajigue: ‘Iriatimpa ipeacaaguevecaroquea, teequea iragavejeroji interonqueroji.’

³¹ “Ariguetei inchoocaque majirontatsica ashintanquitsica 10,000 coareta iroaroaitanaquequea irashimirintavacuempaquea itsipa majirontatsicaqui ashintanquitsica

20,000 igoaretate, ¿arimpate aatoquea iroquetitaquea iquenqueji arica iragavejajia-queriquea, arica aatoca yagavejajitiri? Inquenquejanaquequea. ³² Ariquea iramenanaquegueti aatoquea yagavejiritisi, intigaranquitsitempariquea cantajiajerineca, intonquivojajivaquempariquea caavijica yanaajiaqueri, iramenajiaqueriquea arica iragavejajiaqueri irivetsinantajivajeri. ³³ Arimpaqueate oquejetacaquea imaica quericagueti teeca irininteji irovashiantaguetanaqueroquea maasanopae yashincaca, aatoquea ipeamajataquea notsatacaane.

Queroquea incojiqueroni incachoanepane incachoanetantajitajemparoquea
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

³⁴ “Oraquea incachoanepane cameetsavaeque, cotanquitsiquea arigugetija omasancategueti, ¿querocampate incojitajeroni incachoanetantajitajemparo? ³⁵ Teequea oncameetsateji onconoaquemparogueti quepatsi, aisa teequea oncameetsateji pinconoanquemparogueti camishitequi poaviotantaquemparoquea panquirentsi. Manaquea impishoncajitaqueroquea intati. Choocagueti piguempita pinquemantavaquem-paca, pinquemeja.”

15

Oveja peavetanquitsica
(Mt. 18.12-14)

¹ Iroompaquea icoraquecoraquetashijiaqueriquea Jesoshi maasano capiocapinijiguinirica majirontatsica imentaquipae aisa itsipajia covaeguishejiatsica, iroguentiquea icoraquecoraquetashijiaque inquemisantajiaqueriquea. ² Iroompaquea yamenajia-avaquerigueti pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, ariquee iquenquetsatacoguishejiaqueri Jesoshi, icantajigui:

—Iintsija pameneri. ¿Quericaquea icocani irintatica iconoconoipojacariquea cov-aeguishejiatsica ishecatacojiapojacari?

³ Iroompaquea icantanaque Jesoshi iquempetacaaca icanque: ⁴ “Pameneja aviatimpajia, pashinquempagueti 100 oveja paajianaqueriquea oraniqui cataromashiqui irishecajiaquempaquea, ariquee impeaquempagueti aparo, ¿arimpate aatoquea pitsinampirejajianaqueri igonorroja, poanaquequeate pamenaguetajateriquea, pincantacoguitempani paantajatemparicajate? ⁵ Arigugeti paajaterigueti pantsomajana-geri paanajeri pishinevaetanajempaquee oshequi. ⁶ Iroompaquea parejetapojajempagueti pitsovironaquitequi pincajemajiapojajeriquea pitsipavijijiaca irioca irooshitacoguetaquempica pincantajiaqueriquea: ‘Jaameja ashinejiaquempaquea, naajatiritarite novejate peavetanquitsica.’ ⁷ Imaicaquea noncantajiaquempi ariquee inquejetempaquee inchoocategueti aparo covaeguisshetanquitsica irovashianterogueti ipeacaaguishevecaca covaeguissherentsi ariquee incantashitatanajempaquee, irishineventamajajitanaquempariqueate oshequi ontaniqui jenoqui inquitequi, anaavaetanaque-roquea ishineventajiacarigueti 99 comajamajianquitsica teeca incoguitejacojiajem-paji incantashitajiaiguempaji.

Imentaqui peavetanquitsica

⁸ “Nonquempetacaajiaquempiro otsipa. Iroguentica ashinquempaquea aparo manquigarentsi 10 omentaquitsite* vegaravaetatsica, ariquee impeaquempagueti aparoshimentaqui ¿arimpate aatompeate otsivotiquea tsivorentsi ompishitacotsitajempariqueate oncoamajatajeriquea aajerinijite? ⁹ Arigugeti aajerigueti, oncajemajiaquero-queate otsipavijijiaca irosati irooshitacoguetanquitsica oncantajigueroquea: ‘Jaameja

* **15:8** omentaquitsite. Iriratica imentaqui ipajita dracma (ancanque aatimpa “iraquima”). Iramijiquerigueti itsipa apajencaro savincaguiteri irivegaraqueneri apashimentaqui iraquima. Irira iraquima iriguenti imentaquitsite guiriego. Iquejevecariquea itsipa imentaqui icantajitica tenario irashi Iromaquitica.

ashinejiguempa, naajiriqueate nomentaquitsite peavetanquitsica.’¹⁰ Imaicaquea noncantajiaquempiquea ariquea iquejejiacaquea irashivantijitete Aapani Irioshi ishinejiaca oshequi yamenajiguigueti icantashitatijaiaca aparo covaeguishetatsica.”

Peavetanquitsica

¹¹ Iroompaquea icanquequea Jesoshi aisa: “Ichoocatiquea aparo shirampari, chooca irijanite mavite. ¹² Iroompaquea iriraquea ichoviqui icanqueriquea iriri: ‘Aapani, iintsijate pojoquenarojate imaica maasanopae nashinquempaca naatimpa oncoramanitapojajeguete pimetojanajeguete.’ Iriraquea iriri yojocajiaqueneriquea mavite maasanopae otampaticaguequerica.

¹³ “Iroompaquea oquempajipojajiguete savincaguiteri iriraquea ichoviqui yaaguetanaqueriquea maasanopae imentaquitsite, yoavaetanaquequea osamani ontaniqui otsipaqi quepatsiqui, ariquea oraniqui ipeacaaguishetapojacaroquea taaca opajitapae, ipomatsaqueriquea imentaquitsite, iteroncamajaqueriquea oraniqui, cajaraguitenisano yoaqueri. ¹⁴ Ocoajicaguitevaetanaqueguete iteroncamajaqueriguete maasano imentaquitsite, oteronquitsitanacaquea isheca otsitacaguitejanacaroquea oraniqui, querocampaquea irajaeroquea irishecatajempaca, yatsipevaecaroshia itase. ¹⁵ Coajica yoanaquequea yamanapojiri guintenitaroca ocaniqui iramipojeriquea iraaqueni-jite imentaquitsite. Iriatimpa itigarancaqueriquea inquempoguijaqueneri ichanchotepae.† ¹⁶ Ariqueate itaseaguetapoji icanca iroovetanacaquea irishecatanaquempamequea osagoma yojocajitinirica chancho inquemanaquempañijite teenica onchoocatimateji irojoquimajiteneriji irishecaquempaca.

¹⁷ “Iroompaquea iquenquejitsitanacaroquea icanque: ‘Iriraquea amitirica aapani ishəcajia icanca, iquemajianaca teequea interoncamajajigueroji. Naatimpa acaniqui imaicashia aanaquena notase. ¹⁸ Iintsija noanajequeate aapaniqui noncampojajeriquea: Aapanii, yamenaquenaquea Aapani Irioshi inquitequitica nopeacaaguishevaecaquea covaeguisherentsi, aisa aviatimpa noguipashivenquempiquea, noteroncamajatanakeriquea maasanopae pojocaguevequenaca, nopomatsaqueriquea. ¹⁹ Imaicaquea ooquea aatocaqueate picantajana irijani, manaqueate pinquempetacaajena amitimpica.’

²⁰ “Iroompaquea yoanajiquea yarejevaepoja itsovironaquitequi iriri. Irooqueate yamenacotsitavajiriguete icoraquepoajajiguete ipintsatacotanacariquea oshequi, ishiashitanacariquea itonquivojavacari, yaavajiriquea yavitsanoitavajiri inintavorotavajiri.‡ ²¹ Iroompaquea icantanaquequea iriatimpa: ‘Aapanii, yamenaquenaqueate Aapani Irioshi inquitequitica nopeacaaguishevaecaqueate covaeguisherentsi, aisa aviatimpa noguipashivenquempiquea, noteroncamajatanakeriquea maasanopae pojocaguevequenaca, nopomatsaqueriquea. Imaicaquea ooqueate aatocaquea picantajana irijani.’ ²² Cotanquitsiquea iriri icantajiguiri irashijia: ‘Poapoaitanaquequea paaquite quitsaarentsi caavijica anaaque ocameetsamajataquequea, pinquit-saajiaqueri, aisa pasatecaqueneri maachapaquiereñsi ichapaquiqui, aisa pincaviguitijiaqueriquea. ²³ Paajiaquiteja caapironcaari irijanigantirenajaniqui quejitanquitsica, pijitorejitempariquea. ¡Jaame ashecajiaquempaquea ashinejiaquempaquea! ²⁴ Coraquetajitarite irijani, iroaquerasanoquea namenajiri arimeguete irimetojaquemeguete. Ipeamajavetacatarite, imaicaquea imaica amenajiajiriquea.’ Iroompaquea ishəcajiaquea ishinemajiaquea.

† 15:15 Iriira chancho iriguente viratsi quejevetarica santaviri. ‡ 15:20 inintavorotavajiri. Yamejiaca joriojia coramani inintavorotavacaajivaca yamenavacaajiacuete.

²⁵ “Irraquea iriquetica ariguenti ichoocaque niganquitejiqui. Iroompaquea icoraquevetapojaca iquemajiapojiri soncajiatsica yoshequiavaeque, aisa itsamarojiaque. ²⁶ Iroompaquea icajemaquequea aparo yashincaca icoacojiaqueriquea icanqueri: ‘¿Taaquea opaji oraniqui?’ ²⁷ Iriatimpa icanqueriquea: ‘Iroguenti icoraquetajiquea piguentijeguite. Imaicaquea ijitorejacaanqueriquea piri irijanigantirenajaniqui caapironcaari quejitanquitsica, cameetsatari yarejetaja.’

²⁸ “Ariquea icotanaca icatsimatanaquequea iriatimpa, teequea irininteji inquije tsovironaqui. Irooquee iquemacoquerigueti iriri, isotoanaquequea yoanaque inquenquetsatacaaquequea inquijapojenijite. ²⁹ Cotanquitsiquea iriatimpa ari icanqueriquea: ‘Pameneja, pitsataquequea aviatimpa naatimpa nocantacoguitaniqueate namiguitimpiniquea, teequeate nomperatimotempiji, teequea ari pojoquimatnenaji aparo caavera irijanijaniqui noncajemajiaquerimequea notsipavijijiaca noshecatacaajiaquemparime noshinejiaquempame. ³⁰ Cotanquitsiquea imaicaquea icoraquetajigueti pirijanite teronquitanaquempirica pimentaquitsite ipomatsatacaantacaroquea manquigarentsijia cantatsatantaguetatsica, paitsitanacaquea pijitorejacaantsitariquea irijanigantirenajaniqui caapironcaari quejitanquitsica.’

³¹ “Icantsitanacariquea iriri: ‘Irijani, aviatimpa ariqueate pichoocaque naatimpaqui. Maasanopae nashintaguecaca iroguenti pashi aviatimpa aisa. ³² Cotanquitsiquea imaica cameetsavaeque ashecaciaquempaquea ashinejiaquempaquea, coraquetajitarite piguentijeguite, iroaqueraqueate nojiqueji ariqueate metojaque, ipeamajavecaquea, imaicaquea imaica coraquetaji amenajajiri.’ ”

16

Amatavijirica jivatatsica

¹ Iroompaquea Jesoshi icantajiguiiri aisa itsatacaanejia: “Ichoocaque aparo ajaaran-tatsica, chooca itigaranquica amenaguetinirica maasanopae yashintaguecaca. Iroompaquea icamantajiaqueriquea ipomatsaguetaqueroqueate yashintaguecaca, opeague-taca. ² Iroompaquea icajemaqueriquea icanqueriquea: ‘¿Arimajaca pipomatsatsiguequenaro? Iintsijate pojoquenarotate pivaperipanate pitioncacoguequerogueti maasanopae, namenerota queroquea picoqueroni, aatotarite pamitacotajanaqueate.’ ³ Ariquea iquenquejanaque itigaranquica: ‘¿Querocaquea noncoquempani imaica? Aatotarite namitacotajiriqueate, ¿querocaquea namitacogajoitajeca? Teetarite nontampishiteji, ¿queroquea noncoquempani noshiacoquegueti? Nopashivencaquea namanapiniquerigueti itsipapae irojocashitapiniquena intati.’ ⁴ Iroompaquea incajaranquiquea icanque: ‘Imaicaquea notsaquequea querocaca noncoquempani cameetsanijite inchoocaquenijite aavajenaneca jocaquenanea nosheca coajica intigarancaquenaguete jivatanaca.’ ⁵ Ariquea yoanaque icajemajiaqueriquea aacoquerica jivatirica, aparopaetaquea icajemaque. Irraquea iriquetica icajemaqueca icanqueriquea: ‘¿Querocaca icarashequiguini paacoqueri jivatanaca?’ ⁶ Yacanaqueriquea iriatimpa, icanque: ‘Iriguenti naacoquequea ashiti icaratacovaeque 100 chomoqui.’ Iroompaquea icanqueriquea: ‘Jero ocatica pivaperipanate pitioncacotancarica coramanitica paacoqueriguete. Imaica iintsija caacatequetirote taampina pintioncajeroquea acaniqui pincantashitajemparoquea ariguentiquea incarataje pojocaje 50.’ ⁷ Iroompaquea icajemitsitaquea itsipa iquempetaqueriquea iriatimpa icanqueriquea: ‘¿Querocaquea ocarashequiavaequeni paacoqueriguete jivatanaca?’ Iriatimpa icanque: ‘Iroguenti naacoque tirigoitsoqui ocaratacovaeque 1,000 inirojeguiqui cantiriqui.’* ”

* **16:7** ocaratacovaeque 1,000 inirojeguiqui cantiriqui. Iguenquetsatsarequi guiriego icanque 100 korous, iroguenti ocarataque arica 35,000 ritoro.

Ariquea icanqueriquea: ‘Jero ocatica pivaperipanate pitioncacotancaroca coramanitica paacoquerigueti. Imaica iintsijate caacatejate pintoncajeroquea ocatica pincantashitiatijemparoquea oncaratanaquea pojocajeca 800.’

⁸ “Iroompaquea iriraquea jivatirica itsaquegueti iquejetaquerogueti imaica, yamenanaquequeate intati, icanque: ‘Caaviji itsaveca iriraquea amatavijantankuitsica.’ Irirajia quepatsiquitica choocajianquitsica imaica itsamajavecaquea querocaca incojiaquerini igonorojia cameetsanijite iragavejacojiaqueronijite taaca inintajiaquea, yanaajiaqueriquea tsirencacoshirentajianquitsica, teemajaca intsamajajigueroji.

⁹ Cotanquitsiquea imaica naatimpa noncantajiaquempi: inchoocajiaquegueti pashintaguecaca acaniqui ichoocajiguigueti covaeguishejiatsica pincavintsajajiaqueriquea coguitejacojianquitsica cameetsanijite inquempetacaajiaquempinijite, ariguentiquea pimetojajianaquegueti povashiantaguetanaqueroquea maasanopae pashijia irajaiavajempinijite iriatimpajia ontaniqui jenoqui tsovironaqui qui aatoca oteronquimataja. ¹⁰ Quericaca quempoguijamajaqueroneca irojocajitenerigueti capichaji, inquejetacaavajemparoquea aisa irojocajiquenerigueti oshequi, inquempoguijamajatavaqueroquea irinetsanamajaquero inintacaajitaquerica. Iriraquea aatoca iquempoguijamajatiro irojocajivequenemparigueti capichaji irooca iraitsiguetaqueri capichaji, inquejetaquempauea aisa irinintajivetempagueti inquempoguijaqueneri oshequi, aato iquempoguijamajatirotsi irooca iraitsiguetaqueri. ¹¹ Cotanquitsiquea aatogueti piquempoguijamajatirotsi ajaararonsi choocaguetatsica acaniqui quepatsiqui, ¿arimpa irojocajitaquempiroquea iroomajaca caavijica anaquero? ¹² Ariquea oquempetacauea aatogueti piquempoguijamajatsitiri yashintaguetacaca itsipa, irooca paitsiguetaqueri, ¿taashia jocajempirone pashinquempameca aviatimpa?

¹³ “Tee inchoocateji agavejanquitsineca irantavaetaqueneri mavite ashintaquemparica. Manauea irisemaneguintaquempari aparo, iriraquea itsipa impintsataquempari, irooca inquemisantamajataqueri aparo, itsipaquea intsojencaneguintaqueri. Aato pagaveji pantaqueneri Aapani Irioshi inintaguetica, iroogueti pisavicaventaue pajaarantavaequempa quejetaca irooquea ashintaquempi ajaararonsi.”

¹⁴ Iroompauea irirajia pariseojia choocajianquitsica oraniqui irooquea iquemajiaquerigueti Jesoshi, ariqueate icohicoitanaca ishiroshirontimentavaecari, iriguentijiatari nintamajajiguirica imentaquipae. ¹⁵ Icantsijigariquea Jesoshi: “Aviatimpajia aviguentijia peamampeajiatsica netsanamampeajiatsica irishineventajiaquempiniji caquinteja, cotanquitsiquea Aapani Irioshi yamenashirentajiaquempi. Iriatimpa teequea irishineventemparoji ishineventajiacaca caquinteja, manauea yatsitsiimanat-acaro.

Itioncacotanaueca Moishishini aisa imajirontagueti Aapani Irioshi

¹⁶ “Ochoocaqueni coramaniqui itioncacotanaueca Moishishini aisa tsavetantajiat-sica, arejevaetaquea ichoocaquegueti Joancani, ariquea imaica itsavetantajitanaqueroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica quero icotani imajirontagueti Aapani Irioshi. Icaramirincavaequeuea nintamajajianquitsica iroanaue ichoocaquegueti, itampishiventamajaquero. ¹⁷ Omanavaeca onteronquitsitempagueti quepatsi aisa inquite. Anaamajauea ompeguempagueti apaitsoquiro itioncacotanaueca Moishishini, maasanotari onetsanamajaquempauea.

Icanque Jesoshi aatoja quericaca ovashiantimatirotsi imanquigare (Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

¹⁸ “Quericaca ovashianqueroneca imanquigare otsipaquea irimanquigatajempauea, manauea icovaeguisheca. Ariquea iquempetaca manquigatavajemparoneca manquigarentsi yovashiantajitica, manaueate icoguisheca.

Ajaarantatsica aisa Irasaro

¹⁹ “Ichoocaque aparo ajaarantatsica iquitsaamajataroqueea quitsaarentsi aramampoaro ogameetsareni ocanca. Icantacoguitaniqua savincaguitariqui ishcamajatacaquea taaca opajitapae, teequea taaca opaji incoguitejacotempaji. ²⁰ Ichoocaque aisa aparo teeca irashintempaji, ipajita Irasaro.† Iroguentini ishimoiriquire teetarite capichaji. Yamajiqueriquea yojoquijiqueri quepatsiqui sotomorontsiqui sotsiqui itsovironaquitequi ajaarantatsica. ²¹ Yatsipevaecaroqueea itase, inintavecaquea iroguijavaqueromequeate otsopequijaniqui ontanquirejaguetapoje shitaponcarontsiqui ish-ecatagueti ajaarantatsica, irishecaquemparo. Icoraquecoraqueitashiqueri shiishi yaneronerovaequeriquea ishimoiriquitaquegueti.

²² “Iroompaquea imetojanaque Irasaro, iriraquea irashivantijitete Aapani Irioshi yaajianajiriquea ichoocaquegueti Averaameni. Ocoramanivaetapojajigueti imetojanajiquea ajaarantatsica, iquitajitajiriquea. ²³ Yatsipevaetacaquea oshequi ontaniqui Areshiqui. Iroompaquea yamenacotajiriquea Averaameni osamani itsipatajariquea Irasaro. ²⁴ Icajemacotsitariquea icanqueriquea: ‘Aapanii Averaameni, pimpintsatocogajoitenashiatsi, pintigaranqueriquea Irasaro irorencachapaquitapanajantemporoquea ojaaquiniqui, incoraqueque intsincapojenaquea nonenequi, natsipevaecaquea acaniqui paamariqui.’

²⁵ “Cotanquitsiquea Averaame icanqueriquea: ‘Irijani, pinquenquejajeroja coramaniqui tequeratagueti pimetoje, aviatimpa pishinevaeca oraniqui, teequea taaca opaji pincoguitejacotempaji. Iriraquea Irasaro yatsipevaeca icanca. Imaicaquea imaica irioqueate shinevaetajatsinequea ocaniqui, aviatimpaquea pantsipeguitempaquea. ²⁶ Aisa oquichatencanajavaecaqueate ontaniqui aviatimpaqui, taampaqueate agavejanquitsineca iroanaquequeate oraniqui. Ariquea iquempejiga choocajianquitsica oraniqui aatoquea yagavejajiga incoraquequeate acaniqui, ¿querocaquea inquenaquenaqueni?’

²⁷ “Yaquitsitanacaquea aisa ajaarantatsica icanqueriquea: ‘Iroosacanca imaica noninque pintigarancaqueriquea Irasaro itsovironaquitequi aapani. ²⁸ Choocajatarite ontaniqui 5 iguentijeguijia. Intsatacajaiapojacheriquea aatonijite icoraquecoraqueitiquea iriatimpajia aisa acaniqui irantsipevaequempaquea.’ ²⁹ Icanqueriquea Averaameni: ‘Choocatarite itioncacotanaqueca Moishishini aisa tsavetantajiatsica, irooquea irampatsajavantajiaque inquemisantajiaque.’ ³⁰ Yaquitsitanajaqueate iriatimpa icanqueriquea: ‘Aato, aapani Averaame, cotanquitsiquea arigueti iroque metojatsica intsatacaajiaqueri, ariquea incantashitajiaanaquempaquea.’ ³¹ Cotanquitsiquea Averaameni icanque: ‘Aatogueti inintitsi irinetsanatashitemparo itioncacotanaqueca Moishishini aisa tsavetantajiatsica, ari inquejetacaavaquempari arigueti impochatimoteri metojatsica, aatotarite iquemisantiri.’ ”

17

Caaviji incatsimamajajiqueriquea covaeguishetacaantanquitsineca

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

¹ Iroompaquea icantajiguiri Jesoshi itsatacaanejia: “Ococaniqua onchoocaguiteni covaeguishetacaajiaquemparineca caquinteja, cotanquitsiquea jimaicashiatsi irantsipevaequempaquea quericaca covaeguishetacaquemparineca itsipa, caaviji incatsimamajajiqueriquea! ² Quericaca covaeguishetacaquemparineca aparo chaajaniquiri quejejiacarica iricajia, incatsimamajajiqueriquea oshequi. Iroquetitamequea intsatotacojiquenerimequea itsanoqui shimentapiri itononcantajitaca iroompaquea irajaitanaqueriquea impishoncajajiqueriquea inirojani quentijaniqui. ³ Inchiquiojitajate aviatimpajia.

† 16:20 Irica Irasaro, tee irio ivochantajica Jesoshi, iriguenti itsipa coramanitica.

“Arigueti impeacaaguishetaquempa pignonoro taaca opajitapae, pincantomajajit-sitempari. Inquemisantaquempigueti irovashiantaquerogueti ipeacaaguishetacaca pimpeacotajemparoja maasanopae, aatoquea piquenquejacaajiritsi. ⁴ Irooca aparo savincaguiteri querocagueti incoquempini irampijipijivetaquempiquea oshequi ooqueate, ooqueate, ooqueate, cotanquitsiquea inquenquejanajerogueti incantajempigueti: ‘Ariquea nococani naatimpa, imaica aatoquea noquempetimata-jirotsi aisa’, iroosacanica aviatimpa pimpeacotajemparoja maasanopae, aatoquea piquenquejacaajiritsi.”

Iraventamajajitemparigueti Aapani Irioshi iragavejajiquero maasanopae

⁵ Irirajia itigarancanejia icantajiguiri Amajirote:

—Notsajivavecaquea yagavejamajati Aapani Irioshi cotanquitsiquea imaica nonintajia-
aquequea pitsatacaamajajiaquena naventamajatantajianaquemparica.

⁶ Yacanaquequea iriatimpa icantajiguiri:

—Arigueti pavenquitiguemparo capichaji iragavejane Aapani Irioshi, ariquea pagavejajiaquequea pincantaquitigueroquea ocatica inchato: ‘Iintsijate pintopajanaquempaja, poanaquequea pincatijatapojaque inirojaniqui quantijani’, pagavejajiaqueroqueate oanaquequea.

Quero incoquempiani yashintajitaca

⁷ “Pameneja aviatimpajia, inchoocategueti aparo pashincaca iriaquerasanoquea arejetapojajatsi ishiacoguitini piniganquitejirequi, irooca iquempoguijaquempiriquea pigaapironcaarite, ¿arimpate paavajeriquea pincantavajeri: ‘Caacatequetija, pisavica-
capojaje acaniqui pishecatapojajempaqua?’ Aatoshinete. ⁸ Manaqueate pincanta-
jiaavajeriquea: ‘Pintiapojajenaja nosheca, pinetsanaquempaja pojocacotsitenaroquea,
noshecatavaquempa, nomiravaque. Coajica nonteroncanaquerogueti, ariquea pishe-
catsitajempaqua aviatimpa, pimiravajequea.’ ⁹ Iroompaquea pinteroncanajerogueti
¿arimpate pincanqueri: ‘¡Ooshia! Noshinevaecaquea namenaquempigueti pinetsanaque-
roquea nocanquempica?’ Aatotarite picantiritsi. ¹⁰ Aviatimpajia pinquempejiaque-
mpaquea, pinetsanamajajiaquerogueti maasano icantajiaquempica Aapani Irioshi,
manaquea pincantajiaque: ‘Naroguentijia yashintajitaca, teequea onchoocatimateji
naventacojiaquempameca, manaquea nonetsanajiaquero intati inintacaajiaquenaca
ashinquenaca.’ ”

Jesoshi ipeaguetajiriquea 10 avejancaripae

¹¹ Iroompaquea yoanaquequea Jesoshi Jerosarequi, yoantanacaroquea ocarague-
tapojigueti Samaria aisa Garirea. ¹² Ariquea yarejetapojacaroquea ichoocajigu-
igueti itsipapae, itonquivojajiavacari avejancaguetatsica icarataque 10, cotanquit-
siquea teequeate inquempejiquempejiitempariji manaqueate ichoocajiaque tiijai.
¹³ Icajemajianaquequea:

—¡Jesoshii, Tsatacaantantatsica, pimpintsatacogajoitenashiatsi!

¹⁴ Iquemajiaquerigueticquea Jesoshi icantajiguiri:

—Poapoitanaquequea ponigaajiguempariquea saserorotejia.

Yoayoitanaquequea, ariquea tequeratatiraja incajaranquiguiteteji ariquea ico-
hicoitanaca ipeaguetanajaquea. ¹⁵ Iroompaquea ichoocaque aparo yamenaquegueti
ipeanajaqueate, icoraquetajiquea ishinevempojacariquea Aapani Irioshi inirojen-
caqueate icanca, icanque:

—Caaviji yagavejamajatiquea Aapani Irioshi.

¹⁶ Iguerovempojacariquea Jesoshi itaquivopojacaquea quepatsiqui yonigaantanta-
caca arimajaca ishineventamajatacari. Icanqueri:

—Arioteesaa —yamenajitarite yovejairi.

Iriatimpa iriguenti Samariaquitica. ¹⁷ Icanque Jesoshi:

—¿Arimpate teequea maasano impejaiguempaji carajianquitsica 10? Jeroquea aparo coraquetajatsi. ¿Quericampate itsipajia 9 imaica? ¹⁸Iricaticaquea iricatica iriguenti teeca irioquea jorio coraquetajatsica ishineventavaetapojacari Aapani Irioshi. ¿Arimpate aparo ichoocaque iriatimpa?

¹⁹Iroompaquea ipitsocashitanacariquea iriatimpa icanqueriquea:

—Pincatianaje poanaje. Pavempojana naatimpa, pitsaquetari nagavejaque nompejaempi, jeroqueate pipeantanajaca.

Jac imajirontaca Aapani Irioshi
(Mt. 24.23-28, 36-41)

²⁰Iriiraquea pariseojia icoacojiaqueriquea Jesoshi icantiriquea:

—¿Querocaqueate impariantanaquemparoca Aapani Irioshi incapiocantajiajajica impeaquempaqueate Amajiromajate acaniqui quepatsiqui?

Icanque iriatimpa:

—Aatoquea quericaca amenimatiroca imaica, teetarite iramenajiteroji. ²¹Aisa aatoquea quericaca agavejatsineca incanque: ‘Jeroquea ocativa’, irooca incanque: ‘Jero ontativa.’ Jac imajirontacatarite Aapani Irioshi imaica aviatimpajiaqui.

²²Ariquea icantiriquea itsatacaaneja:

—Aapojempaquee pinintantajiavetaquempaca pinejerome apajencaro savincaguiteri ironigaimojiaquempimeca Irijanite Caquinte, cotanquitsiquea aato pinejiro.

²³Inchoocatanaquequea cantanquitsineca: ‘Jeri ocaniqui’, irooca incanque: ‘Jeri ontaniqui’, cotanquitsiquea aatoquea poapoaitisi. Incantajiavetaquempiquea: ‘Jameshiatsi’, aatoquea poguijatiritsi. ²⁴Pamenajiguiroquea careti querocaquea oocani otimemequiguete, teequea capichajaniqui ontimemecaguiteteji, maasanoquea otimemecaguitevaetanaqueroqueate. Ariquee inquempetaquempaquea Irijanite Caquinte incoraquetajeguete, maasanoquea iramenamenaitavajeriquea.

²⁵Cotanquitsiquea iroquetitaquea irantsipevaequemparoquea taaca opajita, incatsimajitaqueriquea incantajiquequeate: ‘Teetarite irioquea agamajiajetacaca.’

²⁶“Ariqueate incoraquetajeguete irira Irijanite Caquinte onquempetajemparoquea ichoocavetaniguete Noeni. ²⁷Ariquea iriatimpajia manaquea ishecajiaca, imirajia, imanquigajiaca, aisa yojocantajiaqueroquea irorijanijiate imanquigajitacaroquea, teequea intsatimajigueji irooshipoji interoncajiaquempaquea. Ariquee niganqui aapojacaquea savincaguiteri iquijantanacaca Noeni intsompoguiqui quenajarontsiqui, iroompaquea otejanaquequeate incani, amaranaquequea, anaacoguetanaqueriqueate maasanopae, iteroncajiaca yojocajajia.

²⁸“Ariquea oquejetaca aisa ichoocavetaniguete Iroteni. Ariquee iquempejiacaquea iriatimpajia ishecajiaca imirajia, ivegarajiaquequea yojocantaguetaquequea, ivintyacajiaque, aisa ipeacaajiacaquea tsovironaquipae. ²⁹Cotanquitsiquea aapojacaguetiquea savincaguiteri isotoantanacaro Iroteni Soromaqui, yasacaraashiqueriquea Aapani Irioshi paamari oconocaroquea asopiri oquenapojiquea jenoqui inquitequi, otsiajiaqueriquea maasano Soromaquitica, oteroncamaajiaqueriquea, teetarite inchoocatimajiaje aparo.

³⁰“Ariqueate onquempetajempaquee ironigaantapojajempaguete Irijanite Caquinte.

³¹Oratica savincaguiteri quericaca choocatanquitsineca sotsiqui omencotapojacaguete itsovironaquitequi ovancaitoqui, choocaguete yashintaguecaca intsompogui, aatoquea yaguijitapanajanti iraguepanajantero. ³²Pinquenquejajiajerojate imanquigare Iroteni aatonijite piquempejigarotsi iroatimpa. ³³Quericaca teeca irininteji irantsipevenquenaquea irooca irimetojavenquenaquea, manaquea impeaquempa; cotanquitsiquea iriraquea atsipevenquenanequea irooca irimetojavenquenaquea, irioquea iriguenti incoquempaniquea inchoocaguiteni.

³⁴ “Imaicaquea noncantajiaquempi: oraquea noncoraquepojjagueti intsipatavacaquempa mavite irinorijajiaquempa, aparo irajaitanaque, iriraquea itsipa irojocajitanaqueri. ³⁵ Ariquea onquempejiaquempa quea mavite manquigarentsi ontsipatavacaquempa ontsinacaguijiaque, aparo irajaitanaque, oraquea otsipa irojocajitanaquero. ³⁶ Ariquea inquempejiaquempa quea aisa mavite shirampari intsipatavacaquempa niganquitejiqui, aparo irajaitanaque, iriraquea itsipa irojocajitanaqueri.”

³⁷ Iquemajivaquerigueti icanqueca icoacojiaqueri icantriquea:

—Nomajirote, ¿querocaquea onchoocaqueni?

Icantiriquea iriatimpa:

—Querocagueti irojoquijiquempani metojatsica, aritaque oraniqui intirorencashiji-apojempari sheetyaoni.*

18

Metojacoro aisa joese

¹ Iriraquea Jesoshi inique intsatacaajiaqueriquea iramanajiaqueri Aapani Irioshi incantacoguitempaniquea aato ipega. Iquejetacaajiacanariquea. ² Icanque: “Ichoocaque aparo jivatatsica joese teeca intsaroacaguempariji Aapani Irioshi, aisa teeca impintsatocotempariji caquinte. ³ Ariquea ochoocaque aisa oraniqui aparo metojacoro. Iroatimpa ocantacoguitaniqua oashipiniqueri jivatatsica ocanqueriquea: ‘Pompetaconashiatsi, chooca catsimatashitaquenaca.’ ⁴ Iroaqueraguete teetarite irinintavetempaji inquemisantero, cotanquitsiquea coajica iquenquejapojiroquea icanque: ‘Teetarite nontsaroacaavetempariji Aapani Irioshi aisa teequea nompintsatocotempariji caquinte, ⁵ cotanquitsiquea ococaniqueate coraquetashiquenaquea asereavaequena. Imaicaquea imaica nonquemisanqueroqueate nompetanaquemparo aatonijite asereajanatsi, nocatsimatirotsi.’ ”

⁶ Iroompaquea icanque Amajirote: “Pinquemero icanqueca jivatatsica teeca incameetsateji. ⁷ Iriompaquea Aapani Irioshi caaviji irompejiaquempariquea icoguijiaqueca amanajiguirica cantacoguitatsica. ¿Arimpate aatoquea yamitacoguiriquea? ¿Arimpate incantapiniqueri: ‘Aatota?’ ⁸ Noncanquempiquea irompetsitempariquea taampina. Cotanquitsiquea oraquea incoraquepojjaguete irira Irijanite Caquinte, ¿ari iramenajiapojajeri acaniqui quepatsiqui tsaromentamajajigarica?”

Pariseo aisa capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae

⁹ Iroompaquea Jesoshi iquempetacaajiacariquea irirajia aventacotatsica amenajavetanquitsica yanaajiaqueri igonorojia itsaromentajiacariguete Aapani Irioshi, icanque: ¹⁰ “Mavite shirampari yooyoaitanaquequea teemporoqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi iramanajiaqueriquea. Apara iriguenti pariseo, iriraquea itsipa iriguenti capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae. ¹¹ Iriraquea pariseo icatiapojacaqueate yamanamampeacariquea Aapani Irioshi icanque: ‘Irioshimajaca, noshineventamajataquempiquea oshequi, pagavejacaquenaqueate, teetarite nonquejetempariji itsipapae, ipeacaaguishetacaqueate taaca opajitapae covaequisherentsi, iconoacaqueate yaitsitantaguequequeate, itsipa icanatsatocotantaque manquigarentsiqui. Teequeate nonquempejiguempariji irintatica capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae. ¹² Nocantacoguitani aapojajaguete 3 savincaguiteri nosanticotaquiti teequea noshecatempaji nonquenquejamajaquempiniji. Aisa nojocagaranquempiquea taaca opajitapae nashincaca iroaquerapaetica. Naaqueguete 10, nojocajempi aparo.’

* **17:37** Quejetaca yamenajiqueri sheetyaoni intirorencashijiapojempari metojatsica, ariquea onquempetaquempa incoraquepojjaguete Quirishito, aato isenacapoja, maasanoquea iramenajivajeri. Pamenero Mt. 24.28.

¹³ “Cotanquitsiquea iriraquea capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae icati-apojaca oraniqui irooshipojigueti sotoromontsi. Ipashivenca, teequea iramenimateji jenoqui inquitequi, ariguentiquea itinquitinquineguintanaca yonigaantantacaca ishimampojancavaeca, icanque: ‘¡Irioshimajaca, pimpintsatacotenashiatsi, naroguentiquea covaeguishetatsica!’

¹⁴ “Imaicaquea noncamantajiaquempi iriraquea capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae irioquea iriguenti ishinevenca Aapani Irioshi, ariquea yoanajigueti itsovironaquitequi meshiacaquea. Cotanquitsiquea iriraquea pariseo teetari irisheteneriji, maasanotari aventacotatsica iroguipashivenqueriqueate Aapani Irioshi oncoramanivaetapojajegueti. Maasanoquea teeca iraventacotempaji caaviji iranaacaajeriqueate Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti.”

Jesoshi yamanacoventajiaqueriquea chaajaniquiripae
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵ Iroompaquea icoraquecoraqueitaquequea itsipapae yamajiapojiniriquea Jesoshi chaajaniquiripae impamijiavaqueriniji. Iriraquea itsatacaanejia yamenajiavaquerigueti yamajiapojirigueti icantomajavaqueriquea.

¹⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi icajemajiaqueri chaajaniquiripae, icanque:

—Ariotaquetsija incoraquetetate chaajaniquiripae naatimpaqui, aatoquea pojo-caavaca, ishineventajiacaritarite Aapani inquitequitica irimajirontacotaquempari quenquejajiatsica quempecarica iriatimpajia.* ¹⁷ Iroomajaca noncantajiaquempica: quericaca nintanquitsineca impejaeri Aapani Irioshi Imajirote inquempetajempari-iquea chaajaniquitirajaca. Oraquea aatogueti iquempetaritsi, aatotarite iconoapojajari maasano peajiaquerica Imajirote.

Ajaarantavaetatsica
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

¹⁸ Iroompaquea icoraquepoji aparo majirontatsica icanqueriquea Jesoshi:

—Tsatacaantantatsica cameetsari, ¿queroquea noncoquempani cameetsanijite nonco-guitempaninijite nonchoocaguiteni?

¹⁹ Icanqueri Jesoshi:

—¿Queroquea ococani picantantaquenaca ‘cameetsari’? Teequea inchoocateji cameet-sari, aparo icoca Aapani Irioshi. ²⁰ Pitsaqueroqueate maasanopae itioncacotanaqueca Moishishini, ocanque: ‘Aatoja poashitirotsi manquigarentsi, aatoja pimetojantitsi, aatoja paitsitantitsi, aatoja pitsojeacotantimatatsi, pinquenquejacameetsatacotaquerija piri aisa piniro.’

²¹ Iriatimpa icanqueri:

—Arimajaca noquempetacaquea imaica noparianacaro nonetsanamajatanaque-roquea maasano nochaajaniquipojigueti narejevaecaro imaica.

²² Iquemaqueguetiquea Jesoshi icanqueriquea:

—Imaica apanivani poanaquequea pojocantaguetanaqueeroquea maasanopae pash-intaguecaca, paantaquemparoquea imentaquipae pojocajianaqueneri coguitejacojian-quitsica, pinquejetaquerogueti onchoocataje oganejencaro shinetacajaempineca on-taniqui inquitequi. Ariquea pincoraquetajeja poguijatanaquea.

²³ Cotanquitsiquea iquemitsitaquea icanquerica ariquea icotanaca ishimampojan-cavaetanacaquea, iriguentitari ajaarantavaetatsica. ²⁴ Iriraquea Jesoshi yamenavaque-rigueti ishimampojancanacagueti icanque:

—¡Omanapitsamajataquempariquea ajaarantavaetatsica inquijanaque imajirontagueti Aapani Irioshi! ²⁵ ¿Arimpate iragavejaque cameyo inquijanaquequea itepoquiqui

* **18:16** Irirajia chaajaniquitanquitsica tee iraventacojiguempaji, mana ishineventajiapojacari Jesoshi, iquemisan-tajiaqueri. Ari anquempejiaquempaquea aatimpa.

quisaatonquiri irisotoanaqueriquea antaqueronta? Aatotarite yagavejitsi. Iriompaquea ajaarantavaetatsica caaviji anaquero omanapitsataquempari inquijanaque imajirontagueti Aapani Irioshi.

²⁶ Ariquea irirajia quemajiaquerica icantajigui:

—Iroosacanica, ¿quericampate agavejanquitsineca iraacotacaantavaquempa?

²⁷ Iiraquea Jesoshi icantiriquea:

—Oraquea teeca iragavejeji caquinte, iriraquea Aapani Irioshi yagavejaqueroquea.

²⁸ Iroompaquea icantanaque Peerero:

—Nomajirote, naatimpajia novashiantaguetanaqueroquea maasanopae nashintaguecaca noguijaguijaitanaquempi.

²⁹ Icanque Jesoshi:

—Iroomajaca noncantajiaquempica, quericaca jocanaqueroneca itsovironaquite, irooca imanquigare, irioca iriguentijeguitepae, itsijoitepae, iriri, iriniro, irioca irijanijiate, irorijanijiate, cameetsanijite irimajirontamajaquempari Aapani Irioshi, ³⁰ ariquea irojocajiqueneriquea otsipapae acaniqui quepatsiqui, caaviji anaavaetanaquero yashintavecaca, ariquea oncoramanitapojajeguete incoguitempaniquea iranijaguiteni.

Jesoshi icamantajajiri aisa irimetojaque

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

³¹ Iroompaquea icajemajiaqueriquea iriatimpaqui itsatacaanejia carajianquitsica 12, icantiriquea: “Imaicaquea oajianaque Jerosarequi, onetsanaguetanaquempaquea maasanopae itioncacotaqueca tsavetantajiatsica coramaniqui itioncacojiaqueriguete Irijanite Caquinte. ³² Iraacaantajiqueri irajaitanaqueriquea ichoocajiaqueguete teeca irijorijoigueji, irantanaguishevaequeriquea, incantaguishejiaqueri, inquishoquishoavaequeri. ³³ Iroompaquea impasapasajiaqueri agompiaquitempari ariquea irimetojajiaqueri, cotanquitsiquea aapojajempaguete 3 savincaguiteri intancorejanaje.”

³⁴ Cotanquitsiquea iriatimpajia teequea intsatimajigueji taaca opaji icantacotaque, teetarite inquemajigueriji. Queroquea incojiaquempani intsatantajiaquempaca, omanapitsajiacaritari.

Jesoshi yamenacajairi shamponcajatatsica choocatatsica Jericoqui

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵ Irooshipojaji irarejetajemparoquea Jesoshi Jericoqui, chooca shamponcajari isavicaque ocaravoquitaqueguete yamanantaguetaque imentaquipae.

³⁶ Iquemajiaqueriguete yavisavisaitanaqueguete oshequini caquinteja icoacotsitariquea, icanque:

—¿Taaqueate opajita?

³⁷ Icamantsijitariquea icantajiqueri iriguente coraquetapojatsi Jesoshi Nasarequitica.

³⁸ Icajemitsimajatanaca:

—¡Jesoshii, Ichoviquitanaqueca Taavini, pimpintsatacotenashiatsi!

³⁹ Irirajia jivajivaitapojirica Jesoshi icantavetariquea irisanticotanaquenijite, cotanquitsiquea iriatimpa arimpaqueate icajemitsimajatanacaquea:

—¡Jesoshii, Ichoviquitanaqueca Taavini, pimpintsatacotenashiatsi!

⁴⁰ Iiraquea Jesoshi ariquea icatiapojaca icanque iramajiaqueriquea. Iroompaquea yamajiaqueriquea quempeji, icanqueriquea:

⁴¹ —¿Taaquea pininque?

Icantanaquequea iriatimpa:

—Nomajirote, noninque namenanje.

⁴² Icanqueriquea Jesoshi:

—¡Intsija pamenanajeja! Pitsaquequeate nagavejaque namenacaajempi, paventantaquenaca, irootaquequea pamenantanajaca.

⁴³ Irooqueate icantaquitiguiari ariquea icotanaja yamenanaji, ariquea yoanajiquea yoguijatanakeri, ishineventavaetanacariquea Aapani Irioshi oshequi, icanque:

—Caaviji yoganejencamajata Aapani Irioshi.

Ariquea iquempejianaca maasano amenamenaitavaquerica ishineventajanacariquea Aapani Irioshi.

19

Jesoshi aisa Saqueo

¹ Iroompaquea yarejetapojaca Jesoshi Jericoqui icantanacaroquea ocapiocagueti tsovironaquipae. ² Ariquea ichoocataque oraniqui aparo ajaarantatsica ipajitaquea Saqueo. Iriguenti jivajiguirica capiocapinijiguirica majirontatsica imentaquipae. ³ Iriatimpa iquemacoquerigueti Jesoshi ininquequea iramenakeri, cotanquitsiquea querocampate incoquempani iramenakerigueti, yomporoguijaventavaetanacariqueate itsipapae igonorroja yojocajiaqueriquea, iriguentitarite chaamorintejaniqui. ⁴ Ishiitsitanacaquea tiijacoñaji oraniqui querocagueti iroanaqueniquea Jesoshi, yataitsitanacaquea inchatoqui cameetsanijite iramenavaquerinijite. ⁵ Iroompaquea yarejetapojacarogueti Jesoshi ichoocaquegueti ipivancajanacaquea jenoqui, icanqueriquea:

—Saqueo, paguijitaipojequea. Aviguentiquea nomaimoque.

⁶ Isoanquitsipojacaquea ishinetanaca itsipatanacariquea Jesoshi itsovironaquitequi. ⁷ Yamenajivaquerigueti maasano yoanaquegueti icantimanajianaqueriquea icantavacaajianacaquea:

—Querocaqueate icocani Jesoshi icantanacaquea irimaacotapojakeriquea itsovironaquitequi covaequishetatsica.

⁸ Oraqueate ichoocajiaquegueti itsovironaquitequi icatiitsitanacaquea Saqueo icanqueriquea Amajirote:

—Intsija pamene, Nomajirote. Maasanopae nashintaguecaca naatimpa nojocagarantajiaqueneriquea teeca irashintajiguempaji, nojocavajeneriquea niganqui. Quericaca ivegaracagueti imentaqui namatavijaquerica itsipa, imaicaquea imaica nojocajeneriquea, cotanquitsiquea nanaacaantajempariquea nojocajiajeneriquea. Ivegaracagueti aparo imentaqui namatavijaquerica, nojocajeneriquea oshequi 4. Ivegaracagueti 10, nojocajeneriquea 40.

⁹ Iraquea Jesoshi icanqueriquea:

—Imaicaquea imeshiajitiriquea choocatantajigaroca ocaniqui tsovironaqui, irooriji iquempetanajari Averaameni choviquitanaquerica, ariquea iquempetajariquea iriatimpa itsarovertarigueti Aapani Irioshi. ¹⁰ Irootaquequea icoraquetantacaca Irijanite Caquinte, iramenaguetajateri pejiavetanquitsica irajajateri.

Jesoshi iquempetacaacari caquinte ashintajiacarica caraquisequitirica imentaqui (Mt. 25.14-30)

¹¹ Iraquea omporoguijavencarica Jesoshi iquemisantajiaqueriquea iquenquetsatacaquerigueti Saqueo, itsajiaquetarite irooshipoji irarejepojaquempa Jerosarequi, iquenquejajiaquequea ijiqueji irooquea yoashitanaque impeaquempaquate imajirojiate, ijijiaqueji irooshipoji irimajirontapojempa Aapani Irioshi ocaniqui quepat-siqui. Cotanquitsiquea iriatimpa irooriji itsaque, ariquea iquejetacaaca, ¹² icanque:

“Ichoocaque aparo anaantatsica, ariquea iroavaetanaquequea osamani ontaniqui ot-sipaqui quepatsiqui ichoocatigueti majirontamajatatsica cameetsanijite impeacaava-jemparinijite irimajirontacaavajempari, aapojajempagueti incoraquetaje ichooca-tigueti ari irimajirontapojempa. ¹³ Irootapojigueti iroanaque, icajemajiaqueriquea 10 iromperarepae yashintajiacaca, yojocajianaqueneriquea maasano apashimentaqui-ro icantajitica mina,* icantajiaqueriquea: ‘Jeri iricatica imentaqui nojocajianaquempica poganencajerija, inchiqiojitarite pamenajiaquequea aviatimpajia querocaca pincoji-aquerini paantajiajempariquea itsipa, ariquea noncoraquepojjagueti namenajiajoja-jempiquea querocaca incarashequianaqueneriquea paajiajeca.’ ¹⁴ Cotanquitsiquea iri-raquea igonorojia teequeate irinintajigueriji, isemajiacari, itigarancajiaqueriquea itsi-pajia incamantajiaquiteri peacaajiaquemparineca majirontatsineca, incanqueriquea: ‘Teetarite nonintajigueji impeaquempaquateate irira nomajirojiate.’

¹⁵ “Cotanquitsiquea arimpaquateate ipeacaajicariquea majirontatsica, iroompaquea icoraquetaji ichoocatigueti. Ariquea yarejetapojaja icajemajiapojajiri irashijia yojoquimojianaqueneca imentaquitsite iramenapojajeriquea querocaca icarashe-quianaqueni yaajiaqueca itsipapae. ¹⁶ Ariquea icoraquepojjiquea aparo icanqueriquea: ‘Nomajirote, iriraquea pimentaquitsite pojocanaquenaca apamentaquitiro mina icaraveca, imaica naaji itsipapae, icaravaeque 10 naajica.’ ¹⁷ Icanqueriquea iriatimpa: ‘Cameetsavaequequea, nomperare, pinetsanaqueroquea ocatica capichaji nocantanaquempica. Imaicaquea nompeacaquempija imajirojiate choocajiatatsica 10 guinteninintsipaequi.’ ¹⁸ Ariquea icoraquepojjiquea itsipa icantapojaqueri: ‘Nomajirote, iriraquea pimentaquitsite pojocanaquenaca apamentaquitiro mina icaraveca, imaicaquea naaji itsipapae, icaravaeque 5 naajica.’ ¹⁹ Ariquea iquejetaqueriquea iriatimpa icanqueri: ‘Imaicaquea aviatimpa nompeacaquempija imajirojiate choocajiatatsica 5 guinteninintsipaequi.’

²⁰ “Cotanquitsiquea itsipa icoraquevetapojaca icantapojaqueri: ‘Nomajirote, jeri iricatica pimentaquitsite. Nampiguiricacotsitajimpiriquea paañoqui noquempogu-ijajiri. ²¹ Notsarocaaquempitarite namenimpiquea aviguenti catsimatantatsica, paashigüecariquea imentaquipae intati teequea taaca opajita panteji, aisa paitsitan-tagueque teeca pashinquempaji.’ ²² Icantanaquequea iriatimpa: ‘Aviroveca ami-tacovetanaca, cotanquitsi tee pincameetsateji. Inchiqiojiquea piquempetacaanca aviatimpa piquenquetsataquegueti imaica. ²³ Queroquea ococani teequea paanaque-riquea nomenaquitsite pojocaquenerime vegaratantatsica iraantajemparinijite itsipa-pae, iroompaquea pojocavajenarimequeate nocoraquevetajagueti imaica. Irooquea pamenanaguete naroguenti catsimatantatsica, naashigüecariqueate imentaquipae intati teequea taaca opajita nanteji, aisa naitsitantagueque teeca nashintempaji.’ ²⁴ Iroompaquea icantajiguiri choocajianquitsica oraniqui: ‘Paapitsateriquete iri-catica nomenaquitsite pojocajigüeneriquea oganencajirica 10.’ ²⁵ Cotanquitsiquea iriatimpajia icantiriquea: ‘Nomajirote choocatarite irashi 10.’ ²⁶ Yacanaquequeate iriatimpa icanque: ‘Noncanquempiquea quericaca aamajatanquitsica, caaviji iro-jocamajitaqueneri, cotanquitsiquea iriraquea teeca irashintempajiquea, capicha-janiquiquea yashincaca iracaitsijiquempariqueate. ²⁷ Imaicaquea imaica irirajia catsimajiaquenaca teeca irinintajigüejiji nompeaquempaquea imajirojiate, pamajiaque-riquea ocanicui pimetojajiaqueri.’ ”

Yarejetapojacaroquea Jesoshi Jerosarequi
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

* **19:13** Apashimentaqui-ro mina ivegaravaeque coramani. Iramijiqueriguete itsipa maasano savincagüeteriqui arejevaetemparoquea 3 taai, ariquea irivegaraqueneriquea apashimentaqui-ro mina. Apashimentaqui-ro mina ique-jetacariquea 100 iraquima. Iramijiqueriguete itsipa apajencaro savincagüeteri, irivegaraqueneri apashimentaqui-ro iraquima.

²⁸ Coajica iteroncanaqueroguetai Jesoshi iquenquetsavaetaqueguetai iparianajaro iroanaquequea Jerosarequi, iriquetitaquea oanankuitsi. Yagatsonquivaetanaji. ²⁹ Iroompaquea irooshipojiguetai irarejerejeitajempaquea Vetepajequi aisa Vetaniaqui irooshirooshitacotarocquea Orivotsempi, itigarancaquequea mavite itsatacaane, icantajiavaqueriquea:

³⁰ —Poanaquequea ontaniqui quempeji guinteninintsiqui, ariquea pamenajapojeri oraniqui aparo aashino irijanigantirenajaniqui ishiticacojiquea, tequerataqueate irishiashiavijitacotantajitempariji. Pishiticarejacojiaqueri pamajiaquenari.

³¹ Choocaguetai cantajiaquempineca: ‘¿Taaquea pishiticarejacotantacarica?’ aviatimpajia pincantajiguetai: ‘Iriguenti coacotacari Amajirote.’

³² Yoayoaitanaquequea ariquea yamenajapojiri shiticacoca. ³³ Irooquea ishiticarejacojianaqueriguetai icantajiguetai ashintajigarica:

—¿Taaquea pishiticarejacotantacarica aashinogantirenajaniqui?

³⁴ Iriatimpajia icantiriquea:

—Iriguenti nintaqueri Amajirote.

³⁵ Iroompaquea yaajianaqueriquea yamajiaqueneriquea Jesoshi. Isavomititsajiaqueriquea iitsaarepaequi cameetsanijite irisavicaquenijite. Ariquea yatsomajajiaqueriquea yoguisavicajiaqueriquea. ³⁶ Ariquea ishiacotanaca yoanaquequea. Irirajia omporoguijaventajiavacarica imaroncaashijiaqueriquea iitsaarepaequi quenavoquirontsiqui ishivoquitantanacaca. ³⁷ Oraquea irooshipojiguetai oguirincacaguetai Orivotsempiqui maasanopae quemisantajiaquerica isaquiriaventajianacariquea, ishinejianaca íanca, iririjencani yoanaquero ishineventajianacari Aapani Irioshi iroorijite iquenquejanaqueroquea yonigaantaguequea Jesoshi oacaantantatsica intati.

³⁸ Icantajigui:

—¡Intsishiatsi irishineventajiquempari Amajirote coraquetapojatsica itigarancaquea Majirontamajatsica!

—¡Oganejencaguitevaeca inquitequi! ¡Caaviji yoganejencamajataca Aapani Irioshi choocatatsica jenoqui!

³⁹ Iroompaquea iconoagarancaqueate pariseojia choocajianquitsica oraniqui icantiriquea Jesoshi:

—Tsatacaantantatsica, pincantomajeritsijate guijatacojiaquempica.

⁴⁰ Cotanquitsiquea Jesoshi icantiriquea:

—Noncanquempiquea, ariguetai irimajerejigue irirajia, irooqueate cajemajiananquitsineca mapi oshineventajianaquenaquea.

⁴¹ Iroompaquea yaapojiaqueroguetai quempeji yamenacopojiroquea Jerosare, iracotsijigari choocatantajigaroca, ⁴² ícanque: “¡Imaicaquea imaica choocatirajanaguetai ocániqui nonintaveca pintsajigueme quero pincojiaquempani aatonijite icatsimajiguimpitsi Aapani Irioshi! Cotanquitsiquea imaicatari omanapitsajiaquempi.

⁴³ Aapojajempaguetai oncoramanitapojajeguetai pantsipevaejiaquempaquea, incoraquecoraqueitashijiaquempiquea catsimajiaquempineca iranquitacojiaquempi intantotacojiaquempi irashimirintsitempiquea. ⁴⁴ Irampeguitejajiaqueroqueate maasanopae mapi ipeacaantajicaroca piguintenitantajiacaca, irimetojajiaquempiquea. Ontariavaetanaquempaquea isavi, aatoquea ogataavitajatsi apapiro. Onquejetaquempaquea irooriji aavepojaca icoraquetantaquitacaca Aapani Irioshi incavintsajajiaquitempimequea, cotanquitsiquea aviatimpajia teequea pintsajiaqueroji.”

Jesoshi yoguivorocajiaqueri jocantantajiavecaroca teemproqui
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Iroompaquea yoanaquequea Jesoshi teemporoqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi iquijavepojacaro oniganquirequi oticaacoroqui, yamenajiapojiri jocantantajiaquequea, yoguivorocajiapojiriquea, ⁴⁶ icantiriquea:

—¿Arimpate tee ontionquempaji: ‘Oratica notsovironaquite incantacojitero iroguenti ashi incoraquebantapinijitempaca iramanajiaquenani?’[☆] Cotanquitsiquea aviatimpajia manaquea pipeacajaiacaro imoro itsititantaca aitsitantajiaatsica.[☆]

⁴⁷ Ariquea icantacoguitani savincaguiteri qui itsatacaantaguitiniqua Jesoshi teemporoqui. Cotanquitsiquea irirajia saserorotejia anaantajianquitsica, irirajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, aisa jivajiguirica caquintejia inintajiaveca irimetojacaanquerime. ⁴⁸ Cotanquitsiquea teequea iragavejajigueji querocampate incojiaquerini, maasanojia ishineventajiacariquea iquemisantajiavaqueri.

20

Icoacojitaqueriquea Jesoshi taate tigarancaqueri (Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

¹ Ariqueate itsatacaantavaequequea Jesoshi oniganquirequi teemporo, itsavetacotaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Iroompaquea icoraquecoraqueipojiquea saserorotejia anaantajianquitsica, itsipatsipaicariquea tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, icoraquejiaquequea aisa jivajiaatsica, ² icantajiaipojaqueri:

—Iintsija pincamantenajate. ¿Taaqueate cantaquempi pinquejetacaqueroquea imaica poguivorocajiaqueriquea jocantantajiguirica viratsipae? ¿Taaquea tigarancaquempi?

³ Iriraquea Jesoshi icantiriquea:

—Ochooque noncoacojiaquempica naatimpa. Iintsija pincamantajiguenaja:

⁴ Iviñacajatantigueti Joancani, ¿queroquea oquenapojini? ¿Irooca oquenantapojaca inquite? ¿Irioca oquenantapojaca caquintejia?

⁵ Irooquea iquemajiavaquegueti iquenquetsatavacaajianaca icantajianaque: “¿Querote ancoterini? Ancantsivetemparigueti oquenantapojaca inquite, iriatimpa incantanaque: ‘Iroosacanica ¿queroquea ocoani teeca pinquemisantantajiguempariji?’”

⁶ Arigueticaja ancantajiavequempariquea iriguenti tigarancaqueri caquintejia, intsinatsinavaetacaji maasano omporoguijajianquitsica, maasanotari icantajiaque irira Joancani iriguenti tsavetantatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi.”

⁷ Jero icantantajiacaca:

—Jmm, taaca tigarancaqueri.

⁸ Ariquea iriatimpa icantiriquea:

—Iroosacanica, ariqueate nonquejetaquempaquea naatimpa, aatoquea nocamantimpitsi quericaca tigarancaquenaca naatimpa.

Jesoshi iquempetacaajiacariquea quempoguijavetaroca ovaitsoquimashi (Mt. 21.33-34; Mr. 12.1-11)

⁹ Ariqueate iparianacaroquea Jesoshi iquenquetsatavacaajianaqueriquea maasano, cotanquitsiquea manaquea iquejetacaajiacanari, icantiriquea:

—Ichooque aparo caquinte imiashiaqueroquea ovaitsoqui itsitacancaroquea apamantanejiro iniganquitejire, iroguenti igomaroncaaque. Coajica icajemajiaqueriquea itsipapae irishiacojiaqueneriquea. Oraquea onchoocatanaquegueti, irojocagarantajiaqueneriquea iriatimpa. Iroompaquea yoavaetanaquequea osamani, ichoocaguitini

[☆] 19:46 Is. 56.7. [☆] 19:46 Jer. 7.11.

ontaniqui. ¹⁰Ocoramanivaetapojigueti aapojajagueti osamparipiotantanacaca ovaitsoqui, itigarancavecariquea aparo itigarancuica iramanajiajateriquea irojocagarantajia-jenerime iriatimpa, cotanquitsiquea iriatimpajia itavatavaajiavaqueriquea itigarancajajiri intati, teequea irojocajiajeneriji capichajaniqui. ¹¹Iroompaquea iriraquea ashincaroa itigarancajiquea itsipa yashincaca. Ariquea iquejejiavaqueriquea iriatimpa, itavatavaajiavaqueriquea, icaveaqueri, itigarancajiri intati ejempaconi. ¹²Ariquea itigarancuitsitajariquea aisa itsipa, cotanquitsiquea iquitenteatantavacariquea ipishoncaquitiri.

¹³ “Iroompaquea icantsitaquea ashincaroa iguepatsite icanque: ‘¿Querocaquea noncojiaquerini imaica? Iintsija iriompate iriguenti nontigarancaquequea irijani nopintsamajatacaca, iriocaqueate intsaroacaajiaquempauea.’ ¹⁴ Cotanquitsiquea iriatimpajia irooquea yamenajiaquerigueti icoraquepojaquegueti iquenquetsatava-caajianaca icantajianaquequea: ‘Jeeri irintatica ashinquemparoneca maasanopae irimetojanajegueti iriri. Jamequetiroshiatsi ametojajiaqueriquea cameetsanijite aatimpajia ashintamajatajemparonijite.’ ¹⁵ Ariquea yaitsijianacari yaajianaqueri acaqueroca otantotacotacagueti ovaitsoquimashi, imetojitsitari.

“¿Imaicaquea querocaquea incojiaquerini ashincaroa iguepatsite? ¹⁶ Manaqueate iroashijiaquiteriquea irimetojajiaquiteri, itsipapae incajemajiaquequea quempoguijajenerineca iniganquitejire.”

Iquemajiaquerigueti icanqueca icantsijigariquea:

—¡Oo, aatoquea!

¹⁷ Cotanquitsiquea Jesoshi yamenajiaqueriquea icanque:

—Iroosacanica, ¿taaquea ocantacoque Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi ocanquegueti ocatica?:

‘Oraquea ogota mapi teeca irishineventajiavetempaji peacaajiacaroca mapipanco, opeanacaquea anaantamajatanquitsica quishotacaaqueroca.’

¹⁸ Querica ocomposaquemparoneca ocatica mapi incampojemparo jarare jarare, cotanquitsiquea querica ontsinacaqueca ompitsarepitsarejatanaqueri.*

¹⁹ Ariquea irirajia saserorotejia anaantajianquitsica aisa tsatacaantajigueroa itioncacotanaqueca Moishishini irooquea iquemajiaquerigueti icanquegueti Jesoshi icatsimatsijianacaquea, inintajiaveca irajianaquerime, iquemajiaqueriqueate iriguentijia iquejetacaajiaquea, cotanquitsiquea itsaroacaajiacari omporoguijajianquitsica.

Icoacojiqueri Jesoshi cameetsavaequempa irojocajiqueneri Sesa imentaquipae (Mt. 22.15-22; Mr. 12.13-17)

²⁰ Ariquea itigarancajiaqueriquea itsipapae iroaroaitanaque impeamampeajiaque-mpaquea arimajacaca inintamajiaque intsajiaquequea, incoacojiaqueriquea Jesoshi iramenajiaqueri querocaca incanque, iroompaquea incanqueroguete taaca opajita, irooquea iroguinajiaquempauea irajianaqueneri iramajirore Sesa incatsimatacaantaqueriquea. ²¹ Irootaquequea icoacotantacarica icanqueri:

—Tsatacaantantsica, notsajiaquempiquea aviatimpa teetarite pamataguempajiquea, pitsatacaantaqueguete teequea querica pagamajempauea, teequea pincanteji: ‘Inchiquiojitaja iquemajiguetsi itsipapae.’ Pitsatacanguete tampaticaquea poaqueri picamanqueriguete queroquea incojiaquempani irinetsanajigueroniji inintaguetica Aapani Irioshi. ²² Pitsatiroqueate icanqueca majirontatsica Sesa icanqueguete maasanojia jorio irojocagarantapinijiaqueneri imentaquipae. Imaicaquea ¿queroca pincanteni? ¿Cameetsampa nojocajiaqueneri, aricaca tee oncameetsateji?

* **20:18** Oraquea mapi irioquea quejearo Jesoshi. Oraquea otsinacaqueca ompitsarepitsarejatanaqueca iriojia quempecaro caarica shineventavacari Jesoshi. Ari inquempetacaajitaquempari incatsimajajitaqueri.

²³ Cotanquitsiquea Jesoshi itsatavaqueroquea teequea cameetsa incantajigueji, manaquea ishinetamampeajiacaqueate intati, irootari icantantajiacarica:

²⁴ –Iintsijate pamaquenarija apamentaqui tenario,[†] nameneritate. ¿Taa ipajita iricatica ivaantorijiqueca? ¿Taaquea ashintaro ivajiro tioncanquitsica?

Icantiriquea:

–Iriguenti majirontatsica Sesa.

²⁵ Iroompaquea icanque iriatimpa:

–Iroosacanica, pojocajajenerijate Sesa yashincaca iriatimpa pinetsanati-menqueroniji icanqueca, aisa pinquejetacaajiaquempariquea Aapani Irioshi, pinetsanamajajiaqueroja maasanopae icantaguequeca.

²⁶ Teequea iragavejajigueji incomitsatacaguempariji. Icocani iquemajiaquerigueti maasano tampatica inetsanaquero. Ariqueate yamenamenaitanaquequea intati coacojavecarica, yamenajiaqueriquea itsamajati, ariquea isanticosanticoitanaque.

Icoacojitaqueriquea Jesoshi quero oncoquempa intancoretancoreitanajeguetei oncoramanitapojajeguetei

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Iroompaquea irioquea oahoaitananquitsica saroseojia iramenajiaquiteriquea Jesoshi. Iriatimpajia iriguentiquea cantajiatatsica aatoquea itancorejajianaji metojajiatatsica.

²⁸ Icantantajiapojacarica:

–Tsatacaantantatsica, iriraquea Moishishini itioncanaque coramani paperiqui icanque inchoocaqueguetei caquinte teeca irijanintempaji, aapojempaguetei irimetojanaqueguetei irojocapanajantero imanquigare, choocaguetei iriguentijeguetei irioquea manquigatajemparone irijanintacajaemparoquea quejetaja irioca irijanintajari metojanquitsica. ²⁹ Coramani ichoocaque aparo nogonoro irijanintacaquea 7. Iriraquea parianquitsica imanquigavetacaroquea manquigarentsi, cotanquitsiquea niganquiquea imetojaque teequea irijanintacaguemparoji. ³⁰ Iroompaquea irioquea manquigavetajaro itsipa oguijatirica. Ariquea iquejetacaquea iriatimpa imetojanaji, teequea irijanintacaguemparoji. ³¹ Ariquea iquejetacaquea itsipa niganquitsica, arimpate iteroncanacaquea maasano imanquigajavetacaroguetei, teequea irijanintacajaiguemparoji. ³² Ariquea ometojitsitanaca iroatimpa. ³³ Imaica, iintsija pincantajiguenaja, oraquea oncoramanitapojajeguetei intancoretancoreitanajeguetei maasano metojajavetanquitsica, ¿quericaca manquigamajatajemparoneca? Maasanotari imanquigajavecaroquea.

³⁴ Icanqueriquea Jesoshi:

–Imaicaquea imaica acaniqui imanquigajiacaca shiramparijia, ariquea oquempetaca manquigarentsi yojocantajitiro irimanquigajitemparo. ³⁵ Cotanquitsiquea irirajia ishetacojiqueca intancoretancoreitanajeguetei oncoramanitapojajeguetei, iroaroitanaqueguetei ichoocatiguetei Aapani Irioshi, aatoquea quericaca manquigatajatsineca, aisa manquigarentsi aatoquea yojocantajitajirotsi irimanquigajitajemparo. ³⁶ Aatotarite imetojimajajitsi, jac tancoretancoreitanajitarite. Manaquea inquempajajempari irashivantijitete Aapani Irioshi, aisa inquempajajempari Aapani Irioshi teetarite iramenimateroji imetojane, jac ipeajiaqueri irijanijiate. ³⁷ Quejetacaquea itioncanaqueca Moishishini coramani itioncacotaqueroquea iquenquetsataqueguetei Aapani Irioshi maequitatsicaqui, icanque: ‘Naroguenti Irioshimajate Averaame, Ishaaco aisa Jacovo.’ Irootaquequea itsatantajitacariquea Moishishini itsaquequea intancoretancoreitanaje metojajavetanquitsica. ³⁸ Teequea irio Irioshite metojatsica, iriguentiquea Irioshite anijatsica. Aviatimpajia

[†] 20:24 Iriraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiteriguetei itsipa apajencaro savincaguiteri irivegarataqueri aparo tenario. Ari iquejevecari itsipa imentaqui icantajitica iraquima, iriguenti imentaquitsite guiriegajia.

pamenajavecari metojaque, cotanquitsiquea iriatimpa yamenaqueri maasano icocani yaniji.

³⁹ Iroompaquea iconoagarantajiaca tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini icanqueri:

—Tsatacaantantsica, pitampaticamajataqueroquea.

⁴⁰ Ariquea icarajianajiquea maasanojia teequea incoacojiajeriji otsipapae, yamenaqueriqueate teequea iragavejajigueriji.

¿Taaquea choviquitanaqueri Quirishitotatsica?

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

⁴¹ Iroompaquea icanque Jesoshi:

—¿Querocaquea ococani icantantajitacaca: ‘Irraquea Quirishitotatsica[‡] iriguenti ichoviquini Taavini?’ ⁴² Iriotaquequea cantanquitsica Taavini iriatimpa coramani itioncaqueroguetti paperiqui pajitatsica Saremō, icanque:

‘Irraquea Majirontatsica Aapani Irioshi icanqueri Nomajirote:

Pisaviquetaja pisenampijaquenaja notincamijempequiqui,

⁴³ pintsipataquenaquea arejevaetanaquempa

nagavejajiaqueriguetti maasano catsimajiaquempica, onquejevequemparo povanque-gontatsitempari.’

⁴⁴ Irraquea Taavini iriotaquequea cantaquerica: ‘Nomajirote’, ¿querocaca incoquempani inchoviquitanaqueri?

Icanque Jesoshi aatojate yoguijaguijaitacotiritsijate tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Irc. 11.37-54)

⁴⁵ Maasano iquemisantajiaqueriquea Jesoshi icantajiaqueriguetti itsatacaane, icanque:

⁴⁶ —Inchiquiojitaja poguijaguijaitacotiritsijate tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. Iroguenti ishineventajiaca inquitsaajerontajiaquemparo ontiasero cameetsanijite irisemeque. Aisa yoayoaitapinique ontaniqui yojocantajiguetti roguetti taaca opajitapae ajaararontsipae inintajiaque inquenquetsatacaajitavaqueriquea. Icoquitani yoapinijiguiguetti shinagogaqui icapiocantapinijiacaca, inintajiaquequea iroguisavicajitavaqueri intsipatsipaipojempariquea anaantajiatatsica. Ariquea iquejejiacaquea aisa icapiocajiacaguetti irishecajiaquempaquea, inintajiaque iroguisavicajitavaqueriquea intsipatacaantajiquempariquea anaantajiatatsica. ⁴⁷ Aisa yamatavimatavivaetaqueroquea metojacoropae iteroncamajatsitaqueroquea ashintaguecaca. Aisa yamanamampeajiacariquea Aapani Irioshi teetaquea irisanticotsitempaji, isemejiaque intati. Iriatimpajia caaviji iranaajiaque incatsimamajajitaqueri oncoramanitapojajeguetti.

21

Metojacoro ojocaqueneriquea Aapani Irioshi omentaquitsite aacaajaniquicari

(Mr. 12.41-44)

¹ Ariqueate ichoocaque Jesoshi oraniqui teemproqui ochoocaqueguetti itetantajitarica imentaquipae yojocajiquenerica Aapani Irioshi. Iriatimpa yamenajivaqueriquea ashintavaejiatatsica yojocajiaquequeate imentaquitsite. ² Iroompaquea yameniroquea

[‡] 20:41 Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanqueguetti Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguiajiaqueca impeaquempa imajirojiate irocca isaserorotejiate. Irra Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajiatatsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano.

aparo metojacoro, teetarite ashintempaji, otetsitariquea iroatimpa mavimentaquite-janiqui omentaquitsite. ³ Ariquea icanque:

—Arimajaca ocatica metojacoro teeca ashintempaji yamenaqueroquea Aapani Irioshi otepojiri oshequi, anaitajiaqueri maasano. ⁴ Iriatimpajia yaagarantavajiri imentaquitsite, yashintavaevetacatari, cotanquitsiquea iroatimpa teeca ashintamajavetempaji manaquea aacaajaniquicari maasano ashincaca ovegaratantajempameca osheca.

Jesoshi icanque irisovejaiquero teemporo

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Iconoagarancaquea iquenquetsaventajiaqueroquea teemporo itsaroventantajitarica Aapani Irioshi, yamenajiaqueroquea cameetsavaequequea ocanca. Ipeacaantajitaroquea mapi ogameetsareni. Aisa yojoquijitantajiguecaroquea otsipapae taaca opajitapae cameetsaguetatsica yojocajiguequenerica Aapani Irioshi. Iroompaquea icanque Jesoshi:

⁶ —Ocatiquea pamenajianaqueca imaica, ariquea arejetapojajempaguetei savinca-guiteri aatoquea ochoocatajitsi aparo mapi ogataajatsineca, maasanopae irisoveacomajajitaquero.

Queroquea oncotanaquempani irooshipojeguetei onteroncaguetanajempa quepatsi

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

⁷ Iroompaquea icanque:

—Tsatacaantantatsica, ¿querocate oncarateni irisovejaiqueroni? ¿Taa opaji nontsantajiaquemparoquea?

⁸ Icanque Jesoshi: “Shoshoh yamatavijajitimpitsija. Incoraquecoraqueitanaquetari oshequini pinajiaquenaneca cantajianquitsineca: ‘Naroguenti.’ Itsipa incanque: ‘Irooshipoji aguempa.’ Cotanquitsiquea aviatimpajia aatoquea piquemisantajiguirititsijate. ⁹ Iroompaquea pinquemacojiaqueriquea itsipapae irashimirintavacaajiaquempa. Itsipapae iroguisotoitsijiguempari imajirojiate. Cotanquitsiquea aatoquea pitsaroadajiguitsi. Ariqueate onquempeguetanaquempaquea imaica, cotanquitsiquea aatota aitsita onteroncaguetanajempaca quepatsi.”

¹⁰ Iroompaquea icanque: “Irirajia guintenijianquitsica otsipapaequi quepatsi iroaroaitashijianaqueriquea choocajatsica osamanipaequitica, ariquea irashimirintavacaajiaquempa. Ariquea inquempajiaquempaquea majirontajatsica inchoocagarantajiaque intigarancajiaqueri igoaretajiate iroaroaitashijianaqueriquea itsipapae majirontatsica irashimirintavacaajiaquempaquea irimetojavacaajiaquempaquea. ¹¹ Omogucaguetanaquempaquea oshequi ooshiatsi. Irantsipevaejitaquempaquea tasetsijencapae. Osotoajencavaetanaquempaquea ashinoncajarentsi, oncantashitajencavaetanaquempaquea oshequi querocaguetei osotoajencaguetanaqueni. Iramenajitaquero caarica yamenajiti poneanquitsica inquitequi oncantashitajiguetanaquempa oncanquempa, omintsaroadajianaqueriquea.

¹² “Cotanquitsiquea aatotaquea oquejeta imaica, aviquetijiacaca incatsimajiaque irantsipetacaavaejiaquempiquea. Iraajianaquempiquea shinagogapaequi icapio-cantapinijiacaca, incatsimatsijiguempi irisantanatacotacantajiaquempiquea. Aisa iramenajiaquempiguetei pitsaroventajiaquena irajianaquempiquea ichoocagueguetei majirontajatsica aisa jivajatsica cameetsaniji incatsimatimentajiaquempiquea.

¹³ Inquempejiaquempiguetei imaica irajianaquempiguetei querocaguetei oraniqui, ariquea pintsavetacojianaquenaqueate naatimpa. ¹⁴ Cotanquitsiquea aatoquea piquenquejajigueroquea pincantajigue: ‘¿Querocaca noncanqueca nonpetanaquempaguetei coajica irajianaquenaquetei incatsimajiaquenaquetei?’ ¹⁵ Naroguenti quenquejacaajiaquempironeca cameetsanijite pintsjiaqueniite querocaca pincanqueca aatonijite yagavejitajiguimpitrosi, manaquea incatsimatashijiaquempiquea intati.

16 Cotanquitsiquea aviatimpajia pinconoagaranquempaqua iraacaantajiaquempi, inquejetsijianaquempiquea irijanintajiguimpica, piguentijeguijiate, pijiguetica aisa pitsipavijijiaca, pinconoagarantajiaquempa irimetojacaantajiaquempi. 17 Maasanopae irisemimentajiaquempiroquea novajiro pitsaromentajiaquenugueti. 18 Arigueti irimetojaquempi, aatoquea opegatsi apamaero pimajejaniqui piguitoqui.* 19 Pansipevaetaquempagueti maasanopae ocativa, aatoquea povashiantajigueroetsi pitsaromentajiaquenugueti, pinquejetaqueroqueti imaica pincoguitempani panijaguiteni jenoqui inquitequi.

20 “Iroompaquea pamenajivaqueroqueti Jerosare iranquijatacojiapojajemparoquea coaretajia, irooquea pintsatantajivaquempa irooshipoji onteroncaguetanaquempa maasanopae tsovironaquipae, irisoveajiaqueroquea. 21 Irirajia choocajianquitsineca Joreaquei irishiashiaitanaquetaja otsempipaequi. Irirajia choocajianquitsineca Jerosarequi irishiashiaitapanajantetaja osamani. Ariquea inquempajiaquempaqua choocajianquitsineca niganquitejiqui inchiqiojitaja yoayoaitapanajantitsija Jerosarequi. 22 Inquejetaquempaja irooriji aapojaca incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi, onetsanamajatanauempaqua itioncacaanqueca paesatoniqui. 23 Ooshiatsi manquigarentsijia tsaraquijianquitsineca, aisa atsomijianquitsineca caaviji antsipemajajiaquempaqua, irantsipevaejiaquempatarite maasanojia choocajiat-sica ocaniqui, incatsimamajajiqueriquea. 24 Inconoagarantajiaquempaqua irimetojantajiquempari tsaampitsantsameniro. Itsipapae iraashijitanaquempari quepatsipaequi osamaniguetsica. Iriatimpajia teeca irijorijioigueti quenaquenaitapojatsineca osamani iragavejantajiaquempaque Jerosarequi irarejetacovaetapojemparoaapojem-pagueti incantantaquempaca Aapani Irioshi: ‘Imaicaquea ariotapojaque.’

Querocaca oncoguetanaquempai incoraquetajategueti Irijanite Caquinte
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

25 “Ariqueate incantashitajiaianaquempaqua inquitepaequitica: irira catsirincateri, taai, impoquiropae. Iramenajitavaqueroquea teeca iramenajiteji coramani intsatantajitaquemparoca irooshipoji. Maasanopae choocajiat-sica acaniqui quepatsiqui ariqueate incohincoitanaquempaqua intsaroamajajianaque inquempajivaqueroqueti ampenejencavaetanaquempaqua inirojani quentijani, ontamacoseajavaetanaquempaqua ochonquiiinaja sooooo tsacon tsacon. Irishoshoguitejianaquempa caquinteguetatsica incantajianaquequea: ‘¡Imaicashiatsi querocampate oahoaitanaqueni!’ 26 Caaviji intsaroamajajianaquequea, ojatacotacaquiteri itsarore in- quenquejacojianaqueroqueti querocaca oncopojaquempai acaniqui quepatsiqui. Ir- imoguecanaquequea choocaguetanquitsica jenoqui inquitequi. 27 Iroompaquea ira- menajitavaqueroquea irira Irijanite Caquinte incoraquetapojajegueti inquentapoj- ajemparoa mararo, iragavejavaetapojempa iranaajiaqueroquea maasano, iroganejen- cavaetapojempa. 28 Oraqueate pamenajivajeroqueti onquempetapojajempagueti imaica, pishinejianaquempaja, irooshipojitarite irajavajempi Aapani Irioshi pat- sipevaecagueti.”

29 Ariqueate iquempetacaacaroquea iguera, icanque: “Pamenajigueroqueti iguera irooca otsipapae inchato, 30 ochoocatanajigueti ovana irooquea pintsatantajivajaro irooshipojaji ajagantsitapojaje. 31 Ariquea onquempetanaquempaqua oncoramani- tapojajegueti pamenajivajeroqueti onquempetanaquempagueti notsatacajianaquemp- ica imaica, irooquea pintsatantajivajempa irooshipoji irimajirontaquempa Aapani Irioshi.

* **21:18** Icanque aatoquea opegatsi apamaero pimajejaniqui piguitoqui, iroorijite maasano tsaromentajigarica iroaroaitanaquequea ichoocatigueti Aapani Irioshi, incoquempani inchoocaguiteni. Itsavetanqueroqueti Paavoro icanque onchoocaque otsipa atsino cameetsamajatsineca aatoca oteroncatsi. Pamenero 1 Co. 15.53.

³² “Arimajaca noncantajiaquempica, maasanopae ocatica nocantajiaquempica imaica onetsanamajatanaquempaquea tequerataguete interoncajiguempaji maasano choocajianquitsineca omparianaquempaguete notsavetantsitacaca imaica.† ³³ Oraquea inquite aisa quepatsi ompeaquempa, cotanquitsiquea oraquea nocantaguequeca aato opegatsi.

³⁴ “Aviatimpajia inchiqiojitaja pisavicaventirotsijate taaca opajitapae covaeguisherentsipae, pishinquitatsija, pishoshoventajigarotsija taaca opajitapae. Pinquempejiaquempaguete imaica aatoquea pagavejajiguetsi pinquenquejajiaqueri irira Irijanite Caquinte incoraquetaje, iroompaquea manaquea incomirejajiapojajempiquea. ³⁵ Manaquea onquempetaquemparo ivaracajitiguete, teequea intsatsitapojemparoji. Ariqueate onquempetaquempaquea oncoramanitapojajeguete incoraquetapojajeguete irira Irijanite Caquinte, aatoquea itsatsijiga choocajiatasica acaniqui quepatsiqui. ³⁶ Cotanquitsiquea aviatimpajia pincoquempanija poguijavajerija, aisa pincoquempanija pamanaguiterini Aapani Irioshi cameetsanijite pintampishitashiqueriniji maasanopae ocatica notsatacajiaquempica imaica, aisa cameetsanijite pincatintiitimotaqueriniji Irijanite Caquinte incoraquetapojajeguete.”

³⁷ Ariquea iquejetaqueroquea imaica icantacoguitani savincaguiteriqui itsatacaantaguitini teemporoqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi. Oraquea pitsecariqui manaqueate yoapiniquequea otsempiqui ipajijitica Orivotsempi. ³⁸ Icantacoguitaniquea pitsecaguitetirajaguete icoraquecoraqueipojaque maasano teemporoqui inquemisan-tajiaquerinijite intsavetantavaetaqueguete.

22

Iquemavacaimentajiacari Jesoshi iracaantajiaqueri (Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

¹ Irooshipoji arejetempa savincaguiteri icantajitica Paashicoa ishecatantajitaroca pan teeca onconoguemparoji anempoacaguiroca. ² Irieraquea saserorotejia anaantajianquitsica itsipajiacari tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini arimpaqueate iquenquejajianaque queroquea incoquempani iracaanquerinijite Jesoshi irimetojacaantajiaquerinijite, cotanquitsiquea querocampaquea incojiaquerini, itsarocaajiacariquea maasano omporoguijaventajiacarica.

³ Ariquea iriraquea Satanashi incoraquetashipojiri ishaquiapojacari Jorashi pajitatisica Ishicariote. Irioveca itsatacaane Jesoshi carajianquitsica 12. ⁴ Ariquea yoanaque inquenquetsatacaajiguete saserorotejia anaantajianquitsica aisa imajirojiate coaretajia quempoguijajiguiroca teemporo itsaromentantajitarica Aapani Irioshi. Ariquea itsipajiapojacari iquenquetsatavacaaca quero incoquempani Jorashi iracaanquerinijite Jesoshi. ⁵ Iquemajivaqueriguete ishinejianaca, icanqueriquea irojocajiaqueneri imentaquipae. ⁶ Iriatimpa ishinevaetanaca, ariquea yamenaguetanaque aatoguete ichoocajigui omporoguijavencarica, ariquea iracaantsitempari.

Jesoshi ishecatacaajianajari itsatacaanejia (Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

⁷ Iroompaquea aapojaquea savincaguiteri ishecatantajitaroca pan teeca onconoguemparoji anempoacaanaqueroneca, aisa ijitorejantajitarica ovejajianiqui ishecajitacaca iquenquejacojiguiroguete Paashicoa. ⁸ Irieraquea Jesoshi itigarancaqueriquea Peerero aisa Joanca icantavaqueri:

† 21:32 Otioncacaca acaniqui, iguenquetsatsarequi guiriegajia ocanque genea. Chooca mavitepae agavejaque oncantacotaque. Genea agavejaque oncantacoqueri (1) irioca maasano choocajianquitsica icantaqueroguete (esta generación o la gente de este tiempo); (2) irioca oncantacoque maasano joriojia (esta raza); (3) irioca oncantacoque maasano choocajianquitsineca omparianaquempaguete itsavetantsitacaca (esta generación, es decir, la generación que ve el comienzo de estas cosas).

—Poapoaitanaquequea pinetsanajivaqueroquea maasanopae cameetsanijite ashecaciaquempanijite coajica anquenquejacojiajeroguetti Paashicoa.

⁹ Icantiriquea iriatimpajia:

—¿Quero nonetsanajiaqueroni?

¹⁰ Icanque Jesoshi:

—Poapoaitanaquequea Jerosarequi, ariquea parejejiapojempaguetti pintonquivojavaquempari aparo shirampari iramacopojaqueroquetti ijatsite, irioquea poguijaguijaitanaque. Poapoaitanaque tsovironaqui qui querocaguetti inquijapojeni.

¹¹ Pincantajiapojerija ashincaro itsovironaquite: ‘Iriaquea Tsatacaantantsica icanque: ¿Querocaca oraniqui noshecaciaquempani coajica nontsipatsipaiquempari notsatacaanejia nonquenquejacojiaqueroquea Paashicoa?’ ¹² Iriatimpa intsipatsipaitanaquempiquea oshitamenacoaguetti jenoqui, irijicoguequempiroquea otantotacaguetti caguetejeguina, jac netsanaguecaquea maasanopae. Ariquea oraniqui pinetsanaguetaqueroquea maasanopae ashecaciaquempaguetti coajica.

¹³ Iroompaquea yoayoaitanajiquea, ariquea yamenajipojiroquea maasano quemajataca icantajiavaquerica Jesoshi incajaranqui, ariquea oquejetaca. Ariquea oraniqui ipeacajaiacaro maasanopae irishecaciaquempacaca irishineventajiaquemparoniji Paashicoa.

¹⁴ Ariquea opitsecaguitetanaqueguetti icoraquepojaque Jesoshi itsipatsipaitanacariquea itigarancanejia, ipimerequijajiapojaca shitaponcarontsiqui irishecaciaquempa.

¹⁵ Iroompaquea icanque Jesoshi:

—Imaicaquea arejetapojaca ocatica Paashicoa nonintamajatantacaca nontsipaitaquempi noshecatacaajiaquempiquea ashineventajiaquempari tequerataguetti arejetempaji nantsipevaetaquempaguetti nometojaque. ¹⁶ Noncamantaquemparite aatoquea noshecataantajarotsi, ariguetti noshecatajempari onetsanamajatanaquempaguetti ocatica maasanopae ocantacoqueca Paashicoa oncoramanitapojajeguetti irimajirontaquempaguetti Aapani Irioshi.

¹⁷ Iroompaquea incajaranquiguitetanaqueguetti yaacoquero chovintyoriqui,* yamaqueriquea Aapani Irioshi, icantaqueri: “Ariotesaa.” Ariquea yojocacojiaqueneriquea itigarancanejia icantiriquea:

—Paajivaquero pimiramiraitavaquero. ¹⁸ Noncanquempari aatoquea nomirajaro vinoja arejevaetapojempa nomirajempari impeaquempaguetti Aapani Irioshi Imajirojiate maasano.

¹⁹ Iroompaquea yaitsitaroquea pan, yamanajiri aisa Aapani Irioshi, icantaqueri: “Ariotesaa.” Ariquea icotarejitsitaroquea yojocajiaqueneri, icantiriquea:

—Iroguenti notsino metojaventajiaquempineca. Pinquempinijiaquempacea imaica, pishecaciaquempari pinquenquejacojiaquenajate naatimpa.

²⁰ Iroompaquea ariquea iquejetacaacaroquea otsipatacoro vinoja iteroncajianaque-roguetti ishecaciaaguetti, yaacotsitaroquea icantiriquea:

—Ocatica vinoja iroguenti noriraja† sotojaatashiquempineca. Ocantacoqueroquea iroaqueraro paaquito.‡ ²¹ Iriaquea aacaanquenanea chooca imaica ocaniqui itsipavacoquenaquea shitaponcarontsiqui ashecataantajiacaca. ²² Irimetojaquetari irira

* **22:17** Iroguenti yaacotaque vinoja. † **22:20** Icanqueroguetti noriraja mana iquejetacaacaro intati, cameetsaniji amirapinijiaqueroquetti anquenquejapinijiaquero imetojaventajiacajiguetti. ‡ **22:20** Oraquea paaquito iroguenti icantamajajitirica itsipa irinetsanamajajitenerica. Ocaticaquea iroaqueraro paaquito icantajiacajiquea Aapani Irioshi irishetacotajeri igovaeguishere maasano aventaventaquemparineca Meshiantatsica metojaventajiacajica. Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroquetinica icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icanta-
jiaquerica ishiraerijia ichooaqueguetti Moishishini, otsipa icanquerica Taavini.

Irijanite Caquinte, onetsanaquempaquee inintacaaquerica Aapani, cotanquitsiquea jooshiatsi irantsipevaequempaquee irira aacaanquerineca!

²³ Icoacotavacaajianaca maasano:

—¿Quericaqueate aacaanquerineca?

Iquenquetsatacojiaquero quericaca anaantamajatanquitsica

²⁴ Iroompaquee iparipariitanacarouea itsatacaanejia Jesoshi iquenquetsatavacaajia caaquea iquenquetsatacojianaquero arica chooca itsatacaane anaajiaquerica itsipajia.

²⁵ Cotanquitsiquea Jesoshi icantiriquea:

—Irraquea imajirojiate caquinteguetatsica teeca intsarorentempariji Aapani Irioshi iroguentiquea yatsanantajia. Aisa iriraquee majirontajiatatsica manaquea inintajiaque incantajiqueriquea caaviji icavintsajanti. ²⁶ Cotanquitsiquea aviatimpajia aatoquee piquejejiguirotsi imaica. Irraquea anaantamajatatatsica inquejetanajemparija teeca iranaanteji. Ariquee inquejetaquempaquee majirontatsica, inquempetanajemparija amitantatsica. ²⁷ ¿Queri anaamajatatatsica? ¿Irioca savicatsica irishecatavaquempaquee intati shitaponcarontsiqui, irioca amitantatsica jocacotantiroca isheca? Iriotaquequee savicatsica shitaponcarontsiqui. Cotanquitsiquea naatimpa imaica nocoraquetaque acaniqui noquempetapojariquee amitantatsica. ²⁸ Aviguentijia tsipajiaquenaca natsipevaeaguetei. ²⁹ Irootaquequee imaica nompeacaantajiaquempica majirontajiatatsica, ariquee iquejetanaquenaquee naatimpa Aapani ipeacaquenaquee imajirojiate maasanojia. ³⁰ Oncoramanitapojajeguetei pintsipajiaquenaquee nomajirontaguetei, pishecajiaquempa pimirajiaque noshitaponcaroqui, pisavisaviitantajiaquemparo isavicantaca majirontatsica cameetsanijite pincantajiaquerinijite queroquee incojitaquerini ishiraerijia ichoviquijianaqueca irijanijiate Jacovoni caravaetanquitsica 12.

Jesoshi icamanqueri Peerero iromanacoqueriquea

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

³¹ Iroompaquee icanque Amajirote aisa:

—Shimo, Shimo, irira Satanashi yamanaqueri Aapani irishinequeriniji inquempetacaajiaquempiniji aviatimpajia yatecacojitiroguetei tirigoitsoqui, iramenantajiaquempiquee arimajacaca pitsarorentamajataquena. ³² Cotanquitsiquea naatimpa namanacovenquempiquea aviatimpa aatonijite pipeacomajatanajarotsi pitsarovenquenaguetei. Ariquee pimpeacovequitenaquea, cotanquitsiquea pincoraquetashitajenaguetei, noninque pintampishitacaajiaqueriquea papitsarorentarijiate.

³³ Icanque Shimo:

—Nomajirote, noanaquequee naatimpa quisho noacotantanaquempi, irisantanatacojiquempiguetei inquejetacaajitsitenaquee naatimpa, aatoquee notsinampirejimpitsi. Irooca irimetojajiquempiquea inquejetacajaiquenaquee naatimpa aisa.

³⁴ Icanqueriquea Jesoshi:

—Peerero, noncanquempiquea, coajica tequerataguetei irinijeji chaapa, pomanacouenaquee 3.

Irooshipojaque irantsipevaequempaquee Jesoshi

³⁵ Ariquee icantiriquea Jesoshi itsatacaanejia:

—Oraqueate notigarancajiaquempiguetei pitsavetantajiaquitiguetei, nocantajiavaquempiquee: ‘Aatoquee paajiguitsi pitsaratote, aisa pitetantarica pimentaquitsite, aisa aatoquee paajiguitsi itsipapae pigaviguitire.’ Piquejetacaguetei, ¿choocampate picoguitejacoqueca?

Iriatimpajia icantiriquea:

—Tee onchoocateji.

³⁶ Ariquee icantiriquea:

—Cotanquitsiquea imaica choocaguete pitsaratote paanaqueroja, aisa pitetantarica pimentaquitsite. Aatoguete ochoocati pitsaampitsantsamenirite pojocantanaqueroja piitsaare jenoquitica paantanaquemparoja pitsaampitsantsamenirite.
³⁷ Noncantajiaquempiquea irinetsanamajajiqueroquea ocanqueca Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi cantacotsitaquenaca: ‘Intsipatacaantajiquempiquea covaeguishejigaroca covaeguisherentsi.’ Maasanopae itioncacotsijitaquena onetsanamajatanaquempaquea.

³⁸ Icantiriquea iriatimpajia:

—Jero, Nomajirote, mavite tsaampitsantsameniri.

Icanque iriatimpa:

—Ariotapojaque.

Jesoshi yamanaqueriquea Aapani Irioshi Jetsemaniqui

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

³⁹ Iroompaquea yoanajiquea Jesoshi Orivotsempiqui, § aritarite yoapinique oraniqui. Iriraquea itsatacaanejia yoguijaguijaitanaqueriquea. ⁴⁰ Ariquea yarejerejeipojaca icantiriquea:

—Pamanacoventajiguempa aatonijite picovaeguishejigatsi.

⁴¹ Iroompaquea yoanaquequea tijacoñajiquea ontaniqui yoguerotanaca yamananaqueriquea Iriri icanqueriquea: ⁴² “Aapani, pininqueguete paapitsatenarotate nantsipequempaca,* cotanquitsiquea aatoquea iroguenti netsanatatsi nonintica naatimpa, iroguentiquea netsanatananquitsine pininqueca aviatimpa.”

⁴³ Iroompaquea icoraquetashiqueriquea irashivantite Aapani Irioshi, iquenapojaque inquitequi itampishitacaapojaqueri. ⁴⁴ Yamenacotavacaguete yatsipemajatanaca, arimpaqueate yamanacoventanacaquea, imasavivaetanaque quempeni irajantsi, ochochorojanaque inirojapae isavi quepatsiqui.

⁴⁵ Ariquea iteroncanajatiguero yamanacovencaguete icatianajaqueate yoanaji itajencashijapojiri itsatacaanejia, yamenajapojiriquea maajiaque, omagotacaanaqueritari ishimampojanca. ⁴⁶ Icantiriquea:

—¿Taate pimaantajiacaca? Pintinajajianaque pamanacoventajiguempaquea aatonijite aapojimpitsi covaeguishetacaanaquempineca.

Yaajitaqueriguete Jesoshi

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Iroompaquea quenquetsatatsitiraja Jesoshi icoraquecoraqueipojaque caquinteja isaquiriaventajiapojacari. Iriraquea itsatacaane pajitatsica Jorashi ijivatapojiri. Yojocavaetapojaca quempeji irinintavorotashipojempari† Jesoshi. ⁴⁸ Ariquea Jesoshi icantavaqueri:

—Jorashi, ¿irootaquempa picoraquetantacaca paacaanqueri Irijanite Caquinte, pinintavorotantamampeacarica?

⁴⁹ Irirajia itsatacaanejia yamenajivaqueriguete maasanojia coraquetashijiaquerica icantiriquea:

—Nomajirote, ¿arite nompejianaquempiquea noncarajivaqueri?

⁵⁰ Aparo itsatacaane icaratavaqueri yashintacaca saserorote anaantamajatanquitsica, iguempitarejitsitari iguempita itincamijempequiquitica. ⁵¹ Cotanquitsiquea Jesoshi icanque:

§ 22:39 Irira Mateo icanque yoanaque Jetsemaniqui (pamenero Mt. 26.36). Iriraquea Joanca icanquero orivoshiqui (Jn. 18.1). Oratica orivoshi opajita Jetsemani, ochoocaque niganquitapi Orivotsempiqui. * 22:42 Icanqueguete Jesoshi paapitsatenarotate nantsipequempaca iroguenti ishimampojanca comajatacaro incatarojitanaqueri igovaeguisHERE maasanojia caquinteguentanquitsica quericaca aventajiaquemparineca. Pamenero 1 Pe. 2.24. † 22:47 irinintavorotashipojempari. Yamejiaca joriojia coramani inintavorotavacaajivaca yamenavacaajiacaguete.

—Ariotaquetsija icocani.

Ipamitsitajariquea iguempitaqui, jac peamajatanaja. ⁵² Ariquea Jesoshi iquenquetsatacaajiaqueri saserorotejia anaantajianquitsica, imajirojiate igoaretatepae quempoguijajiguiroca teemporo, aisa jivajiatsica, maasanojia coraquetashijiaquerica aajiaquerineca, icantiriquea:

—¿Arimpate naroguenti catsimari aapitsatantatsica pamashitantajiaquenaca pit-saampitsantsamenirite aisa inchaquiji? ⁵³ Oraquea noconoajiguimpigueti nocantacoguitaniquea oraniqui teemporoqui teequea querocaquea pincotimajiguenaji, cotanquitsiquea imaica manatarite aapojaca pagavejantajiaquenaca, iroguentitari iragavejantantaquempaca imajirote pitsecacojiatsica,‡ jero piquejetantajiacaroca imaica.

Peerero yomanacoqueriquea Jesoshi

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Ariquea yajiricajiaqueri Jesoshi, yaanaqueriquea itsovironaquitequi saserorote anaantamajatanquitsica. Iriiraquea Peerero yoguijatacovetanacari cotanquitsiquea impoivaetapojaque. ⁵⁵ Ariquea oraniqui itsitacajiaque paamari niganqui pampatejijaniquiqui itsovironaquitequi, savisaviitaque itajiaque yanquitacojiacaroquea. Iriiraquea Peerero iconoajiapojacari isavicapoji.

⁵⁶ Iroompaquea amenaqueriquea aparo yashintajitaca itaquegueti, amenitsitanacariquea sorerere ocanque:

—Iricatica aisa itsipatacari Jesoshi.

⁵⁷ Cotanquitsiquea yomanacotsitanaca Peerero, icanque:

—Manquigarentsi, teenicate nontsateriji.

⁵⁸ Iroompaquea incajaranquiguitetanaquitigui itsipaquea amenaqueri icanqueri:

—Avirotari aisa itsatacaane Jesoshi.

Icantsitajaquea aisa Peerero:

—¡Teeshinete!

⁵⁹ Iroompaquea incajaranquiguitevaetanaquegueti arimpaquea icantanaque itsipa:

—Arimajaca itsipatacari, iriguentitarite Garireaqueutica.

⁶⁰ Iriiraquea Peerero icanque:

—Tee nontsatsitempiro picantacotaqueca.

Iroompaquea icantanaquitigui Peerero inijanaquequea chaapa. ⁶¹ Ipitsoquitsitanaca Amajirote yamenaquitiri Peerero, ariquea icotanaca iriatimpa iquenquejitanacaroquea icantaquerica Jesoshi incajaranquitica icanqueriquea: “Coajica tequeratagueti irinijeji chaapa pomanacoquenaquea 3.” ⁶² Icatiitsitapanajantaquea isotoapanajanti, iraitsitanacaquea ishimampojancamajatanaca.

Ishiroshirontimentajitacari Jesoshi

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

⁶³ Iroompaquea maasano coaretajia quempoguijajiaquerica Jesoshi ishiroshirontimentavaecari, icapocapovaetaqueri, oshequi. ⁶⁴ Iponaajiaqueriquea icapoitari icantajiavaqueri:

—Iintsijate pintsatavaqueja taaquea capojaquempi.

⁶⁵ Iquenquetsaguisheventajiaqueri.

Yaajitanaqueriquea Jesoshi icapiocajiacagueti maasano imajirotepaepae joriojia

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

⁶⁶ Iroompaquea osavincaguitetanaquegueti icapiocajiacajia jivajiguirica joriojia, saserorotejia anaantajianquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca

‡ 22:53 Icanquegueti pitsecacojiatsica iriguenti iquejetacaaca coguishejiatsica. Iriiraquea Satanashi iriotaquequea imajirojiate.

Moishishini, maasano. Iroompaquea icajemacaanqueriquea Jesoshi icoacojiaqueriquea. ⁶⁷ Icantiriquea:

—Iintsija pincamanquena, ¿arimajaca aviguentica Quirishitotatsica?§

Icantiriquea iriatimpa:

—Arigueti noncantavequempi: ‘Jeejeguitatsi’, aatotarite piquemisantajianatsi.

⁶⁸ Ariquea noncoacojiavetempigueti, aatoquea picantajigui aviatimpajia.

⁶⁹ Cotanquitsiquea imaica iriraquea Irijanite Caquinte irisavicaquequea itincamijempequiqui* Aapani Irioshi Agavejamajatatsica, incoguitempani.

⁷⁰ Icantajiaqueriquea maasano:

—Arisacanica ¿aviguentimpa Irijanite Aapani Irioshi?

Icanque Jesoshi:

—Naroguitatsi, aviguenti cantaquero.

⁷¹ Ariquea icantajianaque iriatimpajia:

—Iroosacanica, imaica ¿arimpate ancajemacaanque itsipapae incamancajiquea que-
rocaca icocani iricatica? Jac imaicaquea aquemajiaqueriqueate icantaquegueti iri-
atimpa.†

23

Yaajitanaqueriquea Jesoshi Piratoqui

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Jero maasanojia icatintijianaca yooyoaitanaque yaajianaqueriquea Jesoshi Piratoqui. ² Iroompaquea yarejerejeipojaca itsojeventajiapojacari, icanquequea:

—Iricaticaquea noquemaqueri icantacantavaequeri nogonorojia itsatacajiaique-
riquea incatsimajiaqueri majirontatsica, aisa icanquequea: ‘Aatoquea pojocagaranta-
jiguiniritsi majirontatsica Sesa pimentaquitsite.’ Aisa manaquea icanque: ‘Naroguen-
tiquea Quirishito Majirontatsica.’

³ Iriraquea Pirato icanqueriquea:

—¿Arimajaca aviguenti Imajirote jorio?

Icanquequea Jesoshi:

—Tampatica poaquero.

⁴ Icantsitariquea Pirato maasano saserorotejia anaantajianquitsica aisa maasano caquintejia:

—Iricaticaquea naatimpa namenaqueriquea teequea taaca opaji impeacaimatempaji
cameetsanijite incatsimatantajitaquemparica.

⁵ Cotanquitsiquea iriatimpajia arimpaquea itampishijianaquequea icantajiaque:

—Arimajaca icantacantajiaqueri maasano Joreaquitica itsatacajianaqueriquea
taaca opajitapae, incatsimatantajianacarica majirontajiatatsica. Ipariapanajantaroquea
Garireaquí, imaica ariquiteate icoraquepojiquea acaniqui.

Yaajitanaqueriquea Jesoshi Erorishiqui

⁶ Iroompaquea iquemaquegueti Pirato icantsijigariquea:

—¿Irioca Garireaquitica?

§ 22:67 Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque
“Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguiajiaqueca impeaquempa
imajirojiate irooca isaserorotejiate. Iriira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajiatatsica coramanit-
ica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano. * 22:69 itincamijempequiqui.
Yamejiaca coramani iriraquea majirontatsica incajemajiaqueri ishineventamajatacaca iroguisaviquitempari itin-
camijempequiqui, inquejemajirovequempari iranaajiaqueri maasano itsipajia. † 22:71 Iquemajiavaquerogueti
icanqueca Jesoshi iquenquejajianaquequea iroguenti iquejemanatanacari Aapani Irioshi. Iriraquea joriojia intsi-
naquitajitempariquea quericaca quejemanaquemparineca Aapani Irioshi irimetojajiaqueri. Inquejetsijitempari
aisa quericaca cantaguishequerineca.

⁷ Irooqnea icanquitiguiri: “Jeejeguitatsi, iriotaqueqnea”, itigaranquitsitari Erorishiqui,* iriotaquetari netsanajiguirica Garireaquitica cotanquitsiquea ichoocapoji Jerosarequi imaica. ⁸ Iriraqnea Erorishi yamenavaquerigueti Jesoshi ishinevaevetanaca icanca inintavecaqnea iramenaquerimeqnea coramani, iquemacotsicariquea iquenquetsatacojitaquerigueti, jero inintantacaca irame-naquerimeqnea cameetsanijite iramenacaajiaquerinijite oacaantantatsica intati. ⁹ Icoacoguevecariquea oshequini, cotanquitsiquea Jesoshi teeqnea incanteji. ¹⁰ Ariqnea ichoocajiaqueqnea saserorotejia anaantajianquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncotaanaqueca Moishishini. Iriatimpajia arimpaqueate itampishijianaque itsojeventajianacariquea. ¹¹ Iriraqnea Erorishi aisa igoaretajiate ishishirontimentavaecari Jesoshi, iquejetacaamampeacari majirontatsica, iquitsaatantajiacariquea quitsaarentsi cameetsamorenamajatanquitsica quempetaroca iquitsaatata majirontatsica. Itigaranquitsitajari Piratoqui. ¹² Ariqnea ivetsinantavacaajiaa Pirato itsipatajari Erorishi, coramani iroguentiquea icatsimatavacaajiaveca.

Icanque irimetojajiqueri Jesoshi
(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

¹³ Iroompaqnea iriraqnea Pirato icapiocajiaqueri saserorotejia anaantajianquitsica, jivajiguirica joriojia, aisa maasano caquintejia.

¹⁴ Icantiriquea:

—Aviatimpajia pamajavetaquenari iricatica picantajiaqueca icantacantavaejianaqueri caquintejia icanqueriquea incatsimajianaqueriquea majirontatsica, cotanquitsiquea naatimpa imaica namenavecariquea teeqnea inquempeteroji picamantavetapojanaca, inchiquiojiqueate piquemajiaqueri aviatimpajia icantaqueca nocoacovecarigueti incajaranqui. ¹⁵ Ariqnea iquejetacaqnea Erorishi iriatimpa yamenavecaqnea teeqnea impeacaguempaji covaeguisherentsi, jero yoguipiantavajarica. Imaicaqnea pamenajiaqueqnea teeqnea taaca opajita impeacaguempaji cameetsanijite irimetojaquenijite. ¹⁶ Nantsipetacaavaquemparita ariqnea noguipaquijitajempariquea.

¹⁷ Icanqueriquea imaica irooriji icantacoguitani aapojempagueti Paashicoa iriraqnea Pirato iroguipaquijajeri aparo isantanatacotimentajiqueca igovaeguisherere. ¹⁸ Cotanquitsiquea iquemajiaquegueti icanqueca Pirato, maasanojia icajemajianaque icanqueqnea:

—¡Irimetojetashine! ¡Irioqnea poguipaquijaje Varavashi!

¹⁹ Iriraqnea Varavashi iroguentiquea isantanatacotimentajiqueriquea itsipatsipaitacariquea itsipapae guisotoantanquitsinemeca majirontanquitsica Jerosarequi, aisa imetojantaqueqnea.

²⁰ Iriraqnea Pirato inintaveca iroguipaquijajerimeqnea Jesoshi, icantsijiajariquea aisa. ²¹ Cotanquitsiquea iriatimpajia arimpaquea icajemajianaqueqnea:

—¡Pompajacoteri! ¡Pompajacoteri!

²² Icantsitajariquea aisa Pirato:

—¿Taampate ipeacaaca? Nocoacotsivetariquea namenaqueroqnea naatimpa teeqnea taaca opajita impeacaimatempaji cameetsanijite irimetojanquempaca. Nantsipetacaavaquemparita ariqnea noguipaquijitajempariquea.

²³ Cotanquitsiquea iriatimpajia arimpaquea itampishijianaqueqnea icajemajianaqueqnea:

—¡Pompajacoteri! ¡Pompajacoteri!

* 23:7 Iriratica Erorishi irio icantajitica Erorishi Antipashi. Iririni aisa ipajita Erorishi, irio majirontanquitsica ivoaquegueti Jesoshi (pamenero Irc. 1.5; Mt. 2.1-19).

Caavijiquea icajemamajajianaquequea, ari yagavejantajianaque. ²⁴ Ariquea irira Pirato iquemisantajiaqueri. ²⁵ Ariquea yoguipaquijajiriquea iriraquea isantanatacojivecaca itsipajiacariguetei itsipapae guisotoantanquitsinemeca majirontanquitsica aisa imetojanqueguetei, iriotaquetari inintajiaque iroguipaquijajitajeri. Irirampani Jesoshi, yojocajiaqueneriquea igoaretajiate irinetsanajiaqueronijite inintacaajiaquerica caquinteja.

Yompajacojiaqueriguetei Jesoshi

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

²⁶ Ariquea yoayoaitanaquequea yaajianaqueriquea Jesoshi irompajacojiaqueri. Itonquivojajiacari Shirenequitica pajitatsica Shimo, iquenaetaepoji ontaniqui niganquitejipaequi. Iriatimpajia yaajivaqueriquea inatacaitsitariquea igoroshite Jesoshi, yoguijatatacaqueriquea. ²⁷ Isaquiriaventajianacariquea oshequini caquinteja aisa manquigarentsijia ocaramirincavaeque ocanca, iraanajianacariquea oshimampojan-cacoventajianacari. ²⁸ Cotanquitsiquea Jesoshi yamenajiaqueroquea icanqueroquea:

—Manquigarentsijia Jerosarequitica, aatoquea piraacojianatsi naatimpa, piraacojiaquempa aviatimpajia, aisa piraacotsitempari pirijanijiate. ²⁹ Aapojajempaquee savincaguiteri incantantajitanaquempaca: ‘Iroguenti icavintsajamajataque Aapani Irioshi teeca onchoocatimajigueji irijanite, teetarite amenajigueriji irijanite, teequea antsomijigueriji.’ ³⁰ Iroompaquea maasano incantajianaqueroquea otsempipae: ‘¡Pintirejanaque pintsinacajiguen!’ Incantajianaqueroquea aisa aatsonquiripae: ‘Poaviotacojiguenajate, pomanacojiaquenaja.’ ³¹ Iquempetacarogueti oratica inchato janatirajaca, ¿quero incojitaquero oroavoaro?†

³² Aisa yaajitanaqueriquea mavite peacaaguishejianquitsica covaeguisherentsi irompajacojiqueriquea, itsipatacaantajiacari Jesoshi. ³³ Iroompaquea yarejerejeipojacaroquea aatsonquiri icantajitica Shocoitonsi, ariqueea oraniqui yompajacojiaqueriquea Jesoshi itsipatacaantajiacari irira peacaajianquitsica covaeguisherentsi, aparato yogatiacojiquequea itincamijempequiqui, iriraquea itsipa iroguenti yogatiacojiqueriquea ishinampijempequiqui. ³⁴ Irooquea yompajacojitaqueriguetei Jesoshi ariqueeate icotanaca yamanacoventajianaqueriquea ompajacojiaquerica, icanque:

—Aapani, pimpeacotsitajempari iquejejaquenaguetei imaica, teetarite intsajigueji.

Ariqueea iriraquea coaretajia ipegavijijiaca intsajiaquenijite taaca aaqueroneca iquitsaaguevecaca‡ Jesoshi. ³⁵ Ariqueea ichoocajiaque oraniqui oshequini caquinteja, yamenajiaqueriquea Jesoshi. Iriraquea jivajiatsica ishiroshirontimentavaecari, icanqueriquea:

—Yantashitacari yompetacoguetacari itsipajia, imaicaquea iriogueti Quirishitotatsica Icoaguaqueca Aapani Irioshi, iintsija irompetacotanaquempa.

³⁶ Ariqueea iquempejiaca coaretajia ishiroshirontimentavaecari, iquempejiquempejitanacari yojocajiaqueneriquea vinoja cachonerontoquijajaro. ³⁷ Aisa icantiriquea:

—Aviguentica Imajirote jorio, iintsija pompetacotanaquempajate.

³⁸ Ojenoquipojaqueguetei ishinquireguishipojacaguetei ipatacajitaqueroquea ogota itioncantajicaro iguenquetsatsarepaequi guiriego, Iromaquitica, evereo, ocanque: “Iriguenti Imajirote jorio.”

³⁹ Iquenquetsatanaque aparato peacaanquitsica covaeguisherentsi itsipatacaantajicarica, icaveitariquea Jesoshi icanqueriquea:

† 23:31 Jesoshi iquejetacarero inchato janatirajaca. Teetarite impeacaimatempaji covaeguisherentsi, cotanquitsiquea yatsipetacaajitacari imetojajitaqueri. Irirajia ishiraerijia manintajiaquerica iriojiatari quempecaroca oroavoaro inchato intajaiqueca, incatsimamajajitaqueriquea. ‡ 23:34 iquitsaaguevecaca. Irooca icantacotaque isavoguinaro, igaviguitire, ichompimashite, aisa yogataacaca, ocarataque 4.

—Irootarite aviguentica Quirishitotatsica iintsija pompetacotanaquempajate avi-atimpa, pinquejetacaitsitenaquea naatimpajia aisa.

⁴⁰ Cotanquitsiquea icantomajitari itsipa icanqueriquea:

—¿Arimpate teequea pintsaroacaguempariji Aapani Irioshi? ¡Pamenavecaqueate yompajacojiquempi itsipatacaantajiquempiri, pigaanacaquea piquejetanaca imaica!

⁴¹ Aatimpajia atsipejiacaquea apeacajaiaca covaeguisherentsi iquejetacaantantajitacajica imaica, cotanquitsiquea iriatimpa teequea taaca opajita impeacaguempaji, manaqueate yatsipetacaajitacari intati.

⁴² Ariquea ipitsocashitariqueate Jesoshi icanqueriquea:

—Jesoshi, pinquenquejacotajenaja naatimpa pincoraquetajeguetei pimajirontapojaguempaguetei.

⁴³ Icanqueriquea Jesoshi:

—Noncantamajataquempiquea ocatica savincaguiteri pintsipatapojaquenaquea paraisoqui. §

Imetojanaqueguetei Jesoshi

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴ Oraqueate iquenquetsataquegueteiquea imaica jac tampaticapoji catsirincaiteri, opitsecanaquequeate maasanopae otsitacaguetejavaetanacaroquea oraniqui arejeta-covaeca ijaguitetanajiguetei. ⁴⁵ Teequea irivoreitsitajempaji catsirincaiteri. Iroom-paquea oraquea omorena ticaamorenatanquitsica teemporoqui jocagatsica aatonijite iquijajitiro intsompoguiremajacaqui, ariquea opecotarejanaque tampaticaquea niganquisano ocantanaque sarararararara. ⁴⁶ Iriraquea Jesoshi icajemapanaquantiquea inirojencamajaca icanca, icanque:

—Aapanii, paavajeroja noshire.

Irooquea icanqueguetei imaica, ariquea imetojanaque.

⁴⁷ Iriraquea imajironcaca 100 igoaretajiate Iromaquitica yamenavaqueroguetei maasanopae, ishineventavaetanacariquea Aapani Irioshi icanque:

—Arimajaca irica irio comajamajatatsica, teequea taaca opaji impeacaimatempaji.

⁴⁸ Maasanojia choocajianquitsica oraniqui yamenamenaitavaqueroguetei maasanopae, yoayoaitanajiquea itinquentinquineguintajianacaquea tin tin tin, ishimampojancaevaejianacatari. ⁴⁹ Cotanquitsiquea irirajia tsatirica Jesoshi aisa manquigarentsijia oguijaguijaiquerica iquenajiapojiguetei Garireaquei icatintiijiaca tiijacoñajiquea oraniqui yamenamenaiqueriquea.

Yojoquijitantajariquea Jesoshi imperitamoroqui

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

⁵⁰ Ichooaque aparo shirampari pajitatsica Jose yamajironcaca joriojia, itsipajiacari imajirotepae icapioicapinijiacaguetei. Iriguenti pintsatantatsica comajamajatatsica.

⁵¹ Tee inquejetempariji itsipapae majirontajiatatsica cantanquitsica irimetoje Jesoshi. Iroguenti yoguijaqueriquea Aapani Irioshi impeaquempaquea irimajirontajiaquem-paca maasanojia. Ariguentiquea iquenapoji guinteninintsiqui Arimatea choocatanquitsica Joreaquei. ⁵² Iriatimpa yoashitanaqueriquea Pirato, icanqueriquea ininque irajaitanajero itsino Jesoshi. ⁵³ Ariquea yoanaque itsopajarejacotajiriquea yampigu-iricacotantajariquea iniromorena shipetari. Ariquea yaanajiriquea yojoquijitantajari imperitamoroqui, iroaquerasanoquea iqueecajitaquero mapichonquiinaqui, tequeratiraja irojoquijitantajitempariji metojatsica. ⁵⁴ Oraquea imetojantacaca Jesoshi iroguentiquea savincaguiteri inetsanatsitaroca joriojia maasanopae tequerataguetei

§ 23:43 paraiso. Irimetojaqueguetei tsarovertarica Aapani Irioshi, ari iroanaque ontaniqui paraisoqui, ari inchooque irosati aapojempaguetei savincaguiteri intancorejantanajempaca. Pamenero aisa 2 Co. 12.2-4; Yonig. 2.7; Irc. 16.22.

arejetempaji imagorejantajitaca, irooshipoji arejetapojemparo, iroorijite iquijanaji catsirincaiteri.*

⁵⁵ Oraquea manquigarentsijia quenaquenaitapojatsica Garireaquí oguijaguijai-querica Jesoshi icoraquequegueti, oahoaitanaquequea amenajiaquitiro yojoquijive-carigueti, amenamajajiaqueriquea querocaca ícojitaquerini ipitsantsajajiquerigueti.

⁵⁶ Iroompaquea ocoraquecoraqueitajiquea tsovironaqui qui onetsanapojajiroquea poncajaguetatsica iroguentiquea ontiritsinotantaquemparica Jesoshi. Ariquea omagorejajiaque savincaguiteri qui imagorejantajitaca† onetsanajiaqueroquea icanqueca Moishishini itioncacotanaqueca.

24

Ipochatanajigueti Jesoshi

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Iroompaquea iroaqueraugueti osavincaguitetamanaque parianajaroca semana* oahoaitanaque manquigarentsijia ontaniqui yojoquijijitaquerigueti Jesoshi aajianaquequea poncajatsica onetsanajiaqueca. ² Ariquea arejerejeivetapojaca amenajiaipojaqueroquea mapi ticaacotantajivecarica jac tigaritaca tanarejanaque. ³ Oquijaquijaivetanaca cajaraguiteni tee anejeriji impitsantsajajempaji Amajirote Jesoshi. ⁴ Oquenquejapoji, teequea ontsateji quero ocoani. Iroompaquea amenitsitariquea mavite shirampari† cantacovaequequeate iitsaarequi tsirencavaetaquequea tsiren. ⁵ Ariqueate ocohocoitanaca otsaromajatanaquequea oguerotsitanaca arejevaequitaro ovancaqui quepatsiqui. Iriatimpajia icanqueroquea:

—¿Quero ocoani pamentaguetajatarica anijatsica acaniqui yojoquijipinijitirigueti metojaripae? ⁶ Teequea anejeriji acaniqui, pochatanaji. Iintsijate pinquenquejajajerojate icantajiaquempigueti ichoocavetacagueti ontaniqui Garireaquí, ícantacotacaquea icanque: ⁷ ‘Iiraquea Irijanite Caquinte iracaantajiqueriquea irajajiaqueriquea covaequishejiatsica irompajacojiaqueri, iroompaquea aapojajempagueti 3 savincaguiteri impochatanaje.’

⁸ Ariquea iroatimpajia oquenquejajianajiroquea icanqueca Jesoshi. ⁹ Coajica ocoraquecoraqueitaji tsovironaqui qui ocamantajiapojiri itigarancanejia carajajatsica 11, aisa itsipajia. ¹⁰ Oratica camantajiaipojaquerica itigarancanejia iroguentijia Maria Magararaquitica, Joana aisa Maria iriniro Santiago aisa otsipapae otsipatsipaitanacaca. ¹¹ Cotanquitsiquea iriatimpajia teequea inquemisantajigueroji. Yamenajiaquequea manacaja oquenquetsatamampeajiacaquea intati. ¹² Cotanquitsiquea Peerero icatiitsitanaca ishiamajatanaca yojoquijijitaquerigueti Jesoshi, yamenamorovepojacaro intsompoguiqui cajaraguiteniqueate, iroguentiquea yamenaguepoji omagopae yampiguiricacotantajivecarica. Ariquea yoanaji tsovironaqui qui, yamenanaquequea intati.

Yoajianaque mavite itsatacaane Jesoshi Emaoshiqui

(Mr. 16.12-13)

¹³ Iroompaquea coajica incajanganquiguitetanaquegueti yoajianaque mavite itsatacaane Emaoshiqui. Inquenantapojaquemparogueti Jerosare, arica ocarataque 11

* **23:54** Iiraquea joriojia yamenavajirigueti iquijanajigueti catsirincaiteri ipeavajiroquea aapojaca imagorejantajitaca. Ariquea iquejetacaacaro otsipapae savincaguiteri. † **23:56** imagorejantajitaca. Irira joriojia imagorejapinjiaque saavaroqui. * **24:1** Iroguenti opariantanaja semana savincaguiteri tominco. † **24:4** Ocanquegueti mavite shirampari, iriotaquequea irashivantijitete Aapani Irioshi, amenajiaqueri quempetaca caquinte.

quiromeetero. ¹⁴ Iroompaquea ari yoayoaitanaquequea quenavoquirontsiqiqui iquenquetsatavacaajianaca iquenquetsatacojianaqueri Jesoshi querocaca icojiquerini imetojajiquerigueti. ¹⁵ Irooqueea iquenquetsajianaquegueti, icoraquepojaque Jesoshi iriatimpa itsipatsipaitanacari yoayoaitanaquegueti. ¹⁶ Yamenajiavecariqueate, cotanquitsiquea querocaquea icohicoitaquerini Aapani Irioshi aatonijite itsajiguetsi iriguentica Jesoshi. ¹⁷ Ariqueea icantiriquea Jesoshi:

—¿Taaqueate piquenquetsatacojianaque imaica?

Iriatimpajia icatintiitanaca ishimampojancajiacaquea.

¹⁸ Aparo ipajita Quereopashi, icanquequea:

—¿Arimpate aparoquea picocani aviatimpa teequea pinquemacoteroji iquenquetsatacojiaqueca maasano ontaniqui Jerosarequi? ¿Querocaquea picocani aviatimpa aparopichoocataji teequea pinquemacoteroji chapinquitica?

¹⁹ Iriatimpa icantsitariqueea:

—¿Taaqueate opajita chapinquitica?

Icantiriquea:

—Orate imetojaquegueti Jesoshi Nasarequitica. Iriatimpa iriguentiquea tsavetanatsica agavejamajatatsica nigaantaguequeroca oacaantantatsica intati, aisa itsamajati icanca itsatacaantaquegueti. Iriaquea Aapani Irioshi ishineventamajatacari oshequi, ariqueea iquempejiaca maasanojia caquinteja. ²⁰ Iroompaquea iriraquea saseroroteja anaantajanquitsica aisa amajirojiate yaajianaqueriquea yojocapojiniri incantacaantajiaqueriquea irimetojaque, ariqueea yompajacotsitari. ²¹ Iroaqueragueti namenajiavecaquea ari irioji ompejiacajineca aatimpajia ishiraerijia aatonijite yashintajiajitsi itsipapae cameetsanijite anchoocajiajenijite intati. Imaicaquea yanaacovaetanaca 3 savincaguiteri imetojaque. ²²⁻²³ Cotanquitsiquea oconoagarantajia manquigarentsijia notsipatsipaitacaca oahoaitanaque incajaranquini pitsecaguitetirajagueti amenajiajaterime yojoquijijivecarigueti, cotanquitsiquea teequea anejeriji. Iroompaquea ocoraquecoraqueitaji omintsaroajiaquenaquea ocamantajia pojanagueti amenajiaquerigueti irashivantijitete Aapani Irioshi icamanquerogueti jac pochatanaji. ²⁴ Iroompaquea iconoagarantajiaquea notsipajiacaca yoayoaitaquitiquea iriatimpajia yamenajiaquitiro, icantajiaque onetsanamajapojiroqueate teequea anejeriji Jesoshi.

²⁵ Iroompaquea icantiriquea Jesoshi:

—¡Tequeratamajaca pintsatimajigueji! Teetari paitsitavaquemparoji maasano icantajaveca tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi coramanitica. ²⁶ ¿Arimpaquea teequea incanteji iroquetitaquea irantsipevaequempaqueea Quirishitotatsica maasano ocativa, coajica intsajitaqueri iriguenti Oganejencamajatatsica ariqueea impeamajatanaquempaquea imajirote maasanojia?

²⁷ Iroompaquea iparianacaroquea itsatacaajiaqueriquea maasanopae Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi tsavetacotsitacarica iriatimpa, ipariapanajantaroquea itioncotaqueca Moishishini ariqueea iquejeguetaqueroquea aisa itioncacojianaqueca tsavetantajiatatsica iriatimpajia, yoguisotojiaqueneriquea.

²⁸ Iroompaquea yarejerejeipojacaro Emaoshiniqui, yamenajiguiriquea Jesoshi arimpaquea iroanaqueme, ²⁹ cotanquitsiquea yaajivajiri icantiriquea:

—Intsija aatoja poguitsi. Noninque pimaimojianaquenaja naatimpajia, irootapojajitarite ompitsecanaje.

Ariqueea iquijaquijaitanaque intsompoguiqui itsipatsipaitanacari.

³⁰ Ariqueea isavisaviique shitaponcarontsiqiqui irishecajiaquempaqueea. Iriatimpa yaitsitaroquea pan yamanaqueriquea Iriri ishinevencaroquea, ariqueea icotarejaque-roquea yojocajiaqueneriquea. ³¹ Ariqueea oquejebetaca iroaqueragueti ipityaquirejanaque, itsajianajiriquea iriguenti Jesoshi, cotanquitsiquea iriatimpa jac ipejaencatpitsatanajari. ³² Icantavacaajianacaquea:

—Arisacanica pinquenquejajero incajarianqui ontaniqui quenavoquirontsiqui iquenquetsatacaavacajigueti yoguisotoacajirogueti Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi queroquea ocojianacajini ochagashirentajianacajiquea ashirejiaqui oshinetacaavaetanacaji.

³³ Iroompaquea icaticatiitsitanaca yoayoaitanaji icantacantaitanaja Jerosarequi. Yamenajiapojajiri itigarancanejia Jesoshi carajianquitsica 11, omporoguijajiaca itsipatsipaitacari itsipapae. ³⁴ Iriatimpajia icantavaqueri:

—Arimajaca pochatanaji Amajirote, yonigaavetajari Shimo.

³⁵ Ariquea icamantajiaqueriquea iriatimpajia aisa querocaquea icojiaquerini itsipatsipaitanacariqueti quenavoquirontsiqui teequea intsajigueriji, iroompaquea yamenajiajirigueti tsovironaqui qui icotarejaquerogueti pan, ariquea itsatantajiacarica iriguenti Jesoshi.

Jesoshi yonigaajiajari itsatacaanejia

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

³⁶ Choocatirajaquea quenquetsatavacaajianatsi, taampinaquea icatiimojiapojajari Jesoshi, icantajiapojajiri:

—Pishinejianajempa.

³⁷ Iriatimpajia itsaroajianaque oshequi itsaroacaajianacariquea yamenajiaqueriquea iriocaja sashinti.

³⁸ Cotanquitsiquea Jesoshi icantiriquea:

—¿Taaca pitsaroacaimentajiaquena? ¿Quero ocoani piquenquejajiaqueca imaica?

³⁹ Iintsija pameneja intati nacoqui aisa noguitiqui yompajacojiquenagueti. Naroguentiquea. Pinchagajiguenaja pamenamajataquenaniijite. Iiraquea sashinti teetarite onchoocateji itsino aisa itonqui, tee inquejetenaji naatimpa imaica pamenajiaquenagueti.

⁴⁰ Irooquea icantajiaquerigueti imaica yamenacaajiaqueriquea iracoqui aisa iguitiqui yompajacojitaquerigueti. ⁴¹ Cotanquitsiquea yamenajiaqueriquea tee iragavejajiajempaji inquenquejavajero, caavijitarite ishinemajajianaca yamenamenaitanaquequea intati, icantantacarica Jesoshi:

—¿Chooa pisheca?

⁴² Ariquea yojoquitsitanariquea shima jocavoquiri. ⁴³ Yaitsitariquea ishecatacari, yamenacojiaqueriquea maasanopae.

⁴⁴ Ariquea icantiriquea:

—Imaicaquea imaica maasanopae pamenajiaqueca irootaquequea notsatacajiaaquempica coramani choocatirajanagueti notsipatsipaitaquempigueti, nocanquegueti onetsanamajatanaquempa quea maasanopae itioncacoquenagueti Moishishini aisa itioncojianaquenagueti tsavetantajiatsica aisa paperiqui Saremó itioncacotanaquenagueti Taavini.

⁴⁵ Iroompaquea iriatimpa yagavejacaajiaqueriquea intsamajajianaqueronijite taaca opajitapae ocantacoqueca Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi, icanqueriquea:

⁴⁶ —Ariquea oquejetacaquea imaica itioncacojiquerogueti ocanque irantsipevaequempa Quirishitotatsica irimetojaque, cotanquitsiquea aapojempagueti 3 savincaguiteri impochatanaje. ⁴⁷ Ariquea intigarancaqueri tsavetantajiatsica, intsavetantimojiaqueriquea maasano caquinteguetatsica incantajiaqueriquea irovashiantajianajero ipeacaaguishevecaca covaeguisherentsi incantashitajianajempaquea cameetsanijite irishetacojiajerinijite Aapani Irioshi aatonijite icatsimatimentiritsi icovaeguishejiacagueti.

Ariquea omparianaquemparoquea Jerosarequi, onquejetaquempa quea imaica arejevaetanaquemparoquea ontsitacaguitejavaequemparoja maasanopae quepatsi. ⁴⁸ Aviatimpajia pamenamajajiaqueroquea maasanopae, imaica aviatimpa tsavetantajiaqueroneca. ⁴⁹ Naatimpa nontigarancuimojiaquempiriquea icantsitacaca Aapani intigarancanquimojiaquempi,

cotanquitsiquea pinchoocajiguetaja acaniqui Jerosarequi aatota poapoaiti osamani. Poguijajiguetaja intigaranquimojiaquempiri Aapani agavejacaajiapojempineca poneanquitsineca jenoqui.

Yatsomajanajaguetai Jesoshi

(Mr. 16.19-20)

⁵⁰ Iroompaquea Jesoshi itsipatsipaitanacari itsatacaanejia irooshipojiguetai Vetani-aqui. Ariquea icantajempequitanaaja iraco yamanacoventajianaqueriquea. ⁵¹ Irooquea iquejetanaqueroguetai imaica yamanacoventajianaqueriguetai yamenajiguiriquea yatsomajanaja yoanaque, yaajitanajiri jenoqui inquitequi. ⁵² Itsaromentajivajari, coajica yoayoaitanaji Jerosarequi ishinejianaca icanca. ⁵³ Icantacoguitani yoayoaitapinijigui teemoroqui ishineventajiacari Aapani Irioshi.

QUENQUETSATSARENTSI OGANEJENCATATSICA ITIONCAQUECA JOANCA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca itioncaqueca Joanca irijanite Severeo itioncacaotaquerigueti Jesoquirishito. Joanca iriguenti jorio guintenitanquitsica quepat-siqui icantajitica Garirea. Iriguenti itigarancane Jesoshi. Itsipatacari iriguentijeguite icantajitica Santiago iriguentijia quitsatacotirica shima tequeratagueti incajemajigueri Jesoshi iroguijatanaqueri. Irocashi itsavetacotaqueri Joanca paperiqui icantajitica *Yantajiguica Itigarancaneja Jesoshi* (Ya. 3.1–4.22). Itsipatacari Jesoshi itsatacaantigueti, cotanquitsi itsavetantacagueti quejetacaquea irio tioncaquero itsipa. Pampatsajavancotaquerigueti itsatacaane Jesoshi ipintsamajatacaca, iriotaque Joanca irijanite Severeo, cotanquitsiquea tee incanteji “naroguenti”. Chooa itsipa Joanca irijanite Sacaria, iriotaquequea icantajitica Joanca Viñacajatantsica.

Iquenquejaitaque itioncaquero ocatica paperi ichooaquegueti guinteninintsiqui icantajitica Epeso. Tecatsi tsamajaterone ajagantsini itioncaquerogueti, cotanquitsi chooca quenquejanquitsica arica itioncaquero ajagantsiniqui 85 irooca otsipa ajagantsini arejevaetacaro 98. Irirajia Maricoshi, Irocashi aisa Mateo itioncajiaquero ivaperitepae tsavetacoquerica Jesoshi tequeratagueti intionqueroji Joanca ocatica. Itioncaquero 3 paperipae cacaajaniquitanquitsica tequeratagueti intionquero ocatica tsavetacotaquerica Jesoquirishito. Oratica cacaajaniquitanquitsica opajijiga *1 Joanca, 2 Joanca, 3 Joanca*. Impojitapojatsica itioncaquero aisa paperi icantajitica *Yonigaajiguerica Joanca*.

Itioncaquegueti Joanca jeroquea inintamajataque antsajiaque: iriraquea Jesoshi iriovetaca caquinte cotanquitsi iriguenti Irioshi. Joanca itsavetacoguetaquero yamejigaca joriojia, irootaque atsatantacaca itioncaqueneri teeca iriojia joriojia cameetsaniji intsatantajiaquempaca iriraquea Jesoquirishito irio Meshiashi itigarancaqueca Aapani Irioshi, iriotaque irijanite Aapani Irioshi (Jn. 20.31). Irootaquequea caarica ipariantaro intsavetacotaquero ivoantacaca Jesoshi, iroguenti iparianacaro icamantajiacaji iriguenti Jesoshi peacaacaroca maasano. Irio tsavetacomajaqueroica iquejetacaacagueti Jesoshi itsatacaantaquegueti: Jesoshi iriguenti Irovejajanique Aapani Irioshi (1.29, 36); Jesoshi iriguenti pan anijacaantantsica (6.35, 47-51); iriguenti Tsirencari (1.4-12; 13.19; 8.12; 9.5); iriguenti cameetsari quempoguijamajajiguirica oveja (10.11-15); iriguenti quejecaroca quenavoquirontsi (14.6); iriguenti quejecaroca ovorentsamajaca ova (15.1-8). Irira Joanca irio tsavetacomajataqueroica oratica savincaguiteri iroshipojigueti irimetoje Jesoshi, itsavetacomajaquero yantaguetaqueca aisa itsatacaantaqueca pitsecariqui oratica savincaguiteriqui (capitoropae 13-17) aisa coajica ipochatanajigueti (cap. 20-21).

Iparianacaroqueate Joanca itsavetanqueriqueate irira icantajitica Quenquetsatsarentsi

¹Iroaqueragueti igantaga ichoocataque Quenquetsatsarentsi.* Irira Quenquetsatsarentsi itsipatacariqueate Aapani Irioshi. Irira Quenquetsatsarentsi, iriotaque Irioshi. ²Irio itsipatacaca Aapani Irioshi iroaqueragueti. ³Iriotaquequeate peacaaguetaacaro maasano choocaguetaatsica. Tee onchoocatashitempajiqueate teeca impeacaguemparo iriatimpa, aisa aatomegueti ichooatime iriatimpa aato ochoocaguetime. ⁴Iriatimpa

* **1:1** Irira icantajitica Quenquetsatsarentsi iriotaque Jesoquirishito. Pamenero otsapa 17, jero aisa 1 Jn. 1.1-3.

iriguentiqueate anijacaantantatsica, aisa iriratica anijacaantantatsica iriguentiquea tsirencacojiaquerica caquinteja.† 5 Iriraquea Tsirencari itsirencaque pitsecariqui, cotanquitsi pitsecari tee agavejavajeriji.

6 Ariqueate ichoocatini caquinte itigarancaqueca Aapani Irioshi, ipajita Joanca. 7 Iroguentiqueate icoraquetashitaque intsavetanqueriqueate irira Tsirencari, cameetsanijite iraventajiavaquemparinijite maasano. 8 Iriraqueate Joanca teequeate irio Tsirencari, iroguenti icoraquetashitaque intsavetanqueri Tsirencari. 9 Icoraquetapojaquequea quepatsiqui irira Tsirencarimajaca tsirencacojiaquerica maasano caquinteja.

10 Ichocataque quepatsiqui, iriotaquequea peacaavetacaro quepatsi, cotanquitsiquea irirajia quepatsiquitica teequea intsajivajeriji. 11 Icoraquetantavetacaroquea quepatsi yashincaca iriatimpa, cotanquitsi irirajia yashintajiacaca teequeate irishin-eventajivajempariji. 12 Cotanquitsi maasano shineventajivacarica, aventacaroca ivajiro, irio icantacojiaqueca cameetsa impeaquempa irijanijiate Aapani Irioshi. 13 Oraqueate ipeacaajiacariguete irijanijiate Aapani Irioshi teequea onquempetemparoji yoacaantiguete caquinte, aisa teequea onquempetemparoji inintiguete caquinte iroacaantaque, iriguentitari nintanquitsi Aapani Irioshi irijanintantaquemparica.

14 Iriraqueate icantajitica Quenquetsatsarensi icaquintetapojaque iguintenitimojijapojacaji. Namenajiaqueriqueate yoganejencamajata, iriguentitarite Irijanite Aapani Irioshi apaniroquea icoca iriatimpa, caavijiquea icavintsajantavaetaque, aisa teequeate iramatavijanteji. 15 Iriraqueate Joanca itsavetacotaqueriguete iririjencani icanti: “Iriguentitarite irira noquenquetsatacotaqueca iroaqueraguete nocamantajiaquempiqueate nocanti: ‘Iriraqueate impoitapojenaneca yanaaquenaquea, iriquetitari choocatatsi.’”

16 Iriatimpaqueate caaviji icavintsajantamajati, icancani icavintsajapinijiacaji aatimpajia maasano. 17 Aritarite oraquea Cantacaantanentsi, irio Moishishini yojocacaitaquene, yogaaqueneri itsipajia; orampani cavintsajantamajatagantsi aisa iroomajatatsica, iriguentiquea Jesoquirishito amaquero. 18 Tecatsi nejmaterine Aapani Irioshi, cotanquitsi irira Irijanite apatirotica itsipamajatacaca itsatacaajiacajiqueate quero icotani Iriri.

Joanca Viñacajatantatsica itsavetanqueriqueate Jesoshi
(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Irc. 3.15-17)

19 Iriraqueate joriojia Jerosarequitica itigarancajiaqueriqueate saserorotejia jerijia aisa irevitapae incoacojiaqueri Joanca taaquea inaque.

20 Ariqueate teequeate iromanacotempaji iriatimpa, tampatica yoaquero icanquerica, icamantamajajivaqueri icantajiguiri:

—Tee naroguenti Quirishito.‡

21 Ariqueate yapijitajiriquea aisa icantajiguiriquea:

—Iroosacanicate, ¿taampate aviguenti? ¿Aviguenticajate Iriashini?

Icantiri:

—Tee naro Iriashini.

—¿Aviguenti irira tsavetantatsica nagamajajivacaca?

—Tee.

22 Ariqueate yapijitsitajariquea aisa icantajiguiriquea:

—¿Taampate aviguenti? Intsijate poguisotoguenaro noncamantantajiapojemparica tigarancaquenaca. ¿Querocaguete pincanqueni? Intsija pincamantacotempa.

23 Ariqueate icantajiaqueriqueate Joanca:

† 1:4 tsirencacojiaquerica caquinteja. Iroguentiqueate icoraquetashitaque mananijite intsatacaajiaquerinijite teeca intsajivetempaji quempecaquea manaca itsirencacojiaqueriqueate pitsecacojianquitsica. ‡ 1:20 Quirishito ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irio yoguijajivaqueca ishiraerijia incoraquetaque impeaquempa imajirote ompejiaquemparineca.

—Naroguentiqueate quenquetsatatsica oquitamampororoipojaquegueti niririjencani, nocantapinitaquequea: ‘Pintanarejagueteneri iguenavoquiro Amajirote ontampaticapoquitantanaquempaca’, § irootaquetari itioncaqueca tsavetantatsica Isaiashini coramani.

²⁴ Iriraqueate coacojaquerica Joanca iriguentiquea tigarancajiaqueri pariseojia.

²⁵ Ariqueate icantajiaquequea:

—Iroosacanicate teesacanicate aviguenti Quirishito, tee aviguenti Iriashi, aisa teequeate aviguenti tsavetantatsica coraquetanquitsineca. ¿Queroqueate ocotacani piviñacajatantacarica agonorojia?

²⁶ Icanti Joanca:

—Naatimpa noviñacajatantacaro oja, cotanquitsi choocaqueate conoaquempica teeca pintsajigueriji. ²⁷ Iriguentitarite impoitapojenaneca, cotanquitsi iriqueti choocatatsi. Caaviji yanaaquenaquea, aatotarite noquempejitaritsiquea iriatimpa nompeaquempame amiquerineca noishorejacoquerime igaviguitire.

²⁸ Irirajiaqueate coacojaquerica ariquea yoashijianaqueriqueate Vetaniaqui, choocatatsica intatiquero Jororanequi, aritari iviñacajatantaque Joanca oraniqui.

Jesoshi iriguentiqueate Irovejaniquite Aapani Irioshi

²⁹ Ariqueate osavincaguitetanajiguete irira Joanca yamenavaqueriqueate Jesoshi icoraquepojaqueguete icanti: “Jeri irinta Irovejaniquite Aapani Irioshi shejiaquerineca iguempevaere caquinteja. ³⁰ Iriotaquequeate notsavetantaqueca chapinqui, nocantiqueate: ‘Incoraquetaque shirampari impoitapojenaneca yanaaquenaquea, iriquetitari choocatatsi.’ ³¹ Naatimpaquea aisa teequea notsavetempariji, cotanquitsi nocoraquetaque noviñacajatantaguetantacaro oja cameetsanijite intsajiaquerinijite maasano ishiraerijia.”

³² Ariqueate icanti aisa Joanca: “Namenavaqueri Ishire Aapani Irioshi iponeapojaca jenoqui inquitequi iquejetapojacari emoreni, yampiguiricashipojacariquea Jesoshi, ichoocapojiri. ³³ Iroaqueraguete tee notsavetempariji, cotanquitsi iriraquea tigarancaquenaca noviñacajatantacaro oja icanquenaquea: ‘Quericaca pamenavaqueri irampiguiricashitapojempari Noshire inchoocapojeri, iriotaque viñacajatantacari Noshire.’ ³⁴ Namenamajatavaqueriqueate, irootaquequeate nocantantacaca iriguentiqueate Irijanite Aapani Irioshi.”

Iriquetica ipeajiaqueca Jesoshi itsatacaane

³⁵ Ariqueate osavincaguitetanajiguete iriraqueate Joanca ichoocataji oraniqui itsipajiacari mavite itsatacaane. ³⁶ Iroompaqueate yamenavaqueri Jesoshi yavisanaque, icanti:

—Jeri irinta Irovejaniquite Aapani Irioshi.

³⁷ Iroompaqueate iquemajiavaquitiguiriqueate itsatacaane mavite ariqueate yoguijaguijaitanaqueri Jesoshi. ³⁸ Ipitsocanacaqueate Jesoshi yamenavaqueri yoguijaguijaipojaqueriqueate icantajiguiriquea:

—¿Taate pininque?

Iriatimpajia icantajiguiriquea:

—Tsatacaantantatsica, ¿quero pichoocaqueni?

³⁹ Icanti Jesoshi:

—Jameja pamenaquitero.

Ariqueate yoajianaque yamenaquero, ariqueate isaviquimotapanajantiri oratica savincaguiteri, iroorijite tsaparoncaguitetanaja catsirincaiteri. ⁴⁰ Apaniroqueate quemavaquerica Joanca oguijatanaquerica Jesoshi, iriguenti Antirishi iriguentijeguite

§ 1:23 Icanqueguete Pintanarejagueteneri iguenavoquiro Amajirote ontampaticapoquitantanaquempaca, ocantacotaque irinetsanajiguempa, incomajatashijivaquempariqueate Amajirote. Is. 40.3.

Shimo Peerero. ⁴¹ Ariqueate iriatimpa iroqueti yoaquiti icoaguequitiri iriguentijeguite, inejapojaqueriqueate icampoijiri:

—Nonejajiaqueri Meshiashi —ocantaque: “Quirishito.”*

⁴² Ariqueate itsipatanacari ichoocaquegueti Jesoshi. Iroompa yamenavaquerigueti icantiri:

—Aviguenti Shimo, irijanite Jonashi. Imaicaquea imaica pincantajempa Sepashi —ocanque: “Peerero”.†

⁴³ Osavincaguitetanajiguetiqueate iroanaje Jesoshi Garireaqui. Ariquea inejaqueri Jeripe icantiriquea:

—Poguijatanaquena.

⁴⁴ Iriraqueate Jeripe ari iguintenita Vetsairaqui iguintenitagueti Antirishi aisa Peerero. ⁴⁵ Ariqueate irira Jeripe yoanaquequeate icoaguequitiri Natanaere, iroompaqueate inejopojatiguiri icantiri:

—Nonejajiaqueriquea irira itioncacotanaqueca Moishishini coramani jerijia aisa itsipa tsavetantajiatsica. Iriguentiqueate Jesoshi Nasarequitica, irijanite Jose.

⁴⁶ Icantiriqueate Natanaere:

—¿Choocampaca cameetsatatsica poneanquitsica Nasarequi?

Icantiriqueate Jeripe:

—Caacatejate pamene.

⁴⁷ Iriraquea Jesoshi iroompaquea inejavaquitatiguiri icoraquepojaquegueti Natanaere iquenquetsatacotavaqueri icanti:

—Jeri ishiraerimajaca. Iriatimpa tee irimatavijanteji.

⁴⁸ Icantiri Natanaere:

—¿Queroquea picocani pitsatantavaquenaca?

Icantiriqueate Jesoshi:

—Nonejitsiquempiquea incajaranqui pitsimampeacarogueti iguera tequeratagueti incajemempiji Jeripe.

⁴⁹ Ariqueate icantanaquequeate Natanaere:

—Tsatacaantantatsica, aviguentiqueate Irijanite Aapani Irioshi, aviguentiqueate Imajirote ishiraerijia.

⁵⁰ Icantiri Jesoshi:

—Piquemaquitatigana nocanquempigueti nonejaquempi pitsimampeacarogueti iguera ¿irootaquempa pitsatantapojacaroca picanquenaca imaica? Coajicaqueate pamenaguetavaqueroqueate otsipapae anaqueroneca oca.

⁵¹ Ariqueate icantiri aisa Jesoshi:

—Imaicaquea noncamantamajiaquempi, coajicaqueate pamenajivaqueroquea inquite ontanarejanaquempagueti. Iriraqueate irashivantijitete Aapani Irioshi iroaroaitanaque jenoqui, ariquea iraguijiguijitatashitapojeri Irijanite Caquinte.‡

2

Iparianacarogueti imapocaquero Jesoshi yonigaanqueroquea yagavejica

¹ Aapojacagueti ³ savincaguiteri ishineventajiacaro imanquigacagueti shirampari Canaqui Garireaqui. Ariqueate ochoocataquequea oraniqui iriniro Jesoshi.

² Icajemacaantajiqueriqueate Jesoshi jerijiaquea aisa itsatacaanejia. ³ Ariqueate

* **1:41** Meshiashi oponeaca iguenquetsatsarequi evereo aisa arameo. Quirishito oponeaca iguenquetsatsarequi guiriego. Mavite ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irio yoguijajiavaqueca ishiraerijia incoraque-taque impeaquempa imajirote ompejiaquemparineca. † **1:42** Sepashi aisa Peerero. Oraqueate ivajiro Peerero manaqueate ocantaque “mapi”. Iroguenti iguenquetsatsare guiriego. Iguenquetsatsarequi arameojia Sepashi ocantaque “mapi”. ‡ **1:51** Icanquegueti Jesoshi Irijanite Caquinte mana icantacotaca iriatimpa, mana oquejetaca icantacoqueri itsipa. Iriotaque Quirishito Meshiantatsica quenapojanquitsica jenoqui inquitequi, icaquintetapojaque-tari ivoapojaque.

oteroncanaqueate vinoja. Oraqueate iriniro Jesoshi oashitanaqueriquea ocamanta-
 queri ocantiri:

—Teroncanaca vinoja.

⁴ Cotanquitsiqueate Jesoshi icantiro:

—¿Querocate ocotacani, manquigarentsi, picantantaquenaca naatimpa? Tequeratati-
 rajanica aguempaji nonigaantaquempa.

⁵ Cotanquitsiqueate iroatimpa ocantajiguiriqueate quitajatantiroca vinoja:

—Pinetsanatavaqueroqueate taaca opaji incanquempica.

⁶ Ariqueate choocaqueate oraniqui ⁶ inirotsentseinapae chomo ipeacaantajitaroca
 mapi, iroguenti yamejiga iquivantapinijiacaca jorioja. Apaniropaequeate otserajague-
 tacaro oja arica 50 ritoro, arica 70. ⁷ Ariqueate Jesoshi icantajiguiriqueate quitajatan-
 tiroca vinoja:

—Pishatecajaguetajero oja chomoqui.

Ariqueate ishatecajaguetajiro opancojaguetanajaroquea intati. ⁸ Ariqueate icanta-
 jiguiriqueate:

—Imaicaquea imaica pinquitajate capichaaji paacotanaqueneriquea vetsicacaanta-
 queroca ashecajiagueti iramenanquemparoquea.

Ariquea yaacojianaqueneri. ⁹ Yamenantavacaroqueate oja peananquitsica vinoja,
 teequeate intsateroji quero oponeacani. Iriguentijiaquea tsajiaqueroqueate quita-
 jatantiroca, iriotari tserajiaquero oja iroaqueraguete. Iroompaqueate imiraquiti-
 garoqueate icajemaqueriqueate iriaqueraca manquigatananquitsica, ¹⁰ icantiri:

—Iroorijite amejigaro iroquetica ajivajiguiro cameetsajamajatanquitsica vinoja, coa-
 jicaqueate iquemajianacaguete irooqueate iquitajaitaque teesaconaca oncameetsaja-
 majateji. ¿Queroqueate picotacani aviatimpa teequeate ari pinquejetero imaica? Man-
 aquea iroquetiquea pimirajia teesaconaca oncameetsajamajateji, irooquea pitsotea-
 jiaca cameetsajamajatanquitsica.

¹¹ Ocatita oacaantantatsica intati onigaantaquero oca iragavejane, iroguenti jivatan-
 quitsica imapocaqueca Jesoshi, ipeacaacaroquea ontaniqui Canaaqui choocatatsica
 Garireaque, yonigaantantacaroca iroganejencare, ariqueate iquemisantajiaqueri itsa-
 tacaaneja, yaventajianacari.

¹² Ariquea yoanajiquea Caperenaqui, itsipatanacaro iriniro, iriguentijeguitepae,
 jerijia aisa itsatacaaneja. Ariqueate ichoocajiaque oraniqui aparopae savincaguiteri.

Jesoshi yoguisotojiaqueriquea jocantaguetirica viratsi teemporoqui

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Irc. 19.45-46)

¹³ Ariqueate oquempejipojigueti Paashicoa ishineventajiacaca jorioja, yoanaque-
 quea Jesoshi Jerosarequi. ¹⁴ Ariqueate yoavetanacaguete teemporoqui itsaroven-
 tantajitarica Aapani Irioshi iriguentiqueate inejapoji jocantaguetirica caapironcaari
 aisa oveja jeriqueate aisa jocantaguetirica emoreni, ichoocajiaque oniganquirequi.
 Ariqueate ichoocajiaquequea aisa oguipiantaguetirica imentaquipae. ¹⁵ Iriaqueate
 Jesoshi yaanaque peatsa, yampitaguiquero ishincantajiacariqueate maasano, yoguiv-
 orocajiaqueriqueate yoguisotojiaqueri itsipatacaantaguecariquea irovejatepae aisa
 igaapironcaarite. Ipishoncavoncaquitsiqueriqueate imentaquitsitepae oguipiantajigu-
 irica imentaquipae, yapitaquiacoguequero ishitaponcaropae. ¹⁶ Ariqueate icantajia-
 queriqueate jocantajiguirica emoreni:

—Paajianajeri pemorenite ontaniqui sotsiqui. Ocaqueate itsovironaquite Aapani
 aatoqueate piquejetacagaro yojocantantajiguetitiroguete ajaararonsi.

¹⁷ Iriaqueate itsatacaane ariqueate iquenquejajianaqueroqueate ocanqueca ition-
 cacojiqueroguete ocanti: “Nontsaneamajaquemparoqueate pitsovironaquite inco-
 vaeguishejitaqueroguete, osemacaamajatanaquea.” ¹⁸ Irirajia jorioja icantsiji-
 gariqueate:

—¿Taaquea cantaquempi piquejetancaroca imaica? Irioca cantaquempi Aapani Irioshi iintsijate ponigaguenaroja oacaanaquenanea intati irooquea nontsatantajiaquem-paca iriguenti tigarancaquempi.

¹⁹ Icantiriqueate Jesoshi:

—Iintsija pisoveguero ocativa teemporo, ariqueate aapojempagueti 3 savincaguiteri nontsitacajeroquea aisa.

²⁰ Icantajiguiriqueate joriojia:

—Jmm aricampa, oraquea ocativa teemporo ariquea yatsipejiacaró yantajiguironi 46 ajagantsini. ¿Queroquea oncoquempani pintsitaquitsitantajemparoca aviatimpa 3 savincaguiteri?

²¹ Cotanquitsiqueate oraquea icanquegueti “teemporo” mana icantacotaca iriatimpa iquejetacaaca intati, iroguentiquea icantacotaque itsino. ²² Irootaquequeate irirajia itsatacaanejia yamenajiaquerogueti coajica ipochatanajigueti imetovavetacagueti iquenquejajianajiroqueate ocativa icanqueca iroaqueragueti, ariqueate itsajiaque arimaja ocantamajataque Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi coramani aisa maasano icantajiaquerica Jesoshi.

Jesoshi itsajiguiri maasano

²³ Ariqueate aapojacagueti Paashicoa choocatirajaqueate Jesoshi Jerosarequi, ariqueate oraniqui yantaguetaquero cameetsaguetatsica oacaantantanaque intati, yonigaajiaqueri yagavejica. Inejajiavaqueriquea irootaquequeate iquemisantantajanacarica oshequini, yaventajianacari.

²⁴ Cotanquitsiqueate Jesoshi itsatavaqueriquea tee arimaja inquemisantamajateriji maasano, itsajiguiritari maasano caquintejiatsica. ²⁵ Teequeate incogumentempaji incamantajitaqueri quero icojiacani, inchiquiojitsitari itsaque iriatimpa, itsamajatirotari maasano iquenquejiaqueca caquinte.

3

Jesoshi aisa Nicoremo

¹ Chooaqueate pariseo icantajitica Nicoremo, iriguenti majirontatsica tsipajiacarica itsipajia imajirojiate joriojia. ² Iriatimpaqueate yoanincanaquequea tsiteniriqui irinejjeri Jesoshi, ariquea icampojaqueri:

—Tsatacaantantatsica, notsajiaquempi piponeaca Aapaniqui Irioshiqui pintsatacaajiaquenanjite, teenica inchoocateji agavejatsineca irantaque oacaantantatsica intati inquejetaquempiqueate aviatimpa aatogueti iriguenti tsipatari Aapani Irioshi.

³ Iriaqueate Jesoshi icantiri:

—Imaica noncamantamajataquempi, quericaca aatogueti ivojai aisa, aato yagaveji inejiro imajirontagueti Aapani Irioshi.

⁴ Icantiri Nicoremo:

—¿Querocampate incotanajempani quenquevari irivoantajempacate aisa? ¿Arimpate iragavejaque impianajero intsompogui omotijaqui iriniro irivoantajempacate?

⁵ Icantiriqueate Jesoshi:

—Imaicaquea noncamantamajaquempiquea, irira caarica voantaro oja,* caarica aisa ivoashirentica Ishire Aapani Irioshi, aatoquea yagaveji iquiji imajirontagueti Aapani Irioshi. ⁶ Iriaquea ovoaqueca tsinotsi, tsinotsi inaque; iri aquea ivoaqueca Ishire Aapani Irioshi, shiretsi inaque. ⁷ Aatoquea poanaque intati nocamantaquempigueti:

* **3:5** Oraquea icantajitigueti acaniqui voantaroca oja, chooca iquejetacaajitacaca: (1) Chooa cantatsica iriguenti icantacojitaque viñacajatatsica yovashiantirogueti igovaeguisher. (2) Chooa cantatsica iroguenti icantacojitaque inianquiare chaajianiquiri. (3) Chooa cantatsica iriguenti icantacojitaque Ishire Aapani Irioshi, anejiaqueritari Ishire Aapani Irioshi iquejetacaajitacari oja. Pamenero Jn. 7.38, 39; 4.14.

'Picogumentaca pivojaijaa.' ⁸ Iriraquea choviga itampijataque querocaguete inintaque. Ariquea piquemavaqueri itampijatiguete ipojimajencatanaque, cotanquitsi teequea pintsateriji quero iquenajencatapoji aisa quero irojaencatanaqueni. Ariquea iquejetaca maasano ivoaqueca Ishire Aapani Irioshi.

⁹ Icantsitanajariqueate aisa Nicoremo:

—¿Queroquea ococani oca?

¹⁰ Icantsitanajariqueate aisa Jesoshi:

—Arivetacaquea aviguenti tsatacaajiguirica ishiraerijia ¿arimpate tee pintsateroji oca? ¹¹ Arimajaquea noncamantamajaquempi, manaquea nocamantajivetaquempiro notsajiguica naatimpajia jeroquea aisa nonejaguetica, cotanquitsiquea aviatimpajia teequea pinquemisantajivaqueroji notsatacaajivequempica. ¹² Imaica nocamantajivetaquempiqueate inejajiguete acaniqui quepatsiqui, cotanquitsi teequeate pinquemisantajivaquenaji. ¿Arimpate pinquemisantajivaquena nonquenuetsatacaajivequempiroguete choocagueteatsica inquitequi? ¹³ Teequea inchoocateji oanquitsica jenoqui inquitequi, apaniro irira poneanquitsica inquitequi coraque-tanquitsica isaviji. Irio nocantacotaque, Irijanite Caquinte.† ¹⁴ Coramani iriraqueate Moishishini yogatiacotaqueriqueate quejevetarica camaarini ontaniqui oquitamampororoipojaqueguete.‡ Ariqueate inquejetacajitaqueri irira Irijanite Caquinte irogatiacojitaqueriquea coajica, ¹⁵ aatoniji ipejaiga maasano aventajiaquemparineca, incoguitempani inchoocaguiteni.

¹⁶ “Aapani Irioshi caaviji ipintsamajatari maasano caquintejiatsica, irootaque-quea ipantajiacarica Irijanite irapatiroritsite irimetojaventajiaqueri, aatonijite ipejai-jaa maasano aventajiaquemparineca, incoguitempaniqueate iranijajiaje. ¹⁷ Teenica irooquea intigaranquimentera Irijanite acaniqui quepatsiqui incantacaantajiaque-riqueate caquintepae iroajianaque camorecariqui, iroguentiquea itigaranquimen-queri irajajateri. ¹⁸ Quericaca aventaquemparineca aato icatsimatimentajitiri igovaeguishere, iriraqueate teeca iraventempariji irioquea icantacotsica Aapani incatsimatimentajiqueri igovaeguishere, teenica iraventemparoji ivajiro Irijanite Aapani Irioshi irapatiroritsite. ¹⁹ Jeroquea icantimentantajiacarica: icoraquevetaca Tsirencari quepatsiqui, cotanquitsiquea irirajia caquinteji iroguenti inintamaja-jianaque pitsecari, teequea irishineventajivaquempariji Tsirencari, covaequisheta-catari yantajiaqueca. ²⁰ Maasanotari antaguishejiguiroca quempevaerentsi isemamajajiacaro tsirencari, teequea incoraquetashitero aatoniji inejitajitiri yantaguisheji-queca. ²¹ Cotanquitsi iriraquea comajamajatanquitsica icoraquetashitaquero tsirencari, cameetsanijite irinejitsijiqueriqueate yantaqueca intsajitaquerinijite iriguenti agavejacaqueri Aapani Irioshi.”

Joanca Viñacajatantsica itsavetantajiriquea Jesoshi

²² Ariqueate yoanaque Jesoshi Joreaquei itsipatsipaitanacariquea itsatacaanejia. Ariqueate ichocajiaque oraniqui oshequi savincaguiteri iviñacajatantajiaquequea. ²³ Ariqueate iquejetaca irira Joanca iviñacajatantaquequea Enonequi quempeji Sarime, choocatarite oshequi oja oraniqui. Icoraquetashipinijiaqueriqueate oshequi caquinte iviñacajiaqueriquea. ²⁴ Tequeratatirajatari irashitacojiteriji Joanca santanaqui. ²⁵ Ariqueate irira itsatacaanejia Joanca itsipajiacari itsipa irapijorioteni iquenquetsatavacaaca iquenquetsatocotaquero ora taaca opajita caavijica osaancanti. ²⁶ Ariqueate yoashijianaqueriquea Joanca icantajiguiri:

† **3:13** Chooca otsipapae paperi ocanti: Irijanite Caquinte choocatatsica inquitequi. ‡ **3:14** Coramani ontaniqui oquitamampororoipojaqueguete yatsicajiaqueriqueate joriojiani oshequi camaarinipae. Ariqueate icanqueri Aapani Irioshi Moishishini: “Intsija pinquejetacaguempa camaarini, pogatiacoteri inchapoajaniquiqui iramenajia-queriniji pigonorojia, aatoniji imetojajigui maasano amenajiaquerineca.” Ariqueate yaaque Moishishini voron-quire, ipeacaacari camaarini, yogatiacoqueri, ipeantajanajaca oshequi igonorojia.

—Tsatacaantantatsica, iriraqueate pitsipatacaca chapinqui ontaniqui intatiqueroqui Jororanequi pitsavetantaqueca imaica choocaquea iviñacajatantaque. Yoashijianaque-riquea maasano.

²⁷ Icantajiguiriqueate Joanca:

—Teequeate inchoocatimateji agavejanquitsineca inchiqioji aatogueti yagavejacaguri irira choocatanquitsica inquitequi. ²⁸ Aviguentiquea quemajiaquena nocamantaquempigueti teequeate naroguenti Quirishito, iroguentiquea itigaranguimenquena Aapani Irioshi nojivataqueri. ²⁹ Pamenerija iriraqueate iriaqueraca manquigatanquitsica iriotaque ashintamajacaro imanquigare. Iriraquea itsipatacaca manaquea itsipatacari intati iquemisanqueriqueate iquenquetsaquegueti, ishinevencariquea intati. Ariquea noquejetaca naatimpa noshinevencariquea namenaquerigueti yoashijianaqueri. ³⁰ Imaica arimaja oncotanaquempa iriatimpa arimpaquea iranaantamajataque, naatimpa aatosaconaquea nanaantaji.

³¹ “Irraqueate poneanquitsica jenoqui yanaamajataqueri maasano. Irraqueate quepatsiquitica iquejeiacariqueate igonorojia, manaqueate iquenquetsatacogueta- quero inejaguetica quepatsiqui. Irraqueate poneanquitsica inquitequi yanaamajata- queri maasano, ³² iroguenti itsavetantagueque inejaguetica, iquemaguetica, cotan- quitsiquea tee inquemisantajitavaqueroji itsavetantaqueca. ³³ Cotanquitsiquea quer- icaca quemisantamajataqueroneca incanquequea arimajaquea icantamajataque Aapani Irioshi. ³⁴ Aritarite iriraquea itigarancaqueca Aapani Irioshi iquenquet- sataque icanqueca Aapani Irioshi, teenica intsaneguempariji Aapani Irioshi Ishire. ³⁵ Aapani Irioshi ipintsamajatacari Irijanite, yojocaqueneriquea maasano choocague- tatsica. ³⁶ Iriraquea aventacarica Irijanite Aapani Irioshi, yashintacaro anijagantsi coguitatsineca. Irirampani teeca irininteji inquemisanteri Irijanite Aapani Irioshi, aato yameniro anijagantsi, manaquea ocancani ochoocaqueri igatsimare Aapani Irioshi.”

4

Iquenquetsatacaaquero Jesoshi Samariaquitica

¹ Ariquea pariseojia iquemacojiaqueriqueate Jesoshi arimpa yoshequiaqueri itsatacaanejia, caavijiquea yanaantaque iviñacajatantaguetanaque, yanaanaqueriquea Joanca. ² Cotanquitsi teequea arimaja irio viñacajatantatsine Jesoshi, iriguentiquea viñacajatantanquitsiquea itsatacaanejia. ³ Ariqueate iriraquea Jesoshi iroompaquea iquemacocagueti iquenquetsatacojiqueri, isotoantanajaro Jorea, yoanajiquea Garireaqui.

⁴ Oraquea yoanajigueti manaquea iquenanjia Samariaqui. ⁵ Oraniquiqueate Samariaqui yarejetapojacaro guinteninintsi icantajitica Shicare oquempejiquero quepatsi yashintavecaca Jacovoni coramani yojocanajinirica irijanite icantajitica Jose. ⁶ Ariqueate ochoocataque oraniqui oja iqueecacotinic Jacovoni. Imagotapojiqueate Jesoshi yanijitaquegueti quenavoquirontsiqui, ariqueate isavicapoji oraniqui. Tampaticapojaque catsirincaiteri. ⁷⁻⁸ Irraqueate itsatacaanejia yoajianaquequeate ochoocatigueti tsovironaquipae irivegarajigue irishecajiaquempaca. Irraqueate Jesoshi inejatiguiro ocoraquepojaque manquigarentsi guintenitaroca oraniqui Samariaqui aajate oja, icantiroquea:

—Pojoquenajate nomire.

⁹ Ocantiriquea manquigarentsi Samariaquitica:

—Aviguentitari jorio, naatimpaquea naroguenti Samariaquitica. ¿Quero ocotacani pamanantaquenaca naatimpa oja pimire?

(Irraqueate joriojia imanintajiguiritari Samariaquitica.) ¹⁰ Icantsitaroqueate Je- soshi:

—Pintsaqueromegueti irojocaquempica Aapani Irioshi, aisa pintsaquerime amanaquempiroca imire, pamaquerime iriatimpa, irojocaquempime oja anijacaantantatsica.

¹¹ Ocantiri manquigarentsi:

—Teenica onchoocateji paajatanquempiroca, aisa ocativa oja ochoocavaetaque jmm isaviji. ¿Querocaquea paaqueroni oja anijacaantantatsica pojocaquenaca? ¹² ¿Arimpate panaaqueri avaesatiniteni Jacovoni queecacotanaqueroca ocativa oja? Iroguentitari imirapinitaca iriatimpa, jerijia irijanijiate, jerijia aisa ivirapae.

¹³ Icantiroquea Jesoshi:

—Maasano miracaroca ocativa oja irimiretanajequeate aisa. ¹⁴ Cotanquitsiquea iriraquea miraqueroneca oja nojocaquenerica naatimpa aatoquea imiretaji. Ocativaquea oja nojocaquenerica ompeanajempa motojaaro omotoajashirentanaque ishirequi, onchoocatacaqueri incoguitempaniniji iranijaguiteni.

¹⁵ Ocantiriquea manquigarentsi:

—Intsishia pojoquenaroja orativa oja nomirerota aatonijite nomiretaji, aatoniji noco-raquetaji acaniqui noncajapinitaje.

¹⁶ Ariqueate icantiroqueate Jesoshi:

—Intsija pincajemaquiterija manquigatimpica, pincoraquetajequea aisa.

¹⁷ Ocantiriqueate:

—Teequeate inchoocateji manquigatanaca.

Icantsitajaroquea Jesoshi:

—Pitampaticataquero picanquegueti tee inchoocateji manquigatimpica.

¹⁸ Ichocavetaca manquigavetimpica oshequi, ivegaravetaca 5. Iriraqueate pitsipatajaca imaica, teequea irio pimanquigare. Picantamajataque.

¹⁹ Ocantsitariquea manquigarentsi:

—Nomajirote, nonejaquempi aviguenticajate tsavetantatsica. ²⁰ Irirajia novaesatinite manaquea itsaromentapinijiacari Aapani Irioshi acaniqui otsempiqui. Aviatimpajia joriojia picantajiaque iroguenti Jerosare antsaromentantaquempirica.

²¹ Icantiroquea Jesoshi:

—Intsijate, manquigarentsi, pinquemisantavaquenaja noncamantaquempigueti. Aapojempa savincaguiteri aatoquea pitsaromentajajari Aapani Irioshi acaniqui otsempiqui, aato aisa Jerosarequi. ²² Aviatimpajia Samariaquitica teequea pintsaquigueriji pitsaromentavetacaca, manaquea pitsaromentamampeajiacariquea intati. Naatimpajia joriojia notsaquigueri notsaromentacaca, aritarite irira Meshiantatsica, jorio inaque.

²³ Cotanquitsiquea imaicaquea aapojaca savincaguiteri irira tsaromentamajajiacarica Aapani Irioshi intsaromentajiaquempirigueti onquenaetaanaque intsompogui ishirequi, intsaromentamajajiaquempiritari. Irootaquetari ininque Aapani inquejejaque-mpa imaica intsaromentaquempirigueti. ²⁴ Iriraqueate Aapani Irioshi shiretsi inaque. Quericaquea tsaromentarica intsaromentajiaquempari ishirequi, aisa arimajaquea intsaromentamajajiaquempiriquea.

²⁵ Ocantiriquea manquigarentsi:

—Notsaquequeate incoraqueque Meshiashi icantajitica Quirishito.* Oraquea incoraquequegueti incamantamajajiaquenaquea maasano.

²⁶ Ariquea icantiroquea Jesoshi:

—Iroguentitari quenquetsatacaquempica imaica, naroguentitari.

²⁷ Ariqueate icoraquejiapojajiquea itsatacaanejia. Yamenajipojaquerigueti iquenquetsatacaquerogueti manquigarentsi mana yamenajianaque intati, cotanquitsiquea

* **4:25** Meshiashi oponeaca iguenquetsatsarequi evereo aisa arameo. Quirishito oponeaca iguenquetsatsarequi guiriego. Mavite ocanque "Ishaguijitaqueca" aisa "Icoguiaqueca", irio yoguijajivaqueca ishiraerijia incoraque-
taque impeaquempa imajirote ompejaquemparineca.

tecatsi cantapojerine: “¿Taa opaji pininque?” Tecatsi cantatsine: “¿Quero ocotacani piquenquetsatacaantacaroca?”

²⁸ Iroompa iroatimpa ojoquijipanajantiroqueate intati icajantajitaroca oja, oanaque-queate ontaniqui oguinteniqui ocantajipojaqueriqueate ogonorojia:

²⁹ —Caacateshiatsi pamenajiaquiterija irinta caquinte, icanquenaqueate maasano nantaguishequeca. ¿Taaca ipaji? ¿Irioca Quirishito?†

³⁰ Ariqueate yoayoaitanaque yoguijaguijaitanaqueroqueate yamenapojiri Jesoshi.

³¹ Irirajiaquea itsatacaanejia iroompaqueate yamenajiaquaquerogueti oanaquegueti oncantajiaquiteri, icantajiguiriqueate Jesoshi:

—Tsatacaantantatsica, pishecatempa.

³² Icantiqueate iriatimpa:

—Naatimpa choocatarí nosheca teeca pintsajigueji aviatimpajia.

³³ Iriatimpajia icantavacaajianaquea:

—¿Choocampa amaquenerica isheca?

³⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiriquea:

—Iroguenti nosheca nantaqueneriqueate ininqueca tigarancaquenaca, ariquea nonteroncaqueneri nonetsanamajaqueroquea maasano icanquenaca.

³⁵ Picantajiaveca: ‘Cuatrotiraja taai osampatantanaquempaca oitsoqui iraviguijitaqueroqueate.’ Cotanquitsiqueate naatimpa noncantajiaquempiqueate iintsija pamene, pamenajigueroquea niganquitejirentsipae, jac sampatanaque oitsoqui, pajiniquea irajaitero.

³⁶ Iriaqueate aguiroca oitsoqui irivegarajiqueriquea irishinevaequempanijite tsaquiroca intsipaquempariquea aguiroca. Iriguentitari quejecaroca oitsoqui irirajia iquemisantacaajitaqueca incoguitempaniniji inchoocaguiteni.

³⁷ Arimajaqueate icantamajajiqueroqueate: ‘Apaniroquea tsacaqueroca, itsipaquea aajeroneca.’ ³⁸ Naatimpaqueate notigarancajiaquempi paajiaqueroqueate teeca aviro tsacajiguerone. Itsipaqueate tsacajiaqueroca, imaicaquea aviguentiquea aajiaquero yatsipeventajiacaca.

³⁹ Ariquea oshequi Samariaquitica guintenantaroca oratica guinteninintsi iquemisantajianaqueriquea Jesoshi iquemajiaquaquerogueti manquigarentsi otsavetantaquerigueti, ocanti: “Icantaquena maasano nantaguetaqueca.” ⁴⁰ Iroompa icoraquejiaquegueti Samariaquitica, inejajipojaqueriquea icajemajiaqueri irimaimojiaqueri. Ariqueate yoanaque imaanaque mavite savincaguiteri. ⁴¹ Ariquea iquemisantajiaqueriquea ontaniqui itsipajia oshequi, iquemamajajiaqueritarite iquenquetsaquegueti iriatimpa. ⁴² Ariqueate icantajiaqueroqueate manquigarentsi:

—Noquemisantajiaque pitsavetantaquerigueti aviatimpa, cotanquitsi imaica caaviji noquemisantamajiaque, inchiqiojitari noquemajiaqueri naatimpajia, ariquea not-satanaque arimajasacanicate iriguenti meshajiaquerineca quepatsiquitica, iriguenti Quirishitotatsica.

Jesoshi yogueshitajiri irijanite iramajirore majirontatsica

⁴³ Iroompa avisanaquitigui mavite savincaguiteri yogaanajaquea Jesoshi yoanaji Garireaquí. ⁴⁴ Icantaquetarite iriatimpa Jesoshi, iriraqueate tsavetantatsica tee irishin-eventajitempariji iguinteniqui. ⁴⁵ Iroompa yarejetapojatiga Garireaquí yaajiaqueri cameetsa choocajatsica oraniqui, yoajiaquititarite iriatimpajia aisa Jerosarequi yogavisajiaquitirogueti Paashicoa, ariqueate yamenajiaqueri yantaguequeca oacaantantatsica intati.

⁴⁶ Ariqueate ipianajaquea Jesoshi Canaqui Garireaquí oraniqui ipeacaacarogueti oja vinoja. Choocaqueate iramajirore majirontatsica iguintenitacaqueate Capere-naoqui, yojoquijicaquea irijanite. ⁴⁷ Ariqueate iriatimpa iquemacotavaquerigueti

† 4:29 Pamenero tioncanquitsica isavivanaqui otsapaqui 4.25.

Jesoshi arejetapoja Garireaquei iponeacaquea Joreaquei, yoanaquequea icantapojaqueri iroanaqueniji itsovironaquitequi irogueshitajeneriquea irijanite, pajiniquea irimetoje.

⁴⁸ Iriraquea Jesoshi icantiri:

—Aviatimpajia aatogueticqueate pamenajigana nantaguetaquerogueti oacaantantatsica intati, aatoquea pitsaromentajigana.

⁴⁹ Icantiri iramajirore majirontatsica:

—Nomajirote, caacateshiatsi pajini irimetoje irijani.

⁵⁰ Icantiriqueate Jesoshi:

—Pimpianaquea imaica, anijatsi pirijanite.

Iriatimpa iquemisanqueriqueate icanquerica, yoanaji. ⁵¹ Iroompaqueate yoanajigueti pajiniguete irarejetajempa itsovironaquitequi itonquivojajavacariquea amita-cojiguirica icantajavajiriquea:

—Anijatsi pirijanite.

⁵² Icoacotavaqueri iriatimpa queroquea icarataqueni catsirincaiteri ipeantanajaca.

Icantajiguiriqueate:

—Chapinqui iroaqueraguete icononcanaja catsirincaiteri ari icotanaja isavogatanaji ipeanaja.

⁵³ Ariquea iquenquejanaquero aritarite iroaqueraguete icononcanaja catsirincaiteri icantaqueguete Jesoshi: “anijatsi pirijanite.” Irootaquequea iquemisantantanacarica itsatantacaca iriomajaca, ariquea iquejejiaca aisa maasano conoajiacarica.

⁵⁴ Ocaticaquea iroguenti mavitetapojatsica oacaantantatsica intati yonigaantaqueca Jesoshi iponeacaguete Joreaquei yoanajigueti Garireaquei.

5

Jesoshi yogueshitajiri caarica anijivetatsi

¹ Ariquea irirajiaqueate joriojia icapiocajiacaqueate irogavisaaiajero otsipa savincaguiteri ishineventajiacaca, ariqueate yoanaque Jesoshi itoncoanaque Jerosarequi.

² Oraniquiqueate Jerosarequi oquempajiqueguete osotomoro icantajitica Isotomoro Oveja ariqueate ochoocataque osamponaja, icantajitiro evereotsaqui Veteshita. Chooa oraniqui icatisetajiguetica tsovironaqui ovegarataca 5. ³ Irootaquetari inorijantajiga oshequini caquinte joquijiguetanquitsica, shamponcajaripae, itsipajia teeca incatigueji, itsipajia magoviroshitatsica. [Yoguijajiaqueroqueate omparencajatavajempata oja. ⁴ Icoraquepiniquetari irashivantite Aapani Irioshi iparencajatapojiro, ariquea quericaca iriquetica quijaatanquitsica iquenapanajanti ipeanaja.] ⁵ Chooaqueate apaniro oraniqui yojoquijitani iriquetinica, teequea impejaempaji yajagantsitacovaetanacaqueate aavaetanacaqueate 38 ajagantsi. ⁶ Iriraqueate Jesoshi inejapojaqueriqueate norijaca, itsapojaquei yajagantsitacovaetanaque coramani teequea impejaempa, icantantacarica:

—¿Pinique pimpeanajempa?

⁷ Yacanaqueri joquijitanquitsica:

—Nomajirote, teequea inchoocateji jocajatavaquenanea oparencajatagueti oja. Nopitsopitsovecaqueate naatimpa inchiqioji teequea nagavejempaji, manaqueate yanajaitanaquena.

⁸ Icantiriqueate Jesoshi:

—Iintsija pincatianaje pinatanajero pinorijantacaca, panijitanaje.

⁹ Iroompaquea icanquitiguiari ariquea ipeanaja, inatanajiro inorijantacaca, yanijitanaji. Cotanquitsiqueate iroguentiquea savincaguiteri imagorejantajitaca, ¹⁰ icantantajiacacaqueate imajirojiate joriojia:

—Imaicaqueate iroguenti savincaguiteri imagorejantajitaca, tee oncameetsateji pinatanajerogueti pinorijantacaca, icantimentantajitirotarite.

¹¹ Iriatimpa icantiriqueate:

—Iiraquea ogueshitajanaca iriguenti cantaquena: ‘Pinatanajero pinorijantacaca, panijitanaje.’

¹² Ariqueate icantajiaqueriqueate:

—¿Queriquea cantaquempica: ‘Pinatanajero pinorijantacaca, panijitanaje’?

¹³ Cotanquitsiquea iriatimpa teequea intsateriji queri ogueshitajirica, icapiocajiacatari, iriraquea Jesoshi jac yoanaji. ¹⁴ Ariquea Jesoshi inejapojajiri teemporoqui itsaromentajitarica Aapani Irioshi icantiri:

—Imaicaqueate peanajimpi, aatoquea papijitajiro aisa piquempevaetaja, aapoja-jimpitsi otsipa anaaqueroca.

¹⁵ Iriatimpa yoanaquequeate icamantajiaqueriquea imajirojiate joriojia, icantajia-pojaqueate:

—Iriguenti ogueshitajana Jesoshi.

¹⁶ Irootaquequea icatsimatantajiacarica joriojia Jesoshi, inintajivecaqueate irimetojajiaquerime, yamenajiaqueritarite iroguenti yogueshitantajari savincaguiteri imagorejantajitaca. ¹⁷ Cotanquitsiqueate Jesoshi icantajiguiriquea:

—Ari icoca Aapani irosati yantaguitini, ari noquejetacari naatimpa aisa, irosati nantaguitini.

¹⁸ Irootaquequea arimpaquea icatsimamajatantajanacarica imajirojiate joriojia, inintamajianaque irimetojajiaqueri, teenica aparo irogueshitantantemparo savincaguiteri imagorejantajitaca, manaqueate aisa iquejemanatanacari Aapani Irioshi icanquegueti iriguenti Irimajaca.

Oraqueate yantaguetica Jesoshi teequea inchiquioji irantashitemparo iriatimpa

¹⁹ Ariqueate icantajiguiriqueate Jesoshi: “Imaicaquea noncamantamajaquempiquea, iriraquea Irijanite Aapani Irioshi, oraqueate yantaqueca teequea inchiquioji irantashitemparo iriatimpa, iroguentiquea yantaque yamenacoquerica yantaguetica Iriri. Querocaca isavicaventica Iriri, irootaquequea isavicaventaque iriatimpa. ²⁰ Iriraquea Iriri ipintsamajatacaritari Irijanite, yonigaaguetaqueneri maasano yantaguetica. Ariquea ironigaagueneri otsipapae anaaqueroneca pinejajiaqueca imaica, aviatimpajia pamenajianaquequea intati. ²¹ Aritarite quejetaca irira Aapani itancorejajiguiriqueate metojajivetanquitsica, yanijacaajajiri, ariqueate iquejetaca Irijanite, iranijacaajeriquea quericaca ininqueca. ²² Aisa irira Aapani tee irionica cantatsine queri irogashinoncajajiqueca, iriguentiquea Irijanite icanque incantacoqueri. ²³ Ariquea iquejetaquero imaica cameetsaniji maasano irishineventamajajiaquempariniji Irijanite inquejetacaajiaquemparinijite ishineventajiacariguete Iriri. Quericaca teeca irishineventajiguempariji Irijanite teequea irishineventajiguempariji Iriri tigarancaquerica.

²⁴ “Imaicaquea noncamantamajajiaquempiquea, maasano inquemaquerogueti nocanqueca aisa inquemisanqueriguete tigarancaquenaca incoguitempaniquea inchoocaguiteni, aatoquea icatsimatimentajitiri igovaeguishere, manaquea yojocanajiro metojagantsi, yarejetapojaja anijagantsiqui. ²⁵ Aisaquea noncamantamajajiaquempiqueate, aapojempa savincaguiteri, jac aapojacatari imaica inquemantajiaquemparoca metojajiatistica icanqueca Irijanite Aapani Irioshi, ariqueate maasano quemisantajiaquerica iranijajianaje. ²⁶ Iriraqueate Aapani yanijashitacatari intati, iriotari anijacaantantatsica. Ariquea inintacaaqueri Irijanite iquejetancarica yanijashitaca iriatimpa, aisa iriguenti anijacaantantatsica. ²⁷ Aisa icanqueriqueate iriotaque cantacotaquerine caquinte quero incojitaquerini, iriguentitari Irijanite Caquinte. ²⁸ Aatoquea pamenajianaque intati, aapojempatarite savincaguiteri inquemantajiaquemparica maasano iquitajivetacaca, ²⁹ ariquea incampanajante irisotoajianajequea. Iriraquea comajamajianquitsica intancorejajianajequeate,

iroajianaquequea jenoqui inquitequi, incoguitempani inchoocajiaje. Iriraquea teeca incomajamajajiguempaji intancorejajivetanajempaqueea manaqueate incatsimatimentajiqueriqueate igovaeguishere.

Tsavetacotantajiguirica Jesoshi

³⁰ “Teequeate nantashitempajiqueate inchiquiojitsita. Querocaca icanquenaca Aapani, irooqueate nocanque naatimpa, aisa notampaticamajataquero maasano nocanqueca, teenicate iroguenti noncoraquetashite nantaquero querocaca noninquenca naatimpa, iroguentiqueate nocoraquetashique nantaqueroquea maasano inintaguetica Aapani tigarancaquenaca. ³¹ Oraquea apanirome nontsavetanquempamequea naatimpa arimequea pincantajiaqueme: ‘Aatoquea noquemisantiri, irisati tsavetacotajatsi.’ ³² Cotanquitsiqueate choocaqueate itsipa tsavetantaquenaca. Naatimpa notsataque arimaja icantamajataque itsavetacotaquenagueti, teequea iramataguempaji. ³³ Pitigarancaquerigueti coacoquerineca Joanca, iriatimpa tampatica yoavaquero itsavetanquero iroomajatatsica. ³⁴ Cotanquitsi itsavetacojitaquenagueti, teequea iro noshineventavacaca oratica poneanquitsica caquintequi, manatari noquenquejacaquempiroitari itsavetacotaquenagueti Joanca cameetsaniji pimeshijiaquempaniji. ³⁵ Iriraquea Joanca iquejevecari tsivorentsi morecanquitsica itsivotaquequeate. Aviatimpajia iro pinintajiaquequea pishineventapanajantaro itsivotacojiaquempigueti. ³⁶ Cotanquitsiquea chooca tsavetantaquenaca anaaquerooca itsavetanquenagueti Joanca. Oraquea nantaguetaqueroqueti icanquenaca Aapani, caavijiquea anaantaque pintsatimentajiaqueronijite arimajaquea iriguenti tigarancaquena Aapani. ³⁷ Ariquee iquejetaca Aapani tigarancaquenaca itsavetantaquenaequea iriatimpa, cotanquitsiquea aviatimpajia teequea pinquemajigueroji icanqueca, aisa teequea pinejajigueriji quero icotani. ³⁸ Ariquee oquejetaca iguenquetsatsare teequea onchoocamajateji pishirequi, teetarite pinquemisantajiavaqueriji itigarancaqueca. ³⁹ Aviatimpajia papatsajavantapinijiavecaroquea Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi pijijiaqueroji irooqueate anijacaajiajempine pincoguitempaniniji panijaguiteni. Iroguentiquea tsavetantaquenaca naatimpa, ⁴⁰ cotanquitsiquea tee pinintajigueji pincoraquejigue naatimpaqui panijantajiajempaca.

⁴¹ “Tee naashitemparoji irishineventajiaquena caquinte, ⁴² cotanquitsi notsajiaquempi aviatimpajia, tee pimpintsajiguempariji Aapani Irioshi. ⁴³ Naatimpa iriguenti tigarancavetaquena Aapani, aviatimpajia teequea paajiaquena. Cotanquitsiquea incoraquequegueti itsipa teeca intigarancajiteriji inchiquiogueti iriatimpa incoraquetashiquempa, irioquea paajiavaque. ⁴⁴ Manatari piquenquejajiaque pishineventava-caajiaquempa intati, teequeate iroguenti pinquenquejajigue irishineventajiaquempi Irioshimajaca apatiroti icota. Piquejejiacagueti imaica ¿quero pincojiaquempani pinquemisantajigue? ⁴⁵ Aato piquenquejajigui pijijiaqueji noncamantaqueriquea Aapani teegueti pinquemisantajigueji. Choocaquea itsipa camanquerineca, iriguenti Moishishini paventamajajivetacaca. ⁴⁶ Oraqueate pinquemisantamajajiaquerime Moishishini, pinquemisantajiaquename naatimpa aisa, naroguentitari itioncacotaque. ⁴⁷ Teenica pinquemisantajigueroji itioncavecaca, ¿arimpate pinquemisantajiaquero nocanquempani naatimpa?”

6

Ishecatacaajiacarigueti Jesoshi yoshequiamajataque caquinteja

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Irc. 9.10-17)

¹ Ariqueeate Jesoshi imontejacodianaca intatiquero iniromotijaqui icantajitica Garirea, icantajitiro aisa Tiveriashi. ² Choocaqueate oshequini caquinte guijaguijaitapiniquerica, yamenajiaqueritarite yonigaantaguequerogueti oacaantantatsica

intati yogueshijajirigueti joquijiguetsica. ³ Iriraquea Jesoshi yoanaque otsempiqui itsipatsipaitanacari itsatacaanejia, isavicajia poji ontaniqui. ⁴ Irooshipojaque aantapojempaca savincaguiteri Paashicoa ishineventajigaca joriojia. ⁵ Ariqueate Jesoshi yamenajia vaquerigueti icoraque coraqueipoji oshequini caquinte, icantiriquea Jeripe:

—¿Queroquea avegarajia queni pan ashecatacaajia quemparica maasano iricajia?

⁶ Manaqueate icanquegueti Jesoshi imaica iramenaque queroqueate incante Jeripe, cotanquitsiqueate iriatimpa itsaquequea queroquea iraaquero. ⁷ Iriraqueate Jeripe icantiri:

—Jmm arigueti avegarajia vetaquempagueti oshequi pan vegaratanquitsica 200 tenario, aato otsitacari irishecajia quempa apaniropae capichaji.

⁸ Ariqueate icantanaquequeate itsipa itsatacaane Jesoshi icantajitica Antirishi, iriguentijeguite Shimo Peerero, icantiri:

⁹ —Jeri irica chaajaniquitirajaca yamaque ovegarataca 5 pan ipeacaantajitaca oitsoqui sevara, jeri aisa mavipaquite ishimate, cotanquitsi yoshequiamajatatiguinimaja caquinte, ¿arimpate intsitacajia quempari?

¹⁰ Iriraquea Jesoshi icantiquea:

—Intsijate pincantajigueriqueate maasano irisavisaviitaque.

Oraniquiquea chooca oshequi cataroshi. Ariquea isavicajia que maasano. Iriraqueate shiramparijia jmm icarajia vaetaque 5,000. ¹¹ Ariqueate Jesoshi yaaqueroquea pan yajiricaquero, yamanaqueriquea Aapani Irioshi, icantaqueri: “Arioteesaa.” Yojocajia vaqueneriquea maasano savisaviitanquitsica. Ariqueate iquejetacaacari shima yojocajia queneri querocaca ininqueni. ¹² Iroompa iquemapojacagueti icantajiguiriquea Jesoshi itsatacaanejia:

—Paaguetajeroquea choocaguetajatsica aatoniji opomatsata capichaji.

¹³ Yaaguetajiroquea iteguetajiro cantiriqui. Ochoocavetacaquea 5 pan, jeroquea imaica iquemajianacarogueti maasano ochoocataji otseraiquitana jaroquea ocarataji 12 cantiri. ¹⁴ Ariqueate yamenajia querogueti maasano yonigaanquerogueti Jesoshi oacaantantatsica intati yoshequia querogueti pan icantajianaquequea:

—Arimajasacanicari iriotaque tsavetantatsica aquemacoqueca coramani incoraque-taque quepatsiqui.

¹⁵ Cotanquitsiqueate Jesoshi itsataque inintajia vetacaquea irajia vaquerime impeacaajia quemparime imajirote, itsinampirejajianajiri, apaniro yoanaji otsempiqui.

Yanijijatanaquerogueti Jesoshi jenoquija oja

(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

¹⁶ Ariqueate pajinigueti ompitsecanaque irirajia itsatacaanejia Jesoshi yagategateitanajiqueate omotijaqui. ¹⁷ Itejiapojajaroquea quenajarontsi imontejacojianajaquea intatiquero iroaroaitanajequeate Caperenaqui. Pitsecanajiquea, iriraqueate Jesoshi tequerata incoraquetajeji. ¹⁸ Ariqueate icampojuquea choviga jeoc jeoc jeoc jeoc itamacosejaatanaqueroquea. ¹⁹ Ariqueate yoacojianaque niganquija arica 5 irooca 6 quiromeetero, inejajia vajiri Jesoshi icoraquepojjaquea yanijijatapojiroquea jenoquija oja, icantajia quitiquea neguic, itsaroajianaquequea intati. ²⁰ Cotanquitsiqueate iriatimpa icantajiguiriquea:

—Naroguenti, aato pitsaroajigui.

²¹ Ariqueate iriatimpajia ishinejianaja intepojajempa, ariquea oquenapanajanti agapojaji otsapijaqui Caperenaqui.

Yamenaguetajiri Jesoshi

²² Ariquea osavincaguitetanajigueti maasanoquea capioca ventajiacarica Jesoshi chapiniqui iquenquejajianajiroquea yamenajia vajirigueti itsatacaanejia yoanajigueti

teequea intsipajianajempari iriatimpa. Aisa teequea onchoocateji otsipa quenarontsi, apatirotitari choocatanquitsi itehiteitanajaca. ²³ Iroompa ocoraquepojaque otsipapae quenarontsipae Tiveriashiquitica agaguetapojiqueate oquempajiquegueti ishecajiacarogueti pan, icantacoventaquerogueti Amajirote: “Arioteesaa.” ²⁴ Ariqueate yamenajiaquegueti iriatimpajia tee inchoocateji Jesoshi irisati itsatacaaneja, itehiteitanaja yoayoaitanajiquea Caperenaquiqui inchoaguetajeri.

Jesoshi iriguenti isheca caquinte anijacaajiajerineca

²⁵ Ariqueate yarejerejeipojacagueti inejajiaipojajiriquea Jesoshi icantajiaipojiriquea:

—Tsatacaantantatsica, ¿quero icaratini parejetaca acaniqui?

²⁶ Cotanquitsiqueate Jesoshi icantiri:

—Imaicaquea noncamantamajajiaquempi teequeate iroguenti pincoimentajiguena pamenajiaquenaguete nonigaanquerogueti oacaantantatsica intati, iroguentiquea pincoimentajiaquena pishecajiacaro pan piquemajianaca. ²⁷ Aatoquea iroguenti pitampishiventamajajigui pisheca teroncanajatsineca, iroguentiquea pintampishiventamajajigue pisheca aatoca oteronca, oncoguitempani anijacajaempiquea. Irooquea irojocajiaquempica Irijanite Caquinte, iriotarite ijicotaqueca Aapani Irioshi, quejetaca iseyotaqueri.

²⁸ Iriatimpajiaqueate icantajiguiriquea:

—¿Queroquea noncojiaquempiani nontampishiventantajiaquemparoca inintacajiaquena Aapani Irioshi?

²⁹ Icantajiguiriqueate Jesoshi:

—Jeroquea inintacajiaquempica Aapani Irioshi pintampishiventamajajiguero: paventamajajiguempari iriraquea itigarancaqueca, pinquemisantamajajianaqueri.

³⁰ Icantajiguiriqueate:

—¿Taa opajita ponigaajiaquena cameetsaniji namenajiaquerogueti nonquemisantajiaquempiniji? ¿Taa opaji pantaguetaque ponigaantaguetaque? ³¹ Coramani ichoocajavetacagueti avaesatinite ontaniquiqueate oquitamampororoipojaquegueti ishecajiacaroquea manaa. Oraquea itioncacojiquerogueti ocanti: ‘Yojocajiaqueneriqueate pan poneanquitsica jenoqui inquitequi.’

³² Iriraquea Jesoshi icantajiguiriqueate:

—Imaicaquea noncamantamajajiaquempiquea, teequeate irio Moishishini jocajiaquempiroca pan poneanquitsica jenoqui inquitequi, iriguentiquea Aapani jocajiaquempiroca iroomajaca panmajaca poneanquitsica jenoqui inquitequi. ³³ Oraqueate pan yojocaquempica Aapani Irioshi, irooqueate poneanquitsica jenoqui inquitequi anijacaajiaquerica quepatsiquitica.

³⁴ Ariqueate icantajiaqueri:

—Nomajirote, pincoiguitempaniquea pojocapinijiaquenaro oratica pan.

³⁵ Icantiri Jesoshi:

—Naroguentitari pan anijacaantantatsica. Iriira coraquetashitaquenane aatoquea itaseimataji. Ariqueate inquejetaquempa aventaquenaneca, aatoquea imiretimataji. ³⁶ Cotanquitsi nocamantajavetaquempitari pamenajiavequenaquea teequeate pintsajiguenaji, tee paventajiguenaji pinquemisantajiguenaji. ³⁷ Maasano yojocaquenaca Aapani, incoraquetashitaquena; irira coraquetashitaquenane aato noguipiavaqueri. ³⁸ Teenica iroguenti noncoraquetashite acaniqui quepatsiqui nantaque noninqueca naatimpa, mana noponeacagueti jenoqui inquitequi iroguentiquea noncoraquetashitaque nantaqueroquea ininqueca tigarancaquenaca. ³⁹ Iroguenti ininque Aapani tigarancaquenaca aato noguipiguiri apaniro yojocaquenaca, manaquea novochantajajeri intati aapojaquempagueti savincaguiteri vegaratapajaatsineca. ⁴⁰ Ininquetari

Aapani tigarancaquenaca incoguitempaniquea inchoocaque maasano amenajiaque-rineca Irijanite, aventajiaquemparineca. Ariquea naatimpa novochantajiajeri aapo-jaquempagueteri savincaguiteri vegaratapojaatsineca.

⁴¹ Ariquea icantimanajianaqueri joriojia iquemajiaquerigueteri icanquegueteri: “Naroguenti pan poneanquitsica jenoqui inquitequi.” ⁴² Icantajiguiqueate:

—¿Teecajate irio Jesoshi irijanite Jose? Atsajiguiritari iriri aisa iriniro. ¿Quero ocoani icantantacaca ‘Noponeaca jenoqui inquitequi’?

⁴³ Icantsijigariquea Jesoshi:

—Aato picantimanatantajigui picantavacaajiacagueteri. ⁴⁴ Aato icoraquetashitana caquinte aatogueteri icajemashirentiri Aapani tigarancaquenaca. Ariquea naatimpa novochantajeri savincaguiteriqui vegaratapojaatsineca. ⁴⁵ Ocanquetarite itioncajia-queca tsavetantajiatsica ocanti: ‘Aapani Irioshi intsatacaajiaqueriquea maasano caquinte.’ Maasanoquea quemajiavaquerica Aapani, intsajiavaquerogueteri icanqueca, incoraqueetashiquena naatimpa. ⁴⁶ Tee noncanteji imaica chooca nejaquerica Aa-pani. Apaniro irira poneanquitsica Aapaniqui Irioshiqui, irio nejaquerica Aapani. ⁴⁷ Nocamantamajiaquempiquea quericaca avempojenaneca incoguitempaniquea in-choocataje, aatoquea imetojaji. ⁴⁸ Naroguenti pan anijacaantantatsica. ⁴⁹ Coramani ichoocajivetaagueteri pivaesatinite ontaniqui oquitamampororoipojigueteri ishecajiave-
caroqueate manaa, cotanquitsiquea imetojajiajiquea intati. ⁵⁰ Cotanquitsiqueate ocat-ica pan noquenquetsatacotaqueca naatimpa ariguenti oquenapoji jenoqui inquitequi, cameetsanijite quericaca shecaquemparoneca aatoquea imetojajitsi. ⁵¹ Naroguenti pan anijatsica poneanquitsica jenoqui inquitequi. Quericaca shecaquemparoneca ocat-ica pan incoguitempani iranijanaque. Ocat-ica pan nojocaquenerica, iroguenti notsino no-jocajiaquenerica maasano caquintejiatsica cameetsanijite incoguitempaninijite irani-jaguiteni.

⁵² Ariqueate iquenquetsatavacaajianacaquea joriojia, icantajiaque:

—¿Queroquea incoquempani iricatica irojocajiacajirogueteri itsino ashecajiaquempar-
quea?

⁵³ Icantajiguiriqueate Jesoshi:

—Imaicaqueate noncamantamajiaquempi aatogueteri pishecatsitanaro notsino, aisa aatogueteri pimiritajiganaro noriraja, aatoquea ochoocatimpi anijagantsi. ⁵⁴ Quericacaquea shecaquemparoneca notsino aisa irimiraquerogueteri noriraja onchoocapojeri anijagantsi coguitatsica, ariquea nontinaajeri naatimpa savincaguiteriqui vegaratapojaatsineca. ⁵⁵ Oraqueate notsino iroguentiquea iroomajaca ishecajitaca. Ariquea oquejetaca iroatimpa noriraja, iroguentiquea iroomajaca imirajitaca. ⁵⁶ Quericaca shecaquemparoneca notsino, aisa irimiraquerogueteri noriraja incoguitempani inchoocaguitenani, naatimpaquea noncoguitempani nonchoocaguiterini. ⁵⁷ Itigarancaquenaquea Aapani anijatsica, ari nanijaque naatimpa irooriji yanijacaquena Aapani. Ariquea inquejetaquempa quericaca shecaquenanece naatimpa, nanijacajaeri. ⁵⁸ Ocat-ica pan, iroguenti quenapojatsica jenoqui inquitequi. Teequea onquejetemparoji manaa ishecajiavecaca pivaesatinite imetojajianajiqueate. Quericaca shecaquemparoneca ocat-ica pan incoguitempaniqueate iranijaguiteni.

⁵⁹ Maasanoquea ocat-ica icanqueca Jesoshi manaquea itsatacajiaqueriquea shina-
gogaqui icapiocantapinijiacaca joriojia ontaniqui Caperenaoui.

Quenquetsatsarentsi anijacaantantatsica

⁶⁰ Iroompaqueate iquemajiavaquerogueteri icanqueca Jesoshi imaica, ariquea iria oshequini oguijaguijaitanaquerica icantajianaque:

—Manavaeca ocat-ica icanqueca. ¿Taampa quemisantavaquerone?

⁶¹ Ariqueate iriraquea Jesoshi itsatashitavacaro icantavacaajianacaguetei icanti-manataqueroguetei icantavecarica, icantsiijaariquea:

—¿Ari ocatsimatacajaianaquempi nocantajiaquempica? ⁶² Iroosacanica, ¿querocaca pincojiaquempa pamenajiaqueriguetei Irijanite Caquinte iroanajeguetei jenoqui inquite-qui ichoocatiguetei coramani? ⁶³ Oraquea shiretsi, iroguenti anijacaantanquitsica, tee-quea agavejeji atsino. Ariquea oquejetaca nocantajiaquempica imaica, oquejetacaro shiretsi, iroguenti anijacaantatsica. ⁶⁴ Cotanquitsiquea choocaquea piconoagarantajia-aca teequeate pinquemisantajiguenaji.

Iriraquea Jesoshi itsatsitacatari iroaqueraguetei queri aato iquemisantajigui, aisa queri aacaanquerineca. ⁶⁵ Ariquea icantiri:

—Irootaquetari nocantantajiaquempica aato inchiqioji icoraquetashitana caquinte aatoguetei yagavejacagui Aapani.

⁶⁶ Ariquea iconoagarantajianacaquea oguijaguijaivetanacarica Jesoshi yovashianta-jianajiriquea teequea iroguijaguijaitajeriji. ⁶⁷ Ariquea Jesoshi icoacojiaqueriquea itsa-tacaanejia vegarajianquitsica 12, icantajiguiriquea:

—¿Pinintajiaque poajianaje aviatimpajia aisa?

⁶⁸ Cotanquitsiquea irira Shimo Peerero icantiri:

—Nomajirote, ¿queriquea noashijianaqueca? Aviguentitari ashintaro quenquetsat-sarentsi anijacaantantatsica noncoguitempaniniji nanijaguiteni. ⁶⁹ Naatimpajia no-quemisantajiaquempiquea, aisa notsajiaque aviguentiquea Quirishitotatsica,* Irijan-ite Aapani Irioshi anijatsica.

⁷⁰ Icantajiguiriqueate Jesoshi:

—¿Teempa narotaque coguijiaquempica aviatimpajia carajianquitsica 12? Cotan-quitsi chooca aparo piconoacaca, ampatsini inaque.

⁷¹ Oraquea icanqueguetei Jesoshi imaica iriguenti icantacoque Jorashi, irijanite Shimo Ishicariote, iriguentitarite aacaanquerineca coajica. Irioquea itsatacaane inaveca, cotanquitsi coajica yaacaanqueri.

7

Iriguentijeguitepae Jesoshi teequea inquemisantajigueriji

¹ Ariqueate iriraquea Jesoshi tee irininteji iroanaque Joreaqi, itsaquetari inin-tajiaque joriojia irimetojajiaqueri. Mana ichoocataji Garireaqi itsatacaantaque oraniqui. ² Quempejitapojaquetari ishineventajiacaca joriojia ipeacaantajigaroca tso-vironaquijaniquipae iquenquejajiro iquenaquenaitanajiguetei ivaesatinite oquitamam-pororoipojaqueguetei. ³ Iriraqueate iriguentijeguitepae Jesoshi icantajigui:

—Iintsijate poanaque Joreaqi pinquejetaquempaqueate imaica ponigaanquero-quea oacaantantatsica intati ariniji iramenajiaquempi pitsatacaanejia choocajian-quitsica ontaniqui. ⁴ Icoguitanitari quericaca nintanquitsica iramenajiaqueri, aato yomaniro yantaqueca. Imaicaquea aviatimpa, iroorijite pagavejaque ponigaanquero-queate taaca opajitapae, iintsijate poanaque ponigaanquempa iramenajiaquempiniji maasano.

⁵ Ariqueate icojiacani iriguentijeguitepae aisa teequea intsamajajigueriji, irootaque-quea icantantajiacarica imaica. ⁶ Cotanquitsiqueate Jesoshi icantajiguiriquea:

* **6:69** Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanqueguetei Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguijiaqueca impeaquempa imajirojiate irocca isaserorotejiate. Iriira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajiatatsica coramanit-ica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano.

—Tequeratatorajitari aguempaji noantanaquempaca, cotanquitsiquea aviatimpajia cameetsaquea poajianaque querocaguete pinintajiaqueni. ⁷ Tee onchoocateji irise-maneguintimentajiguempica quepatsiquitica. Naatimpaquea irootari isemaneguintantajiaquenaca nocanqueguete yantaguetaqueca iroguenti covaeguisherentsi. ⁸ Poajianaquequea aviatimpajia pintoncoajianaque incapiocaventajiaquemparoguete ishineventajitaca. Naatimpaquea aatota nogui, tequeratanicate aguempaji noantanaquempaca.

⁹ Icantajiaqueriguete imaica, ari ichoocataji Garireaqui. ¹⁰ Cotanquitsiqueate ariqueate yoayoaitanaqueguete iriguentijeguitepae impoitanajiquea yoanaque iriatimpa. Teequea ari intsipatsipaitempariji igonorojia, teenicate irininteji irinejajiteri. ¹¹ Iiraqueate imajirojiate joriorjia icoaqueri Jerosarequi, icantajiaqueri capiocajianquitsica:

—¿Quericampa?

¹² Iquenquetsatacojiaqueriquea intati, choocaquea cantavanquitsica: “Iriguentiquea cameetsatsica.” Itsipaqueate icantavaque: “Teequea incameetsateji, mana yamatavijaqueri caquinte intati.” ¹³ Cotanquitsiquea inchiquioji iquenquetsatavacaajiacaquea teequea inconijajencateji, itsaroacaajiacaritarite joriorjia majirontajiatasica.

Icatsimatimentajiaqueri Jesoshi yogueshitantajariguete joquijitatsica savincaguiteri imagorejantajitaca

¹⁴ Oraqueate oniganquipojaqueguete ishineventajiacaca ariqueate itoncoanaque Jesoshi, yoanaquequea teemproqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi, itsatacaantaquequea oraniqui oniganquirequi. ¹⁵ Ariqueate yamenajiaqueriguete joriorjia yamenajianaquequea intati icantantajianacaca:

—¿Queroquea icotacani itsatantacaroca taaca opajitapae? Teenicate intsatacaamajajiteriji.

¹⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiriquea:

—Oraqueate notsatacaantaqueca imaica teequeate inchiquiojitsiquea nontsatashitemparoji naatimpa. Iriguentitari tsatacaaquenaro tigarancaquenaca.

¹⁷ Quericacaquea nintanquitsineca irinetsanataqueroquea ininqueca Aapani Irioshi intsaquequea iriguenti tsatacaaquena, teequeate inchiquiojitsita naashitemparoji naatimpa. ¹⁸ Iiraqueate inchiquiojica aashitaroca intati iriatimpa manaquea ininquequea irishineventajitaquempari, cotanquitsiquea iriraquea nintanquitsica iriguentiqueate irishineventajitaquempa tigarancaquerica manaqueate itampaticataquero intati querocaca icanqueca, teequea iramataguempaji.

¹⁹ “Coramani Moishishini itioncajiaquempiro icanquerica Aapani Irioshi cameetsaniji pintsajiaquero, cotanquitsiqueate imaica aviatimpajia tee pinetsanajigueroji. ¿Quero ococani pinintantajiacaca pimetojajiaquenaquea?”

²⁰ Ariqueate iquenquetsajianaquequea maasano icantajiguiriquea:

—Ichoocaquempi ampatsini. ¿Quericate nintanquitsica irimetojaquempi?

²¹ Icantiri Jesoshi:

—Nonigaanqueroquea savincaguiteri qui imagorejantajitaca aparo teeca irinejajiteji, ariqueate ocaajianaquempi intati. ²² Iiraqueate Moishishini icanquequeate intotsaiquijiqueriquea ichonquimashi iriaqueraca voanquitsica aapojempaguete 8 savincaguiteri (cotanquitsiquea tee irio pariguemparone Moishishini, ogantagatari icotani pivaesatinijiate). Irootaquequea pitotantarica. Pitotsaiquitantajigui aisa savincaguiteri qui imagorejantajitaca. ²³ Imaica pitotsaiquitantajiguete savincaguiteri qui imagorejantajitaca cameetsanijite pinetsanajiaqueronijite icanqueca Moishishini, ¿queroquea ococa picatsimatimentantajiaquenaroca pamenajiaquenaguete nogueshimajatajiriguete joquijitanquitsica savincaguiteri qui imagorejantajitaca? ²⁴ Aatoqueate taampina picantsiija yantajitaquero teeca

oncameetsateji. Iroquetiquea pinquenquejamajiaquequea iroguentica yantajitaque teeca oncameetsateji irooca cameetsari, iroomba tampatica pincanque.

Icamantacotacagueti Jesoshi quero iponeacani

²⁵ Ariquea iconoagarantajiaquea guintenijiatsica Jerosarequi icantajianaquequea intati:

—¿Iriotaquempa inintajiqueca irimetojajiqueri? ²⁶ ¿Queroqueate ocotacani imaica teequeate incantajiteriji icapiocaventajicarigueti iquenquetsataquegueti? Arica icantajianaque majirontajiaatsica iriotaque Quirishito.* ²⁷ Cotanquitsiquea atsajiaque queroquea iponeacani iricatica. Irirampani Quirishito incoraquequetapojegueti, aatoquea itsajitiri quero iponeacani.

²⁸ Iriaqueate Jesoshi choocatirajaquea itsatacaantaque teemporoqui oniganquirequi oticaacoro iririjencatanaquequea icanti:

—Pitsajiaquenaquea, aisa pitsajiaque quero noponeaca. Teequea noncoraque-tashitempaji inchiqioji, cotanquitsiquea iriomajacaquea irira tigarancaquenaca. Teequea pintsajigueriji aviatimpajia. ²⁹ Cotanquitsiquea naatimpa notsaqueriquea, aritarite noponeaca iriatimpaqui, aisa iriguentitarite tigarancaquena.

³⁰ Ariqueate inintajiavecaquea irajiaquerime, cotanquitsiquea tecatsi ajiriquerine, tequeratatirajatari aguempaji iraantajitaquemparica. ³¹ Cotanquitsiquea iquemisanta-jianaqueriquea oshequini caquinte, icantantajianacaca:

—Incoraquequegueti Quirishito ¿arimpa iranaaqueri iricatica ironigaanquero teeca irinejajiteji? Iriotaque Quirishito.

Icanquegueti Jesoshi aatoquea inejajitajiri

³² Ariqueate irirajia pariseojia iquemajiavaquerigueti iquenquetsatacojiquerigueti Jesoshi ishineventajicari, ariqueate itsipatsipaicariquea saserorotejia anaantajianquitsica itigarancajiaqueriqueate coaretapae quempoguijajiguiroca teemporo irajiaaqui-teriqueate. ³³ Cotanquitsiqueate Jesoshi icanti:

—Capichajinivani nonconoajianajempi, ariquea noanaje ichoocatigueti tigarancaquenaca. ³⁴ Ariquea pincoaguevetajena, aatoqueate pinejajijaana, aatotarite pagavejajigui poajianaque aviatimpajia querocagueti noanajeni naatimpa.

³⁵ Ariqueate icojianaca joriojia iquenquetsatavacaajianacaqueate icanti:

—¿Querocaquea iroanaqueni aatoca anejantajajari? Aricaquea iroanaque inconoajiaquempariquea ontaniqui agonorojia varajajianquitsica conoajiacarica guiriegojia intsatacaajiaqueriquea iriatimpajia aisa. ³⁶ ¿Taaqueate opajita icantacoqueca icantantacaca: ‘Ariqueate pincoaguevetajena aatoquea pinejajijaana, aatotarite pagavejajigui poajianaque aviatimpajia querocagueti noanajeni naatimpa’?

Oja anijacaantantatsica

³⁷ Ariquea aapojaja savincaguiteri icaratantajianajaroa ishineventajiacaca. Ocatita savincaguiteri caaviji ishineventamajajigaro. Iriaquea Jesoshi icatianacaquea iquenquetsatanaquequea iririjencaniqua icanti:

—Quericacaquea miretanquitsica incoraquequeshiquenaja nojocaqueneri irimirapoje. ³⁸ Quericaca quemisantaquenanea, ocantaquequea Tioncarentsimajaca, omotojaguiteni ishirequi oja anijacaantantatsica, onquempetanaquempari iniroja oja.

³⁹ Oraquea icanquegueti Jesoshi imaica iriguentiquea iquenquetsatacotaque Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiaquerineca maasano tsarorentajiaquemparineca, tequeratatirajatari incoraqueteji Ishire Aapani Irioshi inchoocashirentantaquequeate, tequeratancate irogajenocashitanajempari Jesoshi iroganejencare.

* **7:26** Quirishito ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irio yoguijajivaqueca ishiraerijia incoraque-taque impeaquempa imajirote ompejiaquemparineca.

⁴⁰ Ariqueate iquemajivaquerigueti maasano iconoagarantajiacaqueate icantajiaquequeate:

—Arimajasacanicate iriguentiquea tsavetantatsica aguijajiavaqueca.

⁴¹ Itsipapaequeate cantajianquitsica:

—Iriguentiqueate Quirishito.

Cotanquitsiquea itsipapae cantajianquitsicaquea:

—¿Arimpaquea imponeaquempa Quirishito Garireaquei? ⁴² ¿Teempa oncanteji Tioncarentsimajaca: iriraquea Quirishito irio inchoviquitanaqueca Taavini, imponeaquempa Verenequi, iguintenini Taavini?

⁴³ Irosatiquea tee inquemavacaimentempariji Jesoshi. ⁴⁴ Iconoagarantajiacaquea inintajiavecaquea irajaiquerime, cotanquitsiqueate tecatsi ajiriquerine. ⁴⁵ Ariqueate irirajiaquea coaretapae oajiavetanquitsica irajaiquiterimequea ipiapiaitashitajaquea intati ichoocajiaquegueti pariseojia jerijia saserrotejia anaantajianquitsica. Iriatimpajiaquea icantajivaqueriquea:

—¿Quero ococani caarica pamantari?

⁴⁶ Iriatimpajiaquea icantajiguiriquea:

—Iroorijite cameetsavaequetari iquenquetsataquegueti. Teequeate inchoocateji itsipa quempequemparineca iriatimpa.

⁴⁷ Iriiraquea pariseojia icantajiguiriquea:

—¿Aricaja yamatavijajiaquempiquea aviatimpajia aisa? ⁴⁸ Irira majirontajatsica teequea inquemisantajigueriji. Ariquea noquejejiaca naatimpajia pariseojia. ⁴⁹ Irirajia teeca intsajigueroji itioncanaquenica Moishishini iriguentiquea quemisantajiaquerica, cotanquitsiqueate incatsimajiaqueri Aapani Irioshi.

⁵⁰ Ariqueate ichoocaque oraniqui Nicoremo oanincashitanaquerica Jesoshi chapinqui, iriguentitari pariseo. Iquenquetsatanaquequea icanti:

⁵¹ —Icantimentantajitiroitari ancantsiquempagueti: ‘Chooca yantaguishequeca’, aatogueti iroqueti aquemiri inquenquetsaquegueti cameetsaniji antsatimenqueroniji taa opajita yantaque. Aritari ocanti otioncacotacagueti.

⁵² Icantsiijaariquea iriatimpajia:

—¿Avirocagate aisa Garireaqueitica? Iintsijate pisavicaventamajatero Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi, pamenaqueroquea tee oncanteji imponeaquempa tsavetantatsica Garireaquei.

Manquigarentsi teeca apaniro ogueriji manquigataroca

⁵³ Ariqueate yoayoaitanajiqueate itsovironaquittepaequi.

8

¹ Cotanquitsiquea irira Jesoshi yoanaque Orivotsempiqui. ² Osavincaguitetamanaquegueti yoanajiquea teemproqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi. Ariqueate icapioaventajianajari oshequi caquinte, ari isavicanaque itsatacajiaqueriquea.

³ Ariqueate irirajiaqueate tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini jerijia aisa pariseojia yamajiaqueroquea manquigarentsi yonigaacojicaroquea shirampari, yogatijajipojaqueneriqueate niganqui icapioacajiacagueti, ⁴ icantajiguiriqueate Jesoshi:

—Tsatacaantantatsica, ocaqueate ocatica manquigarentsi choocavecaqueate manquigataroca cotanquitsiquea inejacojitapojiro itsipa shirampari. ⁵ Oratari itioncanaqueca Moishishini ocantini maasano manquigarentsi quejejianquitsica imaica intsinatsinajiqueroquea irimetojajiquero. Imaicaquea imaica aviatimpa, ¿queroqueate pincanteni?

⁶ Iriatimpajiaquea manaqueate icantajiaquequea imaica iramenajiaqueri querocaca incanteni iramenantajiaquempariniji incatsimatimentantajiaquemparica. Cotanquitsiquea Jesoshi imaroncanaca itioncantanacaroquea ichapaqui quepatsiqui. ⁷ Jatanatsi icoacojianaqueriquea, ariquea icatianaca icantajiguiiri:

—Quericacaquea teeca inquempevaetempaji iintsija iriquetiquea pariaquemparone intsinaquero.

⁸ Ariqueate imaronquitanaja aisa itioncanaji quepatsiqui. ⁹ Iroompaqueate iquemajavaquerigueti icanquerigueti, ariquea yoaguetanaji. Iriquetiquea oajianajatsi quenquevarimajatanquitsica. Apanirota oaguetanajatsi ari iteroncajianaja maasano. Apanivaniquea ichoocataji Jesoshi itsipatajaroquea manquigarentsi irisatiquea aisa capiocaventajiacarica incajaranqui. ¹⁰ Ariqueate icatiavetanaja Jesoshi, [yamenavetari cajaraguiteni, apaniroquea ocatiaca manquigarentsi,] icantiro:

—Manquigarentsi, ¿quero icantajianajani amajiavequempica? ¿Teequea inchoocateji catsimatimentempironeca pipeacaacaca?

¹¹ Iroatimpa ocantiri:

—Tee, nomajirote. Tee inchoocateji.

Ariquate icantiro:

—Ariquea nonquejetaquempa naatimpa, aatoqueate nocatsimatimentimpro imaica. Imaicaquea poanaje, aatoquea piquempevaetaja aisa.

Jesoshi iriguentiquea Tsirencari tsirencacojiaquerica quepatsiquitica

¹² Ariquate Jesoshi iquenquetsatanajiquea icantajiguiriquea:

—Naroguenti Tsirencari tsirencacojiaquerica quepatsiquitica. Quericacaqueate guijatacotaquenanea aatoquea ipitsecacotajitsi, naroguentitari tsirencacojiaquerine cameetsaniji incoguitempani inchoocataje.

¹³ Irirajia pariseojia icantajiguiriquea:

—Avisati tsavetacotajatsi. Tee ontampaticateji pitsavetacotacagueti.

¹⁴ Cotanquitsiquea icantajiguiiri Jesoshi:

—Naroguentiquea tsavetacovetajatsi, cotanquitsiquea arimajaquea nocanque, teequeate namataguempaji. Notsaquequea quero noponeaca aisa quero noanajeni, cotanquitsiqueate aviatimpajia teequeate pintsajigueji quero noponeaca, aisa quero noanajeni coajica. ¹⁵ Aviatimpajia piquejejiacari caquinte cantacotashitantatsica intati, teequeate pintampaticamajateroji. Naatimpaquea teequea noncantashijiguenpariji quericaca. ¹⁶ Cotanquitsiquea noncantacotantaquegueti, tampatica noaquero, irooriji tee noncantacotanteji naatimpa apaniro, nocarataque naatimpa jeri aisa Aapani tigarancaquenaca. ¹⁷ Oraticatarite itioncajitaqueca pamenavecaca ocantiqueate omoncarajavacaquempagueti icanqueca mavite cantacotaqueroneca inejajiaqueca, ari pintsaque tampatica yoaquero. ¹⁸ Jero imaica, noquenquetsatacotaca naatimpa, ari iquejetaca Aapani tigarancaquenaca iquenquetsatacotaquea iriatimpa.

¹⁹ Iriatimpajia icantajiguiriquea:

—¿Queroqueate ichoocataqueni piri imaica?

Icantajiguiriqueate Jesoshi:

—Teenicate pintsajiguenaji naatimpa, ari iquejetaca teequeate pintsajigueriji Aapani. Arimegueti pintsajiaquenane naatimpa, pintsajiaquerimequea iriatimpa.

²⁰ Maasano icanquerica Jesoshi manaquea itsatacajiaqueri teemporoqui, isavipoji ochoocaquegueti yoguijaantajitarica imentaquipae yojocajiguinirica Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea teequeate inchoocateji aaquerineca iraanaqueri irimetojajiqueru, tequeratanica arejetempanica iraantajitaquemparica.

“Aato pagavejajigui poajianaque querocagueti noanajeni naatimpa”

²¹ Iroompa irira Jesoshi icantajajiriquea aisa:

—Naatimpaquea noanaje, ariquea pamenaguevetajena, cotanquitsiquea ogantagaquea onchoocaguiteni piguempaveare irosati pimetojacotaquero. Ontaniqui querocaguete noanajeni, aatoquea pagavejajigui poajianaque.

²² Irirajiaquea imajirojiate joriojia icantajianaquequea:

—¿Ari irimetojaquempa irisati, irootari icantantacaca aatoquea agavejajigui oajianaque querocaguete iroanaqueni?

²³ Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiriquea:

—Aviatimpajia aviguentijiaquea isavijiquitica, naatimpaquea ariguenti noponeaca jenoqui inquitequi. Aviatimpajiaquea aritari piguintenimajajiga acaniqui quepatsiqui, naatimpaquea teequea noguintenimajajempajia acaniqui quepatsiqui.

²⁴ Irootaquequea nocantantajiaquempica pimetojajianaque tequerataguete oshetempajia piguempaveare. Aritarite aatoguete pitsamajatana narotaque, aisa aatoguete paventana, ogantagaquea onchoocaguiteni piguempaveare irosati pimetojacotaquero.

²⁵ Iriatimpajia icantajiguiriqueate:

—Jmm, ¿taampa avia?

Icantiri Jesoshi:

—Nocamantajavetaquempitari iroaqueraguete. ²⁶ Aisa chooca oshequini noncantacojiaquempica, cotanquitsiquea manaquea noncanque icanquenaca tigarancaquenaca. Iriatimpaquea inetsanamajaqueroquea icanqueca, teequea iramataguempajia.

²⁷ Cotanquitsiquea iriatimpajia teequeate intsajigueriji iriguentiquea iquenquetsatacotanaque Iriri. ²⁸ Irootaquequea icantantacarica Jesoshi:

—Oraquea pogatiacojiaqueriguete irira Irijanite Caquinte, ari pintsaque narotaque. Aisa pintsajiaquequea teequea nanteji inchiquioji. Iroguentiquea nocanque querocaca itsatacaquenaca Aapani. ²⁹ Icoquitantitari itsipataquena tigarancaquenaca, teequea irojoquenaji apaniro, nocoguitanitarite nosavicavenqueroqueate ininqueca iriatimpa.

³⁰ Iquejequeroguete imaica iquenquetsataqueguete, iquemisantajianaqueriquea oshequini.

Irijanijiate Aapani Irioshi aisa agavejajiaqueca quempevaerentsi

³¹ Ariqueate Jesoshi icantajiguiriquea irirajia joriojia quemisantajiaquerica:

—Aviatimpajiaquea pincoguitempaniguete pinquemisantajianaquena nocantajiaquempica imaica, pimpeamajajiaquempaquea notsatacaanejia.

³² Pinquejejiaquempaguete imaica ariquea pintsamajajivaquero iroomajatatsica, irooqueate oguipaquiacojiajempineca manaquea pinchoocatashijajempa intati.

³³ Chooqa quenquetsajianquitsica icantsiijaariquea:

—Naroguentijiatari ichoviquijianaqueca Averaameni. Teequea inchoocatimateji ashintajiganaca. ¿Queroquea ocotaca picantantacaca: ‘Pinchoocatashijajempa quea intati’?

³⁴ Icantajiguiriqueate Jesoshi:

—Noncamantamajajiguempija, maasano quempevaejitsica teequea inchoocatashijiguempajia intati, agavejajiaqueritari quempevaerentsi, quejetaca ashintacari omperaperaatacari. ³⁵ Pamenerijate aajanirentsi ivegarajitica teequeate inquejetempajia irijanite aajanitarica, teetari irio irijanite. Irinintaqueguete irojoqueneneri itsipa, irojocaqueneneriqueate; cotanquitsiqueate irijanitemajaca aatoquea yojocantiri, incoguitempani inchoocaque. ³⁶ Iroguipaquiacaajajempiroguete Irijanite Aapani Irioshi agavejajiaquempiguete quempevaerentsi, arimajaquea pinchoocatashijajempa intati. ³⁷ Notsaquequeate aviguentijiavetaca ichoviquijianaqueca Averaameni, cotanquitsiquea tee pinintajigueji pinquemisantajigueroji nocamantajavetaquempica imaica, irootaquequea pinintantajiacaca pimetojajiguena.

³⁸ Naatimpaquea manaquea nocantajiaquempiquea nonejaqueca notsipatacariguete

Aapani. Ariquea piquejejiaca aviatimpajia manaqueate pantajiaqueroquea querocaca icantajiaquempica piri.

³⁹ Iriatimpajiaquea icantajiguiri:

—Irio aapani Averaameni.*

Cotanquitsi Jesoshi icantiri:

—Iriomeguetiqueate choviquijianaquempime Averaameni pinquejejiacquemparimequea iriatimpa. ⁴⁰ Cotanquitsiquea teequea pinquejiguempariji imaica. Nocaman-tajavetaquempiqueate iroomajatatsica icanquenaca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aviatimpajia manaquea pinintajiaque pimetojajiaquena. Teequeate inquejeteroji Averaameni imaica. ⁴¹ Aviatimpajia mana pisavicaventajiaquero isavicaventica piri.

Iriatimpajia icantajiguiriquea:

—¿Arimpa itsipa irijanintajigana? Iriguentitari irijanintajigana Aapani Irioshi apatiroti.

⁴² Icantajiguiri Jesoshi:

—Iriguentimequea irijanintajiaquempime Aapani Irioshi pimpintsajiaquenamequea, aritarite noponeaca iriatimpaqui, teenica inchiquioji noncoraquetashitempaji naatimpa, iriguentiquea tigarancaquena. ⁴³ ¿Queroquea ocotacani teeca pintsantajiaquemparo nocantajiavequempica? Teequeate pinintajigueji pinquemisantajigueroji nocanqueca. ⁴⁴ Iriguentitari irijanintajiaquempi ampatsini, iriguentiquea ashintajiaquempi. Aviatimpajia iroguenti pinintajiaque pantajiaquequea inintaqueca iriatimpa. Iriatimpaquea iriguenti metojantatsica, irosati icocani coramani iroaque-raguete irosati imaica. Teequea incanteroji arimajatatsica, teequea irishineventem-paroji. Itsojeacaguete, irootaque irashi, ari icocani iriatimpa, iriguenti tsojenti, iriguentiqueate oquenantapojaca tsojetsi. ⁴⁵ Naatimpaquea nocantamajataque iroomajatatsica, irootaquequea teeca pinquemisantantajiguenaji. ⁴⁶ ¿Arimpa chooca nantaqueca teeca oncameetsateji pincantacotsitantaquenaroca? Tee anejeroji. ¿Quero ocotacani imaica teeca pinquemisantantajiguenaji? Iroguentiquea nocanqueca arimajaca. ⁴⁷ Iriaqueate yashintacaca Aapani Irioshi iquemisanqueroquea icanqueca. Cotanquitsi aviatimpajia teequea irio ashintajiguempine Aapani Irioshi, irootaque tee pinquemisantantajiguemparoji.

⁴⁸ Ariqueate icantsiijaariquea joriojia:

—Nocantamajataqueshine aviguenti Samariaquitica, aisa ichoocaquempi ampatsini.

⁴⁹ Iriraquea Jesoshi icantiriquea:

—Tee inchoocatimatenaji ampatsini. Naatimpaquea iroguentiquea noninque iramenantajiquemparica Aapani yoganejencavaetaca noquenquetsatacotancarica cameetsa, cotanquitsiquea aviatimpajia teequeate pinintajigueji pinquemisantajiguenaja, mana picantacantataquena intati. ⁵⁰ Naatimpaquea teequea inchiquioji noninteji inquemisantajitena intsaromentajitena, cotanquitsiquea choocaquea nintacaanqueroca intsaromentajiquena. Irio cantanquitsine quero incotanaquempiani maasano teeca intsaromentajiquena. ⁵¹ Imaicaquea noncamantamajajiaquempiquea quericaca netsanataqueroneca nocantica aatoquea imetojimataji.

⁵² Icantajiguiriqueate joriojia:

—Notsamajajiaquero imaica arimaja ichoocaquempi ampatsini. Metojajianajitari Averaameni jerijiaquea maasano tsavetantajiatsica, cotanquitsi aviatimpa picanque: 'Quericaca netsanataqueroneca nocantica aatoquea imetojimataji.' ⁵³ ¿Arimpate panaa-queri Averaameni choviquijianacajica? Iriatimpa metojajitari, ariqueate iquejejianaja tsavetantajiatsicani. ¿Taampa aviatimpa picantantacaca? ¿Taaquea pijiqueji?

⁵⁴ Icantajiguiriqueate Jesoshi:

* 8:39 Icanqueguete aapani, icantacotaqueri ivaesatinite.

—Inchiquiojime narosatime quenquetsatacotajatsine cantajatsineme: ‘Caaviji no-ganejencamajata’, narosatime nintajatsine intsaromentajitena, aatome ocameetsati. Cotanquitsiquea iriguentiquea nintanquitsi Aapani picantajaveca aviatimpajia iriguenti pitsaromentajiga. Irio shineventaquena. ⁵⁵ Cotanquitsiquea teequea pintsajigueriji. Naatimpa arimaja notsaqueri. Oramequea noncanquemeguete tee nontsateriji, manamequea nontsojeaquempame nonquempejiaquempimequeate aviatimpajia. Cotanquitsiquea naatimpa arimaja notsaqueri, aisa noquemisan-tiri taaca icanquena. ⁵⁶ Coramani iriraquea Averaameni choviquijiaquempica ishinevaeca iquenquejaqueguete iramenaquero noncoraqueque, ariqueate yamena-quero ishinevaetanacaquea.

⁵⁷ Ariquea icantajiguiri joriojia:

—Tequerata pajagantsitacoteji 50 ajagantsi, ¿pinejirimpa Averaameni?

⁵⁸ Icanqueri Jesoshi:

—Noncamantamajiaquempi, tequerataguete inchoocateji Averaameni, choocana naatimpa.

⁵⁹ Ariqueate yaashijianaqueriquea mapi intsinacajiaquerime, cotanquitsiqueate Jesoshi ipeapitsajianajari, isotoantanajaro oticaacoro teemporo, yoanaji.

9

Jesoshi inejacajairiguete shamponcajari

¹ Ariqueate iquenanaqueguete oraniqui Jesoshi inejapojiriquea shirampari shamponcajari, yashitaque yoaquero iroaqueraguete ivoapoji tee irinejeji. ² Iriraquea itsatacaanejia icantajiguiri:

—Tsatacaantantatsica, ¿quero ocotacani ivoaqueguete ishampontajantacaca irica shirampari? Iriocaja quejedianquitsi iriri irooca iriniro iquempevaejiaca iquejetantanacaca irijanite, iriocaja quejetanquitsi iquempevaetaca irisati.

³ Icantajiguiriqueate Jesoshi:

—Teequea iroguentiquea quempetacaguemparine iguempevaere, aisa teequea iro quempetacaguemparine iguempevaerejia iriri irooca iriniro. Manaquea oquejetan-caca imaica iramenimentajiqueroneji iragavejane Aapani Irioshi. ⁴ Ogantagatirajaguete osavincaguitetiguete nantaguiteroni inintacaaquenaca tigarancaquenaca. Pajinitari ompitsecanaje, tecatsi agavejanquitsine irantavaetantajemparo. ⁵ Choocatirajanaguete acaniqui quepatsiqui, narotaque itsirencarite quepatsiquitica.

⁶ Ariquea icanquitigui imaica, iquishoaque quepatsiqui, yaaque capichaji yamiroca-quero, ariquea itirijatantacariquea shamponcajari, icantiri:

⁷ —Iintsija pija pinquivajatajatempa omotijaqui icantajitica Shiroe —oncanque ova-jiro “Itigarancajitica”.

Iriatimpa yoanaque iquivajapojaca, ariquea icoraquevetajaguete jac nejanaji.

⁸ Iirajiaquea iconoajigaca iguintenijigaguete jerijia aisa amenajiguirica isaviquiguete yamanantapiniqueguete imentaquipae icantajianaquequea:

—¿Teempa irio irira savicapinitatsica amanantapinitatsica imentaquipae?

⁹ Iconoagarantajiaqueate icantajiaquequea:

—Jeejeguitatsi iriguenti.

Itsipaquea cantajiananquitsi:

—Tee, mana iquempevecari.

Iriatimpa icantanaque:

—Naroguenti.

¹⁰ Ariquea icantajiguiri:

—¿Queroquea picotanajani pinejantanajaca?

¹¹ Iriatimpa icantajiguiri:

—Irraqueate icantajitica Jesoshi yamirocashitajana quepatsi, itirijatantajanaro, ariquea ícanquena: ‘Pija pinquivajatajtempa omotijaquí Shiroe.’ Ariquea noanaque noquivajatapojatiga nonejanaji.

¹² Iriatimpajia icantajiguiri:

—¿Quericampa imaica?

Icantiquea iriatimpa:

—Jmm, tee nontsateji.

Irirajia pariseojia icoacojiaquerigueti shamponcajvetatsica

¹³ Ariqueate yaajitanaqueri shamponcajvetatsica ichoocajiaquegueti pariseojia.

¹⁴ Oraqueate yamirocashitaquerigueti Jesoshi quepatsi inejacajairigueti iroguentiquea savincaguiteri imagorejantajitaca. ¹⁵ Irootaquequea icoacotantajiacarica pariseojia quero icotajani inejantanajaca. Iriatimpaquea icantajiguiriquea:

—Itirijatantajanaro cjashepatsari, ariquea noquivajataja, ari nonejanaji imaica.

¹⁶ Ariquea iconoagarantajiacarica pariseojia icantajiaquequea:

—Irraquea quejequeroca imaica teequea iriguenti tigarangerine Aapani Irioshi, yantantacarotari savincaguiteri imagorejantajitaca.

Cotanquitsiquea itsipaquea cantananquitsica:

—Iriomegueti quempevaetatsica, ¿arimpa iragavejaqueme ironigaanquero oacaajiacajica intati quejecaroca ocatica?

Ariqueate tee inquemavacaajiajempaji. ¹⁷ Irootaquequeate icoacotantajianajarica aisa shamponcajvetatsica, icantajiguiriquea:

—¿Aviatimpa queroquea pincanteni? Avirotari inejacajai.

Icanti:

—Iriguentiqueate tsavetantiroca icanquerica Aapani Irioshi.

¹⁸ Cotanquitsiquea irirajia joriojia teequea irinintajigueti incantajigueti inejacajairi shamponcajari icajemacaantantajiacarica iriri irosati iriniro icantajiguiriquea:

¹⁹ —¿Irio irica pirijanite picanqueca ivoaquegueti ishamponcajataque? ¿Queroquea icocani imaica inejantanajaca?

²⁰ Yacanaqueri iriatimpa:

—Notsaque iriotaque nirijanite, aritari icoca iroaqueraguete ivoaque ishamponcajataque. ²¹ Cotanquitsiquea teequea nontsateji quero icocani inejantanajaca imaica, aisa tee nontsateji queri nejacaajirica. Iintsijate pincoacoteri iriatimpa, quenquevaritari, inchiquiojitsitaquea incamantajiaquempi iriatimpa.

²² Iriatimpajia mana icantantajiacaca intati imaica itsaroacaajiacaritari imajirojiate joriojia, icantajiaquetarite querica cantanquitsine Jesoshi iriguenti Quirishito* incatsimatimentajiqueriquea aatoquea iquijaji shinagogaqui icapiofantapinijiacaca. ²³ Irootaquequea icantantacaca: “Iintsijate pincoacojigueri iriatimpa, quenquevaritari.”

²⁴ Ariquea irirajiaquea coacojiaquerica icajemajiajiriqueate shamponcajvetatsica icantajiguiri:

—Iriguentiquea pincanque yoganejencamajata Aapani Irioshi. Irraqueate picanqueca incajaranqui notsajiaqueriquea iriguentiquea quempevaetatsica.

²⁵ Cotanquitsiquea iriatimpa icantajiguiriquea:

—Jmm, tee nontsateji iriocampa quempevaetatsica, iroguentiquea notsaque iroaqueraguete noshamponcajvetaca, imaicaquea nejanajana.

²⁶ Icantsijigariquea aisa:

—¿Queroquea icoquempini inejacaantajimpica?

²⁷ Icantsijigariquea iriatimpa:

* **9:22** Quirishito ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguaqueca”, irio yoguijajivaqueca ishiraerijia incoraque-taque impeaquempa imajirote ompejiaquemparineca.

—Nocamantamajavietaquempiquea incajaranqui teequea pinquemajiguenaji. ¿Imaicaquea queroquea ocoani pinintantajiacaca nampijitajero aisa noncamantajem-piquea? ¿Ari pinintajiaque aviatimpajia aisa pimpejiaqueempa itsatacaanejia?

²⁸ Ariqueate icatsimatsajiaqueriqueate icantajiguiriquea:

—Aviatimpaquea aviguenti itsatacaane, naatimpajiaquea naroguentijatarite ogu-ijatacotajironica itsatacantinica Moishishini. ²⁹ Notsajiaquetarite iriraqueate Aa-pani Irioshi iquenquetsatacaqueri Moishishini, cotanquitsiqueate iriraqueate irica piquenquetsatacotaqueca imaica teequea nontsateriji queroca iponeacani.

³⁰ Ariqueate iriatimpa icantajiguiriquea:

—Arisacanicate. ¿Queroquea picojiacani aviatimpajia? Iriatimpaquea inejaca-jaanaquea, cotanquitsiquea teequea pintsajigueji quero iponeaca. ³¹ Atsaqueritari iri-raquea Aapani Irioshi aato iquemiri quempevaetatsica iramaneriguete. Iriguentiquea inquemaque tsaromentamajacarica antiroca ininqueca iriatimpa. ³² Irosati coramani tecatsi quemacoterine itsipa caquinte inquejetero imaica iragavejaque irinejacaajeri voacotiroca ishamponcajare. ³³ Irica noquenquetsatacotaqueca imaica aatomeguete irio tigaransirime Aapani Irioshi aatome yagavejime inquejetacaquemparome imaica.

³⁴ Iriatimpajia icantajiguiriquea:

—¿Oo querocaquea pincantempani pijiquejiquea pintsatacaajiguena naatimpajia? Irosati piquejetaca aviatimpa piquempevaemajatanaca.

Ariquee icatsimamajajianaquequeate yoguisotoaqueri.

Iriaquea teeca intsateriji Aapani Irioshi quejevaeca shamponcajari

³⁵ Iriraqueate Jesoshi iquemacoqueriguete icatsimajitaqueri yoguisotoajitaqueri, yoanaque icoaguequeri. Ariqueate inejapojajiri icantiri:

—¿Ari piquemisantaqueri aviatimpa Irijanite Caquinte? ¿Paventashirentacari?

³⁶ Icantiri iriatimpa:

—Nomajirote, ¿quericaquea? Intsija pincamantena naventashirentantaquemparica.

³⁷ Icantiri Jesoshi:

—Pinejaqueritari, iriotaque quenquetsatacaquempica imaica.

³⁸ Icantiri:

—Nomajirote, naventashirentaquempi.

Ariquee itigueroashitanacari itsarovencari. ³⁹ Icantiri Jesoshi:

—Iroguenti nocoraquetashique acaniqui quepatsiqui cameetsaniji incantacoji-queriniji caquinteja quero icocani, cameetsanijite irinejajiajeniji shamponcajave-tatsica, irirampani nejajavetanquitsica irishamponcajatanaje.

⁴⁰ Ariqueate irirajia pariseojia choocajianquitsica oraniqui iquemajiaqueriguete icanqueguete imaica iconoagarantajiacaquea icantajiaqueriquea:

—¿Arimpaquea naatimpajia noquejejiacari shamponcajari?

⁴¹ Icantajiguiriquea Jesoshi:

—Pinquejejaquemparimeguete shamponcajari, aatomequea ochoocatajime piguem-pevaereja, cotanquitsiqueate imaica picantajavetacatarite: ‘Nonejaque’, irootaque-quea ochoocatajajaca piguempevaereja.

10

Quempoguijamajatirica oveja

¹ “Imaica noncamantamajajiaquempiquea quericaca ataitashitanaquerineca on-taniqui itantacojiqueriguete oveja aatoguete iquijantaro sotorontsi iriguentiquea ait-sitantatsica aisa aapitsatantatsica. ² Cotanquitsiquea iriraquea quijanquemparoneca

sotomorontsi iriguentiquea quempoguijirica irovejate. ³ Iriguentiquea irashirejavaquene timashitiroca sotomorontsi. Iriraquea irovejajiate iquemajivajiri iquenquetsatigueti. Icajemajiaqueri irovejajiate apaniropae ivajiroqui, yaajianaquei sotsiqui. ⁴ Iroomba iteroncaquerigueti yoguisotosotoitaquerigueti maasano, yoanaque ijivatanaqueri. Iriraquea oveja yoguijaguijaitanaqueriqueate, itsajiguiritari iquenquetsatigueti. ⁵ Cotanquitsiquea aatoquea yoguijajiguiri itsipa teeca intsajigueriji, manaquea irishiasiaitapitsatanaqueri intati, aatotari itsajiguiri inquenquetsavetaquem-pagueti.”

⁶ Ari iquejetacaajiacari Jesoshi imaica, cotanquitsiquea iriatimpajia tee intsajigueji taa opajita iquejetacaacaca. ⁷ Irootaque icantantacaca aisa Jesoshi:

“Imaica noncamantamajajiaquempi, naroguenti irashitacoro oveja. ⁸ Maasanoquea coraquejianquitsica tequeratagueti noncoraqueeteji naatimpa iquejetacari aitsitantatsica aisa aapitsatantatsica, cotanquitsi tee inquemisantajigueriji oveja. ⁹ Naroguenti ashitacorontsi. Quericaca quijantanaquenanea naatimpa inchoocapojaje cameetsa, inquijapojaque, irisotoanaque iramenapojero cataromashi. ¹⁰ Iriraqueate aitsitantatsica iroguentiquea icoraquetashitaque iraitsitante, irimetojante, impoguerejante, cotanquitsiquea naatimpa iroguentiquea nocoraquetashique iranijajianajeniji, iranimajatatiguenimaja.

¹¹ “Naroguenti cameetsari quempoguijamajajiguirica oveja. Iriraquea cameetsari quempoguijamajajiguirica oveja irimetojaventaqueriquea. ¹² Cotanquitsiqueate irira ivegarajitica intati inquempoguijantaquenemparica oveja, iramenavaquerigueti lobo* incoraquequegueti, manaquea irishianaque intati irovashiantanaqueriquea oveja, teenica irio ashintemparine. Irira lobo iraashipojempari ovejapae, iroguivorocajencaqueri. ¹³ Irooquea ishiantanacaca shirampari, manatari ivegarajitiri intati, teetari impintsatempariji oveja.

¹⁴ “Naroguenti cameetsari quempoguijamajajiguirica oveja. Notsamajajiguiriquea novejajiate, ari iquejejigana iriatimpajia itsamajajigana, ¹⁵ quejecaquea itsamajatanaguetei Aapani, ari noquejetaca naatimpa notsamajajitiri. Ariquea aisa nometojaventajiaqueri novejatepae. ¹⁶ Chooa itsipapae novejatepae teeca intsipajiguenpariji choocajianquitsica acaniqui tantontsiqui. Namajiaqueriquea iriatimpajia aisa. Inquemisantajiaquenaquea nonquenquetsatacaquerigueti, apapioroquea incantana-jempa, aparato quempoguijaquerine.

¹⁷ “Jeroquea ipintsatanquenaca Aapani, inchiquiojitatari nojocanaquero nani-jane, cameetsanijite naavajero nanijanaje. ¹⁸ Tecatsi aapitsatenarone, inchiquiojita naatimpa nojocanaquero. Nagavejaque nojocanaquero, nagavejaque naavajero. Irootaque inintacaquenaca Aapani nantero.”

¹⁹ Ariquea iquemajivaqueriguetei joriojia icanqueguetei imaica, ari quea icojianaca tee inquemavacaajianajempaji. ²⁰ Icantajianaquequea oshequini:

—¿Quero ocoani piquemisantantajivacarica? Manatarite ichooaqueri ampatsini, aisa mana ishoncacotaca intati.

²¹ Cotanquitsiquea icantajianaquequea itsipa:

—Iriraquea ichooaqueca ampatsini aato yagaveji iquejetacagaro iquenquetsataqueguetei imaica. ¿Arimpa iragavejaque ampatsini iramenacaajeri shamponcajari?

Imanintajiaqueriguetei joriojia Jesoshi

* **10:12** Irira lobo iriguenti tomirishiquitica catsimari quejevecarica iririjegui shiishi.

²² Oraqueate ocatsincaguitepojajigueti iriraquea joriojia icapiocaventajiacaroquea ishineventajiacaca Jerosarequi iquenquejajiajiro inetsanajiajirogueti coramani ivaesatinite teemporo itsaromentajitarica Aapani Irioshi. ²³ Iriraquea Jesoshi yanijitaquequea oraniqui sotsiqui teemporoqui oveshintaacaguete iniropapae ocajaratsencoataquegueti icantajitica Irashi Saromoni. ²⁴ Iriraquea joriojia icapiocaventajiapojacariquea icantajiguiriquea:

—Noguijajivequempiquea coramani, tequerataquea pincamantajiguenaji. Aviguentimpate Quirishitotatsica iintsijate pincamantamajiguenena imaica.

²⁵ Iriraquea Jesoshi icantajiguiriquea:

—Nomajivequempitari nocamantajivetaquempiquea, teequea pinquemisantajiguenaji. Oraquea nantaguequeca ivajiroqui Aapani nintacaaquenaroca, irooquea tsatacaaquempica quero nocotacani. ²⁶ Cotanquitsiquea aviatimpajia tee pinquemisantajiguenaji, teenicaquea avironica novejate. ²⁷ Irirajiaquea nashijia novejatepae iquemisantajiganaquea noquenquetsataquegueti, naatimpaquea notsajiguiri, iriatimpaquea yoguijaguijaitana. ²⁸ Nanijacajiajeriquea mananiji incoguitempani inchoocajiaje, aato ipega camorecariqui. Aatoquea ichoocati aapitsaquenarineca. ²⁹ Aapani jocaquenarica yanaajiaqueri maasano. Aatoquea ichoocati aapitsaquerineca. ³⁰ Naatimpaquea aisa Aapani apaniro nocanca.

³¹ Ariquea irirajia joriojia yaitsijianaja aisa mapi intsinacajiaquerime. ³² Cotanquitsiqueate Jesoshi icantajiguiriquea:

—Naatimpaquea yagavejacaquenaquea Aapani nonigaaguequempiroquea taaca opajitapae cameetsaguetatsica. Imaica, ¿querocampate pintsinaquimentajiaquenaca?

³³ Icantajiguiriquea joriojia:

—Aato iroguenti notsinaquimentajiguimpi taaca opajita pantaguetaqueca cameetsaguetatsica, iroguenti piquejemanatacarari Aapani Irioshi. Aviguentitari caquinte, cotanquitsiquea pipinajashicari iriatimpa.

³⁴ Icantsijaariquea Jesoshi:

—¿Teempa oncanteji Itioncacaantaquempica Aapani Irioshi: ‘Nocanque naatimpa, aviguentijia irioshijiatsica’? ³⁵ Itsajitiroitari maasano Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi aatoquea acanti tee iroomajaca, aisa iriguentiquea cantanquitsi Aapani irirajiaquea itigarancajiaqueneca Iguenquetsatsare iriguenti irioshijiatsica. ³⁶ Iriguentitari nintacaaquena itigarancantaquenaca acaniqui quepatsiqui, ¿queroqueate ocoani picantantaquenaca ‘Pipinajashitacari Aapani Irioshi’, nocanquegueti: ‘Naroguenti Ir-ijanite Aapani Irioshi’? ³⁷ Aatomegueti nantirome yantaguetica Aapani, cameetsamequea aato piquemisantajigana. ³⁸ Cotanquitsiquea imaica nantaquerotarite. Aatoguete piquemisantajiavetana nocantajiaquempiguete imaica, pinquemisantajiguenaja pamenajiaqueroguete nantaguetaqueroguete cameetsaguetatsica pintsamajiaqueniiji ichoocaquena Aapani, aisa noquejetaca naatimpa nochoocaqueri Aapani.

³⁹ Inintajiavetajaquea aisa iraaquerime irajaianaquerime irimetojacaantajiaquerime, cotanquitsiquea iriatimpa ariqueea isotoapitsajianajiri.

⁴⁰ Ariqueate Jesoshi yoanajiqueate intatiqueroqui Jororanequi iviñacajatantaqueguete Joanca iroaqueraguete, ariqueea ichoocapoji oraniqui. ⁴¹ Yoajianaquequea oshequini caquintepae iramenajiaqueri, icantajiguiriquea:

—Iriraquea Joanca teequea ironigaantavetemparoji oacaantantatsica intati, cotanquitsiquea itsavetacotaqueriguete iricatica, arimaja maasano icanqueca.

⁴² Ariqueea itsaromentajianacariqueea oraniqui oshequini.

11

¹ Choocaquea joquijitanquitsica icantajitica Irasaro. Iguintenitaquea Vetaniaqui, oguintenitagueta Maria aisa oguetyote icantajitica Marita. ² Ocatica Maria, iroguentiquea shaguitantacarica Amajirote casancajari iguitiqui, ariqueate osheguititantacari omae. Irira Irasaro joquijitanquitsica, iriguenti ojariri. ³ Ariquea iroatimpajia otigarancaqueri camantaquerineca Jesoshi incanquiteri:

—Nomajirote, joquijitaca pipintsamajatacaca.

⁴ Iriraquea Jesoshi iquemaquegueti icanti:

—Oraquea joquijirentsi aaquerica teequea iro oncoraquetantempa ometojaqueriniji, manaquea iramenimentajitaqueroniji caaviji yagavejamajati Aapani Irioshi, aisa intsajitaqueroniji caaviji yagavejamajati Irijanite Aapani Irioshi.

⁵ Iriraquea Jesoshi ipintsamajavetaro Marita aisa oguetyote jeri aisa Irasaro, ⁶ cotanquitsiqueate iquemacovetacariqueti yojoquijica teequea irogujeji, manaqueate imaanaji mavite savincaguiteri ontaniqui ichoocaquegueti. ⁷ Iroompaquea icantajiguiri itsatacaanejia:

—Jameja oajianaje Joreaquei.

⁸ Iriraquea itsatacaanejia icantajiguiriquea:

—Tsatacaantantsica, iroaquerasampate inintajivecaquea joriojia intsinacajiaquempime ontaniqui. ¿Arimpate poanajetampate aisa?

⁹ Icanque Jesoshi:

—Isotoguigueta catsirincaiteri ¿tempa oncarate 12 hora osavincaguitetanaque tequeratagueta inquijaje? Quericaca anijitatsineca savincaguiteriqui aato itivata, inejantacarotari otsirencaguite quepatsiquitica. ¹⁰ Cotanquitsiqueate quericaca anijitatsineca pitsecariqui intivataquempaquea, teenicate onchoocateji tsirencaguitetacotaquenerineca.

¹¹ Irosati icanque:

—Iriraquea atsipavijitaca Irasaro maaquequea, cotanquitsiquea noanaque nontinajeriquea.

¹² Iriatimpajia icantajiguiriquea:

—Nomajirote, imaaquegueti iroveanajempaquate.

¹³ Oraqueate icanquegueta Jesoshi: “Maaquequea”, iroguentiquea iquenquetsatacotaque imetojane, cotanquitsiquea iriatimpajia teequea inquemajigueriji, manaqueate ijijiaqueji arimaja imaaque. ¹⁴ Ariquea icamantamajajiaqueriquea Jesoshi, icantajiguiri:

—Metojanaque Irasaro. ¹⁵ Cameetsa teequea nonchoocatsitimpaji naatimpa ontaniqui pintsaromentajiaquenanjite aviatimpajia pamenajiaquerogueta nantaqueca. Cotanquitsiqueate imaica jameja oajianaque iriatimpajia.

¹⁶ Iquenquetsatanaquequeate Tomashi icantajitica Tsipari icantiriquea itsipapae itsatacaanejia Jesoshi:

—Iroosacanicate jamequetirote oajianaque aatimpajia aisa, anquempejanaquempari Jesoshi ametojiaque.

Jesoshi iriguenti tancorejantatsica, iriguenti anijagantsi

¹⁷ Ariqueate yarejerejeipojacagueta iquemacopojaqueriqueate Jesoshi Irasaro icaratacotanaque ⁴ savincaguiteri yoguijaantajitacarica omoroqui imperita.

¹⁸ Oraqueate Vetania oquempejiquero Jerosare, arica ocarataque ³ quiromeetero.

¹⁹ Ariqueate ichoocaque oraniqui Vetaniaqui oshequi joriojia coraquejianquitsica iroguishinejajajeroquea Marita aisa Maria oshimampojanacocari ojariri.

²⁰ Oraqueate Marita oquemacotavaquerigueta Jesoshi coraquetapojaque, oanaquequea ontonquivojavaquempariniji, oraquea Maria teequea ogujeji iroatimpa, mana ochoocaque tsovironaqui. ²¹ Ariquea ocantavaqueriquea Marita Jesoshi:

—Nomajirote, arimegueti pinchoocaqueme acaniqui aatomequea imetojime jai.
²² Cotanquitsiquea imaica notsaque taaca opaji pincanqueri Aapani Irioshi, inquemisantavaquempiquea.

²³ Icantiroquea Jesoshi:

—Impochatanaje pijariri.

²⁴ Ocantiri Marita:

—Jeejeguitatsi, notsaque impochatanajeguitatsi oncoramanitapojajeguete impochajianajeguete maasano metojajiavetatsica apojaquempaguete savincaguiteri vegarat-
 apojaatsineca.

²⁵ Icantiro Jesoshi:

—Naroguentiquea tancorejantatsica, naroguentitari anijagantsi. Quericaca quemisantaquenanea irimetojavequempaguete impochatanajequea. ²⁶ Maasano anijajiatatsica quemisantajiganaca, aato imetojamajatitsi. ¿Piquemisanquerompa ocatita?

²⁷ Ocantiri:

—Jeejeguitatsi, Nomajirote, noquemisanquempiqueate, notsaquetarite aviguentiquea Quirishito, Irijanite Aapani Irioshi, aviguentitarite icamantacojitica incoraque-
 taque acaniqui quepatsiqui.

Iraanacaguete Jesoshi omorotacaguete imperita yoguijaantajicarica Irasaro

²⁸ Ariquea ocanquitigui imaica Marita, opianaja ocajemapojiro Maria oguetyote, inchiquioji oquenquetsatacaaqueeroquea ocantiro:

—Arejetapojaca Tsatacaantantatsica, icajemacaanquempi.

²⁹ Ariquea oquemavaqueroguete ocatiapanajantaquea oanaque ichoocaqueguete.
³⁰ Tequeratatirajatarite irarejetempaji Jesoshi ochoocagueteiguete tsovironaquipae, manaqueate ichoocapojaque ontaniqui iroaqueraguete otonquivojavacariguete Marita. ³¹ Irirajiaqueate joriojia tsipajiacaroca Maria tsovironaquiqui, oguishinejaqueroca, iroompaquea yamenavaqueroguete ocatiapanajanta osotoanaque yoguijaguijaitanaqueeroquea, ijiquequeate ari oanaque ichoocataqueguete ojariri iraacopojajeri. ³² Ariquea arejetapojacaguete Maria ichoocaqueguete Jesoshi, onejapojaqueriguete otigueroashitapojacari iguitiqui, ocantiri:

—Nomajirote, arimequea pinchoocaqueme acaniqui aatomequea imetojime jai.

³³ Ariquea yamenavaqueroguete Jesoshi iraanaca Maria jerijiaquea aisa joriojia tsipajiacaroca, ariquea iria ishimampojancaetaanacaquea. ³⁴ Ariquea icanti:

—¿Quero pojoquijiquerini?

Iriatimpajia icantajiguiriquea:

—Nomajirote, jameja pamenaquiteri.

³⁵ Iraaca Jesoshi. ³⁶ Icantajianaquequea joriojia:

—Pameneri, caaviji ipintsamajatari.

³⁷ Cotanquitsiqueate iconoagarantajianacaquea mana icantajianaque intati:

—Yagavejaquetari inejacajairi shamponcajavetatsica, ¿tempa iragavejeji irogueshi-
 tavajerime iricatica aatoniji imetoji?

Jesoshi yovochantajiriguete Irasaro

³⁸ Arimpa ishimampojancaetaanaca Jesoshi. Ariqueate yarejetapojacaroquea omorotacaguete imperita yoguijaantajicarica, iroguenti iticaacotantajicari inirotsent-
 seinamapi. ³⁹ Icantir Jesoshi:

—Pintanarejeroja mapi.

Oquenquetsatanaquequeate Marita itsijoite metojanquitsica, ocantiquea:

—Nomajirote, aricaja pojitanaque, yoguijaitajicariitari chapinqui, icaratacovaetana-
 quetari 4 savincaguiteri.

⁴⁰ Icantiro Jesoshi:

—¿Arimpa tee noncantempi incajajaranqui pinquemisanquenaguetei pamenaqueeroquea iragavejane Aapani Irioshi?

⁴¹ Ariquea itanarejajiaquero mapi. Irraquea Jesoshi yamenanaque jenoqui inquitequi icanti:

—Ariotesa, Aapani, noshinevaetacaqueate piquemavaquenatarite. ⁴² Notsaquetari irosati picoguitaniquea piquemaquena, cotanquitsiqueate nocanquegueti imaica, iroguenti inquemisantimentajiaquempinijite maasano iricajia catintijianquitsica, intsajiaqueniijite arimaja aviguenti tigarancaquena.

⁴³ Iroompaquea icanquegueti imaica iririjencatanaquequea icajemanaquequea icanti:

—Irasaro, pisotoapojaje.

⁴⁴ Ari isotoapojaji metojavetanquitsica aguiaguaatacari omagopae iracopaequi, igu-
itipaequi, maasano. Oraquea ivoroqui ipashicacaro paaño. Icanti Jesoshi:

—Poishorejacoterijate iroanajeta.

Isariajicariquea Jesoshi irimetojacaantajitaqueri

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Irc. 22.1-2)

⁴⁵ Irootaquequea iquemisantantajiacarica oshequi joriojia oananquitsica tsipajiacaroca Maria yamenajiaqueroguetei yantaqueca Jesoshi, itsajiapojaque iriomajaca.

⁴⁶ Cotanquitsiquea iconoagarantajiacaquea manaquea yoajianaque icamantajiapojiqueriquea pariseojia taa opajita yantaque Jesoshi. ⁴⁷ Ariquea icapiocajiacaquea pariseojia itsipajiacariquea saserorotejia anaantajianquitsica jerijia itsipajia majirontajiatistica, icantajiguiquea:

—¿Queroquea ancojiaquerini irintatica? Yantaguetaquetari oshequi oacaantantatistica intati. ⁴⁸ Aatoguetitari acantajigui manaquea inquemisantajianaqueri maasano, ariquea incoraquejiaque Iromaquitica irisoveaqueeroquea teemporo itsaromentantajitarica Aapani Irioshi, irashintsijiapojacajiroquea aguepatsijiate iroguivorocajiacajiquea intati.

⁴⁹ Ariquea ichoocaque saserorote anaantamajatanquitsica icantajitica Caipashi. Iriatimpaquea iquenquetsatanaquequea icanti:

—Teequea pintsajigueji aviatimpajia. ⁵⁰ Tee pinquenquejajigueji ocameetsamajataque apatiroti caquinte irimetojamentaqueri caquinteja, aatoniji ateroncajiga maasano aguinentiqui.

⁵¹ Ora icanqueguetei imaica teequeate inchiqiuojitsita inquenquejashitemparoji iriatimpa. Iriotaquetari saserorote anaantamajatanquitsica oratica ajagantsi, irootaquequeate iquejetacaantantacarica Aapani Irioshi icantacotaqueriguetei Jesoshi irimetojamentaqueri maasano joriojia. ⁵² Cotanquitsiquea aatoquea apaniro irimetojamentaqueri joriojia, irimetojamentaqueriqueate aisa maasano irijanijiate Aapani Irioshi guinteniguetsica osamanipaequitica, incapiocajiaquerinijite apapioro incantanajempa. ⁵³ Irosatiquea isarijantajianacarica irimetojajiaqueri Jesoshi. ⁵⁴ Ariqueate iriatimpa teequea ironigaajiajempariji ichoocamajajiaqueguetei joriojia, manaquea yoanaque guinteninintsiqui icantajitica Eperaine oquempejitiguetei oquitamamporo-roipojiguetei. Ariquea ichoocapojaji oraniqui itsipajiacariquea itsatacaaneja.

⁵⁵ Pajiniquea aapojempa ishineventajiacaca joriojia icantajitica Paashicoa. Oshequiniquea quenaguetaojatsica querocaguetei iguinteniguetei yoayoaitanaquequea Jerosarequi irinetsanamajajiaquempa tequerataguetei arejetempa Paashicoa, irootarite yamejigaca iriatimpajia. ⁵⁶ Icoaguequeriquea Jesoshi oraniqui. Ariquea ichoocajiaqueguetei teemporoqui oniganquirequi icantavacaajiacaquea:

—¿Quero pincanteni? ¿Arimpa incoraqueque imaica Paashicoaqui?

⁵⁷ Irirajia pariseojia jerijia saserorotejia anaantajianquitsica icantajiaqueritarite maasano:

—Pitsaquegueti quero ichoocaqueni Jesoshi, pincoraqueque pincamantajiguena cameetsaniji naacaanqueri.

12

Maria oshaguiguitancari Jesoshi casancajari
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Ocaratapojaquegueti 6 savincaguiteri arejetantapojaquempaca Paashicoa, iriraquea Jesoshi yoanaquequea Vetaniaqui iguintenitaguete Irasaro metojavetanquitsica yovochantajica. ² Ariquea oraniqui itijaiqueroquea irishecaquempaca Jesoshi, irishineventajiavaquempariquea. Oraquea Marita iroguenti amajiaqueneri. Iriraquea Irasaro ari ichoocaque oraniqui shitaponcarontsiqui iconoajiacari maasano tsipajiacarica Jesoshi. ³ Ariquea ocoraquepojaquequea Maria amacotaquequea apanaquitiro vegaramajatanquitsica casancajencajatatsica ipeantajitaroca naarero, tee inconoajatanajitemparoji otsipaja. Oshaguiguitancariquea iguitiqui Jesoshi, iroompa oshetantavacariquea omae. Ariquea ocotanaca oponcajencatanaquequea otsitacajencatanacaro tsovironaqui. ⁴ Ariqueate ichoocaque oraniqui Jorashi Ishicariote irijanite Shimo, iriguentequeate itsatacaane Jesoshi amampivenquerineca coajica. ⁵ Icanti:

—¿Queroquea ocotacani teequea irojocantajiteroji? Iraantajiquemparome oshequi imentaquipae irooriji ovegaravaevetaca 300 tenario, irojocajitaquenerime coguitejacojianquitsica.

⁶ Cotanquitsiquea teequea arimaja inquenquejamajateriji coguitejacojianquitsica, manaqueate icanquegueti imaica yamenaque iriguente ajiricacotapiniquenerica imentaquitsitepae itsipajiacaca, ariquea yaagarantsitaqueriquea. ⁷ Cotanquitsiqueate Jesoshi icantsitariquea:

—Ari ocotaca, naroguentitarite otsotejatashitaca oshaguiganquenaca imaica, iroguijaajiquenatari omoroqui coajica nometojanaquegueti. ⁸ Iriraqueate coguitejacojiatsica icancanitarite intsipajiaquempi, naatimpaquea aatotari nocoguitani notsipajiguimpi.

Isariajitanacari Irasaro irimetojacaantajitaqueri

⁹ Ariquea iquemacojiaqueriguete oshequini joriojia chooca Jesoshi Vetaniaqui, yoayoaitanaquequeate iramenajiaquiteri, cotanquitsiquea tee apaniro iroashijianaqueriquea iriatimpa, yoayoaitashitanaqueriquea aisa Irasaro yovochantajica Jesoshi imetojavetacaguete. ¹⁰ Ariqueate iquemavacaajianacaquea saserorotejia anaantajianquitsica irimetojacaantajitaqueri aisa Irasaro, ¹¹ yamenajiaquetarite irio iquemacojiaque oshequi joriojia yovashiantantajianajarica iriatimpajia teequea inquemisantajiajeriji, iriguentequea iquemisantajianaque Jesoshi, yaventajianacari.

Ishineventajiavacariguete Jerosarequitica Jesoshi
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jrc. 19.28-40)

¹² Choocaquea oraniqui Jerosarequi oshequini coraquejianquitsica irishineventajiguemparo Paashicoa. Ariqueate osavincaguitetamanaqueguete iquemacojiavaqueriqueate Jesoshi coraquetaque. ¹³ Yaavashijianaquequea ovashi yoayoaitanaque itonquivojajiavacariquea icajemajianaquequea icantajigui:

—¡Caaviji yoganejencamajataca!

—¡Intsishiatsi irishineventajiquempari iriratica coraquetapojatsica itigarancaqueca Majirontamajatatsica! ¡Iriotaque Imajirote ishiraerijia!

¹⁴ Iroompaquea irira Jesoshi inejapojaqueri iriaqueraca quimogantirenatananquitsica aashino yaaqueriquea isavicanaqueri, ariquea onetsanatanacaquea itioncacojiaqueriguete ocanti:

¹⁵ “Aatoja pitsaroajigui aviatimpajia Shionequitica, coraquetapojaquetari pimajirote,

ishiacotantapojari iriaqueraca quimogantirenatananquitsica aashino.”

¹⁶ Cotanquitsiqueate irirajia itsatacaanejia tequerata intsajigueji irootaquequea net-sanataqueroca itioncacojiquerigueti, cotanquitsiquea ariquea yogajenocashitanajarogueti Jesoshi iroganejencare ariquea iquenquejajianaqueroquea maasano yamenaguetaqueca ari itsajiaipojaque: arimajasacanicate iriguenti oquenquetsatacotaque itioncacojiquerigueti, irootaquequea iquejetantajicarica imaica.

¹⁷ Irirajiaquea amenajiaquerica Jesoshi yovochantajirigueti Irasaro icajemaquerigueti yoguijaajivecarigueti icamantajiaqueriquea maasano. ¹⁸ Irootaquequea yoayoaitantanacaca itonquivojajiavacariquea Jesoshi, iquemacojiaqueritari yantaquero oacaantantatsica intati. ¹⁹ Irirajiaquea pariseojia icantavacaajianacaqueate:

—Jeroquea nocantavequempi. ¿Queroquea ancojiaquempani imaica? Pamenajiguerija maasanojia yoguijajianaqueri.

Inintajiaquequea guiriegojia iramenajiaqueri Jesoshi

²⁰ Yoagarantajianaquequeate aisa guiriegojia Jerosarequi irogavisaaiguero Paashicoa intsaromentajiguempani Aapani Irioshi. ²¹ Iriatimpajia yoayoaitanaque ichooaquegueti Jeripe poneanquitsica Vetsairaqui choocatantaroca Garireauqui, icantajiguiriquea:

—Nonintajiaque nonejajiaqueri Jesoshi.

²² Iriraquea Jeripe yoanaque icamantapojiriquea Antirishi, ariquea itsipatanacari yoayoaitanaque icamantajiaqueriquea Jesoshi.

²³ Iquenquetsatanaquequea Jesoshi, icantajiavaqueri:

—Aapojacaquea ironigaantantajitaquemparoca iroganejencare Irijanite Caquinte.

²⁴ Imaica noncamantamajiaquempiquea, arigueti osacoroncaguite tirigoitsoqui quepatsiqui, aatogueti osampirocaguiti oitsoqui, aatoquea oshequigui, manaquea apaitsoqui oncanquempa. Cotanquitsiquea osampirocaguitegueti ontsoroanaque oitsoquimajatanaque. ²⁵ Ariquea iquempetaca imaica quericaca tsaroacaatsica iriatimpa teequea irinintimateji irantsipeventaquempani itsipa, icavintsajavecaquea cotanquitsiquea irimetojaque coajica. Cotanquitsiquea iriraquea teeca incavintsajempaji iriatimpa acaniqui quepatsiqui iroguenti iquenquejacotaqueri itsipa yatsipeven-cariquea, iriguentiquea incoguitempaniquea iranijaguiteni. ²⁶ Quericaca nintanquitsica irantaguequero nonintaguetica naatimpa, iroguijatacotenata. Querocagueti nonchoocaquegueti naatimpa, ari inchoocaque aisa iriatimpa notigaranquica. Iriraqueate antaguetiroca nonintaguetica naatimpa, irishinevenquempariquea Aapani incanqueriquea: ‘Cameetsavaetaquequea.’

²⁷ “Imaicaquea noshoshoguitevaetanacaquea, cotanquitsiquea ¿queroquea noncanteni? ¿Arimpa noncante: ‘Aapani, pincavintsajenashia aatoniji natsipeta nometojaque?’ Aatoquea nocantiritsi, irootaquetarite nocoraquetashique, irootaque narejetantapojacaroca oatica savincaguiteri. ²⁸ Aapani, ponigaantero poganejencare irishineventajiaquemparoniji pivajiro.”

Ariquea iquenquetsajitanaquequea ontaniqui jenoqui inquitequi icanti: “Nonigaantaguerotari noganejencare, coajicaquea nonigaantajero aisa.”

²⁹ Ariquea iquemajiaquerigueti maasano catintiitanquitsica iconoagarantajiacaquea icantajianaque mana oseroroncaguitetanaque intati, cotanquitsiquea itsipa cantajiananquitsica:

—Iriocaja quenquetsatanquitsi irashivantite Aapani Irioshi.

³⁰ Iriraqueate Jesoshi icantajiguiriquea:

—Tee iro inquenquetsatantempaji nonquemero naatimpa, iquenquetsatantacaca cameetsaniji pinquemajiaqueroniji aviatimpajia. ³¹ Imaicaquea aapojaca incantantajitaquempaca quero incojitaquerini covaeguishejiatsica quepatsiquitica, aisa iroguiso-toajiteri irira majirontavetanquitsica acaniqui quepatsiqui. ³² Oraqueate irogatiacojitaquenaguete acaniqui quepatsiqui noncajemashirentajiaqueriquea maasano.

³³ Oraqueate icanqueguete imaica manaqueate itsavetantanaqueroquea quero incojitaqueri irimetojajiqueriguete.

³⁴ Irirajiaquea capiocaventajiacarica icantajiguiriquea:

—Noquemajiaque itsatacajitanaguete Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi ocanti irira Quirishito incoguitempani inchoocaguiteni. Imaica ¿queroquea ocotacani picantantacaca irogatiacojitaqueri irira Irijanite Caquinte? ¿Queriquea imaica Irijanite Caquinte?

³⁵ Irraquea Jesoshi icantajiguiriquea:

—Imaicaquea igantagatiraja ichoocatimojiaquempi Tsirencari, cotanquitsiquea capichajaniquinivani. Panijijiaquequea imaica igantagatirajaguete itsirenquimojiaquempi, tequerataguete pimpitsecacojigueji. Irraquea anijitatsica pitsecariqui teequea intsateji quero iquenanaqueni. ³⁶ Nocantantaquempicaquea, pinquemisantajiguerija Tsirencari choocatirajaguete, pinquejetimentajianaquempariniji iriatimpa.

Ariquea iquejequeroguete imaica Jesoshi iquenquetsataqueguete yoanaquequea, ipeapitsajianajari.

Quero ocotacani teeca inquemisantantajiguempaji oshequi jorio

³⁷ Irraquea Jesoshi yantavecaquea maasanopae oacaantantatsica intati yamenacajaiavecariquea maasano, cotanquitsiquea iriatimpajia teequea intsajiavaqueriji, teequea inquemisantajiavaqueriji. ³⁸ Iroguentiquea oquejetantanacaca imaica cameetsaniji onetsanatanaquempanjite itioncacaqueca tsavetantatsica Isaiashini, ocantiquea:

“Nomajirote, notsavetantajiavecaroquea picanqueca cotanquitsiquea ¿taa quemisantavaquero?”

Ponigaajivetacari pagavejica cotanquitsiquea ¿taa tsatavaquero?”

³⁹ Oquejetantanacaca imaica teequea iragavejajigueji inquemisantajigueji, iroorijite icanque Isaiashini aisa itioncaqueroguete icanti:

⁴⁰ “Irraquea Aapani Irioshi ishamponcajatacaajiaqueri, iquishoshirentacaanaqueri, aatonijite inejantajiajarotsi iroquija, aatoniji itsajigui ishirequi, aatoniji ipitsocashijigana nogueshishirentantajemparica.”

⁴¹ Irraquea Isaiashini icanqueroquea ocatica imaica yamenaqueritarite Jesoshi caaviji yoganejencamajata irotaquequea itsavetacotantacarica.

⁴² Oquempevecaquea imaica cotanquitsiquea ichoocajiaque oshequini caquinte-ja aisa imajirojiate cantajanquitsica Jesoshi iriguente Quirishito Meshiantatsica, cotanquitsiquea inchiquiojiquea icantajiaque imaica itsaroacaajiacaritarite pariseojia icantimentajiguiritsiqueate inquijajianaqueguete shinagogaqui icapiocantapinjia-caca. ⁴³ Inintajivetacatari irishineventajiaquemparine Aapani Irioshi, cotanquitsi iroguente inintamajiaque irio shineventajiaquemparine caquintepae.

Icanqueca Jesoshi oncatsimatatacaantaqueri irira teeca inquemisantavaqueroji

⁴⁴ Ariquea iquenquetsatanaquequea Jesoshi iririjenaquea icanti: “Maasano quemisantanaca teequea apaniro inquemisantena naatimpa, iriguente iquemisantaque tigarancaquenaca. ⁴⁵ Ariquea iquejetacaquea nejaquenaca, inejaqueriqueate aisa tigarancaquenaca. ⁴⁶ Naroguente Tsirencari, iroguente nocoraquetashitaque quepatsiqui aatoniji ipitsecacotaji quericaca aventaquenaneca. ⁴⁷ Cotanquitsiqueate quericaca quemavetavaquenane aatoguete inetsanatiro nocanqueca aatoquea

naroguenti cantatsi incatsimatimentajiteri igovaeguishere, teequea iro noncora-quetashite noncantacoteri caquintejiatsica incatsimatimentajiteri igovaeguishere, iroguentiquea nocoraquetashique naajiavajeri aatoniji ipega. ⁴⁸ Quericaca manintaquenanea, teeca irininteji inquemisantero nocanqueca, choocaquea cantacaanquerineca: iroguentiquea nocanqueca noquenquetsavetacagueti. Iroota-quetari cantacaanquerine aapojaquempagueti savincaguiteri vegaratapojaatsineca. ⁴⁹ Teenicaquea inchiqiojitsi naashitemparoji naatimpa maasano querocaca nocanqueca. Iriguentiqueate cantaquena Aapani tigarancaquenaca. ⁵⁰ Notsaquequea ora icantacaantaqueca Aapani, iroguenti anijacaantantatsica iranijantaguitempanica, irootaquequea noquejetantacaroca imaica: ora icanquenaca Aapani irootaque nocanque.”

13

Jesoshi iquivaguitijaqueri itsatacaanejia

¹ Tequeratagueti aguempaji Paashicoa, itsaquequea Jesoshi aapojaca irojocantana-jemparoca ocatica quepatsi iroanajequea Aapaniqui. Igantagaquea coramani ipintsajiacari yashintajiacaca acaniqui quepatsiqui, icoguitaniquea ipintsamajajianacari, irosati yonigaantamajataquero quero ocarataqueni ipintsamajatacari caquinte. ² Opitsecanajigueti ishecajiaca. Incajaranqui iquenquejacaqueri ampatsini Jorashi Ishicariote, irijanite Shimo, iramampijaqueneri Jesoshi iraacaanqueri. ³ Itsaquequea Jesoshi yagavejacaqueri Aapani Irioshi maasano, itsaque iponeaca Aapaniqui Irioshiqui aisa iroanaje iriatimpaqui, ⁴ irootaquequea icatiantanacaca ishecajiagueti, iquitsaarejanacaro iitsaare jenoquitanquitsica, yaaquero ishetantajitaca ishipitacaro. ⁵ Ariquea ishajataqueroquea oja vantejaqui, iquivaguitijaqueriquea itsatacaanejia, isheguititantajajari ishipitacaca. ⁶ Yarejetapojacarigueti Shimo Peerero, icantavaqueri:

—Nomajirote, ¿aviguentimpa quivaguititenane naatimpa?

⁷ Icantiriquea Jesoshi:

—Tequeratancate pintsateroji quero ocotacani noquejetancaroca imaica, cotanquitsiquea coajicaquea pintsapojero.

⁸ Icantsitariquea Peerero:

—¡Aatoja piquivaguitimatana naatimpa!

Icantiquea Jesoshi:

—Aatogueti noquivaguitimpi, aato nagaveji notsipatajimpi.

⁹ Ariquea icantiriquea Shimo Peerero:

—Nomajirote, arisacancate aatoqueate aparo piquivaguititana, pinquivacotaque-naquea, aisa pimaqueroquea noguito.

¹⁰ Cotanquitsi Jesoshi icantiri:

—Iriaquea cajatatsica mana inquivaguititajempa intati, ariquea onetsanatanaja maasano itsinoqui. Imaica aviatimpajia netsanajivetaquempiquea, cotanquitsiquea teequea maasano pinetsanajiguempaji.

¹¹ Itsatsitacatari queri amampijaquenerineca aacaanquerineca, irootaquetari ican-tantacaca: “Teequea maasano pinetsanajiguempaji.” ¹² Ariqueate iteroncaqueroqueti iquivaguitijaquerigueti iquitsaatanajaquea yovanquetacaca, yoanaji isavicapojaji shi-taponcarontsiqui, icantajiguiriquea:

—¿Pitsajivaquerompate taa opaji noquejetacaacaca noquejejaquempirogueti imaica?

¹³ Aviatimpajiaquea iroguenti picantajigana: ‘Tsatacaantantatsica’, aisa picantajigana: ‘Nomajirote.’ Tampaticaquea poaquero, aritari nocota. ¹⁴ Arivetaca imaica naroguentivetacaquea tsatacaajiguimpica, aisa naroguentivetaca Pimajirote, cotanquitsiquea

noquivaguitijiaquempiquea. Ari pinquejetacaajajemparo aviatimpajia pinquivaguititavacaajiaquempaquate. ¹⁵ Naatimpaquea manaqueate noquejetaquerogueti imaica cameetsaniji namenacajaiaquempironijite pimpampiatimenqueronijite aviatimpajia, pinquejejiaguaquea naatimpa imaica. ¹⁶ Noncamantamajajiaquempiquea irirajia aajanirentsi teequea iranagueriji aajanitarica. Ari iquejetaca itigarancajitica teequea iranagueriji tigarancaquerica. ¹⁷ Imaica pintsajiaquerogueti ocatica nocantajiaquem-pica, pinquejejiavaquerogueti aviatimpajia, ariqueate pishinemajajianaquempaquea.

¹⁸ “Cotanquitsiqueate nocanquegueti imaica teequea nonquenuetsatacojiguempiji aviatimpajia maasano, notsamajajiguiritari nocoguiajiaqueca. Cotanquitsiqueate oquejetantanacaca imaica onetsanaquempaniji Itionca-caantaqueca Aapani Irioshi ocantigueti: ‘Iriraquea shecatacoquenaca icatsimatanaquena.’ ¹⁹ Nocamantsijiaquempiquea imaica tequeratagueti onetsanatempaji, cameetsaniji coajica onetsanaquempagueti pintsajiaquenaniijite narotaque. ²⁰ Noncamantamajajiaquempiquea quericacaquea shineventavaquemparineca notigarancaqueca naroguentiquea ishineventavaca, aisa quericaca shineventavaquenanea naatimpa iriguenti ishineventavaca tigarancaquenaca.”

Jesoshi icamantaquerigueti iraacaanqueri Jorashi

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Irc. 22.21-23)

²¹ Iroompa icanquitigui Jesoshi imaica, ariqueate icotanaca ishimampoancavaetanaca, ariquea icamantamajajianaqueri icantajigui:

—Imaica noncamantamajajiaquempiquea, chooca aparo atsipajiacaca ocaniqui iraa-caanquena.

²² Ariquea icojianaca itsatacaanejia yamenavacaajianaca, tee intsateji queri iquenquetsatacotaqueca. ²³ Iriraqueate itsatacaane ipintsamajataca Jesoshi choocaquea ipimerequijaca iquempejimajacari ishecajiacagueti. ²⁴ Iriraquea Shimo Peerero icanquiti guitoc incoacotimenqueringi Jesoshi quericaca iquenquetsatacotaqueca.

²⁵ Ariqueate iriatimpa itsipamajatapojacariquea Jesoshi icantiri:

—Nomajirote, ¿queri?

²⁶ Icantiri Jesoshi:

—Imaica nojocajaquerogueti ocatica pan ashecajiacaca, quericaca nojocaqueneca iriotaque.

Ariquea iquejetaquero yojocajaquero pan yojocaqueneriquea Jorashi Ishicariote iri-janite Shimo. ²⁷ Iroompaquea ishecataquitigaro ariquea icotanaca iquijanaqueriquea Satanashi. Iriraquea Jesoshi icantiri:

—Oraquea piquenquejaqueca iintsija pantero taampina.

²⁸ Cotanquitsiquea itsipajia shecajianquitsica teequea intsajigueji quero oocani icantaquerigueti imaica. ²⁹ Iconoagarantajiacaquea iquenquejajiaque arica Jesoshi icanqueri Jorashi iroanaque irovegarataquite irishecajiaquempaca Paashicoaqui, iroocampa irojocajigueneri imentaquipae coguitejacojianquitsica. Iriguentitari ajiricacojiguinirica imentaquitsitepae iriatimpajia. ³⁰ Ariquea yagaquegueti ishecatacaro pan yojocaquenerica Jesoshi, ari isotoapanajanti. Pitsecanaque.

Jesoshi itsatacajianaqueriquea impintsatavacaamajajiaquempa

³¹ Iroompa yoanaquitigui Jorashi icantiquea Jesoshi:

—Apojacaquea irogajenocashitantanajaroaca iroganejencare Irijanite Caquinte; irooquea irinejantajitaquemparoaca iroganejencare Aapani Irioshi.

³² Ironigaanquerogueti iroganejencare Aapani Irioshi, ariqueate inquejetaquempa iriatimpa ironigaanqueroquea iroganejencare Irijanite Caquinte, taampinaquea ironigaanquero. ³³ Irijanijia, imaica aato osamani notsipamajajajimpi. Ariquea pamenaguevetajenaquea, cotanquitsi noncamantajiaquempi aviatimpajia

nocamantajiaquerica apijoriojiate: Aatoquea pagavejajigui poajigue querocagueti noanajeni naatimpa. ³⁴ Imaica noncamantajiaquempiqueate iroaqueratanquitsica pinetsanajiaqueca: pimpintsatavacajaiaquempaja. Pinquejajiguenaquea naatimpa nopintsamajajiaquempigueti, ariqueate pinquejajiguenta aviatimpajia aisa pimpintsatavacaamajajiaquempaja. ³⁵ Pinquejajiaquempagueti imaica pimpintsatavacaamajajiaquempagueti irooquee intsatantajitaquempica aviguentijia notsatacaanejia.

Icantaquegueti Jesoshi iromanacotaqueriquea Peerero
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Irc. 22.31-34)

³⁶ Ariqueea irira Shimo Peerero icantiri Jesoshi:

—Nomajirote, ¿queroqueea poanajeni?

Iriatimpaquea icantiri:

—Querocagueti noanaqueni naatimpa, aatoquea pagaveji poguijatana aviatimpa, cotanquitsiquea poguijatanajena coajica.

³⁷ Iriatimpa icantiri:

—Nomajirote, ¿queroqueea ocotacani aatoca nagavejanta noguijatimpi noanaqueate imaica? Naatimpaquea nometojavenquempi.

³⁸ Iriaqueate Jesoshi icantiri:

—¿Arimajampa pimetojavenquena? Imaicaqueea noncamantamajaquempi, coajica tequeratagueti irinijeji chaapa pomanacoquea 3.

14

Jesoshi iquempetacaro quenavoquirontsi

¹ “Aato pitsaroashirentajigui. Iriguenti pavenquempa Aapani Irioshi, aisa pavenquena naatimpa. ² Ontaniqui itsovironaquitequi Aapani chooca oshequini piguinentitantapojajempaca. Oraqueate aatomegueti ochoocatime, noncantajiaquempiqueate. Imaicaqueate noanaje novetsicaguetapojempiro pinchoocantajiapojajempaca aviatimpajia. ³ Ariqueea noanajeguete novetsicaguetapirota pinchoocantajiapojempaca, nompishijiaquempiqueate naajiatempi poimentajianaquenijite pinchoocantajiapojempaca ontaniqui naatimpaqui. ⁴ Pitsajiaqueroqueea quero noanaqueni, aisa pitsajiaquero quenavoquirontsi.”

⁵ Icantiri Tomashi:

—Nomajirote, tee nontsajiguenica quero poanaqueni, ¿querocampate noncojiaquempani nontsatantajiaquemparoca quenavoquirontsi?

⁶ Iriaqueate Jesoshi icantiri:

—Naroguentitari quenavoquirontsi, aisa naroguenti arimajatatsica, aisa naroguenti anijagantsi. Teenicate iragavejajitempaji iroashijitanaqueri Aapani aatoguete iquenantanaquena naatimpa. ⁷ Pintsajiaquenameguete naatimpa, pintsajiaquerimequeea Aapani aisa. Aritaque imaica pitsajiaqueri, pinejajiaqueri.

⁸ Iquenquetsatsitanacaqueate Jeripe icantiri:

—Nomajirote, iintsija ponigaajiguenari Piri, ariquea ovegarapojempa.

⁹ Icantiriquea Jesoshi:

—Jeripe, notsipatsijavetaquempiquea coramanitacotapojimpiquea. ¿Tequeratatarajampa pintsatenaji? Maasanoqueea nejaquenaca naatimpa inajaqueriquea aisa Aapani. Imaica ¿queroqueea ocotacani picantantaquenaca: ‘Ponigaajiguenari Piri’? ¹⁰ ¿Teempa pintsateji naatimpa nochoocaqueri Aapani, iriatimpa Aapani ichoocatana? Maasanoqueea nocantajiaquempica teequeea inchiquioji naashitemparoji naatimpa, ichoocaguitanitari Aapani irootaqueate maasano nantaqueca irioqueea antaqueri.

¹¹ Pinguemisantajiaquenaja noncamantajiaquempigueti naatimpa nochoocaqueri Aapani, iriatimpa Aapani ichoocatana. Aatogueti piquemisantajiguero nocanqueca, irooqueea pinguemisantantaquenaca pamenajiaquerogueti nantaguetaqueca.

¹² “Imaica noncamantamajajiaquempiqueate quericaca quemisantaquenanea inquejetaquenaquea naatimpa irantaguequequea nantaguetaqueca, aisa irantaguequequea otsipapae anaaqueroca nantaguetaqueca naatimpa, noanajetarite Aapaniqui. ¹³ Taaca opajita pamanantaqueca novajiroqui,* irootaque nantavaque nonigaanqueronijite yoganejencamajata Aapani intsariventantajitanaquemparica. ¹⁴ Pamañaquenagueti novajiroqui, nonetsanatavaquempiro.

Jesoshi icantajiaqueri intigarancaqueri Ishire Aapani Irioshi inchoocashirentajiaqueri

¹⁵ “Arigueti pipintsajiaquena, pinetsanajigueroquea nocantajiaquempica. ¹⁶ Ariqueea naatimpa namaneri Aapani intigarancaqueriquea itsipa Amitacotantatsica incoguitempaniniji intsipajiaquempi. ¹⁷ Iriotaque Ishire Aapani Irioshi cantaqueeroca iroomajatsica. Itsipajia quepatsiquitica aatoquea yagaveja ishineventajivajari, teenicate irinejajigueriji, teequea intsajigueriji. Cotanquitsiquea aviatimpajia pitsajiguri, ichoocatimojiaquempitari ariqueea inchoocashirentajiaquempi.

¹⁸ “Aatoquea novashiantajiguiempi pinquejejaquemparime metojacori, noncoraque-tashijajempitari. ¹⁹ Capichajaniquinivani aato inejaijaana quepatsiquitica, cotanquitsiqueate aviatimpajia pinejajajena. Iroorijite nanijaguitini naatimpa, ariqueea panijaguiteni aviatimpajia aisa. ²⁰ Aapojempagueti oratica savincaguiteri ari pintsajiaque arimaja nochoocataqueri Aapani, aviatimpajia pichoocajiaquena, naatimpaquea nochoocajiaquempiquea. ²¹ Iriraquee tsatavaqueroca nocantica netsanatiroca, iriotaque pintsataquenaca. Iriraquee Aapani impintsataquempariquea pintsataquenaca. Ariqueea nonquejetaquempa naatimpa nompintsataquempariquea, aisa nonigaaque-riqueea quero nocotani.”

²² Iquenquetsatanaquequeate itsipa Jorashi (teequea irio Ishicariote), icantiri Jesoshi: —Nomajirote, ¿queroquea ootaca apaniro naatimpajia ponigajiaquena quero picotani, itsipajia caquinteja aatoquea ponigagari?

²³ Icantiri Jesoshi:

—Quericacaqueate pintsatanaca irinetsanataqueroquea nocantica. Iriraquee Aapani impintsataquempariquea. Naatimpa nontsipataquempariquea Aapani noncoraque-tashijiaquerigueti noguintenitapojempa iriatimpaqui. ²⁴ Iriraquee teeca impintsatenaji teequeate irinetsanateroji nocantica. Teequea inchiqioji naashitemparo nocantajiaquempica imaica. Iriguentiquea cantaquena Aapani tigarancaquenaca.

²⁵ “Nocanquempiroquea oatica imaica choocatirajanagueti notsipajiaquempigueti. ²⁶ Cotanquitsiquea intigarancaquerigueti Aapani Ishire, Amijajempineca quejetajenaneca, intsatacaajiaquempiquea iriatimpa maasanopae, aisa inquenquejacaajajempiroquea maasano nocantajiaquempica.

²⁷ “Imaica noshinetacaajianaquempiquea aatonijite pitsaroajigui, pinquejejanaque-naquea naatimpa noshinevaetanacagueti. Naatimpaquea teequea nonquejetempariji ishinetacaantagueti caquinteguetatsica. Aatoquea pishimampoanajiga, aisa aatoquea pitsarogui. ²⁸ Imaica piquemajiaqueroquea nocanquempiqueti noanaje, coajicaquea noncoraque-tashijajempiti. Arimajamequea pimpintsajiaquenename pishine-jianaquempamequea piquemajiaquerogueti nocanquegueti noanaje Aapaniqui, yanaaquenatari. ²⁹ Nocamantajiaquempiquea imaica tequeratagueti arejetempaji noantanajempaca cameetsaniji coajica arejetapojempagueti pintsajiaqueniji arimajaquea nocamantamajajiaquempi irosatiquea pinguemisantajianaquena.

* **14:13** novajiroqui. Amanantaquemparigueti ivajiroqui Jesoshi oncanque amanaqueri iroorijite aquenquejama-jaquero ininqueca iriatimpa, aato amanacoventiro anintashitacaca aatimpa intati.

³⁰ Imaicaquea aato osamanitaji noquenquetsatacaajimpi, coraquetapojaquetarite irira majirontavetanquitsica acaniqui quepatsiqui. Aatoquea yagavejana, ³¹ cotanquitsiquea onquejetaquempaquea imaica cameetsanijite intsatimentajiaqueronijite maasano naatimpaquea nopintsamajatacariqueate Aapani, aisa nonetsanataqueroquea maasano icanquenaca.

“Imaicaqueate pincatiajanaque, jamequetiro.

15

Itsavetancaquea Jesoshi iquejetacaro ovorentsamajaca ova

¹ “Naatimpa noquejetacaro ovorentsamajaca ova. Iiraquea Aapani iquejetacari shiacotiroca. ² Iriivatejatsaguetavaqueroquea maasano notsegotsa teeca onchoocatan-temparoji oitsoquipae. Oraquea otsipapae pitsaraquijacotanquitsica manaquea irinetsanaguetavaquero intati intotacoguetavaquero cameetsanijite ompitsaraquijacotimentamajatanaquempanijite. ³ Imaicaquea aviatimpajia netsanataquempiquea shejia catari piguempaveare, iroguentiquea netsanajiaquempi quenquetsatsarentsi nocantajiaquempica. ⁴ Pincoguitempaniquea pintsipamajajiaquena, ariquea nonquejetaquempa naatimpa noncoguitempani nontsipamajajiaquempi. Pameneroja oratica otsegotsa ova aatoguete ogavitara ovorentsa aatoquea ochoocati oitsoqui, aatotari ochoocatashita inchiqioji. Ariquea piquejejiaca aviatimpajia, aatoguete quisho poajigana, aatoquea pagavejajigui inchiqioji pinetsanajiguero inintaguetica Aapani Irioshi.

⁵ “Naatimpaquea quejequena ovorentsa, aviatimpajiaquea quejequempi otsegotsapae. Quericagoete tsipamajataquenanea nontsipamajataquempariguete irantaguequeroquea inintaguetica Aapani, inquejetanaquemparoquea otsegotsa pitsaraquijacotatsica. Ariguete pintsiparejanaquempa aatoquea pagaveji. ⁶ Iiraquea caarica tsipamajatana manaquea inquejetanaquemparo otsegotsapae ova icaratsajitaqueca impishoncajiguetaqueroquea intati, ariqueate ompirijatanaque coajicaquea iravijiquero irojocajiquero paamariqui omorecanaquequea samimimimi. ⁷ Imaica aviatimpajia pincoguitempaniguete pintsipamajajiaquena, aisa aatoguete pipeacojigaro notsatacajiaquempica, pamanajiaqueriquea Aapani taaca opajita pinintaguequeca, ariquea irinetsanatavaquempiro. ⁸ Jeroquea irinejantajitaquemparo iroganejencare Aapani: pimpitsaraquijacotaquempaguete pimpeantamajaquempaca notsatacaane.

⁹ “Naatimpaquea nopintsamajajiaquempiquea aviatimpajia, noquejetacari Aapani ipintsamajatanaguete. Imaica picancanija quisho poajiguena noncoguitempaninijite nompintsamajajianaquempi. ¹⁰ Naatimpaquea nonetsanatiroquea icanquenaca Aapani, ariqueate iriatimpa icoguitaniquea ipintsamajataquenaquea. Ariquea pinquejeji quempa aviatimpajia pinetsanajiaquero guete nocantajiaquempica, naatimpaquea noncoguitempaniquea nompintsamajajianaquempi. ¹¹ Manaquea nocantajiaquempiquea imaica cameetsaniji noguishinejajiaquempiniji pishinemajajianaquempiniji.

¹² “Jero ocatita noncantaquempica poguijajianaqueca: pimpintsatavacaajiaquempajia, pinquejeji quena naatimpa nopintsajiaquempiguete. ¹³ Quericago metojaventirica itsipavijimajajia iriotaque pintsamajatacarica. Tee iragavejeji itsipa iranaaquero ocatita. ¹⁴ Ariguete pinetsanamajajianaquero nocantajiaquempica aviguentiquea nontsipavijimajajia. ¹⁵ Imaica teequea noncantajiajempiquea naajanirejia, iriraquea aajanirentsi teequea intsateroji maasano yantaguetica aajanitarica. Iroguentiquea nocantajiaquempi nontsipavijijiaca, notsatacajiaquempiro tarite maasano icanquenaca Aapani. ¹⁶ Teequea aviroquea coguijaiguenane, naroguentiquea coguijaiaquempi. Mana nonintacaajiaquempi intati poajianaque pantaguetaquero cameetsaguetatsica pinquejetantajianaquemparo pitsaraquijacotatsica sovenaguetatsica, aatoquea opega. Noninque pinquejeji quero imaica cameetsanijite irinetsanatavaquempironiji

Aapani pamanaquerica novajiroqui.* ¹⁷ Jero noncantaquempica poguijajianaqueca: pimpintsatavacaajiaquempaja.

Teeca inquemisantajigueriji Aapani Irioshi incatsimajiaqueriquea quemisantajiguirica Jesoshi

¹⁸ “Pamenajiaquerigueti irisemaneguintajiaquempigueti quepatsiquitica pinquenquejajiajeroquea narouquetitari isemaneguintajia. ¹⁹ Pinquejejaquempime quepatsiquitica teeca inquemisantajiguenaji impintsajiaquempimequea, inquejetacaajiaquempimequea ipintsatavacaajigagueti iriatimpajia. Cotanquitsiquea nocoguiajiaquempi piconoajiavetacarigueti irooquea isemaneguintantajiaquempica, teetarite pinquempejajempari iriatimpajia. ²⁰ Pinquenquejajigueroja nocantajiaquempica incajaranqui nocanti: ‘Irirajia aajanirentsi teequea iranagueriji aajanitarica.’ Yatsipetacaajiaquenaquea naatimpa, ariquea inquejetacaajiaquempiquea aviatimpajia aisa irantsipetacajiaquempiquea. Itsipajia iquemisantajiaqueroquea notsatacajiaquerica, ariquea inquejejaquempi aviatimpajia aisa inquemisantajiaquempiquea pintsatacaquerigueti. ²¹ Ariquea inquejejaquempiquea imaica incatsimatimentajiaquempiro piquemisantajiaquenagueti, teetari intsajigueriji tigarancaquenaca. ²² Aatomegueti nocoraquetime notsatacajiaqueriquea, aatomequea icatsimatimentajitirime ocatica yantaguishejiaqueca, cotanquitsiquea imaica nocoraquetaquetari notsatacajaiavetaritari irootaquequea aatoquea yagavejajigui incantajiaquequea: ‘Tee notsajiguenicate, noquejetantajiacaroca imaica.’ ²³ Maasanotari semaneguintajiganaca naatimpa isemaneguintajiacariquea aisa Aapani. ²⁴ Ariquea oquempetaca aisa aatomegueti namenacajaiguirime taaca opajitapae teeca irantajigueteji aatome iquejetacaantame, cotanquitsiqueate imaica yamenajiavecarotari nantaguetaqueca cotanquitsiquea arimpaquea isemaneguintajianaquena naatimpa aisa Aapani. ²⁵ Oquejetantacaca imaica cameetsaniji onetsanatanaquempaniji ocantica itioncacaantajiaquenerica Aapani Irioshi, ocanti: ‘Mana isemashijiaquena intati.’

²⁶ “Ariquea noncamanqueri Aapani intigarancaquempiri irira Amitacotantatsica, irioquea Ishire tsatacaajiaquempineca iroomajatatsica. Ariquea incoraquequegueti intsavetantaquenaquea. ²⁷ Ari pinquejejaquempa aviatimpajia pintsavetantajiaquenaquea, pitsipajiaquenatari iroaqueragueti noparianacarogueti notsatacantigueti irosati imaica.

16

¹ “Imaica nocantajiaquempiquea maasano ocatica aatonijite povashiantajianajiro piquemisantajiaquenagueti. ² Incantimentajiaquempiroitari poavetanaquempagueti shinagogaqui icapiofantapinijiacaca, aisa aapojaquempagueti savincaguiteri irimetojajiaquempigueti irijique iro yantajiaque ininqueca Aapani Irioshi. ³ Inquempejiaqueroquea imaica teenica intsajiguerinica Aapani, aisa naatimpa tee intsajiguenaji. ⁴ Manaquea nocamantajiaquempiroquea ocatica imaica cameetsaniji aapojaquempagueti coajica pinquenquejajiajeronijite nocamantsijiaquempitari coramani. Coramaniquea tee noncamantajiguempi, choocanitari notsipajiaquempi.

Icamantajiaqueri taa opajita intsatacaajiaqueri Ishire Aapani Irioshi

⁵ “Imaicaquea imaica noanajequea ichoocaquegueti tigarancaquenaca, cotanquitsiquea aviatimpajia teequea pincoacajiguenaji queroca noanajeni. ⁶ Manaquea intati noshimampoancacaajiaquempiquea nocamantajiaquempigueti. ⁷ Cotanquitsiquea imaica noncamantamajiaquempi ocameetsamajataquetari

* **15:16** novajiroqui. Amanantaquemparigueti ivajiroqui Jesoshi oncanque amanaqueri iroorijite aquenquejamaquero ininqueca iriatimpa, aato amanacoventiro anintashitacaca aatimpa intati.

noanajegueti. Aatoguētari nogui aatoquea icoraqueti irira Amitacotantatsica oguishinejajiajempineca, cotanquitsi noanajegueti nontigarancajiaipojaquempiriquea.

⁸ Oraquea incoraquepojaquegueti inquenquetsashirentacaajiaqueriquea caquinteja quepatsiquitica iramenajiaquempa manaquea iquempevaejiaca, aisa intsatacaajiaqueriquea quero icotani comajamajatatsica, jeroquea aisa intsajiaque incatsimajiaqueriquea Aapani Irioshi coajica maasano teeca inquemisantajigueriji.

⁹ Inquenquetsashirentacaajiaqueriquea cameetsaniji intsajiaqueniji mana iquempevaejiaca, teenicaquea inquemisantajiguenaji. ¹⁰ Intsatacaajiaqueriquea quero icotani comajamajatatsica, noncantanajempatari naatimpa Aapaniqui, aviatimpajiaquea aatoquea pinejajijaana.

¹¹ Intsatacaajiaqueriquea intsatimentajiaqueniji incatsimajiaqueriquea Aapani Irioshi coajica maasano teeca inquemisantajigueriji, imataquerotari icantacotsitacari irira majirontavetanquitsica acaniqui quepatsiqui.

¹² “Choocaquea otsipapae oshequi noncamantajiaquempimeca, cotanquitsiquea aatoquea pagavejajiguironica imaica. ¹³ Oraquea incoraquequegueti Ishire Aapani Irioshi tsatacaajiaquempironeca iroomajaca, intsatacaajiaquempiroquea maasano.

Aatoquea inchiquioji iquenquejashitaro iriatimpa, iroguentiquea incamantajiaquempi iquemaquea. Aisa intsatacaajiaquempiroquea quero oncoguetanaquempiani coajica.

¹⁴ Iraagarantaque nocanqueca intsatacaajiaquempiroquea, irootaquequea ironigaantantaquemparoca noganejencare. ¹⁵ Maasanoquea yashincaca Aapani irooquea nashi aisa, irooquea nocantantacaca irira Ishire iraagarantaque nocanqueca intsatacaajiaquempiro.

Jesoshi icamantajiaqueri irishimampojancajavequempa cotanquitsi irishinejiana-jempa

¹⁶ “Irooshipojaquequea imaica aatoquea pinejajijaana, osamaniguitepojaquegueti ariquea pinejajiajena aisa, noncantanajempatari Aapaniqui.”

¹⁷ Ariquea iconoagaranca itsatacaanejia iquenquetsatavacaajianaca icantajiaquequea:

—¿Taa opaji oca icancajica icanquegueti irooshipojaque aato anejajiri, osamaniguitepojaquegueti ariquea anejajeri, manatari iroanaje Iririqui? ¹⁸ ¿Taa opaji icanquegueti ‘irooshipojaque’? Tee antsatavaqueroji iquenquetsatacotaqueca.

¹⁹ Iriorquea Jesoshi itsajiavaqueriquea inintajiavecaquea incoacoquerime, irootaquequea icantantajiacarica:

—¿Iroompa picoacotimentajiaquero nocanquempigueti ‘irooshipojaquequea imaica aatoquea pinejajijaana, osamaniguitepojaquegueti ariquea pinejajiajena aisa’? ²⁰ Imaica noncamantamajiaquempiquea aviatimpajia pishimampojancajianaquempa quea pirajiaianaquempa intati, irirajiaquea teeca inquemisantajiguenaji irishinevaejianaquempa quea. Cotanquitsiquea aviatimpajia pishimampojancajiaavetaquempa, coajicaquea pishinejianajempa quea. ²¹ Pinquenquejeroja oratica manquigarentsi oncatsitegueti oshimampojancaquempa quea oquemavaquerotari ocatsitanaquerogueti, cotanquitsiquea ovoacotanajigueti teequea onquenquejajeroji ocatsivecagueti manaquea oshinevaetanaca intati, voajitari irijanite. ²² Ariquea piquejejiaca aviatimpajia imaica pishimampojancajavequempa quea cotanquitsiquea naatimpa nonejajiajempiquea ariquea pishinevaejianajempa, aatoquea ichoocati agavejanquitsineca irishimampojancaajiajampi. ²³ Oraquea onquejetaquempagueti imaica aatoquea picoacojiajana naatimpa. Noncamantamajataquempiquea taacaquea pamanajiaquerica Aapani novajiroqui* irojocajiaquempiroquea.

* **16:23** novajiroqui. Amanantaquemparigueti ivajiroqui Jesoshi oncanque amanaqueri iroorijite aquenquejamaquero ininqueca iriatimpa, aato amanacoventiro anintashitacaca aatimpa intati.

²⁴ Cotanquitsiquea imaica tequerata pamananteji novajiroqui. Iintsija pamanajigueri, irojocajiaquempiquea cameetsaniji pishinemajajianaquempaniji.

Yanaantanaque Jesoshi

²⁵ “Oraquea notsatacajiaquempigueti manaquea noquejetacaajiaquempiro taaca opajitapae, cotanquitsiquea coajica aato noquejetacaaguetajimpipro, manaquea nontsavetacomajataqueri Aapani noguisotoamajajiaquempiroquea pintsamajatimentajiaqueniji. ²⁶ Onquejetaquempagueti imaica ariquea pamanante novajiroqui. Teequea ari noncanteji naroguenti amanacoventajiaquempine, ²⁷ ipintsamajajiaquempitari Aapani iriatimpa, yamenajiaquempitari pipintsamajajiaquenaquea naatimpa, aisa piquemisantajiavaqueroquea nocanquegueti mana noponeaca iriatimpaqui. ²⁸ Arimajatari noponeaca Aapaniqui nocoraquequequea acaniqui quepatsiqui, cotanquitsiquea imaica ariquea noanaje noncantanajempa Aapaniqui.”

²⁹ Irirajiaquea itsatacaanejia icantajiaqueriquea:

—Imaicaquea picamantamajajiaquenaquea, teequea pinquejetacaaguetajemparoquea intati. ³⁰ Imaicaquea notsajiaquequea caaviji pitsamajatiro maasano, inchiquiojitaritari pitsatsitacaroquea iquenquejaguetica caquinte tequeratagueti incoacojiguempiji. Notsatantajiacaca manaquea piponeaca Aapaniqui Irioshiqui.

³¹ Iriraquea Jesoshi icantajianaqueriquea:

—¿Iroosacanicate pitsajiaquenampate imaica? ³² Aapojempa savincaguitari, jac aapojacataritari imaica, pimporocantajianaquempaca poapoaitanaque querocaguetai pojocajianaquenaquea apaniro, cotanquitsiquea aatoquea apaniro nochoocati, itsipataquenataritari Aapani. ³³ Nocamantajiaquempiroquea maasano ocatica pishinemajajianajempapaniji paventamajajiaquenaguetai. Ocaniqui quepatsiqui irantsipetacajiaquempiquea, cotanquitsiquea pishinemajajianaquempa, nanajajiaqueritari maasano quepatsiquitica.

17

Yamanacoventacaguetai Jesoshi

¹ Ariquea iteroncanaquerogueti Jesoshi iquenquetsatacaajiaqueriguetai, yamenanaquequea jenoqui inquitequi icantiquea: “Aapani, aapojaca. Ponigaantaguetajero imaica iroganejencare Pirijanite, ironigaantantaquemparoca Pirijanite aisa poganejencare aviatimpa. ² Aviatimpaquea pipeacaacari imajirojiate maasano caquintejiatsica cameetsaniji iragavejaqueniji iranijacaajiajeri maasano pojocajiaquenerica incoguitempininiji inchoocaguiteni. ³ Iriguentijia anijaguitatsine, irirajia tsajiaquempineca aviatimpa, apaniro picota Pirioshimajati, ariquea inquejejaquempa intsajiaqueriquea Jesoquirishito pitigarancaqueca. ⁴ Naatimpa nonigaanquero poganejencare acaniqui quepatsiqui, nonetsanaquerotarite maasano picanquenaca nantaque. ⁵ Imaicaquea, Aapani, ponigaantaguetajero noganejencare aviatimpaqui, pinquejetacaamajatajena notsipatimpiguetai iroaqueraguetai tequerataguetai onchoocateji quepatsi.

Jesoshi yamanacoventajiaqueri itsatacaanejia

⁶ “Irirajia picoguajiaqueca pojocajiaquenaca notsatacajiaqueriquea quero picota. Aviguentiquea ashintavetari, ariquea pojocajiaquenari, iriatimpajiaquea inetsanajiaqueroquea picanqueca. ⁷ Imaica itsajiaquequea maasano pojocaquenaca aisa pagavejacaquenaca ariguenti oquenapoji aviatimpaqui. ⁸ Nocamantajiaqueritari maasano picanquenaca, ariqueate itsatavaquero. Itsamajajiaquequea arimaja noponeaca aviatimpaqui, aisa iquemisantajiaquenaquea nocamantajiaqueriguetai aviguentiquea

tigarancaquena. ⁹ Iriguentijiatari namanacoventajiaque. Tee irio namanacoventajigue imaica maasano quepatsiquitica, iriguentiquea namanacoventajiaque pojocajiaquenaca, pashintajiacaritari. ¹⁰ Maasanotarite nashintajiacaca pashintajiacariquea aviatimpa aisa. Ariquea oquejetaca aisa maasano pashintajiacaca nashintajiacariquea naatimpa aisa. Iriatimpajiaquea yonigaantajiaquero noganejencare.

¹¹ “Naatimpaquea aatoquea nochoocataji acaniqui quepatsiqui, cotanquitsiquea iriatimpajia icancaniquea inchoocajiaje acaniqui. Noncoraquetajequea naatimpa aviatimpaqui. Aapani Oganejencamajatatsica, pinguempoguijamajatantaquempariquea pivajiroqui irirajia pojocajiaquenaca, intsipamajatavacaajiaquempaniji inquejejiacajiniji aatimpa atsipamajatavacagagueti. ¹² Oraquea notsipajiacarigueti quepatsiqui noquempoguijantajiacariquea pivajiroqui; noquempoguijajiaqueri pojocajiaquenaca, teequea impeimatempaji, apaniroquea peanquitsi irira pomatsatanquitsineca onetsanatementanaquempaniji Tioncarentsimajaca.

¹³ “Imaicaquea noncoraquetaje aviatimpaqui, cotanquitsiquea imaica choocatirajanagueti acaniqui noncanquempiquea maasano ocativa irishinevaetimentajianaquempaniji iriatimpajia inquejejianaquea naatimpa noshinevaetagueti. ¹⁴ Notsatacajiaqueriquea piguenquetsatsare, cotanquitsiquea irirajia quepatsiquitica teeca inquemisantajiguempiji manaquea isemaneguintajiacari yamenajiaquerigueti tee inquempejiguempariiji iriatimpajia, mana iquejejiacquena naatimpa teequea nonquempejiguemparinica quepatsiquitica. ¹⁵ Tee iro namanimentempi noncanquempi paajianajeri taampina aatoniji ichoocataji acaniqui quepatsiqui, iroguentiquea pinguempoguijamajateri aatonijite agavejajiguri covaeguisherentsi. ¹⁶ Iriatimpajia tee inquempejiagempariji quepatsiquitica, mana iquejejiacquena naatimpa teequea nonquempejiguemparinica quepatsiquitica. ¹⁷ Pinashitacaantajiajempari iroomajatatsica irisavicaventamajajiaqueroniji pininqueca. Piguenquetsatsare iroguentiquea iroomajatatsica. ¹⁸ Oquejetacatari naatimpa pitigarancaquenagueti ocaniqui nontsatacajiaqueriniji teeca intsaroventajiguempiji, ariquea nonquejetaquempa naatimpa nontigarancajiaqueriquea iriatimpajia intsatacaajiaqueri. ¹⁹ Naatimpaquea nocoguitaniquea nosavicaventiro pinintaguetica aviatimpa. Iroguentiquea noquejetancaroca imaica cameetsaniji inquempejiaquenaniji iriatimpajia aisa.

Jesoshi yamanacoventajiaqueri maasano quemisantajiaquerineca

²⁰ “Cotanquitsiquea teequea apaniro namanacoventajiaqueri irirajia notsipajiacaca imaica. Namanacoventajiaqueriquea aisa quemisantajiaquenanecca coajica inquemajiaquerigueti iriatimpajia intsavetantajiaquerogueti picanqueca.

²¹ Namanacoventajiaqueriquea cameetsaniji apanironiji incantajianajempa, quejetaca, Aapani, pichoocaquena naatimpa aisa naatimpa nochoocaquempi aviatimpa, ariquea inquejejiacquempa iriatimpajia apaniro incantajiaquempa inquemisantajiacajigueti, cameetsanijite intsajiaqueniji itsipajia caquinteji aviguenti tigarancaquenaca. ²² Oraquea noganejencare pojocaquenaca, ariquea nojocajiaqueneri cameetsaniji apaniro incantajianajempa, quejetacaquea aatimpa apaniro acanca. ²³ Nochoocaqueri iriatimpajia aisa aviatimpa pichoocaquena naatimpa, cameetsaniji apaniromajaca incantajianaquempa. Inquejejiacquempagueti imaica irirajia teeca inquemisantajiguenaji intsajianaquequea aviguenti tigarancaquena, aisa intsajianaquequea pipintsamajajiacari quemisantajiaquenaca piquejetacaajiacari pipintsamajatanagueti naatimpa.

²⁴ “Aapani, nonintaquequea irirajia pojocajiaquenaca iroajianaque inchoocajia poje ontaniqui naatimpaqui iramenimentajiaqueroniji noganejencare pojocaquenaca iroorijite pipintsamajataquena iroaqueragueti tequeratagueti onchoocateji quepatsi. ²⁵ Aapani Comajamajatatsica, irirajia quepatsiquitica teequea intsajiguempiji, naatimpaquea notsamajatimpi. Ariquea iquejejiaca irirajia notsipajiacaca imaica,

itsajiaquequea aviguenti tigarancaquena. ²⁶ Notsatacajajiaqueriquea quero picotani aviatimpa, irosatiquea noncoguitempani nonquejehianaquempa intsatimentamajataqueniji arimaja pipintsamajajiacari piquejetacaajiacari pipintsamajatanagueta naatimpa, aisa naatimpa noncoguitempaniquea nontsipamajajiaquempariquea.”

18

Yaajitaquerigueta Jesoshi

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Irc. 22.47-53)

¹ Ariqueate iteroncanaquerogueta Jesoshi yamanaquerigueta Iriri, itsipatsipaitanacariquea itsatacaanejia imontemonteitanacaro ajavinteni icantajitica Sereroone, yoayoaitanaquequea panquirentsimashiqui choocatatsica oraniqui. ² Iriaquea Jorashi aacaanquerineca itsatiroquea iriatimpa aisa, aritarite yoapinique Jesoshi itsipatsipaipinicare itsatacaanejia. ³ Ariquea icoraquepojaquequea Jorashi itsipajiacari oshequini coaretapae Iromaquitica jerijia aisa coaretapae quempoguijajiguiroca teemporo itigarancajiaqueca pariseojia aisa saserorotejia anaantajanquitsica. Yamajipojaquequea yashimirintantajigaca jeriquea aisa itsivotantajiacaca. ⁴ Cotanquitsiqueate Jesoshi itsaquetari queroquea incojitaquerini, yoanaquequea itonquivojajiavacariquea icantajiaqueriquea:

—¿Taa ipaji pamenagueque?

⁵ Iriatimpajia icantajiguiquea:

—Jesoshi Nasarequitica.

Icantiqnea iriatimpa:

—Naroguentitari.

Ari icatiaca aisa Jorashi aacaanquerica, iconoajiacari. ⁶ Ariquea icantajiaquerigueta Jesoshi: “Naroguentitari”, ariquea icojianaca ipiatiganajanacaquea intati itejatejaitanaquequea isavi. ⁷ Ariquea yapijitajiri aisa icantajiguiriquea:

—¿Taate ipaji pamenagueque?

Icantajiguiriquea:

—Jesoshi Nasarequitica.

⁸ Ariquea icantajiajiriquea Jesoshi:

—Nocamantaquempitari naroguenti. Imaica naroguentica pamenagueque, povashiantajiajeriquea iricajia iroaroaitanajeta.

⁹ Oraquea oquejetantacaca imaica cameetsaniji onetsanatimentanaquempaniji canqueca Jesoshi canquegueta: “Iriaquea pojocaquenaca teequea impejaguempaji aparó.” ¹⁰ Ariquea iri aquea Shimo Peerero inoshicaqueroquea itsaampitsantsamenirite itoguempitataqueri irajaanire saserorote anaantamajatanquitsica, iguempitarejantacaro itincamijempequiquitica. Ipajitaquea aajanirentsi Maaroco.

¹¹ Jesoshi icantsitariquea Peerero:

—Pisaquiajero pitsaampitsantsamenirite. ¿Aatempa natsiperejarotsi canquenaca Aapani?

Yaajitanaquerigueta Jesoshi ichoocaquegueta saserorote anaantamajatanquitsica

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Irc. 22.54)

¹² Ariqueate iri aqueate imajirote coaretajia Iromaquitica itsipajiacariquea maasano igoaretatepae jerijia aisa igoaretatepae joriojia quempoguijajiguiroca teemporo, yajiricajiaqueriquea Jesoshi, yoishojiaqueri. ¹³ Iroqueti yaajianaqueri itsovironaquitequi Anashi,* iriotarite igoonquiinite Caipashi saserorote anaantamajatanquitsica oratica

* **18:13** Irira Anashi iriovetaca saserorote anaantamajatanquitsica, cotanquitsiquea yoguisotoaqueri Iromaquitica, irio piajari Caipashi. Cotanquitsiquea irirajia joriojia yamenajiaqueri Anashi iriomaja saserorote anaantamajatanquitsica.

ajagantsi. ¹⁴ Iriraquea Caipashi iriotaque cantajiaquerica irapijorioteni ocameetsamajataque apatiroti caquinte irimetojavenaqueri caquinteja.

Peerero yomanacoquerigueti Jesoshi

(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Irc. 22.55-57)

¹⁵ Ariquea yoguijvetanacariquea Shimo Peerero, itsipatanacariquea itsipa itsatacaane Jesoshi. Irica itsatacaane irio itsatica saserorote anaantamajatanquitsica, irootaquequeate itsipatantacarica Jesoshi yoguijajitaquerigueti intsompogui.

¹⁶ Iriraquea Peerero tee inquijeji, mana icatiapoja intati oraniqui sotsiqui sottomorontsiqui, cotanquitsiquea irira itsipa itsatacaane Jesoshi itsatica saserorote anaantamajatanquitsica yoanaquequea iquenquetsatacaaquero aajanirentsi quem-poguijiroca sottomorontsi, cameetsaniji inquijapoje Peerero. Ariquea iquijapojaque.

¹⁷ Ocantavaqueriquea Peerero:

—¿Aviroquea aisa itsatacaane Jesoshi?

Iriatimpaquea icantiro:

—Tee.

¹⁸ Ariquea icatintiitaca aajanirentsiija jeri aisa coaretapae paamariqui itsitacajiaquea, ocatsincaguitetaquetari, ari itajiaque. Ari iquejetaca Peerero itsipajiacari icatiaca itaque.

Saserorote anaantamajatanquitsica icoacotaquerigueti Jesoshi

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Irc. 22.66-71)

¹⁹ Ariquea irira Anashi saserorote anaantamajatanquitsica icoacoqueriquea Jesoshi querijia itsatacaaneja, aisa taaca itsatacaantaguetaque. ²⁰ Iriraquea Jesoshi icantiri:

—Naatimpa notsatacaantigueti noquenquetsatacaajiaqueriquea maasano quericaca nintanquitsica inquemisantavaquero, notsatacaantaquetari shinagogapaequi aisa teemporoqui, icapiocantapiniyacaca maasano jorioja. Tee nomanacotimateroji nocantaqueca capichaji. ²¹ ¿Queroquea ocotacani picoacotantaquenaca naatimpa taaquea notsatacaantaque? Pincoacojiguerija quemajiaquenaca taa opajita nocantajiaqueri, itsajiaquerotari iriatimpajia nocantaqueca.

²² Ariquea icanquitigui Jesoshi imaica, aparo coareta catianquitsica oraniqui yapatonquitariquea icanti:

—¿Cameetsampa pinquejetaqueri imaica saserorote anaantamajatanquitsica?

²³ Yacanaqueri Jesoshi, icanque:

—Piquemaquenaguete nocanqueguete teeca oncameetsateji iintsija pincamantajigueri maasano querocaca nocantini. Iroguentiguete cameetsa nocanqueca ¿queroquea ocotacani papatoncanquenaca?

²⁴ Ariquea irira Anashi itigarancacaantaqueriquea Caipashiqui, igantagaquea yoishotaca. Irira Caipashi irioquea saserorote anaantamajatanquitsica.

Peerero yomanacotajiriguete aisa Jesoshi

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Irc. 22.58-62)

²⁵ Iriraquea Peerero choocatirajaquea icatiaca oraniqui paamariqui itataque. Ariquea icantajitiri:

—¿Aviroquea itsatacaane irinta?

Iriatimpaquea yomanaqueroquea icanti:

—Teequea naroguenti.

²⁶ Ariquea ichoocaque oraniqui ijitica iguempitarejaquea Peerero. Iriquentiquea irajaanire saserorote anaantamajatanquitsica, icoacotsitariquea iriatimpa aisa ican-tiri:

—¿Aviroca namenaqueca pitsipatacariguete ontaniqui panquirentsimashiqui?

²⁷ Ariquea yapijitajiro Peerero yomanajiro, icanquitiguiquea imaica injjanaque chaapa.

Yaajitanaquerigueti Jesoshi Piratoqui
(Mt. 27.1-2, 11-31; Mr. 15.1-20; Irc. 23.1-5, 13-25)

²⁸ Ariquea pajinigueti osavincaguitetana je yoguisotoajianajiri Jesoshi itsoviron-aquitequi Caipashi, yaajianaqueriquea itsovironaquitequi majirontatsica Pirato it-igarancane majirontamajatatsica Iromaqui. Irirajia joriojia teequea inqijajigueji intsompogui aatonijite icovaeguishejitiri iragavejajiaquenijite irishecajiaquempa coa-jica ompitsecanaquegueti, iroguentitarite Paashicoa. ²⁹ Irootaquequea Pirato isotoan-tanacaca sotsiqui iquenquetsatacaajiapojaqueriquea icantajiguiriquea:

—¿Taa opaji picatsimatimentajiaqueri? ¿Taate yantaque?

³⁰ Iriatimpajia icantajiguiri:

—Aatomegueti yantime teeca oncameetsateji aatomequea namimpirime.

³¹ Ariquea icantajiguiriquea Pirato:

—Iroosacanicate paajianaqueriquea, inchiquiojita pincantimentajiaqueriquea avi-atimpajia pinquejetacaajiaguempariquea ocantigueti paperi pogujatacojiguica avi-atimpajia.

Cotanquitsiquea icantajianaquequea joriojia:

—Naatimpajia joriojia aatoquea nagavejajigui nometojimentiri, icantimentajiga-narotarite Sesa.†

³² Oquejetantacaca imaica onetsanatanaquempaniji icanqueca Jesoshi icanquegueti quero incojitaquerini irimetojajiquerigueti. ³³ Ariquea iquijanaji Pirato icajemaque-riquea Jesoshi icoacotaqueri:

—¿Arimajaca aviguenti Imajirote jorio?

³⁴ Icantiriquea Jesoshi:

—¿Inchiquiojitsita paashitacaro aviatimpa picanquenagueti ‘Imajirote jorio’?
¿Choocampate itsipa camanquempica?

³⁵ Icantiri Pirato:

—¿Narompate jorio? Irirajia pignonrojia iriguentijiatari amajiaquempica acaniqui, itsipajiacari saserrotejia anaantajanquitsica. ¿Taate opajita pantaque?

³⁶ Icantiri Jesoshi:

—Nomajirontagueti naatimpa, teequea omponeguempaji ocaniqui quepatsiqui. Omponeaquempamequea ocaniqui quepatsiqui impigamentajiaquenamequea gui-jatanaca aatome yaajiganame joriojia. Cotanquitsiquea imaica nomajirontagueti tee omponeguempaji ocaniqui.

³⁷ Ariquea icantiri Pirato:

—Arisacanic, ¿avirompa majirontatsica?

Iriaqueate Jesoshi icantiri:

—Tampatica poaquero picanquerogueti naroguentiqueate majirontatsica. Irootaquetari novoashitaque nocoraquetashitaque ocaniqui quepatsiqui nontsavetanqueroniji iroomajaca. Maasanoquea nintanquitsica intsajiaquero iroomajaca iquemisantajiaquenaquea nocantigueti.

³⁸ Icantiri Pirato:

—¿Taate opajita iroomajaca?

Ariquate icanquegueti imaica isotoanajiquea iquenquetsatacaajiapojajiriquea jori-ojia icantajiguiri:

† 18:31 Iriaquea Sesa majirontatsica Iromaqui yagavejajiaquerigueti quepatsipaequitica icantajiaqueri ma-jirontaguevetatsica irinetsanatacojiavaqueri igonorjia, cotanquitsi aato imetojimentiri caarica quemisantiro ican-tacaantaqueca. Iriguenti agavejanquitsi incante queri metojanquitsine irira Iromaquitica quejetaca Pirato itigaranc-aqueca Sesa irinetsanatacojiaqueri joriojia.

—Naatimpa namenaqueri tecatsi iranteca. ³⁹ Cotanquitsiquea aviatimpajia oraquea aapojacaguetei Paashicoa pamejiaca noguisotojaempiri apaniro yashitacojitica santanaqui antiroca teeca oncameetsateji. ¿Irioquea pinintajiaque noguipaquijajempiri Imajirote jorio?

⁴⁰ Iriatimpajiaquea icajemitsijianacaquea icantanaque:

—¡Aato irica! ¡Irioquea poguipaquijaje Varavashi!
Irieraquea Varavashi iriguenti pigatsatantaneri.

19

¹ Ariquea Pirato icantacaantaqueri Jesoshi, ipasapasatacaantaqueriquea. ² Irirajia coaretapae itenempoashiqueri samerento yamatsaetantajiacariquea, aisa iquitsaantantajiacariquea quitsaarentsi camachoncamagori. ³ Mana icantamampeajiaquitari intati:

—¡Aviroquea Imajirote jorio!

Yapatompatojiaqueriquea. ⁴ Ariquea isotoanaji aisa Pirato icantajiapojajiri joriojia:

—Pamenajigue, namajeri pintsatimentajiaquenijite naatimpaquea namenaqueri teequa onchoocateji iranteca.

⁵ Irooquea isotoanajiguetei Jesoshi yamatsaecaroquea samerento, aisa iquitsaataca quitsaarentsi camachoncamagori. Ariqueate icanti Pirato:

—Jeri iricatica shirampari.

⁶ Ariqueate yamenajivaqueriguetei saserorotejia anaantajianquitsica jerijia aisa coaretapae quempoguijajiguiroca teemporo icajemamajajianaquequea:

—¡Pompajacoteri! ¡Pompajacoteri!

Icantajiguiriquea Pirato:

—Iintsija paajianaqueriquea pompajacojigueri aviatimpajia. Naatimpaquea name-naqueri teenica irantenica.

⁷ Yacanajiri joriojia:

—Choocaquea cantacaantantantsi noguijatacotaqueca naatimpajia, ocantiquea irime-tojajiqueriquea, ipinajacaritari Irijanite Aapani Irioshi.

⁸ Iroompaquea iquemaquitigui Pirato icantajiaqueguetei imaica arimpaquea itsaromajatanaquequea. ⁹ Iquijanajiquea aisa intsompogui icoacopojaqueriquea Jesoshi icantiri:

—¿Quero piponeaca aviatimpa?

Cotanquitsiquea Jesoshi teequa iranqueriji. ¹⁰ Irieraquea Pirato icantiri:

—¿Quero picotacani caarica pacantana? ¿Arimpaquea tee pintsateji nagavejaque no-vashiantajempi, aisa nagavejaque nompajacotacaantaquempi?

¹¹ Icanti Jesoshi:

—Aatomeguetei ishinetimpirome irira choocatanquitsica jenoqui, aatomequea pagavejaname. Irootaquequea irira cantacaanquenaca yamajitaquenaguetei acaniqui aviatimpagui yanaaque iquempevaemajataca.

¹² Ariquea iquemaqueguetei Pirato canqueriguetei imaica ariquee inintamajave-tanacaquea irovashiantajerime, cotanquitsiquea irirajia joriojia arimpaquea icajemacomajajianaqueriquea icantajianaqueriquea:

—Povashiantajeriguetei irintatica teequa pinquenquejacomajatero irashi majirontatsica Sesa, maasanotari inchiquioji cantashitatsica: ‘Naroguenti majirontatsica’, manaquea icatsimaqueri Sesa.

¹³ Ariquea iquemavaquitiguiquea Pirato isotoacaanaqueriquea Jesoshi, isavicapoji shitaponcarontsiqui ontaniqui icantomajantapiniqueguetei icantajitiroguetei “Ishitamencotantajitacarogueti Mapicotapae”, ora evereotsaqui opajita Gavata. ¹⁴ Pajiniquea intampacicate catsirincaiteri irootapojitari aapojempa Paashicoa. Irieraquea Pirato icantajiguiriquea joriojia:

—Jeri irica pimajirote.

¹⁵ Cotanquitsiquea icajemajianaquequea iriatimpajia:

—¡Irimetojeta! ¡Irimetojeta! ¡Pompajacoteri!

Irireaquea Pirato icantajiguiri:

—¿Arimpa nompajacoqueri pimajirote?

Cotanquitsiquea irirajia saserorotejia anaantajanquitsica icantajiguiriquea:

—Tee inchoocatenica itsipa nomajirote. Apaniroquea icoca majirontatsica Sesa.

¹⁶ Ariquea icantajiaqueriquea Pirato irompajacojiaqueriquea. Iriatimpajia yaajianaqueriquea.

Yompajacojiquerigueti Jesoshi

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Irc. 23.26-43)

¹⁷ Ariquea inatanaquero Jesoshi igoroshite, isotoanaque iroanaque ontaniqui icantajitirogueti Shocoitontsi. Oraquea evereotsaqui opajita Gorogota. ¹⁸ Ariquea oraniqui yompajacojiaqueriquea, itsipatacaantajiacariquea mavite, apaniro yogatiacojiqueritincamijempequiqui Jesoshi, iriraquea itsipa irajampatequi. ¹⁹ Irireaquea Pirato itioncaquequea ovataquiqui ocanti: “Jesoshi Nasarequitica, Imajirote jorio”, ariquea yoguipatacaantaqueroquea igoroshitequi. ²⁰ Iroguentiquea itioncancaro iguenquetsatsarepaequi evereo, guiriego, Iromaquitica. Yapatsajajiaqueroquea oshequini joriojia, aritarite yompajacojiquerigueti Jesoshi oquempajicaro ochoocaguetinguetti tsovironaquipae. ²¹ Irootaquequea irirajia saserorotejia anaantajanquitsica icantantajiavetacarica Pirato:

—Aatoquea pitionquiro ‘Imajirote jorio’, iroguentiquea pintioncaque oncanque: ‘Cantatsica naroguenti Imajirote jorio.’

²² Cotanquitsiquea Pirato icantiriquea:

—Oraquea notioncaqueca ari ocoa, notioncaquerotari.

²³ Ariquea irirajia coaretapae ompajacojiaquerica Jesoshi iteroncaqueroqueti yompajacojiaqueriguetti yashintajijaaro iquitsaaguevecaca,* yaajiajiroquea apaniropae, icarajiaque 4. Apanivaniquea iitsaare intsompoguitica. Iroatimpaquea tee avotempaji yontijajiqueroquea maasano ojamorenataque. ²⁴ Ariquea icantajianaquequea:

—Aatoquea aperejajiguero, manaquea ampegavijijiaquempa antsatantajiaquempaca quericaca aaqueroneca.

Oraquea oquejetantacaca imaica mananiji onetsanatanacaca intati Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi ocantiguetti: “Yashintajijaaro noquitsaaguevecaca yaajiajiroquea apaniropae, aisa ipegavijijiaca intsatantajiaquempaca quericaca aaqueroneca noitsaare.” Aritari iquejejiaca imaica coaretapae.

²⁵ Oraniquiquea yompajacojitaqueriguetti Jesoshi choocaquea catiaca iriniro aisa oguetyote, jero aisa Maria imanquigare Quereopashi, jeroquea aisa Maria Magararaquitica. ²⁶ Irireaquea Jesoshi yamenaqueroqueti iriniro ocatiaca otsipatacariquea itsatacaane ipintsamajatacaca, icantiroquea:

—Manquigarentsi, jeri pirijanite.

²⁷ Ariquea icantiri aisa itsatacaane:

—Jero piniro.

Ariquea yoanajiguetti itsipatanajaroquea itsovironaquitequi, ariquea ochoocapojaji.

²⁸ Ariquea irira Jesoshi itsaquetari ariquea onetsanataca maasano. Imaicaquea, cameetsaniji onetsanaquempañiji Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi, icantiquea:

—Mirepojana.

* **19:23** iquitsaaguevecaca. Irooca icantacotaque isavoguinaro, igaviguitire, ichompimashite, aisa yogataacaca, ocarataque 4.

²⁹ Choocaquea oraniqui yojoquijitacojitaqueca apanaquiroy vinoja cachonerontoquijajaro, shatecaja. Ariqueate iticajajitaqueroquea achomiicajatiroca oja yogatiacotan-caroquea oguiji isopoquiji ivagantequi Jesoshi. ³⁰ Ariquea yatsimijicajatavaqueroquea icantiquea:

—Imaica netsanamajatanacaquea maasano.

Ariquee yoguivotanaca, yoguipaquijapanajantiro ishire metoc.

Isatajajitaquerigueti Jesoshi

³¹ Oraqueate imetojantacaca Jesoshi iroguenti savincaguiteri inetsanatantajiacaca jorioja maasano inintajiaqueca aapojaquempagueti imagorejantajitaca, irootaquequea inintantajiacaca intsopajacotacaantaguetajeri metojaguetananquitsica yompajacojiqueca tequeratagueti aguempaji. Oraticaquea savincaguiteri imagorejantajitaca icantajitica Paashicoa anaaguequeroquea maasano imagorejantajitaca. Irootaquequea icantantajiacarica Pirato intigarancajiaqueri igoaretate irijararejajiaquiteri itasaquijiqui irimetojanaqueniji taampina intsopajacotimentajiaqueriniji. ³² Ariquee yoayoaitanaque ijararejajiaapojaqueri itsipatacaca Jesoshi yompajacojitaquerigueti, imajiaqueriquea itsipa. ³³ Ariquee inquejetacaajiaquemparime Jesoshi iriatimpa yamenajavepojariqueea metojanaque, teequea irijararejeriji. ³⁴ Cotanquitsiquea apaniro coareta isatajaquitiguiriquea imerequiqui, osotoajatanaque iriraja aisa oja. ³⁵ Irira amenaqueroca, iriguenti camantacotaqueroca, iroomajacaquea itsavetantaqueca. Itsamajaquequea itampaticataquero icantaquegueti cameetsanijite pinquemisantajianaquenijite aviatimpajia aisa. ³⁶ Manatarite oquejetantacaca imaica cameetsaniji onetsanatimentanaquempaniji Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi ocantigueti: “Aatoquea ijararejimajitiri apatonquiroy itonqui.” ³⁷ Choocaquea otsipa itioncajitaqueca ocanti: “Iramenajiaqueriquea isatajajiaqueca.”

Yogujajitaquerigueti Jesoshi omoroqui

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Irc. 23.50-56)

³⁸ Ariquee imaica yoanaque Jose Arimateaquitica icamantaquitiriquea Pirato inintaque iraanajeroquea itsino Jesoshi. Irira Jose iriguenti itsatacaane Jesoshi cotanquitsiquea teequea irininteji intsajiaqueriquea jorioja, itsaroacaajiacaritarite icatsimajitirtsisi. Iriraquea Pirato icantanaquequea:

—Iintsija.

Ari yoanaque yaanajiriquea. ³⁹ Ariquee icoraquetaquequea aisa irira Nicoremo oashinquirica Jesoshi tsiteniriqui, yamaquequea casancari icantajitica mira oconocaroquea otsipa icantajitica aaroe. Maasanoquea otenataquequea 30 quiroy. ⁴⁰ Ariquee yaajianajiro itsino Jesoshi, yampiguiricacojiaqueriquea omagopaequi, itsipatacantacaro casancari, ariquee iquejetacaajiacariquea querocaca icojigani iquitatantajiguigueti jorioja. ⁴¹ Ontaniquiquea oquempejiquero yompajacojiaquerigueti Jesoshi choocaquea panquirentsimashi. Ari ochoocaque imperitaqui imorotashijitirica metojatsica, iroaqueramorotirajaquea tequeratatiraja irojoquijitantajitempariji metojatsica. ⁴² Ariquee oraniqui yojoquijijitajiriquea Jesoshi, irootari quempejitanquitsi, aisa pajiniquea aapojempa savincaguiteri imagorejantapinijiacaca jorioja.

20

Ipochatanajigueti Jesoshi

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Irc. 24.1-12)

¹ Ariquee osavincaguitetamanaque parianajaroca semana* ogantagatirajaquea opitsequi oanaquequea Maria Magararaqutica yojoquijijitaquerigueti Jesoshi, amenavepojaroquea mapi iticaacotantajivetacarica jac quitsorejanaquequea.

* **20:1** Iroguenti opariantanaja otsipa semana savincaguiteri tominco.

² Oshiashitanacari Shimo Peerero aisa itsipa itsatacaane, irira ipintsamajatacaca Jesoshi, ocamantajiapojaqueriquea:

—Yaajitapanajantiriquea Amajirote. Tee inchoocatajeji yojoquijijivetacarigueti. Teequea nontsateji querocaca yojoquijijitajirini.

³ Ariquea irira Peerero itsipatanacari itsipa itsatacaane Jesoshi, yoajianaque yojoquijijivetacarigueti Jesoshi. ⁴ Ishiashiaivetanacaquea mavite, cotanquitsiquea ishiamajatanaca itsipa, yojocanaqueri Peerero, iriquetiquea arejetapojatsi. ⁵ Itavincapojiquea yamenapojaquero joquijimagotaca omagopae yampiguiricacotantajivecarica, cotanquitsiquea teequea inquijeji. ⁶ Ariquea yarejetapojacagueti Shimo Peerero iquijanaquequea iriguenti intsompogui. Ariquea iquejetaca iriatimpa yamenaguequero omagopae joquijiguetaquea oraniqui. ⁷ Yamenaquequea aisa omago ipashicavorotantajivecarica Jesoshi, teequea ontsipatemparoji otsipapae omagopae, manaquea apitivica ojoquijica tiijai. ⁸ Ariquea iquijanaque itsipa itsatacaane Jesoshi iriquetica arejevetanquitsica incajaranqui, yamenaquequea maasano, ari iquenquejanaque arimaja pochatanaji. ⁹ Tequeratancate intsajavetemparoji ocanqueca Tioncarentsimajaca ocanquegueti impochatanaje. ¹⁰ Ariquea ipiapiaitanaja itsatacaane.

Jesoshi yonigaajaroquea Maria Magararaquitica
(Mr. 16.9-11)

¹¹ Cotanquitsiquea Maria ocatiaca sotsiqui oraniqui yojoquijijivetacarigueti Jesoshi, iracaquea. Ariquea otavincanaque ameni intsompogui. ¹² Onejaqueriquea mavite irashivantijitete Aapani Irioshi iquitsaataro quitamarori, savicaque ipitsantsajajivetacarigueti Jesoshi, apaniroquea savicanquitsi iguitovecagueti, iriraquea itsipa ichooaque igontavecagueti. ¹³ Icantajiguiroquea:

—Manquigarentsi, ¿taaquea piraacoque?

Ocantanaqueriquea:

—Yaajitanaqueri Nomajirote. Teequea nontsatajeriji querocaca yojoquijijitajirini.

¹⁴ Iroompaquea ocanquitigui opitsocavetanacaquea onejiriquea catiaca Jesoshi, cotanquitsiquea tee ontsatavajeriji, ojiquequea tee irio Jesoshi. ¹⁵ Icantiro Jesoshi:

—Manquigarentsi, ¿taaquea piraacoque? ¿Taaquea pamenagueque?

Iroatimpaquea ojiqueriquea irio shiacotiroca panquirentsimashi, ocantsitariquea:

—Avirocajate aanaqueri, iintsijate pincamantena queroquea pojoquijitajirini, naajaterita.

¹⁶ Icantiroquea Jesoshi:

—¡Maria!

Opitsocanacaquea oquenquetsatacantanacariquea evereotsaqui ocantiri:

—¡Iravoni! —oncanquequea: “Tsatacaantantatsica”.

¹⁷ Cotanquitsiquea Jesoshi icantiro:

—Aato pajiricana, tequeratancate noanajeji jenoqui Aapaniqui. Cotanquitsiquea imaica poanaque pincamantajiapojaqueriquea iguentijeguipe:† ‘Noanaje jenoqui Aapaniqui, iriguentiquea aisa Piri aviatimpajia. Iriguenti Nirioshite aisa Pirioshite aviatimpajia.’

¹⁸ Ariquea oanaque Maria Magararaquitica ocamantajiapojaqueriquea itsatacaanejia:

—Nonejajiriquea Amajirote.

Ariquea ocantajiaqueriquea aisa maasano icantaguetaquerooca.

Yonigaajajarigueti Jesoshi itsatacaanejia
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Irc. 24.36-49)

† 20:17 Icanquegueti Jesoshi iguentijeguipe iriguenti icantacoque itsatacaanejia. Pamenero Mt. 28.10; Irm. 8.29; Ev. 2.11-12.

¹⁹ Ariquea opitsecanaquegueti oratica savincaguiteri parianajaroca semana,‡ icapiocajiacaquea itsatacaanejia Jesoshi, yashitacojiacaquea itsaroacajiacaritari jorioria, ariquea imapocashijiapocariquea Jesoshi icatiimojiapocari niganqui ichoocajiacaquegueti icantajiajojaqueriquea:

—Pishinejiguempaquea.

²⁰ Icantajiaquerigueti yonigaajiaqueriquea iraco aisa imerequiqui. Ariqueate iriatimpajia ishinemajajianacaquea yamenajiaqueritari Amajirote. ²¹ Icantsiijaariquea Jesoshi:

—Pishinejiguempaquea. Quejetacaquea naatimpa itigarancaquenagueti Aapani, ariquea nonquejetacaajiaquempi naatimpa imaica nontigarancajiaquempiquea.

²² Ariquea itasoncajiaqueriquea soo icantajiaqueriquea:

—Paajiavaqueriquea Ishire Aapani Irioshi. ²³ Quericaca pincantajiaque: ‘Peanajaquea piguempavaerejia’, peanajaquea. Cotanquitsiquea quericaca pincantajiaque: ‘Choocatirajaquea piguempavaere’, choocatirajaquea.

Tomashi yamenajirigueti Jesoshi

²⁴ Cotanquitsiquea iriraquea itsatacaane Jesoshi icantajitica Tomashi Tsipari teequea inchoocateji iriatimpa yonigaajiaquerigueti Jesoshi itsatacaanejia. ²⁵ Manaquea icamantajiaqueri intati icantajiguiriquea:

—Namenajiajiriquea Amajirote.

Cotanquitsiquea iriatimpa icantiquea:

—Aatogueti nameniro iracoqui yompajacojitaquerigueti cavorotonquiqui, aisa aatogueti noguijaguero nochapaqui omorotaquerigueti, aisa aatogueti noguijaavacota imerequiqui aatoquea nocanti: ‘Arimaja ipochatanaji.’

²⁶ Cotanquitsiquea aapocajagueti 8 savincaguiteri iriraquea itsatacaanejia Jesoshi icapiocajiaaquea aisa, imaicaquea ari ichoocaque Tomashi. Yashitacojiavetacaquea cotanquitsiquea Jesoshi imapocajiajojiriquea icatiimojiapocari niganqui ichoocajiaquegueti icantajiajojaqueriquea:

—Pishinejiguempaquea.

²⁷ Icampojiriquea Tomashi:

—Imaicaquea jeroquea naco poguijaguero pichapaqui, aisa poguijaavacotempa nomerequiqui. Aatoquea pitsojencana, manaquea pinquemisanquena intati.

²⁸ Iquenquetsatanaquequea Tomashi icantiriquea:

—¡Nomajirote, Nirioshite!

²⁹ Icantiriquea Jesoshi:

—Pinejajana, irootaque piquemisantantajanaca. Irishinejianaquempaquea irirajia teeca irinejiajavenajia cotanquitsiquea inquemisantantajanacuena.

³⁰ Iriaqueate Jesoshi yonigaantaguequeroquea otsipapae oshequi ocaantantatsica intati yamenacajiaqueriquea itsatacaanejia, cotanquitsiqueate teequea ontionquempaji acaniqui paperiqui. ³¹ Ocatita tioncaguetanquitsica manaquea otioncaca cameetsaniji pintsajiaqueniji Jesoshi iriguenti Quirishito, Irijanite Aapani Irioshi; aisa cameetsaniji paventajiaquempariniji ivajiroqui, ariquea iranijacaajiajempi.

21

Yonigaajiajarigueti Jesoshi 7 itsatacaanejia otsapijaqui omotija

¹ Ariqueate Jesoshi yonigaajiajariquea aisa itsatacaanejia ontaniqui otsapijaqui omotija Tiveriashi. Ari oquejetanaca imaica. ² Icapiocajiacaquea itsatacaanejia. Choocaquea Shimo Peerero, Tomashi icantajitica Tsipari, Natanaere poneanquitsica

‡ 20:19 oratica savincaguiteri parianajaroca semana. Pamenero tioncanquitsica isavivanaqui otsapaqui 20.1. Aisa pamenero Mt. 28.1; Mr. 16.2, 9.

Canaaqui Garireaquei, jerijia irijanite Severo, jerijiaquea aisa itsipa mavite. ³ Ariquea icanti Shimo Peerero:

—Nonquitsataquitetaquea.

Icantajiguiriquea iriatimpajia:

—Noncoraquejiaquequeate naatimpajia aisa.

Yojianaque itejiapojaca quenajarontsiqui. Iquitsaquitsajivetacaquea iroosatiquea isavincaguitetacojianaji, teequea irajaigueji apapaquiro. ⁴ Ariquea osavincaguitetamanaquegueti ari icatiapoja Jesoshi otsapijaqui, cotanquitsiquea itsatacaanejia teequea intsajigueji iriguenti Jesoshi. ⁵ Ariquea iriatimpa icantiquea:

—Irijanijia, ¿paajiaquete?

Icantajianaqueriquea:

—Tee anejeriji.

⁶ Ariquea icantajiguiriquea:

—Intsijate pinquitsajigue otsipasotaqui quenajarontsiqui pitincamijempequiqui, ariquea paajiaque.

Iriatimpajiaquea iquitsajiaque, iroompaqueate inoshicaajivetajaro teequea iragavejajajeroji irantsomajajajero, itseraiquitacarotarite shimapae.

⁷ Iquenquetsatanaquequea itsatacaane ipintsamajatacaca Jesoshi icantiriquea Peerero:

—¡Iriguenti Amajirote!

Ariqueate iquemavaquitiguiquea Shimo Peerero iquitsaatanajaro iitsaare, isapocacatari incajaranqui, ariqueate yojocajatsitanacaquea pon. ⁸ Iriaquea itsipajiacaca manaquea iquenantajianacaro quenajarontsi, inoshicajatacojianaqueroqueate quitsari, teenica osanimajateji otsapijaqui, arica ocarataque 100 meetero. ⁹ Iroompaquea yaguijiguijitanaque inejapojiroquea quichagantesevaetaque paamari jocavoquitaca shima aisa pan. ¹⁰ Icantavaqueriquea Jesoshi:

—Intsija pamagarantajiaque shimapae paajiaqueca imaica.

¹¹ Iriaquea Shimo Peerero itetanajaquea quenajarontsiqui inoshicajatacotavaqueriquea shima tseraiquicataris antarinquetepae, yaacotanaqueriquea imparaguequi. Maasanoquea icaravaeque 153 shima. Icarapiovaevetaca, cotanquitsi teequea imperejeroji quitsari. ¹² Ariquea Jesoshi icantajiguiriquea:

—Caacate pishecajiananempa.

Inintajivetaca itsatacaanejia incantajiaquerime: “¿Taampa aviguenti?”, cotanquitsi tecatsi canterine, itsajiaqueritari iriguenti Amajirote. ¹³ Ariquea icoraquetaque Jesoshi, yaaquero pan, yojocajiaqueneri, ariquea iquejetacaacarí aisa shima. ¹⁴ Ocaquea ocatica ocaratiquea 3 yonigaajajari Jesoshi itsatacaanejia ipochatanajigueti.

Jesoshi iquenquetsatacaquerigueti Shimo Peerero

¹⁵ Ariquea yagashcajajianacagueti iri aquea Jesoshi icantiri Shimo Peerero:

—Shimo, irijanite Jonashi, ¿pipintsamajataquena, panajiaqueri irica pitsipajiacaca?

Icantiriquea Peerero:

—Jeejeguitatsi, Nomajirote, pitsaque aviatimpa nopintsataquempi.

Icantiriquea:

—Iroosacanicate pojocajigueneri novejajanique isheca.

¹⁶ Icantsitajiriquea aisa:

—Shimo, irijanite Jonashi, ¿pipintsamajataquena?

Icantiriquea Peerero:

—Jeejeguitatsi, Nomajirote, pitsaque aviatimpa nopintsataquempi.

Icantiriquea:

—Iroosacanicate pinquempoguijajiguenari novejate.

¹⁷ Ariqueate yapijitsitajiriquea aisa icantsitajari:

—Shimo, irijanite Jonashi, ¿pipintsataquena?

Ariquea ishimampojancanaca Peerero yamenanaquerogueta otsipatapojacaquea icoacoquerigueta icantiri: “¿Pipintsataquena?” Icantiriquea:

—Nomajirote, pitsaquerotari maasano. Pitsaquequea nopintsataquempi.

Icantiriquea Jesoshi:

—Iroosacanicate pojocajigueneri novejate isheca. ¹⁸ Imaicaquea noncamentamajajiaquempi, iroaqueragueta piquenquevaritapojigueta inchiquiojitsita aviatimpa poishotacotaca piquitsaatagueta, aisa piquenaguetaquea querocagueta pininqueni, cotanquitsiquea coajica pinquenquevarivaetanajegueta aato piquejetaja imaica. Manaquea pincantajempequitana jempa iroishojitajempiquea intati, irajaitanaquempiquea querocagueta teegueta pinintavetempaji pogueji.

¹⁹ Oraquea icanquegueta Jesoshi imaica iroguentiquea icantacoque quero incojitaquerini Peerero coajica irimetojajiquerigueta cameetsaniji iramenimentajitaqueriniji Aapani Irioshi caaviji yagavejamajati. Ariquea icantiri:

—Poguijatacoguitenani.

Itsatacaane Jesoshi ipintsamajataca

²⁰ Ariquea ipitsocavetanacaquea Peerero yamenavaqueriquea yoguijatapojiriquea itsatacaane Jesoshi ipintsamajatacaca. Iriatimpa irioquea pimerequijanquitsi imerequiqui Jesoshi itsipatacarigueta itsatacaaneja ishecajiacagueta pajinigueta irimetoje, irioquea cantanquitsi: “Nomajirote, ¿queri aacaanquempineca?” ²¹ Ariquea yamenavaquerigueta Peerero, icantiri Jesoshi:

—Nomajirote, iricatica ¿quero incoquempani?

²² Icantanaqueriquea Jesoshi:

—Arigueta noninque naatimpa incoguitempani inchooqueue irosatiquea noncoraquepojajegueta, ¿queroquea ocoani piquenquejacotsitantacarica aviatimpa? Aviatimpaquea poguijatacoguitenani.

²³ Irootaquequea icantantajavetanacaca quemisantajiaquerica Jesoshi aato imetoji itsatacaane ipintsamajatacaca, ariquea ishimerancaguevetacaro, cotanquitsiquea Jesoshi teequea ari incanteji aato imetoji. Iroguentiquea icanque: “Arigueta noninque naatimpa incoguitempani inchooqueue irosatiquea noncoraquepojajegueta, ¿queroquea ocoani piquenquejacotsitantacarica aviatimpa?”

²⁴ Irioquea tsavetantaqueroca ocatica yamenamajaqueca, iriotaque tioncaqueroca ipintsamajatacaca. Itsajitaqueroquea itampaticamajataquero, tee incantashitempaji.

²⁵ Chooaquea oshequi yantaguetaqueca Jesoshi teequea ontioncacotempaji. Arimegueta interoncajitaquerome intioncacojiguetaqueromegueta maasano, aricampa anaanaquerome quepatsi.

YANTAJIGUICA ITIGARANCANEJIA JESOSHI

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca itioncaqueca Irocashi itioncacotaque-rogueti yantajiguica itigarancanejia Jesoshi yagavejacaajiaquerigueti Ishire Aapani Irioshi. Irocashi teequea irio jorio. Iriguenti aavintantatsica (Cor. 4.11-14). It-sipatacari Paavoro iquenaguetanaquegueti quepatsipaequi (Ya. 16.9-10). Irocashi itioncaquero otsipa paperi tsavetacotaquerica Jesoshi, tequeratagueti intionqueroji ocatica. Irootaque ochocatatantacaca mavite tsavetacotaqueroca yoantanajaca Jesoshi jenoqui inquitequi (Irc. 24.50-53 aisa Ya. 1.1-11). Iquenquejajitaque itioncaquero Irocashi ocatica paperi iroaqueragueti iteroncaquerogueti otsipa itioncaqueca tsave-tantaquerica Jesoshi, arica ajagantsiniqui 62 irooca otsipa ajagantsini arejevaetacaro 65. Teequea intsajiteji quero ichocataqueni itioncaquerogueti.

Itioncaqueneri shirampari pajitatsica Teopiro aisa itsipajia teeca irio joriojia cameet-saniji intsajiaque itsavetantaqueca itigarancanejia Jesoshi, itsavetacotimojiavetacari joriojia, cotanquitsi oshequini tee inquemisantajigueroji, iriguentijia quemisantaji-avaquero teeca irijorijoigueji, aisa cameetsaniji intsajiaqueniji quero icojiacani ma-jirontajatsica icatsimajiaquerigueti itigarancanejia Jesoshi. Itioncacotaqueri Jesoshi icamantajiaquerigueti itigarancanejia intsavetantero Quenquetsatsarentsi Oganejen-catatsica intsavetantimojiaqueri caquinteguetatsica. Icanti: “Ariquea pintsavetan-tajiaquenaqueate ontaniqui Jerosarequi, pinquejetacaajiaquemparo Joreaqui aisa Samariaqui, pintsitacaguitejajianaquero. Coajica pintsitacaguitejajianaqueroqueate maasano quepatsi pintsavetantajianaquena.” (Ya. 1.8) Itioncacotaquero quero icoji-aqueroni ipariajianacarogueti irinetsanajiaquero icantajiaquerica Amajirote Jesoshi. (1) Itsavetantimojiaqueri choocajianquitsica Jerosarequi (1.1-6.7); (2) itsavetantimojia-queri choocajianquitsica quepatsipaequi pajitatsica Jorea aisa Samaria (6.8-9.31); (3) aisa itsavetantimojiaqueri choocajianquitsica otsipapaequi quepatsipae (9.32-28.31); irirajia choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Antioquia (9.32-12.24), irirajia choocajianquitsica quepatsiqui pajitatsica Ashia (12.25-16.5), irirajia choocajianquitsica otsapijaqui quantijaniqui pajitatsica Ejeo (16.6-19.29), aisa choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Iroma (19.21-28.31).

Irocashi itioncaqueneri Teopiro

¹ Otsipaqui paperiqui iroquetica notioncaquempica, Teopiro, notsavetantagueta-
quero maasano yantaguetaquitica Jesoshi, aisa itsatacaantaguetaquitica iroaquer-
agueti iparianacarogueti ² irosatiqueate aavaetanaja savincaguiteri yaajitanajirigueti
jenoqui inquitequi. Tequeratagueti iroanaje jenoqui, iquenquetsatacaajiaqueri it-
satacaanejia icoguiajiaqueca icamantajiaqueri inintacaaguetaquerica irantajiaque,
iriguentiquea Ishire Aapani Irioshi agavejacaquerica Jesoshi. ³ Yatsipetacatarite
imetojavetaquitagueti, cotanquitsi ariquea coajica ipochatanaji yonigaaajianajari iti-
garancanejia, yantaguetaquequeate oshequi cameetsanijite iramenamajajiaquerini-
jite intsamajajiaquenijite arimaja ipochatanaji. Yonigaaajianajari 40 savincaguiteri
itsavetantaguetanaqueri Aapani Irioshi quero icotani imajirontagueti.

⁴ Ariquea itsipajiacarigueti itigarancanejia icantajianajiriqueate:

—Coramani nocamantajiaquempi icanque Aapani intigarancajiaquempiri Ishire.
Imaicaquea aatota pijajigui otsipaqui, pinchoocajiaqueta acaniqui Jerosarequi
poguijajiaqueta irinetsanataquero icanqueca Aapani. ⁵ Irooriji irirampani Joanca

iviñacajatantaque oja, cotanquitsi imaicaqueate quempejitapojaque inchoocashirentajiaipojaquempi Ishire Aapani Irioshi quejetaca iroviñacajatantajitaquempiri Ishire, aato oshequiaji savincaguiteri onetsanatantanaquempaca.

Jesoshi yoanajigueti jenoqui inquitequi

⁶ Ariquea icapiocaventajarigueti aisa icoacojiaqueri iriatimpajia icantajiguiri:

—Nomajirote, ¿ariqueate imaica aviguenti pincapiocajiajena naatimpajia ishiraerijia pimpejaempa Nomajirote, pimpigamentajiaquena cameetsanijite nonchoocajiajeniji intati?

⁷ Yacanaqueriqueate:

—Teenicate irinintacaguempiroji Aapani pintsajiguero quero oncarateni oncogue-tanaquempani coajica. Iriguenti cantanquitsine Aapani. ⁸ Cotanquitsiqueate incoraquepojaquegueti Ishire inchoocashirentajiaipojaquempigueti, ariqueate iragave-jacaajianaquempiqueate. Ariquea pintsavetantajiaquenaqueate ontaniqui Jerosarequi, pinquejetacaajiaquemparo Joreaqui aisa Samariaqui, pintsitacaguitejajianaquero. Coajica pintsitacaguitejajianaqueroqueate maasano quepatsi pintsavetantajianaquena.

⁹ Ariqueate iquejetanaquerogueti imaica iriatimpajiaquea yamenajivajiri yogajenocanaja yoanaji jenoqui inquitequi. Ariqueate ipeantapojajaro mararo, tee inconijatajeji. ¹⁰ Ogantagatirajaquea yamenajigui sorerere jenoqui inquitequi inejaitatiguiri icatiimojiapojacari mavite shirampari, quitamarocantajiavaeque iitsaare. Icantajiaipojaqueri:

¹¹ —Aviatimpajia Garireaquitica, ¿taaqueate oajiaquempi ogantagatiraja pamenajigui jenoqui inquitequi? Imaica pinejajivajirigueti Jesoshi yoanaji jenoqui inquitequi, ariqueate inquejetapojajempa oncoramanitapojajegueti impijaategueti.

Icoguiajiaquerigueti Matiashi impijaempari Jorashi

¹² Iriatimpajia ariqueate yoguirincajianajaro Orivotsempi, ipiapiaitanaja Jerosarequi. Ora Jerosare tee osamanitacoteroji Orivotsempi, ocarataque ishinetantacarica iranijitanaque savincaguitერიკი imagorejantajitaca.* ¹³ Iroompaqueate yarejerejeipojacagueti tsovironaqui yagatsonquijianaque otsipamencoqui jenoquitica. Aritarite oraniqui imajaigui Peerero, Joanca, Santiago,† Antirishi, Jeripe, Tomashi, Varitorome, Mateo, Santiago (irijanite Arejeo), Shimo (icantajitiri aisa Serote), Jorashi (irijanite Santiago). ¹⁴ Maasano iriatimpajia ogantaga icapiocapinijica itsipajiacari iriguentijeguitepae Jesoshi aisa Maria iriniro jero aisa otsipapae manquigarentsijia, isavicaventajiaquero iquenquetsatacaajiaqueri Aapani Irioshi yamanajiaqueri.

¹⁵ Ariqueate otsipa savincaguiteri icapiocajia oshequini tsaromentajigarica Aapani Irioshi aricampa ivegarajia 120. Ariqueate icatianaca Peerero icanti:

¹⁶ “Napiguemisantarijiate, inintaque Aapani Irioshi onetsanatanaca Tioncarentsimajaca icanquegueti Ishire coramani ivagantequi Taavini itsavetantsitacariqueti Jorashi amampijajiaquerica aajiaquerica Jesoshi. ¹⁷ Iroaqueragueti itsipajiavetacaji iquejejiavetacaji aatimpajia aguijajiguirigueti Jesoshi. ¹⁸ Iro cotanquitsi yaajitanaqueri imentaquitsitepae yojocajitaquenerica Jorashi incovaeguishequeniji, ivegaratantajitacaró quepatsi. Ariquea ontaniqui iparianaquequeate ityaquisanaque imotijaqui tyaquic. Osocataetanaca iseito. ¹⁹ Iroompaqueate iquemacojiaquerogueti Jerosarequitica ariqueate ipajijiaquero ora quepatsi Asererama. Oraquea

* **1:12** ocarataque ishinetantacarica iranijitanaque savincaguitერიკი imagorejantajitaca. Aricampa onaque aparo quiromeetero. † **1:13** Santiago. Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita Iakobos. Iconoagarantaca quimajareri yoguipitsocaquerogueti ivajiro ipajitiri Santiago, itsipa ipajitiri Jacobo. Mavite oponeaca iguenquetsatsarequi evereo, ipajitiri Yaakob. Aisa pamenero tioncanquitsica isavivanaqui otsapaqui Irc. 6.16.

iguenquetsatsarequi ocanti Irajantsiguite. ²⁰ Itioncacotaquerotarite paperiqui icantajitica Saremo ocanti:

‘Irovashiansijitaquerija itsovironaquite aatoja ichoocataji nantajemparoneca.’

Aisa ocanti:

‘Cameetsa inchoocataje piamparineca impejaempa itigarancane Amajirote.’

²¹⁻²² “Imaicaquea imaica choocajia acaniqui atsipajiacaca coramani iroaqueragueti iviñacajataqueri Joanca Jesoshi quigonquero yoanajigueti jenoqui inquitequi. Imaica jame aajiaje itsipa piamparineca Jorashi cameetsanijite irionijite antsipajiaquempa antsavetantajiaquerigueti Jesoshi ipochatanajigueti iroorijite irootaque ininqueca Aapani Irioshi.”

²³ Ariqueate icajemajiaqueri mavite. Apaniro ipajita Jose aisa icantajiri Varesava Joshito. Iriraqueate itsipa ipajita Matiashi. ²⁴ Yamanajiaqueri Aapani Irioshi icantiri:

—Nomajirote, pamenashirentajiguiri maasano caquinteja. Jeri irica mavite, poni-gaajiaquenari queri picoguaqueca ²⁵ impejaempa itigarancane Jesoshi intsipajiajena, iriratarite Jorashi yovashiantaguetanaquero maasano, yoanaquequea ontaniqui otampaticataquerigueti inchoocatantanaquempaca.

²⁶ Ariqueate ipegavijijia cameetsaniji intsatimentajiaqueriniji quericaca inintacaqueca Aapani Irioshi. Ariqueate iriguenti sotoacotanquitsi Matiashi. Irioqueate peajatsi itigarancane Jesoshi. Iconoajiajarigueti inajiaji 12.

2

Iroaqueragueti icoraquetaque Ishire Aapani Irioshi inchoocashirentajiaqueri tsaromentajigarica

¹ Ariqueate aapojacagueti savincaguiteri ipajijitica Pentecoshite ariqueate ichoocajiaque maasano tsaromentajigarica Jesoshi icapioacajia tsovironaquiui. ² Ariquea catsiqueti iquemajiatiguero opojimajencapojaque quejencataca inirojenca tampija oponeajencataca jenoqui inquitequi. Iquemajiaquero maasano savicajianquitsica tsovironaquiui. ³ Ariqueate oconijaguetapojaque quejegueta morecaripae oashiguetanaqueri maasano apaniropae. ⁴ Ariqueate ichoocashirentajiaqueri Ishire Aapani Irioshi yagavejacaajianaqueriquea maasano. Ariqueate imapocajianaca iquenquetsatantajanacaro otsipapae quenquetsatsarentsi teeca intsajiavetempaji, iriguentitarite quenquejacaqueri Ishire Aapani Irioshi.

⁵ Ariqueate ichoocajiaque oraniqui Jerosarequi oshequini joriojia tsamajajiguiroca itioncanaqueca Moishishini ariguenti iponeajiaca otsipapaequi quepatsi.

⁶ Iroompaqueate iquemajiaquaquerogueti opojimajencatanaquegueti ishiashiatanacaqueate icapioaventajanacari maasano tsavetantajiguirica Jesoshi, tee intsajiaquero quero ocani iquemajiaquero iquenquetsatsitantajiacari iguenquetsatsareja. ⁷ Mana yoajianaque intati yamenajianaque sorerere, icantavacaajianaqueate:

—¿Teempaueate tee iriojia Garireaquitica maasano irirajia? ⁸ ¿Quero ocotaca aquemajiaqueri iquenquetsatantajiacaro quenquetsatsarentsipae? Aquemajiaqueritarite imaica iquenquetsatantajiacaro aguenquetsatsareja ⁹ aatimpajia ponejaianquitsica osamanipaequitica Paritiaqui, Meriaqui, Eramequi, Mesopotamiaqui, Joreaque, Caparoshiaqui, Pontoqui, Ashiaqui, ¹⁰ Pirijiaqui, Pampiriaqui, Ejepitoqui, aisa oveg-araguetapojacagueti Irvia oquempejiquegueti Shirene. Jeri aisa ponejaianquitsica Iromaqui: irirajia joriojamajaca aisa oguijatacojiguirica joriojia. ¹¹ Aisa choocajia ponejaianquitsica Queretaqui aisa Araviaqui. Maasano aatimpajia aquemajiaqueri iquenquetsatantajanacaro aguenquetsatsareja itsavetantajiaquerogueti yantica Aapani Irioshi yagavejamajiatigueti.

¹² Mana yoajianaque intati tee intsajigueroji icantavacaantajanacaca:

—¿Taate opajita ocatica?

¹³ Cotanquitsiqueate iconoagarantajiacar mana ishirontimentanajiacari intati icantajianaque:

—Mana imiramajatacaro cachojari.

¹⁴ Icatianacaqueate Peerero itsipajianacarari itigarancanejia Jesoshi carajianquitsica 11 iquenquetsatanaquequeate iririjenca icanti: “Napijoriojiate aisa maasano choocajianquitsica acaniqui Jerosarequi, iintsija pinquemisantamajajiavaquena noncamentajiguempiqueate nontsavetanqueroqueate ocatica pamenajiaqueca. ¹⁵ Imaica pijijiaqueji ishinquijiaca iricajia, cotanquitsi teequeate ari irishinquijiguempaji, iroaque-ratarite yogajenocapojaca catsirincaiteri. ¹⁶ Manaqueate onetsanatanaca itsavetanqueca coramani tsavetantirinic Aapani Irioshi Joereni icantaquegueti:

¹⁷ ‘Icantaque Aapani Irioshi: Oncoramanitapojajeguete pajiniguete aapojempa savincaguiteri vegaratapajaatsineca, nontigarancajiaqueneriqueate Noshire inchoocashirentajiaqueri maasano caquintepae.

Iriaquea irijanitepae, intsavetantajiaquero nocanquerica.

Iriaquea iriaqueraca quenquevarijiananquitsi nonigaajiaqueri cantashitatiaguetaquitsica, cotanquitsi mana onquejetimojiaquempari iguimaanequi.

Irirajia quenquevarijianatsica mana nonigaajiaqueri iguimaanequi.

¹⁸ Ariqueate noncojiaquerini maasano quemisantajiaquenanece, shiramparijia aisa manquigarentsijia,

nontigarancajiaqueneri Noshire inchoocashirentajiaqueri intsavetantajiaqueroquea nocanquerica.

¹⁹ Ontaniquiqueate jenoqui inquitequi nonigaantaguequero teeca irinejajite,

aisa nonigaanquero nagavejane acaniqui quepatsiqui

iramenajitaquero irajantsi, aisa omorecanaque paamari jero aisa ompoasecantanaquequeate ogatsiaca.

²⁰ Impitsecanaquequea catsirincaiteri,

aisa irira taai iniquyoncamentatanaque inquejetanaquemparo irajantsi.

Ariquea oncotanaquempa tequerataguete aapojempa savincaguiteri anaantantquitsineca oganejencaguitetanquitsineca ironigaantantaquemparoce Majirontamajatatsica iragavejane.

²¹ Cotanquitsiqueate maasano aventajiaquemparoneca ivajiro Majirontamajatatsica, irajiajavajeri.’

²² “Shiramparijia ishiraerijia, pinquemisantamajajiguena noncamentajiaquempica. Iriguente nontsavetantaque Jesoshi, irira Nasarequitica. Yagavejacaqueri Aapani Irioshi yantaguetaquerogueti cameetsaguetatsica teeca irinejajiguete, cameetsanijite pintsajiaquenijite irio Aapani Irioshi tigarancaqueri. ²³ Ogantaga itsataque Aapani Irioshi quero incojitaquerini Jesoshi. Coramani iquenquejaquero intigarancaqueri irimetojaque acaniqui quepatsiqui. Avirojiaquea paacaantajiaqueri pimetojacaantajiaqueri picantajiaquequeate irompajacojiaqueri quempevaejiatsica. ²⁴ Cotanquitsi ivochantajiri Aapani Irioshi aatonijite icoguitani yatsipetaro metojagantsi, teenicate agavejaguiterini. ²⁵ Iriaqueate majirontatsica Taavini itioncaqueguete coramani itsavetanqueri Jesoshi icanti:

‘Nonejapinitaqueri Nomajirote itsipataquena.

Ogantaga inaque notincamijempequiqui, caarica taaca notsaroacaanta.

²⁶ Irootaquequeate noshinevaetancaca noshirequi,

noquenquetsataqueguete shine nocanca.

Notsino aisa onchoocataque, aviguentitari nogujacoque,

²⁷ aatonicate povashiantiro noshire Areshiqui,*
aato pishinetiro aisa avejanquempa itsino Pigomajamajare.

²⁸ Pitsatacaaquena quero noncoquempani nanijaguiteniniji aviatimpaqui. Pincogui-
tempani pintsipataquena poguishinejamajataquena.’[✧]

²⁹ “Imaica, nogonorojia, atsamajajiaque irira Taavini avaesatiniteni imetojaque-
queate, ariquea iquitajitajiri, aritarite onaque iquitatantajaca acaniqui aguinteni-
qui.

³⁰ Iriatimpa iriguenti tsavetantironica icanqueca Aapani Irioshi coramani. It-
samajatironi icantaquerica Aapani Irioshi, icantiri: ‘Coajica inchoocataque pin-
choviquiqueca irimajirontajiajempaca ishiraerijia inquejetajempi aviatimpa. Aato-
queate namatavijimpitsi, naroguentitari Irioshi.’ ³¹ Tequeratagueti impochatanaje
Quirishito itsataquero Taavini coramani, irootaquequeate itsavetacotantacarica irime-
tojaquegueti aato yovashiantajitiri ishire Areshiqui, ariqueate oquejetaca itsino iroat-
impa aatoqueate opatsajitsi. ³² Iriotaquetarite irira Jesoshi yovochantajica Aapani
Irioshi, namenamajiaqueritarite maasano naatimpajia. ³³ Ariqueate yoguisav-
icajiri itincamijempequiqui, yanaantamajataquequeate. Ariqueate yojocaqueneri
Ishire icantaquerica coramani irojocaqueneri cameetsanijite intigaranquimenta-
que-
rinijite acaniqui quepatsiqui inchoocashirentajiaqueri maasano tsariventajigarica.
Imaicaqueate imaica coraquetaquequeate, irootaquequeate maasano ocatica pame-
najanaqueca aisa piquemajianaqueca, iriotaquequeate quejetacaaguecaro imaica.
³⁴ Iriraqueate Taavini teenicate irioqueate ogatsine jenoqui inquitequi, cotanquit-
siquea icanti:

Iriraquea Majirontatsica Aapani Irioshi icanqueri Nomajirote:
‘Pisaviquetaja pisenampijaquenaja notincamijempequiqui,
³⁵ pintsipataquenaquea arejevaetanaquempa
nagavejajiaquerigueti maasano catsimajiaquempica, onquejevequemparo povanque-
gontatsitempari.’

Iriraquea Majirontatsica Aapani Irioshi icanqueri Nomajirote:

‘Pisaviquetaja pisenampijaquenaja notincamijempequiqui,

³⁵ pintsipataquenaquea arejevaetanaquempa

nagavejajiaquerigueti maasano catsimajiaquempica, onquejevequemparo povanque-
gontatsitempari.’

³⁶ “Imaica nonintaque antsamajajiaquero maasano aatimpajia ishiraerijia: irira Je-
soshi pompajacotacaantajavetacaca ivochantajiri Aapani Irioshi, ipeacaavajari Ama-
jirote, irisatiqueate Quirishito Meshiantatsica.”

³⁷ Iroompaqueate iquemajiaquerigueti ishimampojancajianaqueate, icantajigu-
iri Peerero aisa itsipapae itigarancajia Jesoshi:

—Imaica, nogonorojia, ¿querocampa noncojiaquempani?

³⁸ Icantajiguiri Peerero:

—Povashiantajianajero pipeacaaguishetacaca pincantashitatanajempa.
Poviñacajatacaantimentajiguempari Jesoquirishito ivajiroqui cameetsaniji irisheta-
jempironijite Aapani Irioshi piguempevaere, irimaisantsitajempironijite.
Ariqueate intigarancajiaquempi Ishire inchoocashirentajiaquempi. ³⁹ Ariqueate
inquejetacaajiaquempi maasano aviatimpajia, jerijia maasano pinchoviquijianaqueca,
aisa maasano osamanipaequitica. Arimaja inchoocashirentajiaqueri maasano
inintacaajiaqueca Amajirote Aapani Irioshi.

⁴⁰ Irira Peerero arimpaqueate iquenquetsatanaque icantajiaqueriqueate otsipapae
icanti:

—Paventajiguemparija aajiavajempineca, aatonijite icatsimatimentimpiro Aapani
Irioshi pigovaeguishere itsipatacaantimpiritsiquea covaeguishemajajiatsica.

* 2:27 Areshiqui. Oraquea Areshi iroguenti ichooaquegueti ishirejia metojajiatsica tequeratagueti impishoncaji-
teriji camorecariqui. Irira guiriego icanquero hades, iguenquetsatsarequi evereo icanquero sheol. ✧ 2:28 Sar.
16.8-11.

⁴¹ Iroompaqueate iquemajivaquerigueti Peerero iquenquetsaquegueti ishineventajianacaro icanquerica ariqueate iviñacajatacaantajiaca. Arimpaqueate yoshequiamajatanaquequeate tsaromentajigarica Jesoshi. Aricampa ivegarajiaca 3,000 iriaqueraca quemisantajianquitsi ocativa savincaguiteriqui. ⁴² Ogantaga isavicaventajiaquero iquemisantajiaquero itsatacaajiaquerica itigarancanejia Jesoshi, tee irovashiantajigueroji. Mana itsipatavacaaajiaca iquemavacaajiaca aisa yamanajiaqueri Aapani Irioshi. Jero aisa icotarejapinijiaquero pan ishecajiacaro iquenquejantajiajarica Quirishito imetojaventajiacajigueti.

⁴³ Irirajia itigarancanejia Jesoshi yantapinijiaqueneri caquintepae caarica inejajiti, aisa yantajiaquero oacaantantatsica intati itsatantacarica arimaja itsipatacari Aapani Irioshi. Mana yoajianaquequeate intati maasano. ⁴⁴ Iiraquea quemisantajiguirica Jesoshi itsipatavacaaajiaca iquemavacaajiaca, ipavacaajiaca yashintajiacaca. ⁴⁵ Yojocantaguequero taaca opajitapae yashintajiacaca yaantajiacaro imentaquipae ipacaantagarantajiaqueri maasano coguitejacojianquitsica. ⁴⁶ Maasano savincaguiteri icapioapinijiaaca teemporoqui oniganquirequi. Ontaniquiquea tsovironaquipaequi itsipatavacaaajiacaqueate ishecajiacaca. Icotarejapinijiaquero pan ishecajiacaro iquenquejantajiacarica Quirishito imetojaventajiacajigueti. Ishecajiacagueti ishinejiaca tee iraventacojiguempaji. ⁴⁷ Iriguentitari ishineventajiacaca Aapani Irioshi. Maasano caquinteja guintenijiatsica oraniqui yamenajiaquerigueti iquejejiaca imaica, ishineventajianacariqueate. Maasano savincaguiteri iriraqueate Amajirote arimpaqueate ijatiri yoshequiamajatanacuqui quemisantajiaquerica.

3

Yogueshijitajirigueti irira magoviroshiri

¹ Otsipa savincaguiteri ariqueate irira Peerero aisa Joanca yoajianaque itoncoajianaque teemporoqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi. Ogantagatari ijaguite-tanajigueti catsirincaiteri yoapinijiaque maasano joriojia yamanapinijiaqueri Aapani Irioshi. ² Ariquea oraniqui sotsiqui teemporoqui isavicaque irira magoviroshiri, igantagaqueate ivoacoquero imagoviroshica. Aritarite yamapinijiaqueri sotomorontsiqui icantajitica Cameetsari yoguisavicanajiri cameetsanijite iramanajivaqueri imentaquitsite quijapinijiaatsica. ³ Iriatimpa inejajivaquerigueti Peerero itsipatacari Joanca inquijajapoje teemporoqui, yamanajiavecari imentaquitsite. ⁴ Iriatimpajia yamenajianaqueri, ariquea icanque Peerero:

—Iintsija pamenajiguena.

⁵ Iriatimpa yamenajiaqueri yoguijacovetaca ijiqueji ariji irojocaqueneri imentaquitsite, ⁶ cotanquitsi Peerero icanti:

—Naatimpa ejempacona taampate nojocaquempi, tee inchoocatenica nomentaquitsite, cotanquitsi yagavejacaaguena Jesoquirishito Nasarequitica nogueshitajempi intati, irootaquequeate imaica iintsija pincatianaje panijitanaje.

⁷ Ariqueate yacatsataqueri itincamijempequiqui yogatiaqueri. Ariquea icantapanajanti itampishitanaji iguitiqui aisa ishonquiriguitoqui. ⁸ Isapocanaque, icatiama-jatanaqueate yanijitanaji. Ariquea yoguijajianaqueri Peerero aisa Joanca iquijaquijaitanaque oticaacoroqui oniganquirequi teemporo, ariqueate yanijinijivaetanaque itincotincovaetanaquequea icantanaquequeate:

—Caaviji yoganejencamajata Aapani Irioshi.

⁹ Maasano yamenajivaquerigueti yanijitanaquegueti ishineventanacarigueti Aapani Irioshi, ¹⁰ ariqueate itsaroajianaque, mana yoajianaque intati, maasanotarite itsajiguiru isaviquigueti teemporoqui yamanantapiniquegueti imentaquipae ontaniqui osotomoroqui icantajitica Cameetsari.

Itsavetantaque Peerero teemperoqui

¹¹ Iira magoviroshiri yogueshijitajica ogantagaqueate quisho yoajiaqueri yajiricajiaqueri Peerero aisa Joanca. Maasanoqueate ishiashiaitashitanacariqueate iriatimpajia ontaniqui oveshintaacaguete iniroppoape ocajaratsencoataquegueti icantajitica Irashi Saromoni.

¹² Yamenajiavaqueri Peerero icanti: “Shiramparijia ishiraerijia, ¿quero ocotaca poantajanacaca intati? Iroguentica pijijiaqueji nocameetsamajati nogueshitantajarica irica. Aricampa pijijiaqueji nagavejashitaca intati nanijitacaantajarica. ¹³ Iiraquea Irioshite Averaameni, Ishaaconi, Jacovoni, Irioshite avaesatinite, iriguentiquea anta- quero oca, yonigaantaqueroquea iroganejencare Jesoshi Irijanite. Iiraqueate Jesoshi iriotaquequeate paacaantajiavetacaca aviatimpajia, picantajiaqueri majirontatsica Pirato irimetojacaantaqueri. Iiraqueate Pirato inintavecaqueate iroguipaquiujajerime, cotanquitsiqueate aviatimpajia tee pinintajigueji. ¹⁴ Pimanintajiaqueriquea irira Oganejencamajatatsica Comajamajatatsica, iriguenti pinintajiaque iroguipaquiujajita- jempiri metojantatsica. ¹⁵ Aritarite piquejejiaca imaica pimetojacaantajiavetacari irira Anijacaantantatsica, cotanquitsi ivochantajiri Aapani Irioshi, namenamajajajiritari ipochatanajiguete. ¹⁶ Iriotaque naventajanacaca ivajiroqui, irootaquequea itampishi- tantanajaca irica pamenajiaqueca pitsajiaqueca. Iroguenti ogueshimajatantajarica iragavejane Jesoshi naventajiacariguete ivajiroqui, pinejajiaqueroquea aviatimpajia maasano.

¹⁷ “Imaica nogonorojia, naatimpa notsataque pimetojajiaqueriguete Jesoshi teeni- cate pintsajigueriji iriguenti itigarancaqueca Aapani Irioshi. Ariquea iquejejiaca pimajirojiate tee intsajigueriji. ¹⁸ Cotanquitsi oquejetacaguete imaica mana inet- sanataquero Aapani Irioshi icantsitacarica coramani tsavetantirinica itsavetanta- guetaquero irantsipevaequempa Quirishito. ¹⁹ Irootaquequeate nocantantajiaquem- pica povashiantajanajero picovaeguishejiacaguete pincantashitajiaianajempa, pin- quemisantamajajigueri Aapani Irioshi cameetsanijite irishetajempiro piguempaveere. Ariqueate aapojaquempa intampishitacaantajiaquem- pica iroguishinejantajiaquem- pica. ²⁰ Ariqueate aisa intigarancajajempiri Jesoshi, irira Quirishitotatsica. Iri- otarite coramani inintacaitsitaquem- pica irimeshijiaquem- pica. ²¹ Cotanquitsi irira Quirishito ogantaga inchoocaque ontaniqui jenoqui inquitequi arejevaetanajempar- quea irinetsanaguetajerogueti Aapani Irioshi maasano. Irootaquetarite icantajiaqueca igomajamajarejia tsavetantajiguirinica coramani icantashirentajiaqueriguete Aapani Irioshi. ²² Icanquetarite Moishishini: ‘Majirontamajatatsica Pirioshite irogatiaque- mpiri choocatimojajajerineca pigonorojia, impeacaquem- pari tsavetantatsica caman- tajiaquem- pica icanqueca, inquejetaquena naatimpa. Taaca opajita incantajiaque- mpi pinquemisanqueri. ²³ Maasanotarite aatoguete iquemisantajigui interoncajita- queri, aato itsipatajari igonorojia.’ ²⁴ Maasanoqueate tsavetantirica Aapani Irioshi itsavetantaguetaquero maasano pamenaguetaqueca imaica. Iriqueti mapocaquero tsavetantirinica Aapani Irioshi irira Samoirini. Ariqueate imajianaca impoiguetan- anquitsica. ²⁵ Oraqueate iquenquetsatacaqueriguete Aapani Irioshi Averaameni icanqueriguete: ‘Coajicani inchoocataque pinchoviquitaqueca, iriguentiquea non- cavintsajacotantajiaquem- parica maasanopae caquinteguetananquitsica quepatsiqui’, aviatimpajia iquenquejajiaque incavintsajajiaquem- pi, aviatimpajia aviguentijatarite ichoviquijia tsavetantajiguirinica. ²⁶ Iroompaqueate ivochantajiriguete Aapani Irioshi irijanite aviquete itigarancajiaquene incavintsajajiaquem- pi cameetsanijite povashi- antajanajeronijite piguempaveerejia.”

4

Icatsimajitaqueri Peerero aisa Joanca

¹ Choocatiraja iquenquetsajiaque Peerero aisa Joanca icoraquejiapojaque saserorotejia itsipajiacari imajirojiate coaretajia quempoguijajiguiroca teemporo. Itsipajiacari aisa saroseojia. (Iriatimpajia iriguenti cantajiatsica aato itancorejajigui metojajiat-sica). ² Icatsimajiaapojaqueri itsajiaqueritarite itsatacaajiaqueri maasano intancorejajianaje oncoramanitapojajeguete metojajiavetanquitsica inquejedianajempari Jesoshi ipochatanajiguete. ³ Ariqueate yaajiaapojaqueri yaajianaqueri, cotanquitsi teequea incantajigueteriji mana yoguijaaajiaqueri santanaqui iroorijite tsitenijencaguitetanaque. Ariqueate osavincaguitetanajegueti ariqueate incoacojiaqueri. ⁴ Cotanquitsi iconoagarantajia oshequi quemajiavaquerica Peerero iquemisantajiaque. Irirajia shirampari quemisantajianquitsica aricampa ivegarajia 5,000.

⁵ Iroompaqueate osavincaguitetanajegueti icapioajiaque aisa acaniqui Jerosarequi imajirojiate joriojia, itsipajiacari jivajiatsica jeri aisa tsatacaantiroca itioncancotanaqueca Moishishini. ⁶ Ariqueate ichoocaque saserorote anaantamajatanquitsica icantajitica Anashi, itsipajiacari Caipashi, Joanca aisa Arijantero. Aisa ari ichoocajiaque maasano ijitanejia. ⁷ Ariquea itigarancajiaqueri irajiaaquiteri Peerero aisa Joanca incoacojiaqueri. Ariquea yamajitaqueri isatecajiaqueri niganqui icantajiaqueri:

—¿Taaqueate agavejacaajiaquempi? ¿Taaqueate cantajiaquempi poganijitantajarica magoviroshiri?

⁸ Irira Peerero yagavejacaanaqueri Ishire Aapani Irioshi iquenquetsatacaajianaqueriquea capioajianquitsica icantiri:

—Nomajirojiaque aisa jivajiatsica, ⁹ iroosacanica picoacojiaque na quero nococa nocavintsajantacarica magoviroshiri, quero nocoquerini noganijitajiriguete. ¹⁰ Imaica noncamantajiaquempi catinca noajiaquempiro cameetsanijite pintsajiaque aviatimpajia aisa intsajiaquenijite maasano ishiraerijia iriguenti agavejacaquea Jesoquirishito Nasarequitica nogueshitantajarica ivajiroqui. Irira Jesoshi iriotarite pompajacojiavetacaca, cotanquitsi yovochantajiri Aapani Irioshi. ¹¹ Irira Jesoshi iquejetacaro mapi pimanintajiavetacaca aviatimpajia pantajiguiroguete mapipanco pivichajacotancarogueti mapi, cotanquitsi opeaja anaantamajatanquitsica quishotacaqueroca. ¹² Teequea inchoocateji itsipa aajiajavajineca aatoniji apega camorecariqui, teetarite onchoocatimateji otsipa vajirontsi ipajijitaquerica caquinte acaniqui isaviji quepatsiqui aventajiaquempameca iraantajiajavajimeca, apaniro icanca Jesoshi.

¹³ Maasano imajirojiate iquemajiavaqueriguete iquenquetsatacaajiaqueriguete Peerero aisa Joanca yamenajiaqueriguete tee intsaroajigueji, mana yoajianaque intati, itsajiaqueritarite tee iranaantajigueji aisa tee intsamajajigueroji paperi. Ariqueate itsajianaqueri iriguentijia itsipajiaque Jesoshi. ¹⁴ Aritarite itsipajiacari irira magoviroshivetatsica catiaca iriatimpa ¡querocampate incantajiguete iriatimpajia! ¹⁵ Ariqueate yoguisotoacaantaqueri sotsiqui cameetsanijite inquenquetsatavacaquempma iriatimpajia. Ariquea icantajiguete:

¹⁶ —¿Imaica quero ancojiaquerini? Maasanotarite Jerosarequitica iquemacojiaqueri yantajiaque caarica inejajiti. Aato agaveji acantajiguete: ‘Tee irogueshitanteji.’

¹⁷ Iquemajigueteirotsiqueate. Iintsija imaica ancantimentajiguete aatonijite itsavetantajajiri Jesoshi.

¹⁸ Ariqueate icajemacaantajiaqueri icantajiaqueri:

—Imaica aato pitsavetantimatajajiritsi Jesoshi, aato paventaro ivajiro, aato pitsatacaantiniri.

¹⁹ Cotanquitsiquea Peerero aisa Joanca yacajianaqueriqueate:

—Pamenerojate quero ininqueca Aapani Irioshi: ¿cameetsavaequempate nonquemisantajiaquempiguete aviatimpajia? ¿Iroompate irio Aapani Irioshi nonquemisantaque?

²⁰ Naatimpajia aato nagaveji novashiantajiguiro notsavetantajiaquero oca nonejajiaqueca aisa noquemajiaqueca.

²¹ Icantsijjaariqueate aisa:

—Aato pitsavetantajajiritsi Jesoshi.

Ariqueate yovashiantajajiri yamenajiaqueritarite querocampate incojiaquerini incatsimajiaquerigueti, maasanotarite caquinteja ishineventajiacari Aapani Irioshi itsajiaquerigueti yogueshitajiri magoviroshivetatsica, ²² iroorijite yajagantsitacovetanaca 40 ajagantsi magoviroshivetatsica.

²³ Iroompaqueate yovashiantajajirigueti yoajianaji ichoocajiaquegueti irapiguemisantarijiateni icamantajapojaqueri maasano icantajiaquerica saserorotejia anaantajianquitsica aisa jivajiatsica. ²⁴ Iroompaqueate iquemajiavaquegueti, maasano yamanajiaqueri Aapani Irioshi icantajiguiri:

—Aapani Irioshi Majirontamajatatsica, avirotarite peacaaguetacaroca inquite, quepatsi, quentija aisa maasano choocatantajigaroca. ²⁵ Pitigarancaqueri Pishire quenquejacaquerica paajanire Taavini novaesatiniteni, picanquequea ivagantequi:

¿Quero ocotacani incatsimatantajiacaca caquinteguetatsica?

¿Quero icojiacani isariajivecaro taaca opajitapae teeca oncameetsateji?

²⁶ Irirajia majirontajiatatsica quepatsiquitica aisa iramajiroreja caquinteguetatsica icapiocaventajiacari incatsimajiaqueri Majirontamajatatsica aisa Quirishito icoguaqueca.

²⁷ Tampatica oanaquero picanqueca icapiocantajiacarica Erorishi aisa Pontsio Pirato itsipajiacari teeca irijorijoigueji aisa ishiraerijia iquemavacaajiaca irimetojajiaqueri Pirijanite Jesoshi Oganejencatatsica pinintacaqueca impeaquempa Meshiantatsica. ²⁸ Coramani pitsatsitaca picantsitacaqueate: ‘Aritaquequeate oncoquempani.’

Ariqueate imaica inetsanataquero irintapae. ²⁹ Imaica, Nomajirote, pinquenquejaquero maasano icantajiaquenaca incatsimajiaquenagueti. Pagavejacaajiguena naatimpajia pomperaneja aatonijite notsaroguitsi nontsavetacojiaquerogueti picanqueca.

³⁰ Pagavejacaajiguena naventajiacarogueti ivajiro Pirijanite Jesoshi teeca inquempevaetimatempaji, cameetsanijite nogueshijajeri ashinoncajajiatatsica, aisa nantajiaquenijite cantashitatiaguetanquitsica caarica inejajiti intsatimentajiquerinijite caaviji yagavejamajati iriatimpa.

³¹ Iroompaqueate yagajianaquitigui yamanaquerigueti Aapani Irioshi, ariqueate ocotanaca omoguecanaque tsovironaqui, yagavejacaamajajianaqueri aisa Ishire Aapani Irioshi. Iriatimpajia ariqueate itsavetantajianajiro aisa Iguenquetsatsare Aapani Irioshi teequeate intsaroajiajeji.

Icavintsajavacaajiacagueti quemisantajiatatsica

³² Maasano quemisantajiatatsica itsipatavacaajiaca iquemavacaajiaca. Taaca yashintajiacaa tee irimashitsatapitsatavacaajiguemparoji, tee incanteji: “Apaniro nashinquemparoo naatimpa”, mana ipavacaajiaca intati. ³³ Irirajia itigarancaneja Jesoshi arimpaqueate itsavetantamajajianaqueri ipochatanajigueti, yagavejacaajiaqueritarite Aapani Irioshi, aisa yoguishinejamajajianaqueri. ³⁴ Tee inchoocajiajeji coguitejacojianquitsica, maasanotarite choocajianquitsica iguepatsijiate aisa itsovironaquiijiate yojocantaguequero yaantajiacaro imentaquipae. Ariqueate yaajianaqueneri

³⁵ itigarancaneja Jesoshi cameetsanijite irojocajiaqueneri maasano coguitejacojianquitsica.

³⁶ Ariquea iquejetaca irira Jose poneatsica Tsiperequi, iriguenti ichoviqui Irevi. Iriaqueate itigarancaneja Jesoshi ariqueate ipajijajiri aisa Verenave ocantiqueate Oguishinejantatsica. ³⁷ Iriatimpa yojocantaquero iguepatsite yaancaro imentaquipae. Ariqueate yaajianaqueneri itigarancaneja Jesoshi.

5

Yamataajiacagueti Ananiashi aisa Sapira

¹ Cotanquitsi chooca itsipa icantajitica Ananiashi itsipatacaro imanquigare Sapira yojocantavetacaro iguepatsite ² yaantajiavetacaro imentaquipae, cotanquitsi iquemavacaajiaca ariquea yaagarantavetavaja iriatimpa iriraquea choocapojajatsica yaavetanacanariqueate itigarancanejia Jesoshi quejevetacaqueate jocaguetaquenerica maasano. ³ Cotanquitsi Peerero icantavaqueri:

—Ananiashi, ¿quero ocotaca piquemisantantacarica Satanashi pinintantavetacaca pamatavijaquerime Ishire Aapani Irioshi paagarantantavajaca imentaquipae ivegarajitaquempirogueti piguepatsiteni? ⁴ ¿Arimpate tee aviguenti ashintamajatemparone iroaqueragueti? Ariqueate oquejetaca imaica pojocantaquerogueti, ¿arimpate tee aviguenti ashintemparine pimentaquitsitepae? Aatotarite piquejetiro imaica, teenica apaniro pamatavijigueme caquinte, aisa iriguentiqueate pinintavetaca pamataviterime Aapani Irioshi.

⁵ Iroompaquea iquemavaquegueti Ananiashi, ariquea iquenaque itejanaque imetojanaque. Maasano quemacojiavaquerica itsaroajianaque. ⁶ Ariquea iquijaquijaipoji iriaqueraca quenquevarijiananquitsi yaajianaqueri yampiguiricacojianaqueri yaajianaqueri inquitajigueri.

⁷ Iroompaqueate osamanipojaqueguetiquea ocoraquevepojaca imanquigare oquijapojaque, teequeate ontsateji imetojaquegueti manquigavetaronica. ⁸ Irira Peerero icantavaquero:

—Intsija pincantena, ¿arimaja yojocaquenari manquigatimpica maasano imentaquipae paantajiacaca piguepatsite?

Iroatimpa ocanti:

—Jeejeguitatsi, arimajaguitatsi yojocaquempiri maasano.

⁹ Icantiroquea Peerero:

—¿Quero ocotacani piquemavacaantacaca pamatavijajiguerime Ishire Aapani Irioshi? ¿Ari pijiqueji aato icatsimatimentimpro? Coraquetapojaque quitajiajatirica manquigavetimpinica, imaica aviroqueate inquitajiajate.

¹⁰ Iroompaqueate canquitiguiro ariquea oquenaque otejimotanaqueri ometojanaque. Ariquea iquijaquijaipojaque quitajiajatirica manquigavetaronica inejajipoji iroatimpa metojaque. Irooquea yaajianaquero iquitajiajatiro ichoocaquegueti manquigavetaronica. ¹¹ Maasano quemisantajiatitsica choocajianquitsica acaniqui aisa maasano quemacojiaqueroa itsaroajianaque.

Itigarancanejia Jesoshi yogueshijajiri oshequi joquijijavetanquitsica

¹² Irira Aapani Irioshi yagavejacaajiaqueri itigarancanejia Jesoshi yantimojiaqueri caquinte caarica inejajiti intsatimentajiquerinijite caaviji yagavejamajati iriatimpa. Maasano quemisantajiguirica Jesoshi icapiocajiaca teemproqui oveshintaacagueti iniroppoapae ocajaratsencoataquegueti icantajitica Irashi Saromoni.

¹³ Irira itsipajia itsaroajianaque inconoajiaquempirigueti cotanquitsi ishineventajiacari. ¹⁴ Arimpaqueate yoshequiamajatatiguinimaja quemisantajiguirica Amajirote, shiramparijia aisa manquigarentsija. ¹⁵ Yamenajivaquerigueti yantajiaquetaqueca, yaantajanacarica ashinoncajajiatitsica quenavoquirontsiqui yoguinorijaqueri inoriantajiguetaqueca, yoguicajaiavaqueri Peerero cameetsanijite iroocampa ontsimanquimentajiaquerinijite ivaantorite iriveajanajempanijite. ¹⁶ Ariqueate iquejejiaca poneaguetanquitsica oquempjiquegueti Jerosare yamajiaqueneri yashinoncajajiatitsica aisa yatsipetacaajiacaca ampatsini, maasano ivejaianaja.

Saserorotejia anaantajanquitsica icatsimajianaqueri itigarancanejia Jesoshi

¹⁷ Cotanquitsi irira saserorote anaantamajatanquitsica, jerijia saroseojia tsipamajajigarica arimpaqueate icatsimajianaqueri itsajiaqueritari ishineventajicari.
¹⁸ Yaacaantajiaqueri itigarancanejia Jesoshi, yashitacotacaantajiaqueri santanaqui.
¹⁹ Cotanquitsi ariqueate onianquiitepojaquegueti icoraquetashijiaqueri irashivantite Amajirote yashirejapojaqueneri ashitacorontsi, yoguisotojiaqueri, icantavajiri:

²⁰ —Pija, pincatiapojaje oniganquirequi oticaacoroqui teemporo, pincamantajigueri maasano quero incojiaquempani incoguitempaniniji iranijaje.

²¹ Iriatimpajia iquemajiavaque, ariqueate osavincaguitetamanaquegueti yoajianaque teemporoqui itsitijianaquero itsatacaajipojajiri.

Cotanquitsi irira saserorote anaantamajatanquitsica aisa itsipajiaca tequerata intsajigueringi. Icajemajiaqueriqueate imajirojiate ishiraerijia jerijia jivajiatsica. Iriatimpajia itigarancajiavetacari oananquitsineca irajiaquiterime ontaniqui yashitacojiavecarigueti, iramajiaqueneri iriatimpaqui. ²² Cotanquitsi yoajiavetanacaqueate coaretapae, tee anejeriji. Ipijajiaa icamantajiaqueri, ²³ icantajipojaqueri:

—Noajiavetanaca namenajiavepojacaro ashimajataca santana. Iriaquea amenajiaquerica timashijiaque sotomorontsiqui aatoniji isotoajigui, cotanquitsi nashirejiavetacaro cajaraguitevaetaque intsompogui.

²⁴ Iroompaqueate iquemajiavaquitigui imajirote coaretajia quempoguijajiguiroca teemporo, jerijia saserorotejia anaantajianquitsica, mana yoajianaque intati icantava-caajianaca:

—¿Querocate icojiacani?

²⁵ Ariquea icoraquepojaque aparo icampoijiri:

—Irira pashitacotacaantajiavetacaca chapinqui arimpate chooca itsatacaantajiaque oniganquirequi oticaacoroqui teemporo.

²⁶ Ariqueate iquemavaquegueti imajirote coaretajia itsipajianacari igoaretatepae yoajianaque cameetsaqueate yaajiajatiri, itsaroajiaquetarite itsinacajitiritsi.

²⁷ Yamajipojaqueri yogatiajipojaqueri icapiocajiacagueti. Ariqueate iquenquetsataque saserorote anaantamajatanquitsica icanti:

²⁸ —Nocamantamajiavetaquempi povashiantajianajero, aatoja pitsavetantajiajirotsi yantaguetaqueca Jesoshi. Cotanquitsiquea pitsitacaguetejaquero Jerosare pitsavetantajiaquero pitsatacaantane, mana pinintajiaque incantacojiaquena: ‘Iriguenti metojacaantajiaquerica Jesoshi, mana iquempevaejia.’

²⁹ Iquenquetsajianaque Peerero jerijia aisa itsipajiaca itigarancanejia Jesoshi icantajiguiri:

—Iriquetimpa nonquemisantamajajiaque Aapani Irioshi. Incanquegueti caquinte otsipasato, aatoqueate noquemisantajiguiritsi. ³⁰ Arimajatarite pimetojacaantajia-avecari Jesoshi pompajacotacaantajiavetacari coroshiqui, cotanquitsi yovochantajiri Irioshimajaca itsaromentajiganica avaesatiniteni coramani. ³¹ Yoguisavicajiri itin-camijempequiqui, imajirontacaacari aisa ipeacaacari Meshiantatsica, cameetsanijite incantashitatijianaquempa ishiraerijia irovashiantajianaquero yantajiguica teeca on-cameetsateji, cameetsaniji irishetajenerinijite Aapani Irioshi iguempavearejia, iri-maisantajeronijite. ³² Namenamajajiaqueritarite notsavetantajiacarica. Ariqueate iquejetaca Ishire Aapani Irioshi itsavetacoqueri, iriotarite iriguenti itigarancaqueca Aapani Irioshi inchoocashirentajiaqueri maasano quemisantamajajiguirica.

³³ Iroompaqueate iquemajiavaquerigueti opejianaqueri itsimajenca, inintajiavetatac irimetojajiaquerime. ³⁴ Cotanquitsi ariqueate ichoocataque acaniqui pariseo icantajitica Gamarieri, yamenajiaqueriqueate igonorojia caaviji icameetsati. Iriatimpa iriguenti tsatacaantantiroca itioncacotanaqueca Moishishini. Icatiimojianacariqueate majirontajiatitsica, icantiri itsipa:

—Paajianaquerita sotsiqui capichajaniqui.

³⁵ Ariqueate icantiri capiocajianquitsica:

—Shiramparijia ishiraerijia, inchiquiojia pimetojajiguiritsija. Iroqueti pinquenquejamajajiaque. ³⁶ Pinquenquejajiajero coramanitica ichoocavetacaguetei Teorashini inintavetacaguetei iranaantaquemequeate yoguijajivetanacari oshequini caquinte, aricampa icarajiaque 400. Cotanquitsi teequeate iragavejeji, mana imetojajitaqueri. Irira oguijajivetanacarica ariquea yoayoaitanaji, teequeate intsipatavacaajiajempaji.

³⁷ Ariqueate oquejetaca aisa coramani itioncacotacaantajiaqueriguetei majirontatsica irajaanire intsataque querocaca ivegaracani maasano, choocaqueate itsipa, irira Garireaquitica icantajitica Jorashini. Iriatimpa inintavetaca iranaantaqueme inquejetaquemparime Teorashini. Ariqueate iquejetaca iriatimpa yoguijajivetanacari oshequini caquinte, cotanquitsi iroompa imetojajitaqueriguetei ariqueate iporocajianaque oguijajivetacarica. ³⁸ Irootaquequeate noncantantajiaquemfica imaica ariotaque icoca irirajia, povashiantajiajeri aato picantajiguiritsi. Maasano itsatacaantaqueca inchiquiojica yaashijiacaro intati iriatimpajia, inchiquiotsi ompeashitanajempa. ³⁹ Cotanquitsi iriguentiguetei tigarancaqueri Aapani Irioshi intsatacaantantajiaque querocate pincojiaquerini. Aatoshiatsi picatsimamanatiritsija Aapani Irioshi.

⁴⁰ Iroompa iquemajivaqueriguetei icantajiguiri:

—Iroosacanicate cameetsavaeque.

Ariqueate icajemacaantajiajiri itigarancanejia Jesoshi, ipasatacaantajiaqueri. Ariqueate yoguipaquiijajiajiri icantajivaqueri:

—Aato pitsavetantimatataji ivajiroqui Jesoshi.

⁴¹ Ariqueate isotosotoitanaji icapiocaventajiacariguetei majirontajiatitsica, yoajianaji ishinejianaja itsajiaquetarite ishinevencari Aapani Irioshi, iriguentitarite yatsipeventajiaa Jesoshi. ⁴² Maasano savincaguiteri itsatacaantapinijiaque ontaniqui oniganquirequi oticaacoroqui teemporo aisa tsovironaquipaequi, teequea irovashiantajigueroji, itsavetantajiaqueri Jesoshi, icanti iriguenti Quirishito.

6

Icoguiaque 7 amitacotantanquitsineca

¹ Ariqueate yoshequiamajatanaqueguetei quemisantajiatitsica, ariqueate itsitijianaquero irirajia quenquetsatantacaroca guiriego inijashijianacariqueate irirajia quenquetsatantacaroca evereo, icantajiaquequeate:

—Maasano savincaguiteri icavintsajajiaquerogueti metojacoguetanquitsica, tee irantajigueji cameetsa, teenicate irojocamajajiguenero oshecacia agonorojia.

² Irirajia itigarancanejia Jesoshi carajianquitsica 12 icapiocajiaqueriqueate maasano quemisantajiatitsica icantajiguiri:

—Teenicate oncameetsateji novashiantajianaquero ntsavetantajiguiroguetei Iguenquetsatsare Aapani Irioshi irooqueate nantajivaque nojocapinijiaquenero oshecapae.

³ Irootaquequeate, napiguemisantarijiate, noncantantajiaquemfica imaica pincoguijague 7 tsamajajiatitsica irira comajamajianquitsica ichoocashirentamajajiaqueca Ishire Aapani Irioshi cameetsanijite irionijite savicaventajiaquerone irojocantajiaque.

⁴ Naatimpajia manaqueate ogantaga nosavicaventajiaquero namanajigueri Aapani Irioshi aisa nontsavetantajiaquero Iguenquetsatsare nontsatacaantajiaquero.

⁵ Iroompaqueate maasanoqueate ishineventajiacaro icantajiaquerica. IcoGUIAJIAQUERIQUEA Ishitivano, itsajiaqueritarite iquemisantamajataque aisa ichoocashirentamajataqueri Ishire Aapani Irioshi. Ariqueate icoguijiaqueri aisa Jeripe, Porocoro, Nicanori, Timo, Parimenashi, jeri aisa Nicoraashi. Irira Nicoraashi ariguenti iponeaca Antioquiaqui. Tee irio jorio cotanquitsi yoguijatacotaqueri joriojia itsariventacariguetei Aapani Irioshi. Imaica iquemisanqueri Jesoshi aisa. ⁶ Ariqueate icantajiguiri itigarancanejia Jesoshi:

—Jeri iricatica.

Ariqueate iriatimpajia ipamijiaqueri yamanajiaqueri Aapani Irioshi impeacaimenquemparinijite amitacotantajianquitsineca. ⁷ Arimpaqueate otsitacacovaetanacaroni Iguenquetsatsare Aapani Irioshi Jerosarequi, iquemantajivacaroca oshequini. Arimpaqueate ijatiri yoshequiamajatanaque quemisantajiansica. Imajianacaqueate oshequini saserorotejia iriatimpajia iquemisantajianaque.

Icatsimajitaqueri Ishitivano

⁸ Irira Ishitivano iriguenti caaviji icavintsajamajataqueri Aapani Irioshi, yagavejacaamajataqueri, yonigaaguetaqueri irapijoriojateni teeca irinejajigueteji, intsatimentajiaquerinijite iriguenti agavejacaqueri Aapani Irioshi. ⁹ Cotanquitsi choocaqueate ontaniqui shinagoga icapiocapinijiacagueti jorio ipimantajivetaca coramani cotanquitsiqueate yovashiantajiri aavetacarica. Ariqueate iconoagarantajiacarica iriatimpajia itsipajiacari ponejiaanquitsica Shirenequi, Arejantiriauqui, Shirishiauqui, jero aisa Ashiauqui, yoashijianaqueri Ishitivano incatsimajiaqueri. Iriatimpajia icapiocaventajiacari icatsimajiaqueri. Irooqueea icanti, irooqueea icanti, ¹⁰ cotanquitsi teequeate iragavejajigueriji iroguemisantajigueri, caavijitarite itsaque, iriguentitari tsatacaqueri Ishire Aapani Irioshi. ¹¹ Irootaquequeate yojocantacarica imentaquipae itsipa caquinte cameetsanijite iramataajiaquempa. Iriatimpajia icantajiaque:

—Noquemajiaqueri inijashinatari Moishishini, ariqueate iquejetaqueri Aapani Irioshi iriatimpa.

¹² Iroompaqueate iquemajiavaquegueti maasano opejaianaqueri itsimajenca, ari iquejejianaca irirajia jivajiatsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. Yaajianaqueri yamajianaqueri ichoocajiaquegueti imajirojiate.

¹³ Ariqueate icajemajiaque itsipa amataajianquitsica icantajiaqueri:

—Iricatica iroguenti ichoocavenque inijashinatacaro ocatica teemporo yashintacaca Aapani Irioshi aisa inijashinatacaro itioncacotanaqueca Moishishini.

¹⁴ Noquemajiaqueritarite icanquegueti: ‘Irraqueate Jesoshi Nasarequitica irisoveaquero teemporo, aisa irogaaguetaquero maasano itsatacaantinica Moishishini.’

¹⁵ Irira capiocaventajiacarica yamenajiaqueriqueate inejajiaqueriqueate ivoroqui Ishitivano quejetaca ivoro irashivantite Aapani Irioshi.

7

¹ Ariquea irira saserorote anaantamajatanquitsica icantiri Ishitivano:

—¿Arimaja piquejetaquero imaica?

² Iriatimpa icantiri: ‘Imaica nogonorojia aisa jivajiatsica, iintsija pinquemisantajiavaquena noncamantajiaquempigueti. Coramani itsaromentajiacari avaesatinijiateni Aapani Irioshi Oganejencamajatatsica, ariqueate noquejetaca naatimpa aisa notsaromentacari. Choocatirajagueti Averaameni Mesopotamiaqui tequeratagueti iroanaquejeji ontaniqui Jaranequi, yonigaacari Aapani Irioshi, ³ icantiri: ‘Pija povashiantanaquero piguinteni, povashiantajianaqueri pijitanejia, poanaquequeate ot-sipaqui quepatsi nonigaaquempica.’ ⁴ Ariquea icatianaca Averaameni yovashiantanaquero iguepatsite Carerequitica, yogaanaja Jaranequi, iguintenipoja ontaniqui. Oraqueea imetojanaquegueti iriri, ariqueate itigarancaqueri Aapani Irioshi icoraquequequeate acaniqui piguintenijiacagueti imaica. ⁵ Cotanquitsi tee irojo-camajatenijia quepatsi, teenicate irashintemparoji capichaji, cotanquitsi icashiacacari icantaqueriqueate: ‘Pimetojanaquegueti irioqueate ashintajemparone pinchoviquijianaqueca.’ Oraqueate icashiacaacarigueti tequeratanica iroacaantenica, ⁶ cotanquitsi icanqueri: ‘Irirajia pinchoviquijianaqueca mana iriguintenitantajiaquemparo iguepatsite itsipajia. Iromperaperaajitaquempari intati, aato ivegaratiri.’

Irantspetacajaiacquempari aavaetanaquempa 400 ajagantsini. ⁷ Cotanquitsi naatimpa noncatsimatimentajigueri maasano omperajiacarica intati. Ariqueate irovashiantajajerigueti incoraquejiaje acaniqui intsaromentajiaquena.’ ⁸ Icanqueri aisa: ‘Non- inque imaica intotsaiquijiquero pichonquimashi aisa ariqueate iroguijatacojiajero- queate maasano pinchoviquijianaqueca cameetsanijite inquenquejajiaqueronijite no- canquempica aisa cameetsanijite ironigaaquenanijite arimajaquate inintamajataque inquemisantaquena. Ariqueate naatimpa nashintajiaquempari noncavintsajajiaqueri pinchoviquijianaqueca.’ Irootaquequeate yoacaanquerigueti Ishaaco iroompaqueate aapojacagueti ⁸ savincaguiteri itotsaiquitaqueri ichonquimashi. Ariqueate iriatimpa Ishaaco yoacaanquerigueti Jacovo imaqueri iriatimpa. Ariqueate iquejetaca Jacovo itotsaiquitaqueri ichonquimashijia irijanijiate. Iriiraqueate irijanijiate ivegarataca 12 iriojatarite choviquijiacajica maasano aatimpajia.

⁹ “Apaniro irijanite Jacovo ipajita Jose. Iriiraqueate iriguentijeguijiate icantajigui: ‘Yanajajaiti coajica’, irootaquequeate icatsimatimenquerica yojocantantacanicarica iromperataquempari Ejepitoquitica. Cotanquitsiqueate itsipatacari Aapani Irioshi, ¹⁰ yompetanacari yatsipetacagueti, irootaquequeate ishineventantacanicarica imajirote Ejepitoquitica icantajitica Paraone. Yamenaqueri iriguenti tsamajatatsica irootaque- queate ipeacaantajarica iriatimpa iquejemajirontantajarica imajirontantajiajarica maasano Ejepitoquitica aisa iconoajica Paraone. ¹¹ Ariqueate yatsipetanaca itase maasano Ejepitoquitica aisa Canaanequitica, maasano avaesatinijiateni, querocam- pate irajajiaero isheca. ¹² Ariqueate Jacovo itigarancajiaqueri irijanitepae Ejepito- qui iramanantajiaquitequeate isheca, iquemacojiaqueritarite iriguenti choocataco- jianquitsi tirigo itseraiquijiaquero tsovironaquipaequi itsotejiacaro iriatimpa irishe- cajiajempaca coajica onteroncaguetanaquempagueti maasano. ¹³ Coajica yoajiana- jiquea aisa iramanajiaquiteri isheca, ariquea icantajiaqueri Jose: ‘Naroguentitarite piguentijeguite’, itsatantacanicarica Paraone queri oacaantirica Jose. ¹⁴ Ariquea Jose ica- jemacaantaqueri Jacovo iriri, jerijia aisa maasano ijitanenja. Maasano icarajiaque 75. ¹⁵ Yoantanacaca Jacovo iguintenitapojaca Ejepitoqui. Ariquea ontaniqui imetojanaji. Ari iquejejianaca maasano irijanijiate, irirajia choviquijianacajica, imetojajiaque on- taniqui. ¹⁶ Ariquea yaajitanajiri ontaniqui Shiquemequi, yojoquijitapojajiri omoro- qui yojoquijitantajitarica metojatsica, irootarite ivegaraqueca coramani Averaameni yamanajiaqueringuete irijanijiate Amore Shiquemequi, yojoacqueneri imentaquitsite.*

¹⁷ “Ariqueate pajiniguete aapojempa irinetsanatantaquemparoca Aapani Irioshi icanquerica Averaameni coramani icantaqueringuete irovashiantajajeri omperaperaa- jivecarica inchoviquijiaqueca, ariqueate yoshequijianaquequeate avaesatinijiateni ontaniqui Ejepitoqui. ¹⁸ Ocoramanitapojajiguete yoshequijianaqueguete, ariqueate imajirontaja Ejepitoqui itsipa teeca inquemacoteriji Jose. ¹⁹ Iriotaquequeate amatavijajivecarica avaesatinijiateni, yatsipetacaajiacari, ipishoncacaajiaqueri irijanijiate iriaqueraca voaguetanquitsi cameetsanijite irimetojajiaque aatonijite yoshequiguetsi. ²⁰ Irootaquequea ivoantacaca Moishishi. Iriira Aapani Irioshi ishinevencari. Ocarataque 3 taai iquempoguijajitaqueri itsovironaquitequi iriri. ²¹ Cotanquitsiquea aapojacaguete yojoquijitantajitacanicarica sotsiqui irimetojeme, aaqueriqueate irorijanite Paraone, oguimoncaqueri aajanicari oquejetacaacari irijanijiate. ²² Itsatacaajitaqueringuete Moishishi maasano itsaguetica Ejepitoquitica. Cameetsaqueate iquenquetsataque, itsamajaguetaqueroqueate taaca opajitapae yantaguetaqueca.

* **7:16** Jen. 50.7-13 ocanti yojoquijitajiri Jacovoni omoroqui morotashitatsica Macaperaquitica yashintavecarica Eperoneni (Jen. 49.29-32). Irootaque ivegarataqueca Averaameni. Josoe 24.32 ocanti iriraquea Joseni iriotaque yojoquijitajica Shiquemequi quepatsiqui ivegarataqueca Jacovoni (Jen. 33.18-19).

²³ “Ariqueate ovegaratacaguete irajagantsite Moishishini ⁴⁰, iquenquejanaque iroanaque irinejeri igonorojia, ichoviquijiani Ishiraerini. ²⁴ Inejapojaquequeate apaniro yatsipetacaacaca Ejepitoquitica, ariqueate ipigamempojiri Moishishini, imetojaqueriqueate Ejepitoquitica. ²⁵ Ijiqueji ariji intsajiavaqueriji igonorojia iriguenti tigarancaqueri Aapani Irioshi iramijiaqueriqueate irajaianajeri, cotanquitsi iriatimpajia tee intsajiavaqueriji. ²⁶ Osavincaguitetanajiguetequeate inejiri mavite igonoro taviavacaaca. Inintaveca irogameetsajiajerime icantiri: ‘Shirampari, pigonorontavacaaca; ¿querocate pincantempaji pitaviavacaantaca?’ ²⁷ Irraqueate taviaquerica itsipa itatsinquiriqueate icantiri: ‘¿Taampate cantaquempi pimpeaquempa nomajirojiate cameetsanijite pincantomajajiaquena? ¿Taampate peacaquempi nojoesete?’ ²⁸ ¿Aricampa pinintaque pimetojaquena naatimpa pinquejetacaguena Ejepitoquitica pimetojaqueca chapinqui?’ ²⁹ Iroompaqueate iquemavaqueguete Moishishi ishianaca yoanaque otsipaqui quepatsi icantajitica Mariane. Ariqueate ichoocapoji ontaniqui iconoajiacari itsipapae. Yaapojaque imanquigare, yoacaunquequeate mavite shirampari.

³⁰ “Ariqueate anaapojacaguete ⁴⁰ ajagantsi, ichoocaqueguete Moishishi oquitamampororoipojaqueguete quempejitacoquero otsempi Shinai yonigaacari irashivantite Aapani Irioshi. Ichooatantacaro inchatojaniqui maequitatsica, omorecanaque more, more, more, more. ³¹ Yamenaquerogueti Moishishi, mana yoanaque intati. Iquempejivetapojaca iramenamajaquero, iquemaitatiguri iquenquetsatanaque Amajirote, icanti: ³² ‘Naroguenti Irioshite pivaesatinijiate. Naroguenti Irioshite Averaame, Ishaaco aisa Jacovo.’ Ariqueate canquiti Moishishi soroc itsaroamajatatiguinimaja yompi-oncanaqueate pion, pion, pion, tee iramenajeroji capichaji. ³³ Ariqueate icantiri Aapani Irioshi: ‘Pasaterejanaquempari pigaviguitire, picatiantacarotarite noganejenca-guitere. ³⁴ Naatimpa namenajiaqueri nashintajiacaca choocajianquitsica Ejepitoqui yatsipejiacaguete, aisa noquemajiaqueri icajemajiaqueguete, irootaquequeate nagui-jitashitantapojarica naajiajeri namitacojiaqueri cameetsanijite irovashiantajiajeri at-sipetacaajiacarica. Imaicaquea nontigarancaquempi pimpianaje Ejepitoqui.’

³⁵ “Iriotaquetarite irira Moishishi imanintajiaqueca icantajiavecariguete: ‘¿Taampate cantaquempi pimpeguempaja nomajirojiate cameetsanijite pincantomajajiaquenani-jite? ¿Taampate peacaquempi nojoesete?’ Imaica noncantajiaquempi iriotarite itigarancaqueca Aapani Irioshi impeaquempa imajirojiate aajianajerineca. Iriguentitarite tigarancaqueri irashivantite Aapani Irioshi yonigaacariguete inchatojaniquiqui maequitatsica. ³⁶ Oraqueate ontaniqui Ejepitoqui yantaguetaque Moishishini oshequi teeca irinejajiteji intsatimentajiaqueniji iriguenti Aapani Irioshi amitacojiaquerica, ariqueate yaajianajiri avaesatinijiate. Ariqueate iquejetaca aisa ontaniqui Quentijani Quityoncajaroqui aisa ontaniqui oquitamampororoipojaqueguete yantaguetaque oshequi teeca irinejajiguetjeji. Ovegarataca ⁴⁰ ajagantsi yantapiniguetaquero. ³⁷ Irraqueate Moishishini iriotarite cantajiaqueri ichoviquijia Ishiraerini: ‘Intigarancajempi Aapani Irioshi pigonoro tsavetantaquerineca, inquejetaquena naatimpa.’ ³⁸ Iriotaquetarite Moishishini tsipajiacarica avaesatinijiate ontaniqui icapioajiacaguete oquitamampororoipojaqueguete. Aisa itsipatacari irashivantite Aapani Irioshi quenquetsatacaquerica otsempiqui Shinai. Iriotaquequeate quemavaqueroca quenquetsatsarentsi oganijantatsica, yogaaajiacajiro aatimpajia atsatantajiacaroca imaica. ³⁹ Cotanquitsi irira avaesatinijiateni imanintajiaqueri teenica irinintajiguetjeji inquemisantajigueri manaqueate intati ipintsapintsajianaja Ejepitoqui. ⁴⁰ Icantantajiacarica Aaronini: ‘Panteshiatsi irioshijiate itsipapae cameetsanijite irionijite jivajianajineca. Iriovetaca Moishishi aajavetajajica ontaniqui Ejepitoqui, cotanquitsi tee antsateji taa opajita oaqueri, ari ipeaca.’ ⁴¹ Ariqueate yantajiaque iriatimpajia irioshivijitashicaca ique-jetacaacari caapironcaari iriaqueraca quimogantirenanajianiquitanquitsica. Ariqueate

imetojajiaqueneri viratsipae itajaiaqueneri ishinevaejiaca, ishineventashijiavetacari yantajiaqueca. ⁴² Ariqueate yovashiantajianaqueri Aapani Irioshi intsaromentajiguemparita catsirincaiteri, taai, impoquiropae. Itioncacotaquerotarite coramani tsavetan-tatsica itioncacaquerigueti Aapani Irioshi icanti:

‘Aviatimpajia ishiraerijia,

pimetojajiaquegueti viratsipae pitajaiquerigueti pichoocajiaquegueti ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti 40 ajagantsi

¿arimpate naroguentimpa pojocajiaquene pitajaiquene?

⁴³ ¡Teequeate!

Iriguentitarite pishineventajiacarica pirioshivijitashitaca icantajitica Moroco, irootaquequeate querocagueti poajianaque paajianaquero tsovironaqui ichoocatan-caca.

Aisa pishineventajiacarica impoquiro irashi pirioshivijitashitaca icantajitica Irepana.

Iriojia pantajiaqueca pintsaromentajiaquempaca.

Irootaquequeate naacaantantajiaquempica irajaitanaquempi osamani anaacagueti Vavironia.’

⁴⁴ “Ariqueate ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti irira avaesatinijiateni itsaromentantacariqueate Aapani Irioshi quitsaarentsivanco oraquea ochoocatantaca itioncaqueca Aapani Irioshi ontaniqui Shinaiqui. Ariqueate iquejetacaajiacaro icanquerica Aapani Irioshi Moishishini yonigaaquerigueti quero incojiaqueroni.

⁴⁵ Ariqueate imetojanajigueti Moishishini, irioqueate piajari Josoe itsipajianajari avaesatinijiate icoraquetashitajiro ocativa quepatsi icashiacaajiacarica Aapani Irioshi coramani, yaajianajiroqueate iitsaarevanco. Ariqueate yarejerejeivetapojacagueti inejjajipojaqueri teeca iriojia joriojia guintenijavetatsica acaniqui, cotanquitsi ariqueate yoguishiajiaqueri Aapani Irioshi cameetsanijite irojocajiaquenerinijite irionijite ash-intajiajemparone. Ogantaga ochoocaque iitsaarevanco Aapani Irioshi arejevaetapojacaro ichoocaquegueti Taavini. ⁴⁶ Ariquea irira Aapani Irioshi ishinevencari Taavini, icavintsajaqueri. Ariqueate iriatimpa inintavetaca irantaquenerime tsovironaqui inchoocatantaquempaca Aapani Irioshi itsaromentacaca Jacovoni. ⁴⁷ Cotanquitsiqueate teequeate irinintacagueriji iranteneri, iriguentiqueate antajiniri irijanite icantajitica Saromoni. ⁴⁸ Cotanquitsi irira Aapani Irioshi Anaantamajatatsica tee inchoocatantem-paro tsovironaqui ishitiqica caquinte, icanquetari tsavetantirinica Aapani Irioshi:

⁴⁹ Icanti Aapani Irioshi:
‘Maasano jenoquipaetica manaqueate oquejevecaro noshitaponcaro aisa quepatsi manaqueate oquejevecaro novanquegontare.
¿Arimpate pagavejajiaque pishiticajiaquena tsovironaqui nonchoocatantempaca?
¿Queroquea ochoocaque nomagorejantaquempaca naatimpa?

⁵⁰ ¿Arimpate tee naroguenti peacaaguetaroca maasano choocaguetatsica?’

⁵¹ “Aviatimpajia aviguentijia tee pinquemeji, mana pogapianaca intati. Mana piquejejiacari teeca intsatimajigueri Aapani Irioshi, manaquea pipigatsajiacarica Ishire Aapani Irioshi piquejejiacari pivaesatinijiate. ⁵² Iriguentijitarite atsipetacaajiacarica maasano tsavetantirinica Aapani Irioshi aisa imetojajiaqueri maasano camantajia-avetacarica: ‘Incoraquetaque coajica irira Comajamajatatsica.’ Ariqueate icoraquevetacagueti aviatimpajiaqui paacaantajiaqueri intati, pimetojacaantajiaqueri aisa.

⁵³ Pitsajiavetacaro icanqueca Aapani Irioshi yogaaajiacajica irashivantijitete, cotanquitsi tee pinquemisantajigueroji.”

⁵⁴ Iroompaqueate iquemajiavaquitiguiri icanquegueti opeamajajianaqueriqueate it-simajenca yatsicayajimajatashijianacariqueate. ⁵⁵ Iriaqueate Ishire Aapani Irioshi ichoocashirentamajatanaqueri Ishitivano, yamenanaquequeate jenoqui inquitequi in-ejaquero ishimpquirereane Aapani Irioshi cantavaetaque shimpoquirererere. Iri-
aqueate Jesoshi catiaca itincamijempequiqui. Icantanaquequea Ishitivano:

⁵⁶ —Jac, imaica naatimpa nonejaquero inquite otanarejanaca. Jeri irinta Irijanite Caquinte, catiaca itincamijempequiqui Aapani Irioshi.

⁵⁷ Ariquea icojianaca ishepijianaquero iguempitapae aatoniji iquemajiguiri, icajemajianaque ishiashijianacari itaviajianaqueri. ⁵⁸ Yaajianaqueri ovegaraguetacagueti tsovironaqueipae ipishoncashijiaqueri itsinatsinajiaqueri. Iriraqueate tsinacajiaquerica mana isapocajianacaro iitsaare jenoquitantsica yojocajianaqueneriqueate itsipa itsipajiacaca icantajitica Saoro, iquemoguijajiniriqueate. ⁵⁹ Iroompaqueate itsinacajianaquerigueti Ishitivano, iriatimpa yamanaqueri Amajirote, icantiri:

—Nomajirote Jesoshi, paavajero noshire.

⁶⁰ Ariquea iguerotanaca icajemapanajanti iririjencani icanti:

—Nomajirote, aato piquenquejacaguiritsi ocatica iquempevaecagueti.

Iroompaqueate iquejetanaquerogueti imaica imetojanaque.

8

1-2 Irira Saoro yamenavaquerigueti imetojanaquegueti yamenavaquero cameetsa.

Saoro yatsipetacaajiacari quemisantajiatsica

Aritarite ichoocajiaque acaniqui quemisantamajajiguirica Aapani Irioshi, yaa-jianajiriqueate Ishitivano iquitajiajatori. Iraacomajajianaqueriqueate. Ariqueate irira teeca inquemisantajigueriji Jesoshi itsitijianaqueroqueate icatsimajianaqueri maasano quemisantajiatsica choocajiaatsica Jerosarequi, ishiantajianacaca maasano iriatimpajia yoajianaque iporocajianaquequeate Joreaqui aisa Samariaqui. Iriguentivani choocajiajatsi itigarancanejia Jesoshi. ³ Iriraqueate Saoro inintavecaqueate interoncajiguerime irira quemisantajiatsica, yoashijianaqueri itsovironaqueitepaequi, iquijashijianaqueri inoshicajianaqueriqueate shiramparijia, manquigarentsijia, maasano. Yaajianaqueri yoguijajiaqueriqueate santanaqui.

Itsavetantajiquerigueti Jesoquirishito Samariaqui

⁴ Irirajiaqueate porocajiananquitsica yoajianaque itsitacaguetejajiaquero itsavetantaqueroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. ⁵ Apaniro icantajitica Jeripe yoanaque Samariaqui itsavetanqueri Quirishito. ⁶ Oshequini quemajiavaquerica Jeripe iquemisantamajajiavaqueri, yamenajiaqueritarite yantaguetaquequeate teeca irinejajiteji. ⁷ Yoguisotoaguequeriqueate ampatsinipae choocatantajiacarica caquinte. Icajemajianaquequeate isotoajianaque. Ariqueate aisa yogueshijiajiri magoviroshiri, jerijia aisa teeca ironquempaji. ⁸ Irootaquequeate ishinevaetantajiacaca oshequini guintenijianquitsica Samariaqui.

⁹ Ariqueate chooca acaniqui aparo shirampari icantajitica Shimo. Yaventapinicaros iragavejane ampatsini yamitantajiavecarica, yamatavijantajiacarica Samariaquitica. Yaventacoca icanti: “Naroguenti anaantatsica.” ¹⁰ Maasanoqueate iquemisantamajajiavetacarica, majirontajiaatsica, aisa teeca iranaantajigueji, icantajiavetacaquea: “Iriogavejavaetatsica yagavejacaqueca Aapani Irioshi.”

¹¹ Iquemisantajiaqueri maasano, yonigaajiaqueritari taaca opajitapae teeca irinejajiteji yagavejacaquerigueti ampatsini, yamatavijantajiacarica. Iriatimpajia mana yoajianaque intati. ¹² Cotanquitsiquea yarejetapojacagueti Jeripe itsavetantaquerogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetantaquerica Aapani Irioshi quero icotani imajirontagueti aisa tsavetantaquerica Jesoquirishito, ariquea iquemisantajiaqueri iviñacajatacaantajiacaquea, irirajia shiramparijia aisa manquigarentsijia. ¹³ Imatanacaqueate Shimo iriatimpa. Iroompaqueate iquemisantaquegueti iviñacajatacaantaca, ariqueate yoguijatanaqueri Jeripe. Mana yoanaque intati inajaqueritarite yantaque teeca iragavejeji caquinte.

¹⁴ Irira itigarancanejia Jesoshi choocajianquitsica Jerosarequi iquemacojiaquerigueti Samariaquitica ishineventamajajianacaro iriatimpajia Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, ariqueate itigarancajiaqueriqueate Peerero aisa Joanca iramenajiaquiteri. ¹⁵ Iroompaqueate yarejerejeipojacagueti yamanajiaqueriqueate Aapani Irioshi, yamanacoventajiaqueri cameetsanijite inchoocashirentajiaipojaqueri Ishire Aapani Irioshi, ¹⁶ tequeratanicate inchoocashirentajigueriji, manatarite yoviñacajatimentajiacari ivajiroqui Amajirote Jesoshi. ¹⁷ Ariqueate Peerero aisa Joanca ipamijiaqueriqueate, ariqueate ichoocashirentajianaqueri Ishire Aapani Irioshi. ¹⁸ Iroompaquea yamenavaquerigueti Shimo yantaqueca itigarancanejia Jesoshi ipamijiaquerigueti caquinte cameetsanijite inchoocashirentajiaipojeri Ishire Aapani Irioshi, inintavetaquea irivegarajiaquenerime imentaquitsite, ¹⁹ icantiri:

—Iintsishiatsi pagavejacaguenaja naatimpa aisa nonquejetaquempi aviatimpajia cameetsanijite quericaca nompamitaque inchoocashirentajiaipojaqueri Ishire Aapani Irioshi. Iintsija pagavejacaguena, novegaraquempitarite imentaquipae.

²⁰ Icantiri Peerero:

—Intaaquempashinete pimentaquitsitepae. Pitaatsishiatsi aisa aviatimpa camorecariqui iroorijite pijiqueji povegaratantaquemparo imentaquipae ora yojocashitantaca Aapani Irioshi. ²¹ Aatoqueate pagaveji piconoajigana pinquejejaquena naatimpa, tequeratanicate pincantashitiamajatempani. Yamenaquempi Aapani Irioshi teequea ontampaticateji pishire. ²² Povashiantanaquero ocativa piquenquejaguishetaqueca imaica, pincantashitiamajatanajempa. Pamaneri Aapani Irioshi, arica impeacotajempiro piquenquejaguishequeca. ²³ Notsataquempitari oshequi picatsimatacotsitanaquenaro, ajiricashirentavaquempi covaequisherentsi.

²⁴ Icanqueriquea Shimo:

—Pamanacoventajiguenashiatsi pincantajigueri Aapani Irioshi aatoniji nogui camorecariqui notagatsiqueate quejetaca picantajiaquenaca imaica.

²⁵ Ariqueate itigarancanejia Jesoshi icamantacojiaquerogueti maasano yamenajiaqueca aisa itsavetantajiaquerogueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, ariqueate iquenaguetanaque iguinteniguetaquagueti itsipapae Samariaquitica, itsavetantaqueroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Ariqueate ipiapiaitanaja Jerosarequi.

Iquemisanquegueti Etiopiaquitica

²⁶ Ariquea irashivantite Amajirote iquenquetsatacaqueri Jeripe icantiri:

—Pija oquitamampororoipojaquegueti pinquenantanaquemparo quenavoquirontsi quenavoquipojatsica Jerosarequi oavoquitananquitsica Gasaqui.

²⁷ Ariqueate icatianaca Jeripe yoanaque quenavoquirontsiqui, ariquea itonquivojavajari shirampari eonocotatsica* poneatsica Etiopiaqui. Iriatimpa iriguenti amita-cotiroca ora imajirojiate Etiopiaquitica ora icantajitica Cantase. Iriguentitari netsanatiniroca omentaquitsitepae, cavorejaguetatsica. Iponeajaqueate Jerosarequi yoaquitiqueate itsarovoltaquitari Aapani Irioshi. ²⁸ Imaicaqueate iroanaje iguinteniqui, itetajaro itigaritacomento yapatsajavantaquero paperi itioncacotanaqueca coramani tsavetantirina Aapani Irioshi icantajitica Isaiashini. ²⁹ Irira Ishire Aapani Irioshi icantiri Jeripe:

—Poanaque pintonquivojamajatavaquempari quempeji.

³⁰ Ishiashitanacariqueate Jeripe iquemapojaqueri yapatsajavantaquero itioncanaqueca tsavetantatsica Isaiashini, icampojaqueri:

—¿Pitsatavaquerompa papatsajavantaqueca?

³¹ Iriatimpaqueate icantiri:

* **8:27** Eonoco irio isoitsorejitajiqueca iguemaqui.

—¿Querocampate noncoquempani nontsatantavaquemparoca? Teenicate inchoocateji tsatacaaquenaroneca. Iintsija caacateja pantaitapojaque aviatimpa pisavicapojaque acaniqui naatimpagui pintsatacaapojena.

Ariqueate yataitanaque Jeripe isavicapojaque. ³² Oraqueate yapatsajavantaqueca mana ocanti:

Yaajitanaqueri iquejetacaajitanacari yaajitirigueti oveja ipesaitirigueti.

Teequeate incajemanaqueji, iquejetanacari yogarajamaejitirigueti ovejajaniqui yaajitirigueti imae, mana iquemisantacotanaca.

³³ Ariqueate ivosantejajiaqueri, inijashinajiacariqueate, quericampate cantacotanacquerineca.

Ariquea imetojajiaqueri, tee inchoocateji quepatsiqui.

¿Imaica quericampa agavejanquitsine inquenquetsatacotaqueri inchoviquijianaqueca?

³⁴ Iiraqueate eonoco icantiri Jeripe:

—Pincamantenaja, ¿queri iquenquetsatacotaqueca tsavetantirínica? ¿Iriocampa quenquetsatacotajatsi, aricampa iquenquetsatacotaqueri itsipa?

³⁵ Ariqueate itsititanaquero Jeripe acaniqui ocanqueca paperi yapatsajavantaqueca, itsatacaamajataqueri itsavetantaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetacoquerica Jesoshi. ³⁶ Ariqueate yoajianaque inejajiapojaquero osamponaja. Icanquequea irira eonoco:

—Jerosa oca osamponaja. ¿Cameetsataquempa noviñacajatacaanquempa?

³⁷ Icantiri Jeripe:

—Avirompate. Piquemisantamajataquerigueti Quirishito, cameetsa piviñacajatacaanquempa.

Iriatimpa icantiri:

—Arimajatarite noquemisantamajataqueri, notsataquetarite irira Jesoquirishito iriguenti Irijanite Aapani Irioshi.

³⁸ Ariqueate icantiri tigaritacoquerica irogatiguero itigaritacotantaca, yaguijitanaque mavite, irira Jeripe aisa eonoco, yoajianaque osamponajaqui iviñacajataqueri. ³⁹ Iroompaqueate yagajianajatigui otsapijaqui yaanaqueri Ishire Aapani Irioshi Jeripe, ariquea ipeanaca. Iiraqueate eonoco, teequeate irinejajeriji Jeripe, cotanquitsiqueate yoanajiqueate ishinevaetanaca. ⁴⁰ Ariqueate irira Jeripe iconigavaeti Asotoqui itsavetantanaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, yoavaetanaque itsitacaguitejanaquero guinteninintsipae, yarejevaecaro Sesareaqui.

9

Iquemisanquegueti Saoro

(Ya. 22.6-16; 26.12-18)

¹ Iiraqueate Saoro arimpaqueate icatsimajianaqueri quemisantajiguirica Amajirote inintavetaca irimetojajiaquerime maasano. Yoantanacaca saserorotequi anaantamajatanquitsica, ² yamanapanajantiri irojocavaqueneri paperipae cameetsanijite injijashitimentajianaquerinijite shinagogapaequi icapiocantajiacajoriojia Tamashicoqui incoaguequiteri maasano guijatacojiguiroca icantajitica Quenavoquirontsi, irajaianaqueri iroguijaaajiaqueri santanaqui Jerosarequi, shiramparíjia aisa manquigarentsijia. Ariquea itioncaqueneri paperi, yojocavaqueneri. ³ Iroompaquea iquenave-tanacaguete quenavoquirontsiquí quempejivepojacaqueate Tamashico ocantanaquitigueteate morec oponeajencatata jenoqui inquitequi otsirencapojaqueate anquiritacotapojacari. ⁴ Ariqueate itejanaque quepatsiqui iquematigueteate icantapojakeri:

—Saoro, Saoro, ¿taate picatsimatantaquenaca?

⁵ Iriatimpa icoacotanacqueri icantiri:

—¿Queroquea pipajitani, Nomajirote?

Icantiri:

—Naatimpa naroguenti Jesoshi pipatimanataqueca. ⁶ Imaica pincatianaque poanaque Tamashicoqui. Ariqueate oraniqui incantajiquempi querocaca pincoquempani.

⁷ Iririqueate itsipatsipaicaca Saoro itsaroajianaque iroorijite iquemajivetaca iquenquetsajiquegueti cotanquitsi teequeate irinejeriji, cajaraguiteni. ⁸ Icativetanaja Saoro, ipityaquirejavetanaca, tee iragavejajempaji irinejaje. Manaqueate yacatsajianaqueri intati, yaajianaqueri Tamashicoqui. ⁹ Ariqueate ichoocataque oraniqui 3 savincaguiteri tee irinejajeji, aisa tee irishecatajempaji, tee irimirajeji.

¹⁰ Ontaniquiquea Tamashicoqui ariqueea ichoocataque quemisantatsica icantajitica Ananiashi. Inegaacari Amajirote mana oquejetanacaro iguimaanequi icantiri:

—Ananiashi.

Icantiri iriatimpa:

—Chocana, Nomajirote.

¹¹ Icantiri Amajirote:

—Pija ontaniqui itsovironaquequi Jorashi, ari ochoocaque quenavoquirontsiqui icantajitica Catincapoquiri, pincoacotantapojaqueri Saoro poneanquitsica Tarisoqui. Imaica yamanaquena. ¹² Nonigaaqueritarite oquejetacaro iguimaanequi inejaqueri shirampari pajitatsica Ananiashi iquijapojaque ipamitapojaqueeriqueate cameetsanjite iramenimentanajenijite.

¹³ Iroompaqueate iquemavaquitigui Ananiashi icantiri:

—Cotanquitsi, Nomajirote, noquemacotiri iriguenti catsimari yatsipetacaantajiacarica pigomajamajarejia choocajianquitsica Jerosarequi. ¹⁴ Imaicaqueate imaica coraquetaque acaniqui itigarancajiaqueri saserorotejia anaantajanquitsica cameetsanjite irajaianaquerinijite maasano aventajiguimpica pivajiroqui. Irootaquetarite icoraquetashitaque.

¹⁵ Cotanquitsi icantiri Amajirote:

—Pijja, iriotaquetarite nocoguiaqueca, nonintaquetarite naatimpa intsavetanqueate incamantajiaqueri teeca iriojia joriojia aisa imajirojiate. Aisa incamantajiaqueri ishiraerijia. ¹⁶ Nontsatacaguequeri naatimpa maasano quero incoquempani irantsipeventaquena.

¹⁷ Ari yoanaque Ananiashi, iquijapojaque tsovironaquequi. Ariqueate inejapojaqueeriqueate, icantiri:

—Napiguemisanteriteni Saoro, irira Amajirote Jesoshi onigaaquempica quenavoquirontsiqui itigarancaquena cameetsanjite pinejanaje, aisa inchoocashirentaquempinijite Ishire Aapani Irioshi iragavejacaanaquempi.

¹⁸ Iroompaqueate icanquitigui ariqueeate ocotanaca opariapentaquigepojaque iroquijaqui quempeguetaca iventaqui shima ariqueeate yamenanaji. Iroompaquea yoanaque iviñacajatata. ¹⁹ Ariqueeate ishecatanaca itampishitanaji. Ariqueea ichoocatanaji Saoro aparopae savincaguiteri, imaimojianajiri quemisantajiatatsica Tamashicoqui.

Itsavetanquegueti Saoro Tamashicoqui

²⁰ Ariqueeate Saoro itsavetanquetanajiaqueri Quirishito shinagogapaequi icapio-cantajia joriojia icantanaqueate: “Jesoshi iriguenti Irijanite Aapani Irioshi.”

²¹ Maasano quemajivaquerica mana yoajianaque intati icantajigui:

—¿Teempaqueeate tee irio irira catsimajiaquerica quemisantajiguirica Jesoshi choocajiatatsica Jerosarequi? ¿Teempaqueeate tee irio coraquetashijivacatatsica quemisantajiatatsica choocajiatatsica acaniqui iroishojiaquiterime irajaianaquerime saserorotejiaqui anaantajanquitsica?

²² Cotanquitsi irira Saoro arimpaqueate itsavetantamajatanaqueri Jesoshi, icanti iriguenti Quirishitotatsica.* Ariqueate irirajia irapijoriojiateni choocajatsica Tamashicoqui tee iragavejajempaji impigajajempariji.

²³ Ariqueate oshequianaquegueti savincaguiteri isariajavecariquea joriojia irimetojajiaquerime, ²⁴ cotanquitsi icamantajiaqueri Saoro. Ogantaga tsiteniriqui aisa savincaguiteri itimashijiavecaru sotorontsiqui itantajitaquerogueti ocapiocagueti tsovironaquipae inintajiavetaca irisotoanajegueti irimetojajiajaverime. ²⁵ Cotanquitsiqueate opitsecanaquegueti yaajianaqueri irapiguemisantarijiate otantotacagueti guinteninintsi, itetanaca cantiriqui, ariquea inchiquiojisano yogaguijitaqueri yoganoncorencacojiaqueri antaqueronta.

²⁶ Iroompaqueate yarejetapojacagueti Jerosarequi inintavetacaqueate inconoajiapojemparime quemisantajatsica, cotanquitsiqueate maasano itsaroacaajiavetavacari ijtashivetavacaritarite tee arimaja inquemisanteriji Quirishito. ²⁷ Cotanquitsiqueate yaanaqueri Verenave itsipatanacari Saoro ichoocajiaquegueti itigarancanejia Jesoshi, icamantajiaqueri quero ocotacani yonigaacarigueti Amajirote quenavoquirontsiqui iquenquetsatacaapojiaqueri. Coajica ontaniqui Tamashicoqui teequea intsarogueji iquenquetsatanaquequea ivajiroqui Jesoshi, itsavetacotaqueri.

²⁸ Iroompaqueate iquemajiaquitigui yaajianaqueriqueate itsipajianacari. Ariqueate iquijaguetanaque tsovironaquipaequi Jerosarequi, ²⁹ iquenquetsatanaquequea ivajiroqui Amajirote, itsavetacotaqueri, teequea intsarogueji. Aisa iquenquetsatacaajiaqueri joriojia irirajia quenquetsatantacaroca guiriego. Iriatimpajia inintajiavetaca inquemisantacajiaquerime cotanquitsi tee iragavejajigueri. Ariquea itsimajajianaqueri inintantajiavetacaca irimetojajiaquerime. ³⁰ Cotanquitsi iroompaqueate iquemavaquitiguiqueate irapiguemisantarijiateni yoacajianaqueri Sesareaqui. Ariqueate itigarancajiaqueri Tarisoqui.

³¹ Ariquea ichoocajiaque cameetsa maasano quemisantajatsica guintenijiatsica Joreaqui, Garireaqui aisa Samariaqui, teequeate irasereajitajeri. Yoshequiamajatanaquequeate oraniqui quemisantajatsica, arimpaqueate iquemisantamajajianaqueri Amajirote itsamajajianaquero maasano inintica iriatimpa, iriguentitari tampishitacaajiaqueri Ishire Aapani Irioshi.

Peerero yogueshitajiri Eneashi

³² Ariqueate yoanaque Peerero inejantaguetaque guinteninintsipaequi, inejajiaqueri irapiguemisantarijiate, irosati yarejetantaca Iritaqui, inejajiaqueri aisa itsipapae irapiguemisantarijiate guintenijiatsica ontaniqui. ³³ Ariqueate oraniqui inejapojiaqueri teeca ironquempaji icantajitica Eneashi inorijaniqueate 8 ajagantsi. ³⁴ Icantiri Peerero: —Eneashi, imaica iriveajempi Jesoquirishito. Pincatianaje, pampiguiricanajero pinorijantacaca.

Iroompaqueate icanquitigui icanianacaqueate. ³⁵ Maasano guintenijiatsica Iritaqui aisa Saronequi iroompaqueate injavaquerigueti yogueshitajiri iquemisanta-jianaqueri Amajirote.

Yovochantajirogueti Irorocashi

³⁶ Ontaniquiqueate Jopequi ariqueate ochoocaque otsipa quemisantatsica icantajitica Tavita. Oraqueate iguenquetsatsarequi guiriego mana icantajitiro Irorocashi. Iroatimpa caaviji ocavintsajanti ocavintsajajigui coguitejacojianquitsica.

* 9:22 Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque "Ishaguijitaqueca" aisa "Icoguiaqueca", irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguijiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajatsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempajiji Imajirojiate maasano.

³⁷ Ariqueate ashinoncajanaca ometojanaque. Iquivatsinojitavaquero aritari icojiga joriojia. Ariqueate yaajitanaquero shitamencorentsi qui jenoqui. ³⁸ Ariqueate irira quemisantajiatsica guintenijiatsica ontaniqui Jopequi itsajiaqueritarite ariquea ichooaque Peerero quempeji Iritaqi, itigarancantajiacaca mavite iroajianaque incantajiaquiteri incoraquetaque taampina. ³⁹ Iroompaqueate iquemavaquitigui Peerero icatianaca yoguijaguijaitanaqueri. Oraqueate yarejerejeipojacaguete tsovironaqui qui itsipajianacari ojoquijicaguete otsino Irorocashini. Ariqueate ochoocajiaque oraniqui metojajianquitsica omanquigarejia iraacojiaquero. Iroompaqueate onejajiavaquitigui Peerero ocapiocaventajiacari onigaajiaqueri quitsaarentsipae ontijaguequeca Irorocashini choocatirajaguete otsipavetacaroguete.

⁴⁰ Irida Peerero yoguisotojiaquero maasano iguerotanacaqueate yamanaqueri Aapani Irioshi. Ariqueate ipitsocashitanacaro metojatsica icantiro:

—Tavita, pintinajanaje.

Ariqueate opityaquirejanaque onejatigui Peerero otinajanaca osavicanaque.

⁴¹ Yacatsataquero yogatiaquero icajemajiajiroqueate metojacojiatsica aisa itsipajia quemisantajiatsica, icantajigui:

—Jero oca, pochatanaji.

⁴² Irida guintenijiatsica acaniqui Jopequi maasanoqueate iquemacojiaquero. Ariqueate yoshequiamajatanaquequeate quemisantajiguirica Amajirote. ⁴³ Ariqueate ichooaque Peerero oshequi savincaguiteri Jopequi itsovironaquitequi Shimo savicaventirica iticajaguetiri imeshinapae.

10

Iquemisantaqueguete Coronario

¹ Chooaqueate Sesareaqui coareta icantajitica Coronario. Iriatimpa iriguenti imajirote coaretajia. Ariquea ivegarajia 100 igoaretajiate. Iriatimpajia itsipajiacaca itsipajia oshequi coaretajia poneanquitsica Itariaqui. ² Iriatimpa iriguenti pincatsatirica Aapani Irioshi itsipajigari ijitanajia itsarotentajigari. Icaavintsajajigui joriojia coguitejimojiacarica. Yamanapinitiri Aapani Irioshi irosati savincaguiteri. ³ Oraqueate icononcanajaguete catsirincaiteri mana oquejetimovecari iguimaanequi icoraquetapojaque irashivantite Aapani Irioshi iconijamajatapojaque, icampojaqueri:

—Coronario.

⁴ Yamenavaqueriqueate sorerere, itsaroanaquequeate icantiri:

—¿Taa opajita, Nomajirote?

Icantiri:

—Iquemaquempi Aapani Irioshi pamanapinitaqueriguete, aisa yamenaquempi caaviji picavintsajanti. Irootaquequeate icavintsajantaquempica. ⁵⁻⁶ Imaicaquea imaica pintigaranque iroanaque Jopequi cajemaquiterineca Shimo Peerero, incamantempi quero pincoquempa. Iriguenti imaimoque itsipa Shimo guintenitatsica quentijaqui savicaventirica iticajatiri imeshinapae.

⁷ Iroompaqueate yoanajatigui irashivantite Aapani Irioshi irira Coronario icajemaquequeate mavite irajaanire aisa aparo coareta amitacotirica. Irida coareta caaviji ipincatsatiri Aapani Irioshi. ⁸ Oraqueate icoraquejiaqueguete icamantajiaqueriqueate maasano icanquerica irashivantite Aapani Irioshi, ariqueate itigarancajiaqueri Jopequi. Ariqueate yoajianaque.

⁹ Iroompaqueate osavincaguitetanajiguete itampaticatanaqueguete catsirincaiteri pajiniguete irarejiguempa, iriraqueate Peerero yataitanaque jenoqui sotsiqui omentapojacaguete tsovironaqui ovancaitoqui iramaneri Aapani Irioshi. ¹⁰ Itaseaque inintavetaca irishecaquempame, iroaquera itijaitanaque tequeratatiraja irishecatempaji. Ariqueate mana oquejetimovecari iguimaanequi. ¹¹ Ariqueate otanarejaguitetanaca

inquite ocoraquetacopojaque quepatsiqui quejetaca iniromago quitsaarentsi mana ishiticajiguequero ovegaramagoguetacagueti. ¹² Itehiteitaca taaca ipajitapae tomirishipaequitica canaaguetsica, jeri soancaguetsica, araguetsica, maasano teeca irishecatempariji jorio. ¹³ Ariqueate iquemiri iquenquetsajencajitanaque icanti:

—Peerero, pincatianaque paaguetaqueri pimetojaguetaqueri pishecatavaquem-pari.

¹⁴ Icanti Peerero:

—Nomajirote, aatotarite noshecataritsi, teenicate noshecatempariji icantimentantajitica; tee noshecatempariji covaetantaguetsica.

¹⁵ Iquenquetsajencatsijitanaja aisa icantiri:

—Irraqueate icantacoqueca Aapani Irioshi: ‘Cameetsa inaque’, aatoquea pipinquiritsi, aato picanti: ‘Covaeguishetaca.’

¹⁶ Otsipatapojaca aisa iquejejiqueri imaica iquenquetsajencatsijitanaja, ariqueate opiacotanaja opeanaja jenoqui inquitequi. ¹⁷ Ariqueate icanti Peerero:

—¿Taate opajita ocatica?

Iroompaqueate iquenquejaqueroguete yarejerejeitapojaca itigarancajiaqueca Coronerio. Icamantajitiri incajaranqui quero onaqueni itsovironaquite Shimo savicaventirica iticajatiri imeshinapae. ¹⁸ Yarejerejeitapojacaguete icoacojiapojaqueri ashincaroa tsovironaqui icantajiapojaqueri:

—¿Ari imaimoquempi Shimo Peerero?

¹⁹ Irraqueate Peerero ogantagatiraja iquenquejiro yamenaqueca, icantiri Ishire Aapani Irioshi:

—Coraquejiaque 3 shirampari icojaiaquempi. ²⁰ Pincatianaque poanaque isavi. Aato pitsarogui poguijaguijaitanaqueri, naroguentitarite cantajiaqueri icoraquetantajiacaca.

²¹ Yaguijitanaque Peerero ichoocaqueguete shiramparijia [itigarancaqueca Coronerio], icantajiapojaqueri:

—Naroguenti picojaiaque. ¿Taaqueate picoraquetashijiaque?

²² Iriatimpajia icantajiguiri:

—Iriguenti tigarancajiaquena nomajirojiate icantajitica Coronerio. Iriatimpa iriguenti caaviji icameetsati aisa ipincatsatiri Aapani Irioshi. Maasano joriojia ishineventajiacari. Chapinqui iquenquetsatacaapojaqueri ashivanti comajashirentanquitsica icantiri: ‘Pincajemacaanteri Peerero pitsovironaquitequi. Taaca incamantaguequempi pinquemisantavaquerija.’ Irootaquequeate nocoraquetashitaque noncantajiaquitempi.

²³ Irira Peerero yoguijaajivaqueri yonigaajivaqueri irimaantajiaquempaca. Ariqueate osavincaguitetanajiguete ipijaianajaqueate yoguijaguijaitanaqueri, aisa itsipajianacari irapiguemisantarijiate choocajatsica oraniqui Jopequi.

²⁴ Osavincaguitetanajiguete aisa yarejejiapoja Sesareaqui. Ariqueate ichoocaque Coronerio, icapioacajiaqueri ijitanejia jerijia aisa itsipavijitaca, yoguijajivaqueri Peerero. ²⁵ Iroompaqueate iquijapojiguete Peerero, itonquivojavacari Coronerio, yogueroaventavetavacari iguitiqui, iquejetacaacari irioca Irioshi. ²⁶ Cotanquitsi Peerero yogatiavajiri icantiri:

—Pincatianaque, caquintetajanatari. Aritarite noquejetajimpi aviatimpa.

²⁷ Ariquea iquenquetsatavacaaca iquijajipojaque tsovironaqui, inejapojaqueri oshequi capioacajianquitsica, ²⁸ icantajiapojaqueri:

—Aviatimpajia pitsajiganatarite naatimpajia joriojia nocantashitatijaiaca, caaviji icantimentajitiro nonconoajiaquempariguete teeca iriojia joriojia aisa nonquijitajiaquerguete itsovironaquitequi. Icantajiaque nogonoro: ‘Tee irininteroji Aapani

Irioshi.' Cotanquitsi itsatacaaquena Aapani Irioshi cameetsanijite aatonijite nopinquir-itsi aisa aatoniji nocantajitsi: 'Tee incameetsateji, covaeguishetaca.' ²⁹ Irootaquequeate imaica picajemacaantajiaquenaguete taampinaqueate nocoraquetaque, tecatsiquea nameventempaca. Imaicaqueate pincantajiguena, ¿taaqueate picajemimentajiaquena?

³⁰ Icantiquea Coronerio:

—Oraqueate chapinqui iquejetanajaguete imaica catsirincaiteri icononcanajaguete nochooacagueguete acaniqui notsovironaquitequi namanaqueriguete Aapani Irioshi, ariqueate yonigaaquena shirampari quitamarocantavaetaquequeate iitsaare.

³¹ Icampojana: 'Coronerio, iquemaquempi Aapani Irioshi pamanapinitaqueriguete, aisa yamenaquempi caaviji picavintsajanti. ³² Imaicaqueate imaica pintigaranque iroanaque Jopequi cajemaquiterineca Shimo Peerero. Iriguenti imaimotaque itsipa Shimo guintenitatsica otsapijaqui quentija savicaventirica ticajagueterica imeshinapae.' ³³ Notigarancantajiacaca camantajiaquitimpica. ¡Ariotesaa picoraquetaque! Imaicaquea imaica acapiocajiacaca ariqueate achoocatimojiaqueri Aapani Irioshi. Nonintaque pintsatacaajiaquena maasano taaca opajitapae icanquempica Aapani Irioshi.

³⁴ Iquenquetsatanaquequea Peerero icanti:

—Imaica notsamajataque yamenajiacaji Aapani Irioshi aquejetavacaajiacaca, teequeate ancantashitatijaiguempaji. ³⁵ Ishineventamajajiacaritarite maasano caquinteguetatsica quepatsipaequitica quericaca pincatsamajaquerica aisa icomajamajajianaca. ³⁶ Itigarancaqueroqueate Iguenquetsatsare itsatacaajiaquena naatimpajia ishiraerijia quero icotani Jesoquirishito imeshiantiguete cameetsanijite Aapani Irioshi irishineventajiacajinijite. Irira Jesoquirishito iriguentitarite Amajiromajate maasano caquinte. ³⁷⁻³⁸ Aviatimpa piquemacojiaqueritarite Joanca itsavetanqueriguete aisa iviñacajatantaqueguete. Ariqueate piquemacojiaqueri Jesoshi Nasarequitica itigarancaqueneri Aapani Irioshi Ishire jero aisa yagavejacaamajataqueri. Ariqueate iquenaquenaguetanaque manaqueate icavintsajantaguetaque yogueshijiaqueriqueate maasano yatsipetacaajiacaca ampatsini. Iparianacaroquea Garireaqui, ariqueate itsitacaguetejaquero maasano iguepatsijiate joriojia. Iriguenti tsipacari Aapani Irioshi iquejetancaca. ³⁹ Naatimpajia namenamajajiaqueri maasano yantaguetaqueca Jesoshi ontaniqui Jerosarequi aisa otsipapaequi iguintenipaequi joriojia. Ariqueate imetojajiaqueri yompajacojiaqueri coroshiqui. ⁴⁰ Cotanquitsi aapojacaguete 3 savincaguiteri ivochantajiri Aapani Irioshi itigarancajiri yonigaaajianajana. ⁴¹ Cotanquitsi teequeate maasano ironigaaajianajempariji, naroguentijia yonigaaajianajana, naroguentijiatarite inintacaaqueca Aapani Irioshi coramani nonquemisantajiaqueri aisa noncamantajiaqueri maasano. Ipochatanajiguete ariquea itsipajijaana noshecatacaavajari aisa nomiracaavajari. ⁴² Ariqueate itigarancajiaquena nontsave- tantajiaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi noncamantajiaqueri maasano caquinte, aisa noncamantajiaqueri iriotaque inintacaaque Aapani Irioshi incanque coajica quero incojiaquempa maasano, metojajianquitsica aisa tequerataca irimetojajigueji. ⁴³ Maasanotarite tsavetantirinica itsavetantajiaqueri icantajigui quericaca quemisantaquerineca Quirishito impeacotajeneri iguempevaerejia iraventaquempariguete iva- jiroqui.

⁴⁴ Ogantagatirajaguete iquenquetsati Peerero icoraquepojaque Ishire Aapani Irioshi ichoocashirentajiajojaqueri maasano quemisantajiavaquerica iquenquetsaqueguete.

⁴⁵ Irira joriojia quemisantajiatatsica itsipajiacaca Peerero iponeacaguete Jopequi mana yoajianaque intati, yamenavaqueritarite itigarancajiaqueri Aapani Irioshi Ishire ichoocashirentajiajojaqueri teeca iriojia joriojia. ⁴⁶ Iquemajiavaqueri iquenquetsatan- tajanacaroquea otsipapae quenquetsatsarentsi teeca intsajiavetempaji aisa ishineven- tamajajianacari Aapani Irioshi, icantajigui:

—Yoganejencamajata Irioshimajaca.

⁴⁷ Iquenquetsatanaqueuea Peerero icanti:

—Imaicaquea imaica ¿arimpate incantimentajiqueri iriviñacajiaquempagueti? Ari-tarite iquejejiacaji aatimpajia joriojia ichoocashirentajiacajigueti Ishire Aapani Irioshi.

⁴⁸ Ariquea yoviñacajatacaantimentajiacari ivajiroqui Jesoquirishito.

Ariqueate iriatimpajia icantajiaqueri Peerero inintajiaque inchoocataje aparopae savincaguiteri.

11

Iquemacojitavaquerigueti Jerosarequi iquemisantajiaque teeca iriojia joriojia

¹ Ariqueate irira itigarancanejia Jesoshi jerijia irapiguemisantarite guintenijiatsica Joreaquei iquemacojiaqueri teeca iriojia joriojia itsavetantimojianaquerigueti Iguen-quetsatsare Aapani Irioshi ariqueate iquemisantajiaque. ² Iroompaqueate yoanajigueti Peerero Jerosarequi, icatsimajencajiaqueri irapijoriojiate quemisantajiat-sica, icantajiguiri:

³ —¿Quero ocotaca poashitantajianacarica teeca iriojia joriojia iriraquea teeca intot-saiquijiquero ichonquimashi pishecatacojiaquitari?

⁴ Ariqueate yoguisotoanaqueneri Peerero icamantaqueri maasano, icantiri:

⁵ —Iintsija nontsavetantero. Naatimpa nochoocaquagueti Jopequi namanaqueri Aapani Irioshi. Ariquea oquejetimovequena manaca noguimaaca namenavaquero quejetaca iniomago quitsaarentsi oponeapojaca jenoqui inquitequi, yoishojiquero ocaramagopaequi. Ariquea aguijitapojaque naatimpaqui. ⁶ Namenamajatavaquero namenaguequeri taaca ipajita tetantacaro. Namenaguequeri itehiteitaca canaaguetat-sica viratsipae aisa tomirishipaequitica. Itejiacaro aisa soancaguetatsica aisa arague-tatsica. ⁷ Ariqueate iquenquetsajitanaque, icanquena: ‘Peerero, pincatianaque paague-tavaqueri pimetojaguetavaqueri pishecataquempari.’ ⁸ Cotanquitsi naatimpa no-cantavetacari: ‘Nomajirote, aato noshecataritsi, teenicate noshecatempariji icanti-mentantajitica; tee noshecatempariji covatantaguetatsica.’ ⁹ Iquenquetsatsijitanaja aisa quenquetsatanquitsica inquitequi icanti: ‘Iriqueate icantacoqueca Aapani Irioshi: “Cameetsa inaque”, aatoquea pipinquiritsi, aato picanti: “Covaeguishedaca.”’

¹⁰ Otsipatapoja iquejetaquena imaica iquenquetsatacaquena, ariqueate opianaja opeanajaquate jenoqui inquitequi. ¹¹ Teequeate osamaniteji arejerejeipojaca tsovi-ronaqui nomaantaca 3 shirampari poneanquitsica Sesareaqui itigarancajitaqueca camantenanca. ¹² Ariqueate itigarancaquena Ishire Aapani Irioshi icanti: ‘Pija poguijajianaqueri, aato pitsaroguitsi.’ Ariqueate noanaque yoguijaguijaiquenaquate

irira 6 napiguemisantariteni, ariqueate narejerejeipojacagueti noquijaquijaipojaque itsovironaquitequi irira cajemacaantaquenaca. ¹³ Iriatimpa icamantajiaquenaquate yonigaacarigueti irashivantite Aapani Irioshi icatiimotapojacari itsovironaquite-qui icantiri: ‘Pintigarancueja oajiananquitsineca Jopequi cajemaquiterineca Shimo Peerero. ¹⁴ Irioqueate camantajiaquitempine quero pincojiaquempani aviatimpa jerijia maasano pignonroja cameetsanijite irimeshijajajempinijite Aapani Irioshi.’

¹⁵ Iroompaqueate noquenquetsatacaanaquitatiguiri icoraquepojaque Ishire Aapani Irioshi ichoocashirentajiapojiri iquejetacaajiacajigueti aatimpajia ichoocashirentajia-cajigueti iroaqueragueti. ¹⁶ Noquenquejapojajiroqueate icanqueca Amajirote: ‘Iriram-pani Joanca iviñacajatantaque oja, cotanquitsi inchoocashirentajiaipojaguempi Ishire Aapani Irioshi quejetaca iroviñacajatantajitaquempiri Ishire.’ ¹⁷ Icavintsajajiaqueritarite Aapani Irioshi iquejetacaajiacaji aatimpajia aquemisantajiguirigueti Amajirote Jeso-quirishito. ¿Arimpate noncanqueri Aapani Irioshi aatoniji icavintsajajiguiri?

¹⁸ Iroompaqueate iquemajiaquemitigui irapiguemisantarijateni iquemisanta-jianaque, ariqueate ishineventajianacari Aapani Irioshi icantajiguiri:

—Caavijisano icavintsajanti Aapani Irioshi, irootaquequeate icavintsajantajiacarica aisa teeca iriojia joriojia cameetsanijite incantashitatijaianaquempa, aatonijite imetojajitsi, ogantaga incoguitempani.

Quemisantajiatsica Antioquiaqui

¹⁹ Oraqueate imetojajitaquerigueti Ishitivano ariqueate omapocanaca yatsipetacaajitacari quemisantajiatsica, ariqueate iporocajianaque ivarajajianaca yoajianaque Penishiaqui, Tsiperequi aisa Antioquiaqui. Iriguentiqueate iquenquetsatimojianaji joriojia icamantajaqueri quero icota Aapani Irioshi imeshiantigueti.

²⁰ Iconoagarantajiaqueate porocajiananquitsica iponeajiaa coramani Tsiperequi aisa Shirenequi. Iroompaqueate yarejejiapojacagueti iriatimpajia Antioquiaqui iquenquetsatacaajiaqueriqueate aisa guiriegojia, itsavetanquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetacotaquerica Amajirote Jesoshi.

²¹ Iriguentitarite agavejacaqueri Amajirote iquemisantantajiacarica oshequini, yovashiantajianajiro ishineventajiavetaca, irioqueate iquemisantajianaji Amajirote.

²² Ariqueate iquemacojiaqueri quemisantajiatsica guintenijiatsica Jerosarequi itigarancajiaqueri Verenave ontaniqui Antioquiaqui. ²³ Iroompaqueate yarejetapojacagueti inejajiapojiaqueri icavintsajajiaqueri Aapani Irioshi, ishinevaetanaca icantajigui:

—Imaica pincoguitempani pinquemisantamajajiaqueri Amajirote, pinetsanajiaque-roja maasano inintaguequeca. Aatoqueate povashiantajiguirotsi.

²⁴ Irira Verenave caaviji icameetsati ichoocashirentamajataqueri Ishire Aapani Irioshi, aisa caaviji iquemisantamajatiri, irootaquequeate iquemisantantajiacarica oshequini caquinte.

²⁵ Ariqueate yoanaque Verenave Tarisoqui icoaqueri Saoro, inejapojajiri icantiri:

—Jame Antioquiaqui.

Ariqueate yoayoaitanaque. ²⁶ Ariqueate ichoocajiaipojaque aparo ajagantsi, icapininiacia itsatacaajiaqueri oshequini quemisantajiatsica. Aritarite oraniqui Antioquiaqui imapocajiaqueri icantajiaqueri quemisantajiatsica “quirishitano”, ocanti guijatacotirica Quirishito.

²⁷ Oraqueate choocatirajagueti Verenave aisa Saoro Antioquiaqui icoraquejiaque tsavetantajiatsica iponeponeica Jerosarequi. ²⁸ Chooca aparo icantajitica Agavo. Iratimpa icatiimojianacariqueate, ariqueate iquenquejacaqueri Ishire Aapani Irioshi icanti irantsipejitaquemparo taseti ontsitacaguitejanaquemparo maasano quepatsi. Ariqueate imajirontagueti Caraorio, onetsanatanaca icanqueca Agavo.

²⁹ Iroompa iquenquejajiaquequea quemisantajiatsica incapiocajiaqueneri imentaquipae cameetsaniji impacaantajiaqueri irapiguemisanariteni guintenijiatsica Joreaqui. Apaniropae yojocagarantajiaque yashintajiacaca. Iriraqueate ashintamajajianquitsica irioqueate jocamajajianquitsi. Iriraqueate teeca irashintamajajiguempaji capichajipae yojocajiaque. ³⁰ Ariqueate yojocajiaqueneri Verenave aisa Saoro irajajianaqueneri quempoguijajiguirica irapiguemisanariteni Jerosarequitica.

12

Erorishi icatsimamajajianaqueri quemisantajiatsica

¹ Ariqueate irira majirontatsica Erorishi* imapocanaquero icatsimamajagarantajiaqueri quemisantajiatsica. ² Imetojacaanqueri Santiago iriguentijeguite Joanca,

* **12:1** Iriratica Erorishi irio icantajitica Erorishi Aguiripa I, irio ishaine iriquetica Erorishini majirontanquitsica ivoaquegueti Jesoshi (Mt. 2.1).

iroguenti ijitorejantajitacari cotsiro. ³ Ariquea iriatimpa itsanirotaque ishineventamajajiacari joriojia, yaacaanqueriqueate Peerero aisa. Iro yaacaantantacarica savincaguite ripae ishecantantajitaroca pan teeca onconoguemparoji anempoantaca. ⁴ Yoguijacaantaqueri santanaqui, itigarancajiaque 16 coaretajia amenajiaquerineca. Ijivetaca avisanaquegueti Paashicoa iramacaantaqueri icapiocajiacaguete maasano incatsimatimentajiaquerinijite. ⁵ Ariqueate yoguisantajiaqueri santanaqui, cotanquitsi iriraqueate quemisantajiatistica igantaga yamanajiaqueri Aapani Irioshi yamanacoventajiaqueri Peerero. ⁶ Apanivani tsiteniri intsitenitacotanaje, ariqueate osavincaguite-tanaquegueti iramacaantaquerimequeate Erorishi. Imaanaque Peerero, niganqui yoajjivetacari mavite coareta, ishiticacotantajiavecari mavite cavorejatsari ijempequiqui. Iriraqueate itsipapae coareta iticajjivetaca sotorontsi. ⁷ Ari imapocapojaca irashivantite Amajirote, otsirencanaca intsompogui santanaqui. Iriraqueate ashivanti ichagatapojaqueri Peerero imerequiqui, itinajaqueri, icantiri:

—Pintinajanaque taampina.

Ariqueate mana oishorejaguetanaca cavorejatsaripae ishiticantajivetacarica. ⁸ Ariquea icanqueri ashivanti:

—Pinchompimashitacotanajempa, pincaviguititanajempa.

Iroompaqueate yagacaguete, icantsitariqueate aisa ashivanti:

—Pampinaicanajemparo pimorenatsite quitsaarentsi, caacate poguijatanaquena.

⁹ Icatianaca yoguijatanaqueri, cotanquitsi tee intsateji arimajaca yaanajiri irashivantite Aapani Irioshi, mana oquejetimotacari yoguimagaguete. ¹⁰ Iroompaqueate isotoanajiguete iriquete yavisajianaque coaretapae amenajiavecarica isantanatacojiguetica, ariqueate iquejianaqueri choocajianquitsica ontaniqui. Ariquea yarejetapojacaro otsipa sotorontsi yashitantajitacaca cavorejamentari agasotoncacaguete quenavoquirontsiquicochoocaguetaqueguete tsovironaquipae. Ariqueate mana inchiquiojitsitaqueate ashirejashitanaca. Isotosotoitanaque yoajianaque yagatejiaquerogueti otsipapoqui, ariqueate ipeapitsatajari ashivanti. ¹¹ Iriraqueate Peerero isavigarejatanajiguete icanti:

—Iroosacanicate arimajasacanicate itigarancaqueenari Aapani Irioshi irashivantite, yoguisotojaana aatonijite imetojacaantana Erorishi, aisa aatonijite yatsipetacaajianatsi napijoriojiateni.

¹² Ariquea yamenamajavetanajaguete teequeate inchoocatajeji santanaqui, yoanaji otsovironaquitequi Maria iriniro Joanca pajitatsica aisa Maricoshi. Ariqueate ichoocajiaque oraniqui irapiguemisantarijiateni icapiocajiacarica yamanajiaqueri Aapani Irioshi.

¹³ Itinquiapojaqueroqueate ashitacomentontsi, ariquea ocoraqueque aajanirentsi icantajitica Irore amenaquitiri taaca ipajita. ¹⁴ Ariqueate oquemapojaqueri iriguente quenquetsatanquitsi Peerero oshinetanacaqueate, cotanquitsi teequeate ashirejacoteriji, mana opianaca intati oshianacaqueate ocamantajiaqueri chooca Peerero sotsiqui.

¹⁵ Iriatimpajia icantajiguero:

—Mana pishoncacotaca intati.

Cotanquitsi ocanti iroatimpa:

—Arimaja.

Iriatimpajiaqueate icantajiguero:

—Iroosacanicate, iriocajate irashivantite Aapani Irioshi quempoguijirica.

¹⁶ Cotanquitsi iriatimpa arimpaqueate itinquianaquero ashitacomentontsi. Iroompaqueate yashirejacojiavecariguete yamenajiguero iriguente Peerero, mana yoajianaque intati. ¹⁷ Iriatimpa icantiri vacoc cameetsanijite irimajerejianaquenijite. Ariqueate icamantajiaqueri quero icotajirini yoguisotojairiguete Aapani Irioshi santanaqui. Aisa icantajiguero:

—Pincamantajigueri Santiago,[†] jerijia maasano atsipajiaca apiguemisantarijiateni. Ariqueate yoanaque Peerero otsipaqui tsovironaqui.

¹⁸ Iroompaqueate osavincaguitetanajigueti itinajavietanajagueti coaretajia yame-navetari cajaraguiteni Peerero. Itsaroajianaque icantavacaajianaqueate:

—¿Querocate yoanaqueni?

¹⁹ Irieraqueate Erorishi itigarancajiaqueri itsipa coaretajia incojiaaquiteri, cotanquitsi yamenajavepojari cajaraguiteni. Ariqueate icoacojiaqueri quempoguijavietarica, ariqueate imetojacaantajiaqueri. Ariqueate yojocanajiro Erorishi Jorea, yoanaque Sesareaqui, ariqueea iguintenitaja ontaniqui.

Imetojaquegueti Erorishi

²⁰ Iriera Erorishi icatsimajiaqueri guintenijiatsica Tiroqui aisa Shironequi, tee-quea capichaji incatsimajigueriji, cotanquitsi iriatimpajia iquemavacaajiaca iroajianaque irogameetsajiajateri, iriotarite majirontatsica oponeacaguete isheca. Iriqueti yoguishinejajiapojaque iramajirore icantajitica Verashito cameetsanijite irionijite amitacojiaquerine cantajiaquerineca inintaque irogameetsajiajeri. ²¹ Ariqueea irira Erorishi icajemacaantajiaqueri querocaca savincaguiteri incoraquejiaque irogameetsantavacaajiajempaquate. Ariqueea aapojaca incoraqueantajiaquempaca iquitsaatanaqueate Erorishi iitsaare iquitsaatapinicaca icapiocajiaqueti. Ariqueate icoraquejiaque isavicaque iriatimpa isavicampiniquegueti iquenquetsatapiniquegueti, ariqueate iquenquetsatacaajiaqueri. ²² Ariqueate iquemajiaqueri capiocajianquitsica icajemajianaquequeate ishineventajianacari icantajiguiri:

—Irinta quenquetsatanquitsica teenicate irio caquinte, iriguenti irioshitatsica.

²³ Iroompaqueate iquemavaquitigui Erorishi yaventacomajatatiganimaja tee incantamajateji cameetsa, tee incanteji: “Naroguenti caquinte, choocatarite apaniro Irioshimajaca agavejamajatatsica.” Iroompaqueate iquejetanaquerogueti imaica icoraquetapojaque irashivantite Amajirote yashinoncajacaanacari. Ariqueate iquenaque yashinoncajanaca iquenitanaqueriqueate quenitsi, ariqueea imetojanaque.

²⁴ Oraqueate Iguenquetsatsare Aapani Irioshi arimpaqueate ovarajacovaetanacani otsitacaguetejacovaetanaca maasano, itsavetantajitanaquero. ²⁵ Irieraqueate Verenave jeri Saoro iteroncaquerogueti icoraquetashitaqueca Jerosarequi ipijaianaja Antioquiaqui itsipajianacari Joanca Maricoshi.

13

Yoajianaquegueti Verenave aisa Saoro intsavetantajigueri Amajirote Jesoshi

¹ Iriera quemisantajiatatsica guintenijiatsica Antioquiaqui iconoagarantajiaa iriguenti tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi, itsipa iriguenti tsatacaantiroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Jeri irica: Verenave, Shimeone (icantajitica Quisaari), Iroshio Shirenequitica, Saoro, jeri Manaene (itsipataca majirontatsica Erorishi* iquenquevarijiguigueti). ² Ariqueate icapiocajiaa iriatimpajia yovashianquitiro isheca, iriguenti isavicaventajiaque itsarotentajigari Amajirote. Ariqueate icantajiguiri Ishire Aapani Irioshi:

—Poashitenari Verenave jeri aisa Saoro irisavicaventenaroniji nocajemimentajiaquerica.

³ Iroompaqueate yovashianquitirogueti isheca, yamanajiaquerigueti Amajirote, ipamijiaqueriqueate Verenave jeri Saoro icantajiavaqueri:

[†] **12:17** Santiago. Iricatica Santiago, tee irio iriguentijeguite Joanca imetojacaantaqueca Erorishi (otsapa 2), iricatica iriguenti iriguentijeguite Jesoshi (Mt. 13.55; Jn. 7.3-5; Ya. 1.14). Irioea amenaqueca imaica jivaquerica quemisantajiatatsica Jerosarequi (Ya. 15.13; 21.18; Ga. 1.19; 2.9). Irio tioncaqueroca paperi icantajitica Santiago.

* **13:1** Iriatica Erorishi irio icantajitica Erorishi Antipashi; pamenero tioncanquitsica isavivanaqui otsapaqui Irc. 3.1.

—Pija imaica.

⁴ Ariqueate itigarancajiaqueri Ishire Aapani Irioshi yoajianaque ontaniqui Sereoshiaqui quentijaqui. Itehiteitanaca yaacojianaqueri tampija yoajianaque inirovogorequi icantajitica Tsipere. ⁵ Iroompaqueate yarejerejeipojacaguete yagatacojiapojaque guinteninintsiqui icantajitica Saramina, yoajianaque shinagogapaequi icapio-cantapiniyacaca joriopae itsavetantajianaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Itsipatanacariqueate aisa Joanca[†] yamitacojiaqueri. ⁶ Ariqueate itsavetantajianaquero itsitacaguetejajianacaro guinteninintsipae ontaniqui Tsiperequi, iroompa yarejejiaca Paposhiqui. Ariqueate inejajiapojiaqueri amataatsica aventaroca iragavejane ampatsini, icantamampeaca: “Jero icanquenaca Aapani Irioshi.” Iriatimpa iriguenti jorio icantajitica Varejesoshi, ipajijitajiri aisa Erimashi. ⁷ Iriguenti itsipataca majirontatsica Sergio Pavoro, caaviji itsamajati. Irira Sergio Pavoro ininquetarite inquemisanquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi icajemacaantantajiacarica Verenave, Saoro cameetsanijite intsatacaajiaqueri. ⁸ Cotanquitsi Erimashi, irira aventaroca iragavejane ampatsini (irootaquetari oncanque ivajiro oguipitsoquerogueti), iticaticat-acovetavacariqueate yaacanantajiavetavacarica aatonijite iquemisantajiguiritsi majirontatsica. ⁹ Iriiraqueate Saoro (pajitatsica aisa Paavoro) ichoocashirentamajatanaqueri Ishire Aapani Irioshi, ariquee yamenanaqueri intati sorere, ¹⁰ icantiriqueate:

—Aviguenti amatavijantatsica guijatacotirica ampatsini pantaguishetantacaroca co-vaeguisherentsi, manaquea pimanintaquero maasano iroomajatatsica. Ogantaga pogaaquero itsatacaantaqueca Amajirote. ¿Aatempa povashiantiro pantanaqueca? ¹¹ Imaicaqueate incatsimatimenquempiro Aapani Irioshi, pishamponcajatanaque-queate. Osamanitanaque aatoqueate pamenajitsi, ompitsequimotaquitempiqueate.

Ariqueate taampinaqueate opitsecacotanaqueri, teequeate iramenajeji. Ipamipamiguitetanaquequeate intati, ininquequeate quericampa acatsatanajerineca. ¹² Ariqueate yamenavaqueriguete Sergio Pavoro iquemisanqueri Quirishito, manaquea yoanaque intati iquemaqueguete itsatacaantajiaqueca itsavetanqueriguete Amajirote.

Yoajianaqueguete Paavoro aisa Verenave Antioquiaqui choocatantacaroca Pishiria

¹³ Iriiraquea Paavoro aisa itsipajiacaca itejianaca Paposhiqui, iquenajatacojianaque yoajianaque Perejequi choocatatsica Pampiriaqui. Irirampani Joanca ipiapitsatanajari yoanaji Jerosarequi. ¹⁴ Iriatimpajia yarejetapojacaguete Perejequi, yavisanaque aisa yoajianaque ontaniqui otsipaqui Antioquiaqui, ora Pishiriaquitica. Ariqueate aapojacaguete saavaro imagorejantajitaca iquijaquijaitanaque shinagogaqui icapio-cantajiacaca jorioja, isavicajiapojaquequeate. ¹⁵ Ariqueate iteroncajitaquerogueti yapatsajavantajitaquerogueti itioncacotanaqueca Moishishini aisa itioncacojianaqueca tsavetantajiguirica Aapani Irioshi, iriraqueate jivajianquitsica shinagogaqui icapio-cantapiniyacaca icamantacaantajiaqueri Paavoro jeri Verenave icampojaqueri:

—Napijoriojateni, choocaguete pinintajiaqueca pincamantajiaquena cameetsanijite pintampishitacamentajiaquenanjite, iintsija pincamantajiguena.

¹⁶ Icatianacaqueate Paavoro icanqueri vacoc cameetsanijite irimajerejianaque, icantajiguiri: “Pinquemisantajiavaquenaja shiramparitia ishiraerijia, aisa maasano itsipajia pincatsajiguirica Aapani Irioshi. ¹⁷ Coramani Irioshite ishiraerijia icoguiaji-aqueriquea avaesatiniteni, yoshequiamajatanaqueri iguintenijiavetacaguete Ejepitoqui. Iroompa yonigaajiaqueri itampishica, yaajianajiri. ¹⁸ Yatsiperejacojiacariqueate

[†] 13:5 Joanca. Iriroquea icantajitica Joanca Maricoshi, mavitetatsica ivajiro. (Pamenero 12.12, 25; 13.13; 15.37-38.) Iriguenti ijtane Verenave (Cor. 4.10).

Aapani Irioshi ovegarataca 40 ajagantsi ichoocajiaquegueti oquitamampororoipojaquegueti. ¹⁹ Ariqueate yamitacojiaqueri yagavejacaajiaqueri iteroncajiaqueri oshequini guintenijiatsica Canaanequi, yaapitsajiaqueri iguepatsite, irioqueate yojocajiajini avaesatinijiateni. Iriraqueate caquinteguetatsica teroncajianquitsica ovegarajiaca iguenquetsatsarepae 7. ²⁰ Ariquea ocaratapojaque 450 ajagantsini maasano ocatica.

“Iroompa icanque Aapani Irioshi inchoocataque joese comajamajajiaquerineca. Ariquea imetojaveataca, cotanquitsi choocaqueate piaguetajarica irosati aapojacagueti ichoocaquegueti Samoirini irira tsavetantirinica Aapani Irioshi. Irioqueate carapojaquero. ²¹ Iroompa iriatimpajia icantajiaqueri Aapani Irioshi inintajiaque inchoocataque imajirojiate. Ariquea Aapani Irioshi iquemisantajiaqueri ipeacaantacarica imajirote Saoroni irijaniteni Quishini ichoviquini Vejamineni. Ariquea imajirontaca 40 ajagantsi. ²² Iroompa Aapani Irioshi yovashiantajiri Saoroni, irioqueate ipeacaaja imajirojiate Taavini irijaniteni Isaini. Ariqueate icamantacoqueri icanti: ‘Namenaqueeriquea Taavi irijanite Isai, noshineventamajatacari, irantaguequeroquea iriguenti maasano noninqueca.’ ²³ Imaica inetsanataquero Aapani Irioshi icanqueca coramani, itigarancaqueeriquea acaniqui Ishiraeriqui irira Aantavanquitsica ichoviquiqueca Taavini, irioquea Jesoshi. ²⁴ Tequeratagueti incoraqueete Jesoshi intsavetante, iriqueti parianacaro Joanca itsavetantaque icantajianaqueri maasano ishiraerijia incantashitatijaianaquempa irovashiantajianaquero yantajiguirogueti teeca oncameetsateji iriviñacajatacaantajianaquempa. ²⁵ Ariqueate pajinigueti interonquero Joanca yantaqueca icantanaque: ‘¿Taa pijiquenaji? Tee naroguenti, irioquea impoitapojenaneca. Iriatimpa caaviji yanaaquena, aatotarite noquempejitarisiquea iriatimpa nompeaquempame amiquerineca noishorejacoquerime igaviguitire.’

²⁶ “Imaica nonintaque noncamantajiaquempiqueate aviatimpajia nogonorojia ichoviquijianaqueca Averaameni, aisa aviatimpajia teeca pijorijoigueji pincatsajiguirica Aapani Irioshi, aroguenti itigarancacajiro ocatica Quenquetsatsarentsi iraantavajajica. ²⁷ Maasano guintenijiatsica Jerosarequi, aisa imajirojiate teenicate intsajiguenicate iroguenti icoraquetashitaque Jesoshi irimeshijajajaji, teenicate inquemeroji itioncacotaqueca tsavetantirinica Aapani Irioshi yapatsajavantapinijia-avetacarogueti savincaguiteri imagorejantajitaca. Cotanquitsiqueate imetojacaantajiaquerigueti onetsanatanaca itioncacojiquerogueti. ²⁸ Teequeate onchoocavetempaji onquenantapojempaca irimetojimentantajitaquemparica, cotanquitsiqueate arimpaqueate icantajianaqueri Pirato: ‘Pimetojacaanterishinete.’ ²⁹ Iroompa inetsanajiaquerogueti maasano itioncacojitaquerica, imetojaquegueti ariqueate yogaguijitaqueri coroshiqui, yoguijaajitaquitiri omoroqui. ³⁰ Imetojamajavetaca, cotanquitsi Aapani Irioshi ivochantajiri. ³¹ Ariqueate ovegaratanaca oshequi savincaguiteri yonigaaguetajari oguijajianaquerica iponeacagueti Garireaquei yoanaquegueti Jerosarequi. Iriojiatarite imaica tsavetantajiajirica icamantajiaqueri caquinte.

³² “Imaica nocamantajiaquempiro aviatimpajia oguishinejantatsica: oratica icantajiaquerica Aapani Irioshi avaesatinijiate, ³³ inetsanacajiroquea aatimpajia ichoviquijianaqueca, yovochantajiritarite Jesoshi. Iriotaque itioncacojique Saremoqui 2 icanquegueti Aapani Irioshi:

‘Aviatimpa aviguenti Irijani,
ocatica savincaguiteri aviro nashimajaca nirijanite.’

³⁴ Icanquetarite Aapani Irioshi coramani irovochantajeri Jesoshi aatonijite avejancatsi itsino. Aritarite ocanque itioncacojiqueca ocanti:

‘Aviatimpajia nonetsanaquempiro maasano nocanquerica Taavini.’

³⁵ Aisa itioncacojiquero otsipaquei [Saremo] ocanti:

‘Aato pishinetiro avejanquempa itsino Pigomajamajare.’

³⁶ Iriraqueate Taavini yamitacojiaqueri igonorroja coramani, yagaqueneri maasano inintacaaquerica Aapani Irioshi, cotanquitsi coajica imetojanaquegueti iquitajitajiguiri itsipajijaari avaesatinijiate, ariquea yavejancanacaqueate.

³⁷ Cotanquitsiqueate iriraticaquea ivochantajica Aapani Irioshi teequeate iravejanquimatempaji.

³⁸ Irootaquequea, nogonorroja, nonintantacaca pintsamajajiaque iriraquea Jesoshi, iriguenti agavejatsi irishejiajajiro aguempevaerejia, irootaque notsavetantimojiaquempi.

³⁹ Ora itioncacotaqueca Moishishini teenicate agavejeji ogameetsajiajeri iriraqueate oguijatacojiaqueroca, teequeate omeshiajigueriji. Cotanquitsi irira aventajigarica Jesoshi irimeshiajiajeri irogameetsantajiajeri.

⁴⁰ Shoshoh, inchiquiojitaja piquejigaritsi irirajia icantacojiaqueca Aapani Irioshi itioncacaquerigueti tsavetantajiguirica icanti:

⁴¹ ‘Pamenajigue aviatimpajia shirontimentantatsica, mana poajianaque intati, pimpeajiaquempaquea maasano, irooriji choocatirajampigueti nantaquequea oacaantantatsica intati, cotanquitsiquea oratica nantaqueca aato piquemisantajiguiro inchoocajavequempagueti camantajavequempineca.’ ”

⁴² Iroompaqueate isotosotoitanajigueti shinagogaqui, irirajia quemisantajiaquerica icantajiavaqueri:

—Pimpiajeja pinquenquetsatacaajiajena aapojajempagueti otsipa saavaro imagorejantajitaca, pinquenquetsatacotajero ocativa.

⁴³ Iroompaqueate icatijianaja Paavoro jeri Verenave yoguijaguijaitanaqueri oshequini jorioja, jerijia teeca irioja jorioja guijatacojiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. Ariquea icantajiaqueri ogantagaja inquemisantamajajiaqueri Jesoshi.

⁴⁴ Ariqueate aapojajaguete saavaro imagorejantajitaca icapiocajianaqueate oshequini caquinte, icoraquetashijiaqueri Paavoro jeri Verenave iquemisantajiaqueri it-savetantajiaqueroguete Iguenquetsatsare Amajirote. Tee iroshequigueti irira teeca incoraquejigueti. ⁴⁵ Cotanquitsi irira jorioja iroompaqueate yamenajiavaqueriguete icapiocaventajianacari ocanquitiri shirec icatsimajianaquequeate. Ariqueate inijashijianacari Paavoro icantajiguiro maasano:

—Aatoqueate piquemisantajiguiritsi, mana yamatavijajiaquempi intati.

⁴⁶ Irira Paavoro jeri Verenave tee intsaroajigueti arimpaqueate iquenquetsajianaque icantajiguiro:

—Aviquetitarite nocoraquetashijiavetaca iroaqueraguete nontsatacaajiaquem-pirome Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aviguentitarite jorioja, cotanquitsi teequeate pishineventajiaquemparoji, teecampa pinintajigueti pincoguitempani panijajiaje. Imaicaqueate iriguenti noashijianaje nontsatacaajiaqueri teeca irioja jorioja.

⁴⁷ Irootarite icantajiaquenaca Nomajirote, icanti:

‘Nopeacaquempi tsivotacojiguirica caquinteguetatsica, cameetsanijite pintsatacaajiaqueri quero nocotaca nomeshiantiguete, pintsitacaguetejanaquemparo maasano quepatsi ovegaraguetapojacaguete.’

⁴⁸ Iroompaqueate iquemajiavaquitiguiri teeca irioja jorioja ishinejianaca icantajianaque:

—Oganejencamajata Iguenquetsatsare Amajirote.

Ariqueate iquemisantajiaque maasano inintacajiaqueca Aapani Irioshi coramani incoguitempani inconoajiaquempari jenoqui inquitequi. ⁴⁹ Arimpaqueate ovarajacotanacari Quenquetsatsarensi tsavetantaquerica Amajirote iquemajiaquero maasano guintenijatsica oraniqui.

⁵⁰ Cotanquitsiqueate irirajia jorioja iquenquetsatacaajiaqueriqueate imajirojiate Antioquiaquitica jeroja manquigarentsijia anaantaguetatsica ora caavijica oquemisantamajiavetari Aapani Irioshi, inijashijiacari Paavoro aisa Verenave. Ariquea iroompaqueate iquemajiavaquitigui

iriatimpajia icatsimajiaqueri Paavoro aisa Verenave itigarancajiajiri aatoniji ichoocataji iguinteniqui. ⁵¹ Iriatimpajia ipanerejamajajianajiroqueate quepatsivane yagaticacojiaquerica cameetsanijite ironijite iramenantajiaquempargueti intsajiaqueri aato ipiajatsi, teenica irinintajigueji inquemisante. Aritaquequeate yoajianaque Iconioqui. ⁵² Cotanquitsi iriraqueate quemisantajiatrica Antioquiaquitica ishinejianacaqueate, ichoocashirentamajajianaqueri Ishire Aapani Irioshi.

14

Paavoro jeri Verenave ichoocajiaque Iconioqui

¹ Ariqueate yarejejiapojaca Iconioqui iquijajiapojaquequeate shinagogaqui icapioantajiacaca joriojia iquenquetsajiaque. Iquemisantagarantajiaque oshequini joriojia jerijia aisa teeca iriojia joriojia. ² Cotanquitsi irira joriojia teeca irinintajigueji inquemisantajigueji iquenquetsatacaajiaqueri teeca iriojia joriojia yagavejajianaqueri, irootaquequeate itsititantajianacaca icatsimajianaqueri quemisantajiatrica. ³ Cotanquitsiqueate Paavoro, Verenave teequeate intsaroajigueji arimpaqueate itsavetantajianaqueri Amajirote. Osamani ichoocajianaqueni itsatacaantajianaque. Iriguentitarite agavejacaqueri Aapani Irioshi yantantajiacaca teeca irinejajiteji cameetsanijite iramenimentajiaquerinijite iriguenti tigarancakeri Aapani Irioshi. ⁴ Cotanquitsi iriraqueate guintenijiatrica Iconioqui teequeate inquemavacaajianajempaji. Iconoagarantajiacaqueate iriguentijia ishineventajiacaca joriojia. Choocaquea aisa shineventajiacarica itigarancanejia Jesoshi. ⁵ Ariqueate irira joriojia jerijia teeca irijorijoigueti inquemavacaajiacaca itsipajiacari imajirojiate icantajiguiri:

—Jameshiatsi ancatsimajigueri antsinacajigueri.

⁶ Iroompaqueate iquemacojiaquerigueti ishiashiaitanaca yoajianaque Irishitiraqui aisa Terevequi choocaguetatrica Iricaoniaqui, jero aisa ovegaraguetapojacagueti Iricaonia, ⁷ itsavetantajianaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatrica. ⁸ Ontaniquiqueate Irishitiraqui inejajiapojaqueri savicaque irira magoviroshiri ogantaga ivoacoquero iroaqueragueti imagoviroshica. ⁹ Iriatimpa iquemisantamajatavaqueri Paavoro iquenquetsataquegueti. Iroompaqueate yamenaquerigueti Paavoro yamenamajatanakeri itsatantacarica arimaja itsataque iragavejaque Aapani Irioshi irogueshitajeri. ¹⁰ Icajemacotsitariqueate:

—¡Pincatiamajatanajeja!

Icatianacaqueate catic yanijitanaji. ¹¹ Irirajiaqueate capiocajianquitsica yamenajivaquerigueti yogatijiri Paavoro icantajianaque inirojencani iguenquetsatsarejiaqui Iricaoniaquitica icantajigui:

—Yaguijijapojaque irioshijia, caquintejiapojaque.

¹² Irira Verenave icantajiaque iriguenti Seoshi,* iriraquea Paavoro icantajiaque iriguenti Eremeshi, iriguentitarite quenquetsamajatanquitsica. ¹³ Oraqueate teemporo itsaromentantajitarica Seoshi ochoocaque ovegaraguetapojacagueti otantotacagueti Irishitira. Iriraqueate saserorote quempoguijiroca teemporo yamacaantajiaquequeate caapironcaaripae iconconatacaaguecari ochotentegapae itsipajiapojacari oshequini caquinte. Inintajiavetaca irijitorejiaquenerime caapironcaaripae, irojocaquenerime Verenave jeri Paavoro. ¹⁴ Cotanquitsiquea iquemajivaquegueti Verenave jeri Paavoro itigarancanejia Jesoshi, iperejacojianaca iitsaare iramenimentajiaquerinijite teequeate irinintajigueji intsaromentajiaquempari, teequeate irinintajigueji irijijiaqueri iriguenti irioshi. Ishiashijianacariqueate icapioajiacagueti icajemajianaque icantajigui:

* **14:12** Seoshi (Zeus) aisa Eremeshi (Hermes) iroguenti ivajirocae irioshivijirentsipae itsaromentajiacaca guiriegojia. Irira Iromaquitica ipajitaqueri Seoshi Júpiter, ipajitaqueri Eremeshi Mercurio. Icantajiaque irira Seoshi iriguenti irioshi anaantamajatatrica, irira Eremeshi icantajiaque iriguenti itigarancane irioshipae, itsavetacotaquero icantajiaquerica.

¹⁵ –Aato piquejiguiro imaica. Aato pitsaromentajigana. Naatimpajia ariqueate noquejiaquempi aviatimpajia, caquintetarite nonajiaque. Iroguenti nocoraquetashijiaque noncamantajiguempi povashiantajianajeronijite pishineventashijiacaca intati, irionijite pinquemisantajiaje Irioshimajaca peacaagueta caroca inquite, quepatsi, quentija aisa maasano choocatantaguecaroca. ¹⁶ Coramani Aapani Irioshi yovashiantajiavecari maasano caquinteguetatsica manaqueate ichoocatashijiajaquea intati yantajiavetaca taaca opajitapae inintajiaqueca. ¹⁷ Cotanquitsiqueate teequeate impeacomajajiguempariji irosati imaica teequea impeacojiaji aatimpajia, ogantagaqueate icavintsajajiaji cameetsanijite antsajiaquenijite chooca iriatimpa. Itejajiro incani aisa yoguimoncaguetajiro panquirentsipae ochoocatantajaca ashecajiaca ashinetantajiacaca. Iriguentsiqueate pintsaromentajiguempa.

¹⁸ Iquejejiavecariqueate imaica teequeate inquemajigueji, querocampate incojiaquerini, arimpaqueate inintajiavetanacaqueate irijitorejajiaquenerime caapironcaari, irojocajiaquenerime. ¹⁹ Ariqueate yarejerejeipojaca joriojia Antioquiaquitica jerijia Iconioquitica iquenquetsatacaajiapojaqueri maasano icantajiaqueri incatsimajiaqueri, irootaquequeate yaantajiancarica Paavoro ipishoncashijiaqueri mapi taan, taan, itsinatsinajiaqueri. Ariqueate ijijiaqueriji metojamajatanaque inoshicajianaqueri yaajianaqueri ipishoncajiaquitiri ovegaragueta pojacaguetai tsovironaquipae. ²⁰ Cotanquitsi ariqueate icapiocaventajiajojacari irapiguemisanteriteni itinajanaja icatianaca yoanaji Irishitiraqui. Osavincaguitetanajiguetai itsipatanajari Verenave yoajianaque Terevequi ²¹ itsavetantajianaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Iquemisantajiaque oshequini. Ariqueate iteroncajianajiroguetai ipiapiaitanaja Irishitiraqui, Iconioqui aisa Antioquiaqui. ²² Itampishitacajianajiri maasano quemisantajiatatsica icantajianajiri:

–Pincoguitempani pinquemisantamajianaque, aato povashiantajiguirotsi piquemisantajiaqueca. Aritarite antsipejiaquempa oshequi anquijantanaquempaca imajirontaguetai Aapani Irioshi.

²³ Ariqueate yaagarantajiaqueri cameetsanijite inquempoguijajiajeri quemisantaajatsica capiocapinijatsica. Yamanajiaqueri Aapani Irioshi, yoguipaquijajiaquitiro isheca teequeate irishecajiguempaji, ariqueate icantajianajiri:

–Inquempoguijajiajempai Aapani Irioshi piquemisantajiaqueca.

²⁴ Ariqueate yoajianaque Paavoro jeri Verenave iquenajianaquequeate Pishiriaqui yarejerejeivaetaca Pampiriaqui. ²⁵ Itsavetantajianaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi Perejequi, ariquea yoajianaque Atariaqui. ²⁶ Ariquea itejianaja yoacojianaji Antioquiaqui. Ariqueate oraniqui itigarancajitaqueri iroaqueraguetai, icantajitiri Aapani Irioshi: “Jeri irica pincavintsajajiaqueri irinetsanajiaquempiroguetai taaca opajitapae pinintacaajiaquerica.” Ariqueate inetsanajiaquero. ²⁷ Imaica yarejeta pojjaguetai icajemajiaqueriqueate maasano quemisantajiatatsica icamantajiajojaqueriqueate maasano yagavejacaquerica Aapani Irioshi aisa icamantajiaqueri icavintsajajiaqueriguetai Aapani Irioshi teeca iriojia joriojia cameetsanijite inquemisantimentajiaquenijite iriatimpajia. ²⁸ Ariqueate osamani ichoocajiaque ontaniqui itsipajiacari irapiguemisanterijiteni.

15

Icapiocajiaca Jerosarequi iquenquetsatacojiaquero itioncacotanaqueca Moishishini

¹ Choocatirajaguetai Paavoro aisa Verenave Antioquiaqui icoraquejiaque joriojia poneponeitanquitsica Joreaquei itsatacaajiaqueri quemisantajiatatsica icantajiguiro:

–Pinetsanajiaquero itioncacotanaqueca Moishishini, pintotsaiquitacaantajiguero pichonquimashi. Aatoguetai pitotsaiquijiguiro aato imeshiguimpitsi Aapani Irioshi.

²⁻³ Cotanquitsi iriraqueate Paavoro aisa Verenave icantimentajivaqueri. Arim-paqueate ipigatsatavacaajianaca teenicate inquemavacaajiguempaji. Irootaquequeate itigarancantajiacarica Paavoro aisa Verenave, jerijia itsipa quemisantajiatsica icantajia-queri:

—Poajianaque Jerosarequi pincoacojiaquiteri querocaca incantajigue itigarancane-jia Jesoshi jerijia quempoguijajiguirica quemisantajiatsica.

Itigarancajiaqueri, ariqueate yoajianaque iquenaquenaitanaque Penishiaqui aisa Samariaqui icamantaguetapojaqueri:

—Imaica iquemisantajiaque oshequi teeca iriojia joriojia.

Iroompaqueate iquemacojiavaquerigueti maasano quemisantajiatsica ishine-jianacaqueate.

⁴ Ariqueate yarejerejeipojacaguete Jerosarequi yamenajivaqueriguete quemisan-tajiatsica ishinejianacaqueate. Aritarite ichoocajiaque itigarancanejia Jesoshi jerijia quempoguijajiguirica quemisantajiatsica. Icamantajiaipojaqueri maasano yantague-taqueca Aapani Irioshi yamitacojiaqueriguete itsavetantajiaqueriguete.

⁵ Cotanquitsi ariqueate iconoajiacari pariseojia quemisantajiaquerica Quirishito icatintiitanacaqueate icantajiguiri:

—Intotsaiquitacaantajiaqueroqueate ichonquimashijia quemisantajiatsica teeca iri-ojia joriojia, aisa irinetsanajiaquero maasano itioncacotanaqueca Moishishini.

⁶ Ariqueate icapiocajia itigarancanejia Jesoshi jerijia quempoguijajiguirica quemisantajiatsica inquenquetsatavacaajiaquempa inquemavacaajiaquempa.
⁷ Osamaniqueate isavicaventajiaquero inquenquetsatavacaajia. Ariqueate icatianaca Peerero icanti:

—Napiguemisantarijiateni, aviatimpajia pitsajiaquetarite icoguiaquena Aapani Irioshi coramani, pinejacojiaquenatarite. Ariqueate itigarancaquena nontsavetan-quero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, nonquenquetsatacaajiaqueriqueate teeca iriojia joriojia cameetsanijite inquemajivaqueroguete inquemisantajiaqueri Jesoquirishito. ⁸ Ariqueate irira Aapani Irioshi amenashirentajiguirica maasano caquinte itigarancajiaqueneri Ishire teeca iriojia joriojia iquejetacaajiacaji aatimpajia cameetsanijite antsamajajiaquenijite ishineventajiacari iriatimpajia aisa. ⁹ Ipintsajiacari iquejetacaajiacaji aatimpajia, iquemisantajiaqueritarite ariqueate imeshiajiaqueri ipeacotsijajari iguempevaerejia. ¹⁰ Imaica ¿arimpate pamentempari Aapani Irioshi? ¿Arimpate pijiqueji teeji intsateji? Picantavetaritarite teeca iriojia joriojia aatoguete inetsanajiguiro itioncacotanaqueca Moishishini aato imeshiajiguiri Aapani Irioshi. Aroguenti jorio amejiavetaro, cotanquitsi tee agavejajigueji anetsanamajiaquero, aisa maasano avaesatinijiate tee iragavejajigueroji. ¿Quero incojiaquempa itsipapae caquinte irinetsanatantajiaquemparoca? ¹¹ Cotanquitsi imaica atsajiaque mana icavintsajajiacaji intati Amajirote Jesoshi yaantajiaavajica aatoniji apegá. Ari iquejejaqueri iriatimpajia aisa teeca irijorijoigueji, mana icavintsajajiaqueri intati.

¹² Iroompaqueate yagatanaquitigui Peerero, imajerejianaque maasano iquemisan-tajivaqueri Verenave jeri Paavoro itsavetantajiaqueroqueate maasano yantajiaqueca yagavejacaajiaqueriguete Aapani Irioshi inquenquetsatacaajiaquitiriguete teeca iriojia joriojia, yantajiaque oacaantantatsica intati intsatimentajiguenijite iriatimpajia irio tigarancakeri Aapani Irioshi.

¹³ Ariqueate iteroncajianaqueroquete itsavetantajiaqueca, irio quenquetsatanan-quitsi Santiago, icanti:

—Pinquemisantajiaquaena aviatimpajia napiguemisantarijiate. ¹⁴ Imaica ica-mantajiacaji Shimo* quero ocotacani iroaqueragueti imapocaquerogueti Aapani Irioshi icavintsajajiaqueri itsipapae caquinte teeca irijorijoigueji, manatarite inintacaaqueri inquemisantajiaqueri iriatimpajia aisa. ¹⁵ Tampatica oanaquero itioncacojiaqueca tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi ocanti:

¹⁶ ‘Oncoramanitapojajeguetei noncoraquetaje,
nogatiajero iitsaarevanconi Taavini† soveanquitsica,
novetsicajero pomatsavetatsica,
nonetsanatajero.

¹⁷ Ariqueate nonquejetaquero imaica cameetsanijite itsipapae caquinteguetsatsica incoaguetaqueri Majirontamajatsica,
irirajia teeca irijorijoigueji nocantacojiaqueca nashintajiacari.’

¹⁸ Aritarite iquejetaquero imaica iquenquetsataquegueti Amajirote, itsavetanqueroguetei coramani.

¹⁹ “Irootaque noncantantajiaquempica aato asereajiguiritsi teeca iriojia joriojia quemisantajiaquempica, aato acantajiguiri irinetsanajiaquero maasano itioncacotanaqueca Moishishini. ²⁰ Iroguentiqueate antioncaciaqueneri ancantajiaqueri: aatoja ishecaticajiaaritsi yojocajivetanarica ipeashijia caquinte irioshivijitashitaca intati; aatoqueate ijatashijiajiritsi manquigarentsi teeca iro irashi, aisa manquigarentsi, aato ojatashijiajiritsi teeca irio ashi; aatoja ishecaticajiaaritsi icaticajiguetica aisa aatoja ishecatacojiaaritsi irirajapae ishecajiguetica. ²¹ Aritarite ocanque itioncacotanaqueca Moishishini icantimenqueriqueate oca aritarite yapatsajavantapinijiguiro coramani shinagogaqui savincaguiteriqui imagorejantajitaca arejevaetanaca imaica.”

²² Iroompaqueate iquemajiaquitigui itigarancanejia Jesoshi, aisa maasano quemisantajiaquempica jerijia quempoguijajiguirica, icantajiguiri:

—Iintsija antigarancajiaque mavite iroguijajianaqueri Paavoro aisa Verenave iroajianaque Antioquiaqui.

Iriguenti itigarancajiaque Jorashi icantajitiriquea aisa Varesava, jeri Tsirashi. Iriatimpajia iriguentijia quemisantajiaquempica anaantajiaquempica. ²³ Itioncaciaqueneriqueate paperiqui yojocajiaqueneri irajianaqueneri, icantajiaqueri:

Imaica napiguemisantarijiate, nontioncaciaquempica paperi aviatimpajia teeca pijorijoigueji guintenijiaquempica oraniqui Antioquiaqui, Shiriaqui aisa Shirishiaqui. Naatimpajia ocaniqui novegarajiaqueca itigarancanejia Jesoshi, itsipapae quempoguijajiguirica quemisantajiaquempica aisa maasano quemisantajiguirica Jesoshi. ²⁴ Imaica nontioncaciaquempica aviatimpajia noquemacojiaquempitarite yoajianaqueguetei guintenijiaquempica acaniqui yasereajiaquempica icantashitatijaianacaro notsatacaajiaquempica. Icantajiaquempica poguijajiajeroja itioncacotanaqueca Moishishini pintotsaiquitacaantajiaquero pichonquimashi, picantantajiacaca: “¿Querocampa noncojiaquempica cameetsanijite nontsajiaque queri nonquemisantajiaqueca?” Cotanquitsi teequeate naatimpa nontigarancajigueriji, inchiqiuotsitarite yoashijianaca iriatimpajia. ²⁵ Ariquea noquemavacaajiaqueca nontigarancajiaqueri nocoguijajiaqueca iroajianaque irinejajiaquempica, iriguenti iroguijaguijaitanaque Verenave aisa Paavoro nopintsajiacaca. ²⁶ Iriatimpajia tee intsaroacaguemparoji irimetojaqueguetei itsavetanqueriguetei Amajirote Jesoquirishito. ²⁷ Iroguenti notigarancajiaquempica Jorashi aisa Tsirashi incamantamajiaquempiqueate maasano oca nontioncaciaquempica. ²⁸ Iroguenti noncantajiaquempica inintaguequeca

* **15:14** Shimo. Iriotaque Shimo Peerero. (Pamenero otsapa 7.) Iroquetinica paperi itioncaqueca guiriegotsaqui ocanti “Simeón”, iroguenti ivajiro iguenquetsatsarequi evereo. † **15:16** Icanqueguetei nogatiajero iitsaarevanconi Taavini, icantacotaqueri inchoviquitanaqueca majirontanquitsineca quejetajemparineca Taavini imajirontaguetei.

Ishire Aapani Irioshi, ariqueate nocantajiaque naatimpajia aisa: “Cameetsavaeque, iintsija ancamentajiaqueri.” Imaica jeroqueate pinetsanajigueca: ²⁹ aatoja pishecajijaaritsi yojocajiguevecanarica ipeashijia caquinte irioshivijitashitaca intati; aatoja pishecajijaaritsi irirajapae ishecajigueta; aatoja pishecajijaaritsi icaticajigueta; aatoja pijatashijajirotsi manquigarentsi teeca iro pashi; pinquejetaquempa aisa aviatimpajia manquigarentsija, aatoja pijatashijajiritsi shirampari teeca irio pashi. Pinetsanajiaquerogueta oca pincomajamajajiaquempa. Imaica ariotapojaque.

³⁰ Iriqueate itigarancajiaquea yoajianaquequeate Antioquiaqui icapioajiapojaca maasano yojocajiapojagueneri paperi. ³¹ Iroompaqueate yapatsajavantajiaquerogueta ishinevaejia. ³² Iriqueate Jorashi aisa Tsirashi iriguentijiatarite tsavetantajiatsica, iquenquetsajiaque itampishitacajiaqueri yoguishinejajiaqueri irapiguemisantarijia-ateni, icamantamajiaqueri. ³³ Osamaniqueate iconoajiaquitari. Ariqueate iquenquetsatacaajiavajiri irira irapiguemisantarijiaateni icantavajiriqueate:

—Cameetsataque poajianaje iguintenijiaqui tigarancajiaquempica iroaqueragueta. Pamenanontaguetaajempaja.

³⁴ Cotanquitsi irira Tsirashi ariqueate yamepojaca, apaniro yoanaji Jorashi.‡ ³⁵ Irira Paavoro aisa Verenave ari ichoocajiaque Antioquiaqui itsipajiacari itsipapae itsatacaantajiaquequeate itsavetantajiaquero iguenquetsatsare Amajirote.

Yapijitajiro Paavoro yoaguetanaque intsavetantajeri Amajirote

³⁶ Oshequianaquegueta savincaguiteri ariqueate Paavoro icantiri Verenave:

—Intsija ampiapiaitanaje anejajiaateri maasano apiguemisantarijiaateni acamantajiaquitica coramani atsavetanquerogueta iguenquetsatsare Amajirote. Amenajateri queroca icojiaani.

³⁷ Inintavetaca Verenave intsipatanajempari Joanca, icantajitica aisa Maricoshi.

³⁸ Cotanquitsiquea tee irininteji Paavoro intsipatanajempari, yamenaqueritari coramani Pampiriqui ipiapitsatanajaritari tee interonqueroji iquenaguetaquegueta itsavetantaquerigueta Quirishito.

³⁹ Iquenquetsatavacaajiavetajaqueate aisa teequeate inquemavacaajianajempaji ariqueate itsinampirejavacaanaca. Irira Verenave intsipatanacari Maricoshi itehiteitanaca yoajianaque Tsiperequi. ⁴⁰ Irira Paavoro iriguenti itsipatanaca Tsirashi. Maasano irapiguemisantarijiaateni yamanacoventajiaqueri cameetsanijite incavintsa-jajiaqueri Aapani Irioshi, quishoniji iroajianaqueri. ⁴¹ Icatiajianaca yoajianaque Shiriaqui aisa Shirishiaqui itampishitacajiaqueri maasano quemisantajiatsica.

16

¹ Ariqueate yoajianaque Terevequi aisa Irishitiraqui. Inejajiapojakeri quemisantatsica icantajitica Timoteo, oraqueate oguirica iroguenti jorio quemisantatsica. Iriqueate ocaantirica iriguenti guiriego. ² Irirajiaquea quemisantajiatsica guintenijiaatsica Irishitiraqui aisa Iconioqui yamenajiaqueri iriguenti caaviji icomajamajata. ³ Inintantacaqueate Paavoro intsipatanajuempari, cotanquitsi iroque- tiqueate itotsaiquitacaanqueri ichonquimashi aatonijite icatsimajiavaqueritsi joriojia guintenijiaatsica iroaroaitanaquegueta. Maasanotarite itsajiaqueri iriguenti ocaantiri guiriego. ⁴ Ariqueate querocagueta iquenaquenaitanaquegueta guinteninintsi- paequi icamantajianaqueri irapiguemisantarijiaateni icantajiaquerica itigarancane- jia Jesoshi jerijia quemopoguijajiguirica quemisantajiatsica guintenijiaatsica Jerosare- qui. Ariquea icantajiaqueri inintajiaque irinetsanamajianaquero. ⁵ Iriqueate

‡ 15:34 Choocaguetaque paperipae iroquetinica iguenquetsatsarequi guiriego teeca intioncajiteroji ocaniqui tioncanquitsica otsapaqui 34.

quemisantajiatsica arimpaqueate iquemisantamajianaqueri Amajirote. Maasano savincaguiterripaequi arimpaqueate yoshequiamajatanaque. ⁶ Ariqueate inintajiavetaca intsavetantajiaquiterome Iguenquetsatsare Aapani Irioshi Ashiaqui, iro cotanquitsi tee irinintacagueriji Ishire Aapani Irioshi, yoantajianacaca Pirijiaqui aisa Garashiaqui. ⁷ Yarejerejeivaetanaca ovegaraguetapojacaguete Mishia. Inintajiavetaca iroajianaqueme Vitiniaqui, ari oquejetaca iroatimpa tee irininteji Ishire Jesoshi iroajianaque. ⁸ Ariquea iquenaguijianaquero yanajaianaquero Mishia, yoajianaque yarejijiapojaca Toroashiqui. ⁹ Ariqueate onianquii tetapojaqueguete irira Paavoro ariqueate mana oquejetimotacari iguimaane, yameniri icatiimotacariqueate Maseroniaquitica, icampojaqueri:

—Caacate pinquenapojaque acaniqui Maseroniaqui, pamijiapojena.

¹⁰ Yamenaqueriguete, taampinaquea nonetsanajianaquero* cameetsaniji nosotoajianaque noajianaque Maseroniaqui, notsajiaquequeate imaica iriguenti nintanquitsi Aapani Irioshi nonquenquetsatacaajiaqueri Maseroniaquitica nontsavetantapojaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica.

Yoanaqueguete Paavoro Piripoqui

¹¹ Ariquea notejianaca Toroashiqui namajatacojianaque, apatiroti noajianaquero Samoterashiaqui. Ariquea osavincaguitetanajiguete aisa ariquea narejijiapojaca Neaporishiqui. ¹² Ariqueate nanijiniitiitanaque quenavoquirontsiqui noajianaque Piripoqui. Irootaque guinteninintsi anaaqueroca otsipapae quempejitanquitsica choocajianquitsica Maseroniaqui. Iriguenti guintenipojaro poneanquitsica Iromaqui. Ariquea nochoocajianaque aparopae savincaguiteri. ¹³ Ariqueate aapojacaguete saavaro imagorejantajitaca nosotosotoitanaque ovegaraguetapojacaguete tsovironaquipae noajianaque ojaaquei yamanapinijitiriguete Aapani Irioshi. Ariqueate nosavicapojaque nontsavetantajiapojiro Iguenquetsatsare Aapani Irioshi nocamantajiaquero manquigarentsijia capiocajianquitsica. ¹⁴ Ariqueate ochoocaque ocaniqui icantajitica Riria poneanquitsica Tiatiraqui. Iroatimpa iroguenti jocantaguetiroca ametsomagori camachoncamagori. Iroguenti tsaroverarica Aapani Irioshi. Oquemisantamajatavaqueri Paavoro iquenquetsataqueguete, iriguentitarite quenquetsashirentacaaquero Amajirote, irootaquequeate oquemisantantavacarica. ¹⁵ Ariqueate oviñacajatantacaca otsipajiacari maasano maimojiguiroca. Ariqueate ocantajiaquena:

—Pitsaquenaguete arimaja noquemisantamajataqueri Amajirote pincoraquejiaque notsovironaquitequi pimaimojiaquitenata.

Ariqueate otsipajianaquena noajianaque.

¹⁶ Ariqueate noanoaitanaque yamanapinijitiriguete Aapani Irioshi, notonquivojajiavacaro aajanirentsi iroaqueraca quenquevarotanquitsi ichoocashirenquero ampatsini otsavijiguetantacaroca querocaca oncoguetanaquempani coajica, iroguentiqueate yaampinijiacaca imentaquipae aajanijigaroca. Ininqueguete igonoro ontsatsiquenempari taaca opaji ininque, ari irovegarataquero.

¹⁷ Iroatimpa oguijajianaqueriqueate Paavoro aisa naatimpajia, ocajemanaquequeate ocanti:

—Irirajia iriguentijia itigarancanejia Irioshi Anaantamajataatsica, itsavetantaquequea icamantajiaquempi quero pincojiaquempani irimeshiimentajitajempinijite.

¹⁸ Ariqueate oquejetaquero imaica oshequi savincaguiteri noapinijiaqueguete. Ariqueate asereaqueri Paavoro ipitsocashitsitanacaroqueate icantsitariqueate choocatancaroca:

—Noncantantaquempiro ivajiroqui Jesoquirishito pisotoanajero.

* **16:10** Jero acaniqui amenaquero itioncaqueguete nonetsanajianaquero ocantacotaqueri Irocashi tioncaquero, itsipatacari imaica Paavoro.

Ariqueate iquenanaque isotoanaque. ¹⁹ Cotanquitsi irira aajanijgaroca itsajiaquetarite aato yaantajijaaro imentaquipae, yaitsijianacariqueate Paavoro aisa Tsirashi yaajianaqueri niganqui ochoocataquegueti tsovironaquipae, aritarite ichoocajiaque oraniqui imajirojiate. ²⁰ Yonigaajiapojiri icantajiguiri:

—Jeri irica joriojia iroguenti icoraquetashijiaque yasereaiaquenaqueate itsimajiaaquena maasano guintenijiatsica ocaniqui aguinteniqui. ²¹ Itsatacajaipojaquenaquea yamejigaca iriatimpajia. Tee oncameetsateji anquemisantajiguero itsatacaapojacajica, icantimentajitajirotsi. Aatimpajitarite agonoroncari Iromaquitica.

²² Opejaianaqueriqueate itsimajenca maasano. Iriraqueate majirontajiatsica icanta-caantajiaqueri isapocajiaqueri itavatavaajiaqueri. ²³ Ariqueate yagajiaquerigueti itavatavaajiaquerigueti yaajianaqueri yoguijajiaqueriqueate santanaqui, icantajiaqueriqueate ashitacotantatsica:

—Pinquempoguiacomajajiaquerija, ishianacatsi.

²⁴ Ariqueate iquemaquerogueti icantaquerica arimpaqueate yoguijamajajianaqueri intsompogui, yavinaacojiaqueri iguitiqui inchacotaqui. ²⁵ Ariqueate onianquiritapojaquegueti, irira Paavoro, Tsirashi yamanajiaqueri Aapani Irioshi aisa itsarontaventajiacari. Iquemisantajiaqueriqueate itsipajia santanatacojianquitsica. ²⁶ Cotanquitsiqueate omoguecanaquequeate ocantanaquequea santana mogué, mogué, mogué, ariqueate otanarejaguetanaca sotomorontsipae, oshiticarejaguetanaca oparipariitanaquequeate cavorejatsaripae ishiticacotantajivetacarica maasano yoguijajitaqueca santanaqui. ²⁷ Itinajanacaqueate ashitacotantatsica santanaqui yameniroqueate tanarejaguetanaca sotomorontsipae itsaroanaquequeate ijiqueji shiajianaca yoguijajiaqueca santanaqui, yaavetanacaqueate igotsirote irimocorojempamequeate.† ²⁸ Cotanquitsiqueate icajemanaquequeate Paavoro icanti:

—¡Aato pimocoroja! Maasano choocajiana ocaniqui.

²⁹ Iroompaqueate iquemavaquitigui icanti:

—Pintsivoteri tsivorentsi namenamajajiaquerita.

Ariqueate yamaqueneri, ishianacaqueate iriatimpa iquijanaque intsompogui itsaroanaquequeate yompioncanacaqueate, yogueroaventanacariquea Paavoro aisa Tsirashi. ³⁰ Ariqueate itsipajianacari yoguisotojaajiri icantajiguiri:

—Iintsija pincamantena, ¿quero noncoquempani iraantavajenaca aatoniji nogui camorecariqui?

³¹ Icantajiguiriquea:

—Paventanajempari Amajirote Jesoquirishito, irioquea aavajempineca aatoniji pogui camorecariqui, ariqueate inquejetacaajiaquempairi maasano piconoacaca.

³² Ariqueate itsatacaajiaqueri iriatimpa jerijia maasano iconoajiacaca, itsavetantaquero Iguenquetsatsare Amajirote. ³³ Iroompaqueate iteroncajianajirogueti itsatacaajiaquerigueti, iriraqueate ashitacotantatsica santanaqui yaajianaqueri iquivaguetajiniri iquirajashitequitacaquerigueti itavaajiaquerigueti. Ariqueate iviñacajatacaantaca iriatimpa jerijia maasano iconoajiacaca. ³⁴ Ariqueate yaajianaqueri itsovironaquitequi yojocajiaqueneri isheca. Ishinevaejiaca iriatimpajia jerijia aisa iconoajiacaca iroorijite iquemisantajiaqueri Aapani Irioshi.

³⁵ Ariqueate osavincaguitetanajigueti iriraqueate majirontajiatsica itigarancajiaqueri coaretapae incantajiaquiteri:

—Poguiapaquijajeri irintatica shiramparijia.

³⁶ Iriraqueate ashitacotantatsica icantiri Paavoro:

† 16:27 Yamejigaca iriatimpajia coramani aatogueti iquempoguijamajitiri yashitacoqueca irishianaquegueti, ariquea irantsipetacaajitaquempairi quempoguijavetacarica, irimetojajiteri. Irootaquequeate itsaroantanacaca ashitacotantatsica.

—Icanti majirontajiatsica noguipaquijajempi. Imaicaqueate pisotosotoitanaje cameetsaqueate poajianaje.

³⁷ Cotanquitsiqueate Paavoro icantsijigariqueate coaretapae:

—Aato noajiguitsi. Arimpate chapinqui manaqueate itavaajiaquena intati. Naatimpajiatarite nogonoroncari Iromaquitica cotanquitsiqueate teequeate iroquetita incoajiavaquenaji taaca nantaque. Ariqueate yamenajiaque maasano yoguijajiaquena santanaqui. Imaicaquea imaica ¿arimpate iromanaquero iroguisotoajiajenagueti? Iintsijate incoraquejiaque iriatimpajia, iriotaquequeate oguisotojajiaatenane.

³⁸ Ipiapiaitanajaqueate coaretapae icamantajiapojaqueri majirontajiatsica. Ariqueate iquemacojiaquerigueti iriguentijia igonoroncari Iromaquitica, ariqueate itsaroajianaque. ³⁹ Yoashijianaqueriqueate yogameetsajijaatiriquea yoguisotojajiaatiri icantajiguiri:

—Nonintaque poajianaque, povashiantanajero noguinteni.

⁴⁰ Iroompaqueate isotosotoitanajigueti yoajianaque otsovironaquitequi Riria iquenquetsatacaajianajiriqueate irapiguemisantarijiateni yoguishinejajiaqueri. Ariqueate yoajianaji otsipaqui guinteninintsi.

17

Yoanaquegueti Paavoro Tesaronicaqui

¹ Ariqueate iquenaquenaitanaque Ampiporishiqui aisa Aporoniaqui irosati yarejellantapojacaro Tesaronicaqui. Ariqueate oraniqui chooca shinagoga icapiocantapinijiacaca joriojia. ² Iiraquea Paavoro iquijapinitaquequeate ³ savincaguiteri imagorejantajitaca iquenquetsatavacaajiaa, itsatacaajiaqueri Tioncarentsimajaca, ogantagatarite yamecaro itsatacaantapinique imagorejantajitaca icapiocajiacagueti joriojia. ³ Yoguisotoaqueneri ijicoguetaqueneri Tioncarentsiqui ocanquegueti irantsipevaetaquempa irira Quirishito, irimetojaque, cotanquitsi impochatanaje. Icanti: “Iricatica Jesoshi notsavetantaquempica, iriotaque Quirishitotatsica.”

⁴ Iconoagarantajiaa joriojia iquemisantajiaque ariqueate iconoajiacari Paavoro aisa Tsirashi. Aisa iquemisantagarantajiaque guiriego tsaromentajigarica Aapani Irioshi. Ariqueate oquejejiaca oshequini manquigarentsijia anaantajiatsica oquemisantajiaquequeate. ⁵ Yamenajiavaquerigueti joriojia teeca inquemisantajigue opeacojianaqueri itsimajenca, icapiocantajiacarica peraguetatsica teeca incameetsajigueji. Iriatimpajia icajemajiaquetanaqueriquea icatsimajianaquequeate maasano, itsipatsipaitanacariquea, yoajianaque itsovironaquitequi Jasoni icojaiavecariqueate Paavoro aisa Tsirashi irinoshicajiaquerimequeate irojocajiaquenerimequeate capiocajianquitsica. ⁶ Cotanquitsiqueate tee irinejajiaapojaqueri. Iriguentiqueate inoshicajiaque Jasoni jerijia itsipa irapiguemisantarijiateni, yaajianaqueneri majirontajiatsica icajemajianaquequeate icantajigui:

—Irirajia asereajiguirica maasano caquinte quepatsipaequi, imaica ariqueate icoraquejiaque ocaniqui, ⁷ yaajiavaqueriqueate Jasoni. Iriatimpajia yojocaavaquero icantica majirontatsica Sesa teequeate inquemisantajigueriji, icantajiaquetarite chooca itsipa majirontatsica icantajitica Jesoshi.

⁸ Iroompaqueate iquemajiavaquerogueti maasano capiocajianquitsica jerijia majirontajiatsica opejaianaqueriqueate itsimajenca. ⁹ Icantajiguiri Jasoni jerijia irapiguemisantarijiateni:

—Iiraqueate Paavoro aisa Tsirashi teequeate nonintajigueriji ocaniqui, antigarancajajeri iroajianaje. Cotanquitsi imaica pojocajiguena pimentaquitsitepae, coajicaqueate iroajianajegueti noguipajiajempiriqueate.

Ariqueate yojocajiaqueneri, iroompa yoguipaquijajajiri. ¹⁰ Ariqueate opitse-canaquegueti iriraqueate quemisantajiatsica itsipajianacari Paavoro aisa Tsirashi yoajlavajiri iroajianaquequeate Vereaquí. Iroompaqueate yarejejiapojacagueti iquijaquijaitapojaque shinagogaqui icapiofantapinijiacaca joriojia. ¹¹ Iriraquea joriojia guinteniatsica Vereaquí teequeate inquejiguempariji guinteniatsica Tesaronicaqui. Iriatimpajia inintamajajiaque inquemisantajiaqueri itsatacaajiaquerica. Irosati savincaguiteri qui yapatsajavantamajajiaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi iramenajiaquero cameetsaca itsatacaajiaquerica. ¹² Irootaquequeate iquemisantantajiacarica Jesoshi oshequini jorio aisa guiriego. Iquemisantajiaqueri shiramparijia jerojia manquigarentsijia anaantajiatsica. ¹³ Cotanquitsi iquemacojiavaquerigueti joriojia guinteniatsica Tesaronicaqui chooca Paavoro itsavetanqueroqueate Iguenquetsatsare Aapani Irioshi Vereaquí, icoraquejiaque icantajiapojaqueri Vereaquítica:

—Aato piquemisantiri Paavoro, mana pincatsimajigueri intati.

¹⁴ Iroompaqueate iquemajiavaquitigui irapiguemisantarijiateni Paavoro, itigancantajiacarica iroanaque otsapijaqui quentija. Iriguentinivani choocatajatsi Tsirashi aisa Timoteo. ¹⁵ Iriraqueate tsipajianacarica yoajiavaequitiri Atenashiqui, ariqueate ipiapiaitaja. Iriraquea Paavoro icantajiajavajiri:

—Pincantajiapojajerija Tsirashi aisa Timoteo taampinaja incoraquejiaje.

Paavoro iquenquetsataque Atenashiqui

¹⁶ Ariqueate Paavoro yoguijajiavaquerigueti Atenashiqui, yamenaguequeri ipejaiguica irioshivijitashitaca guinteniatsica ocaniqui, yoshequiamajatatiguinimaja, ariqueate ishimampojancavaetanacaqueate. ¹⁷ Iquenquetsatantanacacaqueate shinagogaqui icapiofantapinijiacaca joriojia. Iquemisantajiaqueri iriatimpajia jerijia itsipa caquinte tsaromentajigarica Aapani Irioshi. Ariqueate iquenquetsatavacaajia. Aisa ogantaga savincaguiteri qui yoapiniquequeate oniganquiquegueti guinteninintsi yojocantajigueti rogueti taaca opajitapae iquenquetsatacaajiaqueriqueate choocajianquitsica oraniqui, iquenquetsatavacaajia. ¹⁸ Ariqueate ichoocajiaque guijatacojigui iroca itioncacotanaqueca Epicoro jerijia aisa guijatacojigui iroca itioncacojianaqueca tsatacaantajiatsica icantajitica eshitoicojia. Iriatimpajia itsipajiacari Paavoro iquenquetsajiaquequea, cotanquitsi ariqueate iconoagarantajiaque icantajiaque:

—¿Querocate icocani irira quenquetsavaeri?

Itsipaqueueate icantajiaque:

—Iriocampate quenquetsatacotirica itsipapae irioshipae.

Icantantajiacaca imaica itsavetanquerotarite Paavoro Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetacotirica Jesoshi aisa ipochatanajigueti. ¹⁹ Ariqueate yaajianaqueri aatsonquiriqui icantajitica Areopago icapiofantapinijiacagueti majirontajiatsica icoacoji-queriqueate icantajiguiri:

—¿Taate opajita ocativa iroaquerari pitsatacaantaqueca? ²⁰ Teequeate nontsajigueroji pitsatacaajiaquenaca, nonintantajiacaca poguisotoamajataquenaro.

²¹ Icantantajiacaricaqueate imaica iriguentijiatarite Atenashiquítica jerijia ponejia-ianquitsica otsipapaequi guinteninintsi oraniqui iroguentitarite isavicaventajiaque iquemisantajiaqueriqueate iquenquetsatacojigui rogueti otsipapae teeca intsajigueroji, coajicaqueate irioqueate quenquetsajiajatsi. ²² Icatianacaqueate Paavoro niganqui Areopagoqui icantiri:

“Aviatimpajia guinteniatsica Atenashiqui, namenajiaquempi caaviji pishineventamajiavecari pirioshivijitashitacaca. ²³ Ontaniquiqueate noquenaguetanaquegueti namenitsiguetaquempiro pitsaromentapinijiacaca, nonejapojaquero aretare pitsaromentantaca chooca itioncajitaquero ocanti: ‘Iriguenti antajiaqueneca irioshi teeca inquemacojiteriji.’ Iriraqueate teeca pinquemacojigueriji, manaca pitsaromentashijiacaca intati, iriotaquequeate nontsavetantica naatimpa. ²⁴ Iriatimpa iriguenti

Irioshimajaca. Iriotaquequeate peacaacaroca quepatsi, jeri maasano choocatantaguecaroca. Iriatimpa iriguentitari ashintaguetaroca inquite aisa quepatsi, teequeate inchoocatantemparoji tsovironaqui ishitiyuica caquinte. ²⁵ Teetarite incogumentempaji irantaqueneri caquinte. Iriotari peacaajiacaji, aisa irioqueate anijacaajiacaji yojocajiacajiroqueate maasano. ²⁶ Iroaqueraguete ipeacaacari caquinte apaniroqueate ichooaque. Ariqueate yoshequiaqueri, ariqueate ijatacojiaque maasano caquinteguetatsica teequeate incantashitatijaiguempaji. Ivoroqaqueriqueate cameetsanijite intsitacaguetejajianaquemparo maasano quepatsi. Iriotaquequeate cantanquitsi quero avoajiaqueni aisa queroca aguintenijiaquempani. ²⁷ Ariqueate iquejejiacaji imaica cameetsanijite anintajiaqueniite antsajiaqueri, antsatantajiapojemparica, teenica irisamanitacoteji itsitacaguetejacarotarite maasano. ²⁸ Iriotaquequeate anijacaajiacajica tampishitacaajiacajica. Aatomeguete ichooatime iriatimpa aatomete achoocajiguime. Aritarite icantajiaque pigonorojia caavijica itsamajajigui: ‘Aroguentijia irijaniijate Aapani Irioshi.’ ²⁹ Aroguentiguete irijaniijate Aapani Irioshi, aato ajijigui iri imaica iquejetacari ipeacaajitaca cavorejaguetatsica irooca mapi, ora iquenquejashitaca intati caquinte. ³⁰ Coramani teenicate intsajiguenicate caquinte, teequeate incantajigueriji Aapani Irioshi, cotanquitsiqueate imaica icantajiacajiqueate maasano ancantashitatijaianajempa avashiantajianajero aguempevaerejia. ³¹ Choocatarite savincaguiteri itsatsicaca Aapani Irioshi, iriraquea shirampari inintacaaqueca incanquequea quericaca intsipatajempaca Aapani Irioshi aisa quericaca oanancuistsine camorecariqui, cameetsaqueate iroaqueri, iriguentitarite cantaqueri coramani Aapani Irioshi. Iriraqueate Aapani Irioshi yovochantajiri cameetsanijite antsatimentajiaquerinijite iriguenti inintacaaqueca.”

³² Iroompaqueate iquemajiavaquitigui iquenquetsatacotaquerogueti intancorejajianaje coajica metojaguevetatsica, iconoagarantajianaca ishironantajianaca inijashijianacariqueate. Choocaqueate itsipapae cantajianquitsica:

—Coajica nonquemajiajempai aisa.

³³ Ariqueate icatianaja Paavoro. ³⁴ Cotanquitsi iconoagarantajiacaja iquemisantajiaqueri Jesoshi, ariqueate yoguujaguijaitanaqueri Paavoro. Iquemisantaque apaniro majirontatsica Areopagoqui icantajitica Tionishio. Aisa oquemisanque manquigarentsi icantajitica Tamarishi. Ariqueate iquejejiaca itsipapae iquemisantajiaqueri Jesoshi.

18

Paavoro iquenquetsataque Corintoqui

¹ Ariqueate iponeanacani Paavoro Atenashiqui yoanaquequeate Corintoqui. ² Ariqueate inepojajiaqueri jorio icantajitica Aquira guintenivetatsica Pontoqui. Iriaquerasano coraquetanquitsi iponeaca Itariaqui itsipatacaro imanquigare icantajitica Pirishira. Icoraquetantacaca manatarite yoguushiaqueri majirontatsica Caraorio, teenicate irinintajeji inchoocajiaje joriojia Iromaqui. Ariqueate yoanaque Paavoro itsovironaquitequi irinejajigueri. ³ Ariquea iquejetavacaajiacaqueate, irio avoguetiroca quitsaarentsivanco, irootaquequeate iconoampojarica itsipatavacajaajiacaqueate ontaniqui yantajiaquequeate. ⁴ Ogantaga savincaguiteri qui imagorejantajitaca yoapinitaque shinagogaqui icapicantajiacaja joriojia iquenquetsatacaajiaqueri iriatimpajia jerijia aisa guiriegojia cameetsanijite inquemisantacaimentajiaquerinijite.

⁵ Ariqueate yarejerejeipojacaguete Tsirashi aisa Timoteo iponeponeitaca Maseroni-aqui, iriraqueate Paavoro arimpaqueate isavicaventanaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi itsavetantamajatanaquero icamantamajiaqueri joriojia icanti:

—Ira Jesoshi iriguenti irira Quirishito Meshiantatsica poguujajiavecaca.

⁶ Iriatimpajia ipigatsajianacariqueate injashijianacari, ipotecantanacaroca Paavoro iitsaare cameetsanijite intsajiaquerinijite mana yovashiantajianaqueri aatoqueate isavicaventajajiritsi intsatacaajiajeri. Icantajiguiri:

—Nocamantajivetaquempiqueate, teequeate pinquemisantajiguenaji. Imaicaqueate inchiqiotsiqueate pinquejetacaantajiaquempa aviatimpajia pimetojajianaquegueti, aato naatimpa noquejetacaantimpitsi. Iroosacanicate imaica iriotaquequeate noashijianaque teeca iriojia joriojia nontsatacaajiaqueri.

⁷ Iroompaqueate icantajiaquerigueti isotoanaji yoanaque itsovironaquitequi Tishio Joshito tsaroverarica Aapani Irioshi. Oraqueate itsovironaquite mana otsipatacaro shinagoga icapiocantajiaa joriojia. ⁸ Irira Quirishipo jivatanquitsica shinagogaqui iquemisantajiaqueri Amajirote. Ariqueate iquejejiaca ijitanejia jerijia aisa oshequini Corintoquitica, iquemajivaquerogueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi iquemisantajiaqueri Amajirote, ariqueate yoviñacajatacaantajiaa. ⁹ Ariqueate yoguimaaca Paavoro tsiteniriqui, ariqueate yoguimaacari Amajirote icampojaqueri:

—Aatoja pitsaroguitsi. Arimpaqueate pinquenquetsatanaque, aato povashiantirotsi.

¹⁰ Ogantagaqueate quisho noaquempi aato yantajitimpi, choocatarite acaniqui oshequini quemisantajiaquenaca.

¹¹ Ariqueate ichooaque Paavoro Corintoqui apatiroti ajagantsi aisa otsipa niganqui ajagantsi, itsatacaantaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi.

¹² Oraqueate ichooaquegueti acaniqui icoraquetaquequeate Gario ipeacaqueate imajirojiate Acayaquitica. Ariqueate irira joriojia icapiocaventajiacari Paavoro yaajianaqueneri iriatimpaqui, ¹³ icantajiguiri:

—Iricaqueate iroguenti yantaque icantimentajitica, iroguentitarite isavicaventajiaque iquenquetsatamampeanacaro Iguenquetsatsare Aapani Irioshi cameetsanijite inquemisantimentajiaquerinijite maasano, cotanquitsi icantashitatiacaro.

¹⁴ Iroompaqueate inquenquetsatanaqueme Paavoro iquenquetsatanaquequeate Gario icantajiguiri joriojia:

—Imaicaquea joriojia, arimequeate iraitsitantaqueme, iroguenticame irimetojantaquemequeate, arimequeate nonquemisantajiaquempime. ¹⁵ Cotanquitsi teequeate ariquea inquejeteroji imaica, iroguenti picatsimatimentajiaqueri itsatacaajiaquem-pigueti icantashitatiitajiaquempirogueti pitsatacaantajiguica. Pinetsanajiguerojate aviatimpajia. Aatoqueate noquemisantajiguimpitsi.

¹⁶ Ariqueate yoguisotoajiaqueri. ¹⁷ Ariquea maasano [guiriegojia] icatsimajianaqueri Soseneshi jivatanquitsica shinagogaqui icapiocantapinijiacaca joriojia yaajianaqueri itavaajiaqueri tac, tac. Yamenajivecariqueate Gario, cotanquitsiqueate tee incantajigueriji.

¹⁸ Ariqueate irira Paavoro ichooaque oshequi savincaguiteri oraniqui Corintoqui. Ariqueate yoanaji iquenquetsatacaajianajiri irapiguemisantarijateni. Ariquea itejianaca yamajatacojianaque iroajianaque Shiriaqui itsipatanacaro Pirishira aisa irira Aquira, cotanquitsi yoajapanajanti Senquereaqui yojocaguinatapanajantaqueate cameetsanijite irinetsanataquero icantaquerica Aapani Irioshi, icantiri: “Coajica nonteroncaquerogueti nocamantaquempica nojocaguinataquempa.” Ariqueate itejianaca yamajatacojianaque. ¹⁹ Ariquea yarejerejeitaca Epesoqui, ariquea oraniqui aguijitanaque Pirishira aisa Aquira. Irira Paavoro yoapanajanti shinagogaqui icapiocantapinijiacaca joriojia iquenquetsatacaajapanajantiriqueate capiocajanquitsica.

²⁰ Iriatimpajia icantajivetajavari:

—Aatotacaja pijatitsi, pimaimojianaquena.

Cotanquitsi iriatimpa tee irininteji, icantajiguiriqueate:

²¹ —[Nonintaque noanaque Jerosarequi nogavisaaquitero Pentecoshite.] Ininquegueti Aapani Irioshi nompiaje.

Itetanaca yoajianaque isotoantanajaro Epeso. ²² Yagatacopojaque Sesareaqui yoanaque Jerosarequi inejajiaquitiriqueate quemisantajiatsica. Ariqueate yoanaque Antioquiaqui. ²³ Osamani ichoocatanaque acaniqui, ariqueate yoanaque iquenague-tanaque Garashiaqui aisa Pirijiaqui intampishitacamentajianaquerinijite maasano quemisantajiatsica inquemisantamajajiaquerinijite Amajirote.

Itsatacaantaque Aporoshi Epesoqui

²⁴ Ariqueate yarejetapojaca apaniro jorio Epesoqui iponeaca Arejantiriaqui. Iri-atimpa ariguenti ipajita Aporoshi, iriguenti quenquetsatatsica cameetsa aisa it-samajatiro Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi. ²⁵ Iquemacomajataqueri Amajirote Jesoshi. Itsavetantamajataqueri, aisa itsatacaantaquegueti yoguisotoamajataque-roqueate, cotanquitsi iroguenti itsavetaca itsatacaantica Joanca Viñacajatantatsica. ²⁶ Ariqueate imapocanaquero iquenquetsatanaque shinagogaqui icapiocantajiaca joriojia, teequeate impashiventempaji. Iroompaqueate iquemajiavaquitigui Aquira aisa Pirishira yaajianaqueri oraniqui intsatacamentamajajiaqueriniji, yoguisotoamajajia-queri quero ococani iguenaovoqui Aapani Irioshi. ²⁷ Ariqueate Aporoshi iquen-quejanaji iroanaqueate Acayaqui. Iriaqueate irapiguemisantarijateni icantajia-queri cameetsataque iroanaque inquenquetsate ontaniqui.

Itioncaciaqueri quemisantajiatsica Acayaquitica irajiaquerija. Ariqueate cora-mani icavintsajajiaqueri Aapani Irioshi Acayaquitica irootaquequeate iquemisan-tajajarica. Imaica yarejetapojacaguete Aporoshi oshequiqueate itampishitacajaiapo-jaqueri. ²⁸ Iriatimpa inetsanajianaqueriquea maasano joriojia capiocajianquitsica itsatacaantajiavecaca, cameetsa yoanaquero maasano, iroguentitari ipampiatanaque Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi itsavetantaqueriguete Jesoshi icanqueguete iriguenti irira Quirishito Meshiantatsica. Irootaquequeate querocampate incojiaquerini iriatim-pajia.

19

Ipianajaguete Paavoro Epesoqui

¹ Oraqueate choocatirajaguete Aporoshi Corintoqui, irira Paavoro itoncotoncogue-tanaquequeate otsempipae ipianaja Epesoqui. Inejajiaipojaqueri quemisantajiatsica. Teequeate iroshequiamajateji. ² Icoacojiaqueri icantajiguiri:

—Iroaqueraguete piquemisantaqueguete ¿ari icoraquetaque Ishire Aapani Irioshi ichoocashirentaquempi?

Icantajiguiri:

—Teequea nonquemacojigueri chooca Ishire Aapani Irioshi.

³ Icantajiguiri Paavoro:

—Iroosacanicate ¿taampate opajita piviñacajatashijiaca?

Iriatimpajia icantajiguiri:

—Iroguenti noviñacajatashijiaca cameetsanijite nonetsanatimentajiaqueronijite itsata-caantica Joancani Viñacajatantatsica.

⁴ Icantiri Paavoro:

—Oraqueate iviñacajatantaqueguete Joancani mana iviñacajatantaque cameetsanijite iroonijite intsatantajitaquemparoca jac yovashiantanaquero iguempevaerejia, cotan-quitsi icantajiaqueri: ‘Pinquemisantajiaqueri impoitapojenaneca’, irioquea Quirishito Jesoshi.

⁵ Iroompaqueate iquemajiavaquitigui yoviñacajatacaantajanaca ivajiroqui Amajirote Jesoshi. ⁶ Ariqueate Paavoro ipamijiaqueriqueate, ariqueate icoraquetapojaque Ishire

Aapani Irioshi ichoocashirentajiapojaqueri, imapocantajianacaca iquenquetsatantajianacaro otsipapae quenquetsatsarentsipae teeca intsajivtempaji, itsavetantajiaqueroqueate icamantajiaquerica Aapani Irioshi. ⁷ Iriraqueate viñacajajianquitsica yovegarataca 12.

⁸ Ariqueate yoapinitaque Paavoro 3 taai shinagogaqui icapiocapinijiacagueti joriojia iquenquetsataque, teequea impashiventempaji. Itsavetanqueri Aapani Irioshi quero icota imajirontagueti, icamantamajajiaqueri. ⁹ Cotanquitsi iconoagarantajiacaca imanintajiaquero icamantajiaquerica, teenicate irinintajiguenicate inquemisantajigueriji irira Quirishito, ariquea icapiocajiacagueti maasano manaquea injashinajianacaro Quenavoquirontsi Iroomajaca.

Itsinampirejantanajaca Paavoro itsipajianacari quemisantajiatistica yoajianaque itsatacangueti Tirano. Ariqueate iquenquetsatavacaapinijiaca oraniqui ogantaga savincaguiteriqui. ¹⁰ Ariqueate iquejetanaquero imaica aavaepojacani mavite ajagantsi itsavetantanaqueri Amajirote Jesoshi, irootaquequeate iquemacotantajiacarica maasano guintenijiatsica Ashiaqui, joriojia aisa guiriegojia. ¹¹ Aapani Irioshi yagavejacaamajataqueri Paavoro yantaguetantacaca teeca irinejajigueteji. ¹² Irootaquequeate yantimatavaquerogueti Paavoro paañopae irooca quitsaarentsipae, ariqueate icoraquejiapoji itsipa yaanaquero, yaajianaqueneri ashinoncajajianquitsica, ariqueate ipejaianaja. Ariqueate iquejejianaja ichoocashirentajiaqueca ampatsinipae isotoajianaque choocashirentajiavetacarica. ¹³ Cotanquitsiqueate chooca iconoagarantajiacaca joriojia iquenaguetanaque guinteninintsipaequi mana yantavaeventiroqueate yonigaanontajiapinitacari caquinteja ichoocashirentajiaqueca ampatsini. Ariqueate inintajiavetaca inquejejiacquemparime Paavoro yonigaaguetarigueti ampatsinipae iroguenti yaventashijiacari ivajiro Amajirote Jesoshi, icantantajiacarica choocashirentajiaquerica apaniro caquinte:

—Imaica naventashitantajiaquempiro ivajiro irira Jesoshi itsavetantica Paavoro noncantajiaquempiqueate pisotoajianaje pijajiaje.

¹⁴ Ariquea iquejejiaca irijanijiate jorio icantajitica Eseva. Irira Eseva irio saserorote anaantanquitsica, irijanijiate ivegarataca 7. ¹⁵ Cotanquitsiqueate iquejejiacagueti imaica icantajiavecarigueti ampatsini, mana ipigatanacari icantiri:

—Naatimpa notsataqueri Jesoshi iriguenti agavejamajatistica, aisa irira Paavoro noquemacotiri, cotanquitsi ¿taampate pinajiaque aviatimpajia?

¹⁶ Ariqueate irira caquinte ichoocashirenqueca ampatsini ishiashitanacariqueate itaviajianaqueri icapocapotanaqueri yagavejajiaqueriqueate iperejacojiaqueri iitsaare, irootaquequeate ishiantajianacaca cajaratsinojia chochororo iriraja.

¹⁷ Iroompaqueate iquemacojiaquerigueti maasano joriojia jerijia maasano guiriegojia guintenijiatsica Epesoqui itsaroajianaque, irootaquequeate ishineventantajianacarica Amajirote Jesoshi, icantajigui:

—Iriraqueate Amajirote Jesoshi iriguenti caaviji yagavejamajati.

¹⁸ Ariqueate icoraquejiapojaque oshequi quemisantajiatistica icamantacojiaquero yantaguishejiguica, icantajigui:

—Jero oca nantaqueca teeca oncameetsateji. Nonintaque irogameetsantajena Aapani Irioshi.

¹⁹ Oshequini matsiguetsatistica aisa itsipajia aventapinijigaroca iragavejane ampatsini yamatavijantajiacarica itsipapae, yamajiaqueroquea tioncarentsipae yashintajiacaca, irootaque otsatacaavecarica yantantaguevecaroca. Icapiocajiaquero ariqueate itaimojiaqueri maasano caquinteja. Ocapiocacagueti maasano paperi ovegaravaetaca,

ari ovegaratacani 50,000 imentaquitsitepae. ²⁰ Arimpaqueate yoshequiamajatatiguinimaja quemisantajiguirica Amajirote aisa arimpaqueate iquemisantamajajianaquero quenquetsatsarensi tsavetantaquerica Amajirote, yamenajiaquerotarite arimaja ocantamajataque.

²¹ Ariqueate Paavoro ipintsatanaja iroanaje Jerosarequi inquenanaqueate Maseroniaqui aisa Acayaqui, icanquetarite:

—Noanaquegueti Jerosarequi, ariqueate nopintsataca noavaetanaque Iromaqui.

²² Ariquea itigarancaqueri mavite amitacojiguirica, irira Timoteo aisa Erashito, iroanaque Maseroniaqui, cotanquitsi iriatimpa choocatiraja Ashiaqui.

Icatsimajianaquegueti Epesoquitica

²³ Ariqueate irira Epesoquitica icantimentajiaquero Quenavoquirontsi Iroomajaca, teequeate capichaji incatsimajigueti. ²⁴ Iriguentiqueate quejetacaantaquero Irimitio vichajiroca cavorejatatsica. Iriatimpa iriguenti vichajiroca teemporojaniqui iquejeta-caacaro teemporo itsaromentajigarogueti irioshivijitashitaca Aretemisa.* Iriraqueate antimojiguirica yaantamajataroqueate imentaquipae. ²⁵ Icapiocantajiacarica aisa quejigarica iriatimpa vichajiroca cavorejatatsica icantajiguiri:

—Aviatimpajia pitsajigui irooqueate aantajiac a imentaquipae antajiguica.

²⁶ Cotanquitsi imaica pamenajigueti irira Paavoro iquenquetsataquegueti icanquequeate iriraqueate irioshivijirentsi yantajiguica caquinte teequeate irioquea irioshimajaca. Piquemajiaqueri aviatimpajia. Imaicaqueate imaica yoshequianaque guintenijiatsica acaniqui Epesoqui quemisantajiaquerica. Cotanquitsi teequeate apaniro inquejetero ocatica, ariqueate itsitacaguitejanacaro aisa maasano Ashiaqui.

²⁷ Quejetanquitsica imaica teequeate oncameetsateji, manaqueate aato aantajijaarotsi imentaquipae, aisa oteemporote arioshite Aretemisa anaantanquitsica manaqueate irovashiantajitanaquero intati, aatoqueate ishineventajitajarotsi. Maasanotarite shineventajiacaroca guintenijiatsica Ashiaqui jerijia aisa otsipapaequi aatoqueate ishineventajijaarotsi.

²⁸ Iroompaqueate iquemajivaquitigui opejaianaqueri itsimajenca icajemajianaque-quea icantajigui:

—¡Cameetsavaetaque Aretemisa, atsaromentajiac Epesoquitica!

²⁹ Icajemajianaque ishianajianaqueate maasano guintenijiatsica oraniqui, yaajiapo-jaqueri Gayo aisa Arishitarico, yaajianaqueri yoajianaque icapioapinijiacagueti. Iriguentijia Maseroniaquitica itsipajiacaca Paavoro itsavetantirigueti Amajirote.

³⁰ Irira Paavoro inintavetacaqueate iroanaqueme iriatimpa, cotanquitsiqueate irapiguemisantarijiateni icantajivaqueri:

—Aatota pijati.

³¹ Ariqueate iquejejiaca majirontajiatatsica Ashiaquitica iconoagarantajiacaqueate ipintsatacari Paavoro, icantacaantajiaqueri aatonijite ijati icapioacajiacagueti.

³² Ontaniquiqueate icapioacajiacagueti icajemajianaque, itsipaqueate cantashita-tiavacaroca, cotanquitsi yoshequiamajatatiguinimaja teeca intsajigueti taaca icapioquimentajiac. ³³ Iconoagarantajiac joriojia inejaitatiguiri Arijantero ariqueate ichoocaque iriatimpa oraniqui, ariquea yaajianaqueri yoajiaqueri niganqui inquenquetsatacaimentajiaqueriniji. Ariquea iriatimpa itinajavacovetanaca cameetsanijite inquemisantimentajivaquerinijite maasano inquenquetsatacaaque-

rime. ³⁴ Cotanquitsi iroompaqueate itsajiaquerigueti iriguenti jorio, arimpaqueate icajemamajianaque aricampa mavite hora, icantajigui:

—¡Cameetsavaetaque Aretemisa, atsaromentajiac Epesoquitica!

* **19:24** Aretemisa. Irirajia Iromaquitica icantajiguiroquea Diana.

³⁵ Iriaqueate sequeretario tioncatsica ariqueate yagavejajianaquerigueti yoguimajerentajiaquerigueti icantajiguiri:

—Aviatimpajia Epesoquitica, pinquemisantajiguena, maasanotarite otsitacaguitejajacovaetanacaro itsajitiro aatimpajia aroguentijia quempoguijajiguiroca teemporo itsaromentantajitaroca Aretemisa jero aisa mapi quejecaroca iroatimpa parianquitsica jenoqui inquitequi coramani. ³⁶ Aato ichoocati cantashitatiequemparoneca, irootaquequeate nocantantajiaquempica pinquemisantajiguena. Aatoqueate taaca opajita pantajiguisti. Aatoshiatsi, iroquetita pinquenquejamajigue. ³⁷ Iricatica pamajiaqueca tee iraitsigueteroji choocaguetanquitsica teemporoqui itsaromentantajitaroca Aretemisa, aisa tee irinijashitemparoji arioshite. ³⁸ Pincantajigueriqueate Irimitio jerijia antavaetimojiguirica, choocaca inintajiaqueca incatsimajiaqueri, iintsija iroajianaque icantomajantajiguigueti joese irioqueate quemaquerine, irootarite ichoocatashijiaque incantajiaqueriqueate quericaca quejetanquitsica aisa quericaca teeca inquejetempaji. ³⁹ Cotanquitsi choocaguete otsipa tsimajajiaquempica poguijajigueriqueate majirontajiatitsica incapiocajiaquempigueti ariqueate pincantajigueri. ⁴⁰ Imaicaquea imaica aatoshiatsi icamantacojitajitsi amajirojiatequi, ijiqueji irooca acapiocashijiaa anaimanajiaqueri, ariqueate incoacojiacajigueti: ‘¿Taate picapiocashijiaa?’ querocampate ancantajianaque.

⁴¹ Iroompaqueate icantaquegueti, itigarancajiajiri maasano capiocajianquitsica iroajianaje.

20

Yoanaquegueti Paavoro Maseroniaqui

¹ Ariqueate isanticojianajigueti Epesoquitica, irira Paavoro icajemajiaqueri irapiguemisantarijiateni icapiocajiaqueri itsatacaajiaqueriqueate yavinajiajavajiri. Ariqueate iquenquetsatacaajianajiri icantajiguiri:

—Noanaquequeate Maseroniaqui.

Ariqueate yoanaque. ² Iquenaguetanaquequeate iquenquetsatacaajianaqueriqueate irapiguemisantarijiateni itampishitacajianaqueriqueate inquemisantamajajiaquerijia Quirishito. Ariqueate yarejerejeivaetani Guereshiaqui. ³ Ariqueate ichoocatanaque ontaniqui 3 taai. Ariqueate pajinimequeate intetanaquempame iroanaqueme Shiriaqui iquemacojiaqueri joriojia isariajiacari irimetojajiaqueri, ipiantanajaca Maseroniaqui. ⁴ Iriguenti itsipajianaca Sopatere (irijanite Piro poneanquitsica Vereaquei), Arishitarico jeri Segonto (ponejiaanquitsica Tesaronicaqui), Gayo (poneanquitsica Terevequi), Timoteo, Tiiquico jeri Toropimo (ponejiaanquitsica Ashiaqui). ⁵ Iriatimpajia ijivajianaque yoguijaguijaivaetana Toroashiqui. ⁶ Ariqueate anaapojacaguete savincaguiteri ishecatantajitaroca pan teeca inconoantajitemparoji anempoantaca notenoteitanaca noponeponeitanaca Piripoqui. Ariqueate aapojacaguete 5 savincaguiteri notonquivotonquivoitavajari Toroashiqui. Ariqueate nochoocajianaque ⁷ savincaguiteri. ⁷ Ariqueate aapojacaguete savincaguiteri pariapojajaroca semana* nocapiocajiaa notsipajiacari napiguemisantarijiateni noncotarejaquero pan noshecajiaquemparo nonquenquejajiaqueri irira Quirishito imetojaventajiaquitajigueti. Ariquea iquenquetsataque Paavoro iroosatiquea inianquii tetacovaetanaque, itsaquetarite osavincaguitetanajeguete iroanaje. ⁸ Ariguenti nochoocajiaqueni oshitamencoshitamencoat-acaguete jenoqui notsivojiacaqueate. ⁹ Ariqueate ichoocaque oraniqui iriaqueraca quenquevaritananquitsica icantajitica Eotico, isavicaque omorotacaguete. Osamanitarite iquenquetsataque Paavoro, iriaquea Eotico ipochoquitanaque imaanaque,

* **20:7** Iroguenti opariantanaja semana savincaguiteri tominco. Irootaque ipochatantajaca Jesoshi.

cotanquitsi iroompaqueate imaamajavetanacaguete isorocanaquequeate yomposapojaca isavi tan. Yoajavetanacaqueate yaajavetapojacariqueate, jac metojanaquequeate. ¹⁰ Cotanquitsiqueate irira Paavoro yaguijashitsitanacari yovanquetapojacari ineguiqui yavinatanaqueri, icantajiaqueri maasano:

—Aato pitsaroajiguitsi, jeri pochatanaji.

¹¹ Ariqueate ipianaja Paavoro jenoqui, icotarejaquero pan yojocajiaquenaro maasano, ariquiteate noshecajiaca. Yapijitajiroqueate iquenquetsatanaji aisa irosatiquea isavincaguitetacotantanajaca. Ariquiteate yoanaji. ¹² Irira Eotico itsipajianajari itsovironaquitequi peamajatanajaqueate ishinejiaca maasano.

¹³ Naatimpajia nojivajivaitanaquequeate namajatacojianaquequeate quenajarontsiqui noajianaque Asoqui naajiapanajanteriqueate Paavoro, iriatimpa iroguenti ishivoquitanaca quenavoquirontsiqui. ¹⁴ Ariquiteate notonquivojajiajari Asoqui notejianajiriqueate noajianaque Mitirenequi. ¹⁵ Osavincaguitetamanaqueguete nogaaianaca nanajaianaquero Quio. Ariquiteate otsipatapojacaguete savincaguiteri nagatacojiapanajanti Samoshiqui. [Nagatacojiapanajanti Torojirioqui,] otsipa savincaguiteri nagatacojiaque Miretoqui. ¹⁶ Apatiroti noajianaquero teequeate nagatacojigüejü Epesoqui, teenicate irininteji Paavoro inchoocate oshequi savincaguiteri Ashiaqui, manatarite taampina inanaque inchiquiompate irarejetempa Jerosarequi aricaca iragavejaquempaguete irogavisaaquitero ontaniqui savincaguiteri icantajitica Pentecoshite.

¹⁷ Ontaniquiqueate nochoocajiaqueguete Miretoqui ariquiteate itigarancaque Paavoro camantajiaquiterineca quempoguijajiguirica quemisantajiatistica guintenijiatistica Epesoqui, icampojaqueri:

—Icajemacaanquempi Paavoro.

¹⁸ Icoraquejiapojaqueguete icantajiavaqueri: “Aviatimpajia pitsajiaque quero nocotaquita nochoocatimojiaquitimpiguete. Iroaqueraguete nocoraquetaque acaniqui Ashiaqui nocomajataca irosati imaica. ¹⁹ Ogantaga nantavaetaqueneri Amajirote, tee naventacotempaji, mana oparijaatanaque oshequi nojaquija, aisa natsipevaetaca isarijaveetaquenaguete joriojia, inintajavetacatari irimetojajiaquename. ²⁰ Teequeate novashianteji aparö noquenquetsatacaajiaquempiguete noguisotoamajataquempiro maasano. Notsatacaajiaquempi pichoocajiaqueguete icapiocejitaguete jero aisa pitsovironaquitepaequi. ²¹ Aisa notsatacaajiaqueri joriojia jerijia aisa guiriegojia nocantajiaqueri incantashitatijaianajempa irovashiantajianajero iguempevaerejia inquemisantajiajeri Aapani Irioshi jeri aisa Amajirote Jesoquirishito. ²² Imaica noanaque Jerosarequi, iriguentitari tigarancaquena Ishire Aapani Irioshi. Teequea nontsateji taaca oaquenane. ²³ Iroguenti notsataque querocaguete noanaque icanquenaqueate Ishire Aapani Irioshi mana irashitacojitaquena santanaqui aisa irantsipetacajaiquena. ²⁴ Cotanquitsi naatimpa tee nontsarogüejü capichaji, teenicate nontsaroacaguemparoji nometojaqueguete. Iroguenti nonintaque nonteroncamajaquero maasano icantagueataquenaca Amajirote Jesoshi, nontsavetantaquero Quenquetsatsarentsi Oganejen-catatsica camantacajica quero icota Aapani Irioshi icavintsajantiguete.

²⁵ “Coramani noquenquetsatacaajiaquempi noquenaguetanaqueguete notsavetanqueri Aapani Irioshi quero icota imajirontaguete. Imaica notsamajataque aato pinejajijaanatsi maasano aviatimpajia. ²⁶ Irootaquequea imaica nocamantantajiaquempica choocaguete teeca inquemisantajigüejü teequeate naroguenti quejetacaanterine impeaquempaguete. ²⁷ Notsavetantaguequerotari maasano icanquenaca Aapani Irioshi, teequeate nomanacoteji aparö. ²⁸ Irootaquequeate nocantantajiaquempica inchiquiotsiqueate pamenajiajempa aviatimpajia. Pinquempoguijajiajerija maasano quemisantajiatistica, iriguentitarite cantajiaquempi Ishire Aapani Irioshi pinquempoguijajiajerija quemisantajiguirica Amajirote metojaventajiacajica, ivegaratantajiacajiro

iriraja. ²⁹ Naatimpa notsamajataque iroompaqueate namerencanaquitatiguempa inco-
raquetashijiaquempi amataajiatsica iroguivorocajiaquempi inquejejiapojaquempari
lobo† yoguivoroquiriguetti oveja. ³⁰ Aisa iconoajiaquempi amataajiatsica intsatacaaji-
aquempiqueate teeca iroomajaca iramatavijajiaqueriqueate intati yapiguemisantave-
tacaca iriguentijiatari iroguijatacojianaque. ³¹ Cotanquitsi naatimpa noncantajiaque-
mpi inchiqiojia yamatavijajiguimpitsi. Aato pipeacojigarotsi ogantagatarite notsata-
caajiguimpi savincaguiteriqui aisa tsiteniriqui niraaniraavaetacaqueate irosatiqueate
najagantsitacotanaque 3 ajagantsi.

³² “Imaica, napiguemisantarijiateni, nocanqueri Aapani Irioshi inquempoguijaji-
ajempi. Pinguemisantamajatero Icanqueca camantajiacajica icavintsajajiacajiguetti
iriatimpa, irooqueate tampishitacaajiajempineca. Coajica incapiocajiacaji ontaniqui
ichoocaqueguetti iriatimpa, anconoajiaquempari maasano icoguiajiaqueca imeshi-
ajiaqueca. ³³ Naatimpa teequeate nonintsijiguetti itsipa igavorejaquirite, imen-
taquitsite, iitsaarepae. ³⁴ Pitsajiaquetarite aviatimpajia, inchiqiuotsi nantanontaca
naatimpa nacoqui naaguetiguetti nonintaguequeca aisa nojocajiguinirica notsipajia-
caca. ³⁵ Oraqueate noquejetaqueroguetti imaica cameetsanijite poguijatacotimentaji-
aquenanijite pincavintsajimentajiaquerinijite coacojianquitsica. Pinquenquejajiajero
icanqueca Amajirote Jesoshi icanti: ‘Caaviji anaantaque ocameetsamajataque pincav-
intsajantajiaqueguetti, anaaquero aviguentijiaica incavintsajaitaque.’ ”

³⁶ Iroompaqueate icantajiaqueriguetti igueroncanaca yamanaqueri Aapani Irioshi
itsipajiacari maasano. ³⁷ Irajaiianacaqueate maasano, yavinajiajavajiri Paavoro, ininta-
vorotavajiriqueate. ³⁸ Ishimampojancavaejianacaqueate iquemajiaqueritarite icanta-
jianajiri aato inejajiajiritsi. Ariqueate itsipatsipaitanacari yojocajijaatiri inirojeguiqui
quenajarontsi yamenajiajavajiri itetanaja.

21

Yoanaqueguetti Paavoro Jerosarequi

¹ Ariqueate nopintsamajajavevari napiguemisantarijiateni, aritaque noajianaji
notejianaja namajatacojianaque, catinca noajianaquero Coshiqui. Ariquea osavinca-
guitetanajiguetti nogaaianaca, ariqueate noquenajatacovaetanaque Irorashiqui. Os-
avincaguitetanajiguetti nogaaianaca aisa, noquenajatacovaetanaque aisa Pataraqui.
² Ariqueate nonejajipojaquero inirojegui quenajarontsi oananquitsineca Penishi-
aqui, ariqueate notejianacaro. ³ Ariqueate namajatacojianaque noajianaque, na-
menacojianaquero Tsipere iroguenti ochoocatantaca najampatequi. Nanaanaquero
noajianaque Shiriaqui, ariquea nagatacojiapanajanti Tiroqui irogaguijitanaquero-
queate ajaararontsi. ⁴ Ariqueate oraniqui nonejajipojaqueri quemisantajiaatsica, yaaji-
avaquena ariqueate nomaimojianaquero 7 savincaguiteri. Ontaniqui nochoocajiaque-
guetti Ishire Aapani Irioshi iquenquetsashirentacaajiaqueri iriatimpajia icantantajia-
tavacarica Paavoro:

—Aatocaja pijati Jerosarequi.

⁵ Aapojacaguetti nopintsatancaca ariqueate noajianaji nosotosoitanaqueroqueate
ovegarapojacaguetti tsovironaquipae. Maasano iriatimpajia jerojia aisa imanquigarejia
jerijia irijanijiate itsipajianaquena otsapijiaqui impanequiqui. Notigueroajianacaque-
ate namanajiaqueri Aapani Irioshi. ⁶ Ariqueate noquenquetsatacaajianajiri, icantaji-
avajana iriatimpajia: “Iintsija”, ariquea notejianaja noajianaji. Iriatimpajia ipiapia-
tanaja itsovironaquitequi.

⁷ Ariquea noponeanaca Tiroqui, namajatacotanaque noajianaquero Toremairaqui,
ariqueate nagatacojiapojaque oraniqui. Noajianaquequeate nonejajipojaqueri

† 20:29 Irira lobo iquejevecari shiishi iririjeguini catsimari. Ichoocati tomirishiqui otsipaniqui guinteninintsiqui.

napiguemisantarijateni, aparo nomaimojianaqueri. ⁸ Osavincaguitetanaquegueti noajianaque Sesareaqui narejerejeipojaca itsovironaquequi Jeripe tsavetan-tiroca Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica. Iriatimpa iriguenti itsipajiaca ⁷ cavintsajajiguirica quemisantajiatsica inintacajaitaqueca iroaqueragueti savicavenqueroneca irojocajiaquenero osheca coacojianquitsica guintenijiatsica Jerosarequi. ⁹ Chooaqueate 4 irorijanitejia majinarojia. Iroatimpajia iroguentijia tsavetantajiguiroca icantajiguiroca Aapani Irioshi. ¹⁰ Nochoocajianaquequeate oshequini savincaguiteri, icoraquetaquequeate tsavetantiroca icanquerica Aapani Irioshi icantajitica Agavo. Iponeaca Joreaqui, ¹¹ iroguenti icoraquetashitaque irinejajiaquitena. Yaitsitanaqueriqueate ichompimashite Paavoro yoishoguititaca aisa iracoqui, icanti:

—Icanti Ishire Aapani Irioshi: ‘Ariqueate inquejejiaqueri joriojia Jerosarequitica iroishojiaqueri ashintarica irica ichompimashite, ariqueate irojocajiaqueneri tecca iriojia joriojia irajianaqueri.’

¹² Iroompaqueate noquemajiavaquitigui naatimpajia jerijia aisa guintenijiatsica Sesareaqui nocantajiavetavajiariqueate Paavoro:

—Aatocajate pijatitsi Jerosarequi.

¹³ Cotanquitsiqueate icanti Paavoro:

—¿Taaquea oaquempi piraantajiacaca? Naroguenti pishimampojancaanaca. Teenicate nompincatsateroji iroishojitaquenagueti. Iriogueti nintanquitsine Amajirote Jesoshi nometojavejaqueri Jerosarequi, aatoqueate nagamajarotsi nometojaquegueti.

¹⁴ Nocantajiavecari, cotanquitsi teequeate inquemisantajiguenaji, aatoquea nocantajiri, ariotapojaque. Nocantajiaqueri:

—Iriompate Aapani Irioshi querocaqueate ininqueca.

Yarejetacagueti Paavoro Jerosarequi

¹⁵ Ariqueate nonetsanajianaca noajianaque Jerosarequi. ¹⁶ Yoguijagarantajianaquena napiguemisantarijateni guintenijiatsica Sesareaqui, yamajiaquenari Manaso poneanquitsica coramani Tsiperequi irioquea quemisantatsica coramani, ariqueate nomaimojiaqueri. ¹⁷ Ariqueate narejerejeipojacagueti Jerosarequi yaajivajianaqueate napiguemisantarijateni ishinejianaja. ¹⁸ Osavincaguitetanajigueti itsipajianaquena Paavoro noajiaquitiqueate nonejajiaquitiri Santiago. Ariqueate ichoocajiaque maasano quempoguijajiguirica quemisantajiatsica icapiocajiaqueate. ¹⁹ Irira Paavoro iquenquetsatacaajiaqueri itsavetacotaquero maasano quero icotani yagavejacaaguetaquerigueti Aapani Irioshi iquenquetsatacaajiaquerigueti tecca iriojia joriojia. ²⁰ Iroompaqueate iquemajiavaquitigui ishineventajianacariqueate Aapani Irioshi. Icantajiguiriquea:

—Cameetsataque, napiguemisantarite, cotanquitsi choocajia yoshequiamajatatigui-inimaja apijoriojateni quemisantajiguirica Quirishito iroguenti inintaque irinetsanajiguero itioncotaqueca Moishishini. ²¹ Iriatimpajia iquemacojiaquempi pitsatacaajiaqueri joriojia guinteniniatsica osamani conoajiacarica tecca iriojia joriojia ijijiaqueji pitsatacaajiaqueri cameetsanijite aatonijite inetsanajiajiro itioncotaqueca Moishishini. Aisa ijijiaqueji picantajiaqueri aatonijite itotsaiquitsijiajiri ichonquimashi irijanijiate aisa aatonijite yoguijatacojiajirotsi icantajiguinica avaesatinijiate. ²² ¿Querocampa ancojiaquempani? Imaica inquemacojiavaquempigueti incapioaventajiapojempi. ²³ Noquenquejajiaque caaviji ocameetsataque pinquemisantajiaquenagueti noncantajiaquempica. Chooa acaniqui 4 shiramparijia jocaguinat-acaantajianquitsineca irinetsanajiaquerogueti icantajiaquerica Aapani Irioshi icantajigui: ‘Coajica nonetsanajiaquerogueti nocamantajiaquempica nojocaguinat-acaantajiaquempa.’ ²⁴ Paajianaqueri teemoroqui pintsipajianaquempari pincanteri Aapani Irioshi irogameetsatantajiajempica. Pivegarajigueneri maasano cameetsanijite

irojocaguinajiaquempa. Irootaquequeate intsatantajiaquempaca apijoriojiateni mana itsojeventajitaquempi intati, ogantagatirajatarite pinetsanatiro itioncacotanaqueca Moishishini. ²⁵ Cotanquitsi irira teeca iriojia joriojia quemisantajiatsica notioncaji-aqueneri mana nocantajiguiri intati aatoqueate ishecajijaaritsi imetojajitaquenerica ipejaiguica irioshivijitashitaca, aatoqueate ishecatacojijaarotsi iriraja, aatoqueate ishecajijaaritsi icaticajigueticica, aisa aatoja ijatashijiajirotsi manquigarentsi teeca iro irashi.

²⁶ Ariquea iquemisantajiaqueri Paavoro. Osavincaguitetanajigueti itsipajianacari jocaguinajanquitsineca irogameetsajiaquempa. Ariquea yoanaque teemporoqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi icamantajiaqueri saserorotejia querocaca onteroncantanajempaca irogameetsatantajiajempaca cameetsanijite irijitorejajiaqueneri Aapani Irioshi viratsipae.

Yashitacojitaquerigueti Paavoro santanaqui

²⁷ Ariqueate pajinigueti onteroncantanajempaji 7 savincaguiteri yogameetsatantajiacaca, iriraquea joriojia poneaguetanquitsica Ashiaqui inejajiaqueri Paavoro oniganquirequi oticaacoroqui teemporo yogametsajajiaqueriquea capiocajianquitsica, icatsimajianaquequea, ariqueate yaajiaqueri. ²⁸ Ariqueate icajemajianaque icantajigui:

—Shiramparijia ishiraerijia, pamitacojiguenashiatsi. Iriotaque irira quenaguetatsica amatavijajiguirica caquinte. Iroguenti isavicaventi itsatacaajiaqueriqueate maasano, iquenquetsatocoguishetaqueri agonorojia jero aisa maasano itioncacotanaqueca Moishishini. Aisa inijashicaro ocativa teemporo. Aisa yamajiaqueri guiriegojia yoguijaajiaqueri acaniqui teemporoqui, icovaeguishetacaantacaroca ocativa yashintacaca Aapani Irioshi.*

²⁹ Icantantajiacarica yamenajiaqueri itsipajiacari Toropimo poneanquitsica Epe-soqui ijiqueji ariji itsipatacari iriatimpa teemporoqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi. ³⁰ Opejaianaqueri itsimajenca maasano, ishijaiapojaca yaajiaipojaqueri Paavoro, inoshicajianaqueri sorororo soaa yaajianaqueri sotsiqui otantotacotacagueti teemporo. Taampina yashijiaquero osotomoro. ³¹⁻³² Irovepojaca irimetojajiaquerime, cotanquitsi iroompaqueate icamantajitaqueri imajirote coaretajia opejaianaqueri itsimajenca maasano Jerosarequitica, icajemajiaquequeate icapiocajiaqueriqueate igoaretajiate jerijia aisa itsipajia imajirojiate, ishiamajajianaca yoajianaque iramenajiaquiteri. Iroompaquea inejajiavaqueri iriatimpajia, yovashiantajiajiriqueate Paavoro teequeate intavaajiajeriji. ³³ Ariqueate icoraquepojaque imajirote coaretajia yajiricapojaqueri Paavoro ishiticacaanqueri mavite cavorejatsari. Icoacojiaqueri catsimajiaquerica icantiri:

—¿Taa ipajita irica? ¿Taate opajita picatsimatimentajiaqueri?

³⁴ Cotanquitsi iriatimpajia arimpaqueate icajemajianaqueri icantashitatijaiianacaro icantaguetaqueerica itsipaqueate cantashitatiavacaroca teequeate aparo incantajigueriji, irootaquequeate tee inquemamajajigueri imajirote coaretajia, yaacaantantacarica Paavoro itsovironaquitequi coareta. ³⁵ Iroompaqueate yarejejiapojacagueti yataitap-inijiguigueti coaretajia, icompjianacariqueate yogajenocajianaqueriqueate aatonijite yaajiavaqueri catsimajiaquerica. ³⁶ Yoguijaguijaipojaqueriqueate icajemajiaipojaque-queate:

—¡Imaicashia irimetoje!

Paavoro iquenquetsatacaajiaquerigueti capiocajianquitsica

³⁷ Pajinigueti inquijacaanaquerime sotorontsiqui iquenquetsatanaque Paavoro icantiri imajirote coaretajia:

* **21:28** icovaeguishetacaantacaroca ocativa yashintacaca Aapani Irioshi. Chooca 3 oniganquitejirepae teemporo. Chooca aparo irashi shiramparijia ishiraerijia, chooca otsipa ashi manquigarentsijia ishiraero, chooca otsipa irashi itsipajia teeca irio ishiraeri. Inquijajeguete teeca irio ishiraeri niganquitejirentsiqui irashi ishiraeri, irimetojajiteri, icanquequea covaequishetana.

—¿Cameetsampa nonquenquetsatacaguempi?

Icantiri:

—¿Pitsatirompate aviatimpa iguenquetsatsare guiriego? ³⁸ Iroosacanicate, ¿teesacanica aviguenti irira Ejepitoquitica nintavetanquitsica iroguisotoaquerime majirontatsica aajianaquerica 4,000 metojantatsica ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti?

³⁹ Icantiri Paavoro:

—Tee. Naatimpa naroguenti jorio, ariguenti novogui Tarisoqui ora caavijica iquema-comajajiti Shirishiaquitica. Iintsija pincante nonquenquetsatacaqueri capiocajianquitsica.

⁴⁰ Iriraqueate imajirote coaretajia icantiri:

—Iintsija.

Icatianaqueate Paavoro yataitampinitacaca coareta, icanti vacoc. Imajerejianaquegueti maasano iquenquetsatacaajiaqueri, iquenquetsatantacaró iguenquetsatsare evereo, icanti:

22

¹ “Nogonorojia aisa nomajirojiate, pinquemisantajiaaquena nonquenquetsaventanaquempagueti.”

² Iquemajiavaquerigueti iquenquetsatantanacaró iguenquetsatsare evereo iquemisantamajiavaqueri. Ariqueate icanti Paavoro:

³ “Naatimpaqueate naroguenti jorio, ariguenti novogui Tarisoqui choocatanquitsica Shirishiaqui, cotanquitsiqueate ariguenti noquenquevaritaque acaniqui Jerosarequi. Iriguenti tsatacagana Gamarieri maasano itsatacaantica avaesatinijiate. Ogantaga noquemisantamajatiri Aapani Irioshi noquejejiaquempi aviatimpajia imaica. ⁴ Coramani caaviji nocatsimamajatiri guijatacojiguiroca ocativa icantajitica Quenavoquirontsi. Naajianaqueri shiramparijia aisa manquigarentsija irashitacojitaqueriqueate santanaqui irosatiqueate irimetojajiguetaqueri. ⁵ Irira saserorote anaantamajatanquitsica, jerijia majirontajiatatsica itsamajiaaquena arimaja nocantamajataque imaica, iriojiatarite jocajiavaquenaroca paperi naajianaqueneri agonorojia guintenijiatatsica Tamashicoqui cameetsanijite namentajiaquerinijite quemisantajiatatsica naajianaqueriqueate Jerosarequi irantsipetacaimentajitaquempariniji.

⁶ “Cotanquitsiqueate iroompaqueate naavetanacarogueti oquempejipojaquegueti Tamashico pajinigueti intampaticatapojaque catsirincaiteri ocantanaquitiguiqueate morec oponeaca jenoqui inquitequi oashitapojaquena anquiritacotapojaquena.✧

⁷ Notejanaque isaviji quepatsiqui toren noquemiqueate icantajipojana: ‘Saoro, Saoro, ¿taa picatsimatantaquenaca?’ ⁸ Naatimpaqueate nocantsitariqueate:

‘¿Taampate aviatimpa, Nomajirote?’ Icantanaqueate: ‘Naatimpa naroguenti Jesoshi Nasarequitica picatsimaqueca.’ ⁹ Iriraqueate notsipajiacaca yamenavaquerogueti ocantaquegueti morec, itsaroajianaquequea, cotanquitsiqueate teequeate inquemajigueriji quenquetsatanquitsica. ¹⁰ Naatimpaqueate nocantiri: ‘Nomajirote, ¿quero noncoquempani?’ Icantiri iriatimpa: ‘Imaica pintinajanaque poanaque Tamashicoqui, ariqueate incantajiquempiqueate ontaniqui maasano taaca pisavicaventaqueca.’ ¹¹ Namenavaquerogueti ocantanaquegueti morec ariqueate tee namenajeji, manaqueate yacatsajianajanaquea intati notsipajiacaca, yaajianaquena Tamashicoqui.

¹² “Ariqueate ichoocaque oraniqui apaniro icantajitica Ananiashi tsamajatiroca itioncacotanaqueca Moishishini. Maasano joriojia guintenijiatatsica ontaniqui Tamashicoqui cameetsaqueate iquenquetsatacojiaqueri. ¹³ Icoraquequitiqueate inejaquitanaqueate. Yarejetapojacagueti icampojaquenaqueate: ‘Napiguemisantarite Saoro, pamenanaje.’ Ariqueate nocotanaja namenajaji, nonejaqueriqueate. ¹⁴ Ariqueate icanquena: ‘Irira

✧ 22:6 Ya. 9.1-19; 26.12-18.

Irioshite avaesatinijiate icoguiaquempiqueate cameetsanijite pintaqueronijite inintaguequeca. IcoGUIaquempi cameetsanijite pinejaquerinijite irira Caavijica Icomajamajata aisa pinquemaqueronijite icanqueca ivagantequi. ¹⁵ Aviatimpa pintsavetanqueri pintsatacaajiaqueri maasano caquinte pincamanteri maasano pamenague-taqueca aisa piquemaqueca. ¹⁶ ¿Taampa opajita poguijavaque? Pincatianaqueja poviñacajatemala paventemparija Amajirote, pincajemaqueri ivajiroqui, cameetsanijite inquivitsitajempironijite piguempevaere.’

¹⁷ “Ariqueate nopianaja Jerosarequi noanaquequeate teemporoqui itsaromenta-jitarica Aapani Irioshi namanaqueriqueate. Ariqueate nonejaitatiguiro manaqueate oquejetimotaquena noguimaanequi. ¹⁸ Inegaaquena Amajirote icanquena: ‘Pijashiatsi taampina, pisotoantanaquemparo Jerosare, acaniquitarite pintsavetantavequenaque-ate aato iquemisantajiguimpitsi.’ ¹⁹ Naatimpa nocantiri: ‘Nomajirote, iriatimpajia yamenamajajiaquena coramani noapinitaquegueti shinagogapaequi icapiocapiniji-acagueti joriojia naajianaqueri tsaromentajiguimpica nashitacojiaqueri santanaqui no-tavaacaantajiaqueri. ²⁰ Aisa coramani imetojajitaquerigueti tsavetantimpinica Ishi-tivano, ariqueate nochooacque naatimpa noshinevaetanacaqueate, irootaquequeate nonetsanatsitantavajaricaqueate iitsaarejia metojajiaquerica.’ ²¹ Cotanquitsiqueate iriatimpa icantana: ‘Pija, nontigarancaquempitarite osamani pinquenquetsatacaajia-queri teeca iriojia joriojia.’ ”

²² Ariqueate iroaqueragueti iquenquetsatanaquegueti Paavoro iquemisantajia-ve-tavacariqueate maasanojia, cotanquitsi iroompaqueate iquemajiavaquerigueti iqueje-tanaquero imaica icantigueti inquenquetsatacaajiaqueri teeca iriojia joriojia icajema-jianaquequeate:

–Imaicashia irimetoje aatoniji ichoocataji acaniqui quepatsiqui. Teequeate on-cameetsateji iranijajegueti.

²³ Arimpaqueate icajemajianaqueri ipishoncamagojianaqueroqueate otsipamago iit-saare ipishoncavanejianaqueroqueate quepatsivane cameetsanijite intsatimentajia-querinijite icatsimamajatatiguirinimaja Paavoro. ²⁴ Irira imajirote coaretajia yogu-ijajianaqueri intompogui intavaacaantajiaqueri cameetsanijite incanquequeate taa opajita icatsimatimentajiaqueri. ²⁵ Iroompaqueate yoishojiavecarigueti intavaajia-querimequeate iquenquetsatanaque Paavoro icantiri tsipatarica imajirote coaretajia catianquitsica acaniqui:

–Naroguentitarite gonorontarica Iromaquitica. ¿Arimpate pagavejaque pintavaa-caanquena tequeratanicate incoacomajajitenaji?

²⁶ Iroompaqueate iquemavaquitigui yoanaque icamantaquitiri imajirote icanti:

–Aatoshiatsi pitavaacaantiritsi, iriguentisacanicate gonorontarica Iromaquitica.

²⁷ Ariqueate yoanaque ichoocaquegueti iriatimpa icantiri:

–Iintsija pincantena, ¿arimaja aviroompaqueate gonorontarica Iromaquitica?

Icantiri:

–Jeejeguitatsi, naroguentiguitatsi gonorontarica Iromaquitica.

²⁸ Icantiri:

–Naatimpaqueate mana novegaraventaca intati oshequi imentaquipae nompeaque-mpaqueate igonorojia Iromaquitica.

Icantiri Paavoro:

–Naatimpaqueate naroguentiqueate nopeaca igonoro Iromaquitica iroaqueragueti novoaque.

²⁹ Ariquea iquenajianaquequea itsaroajianaquequeate tavajiaaquerinemeca ariquea itsipacarejajapanajantiri. Ariqueate iquejetaca imajirote coaretajia iriatimpa itsaroanaque inejaquetarite ishiticacaanqueri gonorontarica Iromaquitica.

Yaajitanaquerigueti Paavoro incoacojiteri

³⁰ Iroompaqueate osavincaguitetanaquitigui inintaque imajirote coaretajia intsamajaquero taaqueate opajita icatsimatimentajiaqueri joriojia, ishiticarejacotacaanqueri igavorejatsarite. Ariqueate icajemacaantajiaqueri saserorotejia anaantajanquitsica jerijia majirontajiatsica icapiocajiaqueri. Ariqueate yaajitanaqueri Paavoro yogatijia-apojaqueri ichoocajiaquegueti iriatimpajia.

23

¹ Irira Paavoro yamenajiaqueri sorerere majirontajiatsica icantajiguiri:

—Nogonorojia, naatimpa ogantaga noquemisantamajatiri Aapani Irioshi nocomajamajata irosati imaica. Notsataque tee onchoocateji incatsimatimenquenaca.

² Iiraqueate saserorote anaantamajatanquitsica icantajitica Ananiashi iquemavaquitigui icantajiguiri queate choocajianquitsica Paavoroqui:

—Pampatoncavaganteteritsija.

³ Icantanaquequea Paavoro:

—Avirompaqueate irampatoncaque Aapani Irioshi, aviatimpa mana picameetsa-tamampeaca intati. Iroorijite imaica iroguenti pisavicashivetaca acaniqui pim-pampiatavaqueroqueate itioncacotanaqueca Moishishini cameetsanijite pincanque aricampate nantaque teeca oncameetsate aricaca tee. Cotanquitsi imaica mana pantaque icantimentantaqueca papatoncavagantetacaantaquenagueti.

⁴ Irira choocajianquitsica acaniqui icantajiguiri:

—Oraqueate aato piquejetiri imaica saserorote anaantamajatanquitsica antinirica Aapani Irioshi.

⁵ Icantiri Paavoro:

—Nogonorojia, teenicate nontsatenica nojiqueji tee irioji saserorote anaantamajatanquitsica. Nontsaquemequeate aatomequeate noquejetrome imaica. Ocantitarite itioncacojiqueca: ‘Aatoja pinijashinataritsi pimajirojiate.’

⁶ Ariqueate iriraquea Paavoro yamenajiaquerigueti majirontajiatsica iconoagaran-tajiacarica jerijia saroseojia, itsipa jerijia pariseojia, icajemanaquequeate icanti:

—Nogonorojia, naatimpa naroguenti pariseo, iriguenti oacaantana pariseo, cotanquitsi imaica iroguenti icatsimatimentajitaquena nocanquegueti intancorejajianaje metojajiavetanquitsica.

⁷ Iroompaqueate icantaquitigui ariqueate icojianaca iquenquetsatavacaajianaca yacavacajianaca pariseojia jeri saroseojia icatsimatavacaajianaca.

⁸ Icantajiaquetarite saroseojia aato itancorejanaji metojajiatsica. Icantajiaquequeate aisa tee inchoocateji irashivantijitete Aapani Irioshi, aisa tee inchoocateji jeocanquitsica. Iiraqueate pariseojia icantashitajiaicaqueate mana icantajiaque intati intancorejajianaje metojajiavetanquitsica, aisa chooca irashivantijitete Aapani Irioshi, aisa choocaqueate jeocanquitsica. ⁹ Arimpaqueate icajemajianaque maasano. Icatiagarantajanacaqueate pariseojia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini icantajiguiri:

—Notsajiaqueri teequeate iranteji teeca oncameetsateji. Iriocampate quenquetsatacaqueri jeocanquitsica irioca irashivantite Aapani Irioshi.*

¹⁰ Iriatimpajia arimpaqueate icatsimatavacaajianaca irootaquequeate yamenantacarica imajirote coaretajia yagamajacotanacari Paavoro icanti aricampa iriserajia-queri, icajemacaantantajiacarica igoaretajiate iraapitsajivajeri irajaianajeri intsom-pogui itsovironaquitequi coaretajia. ¹¹ Oraqueate osavincaguitetanajigueti coajica otsitenitanajigueti aisa irira Amajirote yonigaacari Paavoro, icatiapojaca quempeji icantiri: “Pishinetanaquempa, Paavoro, aato pitsaroguitsi. Quejetaca pitsavetanque-nagueti acaniqui Jerosarequi, ariqueate pinquejetaquempa ontaniqui Iromaqui.”

* **23:9** Chooa iroquetinica tioncanquitsica ogavitaquero acaniqui, ocanti: “Oquejetacagueti, shoshoh acatsimatir-itsi Aapani Irioshi.”

Isariajivecarigueti irimetojajiquerime Paavoro

¹² Osavincaguitetanajigueti iconoagarantajiaca joriojia iquemavacaajiaca isariajia acari irimetojajiaqueri Paavoro, icantajigui:

—Imaica, aatogueti ametojiri, aato ashecajijaatsi aisa aato amirajijaatsi. Iintsijate irogashinoncajimentajiro Aapani Irioshi aatogueti anetsanajiguero.

¹³ Yavisajiaquero 40 sariajiaacarica irimetojajiguero. ¹⁴ Yoashitantajianacarica saserorotejia anaantajianquitsica jerijia majirontajatsica icantajiaipojaqueri:

—Naatimpajia noquemavacaajiaca nocantajiaque aatogueti nometojiri Paavoro, aato noshecajijaatsi. Aatogueti nonetsanajiguero nonintajiaque irogashinoncajimentenaro Aapani Irioshi. ¹⁵ Imaica aviatimpa poajianaque pamatavijajiaquiteri imajirote coaretajia pincantajiaqueriqueate iramajianaquempiri Paavoro cameetsanijite pincocotimentajiaquerinijite. Naatimpajia nosenacashijiaquempariqueate quenavoquirontsi qui nometojajiaqueri.

¹⁶ Cotanquitsi iroompaqueate iquemacoquerigueti irijanite itsijoite Paavoro, yoanaque itsovironaquitequi coaretajia icamantapojaqueri Paavoro. ¹⁷ Iroompa Paavoro icajemaqueri itsipataca imajirote coaretajia, icantiri:

—Jeri irica notineri paanaqueri pimajirotequi cameetsanijite incamantimentaguetaquerinijite.

¹⁸ Yoanaque itsipatanacari icamantapojaqueri:

—Irira Paavoro yashitacojitaqueca santanaqui icanquena namampijaquempiri irica, inintaque incamantaguetaquempi.

¹⁹ Iriatimpa yacatsatanaqueri yaanaqueri oraniqui icantiri:

—Iintsija imaica pincamantena.

²⁰ Iriatimpa icantiri:

—Noquemacojiaqueri joriojia iramatavijajiaquempi incantajiaquempi osaitequera paajianaqueri Paavoro imajirojiatequi incoacomajajiaqueriqueate. ²¹ Cotanquitsi aato piquemisantajiguiritsi, choocajiarite yavisajiaquero 40 senacashijiaquemparineca irimetojajiaqueri, icantajiaquetarite: ‘Aatogueti ametojiri Paavoro, aato ashecajijaatsi aisa aato amirajijaatsi. Iintsijate irogashinoncajimentajiro Aapani Irioshi aatogueti anetsanajiguero.’ Imaica chooca yoguijacojiaquempi quero pincanterini.

²² Iroompaqueate iquemaquitigui imajirote coaretajia itigarancajiri icantavajiri:

—Imaica aatoja pitsavetitsi.

²³ Ariqueate icajemajiaqueri mavite itsipataca icantajiaqueri:

—Pincajemajiguero coaretajia pincapiocajiaqueri, 200 irovegarajiaquempa anijjiananquitsineca, aisa 70 shiacojiananquitsineca quitavaireriqui, ariquea aisa 200 ajiricajiananquitsineca imocorojamento. Oraqueate ompitsecamajatanaquegueti paajianaqueri Paavoro Sesareaqui. ²⁴ Imaica pinetsanajigueneri Paavoro quitavaireripae irishiacotantanaquempaca cameetsanijite parejetacaimentajiaquemparinijite ichoocaquegueti majirontatsica Perishi.

²⁵ Yojocajiaqueneri paperi itioncaquenerica majirontatsica Perishi ocanti:

²⁶ Narotaque Caraorio Irishia, notioncaquempi, nomajirote Perishi nopincatsatica. ¿Cameetsaca pichoocaque? ²⁷ Imaica nonintaque nontioncacotaqueri irira Paavoro yaajianaquempica coaretajia. Irira joriojia yaajiaqueri icatsimajiaqueri inintajia avetaca irimetojajiaquerimequeate, cotanquitsi naatimpa iroompaqueate noquemacoquerigueti iriguenti gonorontarica Iromaquitica noanaque notsipajianacari no goaretajiate namiqueriqueate naajivajiri. ²⁸ Ariqueate nonintaque naatimpa nontsataque taa opajita icatsimatimentajiaqueri. Irootaquequeate naantajiavetanacarica ontaniqui ichoocajiaquegueti imajirojiate. ²⁹ Ariquea iriatimpajia icamantajiaquena iroguenti icatsimatimentajiaqueri yamenajiaquerigueti teequeate

irinetsanatajeroji itioncacotanaqueca Moishishini, cotanquitsi naatimpa namena-
 queri tee onchoocateji querocampate iroguijamentajiqueri santanaqui aisa irime-
 tojajitaquerigueti. Manaqueate isarijashijiavecari intati. ³⁰ Irootaquequeate iroom-
 paqueate noquemacoquerigueti isariajiacari joriojia irimetojajigueri notigaran-
 cantacarica aviatimpaqui. Aisa nocantajiaqueri catsimajiaquerica iroajianaque
 inchiquiotsi incamantajiaquitampi. Imaica ariotapojaque.

³¹ Ariqueate irira coaretajia inetsanamajajiaquero icantajiaquerica.
 Iroompaqueate onianquuitepojigueti yaajianaqueri Paavoro Antipatirishiqui.
³² Osavincaguitetanaquegueti irira coaretajia anijijiananquitsica ipiapiaitanaja
 Jerosarequi. Irira shiacojiananquitsica quitavaireriqui irioqueate tsipajianacari
 Paavoro. ³³ Ariqueate yarejerejeipojacagueti Sesareaqui yojocajipojaqueneri
 majirontatsica paperi, ariqueea icantajiguiri:

—Jeri Paavoro irica.

³⁴ Iteroncaqueroguetiqueate yapatsajavantaquerogueti paperi, icoacoqueri Paavoro
 icantiri:

—¿Quero piguintenita?

Icantiri:

—Shirishiaqui.

Iquemaquegueti ariguenti iguintenita Shirishiaqui, icantiri:

³⁵ —Nonquemisanquempi incoraquejiaquegueti catsimajiaquempica.

Ariqueate icantajiaqueri coaretajia iraaajianaqueri imapipancotequi Erorishini, in-
 quempoguijamajajiaqueriqueate aatonijite ishianajatsi.

24

Iquenquetsatacotanaca Paavoro ipigamentacotanaca

¹ Ariqueate avisanaquegueti 5 savincaguiteri yarejetapojaca Ananiashi irira sasero-
 rote anaantamajatanquitsica, itsipatsipaitacari imajirojiate joriojia jeri cantacoven-
 tantatsica icantajitica Teritorio irira amitacoquerineca Ananiashi. Iroguenti icora-
 quetashitaque incantajigueri Perishi imajirojiate taa opajita icatsimatimentajiaqueri
 Paavoro. ² Irira Perishi icajemacaantaqueri Paavoro. Ariqueate yarejetapojatiga
 iquenquetsatanaque Teritorio icantiri Perishi:

—Noshineventajiaquempiqueate, jeematsiqueate aviguenti peanquitsi nomajiroji-
 ate. Imaica nochoocajiaque cameetsa, teequeate inchoocateji asereaenanece. Pinet-
 sanaguetajero oshequini teeca oncameetsavetempaji acaniqui aguinteniqui, cameet-
 satarí piquenquejitsitacaro. ³ Maasano nogonorojia querocagueti ichoocajiaque it-
 saquero, nomajirote Perishi, nocantantajiaquempica: ‘Arioteesaa.’ ⁴ Imaica aato
 nasereamajajiguimpitsi iroguenti nonintaque pinquemisantaquena capichaji noncan-
 quempica. ⁵ Irira Paavoro iriguenti caaviji yasereanti aisa yoanaque itsitacaguite-
 janaquero iquenquetsatacaajiaqueri nogonorojia joriojia quepatsipaequi, ariqueate
 icatsimatavacaajianaca itsinampirejavacaajianaca. Iriatimpa iriguentitarite jivatirica
 quemisantirica Jesoshi Nasarequitica. ⁶ Inintavetaca aisa incovaeguishetaquerome
 temporo, irootaque naantajiacarica nonintajiavetaca noncasiticajiaquerime noguijat-
 acojiaquerome icantacaantica nomajirojiate. ⁷ Cotanquitsi icoraquetaque Irishia ima-
 jirote coaretajia itaviimentaguetapojaquenari yaapitsajiaquenari. ⁸ Icantajiaquena
 quericaca catsimataquerica Paavoro incoraquejiaque incantajiaquempi taate opajita
 icatsimatimentajiaqueri. Imaicaquea imaica avirompate pininquegueti pincoacota-
 queri, pincoacoqueriqueate cameetsanijite pintsatimenqueronijite taaca opajita nocat-
 simatimenqueri.

⁹ Irirajia joriojia tsipajiacarica icantajiaque:

—Jeejeguitatsi, arimajaqueate icantamajataquequeate.

¹⁰ Ariqueate icanque vacoc irira majirontatsica inquenquetsatantanaquempaca iriatimpa Paavoro. Ariquea icanti Paavoro:

—Noshinevaetaca pinquemisanquena imaica nonquenquetsaventanaquempagueti, notsaquetarite pimajirontsitacani coramani, pinetsanatacopinitavajiri nogonorojia.

¹¹ Imaica nonintaque noncamanquempi, maasano itsajiaque iroaquera avisananquitsi
¹² savincaguiteri noaquitiqueate Jerosarequi notsarovenquitariqueate Aapani Irioshi.

¹² Querocaguetei nochoocagueque, aricampa teemporoqui, aricampa shinagogaqui, aricampa ocapiocaguetaqueti tsovironaqui, teequea ariqueea noncantimajigueriji choocajianquitsica ontaniqui cameetsanijite onquenantaquemparo noncatsimatavacaajiaquempa iroguentica incatsimatavacaajiaquempa iriatimpajia. ¹³ Querocampate irajiaquero iricajia ironigaaquempica incantajiaquequea arimaja inejajiaquena nocatsimajiaqueriguetei.

¹⁴ Cotanquitsi jero noncamantaquempica: noguijatacotaquero oratica icantajitica Quenavoquirontsi icantacojiavetacaca iriatimpajia, 'Iro iguemisantashitane.' Irootaque nantaque noquemisantamajataqueriguetei Irioshimajaca it-saromentajianica novaesatinijiateni. Notsamajaque iroguenti iroomajaca maasano itioncacotanaqueca Moishishini, aisa maasano itioncacotanaqueca tsavetantironica icanquerica Aapani Irioshi.

¹⁵ Cotanquitsi ariqueeate noquejejiacari iriatimpajia notsaromentajiacari Aapani Irioshi, nocantajiaquequeate intancorejajianaje maasano metojajiavetanquitsica. Intancorejajianaje antajiguiroca cameetsaguetsatsica jerijia aisa antaguetiroca teeca oncameetsateji. ¹⁶ Irootaquequeate nonintantacaca noncoguitempani noncomajamajaquempa cameetsanijite iramenaquenaniijite Aapani Irioshi jerijia maasano caquinte naroguenti comajamajatatsica.

¹⁷ "Naatimpa mana nochoocaque osamani, ariqueeate anaapojacaguetei oshequi ajagantsi nopianaja Jerosarequi, naajianaqueneri imentaquipae napijoriojiateni coguitejacojianquitsica, jero aisa nojocaqueneri Aapani Irioshi noguishinejantacarica.

¹⁸ Ariqueeate noteroncaguetanajiroguetei nogameetsatanajeguetei ontaniqui teemporoqui icoraquejiaque joriojia ponejaianquitsica Ashiaqui yamenajiapojana, cotanquitsi tee apaniro nonejeji incapiocaventajiaquenaqueate caquinte, aisa tee nonejeji noncatsimatavacaguempaji.

¹⁹ Iriomete coraquejianquitsineme imaica incantajiaquempime taa opajita icatsimatimentajiaquenaca onchoocagueme nantaqueca teeca oncameetsateji. ²⁰ Pincantajiguerijate imaica iricajia quero incantajigue. ¿Taate inejaque ontaniqui chapiniqui nochoocagueguetei icapiocantajiacaca majirontajiatatsica? ¿Choocampate nantaqueca teeca oncameetsateji?

²¹ Aricampa iroocampa inejajiaque nocajemaqueguetei nocanqueguetei: 'Iroguenti picatsimatimentajiaquena nocanqueguetei intancorejajianaje metojajianquitsica.' "

²² Irira Perishi iquemacomajaquerotarite ocativa Quenavoquirontsi Iroomajatatsica, irootaquequeate iquemavaquitiguiiri Paavoro icanti:

—Imaicaquea ariotapojaque. Coajica incoraqueataqueguetei Irishia imajirote coaretajia, irioqueate camantamajataquitenane.

Ariqueeate isanticojianaji.

²³ Ariqueeate icantaqueri itsipataca imajirote coaretajia:

—Tee onchoocateji otsipa, cotanquitsi aato picantimentajiguiiri incoraquepinijiaquequeate itsipajiacca irinejapinijiaqueriguetei iramajiaqueneriqueate taaca opajita icoguitejaguequeca.

²⁴ Ariqueeate anaapojacaguetei oshequi savincaguiteri icoraquetajiqueate Perishi itsipatacaro imanquigare. Iroatimpa iroguenti jorio icantajitica Toroshira. Ariqueea icajemacaantaqueri Paavoro iquemisanqueri itsavetanquerogueti quero ancoquempani aventamajaquempariguetei Jesoquirishito. ²⁵ Itsavetanquero quero ancoquempa ancomajamajaquempa aisa cameetsa anchoocaque. Aisa icanqueri coajica aapojempaguetei

savincaguiteri irogashinoncajajiaqueri Aapani Irioshi quempevaejiatsica. Ariqueate itsaroanaque Perishi, icanqueri:

—Imaica ariotapojaque. Pijataje. Coajica aatoguete taaca opajita nosavicaventi, ariqueate noncajemacaantajempi nonquemisantajempi pinquenquetsataje.

²⁶ Iriguentitarite yoguijacovetavaca irojocaquenerime imentaquipae cameetsanijite irovashiantajeri irootaquequeate icajemacaantantapinicarica inquenquetsatacajaeri.

²⁷ Ariqueate iquejetaquero imaica aavaetanaca mavite ajagantsi. Irioqueate piajari Poroshio Peshito. Irira Perishi manatarite inintaque iroguishinejajigueri joriojia irootaquequeate tee irovashiantantajemparica Paavoro.

25

Paavoro yaventacariguetei Sesa

¹ Ariqueate icoraquepojaque Peshito Sesareaqui impeguempa majirontatsica. Avisanaqueguetei ³ savincaguiteri yoanaque Jerosarequi. ² Iroompaqueate yarejetapojatiga icoraquetashijiaqueri saserorotejia anaantajianquitsica itsipajiacari itsipa joriojia anaantajiatsica itsojeventajiapojacari Paavoro. ³ Ariquea icantajigui:

—Nonintajiaque pincajemacaantenari Paavoro iramajiqueri acaniqui Jerosarequi.

Iroguentitarite icantimentajiaque cameetsanijite irisenacashitimentajiaquemparinijite quenavoquirontsiqui irimetojajivaqueri. ⁴ Cotanquitsi Peshito icantiri:

—Irira Paavoro choocatarite yoguijaajitaqueri santanaqui Sesareaqui. Naatimparite taampinatarite nompianaje. ⁵ Imaica pincantajigueriqueate pimajirojiate iroguijaguijaitanaqueate cameetsanijite intsavetacotimentajiaquerinijite ariguetei arimajaca yantaquero teeca oncameetsateji.

⁶ Irira Peshito ichoocaquiti ontaniqui ⁸ savincaguiteri, aricampa ¹⁰, ariqueate ipianaja Sesareaqui. Iroompaqueate osavincaguitetanajiguetei yoanaque isavicaque icantomajantiguetei, ariqueate icajemacaantaqueri Paavoro. ⁷ Iroompaqueate iquijapojaque Paavoro itsipajiapojacari joriojia ponejainquitsica Jerosarequi, itsojeventajiacariqueate icantajiaquequea yantaquero oshequi covaeguishemajaca. ⁸ Cotanquitsi Paavoro ipigamentanaca icantiri:

—Teequea taaca opajita nantagueteji: tee noncantashitatuemparo icantacaantajitaquenerica jorio; teequea nanteji teeca oncameetsateji teemporoqui, tee noncovaequisheteroji; aisa teequeate nonijashinatempariji majirontatsica Sesa.

⁹ Cotanquitsi irira Peshito ininquetarite iroguishinejajiaqueri joriojia icantiri Paavoro:

—¿Pinintaque poanaque Jerosarequi cameetsanijite noncoacomajaquempi?

¹⁰ Icantiri Paavoro:

—Oraqueate arimete pincoacomajataquename acaniqui, aritarite icanque majirontatsica Sesa incoacotantajitaquero acaniqui. Pitsamajataque aviatimpa tee que-roca noncantimajigueriji joriojia cameetsanijite incatsimajiaquenaniijite. ¹¹ Oraqueate aviroguetiqueate nejaquena nantaqueguetei teeca oncameetsateji, iintsija irimetojajitena, nonquemisantacoquempaqueate aatoqueate nopigamentatsi. Cotanquitsi oraqueate teeguetei arimaja onchoocateji icantajiaquenaca, aato queri agavejatsi irojocaquena irimetojajiguena. Arimpaqueate nonintaque noanaque Sesaqui, irioqueate coacomajataquenane.

¹² Irira Peshito icoacojiaqueri itsipatashijiacaca icantomajajiaqueriguetei iramene quero incojiaquerini iriatimpajia. Ariqueate icantiri Paavoro:

—Irootarite pinintavintsataque incoacoquempi Sesa, ariqueate poanaque iriatimpajia.

Paavoro iquenquetsatacaqueriguetei majirontatsica Aguiripa

¹³ Avisanaquegueti oshequi savincaguiteri, ariqueate irira majirontatsica Aguiripa* yoanaque Sesareaqui irinejeri Peshito. Oguijatanaqueriqueate itsijoite Verenise.

¹⁴ Ichocajiaquegueti ontaniqui oshequi savincaguiteri, iriraquea Peshito iquenquet-satacaqueri majirontatsica, itsavetacotaqueri Paavoro. Icantiri:

—Chooa acaniqui apaniro yashitacotaantaqueca santanaqui Perishi.

¹⁵ Ontaniquiqueate noanaquegueti Jerosarequi, irirajia saserorotejia anaantajianquitsica jerijia aisa imajirojiate joriojia icoraquejiaque naatimpaqui, itsojeventajiacari, inintajiaveca nometojacaanquerime. ¹⁶ Cotanquitsi naatimpa nocantajiaqueri irira Iromaquitica tee irimetojantajigueti intati, mana iroqueti incajemacaantajiaqueri catsimajianquitsica jerijia icatsimajiaqueca, inquenquetsaventaquempa inquemajiaqueri maasano. ¹⁷ Irootaquequeate iroompaqueate icoraquejiaquegueti iriatimpajia acaniqui tee osamani nogueroji, iroompaqueate osavincaguitetanaquegueti ariqueate noanaque nosavicaque nocantomajantiguetei nocajemacaanqueri Paavoro.

¹⁸ Iroaqueraguetei nojiqueji ariji incantajiaquena yantaque icantimentantica Sesa, cotanquitsi teequea inquejeteroji imaica. ¹⁹ Iroguenti icantajiaquena yogaaquero yamejigaca itsaromentajigariguetei Irioshi aisa iquenquetsatacojiaqueri apaniro metojatsica icantajitica Jesoshi, cotanquitsi irira Paavoro icanti: ‘Pochatanaji.’

²⁰ Naatimpaqueate anaquena nocoacotantavetacarica Paavoro: ‘¿Pininque poanaque Jerosarequi incoacojitaquempiqueate ontaniqui?’ ²¹ Cotanquitsi iriatimpa teequea irininteji, manaqueate inintaque iroashitanaqueri Sesa, irioqueate coacotaquerine. Ariqueate nocantantacaca aato yovashiantajitiritsi ogantaga inchoocaqueni acaniqui irosati nontigarancaqueriguetei ontaniqui iriatimpaqui.

²² Irira Aguiripa icantiri Peshito:

—Nonintaque nonquemaqueri naatimpa.

Iriatimpa icanti:

—Intsija osaitequera pinquemaqueri.

²³ Iroompaqueate osavincaguitetanaajiguetei yoanaque Aguiripa inquemaqueri Paavoro, itsipatanacaro itsijoite pajitatsica Verenise, jerijia imajirojiate coaretajia jerijia aisa jivajiguirica igonorojia, netsanatacojiaavaetacaqueate maasano. Iroompaqueate iquijaquijaipojaqueguetei, iriraquea Peshito icajemacaanqueri Paavoro.

²⁴ Icantiri Peshito:

—Majirontatsica Aguiripa, aviguentijia maasano, jeri irica Paavoro icatsimajiaqueca maasano joriojia Jerosarequitica jerijia guintenijiatsica acaniqui. Ogantaga icantajiaquena nometojacaanteri. ²⁵ Naatimpaqueate namenaqueri teequeate iranteji querocampate irimetojimentajiquerica, cotanquitsi iriotarite nintanquitsi iroashitanaqueri Sesa, irioqueate coacotaquerine. Irootaquequeate nontigarancantaquemparica iriatimpaqui. ²⁶ Cotanquitsi querocampate noncanteni nontioncaqueneriguetei Amajirote Sesa noncamantaqueriguetei taa opajita icatsimatimentajitaqueri, teenicate onchoocateji. Irootaquequeate imaica namacaantantacarica pinejajiaqueriniji aviatimpajia, aisa aviatimpa, nomajirote Aguiripa, nonintamajataque aviguenti nejaquerine cameetsanijite pincoacotimentamajataquerinijite, irooqueate nontsatantaquempac quero noncanteri nontioncaqueneriguetei. ²⁷ Namenaquerotari tee oncameetsateji nontigarancashivetaquempariguetei intati santanatacotanquitsica aatoguetei notioncotaqueri taa opajita icatsimatimentajitaqueri.

26

Paavoro icatiimotanacari Aguiripa ipigamentanaca

¹ Ariqueate iquenquetsatanaque Aguiripa icantiri Paavoro:

* **25:13** Aguiripa. Irio icantajitica Erorishi Aguiripa II, irio irijanite Erorishi Aguiripa I (pamenero Ya. 12.1, aisa tioncanquitsica isavivanaqui).

—Iintsija pinquenquetsaventanaquempa.

Irira Paavoro icanti vacoc iquenquetsatanaque icanti: ² “Majirontatsica Aguiripa, notsataque piquemacojiaqueri apijoriojiateni icatsimajiaquenaguete icantajiaque-naguete taaca opajitapae. Imaicaqueate imaica noshinetaca nonquenquetsatacaaque-mpiguete nonquenquetsatacoventanaquempa. ³ Aviatimpa pitsamajatarite yamegue-taca apijoriojiateni aisa pitsati taa opajita icatsimatimentantajigui. Irootaquequeate nonintantacaca pinquemisantamajatavaquena, aato piperatanatsi.

⁴ “Naatimpa noguinentimojiacari apijoriojiateni coramani chaajaniquitira-janaguete irosati imaica. Yamenamajiaquena noguinenticaguete Tarisoqui jero aisa Jerosarequi, irootaquequeate itsatantamajiaquenaca quero nocotani.

⁵ Irootaquequeate imaica irinintajiaqueguete incamantajiaquempi, incamantaji-aquempiqueate. Naatimpa noponeanacaro iroaqueraguete noquenquevaritapojaque noguijatacomajataqueri pariseojia. Iriatimpajia caaviji yanaaque itsamajatiro itionca-cotanaqueca Moishishini. ⁶ Coramani Aapani Irioshi icantajiaqueri avaesatiniteni intancorejajajeri metojajiatsica. Ariqueate noquejetaca naatimpa notsataque nometovetaquempaguete intancorejajena, irootaquequeate yaimentajiaquena acaniqui cameetsanijite pincatsimatimenquenaniijite pimetojacaantimenquenaniijite.

⁷ Arimajaqueate icanque Aapani Irioshi intancorejajajeri metojajiatsica, irooqueate yoguijajiaque maasano agonorojia irirajia ichoviquiguetaqueca 12 irijanijiateni Ishiraerini. Irootaquequeate ogantaga isavicaventajiguiro irinetsanamajiaquero in-intaguete Aapani Irioshi cameetsanijite intancorejajajeri coajica. Irootaquequeate, Nomajirote Aguiripa, icatsimatimentajiaquena imaica joriojia yamenajiaquenaguete noquejejiacari iriatimpajia nocanquequeate nontancorejanaje naatimpa aisa. ⁸ ¿Pijijiaqueje aviatimpajia aato itancorejajajiri Aapani Irioshi metojajiatsica?

⁹ “Noquenquejavetaca naatimpa coramani cameetsavaetaque nantaguetaque os-hequi taaca opajitapae nonticaacotantaquemparoca ivajiro Jesoshi Nasarequitica.

¹⁰ Ariqueate noquejetaca Jerosarequi nocatsimajiaqueri nonintaquequeate noguijaji-aqueri santanaqui. Irootaquequeate nocantantajiacarica saserorotejia anaantajian-quitsica irojocajiaquena paperi iroonijite navenquempaca, ariquea noguijajiaqueri santanaqui oshequini igomajamajare Aapani Irioshi. Oraqueate imetovajiaqueriguete noshinevaetaqueate. ¹¹ Ariquea noquejeveca nocatsimapinijiaqueri ontaniqui maasano shinagogapaequi icapiocantapinijiacaca cameetsanijite novashiantacaajia-gerinijite aatonijite itsariventajijaaritsi Jesoshi. Ariqueate nocatsimamajianaqueri irootaquequeate noashitantajianacarica osamanipaequitica aisa, nocatsimajiaqueri natsipetacaajiacariqueate.

¹² “Ariqueate naanaquero paperi yojocajiaquena saserorotejia anaan-tajianquitsica, noanaquequeate Tamashicoqui naajiguerime aisa itsipapae.

¹³ Cotanquitsiqueate, majirontatsica, iroompaqueate itampaticatapojaqueguete catsirincaiteri noavetanacaqueate quenavoquirontsiqui,✱ nonejaitatiguiro ocan-tanaque morec oponeaca jenoqui inquitequi, cavorejavaequequeate anaqueriqueate ivoreguiguete catsirincaiteri, otsirencapojaquenaqueate anquiritacotapojana naatimpa jerijia maasano notsipajianacaca. ¹⁴ Maasano notejatejaitanaquequeate isaviji quepatsiqui, noquemiqueate icantajipojaquenaqueate iguenquetsatsarequi evereo: ‘Saoro, Saoro, ¿taa picatsimatantaquenaca? Avisatiqueate atsipetacajatsi. Piquejetanacari caapironcaari impigatanaquempariguete quempoguijirica impateateroguete inchaquiji, irisatiquea chaticavatsatajatsine.’ ¹⁵ Naatimpaqueate nocantsitariqueate: ‘¿Taampate aviatimpa, Nomajirote?’ Icantanaqueate: ‘Naatimpa naroguenti Jesoshi picatsimaqueca. ¹⁶ Imaica pintinajanaque pincatianaque, mana nonigaaquempi noncanquempiqueate nonintaque nontigarancaquempiqueate

✱ 26:13 Ya. 9.1-19; 22.6-16.

pintsavetantanaquena pintsavetacotero maasano pamenaguequeca imaica jero aisa maasano nonigaaguequempica coajica. ¹⁷ Nontigarancaquempiqueate pinquenquetsatacaajiaqueriqueate joriojia jerijia aisa teeca iriojia joriojia. Namiquempiqueate cameetsanijite irajaiavequempiguete irovashiantajiajempiqueate. ¹⁸ Irooqueate nontigarancantaquempica intsatantajiajempaca. Oquejetimovecariqueate opitsecashirentimovecariqueate: teetarite intsajigueriji Aapani Irioshi, iriguenti Satanashi amatavijajiaqueri. Poashitanaqueriqueate pintsatacaajiaqueri cameetsanijite irovashiantimentajiajeronijite iquenquejaguishejiguica taaca opajitapae, aatonijite iquemisantajiajiritsi Satanashi, irioqueate inquemisantajianaje Irioshi, aisa inquemisantamajiaquenaqueate naatimpa cameetsanijite nonetsanajiajeri, aato noquenquejacaajiajiritsi iguempaveerejia, inconoajiaquempiqueate maasano nomeshiajiaqueca.'

¹⁹ "Irootaquequeate imaica, majirontatsica Aguiripa, nonintaque noncanquempi nonetsanaquero maasano icanquenaca Jesoshi yonigaaquenaguete ontaniqui quenavoquirontsiqui. ²⁰ Iriquetiquea noquenquetsatacaajiaque guintenijiatsica Tamashicoqui. Ariqueate noquejejaqueri guintenijiatsica Jerosarequi jerijia maasano guinteniguetsatsica Joreaqui. Noquenquetsatacaajiaqueri aisa teeca iriojia joriojia nocantajiaqueri incantashitajianajempa irovashiantajianajero iguempaveerejia, irioqueate intsariventamajiaquempa Aapani Irioshi, cameetsaqueate inchoocajianaje intsatantajiaquemparica caquinte arimaja iquemisantaqueri Aapani Irioshi. ²¹ Irootaquequeate yaimentajiaquenaca joriojia temporoqui itsariventantajitarica Aapani Irioshi inintajiavetacaqueate irimetojajiaquename. ²² Cotanquitsi yamiquena itampishitacaquena Aapani Irioshi, arimpaqueate notsavetantanaqueri arejevaetanacaqueate imaica, notsatacaajiaqueri irirajia anaantajiatsica jerijia aisa teeca iranaantajigueji, mana notsatacaajiaqueri icantajiguinica tsavetantirinica Aapani Irioshi jeri aisa Moishishini. Teequeate naashitemparo intati. ²³ Iriatimpa icantajiaquetarite irantsipevaetaquempa irira Quirishito, ariquea irimetojavequempa impochatanaje. Iriqueti jivatanajatsine impochatanaje cameetsanijite intsavetantero tsirencaguitermajaca intsatimenqueronijite maasano joriojia jerijia teeca iriojia joriojia."

²⁴ Iroompaqueate iquemavaqueriguete Peshito iquejetanaquero imaica iquenquetsaventanacaguete icajemanaquequeate:

—¡Paavoro, ariqueate pishoncacotanaca! Iroorijite pisavicaventaquero pivaperite manaca oshoncacotanaquempi intati.

²⁵ Icanti Paavoro:

—Teequeate noshoncacotempaji, nomajirote Peshito. Maasano nocanquempica iroguenti arimajaca teequeate namataguempaji. ²⁶ Irica majirontatsica Aguiripa iriatimpa itsamajatiro oca nocantajiaquempica, irootaquequeate noshinetantacaca iquemaqueroguete maasano. Itsatiro iroguenti arimajaca, teenicate iromanacojiteroji noquenquetsatocoguetaqueca imaica. ²⁷ Aviatimpa majirontatsica Aguiripa, ¿quero pincante aviatimpa? Oraqueate itioncacojiaqueca tsavetantajiguirica Aapani Irioshi coramani ¿iro iroomajaca?

²⁸ Icanti Aguiripa:

—Pajiniqueate pinquemisantacaguena naatimpa aisa, nonquemisantantaquemparica Quirishito.

²⁹ Icanti Paavoro:

—Aricampa imaica, iroocampa coajica, naatimpa nonintavetaca pinquemisanqueme, cotanquitsi aato apaniro aviatimpa piquemisanti, inquemisantajiaquequeate aisa maasano quemajiaquenaca imaica inquejejaquena naatimpa, cotanquitsi aato yoishojitiri cavorejatsariqui.

³⁰ Iroompaqueate icanquitigui imaica icatianaca majirontatsica Aguiripa aisa majirontatsica Peshito itsipajianacaro Verenise. Ariqueate iquejejianaja maasano itsipajiacaca. ³¹ Yoajianaquegueti iquenquetsatacojiaqueri Paavoro, icantajaquequeate:

—Namenaqueri naatimpa teequeate taaca opajita iranteji irimetojimentajiquerica aisa aatomesano yoguijaajitirime santanaqui.

³² Icantiriquea Aguiripa Peshito:

—Aatomeguitatsi inchiqiuotsi icantime iriatimpa ininque incoacoqueri majirontatsica Sesa, ovashiantajiajerimequeate.

27

Yaajitanaquerigueti Paavoro Iromaqui

¹⁻² Icantajaquequeate iroanaque Paavoro Itariaqui. Icamantajiaqueri imajirojiate igoaretajiate majirontatsica Sesa Aogoshito irajaianaqueri. Iriatimpa ipajita Joorio. Itsipatacaantajianacari itsipapae yoguijaajiguequeca santanaqui. Naatimpa notsipajianacari Arishitarico noguijaguijaitanaqueri Paavoro. Irira Arishitarico ariguenti iponeaca Tesaronicaqui Maseroniaqui. Notejianaca inirojeguiqui quenajarontsi poneanquitsica Ataramitioqui, pajini oanaque Ashiaqui onquenanaque guinteninintsipaequi ontaniqui otsapijaqui quentija. Ariqueate noajianaquequeate namajatacojianaquequeate. ³ Osavincaguitetanajigueti nagatacojiapojaque Shironequi. Irira Joorio icavintsajaqueri Paavoro icantiri:

—Pijashiatsi pinejajiaquiteri pitsipavijijiaca irojocajiaquempinijite taaca opajita pintajiaqueca.

⁴ Ariquea nogaajianaca aisa, noajianaque. Pajini oguipiacotajename tampija, irootaquequeate nopitsocacotantanacaroca ovogore Tsipere antaqueronta.

⁵ Nosenaguijacojianacaro Shirishia aisa Pampiria narejerejeipojaca Miraqui choocatanquitsica Irishiaqui. ⁶ Ariqueate inejapojaquero imajirote coaretajia quenajarontsi poneanquitsica Arejantiriaqui oanancuquitsineca Itariaqui. Irooqueate itentanajianaquena nogaajianaca aisa noajianaque. ⁷ Inchiqiuojisano nocantacojianaque namajatacojianaque nopomerentsijianacaro oshequi savincaguiteri. Osamani nantajiaquero cotanquitsi noquempejipojaquerogueti Guiniro oguipiacojiavaquena tampija, irootaquequeate nocononcacotantajianacaca nomontejacojianaqueate niganquivogorequitica icantajitica Quereta. Nopitsocacotanaca araquerora ontaniqui oquempejiquegueti Saramona. ⁸ Nopomerentsijianajaro nosenaguijacojianacaro Quereta, irosati narejerejeivaetani nagatacojiapojaqueni agapiniquegueti quenajarontsi icantajitica Cameetsatatsica Agatapinitaquegueti, oquempejiquegueti guinteninintsi icantajitica Irasea.

⁹ Iroorijite oshequiacotanaquena savincaguiteri noponeajiacagueti Sesareaqui pajini nontejaatacotaje, irootaquequeate arimpaqueate ojamajatiri ocovejencatanaqueni namajatacojianaquegueti, irootaquequeate icantantajiacarica Paavoro:

¹⁰ —Naatimpaqueate notsataque oajianaquegueti imaica mana antsipejianaquempa. Aato apaniro ojocajajigui quenajarontsi aisa ajaararontsi aricampa ojocajajiaquempa aatimpajia aisa.

¹¹ Cotanquitsi irira imajirote coaretajia teequeate inquemisanteriji Paavoro, iriguenti iquemisantajiaque taquijatanaquero ca quenajarontsi aisa ashintaroca.

¹² Oraqueate agapiniquegueti quenajarontsi teenicate oncameetsateji tejarontsiqui, irootaquequeate inintantajiacaca oshequini irogaajianajempa aisa, ijijiaqueji iragavejajiaquempa irarejejiaquempaji ontaniqui Penisequi choocatatsica aisa Queretaqui, inchoocajiaquemequeate ontaniqui irosati irivoreanajegueti catsirincaiteri. Ontaniquiqueate Penisequi aato yarejeta choviga poneanquitsica

oquempejitacoquerogueti isotoguigueti catsirincaiteri. ¹³ Ariqueate yamenajivaque-rogueti inchiquioji otampijatapojaque ijijiaqueji cameetsataqueji iroajianaje arinijite aacotimentajianaquerinijite iquenquejajiaquegueti, ariqueate inoshicajatajiro cavorejatatsica agaparancajatatsica itetajiroqueate, ariquea noajianaque nopantsapijatacojianaquero otsapijaqui quentija Queretaqui. ¹⁴ Cotanquitsi capichaji osamanijencaguitepojatigui otampijatapojiqueate inirojencamajaca choviga poneanquitsica oquempejitacoquerogueti isotoguigueti catsirincaiteri, ocantavaetanaquequeate jeoc jeoc jeoc. ¹⁵ Nonintajiavetacaquea nonquenajatacojianaqueme oquenapojaquegueti choviga, taaja esho oguipiacotanaquena, ariquea aacotanaquena intati choviga quenajarontsiqui. Naatimpajia noquemisantacojiavaca querocampate noncojiavajeroni. ¹⁶ Ariqueate noacojianaque antaqueronta otsipa niganquivogorequitica icantajitica Caraora, ariqueate teesaconaqueate ontampijamajatajeji. Osamani nantajianaquero chaajaniquitica quenajarontsi ishiticacojitica, najiricamajaquero. ¹⁷ Ariqueate itejiaquero. Ariquea ijijiaqueroji ontsiratsiraitanaque ogotapae ipeacaantacaroca inirojegui quenajarontsi, ariqueate yaguiaguaaataquero ishitaquero. Aisa itsaroajianaquequeate irivanquetacojiaquemparome onicoaquegueti impanequi icantajitica Shirete, ishiticarejaquero quitsaarentsimago yogaguijijiaquero cameetsanijite aacojianaquena choviga. ¹⁸ Cotanquitsiqueate osavincaguitevetanacagueti arimpaqueate ojatiri otampijamajatanaqueri, ariqueate iparianacaro ipishoncajaguequero ajaararontsi yamajiavetacaca. ¹⁹ Ariqueate otsipatapojacagueti savincaguiteri narosatiqueate pishoncajajiaquero iniromagotanquitsica, ovoapae, otsipapae ashincaca quenajarontsi. ²⁰ Oraquea oshequianaquegueti savincaguiteri opitsecanaquequeate teequeate irivoreajeji catsirincaiteri aisa impoquiropae. Arimpaqueate ojamajatatiguiiri otampijamajatatiguinimaja nojiqueji arijite nojocacojiaquempaji. ²¹ Naanaatacoguetanaque tee noshecajajempaji, icatianacaqueate Paavoro icantiri:

—Aviguentijatarite cotanquitsi, pinquemisantajiaquenamegueti iroaqueragueti nocantajiavequempigueti arimequeate anchoocajianaqueme Queretaqui, aatomecate atsipejigame imaica, aisa aatomequeate opeaguetame maasano pamajiavetacaca. ²² Imaica aato pitsaroajiguitsi ontsiavetanaquempaqueate quenajarontsi, cotanquitsi aatimpajia aatoqueate ojocajajigatsi. ²³ Incajaranqui tsiteniriqui icatiimotapojaquena irashivantite Aapani Irioshi ashintanaca nantavaetnica, ²⁴ icampojaquena: ‘Paavoro, aato pitsaroguitsi, poanaquetarite pinejeri majirontatsica Sesa. Aato yojocajatimajigatsi apaniro pitsipajiacaca quenajarontsiqui, icavintsajaquemparite Aapani Irioshi.’ ²⁵ Nocantantajiaquempica aato pitsaroajiguitsi pishinejiguempa. Naatimpa notsataque irinetsanataquero Aapani Irioshi maasano icanquenaca irashivantite. ²⁶ Cotanquitsi mana ovanquetacotacaji tampija ovogorequi.

²⁷ Ariqueate anaapojacagueti 14 savincaguiteri noquenacotashijianaca quentijaqui icantajitica Aririatico, oraqueate tampija ariqueate aacojianaquena. Oraqueate onianquitepojugueti irira taquijajiaquero iquenquejajiaque quempejitapoji quepatsi. ²⁸ Igomarojiaquero osaanajataquegueti, ariqueate ovegarapojani 36 meetero. Ariquea osamanijencaguitepojigueti imajiajiro aisa, ariquea ovegarapoja 27 meetero. ²⁹ Itsaroajianaquequeate itsinacacotarotsi mapi yogaguijitantajiacaroca ovataquiqui cuatro cavorejatatsica agaparancajatanquitsineca quishotacaaqueroneca quenajarontsi. Ishoshoguitejianaca yoguijajivajiro savincaguiteri. ³⁰ Irira taquijajiguiroca inintajiavetaca irishiajianaqueme irovashiantajianajenamequea, yantamampeajianaqueate iroajianaque irojocajajiaquero cavorejatatsica quishotacaaqueroneca otsovi, cotanquitsi iroguenti irojocajajiaqueme chaajaniquitica quenajarontsi inquenajatacotantajianaquempameca. ³¹ Cotanquitsi iquenquetsatanaquequea Paavoro, icantajiguiiri imajirojiate coaretajia jerijia aisa igoaretajiate:

—Iramerencapitsajianaquempigueti ariqueate pojocajajiaquempa aviatimpajia.

³² Iroompaqueate iquemavaquitigui ipeshacojiaquero chaajaniquitica quenajarontsi, ariqueate opariajatanaquequeate. ³³ Ariqueate iroompaqueate osavincaguitetanaquitigui irira Paavoro icantajiguiri maasano irishecajiguempa, icantajiguiri:

—Manaqueate anaapojacaqueate 14 savincaguiteri irosatiqueate piquempoguijaji-avaquero, aisa teequeate pishecajiajempa. ³⁴ Nocantantajiaquempica pishecajiguempa cameetsanijite pintampishitimentajianaquenijite, aatotarite opeimata capichajaniqui pimajejaniqui.

³⁵ Iroompaqueate iteroncanaquerogueti icantajiaquerigueti, yaaquero pan, icatiimo-jiacariqueate maasano, icanqueriqueate Aapani Irioshi: “Ariotesaa pojocajiaquenaro nosheca”, icotarejaquero ishecatacaqueate. ³⁶ Yamenacojiaquerigueti maasano itamp-ishishirejianaji ishecajiaqueate. ³⁷ Ari novegarajiaca 276 maasano quenajarontsiqui. ³⁸ Ariquea yagashecajaiacaguete ipishoncajajiaquero tirigoitsoqui cameetsanijite ogajenocajamajatimentanaquempianijite quenajarontsi.

³⁹ Ariqueate osavincaguitemajatanajiguete teequeate intsajiapojeroji quepatsi, mana yamenacojiaquero ocasoguiroquiatacaguete ariqueate ochoocaqueni impanequi, inintantajiacaca impanquenajianaquemparo ijijiaqueji iragavejajiaque intsinampijatacojiaquempa. ⁴⁰ Ipeshacojiaqueroquea cavorejatatsica agaparanca-jatatsica quishotacaaqueroquea quenajarontsi, ari ochoocataji quentijaqui. Ariqueate itsajacojiaquero itaquiajatantajigaroca. Ariquea itinajacotajiro quitsaarentsimago choocatajatsica otsoviqui cameetsanijite aacotimentajianaquenianijite tampija impanequiqui. ⁴¹ Cotanquitsi aacojiavetanaquena mana opishoncacojiaquena otampishijamajataquegueti oja, ovanquetantamajatapojacaroca impanequi otsovi. Oraqueate ovataqui otsirajanaquero otampishiaca ovore quentija. ⁴² Irira coaretajia inintajiavetaca irimetojajiaquerimequeate yoguijajiguete santanaqui aatonijite yamajamajaitanaquetsi ishijaiacatsiqueate. ⁴³ Cotanquitsi irira imajirote coaretajia teequeate irininteji intsipatacaantempariji Paavoro, icantantajiacarica:

—Ariotaque icojiacani. Querica tsajiatatsica yamajajigui iriqueti jivajiananquitsine iramajamajaitanaque iragajianaque. ⁴⁴ Iriaqueate teeca intsajigueji iramajajigueji irajianaque inchacotapae aisa taaca opajitapae cameetsanijite iragatimentajianajenijite. Ariqueate noquejetacaajianacaro imaica nagajiapojaque maasano otsapijaqui.

28

Ichoocajianaquegueti Paavoro Marataqui

¹ Iroompaqueate nagajiapojaquegueti maasano, icamantajitaquena ocativa ovogore opajita Marata. ² Irira guintenijiatatsica oraniqui cameetsaqueate yaajiavaquena icav-intsajajiaquena itsitacashijiaquena paamari, catsincaguitevaetaquetarite oteja-quetarite incani. ³ Irira Paavoro yaviguetapojaque inchajempequi. Iroompaqueate itsitacavetarogueti iquemaitatigui tac camaarini iracoqui, isoanancana oguishi-anaqueri paamari. ⁴ Iriaqueate guintenijiatatsica oraniqui yamenajiaqueriguete itsatanaca iracoqui, icantavacaajianaca:

—Iriocajate metojantatsica, irootaquequeate yagavetajaguete yojocajavetacaguete, imaica irioqueate atsiacqueri camaarini. Aricajate yogashinoncajimentaqueri Irioshi.

⁵ Irira Paavoro ipotecaqueri paamariqui, cotanquitsi teequeate ireeretanaqueri. ⁶ Iriatimpajiaqueate ijijiaqueji arijite ireeretanaque ariqueate inquinaque intejanaque irimetojanaque, cotanquitsi yoguijajiavecari intati tee iragavejeriji. Ariqueate icantajia-que:

—Iriocajate irioshitatsica.

⁷ Chooaqueate quempeji iguepatsitepae Povirio, irio jivatanquitsica ovogorequi. Iri-atimpa yaajivaquena icavintsajajivaquena, ariqueate nomaimojianaqueri 3 savincaguiteri. ⁸ Yojoquijitacaquea iriri Povirio, inorijaca, icatsirincajencatanaque, ishijat-acotaquero iriraja. Ariquea yoanaque Paavoro irinejeri. Yamanacoventapojaqueri ipamitapojaqueri, ariqueate ipeanaja. ⁹ Iroompaqueate iquemacojiaquitiguiiri icoraquetashijiaqueri maasano ashinoncajajatsica iroveajiajerita, ariqueate iriatimpa yovejaiajiri. ¹⁰ Iriatimpajia ishineventajiaquenaqueate icavintsajajiaquena. Ariqueate nonetsanajianaja noajianaje, yojocajivaquenaqueate maasano nocoguitejajiaqueca.

Yarejetapojacagueti Paavoro Iromaqui

¹¹ Ariqueate nochoocajianaqueni 3 taai ontaniqui ovogorequi. Notejianaja quenajarontsiqui poneanquitsica Arejantiriaqui. Chooa isheroncaguetica ontaniqui otso-viqui, iquejetacaacari irioshivijirentsi tsipari, aparo icantajitica Caashitoro, itsipa Porokuishi. Irira ashintaroca ichoocavaetanaquequeate oraniqui niganquivogorequitica nochoocatantajiacaca naatimpajia, yoguijivaquero osariapojajetaqueate. ¹² Ariqueate noajianaji nagatacojiapanajanti Shiracosaqui, ariqueate nochoocajianaque 3 savincaguiteri. ¹³ Ariqueate nogaaianaca aisa, noquenacojianaque otsapijaqui narejevaetaniqueate Irejioqui. Osavincaguitetanajigueti otampijapojiqueate aacojianaquena noquenquejaquegueti. Namajatacojianaque mavite savincaguiteri, narejejiaca Potejoriqui. ¹⁴ Ariquea oraniqui nonejajipajaqueri napiguemisantarijiateni. Iriatimpajia yaajivaquena icantajivaquenatarite: “Pinchoocatimojianaquenataja 7 savincaguiteri.” Ariqueate noajianaque Iromaqui. ¹⁵ Irira napiguemisantarijiateni Iromaquitica iquemacojivaquenagueti iconoagarantajiacaqueate icoraquejiaque itonquivojajivaquenaquea Pororeapioqui. Itsipa mana icoraquejiaque yoguijajivaquena ontaniqui icantajitica Tereshi Taverenaqui. Irira Paavoro iroompaqueate yamenajipajaquerigueti icampojiiri Aapani Irioshi: “Ariotesaa”, ariqueate ishinevaetanaca. ¹⁶ Ariquea noajianaque narejejiaca Iromaqui. Irira imajirote coaretajia yaajianaqueri yashitacojitica, yojocajipajaqueneri imajirote coareta santanaqui. Icantajiqueriquea Paavoro inchoocatashiquempa iriatimpa, iramenaqueriqueate apaniro coareta.

¹⁷ Ichooatapojigueti 3 savincaguiteri irira Paavoro icajemacaanqueri joriojia anaantajatsica icantajiguiri:

—Napijoriojiateni, teequeate nonijashijiguempariji agonorojia, aisa teequeate noncantashitatuemparoji icanqueca avaesatinijiate coramani, cotanquitsi iriatimpajia yaajiaquena Jerosarequi, ariqueate yojocajiaquenari yaajianaquena Iromaquitica. ¹⁸ Ariquea yagajianaquegueti majirontajatsica icoacojiaquenagueti inintajiavetaca irampaquijajiajename, itsaquetarite teequeate taaca opajita nanteji querocampate irimetojimentajiquenaca. ¹⁹ Cotanquitsi irira agonorojia joriojia tee irinintajigueti irampaquijajiajena, irootaquequeate nocantantajiacarica Peshito noncoraquetaque acaniqui cameetsanijite incoacoquena Sesa. Cotanquitsi teequeate noncatsimajigueriji agonorojia, iroguenti nonintaque nonquenquetsaventaquempa. ²⁰ Irootaquequeate nocajemimentajiaquempica imaica cameetsanijite namenajiaquempi nonquenquetsatacajiaquempi. Pinejantajiaquenaca ishiticajiaquena cavorejatsariqui mana notsave-tanqueri irira Quirishito aguijajivaqueca aatimpajia ishiraerijia.

²¹ Iriatimpajia icantajiguiri:

—Irira guintenijatsica Joreaqui teequeate impacaantimajiguenaji paperi tsavetantaquempineca, aisa agonorojia coraquejianquitsica teequeate incantimajigueti: ‘Chooa yantaqueca’, teequeate incantaguishetacojiguempiji. ²² Imaica nonintaque nonquemisantajiaquempi quero pincanteni aviatimpa. Noquemacojiaqueritarite maasano guinteninintsipaequi icatsimajiguiritarite quemisantajiguirica Jesoquirishito.

²³ Ariqueate yoajianajigueti icantajianaqueri querocagueti savincaguiteri incorquetantajiaquempaca inquemisantajiaqueri. Ariqueate aapojacagueti incorquetantajiaquempaca icoraquejiaquequeate oshequi iquemisantajiaqueriqueate. Iriatimpa imapocanaquero iquenquetsatanaquequea iroaquerasano savincaguitetamananquitsi ariqueate itsitenijencaguitetacovaetanaque itsavetanqueri Aapani Irioshi quero icota imajirontagueti. Iquejejianaquerigueti imaica cameetsanijite inquemisantimentajiaquerinijite Jesoshi, iroguenti ipampiataque itioncacotanaqueca Moishishini jero aisa itioncacotanaqueca tsavetantajiguirinica Aapani Irioshi. ²⁴ Iconoagarantajiacaqueate iquemisantajiaqueri, choocaqueate itsipapae teeca inquemisanteriji. ²⁵ Ariquea iriatimpajia yamenajiaquegueti tee inquemavacaajiguempaji, ariqueea yoajianaji. Irira Paavoro icantajiaavajiriqueate:

—Arimajasacanicate icantamajataque Ishire Aapani Irioshi coramani iquenquejacaquerigueti tsavetantirinica Isaiashini, ariqueate irioqueate cantajiaqueri avaesatinijiate icanti:

²⁶ ‘Pijashia pincantajiaquiteri irica caquinteja:

“Pinquemajivequempaquea, cotanquitsiquea aato piquemajivajirotsi. Pamenajivequempaquea, cotanquitsiquea aato pitsatimajivajirotsi.”

²⁷ Iquishoshirentanaquetarite iricajia.

Oraquea iguempita tee inquemamajatantajemparo,

aisa imatsivocajataque,

aatonijite inejantajiajarotsi iroquiya,

aatoniji iquemantajiajarotsi iguempita,

aatoniji itsajigui ishirequi,

aatoniji ipitsocashijigana nogueshishirentantajemparica.’

²⁸ “Imaica nonintaque noncamantamajiaquempi iriotaquequeate inquenquetsatacaajitaque teeca iriojia joriojia incamantajitaqueriqueate quero icota Aapani Irioshi imeshiantigueti. Iriatimpajia inquemisantamajiaque.”

²⁹ Iroompaqueate icanquitigui Paavoro ariqueate yoajianaji joriojia, itampishijencajianaque iquenquetsatavacaajianaca.

³⁰ Iriraqueate Paavoro ichoocaguitini mavite ajagantsi. Ogantaga ivegaraqueri ashintacaroca tsovironaqui cameetsanijite irimaantimentaquemparonijite. Yaajiavaqueri maasano coraquejiatsica. ³¹ Itsavetantiri Aapani Irioshi quero icota imajirontagueti. Itsatacaajiaqueriqueate itsavetanqueri Amajirote Jesoquirishito. Teequeate intsarogueji, aisa tecatsiqueate ticaguerineca.

PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI IROMAQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca itioncacaantaqueca Paavoro itioncajianquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Iroma. Iiraquea Paavoro iriovetaca jorio, cotanquitsi irio itigarancane Jesoshi tsavetantimojiaquerica teeca irijorijoigueji itsavetantimojiaqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, teetarite inquemisantajigueroji jorio itsavetantimojiavetacanicarica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaquei paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31). Itioncacotaqueri ichoocaquegueti Iromaquei otsapapaequi Ya. 28.14-31. Tequeratagueti intioncacaanteroji Paavoro ocatica itioncacaanquero otsipapae mavite paperi itioncajianqueneri Tesaronicaquitica, aisa otsipa mavite paperi itioncajianquenerica Corintoquitica, otsipa paperi itioncajianquenerica choocajianquitsica provinciaqui pajitatsica Garashia. Coajica icamantaqueri Tereshio intionquero ocatica paperi intioncajianqueneri choocajianquitsica Iromaquei (16.22). Paavoro icantaqueri Tereshio maasano intioncacaqueca ocantiqui ocatica paperiqui. Itioncacaantaquero ajagantsiniqui irooca 56 irooca 57, otsipatapojacagueti iquenaguetanaquegueti quepatsipaequi itsavetantavaequerigueti Jesoquirishito. Itioncacaantaquerogueti Paavoro ocatica paperi iquenquejaitaque ichoocaque Corintoqui irooca otsipaquei guinteninintsi choocatanquitsica quepatsiqui pajitatsica Guereshia.

Ocantiqui paperiqui itioncacaantaqueca Paavoro itsatacaajiacaji maasano aatimpajia caquinteja yamenajiacaji Aapani Irioshi chooca antaqueca icantimentantaqueca iriatimpa. Irampani Jesoquirishito yamenaqueri Aapani Irioshi teequea inquempevaetimatempaji. Itsatacaacaji quericaca aventaquemparineca Jesoquirishito metojaventajiacajica iramenaqueri Aapani Irioshi quejetaca tee inquempevaetimatempaji. Itsatacaajiacaji quero ancojiaquempani aatimpajia quemisantajiaquerica Jesoshi anchocajiaqueniji cameetsa, anetsanaguetaqueroniji inintaguetica Aapani Irioshi yamitacojiaajigueti Ishire.

¹ Naroguenti Paavoro tioncaquempica, iriguenti ashinquena Jesoquirishito, icajemashirentaquena nompeaquempa itigarancane, inintacaquenaqueca nontsavetantero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica* itigarancaqueca Aapani Irioshi. ² Oraticaquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica irootaquequeca icantsitacaca coramani itioncacaquerigueti tsavetantajiatatsica tioncaqueroca Tioncarentsi Iroomajatatsica. ³ Iriguenti icantacoque Irijanite Aapani Irioshi, iriotari Amajirote Jesoquirishito. Oraquea icaquintetapojaquegueti, iriguenti choviquivaetanaqueri majirontatsica Taavini. ⁴ Ariquea imetojavecagueti Amajirote Jesoquirishito manaquea ipochatanaji, yonigaantantacaroca iriguenti Irijanite Aapani Irioshi, aisa irooquea itsatantajitacaroca iriguenti caaviji yagavejamajati, yonigaantaqueriquea Ishire Iriomajaca. ⁵ Iiraquea Aapani Irioshi icavintsajamajiaquenaqueca, inintacaantajiaquenaca Jesoquirishito nompeajiaquempaquea itigarancane nontsavetantimojiaqueri maasano caquinteguetatsica cameetsaniji inchoocagarantajiaqueniji aventaventaiquemparineca Aapani Irioshi tsaromentajiaquemparineca irinetsanantajiaquemparoca icanquerica. ⁶ Ariqueate

* **1:1** Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Irootarite tsavetantaquerica Jesoshi Irijanite Aapani Irioshi, shetacoshirentajiaquerineca maasano coguisherija aventaventaiquemparineca.

iquempetacajaiaquempiquea aviatimpajia inintacajaiaquempi Aapani Irioshi irashintajiaquempiquea Jesoquirishito.

⁷ Nontioncajiaquempiquea aviatimpajia guintenijiatsica oraniqui Iromaqui, ipintsajiacaca Aapani Irioshi icajemantajiaquempica pimpeajiaquempaniji igomajamajare.

Namanacoventajiaquempiquea incavintsajajiaquempinijite Aapanite Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoventajigaro taaca opajitapae.

Inintaveca Paavoro iroanaquemequeate Iromaquiniqui

⁸ Imaica iroquetitaquea noninque noncamanquempi, querocaguetei quepatsipaequi itsavetacojiquempiquea aviatimpajia caaviji pitsaromentamajajianacari Aapani Irioshi. Irootaquequea nariotelesatantancarica Aapani Irioshi, iriotaquequea agavejacaquenaca Jesoquirishito noquempetancaroca imaica. ⁹ Yamenaquenaqueate Aapani Irioshi nocantacoguitani namanacoventajiaquempiquea, aparo iriatimpa nosavicaventaquequea, notsavetantaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetacoquerica Irijanite. ¹⁰ Oraqueate namanacoventajiguimpiguetei nocanqueri Aapani Irioshi iriogueti nintanquitsine intigarancaquenaqueate noanaquequea oraniqui aviatimpajiaqui namenajiajatempi. ¹¹ Noninquequea namenajiajatempi namitacojiaquempiniji pishirequi pintampishishiretantamajajianaquempaca. ¹² Teequea ariqueate noncanteji aparo nontsatacaajiaquempiquea naatimpa, iroguenti nocanque noninque antampishitavacaajiaquempaquea aatimpajia, ariqueate aquejetavacaajiaca atsaromentajiacariguetei.

¹³ Napitsaromentarijiatei, noncamanquempi nopintsapintsavecaqueate namenajiajatempimequea, cotanquitsiquea teequea nagavejeji noncoraqueteji arejevaetanaca imaica. Iroguenti nopintsatashivetaca nontsavetantimojiaquitempi pimpishivoroquijacoshirentimentanaquempanijite pinquempetantajianaquemparica guinteniguetatsica osamanipaequitica nontsavetantimojiaqueriguetei. ¹⁴ Ininquequeate Aapani Irioshi nontsavetantimojiaqueriquea maasano, irioca guiriego irioca teeca iriguiriegote, irioca tsavaetatsica irioca teeca intsavaeteji, namenajiaqueritarite inchoocatejate tsavetantimotaquerineca. ¹⁵ Irootaquequea nonintantacaca noncoraquetaquequea nontsavetantimojiaquempiqueate aviatimpajia guintenijiatsica oraniqui Iromaquiniqui, nontsatacaajiaquempiro Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica.

Agavejica Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica

¹⁶ Teequea nompashiventacaguemparoji Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetantaquerica Jesoquirishito, iroguentitarite iragavejane Aapani Irioshi irimeshiantajiaquemparica maasano aventaventaquemparineca. Iriquetitaquea intsavetantimojitaquequea joriojia, iroompaquea inquempetsijiguempariquea teeca irijorijoigueti. ¹⁷ Oraticaquea Quenquetsatsarentsimajaca otsatacaajiacaji quero icota Aapani Irioshi icomajashirentacajaariguetei caquinteja. Iriguenti icomajatacajaijaa irirajia aventaventajiacarica aisa nintanajatsiquea yaventajiacari. Ariquea ocanque itioncajiqueca: "Irraquea comajashirentanquitsica incoquempani inchoocaguiteni irooriji yaventa-guitarini Aapani Irioshi."✧

Aapani Irioshi icatsimajiaqueri covaeguishejiatsica

¹⁸ Irraquea Aapani Irioshi choocatatsica inquitequi yonigaantacaro igatsimare, icatsimamajatiriquea maasano teeca intsaromentempariji aisa maasano peacaaguishejiacaroca covaeguisherentsipae. Iriatimpajia iticaaqueroquea iroomajatatsica, iticaantavacaro igovaeguishe. ¹⁹ Choocaguetaquetarite iragavejaqueca caquinte intsaguetaque quero icoguetani Aapani Irioshi, ariquea

✧ 1:17 Avc. 2.4.

itsajiavecaroquee iriatimpajia, inchiquiojita yoguiconijataqueneri iriatimpa.
²⁰ Aatimpajia teequea amenajavetempariji Aapani Irioshi, cotanquitsiquea oraqueate yamenajiguetrogueti maasanopae ipeacaaguecaca paesatoniqui iroaqueragueti ipeacaacarogueti quepatsi aisa maasanopae choocatantaguetaroca, ariquea iroguenti itsajiquero iriguenti Irioshimajaca caavijica yagavejamajati, incoguitempani iragavejaguiteni, jero aatoquea queri agavejatsi incantamajate: “Naatimpa teequea nontsateroji.”
²¹ Itsajiavecashinete chooca Irioshi, cotanquitsiquea teetari intsaroventajiguempariji, teequea intsaroacaajiguempariji, teetarite incanteriji: “Arioteesaa”, iroguenti iquenquejaguishevaequero covaeguisherentsi, jero teeca intsatimajigueji, quejetacaquee ipitsecashirentacojianaque.
²² Icantajiavecaquee: “Notsamajajigui”, cotanquitsiquea teequea intsajigueji.
²³ Yovashiantaqueru iroganejencare Irioshimajaca icocanica ichoocati, iriguenti ishineventajiaja irioshivijijiacaca intati ipeacaacaca iriatimpajia, iquejetacaavecari caquinte teeca inquishometojaneteji, iquejetacaavecari aisa quejecarica araguetatsica, canaaguetatsica, soancaguetatsica.

²⁴ Irootaquequee iticaarejantanacaca Aapani Irioshi impeacaaguishejiguemparota taaca inintaguishejiaqueca iriatimpajia, ariquea yaagavacaajianaca impashiventacaaquempameca.
²⁵ Teequea inquemisantajigueroji iroomajaca quenampojarica Irioshimajacaqui, manaquea ipiacaantajaro amataaronsi. Itsarovensijiavetariquea ipeacaajicaca, ishineventaguitarini, teequea intsaroventajiguempariji Peacaavecarica. Cotanquitsiquea iriatimpa ancoguitempani ashineventaguitemparini ancantajiaque-riquea: “Caaviji poganejencamajata.” Ari oncoquempa.

²⁶ Irootaquequee iticaarejantanacaca Aapani Irioshi impeacaaguishejiguemparota inintaguisheguetaqueca impashiventacaaquempameca. Oraquee manquigar-entsijia teequea onintajiajeji irimanquigatajemparoji shirampari, manaquea onintaguishetavacaajianaca apimanquigarojiate.
²⁷ Ariquea iquempejiaca shiramparijia teequea irinintajiajeji irimanquigatajemparoji manquigarentsi, manaquea yaagavacaajianaca irapishiramparijiate opeacojianaqueriquea itiontare. Inchiquiojita iquempetacaantajiaqueca iriatimpajia yatsipetantajiacaca iroorijite ipeacaaguishejianacaro ovashiventajantaguetatsica.

²⁸ Teequea irinintajigueji inquenquejacojiajeriji Aapani Irioshi, irootaquequee iticaarejantanacaca inquenquejaguishejianaque tontarentsijencani ipeacaaguishejianacaroquee covaeguisherentsi.
²⁹ Iroguenti isavicaventajiaque cantashitatiaguishejencatatsica: ipeacaaguishejianacaroquee tontarentsijencapae, inintsiguequeriquea irashijiapae itsipapae, itsipatacaantavacaro covaeguisherentsi, icatsimatacotantaque, imetojantajiaque, icatsimatantajiaque, yamatavijantajigui, iquenashivaepojaca intati, aisa icantaguishetacojiaqueri igonorojia.
³⁰ Itsojeventajiacari itsipapae, isemajiacari Aapani Irioshi, caaviji ipigatsatanta, yamenajiaque caaviji yanaajencavaeque, yaventajiacaro maasanopae itsanirore. Yaaguishetashiguetaquecaroquee impeacaaguishejiaquempaca. Teequea inquemisantajigueriji irijanintajiacarica.
³¹ Tee irinintajigueji intsajiaque, tee irinetsanajigueroji icanqueca, tee impintsatantajiguempaji, tee impeacotantempaji, tee impintsatantempaji.
³² Itsajiavecaroquee icanque Aapani Irioshi quericaca quempetanquitsineca imaica irimetojaquegueti iroanaque camorecariqui, cotanquitsiquea iriatimpajia teequea inquemajigueji, arimpaquea yogaajianaca ipeacaaguishejianacaroquee covaeguisherentsi, yogavitsitaroquee ishineventajiacari yamenajiaquerigueti itsipajia ipeacaaguishevaetacarogueti covaeguisherentsi.

2

Aapani Irioshi teequea incatsimatantashitempaji intati

¹ Piconoagarantajiaquea aviatimpajia manaquea picantajiaque cameetsavaeque incatsimamajiaqueriquea quempejiaqueroca imaica. Iintsijate pamenajiguejate intati. Oraquea picantajiaquegueti imaica aviguentiquea quempetacaantajianquitsica, pipeacaaguishejiacarotari aviatimpajia aisa ipeacaaguishejiacaca iriatimpajia. ¿Arimpate quero pincojiaquerini Aapani Irioshi aatonijite icatsimajiguimpitsi?

² Oraquea icanquegueti Aapani Irioshi incatsimajiaqueri quempeguequeroca imaica, itsamajiaquero manaquea ipeacaaguishejiacaroquea covaeguisherentsi, teetarite incatsimatantashitempaji Aapani Irioshi intati, iroomajaca maasano icanqueca.

³ Aviatimpajia picantajiaquea incatsimajiaqueriquea quempeguequeroca imaica, cotanquitsiquea irooriji piquejejiavaca pipeacaaguishejianacaroquea quempegue-taroca ipeacaaguishejiacaca iriatimpajia, ¿arimpate quero pincojiaquempani aatonijite icatsimajiguimpitsi Aapani Irioshi?

⁴ Jmm aricajate pimanintavaquero igavintsajare icavintsajantantamajatigueti, aisa yatsipetacojiaquempigueti, pamenajiaque tequer-ata incatsimajiguempi. ¿Arimpate teequea pintsajigueji manaquea icavintsajajiaquempi cameetsaniji povashiantajianajeroniji pipeacaaguishejiacaca pincantashitajiaiana-jempaja?

⁵ Cotanquitsiquea piquishoshirentajiaque, aisa teequea pinintajiguenica povashiantajigueroji pipeacaaguishejiacaca cameetsaniji pincantashitajiaiana-jempaniji. Arimpaqueate picovaeguishejianaca, teequea pinquenquejajigueroji oncoramanitapojajegueti arejetapojaquemparogueti incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi caquinteja, caaviji irogaamajiaquempiquea incatsimajiaquempi, pinquejetacaantajiaquempa. Iriraquea Aapani Irioshi incantamajiaqueri maasano querocaca icojiacani.

⁶ Iriatimpa itsamajatiroquea ipeacaaguishejiacaca maasano, aisa itsamajatiro cameetsaguetatsica ipeacaaguetacaca maasano, incantantaquemparica quero incojiaquerini.

⁷ Iconoagarantajiaquea caquinte icantacotacaaguitarini icomajamajaca, irooriji inintajiaque iroganejencatacaavajempari Aapani Irioshi, irishineventajiaavajempari inquitequi, incoguitempani iranijaguiteni. Maasano quempejiatsica imaica incantajiaqueri Aapani Irioshi incoquempani inchoocajiaque iriatimpaqui.

⁸ Cotanquitsiquea caaviji incatsimamajiaqueriquea maasano iroguentigueti irisavicaventajigue taaca inintajiguica iriatimpajia, maasano teaca irinintajigueji inquemisantajigueroji iroomajatatsica, manaquea ipeacaaguisheji-acaroquea covaeguisherentsi.

⁹ Irantsipejiaquempaquea incanquempa maasano caquinte peacagaroca covaeguisherentsi, irishimampojancajiaquempaqueate. Irantsipejiaquempaquea joriojia, iroompaquea inquejetsijianaquempaquea aisa teaca irijorijoigueji.

¹⁰ Cotanquitsiquea iriraquea comajamajiaquea iroganejencatacaajiaavajempari Aapani Irioshi, irishineventajiaavajempari inquitequi, inchoocamajapojaje cameetsa, aatoquea ochoocatimatajitsi asereaerineca. Ariqueate inquempetacaajiaquempari maasano iriatimpajia, joriojia aisa teaca irijorijoigueji.

¹¹ Aapani Irioshi yamenajiaqueriquea caquinteguetsica ijamirincaque, aato ichoocatitsi impeacoquempaca.

¹² Maasano covaeguishejiatsica incatsimajiaqueri. Irirajia teaca intsajiavetem-paroji igantacaantane Aapani Irioshi itioncacotanaqueca Moishishini incatsimati-mentajitaqueriquea iriatimpa igovaeguishe aisa, cotanquitsiquea aatotarite ican-tajiguiritsi Aapani Irioshi: “¿Queroquea oocani teequea pinetsanajigueroji nogan-tacaantane?” Iriraquea tsajiavecaroca cotanquitsiquea nintanatsi icovaeguisheji-aca irioquea iriguenti incatsimamajiaque Aapani Irioshi inquenquejajiaque-riquea, teetarite irinetsanajigueroji.

¹³ Teenica irioquea yamenajiaque Aapani Irioshi icomajashirentaca irirajia quemajiavetaroca intati igantacaantane, iriguen-tiquea incantacojiaque icomajashirentaca netsanamajatiroca.

¹⁴ Iriraquea teaca irijori-joigueji teequea intsajiavetemparoji igantacaantane itioncacotanaqueca Moishishini, cotanquitsiquea oconoacaqueate icomajamajaca iquempetacaajiacaroquea itioncaco-

jiquerogueti, inchiqiojita itsatashijiacaroquea iriatimpajia. ¹⁵ Oraquea iquempejiacagueti imaica itsajiquero itsajiaqueroquea iriatimpajia querocaca incojiaquempani incomajamajajiaquempagueti, iriguentiquea tsatacaajiaqueriquea Aapani Irioshi quejetacaquea itioncajitiro iguenquejanequi, oconoacaquea iquenquejantajiacaca: “Nocovaeguishetaca”, oconoacaquea aisa iquenquejanaque: “Cameetsataque nantaqueca.” ¹⁶ Ariqueate onquempetanaquempa oncoramanitapojajegueti arejetapojajempagueti incantantaquemparica Aapani Irioshi Jesoquirishito incatsimajiaqueri maasano senacajavecaroca ipeacaaguishejiacaca. Irootaque ocanque Quenquetsatsarentsimajaca Oganejencatatsica notsavetanqueca.

Joriojamajaca

¹⁷ Cotanquitsiquea piconoagarantaca picanque: “Naroguenti jorio, aatoquea icatsimatanatsi Aapani Irioshi, notsamajatirotarite itioncacotanaqueca Moishishini.” Manaqueate aisa pisemeti pijiqueji aviguenti ivintsaremajaca Aapani Irioshi. ¹⁸ Pijivecaji pitsaqueri inintica Aapani Irioshi, aisa pitsatiroquea taaca opaji cameetsatatsica irooca aisa taaca opaji covaeguishetatsica. ¹⁹ Aisa pijivecaji caaviji panaaque pitsati, jero pinintantacaca pintsatacaqueriquea teeca intsateji, pijivecaji piquejetacari acatsavacotanaquerica shamponcajari, pijivecaji piquejetacari tsirencacotaquerica pitsecacotatsica. ²⁰ Inchiqiojita pipeaca tsatacaantantatsica pamenaque ariqueate pagavejaque pintsatacaajiaqueriquea teeca intsateji aisa iriaqueraca tsajiananquitsica taaca opajita cameetsaguetatsica aisa taaca opajita covaeguisheguetatsica, pamenaque tarite pitsamajaqueroquea itioncacotanaqueca Moishishini, aisa pamenaque irooquea tsatacaaquempironeca pintsamajaqueroniji maasanopae taaca opajitapae itsavaejitica irooca aisa maasanopae iroomajaca. ²¹ Iriguentiquea pitsatacaajianaquequea itsipapae, ¿ari pitsatacaacampa aviatimpa? Ariquea oquempetaca picanque: “Teequea oncameetsateji paitsitantegueti”, ¿arite paitsitantimpa aviatimpa? ²² Irootaquequea picanti aisa: “Teequea oncameetsateji poashitirotsi manquigarentsi”, ¿arite poashitantimpa aviatimpa? Ariquea iquempetaca ipeajitica irioshivijijitacaca intati, irootaquequea pamenaquequeate covaeguishevaeca, ¿arite paitsitirimpa yashintacajiaquetacarica choocaguetatsica itemporotequi? ²³ Pisemetacocaró pitsavetarogueti igantacaantane Aapani Irioshi itioncacotanaqueca Moishishini, cotanquitsiquea aatogueti pinetsanatiro ocanqueca manaquea oquejevetaca picantaguishebetacotaqueri Aapani Irioshi. ²⁴ Ariquea otioncacaquea ocanque: “Irirajia teeca irijorijoigueji icantaguishejiaqueriquea Aapani Irioshi, aviguentijiaqueate quempetacaantajiaqueri.”

²⁵ Aviatimpajia napijoriojateni pamenajiaque totsaiquijiaquempi pichonquimashi pijijiaqueji ariquea irishineventajiaquempiquea Aapani Irioshi, cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaquempiquea pinetsanamajajiaqueroja maasanopae itioncacotanaqueca Moishishini, ariquea iroguenti irishineventajiaquempinijite pitotsaiquijiacagueti. Oraqueate aatogueti pinetsanajiguirotsi maasano igantacaantane, quejetaca teeca intotsaiquijiteroji pichonquimashi. ²⁶ Irirajiaquea teeca irijorijoigueji teequea intotsaiquijivetempariji, cotanquitsiquea intampaticaterogueti inintaguetica Aapani Irioshi, iriatimpa iramenajiaqueri quempeca totsaiquijia. ²⁷ Iramenajiquerigueti teeca intotsaiquijivetempariji cotanquitsi inetsanataquero inintaguetica Aapani Irioshi, ariquea onconijavaequequea manaquea piquempetacaantajiaaca aviatimpajia totsaiquijivetanquitsica tsajavecaroca itioncacotanaqueca Moishishini, cotanquitsiquea teequea pinetsanamajajigueroji. ²⁸ Iriraquea managueti itotsaiquijiqueriquea imeshinaqui teequea irio joriomajaca yashintamajatacaca Aapani Irioshi, aisa teequea irishineventempariji Aapani Irioshi iramenajiquerigueti mana itotsaiquijiqueru itsinoqui. ²⁹ Iriraquea tsaróventamajatarica Aapani Irioshi, aisa inetsanamajaquero icantica, irioquea iriguenti joriomajaca yashintamajatacaca

Aapani Irioshi, icantashitiamajatanajatari ishirequi, teequea irooquee iraventempaji itotsaiquijiquerigueti. Teetari irooquee cantashitatiacaajempariji inetsanatirogueti itioncacotanaqueca Moishishini, iriguenti cantashitatiacaajari Ishire Aapani Irioshi. Iiraquea quempetiroca imaica shineventajicari, cotanquitsiquea teequea irioquea shineventajiajemparine caquinteja, iriguentiquea shineventajari Aapani Irioshi.

3

¹ Iroosacanica ¿taa opajita ocameetsatantacaca irijorijoitegueti? ¿Taaquea opajita ocameetsatantacaca intotsaiquijiterigueti? ² Oshequiqueate ocameetsavaetantacaca. Aatimpajiatari joriojia icavintsajamajajiaqueca Aapani Irioshi. Jeroquea anaavaequeroca maasanopae: yojocacotacaantajiacajiro Iguenquetsatsare cameetsaniji anquempoguijajiaquero agaajiaqueneri itsipajia. ³ Oraqueate choocagueti teeca irinetsanateroji inintacaaquerica, ¿arimpate iquejeta Aapani Irioshi aato inetsanatiro icanqueca? ⁴ ¡Aatoshine! Intsojeajivetaquempaquate maasano caquinteja, cotanquitsiquea Aapani Irioshi aatoquea itsojegatsi, irinetsanamajaqueroquea icanqueca. Ariquea itioncacojiritiriquea cantatsica:*

“Iramenajiquempiquea picoguitani pitampaticamajatiro, teequea pintsojeguempaji. Incantacojivequempigueti chooca pipeacaaguishetacaca, panaantequea iramenajique picomajamajata.”

⁵ Oraquea apeacaaguishetagueti covaeguisherentsi onigaantavecaroqueea icomajamajata Aapani Irioshi, Iriomajaca. Iroosacanica, ¿querocaca ancantajigueni imaica? Aricaja ancante: “Irooqueea nogovaeguisher nigaantaqueroca icomajamajata Aapani Irioshi, ¿querocaquea ocotacani icatsimatimentantaquenaroca nigaantaqueroca icomajamajata iriatimpa? Teecajate intampaticateroji.” (Irootarite icantica caquinte.)

⁶ ¡Aatoshinete acantirotsi! Aatomegueti itampaticamajatirome Aapani Irioshi, ¿querocampate incoquempani intsatantajiaquemparica quepatsiquitica incatsimatimentajigueri igovaeguisher? ⁷ Aricajate incante nintavetanquitsineca irompetacotanajempa: “Notsojeagueti irooquee yamentantajitacarica Aapani Irioshi iriguenti tampaticamajatiroca, onquenantanaquempaca intsaroventantajitaquemparica. ¿Quero ocotacani incatsimatimentantaquenaroca Aapani Irioshi notsojeagueti incanque: ‘Iriosacanica covaeguisher?’” ⁸ Arimequeate onquempetaquempamequeate, ¿quero ococani teequea ancantajigueji: “Jaame ampeacaaguishhejiguempajate covaeguisherentsi cameetsaniji anigaantajiaqueriniji Aapani Irioshi teequea incovaeguishetimatempaji?” Ariqueate chooca cantashijiavetatsica: “Ari icanque Paavoro, irooqueea itsatacaantaque”, manaquea itsojeaca intati. Cameetsataquequea incatsimatimentajiaqueri Aapani Irioshi, iriotari quempetacaantajianquitsi.

Maasano aatimpajia agavejajiacaji covaeguisherentsi

⁹ Iroosacanica imaica ¿querocaca ancantajigue? ¿Arica ancantajiguequea aatimpajia joriojia caaviji anaavaequeriquea teeca irijorijoigueji? ¡Aatoshine acantajiguitsi! Aritaque nocantaque incajaranqui, maasanoquee aatimpajia agavejajiacaji covaeguisherentsi, iquempejiaca joriojia aisa teeca irijorijoigueji icovaeguisherjejiaca. ¹⁰ Ariquea itioncacojitiroquea, ocanti:

“Teequea inchoocatimateji caquinte comajarimajaca teeca incovaeguishetimatempaji, tee inchoocateji aparo.

¹¹ Teequea quericaca tsamajatatsineca,
teequea queri nintamajatatsineca intsaqueri Aapani Irioshi.

¹² Maasano itomicapitsajiaqueri,
maasanoquee ipomatsajia.
Tee inchoocatimateji comajamajatanquitsica,

* 3:4 Sar. 51.4. Iiraquea Taavini itioncacotanaqueri Aapani Irioshi.

tee inchoocateji aparo.”✧

13 “Iquenquetsaguishemajaqueroquea chomisaaromajaca, quejetaca itsano iroome omoro yojoquijitantajitarica metojari.

Yamatavijanenetantapinitacaró inene.”✧

“Iquepigavagantevaetaque iquejetacari camaarini irooriji icantaguishetacoqueri igonorója.”✧

14 “Icantacoguitaniquea icatsimatsajencaguitirini igonorója, manaquea osotoajencatanaque igatsimajencare.”✧

15 “Yamejiacaró iguiti yanijitantacaró ishintsitashitanaquero irimetojantajigue oshivaririncajatanaque iriraja.

16 Querocagueti iquenajiaqueni yatsipetacaajiacariquea itsipapae, ishimampojanca-caaguitarini.

17 Teequea intsajiajeji iraavacaajiajempaji inchoocajiajeji cameetsa.”✧

18 “Teequeate intsaroacaajiguempariji Aapani Irioshi.”✧

19 Imaicaquea atsajiaque oraquea maasanopae Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi, itioncaciaqueneriquea irirajia inintacajiaqueca irinetsanajiguero. Itioncacaanqueroquea cameetsaniji irimajeretacaajiaqueriniji maasanojia, iramenajiqueriquea maasano caquinteja teequea irinetsanajigueroji, ariquea incanque Aapani Irioshi quero incojitaquerini maasano. 20 Teequea inchoocateji agavejatsica irinetsanamajatero maasano Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi iroome incantantaquempameca Aapani Irioshi: “Iriguenti comajarimajaca, tee incovaeguishetimatempaji.” Oraquea itioncacaanqueca manaquea otsatacaajiacaji arosacanica covaeguisherijia.

Incomajatacajiaqueri Aapani Irioshi maasano aventajiaquemparineca Jesoquirishito

21 Cotanquitsiquea imaica yonigaacajiro Aapani Irioshi quero icotani incomajatacaantagueti. Teequea onquejetemparoji ipanquenajivetarogueti igantacaantane. Yonigaacajica imaica irootaquequea itioncacojiaqueca coramani Moishishini aisa itsipajia tsavetantajatsica. 22 Incomajatacajiaqueri Aapani Irioshi maasano aventajiaquemparineca Jesoquirishito, irioca joriojia, irioca teeca irijorijoigueti, iconoacantajiacari, 23 aritarite icovaeguishejiaca maasano, tee inchoocateji moncarateroneca iroganejencare Aapani Irioshi. 24 Cotanquitsiquea iriatimpa icavintsajacojiaqueri itigarancaqueri Quirishito Jesoshi imetojaventajiacaji ariqueate imeshiajiaqueriquea maasano aventajiacarica. Aatimpajia teequea taaca opaji ampeacaajiaquempaca cameetsaniji irimeshiajiacajiniji, inchiquiojita ininque iriatimpa irimeshiajiacaji. 25 Paesatoniqui tequeratagueti incoraquejeteji Jesoquirishito yamenajiavecari Aapani Irioshi coramanipaequitica covaeguishemajataca, cotanquitsiquea yatsipetacojiacari itsaquequea irimetojaventajiaqueri oncoramanitapojajegueti Jesoquirishito. Ocoramanipojaguegueti inchiquiojita itigarancaqueri irantsipeventajiacaji irimetojaventajiacaji maasano covaeguishejiatsica, ipiapoajajaji. Oraquea yompajacojiquerigueti ochovivincajatanaquequea iriraja aatonijite icatsimajiguiritsi Aapani Irioshi aventajiaquemparineca Jesoquirishito incantajiaquegueti: “Arimajasacanica imetojaventajiaquena.” Ininquequea Aapani Irioshi intsajiaque maasano teequea quericaca irisheta-cotantashiquempaqueate intati, aisa teequea quericaca incatsimatantashitaquem-paquea intati. 26 Ariquea oquempetaca imaica cameetsaniji antsajiaqueriniji aatimpajia iriraquea Aapani Irioshi icocani tampatica iroaquero. Oraquea ishetacojia-querigueti aventajiacarica Jesoshi, teequea irimeshiantashitempaji intati, manaquea yamenajiaqueriquea yaventajiapojari, itsajiaquequea imetojaventajiaqueri.

✧ 3:12 Sar. 14.1-3; 53.1-3; Eeq. 7.20. ✧ 3:13 Sar. 5.9. ✧ 3:13 Sar. 140.3. ✧ 3:14 Sar. 10.7. ✧ 3:17 Is. 59.7-8.

✧ 3:18 Sar. 36.1.

Taaqueate asemejianquempacate

²⁷ Iroosacanicate ¿taaqueueate opaji asemi tantajiaquempacate aatimpajia? ¡Taampate! ¿Arimpate quero ocoani? Teequea irooqueuea irishetacotantajiaji Aapani Irioshi iramenajiacajigueti anetsanamajajiaquero maasanopae igantacaantane, manaqueuea icavintsajamajajiacaji yamenajiacaji aventaventashirentajianajari Jesoquirishito. ²⁸ Irootaqueuea noncantantajiaquempica irishetacojiaqueriquea Aapani Irioshi maasano aventajiaquemparineca Jesoquirishito, teequeuea incantacojitajeroji imaica: “Intsishiatsi pinetsanatajeroshiatsi itioncacotanaqueca Moishishini irishetacotimentajitaquempinijite.” ²⁹ Iriaquea Irioshimajaca ¿arimpate apaniro irioshicari joriojia? ¿Arimpate teequeuea irioshitempariji caquinteguetatsica? Jeejeguitatsi, irioshitacari aisa caquinteguetatsica. ³⁰ Tee inchoocateji itsipa Irioshimajaca, apaniromajaca icocani iriatimpa yamenajiaqueri maasano aventajiacarica Jesoquirishito quempejiaca teeca incovaeguishedimatempaji, irioca totsaiquimashitacaantatsica, irioca teeca intotsaiquimashitacaantempaji. ³¹ Iroosacanicate aquempejiaquerogueti imaica aventajiacarigueti Jesoquirishito ¿arimpate ovashiantajianaqueroqueate itioncacotanaqueca Moishishini? ¡Teequeueate! Arimpaquea anquempejianaquero imaica iroaqueragueti, anetsanamajajiaqueroquea.

4

Quero icocani Averaameni

¹ Imaica iroguenti noninque nonquenquejacaajiguempirijate Averaameni choviquimajajiaquenaca naatimpajia joriojia, ¿quero icocani iriatimpa? ² Iroomequeuea irishinevenquemparimequeate Aapani Irioshi Averaameni taaca opajitapae ipeacaaguetaacaca, iragavejaqueme irisemetacovaequemparomequeate, cotanquitsiquea yamenaqueriquea Aapani Irioshi tee onchoocateji taaqueuea irisemetacotempaca. ³ ¿Quero ocanque Tioncarentsimajaca? Ariqueuea ocanque: “Iriaquea Averaameni yaventanacariqueuea Aapani Irioshi,* jeroqueate yamentancarica quejevaecaqueuea tee incovaeguishedimatempaji.”[☆] ⁴ Iroguenti oquempetacaroqueuea ocatita, quericaca shiacotatsica, iroompaqueuea irivegarajitavajeri teequeuea incantajiteriji: “Manaquea nojocashiquempiri intati, nocavintsajashiquempiquea”, manaqueuea ivegaratsijitaroqueuea ishiacoquegueti irooriji yaacotantaque. ⁵ Cotanquitsiquea inchoocategueti itsipa aatoqueuea taaca opajita ipeacagatsi cameetsaniji irishetacojiquerinijite manaqueuea iraventapojempari Aapani Irioshi, inquenquejanaqueuea incanque: “Notsamajaque iriraqueuea Aapani Irioshi ishetacotiri covaeguishejiatsica”, ariqueuea iroguenti irishetacotaqueriqueate yamenaqueritari yaventapojajari. ⁶ Ariqueuea iquempetaca Taavini coramani icanque irishinevaequempa quericaca iramenaqueca Aapani Irioshi quempeca teeca incovaeguishedimatempaji, manaqueuea inchiquiojita icavintsajashivaecari intati, teenicate onchoocatenica cameetsatatsica impeacaguempaca caquinte incavintsajacotantaquemparica Aapani Irioshi. ⁷ Ariqueuea icanque:

“¡Ishinevaetanaja maasano ipeacotsitajaca Aapani Irioshi ipeacaaguishecaca, irirajia imaperincacotsitaqueca igovaeguisherjia!

⁸ ¡Ishinevaetanaja irirajia teeca inquenquejacageriji Amajirote igovaeguisherjia!”[☆]

⁹ ¿Arimpa apaniro irio shinejianquitsine irirajia icantajitica “totsaiquimashitacaantatsica”? ¿Aatempa irio shinejianquitsine teeca intotsaiquimashitacaantempa? Iintsi-jate pinquenquejajigueterijate Averaameni. Iriatimpa iquemisanqueri Aapani Irioshi

* **4:3** Ocanquegueti Iriaquea Averaameni yaventanacariqueuea Aapani Irioshi manaqueuea ocanque itsamajaquero iriatimpa irinetsanaquero Aapani Irioshi maasano icanquerica, yaventantancarica. (Abraham creyó a Dios.)

☆ **4:3** Jen. 15.6; Ga. 3.6. ☆ **4:8** Sar. 32.1-2.

iquenquejanaque: “Arimaja Aapani Irioshi irinetsanaquero icanqueca”, irootaquequea yamentacarica quempeca teeca incovaeguishetimatempaji. ¹⁰ Cotanquitsiquea ¿querote yamentacarica Aapani Irioshi quempeca teeca incovaeguishetimatempaji? ¿Ari yamenaqueri itotsaiquijiquerogueti ichonquimashi, irooca tequeratagueti intotsaiquijiteriji? Teequeate ariquea irameneriji itotsaiquijiquerigueti, manaquea yamenaqueri tequeratagueti intotsaiquijiteriji. ¹¹ Iriaquea Averaameni iroquetitaquea iquemisanqueri Aapani Irioshi icanquerigueti incavintsajamajaqueri, ocoramanitacovaetanaquequea itotsaiquijiqueriquea intsatantajiquemparoca jac yamenaqueriquea Aapani Irioshi quempeca teeca incovaeguishetimatempaji irooriji yaventanacari. Quempetacaquea ipeantajaca choviquishirentajianaquerineca maasano aventaventaipojajemparineca Aapani Irioshi, totsaiquivetatsica aisa teeca intotsaiquijivetempariji. Ariqueate iquempetsijigari Aapani Irioshi iriatimpajia aisa, yamenajiaqueriquea quempeca teeca incovaeguishetimatempaji. ¹² Arimajaguitatsi Averaameni iriguenti choviquijianaquerica irirajia itotsaiquijiqueca, cotanquitsiquea teequea noncantacoteriji itotsaiquitamampeashijitacaca intati, iriguentiquea ichoviquimajajianaqueca irirajia quempemajatajarica iriatimpa Averaameni itsaromentacagueti, itsaque irinetsanamajaqueroquea Aapani Irioshi icanquerica. Ariqueate iquempetaca imaica tequeratagueti intotsaiquijiteriji.

Aapani Irioshi inetsanamajaqueroquea icanquerica Averaameni

¹³ Iriaquea Aapani Irioshi icanqueri Averaameni oncoramanitacovaetanaquegueti irojocaqueneri maasanopae quepatsi, irashinquemparoquea iriatimpa aisa inchoviquijiaqueca, cotanquitsiquea teequea ariquea incanteriji imaica yamenaquerigueti inetsanataqueroquea itioncacotanaqueca Moishishini, tequeratanica onchoocatenica. Manaquea icanqueri inejaquerigueti iquemisanqueriquea icanquerigueti incavintsajamajaqueriquea incaramirincajianaquequea inchoviquijianaqueca. ¹⁴ Oraquea iriomegueti ashintajiaquemparomequea maasanopae quepatsi irirajia netsanamajajiaquerooca itioncacotanaqueca Moishishini, aatomequea amitacotajime aventaventaivequemparigueti Aapani Irioshi, aatomequea ashintajigarotsi icantacaaquerica Aapani Irioshi Averaameni yamenaquerigueti itsarovencari. ¹⁵ Iriaquea tsajiavecaroca icantaguetica Aapani Irioshi irinetsanamajajiqueca cotanquitsiquea teequea irinetsanamajateroji, incatsimatimenqueriquea. Oraquea aatomegueti itsajitiromequea querocampate incojiqueroni irinetsanajiquero, teatarite intsajiteroji, aatomequeate querica quempetacaantatsineca.

¹⁶ Iroosacanica imaica, inchiquiojita ininque Aapani Irioshi incavintsajacoqueriquea Averaameni aisa inchoviquijianaqueca, icanqueri ariquea inquempetaqueroquea imaica. Cotanquitsiquea oraquea icanquerigueti incavintsajacomajaqueriquea inchoviquijianaqueca, teequea apatiroti iriguentijia inquenquetsatacojigueti inchoviquijianaqueca netsanajiaqueronca itioncacotanaqueca Moishishini. Iriguentiquea aisa icantacojiaque maasano aventajianajemparineca Aapani Irioshi quempemajajiaquemparineca Averaameni yaventsitarigueti. Irootaquequea icantantajicarica Averaameni iriguenti choviquijianacajica maasano aatimpajia aventajiacarica Aapani Irioshi. ¹⁷ Ariqueate ocanque Tioncarentsimajaca: “Nopeacaaquempi choviquijianaquerineca oshequini caquinteguetananquitsineca.”✧ Iriguentiquea cantanquitsi Aapani Irioshi yamenaquerigueti Averaameni yaventanacari. Iriatimpa iriguenti tancoretancorejajiajerineca metojaguevetatsica, aisa iquenquetsatacotsitacaro tequerataca onchoocateji quejetaca chooca.

¹⁸ Oraquea icanquerigueti Aapani Irioshi Averaameni ipeacaacariquea choviquijianaquerineca oshequini caquinteguetananquitsineca, jac icantapaeni

✧ 4:17 Jen. 17.5.

quenquevarivaetanaji, tequerataquea irijanintempaji. Querocampate incaramir-
incatantajianaquempaca inchoviquijianaquempaca. Cotanquitsiquea iriatimpa
yaventanaguitarini Aapani Irioshi yoguijaguitiniquea irinetsanatavaquerotajate
icanquerica, icanqueriqueate: “Ariqueate inquejejaquempaquea pinchoviqui-
jianaqueca iroshequiavaetanaquequea.”[✧] ¹⁹ Iriraquea Averaameni irooshipoji
irajagantsitacotanaque 100, yamenaca iriatimpa jac quenquevarivaetanaji icanca
irooshipoji irimetoje, querocampate incoquempani iroacaantaquegueti. Ariqueate
oquempetaca Sara imanquigare, pirijavaetaque oamento, cotanquitsiquea irira
Averaameni teequea irimagoshirentanaquejei arimpaqueate yaventanamajatanacari
Aapani Irioshi. ²⁰ Teequea incanteji: “Aricajate irinetsanataqueroquea Aapani
Irioshi icanquenaca.” Manaquea arimpaquea yaventanamajatanacari, aisa
arimpaquea ishineventamajatanacari icanque: “Caaviji yagavejamajati Aapani
Irioshi.” ²¹ Itsamajaquequea teequea omanapitsatempariji irinetsanaqueroqueate
icanquerica, yagavejamajatitari. ²² Irootaquequea yamentacarica Aapani Irioshi
Averaameni quempeca teeca incovaeguishetimatempaji. ²³ Cotanquitsiquea
otioncacagueti “yamentacarica quempeca teeca incovaeguishetimatempaji”,
teequea apaniro intioncacotimentajiteriji Averaameni. ²⁴ Itioncacotsijitacajiquea
aatimpajia aisa, yamenajiacajiqueate quempeca teeca ancovaeguishetimatempaji
aventajianajaritari iriatimpa, iriotaquequea vochatajiri Amajirote Jesoshi
imetojavecagueti. ²⁵ Iriraquea Amajirote iriotaquequea itigarancaqueca Aapani
Irioshi irimetojaventajiacajiquea aatoniji icatsimatimentajiajirotsi agovaeguisherejia.
Ariquea imetojaquegueti ivochatajiri cameetsaniji iramenimentajiajinijite quempeca
teeca ancovaeguishetimatempaji.

5

Aapani Irioshi yamenajiacaji quempeca teeca ancovaeguishetimatempaji

¹ Imaicaquea imaica jac yamenajiacaji Aapani Irioshi quempeca teeca
ancovaeguishetimatempaji, yamenajiacajitarite aquemisanqueroquea icanquegueti
irishetacojiaqueriquea iguempevaere maasano aventajiaquemparineca Jeso-
quirishito. Jero imaica teequea antsaroacaajajempari incatsimajiacaji manaquea
ashinejiaca, iriotaquequea quempetaquerooca imaica Amajirote Jesoquirishito.
² Iriotaquequea metojaventajiacaji, jero icocani icavintsajamajacaji Aapani
Irioshi yamenajiacajitarite aventajiacari. Ashinejiaca acanca aguijacojiacagueti
oncoramanitapojajegueti amenajiajopoero iroganejencare Aapani Irioshi.
³ Cotanquitsiquea teequea aparo onchoocateji oatica. Aisa ashinevaetacaquea
atsipevaecagueti, atsamajajiaquetari antsipevaetaquempagueti irootaquequea
antsatantajianaquempaquea cameetsaniji agavejajiaqueniji antampishitashiji-
aqueroniji covaeguishetantatsica arimpaquea antsaromentamajatanaquempari.
⁴ Oraquea antampishitashijiaquerogueti antsipevaequempagueti intsajiqueroguea
arimajaca otampaticataque atsaromentamajacari, iroompaquea aguijacojianaca
anquempejianaquempariquea iriatimpa oncoramanitapojajegueti. ⁵ Oraquea
aguijacotavajerogueti onetsanatantaquempaca icanqueca Aapani Irioshi aatoquea
ovashiventajaji. Choocatarite ichoocashirentajiacaji Ishire Aapani Irioshi
yojocajiacajica, iriotaquequea tsatacaajiacaji ipintsamajajiacaji Aapani Irioshi.
⁶ Coramani aatimpajia teequea antsajigueji querocampate ancojiaquempani
ashetacotacaantajiaquempagueti, cotanquitsiquea ocoramantapojaquegueti areje-
vaepojaca savincaguiteri inintantacaroca Aapani Irioshi, ariquea imetojaventajiacaji
Quirishito maasano aatimpajia covaeguishejiatsica. ⁷ ¿Arimpate quericampate
nintanquitsineca irimetojavenqueri irapicaquintejiate comajamajatatsica?

✧ 4:18 Jen. 15.5.

Iroompaquea inchoocategueti cavintsajantamajatantatsica, iriotaquequea arica iragavejajite irimetojaventajiqueri. ⁸ Cotanquitsiquea jeroquea yonigaantantacajiroca Aapani Irioshi arimaja ipintsamajajiacaji: Quirishito imetojaventajiacaji aatimpajia maasano covaequishejiatsica tequeratatirajagueti ancantashitatiejiguempaji.

⁹ Ochovivincajavanacaji iriraja, irootaquequea yamentajiacajica Aapani Irioshi quempejiacaji teeca ancovaeguishtimatempaji. Jero atsamajatantacaca arimajacatari yaajivajajitari Quirishito aatonijite icatsimatimentajiajirotsi Aapani Irioshi agovaeguisshere oncoramanitapojagueti. ¹⁰ Coramani teequea ashineventajavetempariji Aapani Irioshi. Ariquea iquempetaca iriatimpa teequea irishineventajavetajaji aatimpajia, cotanquitsiquea ocoramantapojagueueti itigarancaqueri Irijanite imetojaventajiacaji cameetsaniji ashineventavacaajiaquempaniji. Quempeca imaica ashineventavacaajiacagueti, iroompaqueate caaviji irajivajajaji aatoniji apega camorecariqui, pochatanajitarite ariquea icocani ichoocati. ¹¹ Teequea aparo ocatita, yoguishinejajiacaji Aapani Irioshi aisa, iriotaquequea quempetaqueeroquea imaica Amajirote Jesoquirishito metojaventajiacajica cameetsaniji irishineventajiajiniji Aapani Irioshi.

Araini aisa Quirishito

¹² Paesatoniqui apatsinoro caquinte covaequishtanquitsica, ariquea icanqueri Aapani Irioshi irimetojanetanaje. Irootaquequea imetojantajiajaca caquinteguetatsica iroguentiquea quejetacaajiajariquea igovaeguissherejia, maasanotari icovaeguishejiaca. ¹³ Coramani tequeratagueti intioncacoteroji Moishishini maasanopae icanquerica Aapani Irioshi, jac covaequishejiaca maasano caquinteguetatsica, cotanquitsiquea teequea incanteji Aapani Irioshi: “Teequea irinetsanajigueroji nogantacaantane, nonquenquejacaajiaqueriquea oncoramanitapojagueti.” Tequerataqueate intioncaanteroji. ¹⁴ Irirajiaquea caquinteguetatsica ichoviquijianaqueca Araini maasano icovaeguishejiaca, cotanquitsiquea teequea inquempemajatajempariji Araini peacaaguishecaroca icantimenquerica Aapani Irioshi. Icojiacaniquea iquempejiaca imaica arejevaecaroquea itioncacotantanacaroca Moishishini icanquerica Aapani Irioshi. Oraquea icovaeguishecagueti Araini irooquea oshimerancantapojaca yamentajiajaroca maasano imetojane, cotanquitsiquea iriraquea coraquetaquitatsica ocoramantapojagueueti manaquea imetojaventsijigari maasano cameetsaniji irimeshiajiaquerinijite. ¹⁵ Apatsinoroquea covaequishevetatsica Araini ariquea yamentajiaqueroquea imetojane maasano caquinteguetatsica, cotanquitsiquea Aapani Irioshi caaviji icavintsajamajajiacaji niganquiquea anaavaetanaqueroquea icovaeguishecagueti Araini metojacaajivecajica. Itigarancantacarica apatsinoro Jesoquirishito irimetojaventajiacaji. Ocoramanitapojagueueti icoraquetaque iriatimpa ariquea iquempetaqueeroquea imaica ipintsamajajiacaji imetojaventajiacaji irimeshiajiaqueriquea incaramirincajianaque caquinteguetatsica. ¹⁶ Oraquea icavintsajacajigueti Aapani Irioshi, tee onquempetemparoji icovaeguishecagueti Araini. Iroaqueragueti apatsinoroquea Araini icovaeguishecagueti ariquea ishimerancacajiro yamentajiacajica Aapani Irioshi maasano acovaeguishejiaca, cotanquitsiquea caaviji ipintsamajajiacaji aatimpajia caramirincatacaacaroca covaequisherentsi, ivetsinantacotajaji yamentantajiajajica quempeca teeca ancovaeguishtimatempaji. ¹⁷ Iroaqueragueti icovaeguishecagueti apatsinoro ari aapojacaji metojagantsi, imaicampani icavintsajacopojajajigueti apatsinoro Amajirote Jesoquirishito yanijacaashirentapojajaji imajirontacaashirentapojajaji maasano aatimpajia ishetacojiaqueca apeantanajaca comajari.

¹⁸ Icovaequishecatarite apatsinoroveca Araini icantomajacotantajitacarica maasano caquinteja imetojanetanacaca. Ariquea iquempetaca coramani apatsinoroquea Jesoquirishito imetojaventajiaqueri maasano cameetsaniji iramentajiaqueriniji Aapani

Irioshi quempeca teeca incovaeguishetimatempaji iroompaquea incoquempani inchoocajiaje. ¹⁹ Apatsinoroquea icocani Araini teequea inquemisanteriji Aapani Irioshi, ariquea icovaeguishetantajianacaca maasano caquinteguetatsica. Ariquea oquempetaca aisa apatsinoroquea icocani Jesoquirishito iquemisantamajaqueri Aapani Irioshi, yamentajicarica caramirincajianquitsica quempeca teeca incovaeguishetimatempaji.

²⁰ Coramani Aapani Irioshi icanqueri Moishishini intioncaqueroquea maasanopae icantaguetica cameetsaniji intsajiaqueniji ishiraerijia manaquea icovaeguishejiaca, teequea irantajigueroji inintaguetica iriatimpa, cotanquitsiquea arimpaquea itiroroncamaatanacaro. Cotanquitsiquea icaramirincatacaajivecaroguetti covaequisherentsi, arimpaquea icavintsajamajajiaqueriquea Aapani Irioshi anaavaetanaqueroquea jmm.

²¹ Coramani mana oquejevetaca omajironca covaequisherentsi imetojanetantacaca caquinteja. Cotanquitsiquea imaica iroguenti majirontamajapojajatsi igavintsajacotantare Aapani Irioshi ancomajatimenquempaniji anijaguiteniji. Iriotari quejequero Amajirote Jesoquirishito.

6

Ametojapitsajiaqueroquea covaequisherentsi

¹ Iroosacánica ¿querocaca ancantajigueni imaica? ¿Arimpa jatanatsi ancovaeguishejiguempani cameetsaniji incavintsajamajajiacajinijite Aapani Irioshi? ² ¡Aatoshnete! Pamenerijate metojari imetojimaque teequea jatanatsi incovaeguishetajatempaquea, jac metojaque. Ariquea aquempejiaca aatimpajia aisa atsaroventimajiacari Quirishito quempetaca ametojapitsajiaqueroquea covaequisherentsi, ¿ariquea quero ancojiaquempani jatanatsi ancovaeguishetajatempataja? ³ ¿Arimpa tee pintsajigueji, maasanoquea aviñacajatimentajiacariguetti Quirishito Jesoshi, oquempetaca atsipajiacari imetojaqueguetti? ⁴ Oraquea imetojaqueguetti Quirishito yoguijaajivequitari omoroqui. Ariquea oquempetaca aviñacajiacaguetti aatimpajia iroguenti ocantacoque yoguijaajivetaquitariiguetti coramani, quempetaca aricaca aconoitajari yoguijaajiqueriguetti, cotanquitsi ipochatanaji. Iroguentiquea vochatajiri iroganejencare Aapani Irioshi. Ariquea oquempetaca aisa asotoajajianajiguetti ojaaquí quempeca aricaca aconoitajari ipochatanajiguetti cameetsaniji ancantashitajiaianajempanijite aatoniji aquempejajatsi tequerataguetti antsaroventempariji.

⁵ Jac aconoajiacari Quirishito imetojaqueguetti quejetaca ametojajiaque aatimpa, ariquea anquejejiacquempa anconoajiaquempari aisa ipochatanajiguetti. ⁶ Imaica atsamajajiaque oraquea yompajacojiqueriguetti Quirishito quempetaca aricaca itsipatacaantajiacajiri ampajacojiaca aatimpajia ametojapitsajiaqueroquea covaequisherentsi aatonijite omperaperaatajaji. ⁷ Iriratari metojari tee inquemajeroji covaequisherentsi omperaperaavecarica. ⁸ Imaica jac atsipajajari Quirishito ametojajiaque, atsajiaquequea anijajianaje anconoapojajempari. ⁹ Atsamajajiaquequea ipochatimatanaji Quirishito imetojavetacaguetti aatoquea imetojimatajitsi aisa, yagavejamajaqueroquea metojagantsi, aato agavejajiri. ¹⁰ Oraquea imetojantacaca iroguenti imetojimenta que agovaeguishereja, aparo imetojaquiti iteroncaquitiro. Cotanquitsiquea yanijana-jiguetti iriguentiquea yanijimentanaji Aapani Irioshi. ¹¹ Imaica ariquea pinquempejiaquempa aviatimpajia, pamenempajate quempeni pimetojapitsaquero covaequisherentsi, iriguentiquea panijimentanaji Aapani Irioshi, itsipatanajimpitari Quirishito Jesoshi. ¹² Shoshoh pimajirontacajaarotsi covaequisherentsi pitsinometojanequi, piquemisantajirotsi pinintaguishevecaca. ¹³ Oraquea pacopae, piguitipae, pinene,

poquija, maasanopae, aatoja pipeacaaguishetantajarotsi taaca opajitapae covaeguisherentsi, iriguentiquea ashintajemparone Aapani Irioshi. Pincantsitempariquea irash-intamajatempi iroorijite yanijacaajimpi pimetojashirentavecaguete. Manaquea irash-intatsinotajempi maasano pimpeacaantanajemparoca cameetsaripae. ¹⁴ Aatotarite omperaperaatajimpitsijate covaeguisherentsi, teetarite onquejetajemparoji ipanquenapanquenajiveguitaroni itioncacotanaqueca Moishishini, manaquea icavintsajacoji-aquempi Aapani Irioshi yagavejacaajiaquempi.

*Quero icotani savicaventiroca covaeguisherentsi aisa savicaventiroca inintaguetic
Aapani Irioshi*

¹⁵ Iroosacanica ¿querocaca ancantajigue imaica? Amenajiaqueriquea icavintsa-jamajajiacaji Aapani Irioshi, teequea incantajiajaji anetsanajiajeroji maasanopae icantaguetic coramani irinetsanajitaje, ¿arimpate nintanatsi ancovaeguishejiguempanijate? ¡Aatojate aquempejiguirotsijate imaica! ¹⁶ Aviatimpajia pitsajiguitarite inchoocateguete aparo caquinte inchiqiuojita impimantaquempa irashintajiquempari, inquemisantamajaqueriquea ashinquemparineca iroompaquea irashintaquitiguempari incoquempani inquempetaquempa quea imaica, ¿arimpate queroquea incoquempani iroanaje osamani inchoocatashitajempanijite intati? ¡Aatoja yagavejitsi! Ariquea piquempejiaca aviatimpajia imaica, irooguete pishineventajiaquempa quea pincovaeguishejiguempa quea quempeca quea ashintamajaquempi covaeeguisherentsi, iroompaquea pimetojajiana que poapoaitana que camorecariqui. ¿Querocampate pincojiaquempa povashiantajianajerojate! Ora quea irooguete pishineventajiaquempa quea pinquemisantajianajeri Aapani Irioshi, intampishitacaajiana quempiquea cameetsaniji pincomajamajiana quempaniji. ¹⁷ Coramani oquejetaca omperaperaavetaquempi pigovaeguisher ashintavetaquempi, cotanquitsiquea imaica iroguenti piquemisantajiaji itsatacaajitaquempica pinintamajajia vaquero, irootaque quea nocantantacarica Aapani Irioshi, “Ariotesaa.” ¹⁸ Yaajitanajimpi, tee ashintajempi covaeeguisherentsi, irooquea imaica omperaperaatanajimpi comajamajata gantsi. ¹⁹ (Iroguenti notsavetacoguetana que quea imaica yamenaguetic caquinte jia cameetsaniji pinquemajia queniji taaca opaji nocanqueca, namena que queate aatoguete noquempetiro quea imaica mana quea omanapitsajia quempiquea.) Quejetaca coramani pipimantatsinonetaca pimpeacaaguisheta quempaniji covaeeguisherentsijia pintigariseavaequeroniji, imaicampani iroguentiquea pimpimantatsinotajempa pimpeacaantanajemparoca cameetsaguetsica pincomajatimentajempaniji.

²⁰ Ogantagatirajaguete omperaperaaquempi covaeeguisherentsi, teequea pincomajamajajiguempaji. ²¹ Ora quea piquempejia vecaguete, ¿arimpate queroquea ocojia quempini? ¿Arimpate cocani oshinetacaajia quempi ovashiventajia quempica imaica? ¡Teequeate! Teequea anijacaanteji quempeguetacaroca imaica, mana quea ocaanti camorecariqui. ²² Cotanquitsiquea imaica jac yaavajimpiquea Aapani Irioshi aatonijite omperaperaatimpi covaeeguisherentsi, iriguentiquea ashintajiajimpi, pisavicaventana jiro quea inintaguetic iriatimpa, ariquea picotanaca pincomajamajianaca, pincantacoguitempani panijaguiteni. ²³ Ora quea irivegaratantajita quemparica peacaacaroca covaeeguisherentsi, iroguenti metojanentsi. Cotanquitsiquea ora irojocashijia quenica Aapani Irioshi tsipashirentajia quemparineca* Amajirote Quirishito Jesoshi, iroguenti anijagantsi, incoguitempani iranijaguiteni.

7

Tsaroventajatsica iquempejiacar ometojacoteguete manquigarentsi

* **6:23** tsipashirentajia quemparineca Amajirote Quirishito Jesoshi. Iriojia quea aventajigarica Quirishito, tsaroventajigarica. Pamenero aisa 8.1; 2 Co. 5.17.

¹ Napitsaromentarijiate, iintsijate pamenajigue intati. Aviatimpajia pitsajiguirotarite quero ocotani maasanopae icantimentantajiguetic. Iroguentiquea icantimentajiqueriquea tequeratagueti irimetoje. Oraquea irimetojaquegueti ariquea iroguenti aatojate icantimentajitajiritsi, metojaquetarite. ² Pameneja icantantajicaroca manquigarentsi shiramparitamocotsica teequea oncameetsateji ovashiantsitaquemparigueti manquigataroca tequeratagueti irimetojeji irimanquigatajemparoquea itsipa. Oraquea arigueti irimetojanaje, ariquea iroguenti aatojate icantimentajitajirotsi. ³ Cotanquitsiquea oraquea choocaturajagueti ichoocati manquigataroca iroompaquea oncanqueri irimanquigatajemparoquea itsipa, ariquea iroguenti manaquea opeacaaguisheca covaeguisherentsi. Oraquea arigueti irimetojanaje manquigataroca, ariquea iroguenti querocampate incantimentajiqueriquea, cameetsavaeque irimanquigatajemparoquea itsipa, aatoquea icantajititsi: “Opeacaaguishecaro covaeguisherentsi, aimentacari manquigataroca.”

⁴ Irootaquequea imaica, napitsaromentarijiate, aviatimpajia quempejiaquempeiquea pimetojapitsajiaqueroquea itioncacotanaqueca Moishishini, piconoitajari Quirishito imetojaquegueti cameetsaniji irashintamajajajempiniji, iriotaquequea tancorejajatsica yoguijaajivecarigueti. Ariquea oquempetaca imaica cameetsaniji pinetsanamajaqueronijite inintaguetic Aapani Irioshi. ⁵ Oraquea tequeratagueti antsaromentajiguempariji manaquea asavicaventajiaqueroquea apeacaaguishejiacaroquea taaca opaji anintajiguica aatimpajia. Oraquea atsavetacarogueti icantimentantajiguetic caaviji anintamajianaque ampeacaaguishejianaquemparoquea taaca opajitapae covaeguisherentsi, nintanatsimequea anquempejiaquempeiquea imaica oahoitanaquemqueate camorecariqui. ⁶ Cotanquitsiquea imaicaquea imaica quempeca aricaca ametojapitsajiaqueroquea itioncacotanaqueca Moishishini cantimentajavecajiroca taaca opajitapae covaeguisherentsi. Imaica manaquea asavicaventajianaaje anetsanamajajianajeroquea maasanopae inintaguetic Aapani Irioshi. Teequea irooquea quempejiajine itioncacojiqueca, iriguentiquea cantashitajiaacaji Ishire Aapani Irioshi.

Covaeguisherentsi pantashirentavaetaquenaca

⁷ Iroosacanica, ¿querocaca ancantajigue imaica? ¿Arimpate ariquea ancantajigue ooquea coguishero itioncacotanaqueca Moishishini? ¡Aatoshine! Oraquea aatomegueti notsatiromequea queroca ocanti, aatomequeate notsatimequea manaquea nocovaeaguisheca. Pameneja aatomegueti ocanti: “Aatoja pinintsigueticiritsi yashintaguecaca itsipa”,[☆] aatomequeate notsatiromequea covaeguisherentsi nonintsitantaguegueti. ⁸ Imaicaquea imaica notsaqueroquea, irootaquequea oshimerancantapojaca nonintamajaqueroquea nompeacaaguishejiacquemparoquea taaca opajitapae covaeguisherentsi natsirecacotanacaroquea, nashiquea noaquero iroaqueragueti nocovaeaguishevaecagueti. Oraquea aatomegueti atsajiguimequea icantimentantajitiroquea taaca opajitapae, aatomequeate anintamajatimequea ampeacaaguishejiacquemparoquea, cotanquitsiquea atsajiaquerogueti icantimentantajiqueriquea manaquea anintamajianaque ampeacaaguishejianaquemparoquea taaca opajitapae covaeguisherentsi. ⁹ Coramani tequeratagueti nontsamajateroji itioncacotanaqueca Moishishini tee anjeroji querocampate shoshoguitetacaavaequenaneca, teequea nontsatenica manaquea nocovaeaguishetaca, cotanquitsiquea iroompaquea notsamajatanaqueroqueti name-namajataquequea manasacanica nocovaeaguishevaeca ariquea noshimampoancavaetanaca, notsatanaquequeate incatsimatenanishiatsi Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti. ¹⁰ Coramani Aapani Irioshi itioncacaqueriquea Moishishini maasanopae icanquerica irinetsanajiqueriquea cameetsaniji inchoocamentajiaqueniji maasano

[☆] 7:7 Eq. 20.17; Ireo. 5.21.

netsanajiaqueroneca, cotanquitsiquea naatimpa namenaqueroquea irooquea os-himerancantapojaquempaca incatsimatantaquenaca Aapani Irioshi oncoramanitapojajeguete, teequea nonetsanamajajigueronica. ¹¹ Irooquea notsamajaqueroguete itioncacotanaqueca Moishishini, teequea noshineventajemparoji nonetsanamajatajeroja, iroguentiquea noshineventavaetanaca maasanopae icantimentantajitica, irooquea nopeacaaguecaca. Irootaquequea itsatantajicaroca manaquea incatsimatenanishitsi Aapani Irioshi, naroguentiquea quempetacaantanquitsineca. ¹² Cotanquitsiquea atsajiaque oratica itioncacotanaqueca Moishishini iroguenti caaviji oganejencaca, irootaquequea itioncacotaqueca icantaguetica Aapani Irioshi, aisa otsatacaajiacaji ancomajamajajiaquempaja.

¹³ Oraticaquea cameetsatsica itioncacotanaqueca Moishishini, ¿arimpa irooquea oacaantaquenameca camorecariqui? ¡Aatoquea! Oraquea covaeguisherentsi, iroguenti metojacaantaquenameca noantanaquempameca camorecariqui. Notsavecaroquea icanqueca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea iroguentiquea oshimerancantapojacaroquea nopeacaaguishevaetanacaroquea icantimentantajitica. Irooqueate itsatantajicaroca caaviji anaqueroquea nocovaeguisheca. ¹⁴ Atsajiaquetari itioncacotanaqueca Moishishini oponeaca Ishirequi Aapani Irioshi, cotanquitsiquea naatimpa naroguenti caquinte, oquejevetaca ipimantajitaquena irooquea ashintajana covaeguisherentsi. ¹⁵ ¿Querocaca nococani naatimpa? Nonintaveca nonetsanaqueromequea icanqueca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teequea nagavejeji. Iroguentiquea nopeacaanacaquea teeca nonintavetemparoji nompeacaguemparoquea. ¹⁶ Oraquea nopeacaacaguete teeca nonintavetemparoji nompeacaguemparoquea, notsaque iroguenti covaeguisherentsi, irootaquequea nocantantacaca caaviji oganejencaca itioncacotanaqueca Moishishini, ocantimenquenaroquea nopeacaacaca. ¹⁷ Aritarite teequea naroguenti quejevetatsine, iroguentiquea quejetacaaquena covaeguisherentsi pantashirenquenaca. ¹⁸ Notsaquequea ariquee nococani naatimpa, teequea nagavejeji noncomajamajatempaji, caquinte nonaque. Nonintavecaquea noncomajamajaquempamequeate, cotanquitsiquea teequea nagavejeji. ¹⁹ Nonintaveca nonetsanaqueromequeate inintaguetica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teequea nagavejeji. Manaquea nopeacaacaroquea covaeguisherentsi teeca nonintavetempaji naatimpa nompeacaquemparoquea. ²⁰ Ariguete nompeacaquemparo teeca nonintavetempaji, teequea naroguenti quejetatsine, iroguenti quejetacaaquena covaeguisherentsi pantashirenquenaca.

²¹ Jeroquea namenaqueca: noninqueguete nompeacaquemparo cameetsari, quishotia oaquena covaeguisherentsi. ²² Noshineventavecarotari noshirequi maasanopae icantaguetica Aapani Irioshi, ²³ cotanquitsiquea namenaquero otsipa notsinoqui quejevetaca ashimirintaguenquejanetacaro nonintavecaca, quejetaca oishotacotaquena covaeguisherentsi. ²⁴ ¡Querocashiatsi noncotempani naatimpa! ¿Quericampate oishorejacoquenane aatonijite agavejajana covaeguisherentsi choocatirajanaguete notsinometojanequi? ²⁵ Noshineventavaetanacari Aapani Irioshi, nocantanaqueri: “¡Arioteesa!” iriotaquetari oishorejashirentacotajana Amajirote Jesoquirishito.

Jeroquea namenaqueca: naatimpaquea noguenquejanequi nonintamajataque nonetsanataqueroquea maasano igantacaantane Aapani Irioshi, cotanquitsiquea notsinoqui noquemisantavecaroquea covaeguisherentsi.

8

Queroca icojigani ichoocashirentajiaqueca Ishire Aapani Irioshi

¹ Imaicaquea imaica aatoquea icatsimajiguiritsi Aapani Irioshi irirajia tsipashirentajiacarica* Quirishito Jesoshi, irioquea irirajia teeca irisavicaventajiajeroji impeacaaguishetajemparo taaca opaji inintajiguica iriatimpajia, manaquea isavicaventajiaji inintaguetica Ishire Aapani Irioshi. ² Aritarite itsatacaantane Ishire Aapani Irioshi anijacaaquerica maasano aventajigarica Quirishito Jesoshi ocanquequea aato agavejajana tioncarentsi cantatsica irimetojaque maasano covaeguishejiatsica. ³ Oraquea teeca agavejempaji itioncacotanaqueca Moishishini irooriji acojiaca caquinteja teequea antampishitashiteroji covaeguisherentsi, yantaqueroquea Aapani Irioshi itigarancaquerigueti Irijanite irimetojaventajiacaji. Iriatimpa iquempetsinomajatacaji aatimpajia covaeguisheri, cotanquitsiquea teequea incovaeguishtematempaji, jero yagavejantacaca imetojaventajiacaji. Oraquea imetojaventajiacajiguete icatsimatimenqueri Aapani Irioshi agovaeguishejia aatonijite icatsimajiajitsi aatimpajia oncoramanitapojajeguete. ⁴ Iquempetaqueroquea imaica cameetsaniji agavejajiaquenijite anetsanamajajiaqueronijite maasanopae icanqueca Aapani Irioshi, teequeate irooquea asavicaventajiajeji ampeacaaguishetajemparoquea taaca opaji anintajiguica aatimpajia, manaquea asavicaventajiaje inintaguetica Ishire Aapani Irioshi.

⁵ Irirajiaquea savicaventajiguiroca taaca opaji inintajiaqueca iriatimpajia, iroguenti iquenquejacogueque irashipae caquinte, cotanquitsiquea irirajiaquea savicaventajiaqueroa inintaguetica Ishire Aapani Irioshi manaquea iquenquejacoguequeroquea irashipae Ishire Aapani Irioshi. ⁶ Irirajiaquea savicaventajiaqueroa inintajiguica iriatimpajia irimetojajianaque. Cotanquitsiquea irirajiaquea savicaventajiguiroca inintaguetica Ishire Aapani Irioshi iranijacaajitaqueriquea ishirejiaqui aatonijite itsaroacaajajaritsi incatsimajiajeriquea Aapani Irioshi. ⁷ Irirajiaquea maasano savicaventajiguiroca inintajiguica iriatimpajia iriguentijia catsimacatsimatirica Aapani Irioshi. Teequea irinetsanajigueroji icanqueca, aisa aatoquea yagavejajiguetsi irinetsanajiaqueroquea. ⁸ Irirajia savicaventi-roca inintaguishejiaqueca teequea iragavejajigueji iroguishinejajiaqueriji Aapani Irioshi.

⁹ Cotanquitsiquea aviatimpajia teequea irooquea pisavicaventajigueji pinintajiguica aviatimpajia, iroguenti pisavicaventajiaque inintaguetica Ishire Aapani Irioshi, arimajaguete ichoocashirentajiaquempi. Quericaca teeca inchoocashirenteriji Ishire Quirishito, teequea irioquea ashintemparine Quirishito. ¹⁰ Cotanquitsiquea imaica ichoocashirentajiaquempiquea Quirishito, oraquea pitsino iroguentiquea metojanquitsine irooriji picovaeguishejiavetaca, orampani pishire anijanaji, yamenajiaquem-pitari quempeca teeca pincovaeguishtematempaji. ¹¹ Irioguete choocashirentajiaquempi Ishire vochatajirica Jesoshi imetojaventajiacajiguete, ariquea irira vochatajirica Quirishito Jesoshi inquempetacaajiaquempiquea aviatimpajia aisa, iranijacaajiajempiro pitsino teeca onquishometojaneteji. Iriotaquequea anijacaajempirone Ishire choocashirentaquempica.

¹² Napitsarorentarijiate, irootaquequea imaica apatsinoroquea iriatimpa antsarorentajiaquempaca aatonijite irooquea asavicaventajiguetsi taaca opaji anintajiguica aatimpajia. ¹³ Irooguete pisavicaventajiaquequea taaca opaji pinintajiguica, ariquea pimetojajianaque, cotanquitsiquea pinquemisantajiaquerigueti Ishire Aapani Irioshi, iragavejacaajiaquempiquea panaantavaquemparoca maasanopae pipeacaaguishhejavecaca, oncoramanitapojajeguete panijaguiteni iriatimpaqui. ¹⁴ Maasanotari ijivatanaqueca Ishire Aapani Irioshi, iriguentijia irijanijiate Aapani Irioshi. ¹⁵ Iriraquea Ishire Aapani Irioshi ichoocashirentajiaquempiquea, teequea irooquea inchoocashirentashijiguempiniji iromintsaroajiaquempiquea pinquempejiaquempa tequerataguete pintsarorentajiguempiriji Aapani

* **8:1** tsipashirentajiacarica Quirishito Jesoshi. Iriojiaquea aventajigarica Quirishito, tsarorentajigarica. Pamenero aisa 2 Co. 5.17.

Irioshi pitsaroacaamajatarigueti incatsimajiaquempiquea. Iroguentiquea ichoocashirentashijiaquempiquea impeacaajiaquempiquea irijanijiate Aapani Irioshi, jero amanantajiacarica Aapani Irioshi acantantajiacarica: “¡Aapani!”
¹⁶ Iquenquetsashirentacaajiacaji Ishire Aapani Irioshi atsatantajiacaca aroguentijia irijanijiate Aapani Irioshi. ¹⁷ Aromajagueti irijanijiate atsajiaque irojocajiacajiro Aapani Irioshi maasanopae inintacaitsijiacajica, cotanquitsiquea iroguentiqueate coguitejacomajatanquitsica antsipejiaquempaquea anquempejiaquempari Quirishito yatsipevaetacagueti cameetsaniji anquempejiaquempariniji iriatimpa oncoramanitapojajegueti, antsipatsipaitanajempariquea ashintashintaipojajemparo maasanopae yashintacaca iriatimpa, anquempetapojajempari yoganejencacagueti.

Oncoramanitapojajegueti anquempemajiaquempari Quirishito

¹⁸ Iroomajaca noncantajiaquempica caaviji ashinevaequempaquea oncoramanitapojajegueti oahoaitanaquegueti jenoqui amenajajerigueti Quirishito anquempejiaquempariquea, anaavaetaqueroquea maasanopae atsipevaetacaca imaica. ¹⁹ Maasanopae ipeacaaguecaca Aapani Irioshi oguijajiaquequea aapojempagueti ironigaantantajitaquemparica irijanijiate Aapani Irioshi. ²⁰ Maasanojiatari ipeacaaguetaacaca teequea onquempetajemparoji iroaqueragueti ipeacaacarogueti, imaicampani atsipetsipeica, otsoroavequita, ichoocavequita. Teenica irio ninterone iveacaane, iriguenti quejequero peacaacarica yamenaquerigueti icovaeguishedaca caquinte. Manaquea yoguijaguijaiquero onetsanatantanaajempaca. ²¹ Aatotari icotani iquempejiajatsi imaica yatsipejiacarogueti maasano imetojane, yavejancajiaquea maasano, manaquea intsipatsipaitanaquempariquea maasano irijanijiate Aapani Irioshi incantashitatiejaianaquempaquea iroganejencajiaquempa. Ariquea onquempetuetaquempa maasanopae ipeacaaguetaacaca aisa, aatonica ochoocatimatajitsi avejancaguetajatsineca. ²² Atsamajajiaqueroquea maasanopae ipeacaaguecaca Aapani Irioshi atsipeguitani oguijajiaquequea oncantashitatieanaquempaquea, quempetacaqueate atsipevaetagueti manquigarentsi ocantagueti rogueti. ²³ Cotanquitsiquea teequea aparó atsipetatsine ipeacaaguecaca Aapani Irioshi, atsipevaecaqueate aatimpajia aisa. Ichocashirentajiacaji Ishire Aapani Irioshi atsatantajiacaca incantashitatieajiacaji Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti, cotanquitsiquea imaica atsipeshirentavaeguitani aguijacojiaca irojocajiacajiroquea Aapani Irioshi inintacaajiacajica maasano irijanijiate, ampeamajaquempaquea irijanijiate, incantashitatieajiacaji aatoniji ametojatsinotaji. ²⁴ Oraquea iroaqueragueti atsaroventajiacarigueti Quirishito atsajiaque oncoramanitapojajegueti ancantashitatieajianajempaquea aatoniji ametojaji, irootaquequea aguijajiaqueca imaica. Cotanquitsiquea arimequea amenajiaqueromequea imaica irishinejiacajimequeate Aapani Irioshi aatomequea aguijacojiguiromequea, jac amenajiaqueromequea. ¿Arimpate nintanatsi aguijacojiaguitempani? ¡Aatoshine! ²⁵ Cotanquitsiquea irooquea aguijacojiacaquea tequerataca amenajigueroji, imaica netsana aguijacojiacquempaquea antsipetacojiacquemparoquea maasanopae.

Iquenquetsaventajiacaji Ishire Aapani Irioshi

²⁶ Ariquea oquempeca aisa iriraquea Ishire Aapani Irioshi iramitacojiacaji in-tampishitacaajiacaji, teetari antampishijigueji. Aatimpajia amanajiguirigueti Aapani Irioshi teequea antsajigueji querocaca ancantajiguerini, cotanquitsiquea iroguentigueti ancantashirentajiavequitempaquea shirerrec inquenquetsaventajiacaji Ishire Aapani Irioshi, incanqueriquea teeca agaveji aatimpa ancanteji. ²⁷ Iriraquea Aapani Irioshi amenamajatsicajiroca aquenquejajiaqueca anintajiaqueca itsaqueroquea ininqueca Ishire, irooriji yamanacoventavaquenerigueti igomajamajarejia iroguenti iramanacovenqueneri inintagueticas Aapani Irioshi.

Antampishitashijianaqueroqueate maasanopae

²⁸ Aisa atsajiaque maasanoquea irantsipejiavetaquempaca pintsajigarica Aapani Irioshi osotoanaqueneriquea cameetsa, iriojiatari icajemajiaqueca onetsanatimentanaquempanijite inintaguetica Aapani Irioshi. ²⁹ Paesatoniqui itsaqueroquea Aapani Irioshi queri tsaromentajiaquemparineca, jero icantantacarica oncoramanitapojajeguete inquempemajiaquempariquea Irijanite, irijivajiaquerinijite iriatimpa iriguentijeguijiate incaramirincajiavaeque jmm. ³⁰ Irirajiaquea icanqueca inquempemajiaquempariquea Irijanite icajemashirentajiaqueriquea cameetsaniji intsaromentajiaquemparinijite. Irirajiaquea icajemashirentajiaqueca manaquea yamenajiaqueriquea quempeca teeca incovaeguishetimatempaji, iroompaquea iroganejencatacaji-aquempariquea.

³¹ Iroosacanica imaica ishineventajiacaji Aapani Irioshi itsipatsipaicaji, ¿arimpate quericampate agavejajiacajineca? ¡Aatoshine queri agavejatsineca! ³² Iriraquea teeca intsaneguempariji Irijanitemajaca, manaqueate itigarancaqueri imetojaventajiacaji, ¿aatompate yojocajajirotsi aisa maasanopae cameetsaripae? ³³ Aatimpajia iroguenti inintacaajiacaji Aapani Irioshi irashintajiacaji. Imaica jac yashintajiacaji. ¿Arimpate quericampate cantajiacajineca chooca agovaeguisherejia? ¡Aatoshine queri agavejatsineca icantajiguitsi! Iriotaquequea Aapani Irioshi amenajiacaji quempeca teeca ancovaeguishetimatempaji, ³⁴ ¿arimpate quericampate agavejanquitsineca inquempeta-caantajiacaji incatsimajiacajinijite Aapani Irioshi? ¡Aato queri agavejatsineca! Iriotaquequea Quirishito Jesoshi metojaventajiacaji. Teequea aparó irimetojaventajiacaji, manaquea itancorejanaji aisa, imaica ichoocapojaji isenampijapojajari Aapani Irioshi itincamijempequiqui iquenquetsaventajiacaji. ³⁵ ¿Arimpate quericampate agavejanquitsineca irovashiantacaaitajeri Quirishito aatoniji ipintsamajajiacaji icavintsajamajiacaji? ¡Aatoshine queri agavejatsineca! Antsipevaevetaquempaqueate irooca ashimampojancajiavequempaquea, cotanquitsiquea iriraquea Quirishito incoquempaniquea impintsamajajiacaji incavintsajamajatanacaji. Iroocaquea irantsipetacajavetacaji itsipapae incatsimajiacajiquea intati, irooca antsipevaevequemparoquea atase, aricaca aatoquea ochoocaveta querocampate anquitsaajiaquempaca, irooca onchoocaguevetaquempaquea taaca opajita managuetanquitsineca, aisa ametojajave-tanajempaquea, cotanquitsiquea iriraquea Quirishito incoquempani impintsamajajiacaji incavintsajamajajiacaji. ³⁶ Ocanque tioncanquitsica:

“Icantacoguitani inintajiaque irimetojajiaquenaquea yamenajiaquenaguete notsaromentajiaquempiquea, inquempetacajiaquenaqueate oveja irooshipojiguete irijitorejajitaqueri.”✧

³⁷ Jero antsipejiavequempaquea quejegueta caroca ocativa, cotanquitsiquea yagavejacaajiacajiqueate pintsamajajiacajica arimpaqueate antampishitashimajianaqueroqueate maasanopae, caaviji anaamajatantajianaquemparoca maasanopae. ³⁸ Irootaquequea imaica naatimpa notsamajaque aatoquea queri agavejatsineca irovashiantacaqueriquea Aapani Irioshi aatoniji ipintsamajajiacaji icavintsajamajajiacaji. Aatoquea yagavejajiguitsi irashivantijitete Aapani Irioshi. Ariquea iquempejiaca ampatsinipae aisa quericaca itsipapae majirontajiatistica, aatoquea yagavejajiatisti. Irooca ametojajavequempaquea, irooca choocatirajajiguete anchoocajiaje, incoquempani impintsamajajiacaji. Ariquea oquempetaca maasanopae imaicatica aisa ocaraquiguetanquitsineca. ³⁹ Ariquea oquempetaca aisa choocatistica jenoqui, irooca isavijitica, aisa taaca opajitapae otsipapae ipeacaagueta cacaca Aapani Irioshi aatoquea agavejitsi ovashiantacaguiri Aapani Irioshi aatoniji ipintsamajajiacaji, icoguitanitarite ipintsamajacaji aatimpajia maasano tsaromentajiacarica Amajirote Quirishito Jesoshi.

✧ 8:36 Sar. 44.22.

9

Aapani Irioshi inintacaajiaqueri ishiraerijia incavintsajamajaqueri

¹ Naatimpa naroguenti tsaroventarica Quirishito, aisa ichoocashirenquenaquea Ishire Aapani Irioshi. Irioquea nigaimoquenaqueate quero nococani noshirequi, irootaquequea notsatantacaca imaica manaquea iroomajaca noncanquempica aatoquea notsojega intati. ² Noshimampojancaetaqueate noquenquejacotaquerigueti nogonorojia teeca iraventajiguempariji Jesoshi, nocantacoguitani ocatsishirentavaetanaquea. ³ Nonintavecaquea nompiapiaitajemparime napijoriojiate nashimaja nogonorojia cameetsaniji naroguentiniji incatsimataque Aapani Irioshi, iriatimpajia irishetacojiaque, aisa naatimpa irovashiantaquequea Quirishito, irioqueate impintsamajatanaquempaca incavintsajamajaqueri. ⁴ Irirajiaquea nogonorojia ichoviquijiani Ishiraeri iriguentijia inintsijiacaca Aapani Irioshi coramani impeajiaqueriquea irijanijiate. Iriatimpajiaquea itsipajia coramani, jero iquejetantacarca itsirencashimpoquirerejimojiaqueriquea cantavaetaque tsiren. Aisa iriguentijia yojocajiaqueneca Aapani Irioshi oratica paaquitopae,* icantajiaqueri intsaroventajiaquemparigueti incavintsajamajaqueriquea. Itioncacaanqueneriquea maasanopae inintaguequea irinetsanajiaqueca. Aisa itsatacaqueri Moishishini quero incojiaquempani intsaroventajiaquemparigueti ontaniqui Taverenacoroqui. Iroompaquea icamanqueri aisa quero incojiaquerini incavintsajajiaquerigueti. ⁵ Iriatimpajia iriguentijia ichoviquijiani Averaameni, Ishaaconi, Jacovoni aisa irijanijiate. Ocoramantapojaquegueti ivoapojaque Quirishito ocانiqui quepatsiqui, aisa iriguenti ichoviquitanaqueca, iriguentiquea Irioshimajaca, iriguenti ashintaguecaroca maasanopae. jintsijate incoquempanijate irishineventajiguitemparinijate! Ari oncoquempa.

⁶ Iroosacanica, zarimpate ancantajigue manaquea yamatavijajiaqueri Aapani Irioshi ishiraerijia, teequea irinetsanateroji icantajiaquerica coramani? Teequeate iramatavijajigueriji, teetarite maasano ichoviquijiani Ishiraeri impeajiguempaji ishiraerijiamajaca irashimajaca Aapani Irioshi. ⁷ Ariquea iquempetacaajiacari coramani ichoviquijiani Averaameni, iquenquetsatacojiaquerigueti Aapani Irioshi teequea inquenquetsatacojigueriji maasano, irootaquequea icantantacarca Averaameni: "Iriguentiquea nocantacotsitacaca Ishaaco pinchoviquivaetantanaquempaca."*
⁸ Irootaquequea atsatantajiacarica Aapani Irioshi teequea impeajigueriji ishiraerijiamajaca maasano ichoviquijiani Averaameni. Iriguentiquea peamajajanquitsica ichoviquijiani Ishaaconi, ⁹ iriotaquetari icanqueca Aapani Irioshi coramani iquenquetsatacaquerigueti Averaameni icanqueri: "Ontsipatapojajempagueti ajagantsini onquejetapojajempagueti imaica, noncoraquetajate namenajatempi, ariquea irivoaje oshiramparijaniquite Sara."*

¹⁰ Cotanquitsiquea teequea aparo onchoocateji ocatica. Irirajia irijanijiate Ireveca, apatiroti irijanincarica, iriotaquequea avaesatinite Ishaaconi. ¹¹⁻¹³ Oraquea tequeratagueti ovojaigueriji, iriraquea Aapani Irioshi icanquero: "Iriraquea jivavetapojatsineca manaquea impeajitajeri iromperare carapojatsineca."* Oraquea icanquerogueti Aapani Irioshi tequeratatiraja impeacaguemparo cameetsatatsica aisa covaequishetatsica, tequeratatirajanica ovojaigueriji. Ariqueate icanque tioncarentsiqui: "Nopintsatacariquea Jacovo, irirampani Esao nomanintaqueri."† Irootaquequea itsatantajiacaroca maasanopae ocatica inchiquiojita icanque Aapani Irioshi iriatimpa queri

* **9:4** Oraquea paaquito iroguenti icantamajajitirica itsipa irinetsanamajajitenerica. Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroquetinica icanquerica Aapani Irioshi caquintepae: chooca aparo icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajiaquerica ishiraerijia ichoocaguegueti Moishishini, otsipa icanquerica Taavini.
* **9:7** Jen. 21.12. * **9:9** Jen. 18.10. * **9:11-13** Jen. 25.23. † **9:11-13** Mara. 1.2-3. nomanintaqueri. Oguipitsocaquerogueti acانiqui "nomanintaqueri", iguenquetsatsarequi guiriego agavejaque oncanque "nomanintaqueri" irooca "nosemacari".

inintacaaqueca incoguigue incavintsajamajaqueri, ariquea irinetsanamajaqueroquea maasanopae icanqueca. Teequea iroqueti iramenajigueriji ogameetsareni ipeacaaguecaca, inchiqiojita icajemashirentaqueri iriatimpa.

¹⁴ Iroosacanica ¿querocaca ancantajigue imaica? ¿Arimpate ancantajigue teequeate intampaticateroji Aapani Irioshi, mana icoguiashitanta intati? ¡Aatoshine!

¹⁵ Icanqueriqueate Moishishini coramani icanque:

“Querica noninque naatimpa nompintsatacoquempari nompintsatacoquempariqueate.

Aisa quericaca noninqueca noncavintsajamajaqueri noncavintsajamajaqueriqueate.”[☆]

¹⁶ Irootaquequea imaica teequea irooquea impintsatacotimentajiacaji iramenajiacajigueti inchiqiojita anintajiaque aatimpajia impintsatacojiacaji, irooca irooriji apanquenapanquenaecaro antajiaque cameetsa, manaquea inchiqiojita ininque iriatimpa impintsatacojiacaji, irootaquequea ipintsatacotantajiacajica.

¹⁷ Itioncacojitaqueroquea aisa icanquerica Aapani Irioshi Paraone, icanque: “Manaquea nopecaaquempiquea majirontatsica cameetsaniji aviguentiniji intsantajitaquempara nagavejamajati, cameetsaniji intsavetacotimentajitaquenani onsitacaguitejanaquempara maasano quepatsi, intsavetacojitaqueroquea novajiro.”[‡]

¹⁸ Ariqueate iquempetaca Aapani Irioshi imaica. Ipintsatacojigari quericaca ininqueca impintsatacojiguempari, aisa quericaca ininqueca inquishoshirentacaaqueri, ariqueate inquishoshirentacaitempaquea.

¹⁹ Cotanquitsiquea arica chooca aparo cantenaneca: “Iroosacanica, oquempetacagueti imaica ¿queroquea oocani icatsimatantajiacarica Aapani Irioshi teeca intsarotentajiguempariji? ¿Arimpate quericampate agavejanquitsineca incantashitajemparoquea icanqueca Aapani Irioshi?” ²⁰ ¿Arimpate quericampate aviatimpa cameetsaniji pimpigajencatavaquempari Aapani Irioshi? Pinquenquejeroja chomo quepatsinaqui ipeacajaitarogueti, ¿arimpate oncanqueri peacaacaroca: “¿Queroquea oocani piquempetanquenaca?” ²¹ Iriraquea vichajari ¿aatompate yagavejitsi impeacaaquempa taaca opajitapae inintaguequeca? Iraitsitempaquea apapitsaro iraagarantsitemparoquea impeacaaguequempara inintaguequeca, irooca cameetsamajatanquitsineca irishineventamajajitempa, irooca aatoca ishineventamajajita.

²² Ariquea iquempetaca Aapani Irioshi iriatimpa, inintavetacaquea ironigaanquero igatsimaca aisa iragavejane, cotanquitsiquea teequeate incatsimatanteji taampina, manaquea yatsipetacovaejiacariquea ipeacaajiacaca catsimatatacaciaquerica teroncajianquitsinemeca. ²³ Manaquea iquempetaca imaica cameetsaniji iramenajitaqueriniji caaviji yoganejencamajata icavintsajamajatanantajiacarica ipeacajaiacaca inintacotsijiacaca paesatoniqui incavintsajamajajaqueri cameetsaniji iramenajiajeroniji iroganejencaca. ²⁴ Irootarite icajemashirentantajiacajica aatimpajia maasano, teequea aparo incajemashirentajigueriji joriojia, icajemashirentajiaqueri aisa teeca irijorijoigueji.

²⁵ Ariqueate itioncacaquerigueti Oseashini icanque:

“Irirajia teeca nashintajiavetemparij oncoramanitapojajegueti nashintajiajempari. Ariquea inquempejiaquempa irira teeca irio novintsare, nompeaqueriquea novintsare.”[☆]

²⁶ “Querocagueti oraniqui ichoocajiaqueni nocantajiavecaca: “Teequeate nashintajiguempiji’,

[☆] 9:15 Eq. 33.19. [‡] 9:17 Eq. 9.16. Yomperaperaitacarigueti Paraone maasano ishiraerijia ichoocajiaquegueti Ejepitoqui, Aapani Irioshi incantacaantaqueriquea Paraone: “Poguipaquijajerija nashintajiacaca”, cotanquitsiquea inquishoshirentanaque Paraone, tee inquemisanteriji, irootaquequea itigarancantacancarica Aapani Irioshi atsipetangantsipae caratanquitsica 10. Iquemacojiaqueroquea caquinteguetatsica itsatantajiacaca arimaja yagavejamajati Aapani Irioshi. [☆] 9:25 Os. 2.23.

ariquea oraniqui inquenquetsatacojitaqueri incantajitaque: ‘Iriguenti irijanijiate Aapani Irioshi anijatsica.’”✧

²⁷ Cotanquitsiquea Isaiashini itioncacojiaqueri ichoviquijiani Ishiraeri icanque: “Incaramirincajiavetanaquempaquee ichoviquijiani Ishiraeri inquempejiavetanaquemparoquea impanequi ocaratsapijajaquitica inirojani quantijani, cotanquitsiquea iriguentijiani choocajiajatsineca apaopae irajavajeca Aapani Irioshi.
²⁸ Irinetsanamajaqueroqueate Amajirote icanqueca coramani, catsiqueti incatsimatimentajiaqueriquea quepatsiquitica igovaeguisherejia, intampaticamajateroquea.”✧

²⁹ Ariqueate icanque aisa Isaiashini coramani icanque: “Aatomegueti ipintsatacojiajimequeate Agavejamajatatsica Imajirojiate caramirincajitsica, interoncamajajiacajimequeate maasano, anquempejiaquemparimequea guintenijavetatsica coramani Soromaqui, anquempejiaquemparimequea aisa Gomoraquitica.”✧

Irirajia joriojia teequea irishineventajiguempariji Jesoquirishito

³⁰ Iroosacanica ¿querocaca ancantajigue imaica? Atsajiaquequea irirajia teeca irijori-joigueji teequea inquenquejajavetempaji quero incojiaquempani cameetsaniji irishineventajiaquempariniji Aapani Irioshi, cotanquitsiquea imaica yamenajiaqueri quempeca teeca incovaeguishetimatempaji, yaventaventaicaritari Jesoquirishito. ³¹ Irirajia ishiraerijia iroguenti yoguijaguijaiveca icanqueca Aapani Irioshi itioncacaantajiaquenerica, inintajavecaquea irinetsanajiaqueroqueate cameetsaniji irishineventajiaquempariniji Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teequea iragavejajigueji. Oraquea irinetsanajiaqueroqueate maasanopae, ariquea iroguenti irishineventajiaquemparimequeate Aapani Irioshi. ³² ¿Queroquea oocani teeca irishineventajiguempariji Aapani Irioshi? Manaquee yaventaventaicaroquea itioncacotanaqueca Moishishini inintajaveca irinetsanamajajiaqueroqueate cameetsanijite irishineventajiaquempariniji Aapani Irioshi, teequea iro irinintajigueji iraventaventaiquempariquea Quirishito, icomijiacariqueate. Irootaquequea itsavetacotantajitacarica Quirishito iquempetacaa-
jitacari mapi tivatantatsica. ³³ Jero itioncacotantajitacarica coramani ocanque: “Oncoramanitapojajeguete nojoquijique mapi ontaniqui Shionequi, manaquee intivatantajitaquemparoquea, cotanquitsiquea quericaca avenquemparoneca aatoquea yoguipashiventajitiri, aaton-ica yaventashitarotsi intati.”✧

10

¹ Napitsaroventarijiate, caaviji nonintamajaque irishetacojiqueri nogonorojia ishiraerijia, irooquea nocanqueri namanaqueriguete Aapani Irioshi. ² Naatimpaquea namenajiaqueri arimajaca inintajaveca intsaromentamajajiaquemparimequeate Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teequea intsajigueji taaqueate ininque Aapani Irioshi, manaquee omanimojiacari. ³ Teequea intsajigueji querocaca incojiaquempani cameetsaniji Aapani Irioshi iramenajiaquerinijite quempeca teeca incovaeguishetimatempaji, iroguentiquea inintajaveca inchiquiojita irishinetacajiaquempari iriatimpajia. Teequea irinintajigueji iraventaventaiquempari cameetsaniji Aapani Irioshi iramenajiaqueriniji quempeca teeca incovaeguishetimatempaji. ⁴ Iriratari Quirishito inetsanatacomajaqueroquea Icantacantaqueca Aapani Irioshi itioncacotanaqueca Moishishini, icaratacaapojajiro irigomajaretacajianajempariniji maasano aventaventaiquemparineca.

✧ 9:26 Os. 1.10. ✧ 9:28 Is. 10.22-23. ✧ 9:29 Is. 1.9. Pamenero Jen. 19.24-29. ✧ 9:33 Is. 8.14; 28.16. Pamenero 1 Pe. 2.4, 6-8 aisa Irc. 20.17-18.

⁵ Iriroquea Moishishini itioncacojiaqueri nintajavetanquitsica irinetsanamajaque-roquea icanqueca Aapani Irioshi cameetsaniji iramenajiaqueriniji quempeca teeca incovaeguishetimatempaji, icanque: “Iriroquea netsanamajaqueroca maasano ocajia, irooquea iranijantajempaca.”[✧] ⁶ Cotanquitsiquea quericaca aventaventaiquemparineca Quirishito cameetsaniji irigomajaretacaanajempariniji, aatoquea icantashirentitsi: “¿Quericaampate atsomajananquitsineca jenoqui inquitequi?” iraguijitacaapajaquerime Quirishito. ⁷ Ariquea oquempetaca aisa aatoquea icantitsi: “¿Quericate oanquitsineca isaviji oagantavaequegueti ichoocajiguigueti metojari?” intancorejajerime Quirishito iramajerime.[✧] ⁸ Iroosacanica, ¿querocampate ocanqueni Tioncarentsimajaca? Manaquea ocanque: “Oraquea icanqueca oquempejimajaquempi, ochoocavagantetaquempi aisa ochoocashirenquempi.”[✧] Irootaquequea notsavetantajiguica naatimpajia aisa nocantajiaquempica: paventaventaiquemparija Quirishito cameetsaniji irishetacojiaquempiniji Aapani Irioshi. ⁹ Pincanquegueti pivagantequi: “Jesoshi iriguenti Majirontamajatatsica”, aisa pintsashirentamajaquegueti iroomajaca ivochatajiri Aapani Irioshi imetojavecagueti, ariquea iroguenti irishetacotaquempiquea Aapani Irioshi. ¹⁰ Irootarite ashire antsashirentantamajaquem-paca iroomajaca aventaguitempariniji irigomajaretacaantajicajica, aisa irooquea avagante ancantantempaca: “Iriguenti Majirontamajatatsica”, irishetacotantajiacajica. ¹¹ Ocanquequea Tioncarentsimajaca: “Quericaaca avenquemparineca iriatimpa, aatoquea yoguipashiventimajitiritsi, aatonica yaventashitaritsi intati.”[✧] ¹² Oraquea icanquegueti imaica, iriguenti icantajiaque maasano caquinteguetatsica, iriatimpa yamenajiacajiquea ajamirincajiaque, aquempetavacaajiaca joriojia aisa teeca irijorijoigueti, iriguentitari Amajirote maasano. Jero caaviji icavintsajamajiacajia maasano cajemajianaquerica. ¹³ Aritarite “maasano aventajiaquemparoneca ivajiro Majirontamajatatsica, irajavajeri.”[✧]

¹⁴ Cotanquitsiquea aatoguete itsajiguiritsi iriguenti itigarancaqueca Aapani Irioshi ¿querocampate incojiaquempani incajemantajiaquemparica iravajerinijite? Aisa aatoguete iquemacojiguiritsi, ¿querocampate incojiaquempani iraventantajianaquemparica? Aisa aatoguete itsavetantimojitiritsi, ¿querocampate incojiaquempani inquemacotantajiaquemparica? ¹⁵ Aatoguete ichoocatitsi tigarancajiaquerineca, ¿querocampate incojiaquempani iroaroaitananaquempaca intsavetante? Ariquea ocanque tioncancquitsica: “¿Cameetsaguitivaeque iguiti amiroca quenquetsatsarentsi oguishinejantatsica tsavetanqueroca cameetsaguetatsica!”[✧]

¹⁶ Cotanquitsiquea itsavetantimojivecari, teequea maasano inquemisantajigueroji Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Aritari icanque Isaiashini coramani: “Nomajirote, ¿choocampate quemisantaqueroca notsavetantimojiaquerica incantantaquempaca: ‘Iroomajaca?’”[✧] ¹⁷ Irootaquequea nocantantaquempica, anquemajiaquerogueti itsavetantajitaqueca agavejaque aventaventaiquempari Quirishito. Iroguentiquea anquemajiaque icanqueca Aapani Irioshi.

¹⁸ Cotanquitsiquea naatimpa nocanque: Iroosacanica, ¿teecacajate inquemajigueroji? ¡Iquemajivecaroquea! Otioncatari ocanque:

“Yoayoaitanaquequea tsavetantajiatatsica itsitacaguitejavaetanaquequea maasano quepatsipae,

inquemajiaqueriquea itsavetantimojiaqueriguete ocaraguepojaqueguete.”[✧]

¹⁹ Cotanquitsiquea noncantsijajempiqueate aisa: ¿Aricajate iroocajate cotanquitsiquea teecajate inquemajigueriji ishiraerijia taaca opaji icantajiaqueca irirajia tsavetantimojiaquerica? ¡Iquemajivecaqueate!, cotanquitsiquea teequea irishineventajiguemparoji

✧ 10:5 Irev. 18.5. ✧ 10:7 Ireo. 30.12-13. ✧ 10:8 Ireo. 30.14. ✧ 10:11 Is. 28.16. ✧ 10:13 Joere 2.32. ✧ 10:15 Is. 52.7. ✧ 10:16 Is. 53.1. ✧ 10:18 Sar. 19.4.

icamantajiavecarica. Itioncacotanaquero Moishishini coramani icanqueca Aapani Irioshi, icanque:

“Pincatsimatacotsitaqueri itsipajia teeca irignonrontavacaajiguempaji noncavintsajajiaquerigueti.

Noncatsimatacaaquempiri caquinteja teeca intsajiavetempaji.”[✧]

²⁰ Iroompaquea Isaiashini teequea intsarogueji, tampatica yoaqueroquea itioncacoqueroquea icanqueca Aapani Irioshi iquenquetsatacojiaquerigueti teeca irishiraerijiate, icanque:

“Irirajia teeca inquenquejajiavetenaji intsajiaquenani, imaica itsajiapojajana.

Ariquea iquempejiaca irirajia teeca incoacojiavetenaji, imaicaquea imaica naatimpa notsatacaajiaqueri quero nocotani.”[✧]

²¹ Oraquea itioncacotaqueroquea icanqueca Aapani Irioshi iquenquetsatacojiaqueri ishiraerijia, icanque:

“Nocajemavacoveguitarini caquinteja pigapigatsatantinerijia, eeshotia inaque.”[✧]

11

Inconoagarantajiaquempauea ishiraerijia choocagarantajatsineca tsaromentamajajianaquemparineca Aapani Irioshi

¹ Iroosacanica imaica nocanque: ¿Aricajate yovashiantajianajiri Aapani Irioshi maasano ichoviquijiani Ishiraeri icantajiaveca: “Iriguenti nashijia”? ¡Teequeate! Pamenejate naatimpa naroguenti igonorona ishiraerijia, iriguenti choviquitanaquena Vejamine ichoviquini Averaameni, cotanquitsiquea iriraquea Aapani Irioshi teequeate irovashiantanajenaji. ² Ariquea iquempejiaqueri nogonorojia teequea irovashiantajianajeriji, itsatsitacariquea coramani, icoguiajiaqueri, ariquea imaica icocani yashintajiacari. Pitsajiguirotarite itioncacojitaquerigueti Iriashini iquenquetsatacaquerigueti Aapani Irioshi, icamanqueri quero icoguishejiacani ishiraerijia, icanqueri: ³ “Nomajirote, iteroncajiaqueriquea imetojajiaqueri tsavetantajatsica pitigaranquimojiavecarica. Aisa ipishonquitaguequempiroquea paretaretepae. Aparoquea nochoocataji naatimpa, cotanquitsiquea isariimenquenaro irimetojajiaquena.”[✧]

⁴ Cotanquitsiquea ¿quero icanqueri Aapani Irioshi? Icanque: “Noquempoguijajajiriquea 7,000 shiramparijia tsaromentamajaquenaca teeca irogueroventempariji Vaare ipeajiaqueca pigonorojia irioshitashijiacaca.”[✧] ⁵ Ariquea oquempetaca imaica ichoocajiaque apaopae tsaromentajiacarica Aapani Irioshi, inchiquiojita icavintsajajajiaqueri iriatimpa, iriotari cavintsajanteneri, icoguiajiaqueriquea cameetsaniji intsaromentajiaquemparinijite. ⁶ Teequea irooquea incavintsajimentajigueriji yamenavecagueti icomajavaeca iriatimpajia, manatari intati icavintsajashijiacari iriatimpa. Aatomegueti oquempetaca imaica, aatomequeate otampaticatime igavintsajantantenerini Aapani Irioshi.

⁷ Iroosacanica, ¿querocampate ococani? Manaquea oquempetaca imaica. Iriiraquea ishiraerijia inintajiaveca irishineventajiaquempari Aapani Irioshi, cotanquitsi teequea irishineventajigueriji maasano, manaquea ishineventajiacari icoguiajiaqueca paesatoniqui irashintajiaquempari. Irirajiaquea igonorojia arimpaquea iquishoshirentajianaque.* ⁸ Ariquea itioncacojiquero coramani ocanque:

“Aapani Irioshi imaguempishirentacaitsijigari.

Yoquijatacaitsivetari, teequea irinejantajiguemparoji.

[✧] 10:19 Ireo. 32.21. [✧] 10:20 Is. 65.1. [✧] 10:21 Is. 65.2. [✧] 11:3 1 Maj. 19.10, 14. [✧] 11:4 1 Maj.

19.18. * 11:7 Pamenero 9.32: “¿Queroquea ococani teeca irishineventajiguemparijia Aapani Irioshi? Manaquea yaventaventaicariquea itioncacotanaqueca Moishishini inintajiaveca irinetsanamajajiaqueromequea cameetsanijite irishineventajiaquemparinijia Aapani Irioshi, teequea iro irinintajigueji iraventaventaiguempariquea Quirishito, icomijiacariqueate. Irootaquequea itsavetacotantajicarica Quirishito iquempetacaajicari mapi tivantantsica.”

Iguempitatacaitavetari, teequea inquemantemparoji.
Icocaniquea iquempejiaca coramani arejevaetanacaquea imaica.”✧

⁹ Aisa icanque Taavini:

“Irishecashecaivequempagueti irivaracajiterita ontsatojiguerita.

Intivativaitempata, onquejetacaajemparita icatsimavecaca.

¹⁰ Impeacaitsijitemparita teeca iramenimateji.

Omititsatacaaguitemparinita yantaguishequeca.”✧

Aapani Irioshi ishetacojiaqueriquea teeca irijorijoigueji

¹¹ Imaica noncanque: Iroosacanea ariqueate iquempejiacaguete imaica joriojia teequea irinintajigueji intsaromentajiaquempari, ¿arite yovashiantamajianaqueri Aapani Irioshi aatonijite ishetacojiguiritsi? ¡Teequeate! Arimpaquea iquempejiacaguete imaica teequea intsaromentajiguempari irootaquequea ipitsocashitantajiacarica it-sipapae teeca irijorijoigueji irishetacojiaqueriniji cameetsaniji irinintajiaquenijite joriojia impitsocashijiaquempari inquejetsijiajempariquea iriatimpajia aisa incavintsa-jamajiaqueri irishetacojiaquerinijite. ¹² Oraquea teequea intsaromentajiguempari iriatimpajia joriojia, irooquea oshimerancantapojaca icavintsamajiaqueriquea maasano caquinteguetatsica. Aisa inintaveca Aapani Irioshi incavintsamajiaquerimequea joriojia, irishetacojiaquerimequeate, cotanquitsiquea teequea irinintajigueji, irootaquequea oshimerancantapojacaca icavintsamajiaqueri teeca irijorijoigueji ishetacojiaqueri. Oquempetaca imaica oshimerancantapojacaroquea icavintsamajiaqueri teeca irijorijoigueji, iroompaqueate intsaromentajiaquempariguete iriatimpajia joriojia, caavijiquea oshimerancantamajiaquemparoquea incavintsamajiaqueriqueate iroshequiamajatatiguenimaja!

¹³ Cotanquitsiquea piconoagarantajiacaquea teeca aviguentijia joriojia. Imaica noninque noncantajiaquempi iriguenti tigarancaquenaquea Aapani Irioshi noanaquequea nontsavetantimojiaqueri pigonorojia, irootaquequea noshineventantacaroca nosavicaventamajatantacaroca, ¹⁴ namenaquetari aricaquea iramenajiaquempiquea nogonorojia pitsaromentajiacari Quirishito aviatimpajia, ariquea irinintajiaque impitsocashijianaquempari Aapani Irioshi incavintsamajiaquerija iriatimpajia aisa, cameetsaniji inquempejianajempinijite aviatimpajia irishetacogarrantajiaqueri.

¹⁵ Oquempetaca imaica oshimerancantacaroquea icatsimajiaqueriguete Aapani Irioshi joriojia irioquea ipitsocashijianaca teeca irijorijoigueji imeshiajiaqueri, arimpaqueate intsaromentajianaquempariguete joriojia caaviji oshimerancantapojemparoquea irishineventajiaquempariquea Aapani Irioshi iriatimpajia aisa, irishetacojiajeriquea. Iroaqueraguete quempetacatari manaca imetojajiaveca, cotanquitsiquea irimeshiajiaqueriguete ariqueate onquempetaquempa ipochajianaji. ¹⁶ Nonquejetacaguempiroja irojocagarantajiteneriguete Aapani Irioshi capichase ose pan iroquetica impeacaajitempaca, iramenajiqueroquea maasanose irashintacoquemparo Aapani Irioshi. Ari oquejetaca aisa irashintacoquemparoguete Aapani Irioshi ovarishitsa inchato, maasanoshimpoqueja irashintacoquemparo.†

¹⁷ Iriraquea joriojia teeca intsaromentajiguempariji manaqueate iquempejiacaroguea ojempequipae orivo ometojajempequitiguete icaratsijitaroquea ipishonquitajitaro. Iroompaquea yaashitsijitaroquea orivojempequiniro yovinchaquitsitantajitaro cameetsaniji anijacaavajeroniji ojaviare. Cotanquitsiquea maasano aviatimpajia teeca pijorijoigueji, manaquea piquempejiacaroguea orivojempequiniro yovinchacantajitaroguete metojajempequivetanquitsica. Aviguentiquea ipitsocashijiaja Aapani Irioshi

✧ 11:8 Ireo. 29.4; Is. 29.10. ✧ 11:10 Sar. 69.22-23. † 11:16 Capichase ose ocantacoqueri ivaesatiniteni joriojia iriquetinica tsaromentajiacarica Aapani Irioshi, maasanose ocantacoqueri ichoviquijianaqueca iriatimpajia. Ari oquejetaca ovarishitsa inchato ocantacoqueri ivaesatiniteni joriojia.

ishetacojajimpiquea, yanijacaashirentajiaquempi aviatimpajia, teetari intsarorentajiguempariji joriojia. ¹⁸ Cotanquitsiquea inchiquiojita pisemejiguitsijate pamenajiaque panaajiaqueriquea iriatimpajia, aviguentijiaquea ishetacojiaqueca Aapani Irioshi. Pisemejiaquegueti iintsija pinquenquejajigueroja iriquetiquea tsarorentacari coramani Averaameni, irooquea oshimerancantantaroca pitsarorentajiacari aviatimpajia imaica, teequea aviquetica tsarorentajiguemparine. Pameneja orivo teequea irooquea anijacagueroneca ojempequi, iroguenti anijacaguiroquea ovarishitsa.

¹⁹ Iroompaquea arica pincante: “Picantamajataque, cotanquitsiquea icatsimajiaqueri Aapani Irioshi joriojia teeca intsarorentajiguempariji, naroguentiqueate ipitsocashijiaji irishetacojiaje, quempetaca icarajitirogueti metojajempequivetanquitsica irooqueate iquejetacaantajitajaro yovinchacantajitajaroquea orivojempequiniro.”

²⁰ Arimajatarite, cotanquitsiquea teequea incatsimatashijiguempari Aapani Irioshi intati, iroguentiquea icatsimatantajiacarica yamenaqueriquea tee iraventempariji. Aviatimpa manaquea paventajianacari, irootaquequea ishetacotantajiaquempica. Jero noncantantaquempica imaica aatoja pisemejiguitsija, manaquea pintsaroajiaque.

²¹ Iquejetacarogueti Aapani Irioshi orivojempequimajaca icaratsitaro, ¿arimpate aato iquejetacaitarotsi orivojempequiniro? Aviguentijia ocantacoque piquejejiacarorivojempequiniro.

²² Iintsija pamenejate intati. Caaviji icavintsajantamajati Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aisa caaviji incatsimajiaqueri covaeguisherijia. Irootaquequea icatsimatantajiacarica joriojia tivashirempojatsica, aviatimpa manaquea icavintsajamajaquempiquea, cotanquitsiquea pincoquempanija pintsarorentamajatanauemparija cameetsaniji incoquempaniniji incavintsajamajaquempiquea. Oraquea aatogueti piquempetirotsi imaica, incatsimaquempiquea aviatimpa aisa, pinquempetaquemparoquea metojajempequiro icarajitica. ²³ Iriatimpajiaquea aatogueti icancani iquenquejajiaji: “Aato naventari”, iriraquea Aapani Irioshi inconoacaantsijiajempariquea irapijorijiate tsarorentajiacarica, onquempetajemparo ivinchacantajitajarogueti ojempequi inchato, yagavejaquequea iriatimpa irivinchacantajiajempari. ²⁴ Pinquenquejajeroja orivojempequiniro, yaajivaequitiroquea ontaniqui otsoroashitanacagueti, yamajiro ivinchacampojaroro orivomajaca iniganquitejirequi. Imaica iramanajerogueti ojempequimajaca icarajivetacaca choocatiraja teequea ometojamajateji, taampina irait-sitemparo irivinchacantajemparo ashimajaca ova. Quempeca aviatimpa ariqueate ishetacotimpiquea Aapani Irioshi itsipatacaajiaquempiri maasano tsarorentajiacarica, iriompaqueate joriojia intsarorentajiaquemparigueti caaviji intsipatacaantajiaquempari igonorojia tsarorentajiacarica coramani.

Ishiraerijia iraventajianajempari Aapani Irioshi

²⁵ Imaica, napitsarorentarijiate, noninque pintsajiaqueroquea teeca intsajivetemparoji coramani cameetsaniji aatoniji pisemejiguitsi pincantajiaque pitsajigui. Iconoagarantajiaca ishiraerijia iquishoshirentajianaque, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueti intsarorentajiaquemparigueti maasano teeca irijorijoigueji tsarorentajianquitsineca, ariquea aato iquempejiaja imaica. ²⁶ Onquempetanaquempagueti imaica ariquea irishetacojiaqueriquea maasano ishiraerijia, ariquea ocanque Tioncarentsima-jaca:

“Incoraquetaque Ompetantatsica irisotoantapojemparo Shionequi, irovashiantacaajiapojajeri icovaeguishejiacagueti ichoviquijiani Jacovo.”[☆]

²⁷ “Irootaquetari nocantajiaquerica nonetsanajiaquenerica noshetacojiaquerigueti igovaeguishere.”[☆]

²⁸ Irirajia nogonorojia joriojia tee irinintajivajero Quenquetsatsarentsi Oganejen-catatsica irootarite icatsimatimentantarica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea iman-intaquerogueti irooquee amishirentantajimpica aviatimpajia teeca pijorijoigueji it-savetantimojitaquempirrotari. Cotanquitsiquea iroorijite icoguiacovaequeri ivaesatiniteni irashintajiaquempariniji, icocaniquea ipintsajiajari. ²⁹ Aritarite aatoquee icantashitatijaarotsiquea Aapani Irioshi icanqueca. Taaca opaji irojocajiacaji aatoquee yaapitsajiajajirotsi. Ariquea oquempetaca quericaca icajemashirentajiaqueca aatoquee icantiritsi: “Teetari noncajemempinica.” ³⁰ Oraquee coramani aviatimpajia teequee pinquemisantajiavetempariji Aapani Irioshi, cotanquitsiquea iriatimpa ipintsatacomajaquempiquea imaica, yamenajiaqueritari joriojia teequee inquemisantajigueriji. ³¹ Ariqueate iquempejiaca iriatimpajia imaica teequee inquemisantajigueriji, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueti impintsatacojiaquempariquee Aapani Irioshi inquempetacaajiaquempiquea aviatimpajia ipintsatacojiaquempigueti. ³² Yamenajiaqueriquea Aapani Irioshi icovaequishejiaca maasano caquinteja, teequee inquemisantajigueriji, irootaquequee icantantacaca: “Ari icojiaca maasano caquinte.” Manaquee iquempetacaajiacari imaica cameetsaniji impintsatacojiaquemparinijite maasano incavintsajiajiaqueri.

³³ ¡Jeejeguitatsi, caaviji icavintsajantamajati Aapani Irioshi!

¡Caaviji itsamajati, itampaticamajatiro maasanopae!

Aatoquee atsajiguirotsi iquenquejaguetica iriatimpa,

ariquea oquempetaca aisa aatoquee atsajiguitsi quero icotani iriatimpa.

³⁴ “¿Quericampate tsatiroca iquenquejaguetica Aapani Irioshi?

¿Quericampate agavejanquitsineca intsatacaqueri?”✧

³⁵ “¿Quericampate agavejanquitsineca irojocaqueneriquea taaca opajitapae cameetsaniji iroguipiantajate iriatimpa?”✧

³⁶ Maasanoquee yamenajiguetica iriguenti peacaaguecaro, aisa iriguenti tampishita-caaguetiroquee, iriotaquequee ashintaguecaroquee maasanopae.

Irioshiatsi antsaromentamajatepacca, ancoguitempaniquea ancantajiaqueri: “¡Caaviji poganejencamajataca!” Ari oncoquempa.

12

Pimpaquerija Aapani Irioshi pitsino

¹ Imaicaquee imaica, napitsaromentarijiateni, aritaquequee ipintsatacojiaquempi Aapani Irioshi, irootaquequee nocantantajiaquempica iintsishiatsi pimpaquerija pitsino, pinquejevequempariquee viratsi imetojajiquenerica, cotanquitsiquea aviatimpajia panijimodianajiri, pincomajamajaventanajempari pishinetacaajemparinijite, irootarite pintsaromentashirentantamajaquemparica. ² Aatoja piquejejiaritsijate choocajianquitsica imaicatica quepatsiqui, manaquee piroaqueraquenquejanetanaje pincantashitiantanajempaca, cameetsaniji pintsajiaqueniji oganejencaropae inintaguetica Aapani Irioshi, iroguentitari shinetacaantatsica, oganejencavaeca.

³ Irraquea Aapani Irioshi icavintsajaquenaquee inintacaaquenaquee nontsavetantimojiaqueri maasano, irootaquequee imaica nocantantajiaquempica aatoquee pise-mejiguitsi pincantajiaque: “Nanaaqueri itsipapae”, manaquee iroquetiquea pamena-majaquempa apaniropae quero picojiacani cameetsaniji pintampaticamajaqueroniji poaqueroquee. Irooquee pamenaquempa quero picojianacani yagavejaaquem-pigueti Aapani Irioshi paventajiaquemparigueti: irooca pitampishitashimajatana- quero paventacarigueti, irooca mana paventavetaquitari capichaji. ⁴ Quempetaca aatimpajia chooca acojia, aquiujia, aguitijia, maasanopae. Teequee ariquea on-quempemajateparoquea ogonoropae, apaniropae ocantashitajiajaca. Pameneroja

✧ 11:34 Is. 40.13. ✧ 11:35 Jope 41.11.

acotsi manaquea yajiricantajicaró, oraquea oquijantsi manaquea yamentajicaroquea, irooquea guititsi manaquea yanijitantajitaroquea. ⁵ Ariquea aquempejiaca aatimpajia tsaróventajiacarica Quirishito, acaramirincavaeveca cotanquitsiquea iriatimpa yamenajiacaji aparo achoocajiaque, aquempejiacaróquea itsino apatsinoro ocantaca, ariqueeate atsipatavacaaajiaca atsaróventajiacari. ⁶ Aapani Irioshi ican-tashitatiacaajiacaaji apaniropae yagavejacaajiacaaji. Taaca inintacaajiacaajica iriatimpa antajiaqueca yagavejacaajiacaaji. Choocagueti aparo iroogueti yagavejacaquerica intsavetantero icanquerica, iintsija intsavetanteroja, cotanquitsiquea incoquempanija iraventanaquempari. ⁷ Iroogueti yagavejacaquerica iramitacotantavaequegueti, intampaticamajaqueroja iroaquero iramitacotantavaequegueti. Iroogueti yagavejacaquerica intsatacaantantaquequea, irooquea irisavicaventaque intsatacaantantavaeque. ⁸ Ariquea oquempetaca iroogueti yagavejacaquerica intampishitacaantantaque, irooquea irisavicaventaque. Arigueti icanqueri Aapani Irioshi incavintsajajiaqueriquea irapitsaróventarijiate ni irojocagarantajiaqueneri yashintaguecaca, cameetsavaeque irojocajiaqueneriquea aatoquea itsaneapitsataritsi. Iroogueti yagavejacaquerica irijivajivaitante, cameetsaja iroaquero. Iroogueti yagavejacaquerica impintsatacoquempariquea atsipejianquitsica, irishinevaequempaqueea incavintsajaque-rigueti.

Quero incojiaquempani tsaróventamajatarica Aapani Irioshi

⁹ Pimpintsamajatantempaja, aatoquea pipintsatantamampega intati. Pisemaquemparója covaeguisherentsi, quisho poaqueroja cameetsaripae. ¹⁰ Pimpintsamajaquemparijate papitsaróventarijiate ni, pinquempetacaamajaquemparija iriguentica pigonoromajaca. Pamenajiaquerijate yanaajiaquempiqueea pishineventajiaquempari. ¹¹ Taaca opaji pantajiaque aatoquea peeshojiguitsi, manaquea pishineventajiaquemparóquea, pitsajiaque iriguenti pantajiaquenequeate Amajirote. ¹² Pishinevaequempaqueeate pincanquempa, pitsajiaquetari irinetsanaqueroquea Aapani Irioshi inintacotsijiaquemfica incavintsajajiaquempiqueea. Cameetsavaeque pantsipetacovaequemparó taaca opaji pantsipejiaquempacá, picancanija pamanapiniqueriquea Aapani Irioshi. ¹³ Pincavintsajajiaqueriquea igomajamajarejia Aapani Irioshi coguitejacojianquitsica, pojocagarantajiaqueneri icoguitejacojiacaca. Quericaca arejetimojiguimpica paacameetsatavaqueri.

¹⁴ Pamanacoventajianaquerijate atsipetacaajiacquempica. Aatojate picantiri Aapani Irioshi: “Pincatsimatimenterí”, manaquea pincantsitempariquea: “Pincavintsajeri.”

¹⁵ Pamenaquerigueti pigonoro irishinevaequempaqueea, pishinevaetanaquempaqueea aviatimpa aisa. Oraquea pamenaquerigueti ishimampojancaevaeca, pishimampojanccotanaquempariqueate aviatimpa.

¹⁶ Aatoja picatsimatavacaajiatsi, cameetsaja paavacaajiacquempaja. Aisa aatoja pisemetimatitsi, manaquea pinconoajiacquemparija teeca iranaanteji. Aatoquea piquenquejajiguitsi: “Notsamajati nocanca.”

¹⁷ Querocagueti incoquempani itsipa, aatojate pipigajigaritsijate. Pincomajamajajiaquempacaja pinchoocajiaqueniji cameetsa, iramenajiaquempanijite maasano arimajaca otampaticataque picomajamajajiacá teequea pamatavijanteji. ¹⁸ Arigueti pagavejaque, pivetsinantavacaajiacquempa paavacaimentajiaquempaniji. ¹⁹ Napitsaróventarijiate ni nopintsamajataca, aatoquea pipigatanta, manaquea poguijavaquero igatsimare Aapani Irioshi. Otioncacatari: “Icanque Amajirote: Naro ashincaro pigmentagantsi, naróquea vegaratacaquerine.”[☆] ²⁰ Irootari ocanque: “Pamenavequemparigueti catsimaquemfica taseanaque, pojoquitsitenempariquea isheca.

Irooca imire, pojoquitsitenempariquea irimireta.

☆ 12:19 Ireo. 32.35.

Pinquempetaquerogueti imaica ariquea incotanaquempa ovashiventajavaetanaqueriquea,
onquempetanaquemparoquea pogataacotenerigueti ishinquireguishiqui quichagan-
temenquiro.”*

²¹ Aatojate pishinetirotsi agavejimpitsija covaeguisherentsi, manaquea panaanaquero,
jeroquea panaantantanaquemparoquea pincavintsajacotantanaque.

13

¹ Imaica noncantajiaquempi cameetsavaeque maasanojiaquea pinquemisanta-
jiaquerija pimajirojiate. Ijamirincajiaque teequea inchiquiojita impeajiguempaji
intati pimajirojiate. Iriguenti majirontacaacari Aapani Irioshi. ² Jero quericaca catsi-
matashitaquemparineca imajironcaca pigatsataquemparineca, incatsimaqueriquea
Aapani Irioshi, teetari inquemisanteriqueate ipeacaavecaca imajirote. Iriatimpaquea
quempetacaantanquitsineca. ³ Iirajiaquea pimajirojiate teequea irooquea
inchoocatashiteji iromintsaromintsarovaequeriquea comajamajajianquitsica,
irogumentiquea ichoocatashijiaque iromintsaromintsarovaequeri peacaaguishetan-
quitsica covaeguisherentsi. Teeguete pininteji iromintsaromintsarovaequempiquea
pimajirojiate, iroosacanica pinchoocajiguequeate cameetsa irishineventajiaque-
mpinijite. ⁴ Irooguentitari ipeacaimentajiacariquea Aapani Irioshi pimajirote
irinetsanajiaquempiniji pinchoocatantajiaquempaca cameetsa. Oraquea aatoguete
piquemisantajiguiritsi, ariquea iroguenti pintsaroocajiaquempariquea, teequea
intati impeacaajiguempariji Aapani Irioshi pimajirojiate. Irogumentiquea
ipeacaimencari incatsimajiaqueriquea peacaaguishetatsica covaeguisherentsi.

⁵ Irootaquequea noncantantajiaquempica pinquemisantamajaquerija pima-
jirojiate. Aatoquea aparo piquemisantajiguiritsi aatoniji icatsimajiguimpitsi,
manaquea aisa pinquemisantajiaqueri irooriji pitsajiaque ininque Aapani Irioshi
pinquemisantajiaqueriquea. ⁶ Irootaquequea povegaratantacaroca icantajitica
impuesto * pojocagarantantajiacanarica majirontatsica pimentaquitsitepae,
irogumentiquea isavicaventajiaque inintacaajiaquerica Aapani Irioshi irantajiaqueca
irimajironquempa. ⁷ Povegarajigueri maasano paacotiriguete. Incanqueguete
majirontatsica povegarataqueroquea icantajitica *tributo* † irooca *impuesto*,
povegaraqueroquea pojocagarantajiaqueneriquea pimentaquitsite, aatoquea
pipeacojigaritsi. Iirajia comajarijia, pinquenquejacameetsatacovaequeri,
pinquenquetsatacoventaquerija cameetsa.

⁸ Onchoocateguete paacotanteguete aatoja pipeacotantajigui, manaquea poguipia-
jeneri taampina paacoqueca. Pincoguitempani pimpintsatavacaamajaquempaquea.
Aritarite quericaca pintsamajacarica irapicaquintete, jac netsana inetsana-
queroquea icantacaantaqueca Aapani Irioshi itioncacotanaqueca Moishishini.
⁹ Icantajiquerotarite: “Pimpintsataquemparija pigonoro pinquejetacaajempa
pipintsataguete aviatimpa.” Iiraquea quempetiroca imaica inetsanataqueroquea
itioncacojiqueca ocanti: “Aatoja picantatsatacotantitsi, aatoja pimetojanti, aatoja
paitsitantitsi, aatoja pitsojeventaritsija pigonoro, aatoja pinintsigueteiritsija yashin-
tajiaca itsipa.” Aisa irinetsanatsiguete tempoquea ogonoro quempeguetacaroca
ocatica.* ¹⁰ Maasanoquea pintsamajatarica igonoro teequea querocaca incojiguerini.

⁸ Onchoocateguete paacotanteguete aatoja pipeacotantajigui, manaquea poguipia-
jeneri taampina paacoqueca. Pincoguitempani pimpintsatavacaamajaquempaquea.
Aritarite quericaca pintsamajacarica irapicaquintete, jac netsana inetsana-
queroquea icantacaantaqueca Aapani Irioshi itioncacotanaqueca Moishishini.
⁹ Icantajiquerotarite: “Pimpintsataquemparija pigonoro pinquejetacaajempa
pipintsataguete aviatimpa.” Iiraquea quempetiroca imaica inetsanataqueroquea
itioncacojiqueca ocanti: “Aatoja picantatsatacotantitsi, aatoja pimetojanti, aatoja
paitsitantitsi, aatoja pitsojeventaritsija pigonoro, aatoja pinintsigueteiritsija yashin-
tajiaca itsipa.” Aisa irinetsanatsiguete tempoquea ogonoro quempeguetacaroca
ocatica.* ¹⁰ Maasanoquea pintsamajatarica igonoro teequea querocaca incojiguerini.

* **12:20** Tsa. 25.21-22. Pinquejetaquempaguete arica incantashitianaquempa iraventanaquempari Aapani
Irioshi irishetacotajeriniji. * **13:6** impuesto. Oraquea icantajitica impuestoiroguenti icantaqueca majirontatsica
irojocajiqueneri cameetsaniji irovegarataqueneri amitacojiaquerica quejecarica coareta, itsipajia netsanatiroca
quenavoquirontsipae, maasano. † **13:7** tributo. Iroguenti quejevecaroca impuesto. (Pamenero otsapa 6.) * **13:9**
Irev. 19.18; Eeq. 20.13-15, 17; Ireo. 5.17-19, 21.

Irootaquequea nocantantacaca iriraquea pintsatantamajatatsica inetsanaqueroquea maasanopae itioncacotanaqueca Moishishini.

¹¹ Imaica noncantajiaquempiquea pinquempejiaquempaquee imaica, pinquenquejacomajateroja savincaguiteriipae achoocatantacaca. Aapojaquea pintinajashiretantajianaquempaca, irooshipojitari incoraquetajate Amajirote iraaiajatajiqueate intsipatsipaitanajaji inquitequi. Oquempejitacotapojacajaji imaica incoraquetantajempaca, anaaqueroquea oquempejitacovetapojacajigueti iroaqueragueti atsaraventajiacarigueti. ¹² Imaicaquea imaica achoocajiaquequea ocaniqui oncaviacagueti covaequisherentsi iroguentica quempetaca manaca amanquimanquitacovaequequea, cotanquitsiquea irooshipojaji incoraquetajate Amajirote. Oraquea incoraquetajateguete ariquea iroguenti onquempetaquemparoquea asavincaguitetacojiguigueti, aatoqueate amenajiajirotsi covaequisherentsi. Irootaquequea imaica jaame ampishoncajianajerojate maasanopae isenacajigueticapitsecacotanquitsica, irooquea asavicaventajianaje inintaguetica Aapani Irioshi, onquempetaquempaquee anquitsaatajemparo aguishorijiate tsirencanquitsica ticaavaqueroneca covaequishetacaajinemeca. ¹³ Ancomajamajianaquempaqueeate quejetaca savincaguitetacotajaji. Aatoja apeacaajiatijate taaca opajitapae ovashiventajantaguetatsica. Aatoquea oimatitsi yomporoguijajiacaguete ipeacaaguishejiacaroguete tiontarentsijencani covaequisherentsi. Aatoja ashinquitatsi. Aatoja oashitirotsi manquigarentsi. Aatoja ationtajigatsi. Aatoja acatsimatavacaajigatsi, aisa aatoquea acatsimatacotsitiritsi itsipa. ¹⁴ Iriguenticaquea pinquitsaatajempa Amajirote Jesoquirishito, aatoja piquenquejajiguetsi queroquea pincoqueroni pimpeacaaguisheetaquemparoguete pinintaguishevecaca.

14

Irirajia teemajaca intsateji quero ancojiaquempani aventamajacariguete Quirishito

¹ Choocaguete papitsariventarijiate teemajaca intsateji quero ancojiaquempani aventamajacariguete Quirishito, cotanquitsiquea ininquequea inconoajiaquempiquea ontaniqui picapiocajigaguete, aviatimpajia paajiavaqueriqueate aatoja picantajiguiritsija: “Teemajacatarite pintsamajateji.” ² Pamenejate iconoagarantajiacaquea icantajiaque cameetsavaeque ashecajiaquempaquee taaca opajitapae: iteshipae, maasano. Itsipa teemajacaca intsajigueji teequea irishecajiguempariji iteshi. ³ Iriraquea shecaji-acarica iteshi aatoquea icantajiguiritsi teeca irishecajiguempariji: “Teequea pintsateji.” Irioguete teeca irishecatempariji aatoja icantajiguiritsi shecajiacarica: “Manaquea pipeacaaguishecaroquea covaequisherentsi pishecatacariguete iteshipae”, jac yashincariquea Aapani Irioshi ipeaqueriquea irijanite. ⁴ ¿Arimpate taampate aviatimpa cameetsaniji pincanqueriniji papitsariventarite ariguete ichoocaque cameetsa aricaca tee? Iriotari ashincari Amajirote. Inchiquiojita incanqueri iriatimpa, iriotaquequea amenamajaqueeriquea quero icotacani. Cotanquitsiquea inchoocaque cameetsa, iragavejacaqueritari Amajirote.

⁵ Oquempetaca aisa iconoagarantajiacaquea chooca cantajiatatsica: “Chooca savincaguiteri caavijica anaaque oganejencavaeca, manaquea irisavicaventajiquerojate irishineventajiaquemparinijite Aapani Irioshi.” Itsipapaequeate cantajianquitsica: “Ojamirincavaeque savincaguiteri ariquea oquempetavacaaca.” Cotanquitsiquea aviguentimpate aviatimpajia, apaniropae pinquenquejamajiaqueroquea quero pincojiaquempani cameetsaniji irishineventajiaquempinijite Amajirote. ⁶ Iriraquea cantajiatatsica chooca savincaguiteri caavijica anaaque oganejencavaeca, manaquea icanque imaica cameetsaniji iroguipaquijajateronijite yantavaequeguete irionijite irisavicavenquerinijite Aapani Irioshi irishinevenquempariquea. Ariqueate iquempetaca aisa shecajiacarica iteshi, ishecajiacarica yamenajiaquetari irooquea ininqueca Aapani Irioshi,

jero icantacoguitani ishecajiacaguete ishineventajiacari Aapani Irioshi, yamanajiaqueri icanqueri: “Ariotesaa, Aapani.” Ariqueate iquempejiaca teeca irishecajiguempariji iteshipae, yamenajiaque arica teeca irininteji Aapani Irioshi irishecajiaque-mpari. Aisa iriatimpajia icantacoguitani ishecajiacaguete ishineventajiacari Aapani Irioshi icantajiaqueri: “Ariotesaa, Aapani.” ⁷ Teequea anchoocatashijiguemparoji intati cameetsaniji antajiaqueroquea taaca opaji anintajiguica aatimpajia. Ariqueate onquempetaquempa ametojajiaqueguete, aatoquea inchiquiojita ametojimentiro anintajiguica aatimpajia. ⁸ Choocatirajajiguete, iroguentiquea achoocatashijiaque antajiaqueroquea inintaguetica Amajirote. Oraquea ametojajiaqueguete, manaquea oahoaitanaque iriatimpaqui antsipatsipaipojajempari. Ariqueate oquempetacaquea imaica, arica anchoocajiaque irooca ametojajiaquequea, icocani irashintajiajaji Amajirote. ⁹ Imetojaquititarite Quirishito ariquee ipochatanaji cameetsaniji impeaquempaqueate Imajirojiate maasano tsaromentajiacarica, choocatajatsica iriguentijia aisa metojajianquitsica.

¹⁰ Iroompaquea aviatimpaquea,* ¿quero ocotacani picantacotancarica papitsaroveritarite incatsimatimentajiterinishiatsi iquejequeroguete imaica? Aviatimpampani aisa ¿quero ocotacani pitsojencancarica papitsaroveritarite? Maasanoquea aatimpajia anticantiitimojiaqueriquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajeguete incantajiacaji aricaca atampaticamajiaqueroquea ininqueca iriatimpa aricaca tee. ¹¹ Choocaquea tioncanquitsica ocanque:

“Icanque Amajirote: ‘Arimajaca nochooaque naatimpa, maasanoquea irogueroventajiapojajena,

incantajiaquequea: Arimajacatarite aviguenti Irioshimajatatsica.’”[✧]

¹² Irootaquequea atsatantajiacaca oncoramanitapojajeguete ironigaajiacajiro Aapani Irioshi maasano agoguisherejia, incoacotsitaji maasanojia apaniropae: “¿Quero ococani piquejetancaca?”

Aatojate ativashirentacagaritsi apitsaroveritarijiate

¹³ Irootaquequea ovashiantantanajemparoca acantaguishetacotavacaavetacaguete. Manaquea pincantajigue: “Aatojate notivashirentiritsi napitsaroveritarite, ocoguishetanaqueritsi. Aatojate noticaashirentiritsi.” ¹⁴ Naatimpa notsaroverintamajatacariqueate Amajirote Jesoshi notsamajatantacaca tee onchoocateji shecatsipae covaeguisheshirentacaantatsineca, cotanquitsiquea inchooqueguete quenquejanquitsineca: “Shoshoh ashecataritsi, icoguisheshirentacaanacajitsi”, aatoquea ishecataritsi. Irishecaquempariguete manaquea impeacaquempa covaeguisherentsi.

¹⁵ Ariguete pishimampojancaacari papitsaroveritarite pishecataquempariguete iteshi icanqueca teequea oncameetsateji irishecajiquempariquea, oraquea pinquejetaqueroguete imaica, teequea pimpintsamajatempariji papitsaroveritarite. Shoshoh picovaequishetacagaritsijate iramenaquempiguete oo shecaquempi, ariquee incotanaquempaa aato itsaroverintaritsi Quirishito. Iriguentitari imetojavenaqueca Quirishito.

¹⁶ Pamenaqueguete aviatimpa cameetsavaeque pishecataquempariquea iteshi, cotanquitsiquea choocaguete itsipapae papitsaroveritarite cantanquitsineca teequea oncameetsateji pishecataquempariguete, iroosacanica aatoquea pishecataritsi aviatimpa aatonijite icantitsi picovaeguisheca. ¹⁷ Aritarite imajirontacaguete Aapani Irioshi teequea irooquea anaantamajatatsine ashecapaee irooca amirepae. Jero anaantamajatanquitsica ancomajamajaquempaguete, antsipatavacaaquempaquea cameetsa aisa

* **14:10** Icanqueguete Paavoro aviatimpaquea iriguenti icanque teeca irishecatempariji iteshipae. Icanqueguete aviatimpampani manaquea ipitsocashitari itsipa shecatarica iteshi. [✧] **14:11** Is. 45.23.

aatoja ashoshoguitetatsi, manaquea ashineshirentajiavaequempa, irioquea agaveja-caacajirone Ishire Aapani Irioshi. ¹⁸ Quericaa quempetemparineca imaica irantaventenerigueti Quirishito, iriguenti ishinevenca Aapani Irioshi, ariquea inquempequem-peitanaquempa caquinteja.

¹⁹ Iroosacanica imaica jaameshiatsi ancomajamajianaquempaquee cameetsaniji aatoniji acatsimatavacaajiajatsi, iroonijite amitacotavacaajiaquempaniji arimpaqueate antsaromentamajatanaquempariquea Aapani Irioshi. ²⁰ Aatoja pipomatsatirotsi yantaqueca Aapani Irioshi ishirequi pignonoro pishecaquemparigueti icantimentantavetacaca papitsaroverarite. Cameetsaveca pishecajiaquempariquea cantashitagiuetanquitsica iteshipae, cotanquitsiquea oraquee pincovaeguishedacaquemparigueti papitsaroverarite pishecatacarigueti iteshi, ariquea iroguenti teequea oncameetsateji pishecataquemparigueti. ²¹ Cameetsamajataque aatoja pishecataritsi iteshipae, irooca pimirrotsija quepishjaripae, irooca pantaguetaque taaca opajitapae pamenaquegueti ontivashirentacaanaquempari papitsaroverarite. ²² Oraquee pamenacagueti aviatimpa cameetsavaeque pishecataquempariquea iteshi, aatojate pisemetitsi picamantiritsi itsipa, iriguentiquea pincamanque Aapani Irioshi. Cameetsavaeque iroquetitaja pinquenquejamajaqueroja taaca opaji cameetsatsica pimpeacaguempaca, ariquea pimpeacaaquemparogueti pishinevaequempaquee irooriji pintsaque teequea pincovaeguishedimatempaji. ²³ Cotanquitsiquea iriraquee teeca intsamajate aricaca cameetsavaeque irishecaquempariquea iteshi aricaca tee, ish-ecatagueti iroguentiquea icovaeguishedaca, ariqueate icanque: “Aricajate teecajate oncameetsateji noshecataquemparigueti.” Aritarite taaca opaji antajiaque, arigueti anticantajiaque: “Aricajate teecajate oncameetsateji nompeacaaquemparoquea”, iroguentiquea acovaeguishejiaca.

15

Anquenquejacojiaqueri itsipajia

¹ Irootaquequea imaica aatimpajia tampishishirentajiatitsica cameetsavaeque antampishitacajiaqueriquea apitsaroverarijiate teeca intampishishirentamajateji. Aatoja aparo aatimpa aquenquejacotajatsi anetsanajiaquero anintajiguica aatimpajia. ² Anquenquejacotsijiguempariquea apitsaroverarijiate ancavintsajajiaqueri ashinetacaajiaquemparijate cameetsaniji arimpaquea intsaromentamajatanaquempariquea Aapani Irioshi. ³ Aritarite iquempetaca Quirishito, teequea irioquea quenquejacotajatsineca iriatimpa iranquequeate ininqueca iriatimpa, manaquea iquejetacari itioncacojiqueca Tioncarentsimaajacajia, ocanquegueti: “Oraquee icantaguishedacojiaquemmpigueti, naroguentiquea otiavaetapojaca.”[✱] ⁴ Maasanoquee Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi manaquea itioncantajicaroca ontsatacaacajia, cameetsaniji antsipetacoguitempanigueti ontampishishirentacaacajia arimpaquea aguijacoshirentajianaquempa irinetsanatanquemparoca maasanopae icanqueca paesatoniqui. ⁵ Iriotaquequea Aapani Irioshi agavejacaajiacajia antsipetacovaequempaquee, aisa irioquea shinetacaajiacajine. Noninquequea iragavejacaajiaquempiquee pintsipashirentavacaajiaquempa pinquejejaquemparigueti Quirishito Jesoshi, ⁶ cameetsanijite pintsipashirentavacaajiaquempa pishineventajiaquemparigueti Irioshite Amajirote Jesoquirishito, iriotaque aisa Iriri, pincantajiaque: “Caaviji yoganejencavaeca Aapani Irioshi.”

Teeca irijorijoigueji itsavetantimojiqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica

⁷ Irootaquequea imaica noncantantajiaquempanica paavacaajiaquempanijate, aritarite iquempetacaajiacajia Quirishito aatimpajia icavintsajavajaji yaavajaji. Iquempetacaajiacajia imaica cameetsaniji iramenajiquerinijite Aapani Irioshi caaviji yoganejencamajataca. ⁸ Imaica noncantajiaquempiquee, coramani icoraquetaquiti Quirishito Jesoshi

✱ 15:3 Sar. 69.9.

ocaniqui quepatsiqui ichoocatimojiaquitiri nogonorojia joriojia yamitacojiaqueriquea cameetsaniji onetsanatimentaquempaniji icantajiaquerica Aapani Irioshi coramani choviquijiaquenaca naatimpajia joriojia iroonijite intsatimentajiquerinijite Aapani Irioshi teequa incantashitatuemparoji icanqueca. ⁹ Icoraquetashijiaqueriquea aisa teeca irijorijoigueji cameetsaniji irishineventajiaquemparinijite Aapani Irioshi, incantajiaque: “Caaviji ipintsatacotantaca Aapani Irioshi.” Ocanquequea Tioncarentsima-jaca:

“Irootaquequea noshineventantajiaquempica nontsipatsipaitaquemparigueti teeca ir-
ijorijoigueji,
namashaiventajiaquempiquea.”[✧]

¹⁰ Aisa chooca otsipa itioncacojiqueroquea ocanque:

“Maasano teeca pijorijoigueji, ipishinejiaquempaja pintsipatsipaitaquempariquea
igaquintejiate Aapani Irioshi!”[✧]

¹¹ Ariqueate chooca otsipa ocanque:

“Pishineventajiaquemparija Amajirote maasano teeca pijorijoigueji,
maasanoqueate caquinteji pincantajiaqueri caaviji icavintsajantamajati.”[✧]

¹² Itioncaque aisa Isaiashini coramani icanque:

“Oncoramanitapojaque irivoaque aparo ichoviquini Isaini.
Iriatimpa peanquitsineca oncoramanitapojajegueti Imajirojiate maasano caquintegue-
tatsica.

Irirajia teeca irijorijoigueji iroguijacojiaquemparija incavintsajajiaqueriquea.”[✧]

¹³ Iriraqe Aapani Irioshi iriotaquequea agavejacaajiacajica aguijacojiaquem-
pagueti onetsanamajaquempa maasanopae icanqueca paesatoniqui inintacaitsica-
jica irishetacojiaqueca. Noninquequea iroguishinejiaquempiquea aatoniji taaca
pishoshoguiteventatsija, paventaventaicaritarite. Aisa noninque iragavejacaajiaque-
mpiquea Ishire Aapani Irioshi aatonijite piperataro poguijacoquemparigueti.

¹⁴ Napitsarorentarijiate, imaica tsamajataquenaquea picavintsajantamajataque,
aisa pitsamajatanaquero maasanopae icanqueca Aapani Irioshi, pagavejamajajiaque
pincantomajavacaajiaquempa cameetsa, aisa pintsatacaavacaajiaquempa cameetsa.

¹⁵ Cotanquitsiquea naatimpa teequa nontsarogueji nontioncajiaquempiquea quem-
petaca imaica noquenquejacaajiaquempiroquea nocamantajiaquempica coramani aa-
tonijite pipeacojigarotsija. Notioncantajiaquempica imaica icavintsajaquenaqueate
Aapani Irioshi, ¹⁶ inintacaquenaquea Jesoquirishito nontsavetantimojiaqueriquea
teeca irijorijoigueji, noquejetanacariquea saserorote nontsavetantavaequero Quenquet-
satsarentsi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi, cameetsanijite irinet-
sanashirentacaajiaquemparigueti Ishire Aapani Irioshi iriraquea teeca irijorijoigueji,
onquempevetaquempa irio namaquenerica Aapani Irioshi nojocapojaqueneri irishin-
eventajiaquempariniji.

¹⁷ Cameetsavaeque noshinevaequempaquea namenaquerogueti yantacaquenaca
Quirishito Jesoshi nantinirigueti Aapani Irioshi. ¹⁸ Iroguenti nonquenquetsa-
tacoque yagavejacaquenagueti Quirishito nontsarorentacaajiacariquea teeca
irijorijoigueji iquemisantantajiacarica Aapani Irioshi. Iquemajiaquenaqueate
nontsavetantimojiaquerigueti, aisa yamenajiaquenaqueate quero nococani naatimpa.

¹⁹ Yagavejacaquenaqueate Ishire Aapani Irioshi nonigaantantaqueroquea
oacaantantatsica intati cameetsaniji intsajiquerinijite arimajaca iriguenti
tigarancaquenaquea Aapani Irioshi. Noquempetaca imaica nontsavetantavaequero
Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetacoquerica Quirishito. Nopari-
apanajantaroquea Jerosarequi nontsitacaguetejavaetanaqueroqueate oraniqui
arejevaequemparoquea Iriricoqui. ²⁰ Iroguentiquea noninque nontsavetanterogueti

✧ 15:9 2 Sam. 22.50; Sar. 18.49. ✧ 15:10 Ireo. 32.43. ✧ 15:11 Sar. 117.1. ✧ 15:12 Is. 11.10.

Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica nontsavetantimojiaqueriquea irirajia tequerataca inquemacotimateriji Quirishito aatonijite iriguenti nosavicaventajiguiti nontsavetantimojiaqueriquea irirajia itsavetantimojiquea. ²¹ Iroguentiquea noninque onetsanamajaquempa ocanqueca coramani Tioncarentsimajaca ocanque: “Inquemacojiaqueri teeca inquemacojiavetempariji, intsajianaque teeca inquemacotimajiavetempariji.”[☆]

Paavoro inintaveca iroanaquemequeate Iromaquiniqui

²² Notsavetacotimojiaquerigueti itsipapae, irooquee tempajacaaquenaca, nonintagueveca noanaquemequeate namenajiajatempimequeate. ²³ Cotanquitsiquea imaica notsitacajiaqueriqueate nontsavetantimojiaqueriquea guintenijiatsica ocaniqui. Nococaniquea nopintsataca namenajiajatempiquea. ²⁴ Ariqueate noanaquegueti Esepañaqui noninque narejetimotapanajantempi. Apojempagueti noncoraquequegueti oraniqui namenajiaapanajantempiquea noshinevaequempa noncanquempa amenava-caajiaquempaquate. Iroompaquee navisanaquegueti Esepañaqui noninque poavoquijiaquitenaqueate, arica pagavejajigue pojocajiavaquenaqueate nocoguitejacovaecaca.

²⁵ Cotanquitsiquea imaica iroquetiquea narejetapanajantemparoquea Jerosarequi, namitacojiaqueri apitsaroventarijiate guintenijiatsica ontaniqui.

²⁶ Icapiocajiaqueneritari Maseroniaquitica aisa Acayaquitica imentaquipae itigarancacaantajiaqueneriquea apitsaroventarijiate coguitejacovaetanquitsica guintenijiatsica ontaniqui Jerosarequi. ²⁷ Iriatimpajia teetari irio joriojia cotanquitsiquea iquenquejacojiaqueriquea iramitacojiaqueri joriojia tsaromentajiaatsica, yamenajiaqueriqueate irioquee joriojia tsavetantimojiaqueri icamanqueriquea quero incojiaquempani irishetacojiaquerigueti. Inintantajianacaca iragarantajiaquequea yashintajiacaca iriatimpajia intigarancacaantajiaqueneriquea. ²⁸ Irootaquequea imaica noantanaquempaca Jerosarequi nojocajiaapanajantenerija, iroompaquee nontempajantanajemparo Esepaña, ariquate namenajiaapanajantempiquea pichoocajiaquegueti.

²⁹ Notsamajaquequea noncoraquequegueti oraniqui incavintsajamajaquenaquea Quirishito iragavejacaquenaqueate nontsavetantimojiaquempiqueate cameetsaniji ashinejiaquempaniji.

³⁰ Napitsaroventarijiate, aviatimpajia pitsaromentajiacari Amajirote Jesoquirishito, aisa yagavejacaajiaquempiquea Ishire Aapani Irioshi pipintsajiaquenaquea. Noncantantajiaquempica imaica nonintamajataque pamanacoventajiaquenajate.

³¹ Pincantajiaqueriquea Aapani Irioshi irompetaquenaqueate aatonijite queroca icojianatsi Joreaquitica teeca intsaroventajiguempariji, aisa cameetsanijite irajiaquaquerinijite imentaqui namajiaquenerica apitsaroventarijiate Jerosarequitica,

³² cameetsaniji iroompaquee iriogueti nintanquitsineca Aapani Irioshi narejevaequempaquee oraniqui noshinevaequempaquee namenajiaquempigueti, ariquate ashinetacaavacaajiaquempaquee. ³³ Imaicaquee noninque maasano aviatimpajia quisho iroaroitanaquempi Aapani Irioshi, iriguentitari choocatacaajiacajica cameetsa aatoniji ashoshoguiteta. Ari oncoquempa.

16

Paavoro iquenquejacojiaqueri irapitsaroventarijiate guintenijiatsica Iromaqui

¹ Aricaca pamenajiaquaqueroquee oratica apitsaromentarote Peve arejetaquem-pagueti oraniqui. Iroatimpa iroguenti amitacopinijiguirica tsaromentajiaatsica capicapinijiatsica Senquereaque. ² Cameetsaja paajiaquaquerojate ariquate oquempejiaquempiquea aviatimpajia otsarovencarigueti Amajirote. Pinetsanajiaquaqueroja,

[☆] 15:21 Is. 52.15.

aviguentijatarite tsaromentamajajatsica. Pamitacojiaqueroqueate, aisa pojocajiaque-neroquea taaca opaji oncoguitejacoquempaca. Ariqueate oquempetaca iroatimpa amitacotantavaeque, amitacotanaquenaqueate naatimpa aisa.

³ Pincantajiaqueroquea Pirishira* aisa irira Aquira noquenquejajiaqueri cameet-saca ichoocajiaque. Iriguentijia notsipatashijiacaca coramani nantavaequenerigueti Quirishito Jesoshi. ⁴ Ipajavetanacaroquea imetojane aatonijite naroguenti meto-jatsi, irootaquequea imaica noshineventantajiacarica nocanca, cotanquitsiquea tee-quea aparo naatimpa noshineventajiaquempari ishineventajiacariquea aisa maasano tsaromentajajatsica teeca irijorijoigueti capiocapinijatsica osamanipaequitica.

⁵ Pincantajiaqueri aisa noquenquejajiaqueriquea apitsaromentarijiate capiocapiniji-atsica itsovironaquitequi. Noquenquejaqueri aisa nopintsatacaca Epeneto iriquetica tsaromentari Quirishito ontaniqui Ashiaqui.

⁶ Pincantajiaqueroja aisa Maria noquenquejajiro, namenaquequea antavaeque amita-cojiaquempiquea aviatimpajia.

⁷ Noquenquejajiaqueri nogonorojia Anteronico aisa Joniashi itsipatacaantajique-naca coramani isantanatacojitaquenagueti. Iriatimpajia iriquetica tsaromentari Quirishito tequeratagueti nontsaromentempariji naatimpa. Maasano itigarancanejia Quirishito ipintsamajajiacariqueate icancani ishineventamajatacari.

⁸ Pincantajiaqueriquea aisa Ampiriato noquenquejaqueri, iriguenti napitsaromentarite nopintsamajacari.

⁹ Noquenquejaqueri aisa Orovaano, notsipatashijiacaca coramani nantavaejiaque-nerigueti Quirishito Jesoshi. Noquenquejaqueri aisa nopintsamajatacaca Esetaqui.

¹⁰ Noquenquejaqueri aisa Apereshi. Iriatimpa yatsipevaeca cotanquitsiquea arim-paquea itampishitanaquequea itsaromentanacari Quirishito. Iriguentijia aisa choocati-mojiacarica Arishitovoro noquenquejaqueri.

¹¹ Pincantajiaquerija aisa Eroriono noquenquejaqueri, iriguenti nogonoro. Iriguenti-jia aisa choocatimojiaquerica Narishiso tsaromentajiacarica Amajirote pincantajiaque-rija noquenquejaqueri.

¹² Noquenquejaquero aisa Tiripena aisa Tiriposa antajiguinirica Amajirote.

Noquenquejaquero aisa Perishira apintsamajajiacaca. Ariquea oquempetaca iroat-impajia antavaequeneri Amajirote.

¹³ Pincantajiaqueri aisa Iropo icoguiaqueca Amajirote noquenquejaqueri. Ariquea oquempetaca iriniro iroatimpa noquenquejamajaqueroquea, oquempetacaamajaque-naquea naroguentica ashimajaca irijanite.

¹⁴ Pincantajiaqueri noquenquejajiaqueri aisa Ashinquirito, Peregonte, Eremeshi, Paterova, Eremashi, iriguentijia aisa apitsaromentarijiate tsipajiacarica.

¹⁵ Noquenquejajiaqueri aisa Pirorogo aisa Joria, iriguenti aisa Nereo aisa itsijoite. Noquenquejaqueri aisa Orimpashi iriguentijia aisa maasano apitsaromentarijiate tsi-pajiacarica.

¹⁶ Netsana pinintavorotavacaavaquempa.† Maasanoquea tsaromentajiacarica Quirishito capiocapinijatsica inintajiaque pinquemacojiaqueriquea choocajia iquenquejajiaquempiquea.

¹⁷ Imaica napitsaromentarijiate, noncantajiaquempi shoshoh yamatavija-jiguimpitsijate itsipa tsatacaantajigueroa teeca onquempetemparoji notsat-acaajiaquempica naatimpa aisa itsipajia tsavetacotantajiaquerica Quirishito. Pinquemisantajiaquerigueti iriatimpajia ariquea pincojianaquempaquea pincatsimatavacaajiaquempaquea iroompaquea pintsinampirejavacaajianaquempa

* **16:3** Pirishira aisa opajita Pirishica. Pamenero 2 Ti. 4.19. † **16:16** Netsana pinintavorotavacaavaquempa. Yamejiaca coramani inintavorotavacaajivaca yamenavacaajiacagueti, ari iquejejiaca tsaromentajiarica Quirishito coramani.

aatoquea pitsipatavacaajatsi. Aatoja piconoajigaritsija. ¹⁸ Iriatimpajia teequea irioquea irantajigueneji Amajirote Jesoquirishito, iroguenti isavicaventajigui taaca opaji inintajiguica iriatimpajia. Iquenquetsavijitanaque cameetsaja itampaticamajaveca ariquee yamatavimatavivaequeri teeca intsamajajigueji. ¹⁹ Maasanoquea iquemacojiaquempi piquemisantamajataque, irootaquequea noshineventantajiaquempica, cotanquitsiquea noninque pintsamajajiaquequea cameetsaniji ponigaantajiaqueronijite inintaguetica Aapani Irioshi. Oraquea taaca opaji covaeguisherentsi irooquea iroguenti aatoja piquenquejajiguitsijate. ²⁰ Pinquempejiaquempaguete imaica, iriraquea Aapani Irioshi choocatacaajiaajica cameetsa caarica ashoshoguitetanta incatimatsitempiquea iragavejacaajiaquempi pagavejajiaquerinijite Satanashi, onquempetaquempa pagaticanaqueri impotsocanaque. Imaica noninque incavintsajavaequempiquea Amajirote Jesoquirishito.

²¹ Iriiraquea Timoteo notsipatashitaca nantiniriguete Amajirote ininque pinquemacojiajeri iquenquejajiaquempi. Ariquee iquempejiaca nogonorojia Iroshio, Jasoni aisa Soshipatero iquenquejajiaquempi.

²² Ariquee noquempetaca naatimpa noquenquejajiaquempi. Naroguente papit-saroventarijiate nopajitaca Tereshio. Naroguente tioncavaqueneriquea Paavoro icanqueca ocaniqui paperiqui.

²³ Iquenquejajiaquempi aisa Gayo nomaimoqueca, iriotaquequea imaimojiguica maasano tsaroventajiatasica avisavisaitatsica ocaniqui. Ariquee iquempetaca Erashito iriatimpa iquenquejajiaquempi. Iriguente *tesorero* amitacotirica majirontatsica guinteninintsiqui, inetsanaguetaqueneri imentaqui icapiocajiguica guintenijiatsica ocaniqui ashi irinetsanatantaquemparoca iriguenteninitantajiaquempaca. Aisa apit-saroventarijiate Coareto ininque pinquemacojiaqueri iquenquejajiaquempiquea.

²⁴ Imaica, napitsaroventarijiate, noninque incavintsajamajaquempiquea Amajirote Jesoquirishito. Ari oncoquempa.

Ashineventajiaquempari Aapani Irioshi

²⁵ Imaicaquea imaica jame ashineventajiaquempari Aapani Irioshi, iriotaquequea agavejanquitsineca intampishitacaantajiaquempiroquea Quenquetsatsarentsi Ogane-jencatatsica camantajiacajica quero icotani iriatimpa ishetacotantiguete. Irootaquequea notsavetantica naatimpa notsavetantiriguete Jesoquirishito. Aisa irootaquequea yonigaimojiacajica Aapani Irioshi imaica. Iriatimpa icocani inintacotsijiacaji coramani irishetacojiacaji, cotanquitsiquea teequea intsajivetemparoji. ²⁶ Imaicaquea imaica jeroquea itsatantajicaroca, onigaacajiroquea itioncacojianaqueca coramani tsavetantajiatasica, iriotaquequea cantanquitsica Aapani Irioshi onquempetaquem-paquea imaica. Iriatimpa icoguitani ichoocaguitini coramani tequerataguete onchoocagueteji, aisa incoguitempani inchoocaguiteni. Icanque onquempetaquem-paquea imaica cameetsanijite ontsitacaguetejavaetanaquemparoniji jmm inquemajiaquenijite maasano caquinteguetatsica, cameetsaniji incaramirincajiaque iraventaventaquempari inquemisantajiaqueriquea. ²⁷ Iroosacanica imaica iintsijate incoquempani irishineventajiaquempari Aapani Irioshi, aparo icota iriatimpa itsamajati, irioquea Jesoquirishito amenacaajiaquerineca maasano arimajaca caaviji yanaaque yoganejencamajataca. Ari oncoquempa.

PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI CORINTOQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca iroquetica itioncacaantaqueca Paavoro itioncaciaquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Corinto. Iriraquea Paavoro iriovetaca jorio, cotanquitsi irio itigarancane Jesoshi tsavetantimojiaquerica teeca irijorijoigueji itsavetantimojiaqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, teetarite inquemisantajigueroji jorio itsavetantimojiavetacanicarica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaquei paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichoocaquegueti Paavoro Corintoqui otsipaquei Ya. 18.1-18. Tequeratagueti intioncacaanterioro ocativa Paavoro itioncacaanquero otsipapae mavite paperi itioncaciaqueneri choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Tesaronica. Paavoro icamantaqueri amitacoquerica intioncaciaquenerica Corintoquitica. Itioncacaantaquero ocativa paperi ajagantsini irooca 54 irooca 55, otsipatapojacagueti iquenaguetaanaquegueti quepatsipaequi itsavetantavaequerigueti Jesoquirishito. Itioncacaantaquerogueti Paavoro ocativa paperi ichoocaque guinteninintsiqui pajitatsica Epeso (16.8; Ya. 19).

Ocaniqui paperiqui itioncacaantaqueca Paavoro itsatacaajiacaji aatimpajia tsaromentajigarica Jesoshi quero ancojiaquempani anchoocajiaquegueti. Yoguisotoajiaqueneri icoacojiaquerica Corintoquitica itioncaciaquenerigueti. Icoacoajiaqueri quero incojitaquempani irimanquigajitempagueti (capitolo 7), quero incojitaquerini iteshi yojocajitinerica irioshivijirentsi (cap. 8), aisa quero incojiaquempani intsatantajiaquemparoca cantashitatiaguetanquitsica yagaveja-caajiaquerica Ishire Aapani Irioshi apaniropae tsaromentajiacarica (cap. 12-14). Itsatacaajiaqueri quero incojiaquempani incapiocajiaquenerigueti imentaquitsitepae intigarancacaantajiaquenerica coguitejacojianquitsica quemisantajiaquerica Jesoshi choocajianquitsica Jerosarequi (cap. 16). Aisa icantomajajiaqueri quemisantajiaqueneri Corintoqui yamenaquerigueti mana itsinampirejavacaajianaca tee intsipatavacaajiajempaji (cap. 1-3), aisa yamenaquerigueti choocajianquitsica Corintoqui teequa incantomajajigueriji irapiguemisariteni icovaeguishedacagueti (cap. 5). Icantomajajiaqueri aisa yamenaquerigueti icatsimatavacaajiacagueti teequa irivetsinantavacaajiajempaji, irioquea yaventajianaca joesepae teeca intsaromentajiguempariji Jesoshi (cap. 6). Otsipaquea icantomajimentajiaqueri yantajiaqueca teeca oncameetsateji icapiocajiacagueti (cap. 11). Paavoro itsatacaajiaqueri quero incojiaquempani quemisantajiaqueneri, inquejejiaquempariquea itigarancanejia Jesoshi (cap. 4), aisa icamantaqueri inquejejiaquempari iriatimpa (cap. 9), aisa iquenquejacaajiajiri ishiraerijia quemisantajiaquerica Aapani Irioshi coramani (cap. 10). Aisa iquenquejacaajiajiri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetacoquerica Jesoshi (cap. 15).

¹ Naroguenti Paavoro itigarancane Jesoquirishito, iriotari nintacaaquena Aapani Irioshi. Iriguenti notsipataca apitsaromentariteni Soseneshi. ² Imaica nonintaque nontioncaciaquempi aviatimpajia choocajiaquitsica Corintoqui tsaromentajigarica Aapani Irioshi. Inintacajiaquempi pintsaromentajiaquempari Quirishito Jesoshi cameetsanijite irashintamajiaquempiniji. Aisa inintacajiaquempi povashiantajianaquero maasano teeca oncameetsateji irooqueate pisavicaventajianaje maasano inintagueticarica iriatimpa, pintsipajiaquempari maasano choocajiaquitsica osamanipaequitica aventajigarica Amajirote Jesoquirishito. Iriatimpaqueate iriguenti

irashijia Imajirojiate, aisa iriguentiqueate ashijia Amajirojiate maasano aatimpajia. ³ Namanacoventajiaquempiqueate incavintsajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoventajigarō taaca opajitapae.

Paavoro ishineventacari Aapani Irioshi yamenaquegueti icavintsajajiaquerigueti Corintoquitica

⁴ Nocancaniquea nocanqueri Aapani Irioshi, “¡Arioteesa!”, namenaquegueti icavintsajajiaquempi aviatimpajia, pitsarōventajiacaritarite Quirishito Jesoshi. ⁵ Piquemisantajiaqueriquea irootaquequeate yagavejacaantajiaquempica piquenquetsajiaquegueti aisa pitsajiaquegueti. ⁶ Pitsajiaquetarite arimajaquea nocantamajataque notsavetanquerigueti Quirishito noquenquetsatacaajiaquempigueti iroaqueragueti. ⁷ Irootaquequeate tecatsi coguitejacojiaquempine pishirequi yagavejashirentacaajiaquempigueti Aapani Irioshi pantajiaqueneriniji poguijajavajirigueti ironigaantajiajempaca Amajirote Jesoquirishito. ⁸ Iriatimpaqueate igantagaquea intampishitacajiaquempi aatonijite povashiantajianajirotsi pitsarōventajiacarigueti, aatonijite ochoocati querocaca incantomajimentajiaquempica Amajirote Jesoquirishito savincaguiteriqui incoraquequetantapojajempaca. ⁹ Iriira Aapani Irioshi igantagaqueate inetsanatiro icantaguequeca, iriotaquequeca cajemajiaquempica inintacaquempiri pintsarōventajiaquempari Irijanite, irootaquetari pitsipamajatan-tajianacarica Amajirote Jesoquirishito.

Icantajiaqueri: “Pinquemavacaajiaquempaja”

¹⁰ Imaica, napiguemisantarijiate, noncantajiaquempi quejetaca iriguentica cantanquitsi Amajirote Jesoquirishito, pinconoavacajiaquempa pintsipatavacaamajajiaquempa, aatoqueate picatsimatavacaajiatasi mana pinquemavacaajiaquempa. ¹¹ Manaqueate noncantajiaquempi imaica, napiguemisantarijiate, noquemacojiaquempitarite picatsimatavacaajiacaca, icamantajiaquenatarite oconogaca Coroe. ¹² Apaniropae picantajiaque: “Naatimpa iriguenti noquemisantaque Paavoro.” Itsipaqueate mana icantajiaque intati: “Iriguenti noquemisantaque Aporoshi.” Itsipaqueate mana icantajiaque: “Iriguentiqueate noquemisantaque Sepashi.”* Itsipaqueate cantajianquitsica: “Naatimpa iriguentiqueate noquemisantaque Quirishito.” ¹³ ¿Arimpate ivorocacampate Quirishito irootaquequeate piquejetantajiacaroca imaica? ¿Arimpate naroguenti yompajacojitaqueca nometojaventajiaquempi naatimpa Paavoro? ¿Arimpate poviñacajatacaantajiacaca ivajiroqui Paavoro? ¹⁴ Noshinevencari Aapani Irioshi namenaquegueti tee noviñacajajiaquempiji naatimpa, iriguentiqueate apaniro noviñacajataque Quirishipo, jeri aisa Gayo. ¹⁵ Irootaquequeate aatoqueate quericaca cantashitatsine mana iviñacajatashijitaqueri impampiatacoquenaniiji naatimpa. ¹⁶ Aisa noviñacajataqueri Esetepana jerijia iconoajiacaca itsovironaquitequi. Arigueti noviñacajataqueri itsipa tee nonquenquejajeroji. ¹⁷ Teenicate iroguenti intigaranquimentenaji Quirishito noviñacajatantaguiteni, iroguentiqueate itigaranquimenquena nontsavetantero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Cotanquitsiqueate nocamantajiaquerigueti, tee nontsatacagueriji iquenquejaguetaqueca intati caquinteja. Iroomegueti nontsatacaquerime iquenquejaguetaqueca caquinte, aatome yaventajigarime Quirishito metojaventajiacajica coroshiqui.

Aapani Irioshi caaviji itsamajati, yanaajiaqueri maasano tsajivetsica

* **1:12** Sepashi. Irootaque otsipa ivajiro Shimo Peerero. Pamenero Jn. 1.42.

¹⁸ Oraqueate atsavetanqueriguetei Quirishito imetojaventajiacajiguetei coroshiqui irirajiaqueate oanankuitsineca camorecariqui yamenajiaqueroqueate teequeate quero-caca oncameetsatantempaji. Cotankuitsiqueate aatimpajia imeshiajiaqueca Aapani Irioshi atsajiaque irootaquequeate imeshiantajiacajica. ¹⁹ Aritarite ocanque Itioncaantaqueca ocanti:

Coajica iramenitajiqueriqueate teequeate intsatimateji irirajia tsaguevetatsica.

Ariqueate onquejetaquempaquate maasano iquenquejajiguica tsatamampeajiatsica iramenajitaqueroqueate tee ontampaticamajateji. Naroguentitarite quejeguetaquerone imaica.

²⁰ ¿Taa opajita ocameetsatantacaca itsatamampeajiaccaca tsatamampeajiatsica, jeri aisa tsatacaantamampeajiatsica, jeri aisa quenquetsatacoventajiguero ca taaca opajitapae quepatsipaequitica? Yonigaanquerotarite Aapani Irioshi maasanopae ocatica itsatamampeajiaccaca quepatsipaequitica teequeate onetsanamajatempaji.

²¹ Iriraqueate Aapani Irioshi caavijiqueate itsamajati, irootaquequeate icantantacaca aato inchiqioji itsatashitari caquinteja iraventajiavetaquemparogueti itsatamampeajiavetacaca, iriguentiqueate ininque irimeshiajiaque quemisantaqueroneca Quenquetsatsarentsi itsavetantajiaqueca, yamenajiavetacaroqueate itsipapae ijiqueroji teequeate onetsanamajatempaji. ²² Iriraqueate joriojia inintajiaque iramenacaajitaqueri ocaantantatsica intati. Iriraqueate guiriegojia manaqueate inintajiaque intsajiaque. ²³ Cotankuitsiqueate naatimpajia manaqueate notsavetantajiaqueriqueate Quirishito yompajacojitaqueriguetei. Iriraqueate joriojia manaqueate ocatsimatacajiaqueri. Iriraqueate teeca irijorijoigueji manaqueate yamenajiaquero ijiqueroji teequeate onetsanatempaji. ²⁴ Cotankuitsiqueate maasano inintacajiaqueca Aapani Irioshi intsaroventajiaquempari iriogueti joriojia jerijia aisa guiriegojia itsajiaquequeate iroguenti imeshiimentajiaqueri Aapani Irioshi itsaroventajiacariguetei Quirishito. Aatomeguetei yaventajigarime querocampamequea incojiaquempame irimeshiajiajempame, igantagatarite icanquequeate Aapani Irioshi paesatoniqui onquejetaquempa imaica, caavijitarite itsamajati. ²⁵ Oraqueate itsatica Aapani Irioshi yamenajiavecaca caquintejiatsica ijiqueroji teequeate ontampaticamajateji, caaviji anaamajaquero itsajiguica iriatimpajia. Ariqueate oquejetacaqueate yagavejica Aapani Irioshi, yamenajiavecaroqueate iriatimpajia ijijiaquejite teeji iragavejeji Aapani Irioshi, caaviji anaamajaquero yagavejiajiavetacaca iriatimpajia.

²⁶ Pinquenquejajiguero, napiguemisantarijiate, quero picojiacani icajemajiaquem-piguetei. Teequeate poshequigueji tsamajajiavetacaroca itsatica caquinte, teequeate poshequigueji agavejiajiavetanquitsica, teequeate poshequigueji anaantajiavetanquitsica. ²⁷ Inintacajiaqueritarite intsaroventajiaquempari teeca intsajiavetempaji cameetsanijite iroguipashiventajimentajiaquerinijite caavijica itsajiajeta. Ariqueate iquejiaqueri aisa inintacajiaqueri teeca iragavejiajiavetempaji cameetsanijite iroguipashiventajiaquerinijite agavejiajiavetatsica. ²⁸ Inintacaaqueritarite intsaroventajiaquempariqueate teeca iranaantajigueji, jeriquea aisa teeca irinintajiteriji, jeriquea aisa teeca irishineventajitempariji aatonijite yanaantajiajitsi yamenapinijivetacaca yanaantajiaque. ²⁹ Ariquea iquejetaquero Aapani Irioshi imaica aatonijite quericaca agavejatsi isemetimotiri. ³⁰ Iriguentiquea Aapani Irioshi tsipashirentacajiaquemparica Quirishito Jesoshi. Iriotaritari itigarancaqueca Aapani Irioshi antsatimentamajiaque-nijite. Iriatimpa iriguentiquea shetaqueroca aguempavejia cameetsanijite iramenimentajiacajinijite Aapani Irioshi quejevaetanaca teenica anquempevaejiguempaji. Aisa iriguentiquea agavejacaajiacaji ancomajiaquempari asavicaventajiaqueroqueate inintaguequeca Aapani Irioshi. Imetojaventajiacaji imeshiajiaacaji aatonijite yashintajiaajaji ampatsini, iriguentiquea ashintajajine Aapani Irioshi. ³¹ Aritarite ocanqueni ition-

cajitaquerogueti ocanti: “Aatoqueate aventacota, irioquea ashineventamajataquempa Amajirote.”

2

Quero icoca Paavoro itsavetanquerigueti Quirishito

¹ Napiguemisantarijiate, coramani noaquitigueti noquenquetsatacaaji-aquitimpigueti notsavetanquerigueti Aapani Irioshi quero icota imeshiantigueti, teequeate nonquejetempariji iquenquetsajavetacagueti tsamajavetaroca itsatica caquinte, teequea nonquenquetsateji cameetsanijite pishineventaquena naatimpa. ² Aisa teequeate nonintimateji nonquenquejajeji otsipa nochoocatimojiaquempigueti, iriguentiqueate noquenquejamajataque Jesoquirishito imetojaventajiacajigueti coroshiqui. ³ Oraqueate nocatiimojiaquempigueti noquenquetsatacaajiaquempigueti manaqueate notsaroanaquequea intati nompioncanacaqueate, namenacatarite teequeate inchiqiojitsita nagavejempaji naatimpa. ⁴ Ariqueate oquejetaca aisa noquenquetsatacaajiaquempigueti notsavetanquerogueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi teequeate ariquea nonquejajiguempariji tsamajavetaroca itsatica caquinte iquenquetsajiguigueti, teequea noninteji nagavejanquempiro nocanqueca naatimpa, inchiqiojitsiqueate yagavejajiaquempiqueate Ishire Aapani Irioshi iquemisantacajiaquempi, pamenajiaquetarite iriguentiquea agavejacaquena Aapani Irioshi. ⁵ Oraqueate noquejetancaroca imaica aatonijite iroguenti piquemisantimentajigui pishinetimentajiguiro itsatica caquinte, manaqueate pinquemisantajiaque pamenajiaquegueti iriguenti agavejacaquena Aapani Irioshi.

⁶ Cotanquitsiqueate oraqueate noquenquetsatacaajiaquerigueti irirajia quemisanta-majajiananquitsica ariqueate nocamantajiguiriqueate taaca opajitapae managuetan-quitsica, cotanquitsiquea teequeate iroguenti itsatica quepatsiquitica, aisa teequeate iroguenti itsajiguica majirontajavetanquitsica imaica teroncaguetanajatsineca coajica. ⁷ Iroguentiqueate notsavetacotanque iquenquejaguetica Aapani Irioshi teeca intsajivetemparoji coramani. Aritarite tequeratagueti impeacaguemparoji quepatsi in-intacajiacaji irimeshijiacaji intsipajianacaji ontaniqui jenoqui inquitequi. ⁸ Teequea intsatimajigueroji majirontajavetanquitsica quepatsiqui imaica. Oraqueate intsajia-querome aatomecajate yompajacajiguirime Amajirote caavijica yoganejencamajata.

⁹ Cotanquitsiqueate aritarite ocanque itioncacojitaquerogueti ocantiquea: Chooaquea oshequi cameetsaguetatsica inetsanataqueca Aapani Irioshi cameetsani-jite incavintsajimentajiaquerinijite irirajia pintsajigarica, cotanquitsiqueate teequeate quericaca nejerone, tee inquemacotimajiteroji, aisa tee inquenquejimajiteroji.

¹⁰ Cotanquitsiqueate aatimpajia yonigaajiacajiroqueate Ishire Aapani Irioshi, itsama-jaquerotarite maasano iquenquejaguetica Aapani Irioshi teeca intsajiteroji, iteron-camajaqueroqueate. ¹¹ Arimpate caquinte teequeate inchoocateji tsateroneca taaca iquenquejaque, apaniroqueate itsataque iriatimpa ishirequi. Iriompa Aapani Irioshi aatoqueate quericaca tsatatsi taaca iquenquejaque, apaniroquea itsataqueroqueate Ishire. ¹² Aatimpajiaquea imaica teenicate anquenquejajiajeji onquejetajemparoji iquenquejajiguica teeca intsaroventajiguempariji Aapani Irioshi, itigarancajiacajiri-tarite Aapani Irioshi Ishire cameetsanijite antsajiaquenijite inintacajiacajica icav-intsajiacajigueti. ¹³ Oraqueate notsatacaantajiguirogueti maasano ocatita teequeate inchiqiojitsita nontsatacaantashijiguemparoji intati naatimpajia, iriguentitarite tsat-acaajiaquenaroquea Ishire Aapani Irioshi. Aisa itsatacaajiaquenaro quero noncantaji-aque nontsatacaantajiaquegueti, irooquea nontsatacaajiaqueri irirajia ichoocashirenta-jiaqueca Ishire Aapani Irioshi.

¹⁴ Irirajiaqueate teeca inchoocashirentajigueriji teequeate irishineventajiavaquemparoqueate itsatacajaiacajica, yamenaquerotarite ijiqueroji tee onetsanatempaji. Teequeate iragavejeji intsatavaqueroji, teenicate inchoocashirenteriji Ishire Aapani Irioshi tsatacaquerineca. ¹⁵ Cotanquitsi iriraqueate ichoocashirentaqueca irioquea tsatavaquero, aisa itsaque queroca cameetsatatsica aisa queroca teeca oncameetsateji. Iriraqueate teeca inchoocashirenteriji aatoquea yagaveji itsatacaguiritsi ichoocashirentaqueca, aato yagaveji icantiri queroca cameetsaguetatsica aisa queroca teeca oncameetsagujeteji. ¹⁶ Aritarite ocanque itioncacojiquerogueti ocanti: “¿Queriqueate tsataqueroca iquenquejica Amajirote cameetsanijite intsatacaquerinijite?” Cotanquitsiqueate aatimpajia iriguentiqueate tsatacaajiacaji Ishire Aapani Irioshi, irootaquequea atsatantajiacaroca iquenquejaguetica Quirishito.

3

Itsinampirejavacajaiianacaqueate Corintoquitica

¹ Imaica, napiguemisantarijateni, noncantajiaquempiqueate oraqueate noquenquetsatacaaatimpiguete teequeate nonquejetacaajiguempiji noquenquetsatacaajiguiriguete quemisantamajajiguirica Ishire Aapani Irioshi, manaquea noquenquetsatacaajiaquempi noquejetacaajiaquempiqueate teeca inquemisantamajajigueriji, noquejetacaajiaquempi iriaqueraca aventajianacarica Quirishito, quejejiaquempitarite chaajaniquitirajaca iriaqueraca voananquitsica. ² Iroguentiqueate notsatacajiaquempica teeca omanempaji, noquejetacaajiaquempiqueate yatsojtitiriguete chaajaniquitirajaca iriaqueraca voanquitsi tequeratatirajaca intijaiteriji, tequeratatirajatarite pagavejajigueji pintsajiavaqueroqueate mananquitsica. Arimpate imaica tequeratatiraja pagavejajigueji pitsajiavaqueroqueate, ³ tequeratatirajatarite pinquemisantamajajigueriji Ishire Aapani Irioshi. Pigantagatiraja picatsimatimentajiguiriqueate querocaguete icojiacani papiguemisantarite, aisa picatsimatavacaajiacaqueate pitsinampirejavacajaiianacaqueate. Pigantagatiraja piquejejiacari tequeratatirajaca inquemisantajigueriji Aapani Irioshi. ⁴ Choocatarite cantanquitsica: “Naatimpa iriguenti nogujatacotaque Paavoro.” Itsipaquea cantanquitsica: “Naatimpaqueate iriguenti nogujatacotaque Aporoshi.” Piquejejiaqueroguetiqueate imaica manaqueate piquejejiacari intati teeca intsaromentempariji Aapani Irioshi.

⁵ ¿Taampa ipaji Paavoro? ¿Taampa ipaji Aporoshi? Mana amitantatsica nonajiaque intati, naroguentijiatari irajaanire Aapani Irioshi itigarancaqueca nonquenquetsatacaaquempiniji paventantajiacarica. Apaniropaequeate nonetsanajiaquero icantajiaquenaca Amajirote. ⁶ Naatimpaqueate quejetaca manaca noquitataquero oitsoqui, naroguentitarite tsatacaajiaquitimproca Icanqueca Aapani Irioshi. Iriraqueate Aporoshi quejetacaquea iriguentica orenacotavaquero, iriguentitarite tsatacaamajiaquempiroqueate. Cotanquitsiqueate apaniroqueate Aapani Irioshi itampishitacajiaquempiqueate arimpaniji pintsaromentamajajianaquempiriqueate. ⁷ Teequea omanempaji iquitajitiroguete oitsoqui aisa yorencacojitiroguete, cotanquitsiqueate apaniroqueate Aapani Irioshi yagavejaquequeate intsoroacaquero. ⁸ Iriraqueate quitajiatatsica jeriqueate aisa orenacotiroca ariqueate iquejetavacaajiacajica, cotanquitsiqueate coajica irovegaraajitajeriqueate apaniropae querocaguete ovegaraquempani yantajiaqueguete. ⁹ Naatimpa ariqueate noquejetacariqueate Aporoshi, iriguentitarite notsipatashitaca nantajiguiniriguete Aapani Irioshi. Aviatimpajia manaqueate piquejejiacaro iniganquitejire Aapani Irioshi, aisa manaqueate piquejejiacaroqueate mapipanco itsinetacojitica.

¹⁰ Naatimpaqueate naroguenti quejetaca caavijica itsatiro tsinetacomajatiroca mapipanco, inintacaquenatarite Aapani Irioshi naroguete jivaquero, noqueecashiquero notsinetacotantamajatacaro mapicota isavi cameetsaniji

onquishomajatanaqueniji. Itsipaquea itantotavaquero. Cotanquitsiqueate apaniropae tantotavaquero ca irinetsanamajatavaqueroja aatonijite omanimotari. ¹¹ Aatoquea queri agavejatsine inquecaje otsipa quishotacajaeroneca. Iriotaque ocantacotaque Jesoquirishito quishotacaaquero ca. Iriotaque nocantacotaque notsatacajiaquempigueti. ¹² Cotanquitsiqueate irirajiaqueate tantojiavaqueroneca intantotantajiaquemparoqueate cavorejamajatatsica icantajitica ooro, iriguentica itsipa cavorejatatsica icantajitica perata, iroguentica oganejencaguetatsica mapi, irooca ogota, irooca savoroquiji, irooca ovashi. ¹³ Oraqueate coajicaqueate aapojempagueti incatsimatantajiaquemparicaquea Aapani Irioshi maasano teeca intsarotentajiguempariji, ariqueate iramenajitaqueroqueate taa opajita itantotantajiacaro apaniropae. Iriguenticaqueate itantotantacaro ooro, iriguenticaqueate perata, iroguenticaqueate oganejencaguetatsica mapi, aatoqueate otaguirotsi paamari, quishovaetaquetarite. Cotanquitsiqueate iroguentigueti itantotantacaro ogota, iroguentica savoroquiji, iroguentica ovashi, ontaaquempaqueate. ¹⁴ Aatogueti otaga yantaqueca irovegaraquiqueate. ¹⁵ Oraqueate ontaaquempagueti ompomatsaquempaqueate maasano yantaqueca, cotanquitsiqueate iriatimpa aato itaga, onquejetaquempa manaqueate irajaitavajeri pajiniguete intaguempame.

¹⁶ ¿Arimpate teequeate pintsajigueti aviatimpajia quejiaquempi itemporote Aapani Irioshi, ichoocashirentajiaquempitarite Ishire? ¹⁷ Taacagueti pomatsataquerone itemporote Aapani Irioshi, ari inquejetaqueri Aapani Irioshi, impomatsataqueriquea iriatimpa, yashintamajatacarotarite. Aviguentijiatari itemporote.

¹⁸ Aato pamatavijatsi avisati. Choocagueti oraniqui aviatimpajiaqui jivetatsica itsamajati taaca opajitapae itsanirovecaca quepatsiquitica, iintsija iramenaquempaqueate iriatimpa teequeate intsatimateji. Iramanaquerigueti Aapani Irioshi ariqueate intsatacaqueriqueate, coajica ariqueate intsamajatanaquequeate. ¹⁹ Maasanotarite itsajiguica quepatsiquitica ijivetacaroji cameetsavaeque, iriraquea Aapani Irioshi yamenaqueeroqueate teequeate oncameetsateji. Choocaqueate itioncacojiqueca ocanti: “Irraqueate Aapani Irioshi manaquea yoguipiashitantajigari intati tsanirojiavetatsica yamatavijantajiaquempigueti, irisatitari amatavijaatsi, manaquea apitivitanajari iriatimpagueti.” ²⁰ Aisa ocanti: “Irraqueate Amajirote itsamajatiroquea maasano iquenquejajiguica caquinte tsanirovetatsica yamenitaqueriquea teequea oncameetsateji.” ²¹ Irootaquequeate imaica aatoquea pisemetacotsitajari irirajia caquintepae, maasanotarite choocaguetatsica ipeacaajiaquempiroquea Aapani Irioshi. ²² Ariqueate noquejetaca naatimpa aisa Aporoshi jeri aisa Sepashi,* itigarancajiaquenaqueate nontsatacajiaquempi. Aisa ipeacaajiaquempiro maasano choocaguetatsica quepatsiqui. Ariguetiquea pinchoocajiaquempigueti manacampaqueate pimetojajiaque intati, pishineventajiaquempariqueate. Pishinetimentajiaquemparoqueate choocaguetatsica imaica jeroqueate aisa choocaguetanquitsineca coajica, aviguentijiatarite ashintajigaroqueate maasano. ²³ Aviatimpajia iriguentiqueate ashintajiguimpi Quirishito. Irraquea Quirishito irioquea tigarancakeri Aapani Irioshi.

4

Itigarancanejia Jesoquirishito

¹ Pitsajiaquequea naroguentijiaquea irajaanirejia Quirishito, inintacajiaquennatarite nontsatacajiaquempiro iquenquejaguetica Aapani Irioshi teeca intsajiteroji. ² Quericacaqueate inintacajiaqueca iroguentiqueate inintajiti irinetsanamajataquero maasano icanquerica nintacaaquerica. ³ Cotanquitsi queroca pincantajiaquena aviatimpajia aatoqueate querocaca nocantitsi naatimpa. Aviguentijiacaca cantajiaquenane,

* **3:22** Sepashi. Irootaque otsipa ivajiro Shimo Peerero.

iriguentica cantajiaquenane itsipa nonetsanajiaqueroguetei icanquenaca Amajirote, aatoqueate querocaca nocanti. Iroguentica pincantajiaquena tee nonetsanateroji, ariqueate nonquejetaquempaquate aisa, aatoqueate querocaca nocanti. Noquejetaca naatimpa namenacocaguetei, teequeate noncanteji. ⁴ Namenavecaqueate naatimpa nonetsanaqueroqueate, cotanquitsiquea jmm iriompate Amajirote, inchiquiojitsitarite incantaquenaqueate iriatimpa. ⁵ Irootaquequeate nocantantajiaquempica imaica aatoqueate inchiquiojitsita picantajiguiritsi aviatimpajia papiguemisantarijiate arica inetsanamajiaquero icanquerica Amajirote, arica tee. Oraqueate incoraquepojjaguetei iriatimpa ariquea ironigaajipojaqueri tsitivetanquitsica ariqueate intsajitaqueroqueate quero iquenquejaguetaqueca apaniropae. Ariqueate irira Aapani Irioshi irishineventamajaquempariquea maasano netsanamajiaquero ca inintagueteica, incantajiaqueriqueate: “Cameetsavaeque.” Cotanquitsiquea irirajia teemajaca irinetsanamajatero aato ishineventajigari.

⁶ Napiguemisantarijiate, maasano ocatica nocantaqueca imaica noquenquetsatacotacaguetei naatimpa, jeroqueate aisa noquenquetsatacotacqueriguetei Aporoshi, manaquea nocantajiaquempiqueate cameetsanijite pintsajiaqueroniji pinetsanajiaquero Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi, aatoniji ichoocatajitsi pisemetacojiaquempaca itsipaqueate pincatsimajiaqueca. ⁷ ¿Ariquea quericampa amenajiaquempineca panajiaqueri itsipa? ¿Arimpate pagavejaque aviatimpajia inchiquiojitsita aatoguetei yagavejacaguimpi Aapani Irioshi? Irioguetei agavejacaquempi, irosacanicate ¿queroqueate ocotaca panaantacaca quejecaquea inchiquiojitsita pagavejajiaque aviatimpa?

⁸ ¿Arimpate jac tsamajiaquempi maasano Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, teempaquea pincoguimentajempaji intsatacajaitajempi? ¿Arimpate jac agavejamajiaquempi? ¿Arimpate pipeajiaca majirontajiaatsica panajiaquena nampa naatimpajia? ¿Arimajamequea pimpeamajiaquempame majirontajiaatsica cameetsamequea nonquejejiaquempamequea naatimpajia nomajirompojaquempamequea! ⁹ Namenajiaquetarite naatimpajia itigarancane Amajirote quejecaqueate manaca iquejetacaavaejiaquenaqueate Aapani Irioshi irirajia ipincajitica, quejecaqueate manaca inintajitaque irimetojajitaquena. Yamenajiaquenaqueate maasano: caquintejiatsica jerijia aisa irashivantijitete Aapani Irioshi. ¹⁰ Naatimpajia notsavetantajiaqueriqueate Quirishito irootaquequeate yamentantajiavetaquenaca teeca intsaroventajiguempariji teequeate nontsajigueji, cotanquitsiqueate aviatimpajia pitsaroventajiacariguetei Quirishito ariqueate pamenajiaqueate pitsamajiaque. Naatimpajia mana yamenajiaquena teequeate nagavejajigueji, cotanquitsiqueate aviatimpajia pamenajia pagavejamajiaque. Aviguentijia ishineventajia, naatimpajia tee irinintajiavetenaji.

¹¹ Natsipejiaqueate notase jero aisa nomirejia, aisa notsoncashitequijacoca irosatiquea imaica. Itavatavaajiquenaquea, noanoaitapiniquequea, teequeate onchoocatajeji notsovironaquite. ¹² Natsipejiaqueate nantajiaqueguetei nacoqui naanquempaca. Icatsimatsajivequenaquea, cotanquitsiqueate naatimpajia tee nompigajiguempariji, manaqueate nocantajiaqueri Aapani Irioshi incavintsajiaqueri. Yatsipetacaajivetaquenaqueate, cotanquitsiqueate natsiperejacojiacaró. ¹³ Icantacantajivetaquenaquea, cotanquitsiqueate naatimpajia cameetsa noanaqueri. Iquempetacaajitaquena otaqui, quejevaequena cantaitero irosati imaica.

¹⁴ Teequeate iroguenti nontionquimentajiguempiji noguipashiventajiaquempi, manaqueate nonintaquequeate noncantomajiaquempi nonquejetacaajiaquempi aviguentijia niri janitejia nopintsamajiacaca. ¹⁵ Inchoocajivetaquempaquate iroshequiamajavequempaquate tsatacaajiaquempineca pintsaroventamajiaquemparinijite Quirishito, cotanquitsiquea aatoquea yoshequiguetsi irijanintajiaquempineca, apanirotarite nococa naatimpa niri janintajiaquempi, naroguentitari quemisantacaajiaquempi iroaqueraquetei notsavetanqueriguetei Quirishito

Jesoshi notsatacaajiaquempirogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica.
¹⁶ Irootaquequeate imaica nonintantacaca pinquejemajajiaquena naatimpa.
¹⁷ Irooquea nontigarancantaquemparica imaica Timoteo quejemajatacaquea irijani, nopintsamajatari. Iriatimpaqueate isavicaventamajatiro inintaguetica Amajirote. Oraqueate iroanaquegueti oraniqui inquenquejacaajiaquempiroqueate quero nocotaca naatimpa notsaroventarigueti Quirishito notsatacaantigueti querocagueti oraniqui icapioacajigagueti tsaroventajigarica Quirishito.

¹⁸ Piconoagarantajiaqueate aviatimpajia panaantajiaque pijijiaqueji aato noanaque namenajijatemi. ¹⁹ Cotanquitsiqueate iriogueti nintanquitsine Amajirote noanaquequea taampina, ariqueate namenajijatari irirajia anaantaguetatsica arimajacagueti yagavejajiaque, manaca iquenquetsatashijica intati. ²⁰ Aritarite imajirontagueti Aapani Irioshi, teequeate aparo inquenquetsatashitempa intati, manaqueate yagavejacaantiqueate aisa. ²¹ ¿Taaqueate pinintajiaque aviatimpajia? ¿Aricaqueate pinintajiaque noncantomajajiapojempi, irooca pinintajiaque noncavintsajajiapojempi cameetsaqueate nonquenquetsatacaajiapojempi?

5

Icantimentajiaqueriqueate inconoajiaquemparigueti antanquitsica tiontagantsi

¹ Noquemacojiaquempi chooca apaniro papiguemisantarite peacaacaroca tiontagantsi caarica iquemacojiti inquempetajemparo impeacaguemparo teeca intsaroven-tajiguempariji Aapani Irioshi: ipashinincacarotari imanquigavetacaca iriri, yaa-jiroquea. ² ¿Querocaquea picojiacaniquea aviatimpajia aventacojiaquempi? ¿Quero ocotacani teequea pishimampoancacotempariji? Pincantajiaqueriqueate quejeque-roca imaica aatoqueate itsipajijaimpi. ³ Teequeate nontsipajiavetempiji, cotanquit-siqueate noquenquejajiaquempiquea quejeca manaca notsipajiaquempi. Iriraque-ate quejequeroca imaica jac nocanquequea manaquea ipeacaaca covaeguisherentsi. ⁴ Irootaquequeate nocantantajiaquempica imaica queroqueate pincojiaquerini, que-jevaetaca iriguentica cantanquitsi Amajirote Jesoquirishito. Pincapioacajiaquem-pagueti pintsajiaque nocancani noquenquejajiaquempiquea, aisa iragavejacaajiaque-mpiqueate Amajirote Jesoshi, ⁵ pincantajiaqueri aatonijite itsipajijaimpitsi picapio-capinijiacagueti cameetsanijite irantsipetacaimenquemparinijite Satanashi itsinoqui. Pinquejejiaquempaquea irovashiantanajeronijite yantaqueca imaica arinijite iraimen-tajitavajerinijite ishira coajica incoraquetajegueta Amajirote Jesoshi.

⁶ Teequeate oncameetsateji paventacojiacagueta piquejejiacagueta imaica. ¿Arimpa tee pintsajigueroji icantajitiro impeacajaitemparogueta pan: “Onconoaquemparogueta capichajaniqui anempoacaqueroneca, ariqueate oncotanaquempa anempoanaque-quea maasano ose”? ⁷ Imaicaqueate pincantajiaqueriqueate irira quejequeroca imaica aatoqueate itsipajijaimpi cameetsanijite pinquejejiaquemparonijite pan ishecajitaca Paashicoaqui teeca onconoguemparoji anempoantaca. Iriatimpa manatarite iqueje-tacaroqueate iroquetinica anempoantaca pan. Oraqueate aatogueta piquejejiguiritsi imaica manaqueate paajencatsijiaqueriqueate aviatimpajia aisa, pinquejejianaquem-pariqueate iriatimpa. Aviatimpajia manatarite piquejejiacaroraqueate pan isheca-jitaca Paashicoaqui teeca onconoguemparoji anempoantaca, imetojaventajiacajitarite Quirishito ishetaqueroqueate aguempavaerejia. Iquejetacariqueate ovejajaniqui ime-tojajitica ishecajitaca Paashicoaqui. ⁸ Iroosacanicate imaica anquejetaquempariqueate shineventacaroca Paashicoa ipishoncaqueroqueta maasano iroquetinica anempoan-taca pan, iintsija avashiantamajajianaqueroqueate maasano teeca oncameetsateji an-comajamajajianaquempa, ancantamajajianaque aatoqueate amatavijantajiajitsi.

⁹ Oraqueate notioncajiaquempigueta iroquetica nocantajiaquempiqueate aatoqueate piconoajigaritsi oashitiroca manquigarentsi teeca iro irashimajaca. ¹⁰ Cotanquitsiquea

teequea irio noncantacoteji irirajia teeca intsaromentajiguempariji Quirishito oashita-
 queroca manquigarentsi, jerijia nintsitantaguetiroca yashintaguetacaca igonoro, jer-
 ijia aitsitantajiatsica, iriguentica irioshivijitashitatsica irioshivijire. Oraqueate iri-
 omeguete noncantacojiaqueme, queroquea poajianaqueme aatonijite piconoajijaar-
 itsi. ¹¹ Iriguentiqueate nocantacojiaquequeate irirajiaquea cantajiatsica: “Naroguen-
 tiqueate papiguemisantarite, naroguenti tsaromentarica Quirishito”, cotanquitsiqueate
 igantagatirajaquea yaacojiguiro manquigarentsi, aricaquea igantagatiraja inintsigüe-
 tiri yashintaguetacaca igonoro, aricaquea irioshivijitashitaca irioshivijire, aricaquea
 igantagatiraja iquenquetsaguisheguetaquequeate intati, aricaquea igantagatiraja ish-
 inquitaca, aisa aricaquea igantagatiraja yaitsitantaguete. Irioqueate iriguenti nocan-
 taquequeate aatoquea piconoajijaari, aatoqueate pitsipajijaari pishecaciaquempaguete.
¹²⁻¹³ ¿Arimpa querocampate noncantajiaqueriqueate irirajia teeca intsaromentajiguem-
 pariji Quirishito? Iriguentiqueate Aapani Irioshi inchiqiuojitsiquea incanqueri iri-
 atimpa. Cotanquitsiqueate aviatimpajia pincantajiaqueriqueate quero incojitaquerini
 papiguemisantarite antaqueroca quempevaerentsi. Irootaquequeate nocantantaji-
 aquempica imaica pincantajiaqueriqueate iriraquea manquigatacaroca imanquigave-
 tacaca iriri aatonijite iconoajiajimpitsi picapioicapinijiacaguete.

6

Queroquea pincojiaquempani pivetsinantavacaajiaquempaguete

¹ Ariguete pincatsimaqueriguete papiguemisantarite pamenakeriguete querocaguete
 icotaquempi, ¿arimpate oncameetsataque poanaque pincamantaqueri joese
 cantacotantatsica teeca intsaromentajiguempariji Quirishito cameetsanijite incanque
 quero incojitaqueri irira picatsimataqueca? Iriguentijiaquea pincamantajiaquequeate
 papiguemisantarijiate cameetsanijite incantajiaquempinijite quero incojitaqueri.
² ¿Arimpaqueate tee pintsajigüejü aviatimpajia irirajiaqueate tsaromentajigarica
 Aapani Irioshi iriguentiqueate cantajianquitsine coajica queroqueate incojitaqueri
 maasano caquintejiatsica? Oraqueate ariguete pinquejejiacquempa imaica,
 caavijiqueate pagavejajiaquequeate pincantajiaque imaica quero incojitaquerini
 querica catsimatacaquerineca irapiguemisantarite. ³ ¿Arimpa teempa
 pintsajigüejü aroguentijiaquea cantajianquitsine quero incojitaqueri ashivantijite?
 Atsajiaquetarite ariqueate onquejetaquempa imaica coajica, iroosacanicate
 imaica caavijiqueate agavejajiaquequea ancantajiaque quero incojitaquero taaca
 opajitapae amenajiaqueca teeca oncameetsateji. ⁴ Ariguete picatsimatavacaajiac
 querocaguete picotavacaajiacani, ¿queroqueate ocotaca iriguentiqueate paventajiac
 teeca intsaromentajiguempariji Quirishito incantajiaquempiqueate quericaca
 quejetanquitsica? ⁵ Imaicaqueate imaica ariqueate mana notionquimentajiaquempi
 oca noguipashiventajiaquempinijite. ¿Arimpaqueate teempa inchoocatimateji apaniro
 papiguemisantarite tsatanquitsineca cantanquitsineca quero pincojiaquempani
 pivetsinantavacaajiaquempaguete? ⁶ Cotanquitsiquea picatsimataqueriguete
 papiguemisantarite, iriguentiqueate paventajiaqueate joese cantacotantatsica teeca
 intsaromentajiguempariji Quirishito.

⁷ Oraqueate piquejejiacaguete imaica teequeate oncameetsateji. Arimequeate
 pantsiperejacojiaquemparome querocaguete icojiaquempini papiguemisantarite.
 Quejecaqueate impomatsatsijiaquempiroguete taaca opajitapae pashintague-
 caca irooca iramatavijaquempiguete, pantsiperejacojiaquemparoqueate.
⁸ Cotanquitsiqueate aviatimpajia patsipetacaantajiaqueate, pamatavijantajiaque-
 queate, piquejetacaajianacariqueate aisa papiguemisantarijiate iriatimpajia.

⁹ ¿Arimpaqueate tee pintsajigueji maasano antajiatsica teeca oncameetsateji aatoquea yoguitsi ichoocaquegueti Aapani Irioshi? Inchiquiojija picomijigarotsi ocat-ica. Aatotarite yoajiguitsi ichoocaquegueti Aapani Irioshi oashitanaqueroca teeca iro imanquigare, jerijia irioshivijitashitatsica, jerijia aimentaroca imanquigare, jerijia cantatsajiguirica irapishirampariteni, ¹⁰ jerijia aitsitantajiatsica, jerijia nintajiat-sica irajaarantajiaquempa, jerijia shinquijiatsica, jerijia cantacotashitantatsica, jerijia aisa amatavijantatsica. ¹¹ Piconoagarantajiacaqueate aviatimpajia ariqueate pique-jejiavecaqueate imaica, cotanquitsiqueate oraqueate pitsaromentajiacarigueti Amajirote Jesoquirishito ishejiacquempiroqueate maasano piguempaveaerejia, yamenan-tajiaquempicaqueate Aapani Irioshi quejevaeca teeca pinquempevaetimajiguempaji, ariqueate yagavejacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi povashiantamajajianaquero-queate pantaguishejiavetaca, ariqueate pisavicaventajianaqueroqueate inintanguetica Aapani Irioshi.

Yashintajiacaji Aapani Irioshi atsinojia

¹² Choocaqueate taaca opajitapae teeca incantimentenaroji Amajirote, cotan-quitsiqueate mana nonquenapitsatapanajantero intati querocagueti namenaqueca naatimpa manaqueate ovashiantacaanaquenaro notsaromentamajatarigueti Amajirote. Teequeate incantimentenaroji Amajirote, cotanquitsiqueate querocagueti namenaqueca arica agavejaquena coajica, manaquea nontomicapitsapanajantero in-tati. ¹³ Arimajaqueate ipeacaaguecaroqueate Aapani Irioshi maasano ishecajiguetaca cameetsanijite oanaquenijite atsicotoqui anquemimentajianaquempañijite. Ariqueate oquejetaca atsicoto iroatimpa manaqueate ipeacaashitacaroqueate ontetantaquem-paro ashecaguequempaca, cotanquitsiqueate coajica aatoqueate oquejetajatsi imaica, impeaerotarite Aapani Irioshi atsicoto aisa asheca. Cotanquitsiqueate atsino teequeate iroguenti impeacaashijigaji Aapani Irioshi oashitantajiaque. Iroguentiqueate ipeacaantajiacajica antsaromentajiaquempariqueate Amajirote, iriatimpaqueate Amajirote inchoocashirentajiacajiqueate. ¹⁴ Ariquea iquejetacaacariquea Aapani Irioshi Amajirote ivochantajiriqueate, ariqueate inquejejiacaji aatimpajia aisa irovochantajijaaajiqueate coajica, yagavejamajatitarite.

¹⁵ ¿Arimpate teequeate pintsajigueji aviatimpajia yashintamajajiaquempiqueate Quirishito? Pitsino iroguenti irashi iriatimpa. ¿Queroqueate incoquempani yashincaca Quirishito iroashitanaquerogueti icantatsapinijitica? Inquejetaquerogueti imaica jooshiatsi, quejevaecaqueate iriguentica quejequero Quirishito imaica! ¹⁶ ¿Arimpaqueate teequeate pintsajigueji querica oashitanaqueroneca icantatsapinijitica ariqueate incotanaquempa intsipamajatanaquemparoqueate quejecaqueate apanironica inchoocatanaquequeate? Aritarite ocanque itioncacojiquerogueti ocanti: “Iroaque-raguete mavite icarajavetaca, cotanquitsiqueate ariqueate icojianaca quempetanaja apatsinoronica icantaja.” ¹⁷ Cotanquitsiqueate quericaca tsaromentamajatarica Amajirote itsipamajatacariqueate ariqueate iquejetanacariqueate iriatimpa quejetaca apanironica ichoocatanaque ishire.

¹⁸ Pishiapitsatanaqueroja quempevaetagantsi: aatoquea picantatsatimajiguirotsi teeca pimanquigatempaji; aisa manquigarentsi aatoquea pinevejigaritsi caarica man-quigatimpi. Maasanotarite otsipapae quempevaetagantsi yantaguishejitica teesacona onquejetemparoji ocatita: iriraqueate cantatsataqueroca teeca iro imanquigare iquempevaetacaacaroquea itsino iriatimpa. ¹⁹ ¿Arimpate tee pintsajigueji aviatimpa-jia oraquea pitsino iroguentiquea ichoocatantacaca Ishire Aapani Irioshi itigaran-cajiaquempica? Oquejetacaroquea itemporote. Teequea aviguenti ashintajatsine, ²⁰ yamanantaquempitarite yovegarataquempi* cameetsanijite irashintamajajiaque-

* **6:20** yamanantaquempitarite yovegarataquempi. Irootaque yovegaratantaquempica imetojane Quirishito. Pamenero 1 Co. 7:23; Yonig. 5:9; Irm. 3:24.

mpinijite. Irootaquequeate imaica nocantantajiaquempica pincomajamajajiguempaqueate cameetsanijite pamenacajaiquerinijite maasano caavijiqueate yoganejen-camajata Aapani Irioshi. Pinquejejaquempaquea pitsinoqui [aisa pishirequi, iriotari ashintaroca].

7

Icamantajiaqueri quero incojiaquempanti manquigajiatsica

¹ Imaicaqueate imaica irooqueate noncamantajiaquempi picoacojiaquenaca pitioncajiaquenagueti. Cameetsavaetaquequeate aatogueti imanquigajigatsi shirampari.

² Cotanquitsiqueate aatonijite yoashitajirotsi manquigarentsi cameetsavaetaquequeate irimanquigajiaquempa apaniropae shirampari imanquigare. Ariqueate onquejejaquempaqueate manquigarentsijia iroatimpajia omanquigajiaquempaqueate omanquigare. ³ Oraqueate manquigarentsi aatoqueate otsinampirejiritsi manquigataroca irininqueguete inquishotajemparo. Ariqueate inquejetaquempaqueate iriatimpa aatoqueate itsinampirejirotsi iroatimpa.

⁴ Oraqueate manquigarentsi manquigatatsica teenicaqueate ashintemparo otsino, iriguentitarite ashintaroqueate omanquigare. Ariqueate iquejetacaqueate manquigataroca, teequea irashintemparo iriatimpa itsino, iroguentitari ashintaroquea imanquigare. ⁵ Noncantantajiaquempicaqueate aatoqueate pitsinampirejavacajaiatsi, cotanquitsiqueate mavitegueti pinintajiaquegueti pinorijashijiajempa cameetsanijite pisavicaventajiaquero pamanajiaqueri Amajirote cameetsavaetaquequeate. Coajicaqueate pintsipatavacajaiajempaqueate aatonijite iquempevaetacaajiguimpitsi Satanashi imajirote ampatsini, aatotarite pagaveji pitampishitashijiguiro pinchoocatashijiaquempaguete. ⁶ Cotanquitsiqueate nocantajiaquempiguete imaica teequeate ariqueate noncantajiguempiji pimanquigajiaquempaja, manaqueate nocantajiaquempiqueate ariguete pinintajiaquegueti pimanquigajiaquempa cameetsavaetaquequea. Oraqueate aatoguete pinintajiguetsi cameetsavaetaque aisa.

⁷ Naatimpa nonintavecaqueate inquejejaquename naatimpa maasano shiramparijia, cotanquitsiqueate irira Aapani Irioshi icantashitatijaiacaji apaniropae yagavejacaajiacajiguete. ⁸ Iirajiaqueate tequeratatirajaca irimanquigajiguempaji cameetsataquequea inchoocatashijiaquempa intati inquejejaquenaqueate naatimpa. Ariquea onquejejaquempa tequeratatirajaca omanquigajiguempa, jerojiaqueate metojacoguetanquitsica manquigataroca. ⁹ Cotanquitsiqueate aatoguete pagaveji pinchoocatashitempa cameetsavaequequea pimanquigatempa, anaaqueroqueate pinevetashiguecaroguete intati. ¹⁰ Cotanquitsiqueate oraquea manquigajiatsica noncantajiaqueroqueate aatoquea ovashiantajiguiritsi manquigataroca, teequea naroguenti cantatsine, iriguentiqueate cantanquitsi Amajirote. ¹¹ Ariguete ovashiantanaqueri manquigataroca, aatoqueate omanquigatimatajatsi itsipa, cotanquitsiqueate oninqueguete ompishitanajeriquea manquigataroca cameetsavaetaquequea. Ariquea inquejetaquempa shiramparijia aatoqueate yovashiantimajiguirotsi imanquigarejia.

¹² Imaicaqueate imaica irioquea nonquenquetsatacaajiaque tsaroventajigarica Quirishito choocajiatsica imanquigarejia teeca ontsaroventajiguempariji, cotanquitsiqueate teequeate iriguenti cantatsine Amajirote, naroguentiquea cantanquitsi. Noncantajiaqueriqueate ariguete onintaque imanquigare quisho oanaqueri, aatoqueate yovashiantirotsi. ¹³ Ariqueate onquejetaquempa manquigarentsi tsaroventarica Quirishito choocaguete manquigataroca teeca intsaroventempariji, ariguete inintaque quisho iroaquero, aatoqueate ovashiantiritsi. ¹⁴ Iriatimpa teequea intsaroventavetempariji Quirishito, cotanquitsiqueate ontsaroventacaritarite iroatimpa ariquea intsipatacaanquemparoqueate Aapani

Irioshi incavintsajaqueri. Ariquea oquejetacaquea aisa manquigarentsi teeca ontsaromentpariji Quirishito, irioguetiqueate tsaromentarica manquigataroca ariqueate intsipatacanquempariqueate Aapani Irioshi incavintsajaquero. Aatomequeate oquejetame imaica irijanijiate inquejemajiaquemparime irijanijiate teeca intsaromentpariji Quirishito, cotanquitsiqueate imaica iriri iriguentiquea tsaromentarica irootaquequeate incavintsajantajiaquemparica Aapani Irioshi. ¹⁵ Cotanquitsiqueate choocaguetei teeca intsaromentpariji Quirishito, iriogueti nintanquitsine irovashiantajero imanquigare tsaromentarica, manaquea oncanque: “Querocaguetei pinique, avirompate.” Ariquea oquejetacaquea manquigarentsi teeca ontsaromentpariji Quirishito iroguetiqueate nintanquitsineca ovashiantajeri omanquigare tsaromentarica, manaquea incanquero: “Querocaguetei pinique, avirompate.” Ininquetarite Aapani Irioshi anchoocajiaquequeate cameetsa, teequeate irininteji ancatsimatavacaguempa. ¹⁶ Aviatimpaqueate manquigarentsi, tee pintsateji arica pagavejaque pimeshiacaanqueri manquigatimpica, arica aato. Ariquea piquejetacaqueate aviatimpa shirampari, tee pintsateji arica pagavejaque pimeshiacaanquero pimanquigare, arica aato.

¹⁷ Querocaguetei picotacani iroaqueraguetei icajemajiaquempiguetei Aapani Irioshi imaicaqueate pantaqueneri iriatimpa, iriotarite nintacaquempica pinquejetaquem-paqueate imaica. Aritarite noquejejiguiriqueate imaica nocantajiguiriguetei maasano tsaromentajigarica Aapani Irioshi querocaguetei icapioaventajiacari. ¹⁸ Ariguetei itotsaiquijiquero pichonquimashi poguijatacotaquerogueti yamejigaca joriojia tequerataguetei incajemempi Quirishito, ari ootaca aato pipashiventacagaro imaica. Oraqueate teeguetei intotsaiquijitempiji ariqueate onquejetaquem-paqueate aisa, ariqueate pincoquempani imaica aatoquea pitotsaiquitacaantatsi. ¹⁹ Teenicaqueate iroguenti irishineventempa Aapani Irioshi iramenaquempi itotsaiquitsijitaquempiro pichonquimashi, iroguentica tee intotsaiquijitempiji, manaqueate ishineventamajacaroqueate pinetsanapinitaquerogueti icantaguetaqueca iriatimpa. ²⁰ Irootaquequeate nocantantacaca querocaqueate picojiacani iroaqueraguetei icajemajiaquempiguetei Aapani Irioshi, aritaque picotaca. ²¹ Ariguetei yashintajitaquempi icajemajiaquem-piguetei Aapani Irioshi, aatoquea pishoshomentarotsi queroca pincojiaquempani pinchocatashijiaquempaguetei intati, cotanquitsiqueate ariguetei irovashiantajitajempi cameetsavaetaquequeate irovashiantajitajempiqueate. ²² Maasantarite yashintajitaca icajemajiaqueriguetei Amajirote, quejecaqueate manaca ichoocatacajairiqueate intati, teetari irashintajempariji ampatsini. Irirajiaqueate teeca irashintajitempariji icajemajiaqueriguetei Quirishito, iriguentiquea ashintajari Quirishito imaica. ²³ Oquejetaca yamanantaquempi iriatimpa, imetojaventajiaquempitarite cameetsanijite irashintimentajiaquempinijite Aapani Irioshi. Imaicaquea imaica, aatoquea pishinetiri irashintajitajempi caquinte. ²⁴ Irootaquequeate nocantantajiaquem-pica, napiguemisantarijiate, queroquea picojiacani iroaqueraguetei icajemajiaquem-piguetei Aapani Irioshi, ariquea picoca pintsipamajiaquempariguetei iriatimpa, ariqueate irio tsipamajiaquempine.

²⁵ Imaica irooqueea nonquenuetsatacojiaque tequeratatirajaca omanquigajiguempaji, cotanquitsiqueate teequea iriguenti cantenane Amajirote nonquenuetsatacojiaquero, inchiuiojiqueate naatimpa nonquenuetsatacojiaquero, namenaquequea icavintsajaquena Amajirote yagavejacaquena nonquemisantamajataqueri. ²⁶ Imaicaquea chooca atsipetagantsi, irootaquequea namenantacaca naatimpa oca: querocaca picocani imaica, aritaque pincoquempa. ²⁷ Choocaguetei pimanquigare, aato pinintitsi povashiantero. Oraqueate teeguetei onchoocateji, aatoqueate pinintitsi pimanquigatempa. ²⁸ Cotanquitsiqueate pimanquigatempaguetei cameetsataquequeate, aatoquea icatsimatimentipirotsi Aapani Irioshi. Ariquea oquejetacaqueate

manquigarentsi iroatimpa omanquigaquempagueti cameetsataquequeate aisa. Cotanquitsiqueate quericaca manquigatanquitsineca irantsipetaquemparoqueate taaca opajitapae yatsipejigaca caquinte. Nonintavecaqueate aatosacona patsipemajajiga, irootaquequeate nocantantajiaquempica imaica.

²⁹ Imaicaqueate imaica, napiguemisantarijiate, manaqueate nocantajiaquempi namenaque aatoquea osamanititsi agavejajigui antajiaqueneri Amajirote. Irootaquequeate noncantantajiaquempica imaica irirajia manquigajiatsica aatoqueate iroguentiqueate iquenquejajiguitsi imanquigarejia, manaqueate inquenquejamajiaquequeate quero incojiaquempuni irisavicaventajiaqueronijite maasano ininqueca Amajirote. ³⁰ Ariqueate inquejejiaquempaquate irirajia shimampojancajianquitsica irisavicaventajiaqueroqueate ininqueca Amajirote quejecaqueate teeca irishimampojancajempa. Ariqueate inquejejiaquempaquate aisa shinejianquitsica. Iriojiaqueate quericaca ashintajianquitsica taaca opajitapae aatoqueate iroguenti ishineventatsi, quejetacatari tee irashintajiguemparoji, aatotarite icoguitani yashintajigaro. ³¹ Ariqueate inquejejiaquempaquate aisa shineventajigaroca cameetsaguetatsica choocaguetatsica quepatsiqui, aatoqueate iroguenti ishineventamajajigatsi, aatonicate ocoguitani ochoocatitsi.

³² Teequeate noninteji pinquenquejajiaquero taaca opajitapae pishoshoventajiaquempaca. Irraqueate teeca irimanquigatempaji iragavejaquequeate inquenquejaque quero incoquempuni irisavicaventaqueronijite ininqueca Amajirote. ³³ Cotanquitsiqueate iriraqueate choocatanquitsica imanquigare iquenquejaqueroqueate aisa choocaguetatsica quepatsiqui, iquenquejaquetarite quero incoquempuni oshinevaetantanaquempaca imanquigare. ³⁴ Ariqueate onquejetacaqueate aisa manquigarentsi choocatanquitsica omanquigare, teequeate onquejetemparoji teeca omanquigatempaji. Oraqueate teeca omanquigatempaji agavejaque onquenquejaque quero oncoquempuni osavicaventaqueronijite ininqueca Amajirote, oncomajamajaquempuniji otsinoqui aisa oshirequi. Cotanquitsiqueate oraqueate manquigatatsica oquenquejaqueroqueate aisa choocaguetatsica quepatsiqui, oquenquejaquetarite quero oncoquempuni irishinevaetantanaquempaca manquigataroca. ³⁵ Oraqueate nocantajiaquempigueti imaica teequea ariquate noncantimentajiguempiroji pimanquigajiaquempagueti, aparoqueate nocantajiaquempiqueate caaviji anaantaque ocameetsataque pinchoocajiaquegueti intati aatonijite taaca piquenquejajiguitsi otsipa, iroguentiqueate pisavicaventajiaquequea inintaguetica Amajirote pincomajamajajiaquempaqua pinchoocajiaquequea cameetsa.

³⁶ Choocagueti cashianquitsica iroaqueragueti ininque irimanquigataquemparo manquigarentsi coajica, iramenavaquerogueti oquenquevarotanaque ariqueea inintanaque irimanquigaquemparo, cameetsaquea irimanquigataquemparo, teequea incantimentanteroji Aapani Irioshi. ³⁷ Cotanquitsiqueate choocagueti itsipa cashiavetanquitsica manaqueate iramenaquero cameetsataque aatogueti imanquigataro manquigarentsi, aisa aatogueti ochoocati taaca opajitapae onquenantaquempaca irimanquigatantaquemparo, cameetsataquequeate aatoqueate imanquigataro. ³⁸ Irootaquequeate noncantantajiaquempica imaica quericaca manquigataquemparoneca manquigarentsi icashiacaca cameetsavaetaquequeate, cotanquitsiqueate iriraqueate aatogueti imanquigata caavijiqueate ocameetsataque.

³⁹ Oraqueate manquigarentsi manquigatanquitsica teequeate oncameetsateji ovashianquerigueti manquigataroca, cotanquitsiqueate arigueti irimetojanaje cameetsataquequeate omanquigatajempa itsipa quericaca onintaqueca iroatimpa, cotanquitsiqueate iriguentiqueate omanquigaquempa tsaroveratarica Amajirote. ⁴⁰ Cotanquitsiqueate naatimpa namenaque caavijiqueate oshinemajataquempaqua

aatogueti omanquigatajatsi itsipa, aisa namenaquequea iriguentiquea cantaquena Ishire Aapani Irioshi.

8

Iteshi viratsipae yojocajiquenerica irioshivijitashijiguetaca

¹ Imaicaqueate imaica irioqueate nonquenquetsatacotaque iteshi viratsipae imetojajitaqueca yojocajiquenerica irioshivijitashijiguetaca. Arimajaguitatsi atsajiavetacaqueate cameetsataque irishecajitaquemparigueti irira iteshipae, cotanquitsiqueate querica amenanquitsineca itsamajaquequeate manaqueate iraventacotanaquempaquate. Cotanquitsiqueate oraquate arimajagueti ancoquempani ampintsajiaquemparigueti apiguemisantarite, manaqueate antampishitavacaajiaquempaquate cameetsanjite anquemisantamajajianaquerinijite Aapani Irioshi. ² Quericaqueate jivetanquitsica itsaque, teequeate intsamajateji. ³ Cotanquitsiqueate ampintsajiaquemparigueti Aapani Irioshi, itsamajiacajiquea iriatimpa.

⁴ Imaicaqueate nonquenquetsatacotaqueriqueate iteshi viratsipae imetojajitaqueca yojocajiquenerica irioshivijitashijiguetaca. Aatimpajia atsajiaquequeate maasano irioshivijitashijiguetaca intati teequeate queroca iragavejaquequeate, apaniroquea icoca Aapani Irioshimajaca ichoocaquequeate yagavejamajaquequeate.

⁵ Ichocavetacaqueate ontaniqui jenoqui inquitequi jeroqueate aisa quepatsiqui oshequini itsaromentajiguevetacaca, jerijiaqueate imajirontajiguevetacaca,

⁶ cotanquitsiquea aatimpajia atsajiaquequeate teequeate inchoocateji itsipa Irioshimajaca, apaniroquea icoca Aapani Irioshi ichoocataquequeate. Iriguentitarite choocatacaquero maasano choocaguetatsica, aisa aatimpajia iroguentiqueate achoocatashijiaque asavicaventajiaqueroqueate maasano inintaguequeca. Aisa choocaqueate apaniromajaca Amajirote, irioquea Jesoquirishito. Iriguentitarite peacaaguetacaroca maasano choocaguetatsica, aisa iriguentiqueate anijacaajiacajica aatimpajia.

⁷ Cotanquitsiqueate choocaqueate tsaromentajigarica Aapani Irioshi tecca intsamajateroji oca nocamantaquempica. Iconoagarancaqueate irirajia amejia-avetatsica ishineventajiavetariqueate irioshivijitashiguetaca, igantagatirajaqueate itsaroacagari irishecajiaquemparigueti iteshi yojocajiquenerica irioshivijitashirentsi, yamenajiaquequeate irishecajiaquemparigueti manaqueate irantajiaquequeate tecca oncameetsateji quejecaqueate manaca ishineventajiacariqueate irioshivijitashijiguetaca. ⁸ Irraqueate Aapani Irioshi aatoqueate iroguenti ishineventajiajiqueate ashecajiaquemparigueti, aatonicate ishineventamajajigaritsi shecajigarica, aisaquea aatoqueate icatsimatimentajiguiritsi tecca irishecajiguempariji. ⁹ Cotanquitsiqueate oraquea pincantajiaquegueti cameetsataque irishecajitaquemparigueti iteshi yojocajiquenerica irioshivijirentsi inchiqiuojitsitaja piquempevaetacaajigaritsija papiguemisantarite tequeratatirajaca intsajigueji. ¹⁰ Pamenejate arigueti iramenaquempigueti papiguemisantarite tequerasanotirajaca intsateji shecaque-mpiqueate tsovironaquiqui itsaromentajitarica irioshivijirentsi, ariqueate arica irinintaquequeate inquejetaquempaquate iriatimpa, yamenaquempitarite aviguenti irapiguemisantarite. ¹¹ Arigueti inquejetaquempa imaica aviguenti quejetacaantaqueri, aviguentitarite iramenacotaquequeate pinquejetaqueroqueti imaica, ariqueate irovashiantanaqueroqueate iquemisantavetacagueti. Aviguentiquea quejetacaantaqueriquea papiguemisantarite imetojavena-queca Quirishito. ¹² Oraqueate pinquejetaquempagueti imaica pinguempevaetacaquemparigueti papiguemisantarite tequeratatirajaca intsateji, iriraqueate Quirishito iramenaque-mpiqueate mana pantaque tecca oncameetsateji, iriatimpaqueate teenica irininteji

anquempevaetacaguempari apiguemisanterite. ¹³ Irootaquequeate nonquejetanta-
naquempaca naatimpa namenaquegueti manaqueate nonquempevaetacaaquempari
napiguemisanterite noshecatemparigueti iteshi, aatoja noshecatajaritsi aatonijite
noquempevaetacagaritsi.

9

Quero icocani Paavoro isavicaventirogueti ininquca Aapani Irioshi

¹ Naatimpaqueate naroguenti itigarancane Amajirote Jesoshi, namenaqueritari,
aisa iriguentitarite tigarancaquena notsavetantimojiaquempiqueate pitsaromentanta-
jianacarica. Nagavejaquequeate nantaque taaca opajita teeca incantimentenaroji
iriatimpa. ² Arigueti choocagueti itsipa teeca irinintajigueti incantajiaquena iti-
garancane Quirishito, cotanquitsiqueate aviatimpajia pitsamajajiaque iriguentiqueate
tigarancaquena, naroguentitarite quenquetsatacaajiaquempi pitsaromentantajiacar-
ica. Aviguentijia imaica iramenajitaque intsatantajitaquempa naroguenti itigarancane
Amajirote.

³ Jero imaica noncantajiaquerica irirajia tsojencaguevetaquenaca, noncantaji-
aqueriquea: ⁴ Cameetsavetacaqueate irojocajitaquena intati nosheca jeroqueate
nomire querocagueti oraniqui nonchoocaqueni notsavetantimoquerigueti. ⁵ Aisa
cameetsavetacaqueate nomanquigataquempa manquigarentsi quemisantama-
jataquerica Quirishito nontsipatanaquemparonijite nonquejejaquempiqueate
itsipapae itigarancanejia Amajirote, jerijia iriguentijeguijiate, jerijia aisa Sepashi,*
cotanquitsiquea teequea nonquejetero imaica. ⁶ Iriatimpajia teequea irishiacojigueti
irisavicaventajiaqueronijite intsavetacotaqueri Quirishito, ¿arimpate pamenajiaque
apaniro naatimpa nontsipataquempari Verenave nantsipeventajiaquemparo
novegarajiaqueronijite nosheca? ⁷ Nonquejetacaguempiro: Iriaquea coareta ¿arimpate
irovegarataque inchiqiuojitsita iriatimpa isheca? Ariqueate iquejetaca sevaguetiroca
ova ¿arimpaqueate ivesatashitacaro intati teequea irishecatavaquemparo? Ariqueate
iquejetaca quempoguijirica oveja iriatimpa ¿arimpaqueate incantimentajiqueriqueate
irimiraquerogueti itsomija?

⁸ Imaica aatoja pijijiguitsi mana noquenquetsatacoguetaque intati itsatacaantica
caquinteguetatsica. Irosatiquea iquejetantacaroca Aapani Irioshi itioncacaque-
rigueti Moishishini coramani. ⁹ Ocanquetari itioncanaqueca Moishishini: “Aa-
toquea pisavotsovatiritsija caapironcaari pisagorejacaantaquemparigueti tirigoqui.”
Oraqueate ocanquegueti imaica, ¿arimpate apaniro iriguenti icavintsajaque Aapani
Irioshi caapironcaaripae? ¹⁰ ¿Teempaquee aroguentijia oshiacaantaca? Jeeje, aroguen-
tijia itionquimentajiaquero, irooriji iriraqueate quitencavatsatashitiroca tirigo† in-
quitataqueroniji itsaquequeate irojocajitajeneriqueate coajica onchoocatanaquegueti.
Ariqueate iquejetaca isagorejacajaitica itsaquequeate irojocagarantajiqueneriqueate.
¹¹ Imaica naatimpajia notsatacaajiaquempirogueti Icanqueca Aapani Irioshi que-
jecaqueate manaca noquitaguijiaqueroqueate Icanqueca pishirequi. ¿Imaicaquee
aatompa pagavejajigui pojocagarantajiaquena nosheca, noitsaare, taaca opajitapae?
¿Pamenajiaqueroempa tee oncameetsateji? Cameetsavetacaqueate, oquejetacatari yo-
jocagarantajitinirigueti quitaguijiatsica. ¹² Aritarite pojocagarantajiaqueneriqueate
itsipapae tsatacaajiguimpica, naatimpajiaqueate caavijiqueate pojocagarantajiaque-
namequeate. Cotanquitsiqueate naatimpajia teequeate noncantimajiguempiji pojoca-
garantajiaquena taaca opajitapae, manaqueate natsipetacaqueate aatoniji querica can-
tanquitsine mana notsavetanqueri Quirishito irovegarajiquenanijite, iroompa arica
aato ininti iquemisantiro Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetacotaquerica.

* **9:5** Sepashi. Irootaque otsipa ivajiro Shimo Peerero. † **9:10** quitencavatsatashitiroca tirigo. Pamenero
ivaantorite Irocashiqui 9.62.

¹³ Aviatimpajia pitsajiguitarite maasanoqueate amitacotantajiatsica teemproqui it-saromentajitarigueti Aapani Irioshi ishecagarantajiacaroqueate maasano yamapini-jiguequeca irojocajitaqueneri Aapani Irioshi. Irirajiaqueate savicaventajiguica ita-jiaqueneriqueate iteshi viratsipae yojocajiquenerica Aapani Irioshi aretarequi yaa-garantajiaquequeate ishecajiacariqueate, iriguentitarite cantanquitsi Aapani Irioshi. ¹⁴ Ariqueate oquejetacaqueate imaica iriguenti cantanquitsi Amajirote maasano tsave-tantajiguiroca Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica cameetsataquequeate irojocaji-taqueneriqueate taaca opajita coguitejimotacarica, iriguentiqueate jocajiaquenerine irirajia itsavetantimojiaqueca.

¹⁵ Cotanquitsiqueate naatimpa teequeate noncantajiguempiji pojocajiaquena taaca opajita coguitejimojiaquenaca, aisa imaica teequeate irooqueate nontionquimen-tajiguempiji noncantajiaquempi pojocajiaquena. Arimpate ometojanaquenagueti notase ometojenataquea, caavijiqueate anaquequeate noshinemajacagueti notsavetantigueti intati aatoqueate taaca opajita namanimpitsi. ¹⁶ Naatimpaqueate notsavetantirogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica teequeate nosemeti-mateji, iriguentitarite cantaquena Aapani Irioshi nontsavetantaqueroquea. Oraqueate aatogueti notsavetantiro jooshiatsi! ¹⁷ Oraquea inchiqiojitsimequea noninque naatimpa nontsavetantaquero ariqueate noncantaquemequea irovegarajiquenaquea, cotanquitsiqueate teequea onquejetempaji imaica, iriguentitarite nintacaaquena Aapani Irioshi nontsavetantaquero. ¹⁸ Arisacanicate imaica ¿taaquea shinetacaaque-nane? Teequea noninteji irovegarajiquena nontsavetanterogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, mana noshinevaetacaqueate nagavejaque nontsavetantero intati.

¹⁹ Cotanquitsiqueate imaica teequea inchoocateji ashinquenaneca, aatoqueate querica cantana taaqueate nosavicaventaque. Inchiqiojitsitaquea naatimpa noquejetacaacaquea naroguentinica irajaanirejia maasano, natsipeventajiacariqueate maasano nonintamajataque nonquemisantacaajiaqueri intsaromentajiaquem-parinijite Quirishito. ²⁰ Oraqueate notsipajiacarigueti nogonorojia joriojia noquejemajajiacariqueate iriatimpajia cameetsanijite nonquemisantacaimentaji-aquerinijite. Teenicaqueate noguijatacovetajemparoji naatimpa itioncanaqueca Moishishini, cotanquitsiqueate noquejejiacariqueate iriatimpajia, noninquetarite non-quemisantacaajiaqueri. ²¹ Oraqueate notsipajiacarigueti teeca iroguijatacojigueroji itioncanaqueca Moishishini, ariquea noquejejiacari iriatimpajia cameetsanijite nonquemisantacaajiaqueri iriatimpajia aisa, cotanquitsiqueate nocancaniquea nonetsanamajatiro inintaguetica Aapani Irioshi, noquemisantaqueritarite Quirishito. ²² Oraqueate notsipajigarigueti quemisantajiguirica Quirishito tequeratatiraja intsamajajigueji, noquejejianacariqueate iriatimpajia cameetsanijite nontampishitacajiaqueriniji arimpanijite inquemisantamajajianaqueriniji. Arimajatari noquejetaqueroqueate imaica quericaca notsipajiacaca manaqueate noquejejiacari iriatimpa cameetsanijite nonquemisantagarantacaajiaquerinijite irimeshijiaquerinijite Aapani Irioshi. ²³ Nosavicaventaquerotarite Quenquet-satsarentsi Oganejencatatsica, irootaquequeate noquejetantacaroca imaica aisa nonintaquetarite nontsipajiaquempariqueate maasano icavintsajajiguica Aapani Irioshi.

²⁴ Aviatimpajia pitsajiguirotarite oraqueate ishiashiavijijigagueti iramenajiaque quericaca anaantanquitsineca, maasanoqueate ishiashijianaca, cotanquitsiqueate coajica teequeate maasano iramatsaejiteriji, apaniroquea yamatsaejitaqueri iriraqueate anaantamajatanquitsica. Imaica aviatimpajia pinquejejiaquempari iriraqueate anaantamajatanquitsica pintampishitashijiaqueroqueate taaca opajitapae inintacajiaquempari Aapani Irioshi cameetsanijite irishineventaquemparinijite. ²⁵ Maasanotarite nintajiatsica iranaantajigue irishashiavijijiaquegueti icomajamajaji-

acaqueate cameetsanijite iragavejimentajiaquenijite iranaantajiaqueniji. Iriatimpajia manaqueate inintajiaque iranaantajiaque cameetsanijite iramatsaetimentajitaquerinijite amatsaerontsi teeca onquishoteji teroncanajatsineca. Cotanquitsiqueate aatimpajia iroguentiqueate ancomajatashijiaquempaquate cameetsanijite irishineventajiacaji Aapani Irioshi irojocajiacajiro amatsaerontsimajaca caarica teroncatsi. ²⁶ Irootaquequeate naatimpa noquejetantacarica shianquitsica teeca irishiashiavijitashitempaji intati. Aisa noquejetacariquea capojantatsica teeca incapojaguiteteji intati. ²⁷ Oraqueate onintacaaguevetaquenaca notsino teequea nonquemisantavaquero, naroquea cantavaquero quero oncoquempani. Manaquea nocomajamajanaca intati. Namaquetari naatimpa notsatacajiaqueriqueate itsipa intsaromentajiaquempari Aapani Irioshi, teequeate noninteji incanquena iriatimpa coajica: “Tee noshineventempiji.”

10

Icantajiaqueri aatoquea itsaromentajigaritsi irioshivijitashijigueta intati

¹ Imaica, napiguemisantarijiate, nonintaque nonquenquejacaajiajempiro quero ocotacani paesatoniqui ichoocajiaquegueti novaesatinijiateni ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti. Maasanoqueate omararotacojiaqueriqueate mararo, aisa maasanoqueate yagategateitanaquero Quentijani Quityoncajaro ocaranarejajatanaquequea niganquija opijoncaguitetanaquequea. ² Ontaniqui mararoqui aisa quentijaniqui quejecaqueate manaca iviñacajajitaqueriqueate iroonijite intsatantajitaquemparoca iriguenti irogujatacojigue Moishishini. ³ Ariqueate oquejetaca aisa maasano ishecajiacaroqueate manaa yojocajiaquenerica Aapani Irioshi. ⁴ Aisa maasanoquea imirajiacaroqueate oja yojocajiaquenerica Aapani Irioshi imotojataqueneriquea mapiqui. Oraqueate mapi iriguenti quejecaro Quirishito tsipajiacarica ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti. ⁵ Maasanoquea yamenajiavecaroquea maasano oatica, cotanquitsiqueate iriraquea Aapani Irioshi tee irishineventajiguempariji oshequini yamenajiaquerigueti teequeate inquemisantamajajigueriji, irootaquequeate imetojantajianacaquea ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti.

⁶ Ariqueate oquejetacaquea imaica cameetsanijite amenajiaquero aatimpajia aatonijite aquempejigaritsi iriatimpajia anintajiaque antajiaque teeca irininteroji Aapani Irioshi antajiaque. ⁷ Irootaquequeate nocantantajiaquempica aviatimpajia imaica aatoquea pitsaromentajigaritsi irioshivijitashijigueta intati pinquejejiaquempariqueate iriatimpajia, iconoagarantajiacatarite itsaromentajiacari. Ariqueate ocantaquequeate Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi ocanti: “Iriatimpajia isavicaventajiaqueroqueate ishecajiacarica aisa imirajiacarica, ariqueate iteroncajianaquegueti icatintiitanaca iton-toncaventajiaqueri irioshivijitashitaca itsaromentajiacariqueate.” ⁸ Aisa aatoquea oashitantajigui aquempejigaritsi iriatimpajia yoashitantajiguigueti ariqueate imetojajiaquequeate aparo savincaguiteri 23,000. ⁹ Ariqueate oquejetaca aisa aatoqueate amenantajigaritsi Amajirote. Aatoquea aquejijigari iriatimpajia iconoagarantajiacaqueate yamentajiacari irosatiquea itigarancantajiacanarica camaarini yatsicajiaqueriquea, ariqueate imetojajianaque. ¹⁰ Jeroqueate aisa aatoqueate atsojenquitiritsi Aapani Irioshi irioca itsipa, aquejijigaritsi iriatimpajia iconoagarantajiacaqueate itsojenquitsijiaqueri, ipincajiaquero yojocajiaquenerica icantajiaquero tee oncameetsateji, ariqueate itigarancajiaqueneriqueate irashivantite imetojajiaqueri.

¹¹ Ariqueate iquejejaqueriqueate Aapani Irioshi imaica anquenquejajiaqueronijite, ariqueate itioncacojiqueroqueate antsajiaquenijite aatimpajia choocajiaatsica imaica pajinigueti apojempa savincaguiteriipae vegaratapojatsineca. Ininquetarite Aapani Irioshi antsajiaquero aatoniji aquejijigaritsi iriatimpajia. ¹² Pamenavequempagueti

pagavejaque pitampishitashi quero quempevaerentsi, ¡shoshoh! Pagamajamajaquem-
 paroja aatoniji piquempevaeta. ¹³ Taacaqueate opajita coraquetashijiaquem-pica tee-
 queate apaniro oncoraquetashijiguempi aviatimpajia, ocoraquetashijiguiriquea aisa
 maasano caquintejiatsica. Cotanquitsiqueate Aapani Irioshi icoguitanitari inetsanatiro
 icantica, paventajiaquemparigueti aatoquea yoguishinejiro oncoraquetashijiaquem-
 pime agavejajianaquem-pimeca, manaqueate intsatacajiaquem-piqueate quero pinco-
 jiaquempani aatonijite agavejajiguimpi taaca opajitapae coraquetashijiaquem-pica.

¹⁴ Irootaquetari nocantantajiaquem-pica imaica, nopintsamajajia, aatoqueate pit-
 saroventajigaritsi irioshivijitashijia intati. ¹⁵ Manaquea noquenquetsatacaajiaque-
 mpiquea imaica notsaquetari pinquemajivaquena, aisa pitsajiaque pincantajiaque
 arica nocantamajataque arica tee. ¹⁶ Oraqueate atsipatavacajiacagueti aquenquetsat-
 acaajiaqueriqueate Aapani Irioshi ashineventajiacaro amire cantacotaqueroca iriraja
 Quirishito osotoajatanaquegueti imetojaventajiacajigueti. Oraqueate aquejejiacagueti
 imaica manaqueate iramenajitaquero atsipatavacajia aquenquejajiaqueroquea iri-
 raja shetaqueroca aguempevaerejia. Ariqueate oquejetaca aisa ashecajigarogueti pan
 quejecaroca itsino manaquea iramenajitaqueroquea atsipatavacajia aquenquejaji-
 aquero yompajacojitaquerigueti. ¹⁷ Oshequi acarajavecaquea aatimpajia tsaroventa-
 jigarica Quirishito, cotanquitsiqueate maasanoqueate atsipatavacajiaqueate ashe-
 cajiacarogueti oatica pan, aparotarite oanca. Irootaquequeate maasano aatimpajia
 ashecajigarogueti atsipatavacamaajiaqueate quejecaqueate apaniroca achoocaji-
 aque.

¹⁸ Pinquenquejajiguerijate ichoviquijiani Ishiraerini queroqueate icojigani. Iri-
 raqueate shecajigarica iteshi viratsipae yojocajiquenerica Aapani Irioshi aretare-
 qui itsipamajatariqueate Aapani Irioshi. ¹⁹ Cotanquitsiquea iriraqueate irioshiviji-
 tashijiguetaca intati teequeate noncanteji arimaja irioshivaequempate, aisa teequeate
 noncantempi iriraqueate viratsipae yojocajiguetinirica icantashitatiaca, manaqueate
 iquejetacariquea itsipapae iteshi. ²⁰ Manaqueate nocanque irirajiaqueate jocajigu-
 inirica iteshi irioshivijitashijia iriguentiquea yojocaquene ampatsinipae, teequeate
 iriguenti irojoquene Aapani Irioshi. Naatimpaquea teequea nonintimateji pintsipaji-
 aquempari ampatsinipae. ²¹ Oraqueate pimirajigarogueti vinoja quejetacaroca iriraja
 Amajirote, aato pagaveji pimiraventajigari aisa ampatsinipae pishineventajiaquem-
 pari. Ariqueate oquejetacaqueate aisa pitsipatavacajigagueti pishecaventajigarigueti
 Amajirote piquenquejajiaquerigueti imetojaventajiacajigueti, aatoqueate pagavejima-
 jiguetsi pishecaventajigari aisa ampatsinipae. ²² ¿Arimpa anintajiaque incatsimajiacaji
 Amajirote ashineventajiaquemparigueti irioshivijitashijitaca intati? ¿Arimpate atamp-
 ishimagati anajiaqueri Amajirote?

²³ Arimajaqueate chooca taaca opajitapae teeca incantimenteroji Amajirote,
 cotanquitsiqueate querocaca anejajiaqueca manaqueate ovashiantacajaiacajiro
 atsaroventamajajigarigueti Amajirote, teequeate oncameetsateji antajiaquerogueti.
 Teequeate incantimentajiavetajiroqueate, cotanquitsiqueate querocaca anejajiaqueca
 arigueti aato otampishitacajiguiritsi apiguemisantarijiate ni inquemisantama-
 jajianaqueniji, arisacanicate aatoqueate antajiguirotsi. ²⁴ Aatoqueate aparo
 aquenquejatsi aatimpa, anquenquejajiaqueriqueate apiguemisantarijiate aisa.

²⁵ Cameetsataquequeate pishecajiaquempariqueate iteshipae yojocajiqueca on-
 taniqui yovegaratapinijitigueti iteshi, aatoqueate picoacajiguiritsi queroqueate yaaji-
 taquerini aatonijite piquenquejajiguirotsi aricaqueate cameetsataque pishecajiaquem-
 parigueti arica tee. ²⁶ Maasanotarite quepatsi jeroqueate aisa maasano choocagueta-
 tica iriguentiquea ashintaro Amajirote.

²⁷ Arigueti incajemajiaquem-pica teeca intsaroventempariji Quirishito irishecaque-
 mpagueti pincavintsajajiaqueriqueate aviatimpajia poajianaque, cotanquitsiqueate

pishecajiaquemparoquea taaca opajita yojocajiaquempica. Aatoqueate picoacogiguiritsi iteshi aricaca yojocajivetacanari irioshivijitashijiguetaca intati aatonijite piquenquejajiajirotsi aricaca cameetsataque pishecajiaquempariguetei aricaca tee. ²⁸⁻²⁹ Cotanquitsiqueate oraqueate choocaguetei cantajiaquempineca incanqueguetei: “Iricatica irica iteshi yojocajivetacanarica irioshivijitashiguetaca intati”, ariqueate aatoqueate pishecajigaritsi, manaqueate pinquenquejajiaqueriqueate irira camantajiaquempica. Iriatimpaquea yamenaquetarite arica tee oncameetsateji irishecaquempariguetei irootaquequeate icantantacaca imaica. Iroosacanicate ariguetei yamenaque iriatimpa tee oncameetsateji irishecaquempariguetei, aatoqueate pishecataritsi. Pishecajiavequempariguetei aatoqueate queroca icojiguimpitsi pishecajiaquempaca, cotanquitsiqueate irioqueate pinquenquejajiaque irira camantajiaquempica aatonijite piquempevaetacaimajigaritsi.

Cotanquitsiquea arica chooca cantanquitsineca: “¿Querocaca ocotacani tee oncameetsateji noshecataquempari iteshi yamenaqueca itsipa arica teeca oncameetsateji, teenicaqueate incantimenteroji Aapani Irioshi? ³⁰ Nocancaniquea noshecatariguetei iteshi noshineventariqueate Aapani Irioshi notsaquequea iriguenti jocaquenari. ¿Querocampaquea oncoquempa incantajiaquena tee oncameetsateji noshecataquempariguetei?” ³¹ Imaicaqueate imaica noncantajiaquempiqueate quero ocotacani. Maasanoqueate taaca opajita pantajiaque pamenacajiaqueriqueate maasano arimaja yagavejamajati Aapani Irioshi, irooguetei pishecajiacaguetei, iroguentiguetei pimirajiacaguetei, aisa taaca opajitapae pantajiguica. ³² Aatoqueate aquempevaetacaajigaritsi apiguemisantarite. Aisa aatoqueate antajiguetsi taaca opajitapae iramenajiacajiguetei teeca intsaromentajiguempariji Quirishito ariqueate aato inintajiguetsi intsaromentajiguempari iriatimpajia aisa, iriguenticaqueate joriojia, iriguenticaqueate teeca irijorijoigueti. ³³ Ariqueate noquejetacaquea naatimpa manaquea nonintaque noshinetacaajiaquempariquea maasano, teequeate narosati quenquejaatsine, iriguentiqueate noquenquejajiaque itsipa queroquea noncojiaqueri cameetsanijite irimeshiimentajiaquerinijite Quirishito.

11

¹ Noninquequeate poguijatacojiaquenaqueate pinquejejaquena naatimpa noguijat-acotiriguetei Quirishito.

Quero oncoquempani manquigarentsi amanaqueriguetei Aapani Irioshi icapiocajiacaguetei

² Noshineventajiaquempiqueate namenaqueguetei picancaniquea piquenquejajiaquena, aisa picancani piquenquejajiaquero notsatacajiaquempica pinetsanajianaqueroqueate. ³ Cotanquitsiquea jeroquea ocativa noninque pintsajiaque: iriraquea shirampari irio cantaquerine Quirishito quero incoquempani, oraqueate manquigarentsi irioquea cantaquerone manquigataroca, ariqueate iquejetacaquea Quirishito iriatimpa irioquea cantaquerine Aapani Irioshi. ⁴ Irootaquequeate iriraquea shirampari iramanaqueriguetei Aapani Irioshi ontaniqui icapiocajiaquetei aisa intsavetanteroguetei Icanqueca Aapani Irioshi, teequea irametemparoji intatainatempa. Oraqueate intatainataquempaguetei quejecaqueate iriguentica iquemisanti irapicaquinteteni, teequea iriguentiquea inquemisantamajateji Quirishito. ⁵ Cotanquitsiqueate oraqueate manquigarentsi iroguentiquea ametaro ontatainataquempa amanaqueriguetei Aapani Irioshi picapiocajiaquetei irosati ontsavetanteroguetei icanquero. Oraqueate aatoguetei otatainatatsi manaqueate quejetaca teeca onquemisanteriji manquigataroca aisa quejetacaquea manaca yojocaguinajiqueroqueate. ⁶ Oraqueate aatoguetei onintitsi ontatainataquempa iintsija ojocaguinataquempaquea. Cotanquitsiqueate teequea ametemparoji manquigarentsi onquejetaquempari shirampari, ompashivenquempatari

ojocaguinatacanquempagueti irooca aamajaquerogueti omae, irootaquequea nocantacaca iintsija ontatainataquempa.

⁷ Cotanquitsiqueate irira shirampari aatoqueate itatainatatsi, aritarite iquejevecariqueate Aapani Irioshi, aisa irootaquequeate iramenantajiquemparoca arimaja yagavejamajati Aapani Irioshi. Oraqueate manquigarentsi ontatainataquempagueti irootaquequeate iramenantajitaquemparoca yanaantaque shirampari. ⁸ Iriquetitarite ipeacaaca Aapani Irioshi shirampari, ariquitee yaaqueroqueate imerequi ipeacaantacaro manquigarentsi, teequeate iroquetiqueate impeacaguempa manquigarentsi. ⁹ Teequea impeacagueriji shirampari ashi manquigarentsi, iroguentiquea ipeacaacanariquea manquigarentsi irashi shirampari. ¹⁰ Irootaquequeate imaica cameetsataque ontatainataquempa manquigarentsi cameetsanijite iramenajiaqueronijite irashivantijitete Aapani Irioshi arimajaquea oquemisantaqueriqueate manquigataroca. ¹¹ Cotanquitsiquea atsaroventajiacarigueti Amajirote yamenajiacajiquea ariquitee aquejetavacaajiacaquea: teequeate inchoocatashitajempa intati shirampari, ariquitee oquejetacaqueate manquigarentsi teequeate onchoocatashitempa intati. ¹² Iroorijite iroaqueragueti ipeacaacarogueti Aapani Irioshi manquigarentsi iroguentiquea ipeacaantacaro imerequi shirampari, ariquitee iquejejiacaquea shirampariija iroguentiquea oajiaqueri manquigarentsijia, cotanquitsiqueate iriguenti anijacaajiaqueriqueate Aapani Irioshi peacaaguetacaroca maasano. ¹³ Iintsijate pamenajigueroqueate aviatimpajia: ¿Ari cameetsataque amaneri Aapani Irioshi manquigarentsi aatogueti otatainata? ¹⁴ Aatimpajia teequeate amejiguemparoji ironitijavenajaquempa quea shirampari, impashiventacaquempa quea. ¹⁵ Cotanquitsiqueate oraquitee manquigarentsi irooquea iroguenti cameetsataque quea ontijavenajaquempa queate. Irootarite oshineventacaqueate iroatimpa, aisa iroguentitarite ochoocatashitaque omae onticaacotaqueroqueate aatonijite ejeguinatitsi. ¹⁶ Cotanquitsiqueate choocagueti cantanquitsineca teequea ariquitee onquejetempaji imaica, nonintaque intsataque naatimpajia quea irooquea namejiga quea noquejejiga imaica. Ariquitee iquejejiaca quea aisa maasano tsaroventajigarica Aapani Irioshi querocagueti icapio capiniija.

Paavoro icantomajajiaqueri Corintoquitica

¹⁷ Cotanquitsiqueate oraquea noncantajiaquempigueti imaica aatoqueate noshineventajiguimpitsi manaquitee noncantomajajiaquempiquea, irosatitarite picapio-cajiaqueti tee oncameetsateji pantajiaqueca, teequea pintampishitavacaajiguempa pinquemisantamajajianaqueniji. ¹⁸ Noquemacojiaquempitarite irosati picapio-cajiaqueti teequitee pinconoavacaamajajiguempaji. Naatimpa nocantanaque arimajacampate. ¹⁹ Aritarite oquejetantanacaca imaica pitsinampirejavacaantajianacaca irootari yamenantajitacaca queriquea caavijica yanaaque itsaroventamajitari Amajirote. ²⁰ Irootaquequeate picapio-cajiaqueti pishecaventajiacarigueti Amajirote piquenquejajiaquerigueti imetojaventajiacajigueti, teequitee ariquitee pinquejetacaajiguempari itsatacajaiacajica iriatimpa, quejevaecaquitee teeca iriguenti pinquenquejajigüe. ²¹ Teetari poguivavacaajiguempaji pintsipatavacajaiaquempa pishecajiaquempagueti. Manaquitee pishecatapitsatavacaajiacaqueate pamajiaqueti. Iconoagarantajiacaqueate tee inquemajiguempaji, itsipaqueate mana iquenajiaquero intati imirajia irosati ishinquitantajanaca. ²² Aatoquea piquejejigüiro imaica. Pamenajavecaquea piquejejaquerogueti imaica arimequitee pishecajiaquempame pitsovironaquitepaequi. Oraquitee piquejejaquerogueti imaica mana panaimanajiaqueriquea papiguemisantarijiate, aisa mana poguipashiventajiaqueriquea coguitejajacajianquitsica. Imaica ¿queroquitee noncojiaquempi? ¿Arimpa noshineventajiaquem-piqueate? Aatoquea noshineventajiguimpitsi piquejejiacagueti imaica.

*Quero ancojiaqueroni ashecaventajiaquemparigueti Amajirote anquenquejajiaque-
rigueti imetojaventajiacajigueti*

²³ Notsatacajaiavequempitarite coramani itsatacaaquenaca Amajirote, nocanti: Iroompa opitsecanaquegueti iraacaantantajiquemparica Amajirote Jesoshi irimeto-
jantajitaquemparica, yaaqueroqueate pan yajiricaquero, ²⁴ icantiquea: “Arioteesa,
Aapani.” Ariqueate icotarejaquero, icanti: “Paajiavaqueja pishecajiavaquemparo.
Iroguenti notsino,* metojaventajiaquempineca. Pinquejepinijiaquempa imaica pish-
caventajiaquena pinquenquejajiajenaqueate naatimpa.” ²⁵ Ariqueate iteroncana-
querogueti ishecajiacagueti, iquejetaqueroquea chovintyoriqui, yaacotaquero, icanti:
“Ocatica choocatanquitsica chovintyoriquiqui ocantacoquero iroaqueraro paaquito†
nonetsanataqueca osotoajatanaquegueti noriraja. Pinquejepinijiaquempa imaica
pimirapinijiaquerogueti, pinquenquejajiajenaqueate naatimpa.” ²⁶ Aritarite pish-
catapinijiaquemparogueti ocatica pan, pimirajiaquerogueti choocatanquitsica chovin-
tyoriquiqui, ariquea irooquee pintsavetacotantemparoca imetojane Amajirote areje-
vaetempa incoraquetantapojajempaca.

²⁷ Irootaquequeate imaica nocantantajiaquempica quericaca shecatashitaque-
mparoneca intati, irooca irimirashitaquemparogueti intati aatogueti iriguenti
iquenquejitsi Amajirote imetojaventajiacajigueti, inchiqiojitsitaquea inquejeta-
caanquempa iriatimpa, icovaeguishequerotarite itsino jero aisa iriraja Amajirote.
²⁸ Irootaquequeate quericaca nintanquitsineca irishecaquemparo pan aisa
irimiraquero vinoja inquenquejajerigueti Amajirote imetojaventajiacajigueti
iroquetiquea inquenquejamajaquequeate, iroompaqueate arigueti icomajamajaca
cameetsataquequeate irishecaquemparo aisa irimiraquero. ²⁹ Queriacatari
shecatashitaquemparoneca intati, aisa irimirashitaquemparogueti intati, aatogueti
iquenquejirotsi iroguenti ocantacotaque itsino Amajirote, inchiqiojita inqueje-
tacaantaquempa iriatimpa irishecataquemparogueti aisa irimiraquemparogueti,
incatsimatimentajiqueriquea. ³⁰ Irootaquequeate pojoquijigarantantajianacaca,
itsipaquea teequeate intampishijigeeji, itsipaquea mana imetojajiaque. ³¹ Oraqueate
iroquetitaquea amenashirentamajajiaquempaqueate acomajajiacaca ariquea
querocampa incatsimatimentantajiacajica Aapani Irioshi. ³² Cotanquitsiqueate
oraquea iramenajiacajigueti Aapani Irioshi antajiaquerogueti teeca oncameetsateji,
incantomajajiacajiqueate aatonijite itsipatacaantajajiritsi teeca intsaromentajiguem-
pariji incatsimatimentajiaquerigueti coajica.

³³ Irootaquequeate imaica, napiguemisantarijiate, nocantantajiaquempica
oraqueate pincapiocajiaquempagueti pishecaventajiaquemparigueti pinquen-
quejajiajerigueti Amajirote imetojaventajiacajigueti poguijavacaajiaquempa
pintsipatavacajiaquempa. ³⁴ Quericaqueate taseanquitsica irishecataquempa
itsovironaquitequi aatonijite icatimatiro ontaniqui picapiocajiacagueti, aatonijite
icatsimatimentiri Aapani Irioshi. Oraqueate otsipapae picoacojiaquenaca
noncamantajiaquempiquea coajica noanaquegueti nonejajiaquitempigueti.

12

Quero icota Ishire Aapani Irioshi yagavejacaajiacajigueti

¹ Imaica napiguemisantarijiate, noninque noncamantajiaquempi quero
icota Ishire Aapani Irioshi yagavejacaajiacajigueti apaniropae. Noninque

* **11:24** Iroguenti notsino. Pamenero Mt. 26.26-28. † **11:25** Oraquea paaquito iroguenti icantamajajitirica
itsipa irinetsanamajajitenerica. Ocaticaquea iroaqueraro paaquito icantajiacajiquea Aapani Irioshi irishetacotajeri
igovaeguishere maasano aventaventaquemparineca Meshiantatsica metojaventajiacajica. Ochoocaguetaquequea
paaquitopae iroquetinica icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajiaquerica ishiraerijia
ichoocaquegueti Moishishini, otsipa icanquerica Taavini.

pintsamajajiaquero aatoniji picomijigaro. ² Aviatimpajia pitsajiaquetarite tequeratagueti pintsaromentajiguempariji Quirishito manaquea yamatavijajiaquempiqueate ampatsini pishineventantajiacarica irioshivijitashijiguetaca intati tecca inquenquetsajigueti. ³ Irootaquequeate nonintantacaca pintsajiaque teequeate iriguenti quenquejacaguerine Ishire Aapani Irioshi quericaca cantanquitsineca: “Tee incameetsateji Jesoshi.” Aisaquea aatoqueate querica cantanquitsineca inchiqiojiqueate: “Jesoshi iriguenti Majirontamajatatsica”, aatogueti iriguenti quenquejacaguiri Ishire Aapani Irioshi.

⁴ Icantashitatiacajaiavecajiqueate yagavejacaajiacajigueti apaniropae, cotanquitsiqueate iriguenti agavejacaajiacaji Ishire Aapani Irioshi. ⁵ Aisa acantashitaijaiavecaqueate antajiaqueca apaniropae, cotanquitsiqueate apaniroqueate antajiaqueneri Amajirote. ⁶ Teequea anquejetacaamajajivetemparoji querocagueti icojiguiro itsipa yantajiguigueti, cotanquitsiqueate iriguentiquea agavejacaajiacaji Aapani Irioshi apaniropae. ⁷ Yagavejacaajiacajitarite Ishire Aapani Irioshi apaniropae cameetsanjite amitavacamentajiaquempanijite arimpanijite anquemisantamajajianaqueri Amajirote. ⁸ Apaniroquea yagavejacaqueriqueate Ishire intsavetanquero itsatacaquerica. Itsipaqueate iroguenti yagavejacaqueri intsatavaquero itsavetantajiquerogueti Icanqueca Aapani Irioshi ariqueate intsatacaantanaquequea iriatimpa. ⁹ Itsipaqueate iroguenti yagavejacaqueri intsamajaque caaviji yagavejamajati Aapani Irioshi yaventashirentamajatantacarica. Ariqueate itsipa iroguenti yagavejacaqueri irogueshijiaqueri joquijiguetatsica. ¹⁰ Iconoagarantajiacaca itsipa iroguenti yagavejacaajiaqueri ironigaantajiaquero oacaantantatsica intati. Itsipaquea iroguenti yagavejacaajiaqueri intsavetanquero icanquerica Aapani Irioshi. Itsipaquea iroguenti yagavejacaqueri intsatavaqueri quenquetsatatsica iriguentica agavejacaqueri Ishire Aapani Irioshi iriguentica agavejacaqueri ampatsinipae. Chooaqueate itsipa iroguenti yagavejacaqueri inquenquetsatantaguetaquempari otsipapae quenquetsatsarentsipae tecca inquenquetsatantajitemparoji, ariqueate itsipa yagavejacaqueriqueate intsaque impit-socavaquero cameetsaniji intsatimentajiaqueronijite maasano queroqueate icanti. ¹¹ Pamenequeate imaica yagavejacaajivetaqueate taaca opajitapae cotanquitsiqueate iriguentiqueate Ishire Aapani Irioshi agavejacaajiacajiquea, apanirotarite icota. Yagavejacaajiacajiqueate apaniropae antajiaque taaca ininqueca iriatimpa antajiaque.

¹² Apaniroqueate ochoocavetaca itsino caquinte, cotanquitsiqueate choocaguequeate iraco, iguiti, iguempita, maasano. Ariqueate aquejejiacaqueate maasano aatimpajia tsaromentajigarica Quirishito oshequiavetacaqueate aisa acantashitaijaiavetaca, cotanquitsiqueate apaniroquea ichoocataque atsaromentajiacaca quejetaca apaniroquea achoocajiaque. ¹³ Ariqueate oquejetaca aisa apanirotarite icotaca Ishire Aapani Irioshi viñacajatacaajiacajica, ariqueate atsipatavacajiacaqueate quejeca apaniroca achoocajiaque. Aconoagarantajiaqueate aroguentijia joriojia aisa guiriegojia. Ariqueate oquejetaca aisa aconoagarantajiaqueate manaquea yajanijitacaji, aisa aconoagarantajiaqueate manaquea achoocajiaque intati, cotanquitsiqueate ichoocashirentajiacajigueti Ishire Aapani Irioshi aquejetavacaajiacaqueate.

¹⁴ Oraquea itsino caquinte teequea manaquea onchoocatashitempaji yamentantaca intati. Chooaqueate aisa yajiricantaca, jero aisa yanijitantaca, jeroqueate aisa iquemantaca, maasano. ¹⁵ Oraqueate onquenquetsataquemegueti iguiti oncanquemegueti: “Iroorijite imaica tee nonquejetemparoji iraco, teequea irashintenaji”, aatoqueate yovashiantajiro, igantagaqueate irashintempari. ¹⁶ Iroomegueti quenquetsatanquitsineme iguempita oncanquemegueti: “Iroorijite tee nonquejetemparoji iroquija, teequea irashintenaji”, aatoquea yovashiantajiro,

igantagaquea irashintemparo. ¹⁷ Iroomegueti choocatanquitsine intati iroquija, ¿taaquee inquemantaquempame? Ariquee oquejetaca aisa iroomegueti choocatanquitsine intati iguempita, ¿taaquee inquemajencatantaquempame? ¹⁸ Cotanquitsiquea Aapani Irioshi inetsanataquero atsino ipeacaacarogueti, irootaquequeate ochoocatantaguetacaca aquemantajiacaca, aisaquee amenantajiacaca, jeroqueate aisa anijitantajiacaca, maasano. Aisa ichoocatacaaguetacajiroqueate querocagueti ininqueca inchoocatacaacajiro. ¹⁹ Oraqueate iroomegueti choocatanquitsine intati amenantaca ¿querocampate onchoocaqueni atsino? ²⁰ Cotanquitsiquea teequee ari onquejetempaji imaica, manaquee ochoocaguetaquequeate aisa aguiti, aguempita, aco, maasano. Oquejeguetacaqueate imaica ochoocaguetaquequeate maasano, cotanquitsiquea apaniroqueate ochoocaque atsino.

²¹ Oraqueate aquiya aatoqueate ocantimajiguirotsi aco: “Teequeate nonintempiji.” Ariquee oquejetacaquee aguito iroatimpa aatoquee ocantimatiro aguiti: “Teequeate nonintempiji.” ²² Choocatarite atsinoqui taaca opajitapae teeca ontampishiteji, cotanquitsiqueate anintamajajiaqueroqueate, teequee onchoocatashitimpaji intati. ²³ Ariquee oquejetaca aisa teeca anintajigueji iramenajiguequero, caavijiqueate acomajamajajiaqueroquee irootaquequeate aquitsaatantajiacaca aatonijite yamenajiguetirotsi, apashiventacajaiacarotarite. ²⁴⁻²⁵ Cotanquitsiquea oraquee teeca ampashiventacajaiaguemparoji teequee anquejijiguroji imaica. Ariqueate iquejetacaajiacajiqueate Aapani Irioshi aatimpajia tsaromentajigarica, itsipatacaantajiacaji cameetsanijite ancavintsajajiaqueriniji caarica inintajiveta aatonijite acatsimatavacaajiatssi antsinnampirejavacajaiaquempaqueate, manaquee anquenquejavacajaiaquempaquea ancavintsajavacaajiaquempa intati. ²⁶ Arigueti yatsipetacagueti apaniro, maasanoqueate atsipejiaca. Oraqueate managueti ishineventajitacarigueti itsipa, ariqueeate aquejejiacaquee aatimpajia maasano atsipajiacariqueate ashinejiacaquee.

²⁷ Irootaquequeate aviatimpajia imaica pitsaromentajiacarigueti Quirishito piconoavacaajiacaqueate quejecaquee apaniroca pichoocataque, piquejejiacarotarite itsino Quirishito. ²⁸ Avegarajiacaquea oshequi tsaromentajigarica Quirishito cotanquitsiqueate Aapani Irioshi inintacajaiacajiqueate apaniropae antajiaqueneri. Iriquetiquea yoguivivajiaquequeate itigarancanejia Quirishito intsavetantajiaqueriqueate. Itsipajia inintacajaiaque tsavetantajiaqueroica icantajiaquerica. Ariqueate iquejejiiqueriquea aisa tsatacaantajiaqueroica Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Ariqueate iconoagarantajiacaqueate itsipa inintacajaiaqueri ironigaantajiaquero oacaantantatsica intati. Itsipaqueate manaqueate inintacajaiaqueri queate irogueshijiaqueri joquijiguetatsica, itsipaquea manaquee incavintsajantajiaque, itsipaquea manaquee incantajiaqueriqueate irapiguemisantarite taacaqueate irantajiaque, ariqueeate itsipa manaquee inquenquetsatantajiaquemparoqueate otsipapae quenquetsatsarentsipae teeca inquenquetsatantajitempaji. ²⁹ ¿Arimpa maasano iriguentijia itigarancanejia Quirishito? ¿Arimpa maasano iriguentijia tsatacaantajiguiroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi? Ariquee oquejetacaquee aisa ¿arimpa maasano yagavejajiaque ironigaantajiaquero oacaantantatsica intati? ³⁰ ¿Arimpa maasano yagavejajiaquequeate irogueshijiaqueri joquijiguetatsica? ¿Arimpa maasano iquenquetsatantajiacaro otsipapae quenquetsatsarentsipae teeca inquenquetsatantajitempaji? Ariquee oquejetacaquee aisa ¿arimpa maasano yagavejajiaquequeate impitsocajivaquero cameetsaniji intsatimentajiaqueronijite maasano queroca icanti quenquetsantaroca? Teequeate. ³¹ Cotanquitsiquea pinintamajajiaquequeate iragavejacaajiaquempi Aapani Irioshi pantajiaqueneri caavijica anaantaque ontampishitacajaiaqueriniji papiguemisantarite. Cotanquitsiquea choocaqueate otsipa noninque nontsatacaajiaquempi imaica, caavijiqueate oganejencamajataca.

13

Quero icotani pintsatantatsica

¹ Arigueti nonquenquetsatantaguevetaquemparoqueate otsipapae quenquetsatsarentsipae irooca iguenquetsatsare irashivantijitete Aapani Irioshi, cotanquitsiqueate aatogueti nopintsamajatanta, manaqueate noquenquetsatamampeaquea intati, quejecaqueate cavorejamentatatsica iteencajitirogueti opojimatanaquequea teen teen, teequea queroca oncanteji. ² Aisa manaca nagavejavetaquempagueti nontsavetantavequemparoo icanquenaca Aapani Irioshi, cotanquitsiqueate aatogueti nopintsamajatanta, teequea noncameetsatimateji. Ariqueate oquejetaca aisa arigueti nontsaguevequemparoo taaca opajitapae teeca intsajivetemparoji, managueti nontsitacaguevequemparoo nontsaguevequemparoqueate maasano, cotanquitsiqueate aatogueti nopintsamajatanta, nontsatashiquemparoquea intati. Aisa managueti nontsavetaquemparoqueate yagavejaque Aapani Irioshi iragavejacaquena nogaaquero otsempi, cotanquitsiqueate aatogueti nopintsamajatanta, manaquea nontsatashiquemparoqueate intati, teequea noncameetsatimateji. ³ Ariqueate oquejetaca aisa arigueti nojocashijivetaquenempari coacojianquitsica maasano nashintaguevetaca, aisa arigueti incatsimatimentajiquena nontsarovetaquemparigueti Aapani Irioshi intaimentantajiquenaca, cotanquitsiqueate aatogueti nopintsamajatanta, ¿arimpa irishineventaquenaquea Aapani Irioshi?

⁴ Iriraquea pintsatantamajatatsica yatsiperejacoca intati, aisa caavijiquea icavintsajanti. Teequea incatsimatimenteriji itsipa yamenaquerigueti yanaaqueri, teequea irisemeteji, aisa teequea iraventacotimatempaji. ⁵ Iriraquea pintsatantamajatatsica ichoocaque cameetsa, manaquea yamenaquerogueti guipashiventajaguetirica itsipa aatoquea iquejetiro imaica. Teequeate apaniro inquenquejacotempaji iriatimpa. Teequeate incatsimateji, aisa teequea incoguitempani inquenquejaguiteroni querocagueti icoquerini itsipa, manaqueate ipeacotajaro intati. ⁶ Iriraquea pintsatantamajatatsica yamenaquegueti yantajitaqueroqueate teeca oncameetsateji, teequeate oshinetacaguempariji, manaquea oshimampojancaanacari intati. Cotanquitsiqueate iroguentigueti yantajitaque cameetsaguetatsica irosati iquenquetsajitaquerogueti arimajatatsica, ariquea irishinevaetanaquempa. ⁷ Querocagueti incovetaquempariquea igonoro irantsiperejacotemparoo, manaqueate incoguitempani impintsamajatanaquempari. Arigueti inquemacotaqueri injashinajitacari aato yaquiro iriatimpa, manaqueate incantanaque intati: “Jmm arica tee inquejetempaji iriatimpa.” Arigueti iramenavetaquemparoo yantaguishetaque teeca oncameetsateji manaquea inquenquejanaque intati: “Arica impishoncajero coajica.” Arigueti irantsipetacajaitempari icancaniquea impintsatantanaquempa.

⁸ Aatoquea opega pintsamajatagantsi. Intsavetantajivetemparogueti icanquerica Aapani Irioshi, ari ovegarapojempa; inquenquetsatantajivetemparogueti quenquetsatsarentsipae teeca inquenquetsatantajitemparoji, majere incantanajempa; intsajiguevetempaca, mana oshetajempa intati. ⁹ Imaicaquea imaica teequea antsamajajigueti, aisa teequea antsamajajigueti antsavetantajigueroji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. ¹⁰ Cotanquitsiquea oraquea coajica incantashitiamajiacajigueti Aapani Irioshi, aatoquea aquejejijaa imaica teemajaquea antsajigueti. ¹¹ Oraqueate chaajaniquitirajanagueti noquejemajatacariqueate maasano chaajaniquitica iquenquetsatigueti aisa inquenquejajiguueti. Cotanquitsiquea noquenquevaritanaquegueti teequea nonquejetajempariji chaajaniquitirajaca. ¹² Ariqueate oquejetaca imaica teemajaquea antsamajajigueti quero icota Aapani Irioshi, quejecaquea manaca amenantajiacaroquea amenajarontsi teemajaca onconijateji, cotanquitsiqueate coajicaquea amenamajajiaqueriquea ariquea antsamajajiaque quero icota quejetaca yamenamajajiacajigueti aatimpajia, itsamajajiacajiquea. ¹³ Ancoguitempaniquea

antsaromentamajajiaquempani Aapani Irioshi, ancoguitempani antsamajajiaquequea irinetsanamajajiaquero maasano icantaqueca, aisa ancoguitempaniquea ampintsamajatantajiaquempaquea, cotanquitsiquea caaviji ocameetsamajataque ampintsamajatantajiaquempaquea.

14

Quero incojiaquempani tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi aisa quero incojiaquempani quenquetsatantajigaroca quenquetsatsarentsipae teeca intsajiteji

¹ Pinintajiaquequeate pimpintsatantamajataquempa, aisa pinintaquequeate iragavejacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi taaca inintaque iragavejacaajiaquempi, iroguentiquea pinintamajajiaqueja pintsavetantajiaqueroqueate incantajiaquempica Aapani Irioshi.

² Iiraquea quenquetsatantaroca quenquetsatsarentsi teeca inquenquetsatantajitemparoji, iriguentiqueate iquenquetsatacaaquequea Aapani Irioshi. Teequea iriguenti inquenquetsatacaaquequea igonorroja, teenicate inquemajigueriji. Iriguenti agavejacaqueri Ishire Aapani Irioshi iquenquetsatantacaroca, cotanquitsiquea iroguenti iquenquetsatacotaque teeca intsajiteroji.

³ Cotanquitsiquea iriraquea tsavetantaqueroca icanquerica Aapani Irioshi, iriguentiqueate iquenquetsatacaaque irapiguemisantarijiate itampishitacajiaqueriqueate arimpaniji inquemisantamajajianaquequea manaquea aisa irishinetacajiaquempariquea.

⁴ Iiraquea quenquetsatantaroca quenquetsatsarentsi teeca intsajiteroji, irisatiquea tampishitacaajatsi inquemisantamajatacaaquequeate. Cotanquitsiquea iriraquea tsavetantaqueroca icanquerica Aapani Irioshi, iriguentiquea itampishitacajiaquequea maasano irapiguemisantarijiate arimpaniji inquemisantamajajianaquequea.

⁵ Nonintavecaqueate iragavejacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi maasano aviatimpajia pinquenquetsatantajiaquemparoqueate quenquetsatsarentsipae teeca inquenquetsatantajitemparoji, cotanquitsiquea caavijiquea nonintamajataquequea iragavejacaajiaquempiqueate pintsavetantajiaquero icanquempica Aapani Irioshi, caavijitari oganejencavaetaca pintsavetanquegueti anaaqueroquea pinquenquetsatantaquemparoguete quenquetsatsarentsi teeca intsajiteroji aatoguete ichoocati pitsocavaqueroneca pincantajiaquerogeti cameetsaniji pintampishitacamentajiaqueriniji papiguemisantarijiate incoguitempaniquea inquemisantamajajianaque.

⁶ Imaicaquea, napiguemisantarijiate, ariguete noanaque namenajiaquempiguete irooguete nonquenquetsatantaquemparoqueate quenquetsatsarentsipae teeca intsajiteroji ¿arimpate irooqueate nontampishitacaantajiaquempi? Cotanquitsiquea oraquea managuete nonquenquetsatacaantajiaquempiroquea piguenquetsatsare nontsatacajiaquempi yonigaaquenaca Aapani Irioshi irooca itsatacaaquenaca, irooguete noncamantajiaquempi icanquenaca Aapani Irioshi nontsatacajiaquempiguete, ariqueate irooquea nontampishitacaantajiaquempiquea.

⁷ Nonquejetacaquempiroqueate soncari: teequea anijavetempaji cotanquitsiquea pojimavaetaquequea. Oraquea isoncajitiroguete, aatoguete inetsanajitirotsi, aatoqueate itsajitavaquero querocaca ocantini. Ariqueate oquejetacaquea itencatsajitica iroatimpa itencatsajitiroguete.

⁸ Ariqueate oquejetacaqueate aisa yoajiguiguete yashimirintajiguete, aatoguete inetsanajitirotsi itivojitiguete tivorentsi, aatoquea itsajitavaquero taaquea itivotantajitacaroca, aatoquea quericaca netsanatatsi iroanaque irashimirintaquempa.

⁹ Ariqueate piquejejiacaqueate aisa aviatimpajia pinquenquetsatantajiguemparoguete quenquetsatsarentsipae teeca intsajigueteroji ¿queroquea incojitaquempani inquemantajitavaquempica pincantavequempariguete? Quejetacaquea mana piquenquetsatashitaca intati.

¹⁰ Choocavecaquea oshequini quenquetsatsarentsipae cantashitatiaguentanquitsica,

cotanquitsiquea maasano aquemajiguiro aguenquetsatsare. ¹¹ Cotanquitsiquea arigueti inquenquetsatacaaqueate itsipa teeca nontsateroji iguenquetsatsare intsaquequea teequea naroguenti igonoro. Ariquea nonquejetaquempaquate naatimpa nontsataquequea teequea irio nogonoro. ¹² Irootaquequea noncantantajiquempica imaica nontsataquequea pinintajiaquequeate iragavejacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi taaca opajitapae, ariquate imaica iroomajaquea pinintamajajiaqueja oraquate tampishitacajiaquerineca papiguemisantarijiate incoguitempaniniji inquemisantamajajianaqueri Amajirote.

¹³ Quericaquea quenquetsatantaquemparoneca quenquetsatsarentsi teeca intsajiteroji iramanaqueriqueate Aapani Irioshi iragavejacaqueri impitsocavaque-roquea icanquerica. ¹⁴ Pamenenaja naatimpa arigueti nonquenquetsatacaqueri Aapani Irioshi quenquetsatsarentsiqui teeca intsajiteroji manaqueate nonquenquetsatacaqueri noshirequi, cotanquitsiquea aatoquea nontsati quero nocanti. ¹⁵ Iroosacanica ¿queroquea noncoquempaquea? Nonquenquetsatacaqueriqueate Aapani Irioshi noshirequi, cotanquitsiquea nontsatavaqueroqueate aisa nocanquerica. Namashaiventaqueriquea noshirequi, cotanquitsiquea aisa nontsatavaqueroqueate namashaiquegueti. ¹⁶ Pamenejate aviatimpa arigueti pishineventaquempari Aapani Irioshi cotanquitsiquea iroogueti pinquenquetsatantaquempa quenquetsatsarentsi teeca intsajiteroji, ariquea ¿quero incoquempani intsatantavaquemparoca papiguemisantarite teeca intsateroji quenquetsatsarentsi piquenquetsatantacaca cameetsanijite intsipataquempinijite irishinevenquempariquea iriatimpa aisa? ¹⁷ Pinquejetaquerogueti imaica oncameetsaguevetaquempaquea pincanquerica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aatogueti iquemajiguimpi papiguemisantarite aatoquea otampishitacajigui. ¹⁸ Naatimpaquea noshineventacariquea Aapani Irioshi namenaquegueti yagavejacaaquea Ishire noquenquetsatantacaroca quenquetsatsarentsipae teeca intsajiteroji. Noquenquetsatantacaroquea naatimpa oshequi. Piquenquetsatantacarogueti aviatimpajia maasano teequea omoncaratemparoji. ¹⁹ Cotanquitsiqueate nontsipajiaquemparigueti napiguemisantarijiate noncapiocajiaquempagueti, namenaquequea caavijiquea anaaque ocameetsataque nonquenquetsataquequeate capichaji nontsataqueca naatimpa cameetsanijite nontsatacajiaqueri, anaqueroqueate noncantacoguitempanigueti nonquenquetsaguitenigueti oshequini quenquetsatsarentsiqui teeca intsajiteji, aatotari iquemajitavaquena.

²⁰ Imaica, napiguemisantarijiate, noncantajiaquempiquea aato piquenquejajigui quejejiaca iquenquejajiguica chaajaniquitirajaca, manaqueate pinquejejiacquempariquea maasano quenquevarijia tsajiatsica iquenquejamajati. Aparoquea pinquejejiacquempariquea iriaqueraca voanquitsi, teequeate inquenquejero quero incojiaquempani irantajiaquero teeca oncameetsateji. ²¹ Ocantiquea Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi:

“Icanti Amajirote: ‘Nontigarancajiaqueneri itsipapaetica quenquetsatantajigaroca ot-sipapae quenquetsatsarentsi, inquenquetsatacaajiaipojaqueri iricaticajia incamantajiaavetaquempariquea nocanqueca, cotanquitsiquea igantaga aato iquemisantajigana.’ ”

²² Irootaquequea atsatantajiacaca yagavejacaajiacaji Ishire Aapani Irioshi anquenquetsatantajiaquemparo otsipapae quenquetsatsarentsi teeca intsajiteji cameetsanijite intsajianaqueniji teeca inquemisantajigueji incatsimajiaqueriquea Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea anquenquetsatantajiaquemparogueti aguenquetsatsare yagavejacaajiacajigueti antsavetantajiaquero icantajiacajica Aapani Irioshi, iroguentiquea tampishitacajiaquerine quemisantajiaatsica, ariquea irijamajatanaque intsaromentajanaquempari. ²³ Oraquea pincapiocajiaquempagueti iroguentigueti maasano pin-

quenquetsatantajiaquempa quenquetsatsarentsipae teeca intsajiteroji, ariguettequea inqijapojaque itsipa teeca intsariventempariji Quirishito iriguentica tequeratatirajaca intsateji quero picojiaca piquejejiacaguete imaica, ¿arimpate aato icomijiguimpi ijiquequeate ariji pishoncacojiacaquea? ²⁴ Cotanquitsiquea irooca pinquenquetsatantaquemparo piguenquetsatsare pintsavetantajiaqueroguete icanquempica Aapani Irioshi, ariguete inqijapojaque itsipa teeca intsariventempariji iriguentica tequeratatirajaca intsateji, inquemajiaquempiguete ariquiteate iramenaquempa iriguentiquea quempevaetatsica inquenquejanaqueroquea yantavetacaca. ²⁵ Intsapojaquequea covaequishetaca iquenquejaguetaqueca itsitivetacaca, ariquitea irogueroventanaquempariquea Aapani Irioshi intsariventaquempariquea, incantaque: “Arimajasacanicate itsipajiaquempica Aapani Irioshi.”

²⁶ Irootaquequea imaica, napiguemisantarijiate, noncantantajiaquempica oraquea pincapiocajiguempaguete iroguentiquea pincapiocaventajiaquempa pintampishitavacaajiaquempaquea. Pinconoagarantajiaquempa pincantajiaqueriqueate maasano: “Intsija amashaiventajiguete Aapani Irioshi.” Ariquitea itsipa manaquiteate intsatacantaque. Itsipaquea manaquiteate intsavetanqueroquiteate icanquerica Aapani Irioshi. Itsipa manaquiteate inquenquetsatantaquemparoquiteate quenquetsatsarentsi teeca intsajiteroji, ariquitea itsipa impitsocavaquero icantaqueca. ²⁷ Oraquea pinquenquetsatantajiguemparoguete quenquetsatsarentsipae teeca intsajigueteroji ariquitea inquenquetsate mavite arica mavitepae, cotanquitsiquea apanirota quenquetsatavanquitsine, aisa inchoocataquequea apaniro pitsocavaqueroneca. ²⁸ Oraquea aatoguete ichoocati pitsocavaqueroneca ariquitea aatoquea piquenquetsatantaro picapiocajiacaguete, manaquitea pamenajiaque pinchoocaqueguete apaniro, ariquitea cameetsavaequequea pinquenquetsatantajiaquemparoquiteate inquemajiaquempiquea Aapani Irioshi. ²⁹ Ariquitea oquejetaca aisa iroguentiguete pintsavetantajiaquequiteate icanantajiaquempica Aapani Irioshi, ariquitea inquenquetsate mavite arica mavitepae, ariquitea itsipajia capiocajianquitsica incantajiaquequea iriguentica agavejacaqueri Ishire Aapani Irioshi aricampa teeca. ³⁰ Cotanquitsiqueate choocaguete itsipa savicanquitsica iquenquetsashirentacaqueriqueate Aapani Irioshi irioquea tsavetantaqueronemaica, iriraquiteate iriquetica quenquetsatanquitsica interoncanajeroquiteate cameetsanijite irioquea quenquetsatapojaatsine. ³¹ Ariquiteate pinquejejiaguempaquea imaica apaniropae quenquetsatanquitsine arinijite pagavejimentajiaqueronijite maasano pintsavetantajiaquero icanquempica Aapani Irioshi cameetsanijite pintsatacaimentajiaquerinijite maasano papiguemisantarijiate, aisa pintampishitacaimentajiaquerinijite. ³² Iriraquitea yagavejacaajiaqueca Ishire Aapani Irioshi intsavetantajiaquero icanquerica Aapani Irioshi irinetsanajiaqueroquea intsavetantajiaqueroguete, aatoquea ininti apaniro inquenquetsaquequea iriatimpa. ³³ Teetari irininteji Aapani Irioshi ancantavacaajiaquempa manaquiteate ininque anetsanajiaqueroquiteate maasano. Ariquitea iquejejiaca igomajamajarejia Quirishito querocaguete icapiocapinijia.

³⁴ Oraquea pincapiocapinijiaquempaguete majereniquea oncanquempa manquigarentsijia, teenica irishinejiteroji onquenquetsateguete iroatimpajia. Aritarite ocanquequea itioncanaqueca Moishishini onquemisantajiaquequea. ³⁵ Oraquea onintajiaqueguete ontsajiaque taaca opajita, oncoacotaqueriqueate manquigataroca otsovironaquitequi. Teequea oncameetsateji onquenquetsajiaqueguete manquigarentsijia icapiocapinitaguete maasano. ³⁶ ¿Arimpate oponeca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi aviatimpaqui? ¿Iroocampa apaniro aviatimpaqui arejetapojaca? ³⁷ Quericaquea amenanquitsineca yagavejacaqueri Ishire Aapani Irioshi intsavetanquero icanquerica Aapani Irioshi, iroguentiguete yamenaque yagavejacaqueri taaca opajitapae otsipa, intsaquiteate iriguentiquea cantaquena Amajirote noquejetancaroca imaica notioncaciaquempiguete. ³⁸ Aatoguete iquemisantiro oca, aatoquea piquemisantiri iriatimpa.

³⁹ Irootaquequea imaica, napiguemisantarijiate, noncantantajiaquempica pinin-tamajajiaqueja iragavejacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi pintsavetantajiaquero icanquempica, aisa aatoqueate picantimentajiguiritsiqueate itsipa inquenquetsatanta-jiguemparogueti quenquetsatsarentsipae teeca intsajiteroji. ⁴⁰ Maasanoquea pantajia-queca pinetsanatavaqueroquea cameetsa.

15

Ipochatanajigueti Quirishito

¹ Imaica, napiguemisantarijiate, nonintaquequea nonquenquejacaajiajempiro-queate Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica notsavetantajiaquempica, ariqueate piquemisantajiaquero, irosati imaica picancaniquea piquemisantajianaque, pitsamajiaquequea iroomajaca. ² Irooquee meshiantajiaquempica arigueti quisho poajiguero Quenquetsatsarentsi notsavetantimoquempica, aisa teegueti pinquemisantamampeajiguempaji intati.

³ Ariqueate iroquetiquea notsatacajiaquempiqueate itsatacajaiquenaca naatimpa, nocantajiaquempiquea imetojaventajiacajiqueate Quirishito irishetajero aguempewaereja, aritarite ocantsitaca Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi.

⁴ Yoguijaajivetacariqueate omoroqui, ariquea aapojacagueti 3 savincaguiteri ipochatanajiqueate, aritarite ocantsitaca aisa Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi.

⁵ Ariqueate yonigaacariquea Sepashi,* ariquea iquejetacaajiacariqueate aisa itsatacaaneja carajavetanquitsica 12. ⁶ Coajicaquea yonigaajiajariquea aisa oshequini apiguemisantarijiate icapioacajiacagueti. Icarajiaavaetaquequea yanaaqueroquea 500. Imaica choocatirajaqueate oshequi amenajiaquerica, cotanquitsiquea iconoacaquea imetojajiaque.

⁷ Yonigaacariqueate aisa Santiago† ariquea iquejetacaajiacari maasano itigarancaneja. ⁸ Coajicaquea yonigaaquenaquea naatimpa, manaquea noquejetacariquea chaajaniquitirajaca voashitatsica niganqui.

⁹ Caavijitarite yanaaquenaquea iriquetica peajianquitsica itigarancane, teenicaquea nomoncaratempariji iriatimpajia. Aatomequea naroguentime itigarancane, caavijitari nocatsimajiavetacari quemisantajiguirica Quirishito natsipetacaajiacariquea.

¹⁰ Cotanquitsiquea icavintsajaquenaquea Aapani Irioshi iquejetacaquenaqueate itigarancane, ariquea nanajiaqueriquea maasano itigarancane nantaquenerigueti, cotanquitsiquea teequea inchiquiojitsi nagavejashitempa naatimpa nantaqueneri, iriguentiqueate agavejacaquenaquea Aapani Irioshi cavintsajaquenaca.

¹¹ Cotanquitsiquea imaica aatoquea iroguenti noquenqueji queri caavijica yanaaque, naroguentica, iriguentica itsipapae itigarancaneja, maasanotarite notsavetantajiaqueriqueate Aapani Irioshi nocamantajiaquempiquea quero icota Aapani Irioshi imeshiantigueti, irootaquequea piquemisantantajiacaca.

Intancoretancoreitanajegueti

¹² Itsavetantajiqueritarite Quirishito ipochatanajigueti imetojavetacagueti. ¿Queroqueate ocotaca piconoagarantajiacaquea aviatimpajia picantajiaque aatoquea itancorejajiti? ¹³ Aatomegueti arimajatime itancorejajiti, aatome ipochatime Quirishito. ¹⁴ Aatomegueti ipochatime Quirishito, manamequea nonquenquetsavijitashitaquempame intati, arimequea pinquejejaquempame aviatimpajia manamequea pinquemisantamampeaquempame intati. ¹⁵ Aatomegueti itancorejajitime, antsaqueme teequea irovochateriji Aapani Irioshi Quirishito. Arime onquejetaquempame imaica naatimpajia manameca namataaventashijiaquemparime

* 15:5 Sepashi. Irootaque otsipa ivajiro Shimo Peerero. † 15:7 Santiago. Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita Iakobos. Iconoagarantaca quimajareri yoguipitsocaqueroqueti ivajiro ipajitiri Santiago, itsipa ipajitiri Jacobo. Mavite oponeaca iguenquetsatsarequi evereo, ipajitiri Yaakob.

Aapani Irioshi notsavetantajiaquerigueti nocantajiaquegueti yovochantajiriqueate Quirishito. ¹⁶ Picantajiaquetarite aatoquea itancorejajiti, iroosacanica aatomegueti arimajatime itancorejajiti, arime inquejetaquempame Quirishito iriatimpa aatome ipochatime. ¹⁷ Oraquea aatomegueti itancorejajime Quirishito maname pinquemisantashijiaquempame intati, aatome imeshiajiguimpime Aapani Irioshi choocatirajamequea piguempaveerija incatsimatantajiaquempimeca. ¹⁸ Arimequea onquejetaquempame, inquejetaquempamequea aisa metojajianquitsica tsaromentajiacarica Quirishito iroajianaquemequea camorecariqui. ¹⁹ Oraquea aatomeguetiquea arimajatime antancorejajianaje coajica, iroosacanica maname antsaromentashijiaquempame Quirishito intati, maname ancantashijiavetaquempame imaica intancorejajitanaje, cotanquitsiquea coajicaquea amenajiaquempame caavijiquea acota aatimpajia amatavijajicaquea aatimpa, incantacojitacajime: “Oo caaviji yatsipetashitaca intati.”

²⁰ Cotanquitsiquea teequea ariquea onquejetempajiqueate imaica, atsajiaquetarite arimaja ipochatanajiqueate Quirishito imetojavetacagueti. Iriotarite pariacaroca ipochatanajiqueate iroaqueragueti, ijivajiaqueriquea maasano metojajianquitsica tancorejajianajatsineca oncoramanitapojajegueti. ²¹ Aritarite oquejetacaquea iroaqueragueti apaniroquea pariacaro metojavetanquitsica ariquea imetojajitanaquequea imaica, ariquea oquejetacaquea aisa apaniroqueate jivatanquitsica ipochatanajiquea imetojavetacagueti. ²² Maasanoqueate ichoviqijianaqueca Araini ametojaquequea. Ariquea oquejetacaquea aisa maasanoquea tsaromentajiacarica Quirishito intancorejajianaje. ²³ Cotanquitsiquea iriquetitari pochatanajatsi Quirishito. Ariquea incorquetajateguete intancorejajianajequeate maasano tsaromentajiacarica. ²⁴ Ariquea oncaratapojaque maasano, iriraqueate Quirishito iragavejajiaqueriqueate maasano imajirojiate quepatsiquitica, jerijiaquea imajirojiate teeca inconijateji, jerijiaquea aisa agavejajatsica, apaniroquea iriatimpa irimajirontajiaquempajiqueate maasano choocajatsica acaniqui quepatsiqui jero aisa jenoqui inquitequi. Ariquea incanqueriquea Aapani Irioshi: “Jero imaica, Aapani, apaniroquea aviatimpa pimajirontamajata.” ²⁵ Iriraquea Quirishito irimajirontaquempaqueate irosatiquea iragavejajiaqueriguete Aapani Irioshi maasano catsimajiaquerica, impincatsajiaquerinijite Quirishito. ²⁶ Coajicaquea aato imetojajitajitsi. ²⁷ Aritari iriraquea Aapani Irioshi yagavejacaamajiaqueriqueate Quirishito yanaamajatantacarocaqueate maasano. Cotanquitsiquea oraquea ocanquegueti itioncajitaqueroguete yanaamajataquero maasano, teequea ariquea oncanteji yanaaqueri Aapani Irioshi aisa, iriguentitarite agavejacaqueriquea. ²⁸ Ariquea iragavejajiaqueriguete Aapani Irioshi maasano, irimajirontajiaquempajiguete Quirishito maasano, iriatimpaquea incanqueri Aapani Irioshi agavejacaquerica: “Imaica, Aapani, apaniroquea picoca aviatimpa pimajirontamajataqueate, aviguenti anaquena.” Ariquea onquejetaquempaquea cameetsanijite apaniroquea irimajirontamajaquempajite Aapani Irioshi, iranaajiaqueriquea maasano.

²⁹ Choocaquea aviatimpacui irirajia cantajatsica aato itancorejajiti, cotanquitsiquea iconoagarantajiaqueate iviñacajatashitavajariquea metojaguetatsica. Iroomajataquemeguete icantavetacaguete aatoquea itancorejajiti, ¿queroquea ocotaca iviñacajatashitantavajarica? ³⁰ Ariquea noquejejiacaquea naatimpajia oraquea aatomeguete itancorejajiti ¿arimpa nantsipeventapinijiaquero nantajiaqueneriguete Amajirote? Maname nantsipetashitaquempame intati. ³¹ Nocantaguitanitarite nantsipetacaqueate. Maasano savincaguiteriqui chooca nintavetanquitsica irimetojena, arimajaquea nocantamajataque. Ariquea oquejetaca aisa arimajaqueate noshinemajaca namenajiaquempiguete pitsaromentajiacariguete Amajirote Jesoquirishito. ³² Yatsipetacaajitaquenaquea Epesoqui icatsimajitaquenaquea, quejeca manaca ipishoncajitaquena casecariqui irishecaquena. Oraqueate arimajame

aatomegueti itancorejajiti maname nantsipetashitaquempame intati, cameetsame nonquejejaquempame cantajatsica: “Jame ashecajiguempa aisa ashinquiriguempa, osaitequeratari ametoje.”

³³ Inchiquiojijata yamatavijajitimpitsi piquejigaritsi. Icantamajajititari: “Pintsipajiaquemparigueti teeca incomajajiguempaji manaqueate pinquejetanaquempari iriatimpa.” ³⁴ Iintsija pinquenquejamajataje, manaquea pincomajamajajiaquempaquea intati, aatoquea piquempaveajiaja. Piconoagarantajiacatarite teequeate pintsajigueriji Aapani Irioshi. Manaquea intati nocantajiaquempiqueate imaica ironiji pimpashiventantajianaquempaca.

Quero oncoquempani intancoretancoretanajegueti metojajavetanquitsica

³⁵ Cotanquitsiquea arica inchooque nintanquitsineca incanque: “¿Queroca oncoquempani intancorejantajanajempaca metojajianquitsica? Oraqueate intancoretancoretanajegueti ¿querocaca oncotajempanti itsino?” ³⁶ Quericaca quejequeroneca imaica cantanquitsineca, teequea intsateji. Itsajitaquerotarite aatogueti iquitaguijitiro, aatoquea otsorogui. Ontoroanaquegueti ompejaempaquea oratica oitsoqui. ³⁷ Oraquea iquitajitirogueti teequea iro inquitatacojite otasaquiji, ojempequi, ovana, maasano; iroguentiqueate iquitajiti oitsoqui, irooca tirigo irooca taaca opajitapae otsipa choocatatsica oitsoqui. ³⁸ Ariquea inchiquiojita yoguitsoroa quero Aapani Irioshi iriatimpa, iquejetacaamajatajaroquea querocagueti inintacaqueroni. Pameneroja iquitajitirogueti tirigoitsoqui iroguentiquea tsoroananquitsi tirigo. Ariquea oquejetacaquea oitsoquipae iquitajiquerogueti irosati tsoroanajatsine. Ocantashitatiaguecaquea teequea onquejetavacaguempaji. ³⁹ Ariqueate oquejetaca aisa maasano anijaguetatsica, teequea inquejetavacaguempa manaquea icantashitatiaguecaquea. Pamenerija caquinte teequea inquejetempariji canaaguetatsica. Ariquea iquejeguecaquea aisa araguetatsica, teequea inquejetempariji choocaguetatsica ojaaquiniqui. Maasanoquea icantashitatiaguecaquea. ⁴⁰ Ariquea oquejetaca aisa chooqueate choocajatsica jenoqui inquitequi aisaquea acaniqui quepatsiqui, cotanquitsiquea teequea inquejetavacaguempa yoganejencaguecagueti, icantashitajiacatarite yoganejencajiacagueti choocajianquitsica jenoqui inquitequi, ariquea iquejejiaca aisa choocaguetatsica quepatsiqui icantashitatiaguecaqueate yoganejencajiacagueti. ⁴¹ Pamenerijate catsirincaiteri ivoreguigueti teequea inquejetempariji iquitasetigueti taai, aisaquea teequea inquejetempariji iquitamiriaquitigueti impoquiropae, cotanquitsiquea iconoagarantacaquea irira anaantanquitsica iquitamiriacquimajatanaquequea, itsipaquea teesaconaquea.

⁴² Ariquea oquejevecaquea aisa intancorejajianajegueti metojajianquitsica. Oraquea iquitajiquerigueti yavejancavetanacaquea, cotanquitsiquea intancorejajanajegueti aatoquea yavejancaja. ⁴³ Oraquea iquitajiquerigueti itsino teequeate irishineventajitajemparoji, cotanquitsiquea intancorejajanajegueti aatoquea oquempetaja imaica manaquea oganejencamajatanaquempaquea. Ari oquejetaca aisa iquitajiquerigueti teequea intampishiteji, cotanquitsiquea intancorejajanajegueti incantapanajante intampishimajatanaquequea. ⁴⁴ Iroaqueragueti irooquea iquitajitaque itsino gametatsica ocaniqui quepatsiqui, cotanquitsiquea coajica manaquea ontancorejanaje otsipa itsino iroaquerari gametanquitsineca ontaniqui jenoqui inquitequi. Choocatarite gametatsica ocaniqui quepatsiqui. Ariqueate oquejetaca aisa chooquea gametatsica jenoqui inquitequi. ⁴⁵ Aritarite ocunquequea itioncajitaqueca ocanti: Iriqueate Arai iriquetica pariavecaro “ipeacaajitacari anijatsica”. Imaicaquea irira Arai impoitajatsica‡ irioquea anijacaantantatsica, yanijacaacajitarite Ishire. ⁴⁶ Cotanquitsiquea teequea iroqueti pariguemparone atsinojia gametanquitsineca jenoqui inquitequi.

‡ 15:45 Ocanquegueti Arai impoitajatsica iriotaque ocantacotaque Quirishito.

Iroquetiquea pariacaro gametatsica quepatsiqui, ariquea omapojempaquee gametantquitsineca jenoqui inquitequi, impoitapojequee. ⁴⁷ Iriraquee iriquetica ipeacajaitacaca iroguentiquea ipeacaantajitacariqueate quepatsi, aisa manaquea ichoocataque ocaniqui quepatsiqui. Iriraquee impoitajatsica manaquea iponeaca jenoqui inquitequi. ⁴⁸ Ijamirincataquequee caquinte ariquea iquejetacariquee Araini ipeacaantajitacariquee quepatsi, iriotarite paesatijianaquerica iroaqueragueti. Ariquea inquejiaquempaquee aisa maasano tsaromentajiacarica iriraquee poneanquitsica jenoqui inquitequi, ariquea inquejijanajempariquee iriatimpa. ⁴⁹ Aritarite aquejejiacariquee iriraquee ipeacaantajitacaca quepatsi, ariqueate anquejiaquempariqueate aisa irira poneanquitsica jenoqui inquitequi.

⁵⁰ Imaica, napiguemisantarijiate, nonintaquequee noncamantajiaquempi oraquee aquejejigagueti acaniqui atsinojigagueti aisa arirajajiguigueti, aatoquee ojaiguitsi jenoqui ichoocaquegueti Aapani Irioshi. Oraquee atsinojia teequeate onquishoteji irootaquequeate aatoquee agavejajigui oantajianaquemparo ontaniqui jenoqui inquitequi, ontaniquitarite aatoquee ametojajajitsi. ⁵¹ Aisa imaica nonintaquequee pintajiaque teeca intsajiteji. Aatoquee ametojajigui maasano, cotanquitsiquea maasanoquee ancantashitatijaianajempaquee, irojocajiacajitarite Aapani Irioshi atsinojia iroaquerari. ⁵² Iroompaqueate anquemajiavaquerogueti intivojiquerogueti tivorentsi carapojeroneca, ariquea ancojianaquempa ancampañante ancantashitatijaianaquempa. Intivojitaquerogueti tivorentsi ariqueate inquenapanajante intancorejajianajeequee metojajavetanquitsica, ariquea aatoquee imetojimajiaji, aatimpajiaquee tequeratatirajaca ametojajigueti ancantashitatijaianaquempa. ⁵³ Oraquee atsinojia avejancatsica aatotarite irooquee anijanajatsine, otsipaquea piajeroneca aato avejancajatsi. Ocatiquea imaica iroguentiquea metojatsica, jeroquee otsipa piajeroneca aatoquee ometojajitsi. ⁵⁴ Aapojempagueti avejancatsica ompeajempagueti caarica avejancatsi, aisa oratica metojatsica ompeajempagueti caarica metojatsi, ari onetsanatanaquempa itioncajatica cantatsica:

“Iteroncajiquero metojagantsi yanajaiquero.”

⁵⁵ “Metojagantsi, ¿querocaquea pitseji?

Areshi, § ¿arimpa pagavejaque panaante imaica?”

⁵⁶ Oraquee quempevaerentsi, iroguenti otseji metojagantsi. Oraquee cantacaantantantsi, iroguenti otampishica quempevaerentsi. ⁵⁷ Cotanquitsiquea imaica arioteesaa icavintsajajiacajiquea Aapani Irioshi yagavejacaajiacaji antampishitashitimentajiaqueronijite quempevaerentsi aatoniji aquempevaejaja, atsaromentajiacaritarite Amajirote Jesoquirishito. ⁵⁸ Irootaquequee imaica, napiguemisantarijiate nopintsamajiacaca, nocantantajiaquempica picancaniquea pinquemisantamajajiaqueri Amajirote pintampishitashimajajiaqueri nintajavetanquitsica irovashiantacaajiaquempiro piquemisantajiaquegueti. Aisa picancaniquea pantamajajiaqueneri, aatoquee piperajiga, pitsamajajiaquetarite aatoquee mana pantajiguiniri intati.

16

Incapiocajiaqueneriqueate imentaquipae intigarancajiaqueneri irapiguemisantarijiate

¹ Imaicaquee imaica irooquee noncamantamajajiaquempi quero pincojiaquempani pincapioajiaquenerigueti imentaquipae pintigarancajiaquenerigueti igomajamajarejia Aapani Irioshi. Manaquea noninque pinquejetacaajiaquemparoqueate nocantajiaquerica apiguemisantarijiateni Garashiaquitica. ² Pincoguitempaniquea savincaquiteriqui pariantajemparoca semana* apaniropae aviatimpajia paagarantajiaque

§ 15:55 Oraquee Areshi iroguenti ichoocajiaquegueti metojatsica. Iquejetacaaca acaniqui, quejetaca iquenquetsatacaquero “Metojagantsi” aisa “Areshi”. * 16:2 Iroguenti opariantanaja semana savincaquiteri tominco.

pimentaquitsitepae ivegarajitimpigueti pantajiguica. Iriraquea aamajatanquitsica iragarantaquequea oshequi. Iriraquea capichajica aanquitsica iragarantaquequea capichajiquea. Ariquea pojoquijijiaqueriquea ontaniqui pitsovironaquitequi pojoquijitashiquempariquea tiijacoñaji aatoniji iroaquera pincapiocajianaqueri noncoraquepojaquegueti. ³ Ariquea narejetapojaquempagueti nontigarancajiaqueriqueate irirajia pinintajiaqueca iroajianaque Jerosarequi. Nontioncavaquequeate paperi irajianaquenerinjite imentaquipae pintigarancajiaqueneriquea apiguemisantarijiate choocajisica ontaniqui. ⁴ Arigueti namenaque cameetsataque noanaque naatimpa aisa, ariquea nontsipajianaquempariquea.

⁵ Oraquea noncoraquequegueti manaquea noapanajante Maseroniaqui, ariquea narejevaetapojaquempa oraniqui Corintoqui. Noninquetarite noapanajante Maseroniaqui. ⁶ Aviatimpajiaqui arica osamani nonconoajiaquitempiquea, arica nontejaatacovaequitequea irosatiquea ajagantsitanajegueti, ariquate pagavejajiaquequea pincavintsajajiavaquena noanaquegueti querocagueti noncantanaquempa aisa. ⁷ Teequea noninteji mana namenajapanajantempi intati, manaquea nonintaquequea osamani nonconoajianaquempiquea, iriogueti nintanquitsine Amajirote. ⁸ Cotanquitsiquea imaica mana noninque nonchoocataque acaniqui Epesoqui irosati arejetantapojempaca savincaguiteri Pentecoshite. ⁹ Namenavecaquea choocaquea oshequi catsimajiaquenaca, cotanquitsiquea aisa choocaquea oshequi tsaromentajigarica Aapani Irioshi. Ariquea oquejetacaquea aisa choocaquea oshequi nintanquitsica nonquenquetsatacaajiaqueri.

Iteroncaquerogueti itioncaguetaqueca

¹⁰ Arigueti irarejetapojaquempagueti Timoteo oraniqui pincavintsajajiavaquerija pinconoajiaquempariquea cameetsanjite irishinetaquempanijite, aatoniji ishoshoguiteta. Aritarite iquejetaquenaquea naatimpa, yantiniriquea Amajirote. ¹¹ Irootaquequea nocantantajiaquempica inchiqiojija pitsojencavaqueritsi. Ariguetsiquea incantanajempagueti pincavintsajajiavajerija pinquenquetsatacaajiaavajeriquea cameetsanjite incoraquetaje acaniqui, noguijajiritarite incoraquetaje iriatimpa jerijia aisa apiguemisantarijiate oguijaguijaitaquerineca. ¹² Iriraquea apiguemisantarite Aporoshi nocantavecariqueate iroanaque oraniqui irinejajiaquitempime, intsipajianaquemparime itsipapae tsaromentajigarica Quirishito. Teequeate irininteji iroanaque imaica, cotanquitsiquea coajica iragavejaquegueti ariquea iroanaque.

¹³ Inchiqiojija yamatavijajitimpitsija yovashiantacajaiguimpirotsi piquemisantajiaquegueti. Manaquea picancaniquea pinquemisantamajianaque. Aatoquea pitsaroi-mentajiguero piquemisantajiaquerigueti Quirishito, manaquea pintampishitashijia-queroquea. ¹⁴ Taaca opajitapae pantajiaqueca pimpintsatavacaajiaquempauea.

¹⁵ Napiguemisantarijiate, aviatimpajia pitsajiaquetarite iriraqueate Esetepana jerijia iconoajiacariguentijia iriquetica tsaromentajiacari Amajirote Acayaqui, ariquate isavicaventajiaqueroquea icavintsajajiakeri igomajamajarejia Aapani Irioshi, yamitacojiaqueriquea. ¹⁶ Imaicaquea noninque pinetsanajiaqueroja incanquempigueti iriatimpajia, cotanquitsiquea aatoquea apaniro iriatimpajia. Ariquea pinquejajiaquempariquea aisa maasano quejajigarica iriatimpajia yamitacotantajiguigueti, aisa yantajiguinirigueti Amajirote. ¹⁷ Jeematsitia icoraquegajoitaquequea acaniqui Esetepana, aisa Jorotonato, jeriqueate aisa Acaico, yoguishinejajiaquenatarite noquenquejajiaquempigueti pichoocajiaquegueti osamani. ¹⁸ Yoguishinejajiaquenaquea naatimpa aisa aviatimpajia. Pishineventajiaquempariquea iriatimpajia pamenajiaquerigueti caaviji yantajiaqueneri Amajirote.

¹⁹ Iriraquea tsaromentajigarica Quirishito capiocapiniatsica iguintenipaequi Ashiaqui inintajiaquequea pinquemacojiaqueriqueate irosatiquea iquenquejajiaquempi. Ariquea iquejetacaquea Aquira aisa iroatimpa Pirishira jerijiaquea aisa maasano capiocapiniatsica itsovironaquitequi, inintajiaquequea pinquemacojiaqueri irosatiquea iquenquejajiaquempi, iquejejiacquempitari pitsaromentajiacarigueti Amajirote. ²⁰ Ariquea iquejejiacaquea aisa maasano apiguemisantarijiate acaniqui icancani iquenquejajiaquempi. Netsana pinintavorotavacaavaquempa.†

²¹ Naatimpa Paavoro ocatica imaica inchiquiojita notioncaquero nacoqui, noncantajiaquempiquea noquenquejajiaquempi.

²² Quericaquea teeca impintsamajatempariquea Amajirote incatsimajitaqueriquea. ¡Nomajirote, pincoraquetajequeti!

²³ Namanacoventajiaquempiquea incavintsajimentajiaquempinijite Amajirote Jesoquirishito. ²⁴ Nopintsamajataquempiqueate maasano aviatimpajia, atsaromentajiacaritari Quirishito Jesoshi. Ari oncoquempa.

† **16:20** Netsana pinintavorotavacaavaquempa. Yamejiaca coramani inintavorotavacaajivaca yamenavacaajiacagueti, ari iquejejiaca tsaromentajigarica Quirishito coramani.

PAAVORO ITIONCAJIAJINIRI CORINTOQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca mavitetapojatsica itioncacaantaqueca Paa-
voro itioncajiaquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guintenin-
intsiqui pajitatsica Corinto. Iiraquea Paavoro iriovetaca jorio, cotanquitsi irio it-
igarancane Jesoshi tsavetantimojiaquerica teeca irijorijoigueji itsavetantimojiaqueri
Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica, teetarite inquemisantajigueroji jorio itsave-
tantimojiavetacagnarica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaquei paperiqui
(Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichoocaquegueti Paavoro
Corintoqui otsapaquei Ya. 18.1-18. Tequeratagueti intioncacaanteroji ocatica Paa-
voro, itioncacaanquero otsipapae mavite paperi itioncajiaqueneri choocajianquitsica
guinteninintsiqui pajitatsica Tesaronica aisa itioncacaantaquero iroquetica paperi
itioncajiaquenerica Corintoquitica. Itioncacaantaquero ocatica paperi ajagantsini 55,
otsipatapojacagueti iquenaguetanaquegueti quepatsipaequi itsavetantavaequerigueti
Jesoquirishito. Iquenquejajitaque itioncacaantaquerogueti Paavoro ocatica paperi
ichoocaque guinteninintsiqui pajitatsica Piripo choocatatsica Maseroniaqui (Ya. 20.1-
2).

Ocaniqui paperiqui itsavetanqueroquea Paavoro quero icojiaquerini Aapani Irioshi
aventajiacarica Jesoshi iramenajiaqueriniji quempetaca tee incovaeguishedimatem-
paji. Icanti Paavoro itsatacaajiaqueri iroomajatatsica ichoocatimojiaquerigueti Cor-
intoquitica, cotanquitsi imaica chooca tsatacaantamampeajiatsica ontaniqui tsata-
caantantajigueroica teeca iroomajateji, icantajiavetaca itsavetacojiaqueri Jesoshi. Iri-
atimpajia icantashijiacari Paavoro teequa irio itigarancane Jesoshi. Niganquiquea
itioncacaantajiaquenerica Paavoro icamantajiaqueri quemisantajiaatsica incapiocajia-
queri imentaquitsitepae iramitacojiaqueriniji quemisantajiaatsica coguitejacojianquit-
sica (cap. 8-9).

¹ Naroguenti Paavoro itigarancane Jesoquirishito, iriotari nintacaaquena
Aapani Irioshi. Imaica noninque nontioncajiaquempiquea aviatimpajia
Corintoquitica tsaromentajiacarica Aapani Irioshi aisa maasano igomajamajarejia
choocatantaguetaroca Acaya. Iriguenti notsipataca apitsaromentariteni Timoteo.

² Namanacoventajiaquempiquea incavintsajamajajiaquempinijite Aapani Irioshi
aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite
pishoshomentajigaro taaca opajitapae.

Ishinetacagari Aapani Irioshi atsipejiatsica

³ Jaameshiatsi ashineventajiaquempiquea Irioshite Amajirote Jesoquirishito,
iriotaque aisa Iriri, ancanqueriquea: “Poganejencamajata”, ipintsatacomajajiacaji
yoguishinejajiacaji ⁴ atsipevaejiacagueti cameetsanijite agavejajiaquenijite
oguishinejajiaquerinijite itsipapae atsipevaetanquitsica anquempejiaquempari
iriatimpa yoguishinejajiacajigueti. ⁵ Quejetacaquea atsipejiaca atsipajajarigueti
Quirishito, ari onquejetaquempa aisa iroguishinejavaejiacaji iriatimpa. ⁶ Oraquea
natsipejiacagueti naatimpajia iroguenti cameetsanijite iroguishinejajiaquempinijite
aviatimpajia, aisa iroguentinijite irimeshiimentajiaquempiniji. Ariquea oquejetaca
aisa yoguishinejajiaquenagueti Aapani Irioshi iroguenti cameetsanijite pintsatimenta-
jiaqueniji ariquea inquejetacaajiaquempi aviatimpajia aisa iroguishinejajiaquempi
iramenajiaquempigueti pantsipevaetaquempa quea pinquempejiaquenaquea
naatimpajia natsipevaetaqueti. Iroguenti iroguishinejajiaquempiquea iroonijite

pantsipevaetantanaquemparoca. ⁷ Notsamajajiaquequea pinquejejaquenagueti pantsipejaquempagueti, ariquea pinquejejaquena naatimpajia aisa iroguishinejajiaquempiquea Aapani Irioshi.

⁸ Imaica, napitsaroveritarijiate, nonintajiaque pintsajiaquequea natsipevaeacaquea Ashiaqui namenajiaque aricaca nometojajiaque, namenajivacaquea teequeate nagavejajiajeji nontampishitashijiajeroji. ⁹ Noquenquejantavetacaca: “Imaicashiatsi nometojavaeteni.” Cotanquitsiquea iroguenti oquejetacaquea imaica cameetsanijite nontsamajajiaquenijite aatoquea inchiquiojiquea naatimpa nagavejajiguetsi nontampishitashijiaquero, iriguenti naventajiaquempa Aapani Irioshi tancoretancoretirica metojajiavetatsica. ¹⁰ Ariquea iriatimpa yompejaquenaquea, jero teeca nome-tojantajiguempaji. Ariquea inquejetanaquempa imaica irompejianaquena. Notsajiaquequea icocaniquea iramitacojiaquenaquea taaca opaji nantsipevaequempaca. ¹¹ Pamijiaquenaquea aviatimpajia pamanacoventajiaquena. Iroshequiavaequegueti amanacoventajiaquenaca, ariquea onquempetaquempaquea aisa incaramirincavaequequea shineventajiaquemparineca Aapani Irioshi iramenajiaquegueti icavintsajamajajiaquena, incanquequea: “Arioteesaa.”

Quero ococani teeca iroantempaji Paavoro Corintoqui

¹² Noshinevaejiacaquea nocanca namenajiaquegueti nococani nocomajamajajiacaca acaniqui quepatsiqui, aisa teequea namataajiguempaji, pamenamajajiaque-naquea aviatimpajia noguintenitimojiaquitimpigueti. Cotanquitsiquea noquejeji-acagueti imaica, teequea noguijatacojigueroji itsatica caquinte, manaquea icavintsajaquena intati Aapani Irioshi yagavejacaantaquenaca. ¹³ Oraquea notion-cajiaquempiqueti maasanopae tee nomanacaguemparoji aatonijite omanapitsajiguimpitsi pampatsajavantajiaquerogueti, manaquea pinquemamajajiaquero, noninquetari ¹⁴ pintsamajajiaquenaquea querocaca nococani naatimpajia. Pitsajiavequena capichaji, noninque pintsamajajiaquenaquea cameetsanijite pishineventamajianaquenaniijite oncoramanitapojajegueti incoraquetajategueti Amajirote Jesoshi, pinquempejaquenaquea naatimpajia noshineventajiaquempiqueti.

¹⁵ Irootaquequea nopintsatantavecaca iroaqueraqueti aviquetime nonejajijaateme, cameetsaniji pishinevaequempaniji mavite narejetimotajatempime. ¹⁶ Nopintsaveca noanaquegueti Maseroniaqui ariquea noncoraquetaquemequea oraniqui narejetimojiapanajantempimequea aviatimpajia. Iroompa noanajegueti ari narejetsitimopanjantempimequea aisa. Iroompaquea aisa noquenquejavecaquea nonchoocaquemegueti oraniqui nonquenapojequea aviatimpajiaqui noanaquequea Joreaqui pincavintsajajavajena pojocajavajena noncoguitejacoquempaca, ariquea pamenajavajena. ¹⁷ ¿Nopintsavecagueti arimpate tee nonquenquejamajateroji? ¿Arimpate noquejejiacari teeca intsarovertempariji Aapani Irioshi icantajiguigueti manaquea icantashitajiaavajiro intati teequea irinetsanajigueroji? ¹⁸ Cotanquitsiquea Aapani Irioshi teequea inquempetempaji imaica, manaquea inetsanamajatiro incanqueca, ariquea noquempejiaca naatimpajia, teequea namatavijanteji, nocanquegueti: “Jeeje”, teequea noncantashitempaji aisa: “Tee.” ¹⁹ Ariqueate iquejetacaquea aisa Jesoquirishito, Irijanite Aapani Irioshi, notsavetacotaqueca naatimpa notsipatashijiacarigueti Shirivano* aisa Timoteo notsavetantimojiaquempiqueti aviatimpajia. Pinquenquejerija iriatimpa queroca incanque icocani inetsanamajatiro. ²⁰ Aisa oraquea icoraquequitigueti iroguenti netsanamajajiqueroquea maasanopae incanqueca Aapani Irioshi paesatoniqui incanquegueti intigarancaqueri Meshiantanquitsineca. Irootaquequea imaica ashineventantajiacarica Aapani Irioshi acanqueriquea: “Ari netsana”, atsajiaquetari iriguenti

* **1:19** Iiraquea Shirivano icantajitiri aisa Tsirashi.

Jesoquirishito quempetacaaguecaroca. ²¹ Iriotarite Aapani Irioshi tsaromentacaama-jatacajiri Quirishito, naatimpajia aisa aviatimpajia, cameetsanijite aguijamajaqueriniji aatoniji oguipaquiujiguirotsi atsaromentajiacarigueti. Icoguiajiacaji. ²² Ariquea oquejetaca iseyotacaji ocanque aatimpajia irashimajaca, jero itigarancantacajirica Ishire inchoocashirentajiapojacaji cameetsanijite antsajiaquenijite irinetsanamajajiacajiro maasanopae icanqueca.

²³ Imaica pamenajiaque teequea nogueji oraniqui Corintoqui namenajiajatempime, teetarite noninteji noshimampoancacaajiapojempi, nopintsatacojiaquempitarite. Yamenaqueaquea Aapani Irioshi teequea namatavijajiguempiji arimajacatari nocanque. ²⁴ Teequea irooquee nonintajigueji noncanquempiquea pinquemisantamajajiaquenaja naatimpajia pinetsanamajajiaqueroquee nocantajiaquempica, iroguenti nonintamajajiaque nontsatacaajiaquempiroquee otsipapae cameetsanijite pincoguitempaninijite pishinevaejiaquempinijite, iroorijite paventaventaicarigueti Aapani Irioshi pitampishishirentantajianacaca.

2

¹ Irootaquequea noquenquejantacaca aatotaja noguitsi namenajiajatempi cameetsanijite aatonijite noshimampoancacaajiguimpitsi ariquee noshimampoancanaquempaquea naatimpa aisa. ² Namenaquetari arigueti noshimampoancacaajiaquempipi, ¿quericampate oguishinejanajenaneca? Aparo picojiacaquee aviatimpajia poguishinejajiaquenaquee, cotanquitsiquea arigueti noshimampoancacaajiaquempipi ¿querocampate noncotajempani naatimpa noshinetantajempaca? ³ Irootaquequea notioncantajiaquempica nocantajiaquempipi pincomajamajajianaquempaja, namenaquequee noncoraquevetaquempagueti manaquee pishimampoancacaajiaquenaquee, teetarite irooquee noninteji onquempetaquempaquea imaica, iroguentiquea noninque poguishinejajiaquenaquee naatimpa cameetsanijite pishinetimentajiaquempinijite aviatimpajia aisa. ⁴ Oraquee notioncajiaquempigueti coramaniqui taaja noshimampoancavaeacaquee nocanca noquenquejacojiaquempigueti, niganquiquea niraanaca. Cotanquitsiquea teequea irooquee nontionquimentajiguempiji noshimampoancacaajiaquempiniji, iroguenti noninque pintsajiaque caaviji nopintsamajajiaquempiquea.

Icantajiaqueri impeacojiajemparijate peacaanquitsica covaeguisherentsi

⁵ Iriraquee peacaanquitsica covaeguisherentsi teequea aparo irishimampoancacaguenaji naatimpa, aviguentijiamaja ishimampoancacaajiaquempiquea, cotanquitsiquea teequea noninteji noncanque caaviji ishimampoancacaamajajiaquempipi, teequea noninteji nontiavaetacaantempiro. ⁶ Ariquee picapiocajiacagueti piconoagarancaquee picantajiaque incantimentajiqueriquea peacaaguishetanquitsica covaeguisherentsi. Itsipapae cantanquitsica aatoja icantimentajitiritsi, cotanquitsiquea iriguenti oshequijianquitsica cantajianquitsica incantimentajiqueriquea, jero piquempajiaqueri imaica. Cotanquitsiquea imaica ariotapoji oncaratapoje picantimentajiaquerigueti. ⁷ Irootaquequea nocantantajiaquempica imaica pimpeacojiajemparija, aisa poguishinejajajerija aatonijite otiroroncavaetanacari ishimampoancare irishoshoguitevaetanaque. ⁸ Aisa aviatimpajia noncanquempiquea imaica pamenacaajajerija picocani pipintsajiacari. ⁹ Oraquee notioncajiaquempigueti coramani, nocantajiaquempigueti querocaca pincopincoitaquerini, manaquee noninque nontsaque aricaca pinquemisantajiaquenaquee pinetsanamajajiaquero nocantajiaquempica. ¹⁰ Quericaca pimpeacojiajempaca aviatimpajia, ariquee nonquejetaquempaquea naatimpa nompeacotajempariqueate. Teequea querocaca incovetenaji, cotanquitsiquea yamenaqueaquea Quirishito arimajaca nopeacotsitajari, iroorijite

nopintsatacojiaquempi. ¹¹ Iroguenti noquempequeroquea imaica cameetsanijite aatoniji ochoocatitsi ompampiatantaquempace iragavejajiacaji Satanashi, atsamajajiguiritari queroquea icota iriatimpa icocani isemajiacaji iramatavimatavivaecaji.

Icanqueri iriguenti agavejacaajiaqueri Quirishito

¹² Narejetsipojacagueti Toroashiqui nontsavetanteroniji Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetacoquerica Quirishito, choocajia icaramirincavaeque nintajianquitsica nontsavetantimojiaqueri, iriguenti nintacaajiaqueri Amajirote, oquejevetaca yashirejacotaquena Amajirote sotomorontsi. ¹³ Cotanquitsiquea naatimpa noshoshoguitevaeca teequea nontonquivojapojempari apitsaroveritarite Tito, ariquea nocantajanajari choocajiatatsica oraniqui noanaquequea Maseroniaqui.

¹⁴ Noshineventajiacariquea Aapani Irioshi, nocanqueriquea: “Ariotelesaa”, yagavejacaajiaquenatari nagavejajiaqueriniji maasano catsimatashitarica, notsipamajajiacaritari Quirishito, irootaquequea yagavejacaantajiaquenaca nontsavetacojiaqueriquea iriatimpa, nontsitacaguitejavaetanaqueroquea maasano quepatsi. ¹⁵ Aquempetacaroquea casancajencaro. Iriraquea Aapani Irioshi ishineventajiacajiquea yamenajiacajigueti atsavetacojiaqueriquea Quirishito atsavetantimojiaqueriquea irimeshiajiaqueca aisa aatoca imeshiajiti. ¹⁶ Iriraquea aatoca imeshiajiti teequea irishineventavaquemparoji, yamenaquero quejetaca aajencatirogueti metojantatsica, cotanquitsiquea irirajia irimeshiajiaqueca ishineventajiavacaro, oquempetomotacari aajencatirogueti oganijantatsica casancajencatatsica. Cotanquitsiquea ¿taampate agavejanquitsineca intsaroveritacaajiaquempariquea itsipapae aatogueti irioquea agavejacaguiritsi Aapani Irioshi? ¹⁷ Choocajiarite icaramirincavaeque amatavijantajiatatsica manaquea itsavetantamampeajiacaroquea intati, inintajiaque iraatajiaquempari imentaquipae. Cotanquitsiquea naatimpajia teequea nonquempejiguempariji iriatimpajia, manatarite itigarancajiaquenaquea Aapani Irioshi nontsavetantajiaquero Iguenquetsatsare. Itsaquequea iriatimpa arimajaca nocantamajaque teequea namataguempaji, iriguenti agavejacaajiaquena Quirishito.

3

Irimeshiajiqueriquea maasano tsaroveritajiaquemparineca Quirishito

¹ Oraquea nocantajiaquempigueti imaica, aricaca pamenajiaque naroguentica semetajatsi nocanquegueti cameetsatia nochoocavaejigui. Teequea ariquea nonquempejiguempaji imaica, aisa teequea noncoguitejacojiguempaji nontigarancacaantajiaquempiroquea paperi itioncacojiqenagueti itsipa icantacojiaquena cameetsatia nochoocavaejigui. Ariquea oquempetaca aisa teequea nonintajigueji pintoncacojiaquenaquea aviatimpajia pintsavetacojiaquena nocomajamajiacagueti. ² Aviatimpajiatari piquejejiacarero paperi itioncajitaquenaca, itioncajitaqueca noshirequi, cotanquitsi itsajiaquero maasano, quejetaca yapatsajavantaquero maasano. ³ Manaquea piquejetacarero paperi itioncaqueca Quirishito. Teequea intioncacotenaji paperiqui, cotanquitsiquea itigarancajiaquena nontsavetantimojiaquempigueti, ariquea Ishire Aapani Irioshi anijatsica icantashitajiaquempi, jero itsatantajiacaca maasano tee namatavijanteji. Teequea intioncacotantajitenaroji mapicotaqui, manaquea oquejetaca iroguenti itioncacojiquena pishirequi.

⁴ Notsamajiaque nocantajiaquempigueti imaica teequea noncantashitempaji, yamenauenatari Aapani Irioshi notampaticamajiaqueroquea, iriguentitari agavejacaajiaquena Quirishito noquejetantajiacaca imaica. ⁵ Teequea noncanteji inchiquiojiquea nagavejajiaque naatimpajia nompeacaajiaquempa cameetsaripae, iriguentiquea agavejacaajiaquena Aapani Irioshi. ⁶ Yagavejacaajiaquenaquea ipeacaajiaquena tsavetantiroca iroaqueraro paaquito.* Teenicate onquejetemparoji iroquetinica tioncanquitsica mapicotaqui, ocaticaquea iroaqueraro yamaqueroquea Ishire. Oratica tioncanquitsica, aatogueti inetsanajitiro aanaqueri camorecariqui. Cotanquitsiquea Ishire Aapani Irioshi yanijacaanti.

⁷ Coramani itioncaciaquenerigueti Aapani Irioshi ishiraerijia maasanopae ininqueca irinetsanajiaqueca iriatimpajia, iroguenti itioncancarero mapicota, iroompaquea yojocaqueneri Moishishini irajaijanajeneri. Iroompaquea icoraquevetaja Moishishini ichoocajiaquegueti iriatimpajia tsirencashimpoquirerencavaetanaca icanca ivoroqui. Querocampate incohincoitaquempani iramenajivajerigueti, itsirencajiaipojaqueritari, cotanquitsiquea opeitanaja. Ocaticaquea ocatica itioncaciaquenerica Aapani Irioshi ishiraerijia iroguenti oquempetacaantajiaqueri maasano teeca irinetsanamajajigueroji, cotanquitsiquea oraquea yojocaquenerigueti Moishishini manaquea itsirencacaaqueri. ⁸ Oraquea yojocavecanarigueti quempetacaantantatsica ariqueate itsirencashimpoquirerejacaavaequeri, iroompaqueate yonigaimojiacajica Ishire Aapani Irioshi ashirejiaqui caaviji anaavaequero oganejencamajataca, ⁹ otsatacaajiacajitari yamenajiacaji Aapani Irioshi quempeca teeca ancovaeguishedimatempaji. Ocaticaquea ocatica caaviji anaaque oganejencamajataca, anaavaetaqueroquea yamenacaajiaquerica Aapani Irioshi ishiraerijia coramani yamajiaquenerigueti Moishishini itioncaqueca Aapani Irioshi quempetacaantajiaquerica maasano teeca irinetsanamajajigueroji. ¹⁰ Oganejencaveca itioncaciaquenerica otsatacaajiavecari quero icotani iriatimpa, cotanquitsiquea caaviji anaavaequero oganejencamajataca yonigaimojiacajica Ishire Aapani Irioshi imaica. ¹¹ Yojocavecanarigueti carapojatsineca itsirencashimpoquirerejacaavaevetacari, imaicampani ¿aatompate oganejencamajataca caaviji anaamajaque iroaqueraca coguitatsica? Anaavaequeroquea.

¹² Notsajiaque arimaja onquejequempa, irootaquequea notsavetantajiaquegueti noguisotoamajatantacaroca caarica nopashiventacaantantaro. ¹³ Teequea nonquempejiguempariji Moishishini iticaacoquerogueti ivoro paañoqui aatoniji yamenajigueroiti ishiraerijia ompeanajempatajate otsirencashimpoquirerejanequi. ¹⁴ Manaquea oquejeveca oticaacagueti paaño, icocani ishiraerijia arejevaeca imaica yapatsajavantavetarogueti iroquetinica paaquito itioncanaqueca Moishishini tee intsatacoteroci, quempetaca opaañotacotaca. Tequerataquea impaañorejacojiteneriji, iriguentitari Quirishito paañorejacoquerone antsarovenquemparigueti, ironigaajiacajiro. ¹⁵ Yarejetacovaetaca imaica yapatsajavantajiavecarogueti itioncanaqueca Moishishini teequea inquemajigueroji, quempetaca ipaañoshirentacoca. ¹⁶ Cotanquitsiquea taacagueti pitsocashitanajemparine Amajirote, impaañorejashirentacotajeri, inquemamajaqueo. ¹⁷ Iriroquea Amajirote iriotaque Ishire. Querica ichoocashirentajiaqueca Ishire Amajirote tecatsi omperaperaashirentajemparineca. ¹⁸ Ariquea oquejeveca ipaañorejacojicaji atsirencashimpoquirerejanaque itsirencanequi Amajirote, icantashitatanacajitari anquejetantaquemparica iriatimpa, yoganejencatacaanacaji oavaetanaque anquejemajatantanaquemparica. Iriroquea quejetacaacaroca Ishire Amajirote.

* **3:6** Oraquea paaquito iroguenti icantamajajitirica itsipa irinetsanamajajitenerica. Ocaticaquea iroaqueraro paaquito icantajiacajiquea Aapani Irioshi irishetacotajeri igovaeguisher maasano aventavaquemparineca Meshiantatsica metojaventajiacajica. Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroquetinica icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajiaquerica ishiraerijia ichoocaquegueti Moishishini, otsipa icanquerica Taavini.

4

Paavoro tampatica yoaquero itsavetantavaequerogueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi

¹ Ipintsatacojiaquena Aapani Irioshi inintacajiaquenaquea nontsavetantavaequeru Iguenquetsatsare, irootaquequea pamentajiaquenaquea teeca noshimampojanca-majatem-paji, teeca novashiantimajigueroji. ² Teequea noshineventemparoji isenacashijiguetacaca guipashiventantatsica. Teequea namatavitanteji, aisa teequea noncantashitatiguemparoji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Yamenajiaquenaqueate iriatimpa aisa maasano caquinteja notampaticatacotaquero nontsavetantirogueti iroomajaca. ³ Cotanquitsiquea ariguete omanaca Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica nontsavetantajiaqueca quempetaca ipashicapitsajitaqueri iguenquejanequi quemajavetavacaroca, iriguentijia omanapitsajiacaroca irirajia peajianquitsineca. ⁴ Iriiraquea Satanashi icantajitica “irioshite quepatsiquitica” ishampontajashirentajiaqueri maasano teeca iraventempariji Quirishito, aatonijite yagavejajiguetsi intsajiaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Quejetacaquea tee irinejeroji tsirencari shiacaroca iroganejencare Quirishito quempetajatacaroca Aapani Irioshi. ⁵ Teequea naatimpa tsavetantajatsineca, iriguenti nontsavetantajiaque Jesoquirishito nocantajiaque iriguenti Imajirojiate maasano. Nantajiaqueneri Jesoshi jero nocantantajiacaca quempejiaca naroguentijiacaca paajanire, inintacaaquenatari namitacojiaquempi. ⁶ Iriiraquea Aapani Irioshi irioquea cantanquitsi: “Ontsirenquempaja pitsecamajave-tanquitsica”, aisa irioquea tsirencashirentacotacaji antsatantajiaquemparoca quero ocotani iroganejencare Aapani Irioshi otsirencashimpoquirerencavaetanaca ivoroqui Jesoquirishito.

Quero icoqueroni itsaromentamajatacariguete Jesoquirishito

⁷ Quempetacaquea itejitajiroguete cavorejatatsica oganejencaro chomopitoqui ipeacaantajitacaca quepatsi. Mana noquempejiacaroca chomo teeca ovegaramajatem-paji, cotanquitsiquea oraquea nontsavetanqueca iroguenti oganejencamajaro. Teequea taaca opaji nagavejajiguempaji naatimpajia inchiqiojita, cotanquitsiquea yagavejacaamajaquenaquea Aapani Irioshi nontsavetantajiaqueriguete cameetsaniji intsatimentajiqueroneji teequea inchiqiojita nagavejashijiaquemparoji naatimpajia, iriguenti agavejacaajiaquenaqueate Aapani Irioshi. ⁸ Jero natsipevaevecaroqueate covaequishetacaantatsica cotanquitsiquea teequea agavejajiguenaji, choocatirajana tsavetacotanatsinaqueate Quirishito. Aisa ochoocaveca oshequi noquenquejajiaqueca teeca nontsavetemparoji quero noncoqueroni, cotanquitsiquea tee noshoshoguiteteji. ⁹ Yatsipetacaavaequenaquea caquinteja, cotanquitsiquea tee intsinampirejenaji Aapani Irioshi. Aisa yoncaracaravaevequena, cotanquitsiquea tee irimetojajiguenaji. ¹⁰ Querocaguete noanoaitaqueni icatsimacatsimavaetaquenaquea iqumpetacaavaequena Jesoshi inintajiaque irimetojajiaquena, irootaquequea yamentajiacaroca ariquea noquempejiacaroca natsipevaeceguete. Cotanquitsiquea iriatimpajia teequea iragavejajiguenaji, irootaquequea itsatantajitacaroca iriraquea Jesoshi icocani ichoocati, iriguenti agavejacaajiaquenaquea. ¹¹ Naatimpajia anijajajatsica, nocantacoguitani natsipevaejiaca icatsimajiaquenaquea, inintavecaquea irimetojajiaquename irooriji noguijatacomajiaqueri Jesoshi. Noquejetantajiacaca cameetsaniji namenacaajiaqueriniji maasano teequea inchiqiojita nagavejajiguenaji naatimpajia, irioquea agavejacaajiaquena Jesoshi nontsinometojanequi. ¹² Nontsavetantavaequeriguete iroovepojaca irimetojajiquename, cotanquitsiquea aviatimpajia piquemisantajiaqueri irootaquequea pinchoocatantajiajempaca pincoguitempani.

¹³ Chooca itioncacojiqueca ocanque: “Nontsavetantajiaqueca.”✧ Irootaquequea noquempetantajiacaca naatimpajia

imaica, notsamajajiaquequea caaviji yagavejamajati Aapani Irioshi, jero nontsaveta-cotantajiacarica. ¹⁴ Naatimpajia notsamajajiaque iriraquea vochatajirica Amajirote Jesoshi imetojavetacaguete inquempetacajiajenaquea naatimpajia aisa, irivochajiajena intsipatsipaitanajena jenoqui ichoocatiguete iriatimpa, intsipatacaantajiaji ironigaantajiajojajaji. ¹⁵ Aviguentijia natsipeventajiacaca cameetsaniji inchoocajiaqueni incaramirincatimentanaqueni incavintsajajiaqueca Aapani Irioshi, iroompaquea inchoocajiaque aisa incaramirincavaequequea cantajiaquerineca: “Arioteesaa”, ariqueate iramenajiqueriquea iriatimpa caaviji icavintsajamajatanti.

¹⁶ Irootaquequea noquempetantajiacaroca imaica teequea noshimampojanca-matempaji. Manaquea natsancotsinojiavetanaca, cotanquitsiquea noshirejiaqui itampishishirentacajaitanajana maasano savincaguiteri, ijananeshirentacajaitanajana. ¹⁷ Notsajiaque ocativa capichajaniqui natsipevaejiaveca imaica, taampina ompaanajempa. Ompampiatantanaquempaca noshinevaetantajempaca ontaniqui inquitequi oganejencavaetapojajempa, noncoguitempani nonchoocajiajojaje, anaavaetajero maasano natsipevaevecaca. ¹⁸ Irootaquequea teeca nonintamajatantajiguemparoji yamenajiguete imaica, iroguentiquea nonintamajajiaji teeca iramenajiteji. Maasanotari yamenajiguete imaica taampina onteroncaguetanajempa, cotanquitsiquea oraquate tequerataca iramenajiteji aatotari oteroncatsi, oncoguitempaniquea onchoocaguiteni.

5

Paavoro itsamajaque irimetojanajeguete iroanaje inquitequi

¹ Naatimpajia notsajiaque aricaguete irimetojajiquena oraquea notsinojia imaicativa avejancanajempa, mana onquempetaquemparo isoveajitiroguete quitsaarentsivanco, cotanquitsiquea onchoocataje notsinojia otsipa impeacaajempaca Aapani Irioshi inquitequi, oncoguitempani onchoocaguiteni, aatoquea oquejetajarotsi quitsaarentsivanco ipeacaacaca caquinte. ² Ocaniquiquea ocaniqui quepatsiqui noshimampojan-cavaeca natsipevaeca nonintantajiacaca incantashitajiajienaqueate Aapani Irioshi, onchoocaque notsinojia iroaqueraro, onquejetajemparo tsovironaquimajaca inquitequitica. ³ Onquejetajemparo aisa oitsaare noshire, nonquitsaatajempaguete aato nocajarashirentajitsi. ⁴ Oraquate choocatirajanaguete ocaniqui quitsaarentsivancoqui noshimampojancaevaetacaqueate natsipevaeca, cotanquitsiquea teequeate irooquea nonintajigueti irisoveajitero, iroguentiquea noninque nonchoocatantapojajemparo notsovironaquitemajaca inquitequitica. Aritarite choocatirajanaguete notsinoqui teequea nonintajigueti nometojajiaque avejancanajempa notsinojia, iroguenti nonintajiaveca nojoquijipanajantero noanoaitanaque inquitequi onchoocaque iroaqueraro notsinojia aatoca oteroncatsi. Ocativaquea ocativa teequea onquishometojaneteji, cotanquitsiquea ontaniquiquea ontaniqui noncoguitempani nonchoocajia-guiteni. ⁵ Iriraquea peacaajiacajica cameetsaniji anchoocajia-guiteni, irio Aapani Irioshi. Iriotaquequea aisa tigarancajiacajirica Ishire, atsatantajiacaca irinetsanamajaquero maasano otsipapae icantaguequeca icanqueguete quero oncotaquempani oncoraman-itapojajeguete.

⁶ Irootaquequea imaica nocantacoguitani notampishishirentanaque. Notsajiaque choocatirajana nochoocajiaqueguete ocaniqui notsinojiaqui tequeratamajaca nonconoamajatempariji Amajirote. ⁷ Imaica tequerata namenajiavetempariji cotanquitsiquea notsajiaque oncoramanitapojajeguete namenajiaqueri, noquemisantajiaqueri icanqueguete irajianaquenaquea iriatimpaqui. ⁸ Irootaquequea teequea nontsaro-cajiguemparoji nometojane, caaviji anaaque oganejenca nojocanajero notsino noanoaitanaque ontaniqui jenoqui nonconoamajapojajempari Amajirote. ⁹ Irootaquequea

nonintamajiaquequea nantajiaque inintaguetica iriatimpa cameetsaniji noshineta-caajiaquemparinijite, arigueti choocatirajanagueti notsinoqui ocaniqui quepatsiqui irooca noanoaitanaque ontaniqui jenoqui nonintajiaque nonquempejiaquempaquea imaica. ¹⁰ Iiraquea Quirishito yamenamajataqueroquea maasanopae taaca opaji antajiaqueca tequerataca ametojajigueji, jero oncoramanitapojajeguetei arejetapojajempaguetei incapiocantajiajajica maasanojia, ancatintiitimojiaqueri imajirontamentoqui incantajiacaji taaca ontampaticajiacaji maasano, intsitacajiacaji.

Aapani Irioshi yamenajiacaji quempetaca teeca ancovaeguishetimatempaji

¹¹ Nocantacoguitani notsaroacaamajiacari Amajirote irootaquequea nopanquena-panquenaguitarini maasano caquinteja nontsaroventacaajiaquempari. Iiraquea Aapani Irioshi itsamajatiro arimajaca nocomajamajiacaca nontsavetantimojiaquempiguetei teequea namatavijiguempiji. Imaica nonintajiaque pintsajiaque aviatimpajia aisa. ¹² Oraqueate nocantajiaque imaica teequeate nonintajigueji naatimpajia semetacojiajatsine noncantajiaquequea noganejencare nocojiaca nantajiaqueneriquea Amajirote, manaquea noncantajiaquempiquea aatoniji pipashiventacaajiganatsija, manaquea pishineventajiaquenaquea cameetsaniji pagavejajiaqueniji pimativicacajiaiqueri irirajia cantimanajianaca. Iriatimpajia isemejiaque, cotanquitsiquea manaquea itsaroventamampeajiacaca intati. ¹³ Oraqueate yamenajiaquenaguetei iriatimpajia manaquea noshoncacojiaca, teequea noshoncacojiguempaji, iroguenti nantajiaquitinirini Aapani Irioshi noshinetacaajiaquemparinijite. Oraqueate notsatacaamajiaquem-
piguetei aviguentijia noquenquejacojiaqueca cameetsaniji pintsaroventamajianaque-mparinijite Aapani Irioshi. ¹⁴ Ipintsamajiaquenaquea Quirishito icavintsajama-
jiaquenaquea, irootaquequea tigarancavaquenaca. Oraqueate imetojaventajiacajiguetei Quirishito quempetaca aricaca ametojajiaque aatimpajia. ¹⁵ Imetojaventajiacaji maasano cameetsaniji imaica aatimpajia yanijashirentacaajiaqueca aato asavicaventajiajiro anintajiaqueca, iroguenti asavicaventajiaque inintaguetica iriatimpa meto-
javentajiacajica ariquea ipochatanaji. ¹⁶ Irootaquequea teeca namenantajiguemparica itsipajia quejetaca yamenajiaqueri teeca intsaroventempariji Aapani Irioshi, tee-
quea irooquea noshineventimentempariji aricaca yanaajencavaevetaca irooca tee. Ariquea noquempetacaajiavecari Quirishito coramani manaquea namenajiavecari tee iriomajateji, cotanquitsiquea teequea nonquempetajempaji imaica. ¹⁷ Irootaquequea noncantantajiaquempica imaica iiraquea tsipashirentacarica Quirishito imaica, iroa-
querashiretanaji icantanaja. Teequea inquempetajempaji coramani, icantashitatiana-
jatari, maasano iroaqueratimotanajiritari.

¹⁸ Iriotaquequea quempequeroca Aapani Irioshi imaica. Itigarancaqueri Quirishito iraaajivajajinijite, yovetsinantantajiajajica. Imaica inintacaajiaquenaquea nontsave-
tantimojianaqueri maasano irovetsinantantajiajemparica. ¹⁹ Itigarancaqueriquea Quirishito coramani acaniqui quepatsiqui irovetsinantajiaqueriniji quepatsiquitica cameetsaniji iramenajiaqueriniji quempeca teeca incovaeguishetimatempaji. Imaica inintacaajiaquenaquea naatimpajia nontsavetantero quenquetsatsarentsi vetsinan-
tantatsica. ²⁰ Irootaquequea imaica itigarancuimenquenaca Quirishito noncantajia-
aquempi inintacaquempica. Manaquea nonquenquetsatacaajiaquempi quempeca irioca cantanquitsica Aapani Irioshi. Intsishiatsi ininque Quirishito pivetsinantajiajer-
ija Aapani Irioshi. ²¹ Iiraquea Quirishito teequea incovaeguishetimatempaji, cotan-
quitsiquea icatsimatimenqueri Aapani Irioshi agovaeguisherejia, iquempetacaacari covaeguisheri cameetsaniji irimetojaventajiacajiniji aatimpajia. Ariquea iquempetaq-
uero imaica Aapani Irioshi cameetsaniji aventaventaquempariniji Quirishito irame-
najiicajiniji Aapani Irioshi quempeca teeca ancovaeguishetimatempaji.

6

¹ Naroguentijia amitacojiaquempica, irootaquequea noncantantajiaquempica imaica, shoshoh pitsaromentamampeajisijate intati, pipomatsajiguirotsijate icavintsajacotaquempigueti Aapani Irioshi. ² Icanquetari:

“Oraquea aapojacagueti savincaguiteri ocameetsatantanacaca nonquemaquempi, no-quemaquempiquea.

Aapojacagueti savincaguiteri naantavajimpica, ariquea nocavintsajitsitimpiquea.”[☆]
Imaicaquea imaica jac aapojaca ocameetsatantanacaca inquemaquempiquea, imaicaquea aapojaca iraantavajempica.

³ Teequea nantajigueji taaca opajita intivashirentajitaquempaca aatonijite ican-taguishedacojigana nontsavetantajiaquegueti. ⁴ Maasanopae taaca opaji nantajigui manaquea nocomajamajaqueate cameetsaniji nonigaajiaquempariniji maasano arimajaca naroguentijia inintacaajiaqueca Aapani Irioshi nontsavetantavaetaqueroquea Iguenquetsatsare. Manaquea natsiperejaguitaroni taaca opajitapae coraquetashijiaquena: yatsipetacaajitaquenaquea, oconoaca nocoguitejacovaejiaca, natsipevae-caquea. ⁵ Itavatavaavaejiaquenaquea catsimajiaquena, oconoacaquea manaquea isantanatacojitaquenaqueate. Ochooacque manaquea itiavaejiapojana icatsimajiaquenueti. Nantajiaque oshequi, otiavaetanaquenaquea pochoquirentsi manaquea aisa aajavetanaquenaqueate notase. ⁶ Cotanquitsiquea nococaniquea nocomajamajajia, aisa notsamajajiaque iroomajatatsica. Natsipetacovaeacari catsimajiaquena, aisa nocavintsajamajajiaqueriquea maasano, ichoocashirentajiaquenatari Ishire Aapani Irioshi yagavejacaajiaquenaqueate. Arimajaca nopintsatan-tamajajia. ⁷ Nocantacoguitani taaca nocantajiaque arimajaca notampaticamajaqueroquea teequea namataajiguempaji. Aisa icocani yagavejacaajiaquenaqueate Aapani Irioshi. Oquejevetaca nashimirintajia, najiricaquero nogotsirote notincamijempequiqui aisa noguishorite najampatequi aatoniji taaca quempevaetacagana. ⁸ Oconoacaquea ishineventajitaquenaquea, oconoacaquea manaquea inintajiaque iroguipashiventajitaquena. Oconoacaquea icantaguishedacojitaquenaquea, oconoacaquea itsavetacojitaquena cameetsa. Oconoacaqueate aisa manaquea icantashijitaquenaquea: “Iriguentijia amataatsica”, cotanquitsiquea nocantacoguitani notampaticamajataqueroquea teequea namatavijanteji. ⁹ Oconoacaquea ariqueate ican-tashijitaquenaquea: “Tee intsajiteriji”, cotanquitsiquea maasano nontsavetantimojiaqueca itsamajajiaquena quero nocojigani. Nococani nopajiavecaroquea nometojane, cotanquitsiquea choocatatsitirajana nochoocajiaji. Itavatavaajivetaquena, cotanquitsiquea tee irimetojajitenaji. ¹⁰ Noshimampojancajiveca, cotanquitsiquea nococani noshinevaeca. Teequea nashintajavetempaji, cotanquitsiquea quempeca iroguentica naajarantacaajiacari itsipapae icaramirincavaeque, irooriji nopaguenquejanequeri. Teequea taaca opaji nashintajiguempaji naatimpajia, cotanquitsiquea Aapani Irioshi icavintsajamajajiaquenaquea, jero quempetaca naroguentica ashintajigaroca maasano.

¹¹ Corintojiaquitica, nocamanquempiquea maasanopae, teequea taaca opaji nontsittimateji, nopintsamajajiaquempi. ¹² Teequea nomashitsatapitsatimojiguempiroji pintsatagantsi nopintsajiaquempigueti, aviguentijia quejejianquitsi, tee pimpintsamajajianaquenaji naatimpajia. ¹³ Imaica noncantajiaquempi quempeca aviroca nirijanijiate. Nonintajiaque pimpintsamajajiaquenaquea, pinquempejiaquenaquea naatimpajia nopintsamajajiaquempi.

Aatimpajia aroguentijia itsovironaquite Aapani Irioshi

[☆] 6:2 Is. 49.8.

¹⁴Quejetaca irira ashintarica caapironcaari aato itsipatacaantari tampishitatsica aisa teeca intampishiteji titonquirontsiqui ishiguitiqui, ari pinquejejiaquempa aato pitsipamajajigari caarica tsaromentari Aapani Irioshi, teequea ariquea pinquejetavacaajiguempaji. Irraquea comajamajajiatsica ¿arimpate iragavejiaque intsipatsipaitaquempari savicaventajiguiroca covaeguisherentsi inquemavacaajiaquempaquee? ¡Aatotarite yagavejitsi! ¿Arimpate agavejaque tsirencari onconoaquemparo pitsecari? ¹⁵Quempeca Quirishito ¿arimpate iragavejaque inconoquempari Veriari* inquemavacaajiaquempaquee? ¡Aatoquea yagavejitsi! Ariquea iquempetaca aisa tsaromentajiatsica ¿arimpate iragavejaque intsipatsipaitaquempari caarica tsaromentatsi inquemavacaajiaquempaquee? ¡Aatotarite yagavejitsi! ¹⁶Oraquea itemporote Aapani Irioshi, ¿arimpate ocameetsataque inchoocatantajiguemparo ipeajitica irioshivijirentsi intati? ¡Aatotarite ocameetsati! Aatimpajia aroguentijia itemporote Aapani Irioshi anijaguitatsica.✠ Icanque Aapani Irioshi:

“Nonchoocatimojiaqueri nontsipatsipaitaquempari; iriatimpajia impeaquenaquea Irioshite intsaromentajiaquempaca, naatimpa nashintajiaquempari.”✠

¹⁷Irootaquequea icantantacaca aisa Amajirote Irioshi:

“Pintsinampirejajianajerija pisotoapitsapanjanteri, pomporoguijashijianajempajate.

Aato pantajiguiro covaeguisherentsi.

Pinquempajiaquempaguete imaica naatimpa noshineventajiavaquempi.”✠

¹⁸“Ariqueate nompeaquempaquee Piri,

nompejiaaquempiquea nirijanijiate aisa orijanijia.

Ariqueate icanque imaica Amajirote Agavejamajatatsica.”✠

7

¹Imaica, nopintsajiacaca, atsajiaquero ocatica icanqueca Aapani Irioshi irinet-sanaqueca, iintsijate ampishoncamajianaqueroquea maasanopae covaeguisherentsipae irooca aquenquejaguishejiaqueca irooca apeacaaguishejiaqueca, maasanopae covaeguishetaqueroneca atsino irooca ashire, manaquea antsaroacaajiaquemparija Aapani Irioshi ancomajamajianaquempa, isaancashirencajitarite.

Paavoro ishineventajiacariquea Corintoquitica

²¡Pishinetacaamajatenaja pimpintsamajajiaquenajate! Naatimpajia teequea quericaca noncotimajigueriji, teequea querica noncovaeguishetacaimatempaji, aisa teequea querica namatavijimajigueji. ³Teequea irooquea nontionquimentajiguempiji noncantajiaquempiquea pipeacaaguishejiaquecarogueti covaeguisherentsi. Nocantajiaquempiquea coramani nopintsamajajiaquempiquea oshequi. Notsajiaque ancoquempani antsipatavacajaquempaquee choocatirajajijiguete irooca ametojajianajeguete ancoquempaniquea antsipatavacajaquempaquee. ⁴Notsamajajiaquequea piquemisantajiaquenaquea jero noshineventantajiaquempica. Natsipevaevetacaqueate cotanquitsiquea nocantacoguitani noshinevaeca, aviguentijiaquea shinetacaajiaquena.

⁵Irooquea narejejiacaguete Maseroniaqui teequea nomagoremagorejiteji, ichoocajiaque icaramirincajiaque catsimajiaquenaca teeca intsaromentajiguempariji Quirishito. Aisa noshoshoguitejiaca nocanca notsaroneguintavaetanaquequea.

⁶Cotanquitsiquea Aapani Irioshi ishinetacaantatarite ishimampoanajitaguete, ishinetacaajiaquenaquea namenajivajiriguete icoraquetaji Tito. ⁷Teequea aparo noshinejiaquempaji namenajivajiriguete, manaquea aisa icamantajiapojana

* **6:15** Veriari. Jero otsipa ivajiro imajirote ampatsinipae, icantajitiri aisa Satanashi. (Iguenquetsatsarequi quimajareri itioncajiquero Belial ocaniqui.) ✠ **6:16** 1 Co. 3.16; 6.19. ✠ **6:16** Irev. 26.12; Jer. 32.38; Esq. 37.27. ✠ **6:17** Is. 52.11. ✠ **6:18** 2 Sam. 7.14; 1 Crn. 17.13.

pishinetacaajiacari iriatimpa, aisa pinintajigui pamenajajena, pishimampojanca-covaejiacarouea notioncajiaquempica coramani pishoshoguitementajiaqueroquea pinintajiaque pinetsanamajajiaqueroquea maasanopae nocantajiaquempica cameetsaniji pishinetacajajienaniji. Iroompaquea irooqueuea noquemavaquitiguiquea noshinemajatanacaquea nocanca.

⁸ Coramani notioncajiaquempiquea noshimampojancaajiaquempiquea, ariqueea noquemacojiaquempigueti noshimampojanquitsitanacaqueate naatimpa aisa. Cotanquitsiquea teequeuea oncantacoguitempani noshimampojancaaguitempani, ariqueeate piquempejiaca aviatimpajia teequeuea pincantacoguitempani pishimampojancaaguitempani. ⁹ Imaica shinevaetajana. Teequeuea irooqueuea noshineventempajia pishimampojancajiaagueti, iroguenti noshinevenca namenaquequea pishimampojancaevaetanacagueti pamenajiaquegueti pipeacaaguishejiacarou covaeguisherentsipae, iroompaquea picantashitatijaijana. Oraqueeate piquempejiagueti imaica picantashitatijaijanacagueti manaqueuea pishinetacaajiacari Aapani Irioshi. Irootaquequea noshinevaetantanacaca namenaquequea teequeuea ariqueea novashiantacaajiguempiroji pitsaromentajiacarigueti. ¹⁰ Oraqueuea shimampojancaarentsi inintica Aapani Irioshi irooqueuea ashimampojancaotaquemparogueti aguempaveere avashiantanajero cameetsaniji irishetacojiacajinijite irajavajaji aatoniji apejaiga. Oraticaquea shimampojancaarentsi aato aquenquejacotiro: “Aatomesano noshimampojanca.” Cotanquitsiquea irishimampojancahitanaquempagueti intati irirajia teeca intsaromentempariji Aapani Irioshi, mana irimetojashirentanaque. ¹¹ Aviatimpajia arimaja ishimampojancaajiguimpi Aapani Irioshi yamenajiaquempigueti pipeacaaguishevaecarou covaeguisherentsipae, iroompaquea pinintamajajiaque pintsaromentajianaquempari pincomajamajajianaquempa, osemajencatacaajianaquempi pamenaqueroqueti ipeacaaguishejicaca, aisa pitsarouajianaque. Iroompaquea pinintamajajiaquequea noanaque nontsipatsipaitaquempi, cotanquitsiquea iroquetitaquea pinintamajatanaquequea pintampaticamajajiaqueroquea nocantajiaquempica. Imaicaqueuea imaica pinetsanamajatanaqueeroquea maasanopae, tee anejerouji querocampate incatsimatimentajiaquempica Aapani Irioshi, jac comajamajajiaquempiquea. ¹² Oraqueeate notioncajiaquempica teequeuea aparo nonquenquejajigueriji irira peacaaguisshetanquitsica covaeguisherentsipae, iriguentica aisa ishimampojancaacaca. Aviguenti noquenquejajiaque aisa noninquequea pintsamajajiaque yamenaquempitari Aapani Irioshi arimajacaca pipintsamajajiaquenaquea.*

¹³ Imaica noquemacojiaquempiquea piquempejiaqueroqueti imaica pishineventajiaquena, irooqueuea shinetacaajiaquenaquea, cotanquitsiquea caaviji noshinevaetanaca namenajavajirigueti Tito cameetsa icoraquetaji ishinevaetapouja, aviguentijiaquea shinetacaajiacari, paajivavajeri cameetsa pinetsanajivavajeri. ¹⁴ Oraqueuea tequeratagueti nontigaranqueriji Tito oraniqui aviatimpajiaqui nocanqueri: “Noshineventajiacari tsaromentajiatrica Corintojiaquitica, notsaque cameetsa irajavajem-piquea.” Ariqueea imaica yamenajiaquempigueti itsaque arimajaca nocamanquerica teequeuea namatavijeriji, manaqueuea noquempejiaquempi aviatimpajia teequeuea namatavitempiji. ¹⁵ Imaicaqueuea imaica iriatimpa caaviji ipintsajiaquempi, yamenaque-quea piquemisantamajajiaqueriquea taaca opaji icantajiaquempica, aisa paajivavajeri cameetsa, pishineventajivacari. ¹⁶ Naatimpa aisa noshineventajiaquempi oshequi notsaque pinintajiaque pincoquempani pisavicaventajiaquero inintaguetica Aapani Irioshi.

* **7:12** Ochoocataquetari otsipa paperi iguenquetsatsarequi guiriego ocanti ocaniqui: “pintsamajajiaque yamenaquenataru Aapani Irioshi arimajacaca nopintsamajajiaquempi.”

8

Icavintsajantajiaque Maseroniaquitica

¹ Imaica, napitsarorentarijiate, noninque noncamanquempiquea quero icocani Aapani Irioshi icavintsajajiaquerigueti tsarorentajatsica capiocaguetanquitsica guinteninintsipaequi Maseroniaqui, jero ariquea iquempejiaca iriatimpajia ipintsantajiaque. ² Yatsipejiavecaquea iquemisantajiaquegueti, cotanquitsiquea ishinejiaca icanca. Teequea irashintajiavetempaji cotanquitsiquea icavintsajantajiaque quempeca iroguentica yashintajiaque. ³ Namenaquequea naatimpa manaquea yaagarantajiaquequea imentaquitsitepae itigarancacaantajiaqueneri irapitsarorentarijiate coguitejacovaetanquitsica. Teequea irioqueate iraagarantajigueji choocagarantajatsica ichoocataji teeca incoguitejacotempariji, yaagarantajiaque aisa icoguitejacovetacaca iriatimpajia. ⁴ Iroompaquea inchiquiojita icantacantajiaquenaquea inintajiaquegueti inquejianaquempauea iriatimpajia incavintsajajiaqueri irapitsarorentarijiate guintenijatsica Jerosarequi. ⁵ Cotanquitsiquea teequea aparo irinintajigue incavintsajajigueriji irojocagarantajiaqueneri imentaqui, manaquea inintamajajiaque irantajiaque taaca opaji ininque Aapani Irioshi, aisa inintamajajiaque iramitacoji-aquenaquea naatimpajia aisa, irootaquequea ininque Aapani Irioshi. Yanaitsipojanaroquea noquenquejiaivetacaca. ⁶ Jero noquenquetsatacaancarica Tito iroanaquequeate oraniqui iramijiajatempi paagarantajiaje itsipa pimentaquitsitepae pintigarancajiajenerija papitsarorentarijiate pinetsanajiajerotate pipariajiavetanacaca coramani icantajiaquitimpica yoaquitigueti yamenajiaquitimpigueti. ⁷ Aviatimpajia caaviji picojiaca, caaviji pitsamajajiaque inetsanamajaqueroquea Aapani Irioshi maasanopae icantaguetica. Pitsamajajigui pitsavetantajiaquerogueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aisa pitsamajajiaqueroquea queroca ocanque. Pishineventamajacarouquea pantavaequenerigueti Amajirote, manaquea aisa pipintsamajajiaquenaquea. Imaica noninque aisa pinetsanamajaquero ocatica pincavintsajanteguetei pojocashiguetaconariguetei itsipapae.*

⁸ Cotanquitsiquea teequea noncantajiguempiji: “Iintsijate pinetsanamajajiaqueroja.” Manaquea noninque nonquenquejacaajiaquempiroquea quero icojiacani icavintsajantajiaqueguetei itsipa papitsarorentarijiate pinquejetantajianaquemparica aviatimpajia, irootarite intsamajatantajitanaquemparoca arimajaca pipintsatantajianaca. ⁹ Pitsajiaquequea icavintsajamajaquempiquea Amajirote Jesoquirishito. Yashintamajavetacarouquea iriatimpa maasano coramani, cotanquitsiquea yojocapanajantiro iquempetacotapojacari teeca irashintimatempaji cameetsaniji incavintsajajiaquempiniji aviatimpajia, inquempetacajiaquempiniji ashintavaejiatsica.

¹⁰ Imaica namenaque cameetsa pinetsanajiaqueroquea pipariajianacaca coramani cameetsaniji pishinejiaquempaniji, aviguentijiaquea nintajianquitsica iroaqueraguetei paagarantajiajeneri pimentaquitsite, iroompaquea ariquea pipariajianacarouquea. ¹¹ Imaica pincoquempanija paagarantajiaquenerija pinetsanajiaqueroquea pipariajianacaca aviatimpajia iroaqueraguetei, pishineventajiacarotari. Inchiquiojijate pinquenquejiaqueroquea aviatimpajia querocaca pagavejajiaque paagarantajiaque. ¹² Arimajacaguetei netsana pinintamajajiaque pojocantajiaquequea, irishineventajiaquempiquea Aapani Irioshi querocaca pojocantajiaque. Iriraquea ashintamajatanquitsica irojocantaquequea oshequi. Iriraquea teemajaca irashintempaji capichajaniqui irojocantaque, teequea incanteji Aapani Irioshi pojocantajiaquequea teeca pashintempaji.

* **8:7** Pamenero 1 Co. 16.3. Icantajiaque Corintoquitica inintajiaque impintsatacojiaquempari irapitsarorentarijiate Jerosarequitica iraagarantajiaqueneri imentaquitsitepae intigarancajiaqueneri.

¹³ Teequea ariquea noncantajiguempiji pincavintsajajiaquerijate itsipapae papitsaroventarijiate cameetsaniji onchoocaquenijite icoguitejacojiacaca iriatimpajia ariquea aviatimpajiaquea atsipejianquitsineca pincoguitejacovaeguitempañi. ¹⁴ Iroguenti noninque pinquempetavacaajiaquempaquea. Imaicaquea imaica aviatimpajia pashintajiacaca jero picavintsajantajiacarica papitsaroventarijiate, cotanquitsiquea iroompaquea ariqueate avirogueti coguitejacojianquitsineca irioqueate cavintsajajiajempineca. Pinquempajiaquempagueti imaica ariquea iroguenti manaquea pinquejetavacajiaquempa. ¹⁵ Otioncacatarite: "Irraquea aamajatanquitsica teequea onchoocatajeji choocatajatsica. Ariquea iquempetaca aanquitsica capichajaniqui teequea interoncacotempaji."✠

Iroajate Tito iramenajiajateri

¹⁶ Noshinevencari Aapani Irioshi namenaquequea iquenquejacaqueriquea Tito iquenquejacojiacquempi iquempetaquenaquea naatimpa noquenquejacojiacquempigueti. ¹⁷ Jero ishinevaetantacaca nocanquerigueti nonintaveca iroajateja iramenajiaquempi, irotaquequea inintamajaque iriatimpa. ¹⁸ Nontigarancajiaqueri aisa itsipa papitsaroventarite intsipatanaquempaca. Ishineventamajajiacari maasano tsaroventajatsica capiocapinijiatsica, icamantacojiacquériquea yamenajiaqueriquea caaviji itampishiventamajaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. ¹⁹ Cotanquitsiquea teequea aparo onchoocateji ocativa, inintacaajiaqueriquea aisa nontsipatanajempari oncoramanitapojajegueti naajianaquenerigueti imentaquipae pojocashijiaquenemparica coguitejacojianquitsica. Ariquea nonquempajiaquempaquea imaica cameetsaniji iramenajitaqueriniji Amajirote caaviji icavintsajantavaeti ariquea irishineventajitaquempari, aisa cameetsaniji iramenajitaqueroja arimajaca nonintajiaque naatimpajia noncavintsajajiaqueriquea apitsaroventarijiate. ²⁰ Noshinevaeca intsipatsipaitanaquenaquea aatoniji icantaguishetacotimentanaritsi imentaqui iriraquea aagarantajiaquerica. ²¹ Teequea aparo nonintajigueji iramenajiaquenaqueate Amajirote nocomajamajaca, iroguentiquea nonintajiaque intsamajiaque caquinteja aisa.

²² Imaica nontigarancakeri aisa itsipa apitsaroventarite intsipatsipaitanaquempari, namenamajiaqueriquea iriguenti caavijica itsaroventamajataritari Aapani Irioshi. Aisa nocamantaqueri caaviji pinintajiaque pincavintsajajiaqueri papitsaroventarijiate, irotaquequea inintantacaca iroaquite oraniqui iramenajiaquitempi. ²³ Iricatica Tito, iriguenti nontsipamajare nantinirigueti Quirishito noconoajiaquempigueti. Irirajia apitsaroventarijiate intsipatsipaitanaquempaca iriguenti itigarancajiaqueca tsaroventajatsica capiocapinijiatsica guinteninintsipaequi. Iriatimpajia caaviji itsaroventamajatariquea Quirishito. ²⁴ Irotaquequea noncantantajiaquempica imaica netsanaja paamajajiaqueri cameetsaniji intsajiaqueniji maasano tsaroventajatsica capiocapinijiatsica arimaja notampaticamajaqueroquea nocantajiaquerigueti caaviji pipintsamajatanaca.

9

Incapiocajiaqueri imentaquitsite intigarancacaantajiaqueneri irapitsaroventarijiate

¹ Nocantajiavequempi imaica cotanquitsiquea notsaque teequea pincogumentacojiguemparoji nontioncaciaquempiquea noncantajiaquempi paagarantajiaquenerijate pimentaquitsitepae papitsaroventarijiate. ² Notsamajaque caaviji picavintsajantajiaque. Nocantantajiacarica apitsaroventarijiate Maseroniaquitica pinintamajajiaquequea aviatimpajia guintenijiatsica Acayaqui paagarantajiaqueneriquea pimentaquitsitepae Jerosarequitica, pipariavaetanacaroquea otsipaniqui ajagantsiniqui. Oraqueate iquemajiaquegueti iriatimpajia ariqueate

✠ 8:15 Eeq. 16.18.

inintagarantajiaque inquempējaquempiquea aviatimpajia iraagarantajiaqueneriquea iriatimpajia aisa. ³ Irootaquequea imaica nontigarancantajiaquemparica apitsarorentarijiate iramijiaquempiquea paagarantajiaqueriguēti aatoniji manaquea intati noncamanqueri Maseroniaquitica pinetsanajiaqueroquea maasanopae. ⁴ Noncoraquetaquetarite namenajiaquempiquea aricaquea nontsipagarantajiaquempari Maseroniaquitica. Oraqueate noncoraquecoraqueivequempaguēti ariguēti namenajiapojempiquea teequea pinetsanamajajigueroji nocantajiaquerica, manaquea ovashiventajavaetanaquenaquea, ariqueate pinquempējaquempaquea aviatimpajia ovashiventajavaetanaquempiquea. Iroompaquea noncanque: “Arimpate noncanque irinetsanajiquerojate maasanopae.” ⁵ Irootaquequea namenantacaca aricaquea cameetsaca nontigarancajiaqueri iriatimpajia apitsarorentarijiate iriquetitaquea oahoaitanquitsineca iramenajiaquempiquea iramijiaquitempi paagarantajiaqueriguēti pimentaquititepae pinetsanamajajiaqueroquea picantajiaqueca coramani. Pinquempējaquempaguēti imaica intsajiqueroquea inchiquiojita aviatimpajia pinintajiaque pincavintsajantajiaquequea, teequea naatimpajia cantajiguempironca.

⁶ Iintsija pinquenquejajiguerojate ocatica:

Quericaca vintyacatsica capichajaniqui,
capichajaniqui iraaie.

Iiraquea vintyacamajatatsica,
oncarapiovaetanaquequea iraaie.

⁷ Inchiquiojiquea pamenajiaquempa aviatimpajia querocaca incarajiguēni pimentaquitite pinintajiaque pojocagarantashitantempa, irooquea pojocantajigūe; cotanquitsiquea aatoja picatsimajencatacojiguiritsijate pojocantajiaqueguēti. Aisa aatoja irooquea pojocantantajiga pamenajiaqueguēti incantajitaquempi: “Pojocantetsija.” Iiraquea Aapani Irioshi iriguēti ishinevenca shinevencaroca irojocantavaetaquequeate. ⁸ Yagavejaquequea Aapani Irioshi incavintsajamajajiaquempi cameetsaniji pagavejajiaquēniji pincantacoguitempani pincavintsajantajiaque aviatimpajia aisa. Irioquea oshequiajempirone pincoguitejacojiaquempaca onchoocatantaquempaca ot-sipa cameetsaniji pojocagarantajiaqueneri coguitejacovaetanquitsica. ⁹ Otioncatari: “Ipintsatacotacari coguitejacovaetanquitsica yojocaguetaqueneri; itampaticamajataquero yoaquero, ariquea incantacoguitempani.”

¹⁰ Iiraquea Aapani Irioshi iriotaquequea jocaqueneri vintyacatsica oitsoqui aisa ishecaguetacaca, ariquea inquempetacaquempiroquea aviatimpajia aisa, iroshequiaqueroquea pashi pincavintsajacomajatantanaquemparica itsipajia.

¹¹ Arimajaca iramitacoguetaquempiquea Aapani Irioshi onchoocamajaquēniji cantashitatiaguētatsica cameetsaniji pagavejajiaquēniji pincoguitempani pincavintsajantajiaque. Oraqueate arejetapojaquempaguēti naajianajeneriguēti paagarantajiaquenerica papitsarorentarijiate irishineventamajajitaquempariquea Aapani Irioshi incantajiaque caaviji ipintsamajatantaca. ¹² Aritarite pojocantajiacanarica, teequea mana pojocajigueneri intati icoguitejacojiacaca igomajamajarejia Aapani Irioshi, irooquea onquenantanaquempaca aisa incantantajiaquemparica: “Arioteesa, Aapani.”

¹³ Ariqueate iramenajiaqueguēti pintigarancacaantajiaqueneri pimentaquitite intsajiaque teequea pimashitsajiguempaji manaquea pipintsajiacariquea iriatimpajia aisa maasano tsarorentajiatatsica, ariquea irishineventajiaquempariquea Aapani Irioshi iramenajiaquetari tee pincantashijiguempaji intati: “Noquemisantaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetantaquerica Quirishito”, iroguentiquea iramenajiaque arimaja pitsarorentamajajiacari Quirishito pinetsanamajaqueroquea icanqueca. ¹⁴ Ariqueate iramanacoventajiaquempiquea impintsamajajiaquempi

iramenajiaquempigueti picavintsajajiaqueri, iriguentitari chagashirentajiaquempiquea Aapani Irioshi piquempetantajiacaroca imaica. ¹⁵ ¡Jaameshiatsi ashineventajianaquemparija Aapani Irioshi, ancantajiaqueri: “Arioteesa”, caavijitari ipintsamajatantaca!

10

Icanque Paavoro iriguenti tigarancaqueri Quirishito

¹ Imaica naatimpa Paavoro noncantajiaquempigueti nonintacotaquempica, noninquequea nonquejetaquempari Quirishito yatsipetacovaetagueti icavintsajantigueti. Icantacojivetaquena notsaroanaque nochoocatimojiaquempigueti, cotanquitsi nochoocaquegueti osamani notampishivetaca. ² Nonintaquequea nochoocatimojiaquempigueti aato noshiramparitimogiuimpi noncantomajajiaquempiniji, irirampani jivetanquitsica noguijatacotiro iquenquejaguetica caquinte, arica irioquea noncantomajajiaipojaque. ³ Arimajasacanica naroguentijia caquinte, cotanquitsiquea teequea nonquempejiguempariji itsipajia caquinte nashimirintempagueti. ⁴ Nashimirintamentopae teequea onquejetemparoji yaventajiacaca teeca intsarotentempariji Aapani Irioshi, iroguentiquea navenca itampishica Aapani Irioshi, nagavejantacarica tampishijavetatsica.

⁵ Nagavejajiaqueriquea maasano teeca irishineventemparoji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi manaquea itampishitashijavetavacaroquea. Jero yagavejacaantajiaquenaca cameetsanijite nomajeretacaajiaqueriniji maasano ticaticaaquerineca itsipajia aatoniji itsajiguri Aapani Irioshi. Iquenquejaguetaqueca caquinte oquejevecariquea ashimirintavecajica aajiavaqueca. Yagavejacaajiaquenaquea aisa Aapani Irioshi nagavejajiaqueriquea quenquejaguishejiatsica covaeguisherentsi cameetsaniji aatoniji iquenquejaguishevaetajitsi irioquea inquemisantamajajianaque Quirishito. ⁶ Iroquetitaquea noninque pinquemisantamajajianaqueriquea, iroompaquea noncantimentsijiguempariquea irirajia maasano pigatsatacarica.

⁷ Aviatimpajia pijijiaqueji pitsajiaque, cotanquitsi tee pamenamajajigueroji. Cotanquitsiquea choocaguete amenanquitsineca iriguenti tigarancaqueri Quirishito, iintsi-jate intsaque iriatimpa itigaranguitsijianaquea naatimpajia aisa. ⁸ Choocaguete quenquejashitanquitsica: “Mana isemetaque”, nocantajiaquempigueti iriguenti tigarancajiaquenaquea Amajirote, cotanquitsiquea teequea ovashiventajenaji nocanqueca, arimajacatari iriguenti tigarancajiaquenaquea yagavejacaajiaquenaqueate nontsatacajiaquempi arimpaqueate pintsarotentamajajianaquempari pintsipatavacamaajajianaquempa, aatoquea nopeacotacajaiguimpiro pitsarotentajiacariguete pincampanajante pintsinampirejavacaajianaquempa. ⁹ Teequea noninteji onquempetimogiuempi notioncajiaquempi nomintsaroajiaquempiniji. ¹⁰ Iconoagarantajiacatari icantajiaque: “Oraquea itioncajianaqueca Paavoro ooqueate itampishijaniquique icatsimajiaquenaquea, cotanquitsiquea oraquea ichoocaguete quempeji itsaroque teequea intampishiteji, aisa teequea intsatimateji inquenquetsateji.” ¹¹ Cotanquitsiquea imaica noncantajiaqueriquea irirajia cantajianquitsica imaica, noncoraquequegueti oraniqui aviatimpajiaqui, ariqueate nonquempetacaajiaquemparo notioncajiaquempica nontampishimajaquequea noncanquempa.

¹² Naatimpajia aatoja noquempejigaritsi irirajia aventajiatatsica cantajiatatsica: “Notsajiaque nocanca”, inchiqiuojitaja icantajiaja iriatimpa. Iriatimpajia yamenavacaavetaca ijiqueji irioji cameetsari, cotanquitsiquea teequea intsatimateji taaca opaji cameetsatatsica, aisa taaca opaji covaeguishetatsica. ¹³ Naatimpajia teequea nonintajigueti nosemejigue nonquempejiaquemparimequea iriatimpajia. Oraqueate nocantacojiaquerogueti nantajiaquenerica Amajirote, teequea nonquenacaashitemparoji, manaquea tampatica noajiaquero, iriguenti

cantanquitsi Aapani Irioshi iroaqueragueti querocagueti oraniqui nonchoocajiaque nontsavetantajiaquerogueti Iguenquetsatsare, jero arejetantajiacaroca oraniqui aviatimpajiaqui. ¹⁴ Oraquea aatomegueti nontsavetantimojiguimpimequea, ariquea iroguenti manamequea noncanqueme intati naatimpajia tsaromentacaajiaquempi, cotanquitsiquea teequea ariquea nonquempetempaji imaica, naroquetitarite itigarancaqueca Amajirote nontsavetantimojiaquitempiroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetantirica Quirishito. ¹⁵ Teequea ariquea naitshivacotantimateji noncantajiaque naroguentijia tsaromentacaajiacari itsavetantimojiaqueca itsipa. Imaica manaquea nonintamajajiaque pintsaromentamajajianaquempari cameetsaniji nontsatacajiaquempiniji otsipa nontampishitacaajiaquempiniji arimpaquea pintsaromentamajajianaquempari. ¹⁶ Iroompaquea namenajiaquempigueti pinquempejiaquempaquea imaica, ariquea noanoaitaque osamanipaequi tijañoñajisano ontaniqui ichoocajiaquegueti tequerataca intsavetantimojiteriji noncamantaqueriquea iriatimpajia aisa Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Manaquea nonquempejiaquempaquea imaica aatoniji nopinajavacovaetantatsi. ¹⁷ Irira shineventacotatsica, iriguenti irishineventacotimentempa Amajirote.✧ ¹⁸ Aatoquea irio ishineventajita irira cantacotatsica: “Caaviji nonetsanamajatiro.” Iriguentiquea irishineventajitempa incantacotaqueca Amajirote: “Caaviji inetsanamajatiro.”

11

Paavoro aisa irirajia tsavetantamampeajiatsica

¹ Teequeate nonintavetempaji nonquempetaquempariquea aventacovaetatsica intati, cotanquitsiquea pantsipetacovaejiaquenaquea nonquempetaquempagueti imaica. ² Oshequi nagamajacotaquempi, irira Aapani Irioshi quejetacaaquenaro, namenaqueroquea naroguenti tsaromentacaajiaquempica jero nonintantacaca apaniro poamajaqueri Quirishito cameetsaniji oncoramanitapojajegueti incoraquetajategueti iramenajiapojajempiniji comajamajajiaquempiquea quempejiaquempiqueate majinaro comajamajatatsica, aparo oguijaqueri manquigataquemparoneca. ³ Pinquenquejerija coramani iriraquea camaarini* manaquea yamatavijaquero Evani icovaeguishevaetacaacaroquea, irootaquequea notsaromentacaca imaica namenaque choocagueti irirajia amataajiatsica inquempetacaajiaquempiquea aviatimpajia aisa, iroompaquea pinquenashijianajempa aatoquea quisho poajiajiritsi Quirishito, aatoquea pitsaromentajajari. ⁴ Namenajiaquempitari iriguenti pishineventamajajia iriatimpajia. Oraqueate itsavetantajiavecarigueti Jesoshi teequea intampaticateroji iroajigueroji, quempetaca iriguentica itsipa itsavetantajiaque. Ariquea oquempetaca aisa manaquea pinintajiaquequea irishaquiajapojempiquea itsipa teeca irioquea Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiavequempica iroaqueragueti. Aisa piquemisantamajajiaquitirini tsavetantajiavecaroca otsipa oganejencavetatsica teeca onquempetemparoji Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica nontsavetantimojiaquempica piquemisantajiaqueca iroaqueragueti. ⁵ Cotanquitsiquea namenaque teequea iranaajiguenaji irirajia tsavetantajiaatsica amenajiaatsica iriguentijia itigarancanemajaca Jesoshi. ⁶ Arica tee nonquenquetsavetempaji cameetsa nontsavetantigueti, cotanquitsiquea oraquea notsaqueca cameetsavaeque onaque. Irootaquequea pamentantajiavaquenaca nontsatacaajiaquempigueti, noguiconejamaajataquempiro.

✧ 10:17 Jer. 9.24. * 11:3 camaarini. Pamenero Jen. 3.1-7. Iriraquea Satanashi yonigaacaroquea Evani, iquejetapojacari camaarini.

⁷ ¿Arimpate pinejaquero tee oncameetsateji teeguetei novegaratacajaiguempiroji not-savetantaquempirogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi? ¿Arimpa pinejaquero iroguenti coguisherentsi teeguetei nanaajencajiapojaquempi, aviguentiquea nanaajencatacaajiapojaque? ⁸ Aisa manaquea quempeca iroguentica naapitsajiaqueriquea imentaquitsitepae tsaromentajatsica osamanipaequitica, yojocajiaquenatarite cameetsaniji onchoocaqueniji nocoguitejacocaca nagavejaquenijite nontsavetantimojiaquempiniji aviatimpajia intati. ⁹ Quempeca nocoguitejacovaecaguetei teequea ariquea nasereseretempiji namanajiaquempiquea. Oraqueate icoraquecoraqueiquegueti apitsaromentarijiate Maseroniaquitica ariquea yojocajiaquenaquea. Ariqueate noquempetaqueroquea coramani teequea noninteji nasereserejiaquempi, imaica nococani noquempetaqueroquea imaica. ¹⁰ Notsamajaquaquea iriguenti nintacaaquenaquea Quirishito nontsavetacoqueriquea, ariquea oquempetaca aisa notsamajaque teequea namataguempaji. Irootaquequea noncantantajiaquempica imaica naatimpa aatoja yojoquimajiganatsi imentaqui guintenijsica Acayaqui, aatonica nonintitsi, iroguentiquea noninque nontsavetantimojiaquempiquea intati. ¹¹ ¿Queroquea ocoani noquempetantacaroca imaica? ¿Arite teete nompintsamajajiguempiji? ¡Iriraquea Aapani Irioshi itsamajaque arimajaca nopintsamajaquempiquea! ¹² Cotanquitsiquea arimpaquea nonquempetanaqueroqueate imaica aatonica nonintsijiguimpirtsipi pimentaquitsite cameetsaniji aatoniji yagavejajiguitsi semejatsica tsavetantamampeajatsica intati incantajiaque: “Manaquea noquempejiacari Paavoro nontsavetantajiaquegueti.” ¹³ Iriguentijia amatavijantajatsica, teequea irioquea tigarangerine Aapani Irioshi, manaquea ipeamampeajiaca intati itigarancanejia Quirishito. ¹⁴ Iriatimpajiaquea caaviji iquempejiaca imaica, quempeca Satanashi ariqueate iquempetamampejaariquea irashivantite Aapani Irioshi iramatavijanquenijite. ¹⁵ Ariqueate iquempetacaquea iriatimpa imaica, jero irirajia antajiguirica ariquea inquempetajiaquempa iriatimpajia aisa impeamampeajiaquempaquea tsatacaantantajiguiroca comajatagantsi, cotanquitsiquea incatsimamajajitaqueriquea oncoramanitapojajeguetei, yamatavimatavitantavaequetari.

Paavoro yatsipeventavaetacarocua itsavetantavaetaquegueti

¹⁶ Noncantsijajempiquea aisa aatoja pijijiguitsijate ariji nopigataca intati, pantsipetacovaequenaquea nonquempetaquempaguetei imaica cameetsaniji naventacovequitempanijite capichajaniqui. ¹⁷ Oraquea nocanqueca imaica teequea irioquea cantenane Amajirote inchiquiojitaquea nocanque naatimpa naventacoquempaguetei quempequenaquea naroguentica shoncacori. ¹⁸ Quempetaca irirajia catsimajiaquenaca icantaguishetacovaequenaquetei icantacoguitani yaventacojiaca, irootaquequea namenantacaca aricajate nonquempetaquempajate naatimpa naventacotempajate. ¹⁹ Aviguentijia tsajiavetatsica, pantsipetacotantavaevecarica irirajia shoncacorijia, aisa pishineventajiacari. ²⁰ Aisa patsipetacojiaca yomperaperavaequempiguetei quempeca irioca ashintajiguimpi, aisa yamanamanavaequempiquea cantashitatiaguentanquitsica taaca opaji inintajiaqueca, manaquea aisa yanaajencavaetaquequea, ariquea aisa yapatoncavorotsijiguimpi. ²¹ Aricaquea pinintajiaveca aviatimpajia nonquempejiaquemparimequeate iriatimpajia, cotanquitsiquea teequea nagavejeji, teequea ariquea nonquempejiguempariji iriatimpajia itampishijiguetei.

Manaquea noncantajiaquempiquea aisa taaca opaji yaventacojiaca iriatimpajia, ariqueate nonquempetaquempa naatimpa naventacovaequempajate (iroguenti noquenuetsaque quempeca naroguentica shoncacori). ²² Irooguetei yaventacojiaca icantajiaque iriguenti evereojia, ariqueate noquempetaca naatimpa aisa naroguenti evereo. Irooguetei icantajiaque iriguenti ishiraerijia, ariqueate noquempetaca naatimpa

aisa naroguenti ishiraeri. Iroogueti icantajiaque iriguenti ichoviquijianaqueca Aver-aameni, naatimpa naroguenti aisa ichoviquini. ²³ Arica icantajiaque iriguenti yantajiaque Quirishito, ariqueate noquempetaca naatimpa aisa iriotaquequea nantaquene, cotanquitsiquea caaviji nanajiaqueri iriatimpajia. Manaquea noquempetacari shon-cacotatsica noquenquetsaquegueti, cotanquitsiquea caaviji nanajiaqueri nantiniri Amajirote. Aisa caaviji nanaaque naatimpa itavatavaavaetanaquequea, aisa isan-tanatacojitanaquenaqueate. Aisa caaviji nanaaque natsipevaeguitaniqueate irooshiv-etapojaca irimetojajitenamequea. ²⁴ Ipasapasavaetaquenaquea nogonorojia jorio-jia agompiaquitana ocaravaeque 39. Yaitsitajanaquea aisa yarejetacaavaetanaro 5. ²⁵ Ariquea oquempetaca aisa itavatavaajitaquenaquea inchaquijiqui, yarejeta-caavaequenaro 3. Itsipajia itsinatsinavaejiaquena. Ocarataque 3 notsitijaatacov-etanaca quenajarontsiqiu noquenajatantavetanacaca. Aisa notsitijaatacotanaquegueti ontaniqui niganquijaqui inirojani quantijani teequea noncatimatajempaji nagatsita-jempaji, manaquea nopitsecacotanaque apajencaro aisa nocantacoguitani namajagui-tini apajencaro savincaguiteri. ²⁶ Oshequi noquenaguetanaque. Ochoocaguetaque covejencaguetatsica: chooca covejencatatsica ojaaquiniqui, chooca aisa aitsitanta-guetatsica senacashitaquenaca. Iriraqeua nogonorojia iquejetsijianacaquea iriatim-pajia aisa, irooshivetapojaca irimetojaquename. Ariquea iquempejiaca itsipapae caquinteja teeca irioquea nogonorojia. Choocaquea covejencatatsica nochoocaque-gueti guinteninintsipaequi, aisa noanaquegueti teegueti inchoocamajateji caquinte, chooca aisa noquenajatanaquegueti inirojaniqui quantijaniqui. Aisa ariquea iquempe-jiaca cantajavetanquitsica iriguenti tsarorentajatsica inintajiaveca irimetojajiaque-name. ²⁷ Natsipevaeca nocanca nantaquegueti, natsipevetacaroqueate taaca opajita-pae. Otiavaetanaquenaqueate novochoquire, aisa otiavaetanaquenashiatsi notase aisa nomire. Oconoacaquea nosavicashitacaqueate intati teequea noshecatimajaniquitem-paji. Natsipevaecaro catsincaguiteri, aisa nocajaratsinovaetanaque.

²⁸ Teequea aparo nantsipetemparoji ocaticapae, manaquea oavaetanaque savinca-guiteri qui noquenquejacojiaqueriquea aisa maasano tsarorentaripae noshoshoguiteti-mentajiacari. ²⁹ Quericaca noquemacoqueca teeca intampishiteji irooca yojoquijitaca oquejetimotaquenaquea naroguentime joquijitanquitsi. Quericaca noquemacoqueca icovaeguishetacajaicari manaquea ocatsishirentavaetanaquena.

³⁰ Oraquea naventacoquempamegueti iroomecaquea naventacoquempame na-menaquequea teequea nagavejeji. ³¹ Iriraqeua Aapani Irioshi Irii Amajirote Jesoquirishito itsaque teequea namatavijanteji. Iriatimpa caaviji yoganejenca-majataca ancoquempanija ashineventajiaquemparija. ³² Oraqueate coramani no-choocagueti Tamashicoqui iriraqeua iramajirore majirontatsica Aretashi itigaranquit-sijiavecari igoaretajiate isenacashijiaquenaquea sotomorontsiqiu yanquitsaegotatan-tarogueti mapi ocapiocagueti tsovironaquipae irajiaquenaquenamequeate irisantanata-cojiaquenamequea. ³³ Cotanquitsiquea iriraqeua napitsarorentarijiate itetsijianaque-ate cantiriqui yoguisotoacotsitana ishagaraquirejajiquerogueti yoguivarintsajacoji-aquenaquea yovanquirejacojiaquena antaqueronta noshiapitsatapanajantari.

12

Paavoro itsavetantajiro yonigaimojiquerica

¹ Teequea nonintavetempaji nosemetaque namenaquequeate nosemevequem-pagueti ariquea queroca noncoqueroni, cotanquitsiquea imaica irooqueate nontsavetacotaque yamenajiguetaqueca quejevecaroca yoguimaacagueti aisa yonigaantaqueca Amajirote. ² Notsataqueri irira shirampari yashintacaca Quirishito, ocoramanivaetapojaquegueti ocarataque 14 ajagantsini imaica, yatsomajajitaquitiri inquitequi jenoquimajatanquitsica, cotanquitsiquea teequea nontsateji aricaca

yatsomajajitanaqueri maasanotsino irooca yaashirentajitanaqueriqueate, aparo itsaqueroquea Aapani Irioshi. ³ Noncantsijiajempiquea aisa, teequea nontsateji aricaca yatsomajajitanaqueri maasanotsino manaca yaashirentajitanaqueriquea, aparo itsaquequea Aapani Irioshi. ⁴ Iroguenti notsaque arimajaca yatsomajajitanaqueriquea ontaniqui jenoqui paraisoqui,* ariquea oraniqui iquemagueque cantashitajencaro iquenquetsajencajitaquegueti, cotanquitsiquea teequea iragavejeji caquinte incante queroa icantajiqueni, teequea irininteji Aapani Irioshi intsavetantero. ⁵ Nagavejaque notsavetacoteri quempecarica, cotanquitsiquea aatoquea nosemetitsi, iroguenti nosemetacoquempaquea namenaquegueti teequea nagavejempaji. ⁶ Arimegueti noninquemegueti nontsavetacotaca maasano cameetsaguetatsica nantaguetaqueca, aatomequea querica agavejatsi incanque manaquea isemetaque intati, arimajacatari nocantamajati notsavetacotagueti. Cotanquitsiquea aatoja noquejetimatirotsijate imaica aatonijite pitiavaetacaantajigarotsi pishineventajianaquena, iroguentiquea noninque pishineventajiaquemparoja pamenaqueca nantaguetaqueca aisa nocanqueca.

⁷ Oraqueate yonigaimoquenaca Aapani Irioshi caaviji oganejencamajataca oa-caavaequenaqueate intati, cotanquitsiquea iriatimpa teequea irininteji nosemete jero iticaarejantacarica Satanashi irantsipetacaavaequenaquea. Oquejevetacaquea otseji opirijapatitacoquena. ⁸ Tres nocantavecari Amajirote intsoparejacotajenaromequea aatonijite natsipevaetajatsi. ⁹ Cotanquitsiquea iriatimpa icanquena: “Aritaque ocoani noncavintsajacoguitempini. Iroguenti nonigaanquero nagavejane caquintequi caarica agavejamajatatsi.” Jero imaica noshinevaetantacaca nontsavetantaquerogueti teequea inchiquiojita nagavejeji naatimpa, cameetsaniji iroguenti agavejacaamajaquenane iragavejane Quirishito. ¹⁰ Irootaquequea noshinevaetantanacaca namenaquegueti teequea inchiquiojita nagavejempaji naatimpa, aisa icantaguishejitanaquenagueti, natsipevaetacagueti, aisa yatsipetacaavaequenagueti catsimajiaquenaca, manaquea aisa taaca opajitapae tiavaequenaca natsipevencarigueti Quirishito. Namenaquetari oraquea teegueti nagavejeji naatimpa, choocaquea agavejacaquenaca.

Paavoro ishoshoventajiacari Corintoquitica

¹¹ Aviguentijiarite quejetacaajiaquena imaica notsavetacotantacaca quempeca manaquea noshoncacoca, aviguentijamequea quenquetsatacoventanaquenename pishineventajiaquenename. Naatimpa arimajaca teequea taaca opaji nagavejempaji, cotanquitsiquea teequea iranaajiguenaji irirajia tsavetantamampeajiatsica pishineventajiacaca piquemisantajiaqueca pajitashitajatsica “itigarancanemajaca Jesoshi”. ¹² Oraqueate nochoocaquitigueti aviatimpajiaqui notsavetantimojiaquitimpigueti natsipetacovaecaroquea nonigaimoguevetaquempirogueti oganejencaropae teeca iragavejeji caquinte oacaantantatsica intati pintsatimentajiaqueniji arimajaca naroguenti itigarancane Jesoshi. ¹³ Ariquea noquempetacaamajaquempiri maasano tsariventajiatatsica capiocapinijiatatsica tsovironaquipaequi, apanivani arica pamenajiaquena tee nasereacotsitempiri noncantajiaquempi pojocajiaquenaquea nocoguitejacoguetacaca. ¡Imaica iintsija pimpeacotsitajenaro pamenajiaquenagueti noquempetaqueroquea imaica teequea taaca opaji namanajiguempiji!

¹⁴ Imaica noanaque namenajiaquitempiquea aisa. Oraqueate noanaquegueti irooquea trestapojatsineca namenajiajatempiquea. Cotanquitsiquea aatoja nasereseretimpitsi namanajiguimpitsi, teequea irooquea noashite pashintajiacaca, aviguentijiaquea noashijianaque nontampishitacaajiaquempiquea arimpaqueate pintsaroven-tamajatanaquempari Quirishito. Iriiraquea irijanintajiatatsica irioquea jocajiaque-

* **12:4** paraiso. Irimetojaquegueti tsaroveratarica Aapani Irioshi, ari iroanaque ontaniqui paraisoqui, ari inchoocaque irosati aapojempagueti savincaguiteri intancorejantanajempaca. Pamenero aisa Yonig. 2.7; Irc. 16.22; 23.43.

nerineca irijanijiate icoguitejacojiacaca, aatoquea iriatimpajia jocajiguiniritsi ir-
 ijanijiate. ¹⁵ Naatimpa noshinevaequempaquee noncanquempa nonteroncacaa-
 majaquempiro maasanopae nashincaca, cotanquitsiquea aatoquea aparo noteron-
 cacajaiguimproquea nashincaca, manaquea nonquejetanaquempaquee naatimpa
 nantsipeventajiaquempiquea pajinitia ometojanaquena magorentsi. Oncantaco-
 guitempanigueti nompintsamajajianaquempi naatimpa, ¿arimpaqueate aviatimpajia
 capichajaniqui pimpintsavequena? ¹⁶ Iconoagarantajiacaca catsimajiaquenaca, yame-
 najiaveca teequea noncantimatempiji pojocajiaquenajate nocoguitejacojiacaca, cotan-
 quitsiquea icantajiaque: “Teequea iramanajiavetempiji imentaquipae, cotanquit-
 siquea caaviji itsamajati yamatavijantigueti, jero teequea pamenacojiguempaji yait-
 sijiaquempirigueti pimentaquitsitepae.” ¹⁷ ¿Arimpate ariquea nocantajiaqueri irira-
 jia notigarancajiaqueca iramenajiajatempiquea iramanamanavaequempiniji pimen-
 taquitsite cameetsaniji naagarantavaqueniji naatimpa? ¹⁸ Coramani nocanqueri Tito
 iroaqueitequea oraniqui iramenajiaquitempiquea. Oraqueate yoanaquegueti noti-
 garanquitsitaquea itsipa apitsaroventarite intsipatanaquempaca. ¿Arimpate yamatavi-
 jijiaquempi Tito? Mavitepaetari naatimpajia ariquea noquempetavacaajiacaca noquen-
 quejajiguigueti, aisa ariquea noquempetavacaajiacaca nantinirigueti Amajirote.

¹⁹ Oraqueate nocantajiaquempigueti imaica aviatimpajia arica pamenajiaque ari-
 cajate nonintajiaque nonijacoventajianaquempa, cotanquitsiquea teequea irooquea
 nonintajigueji. Yamenaquenaqueate Aapani Irioshi manaquea noquempejiaquero-
 quea imaica cameetsaniji nontampishitacaajiaquempi arimpaqueate pintsarotentaj-
 jianaquempari, aviguentijiaquea napitsarotentarijiate nopintsajiacaca, aisa iriguenti
 nintanquitsica Quirishito noquempetantajiacaroca imaica noquenquetsatacaajiaque-
 mpi. ²⁰ Otsaroneguintavaequitanaqueate namenaquequea arica noavetempagueti
 oraniqui namenajiavepojajempiquea cotanquitsiquea aato noshineventajiguimpitsi,
 iroompaquee ariquea pinquempejiaquempaquee aviatimpajia aisa aatoquea pishin-
 eventajianatsi. Aisa arica manaqueate namenajiapojempiquea catsimatsatavacaa-
 jiaquempi, catsimajencatacotantajiaquempi, catsimatsitantajiaquempi, aviguentiji-
 aquea quenquejacojiatatsi, tsojeventantavacaajiaquempi, nijashitavacaajiaquempi,
 nintajiaquempi panaimanatavacaaajiaquempa, aisa teequea pinquemavacaajiguem-
 paji. ²¹ Otsaroneguintavaequitanaqueate namenaquequea noncoraquetajategueti
 aisa namenajiajatempiquea arica manaquea irovashiventajavaequenaqueate Aapani
 Irioshi namenajiapojajempiquea picaramirincavaeque aviatimpajia teequeate po-
 vashiantajigueroji pigovaeguisherajia, nintanatsiqueate poashitantajiaquequea, aisa
 pipashinincajiacaca irooca aisa teequea pinejashitemparoji manquigarentsi, ariquea
 niraacojiaguitempiniquea.

13

Icanque Paavoro ininque irinetsanavaejiaquempa

¹ Imaicaqueate imaica otrespojaque noncoraquetantaquempaca namena-
 jiajatempi. Otioncacaquea: “Choocagueti mavite irioca 3 amenajiaquerica
 itsipa icovaeguishecagueti, ariquea iroguenti pincantomajitsitempariquea.”[✧]
² Coramani namenajiajatempiqueti nocantajiaquitiri irirajia covaequishejianquitsica
 irovashiantajianajeroja maasanopae ipeacaaguishejiacaca. Imaica nochoocaveca
 osamani, cotanquitsiquea noncantsijiajempariqueate iriatimpajia aisa maasano
 quericaca peacaaguishejiacaroca covaequisherentsipae, noncoraquetajategueti
 noncantomajamajiaqueri. Aatotarite notsarocaaajigaritsi. ³ Pinintajiaquetarite
 pamenajiaque arimajacaca iriotari Quirishito quenquetsatantacaroca nova-
 gantequi. Iriatimpa teequea intsarogueji incatsimatimentajiaquempiroquea

✧ 13:1 Ireo. 17.6; 19.15.

pipeacaaguishejiacaca. ⁴ Oraquea yompajacojitaquerigueti quempeca teeca iragavejajeji, cotanquitsiquea arejetapojagueti ivochatajiri Aapani Irioshi yagavejacaajiri. Ariqueate noquempejiaca naatimpajia imaica teemajaca nagavejajigueji, cotanquitsiquea iriraquea Aapani Irioshi yagavejacaajiaquenaquea iquempetacaajiaquenariquea Quirishito yagavejacaquerigueti, irootaquequea nagavejantajiaquempaca noncantomajajiaqueriquea peacaaguishejiacaroca covaeguisherentsipae.

⁵ Iintsija pamenajajempaquate aviatimpajia arimajacaca pitsarorentamajajiacari. Noncantsijajempiquea aisa iintsijate pamenajajempajate. ¿Arimpate teequea pintsajigueji ichoocashirentaquempi Jesoquirishito? Teegueti pitsarorentamampeajiguempariji intati, ichoocashirentaquempi. ⁶ Ariquea oquempetaca imaica noninque pintsajiaquequea arimajaca naatimpajia naroguentijia itigarancanejia Jesoquirishito, teequea naroguentijia amataajatsica. ⁷ Namanacoventajiaquempi nocantajiaqueri Aapani Irioshi intampishitacaajiaquempiniji aatoniji pipeacaaguishetajarotsi taaca opaji covaeguisherentsi. Cotanquitsiquea teequea ariquee noncantajigueji imaica cameetsaniji iramenajiqueroniji cameetsa nantajiaqueneriquea Amajirote, manaqueate nonintamajataquequea pincomajamajajiaquempajate. Iroompaquea aricagueti oshimerancavetapojempa incantacojivetaquenaquate: “Teecajate iriguentijia itigarancanemajaca Jesoquirishito”, aviatimpajiaquea pincantacoguitempani pincomajamajajiaquempa. ⁸ Teetari nagavejajigueji naatimpajia nonticaajiguero Iroomajatatsica, manaquea noninque nontampishiventajiaquero. ⁹ Nonintamajajiaquequea pitsarorentamajajiaquemparija. Oraqueate arimajamegueti pitsarorentamajatemparimegueti noshinevaetaquempamequeate, aatomequeate querocaca ocojiganamequea naatimpajia pamenajiaquenagueti teequea nagavejajigueji. Manaquea nintanatsi namanacoventajiaquempiquea cameetsaniji arimpaquea pitsarorentamajajianaquemparijate pincomajamajajianaquempajate. ¹⁰ Irootaquequea notioncantajiaquempica ocativa paperi tequeratagueti noanoateji namenajijatempiquea cameetsaniji pincomajamajajianaquempiniji aatoniji nocantomajamajatapojimpi. Iriraquea Amajirote itigarancanenaquate nontsatacaajiaquempiquea arimpaquea pitsarorentamajajianaquempiniji pintsipatavacamajatanaquempaquea, aatoquea iroguenti novashiantacaajiguimpitsi pintsinampirejavacaajiaquempa.

Paavoro iteroncanajiro icantajiaquerica

¹¹ Imaicaquea imaica, napitsarorentarijiate, noninque pishinejiguempajate, aisa noninque pincomajamajajiguempajate. Pinquenquejacomajateroja notioncajiaquem-pica imaica. Pinquemavacaajiaquempajate aatoja picatsimavacaajatsi. Pinquempejiaquempagueti imaica intsipamajajiaquempiquea Aapani Irioshi, iriatimpa iriguenti pintsatantamajatantatsica, iriguenti choocatacaacajica cameetsa aatonijite taaca opaji ashoshorentajajatsi. ¹² Netsana pinintavorotavacaavaquempa.* ¹³ Maasano ipeacaajiacaca Aapani Irioshi igomajamajarejia inintajiaque pinquemacojiaqueri chooca iquenquejajiaquempi.

¹⁴ Noninque incavintsajamajajiaquempiquea Amajirote Jesoquirishito. Aisa noninque pintsamajajiaquequea iriraquea Aapani Irioshi incoguitempani impintsamajajiaquempiquea, aisa Ishire intsipamajajiaquempiquea.

* **13:12** Netsana pinintavorotavacaavaquempa. Yamejiaca coramani inintavorotavacaajivaca yamenavacaajiacagueti, ari iquejejiaca tsarorentajigarica Quirishito coramani.

PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI GARASHIAQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncaciaquenerigueti tsaroventajiacarica Jesoshi choocajianquitsica quepatsiqui pajitatsica Garashia. Iriraqeua Paavoro iriovetaca jorio, cotanquitsi irio itigarancane Jesoshi tsavetantimojiaquerica teeca irijorijoigueti itsavetantimojiaqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, teetarite inquemisantajigueroji jorio itsavetantimojiave-tacanarica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaequi paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichoocaquegueti Paavoro Garashiaqui paperiqui Yantajiguica 13-14; 16.1-6. Chooca quenquejanquitsica itioncacaantaquero Paavoro ocatica paperi ajagantsiniqui 48, ichoocaquegueti guinteninintsiqui pajitatsica Antioquia quepatsiqui icantajitica Shiria. Itsipajia iquenquejajiaque itioncacaantaquero ajagantsiniqui 52, mavitetapojacagueti iquenaguetaquegueti quepatsipaequi itsavetantavaequerigueti Jesoquirishito, ichoocaquegueti guinteninintsiqui pajitatsica Corinto. Itsipajia iquenquejajiaque itioncacaantaquero ajagantsiniqui 56, otsipatapojacagueti iquenaguetaquegueti quepatsipaequi itsavetantavaequerigueti Jesoquirishito, ichoocaquegueti guinteninintsiqui pajitatsica Epeso.

¹ Naroguenti Paavoro tioncaciaquempica imaica. Naroguenti itigarancane Jesoquirishito. Teequea iriguenti nintacaguenane caquinte, teequea iriguenti tigarancane caquinte, iriguentitarite tigarancaqueua Jesoquirishito jeri aisa Aapani Irioshi vochantajirica. ² Notsipajiacariqueate apitsaroventarijiate notioncaciaquempigueti maasano aviatimpajia choocajiatatsica ontaniqui Garashiaqui capiocapiniijiatatsica tsovironaquipaequi. ³ Namanacoventajiaquempiquea incavintsajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoventajigaro taaca opajitapae. ⁴ Ipacajiroquea Quirishito imetojane irishejiajajironijite agovaeguishererica aatonijite aquejejijaari choocajianquitsica imaica antaguishetiroca covaeguisherentsi, irootaquetari ininqueca Aapani Arioshite. ⁵ Cameetsaquea ancoguitempani antsaroventajiaquempinijite Aapani Irioshi. Ari oncoquempa.

Tee onchoocateji otsipa Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi

⁶ Icajemajiaquempiquea Aapani Irioshi incavintsajajiaquempinijite Quirishito. Imaicaquea manaquea namenanaque intati noquemacojiaquempigueti teequea picancani pinquemisantamajajigueroji Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi, iroguentiquea taampinaquea pipitsocashijianacaro icantajiaquea cantashitatigaroca. ⁷ ¿Pijiqueji chooca otsipa Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi? ¡Teequea onchoocateji! Manatarite ichoocajiaque intati cantashitajiacaroca Quenquetsatsarentsimajaca tsavetantaquerica Quirishito, iriotari asereajiaquempi. ⁸ Quericaca cantashitatiequemparoneca Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica notsavetantimoji-aquempica cameetsaquequea iroanaque camorecariqui. Arigueti naatimpa noncantashitatiequemparone incatsimatimenquenaroquea Aapani Irioshi. Ariquea inquejetaquempagueti irashivantijitete manaquea inquenavepojaquempa jenoqui inquitequi, iriogueti cantashitatiequemparone incatsimatimenqueriquea iriatimpa. ⁹ Nocantajiaquempiqueate coramani imaicaquea noncantsitajempiqueate aisa:

cameetsataque iroanaque camorecariqui quericaca cantashitatiequemparone Quenquetsatsarentsimajaca paajiavaqueca nocamantajiaquempigueti. ¹⁰ Teequea irooquee noninte irishineventena caquinte. Iroguentiqueate nonintaque irishineventaquena Aapani Irioshi. Iriomegueti nonintaque noshinetacaquemparime caquinte aatomequea nopegame itigaranquica Quirishito, aatome nocantirime: “Quirishito, pashintenaja.”

Quero oquenapojini itsavetantica Paavoro

¹¹ Napitsarorentarijiate, imaica nonintaque pintsamajiaquequea oratica Quenquetsatsarentsimajaca Oganejencatatsica notsavetantaqueca teequeate iroguenti irashijia caquinte iguenquejane. ¹² Teetari irioquee camantenarone caquinte, teetari irioquee tsatacaajiguenane. Iriotaquequea tsatacaquenaro Jesoquirishito. ¹³ Piquemacojiavetaquenatarite quero nocotani coramani noquejejiavetariqueate nogonorojia joriojia savicaventiroca itioncanaqueca Moishishini, caavijiquea nocatsimajiguiri tsarorentajigarica Quirishito, natsanajiacariquea nonintavecaquea nonteroncajiaquerimequea maasano. ¹⁴ Noquejejiavecariquea nogonorojia joriojia nonetsanamajavetacaroqueate icantajiguica novaesatinijiateni nanaaqueriquea maasano notsipajiacaca noquenquevarijiguigueti. ¹⁵ Cotanquitsiquea caaviji icavintsajamajataquena Aapani Irioshi, icoguiaquequea coramani tequeratagueti novogueji, ariquea icajemaquena. Aapojacagueti savincaguiteri inintantacaca ¹⁶ yonigaaquenariquea Irijanite cameetsanijite nontsavetantaqueriniji noncamantajiaqueriquea caquinteguetatsica teeca irijorijoigueti. Yonigaaquenarigueti teequeate quericaca caquinte naventanaquempariquea noashitanaqueriquea noncoacotaquiteri taa nantaque. ¹⁷ Teequea ariquea noncantanaquempaji Jerosarequi ichoocajiaquegueti iriquetica peajianquitsica itigaranthane Jesoshi naventajianaquemparimequeate noncoacojiaquiterime, manaquea taampina nocantanaca Araviaqui. Coajica noanaji Tamashicoqui.

¹⁸ Ariqueate avisanaquegueti 3 ajagantsi ariquea noaquiti Jerosarequi nonejaatiriquea Peerero, noconoaquitariqueate 15 savincaguiteri. ¹⁹ Ontaniquiqueate aisa nonejaqueri Santiago* iriguentijeguite Amajirote. Tee nonejeriji itsipajia itigaranthane Jesoshi. ²⁰ Yamenamajataquena Aapani Irioshi teequeate namatavijajigueti, arimajaquea nocantajiaquempi. ²¹ Ariquea noanaque nochoocajiaquea Shiriaqui jero aisa Shirishiaqui. ²² Iriraqueate Joraquitica tsarorentajigarica Quirishito tequerataquea irinejajiguenaji. ²³ Manaquea iquemacojiaquena intati icantacojitaquenagueti icantajitiqueate: “Irira catsimavetacajica nintavetanquitsica interoncajiajime imaica chooca icamantajiaqueri maasano: ‘Paventempari Jesoquirishito irimeshiantaquempica.’ ” ²⁴ Irootaquequeate ishineventantajanacarica Aapani Irioshi iquemacojiaquenagueti.

2

Yoanaquegueti Paavoro Jerosarequi

¹ Ariqueate ocoramanivaetapojigueti 14 ajagantsi ariqueate noajati aisa Jerosarequi, iriguentiqueate notsipatanaca Verenave notsipatsipaitanacariqueate Tito. ² Iriguentitari tigarancaquea Aapani Irioshi noantanacacaquea. Ontaniquiquea Jerosarequi iriguentiqueate noconoajiajoja quempoguijajiguirica quemisantajiatetsica, nocapiocajiaqueate nocamantamajiaqueriquea quero nococa notsavetantimajiaquerigueti teeca irijorijoigueti notsavetacotaquerogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Nocamantantajiacarica cameetsanijite iramenimentajiaquenijite

* **1:19** Santiago. Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita Iakobos. Iconoagarantaca quimajareri yoguipitsocaque-rogueti ivajiro ipajitiri Santiago, itsipa ipajitiri Jacobo. Mavite oponeaca iguenquetsatsarequi evereo, ipajitiri Yaakob.

iriatimpajia teequea ari nonquenquetsatashitempaji intati. ³ Iiraqueate Tito iriguentivetacaqueate guiriego cotanquitsi teequea quericaca cantatsine intotsaiquimashitacaantaquempa inquejetantanaquemparica joriojia. ⁴ Oraqueate nocapioacajiacagueti ariquea iconoapojana irira tsaromentamampeajiatsica. Icantavetacaquea iquemisantajiaqueri Quirishito cotanquitsiquea manaqueate icoraquetashijiaquequea intati iramenajiaquena querocaca nocojiacani notsaromentamajiacarigueti Quirishito Jesoshi. Teequea incantajiaji Quirishito anetsanajiajero itioncanaquea Moishishini cameetsaniji irimeshiantajajica, cotanquitsiquea inintajiavetacaquea iriatimpajia acancani anetsanajiaquerome quejetaca omperaperaatajaji. ⁵ Cotanquitsi naatimpajiaquea teequeate nonquemisantimajigueriji aatonijite icantashitatiimajitarotsi Quenquetsatsarentsimajaca itigarancaquea Aapani Irioshi, noninquetari pintsamajiaqueroqueate Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica.

⁶ Chocajiavetaca jivatatsica, teequea intsatacaguenaji otsipa, manaquea icantajiaque: “Cameetsavaeque pitsavetanqueca.” Iriovecaquea jivatatsica cotanquitsiquea teequeate irooquea nameneji, manaquea yamenajiacaji Aapani Irioshi maasano ari aquejetavacaajiaca. ⁷ Teequeate intsatacajiaivaquena, yamenajiaquetarite iriguenti tigarancaquena Aapani Irioshi notsavetanquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, notsatacajiaqueri teeca irijorijoigueti. Aritarite iquejetacaacari Peerero itigarancaquerigueti Aapani Irioshi intsavetantimojiaqueriniji joriojia. ⁸ Iriira Aapani Irioshi tigarancaquerica Peerero intsatacajiaqueri joriojia, iriotarite tigarancaquena naatimpa aisa nontsatacajiaqueri teeca irijorijoigueti. ⁹ Oraqueate nocapioacajiacagueti ariquea ichocajiaque Santiago, Sepashi,* jeri Joanca. Iriatimpajia iriguentijia quempoguijajiguirica quemisantajiaatsica. Ariquea yamenajiaquenagueti iriguenti cavintsajaquena Aapani Irioshi, iriguenti tigarancaquenaca nontsavetante, yaajiavaque-naquea yaavacojiaivaquena naatimpa aisa Verenave, icantajiaquenaqueate: “Aviatimpajia cameetsavaetaque pisavicaventajiaqueriqueate teeca irijorijoigueti pintsavetantimojiaqueri. Naatimpaquea nocancaniquea nosavicaventajiaqueriqueate agonoro jorio nontsavetantimojiaqueri. ¹⁰ Cotanquitsi aparo nonintajiaque pincavintsajiaqueriqueate irira apitsaromentarijiate teeca onchoocatimoteriji, aato pipeacogigari.” Tampatica yoaquero, irootaquequea nonintamajataqueca naatimpa, irootari nameta.

Paavoro icantomajiaqueriqueate Peerero Antioquiaqui

¹¹ Ariquea icoraquequegueti Peerero Antioquiaqui nocantomajiaqueriquea namenaqueritarite mana yantaquequeate teeca oncameetsateji. ¹² Oraqueate tequeratagueti incoraquejigueti itigarancajiaqueca Santiago† iriraquea Peerero manaquea iconoavajari ishecatapinicagueti apitsaromentarijiate teeca irijorijoigueti, cotanquitsiquea coajica yamenajiavaquerigueticquea icoraquejiaque ariqueate icantapanajanta itsinampirejajianaqueriquea, itsaroacaajiacaritarite incatsimatimentajiajojaqueri iramenajiajojaquerigueti inconoajiaquempari teeca irijorijoigueti irishecajiaquempagueti. ¹³ Ariquea yamenajiaquerigueti itsipapae jorio, ariqueate iquejetanacari itsinampirejajianaqueriquea apitsaromentarijiate teeca irijorijoigueti, aisa Verenave iquejetsitanacaquea iriatimpa aisa. Itsajiavetacaroquea cameetsataque inconoajiaquempari irishecajiaquempagueti, cotanquitsiquea manaquea itsaroajianaque intati iquejetantanacaroca imaica itsinampirejantajianacarica. ¹⁴ Cotanquitsiquea naatimpa namenaajiavaquerigueti iquejejianacagueti imaica notsaquequea teequea irinetsanatajeroquea ocatica Quenquetsatsarentsimajaca. Nocantsitariquea Peerero nocapioacajiacagueti: “Joriovequempiquea aviatimpa, cotanquitsi tee poguijatacotajeroji yameguetaca jorio, mana piquempetacotacarari teeca irijorijoigueti. ¿Queroquea ocotacani imaica picantantacaca irirajia caquinte teeca irijorijoigueti iroguijatacoteraja yameguetaca jorio?”

* **2:9** Sepashi. Irootaque otsipa ivajiro Shimo Peerero. Pamenero Jn. 1:42. † **2:12** Santiago. Yoguijitsocajitirogueti ivajiro icantajitiri aisa Jacovo.

¹⁵ Naroguentijia joriojia, iriguentitari irijanintajiaquena. Teequea iriguenti irijanintajiguenane irirajia teeca irijorijoigueji, irirajia teeca intsateroji itioncanaqueca Moishishini. ¹⁶ Cotanquitsiquea notsajiaquequea aatoquea iroguenti imeshiimenta-jiganatsi Aapani Irioshi iramenajiaquenaguete nonintajiavetaca nonetsanajiaquero maasano itioncanaqueca Moishishini, aatotarite nagavejajigui nonetsanajiguiro. Notsajiaquequea iroguentiquea irimeshiimentajiacaji aventaquempariguete Jesoquirishito anquemisantaqueriguete, irooqueate iramenantajiacajica Aapani Irioshi quejetaca tee ancovaeguishedimatempaji. Irootaquequea noquejetantajiacaca naatimpajia aisa, naventajianacariquea Jesoquirishito cameetsaniji irimeshiajiaquenaniji. Noncantsijajempiqueate aisa aatoquea iroguenti imeshiimentajaji anintajiavequempaguete anetsanajiaquero itioncanaqueca Moishishini.

¹⁷ Cotanquitsiqueate anintajiaqueguete irimeshiajiacaji Aapani Irioshi aventajiaquempariguete Jesoquirishito ariguete incantajite: “Jeriquetisa covaeguishedanquitsica teeca inquemisanteroji itioncanaqueca Moishishini”, ¿iroompa oncanque icovaeguishedacajaiacaji Quirishito? ¡Teequeate! ¹⁸ Oraqueate ariguete nompiashitanajeroguete novashiantaguetanaqueca noquemisantavetacaguete iroaqueraguete, ariquea manaquea noncovaeguishedaquempaquate intati. ¹⁹ Coramani nonintavetacaquate nonetsanataquero maasano itioncanaqueca Moishishini, cotanquitsiqueate teequea nagavejeji nonquejetacaamajaquemparoquea. Irootaque notsatantacaca naroguenti covaeguishedatsica. Imaicaquea teequea iroguenti nonquenquejacotajeji itioncanaqueca Moishishini nonetsanaquero iroonijite irimeshiimenquena Aapani Irioshi, manaquea namenaquero quejetaca teeca onchoocatajeji. Iriguentitarite noquemisantamajatanaque Aapani Irioshi nonetsanatanaquequate maasano icanqueca iriatimpa. ²⁰ Oquejetacaquea yompajacojitaqueriguete Quirishito coroshiqui mana itsipatacaantajiquenari yompajacojitaquena naatimpa aatonijite noquenquejacotajiro maasano covaeguishedacaaquenaca. Oquejetanacaquea mana nometopapitsatanaquero intati. Choocavequenaquea cotanquitsiquea teequea ariquea nonchoocatashitajempaji intati, iriguentitarite choocatanaquena Quirishito. Imaica choocatirajanaguete notsinoqui iroquea agavejacaquena Irijanite Aapani Irioshi noquemisantamajatanaqueriguete. Iriatimpa caaviji ipintsamajataquena imetojaventantaquenaca. ²¹ Irootaquequea naatimpa aatoquea nocantitsiquea mana imetojaque Quirishito intati. Oramequea iroomeguete irimeshiimentajiacajime Aapani Irioshi anetsanamajajiaqueroguete itioncanaqueca Moishishini manamequea irimetojaqueme Quirishito intati.

3

Ichocashirentajiguiriqueate Ishire Aapani Irioshi maasano quemisantajiguirica

¹ Aviatimpajia, Garashiaquitica, ¿arimpate tee pintsatimateji? ¿Teequea pamenacojiaquemparaji yamatavijitaquempigueti? Pitsajiavetacaquea noquenquetsatacaajiaquempigueti coramani iriguenti notsavetantaque Jesoquirishito yompajacojitaqueriguete coroshiqui. Oconijatimomajajiaquempiquate, notampaticamajataquerotari nocantajiaquempara. ² Imaica pincantajiguena, ¿taaqueate itigarancantacarica Aapani Irioshi Ishire ichocashirentajiaquempigueti? Teequea iro intigarancantaquemparica pinetsanamajajiaqueromeguete itioncanaqueca Moishishini. Iroguentiquea itigarancantacarica manaquea yamenajiaquempi piquemacotavaqueriguete Quirishito Meshiantatsica ariquea piquemisantajianaqueri. ³ ¿Queroquea ocotanacani teequeate pintsajiajeji? Pipariajianacaroguete iroaqueraguete piquemisantajiaqueriguete Quirishito, iriotaque agavejacaajiaquempi Ishire. ¿Pijiquejeji imaica pagavejaquero aviatimpa pitampishicaqui? ⁴ Iroaqueraguete piquemisantajiaqueriguete oshequiquea patsipeventajiacariquea Jesoquirishito. Imaicaquea aatoguete poguijat-

acotanajiri manaquea patsipetashitaquita intati. ⁵ Aapani Irioshi itigarancajiaque-mpiri Ishire yagavejacaajiaquempiquea ariquea pamenacaantajiaquero oacaantantatsica intati, cotanquitsiquea teequea irooquee intigarancantajiguempiri pinetsanamajiaqueromegueti itioncanaqueca Moishishini. Iroguentitarite itigarancantajiaquempirica yamenajiaquempitari piquemacojiaquerigueti Quirishito Meshiantatsica piquemisantajianaqueriqueate.

⁶ Ariquea iquejetaca Averaameni iquemisanqueriqueate Aapani Irioshi, irootaque-quea yamenantacarica iriatimpa quejevaecaquea tee incovaeguishetimatempaji.

⁷ Irootaquequea pintsatantajiaquempaca maasano quemisantamajiaquerica quejejiacaquea iriguentica ichoviquini Averaameni, iquejejiacaritarite. ⁸ Coramani it-saquequea Aapani Irioshi incavintsajajiaqueri caquinteguetatsica teeca irijorijoigueji, irimeshiajiaqueriquea maasano aventajiaquemparineca iramenantajiaquemparica quejevaeca tee incovaeguishetimatempaji. Ariquea icantacotsijiacariquea icanquerigueti Averaameni, itsavetantaqueroquea oguishinejantatsica, ocanquetari itioncacaantaqueroqueti ocanti: “Aviguentiquea noncavintsajacotantajiaquemparica maasano caquinteguetatsica quepatsipaequitica.” ⁹ Ariqueate iquejetacaaji-acariqueate Aapani Irioshi maasano aventajiacarica icavintsajajiaqueriquea iquejetacaajiacari Averaameni yaventacarigueti.

¹⁰ Maasanotari aventavetaroca yantaqueca ipanquenavetacarogueti irimoncarata-querome Cantacaantanentsi itioncanaqueca Moishishini, ariquea incatsimatimentajiaqueri Aapani Irioshi. Itioncacojiquerotarite ocanti: “Incatsimatimenqueriquea Aapani Irioshi maasano teeca irinetsanamajataqueroji maasano Cantacaantanentsi itioncanaqueca Moishishini.” ¹¹ Itsamajajitaqueroquea teequea quericaca agavejatsine irinetsanamajataqueroquea maasano Cantacaantanentsi itioncanaqueca Moishishini ironijite iramenanquemparime Aapani Irioshi quejecaqueate tee incovaeguisheti-matajempaji. Choocatarite otsipa itioncajitaqueca ocantiquea: “Irraquea comajashirentanquitsica incoquempani inchoocaguiteni irooriji yaventaguitarini Aapani Irioshi.” ¹² Oraqueate Cantacaantanentsi teequea oncanteji mana aventajiguempari Aapani Irioshi anquemisantajigueri cameetsanijite acancani anchoocaguiteni, manatarite ocantavecaquea: “Quericacaquea netsanamajataquerone ocaticapae incogui-tempaniquea inchoocaguiteni.”

¹³ Cotanquitsiquea ivegaraventacajiro Quirishito aatoniji icatsimatimentajitacajiro tioncanquitsica teeca anetsanajigueji, iriguentitari piajaji yatsipetacaantajitacarica iriatimpa. Choocatarite tioncanquitsica ocanti: “Yompajacojitirigueti caquinte in-chapoaqui yonigaantajiaqueriquea mana icatsimatimenqueri Aapani Irioshi igov-aeguishere.” ¹⁴ Irraquea Quirishito Jesoshi teequea apaniroquea irimetojaventajiguenaji naatimpajia joriojia, imetojaventajiaqueriqueate aisa teeca irijorijoigueji cameet-sanijite irimeshiajiaquerinijite maasano aventajiaquemparineca quemisantajiaquer-ineca, aritarite icanquerini Averaameni coramani. Imeshiajiacajiquea cameetsanijite intigarancaquerinijite Ishire inchoocashirentajiacaji aatimpajia aventajiaquempar-ineca, icanquetari coramani intigarancacajiri.

Icanquerica Aapani Irioshi Averaame

¹⁵ Imaica, napitsaromentarijiate, nonintaquequea pinquenquejajiguero ocatica ame-jigaca. Taaca opajitapae anintacaanaquerica ojocanajenerica itsipa, manaquea an-tioncacotsitemparoquea paperiqui, ariqueate aisa antioncaquero avajiro aatoniji yo-gaashijitajaro acantajiaqueca. ¹⁶ Coramani icamantaquerigueti Aapani Irioshi in-cavintsajaqueri Averaameni icantiriquea inquejetacaquempariquea aisa inchoviq-uitanaqueca. Teequea incanteriji: “pinchoviquijianaqueca”, manaquea icantiri: “pinchoviquitanaqueca”, iriguentitarite icantacoque Quirishito. ¹⁷ Ariquea oora-manitapojaquegueti aapojacagueti 430 ajagantsini iquenquetsajencatacaqueriquea

Moishishini icamanqueriquea quero incojiaquempa ishiraerijia intsaromentajiaquemparigueti. Ariquea itioncavaqueroquea Moishishini, cotanquitsiquea Aapani Irioshi teequea incantashitatuemparoji icanquerica Averaameni coramani, iroorijite icanqueri irinetsanataqueroquea icanquerica. ¹⁸ Iroomequea incavintsajimentajiacajime anetsanajiaquerogueti itioncanaqueca Moishishini arimequea aatomequea icantirime Averaameni mana incavintsajaqueri intati yamenaquerigueti iquemisantaqueri. Cotanquitsiquea inchiqiojitsita inintanaque Aapani Irioshi incavintsajaqueri, ariquea irooquea icantaquerica.

¹⁹ Iroosacanicate ¿taaqueate itioncacaantacaricaquea Aapani Irioshi Moishishini? Manatarite itioncacaantacarica intsamajamentajiqueroniijite mana yantaguishejiguiro covaeguisherentsi maasano caquinte. Manatarite inintaque Aapani Irioshi irinetsanajitaquero itioncacotanaqueca Moishishini arejevaetapojemparoquea irinetsanataquero icanquerica Averaameni coramani incoraquepojaquegueti inchoviquitanaqueca. Itigarancaqueritarite Aapani Irioshi irashivantijitete incamantajigueri Moishishi maasano icantajiaquerica, irioquea tsatacaajiaquerine igonorojia. Ariquea yogaaajivaqueneri. ²⁰ Cotanquitsiquea icamanquerigueti Averaameni, inchiqiojitsitaquea icamanqueri iriatimpa, teequeate iriguenti incajemeji itsipa aanaquenerineca. ²¹ ¿Arimpate oratica itioncanaqueca Moishishini mana ocantashitatiacaró icanquerica Aapani Irioshi Averaameni? ¡Teequeate! Oraquea anijacaantemegueti itioncanaqueca Moishishini acancaniniijite anchoocajiaque, iroomequea anetsanashirentantajiaquempamequea. ²² Cotanquitsiquea oraquea Tioncarentsimajaca ocanti agavejajiaqueri covaeguisherentsi maasano caquinteja, oquejevetaca osantanatacotaqueri, teequeate iragavejajigueji irovashiantajigueroji. Oquejetantacaca imaica cameetsanijite onetsanatementaquempanijite icanqueca Aapani Irioshi coramani, irinetsanataqueneriquea maasano aventajiaquemparineca Jesoquirishito.

²³ Coramani tequeratagueti aguempaji ocatica aventashirentagantsi, oquejevetaca oquempoguijajiacaji itioncanaqueca Moishishini, oquejevetaca ashitacojiacaji arejevaetantacaró yonigaantantajitacaroca aventashirentagantsi. ²⁴ Oraquea itioncanaqueca Moishishini oquejetacari quempoguijantatsica aajianacajineca Quirishitoqui irinetsanashirentajiacajiniji aventajiaquemparigueti. ²⁵ Cotanquitsiquea imaica aventashirentaquemparigueti, teequea irio camantajajine quempoguijantatsica.

Maasano quemisantamajajatsica quejejiacaquea iriguentica ichoviquitanaqueca Averaameni

²⁶ Maasano aviatimpajia aviguentijia irijanijiate Aapani Irioshi, piquemisantajiaqueritarite Quirishito Jesoshi, paventajiacari. ²⁷ Maasanotarite aviatimpajia viñacajianquitsica quemisantajiaquerica Quirishito manaquea piquejejiacari iriatimpa, oquejetaca piquitsaajajari. ²⁸ Imaica acarajavetacaquea jorio jeri teeca irijorioteji, yaajanijitacaca jeri teeca irajaanijitempariji, shirampari jero aisa manquigarentsi, cotanquitsiquea aquejetavacaajiacaquea maasanotarite atsipajiacariquea Quirishito Jesoshi ariquea aquejejianacari. ²⁹ Quejejiacajiquea apatiroti acanca. Imaica aviatimpajia quemisantajiguirica Quirishito quejejiacquempiqueate aviguentijia ichoviquitanaqueca Averaameni, incavintsajantajiaquempica Aapani Irioshi inetsanaqueroquea icanquerica Averaameni.

4

Quero icojiavetani tequeratagueti incoraquejeji Quirishito

¹⁻² Jero imaica nonquejetacaajiaquempiroquea aisa. Quericaca irijanintanquitsica incanquequea: “Oraquea nometojanajegueti irioqueate ashintajemparone irijani maasano nashintaguetacaca, cotanquitsiquea aatotaquea yojoquitajitanari. Oraqueate inquenquevaritanajegueti ari irojocajitajeneri irashintamajatajemparoqueate.”

Pamenerija, irira irijanite yashintaguevetacaroqueate maasano, cotanquitsiquea tequeratanicate inquenquevariteji manaquea iquejemajatajariqueate aajanirentsi, choocatarite aajanitajarica oguimoncajirica. Iriatimpaqueate yoguijaqueriquea inquenquevaritanaqueta, ariquea irojocajitajeneri irashintamajatajempaqueate. ³ Ariqueate aquejejiacaquea aatimpajia iroaqueraguetei tequerataguetei anquenquevarishirenteji, apampiatacojiavetacaroquea yamejigaca caquinte, itsatacaantica quepatsiquitica. Quejevetacaquea aajanijiacaji. ⁴ Cotanquitsiquea aapojacaguetei savincaguiteri inintacaqueca Aapani Irioshi coramani, ariquea itigarancaqueri Irijanite, ovoaqueriquea manquigarentsi, inetsanatanacaroca iriatimpa itioncanaqueca Moishishini. ⁵ Oquejetantacaquea imaica cameetsanijite irovegaraajatajia aatimpajia maasano irooriji omperatacaji itioncanaqueca Moishishini aguijatacojiaqueroguetei. Yovegaraajatajiaqueate cameetsaniji impeantajiaajica Aapani Irioshi irijanijiate. ⁶ Aroguentijia irijanijiate imaica, irootaquequea itigarancantacarica Ishire Irijanite inchoocashirentajiacaji, icajemaquequea: “¡Aapani! ¡Aapani!” ⁷ Teequea omperatajempi omperavetaquempica, imaicaquea avirotaquequea irijanite Aapani Irioshi. Irijanintamajaquempiquea Aapani Irioshi, icavintsajaquempitarite yojocantaquempiroca maasano irojocajiaquenerica irijanintajiacaca.

⁸ Coramani tequerataguetei pintsajiavetempariji Aapani Irioshi, iriguentiquea pirioshimajiajetaca caarica irioshimajatatsi, ariquea yomperajiavequempi. ⁹ Cotanquitsiquea imaica pitsajiaqueriquea Aapani Irioshi, arimequea noncanteme iriatimpa itsajiaquempiquea icavintsajiaquempiquea. Imaicaquea ¿quero oocani pinintantajiacaca pinquejetanajempa coramani poguijatacojiavetacaroguetei yamejigaca caquinte teeca agavejeji omeshiante? ¿Arimpa pinline omperajiajempi? ¹⁰ Aviatimpajia pishineventajianajaroquea savincaguiteri aapojacaguetei pishinetantacaca, aisa iroaqueraguetei isotoaji taai, jero aisa ishinetantajitaca yogavisajaiguetea arejetajaguetei ajagantsipojajiguetei, maasanoqueate pishineventajianajaro pijijiaqueji ariji poguishinejantajiaquemparica Aapani Irioshi. ¹¹ Notsarocojianaquempiquea aricaja natsipeventashijiaquempi intati notsatacajiaquempiguetei piquejetanajampaquea coramani poguijatacotantanajarica itsatacaantajiguica caquinte.

Paavoro iquenquejajiaqueriqueate quemisantajiatstica

¹² Napitsarorentarijiate, coramani teequeate poguijatacojiavetemparoji itioncanaqueca Moishishini. Ariqueate noquejejiaguempi naatimpa iroaqueraguetei noquemisantaque novashiantanaquero teequeate nonetsanatajeroji. Imaicaquea avirotaquea poguijatacojiavetanajaro, cotanquitsiquea nonintaquequea pinquejianaquena naatimpa povashiantajianajaroqueate, aatoqueate poguijatacojiajirotsi. Coramani noimojiaatimpiguetei cameetsa paajiavaquena intati teequea pimanintenaji. ¹³ Pitsajiaquetari nashinoncajacaguetei teequea nagavejajempaji noaguetajeji osamani, manaquea aviguentiquea nochoocatimoguitimpini nopariantanacaroca notsatacaajiaquempi notsavetantaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. ¹⁴ Nashinoncajamajavetacaquea cotanquitsiquea teequea pimanintajiguenaji, manaquea patsiperejacocaró intati. Piquemisantajiavaquenaquea manaquea piquejetacaajiavaquenaquea irioaquea coraquetanquitsi irashivantite Aapani Irioshi, aisa quejetaca irioca coraquetanquitsi Quirishito Jesoshi. ¹⁵ Coramani pishinevaejianaquea noconoajiaquempiguetei. Noncantajiaquempimegueteiquea “Pojoquenaroshiatsi poquija”, pinquitsorejaquenarome pojocajiaquenaromequea. ¿Quero ootacani imaica teequea pishineventajiajenaji? ¹⁶ Notsatacaamajiaquempitari iroomajatatsica. Imaica ¿iroocampa picatsimatimentajiaquena?

¹⁷ Iriraqueate itsipa caquinteja manatarite inintajiaquequea povashiantajiana-jenaquea aatoquea piquemisantajianajana, irootaquequea inintantajiacaca intsata-cajiaaquempiquea itsatacaantajiguica iriatimpajia cameetsaniji pishineventajiaque-mpariniji pinquejianaquempariquea. Irootaquequea yoguishinejantamampeaji-aquempica. ¹⁸ Cameetsavecaqueate irinintajiaquegueti itsipa pishineventajiaque-mpari, cotanquitsiquea cameetsaquea irinintajiaquegueti, aatoquea yamatavijajigu-imp. Arimpa naatimpa teequea namatavijajiguempiji tampaticaquea noaquero not-satacajiaaquempigueti, cotanquitsiquea imaica nochoocaquegueti osamani jac pi-maisantajianajanaquea. Aatomesano piquejejiga imaica, nonintavecatarite pican-caniquea pishineventajiaquenaquea. ¹⁹ Nirijanijiate, naatimpaquea natsipeventaji-aquempiquea aisa, nonintamajataquetarite namenajiaquempi pinquejemajajiaquem-pariquea Quirishito, caavijiqueate natsipeventajiaquempi quejecaquea atsipetagueti manquigarentsi ovoacotigueti. ²⁰ Nonintavecaquea imaica nonchoocaqueme aviatim-pajiaqui anquenquetsatavacaquempa, nontsaqueroniji queroca ocoani piquejetan-tanjaca.

Iquejetacaacanari Agare aisa Sara

²¹ Pincantajiguenajate aviatimpajia nintajatsica pinetsanajiaqueroqueate itioncanaqueca Moishishini: ¿arimpate tee pintsamajajigueroji maasano ocanqueca? ²² Itioncacojiquerotarite ocanti choocaquea mavite irijanite Averaame, aparoquea ashi iroatimpa ashincaca imanquigaremajaca, choocaquea itsipa ashi iroatimpa imanquigaremajaca teeca irashintajitemparoji. ²³ Iriraquea irijanite ovoaqueca yashintajitaca manaquea ivoaque iroorijite inintashitacari caquinte, cotanquitsiquea irira irijanite ovoaqueca teeca irashintajitemparoji ivoaque irooriji iriotaque icantacotsitacaca Aapani Irioshi irojocaqueneri Averaameni.

²⁴ Choocaquea oshiacaantacaca ocatica, oraquea manquigarentsijia oshiacaantac-arotari mavite paaquito. Aparo paaquito oponeaca otsempiqui icantajitica Shinai, iroguenti quejetacaró Agare voaquerica chaajaniquirijia peajianquitsineca yashintaji-taca. ²⁵ Oraquea Agare ocantacotaquero otsempi Shinai choocatanquitsica Araviaqui, aisa ocantacotaquero Jerosare choocatanquitsica imaica, maasanotari joriojia ipomer-entsiventajiavetacaró itioncacotanaqueca Moishishini irinetsanajiaquero, quejetaca omperaperaajiacari. ²⁶ Cotanquitsi aatimpajia aroguenti aquejejiacari ochoviqui-jianaqueca imanquigaremajaca Averaame teeca iromperaperaajitempaji. Iroatimpa iroguenti ocantacotaque otsipa Jerosare inquitequitica. ²⁷ Choocatarite itioncanaqueca Isaiashini ocanti:

Pishinetempaja shiravaro, aviatimpa teeca pogueji.

Tequerataquea pantsipetimatempariji pirijanite, imaicaquea pishinevaetempaja.

Iroshequiamajatanquetari pinchoviquijianaqueca,

iranaamajianaqueriqueate onchoviquijianaqueca pomperare irijanintacaacaca manquigatimpica.

²⁸ Napitsarorentarijiate, aatimpajia quejejiacajiqueate Ishaaco, irijanintajiacaji-tarite Aapani Irioshi quejetaca icanquerica Averaame. ²⁹ Coramani iriraquea iri-janite voanquitsica irooriji inintashicari iriatimpa, icatsimapiniqueriqueate Ishaaco ovoaqueca Sara yagavejacaqueroqueti Ishire Aapani Irioshi. Ariqueate iquejeji-acariqueate imaica netsanajiaqueroica itioncanaqueca Moishishini icatsimapinijiacajiqueate aatimpajia irijanintajiacaca Ishire Aapani Irioshi. ³⁰ Cotanquitsiqueate ¿quero ocanque Tioncarentsi? Ocantiquea: “Manaquea pintigaranquerotsija osamani oratica omperarentsi ontsipatanquempariqueate irijanite. Irijanite omperarentsi aatotarite itsipatashitimatarijsi irijanite manquigarentsi teeca iromperaperaajitemparoji irash-intaquemparogueti yashintaguetacaca iriri.”

³¹ Imaicaqueate, napitsaromentarijiate, teequea iro choviquitajine omperarentsi, oquejevecaquea irooquee choviquijiacaji teeca iromperaperajitemparoji.

5

Aatoqueate piquemisantajiguiritsi cantajiatsica: “Pinetsanajiaquero itioncanaqueca Moishishini”

¹ Yoguipaquiacaantajiacajiqueate Quirishito aatoniji atsipeventajarotsi aquemisantajajirotsi omperaperajavetacajica, mananijite anchoocatashijiajempa intati. Imaicaquea pintimanaque, aato piquemisantajirotsi omperajavetaquempica.

² Naroguentiquea Paavoro tioncaquempiroca. Pinquemisantamajajiaqueroja noncamantajiaquempica imaica: pintotsaiquimashitacaantavequempagueti pijiquegueti irooquee irishetantajempiroca Aapani Irioshi pigovaeguisher—pinquejejaquempagueti imaica aato yagaveji Quirishito irimeshiguempi.

³ Noncantsijajempiquea quericaca nintanquitsineca intotsaiquimashijiqueri, manaquea irinetsanamajateroja maasano itioncanaqueca Moishishini, teequea apaniro oncanteji intotsaiquimashijiqueriquea. ⁴ Aviatimpajia nintajianquitsica pinetsanajiaquero itioncanaqueca Moishishini iroonijite irimeshiantajiaquempicaquea Aapani Irioshi, manaquea piquenashijianaca intati teequeate pintsipajajempariji Quirishito, aisa teequeate pinintajigueji incavintsajajiguempiji Aapani Irioshi.

⁵ Cotanquitsiquea naatimpajia noguijajiaquequea incavintsajajiaquenaquea oncoramanitapojajegueti, incameetsamajajajena iramenajiaquenaquea quejetaca tee noncovaeguisheritajiguempaji. Irioquea agavejacaguenane Ishire noguijatanquemparica, naventacaritarite. ⁶ Arimajagueti aquemisantamajajiaqueri Quirishito Jesoshi iriraqueate Aapani Irioshi aatoquea iquenquejacotiro aricaca atotsaiquimashijiacaricaquea tee, iroguentitarite inintamajati iriatimpa anquemisantamajajiaqueri. Anquemisantamajajiaquerigueti ariquea ampintsajianaquempari maasano caquintepae.

⁷ Oraqueate iroaqueragueti piquemisantamajajiavecaroquea iroomajatatsica. Ariquea iticaajitavaquempi irootaquequea povashiantantajianacaroca. ⁸ Teequeate irioquea quejetacajaiguempine Aapani Irioshi, iriguentitarite cajemajiaquempiquea iroaqueragueti. ⁹ Icantajitiquea: “Onconoaquemparogueti capichajaniqui anempoacaaqueroneca pan, ariquea oncotanaquempa anempoanaquequea maasano ose.” Ariqueate iquejejiaca caquinte inchoocaqueguetiquea apaniro amataatsica impajencajiaqueriqueate igonoro. ¹⁰ Naatimpaquea notsaqueriquea Amajirote, irioquea amitacojiaquempine aatoniji piquenashitanaca pipampiatacotirotsi teeca iroomajaca. Cotanquitsiquea quericaca asereaquempica incatsimaqueriquea Aapani Irioshi.

¹¹ Napitsaromentarijiate, naatimpaquea arimegueti nocancanimegueti noncanqueme intotsaiquimashitacaantajiaquempaquea maasano inquejetantajianaquemparica jorioja, aatomequea icatsimajiganame nogonorojia jorioja, aisa aatomequea icatsimatimentajiganarome notsavetanquerigueti Quirishito imetojaventacajigueti coroshiqui. ¹² Iroosacanicate iquejevintsajiaqueroguetiqueate imaica, jarimesano incanquempame tsein tsatic iriatimpa maasano asereajiaquempica cantajiatsica pintotsaiquimashijiaquempa!

Arigueti pimpintsatavacaajiaquempa, ari ovegarapoja

¹³ Aviatimpajia, napitsaromentarijiate, icajemajiaquempiqueate Aapani Irioshi irimeshijiaquempiniji, aatoniji patsipeventajijaaro pinetsanajiajero itioncanaqueca Moishishini, cotanquitsiquea teequea irininteji ancovaeguishejiaquempa, aatoquea picantajiguitsi: “Imaicaquea cameetsavaeque nantaquequeate taaca opajitapae noninqueca naatimpa.” Manaqueate pimpintsatavacaajiaquempa pamitavacaajiaquempa

intati. ¹⁴ Icanquetarite Aapani Irioshi itioncacaqueriguetei Moishishini: “Pimpintsa-taquemparija pigonoro pinquejetacaajempa pipintsataguetei aviatimpa.” Pinquejeta-caajiaquemparoguetei imaica piteroncaqueroquea pinetsanaqueroquea maasano ition-cacaquerica. ¹⁵ Cotanquitsiquea namenajiaquempi manaqueate picatsimatavacaajianaca intati, piquejejianacari chaonarijite yatsicavacaacaguetei. Inchiquiojisanoja pitsinampirejavacajaianacatsijate aatoquea pitsipatavacaaja.

Pinquemisantamajajiaqueri Ishire Aapani Irioshi

¹⁶ Imaica noncamantajiaquempiqueate pincoguitempanija pinquemisantamajajia-querijate Ishire Aapani Irioshi tsatacaashirentajiaquempica. Pinquejejaquempaguetei imaica aatoquea pipeacajaijaa pinintaguishejiguica aviatimpajia. ¹⁷ Choocatarite covaeguishtacaacajica anintajiguica ampeacaaguishejiguempa, cotanquitsiquea irira Ishire Aapani Irioshi iroguentiquea inintaque ancomajamajajiaquempa, irootaquequea ampeacaajiaquempaguetei anintaguishejiaqueca aatimpajia aatoquea aquemisantajiguiritsi iriatimpa. Oraquea anquemisantajiaqueriguetei, aatoquea apeacajaijaatsi anintaguishejiaqueca aatimpajia. ¹⁸ Irioguetei choocashirentajiaque-mpine Ishire Aapani Irioshi, aatoquea irooquea patsipeventajijaatsi pinetsanajiajero itioncanaqueca Moishishini aatoniji icatsimajiguimpi Aapani Irioshi.

¹⁹ Atsajiguirotarite yantaguishejiguica irirajia quemisantaquerooca inintashigueve-tacaca: yoashijiguiro teeca iro imanquigare, manaquea icovaeguishejiaca intati, yantaguishejiaqueroguetei teequeate impashiventacaguemparo. ²⁰ Itsaromentajiacari irioshivijitashitacaca, imatsitantajigui, icatsimatantajigui, yantashitantajiga, icatsi-matacotsitantaguetiro taaca opajitapae, icatsimajiaquequea, iriguenti quenquejacota-jatsi, aisa teequea intsipatavacaajiguempaji manaquea itsinampirejavacaajiacaca intati. ²¹ Inintsijiguiriqueate yashintaguetaca itsipa, imetojantajigui, ishinquijiga, aisa iconoa-jiavaqueroquea yantaguishejiaquequea taaca opajitapae. Noncantsijajempiqueate iriraquea quejejaquerooca imaica aato yoajigui ichoocatiguetei Aapani Irioshi.

²² Cotanquitsiquea ichoocashirentajiacajiguetei Ishire Aapani Irioshi apintsatavacaajiacaquea, ashinevaejiacaquea, teequea ashoshoguitejajempa, manaquea atsipereja-cojiaca intati, apintsatantajianacaquea, acavintsajantajianaquequea, netsanaquea oa-quero acanqueca. ²³ Aisa aquemisantacojiacaquea intati teequea ampigatantajiguem-paji, aisa atampishitashiguetaqueroquea taacaguetei opajitapae. Teequea incantimen-tajitajiroji anquejejaquempaqueate imaica. ²⁴ Iriraqueate tsaromentamajajigarica Quirishito Jesoshi quejetanacaquea itsipajiacari yompajacojitaqueriguetei coroshiqui, manatarite imetojapitsajianaquero inintajiavecaca, irootaquetari teeca irantantajia-jemparoji. ²⁵ Ichocashirentajiacajiguetei Ishire Aapani Irioshi itsatacaajitacajiqueate, iroosacanicate imaica jamequetirote anquemisantamajajianaqueriquea anetsanajia-queroqueate maasano inintaguequeca. ²⁶ Aatoquea aventacojiga, aatoquea acatsimat-acaguiri itsipa, aisa aatoquea anintajigui anaimanatantajiaquequeate.

6

Pamitacotavacaajiaquempa

¹ Napitsaromentarijiate, aviatimpajia ichoocashirentamajajiaqueca Ishire Aapani Irioshi pamenajiaqueriguetei pigonoro ipeacaaca covaeguisherentsi cameetsaquea poaqueri pincantomajajiaqueriquea cameetsanijite impishonquimentanajeronijite, cotanquitsiquea inchiquiojia picatsimajiguiritsi, manaquea pincavintsajeriquea. Ariquea pamenamajajiaquempaquea aatonijite piquejejianaca aviatimpajia aisa pincovaeguishejianaquempa. ² Pamitacotavacaajiaquempaquea pintampishi-tashitimentajiaqueronijite covaeguishtacaantatsica. Pinquejejaquempaguetei imaica jac pinetsanajiaqueroquea itsatacaajiacajica Quirishito. ³ Choocaguetei

teeca iranaantimateji cotanquitsiquea iramenaquempaguete ijqeje caaviji yanaantaque, irisatiquea amatavijaatsi. ⁴ Pamenajiguempaja maasano aviatimpaja, pamenajiaquempaguetiquea picomajamajajica aviguentiquea shineventajatsine. Aatoqueate iro pishineventajiga pijiquegueti panaaqueri itsipa. ⁵ Maasanojiatari inchiqiojitsitarite iquejetaca iriatimpa yantajiguiguete irooca cameetsatatsica irooca covaeguishedatsica, tee irio itsipa quejetacaguemparine.

⁶ Imaica nonintaque noncamantajiaquempiquea ancavintsajajiaqueriquea tsatacaajiacajica Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, ojocajiaqueneriquea taaca opajitapae cameetsaguetatsica.

⁷ Inchiqiojitaja pamatavijatsi aviatimpa: iriraqueate Aapani Irioshi incatsimajiaqueri maasano cantimanajiguirica. Taaca opajita itsaqui caquinte, irootaque iraavaje. ⁸ Iriira antaguishejiguiroca inintashiguetic, quejetaca iro itsaquica, coajica ontsoroanaque, ariquea iraviguitaje covaeguisherentsi; cotanquitsiquea iriraquea savicaventiroca inintaguetica Ishire Aapani Irioshi, quejetaca iro itsaquica, ariquea iraavaje anijagantsi poneanquitsica Ishirequi Aapani Irioshi, incoguitempani iranijaguiteni. ⁹ Imaica jamejate antampishitashijiaquero antajiaquequea cameetsaguetatsica, aatoquea aperataro. Aatoguete aperajiga anquejetaquempariquea aavajiroca oitsoqui, incavintsajacajitari Aapani Irioshi oncoramanitapojajeguete.

¹⁰ Irootaquequea nocantantajiaquempica jaameja ancavintsajajiaqueriquea maasano, ariquea agaanaquempa ancavintsajamajatanqueri apitsaroveritariate tsaroverantajiacarica Quirishito.

Iteroncajianajiniriguete icantajiaquerica

¹¹ Imaica narotaque Paavoro tioncavaquempiroca ocatica. Irootaque pintsatantavaquemparoca: inirojegui nocanquero notioncaqueroguete nacoqui.

¹² Iriraqueate cantajatsica pintotsaiquimashitacaantajiaquempa manatarite inintajiaque irishinetimentajiaquempari igonorojia jorioja. Yamenajiaquetari incantajiavequempaguete: "Iriguentiquea anquemisantajiaque Quirishito metojaventajiacajica coroshiqui", manaquea irantsipetacajaiquempariquea incatsimajiaqueri. Irootaquequea icantantajiaquempica pintotsaiquimashitacaantajiaquempa.

¹³ Jeriquea totsaiquimashitacaantajatsica teequea arimaja irinetsanamajigueroji itioncanaqueca Moishishini, cotanquitsiquea manaquea inintajiaque pintotsaiquimashitacaanquempa irooquea iraventantajianaquempaca iramenajiaqueguete yagavejajiaquempi itotsaiquimashitacaajiaquempiquea pinquejetantajianaquemparica iriatimpaja pitsinoqui. ¹⁴ Cotanquitsiquea naatimpa teequea noninteji naventacotempaji, irooquea noshineventamajataca imetojaventacajiguete Amajirote Jesoquirishito coroshiqui, teequea noshineventajemparoquea maasano ishineventaguishedacaca quepatsipaequitica, quejetacaquea manaometojapitsatanaquena intati, aisa oquejetaca nometojapitsatanaquero, teequea nonintimatajeroji nonquenquejaguetajero. ¹⁵ Aritarite aventajiaquempariguete Quirishito Jesoshi, teequea iro incoacotempaji antotsaiquimashitacuempica irooca aato, iroguentiquea icoacotaca iroaquerashirentajianajaji. ¹⁶ Maasano quemisantajiaqueroneca ocatica, noninque Aapani Irioshi inchoocatacaajiaqueri cameetsa, incavintsajajiaqueri, iriojiaquea yashintamajajiacaca quejetaca yashintajiacari ishiraerijiani coramani.

¹⁷ Imaicaquea ariotapojaque yasereajitaquena ipigapigajiquena, choocatarite notsinoqui piropiroini ipiropiroitimentajiquenari Amajirote Jesoshi.

¹⁸ Imaica, napitsaroveritariate, noninquequea incavintsajajiaquempi Amajirote Jesoquirishito pishirequi. Ari oncoquempa.

PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI EPESOQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncaciaquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Epeso. Iriraqeua Paavoro iriovetaca jorio, cotanquitsi irio itigarancane Jesoshi tsavetantimojiaquerica teeca irijorijoigueji itsavetantimojiaqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, teetarite inquemisantajigueroji jorio itsavetantimojiavetacanicarica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaquei paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichoocaquegueti Paavoro Epesoqui paperiqui Yantajiguica 18.19-20.1; 20.17-38. Tequeratagueti intioncacaanteroji ocatica paperi, itioncacaantaquero otsipa mavite paperi itigarancaciaquenerica quemisantajiatatsica choocajianquitsica Tesaronicaqui, aisa mavite paperi itioncacaantajiaquenerica Corintoquitica, aisa otsipa paperi itioncacaantajiaquenerica choocajianquitsica quepatsiqui icantajitica Garashia, aisa otsipa irashi quemisantajiatatsica choocajianquitsica Iromaqui. Chooca quenquejajianquitsica tequeratagueti intioncacaantajiaqueneri Epesoquitica, itioncacaantajiaqueneri Piripoquitica. Paavoro itioncacaantaquero 3 paperipae ajagantsiniqui 60, ichoocaquegueti santanaqui Iromaqui: aparo itioncacaantajiaqueneri quemisantajiatatsica Epesoquitica, otsipa irashijia Corosaquitica, otsipa irashi Piremoni. Isoanaquerogueti Tiiquico Iromaqui, yaanaquero ocatica 3 paperipae yoanaquegueti quepatsiqui pajitatsica Ashia.

Ocaniqui paperiqui Paavoro icantaque, tequeratagueti impeacaguemparoji Aapani Irioshi maasano ipeacaacaca, itsatsitacaquea incapiocajiaqueriquea maasano quemisantajiaquerineca Jesoquirishito, irioca jorio aisa teeca irijorijoigueji, maasanoquea irimajirontajiajempari Jesoquirishito. Chooca 3 iquempetacaacaca Paavoro antsatantajiaquemparoca ichoocashirentacajigueti Quirishito quejetaca aparo anajiaje. Jero imaica: (1) aatimpajia aquejejiacaro tsovironaquei ipecaajitaca mapipanco, irira Quirishito irio quejetacaro mapi anaantamajatanquitsica itampaticatacotantacaroca otsipapae (2.20-22); (2) aatimpajia aquejejiacaro tsinotsi, iriaraqeua Quirishito irio quejetacaro aguito (4.15-16; 5.23); aatimpajia aquejetacaro manquigarentsi, irira Quirishito irio quejetacari manquigatacajica (5.25-32). Icamantajiaqueri Paavoro maasano quemisantajiaquerica Quirishito irashimirintajiaquempari ampatsini, iquejetacaacari coareta Iromaquitica yashimirintagueti chooca yashimirintantaguetacaca (6.11-17).

¹ Naroguenti Paavoro itigarancane Jesoquirishito, iriotari nintacaaquena Aapani Irioshi. Imaica nontioncaciaquempiqueate maasano aviatimpajia choocajianquitsica Epesoqui yashintajiacaca Aapani Irioshi, aisa tsaromentamajajigarica Quirishito Jesoshi.

² Namanacoventajiaquempiquea incavintsajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatoniji pishoshomentajigaro taaca opajitapae.

Icavintsajajiacajiquea Quirishito

³ Iintsija ashineventajiguempari Irioshite Amajirote Jesoquirishito, iriotaque aisa Iriri, ancantajiaque caaviji yoganejencamajata. Irio cavintsajajiacajica ontaniqui inquitequi, icavintsajamajajiacaji ashirequi yashintajiacajigueti Quirishito. ⁴ Coramani tequeratagueti impeacaguempari quepatsi icoguiajiacajiquea inintacaajiacaji

acancaniquea antsaromentajiaquempariqueate Quirishito ancomajatimentajiaquemparinijite aatoniji acovaeguishejiaja, aisa iramenimentajiacajiniji quejevaecaquea teeca ancovaeguisshetimatempaji. ⁵ Aritarite iquejetaquero imaica icantsicarouquea paesatoniqui impeajiacaji irijanijiate, ipintsajiacajitarite, itigarancantacarica Jesoquirishito irimetojaventajiacaji, iriotarite nintanquitsi Aapani Irioshi irootaque iquejetancaroca imaica. ⁶ Iintsija ashineventajiaquempariqueate Aapani Irioshi irooriji icavintsajamajiacaji itigaranquimojiacajiriquea Irijanite ipintsamajataca. ⁷ Iriotaque oguisotoajiajaji yovegaratantacaji iriraja, ipeacojiacajiroquea agov-aeguishejia, caavijitari icavintsajanti Aapani Irioshi, ⁸ icavintsajamajatantajiacajica, anaavaetaquetari itsamajare, iroomajaca iguenquejane. ⁹ Coramani teequeate antsajavetempaji intigaranquimojiacajiri Quirishito irimetojaventajiacaji, tequer-atatirajatarite ironigaanteroji icanquerica iroaqueraguete. Cotanquitsiquea imaica atsajiaqueroquea, jac netsanatapoja itigarancaqueriquea. ¹⁰ Icanquetarite coramani: “Noncapiocamajajieriqueate maasano choocajiatstica jenoqui inquitequi jerijia aisa quepatsipaequitica cameetsaniji irimajirontajiaquempariniji Irijani Quirishito.” Oraqueate oncoramanitapojajeguete aapojempaguete irinetsanatantaguequemparoca, irinetsanataqueroqueate icanqueca.

¹¹ IcoGUIAJIACAJIQUEA aatimpajia tsaromentavaquemparineca Quirishito intsipatimentavajajiniji jenoqui inquitequi inquejetacaamajajiacajiqueate irijanite. Coramanitari tequerataguete onchoocatimagueteji inintacaitajiacajiqueate irashintajiacaji. Iriatimpaquea inintaquequea ariquea oncoguetanaquempani imaica, iriotaquequea amenaguequeroquea cameetsavaequequea. ¹² Inintaqueatarite Aapani Irioshi noshineventajiaquempariquea naatimpajia, noncantajiaqueriquea iriguenti caavijica yoganejencamajata. Naroquetiquea pariacaro noquemisantajiaqueri Quirishito. ¹³ Ariquea piquejejiacaquea aviatimpajia iroompaquea piquemajivaqueroguete Quenquetsatsarentsimajaca tsavetanquerica Quirishito meshiajiaquempineca, paventamajajanacariquea, irootaquequea icoraquetantacaca Ishire Aapani Irioshi ichoocashirentajiaquempiquea, pitsatantajiacaca aviguentijia irijanimajajiate. Aritarite icanque Aapani Irioshi coramani intigarancaqueri. ¹⁴ Arimajaquea itigaranquimojiacajiriquea Ishire, ichoocashirentajiacajiquea aatimpajia cameetsanijite antsatimentamajajiaquenijite irinetsanajiaqueroquea Aapani Irioshi maasano icantajiacajica, intsipajianacajiqueate jenoqui inquitequi incavintsajajiacajiqueate maasano aatimpajia yashintajiacaca. Iroosacanicate iintsija ashineventamajajiguempariquea, ancantajiaqueri: “Poganejencamajata.”

Paavoro yamanacoventajiaqueri quemisantajiaquerica Quirishito

¹⁵ Coramani noquemacojiacquempiqueate pitsaromentajiacari Amajirote Jesoshi aisa pipintsamajajiacari maasano igomajamajarejia, irootaquequea ¹⁶ noquenquejantajiaquempani namanaqueringuete Aapani Irioshi nocancaniquea nocantacoventajiaquempani: “Ariotesaa.” ¹⁷ Namanaqueringuete Irioshite Amajirote Jesoquirishito, iriotaquequea Aapani oganejencatatsica, namanacoventajiaquempani intsatacajiaquempani Ishire pintsatimentamajajiaqueronijite maasano inintagueetica, aisa namanaqueri ironigaajiaquempani quero icota iriatimpa pintsatimentamajajiaqueriniji. ¹⁸ Namanacoventajiaquempiquea intsatacajiaquempani cameetsanijite pintsamajajiaquenijite quero oncotanaquempani oncoramanitapojajeguete anchoocajiaqueguete ontaniqui iriatimpaqui, oganejencavaetacaquea. Icajemajiaquemparite incavintsajajiaquempaniji irishinetacaamajajiaquempani. Ariquea inquempetacajiaquempani maasano igomajamajarejia. ¹⁹ Aisa namanacoventajiaquempiquea pintsamajajiaque iriraquea Aapani Irioshi iriguentiquea caavijica yagavejamajati yanaajiaqueriquea maasano, yagavejacaantajiacajicaquea aatimpajia atsaromentajiacariguete. ²⁰ Pamenejate arimajaguitatsi yagavejamajati, yonigaanquerotarite

yagavejica coramani ivochantajiriguetei Quirishito imetojavetacaguetei. Ariqueate yaanajiriquea jenoqui inquitequi yoguisavicajiriquea itincamijempequiqui. ²¹ Yanaamajatantajiacaricaqueate maasano majirontaguetatsica, iramajirorepae, agavejaguevetatsica, jivaguetatsica, maasano. Yanaajiaqueriqueate maasano choocajianquitsica imaica jerijia aisa coajicajianajatsineca. ²² Aapani Irioshi yanaacaaqueriquea Quirishito yashintacaaguecariquea maasano, aisa ipeacaavajari imajiromajajiate maasano imeshiajiaqueca. ²³ Aatimpajia quemisantajiaquerica aquejejiacariquea itsino Quirishito, aroguentijia ichoocashirentamajataqueca. Iriguentiquea peacaaguetacar maasano choocaguetatsica inetsanamajaqueroqueate itsitacamajaguaqueroqueate maasano.

2

Icavintsajajiacajiqueate Aapani Irioshi yaajiajajiqueate

¹ Coramani oquejetacaquea metojajiaque pishirejia, pantajiavetacarotari icantimentaguetaqueca Aapani Irioshi, pipeacaajiavetacaquea covaeguisherentsipae. ² Irooquea pantapinijiavetaca, poguijatacojiaqueroquea iquenquejajiguica quepatsiquitica, piquemisantajiaqueriquea imajirote ampatsinipae quenaguetatsica otampijaguite-tiguetei. Iriatimpa iriguentitarite omperajigarica maasano pigatsajigarica Aapani Irioshi. ³ Aatimpajia maasano aritarite aquejejiavecariqueate iriatimpajia. Aquen-quejaguishevetacaquea, aisa antaguishejiavetacaquea taaca opajitapae anintajiguica. Irootaquequea icatsimatantajiavecajica Aapani Irioshi, iquejetacaajiavetacajiquea iriatimpajia. ⁴ Cotanquitsiquea Aapani Irioshi cavintsajantamajatantatsica yagamajacomajajiacajiquea, caavijitari ipintsamajajiacaji, ⁵ yanijacaantajiacajicaquea ashirequi ometojashirentavetacajiguetei agovaeguishere, itsipatacaantajiacajiri Quirishito yanijacaajiriguetei. (Inchiquiojitaquea icavintsajajiacaji imeshiantajiacajicaquea.) ⁶ Ariquea itsipatacaantajiacajiriqueate Quirishito Jesoshi ivochantajiajajiquea, ariqueate yaajianacajiqueate jenoqui inquitequi yoguisavicajiavacajiquea iriatimpaqui. ⁷ Iquejetacaacajiquea imaica cameetsaniji oncoguitempaniquea intsamajajiaque maasano caavijiquea ipintsamajajiacaji. Aritarite icotaca iriatimpa, irootaquequea icavintsajantajiacajica aatimpajia tsaromentajigarica Quirishito Jesoshi. ⁸ Inchiquiojitaquea icavintsajajiaquempiquea Aapani Irioshi imeshiajiaquempiquea paventajiacariguetei Quirishito, pamenajiaquetarite arimaja imetojaventajiaquempi. Teequeate inchiquiojitsita pimeshiajiguempaji, inchiquiojitsitarite inintaquequea iriatimpa irimeshiajiaquempi. ⁹ Tee onchoocateji ampeacaguempaca aatimpa ameshiantaquempameca, arimequea aventacoquempamequea. ¹⁰ Iriotaquetari peacaajiacaji Aapani Irioshi, imeshiajiaajiquea aventaventaicariguetei Quirishito Jesoshi. Icantashitatijaiacajiquea anetsanajiaqueroniji maasano cameetsaguetatsica inintsitacaajiacajica coramani tequerataguetei anchoocajigueji.

Ariquea aquejetavacaajiacaquea maasano tsaromentajigarica Quirishito

¹¹ Imaicaqueate imaica aviatimpajia teeca pijorijoigueji, iintsijate pinquenquejajeroja queroqueate picojiavetani coramani, manatarite teequea inconoajiavetempiji joriojia yamenajiaquempiqueate teequea pinquejejiguempariji iriatimpajia itotsaiquijitiroguetei ichonquimashi, irootaquequea icantantajiaquempica teequea pintsajiguer-iji Aapani Irioshi. ¹² Pinquenquejacojigueroja coramani teequea pintsajiavetempar-iji Quirishito, yamenaquempiquea teequea irashintajiaquempiquea Aapani Irioshi jero aisa teequea pintsajiavetemparoji icantajiaquerica Aapani Irioshi ishiraer-ija coramani irinetsanatavaqueneriquea incavintsajajiaqueriguetei, teetari aviguenti igonorojia. Pichoocatashijiavetaca quepatsiqui, tecatsi poguijacovetempaji, teetari

pintsajavetempaji ininque incavintsajajiaquempi, teequea pintsajavetempariji Aapani Irioshi. ¹³ Coramani teequeate pintsajavetempariji Aapani Irioshi, quejeveta-caquea pichoocavaetini jmm osamani. Cotanquitsiquea imetojaventajiaquempiquea Quirishito Jesoshi, osotoajatimentajiaquempi iriraja. Imaicaquea paventajiacariquea yaantajivaquempicaquea, quisho yoajimpi.

¹⁴ Coramani maasano naatimpajia joriojia nocatsimaneguintajiaquempiquea maasano aviatimpajia teeca pijorijoigueji, tee pinquemisanteronicate itioncanaqueca Moishishini. Ariquea acatsimaneguintavacaajiavetaca, cotanquitsiqueate imeshiajiacajiqueate Quirishito, ipejairoquea acatsimaneguintacojiavetacaca. Imaicaquea teequea ancatsimatavacaajiajempaji, manaquea aconoavacajianacaquea, yamenajiacajitari Aapani Irioshi ariquea aquejetavacajiajaaquea maasano quemisanquerica. ¹⁵ Imetojaque Quirishito itsinoqui aatonijite quericaca atsipeventajemparone irinetsanatajero itioncanaqueca Moishishini ironijite irimeshiantajempa. Irootaquequea imaica teeca ancantashitatijaiguempaji, ariquea aquejetavacaajiacaquea maasano irioca joriojia iriguentica teeca irijorijoigueji. Imaicaquea aquemisantajiaqueriquea iriatimpa teequea ancatsimatavacaajiajempaji. ¹⁶ Imetojaventajiacajitarite Quirishito coroshiqui cameetsanijite antsaromentajiaquempariniji, ariqueate imaica antsaromentajiacariguete ariqueate ashineventajiacariqueate Aapani Irioshi. Ariqueate iquejetaca iriatimpa ishineventajiacaji maasano. Imaicaquea imaica ariquea aquejetavacaajiacaquea antsaromentajiacariguete, teequeate ancatsimatavacaajiajempaji icameetsatacojiaajitari.

¹⁷ Naatimpajia joriojia notsajavetaro Icanqueca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teequea nontsaromentamajajiguempariji. Aviatimpajiaquea teequea pintsatimajiavetempariji, cotanquitsiquea oraquea icoraquequitiguete Quirishito ariquea itsatacajaiacajiquea maasano aatimpajia quero ancojiaquempani antsaromentajiaquempariguete Aapani Irioshi arinijite antsipatavacajaquempaquea aatonijite acatsimatavacaajiajatsi. ¹⁸ Imetojaventajiacaji Quirishito, irootaquequea nagavejantajiacaca naatimpajia joriojia nocancani noncoraquetashiqueri Aapani Irioshi namana-jigueri, cotanquitsiquea teequea apaniro nagavejajigueji naatimpajia, pagavejajiguiquea aviatimpajia aisa pamanajigueri, iriguentitarite agavejacaquempi Ishire Aapani Irioshi agavejacaajiaquenacaquea. ¹⁹ Coramani teequea pigeonrontajiavetenaji, teequea pintsajavetemparinica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea imaica manaquea piquejejianajana maasano tsaromentajigarica Aapani Irioshi, pitsaromentajiacaritarite aviatimpajia aisa, irootaquequeate irijanintantajiaquempicaquea, ariquea agonorontavacaajiacaquea. ²⁰ Aquempejiacararo aisa imapipancote itsinetacotica. Irirajiaquea itigarancanejia Jesoquirishito jerijia tsavetantajigueroa icantajiaquerica Aapani Irioshi, irio quempejiacaroca mapicotapae isavijitica itsinetacotantamajatacaca cameetsaniji onquishomajatanaqueniji. Iriraquea Jesoquirishito, irioquea quempetacaroca mapi anaantamajatanquitsica itampaticatacotantacaroca otsipapae. ²¹⁻²² Imaica maasanoquea aatimpajia tsaromentajiacarica Quirishito aroguentijia itsovironaquite Aapani Irioshi, aroguentijia itemporote, ichoocashirentajiacajitarite Ishire. Yagavejacaajiacajiquea maasano antampishitavacaajiaquempaqueate antsaromentantamajajianaquemparicaquea. Pitsipajiaquenaqueate aviatimpajia aisa, pitsaromentamajajianacaritarite, aisaquea ichoocashirentajiaquempitarite Ishire.

3

Isavicaventica Paavoro

¹ Naroguenti Paavoro isantanatacojitaqueca notsavetantaqueriguete Quirishito Jesoshi nosavicaventajiaquempiguete aviatimpajia teeca pijorijoigueji.

² Piquemacojiaquenampaquea icavintsajaquenaguete Aapani Irioshi itigarancaquenaguete nontsavetantimojiaquempiqueate maasano aviatimpajia teeca pijorijoigueji.
³ Iriatimpa yonigaaquenaroqueate isenacavetacaca, itsatacaaquenaquea notioncantavacarocaquea capichaji. ⁴ Imaica papatsajavantajiaqueroguete pintsamajiaquequea arimaja notsaquero maasano yonigaaquenaca Aapani Irioshi yonigaanqueriguete Quirishito. ⁵ Coramaniquea tee inchoocateji caquinte tsataqueroneca, cotanquitsiquea imaica irira Ishire Aapani Irioshi icoguiajiaquenaquea yonigaajiaquenaroquea naatimpajia itigarancanejia Jesoshi jerijia aisa tsavetantajiguirica. ⁶ Jeroquea teeca intsajavetempaji: Aapani Irioshi incavintsajiaqueriquea maasano teeca irijorijoigueji quemisantajiaqueroca Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetacoquerica Quirishito Jesoshi, inquejetacaajiaquempiquea icavintsajajiguiriguete ishiraerijia quemisantamajatatsica. Oraquea icantajiaquerica joriojia coramani, ariquea inquejetacaajiaquempiquea iriatimpajia imaica, aritarite igonorontavacaaja.

⁷ Irooquea nontsavetanque, icavintsajaquenatari Aapani Irioshi inintacaquenaquea nontsavetanqueri Jesoquirishito, irootaquequea inchiquiojitsitaquea iriatimpa itigarancaquena yagavejacaquena. Irootaquequea imaica nagavejancaca nontsavetantaqueri. ⁸ Caavijiquea yanaajiaquena maasano itsipajia tsaromentajigarica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea icavintsajaquenaquea Aapani Irioshi itigarancaquena nontsavetantimojiaqueri teeca irijorijoigueji noncamantajiaqueri quero icota Quirishito, caavijiquea icavintsajamajiaqueri. ⁹ Iiraquea Aapani Irioshi peacaaguetaroca maasano igantagaquea coramani inintaque irimeshijitajeri teeca irijorijoigueji, cotanquitsiqueate mana isenacacovecaroquea ininqueca. Ariquea itigarancaquenaquea nontsatacajiaqueri quero incojiaquempa cameetsanijite irimeshiimentajiajeriniji. ¹⁰ Ariqueate iquejetaca imaica ininquequea irimeshijiaqueri quericaca tsaromentajiaquemparineca ironijite intsatantajiaquempaca maasano majirontajiatatsica choocajiatatsica jenoqui inquitequi jerijia aisa agavejajiatatsica choocajiatatsica inquitequi caavijiqueate itsamajaque Aapani Irioshi. ¹¹ Igantagaquea coramani iroaqueraguete inintaque irimeshijiaqueri maasano tsaromentajiaquemparineca Amajirote Quirishito Jesoshi. ¹² Imaica atsaromentajiacariquea teequea antsaroajigueji amanajiguiriguete Aapani Irioshi, atsajiaquetarite igantagaquea iquemajiacaji. ¹³ Imaica pitsajiaquequea choocatirajana acaniqui, isantanatacojiquena natsipetacaquea, cotanquitsiquea pishinejiguempaquea aatoquea pishimampojancajiajatsi, aviguentijiarite natsipeventajiacaca.

Paavoro yamanacoventajiaqueri Epesoquitica

¹⁴ Irootaquequea nogueroventantacarica Iraapanite Amajirote Jesoquirishito.
¹⁵ Iriguentitarite ashintajigarica maasano tsaromentajigarica, irirajia choocajiatatsica jenoqui inquitequi jerijia aisa choocajiatatsica acaniqui quepatsiqui, icantantajitarica "irijanijiate Aapani Irioshi". ¹⁶ Iriatimpa iriguenti caavijica yoganejencamajata, aisa caaviji yagavejamajati, irootaquequea namanantacarica nocanqueriquea nonintaque iragavejacaantajiaquempiri Ishire, intampishitacajiaquempi intsompogui pishirequi.
¹⁷ Namanacoventajiaquempiquea aisa nocanqueriquea noninque incoguitempani inchoocashirentajiaquempi Quirishito, piquemisantajiaqueritarite. Noninquequea taaca opajitapae pantajiaque picancaniquea pimpintsatantamajiaquempa,
¹⁸ iragavejacaajiaquempiniji aviatimpajia aisa maasano itsipajia igomajamajarejia pintsjiaquequea caavijiquea yanaaque ipintsamajiaquempiquea Quirishito.
¹⁹ Atsajavetacaquea ipintsamajiacajiquea Quirishito, cotanquitsiquea aatoquea agavejajiguitsi antsamajiaqueroqueate, anaamajaquerotari apintsatantajigaguete aatimpajia caquinteja. Cotanquitsiquea nonintaquequea pintsamajiaque

caavijiquea yanaaque ipintsamajajiaquempiquea. Pintsamajajiaquerogueti ariquea pinquenquejamajajiaqueriquea Aapani Irioshi aisa inchoocamajajiaquempiquea.

²⁰ Caavijiquea yagavejamajataquequea iriraquea choocashirentajiacajica, yagavejaque iranaamajatavaqueroquea taaca opajita amanaquerica, jero aisa maasano anquenquejavequempaca. ²¹ Irootaquequeate imaica maasano aatimpajia quemisantajiaquerica Quirishito Jesoshi iintsija ashineventajiguempariquea Aapani Irioshi. Iintsija acanicaniquea ashineventajiaquempariquea. Cameetsaquea inquejejiaquempa aisa maasano anchoviquijianaqueca, incoguitempani intsaromentajiaquempari ajagantsinipaequi. Ari oncoquempa.

4

Icantajiaqueriqueate intsipashirentavacajiaquempa maasano tsaromentajigarica Quirishito

¹ Notsavetacotaquerigueti Amajirote, irootaquequea isantanatacotimentantajiquenarica. Imaica noncantajiaquempiquea pincomajamajajiaquempaquea pinetsanatinenqueroniji inintacaquempica Aapani Irioshi iroaqueragueti icajemajiaquempigueti. ² Aatoquea panaanatavacajiga, pincavintsajavacaajiaquempaquea, pamenacojanaquempaquea intati irantashijitaquempigueti. Pimpintsatavacaajiaquempaquea pantsiperejacotavacaajiaquempa. ³ Imaica piquemisantajiaquerigueti Aapani Irioshi ichoocashirentajiaquempiquea Ishire, iriotaquequeate agavejacaajiaquempica pitsipatavacaantajiacaca cameetsa, piquemavacaajiacaca. Cotanquitsiquea pincoguitempani pinquejijianaquempa imaica. ⁴ Maasanotarite aatimpajia tsaromentajigarica manaquea atsipatavacaajiacaquea quejecaquea apanironica achoocajiaque, apatirotitarite ichoocaque Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiacajica. Aisa maasano icajemajiacajiquea Aapani Irioshi cameetsaniji incavintsajiacajiniji oncoramantapojajegueti ontaniqui jenoqui inquitequi. ⁵ Chooca apatiroti Amajirote, apatiroti aventajiacaca aatimpajia maasano, apatiroti aviñacajatimentajiacaca maasano. ⁶ Chooca apatiroti Aapani Irioshi, iriguentiquea Aapanite aatimpajia maasano. Iriatimpa iriguentiquea Amajirojiate maasano, iriguentiquea agavejacaajiacajica maasano, aisa iriguentiquea choocashirentajiacajica maasano.

Icantashitatiacaaguecajiquea yagavejacaajiacajigueti Quirishito

⁷ Caaviji icavintsajamajiacajiquea Quirishito maasano, cotanquitsiquea icantashitatiacaaguecajiquea maasano yojocaguecajigueti yagavejica antajiaqueneriniji inintacaajiacajica. ⁸ Itioncacojiquerigueticquea coramani ocanti:

“Yoanaji jenoqui, ijivajianaqueri yaajiaqueca yanaajiaqueca.

Ariquea yojocajiaqueneriquea caquinteja inintacaajiaquerica.”

⁹ Imaica ¿taaca opaji oncanque “yoanaji jenoqui”? Jeroquea oncanque aritarite iquenapoji iroaqueragueti ontaniqui jenoqui inquitequi icoraquequitigueti acaniqui quepatsiqui. ¹⁰ Iriraquea quenapojatsica jenoqui inquitequi iriotaquequea atsomanajatsica, yoavaetanaji jenoqui yavisanaajiro inquite, intsitacamajaguetaqueronijite maasano, yanaajiaqueriquea maasano. ¹¹ Iriatimpaquea yagavejacaajiaqueriquea quemisantajiguirica irantajiaqueneriniji inintacaaguetaquerica: iconoagaran-tajiacaquea ipeacajaiacariqueate itigarancane; itsipaquea ipeacajaiacariquea tsavetantajiguiroca icanquerica; itsipaquea yagavejacaajiaquerigueti yaanaque-roquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, itsavetantajiaquero; itsipaquea ipeacajaiacariquea quemoguijajiguirica quemisantajiatatsica itsatacajiaqueriqueate.

¹² Ariquea iquejetacaajiacajiquea maasano aatimpajia yashintajiacaca cameetsanijite agavejajiaqueneriji amitacotavacaajiaquempa antampishitavacaajiaquempa arinijite anquemisantamajajianaqueri Quirishito maasano aatimpajia quejejiacaroca

itsino. ¹³ Acancaniquea anquejianaqueroquea imaica arejevaetapojempa antsi-patavacaamajajiaquempaguete maasano, anquemisantamajajiaqueriquea Irijanite Aapani Irioshi, aisa antsamajajiaqueri. Ariquea anquenquevarishirentanaque, anquejemajaquempariquea Quirishito. ¹⁴ Aatoquea aquejejjaaritsi chaajaniquipae-tirajaca tequeratatirajaca intsajigueji, shinetimentajiatitirajaquea taaca opajitapae icantajiquerica. Aatoquea aquemisantajiguiritsi cantashitatigaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Iriatimpajiarite itsanirojiguitari yamatavijantajigui, manaquea inintajiaque intati iramatavijajiacaji aatoniji aquemisantamajajiajiritsi Quirishito. ¹⁵ Cotanquitsiquea aatimpajia iintsija ampintsamajajiguempariquea maasano, ancantamajataquequea anquenquetsatacaajiaqueriguete arimpanijite anquen-quevarishirentanaquequea arejevaetajemparoniji anquejianaquempariquea Quirishito anetsanajiaqueroguete maasano inintacaajiacajica, iriguentitarite Amajirote. ¹⁶ Iriguentitarite agavejacaajiacajica antsipatavacaantajiaquempacaqueate asavicaventajiaqueroguete taaca opajita ininqueca iriatimpa, maasanotarite icantashitaiacaaguecajiquea yagavejacaajiacajiguete antajiaque taaca opajita inintaguetica. Iroosacanicate maasanojia asavicaventamajajiaqueroguete ariqueate anquemisantamajajianaqueroquea antampishitavacaajianaquempaquea ampintsatavacaamajajianaquempaquea.

Aatoquea piquejejjaatsi tequerataguete pinquemisantajigueji

¹⁷ Imaica noncantajiaquempiqueate aatoja piquejejjaaritsi teeca inquemisanta-jigueji quenquejaguishejiatsica intati, teenicate irininteji Amajirote pinquejiajem-paquea imaica. ¹⁸ Iriatimpajia ipitsecaquenquejanetanaque, teequea iranijashirenta-caajigueriji Aapani Irioshi aisa teetarite irinintajigueji intsajiaqueriquea, manaquea iquishoshirentajianaque. ¹⁹ Iroguentiquea yantajigui yantaguishejiaquequea taaca opajitapae covaeguisherentsi, manaquea itsanirojaquequea intati, teequea impashiv-entacajaiguemparoji, ishineventajiacarotarite intati. ²⁰ Cotanquitsiquea aviatimpa-jia teequea iro itsatacaajitaquempica pitsapojiaqueriguete Quirishito, ²¹ arimajaguete piquemajiaqueri, arimajaguete iro itsatacaajitaquempi iroomajatatsica itsatacaan-tica Jesoshi. ²² Imaica aatoquea piquempejiaaquea paesatoniqui pantaguishejiave-tacaguete covaeguisherentsi, aritarite picojiacani pishineventajiavecaroquea, man-aquea amatavijajiaquempi. ²³ Imaicampani iroaqueraro oncantanajempa pishire aisa piguenquejane. ²⁴ Piroaquerashirentajianaje, irotaquetari ipeacaimentantaji-aquempica Aapani Irioshi pinquempejiaquempariniji iriatimpa, comajashirerimajaca pincantajempa, pincomajamajianajempa.

Icantajiaqueriqueate quero incotajempa incomajamajajiaquempaguete

²⁵ Aatoquea pamatavijajiajiritsi pignonropae, manaquea pincantamajataque, aato-quea picantashita intati, maasanotarite aatimpajia manaquea atsipatavacaajiacaquea intati atsaroventajiacariguete Amajirote Jesoquirishito.

²⁶ Piquemavaqueroguete oncoraquetaqueguete pigatsimare, aatoja picovaeguisheta, taampinaquea pimpetsimarejajianaje tequerataguete ompitsequeji, ²⁷ aatonijite ya-gavejajiguimpitsi ampatsini incovaeguishetacaajiaquempiquea.

²⁸ Iriiraquea aitsitantajiatitsica ariotapojaque paitsiantaque, manaquea pincatsi-quetaque intati, irooca pantajiaque otsipa cameetsaguetatsica irotaquequea on-choocatantaquempaca pincavintsajanquemparica coguitejacojianquitsica.

²⁹ Aatoquea picantaguishtitsi, manaquea pincanquequea cameetsaguetatsica amijiaquerineca quemisantajiaquempineca pintampishitacaantajiaquemparica. Cameetsaquea pinquenquetsatacaajiaqueri irooquea pincavintsajanquemparica. ³⁰ Aatoquea pishimampojancacaajigaritsi Ishire Aapani Irioshi, iriotaquetarite itigaranquimojiaquempica Aapani Irioshi ichoocashirentajiaquempiquea,

quejetaca iseyotaquempi intsatantajitaquempaca aviguentijia irashimajaca arejevaetantapojempaca savincaguiteri iraantajiaavajerica Amajirote maasano yashintajiacaca.

³¹ Imaicaquea pimpishoncajero picatsimashirentajiguigueti, aatoquea picatsimajencajiaji, manaquea povashiantanajero pigatsimaca. Aatoquea pitampishijencatantajiaji, aatoquea picantashitari itsipapae. Povashiantajianaqueroqueate maasanopae covaeguisherentsi quejecaroca ocativa. ³² Pincavintsajajiaqueriqueate pigonorroja, aisa pimpintsamajajiaquempariquea. Aatoquea picatsimashirentiri itsipa querocaguete incoquempini, manaquea pimpeacotajemparo intati, pinquempejiaquempariqueate Aapani Irioshi ipeacotsitajimpirogueti picovaeguishejiacaguete, aatoquea icatsimamentimpro, paventajiacaritarite Quirishito.

5

Icantajiaqueriqueate inquejejaquempariqueate Quirishito

¹ Aviatimpajia aviguentijitarite irijanijiate Aapani Irioshi ipintsamajajiacaca, imaica pinquejejaquempariqueate iriatimpa. ² Picancanija pimpintsatan-tamajataquempa, quejetaca Quirishito ipintsamajajiacaji ipimantantacaroca imetojane imetojaventajiacajiquea. Irootaque oquempetacaro cameetsajencatatsica yojocajitaquenerica itaajitaquenerica Aapani Irioshi, ishineventavacaro.

³ Aatoquea poashitimajiguirotsi manquigarentsi teeca irooqueuea pimanquigare. Ari pinquejejaquempaquea aisa manquigarentsija, aato poashitiritsi shirampari teeca irio pimanquigare. Aatoquea piquenquejacotimajiguirotsi taaca opajitapae covaeguishehetsica. Aato pinintsiguetiri yashintaguecaca itsipa, aisa aatoquea pinintavaque pinintavaque. Icoquiajaquempitarite Aapani Irioshi pincomajamajajiaquempajia. ⁴ Aatoquea piquenquejajiguitsi taaca opajitapae oguipashiventajantatsica. Aatoquea picantaguishejigui intati, aisa pinquenquetsataqueguete aatoquea piconoantavacaro covaeguisherentsi, manaquea pinquenquetsajiaque cameetsa pishineventajiaquempariqueate Aapani Irioshi cavintsajajiaquempica. ⁵ Pitsamajajiaquetarite aato yogui ontaniqui imajirontaguete Quirishito jeri aisa Aapani Irioshi quericaca oashitiroca manquigarentsi, jeri aisa antaguishehiroca taaca opajitapae covaeguisherentsi, jeri aisa nintsiguequerica itsipa yashintaguetacaca, jeri aisa quejecarica irinintavaque irinintavaque. Iiraqueate nintatsica irajaarantamajaquempa quejevaetacaquea manacaquea iroguenti irioshivijique irajaararopae. ⁶ Inchiqiuojitaja yamatavijajiguimpitsija cantashijiatsica intati. Icatsimamajajiguiritarite Aapani Irioshi maasano quejejiguiroca imaica teeca irinintajigueti inquemisantajigueriji. ⁷ Irootaquea noncantantajiaquempica aatoquea pitsipaguishejigaritsi iriatimpajia.

⁸ Paesatoni oquejeveca pipitsecacojiaque iroorijite pantaguishejiavetacaqueate taaca opajitapae covaeguisherentsi teenicate pintsajiavetempariji Aapani Irioshi, cotanquitsiquea imaica pitsajiaqueriquea piquemisantajiaqueriguete Amajirote, quempecaquea itsirencacotapojajimpi. Irootaquea noncantantajiaquempica: arimpaquea pinquempejianajempariquea choocatatsica savincaguiteriqui, manaquea pincomajamajajianaquempa. ⁹ Maasanotarite tsamajajiguirica manaquea icavintsajantajigueti intati, icomajamajajiaquea, aisa icantamajajiaquea, teequea iramataajiguempaji. ¹⁰ Irooqueuea pintsajiaque ishineventaguetaca Amajirote. ¹¹ Aatoqueate pishineventimajjaarotsi maasano yantaguishejiacaca irirajia pitsecacojianquitsica, manaquea pincantimentantajiaqueroquea, teetarite irishineventemparoji Aapani Irioshi. ¹² Aato ocameetsati anquenquetsaguishehetsitantaqueroqueti taaca opajitapae yantaguishejiguetica imanavecaca,

oguiplashiventajantitarite intati. ¹³⁻¹⁴ Cotanquitsiquea aviatimpajia pincomajamajajiaquempagueti, iriraquea antaguishejiguiroca covaeguisherentsi inchiquiojitsitarite iriatimpajia iramenajiaquempa manaquea icovaeguishejiaca, iroompaquea arica irinintajiaquequea inquejianaquempi aviatimpajia inquemisantajianaqueriquea Quirishito. Irootaquequeate itioncacojiquerogueti ocantiquea:

“Pintinajanaquequea aviatimpa maanquitsica, aviatimpa metojanquitsica pimpochatanajequea, ariquea intsirencacotaquempiquea Quirishito.”

¹⁵ Imaica pincomajajiguempaqueate aatoquea piquempejijaaritsi teeca intsajigueji, manaquea pinquejejiaquempariquea tsajiatsica icomajajigagueti.

¹⁶ Pisavicaventamajajiaqueroqueate pantsipeventamajajiaquempariquea Aapani Irioshi imaica, choocatarite oshequini antaguishejiguiroca covaeguisherentsi.

¹⁷ Irootaquequea noncantantajiaquempica aatoquea piquejigari teeca intsajigueji inquenquejajigue, manaquea pincantajiaqueriquea Amajirote intsatacajiaquempiro maasano inintaqueca pantajiaqueca. ¹⁸ Aatoqueate pishinquijiga, piquenanaquet-siqueate picovaeguishetatsi. Irooquea pinintamajate inchoocamajatanaquempi Ishire Aapani Irioshi. ¹⁹ Pinquenquetsatavacaajiaquempaquea, pincantsitemparoquea ocantiquea amashairentsipae itsaromentajitarica Aapani Irioshi. Pamashaiventajiaqueri Amajirote, pintsaromentamajajianaquempariquea onquenaetanaque pishirequi.

²⁰ Paventajiacaritari Amajirote Jesoquirishito imaica, iintsija pincoguitempani pishineventajiaquempariquea Aapani Irioshi pincantapinitaqueriquea: “Arioteesaa”, iroorijite icoguitaniqua icavintsajajiaquempiquea.

Quero incojiaquempanti inchoocajiaqueniji cameetsa manquigajitsica aisa imanquigare

²¹ Ariguete pitsaromentamajajiacari Quirishito aatoquea pinintajiguiti panaanaatavacajiaquempaquea, maasanoquea pinquemisantavacaajiaquempaja pamtavacaajiaquempaquea intati.

²² Manquigarentsija, pinquemisantamajajiaqueri manquigatimpica quejetacaquea piquemisanqueriguete Amajirote. ²³ Iriraqueate shirampari iriguentitarite jivatiroca imanquigare iquejetacariqueate Quirishito ijivajiguiriguete maasano tsaromentajigarica, aisa irioquea meshiajiaquerica. Iriraquea Quirishito yamenajiaqueri quemisanta-jjatsica quempetacaquea iriojia itsino, Quirishito irio quejecaroca iguito. ²⁴ Aritarite oquejetacaquea imaica maasano tsaromentajigarica iquemisantajiaqueriquea Amajirote Quirishito, ariquea onquejejiaquempaquea manquigarentsija onquemisanta-majajiaqueriqueate manquigataroca, aatoquea opigapigatsajigariquea.

²⁵ Shiramparija, pimpintsamajajiaquemparoqueate pimanquigare, pinquejejiaquempariqueate Quirishito ipintsamajajiacariguete maasano tsaromentajigarica, iquejetacaacari imanquigare, ipacaro imetojane imetojaventaqueroquea, ²⁶ cameetsanijite irogameetsantajiaquero, apanironijite irashintajiaquemparo. Isaancantacaro iquivantacaro oja aisa iguenquetsatsare.* ²⁷ Ininquetarite iramajero intsipataquemparo, aato opintatimata, aato otsiñoamagoti, aato ochoocati quejecaroca, manaquea oganejencataquempa oncameetsamajataque. Ariquea inquejetacaajiaquempari maasano igapiocane, iroganejencatacaajiaquempari. ²⁸ Imaica aviatimpajia shiramparija, pimpintsajiguemparojate pimanquigare pincavintsajajiaqueroquea pinquejetacaajiaquemparo pipintsajigagueti aviatimpa. Iriraquea cavintsajiroca imanquigare irisatiquea cavintsajaatsi. ²⁹ Tecatsi sematsine itsino iriatimpa, maasanoquea acavintsajajiacaquea ashecajiacaquea aatonijite ametojajiguiti, aisa amenanontajiacaquea aatonijite

* **5:26** Coramani ontaniqui Joreaque yamejigaca irooshipojiguete irimanquigajitaquemparo manquigarentsia, otsipataca onquivamajataquero aisa onetsanamajataquero onquitsaatajemparo saancamorenaro teeca ontsiñoamagoteji.

taa oajigaji. Ariqueate iquejetacaajiacariqueate Quirishito maasano tsaromentajigarica ipintsajigarigueti. ³⁰ Aatimpajia aisa tsaromentajigarica maasanoquea atsipajiacariqueate atsaromentamajajigarigueti quejevaecaquea aroguentica itsino, irootaquequea icavintsajantajiaajajica. ³¹ Ariquea itioncacojiquerogueti ocanti: “Irootaquequea imaica shirampari intsinampirejanaqueriqueate iriri aisa iriniro, quisho iroamajataquero imanquigare, apatsinoroquea incantanajempa. Ariquea iroaqueragueti tequeratagueti irimanquigatemparoji, mavite icarajiavetaca, ariquea imanquigacarogueti ariqueate icojianaca tee irimavitetajempaji, quempetanajaqueate apatsinoronica icantaja.” ³² Omanavecaquea ocatica, cotanquitsiquea mana nocantajiaquempiroquea irooquea pintsatantajiaquempaca ariquea iquejetacaajiacajiquea Quirishito maasano aatimpajia atsaromentajigarigueti. Itsipajiacajiqueate iriatimpa quejevaecaquea aparoquea acantaja, quishoquea yoajiacaji. ³³ Noncantsijajempiqueate aisa maasanopae shirampari impintsamajataquemparoqueate imanquigare, incavintsajaqueroquea inquejetacaquemparoquea icavintsajagueti iriatimpa. Aisa maasanopae manquigarentsi onquemisantamajajiaqueriquea manquigataroca.

6

Quero incojiaquempani irijanintajatsica aisa irijanijiate

¹ Aviatimpajia chaajaniquipaetirajaca, arigueti piquemisantajiaqueri Amajirote inque pinquejetacaitempariquea piri aisa piniro pinquemisantajiaqueriqueate, caavijiquea ocameetsati pinquejetaquerogueti imaica. ²⁻³ Paesatoniqueate Aapani Irioshi icantavecariqueate Moishishini taaca opajitapae, ariquea itioncacoguequeroquea cameetsanijite irinetsanajiaquero avaesatinijiateni, cotanquitsiquea teequea incanteji irinetsanajiaqueroguetequea maasano osamaniqueate inquishojiaque acaniqui quepatsiqui. Cotanquitsiqueate choocaquea apatiroti icantaquerica irinetsanataquerogueti osamaniquea inquishojiaque acaniqui quepatsiqui, irootaquequea ocatica: “Pinquenquejacameetsatacotaquerija piri aisa piniro.”

⁴ Aviatimpajiaquea irijanintajatsica, aatoquea picatsimatacaashijigaritsiquea intati pirijanijiate aisa porijanijiate, manaquea pintsatacaajiaqueriquea maasano icanqueca Amajirote, aisa pincantomajajiaqueriquea irantajiaquegueti covaeguisherentsi.

Quero incojiaquempani yashintajitaca aisa ashincarica

⁵ Aviatimpajia yashintajitaca, pinquemisantamajajiaqueriqueate ashinquempica acaniqui quepatsiqui, aatoquea pipigapigajigari manaquea pintsaroacaajiaquempariqueate, aisa aato pamatavijajigui, manaquea pincatsiquejiaqueneriqueate quempecaquea iriguentica picatsiquejiaqueneca Quirishito. ⁶ Aatoquea apatiroti pinetsanajigueroitsi icantajiaquempica yamenajiaquempigueti irooqueate pishinetacaantajiaquemparica, picancaniquea pincatsiquemajajiaquequeate, iriotaquetari ashintamajiaquempica Quirishito, aviguentijatarite irajaanirejia Quirishito. Pinintamajajigueja pinetsanamajajiguero maasano inintaguetica Aapani Irioshi. ⁷ Pinetsanamajatanaqueroja incanquempigueti ashinquempica quejecaquea irioquea pantamajaquea Amajirote Quirishito, aatoquea aparoquea pishinetacagari papicaquinteteni. ⁸ Pitsajiaquetarite iriraquea Aapani Irioshi irishineventajiaquempariquea maasano antiroca cameetsatatsica, irivegarajiaqueneriquea. Inquejetacaajiaquempariquea irirajia yashintajitaca, jerijia aisa teeca irashintajitempariji, maasano.

⁹ Aviatimpajiaqueate ashintajigarica caquinte yojocantajitica, iintsijate pinquenquejajigueroquea ocatica. Choocaqueate apaniromajaca ashintajiguempica aviatimpajia jerijiaquea aisa pashintajiacaca, iriotarite pimajiromajate choocatatsica jenuqui inquitequi. Iriatimpaquea yamenajiaquempi teequea pincantashitatijaiguempaji,

ariquea piquejetavacaajiacaquea maasano. Irootaquequea noncantantajiaquempica pincavintsajajiaqueriqueate pashintajiacaca, aatoquea picatsimajiguiritsi.

Quemisantajiatsica iquejetacariquea ashimirintajiatsica

¹⁰ Napitsaroveritariate, apanivaniqueate noncantajiaquempiqueate, aviguentijatarite tsaroveritariate Amajirote imaica pamaneriquea pincantajiaqueri intampishitacaamajajiaquempi, aisa iragavejacaamajajiaquempi, caavijitarite yagavejamajati. ¹¹ Iriiraqueate ashimirintajiatsica yashimirintavacaajiacaguete iroguentiquea yaventajiga iguishoritepae aatoniji isatajajitiri. Imaica aviatimpajia pinquejijianaquempariquea paventajianaquempariqueate Aapani Irioshi irojocajiaquempiquea maasano pimpigatantajiaquemparica ampatsini aatonijite yagavejajiguimpitsi yamatavijajiguimpitsi. ¹² Aatimpajiaqueate teetari iriguenti ashimirintajiguempa choocatanquitsica itsino, iriraja. Iriguentijiaquea ashimirintajiacaquea majirontajavetanquitsica teeca inconijajigueti, irirajia tigarancajiaquerica quemisantajiaquerica, iriguentijia agavejajiaquerica pitsecashirentacojianquitsica acaniqui quepat-siqui, iriguentijia ampatsinipae quenaguetanquitsica inquitequi peacagaroca covaequisherentsi. ¹³ Irootaquequeate nocantantajiaquempica imaica, pinquejetempariquea ashimirintatsica yaventarogueti iguishoritepae, paventamajajiaquempariquea aviatimpajia Aapani Irioshi yojocaquempitari maasano pimpigatantquemparica ampatsini pagavejajiaqueniji pintampishitashitimentajiaquerinijite incoraquetashijiaquempiguete, aatonijite yagavejajiguimpitsi, manaquea pinquemisantamajajianaqueriquea Aapani Irioshi.

¹⁴ ¡Pintimanaqueshiatsi! Picancaniquea pinquenquejajiaqueroqueate maasano arimajatatsica teecaquea amatavijanteji, oquejetacaquea yoishotacomajatac-arogueti ashimirintatsica ichompimashite. Pincomajamajajiaquempaqueate pinquejetantanaquemparicaquea ashimirintatsica yavencarogueti isavoneguitacaca. ¹⁵ Quejetacaquea irira ashimirintatsica icavimajatanacaqueate cameetsanijite iranijitantanaquemparonijite, ariquiteate pinetsanatanaquempaquea poajianaque-quea, pinquenquetsatacaapojeriquea caquintepae pintsatacaajipojeriquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica inchoocatantajiaquempaca cameetsa. ¹⁶ Aisa choocaquea ashimirintatsica iticaancaca, iticaantavacaroquea shiquiripi morecatsica aatoniji iquentajitiri. Aisa aviatimpa, paventamajatanaquemparija Aapani Irioshi, pinquemisantamajatanaqueeriquea aatonijite yagavejimpitsi ampatsinipae incovaeguishedacaquempiquea. ¹⁷ Aisa, quejetacaquea ashimirintatsica yasatir-ijarogueti cavorejatatsica ichoocatantajaca, pintsamajajiaquequea arimajaquea imeshiajiaquempi Quirishito pinchoocatantajempaca. Choocaquea aisa ashimir-intatsica itsaampimenirite yagavejantarica yashimirincaca. Oquejetacaroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi yojocajiacajica Ishire agavejanquemparicaquea ampatsinipae. ¹⁸ Picancaniquea pinquenquetsatacaqueri Aapani Irioshi, pamanamajapinjiaqueriqueate pincantajiaqueriquea incavintsajajiaquempi iramitacojiaquempi. Pinquemisanqueriquea Ishire intsatacaajiaquempiguete querocaca pincanqueni. Pinquenquejamajajigue pamanaqueeriguete, aatoquea piperajigarotsi. Picancaniquea pamanacoventajiaqueri maasano tsaroveritariate.

¹⁹ Pamanacoventajiaquenaqueate naatimpa aisa, intsatacaguenaniji Aapani Irioshi quero noncanqueni aatoniji notsarogui nontsavetanquerogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica teeca intsajivetempaji. ²⁰ Aapani Irioshi itigarancaquea nontsavetanqueroquea, irootaquequea isantanatacotimentajitaquenaca yoishoitsijitanaquea cavorejatsariqui. Pamanacoventajiaquenaja cameetsanijite nontsavetan-taqueronijite, pincantaqueriquea intampishitacaquena aatoniji notsarocagarotsi, irootaquetari inintacaquena.

Interoncacaajianajerica

²¹ Ariquea ichoocataquequea apitsaroventarite Tiiquico apintsajigaca. Iriatimpa yantamajatiniriqueate Amajirote. Imaica nontigarancaqueriquea iroanaquequea avi-atimpajiaqui pinquemacotimentajiaquenanjite, inchiquiojitsitarite incamantajiapojempiroquea maasano. ²² Irootaquequea nontigaranquimenquerica irishinetacajaiapojempiquea intampishitacajaiapojempiquea.

²³ Imaica, napitsaroventarijiate, nonintaque irishinetacajaiaquempi Aapani Irioshi jeri aisa Amajirote Jesoquirishito inchoocatacaajiaquempiquea cameetsa, aatonijite taaca opajita pishoshoventajiajatsi, aisa intampishitacajaiaquempiquea pintsaroventamajajianaquempariniji, aisa pimpintsatavacaajiaquempaniji. ²⁴ Aisa nocanqueriquea incavintsajajiaqueriquea maasano pintsamajajiguitarica Amajirote Jesoquirishito.

PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI PIRIPOQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocativa iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncaciaquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guinteninintsiqui papitatsica Piripo. Iiraquea Paavoro iriovetaca jorio, cotanquitsi irio itigarancane Jesoshi tsavetantimojiaquerica teeca irijorijoigueti itsavetantimojiaqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, teetarite inquemisantajigueroji jorio itsavetantimojiavetacanarica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipagui paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichoocaquegueti Paavoro Piripoqui paperiqui Yantajiguica 16.11-40; 20.1-6. Itioncacaantaquero Paavoro ocativa paperi isantanatacotacagueti. Chooca quenquejajianquitsica itioncacaantaquero ajagantsiniqui 55 isantanatacotacagueti Epesoqui. Itsipajia iquenquejajiaque itioncacaantaquero irooca ajagantsiniqui 60, irooca otsipa ajagantsini arejevaetacaro ajagantsini 63, isantanatacotacagueti Iromaqui. Irootaquequea iquenquejantajitacaca, tequeratagueti intioncacaanteroji ocativa, itioncacaantaguequero paperipae itigarancaciaquenerica Tesaronicaquitica, aisa mavite paperi itioncacaantajiaquenerica Corintoquitica, aisa paperi itigarancaciaquenerica Garashiaquitica. Chooca itsipajia quenquejajianquitsica itioncacaantajiaqueneri Iromaquitica, Epesoquitica, Corosaquitica, jeri aisa Piremoni tequeratagueti intioncacaantajigueneri Piripoquitica.

Ocaniqui paperiqui Paavoro iquenquejajiajajiri tsaromentajiatatsica Piripoquitica icavintsajajiaquerigueti itigarancaciaqueneri imentaquitsitepae iramitacojiaqueriniji itsavetacotantaquerigueti Quirishito (2.25; 4.14-19). Isantanatacojivetacarigueti Paavoro, ogantaga ishinemajataca (1.12-26; 2.17-18; 3.20-4.1; 4.10-13). Itioncacaantajiaquenerigueti itsatacaajiaqueri iro ininqueca Aapani Irioshi ogantaga irishinejiaquempa quemisantajiaquerica, irooca onchoocaquegueti cameetsaguetatsica, irooca aisa managuetanquitsica ichoocajiaquegueti acaniqui quepatsiqui, ari iquejetaca iriatimpa Jesoquirishito (2.5-11). Itioncacotaqueri Timoteo (2.19-23), aisa Epaperorito (2.25-30), aisa itsavetacotaca yantaguetaqueca iriatimpa (1.3-8, 12-26; 3.4b-14), aisa icamantajiaqueri quero incojiaquempani inchoocajiaquenijite cameetsa quemisantajiatatsica (1.9-11, 27-2.4; 2.12-16; 3.1-4a; 4.2-9).

¹ Naroguenti Paavoro, notsipatacari Timoteo, naroguentijia inintacajiaqueca Jesoquirishito nantajiaqueneri. Imaica nontioncaciaquempiqueate maasano aviatimpajia choocajiatatsica Piripoqui yashintajiacaca Aapani Irioshi, pitsaromentajiacaritarite Quirishito Jesoshi. Nontioncaciaquempi maasano, aviatimpajia aisa quempoguijajiguirica quemisantajiatatsica jerijia aisa amitacojiaquerica. ² Namanacoventajiaquempiquea incavintsajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshomentajigaro taaca opajitapae.

Paavoro yamanacoventajiaqueriqueate quemisantajiatatsica

³ Nocoguitaniqueate noquenquejajiaquempigueti nocantaqueri Aapani Irioshi noshinevaeca. ⁴ Namanacoventajiaquempigueti noshinevaetacaqueate

⁵ namenaquequea aquejetavacaajiacaca antajiaqueneri Amajirote cameetsanijite intsavetantimentajiquerinijite Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, piparianacaroquea iroaqueragueti piquemisantajiaquegueti arejevaecaquea imaica.

⁶ Notsamajaquequeate incoguitempani incavintsajajiaquempi Aapani Irioshi iragavejacaajiaquempi, incoguitempaniqueate incavintsajajiaquempi inquejetacaajiaquempi iroaqueragueti piquemisantajianaque arejevaetapojempa aapojajempagueti

incoraquetantapojajempaca Jesoquirishito. ⁷ Noshinetimentajianaquempiquea. Cameetsatarite nonquejetaquempaguete imaica, nopintsamajajiaquempitarite, name-naquempiquea yagavejacaajiaquempiqueate Aapani Irioshi patsipeventajiacarouea Iguenquetsatsare, piquejejiaquenaqueate naatimpa nantaqueneriguete Amajirote. Coramaniquea tequerataguete irisantanatacojitenaji choocanaqueate notsavetanta-querouea Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica tsavetantaquerica Jesoquirishito, nocantajiaqueriqueate maasano iroguentiquea iroomajaca. Aviatimpajiaqueate picavintsajajiaquenaqueate pamicotajiaquenaquea. Ariqueate oquejetacaqueate imaica yoguijaajitaquenaguete santanaqui picoguitaniqueteate picavintsajajiaque-
naqueate. ⁸ Itsamajaqueroquea Aapani Irioshi nopintsamajajiaquempiquea noquenquejajiaquempiquea, iriguentitarite quenquejacaamajataquenaqueate Jesoquirishito. ⁹ Irootaquequea namanacoventantamajajiaquempica arimpaniji pimpintsatavacaamajajianaquempaquate, pinquenquejamajajianaqueroqueate oganejencamajatatsicaquea, aisa pintsamajajianaqueroqueate maasano ininqueca Aapani Irioshi. ¹⁰ Namanacoventajiaquempiqueate pintsamajajiaqueronijite querocaca cameetsaguetatsica, pincomajamajajiaquempanijite, aatonijite ochoocati querocaca incantomajimentajiaquempica Quirishito savincaguiteri qui incoraquetantapojajempaca. ¹¹ Yagavejacaajiaquempitarite Jesoquirishito pincomajamajajianaquempaquate onquejetanaquemparo pimpitsaraquijacomajajianaquempa, irooquea irishineventantamajajitanaquemparica Aapani Irioshi, incantajitequea caavijiquea yoganejencamajata Aapani Irioshi.

Ishinevaecaquea Paavoro itsavetantajiqueriguete Jesoquirishito

¹² Napitsaroventarijiate, noninquequea pintsajiaquequeate isantanatacojiveque-
naqueate, cotanquitsiquea arimpaquea itsavetantamajajitanaqueroqueate Quenquet-
satsarensi Oganejencatatsica tsatacaajiacajica quero icota Jesoquirishito imeshian-
tiguete. ¹³ Maasanotarite coareta quemoguijajiguinirica itsovironaquite majirontat-
sica jerijiaquea maasano quemacotaquenaca isantanatacojitaquenaguete itsajiaque-
queate iroguentiquea isantanatacotimentajiquenaqueate nococanitari notsavetan-
queri Quirishito. ¹⁴ Choocaquea oshequi apitsaroventarijiate tsaroventajigarica
Quirishito yamenajiaquenaguetequea yoguijaajitaquenaguete santanaqui teequeate
intsaroajianaquequeate iriatimpajia, icocaniquea itsavetantajiaqueroquea Iguenquet-
satsare Aapani Irioshi.

¹⁵ Cotanquitsiqueate ichoocagarantajiaquequea itsipa manaqueate icatsimatimen-
tajiaquenaroqueate intati yamenajiaquenaguete icaramirincatimentajianaquenaquea
ontaniqui caquinte, irootaquequeate itsavetacotantavecariqueate, inintajiajeta-
catarite iranaajiaquename intati. Cotanquitsiqueate ichoocagarantajiaqueate itsipa
manaquea itsavetacovintsamajajiaqueri Quirishito, ishineventamajajiacarotarite
Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. ¹⁶ Iriatimpajiaquea ipintsamajajiaquenaquea
yamenajiaquenaguete iriguentiquea nintacaaquena Aapani Irioshi nontsavetantajia-
queriquea Quirishito nontsatacajiaqueriquea maasano quero icota imeshiantiguete.

¹⁷ Cotanquitsiquea irirajiaquea nintajiavetanquitsica iranaajiguena teequea
irantamajatenarigi Quirishito, manaquea itsavetantavetacariquea intati ijiqueji
ari noshimampojancanaquempa, yamenajiaquenatarite isantanatacojitaquena.

¹⁸ Noncamantajiaquempiqueate choocaqueate tsavetantamajajiaquerica Quirishito.
Choocajiaqueate aisa itsipa tsavetantajiguirica manaqueate inintajiaquequea
intati irishimampojancaajiaquena, cotanquitsiqueate naatimpa teequea
noshimampojanquempaji, manaqueate noshinevaetanacaquea namenaqueriguete
iriguentiquea itsavetantaquequea Quirishito.

Imaicaquea arimpa noamajatanaque noshinemajatanaquempa, ¹⁹ notsaquetari
pamanacoventajiaquenaguete aisa yamitacotaquenaguete Ishire Jesoquirishito,

irooquea iraantajitavajenaca. ²⁰ Teequea noninteji nantaque taaca opajita guipashivenquenanea, manaquea noninque nonquemisantamajatanaqueeriquea Quirishito, aatoquea notsaroguitsi. Arigueti osamaniguetequea nonchoocaque, aricampa irimetojajiquenanea, noninquequeate noncoguitempaniquea nonquejetaquempa imaica intsaromentamajajiquemparinijite Quirishito. ²¹ Imaicaqueate imaica choocatirajanagueti iroguentiquea noninque nonchoocaven-taqueroqueate nantaqueneriqueate Quirishito. Cotanquitsiquea caavijiquea anaquero nometojaquegueti, noninquequeate manaquea noanaque iriatimpaqui noncoguitempaniquea nonconoapojempariquea. ²² ¿Querocaquea caavijica anaantamajatanquitsica? Jmm, teequea nontsateji. Iroguentiqueate notsaquequea choocatirajanagueti acaniqui quepatsiqui noncoguitempani nontsavetanqueriqueate Quirishito intsaromentajiaquemparinijite itsipa caquinte. ²³ ¿Querocaquea noncoquempani? Omanamajatacaquea, mavitetarite noninquequea. Nonintave-caqueate nometojaque imaica noanaquequea nonconoapojajempariquea Quirishito noshinevaetapojajempaqua. ²⁴ Cotanquitsiqueate ariquea nonintavajiqueate aatotaquea nometaji, namenaquetarite caaviji ocameetsataque nonchoocataquequea namitacomajajiaquempanijite. ²⁵ Irootaquequeate notsatantacaca aatotaquea nometajitsi, iroguentiquea nonchoocatashitaque nontampishitacajiaquempiquea pishinevaejiaquempanijite pintsaromentamajajianaquemparigueti Jesoquirishito. ²⁶ Oraquea irovashiantajitajenagueti ariquea noncoraquetajatequea namenajia-jatempi pintsatimentajiaquenijite manaqueate icavintsajamajataquenaqueate Quirishito Jesoshi, ariquea pishineventamajajianaquempari.

²⁷ Jeroquea aparo pinquempejianaquempa: pincomajamajapinijiaquempaqua pin-quejetantanaquemparoca ocanqueca Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica tsave-tantirica Quirishito. Pinquejejiaquempagueti, aricagueti noashijianaquempiquea iroguenticaquea nonchoocavetaquempaqua osamani, nonquemacojiaquempiquea picancani pitsaromentamajajianacari Quirishito teequeate povashiantajigueriji, aisa pi-conoavacajaianaquea patsipeventajiacaroquea Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica pitsatacajiaqueriquea maasano quero ocanti. ²⁸ Aatoquea pitsaroacagaritsi cat-simajiaquempineca, ariqueate iramenajiaquempigueti teequea pintsaroacaajiguem-pariji ariquea intsamajiaquequea iriatimpajia arimajaquea incatsimamajajiaque-riquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti, cotanquitsiquea aviatimpajia man-aquea irajavajempiquea. ²⁹⁻³⁰ Teequeate apaniroquea irinintacaajiguempiji Aapani Irioshi pintsaromentamajajiaquempariquea Quirishito. Inintacajiaquempiqueate aisa pantsipeventajiaquempariqueate pinquejejiaquenaquea naatimpa natsipeven-tarigueti Quirishito, aisa imaica piquemacojiaquenaquea atsipetanatsinaqueate.

2

Pinquejejiaquempariqueate Quirishito

¹ Imaica itampishitacajiaquempiquea Quirishito, aisa ipintsamajajiaquempi irootaquequea pishinevaetantajiacaca. Aisa ichoocashirentajiaquempiquea Ishire Aapani Irioshi aisa picavintsajavacaajiacaquea pipintsatavacaajiacaquea. ² Irootaquequea nocantantajiaquempica pinintajiaquegueti pishinetacaajiaque-naquea, pincomajajiaquempaquate aatoquea picatsimatavacaajiga, pimpintsatavacaamajajiguempaquate, pinquemavacaamajajiguempaqua aisa pintsipatava-caamajajiguempaqua pantajiaquenerigueti Amajirote. ³ Aatoquea pinintajiguitsi panaimanajigueri papitsaromentarite. Aatoquea piquenquejajiguirotsi pantajiaque paventacojiaquempaca. Majereni pincanquempa, pimpintsamajaquempariquea maasano pinquejetacaguempari pipintsamajatacarigueti anaamajaquempica.

⁴ Aatoquea apaniro piquenquejatsi aviatimpa, pinquenquejacojiaqueriqueate aisa itsipapae.

⁵ Pincoguitempaniquea pinquejejaquempariquea Quirishito Jesoshi, pinquenquejajigue quejetaca iquenquejaqueca. ⁶ Arimpate iriatimpa iriguentivetacaqueate Irioshimajaca, cotanquitsiquea teequeate iranaanteji. Irootaquequeate icanquerigueti Iriro incoraquequeate acaniqui quepatsiqui irivoaque inquejejiacajiquea aatimpajia, teequea incantanaquequea: “Aatoquea noguitsi, naroguentitari Irioshi.” ⁷⁻⁸ Manaquea yovashiantaguetanaqueroqueate maasano yashintaguevetaca icoraquequitiquea acaniqui quepatsiqui, ivoaquitiquea icaquintemajatanaquequea, teequea irimajirontajempaji, manaquea iquejetanacariquea yomperaperaitaca. Yatsipetacaqueate iquemisantacocaquea intati. Icoguitaniquea iquemisantamajataqueri Iriro, jeroquea inchiqiojita ipanacaroquea imetojantacaca imetojantajiacajiqueate coroshiqui. ⁹ Irootaquequeate icajemantanacarica Aapani Irioshi irimajirontamajatapojajempanijite, yanaacaavaetajiri irootaquequea ivajiro anaavaetantacaroca ivajiropae maasano. ¹⁰ Iquejetantacaricaqueate imaica irogueroventajiaquemparinijite Jesoshi maasanojia choocaguetatsica jenoqui inquitequi, acaniqui quepatsiqui, aisa isavipatsaqui. ¹¹ Maasanoquea incantajiaquequea: “Jesoquirishito iriguentiquea Majirontamajataatsica”, ariquea intsarotentajiaquempariquea Aapani Irioshi.

Ironigaacaantajiaquempa arimajaca itsarotentamajatacarari Jesoquirishito

¹² Nopintsamajajiacaca, coramaniquea nochoocavecagueti aviatimpajiaqui piquemisantamajajiaquenaqueate pinetsanamajajiaqueroquea maasano nocantajiaquempica. Cotanquitsiquea imaica nochoocaquegueti osamani noninquequea arimpaquea pinquemisantamajajianaquenaqueate. Imeshiajiaquempitarite Aapani Irioshi nocantantajiaquempicaquea pimpincatsamajajiaqueriqueate pinetsanamajajiaqueroqueate maasano inintaqueca. ¹³ Iriguentitarite quenquetsashirentacaajiaquempiqueate Aapani Irioshi pinintimentajiaquenijite pantajiaquequea maasano ininqueca iriatimpa, aisa iriguentiquea tampishitacaajiaquempineca pagavejantajiaquempaca pantantajiaquemparoca.

¹⁴ Maasanoquea pantaguequeca arigueti aseraquempi aatoquea picantanaque pitse pitse, manaquea pishinevaetanaquempaquea intati, aisa aatoquea pipigat-satavacaanaca, ¹⁵ aatoniji ochoocatitsi querocaca incantomajimentajitaquempica. Aisa netsana poguero piguenquejane, aatoquea piconoaguishetiroquea covaeguisherentsi pinquejemajatimentajiaquemparinijite Aapani Irioshi, aviguentijiarite irijaniate. Ariquea irirajiaquea antaguishejiaqueroca covaeguisherentsi iramenajiaquempiqueate quejevaejiaquempi impoquiropae iquitamiriaquitigueti opitsecaquegueti, teetari pinquejejiguempariji iriatimpajia, manaquea picomajamajatanacaquea intati, ¹⁶ aisa pitsatacaantamajajiaqueroquea Quenquetsatsarentsimajaca Anijacaantantatsica. Ariqueate incoraquetajategueti Quirishito noshinevaequempaquate, iramenaquenatarite teequea nantsipeventashitempariquea intati, manaquea noquemisantacaamajajiaquempiquea. ¹⁷ Noquejetacarocquea imirajitaca ishaguitsijitantacarica viratsi itaajiquenerigueti Aapani Irioshi, aviguentijia quejejiaquempiquea itaajiquenerica, patsipeventajiacaritari paventajiacaca pantajiaqueneriquea. Natsipevetacaquea, iro cotanquitsi noshinevaetaca namenajiaquempigueti aviatimpajia pishinevaejianaca. ¹⁸ Imaicaquea ariquea pinquempejiaquempaquate aviatimpajia aisa pishinejiaquempaquea pamenajiaquenagueti nococaniquea noshinevae-tanacaquea natsipeventacarigueti.

Timoteo aisa Epaperorito

¹⁹ Irininquegueti Amajirote Jesoshi, iroaquerasanoquea nontigarancaqueriquea Timoteo iramenajiaquitampi. Irarejepojajempagueti incoraquetajeguetai noshinevae-tanaquempaqua nonquemacojiajempiguetai. ²⁰ Tee anejerijiquea itsipa quejetaquemparineca iriatimpa, iquejetaquenaqueate naatimpa noquenquejamajajiguimpiguetai. ²¹ Itsipapaequea iriguentiquea quenquejacojiajatsi, teequea irioquea inquenquejamajajigue Quirishito Jesoshi. ²² Cotanquitsiquea aviatimpajia pitsamajajiguiritari Timoteo itsipamajatanaqueate yamiquenaquea notsavetantiroguetai Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica quejevaecaquea irio nirijanitemajaca. ²³ Ariguetai nontsaqueguetai queerocaca incojiaquenani santanatacojiaquenaca nontigarancaqueriquea iramenajiaquitampi. ²⁴ Ariquea nonquejetaquempaqua naatimpa, noquenquejaquetari inintaque Amajirote iroguipaquijajajena taampina, ariquea noncoraquetaquitequea namenajiajatampi.

²⁵⁻²⁶ Coramani pitigarancajiaqueriquea papitsaroventariteni Epaperorito iramitaco-quea. Irioquea notsipatashitaca notsavetantaqueriguetai Quirishito. Imaicaquea namenaquequea cameetsataque nontigarancajeri iroanaje pinejajiavajeriquea, ininque-queate inchiquiojita iramenajiajojajempi, itsaquetarite piquemacojiaqueri yashinon-cajavaetaca. ²⁷ Arimajaquea yashinoncajamajatacaquea pajinimequea irimetojeme, cotanquitsiquea icavintsajaqueriquea Aapani Irioshi. Teequea apaniroquea incav-intsajeriji iriatimpa, icavintsajaquenaqueate naatimpa aisa aatoniji noshimampo-ancamajata. ²⁸ Irootaquequea nonintantacaca nontigarancajeri taampina iroanajequea aviatimpajiaqui cameetsaniji pishinetimentajianajempaniji, aatonijite noshimampo-janquimentajiguimpitsi. ²⁹ Iriatimpa iriguentiqueate papitsaroventarite pinconoaji-avajempariquea pincavintsajajiavajeriquea, ariquea pinquejetacaajiaquempariquea maasano quejejiacarica iriatimpa. ³⁰ Coramaniquea pajinimetarite irimetojaventana-querome yantaquenerica Quirishito. Iriguentiqueate coraquetanquitsica yamiquena-quea, teenicate pagavejajigueti aviatimpajia pinchoocajiaque naatimpaqui pamiji-aquenaquea.

3

Inchiquiojijata piconoajigaritsijate cantashitataroca Quenquetsatsarensimajaca

¹ Imaica, napitsaroventarijiate, pishineventamajajiguempariqueate Amajirote. Teequea nomperatemparoquea notioncajiajimpiguetai aisa, napijijiajimpiquea nocantajiaquempica coramani pincomajatimentajiaquempanijite aatonijite querica amatavijajiguimpitsi. ² Pagamajajiaquempari irirajia amatavijantatsica quempevetacarica shiishi, pagamajajiaquempari irirajia peacagaroca cov-aeguisherentsi, irirajia nintanquitsica intotashivijitacaantempi intati pitsinoqui.* ³ Aroguentijiatari totsaiquimashimajatanquitsica, atsaroventamajajiacaritarite Aapani Irioshi yagavejacaajiacajiguetai Ishire, yashintajiacajiquea Quirishito Jesoshi irooquea ashineventajiacaca, teequea aventajiguempari amenavequempaca atsinoqui. ⁴ Cotanquitsiqueate naatimpa noninquemeguetai naventave-taquempari amenaqueca atsinoqui, nagavejaquemequeate. Choocaguetai jivetatsica iragavejaque iraventempari amenaqueca itsinoqui cameetsaniji iro irimeshiantajiaquemparica, caaviji anaque nashi naatimpa naventave-taquempameca. ⁵ Iroorijite novoaqueguetai iroompaquea aapojacaguetai 8 savincagueteri itotsaiquijiqueroqueate nochonquimashi, naroguentitarite ishiraeri ichoviquini Vejamineni, evereomajaca nonaque, noguenquetsatsare iroguentiqueate evereotsa, naroguentiquea pariseomajaca notsipajiacariqueate

* **3:2** nintanquitsica intotashivijitacaantempi intati pitsinoqui. Iriojia icantacotaque irirajia cantajianquitsica intotsaiquimashitacaantempi maasano cameetsanijite irishineventavaquempari Aapani Irioshi.

nogonorojia pariseojia nonetsanajivetacarouquea itioncacotanaqueca Moishishini. ⁶ Caavijiquea nonintamajaveca nontsaroventamajataquemparime Aapani Irioshi, nocatsimatantajanacaricaquea tsaroventajiacarica Quirishito, nojiqueji arijiquea icantashitatiacarou nonetsanaguevecaca, namenavecatarite caavijiquea nocomajamajataquea. ⁷ Cotanquitsiquea imaica teequeate nonquenquejacotajeroji maasano noshineventavetacaca coramani, teequea noshineventajemparouquea iriguentiniijite nonquenquejamajaquequea Quirishito nontsamajatimenqueriniijite. ⁸ Caavijiquea anaagueroquea oganejencamajataca nontsamajataqueriqueate Amajirote Quirishito Jesoshi, anaaguequeroqueate maasano. Namenaguetaqueroqueate maasano nonintaguevetanica quejetanacaquea cajarashitequi nontsamentamajataqueriniijite iriatimpa, ⁹ aisaquea nonconoimentamajaquemparinijite. Teequea noncameetsatashitempaji naatimpa. Nonetsanaguevecarouquea itioncanaqueca Moishishini, cotanquitsiquea tee onetsanatenaji. Manaquea naventacarigueti Quirishito, irootaquequea inetsanatantaquenaca Aapani Irioshi. Ariquea inquejetacaguempariquea maasano aventajiaquemparineca irinetsanajiaqueriquea. ¹⁰ Imaicaquea naatimpa manaquea nonintamajataquequea nontsamajaqueri Quirishito. Noninquequea iragavejacaquenaquea naatimpa quejetacaquea yagavejacaquerigueti Aapani Irioshi yovochantajirigueti. Aisa noninquequea nantsipevenquempari nonquejetaquempariquea iriatimpa yatsipeventajiacajigueti. Teequea noninteji nonquenquejajeroquea nonintaguevetacaca naatimpa, quejecaquea manaca notsipatacari Quirishito imetojaquegueti, ariquea nometojapitsanaqueroquea maasano nonintaguevetacaca. ¹¹ Noninquetarite nontancorejanaje oncoramanitapojajegueti nonchoocapojaquea iriatimpaqui.

Isavicaventamajatica Paavoro

¹² Teequea noncanteji netsanataca maasano nocantacoguequeca imaica, aisa teequea noncanteji jac cameetsamajatanajana. Manaquea panquenatanatsinaquea nonetsanatimenqueroniji inintacaaquenaca Quirishito Jesoshi iroorijite yashintajana. ¹³ Napitsaroventarijiate, tequerataqueate nonetsanamajaguetaquero maasano inintacaaquenaca. Cotanquitsiquea jeroquea nosavicaventica imaica: teequea noninteji nonquenquejacotajero querocaca nantaguetaqueca coramani, manaquea arimpaquea noamajatanaque nomoncaraqueroniji inintacaaquenaca. ¹⁴ Ariqueate noncotanaquempaniqueate imaica incavintsajimenquenaniijite Aapani Irioshi iraanaquenaquea jenoqui inquitequi, irootaquetari icajemantimentajiacajica aventacarigueti Quirishito Jesoshi. ¹⁵ Maasanoqueate tsaroventamajajigarica Quirishito ariqueate inquejejaquempauea imaica. Choocaguetequeate itsipaquea cantashitatiacaroca iquenquejajiaquegueti, inchiquiojitaquea ironigaajiaqueriqueate Aapani Irioshi. ¹⁶ Cotanquitsiquea aatimpajia iintsija anetsanajiaqueroquea maasano itsatacajaiacajica iriatimpa.

¹⁷ Napitsaroventarijiate, pincomajajiguempaueate pinquempejiaquenaqueate naatimpa nocomajamajataca, nonigaajiaquempirotarite naatimpajia quero nocojigaquea noquemisantamajajiguirigueti Quirishito. Nocantantajiaquempicaquea anquejejanaquempariqueate maasano quejejaqueroaca imaica. ¹⁸ Nocantajavequempiqueate coramani, cotanquitsiqueate imaica noncantsijiajempiqueate aisa, choocaqueate oshequini teeca irinintajigueroji Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetantaquerica Quirishito imetojaventajiacajigueti coroshiqui imeshiajiaqueate. Noshimampojanquimentajiacariqueate irirajia quejejianquitsica imaica, oparijaatanacaca nojaquija nocantajiaquempigueti. ¹⁹ Iriatimpajia iroaroaitanaquequea camorecariqui. Iroguentitarite ichoocaventajiaquequeate isheca, quejetaca iro irioshite. Teequea impashiventajiguempaji yantaguishejiaquerogueti covaeguisherentsi, manaquea isemetacojiaqueroquea

intati. Iroguentiqueate iquenquejajiaquequea quepatsipaequitica. ²⁰ Cotanquitsiquea aatimpajia atsajiaquequea manaquea oajianaquequeate jenoqui inquitequi ancoguitempaniqueate anchoocajiaque ontaniqui. Irootaquequeate imaica oguijantajiacaricaqueate incoraquetajegueti Amajirote Jesoquirishito meshiajiacajica, iriguentitarite aajianajajineca. ²¹ Oraquea incoraquepojjegueti incantashitatija- iapoajairoqueate atsinojia teetarite onetsanamajatempaji, oganejencatanajempaquee onquejevetanaquemparoniji irashi iriatimpa itsino oganejencatagueti. Iroguentiquea incantashitiantajiacajiroquea iragavejane yagavejancarocaqueate maasano.

4

Icantajiaqueriquea irishinejiaquempaquee

¹ Imaica, napitsaromentarijiate, irootaquequea nocantantajiaquempica pincoguitempanija pintsaromentamajianaquemparija Amajirote. Naatimpa noquenquejajiajimpiquea noninquequea nonejajiaquitempi iroorijite nopintsajiaquempiquea. Aviatimpajiaquea pishinetacaajiaquenaquea, aviguentijiatarite noshinetimentajiacaca.

² Oraqueate Evoria aisa Shintique noninquequea ovetsinantavacaajiajempaquate onconoavacaajiajempanijite, iroguentijiatarite tsaromentajigarica Amajirote Jesoquirishito. ³ Aviatimpa napitsaromentarite, notsipatashitacaca antaquenerigueti Amajirote, noninquequeate pintsatacaajiaqueroquea ovetsinantavacaajiajempaquate onetsanatanajempanijite. Iroguentijiatarite notsipatashijiaca coramaniqui natsipeventajiacarogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica notsavetantajiaquerigueti Jesoquirishito. Jeriqueate aisa notsipatashijiaca Querimente jerijia aisa itsipapae amitacojiaquenaca, tioncacoguetacatari ontaniqui jenoqui inquitequi itioncacotantajiacarica Aapani Irioshi maasano choocajiapojajatsineca ontaniqui jenoqui inquitequi aatonijite imetojajiajitsi.

⁴ Pincoguitempanijate pishinetimentajiaquempariqueate Amajirote. Noncantsijiajempiquea aisa pishinejiguempa. ⁵ Pincavintsajantajiaquequeate, aatoquea pipigatsatantajiatasi iramenimentajiaquempinijite maasano picomajamajiaquea intati, irooshipojajitari incoraquetaje Amajirote. ⁶ Aatoquea querocaca pishoshomentajiajatsi, manaquea pincamantajiaqueriquea Aapani Irioshi pamanajiaqueriqueate taaca pinintajiaqueca. Pincoquempaniquea pishineventaquempariquea pincanqueriquea: “¡Ariotesaa!” ⁷ Pinquejejiaquempagueticquea imaica iroguishinejamajajiaquempiquea. Pincoguitempaniquea pishinemajajiaquempaquee pishirequi aatoniji pishoshoguitejiajatsi, pintsaromentamajiacaritarite Quirishito Jesoshi. Cotanquitsiquea aatoquea oquejetarotsi oguishinejantajiguigueti aatimpajia, caavijitarite anaqueroquea. Aatimpajiaquea teequeate agavejajigueti antsajiaquero quero icojiacajini Aapani Irioshi yoguishinejiaajigueti.

Icantajiaqueriquea inquenquejacojiaqueroquea cameetsaguetsatsica

⁸ Imaica, napitsaromentarijiate, apanivaniquea noncantajiaquempi noninquequea pinquenquejacoguequeroja maasano iroomajaguetsatsica teeca amatavijanteji, jeroquea aisa maasano atsatacoguetica caavijica ocameetsamajati. Manaquea pinquenquejajigueja pantajigue cameetsaguetsatsica, aatoquea piquenquejajigui pantajigue covaeguisherentsi. Pinquenquejajigueja quero pincojiaquempa pincomajamajiaquempagueti, aisa pinquenquejamajajigue quero pincojiaquerini pigonoropae pinchocatantajiaquempaca cameetsa. Pinquenquejacojiguroja maasano acantacojiaqueca oganejencavaeca. Iroguentiqueate pinquenquejacojigueti maasano cameetsaguetsatsica caavijica ishineventacaca Aapani Irioshi. ⁹ Coramani nochoocatimojiaquitempigueti piquemisantajiaquenaqueate notsatacajiaquempigueti, aisa pamena- jiaquena quero nocota. Imaicaquea imaica noninquequea pinetsanamajajiaquero- queate maasano notsatacajiaquempica, aisa pincomajamajiaquempaquate pin-

quejejaquenaquea naatimpa nocomajamajatagueti. Pinquejejaquempaguetiqueate imaica iriraquea Aapani Irioshi quisho iroaquempi, inchoocatacaajiaquempiquea cameetsa aatoniji taaca opajita pishoshiventajiajatsi.

Iriraquea Piripoquitica icavintsajajiaqueriquea Paavoro

¹⁰ Imaica noshinetacaquea noshinetimentanacariquea Amajirote namenaquegueti piquenquejajianaquea irootaquequea picavintsajantajiajanaca. Cotanquitsiquea teequea noncanteji pipeacojiavetajana coramani, notsaquetarite piquenquejajia-avetaquenaquea cotanquitsiquea teequea pagavejajigueti pincavintsajajigueti.

¹¹ Teequea noncanteji nocoguitejacoca, irooriji namecaroquea nococani noshinevae-taca, aatogueti ochoocaveta shinetanatsinaquea.

¹² Notsamajaquerotarite quero noncoquempa nantsipetaquempagueti. Ariguettequea noncoguitejacoquempagueti aricaquea aato, iroocaquea nontaseaquegueti ariguettequea onchoocaquegueti oshequiavaetaquegueti nosheca, cotanquitsiquea aatoquea noshimampoancatsi, nococaquea noshinevaetanaquempaquea.

¹³ Nagavejaguequeroqueate maasano inintacaquenaca Aapani Irioshi, iriguentitarite agavejacaquenaqueate Quirishito.

¹⁴ Cotanquitsiquea cameetsavaetaquequea picavintsajajiaquenaqueti, pitigarancacaantajiaquenaquea nocoguitejacovetacaca.

¹⁵ Notsaquequea teequeate pimpeacojigueti arejevaecaroquea coramani notsavetanquerogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica Maseroniaqui. Irootapojegueti nosotoanaque noanaquegueti osamani, apaniroquea picojiaca aviatimpajia Piripoquitica picavintsajajiaquenaqueate pitigarancacaantantajiaquenaca nocoguitejacovetacaca.

¹⁶ Itsipapae quemisantajiaquea teequea irojocajigueti. Ariquea piquejetaqueroquea aisa choocatirajanagueti Tesaronicaqui pitigarancacaantajiaquenaquea nocoguitejacovetacaca, coajicaquea papijitsijajianaquequea aisa.

¹⁷ Noshinevaetanacaquea namenaquegueti pojocajiaquena, cotanquitsiquea arimpaqueate noshinemajatanacaqueate notsaquetarite incavintsajajiaquempiqueate Aapani Irioshi, yamenaquempitari iriatimpa picavintsajajiaquenaqueti.

¹⁸ Yojocapojajanaroquea Epaperorito maasano pitigarancacaantaquenaca, choocaquea imaica anaapojajiroquea nocoguitejacovetacaca, oshequiavaepojiquea. Namenaquequea mana pojocajiaquenaqueate quejecaquea irioca pojocajiaquene Aapani Irioshi.

Ishineventanacaroquea iriatimpa, yamenaquerotarite oganejencavaeca, oquejetimotacari casancajencari. Oquempetacaro aisa imetajajiquenerigueti viratsipae itajaiqueneri.

¹⁹ Ariquea Nirioshite irojocamajajiaquempiro maasano coguitejimojiaquempica, oganejencavae-tacatari iragavejane aisa yashintavaetacaca yashintacaacarica Quirishito Jesoshi.

²⁰ Ancoguitempaniqueate antsaromentajiaquempiquea Aapani Irioshi, aatotari oteroncajatsi intsaromentajitaquempagueti. Ari oncoquempa.

Icamantajiaqueriquea iquenquejajiaqueri maasano

²¹ Pincamantajiaqueriquea maasano tsaromentamajajigarica Quirishito Jesoshi nocanicaquea noquenquejajiaquempi. Iriraquea napitsaromentarijiate notsipatsipaitacaca inintajiaquequea pinquemacojiaqueri icancanicaquea iquenquejajiaquempi.

²² Ariquea iquejejiacaquea maasano quemisantajiaquea choocajiaquea acaniqui, iniquequea pinquemacojiaqueri icancanicaquea iquenquejajiaquempi. Iriguentiqueate nintamajajianquitsi pinquemacojiaqueri choocajiaquea itsovironaquequiqui Sesa.

²³ Noninquequeate incavintsajashirentajiaquempiquea Amajirote Jesoquirishito maasano aviatimpajia pishirequi.

PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI COROSAQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncaciaquenerigueti tsarotentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Corosa. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaquei paperiqui (Ya. 7.57–8.1; 9.1-31; 13.1–28.31). Tee iroavetempaji Paavoro Corosaqui, cotanquitsi ipintsajiacari tsarotentajiatatsica Corosaquitica, irootaquequea itioncacaantantajiacanarica (2.1-5), aisa irira Epaperashi icamantaqueri Paavoro quero icojiacani Corosaquitica (1.7-8). Tequeratagueti intioncacaanteroji ocatica paperi, itioncacaantaquero otsipa mavite paperi itigarancaciaquenerica quemisantajiatatsica choocajianquitsica Tesaronicaqui, aisa mavite paperi itioncacaantajiaquenerica Corintoquitica, aisa otsipa paperi itioncacaantajiaquenerica choocajianquitsica quepatsiqui icantajitica Garashia, aisa otsipa irashi quemisantajiatatsica choocajianquitsica Iromaqui. Chooca quenquejajianquitsica tequeratagueti intioncacaantajiaqueneri Corosaquitica, itioncacaantajiaqueneri Piripoquitica. Paavoro itioncacaantaquero 3 paperipae ajagantsiniqui 60, ichoocaquegueti santanaqui Iromaqui: aparo itioncacaantajiaqueneri quemisantajiatatsica Epesoquitica, otsipa irashijia Corosaquitica, otsipa irashi Piremoni. Isotoanaquerogueti Tiiquico Iromaqui, yaanaquero ocatica 3 paperipae yoanaquegueti quepatsiqui pajitatsica Ashia.

Ocaniqui paperiqui Paavoro icamantajiaqueri quemisantajiaquerica Jesoshi quero incojiaquempani intsipamajajiaquemparigueti Amajirote (3.1–4.6). Itsavetacojiaqueneri Quirishito, iriotaque peacaacaroca maasano aisa iriotaque choocatacaaquero, iriotaque agavejamajatatsica yanaajiaqueri maasano (1.15-23). Apaniro iriatimpa yagavejaque iramitacojiaqueri quemisantajiaquerica incomajamajajiaquempa aatonijiyamatavijajigui tsatacaantamampeajiatatsica (2.6-23).

¹ Naroguenti Paavoro itigarancane Jesoquirishito, iriotari nintacaaquena Aapani Irioshi. Choocana acaniqui notsipatacari apiguemisantariteni Timoteo. ² Imaica nontioncaciaquempi paperi maasano aviatimpajia choocajiatatsica Corosaqui comajamajajiatatsica quemisantamajajiguirica Quirishito. Namanacoventajiaquem-piquea incavintsajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoguiteventajigararo taaca opajitapae.

Paavoro ishineventacari Aapani Irioshi

³ Nocancani namanacoventajiaquempiqueti nocanqueriquea Aapani Irioshi, Iriri Amajirote Jesoquirishito: “Arioteesaa.” ⁴ Noquemacojiaquempitari piquemisantamajajiaqueri Quirishito Jesoshi, aisa noquemacojiaquempi pipintsamajajiacari maasano yashintajiacaca, irootaquequea noshinevaetantanacaca. ⁵ Piquejetantanacaca imaica poguijacojiaatarite incavintsajajiaquempi Aapani Irioshi jenoqui inquitequi. Aviatimpajia iroaqueragueti piquemajiaquerogueti Quenquetsatsarentsimajaca, piquemaquegueti irimeshiajiaquempi, ariqueate piquenajiaque poguijacojianaca incavintsajajiaquempi. ⁶ Ocatica piquemaqueca ojatacoguetanaque otsitacaguetejanacaro maasano quepatsi, icantashitiantajianacaca oshequi caquinte iquejejiaquempi aviatimpajia piquemisantajiaquergueti Aapani Irioshi. Aritarite iroaqueragueti piquemajiaquerogueti aviatimpajia, pitsajiajojaquegueti arimaja incavintsajajiaquempi

Aapani Irioshi, ariqueate icantashitatijaiaquempi. ⁷ Coramani notigarancaqueri notsipajiacaca Epaperashi nopintsajiacaca itsatacamajajiaquempiquea Quenquetsatsarentsimajaca, iroomajaca. Iriatimpa iriguentiquea aisa savicaventiroca inintaguetica Quirishito. ⁸ Ariquea icoraquetajigueti icamantapojaquena icanti caaviji pipintsatan-tajianaca aviatimpajia, yagavejacaajiaquempitari Ishire Aapani Irioshi.

Yamanacoventajiaqueri Corosaquitica

⁹ Irootaquequea icamantajiaquenagueti nocancani namanacoventajiaquempi nocantajiaqueri Aapani Irioshi iroguiconijajiguempiro ininqueca, intsatacajiaquempi pintsamajajiaqueniji pishirequi quero pincojiaquempani. ¹⁰ Irooqueea namanantajiacarica cameetsaniji pagavejajiaqueniji aviatimpajia pinetsanavaejianaquempa, irishineventaquemparoniji maasano pantaguetaqueca. Ariquea pantajiaque taaca opajitapae cameetsaguetatsica, aisa pintsamajajiaqueri Aapani Irioshi. ¹¹ Namanacoventajiaquempi aisa intampishitacaajiaquempi Aapani Irioshi, iriotarite tampishitacaantamajatatsica. Nocantiri intampishitacaajiaquempi cameetsaniji pantsiperejacojiaquempaniji maasano, aatoniji pisemarotsi mana pishinevaejiaquempa intati. ¹² Pincanqueri Aapani Irioshi pishinevaejiaquempa, pitsaquetari imeshiajiaquempi cameetsaniji pintsipajiaquempariniji maasano tsaromentamajajiacarica incavintsajajiaquerigueti coajica ontaniqui otsirencaguitemajaqugueti.*

Jesoquirishito

¹³ Coramani iriguenti ashintajivecaji ampatsini, oquejevetaca aguintenivetacagueti ontaniqui opitsecamajaqugueti. Imaica yaavajaji Aapani Irioshi, irioqueea ashintajaji Irijanite ipintsamajatacaca, irosati ipeanaca Amajirote. ¹⁴ Irioqueea metojaventacaji ochovivincajaventanacaji iriraja irooqueea yovegaratantacaji cameetsaniji irajaiavajaji Aapani Irioshi iroguipejajeroniji aguempevaerejia.

¹⁵ Iriraqueea Quirishito iquejemajatacari Aapani Irioshi teeca inconijateji, yonigaajiacajiri. Iriatimpa iriguenti iriquetica choocatatsica, yanaajiaqueri maasano ipeacaajiacaca. ¹⁶ Iriotarite ipeacaantajiguetacana maasano: choocaguetatsica jenoqui inquitequi aisa choocaguetatsica quepatsiqui, conijaguetatsica irisati teeca inconijajigueji, maasano. Iriraqueea teeca inconijajigueji chooca imajirojiate, irira itsipa anaantatsica, aisa agavejajatsica, cotanquitsi iriguenti Quirishito ipeacaantajitacana maasano cameetsaniji irashintajiaquempariniji. ¹⁷ Iriatimpa icancani ichoocatini coramani tequeratagueti onchoocagueteji, irioqueea aisa netsanamajaquero maasano imaica. Icanqueri maasano ipeacaacaca: "Aritaque pincojiaquempani." ¹⁸ Iriotaque iguito quemisantajiaquerica, aatimpajia quemisantajiaquerica aroguenti itsino. Iriotaque meshiajiacaji, irio aisa jivaqueri maasano tancorejajiananquitsineca cameetsaniji irimajirontamajaquempariniji maasano, iranaamajajiaqueriniji. ¹⁹ Inchiquiojitarite ininque Aapani Irioshi icantaguitani inquejemajataquempari iriatimpa. ²⁰ Ininque aisa irogameetsatanajeri maasano catsimajiaquerica choocajiatsica quepatsiqui aisa choocajiatsica jenoqui inquitequi, irishineventajiajempariniji. Irootaque itigaran-cantacarica Quirishito osotoajatimentajiacajiniji iriraja coroshiqui imetojimentajiacajigueti.

²¹ Coramani aviatimpajia tee pintsipashirentajiguempariji Aapani Irioshi, mana picatsimajiaqueri piguenquejanequi, picovaeguishejiacatari. Cotanquitsiquea imaica

* **1:12** Ontaniqui otsirencaguitemajaqugueti ocantacotaquero inquite ichoocaquegueti Aapani Irioshi, teegueti onchoocateji covaequisherentsi.

ivetsinantajajimpi, ²² irooquee yogameetsatantajiaquempica itsino Quirishito imetojaventajiaquempigueti. Iquejetantacaca imaica cameetsanijite irinejajiacaji netsanajiacaji quejetacanica tee anquempevaetempaji, aatoniji icantajigaji: “Chooa piguempevaere.” ²³ Cotanquitsi imaica pinquemisantamajajiaqueroja Quenquetsatsarentsi Oganejencamajatatsica piquemajiaqueca iroaqueragueti, aato povashiantajiguero, aisa aatoja piquemisantajiguero cantashitatigaroca aatoniji pipeacojigaro imeshiajiaquempipi Aapani Irioshi. Irootaquequea ocatica Quenquetsatsarentsi imaica itsavetantajitanaqueca otsitacaguetejanacaro maasano. Irootarite nosavicaventaque naatimpa notsavetantaquero.

Paavoro iriguenti amitacojiguirica quemisantajiguirica Quirishito

²⁴ Imaica noshinevaeca natsipeventajiaquempigueti, notsaquetarite irootanaque nonteronquero acaniqui notsinoqui inintacaquenaca Quirishito: natsipeventajiacari maasano quemisantajiguirica, maasano irirajia iquejetacaajiacaca itsino. ²⁵ Iriotaque tigarancaquena Aapani Irioshi nosavicaventaquempipi maasano tsarotentajigarica, nontsatacaamajajiaquempipi maasano Iguenquetsatsare. ²⁶ Coramani tee intsajiteroji, iroguentitari yomanavecaro Aapani Irioshi, cotanquitsi imaica imaquero yoguiconijajiaqueneri maasano quemisantajiguirica. ²⁷ Ininquetari Aapani Irioshi pintsajiaquero ocatica: iriraquea Quirishito ichoocashirentajiaquero maasano quemisantajiguirica irioca joriojia aisa teeca irijorijoigueti, irootaque ichoocashirentantajiaquempipi aviatimpajia. Iroompa iranaquempipi jenoqui ichoocatigueti pinquejetajempipi iriatimpa. ²⁸ Iriotaque notsavetantajiaque. Nocantsijiavacari maasano namitacojiaquero aatoniji icovaeguisheta, aisa notsatacaajiaquero cameetsaniji intsamajajiaqueriniji, intsaroventamajajiaqueriniji Quirishito Jesoshi. ²⁹ Jeroquee nosavicaventaquero natsipevencaro, iriguentitari tampishitacaquena Quirishito, yagavejacaamajaquena.

2

¹ Imaica noninque pintsajiaque oshequi natsipeventajiaquempipi namanacoventajiaquempipi aviatimpajia, aisa maasano choocajiatatsica Iraoriseaqui, aisa maasano teeca irinejajiavetenaji. ² Noquejetaca imaica cameetsaniji pishinejiaquempaniji, aisa pimpintsatavacajiaquempaniji. Noninque pintsamajaque aatoniji ichoocati amatavijaquempineca, aisa noninque pintsamajajiaquero Quirishito. Coramani tee intsajiteji irio meshiajiajineca, yomanaquerotari Aapani Irioshi, cotanquitsi imaica imataquero atsajiaque, yonigaajiacajiroitari. ³ Iriatimpa Quirishito itsamajataque. Apaniro iriatimpa iragavejamajataque intsatacaacaji maasano.

Shoshoh yamatavijajitimpitsi

⁴ Irooquee nocamantajiaquempipi cameetsaniji aatoniji yamatavijajitimpitsi, pijijiguirotsi cameetsa icantavequempica. ⁵ Tee nontsipajiavetempiji, cotanquitsi oshequi noquenquejajiaquempipi. Noshinevaetaca noquemacojiaquempipi pitsipatavacajianaca cameetsa, quisho poamajajanajiri Quirishito, paventajanajari. ⁶ Imaicaquea imaica piquemisantajiaqueritari Amajirote Jesoquirishito, picancanija poguijamajianaquerija. ⁷ Nonquejetacaquempipi: oratica panquirentsi irooquee oshipaqui anijacaquero, aisa irooquee tampishitacaquero. Aisa pinquejejiaquempipi aviatimpajia, quisho poanaquero Quirishito intsatacaquempipi, aisa intampishitacaquempipi. Picancaniquea pinquemisantamajajianaquero, pinquejetacaajianaquempipi itsatacaajitaquempipi. Picancani pishineventajianaquempipi Aapani Irioshi, pincanqueri: “Ariotesaa.”

⁸ Inchiquiojitaja yamatavijajiguimpitsi cantashijigaroca iquenquejashiguetaacaca caquinte; tee ironica inquenquetsatacojigueti itsatacaacajica Quirishito, iroguenti inquenquetsatacojiaque yamejigaca caquinte, itsatacaantica quepatsiquitica.

⁹ Aritarite Aapani Irioshi ichoocatsinomajatantacari Quirishito. ¹⁰ Imaica piquemisantamajajiaqueritari Quirishito, tecatsi pincoacojiajempaji pinchoocajiajeniji cameetsa, iriotari agavejacaquempineca maasano. Iriatimpa caaviji yanaanti, yanaajiaqueri maasano majirontaguevetatsica, irirapae anejaqueca aisa teeca irinejajiteji, yagavejamajaquetarite. ¹¹ Paventashirentaquempargueti iriatimpa, quejetaca itotsaiquijitaquempi, cotanquitsi teequea iro totsaiquitimpi iraco caquinte, irio totsaiquitimpi Quirishito pishirequi, ipishoncajimpipro pinintaguishevetacaca. ¹² Ariquea iviñacajitaquempiguete ari oquejetaca pitsipajiacari Quirishito yoguijajitaqueriguete yoguijantapinijitarica metojaguetatsica, iroompaquea pisotojaatanajiguete ari oquejetaca pitsipajijaari itancorejanajiguete. Pinejajiaqueriquea caaviji yagavejamajati Aapani Irioshi, iriotari tancorejajiri Quirishito. Irootaquequea itancorejantajimpica paventajiacarogueti iragavejane. ¹³ Coramani pipeacaaguishejiaca covaeguisherentsi, quejetaca metojajiaque pishirejia. Tee pintotsaiquivetempaji, cotanquitsi icavintsajajiaquempi Aapani Irioshi, itancorejajajimpi, quejetaca pitsipajijaari Quirishito itancorejajiriguete. Ariquea ipeacotsitajajiro maasano aguempavejereja. ¹⁴ Coramani atsiperejacojiacaro itioncacojanaqueca Moishishini antsajiaquerome cameetsaniji irimeshiajiniji Aapani Irioshi, cotanquitsi tee agavejeji irootari oacaanacajinemeca camorecariqui. Oquejetaca itioncacojiquero antavetacaca covaeguisheretsica antsipetaquempameca coajica. Cotanquitsi imetojaventajiacajiguete Quirishito coroshiqui imeshiajajaji ipishoncaquero itioncacojitacajiguete aatoniji atsipejajaro coajica. Quejevetaca yompajacojiquero coroshiqui. ¹⁵ Ontaniqui imetojaventacajiguete coroshiqui, irooquea yagavejantajiacarica maasano agavejaguevetatsica aisa majirontaguevetatsica, yoguipashiventajiaqueri, inejacaajiaqueri maasano arimaja yanaamajajiaqueri iriatimpajia maasano.

Aatoja piquemisantajiguiri teeca intsarotentajiguempariji Aapani Irioshi

¹⁶ Imaica aatoja piquemisantajiguiri cantajatsica pantajiaque teeca oncameetsateji irinejajiaqueguete pishecaciaquemparo irooca pimirajiaquero icantimentantajitica. Irooca aisa incanque piquempaveataca irinejajiaqueguete tee pishineventajiguemparo savincaguteripae ishineventajiacaca iriatimpajia, iroguentica iroaqueraguete irisotoaje taai. Iroguentica aisa incanque tee oncameetsateji pantaqueca irinejajiaquerogueti pantajiaque icantimentantajitica irivetsicajitempagueti savincaguteri imagorejantajitaca. ¹⁷ Maasano oratica isavicaventajiaqueca joriojia iroguenti mana oquejevetacaro intati ivaantorite coraquetanquitsineca, ocantacoqueri Quirishito incoraquetaque irimeshiajiacaji. Imaicaquea imaica mataca coraquetaque. Iriguenti iriomajatatsica. ¹⁸ Aatoja piquemisantajiguiri irirajia cantajavetaquempineca: “Aatoguete pitsarotentajigari irashivantijitete, ¿arimpate irimeshiajiaquempi Irioshi? Teenica pintsajigueti aviatimpajia. Naatimpa iroguenti iquenquetsatacaaquena Irioshi noguimaanequi, irootaque notsatantajiacaca.” Maasano quejejiaqueroca imaica iriguenti amataatsica, mana yaventacojianaca intati, iroguentitari iquenquejajiaque irashipae caquinte. ¹⁹ Teenicate intsarotentamajajiguempariji Quirishito Amajirote. Iriotaque tampishitacaajiacaji maasano quemisantajiguirica cameetsaniji antsipamajajiaquempari, arimpaquea antsarotentamajajianaquempari quejetaca ininque Aapani Irioshi.

²⁰ Ariquea pitsipajiacariguete Quirishito imetojaqueguete, oquejetacaro iroguentica pimetojapitsajiaquero itsatacaantajiguica caquinte aatoniji piquemisantajiro. Iriguenti Quirishito pinquemisantaque. Imaicaquea imaica ¿quero ocoani piquemisantantajiacarica teeca intsarotentajiguempariji? ²¹ Iriatimpajia icantimentantajiaqueri irishecaquempari maasanopae iteshipae, icantajiaque: “Aatoja pishecatari irira, ari icoca, aisa aatoja pipamitiri. Picoguisheretsi.”

²² Cotanquitsi maasano irira icantimentajiaqueca iriguenti cantimenqueri caquinte, teenicate irio cantimenterine Aapani Irioshi. Iroguenti ipeacaancarica ashi ashecajiguempaca, iroompa ashecajiacariguete tee anejeriji. ²³ Irirajia quejejaqueroca imaica ijiqueji iriatimpa itsajiaque, aisa ijiqueji yantajiaque ininqueca Aapani Irioshi, yatsipejiacaró itijiqui itijiacaguete, cotanquitsi iroguenti yamatavijajiaca. ¿Querocaquea incojiguempañi ititantajiacaca? ¿Arimpa agavejaque onchoocatacaajiaqueri cameetsa aatoniji ipeacaaguisheta teeca oncameetsateji? Mana yaventacojiaca intati.

3

¹ Aviatimpajia itancorejajiajimpia Aapani Irioshi pishirequi quejetaca pitsipatacari Quirishito yovochantajiriguete, irootaquequea pinquenquejajiaquero choocaguetatsica ontaniqui jenoqui ichoocatiguete Quirishito: isavicaque itincamijempequiqui Aapani Irioshi, itsipatacari imajirontajiaqueate. Pinquenquejajigueroquea ininqueca iriatimpa. ² Arimpaquea pinquejejaquempa imaica pinquenquejamajianaquero choocaguetatsica jenoqui, aatoquea piquenquejamajiguero isavijiquitica quepatsiquitica. ³ Oquejetacatari pimetojaque, aatoquea imaica piquejetaja coramani. Cotanquitsi tancorejanajitari pishire pintsipajiajempañini Quirishito Irioshiqui. Omanaca pishire imaica, tee irinejajiteroji. ⁴ Cotanquitsi oncoramanitapojaguete ironigaanquempaguete Quirishito tancorejajiajimpica, ariquee ironigaantajiaqueri maasano quero picociacani, pintsipajiaquempañi poganejencavaequempa.

Pimpishoncamajajianaqueroja pipeacaaguishejiavetacaca

⁵ Noncantajiaquempi aatoja papijitajiro aisa pipeacaaguishejiavetacaca: aatoja poashitantajigui; aato piquenquetsaguisheti, aisa aato pantaguisheti; aato piquenquejavijiti teeca oncameetsateji, aisa aatoja pantajiro piquenquejaguishequca; shoshoh aatoja pinevemajataro ajaararonsi, pishineventamajatarotsi quejetaca iro Irioshi. ⁶ Maasanotarite quempevaetatsica quejecaroca incatsimatimentajiaqueri coajica Aapani Irioshi, teenicate inquemisantajigueriji. ⁷ Aisa piquejejiavecari aviatimpajia coramani piquempevaeguishejiavetaca oshequi. ⁸ Cotanquitsi imaica pimpishoncama-jatanaqueroja maasano teeca oncameetsateji. Pimpishoncanaqueroja pitsimajen-cajia, aatoja picatsimatantajiaji, aatoja picatsimashiretantajiaji, aatoja picaveantajigui, aisa aatoja pinijaguishejigui. ⁹ Aatoja pamatavijavacaajiaja, picantashitatanacatari. Tee pinquempejajempa coramani, pipishoncaguetanaquerotari pantaguevetacaca. ¹⁰ Ariquee icantashitajiajimpia Aapani Irioshi, aisa imaica igantaga icantashitajiajanquempi cameetsañi pinquejejajempañini iriatimpa peacaquempica irosati pintsamajiaqueri. ¹¹ Ariguete atsarovencari Quirishito yamenajiacaji Aapani Irioshi ari aquejetavacaajia maasano aatimpajia. Ariquee iquejejiaca joriojia aisa guiriegójia, ari iquejetavacaajia. Ari iquejejiaca aisa quenajiapojatsica otsipaqui guin-teninintsi aisa catsimari, itsipajia aisa teeca irinetsanateroji yamejigaca joriojia tee intotsaiquijiteriji, ari iquejejiara netsanatiroca. Ariquee iquejetaca aisa yomperana-jitaca, iquejetacari irira teeca irashintajitempañi. Maasano iquemisantajiaqueriguete Quirishito ichoocashiretantajiaqueriquea, yamentantajiajarica Aapani Irioshi ari iqueje-tavacaaca.

Pinchoocajigue cameetsa

¹² Maasano aviatimpajia ipintsamajajiaquempi Aapani Irioshi, icoguiajiaquempi inintacaajiaquempi irashintamajajiaquempi, nocantantajiaquempica: pishimampojanca Coventajiaqueri atsipejianquitsica; pincavintsajante; aatoja panaavacaga; aatoja pipigatanacari catsimajiaquempineca, pinquenquetsatacaguere cameetsa; aisa pinquenquetsatacaguere cameetsa irasereajiaquempiguete. ¹³ Pimpintsatavacaajiguempa pantsiperejacojiguempa. Aatoja picatsimajiguere papiguemisantaritene catsimajiaquempica, iroguenti pimpeacotajemparo

querocagueti icanquempini. Irira Amajirote imeshiajiacaji imaisantajajiro maasano antavetacaca teeca oncameetsateji. Ariquea pinquejejaquempari iriatimpa pimpeacotsitajempari papiguemisanteriteni. ¹⁴ Cotanquitsi picancani pimpintsatavacaamajajiaquempa, caavijitari anaantamajataque. Ampintsatavacajaiaquempagueti anquejeshirentavacaajiaquempa. ¹⁵ Noningue iroguishinejajiaquempi Quirishito aatoniji taaca opajita pishoshoguiteventa, irootaque inintaque Aapani Irioshi iroaqueragueti inintacaaquempigueti pintsipajijajempariniji maasano tsaromentajigarica. Aisa pishineventajiaquempari iriatimpa, pinejaqueritari caaviji icavintsajajiaquempi.

¹⁶ Pinquenquejamajatapinijiaqueroja maasano icanqueca Quirishito. Pintsatacaava-caajiaquempaja pintampishitavacaajiaquempaja pinquejejaquempari quenquejama-jajiguirica Aapani Irioshi. Pamashaiventajiaquerija Aapani Irioshi, pinquenquejajiajerija quero icotacani icavintsajaquempigueti. Pamashajiaquero sarempae yamashaiventirica joriojia coramani, aisa pamashaitacoqueri Quirishito, aisa pamashaitacojiaquero otsipapae itsatacaaquempica Ishire Aapani Irioshi. ¹⁷ Taaca opajitapae pantajiaque aisa taaca opajitapae pincantajiaque pinquenquejajiaquerija Amajirote Jesoshi, irooqea pantajiaque ininqueca iriatimpa. Aisa picancani pishineventajiaquempari Aapani Irioshi, pincanqueri caaviji icavintsajanti, itigarancaqueritari Jesoshi.

Quero incojiaquempanti tsaromentajigarica inchoocajiaquegueti cameetsa

¹⁸ Aviatimpajia manquigarentsijia, pinquemisanqueri manquigatimpica aatoja pipigatsatari, irootaquetari ininqueca Amajirote. ¹⁹ Aviatimpajia shiramparijia, pimpintsamajaquemparo pimanquigare aato picatsimajiguiro. ²⁰ Aviatimpajia chaajaniquiguetaquitsica, irosatija pinquemisantajiaqueri piri aisa piniro, irootaquetari ishineventaca Amajirote. ²¹ Aviatimpajia choocajiatasica pirijanite irooca porijanite, pintsatacagueteri cameetsa. Aato picantimentashitari intati. Arica pincantimentashiquemparigueteri intati aato inintaji iquemisantajimpi. ²² Aviatimpajia yashintajitaca, pinquemisantamajaquerija ashintimpica acaniqui quepatsiqui, pantajiaqueroja maasano querocaca incantajiaquempica, cotanquitsi aato apatiro piquemisanti pamenajiaqueri iramenajiaquempigueteri poguishinejimenqueriniji, picancani pinquemisanqueri, iriguentitari pinquenquejaque Aapani Irioshi poguishinejantaquemparica. ²³ Maasano taaca opajita pantajiaque pishinejiaquempa quejetaca iriotaque pantajiaquene Amajirote, pintampishiventeneri teenica apatiro pamitacoqueri omperatimpica. ²⁴ Pitsajiaque icavintsajaquempi Amajirote Quirishito irovegaramajajiaquempiro ontaniqui jenoqui, iriotaquetari pantajiaquene. ²⁵ Cotanquitsi iriraquea covaeguishedatsica inchiquiojita inquejetacaanquempa iriatimpa irantsipevaequempa, yamenajiacajitari Aapani Irioshi maasano ari aquejetavacaaca.

4

¹ Choocagueteri caquinte povegarataqueca pashintacaca, pincavintsajajiaquerija, choocatarite ashintajiaquempica aviatimpajia aisa ontaniqui jenoqui inquitequi.

² Imaica noncantajiaquempi maasano aato piperajiga pamanajiguerigueteri Aapani Irioshi, pinquenquejamajiguero, aisa picancani pishinevenquempari pincanqueri: "Ariotesaa." ³ Aisa pamanacoventajiaquena naatimpajia cameetsaniji nagavejamajajiaqueniniji nontsavetantajiaqueri Quirishito noncamantajiaqueri maasano quero icotani imeshiantigueteri, irootaque yashitacotantajivequenaca. ⁴ Pamanacoventajiguena cameetsaniji quishoniji nontsavetacotantamajataqueriniji noguisotoajiaqueneriniji maasano, irootaquetari inintacaaquenenaca Aapani Irioshi.

⁵ Aviatimpajia pintsipajiaquemparigueti teeca intsaromentajiguempariji Amajirote, pinchoocajiaquequea cameetsa, pinquenquetsatacaajiaqueri cameetsa aatoniji icatsimajiguimpi. Aatoquea pichoocatashijiga intati. ⁶ Aatoja piquenquetsatashijiga intati jeoc jeoc jeoc. Cameetsaja pinquenquetsajiaque cameetsaniji irininque inquemisan-tamajajiaquempi, aisa pinquenquejamajaque cameetsaniji pintsajiaqueniji querocaca pincanqueri taaca coacojiaquempine.

Itioncacoqueri Tiiquico

⁷ Imaica nontigarancaqueri apiguemisanariteni Tiiquico nopintsajiacaca, iroanaque pichoocajiaquegueti, irosati incamantajiaquitempi quero oocani acaniqui nochoocajiaquegueti. Iriatimpa iriguenti caaviji yamitanti. Irioquea notsipataca nantajiguinirigueti Amajirote. ⁸ Iroguenti nontigarancantaquemparica ashi iroguishinejajiaquitempi pinquemacotantajiajenaca choocatirajana. ⁹ Iriguenti intsipatanaquempa apiguemisanariteni Oneshimo nopintsajiacaca conoajiaquetaquempica. Aisa iquejetaca iriatimpa iriguenti quemisantamajatatsica. Iriatimpajia iriotaque camantajiaquempineca maasano.

Ovegarapojaca itioncaquenerica

¹⁰ Iriraquea Arishitarico notsipatacaca nashitacojiacagueti ininque pinquemacojia-
jeri chooca iquenquejajiajimpi. Aisa iquejetaca Maricoshi iriguentijeguitsorite Vere-
nave,* iquenquejajiajimpi iriatimpa. Imaica noncantajiajempi aisa, arigueti iroanaque
irinejajiaquitempi cameetsaja paajiavaqueri. ¹¹ Jeri irira Jesoshi icantajitica aisa
Joshito, ininque pinquemacotajeri chooca iquenquejajiajimpi. Ichoocajiajeta oshe-
quini jorioja quemisantajiguirica Quirishito, cotanquitsi apaniroquea iriatimpajia itsi-
pajiaquena notsavetantigueti nocamantajiaquerigueti maasano quero icocani Aapani
Irioshi imajirontagueti. Oshequi yoguishinejajiaquena. ¹² Iriraquea pigonoro Epa-
perashi ininque pinquemacotajeri chooca iquenquejajiajimpi. Irio irisati antavaetinir-
ica Jesoquirishito. Irosati yamanacoventajiaquempi picancaniniji pintsarovenquem-
pari Quirishito Jesoshi aisa pintsamajajiaqueroniji maasano ininqueca Aapani Irioshi.
¹³ Nonejaqueritari yatsipeventamajajiaquempi aviatimpajia, aisa yatsipeventajiacari
irirajia Iraoriseaquitica aisa irirajia Yeraporishiquitica. ¹⁴ Aisa ichooaque acaniqui
aavintantatsica Irocashi, caaviji ipintsajitari. Ininque pinquemacotajeri chooca iquen-
quejajiajimpi. Aisa iquejetaca Temashi.

¹⁵ Pincamantajigueri apiguemisanaritariateni choocajiatatsica Iraoriseaqui choocana
noquenquejajiajiri. Pinquejetaquempa pincamantero iroatimpa Nimpa, aisa
maasano quemisantatsica capiocajianquitsica otsovironaquitequi, pincamanquerija
choocana noquenquejajiajiri iriatimpajia aisa. ¹⁶ Pinteroncaquerogueti
pampatsajavanquerogueti ocatica notioncaqueca imaica, pintigarancajiaquenerija
quemisantajiatatsica choocajiatatsica Iraoriseaqui irampatsajavanquero iriatimpajia,
iroompa iriatimpajia impacaanquempiro notioncacaantajiaquenerica, aviatimpaquea
pampatsajavantajiavaquero. ¹⁷ Pincantajigueri Arequipo: “Pisavicaventavaetana-
quero maasano inintacaaquempica Amajirote, pimoncaramajaquero.”

¹⁸ Naroguenti Paavoro, jeroquea inchiquiojita notioncaciaquempiro oca nacoqui.
Pinquenquejajiajena choocatirajana yashitacojitaquena. Nonintaque incavintsajama-
jajiaquempiquea Aapani Irioshi.

* **4:10** iriguentijeguitsorite Verenave. Omanaca oguipitsocaquerogueti ocatica tioncanquitsica acaniqui guiriegotsaqui: ocanti anepsios. Agavejaque ojicotaqueri irioca itineri, irioca aisa iranianishite, irioca iriguentijeguitsorite Verenave. Yoguipitsocaquerogueti quimajareri versión Reina Valera icanti “el sobrino de Bernabé”, ancanque “itineri”. Yoguipitsocaquerogueti quimajareri Versión Popular icanti “el primo de Bernabé”, ancanque irooca “iranianishite” irooca “iriguentijeguitsorite”.

IPARIACANARIGUETI PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI TESARONICAQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca iroquetica paperi itioncacaantaqueca Paa-
voro itioncajiaquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guintenin-
intsiqui pajitatsica Tesaronica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaequi
paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichoocaquegueti
Paavoro Tesaronicaqui paperiqui Yantajiguica 17.1-10; 20.1-5. Itioncacaantaquero Paa-
voro ocatica paperi tequerataguete intioncacaanteroji maasano otsipapae paperipae
itioncacaantaqueca choocajianquitsica paperiqui icantajitica *Tsavetacoquerica Jeso-
quirishito*. Itioncacaantaquero ocatica paperi irooca ajagantsiniqui 50, irooca 51,
iquenaguetanajiguete mavitetapojatsica itsavetacovaequeriguete Quirishito.

Timoteo icamantaqueri Paavoro quero icojiacani tsaromentajiatatsica Tesaronicaqui,
cotanquitsi tee iragavejeji Paavoro irogueteji iramenajiaqueri, irootaquequea intionca-
caantantajiacanarica ocatica paperi (2.17-3.6). Icamantajiaqueri iraventamajiaque-
mpari Quirishito intampishitacaajiaqueriniji, aatoquea yovashiantajiguero tsi yaven-
tajiaccariguete, irantajiaqueroquea inintacaajiaquerica Jesoshi (1.2-10; 3.7-9). Icaman-
tajiaqueri quero incojiaquempani irinetsanajiaqueroniji inintacaajiaquerica Aapani
Irioshi (4.1-12; 5.5-22), tee inchoocateji tsatanquitsineca quero oncarateni incor-
quetantajatempaca Quirishito acaniqui quepatsiqui aisa intancorejantajianajempaca
quemisantajiaquerica (4.13-5.11). Paavoro iquenquejacaajiaqueri Tesaronicaquitica
quero icotaca iriatimpa ichoocatimojiaqueriguete, aatoniji iquemisantajiguete tsojeven-
tajiaccarica Paavoro (2.1-12).

¹ Imaica naatimpaquea Paavoro notsipatacari Shirivano aisa Timoteo, notioncaji-
aquempiquea maasano aviatimpajia choocajiatatsica oraniqui Tesaronicaqui tsaroven-
tajigarica Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito. Namanacoventajiaquempiquea
incavintsajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocata-
caajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoguiteventajigaro taaca opajitapae.

Irirajia Tesaronicaquitica iquemisantamajajiaqueroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica

² Nocantacoguitaniqua namanaguitirini Aapani Irioshi nocantajiaqueriquea
noshinejiaca namenajiaquempiguete pitsaromentamajatanacariquea Amajirote
Jesoquirishito. ³ Aisa namanajiaqueriguete nocantacoguitaniqua noquenqueja-
jiaqueroquea pisavicaventamajatanaquero maasanopae inintaguetica iriatimpa,
iriotaquetari paventajiacaca. Picocani pantamajajiaqueneriquea, pipintsajiacaritarite.
Aisa patsipetacojianaca maasanopae, irooriji poguijajiaqueri incorquetajateguete
Amajirote Jesoquirishito oncoramanitapojaguete. ⁴ Napitsaromentarijiate, ipintsama-
jajiaquempiquea Aapani Irioshi, aisa notsajiaquequea icoguiajiaquempi. ⁵ Oraquea
notsavetantimojiaquempiguete notsatacajiaquempiroquea Quenquetsatsarentsi
Oganejencatatsica, teequea nonquenquetsatacaashijiguempiquea intati, iriguentiquea
agavejacaquenaquea Ishire Aapani Irioshi. Aisa notsamajajiaquequea oraquea
Quenquetsatsarentsi notsavetantimojiaquempica iroomajaca. Aviatimpajia
pamenamajajiaquenaquea queroquea nocojiacani nochoocatimojiaquitimpiguete.
Noquejetacaajiacariquea imaica cameetsanijite pintsamajatimentajiaquenijite.
⁶ Iroompaquea pamenamajajiaquenuete piquejejianaquea aviatimpajia,
piquejejianaquea naatimpa, aisa piquejejianacariquea Amajirote.

Patsipevaejiacaquea cotanquitsiquea pishineventamajiacaroquea notsavetantimojiaquempica, iriguenti oguishinejaquempi Ishire Aapani Irioshi. ⁷ Jeroquea irooquea iquemacojiaquempiguetti maasano tsaromentajigarica Maseroniaquitica aisa Acayaquitica iquempejianaquempiquea aviatimpajia. ⁸ Cotanquitsiquea teetarite aparoquea inquemacojiteroji Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica Maseroniaquitica aisa Acayaquitica, iquemacojiavaqueroquea aisa osamanipaequitica, otsitacaguitejavaetanacaroquea. Aisa iquemacojiaquempi maasano pitsaromentamajatanacariquea Aapani Irioshi. Teequea noncamantajiajeriji naatimpajia, ⁹ itsavetacojiaquempitari maasano, iquenquetsatacojiaquempi querocaca picociacani pishineventamajatacaroguetti notsavetantimojiaquitimpiguetti coramaniqui narejerejeitaquitaguetti namenajiaquitimpiguetti, ariquea pipishoncajianaqueeriquea pipeaguevetacaca pirioshiguetica intati iriotaquequea pitsaromentamajajianaja Irioshimajaca teeca irimetojimateji. ¹⁰ Aisa iquenquetsatacojiaquempiquea icantajiaque picocaniquea poguijajiaqueri incoraquetajateguetti Jesoshi Irijanite Aapani Irioshi ivochatajica, iriotaquequea meshiajiacajica aatonijite icatsimajiajiquea Aapani Irioshi oncoramanitapojaguetti.

2

Queroquea icocani Paavoro ichooaqueguetti Tesaronicaqui

¹ Imaicaquea, napitsaromentarijiate, pitsajiaquequea coramaniquea narejerejeitaquitaguetti namenajiaquitimpiguetti teetarite noanoaitashitempaji intati. ² Pitsajiaquequea ontaniquiquea ontaniqui Piriponiqui, icantacantaivaequenaquea yatsipetacaajiaquena, cotanquitsiquea nocoraquejiaqueguetti aviatimpajiaqui itampishitacajiaquenaquea Aapani Irioshi noquenquetsatimojiapojaquempiquea notsatacajaiapojaquempiprotarite Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Ichooajavecaquea oshequini catsimajiaquenaca, cotanquitsiquea naatimpajia teequea nontsaroajigueji. ³ Manatarite notsavetacovintsajianaqueroquea Quenquetsatsarentsimajaca, teequea noncantashitatuemparoji. Teetarite nonquenquejajiajeroji taampaquea naantajiajemparo naatimpajia, aisa teequea namatavijantajigueji. ⁴ Inintacaajiaquenatari Aapani Irioshi nontsavetacojiaque-roquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Ariquea noquejiguiroquea imaica notsavetantavaetiguetti. Teetarite irioquea nonintajigue noshinetacaajiaquempari caquinte, iriguentiquea nonintajiaquequea noshinetacaajiaquempa Aapani Irioshi amenamajiajacajica querocaquea acojiacani ashirequi. ⁵ Pitsajiaquequea aviatimpajia noquenquetsatacaajiaquempiguetti teequea noshinetacaamampejaiguempiji intati, aisa teetarite noshoshomentparoji pivegarajiaquenaniite pimentaquititequi. Yamenajiaquenaquea Aapani Irioshi arimajaca nocantajiaquempica. ⁶ Naatimpajia teequea nonintimateji inquejetacaajitaquenaquea quempeca naatimpajiacamajirontajiatatsica, tee nonintajigueji pinquejetacaajiaquena aviatimpajia, aisa tee nonintajigueji inquejetacaajiaquena itsipajia. Nagavejajavecaquea nomperajiaquempime, naroguentijiatari itigarancanejia Quirishito, cotanquitsiquea teequea nonquempejiguempaji imaica, ⁷ manaquea inchiquiojiquea nonetsanajiaquempiquea noquempetacaajiaquempi chaajaniquitirajaca oguimoncajiguiriguetti iriniro. ⁸ Caavijiquea nopintsamajiaquempi, jeroquea teequea aparo nonintajigue nontsavetantaquempiro Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi, quempecaquea nometojaventajiaquempi, teetari nontsaroacaguemparoji iroorijite nopintsamajiaquempi. ⁹ Napitsaromentarijiate, picocanicajate piquenquejajiajiro quero nocojiaca naatimpajia: nantajiaquequea nomagotimentajiaqueroquea nosheca. Noquejiaqueroquea imaica savincaguitiriqui aisa pitsecariqui aatonijite natsipetacaajiguimpi aviatimpajia pojocashijiaquenameguetti intati

arinijite nontsavetantimojiaquempironijite Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi.

¹⁰ Aviatimpajia tsaromentajigarica Aapani Irioshi pamenajiaquenaquea nochoocaimojiaquempiguetei, aisa Aapani Irioshi yamenajiaquenaquea, nocomajamajajiaquea noncovaeguishedempaji. Aisa nonetsanamajajiaqueroquea maasanopae icantaguetaqueca Aapani Irioshi cameetsanijite iramenajiaquenijite teequea taaca opajita nompeacaimatempaji covaequisherentsi. ¹¹ Aisa pitsajiaquequea nocantajiaquempiquea arimpaquea pintsaromentamajajianaquempari Aapani Irioshi, jero aisa noguishinejajiaquempi noquempetacaajiaquempiquea aviguentijiacaca nirijanijiate. ¹² Notsatacamajajiaquempiquea nocantamajajiaquempi queroquea pincojianaquempiani pincomajamajajianaquempanijite cameetsanijite irishineventajiaquempanijite Aapani Irioshi. Iriotaquequea cantatsica iroaqueraguetei ininquequea pintsipajiaquempari impeaquempaguetei Imajirojiate maasano, iramenajiaqueriguetei maasanojia yoganejencamajata.

¹³ Nocantacoguitaniquea nocantajiaqueri Aapani Irioshi noshinevaetacaquea, namentajiaquequea nontsavetantimojiaquempiguetei Iguenquetsatsare piquemisantajiaqueroquea pishineventajiavacaroquea, pamentajiaquetarite teequea iro iguenquetsatsare caquinte, pitsajiaqueroquea iroguenti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, arimajatarite irootaquequea. Irootaque cantashitajianaquempica aviatimpajia quemisantajianaqueroquea, agavejacaajianaquempi. ¹⁴ Napitsaromentarijiate, oraquea coramaniqui icatsimamajajianaquempiguetei pigonoropae yatsipetacaajiaquempiguetei manatarite iquejetacaajiaquempiquea tsaromentajigarica Quirishito Jesoshi choocajiatatsica Joreaquei capiocaventapinijigarica Aapani Irioshi. Aritarite iquejetacaajiacari igonorojia iriatimpajia joriojia, manaquea yatsipetacaajiacari. ¹⁵ Iriatimpajia joriojia metojacaantajiaquerica Amajirote Jesoshi iquejetacaajiaqueriquea imetojajiaqueriguetei coramani tsavetantajiatatsica. Ari iquejejiaquenaquea naatimpajia, icatsimamajajiaquenaquea, yoguisotojiaquena. Teequea irinetsanateroji inintacaquerica Aapani Irioshi, icatsimajiaqueriquea aisa maasanopae caquinte, ¹⁶ aritarite inintajiaavecaquea irojocaavaquename yamenaquenaguetei nonintajiaque nontsatacajiaqueri teeca irijorijoigueji cameetsanijite irimeshijitaquerinijite. Iquejejiacaguetei imaica, icovaeguishedempajiacaca, irootaquetari aapojaca imaica, icatsimamajajiaqueriquea Aapani Irioshi.

Inintavecaquea Paavoro irinejajajaterime Tesaronicaquitica

¹⁷ Napitsaromentarijiate, coramaniquea nojocajianaquempiguetei oraniqui Tesaronicaquei teetarite namentajiavetajempiji, cotanquitsiquea nococani noquenquejajiaquempi, teetarite nompeacojiguempiji. Imaica nonintamajajiaavecaqueate namentajiatempime. ¹⁸ Irooshivecaquea noncoraquejiaquemequea, naatimpa Paavoro nonintamajapinivetaca noncoraquetaquequea, cotanquitsiquea teequea nagavejajigueji, yojocaavaquenatarite Satanashi. ¹⁹ Cotanquitsiquea imaica noninquequea noncantajiaquempi taa ipajita noguijamajatavaje naatimpajia. Iriguentiquea noguijamajatavaje incoraquejateguetei Amajirote Jesoquirishito, oncoramanitapojajeguetei nontsipatsipaitanaquempi noncantajiaqueri: "Jeeri irirajia nontsaromentacaajiacaca." ¿Quericaquea shinetacaajiaquenanequea? ¿Quericaquea noshineventamajataquempacaca oncoramanitapojajeguetei? Aviguentijiaquea noshineventajiaquempa. ²⁰ Arimajacaquea aviguentijiaquea shinetacaajiaquenanequea, aisa aviguentijia noshineventamajajiaquempa.

3

¹ Coramaniquea nopintsapintsajiavetaca cotanquitsiquea namentajiaquequea teequea nagavejajigueji noncoraquejigueji, noquenquetsatavacaajiacaquea, iroompaquea nocantajiaqueri irioqueate oanancuistsine Timoteo, naatimpajia

choocajajatsine Atenashiqui. ² Iroompaquea notigarancaqueriquea Timoteo iramenajijatempiquea. Iriguentiquea apitsaroveritarite antaquerica Aapani Irioshi, iriguenti notsipatashijiacaca notsavetantaquerogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetacotaquerica Quirishito. Namenajiaquequea iragavejaque intsatacaamajajiaquempiroquea, aisa intampishitacaajiaquempi ³ aatonijite quericaca ovashiantirotsi itsaroveritamajatariguetei iramenaqueguetei yatsipetacaajitacariguetei, inintacaacajitari Aapani Irioshi antsipeventajiaquempari Quirishito. ⁴ Oraquea nochoocatimojiaquitimpiguetei nocantajiaquempiquea: "Ariquea irantsipetacajaicaji." Imaica pitsajiaque onetsanatanaca. ⁵ Nonintamajataquequea nonquemacomajajiaquempi, notigarancantacaricaquea Timoteo iramenajiaquitempi picantacoguitanica pitsaroveritamajatanacariquea Quirishito. Notsaroacaanaquempiquea noquenquejaque arica yamatavijajiaquempi ampatsini nintatsica incovaeguishetacaante. Aricaja manacajate noquenquetsatimojiavetaquempiquea intati.

⁶ Imaicaquea coraquetajiquea Timoteo yamenajijatimpi icamantajiapojajanaquea arimpaquea pitsaroveritamajajianacari, aisa pipintsatantajianaca. Icamantajiaquenaquea piquenquejajianaquenaquea pinintamajajiaque pamenajiajena piquejejiaquena naatimpajia nonintamajajiaquequea namenajijatempi. ⁷ Natsipevaejiacaquea taaca opajita, aisa yatsipetacaajiaquenaquea itsipacaquinte, cotanquitsiquea poguishinejamajataquenaquea, napitsaroveritarijiate, noquemacojiaquempiguetei arimpaquea pitsaroveritamajajianacariquea Amajirote Quirishito. ⁸ Arimajacaquea noshinemajajianaquea, noquemacojiaquempitari picoguitaniquea pitsaroveritamajaguitarini teequea povashiantajeriji. ⁹ Jeroquea namananaqueriguetei Aapani Irioshi nogaamajatanacaquea noshinemajatanaca oshequi teequea nontsajigueji querocaquea noncantajigue, caavijitari yoguishinejajianaquena namenajiaquempiguetei pitsaroveritamajajianacari. ¹⁰ Oavaetanaquequea savincaguiteri aisa pitsecariqui namanajiaqueriquea Aapani Irioshi nocantajiaqueri nonintajiaquequea namenajijatempi nontsatacaamajajiaquitempiro tequerataca pintsamajajigueji.

¹¹ Nonintajiaquequea irojocaconoveritavaquena Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito nagavejajiaqueniji noncoraquejiaquitequea namenajijatempi. ¹² Aisa nonintajiaquequea iragavejacaajiaquempi Amajirote arimpaniji pimpintsamajatavacajianaquempa, aisa arimpaquea pimpintsamajajianaquempari maasano caquinte, pinquempejiaquenaquea naatimpajia nopintsamajajiaquempiguetei aviatimpajia. ¹³ Ariquea pinquejejianaquempaquea imaica cameetsanijite intampishitacaimenquempinijite Aapani Irioshi pishirequi aatonijite pipeacajaiga covaeguisherentsi manaquea pincomajamajajianaquempaquea. Oncoramanitapojajegueteiquea incoraquetajeguetei Amajirote Jesoshi intsipatsipaitaquempariguetei maasano igomajamajarejia, iramenajiaquempiquea Aapani Irioshi netsanamajajiaquempiquea.

4

Queroquea incojitaquempani iroguishinejajitaqueriniji Aapani Irioshi

¹ Napitsaroveritarijiate, coramaniqui nontsatacaajiaquempiquea queroquea pincojiaquempani pincomajajiaquempaguetei cameetsanijite pishinetacaajiaquempariniji Aapani Irioshi, ariquea piquemisantamajajianaquenaquea nocantajiaquempica. Imaica noncantsijajempiquea arimpaquea pinquejajianaquempa imaica, iriguentiquea cantanquitsi Amajirote Jesoshi. ² Pitsajiaquerotari nontsatacaajiaquempica icantacaquenaca Amajirote Jesoshi. ³ Ininquequea Aapani Irioshi pincomajamajajiaquempaquea. Aatoquea poashijiguiro manquigarentsi teeca irooquea pashiquea pimanquigare. Ariquea pinquejejiaquempaquea manquigarentsijia aatoquea poashijiguiritsi itsipa shirampani teeca irionica

pashiquea manquigajiguimpica. ⁴ Iriraquea shiramparijia noninque intsajiaque cameetsataquequea irimanquigajiaquempa manquigarentsi, cotanquitsiquea netsanaquea iroajiaquero irimanquigajiaquemparoguete. ⁵ Aatoquea iquejigaritsi irirajia teeca intsaromentajiguemparijia Aapani Irioshi, opeacojianaqueriquea itsanirore yoashijiaqueroquea manquigarentsijia intati. ⁶ Aisa teequea oncameetsateji pincantatsatacotsijigueri pignonoro. Nocantajiaquempiquea coramaniqui, cotanquitsiquea imaicaquea noncantsijiajempiquea aisa, incatsimamajajiaqueriquea Amajirote maasano quempejiguiroca imaica. ⁷ Teetarite irooquea incajemimentacajiquea Aapani Irioshi cameetsanijite ancoquempaniquea ampeacaaguitemparoni taaca opajitapae covaeguisherentsi. Iroguentiquea icajemimentajiacajiquea ancomajamajajiaquempanijia antajiaqueroquea cameetsaripae. ⁸ Nocantantajiaquempicaquea, quericacaquea teeca irininteji inquemisantajigueroji ocatita notsatacajiaquempica tee naroguentijia irimaninteji, iriguenti imanintaque Aapani Irioshi tigarancaquerica Ishire inchoocashirentajiaquempi.

⁹ Notsataquequea Aapani Irioshi itsatacaajiaquempiroquea pimpintsatavacaamajajiaquempaquea. Irootaquequea imaica aatoquea notioncagiguimpi noncantajiajempiroquea aisa. ¹⁰ Aritarite piquejejiacaquea imaica pipintsajiacariquea maasano papitsaromentarijiate choocajatsica guinteninintsipaequi Maseroniaqui, cotanquitsiquea nonintaquequea arimpaquea pimpintsamajajianaquempariquea. ¹¹⁻¹² Cameetsaquea pinchoocajianaquequea. Iroguentiquea pisavicaventamajajianaquequea pashipae pantajiaqueca. Inchiquiojitaquea pincatsiquetimojiajempaquea aviatimpajia irooca otsipa panteca, aatoquea pasereantajiguitsi, manaquea pinquempetacaajiguemparoquea nocantajiaquempica cameetsanijite aatonijite ishirontimentajiguimpi itsipa teeca intsaromentemparijia, aisa cameetsanijite onchoocatimenquenijite taaca opajitapae picoguitejacojiacaca.

Quero oncotanaquempani oncoramanitapojajeguete incoraquetajateguete Amajirote

¹³ Napitsaromentarijiate, nonintajiaquequea pintsajiaque querocaquea incojianaquempani oncoramanitapojajeguete metojajianquitsica cameetsanijite aatonijite pishimampojancajiga piquempejigaritsija itsipa teeca intsajigueji intancoretancoreitanaje. ¹⁴ Aatimpajia atsajiaquequea imetojavetaca Jesoshi, ariquea ipochatanaji. Aisa atsajiaquequea ariquea inquempetacaajiaquempariquea Aapani Irioshi irivochajiajeriquea maasano tsaromentajiacarica metojajiavetanquitsica cameetsanijite iramamirincajiajeri oncoramanitapojajeguete incoraquetajateguete Jesoshi.

¹⁵ Itsatacajiaquenaquea Amajirote notsantantajiacaca, aatimpajia tequeratacaquea ametojajigueji incoraquetajateguete iriatimpa aatoquea aro jivajiguiro metojajianquitsica. ¹⁶ Ariquea iraguijipoje Amajirote, incantajiacaji iririjencani, ariquea inquejetsitempa irashivantite anaamajatanquitsica iririjencani incanquempa, aisa intivojiqueroquea itivore Aapani Irioshi. Iriquetiquea tancoretancoreitanajatsine metojajiavetanquitsica aventajiacarica Quirishito. ¹⁷ Coajicaquea aatimpajia tequerataca ametojajigueji anconoajianaquempani iriatimpajia metojajiavetanquitsica oahoaitanaquequea mararoqui antonquivojajiaquempari Amajirote jenoqui, ancoguitempaniquea antsipamajatajempari iriatimpa. ¹⁸ Irootaquequea noncantantajiaquempica imaica pinquunquejavacaajiaquemparoja ocatita poguishinejavacaajiaquempanijite.

5

¹ Imaicaquea, napitsaromentarijiate, tee pincoacotajempaji nontioncaquempi noncamantajiaquempi quero incarate catsirincaiteri aisa quero oncarate savincaguiteri

onetsanatantanaquempaca ocapae. ² Pitsajiaquetari oratica savincaguiteri incoraque-
 tantajempaca Amajirote manatarite incatimapojajempaquea inquempetapojajem-
 pari aitsitantatsica icoraquetigueti pitsecariqui. ³ Incantajiavequempagueti maasano:
 “Imaicaquea cameetsavaequequea achoocajiaque, aatoquea taaca opajita oajiaji”, in-
 catimajiaqueriquea incatsimamajajiaqueriquea Aapani Irioshi irantsipetacaajiaquem-
 pari, querocampate iroaroaitanaqueni. Manaquea onquejetaquemparoquea oncan-
 taguetanajerogueti manquigarentsi, ocatimapojiro oquemavaquero ocantaguetana-
 jirogueti, queroquea oncoquempani.

⁴ Cotanquitsiquea aviatimpajia, napitsaroventarijiate, teetarite pinquempejiguem-
 pariji teeca intsaroventajiguempariji, teequea pimpitsecashirentacojigueji. Aatoja ari
 iquejetacaajiguimpiquea iriatimpajia oncoramanitapojajegueti incatimapojajerigueti.
⁵ Aviatimpajia quempetaca pitsirencashirentacojiaque, pisavincaguiteshirentacoji-
 aque, jeroquea poguijantajavajemparica incoraque-
 tategueti, teetarite pinquem-
 pejiguempariji covaequisherijia pitsecashirentacojiatsica. ⁶ Iriatimpajia teequea in-
 quenquejeroji incoraque-
 tantajempaca Amajirote, quempevetacaquea mana imaa-
 jiaque. Cotanquitsiquea aatoquea aquempejigaritsi iriatimpajia. Jaamejate aga-
 majaguitemparini anquenquejamajajigue. ⁷ Iriaquea maajianquitsica iroguen-
 tiquea imaajiaque pitsecariqui. Ariquea iquempejiacaquea aisa shinquijianquitsica
 iroguenti ishinquijiaque pitsecariqui. ⁸ Cotanquitsiquea aatimpajia mana asavinca-
 guitetacojiaquequea atsaroventajiacaritarite Amajirote, jeroquea jamejate anquen-
 quejamajajianaquequea. Oncoraquetashicajigueti covaequishetagantsi jeroquea an-
 ticaanquemparoquea: aventajiaquempariquea Amajirote, aisa ampintsatavacaama-
 jajianaquempaquea, iroocaquea aisa aguijaguiteniquea aapojajempagueti savinca-
 guiteri ohoaitantanaquempaca jenoqui inquitequi antsipajiaquempariquea Jeso-
 quirishito meshiajiacajica. ⁹ Teetarite incanteji Aapani Irioshi ininque incatsimajiacaji,
 manaquea icanque ininquequea irimeshiajiacaji aventajiaquempariqueti Amajirote
 Jesoquirishito aatonijite ohoaititsi camorecariqui. ¹⁰ Iriatimpa imetojventajiacaj-
 iquea cameetsanijite ancoquempaniquea antsipajiaquempari, aricaquea choocatat-
 sitirajajigueti oncoramanitapojajegueti incoraque-
 tantajempaca, aricaquea ametoja-
 jiaque. ¹¹ Jeroquea nocantantajiaquempica poguishinejavacaajiaquempaquea, aisa
 pintampishitavacaajiaquempaja, aritarite picojiaca piquempejiacqueroquea imaica.

Icamantajiaqueri quero incojiaquempani

¹² Imaicaquea, napitsaroventarijiate, noninquequea pinquemisantajiaqueriquea iri-
 rajia inintacajiaqueca Aapani Irioshi intsatacajiaquempica aisa intampishitacaaji-
 aquempi pinetsanamajajiaqueroniji icanqueca Amajirote. ¹³ Icoquitaniqua isav-
 icaventamajajiaquero itsatacaajiaquempica, irootaquequea nocantantajiaquempica
 pishineventamajajiaquemparija pimpintsamajajiaquemparija. Aisa noninquequea
 pintsipatavacaajiaquempagueti pinchoocajiaquequea cameetsa.

¹⁴ Jero aisa, napitsaroventarijiate, nonintajiaquequea pincantomajajiaqueriquea
 perajiatatsica, pintampishitacaajigueterija tsarontijia aisa teeca intampishitashijigueroji
 taaca opajita coraque-
 tashijiaquerica, pantsiperejacojiaquemparoja querocaca inco-
 quempani maasano. ¹⁵ Querocaca incojiaquempini papitsaroventarijiate aatoquea pip-
 igajigari, manaquea pincavintsajavacaajiaquempaja aisa pincavintsajitempariquea
 maasano.

¹⁶ Pincoquempanija pishinejiaquempaja. ¹⁷ Pincoquempaniquea pamanajiaqueri
 Aapani Irioshi. ¹⁸ Aricaquea pinchoocajiaque cameetsa, arica pantsipevaequempa,
 cotanquitsiquea pincoquempaniquea pishineventamajataquempari Aapani Irioshi,
 pincanqueriquea: “Ariotesaa”, irootaquequea ininqueca iriatimpa, aviguentijiatari
 tsaroventajigarica Quirishito Jesoshi.

¹⁹ Aatoquea pisanterequiri Ishire Aapani Irioshi. ²⁰ Aisa aatoquea pimanintajiguiro icanqueca tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi. ²¹ Cotanquitsiquea iroquetiquea pinquemisantajiavaqueriquea itsatacaajiaquempica, iroompa pamena-jiaquegueti tampatica yoaquero, ariquea pinquemisantsijiguempariquea. ²² Oraquea maasano covaeguisherentsi aatoquea piquenquejajiguirotsi, aatoja pipeacagarotsi.

²³ Iriraquea Aapani Irioshi irioquea choocatacaajiacajica cameetsa aatonijite ashoshoguiteta. Imaicaquea noninque intampishitacaajiaquempiquea cameetsanijite pinquenquejamajaquerinijite iriatimpa, aisa pisavicaventamajaqueronijite maasanopae inintaguequeca. Noninquequea inquempoguijamajiaquempiroquea pishire, piguenquejane, pitsino, maasano, cameetsanijite incoraquetapojajeguete Amajirote Jesoquirishito iramenajapojajempiquea netsanamajiaquempi. ²⁴ Iriraquea cajemajiaquempica icancaniquea inetsanamajaquero maasano icanqueca, ari irinetsanaqueroquea maasano ocatica.

²⁵ Imaicaquea, napitsaroventarijiate, noninquequea pamanacoventajiaquenaja.

²⁶ Netsana pinintavorojiavaqueri* maasano apitsaroventarijiate. ²⁷ Ocaticaquea pa-peri notioncajiaquempica noninquequea pampatsajavantajiaquenerija maasano pa-pitsaroventarijiate choocajatsica oraniqui, iriguentiquea nintanquitsica Amajirote.

²⁸ Namanacoventajiaquempiquea maasano incavintsajimentajiaquempinijite Amajirote Jesoquirishito.

* **5:26** Netsana pinintavorojiavaqueri. Yamejiaca coramani inintavorotavacaajivaca yamenavacaajiacaguete, ari iquejejiaca tsaroventajigarica Quirishito coramani.

PAAVORO ITIONCAJIAJINIRI TESARONICAQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocativa iroguenti antsatantaquemparoca mavitetapojatsica paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncaciaquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Tesaronica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaquei paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichooaquegueti Paavoro Tesaronicaqui paperiqui Yantajiguica 17.1-10; 20.1-5. Iteroncaquerogueti Paavoro iroquetica paperi itioncacaantajiaquenerica Tesaronicaquitica, avisanaquegueti aparopae taai, ari itioncacaantaquero ocativa ichooaquegueti Corintoqui, irooca ajagantsiniqui 50, irooca 51, iquenaguetanajigueti mavitetapojatsica itsavetacovaequerigueti Quirishito.

Itioncacaantaquerogueti Paavoro ocativa paperi icamantajiaqueri Tesaronicaquitica intampishitashitero yatsipeventajiacarigueti Jesoshi (1.3-12; 2.13-3.5), aisa itsatacaajiaqueri quero oncotanaquempani incoraquetantajatempaca Jesoquirishito ocaniqui quepatsiqui, aatoniji ijijigui coraquetaji quejetaca icantashijiacarigueti amataajiatsica (2.1-12), aisa icantajiaqueri quemisantajiaquerica Jesoshi incatsiquejiaque irooca otsipapae cameetsaguetatsica irantajiaque, aato iperajiga (3.6-15).

¹ Imaica naatimpaquea Paavoro notsipatacari Shirivano aisa Timoteo, notioncaciaquempiquea maasano aviatimpajia choocajiatsica oraniqui Tesaronicaqui tsaromentajigarica Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito. ² Namanacoventajiaquempiquea incavintsajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoguiteventajigaro taaca opajitapae.

Aapani Irioshi incatsimajiaqueriquea maasano teeca intsaromentamajajiguempariji

³ Napitsaromentarijiate, noquemacojiaquempiquea arimpa pogaamajajianaca pitsaromentamajajianacariquea Aapani Irioshi, aisa pipintsatantamajajianaca, jeroquea nocantacoguitaniquea namanajiaquerigueti Aapani Irioshi noshinemajajiaquea nocanqueri noshineventajianaquempi aviatimpajia aisa, notsataquequea irooquea inique iriatimpa. ⁴ Aisa noquenquetsatacojiaquempiquea nocamantajiaqueri maasano tsaromentajigarica Aapani Irioshi capiocapinijianquitsica tsovironaquipaequi noshineventajiaquempi oshequi, namenajiaquempiquea patsipetacojiacariquea maasano catsimajiaquempica asereaquempica, teequea pimpigajiguempariji, picocaniquea pitsaromentamajatanacariquea Aapani Irioshi. ⁵ Irootaquequea itsatantajitacaroca iriraquea Aapani Irioshi teequea queri incatsimatashitempariji intati, iriguentiquea Iriomajatatsica, tampatica yoaquero. Iriguentiquea tampishitacajiaquempiquea patsipetacotantajiacaroca taaca opajita, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueti impeaquempagueti Imajirojiate maasano incajemajiaquempiquea poapoaitanaquequea pinchoocatimojiaqueri pamenajiapojeroquea maasanopae patsipeventajiacaca imaica. ⁶ Otampaticatimotaqueri Aapani Irioshi impigataquempari atsipetacajiaquempica irantsipetacajiaquempiquea, ⁷ cotanquitsiquea incavintsajiaquempiquea aviatimpajia atsipejianquitsica imaica, aatoqueate patsipevaejiaja, ariquea inquempetacajiaquenaquea naatimpajia aisa. Ocaquea onetsanatanauempa ironigaantaquempagueti Amajirote Jesoshi, inquenapojajequa jenoqui inquitequi, intsipatsipaipojajempiquea irashivantijitete caavijica yagavejamajajigui. ⁸ Oraqueate

incoraquetajategueti anquiritacotapojempariqueate paamari, incatsimamajajiaque-
riquea maasano teeca intsajigueriji Aapani Irioshi, maasano teeca irinetsanajigueroji
Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetantaquerica Amajirote Jesoquirishito.
⁹ Ariquea incoquempaniquea irantsipeguitempani camorecariqui. Aatoquea yagave-
jajigui inchoocatimojiaqueri Amajirote, aisa aatoquea yamenimajajiroquea irogane-
jencare ironigaantaquerogueti iragavejane. ¹⁰ Oraqueate incoraquetajategueti man-
aquea incoraquetashiquequea irishineventajiavaquempariquea maasano yashintajia-
caca, inquenquetsatacaajiavaqueriquea maasano tsaromentajiacarica incanqueriquea
iriguenti caaviji yoganejencamajata. Aviatimpajia aisa pintsipatsipaitanaquempari-
iquea iriatimpajia, piquemisantajiaquenatari notsavetacoquerigueti.

¹¹ Irootaquequea nocantacoguitaniquea namanacoventajiaquempi aviatimpajia.
Namanajigui iragavejacaajiaquempi Aapani Irioshi pantajiaquequea maasanopae
inintacaaguequempica icajemajiaquempigueti irishineventajiaquempiniji. Aisa
namanacoventajiaquempi iragavejacaajiaquempi pantajiaque maasanopae
cameetsaguetatsica pinintajiaqueca aviatimpajia. Aisa nocantajiaqueri nonintajiaque
iragavejacaajiaquempi pinetsanamajajiaquero maasano pantajiaquenerica
pintsaromentamajajianaquemparigueti. ¹² Ariqueate pinquejejiaquempagueti imaica
iramenajiaquempiquea caquinteja irioqueate agavejacaajiaquempine Amajirote
Jesoshi, irishineventajiaquempariquea. Ariqueate inquempajiaquempiquea iriatimpa
irishineventajiaquempiquea cameetsaniji iramenajiaquequea aviguentijia irashijia,
icavintsajamajajiaquempitari Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito.

2

Queroquea oncoquempani irooshipojajegueti incoraquetajategueti Quirishito

¹ Imaicaquea, napitsaromentarijiate, pitsajiaquequea oncoramanitapojajegueti in-
coraquetajategueti Amajirote Jesoquirishito iromporoguijajiapojacajiquea cameet-
sanijite amporoguijaventajiaquempariquea. Imaicaquea noncantajiaquempiquea,
² arigueti pinquemajiaqueri incantajiavetaquempiquea: “Jac coraquetapojaji Ama-
jirote”, aatoquea pitsaroajigui aisa aatoquea pishoshoguitejiga. Ariguetiquea in-
conoagarantajiaquempa incanque: “Iriotaquequea tsatacaaquenaroquea Ishire Aa-
pani Irioshi”, cotanquitsiquea aatoquea piquemisantimatiritsi. Arigueti intsave-
tacoguevetanaquempariquea incantajiaquequea: “Ariquea ocanque paperi ition-
caqueca Paavoro”, ³ cotanquitsiquea aatoquea piquemisantimajiguiriquea aatonijite
yamatavijajigui. Oraquea irooshipojajegueti incoraquetajategueti Quirishito iro-
quetiquea inconoagaranquempa quea tsaromentajigarica irovashiantajianajeroquea
itsaromentajiavecarigueti incatsimajianaqueriquea Aapani Irioshi. Iroompaquea
ironigaantanaquempa irira caavijica iranaaque pigapigamajataquemparineca Aa-
pani Irioshi, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueti intsijaiqueriquea camore-
cariqui. ⁴ Iriatimpa iriotaque catsimacatsimataquerineca Irioshimajaca iranaimanata-
queriqueate. Ariquea inquempetacaajiaquempariquea aisa maasano ipeajiguetica
irioshivijirentsi intati itsaromentajivetacaca, arimpaquea irogaamajatanquempa in-
catsimamajajiaqueriquea. Iroompaquea inquijanaquequea teemporoqui itsaroven-
tantajitarica Aapani Irioshi irisavicanaquequea inquejetamampeanaquempariquea
Aapani Irioshi incanquequea: “Naroguentiquea Irioshimajaca.”

⁵ ¿Arimpaqueate teequea pinquenquejajigueroji nocantajiaquempica coramaniqui
nochoocatimojiaquitimpigueti? ⁶ Imaicaquea aviatimpajia pitsajiaquequea taacaquea
ipajita ticaacotaquerica aatoniji yonigaantsita, cameetsanijite aapojaquempagueti
savincaguiteri inintacaquerica Aapani Irioshi ironigaantanaquempa, ariquea
irogumentiquea ironigaantanaquempa. ⁷ Imaicatari imaica jac icovaeguishedanacaquea,

cotanquitsiquea teejemajacaquea onconigamajatejiquea, manaquea isenacacojiqueroquea. Cotanquitsiquea irira ticaacoquerica inquejetanaquempa irosati arejetapojempagueti irajaitantajemparica inticaarejantajempaca. ⁸ Iroompaquea ironigaantajitaquempari iriatimpa, irira caarica quemisantiro icanqueca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea iriraquea Amajirote Jesoshi incoraquepojajegueti irimetojantapojempari ijenca sotoanquitsica ivagantequi, interoncantapojempari itsirencashimpoquirerejane. ⁹ Oraquea tequeratagueti irimetojeriji, iriraquea Satanashi iragavejacaqueriquea irantacaaguetaqueriquea taaca opajitapae iramenamenaitanaquequea intati oshequini caquinte cameetsanijite iramatavijijianaque-
 riquea iramenajiaquerigueti irijijiaquequea ipeacaaguecaro teeca iramenajigueteji. ¹⁰ Arimajacaquea irantaguishetanaquempa taaca opajitapae covaeguisherentsi iramatavijitanaqueriquea irirajia oahoaitananquitsineca camorecariqui, teetarite irinintajiguetiquea irishineventajiguemparoji Quenquetsatsarentsimajaca irimeshiimentajiquerinijite. ¹¹ Irootaquequea icantantacaca Aapani Irioshi: “Intsiquetiroshiatsi inquemisantamajajigueri amatavijantatsica, inquemisantajiguero tsojetsi.” ¹² Ariquea oncoramanitapojajegueti incatsimamajajiaqueriquea maasano teeca irininteji inquemisantajigueroji Quenquetsatsarentsimajaca, iroguentiquea ishineventamajaca covaeguisherentsi.

Aapani Irioshi icocaniquea inintacaajiacaji antsaromentajiaquempari

¹³ Napitsaromentarijiate ipintsamajajiacaca Amajirote, cameetsaquequea nonco-
 guitempaniquea noshineventajiaquempariquea Aapani Irioshi, iroorijite notsajiaque-
 quea paesatoniqui tequeratagueti onchoocatimatejiquea icocaniquea icoguajiaque-
 mpi irimeshijiaquempi. Iroompaquea iriraquea Ishire Aapani Irioshi icantashirenta-
 jiaquempiquea cameetsanijite pincomajamajatanaquempa quea pinquemisantama-
 jatanaqueroquea Quenquetsatsarentsimajaca, irootaquequea imeshiantajiaquempi-
 caquea Aapani Irioshi.

¹⁴ Piquemisantajiavaquerogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica notsavetan-
 timojiaquempica, icajemajiaquempiquea cameetsanijite pinquempejiaquempariquea
 Amajirote Jesoquirishito yoganejencamajatagueti. ¹⁵ Iroosacanica imaica,
 napitsaromentarijiate, pincoquempaniquea pintsaromentamajajianaquempariquea
 Amajirote, aatoquea pipeacojianajaroquea notsatacajiaquempica notsavetanti-
 mojiaquitimpigueti, aisa aato pipeacojianajaro notioncajiaquempica paperiqui.
¹⁶⁻¹⁷ Iriraquea Amajirote Jesoquirishito aisa Aapani Irioshi ipintsamajatacajiquea
 icavintsajamajajiacaji. Oavaetanaquequea ishinetacajaiacaji, aisa itampishitacajia-
 caji cameetsanijite ancogitempaniquea aguijajiaque oahoaitanaquequea jenoqui
 antsipajiaquempariquea. Irootaquequea namanacoventantajiaquempica irogu-
 ishinejajiaquempi, aisa intampishitacajiaquempi pincomajamajajianaquempa quea
 pinchoocamajatanaque cameetsa.

3

Paavoro icantajiaqueri: “Pamanacoventamajajiaquena”

¹ Imaicaquea, napitsaromentarijiate, noninquequea pamanacoventamajajiaquena
 naatimpajia cameetsanijite nontsavetacotantajiaquerinijite Amajirote taampinanjite
 intsitacaguetejacovaetanaquempa quea, aisa irishineventajiaquemparinijite oshequini
 caquinte intsaromentajiaquempari Jesoquirishito inquempejianaquempiquea aviatim-
 pajia pishineventamajajiacariquea piquemacojiaquerigueti irosatiquea piquemisan-
 tajianaqueri. ² Choocatarite oshequini catsimajiaquenaca antaguishetiroca co-
 vaeguisherentsi. Irootaquequea nonintantajiacaca pamanacoventajiaquena quea
 cameetsanijite irompejiaquenanjite Aapani Irioshi aatonijite quericaca agavejajiat

irovashiantacaajiaquenaro nonquenquetsajiaquegueti, teetarite intsaromentajiguempariji maasano. ³ Cotanquitsiquea iriraquea Amajirote icocaniquea inetsanamajaquero icanqueca. Iriatimpa intampishitacajaiaquempi, aisa irompejiaquempi aatonijite yagavejajiguimpi ampatsini. ⁴ Nonintajiaquequea arimpaquea pinquempejianaquero imaica pinetsanamajajiaqueroquea maasanopae nocantajiaquempica. Iriguentiquea agavejacaajiaquempine Amajirote. ⁵ Namanacoventajiaquempiquea iragavejacaajiaquempi Amajirote pimpintsatantajiaquempanijite pinquejejiaquempariquea iriatimpa ipintsamajatantagueti, aisa intampishitacajaiaquempiquea pantsipetacojiacquempanijite pinquempejiaquempariquea Quirishito yatsipetacotagueti.

Aatoquea iperajiga tsaromentajigacarica Quirishito

⁶ Imaicaquea, napitsaromentarijiate, noncamantajiaquempiquea oca inintacaquempica Amajirote Jesoquirishito. Aatoquea piconoajigariquea papitsaromentarijiate peratatsica teeca irininteji irantsipevenquempari ishecapse, aisa teeca irinintajigueji irinetsanajiaquero notsatacajiaquempica. ⁷ Aviatimpajia pitsajiaquequea queroquea pincojiaquempani pinchoocajiaquenijite cameetsa, pinquejejianaquequea naatimpajia coramani nochoocatimojiaquitimpigueti teequea nomperatimatempaji. ⁸ Teequea noshecaticomotantempaji intati, manaqueate nantajiaquequea savincaguiteriqui aisa pitsecariqui natsipevencaroquea nosheca novegarajiaqueroquea aatonijite natsipetacaajiguimpiquea aviatimpajia pojocajiaquenaromequea intati. ⁹ Cameetsavaevecaquea namanajiaquempiromequea pojocajiaquenaromequea intati, cotanquitsiquea naatimpajia teequea nonintajigueji. Manaquea nantajiaquequea cameetsanijite pinquejetimentajianaquenaniijite aviatimpajia. ¹⁰ Pamenajiaquequea coramaniqui nochoocatimojiaquitimpigueti notsatacajiaquempiquea nocantajiaquempi: "Aatogueti ininti irantsipevenquempari ishecapse, aato ishecata." ¹¹ Noquenquejacaajiaquempiroquea imaica manatarite noquemacojiaqueriquea iconoajiaquempiquea perajatsica, teetarite irinintajigueji irantsipevenquempari isheca, iroguentiquea isavicamentajiaque iquenquetsavijitashijiaca intati yasereantajiaque. ¹² Imaicaquea noncantajiaqueriquea irirajia perajatsica aatotarite iquejejiaquea imaica, manaquea irantajiaquequea cameetsanijite inchoocatacojiacqueniijite taaca opajitapae icoguitejacojiacaca, iriguentiquea nintacaajiacajiro Amajirote Jesoquirishito.

¹³ Napitsaromentarijiate, aatoquea piperajigaro pantajiaqueroqueti cameetsaguetanquitsica. ¹⁴ Inchoocajiaqueguetiquea caarica nintanquitsi irinetsanataqueroquea notioncajiaquempica imaica paperiqui, aatoquea piconoajiajariquea cameetsanijite impashiventajianaquempanijite. ¹⁵ Cotanquitsiquea aatoquea picatsimajiguiritsijate, cameetsaquea pincantajiaqueriquea pincantomajiaquerigueti, ariqueate pinquejetacaajiaquempariqueate pitsatacajiaquerigueti papitsaromentarijiate.

Irovegatanajerogueti incantajianajerigueti

¹⁶ Amajirote inetsanatacaavajajiro ashirequi aatonijite ashoshoguiteta. Imaica namanacoventajiaquempiquea incantacoguitempani irinetsanatacaavaquempiro pishirequi aatonijite taa opaji pishoshoguitementajiatasi, aisa intsipatsipaitaquempiquea querocagueti pinchoocajiaqueni.

¹⁷ Imaicaquea naatimpa Paavoro inchiquiojitaquea nontioncavaquempiro oca acaniqui paperiqui cameetsanijite pintsajiaquenijite naroguentiquea tigarancacaantajiaquempiro. Irooquea nametaca noquejequero notioncacaanquerogueti paperiqui. ¹⁸ Imaicaquea noninque incavintsajajiaquempiquea Amajirote Jesoquirishito aviatimpajia maasano.

IPARIACANARIGUETI PAAVORO ITIONCAQUENERI TIMOTEO

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca paperi iroquetica itioncacaantaqueca Paa-
voro itioncaquenerigueti Timoteo. Irocashi itioncacotaqueri irira Paaforo otsipauqui
paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri Timoteo paperiqui
Yantajiguica 16.1-3; 17.13-16; 18.5; 19.22; 20.4. Tequeratagueti intionqueroji Paaforo
ocatica paperi itioncacaanquero otsipapae 10 paperipae choocajianquitsica paperiqui
icantajitica *Tsavetacoquerica Jesoquirishito*. Iroaqueragueti iteroncaquerogueti Paa-
voro ocatica paperi itioncacaantaqueneri Tito, coajica itioncacaantaquero mavitetapo-
jatsica paperi itioncacaantaquenerica Timoteo. Itioncacaantaquero ocatica paperi
ajagantsiniqui 63, ichoocaquegueti quepatsiqui icantajitica Maseronia.

Itioncacaantaqueneri Timoteo acaniqui intampishishirentacaqueriniji (1.18-19;
4.1-16; 6.11-21), aisa cameetsaniji incantaqueri Timoteo incamantajiaqueri Epesoquit-
ica aato itsatacaantajajiro caarica iroomajatatsica (1.3-11; 6.3-10), aisa intsatacaaji-
aqueri quero incojiaquempani jivajiguirica quemisantajatsica aisa amijiguirica (3.1-
16; 5.1-6.2), aisa intsatacaajiaqueri quero incojiaquempani intsaromentajiaquempani
Aapani Irioshi (2.1-15).

¹ Naroguenti Paaforo itigarancane Jesoquirishito, iriguentiquea tigarancaquena
Aapani Irioshi Shetacojiacajica, aisa iriguentiquea tigarancaquenaquea Jesoquirishito
aguijajavajeca aventajiaquempani, irooquea oguishinejajajajica. ² Imaica nontion-
caquempani, irijani Timoteo. Nirijanintamajataquempani, naroguentitari tsaromenta-
caquempani. Noninquequea incavintsajamajataquempani Aapani Irioshi aisa Ama-
jirote Quirishito Jesoshi, noninque impintsatacomajataquempani, inchoocatacaquempani
cameetsa aatonijite pishoshoguitetajatsi.

Inchiquiojitaja yamatavijajiguimpitsija amataajatsica

³⁻⁴ Coramaniquea noanaquegueti Maseroniaqui nocantanaquempaniquea picocani
pinchoocaque Epesoqui. Imaicaquea noncantsitajempiquea aisa pincoquempanija
pinchoocaque oraniqui, choocatarite tsatacaantajiguiroca otsipapae teeca irooquea
Quenquetsatsarentsimajaca, manatarite isavicaventajiaqueroquea iquenquejajiguica
paesatinipaequitica, yapatsajavantacojiaqueroquea ipajiguetaqueti choviquijianaque-
rica ariquea itsavetacojiaqueriquea. Manatarite isavicaventajiaqueroquea intati. ¿Que-
rocampaquea incojiaqueroniquea? Irootaquetarite oquenantacaca icatsimatavacaan-
tantajiacaca. Teetarite irooquea inintaguetica Aapani Irioshi. Iroguenti inintagueti-
caquea iriatimpa manaqueate antsaromentamajataquempaniquea Jesoquirishito, aisa
ancomajamajajiaquempaniquea. Imaicaquea, aviatimpa Timoteo, pincantajiaquerija
irovashiantajianaqueroquea oratica itsatacaantaguishejiaqueca. ⁵ Nonintaquetari pin-
comajamajajianaquempaniquea aatonijite ochoocatiquea taaca oguipashiventajiaque-
mpineca. Aisa pintsaromentamajajiaquempaniquea Aapani Irioshi cameetsanijite pa-
gavejajiaquenijite pimpintsatavacaamajajianajempanijite. ⁶ Choocajiaquea iconoa-
garanca manaqueate icantashitajaiacaroquea itsatacaantajiguica. Teequea ariquea
inquempejajiaquea aatimpajia atsatacaantajiguirogueti. Iroguentiquea iquenquetsa-
tashijiacaquea intati. ⁷ Inintajiavecaquea intsatacaantajiaqueroquea igantacaan-
tane Aapani Irioshi itioncacotanaqueca Moishishini quempeca arimajaca itsama-
jaquero, cotanquitsiquea teequea intsatimajigueroji taaca ocantacoque manaquea
iquenquetsatacotashicaro intati.

⁸ Aatimpajia atsajiaquequea maasano igantacaantane Aapani Irioshi iroguenti caavijica oganejencavaeca, cotanquitsi mana inintajiti intsajite queri icantacaaqueca aatoniji icomijitaro. ⁹ Atsamajiaqueroquea teequea iriojia incantacajaigueji comajamajianquitsica, iriguentiquea icantacaaqueca teeca inquemisantajigueji iriguentijia aisa pigatsatantajiatsica. Aisa iriguentiquea icantacaaqueca caarica tsaroacagari Aapani Irioshi, iriguentijia aisa covaeguishevaetaroca coguisherentsipae, iriguentijia aisa teeca intsaromentajiguempariji Aapani Irioshi, iriguentijia aisa metojajiguirica iriri aisa iriniro, iriguentijia aisa maasano metojantajiatsica. ¹⁰ Aisa iriguentiquea icantacaaqueca oashijiguiroca manquigarentsi, aisa manquigarentsijia oashijiguirica shirampari. Iriguentiquea icantacaaqueca cantatsajiguirica irapishirampariteni iquempetacaacari manquigarentsi, iriguentijia aisa aguirica caquinte irojocantajiaqueri, iriguentijia aisa tsojeajiatsica, iriguentijia aisa cantashijiatsica: “Yamenaque-naqueate Aapani Irioshi tee nontsojeguempaji”, cotanquitsiquea itsojeajiacaquea. Aisa iriguentijia icantacaaque maasano peacagaroca taaca opajitapae ocantimentantaqueca Quenquetsatsarentsimajaca ¹¹ tsavetacoquerica Aapani Irioshi quero icocani imeshiantigueti. Iroguentiquea caaviji oshinetacaanta. Irooquee itigaranquimenquenaquea Aapani Irioshi nontsavetantaguiteroni. Iriatimpa iriguentica caavijica yoganejencavaeca.

Paavoro ishinevencariquea Aapani Irioshi yamenaqueriquea iriguenti caaviji ipintsatacovaecari

¹² Noshineventacariquea agavejacaquenaca, iriraquea Quirishito Jesoshi, Amajirote, nocanqueriquea: “Arioteesa”, yamenaquenatari nocoguitani noguijamajatanaqueri, inintacaantaquenaca nantavaetaqueneri. ¹³ Coramaniquea caaviji nocantaguishetacovecari, aisa nocatsimamajajivecariquea tsaromentajigarica natsipeta-caajiacari, cotanquitsiquea ipintsatacovaequenaquea Aapani Irioshi, yamenaque-naquea noquejetaquerogueti imaica teequea nontsateji, teetarite nontsaromentavetempariji Quirishito. ¹⁴ Cotanquitsiquea coajicaquea icavintsajamajataquenaquea Amajirote itsaromentacaquena, aisa yagavejacaquenaquea nompintsatantamajaquemparica nonquempejiaquempari maasano tsaromentajigarica Quirishito Jesoshi.

¹⁵ Ocaticaquea ocatica noncanquempica imaica iroguentiquea arimajaca, cameetsaquea paamajajivaqueroja: iroguentiquea icoraquetashitaquiti Quirishito Jesoshi irimeshijiaqueri covaeguishetatsica. Ariquea iquempetacaquenaquea naatimpa nanaavecaquea nocovaeguishemajavetaca. ¹⁶ Cotanquitsiquea yamenaquenaguete Aapani Irioshi noquejetaquerogueti imaica, ipintsatacovaequenaquea cameetsanjite iramenajitaquenanjite icocaniquea yatsipetacomajaquenaquea Jesoquirishito teequea incatsimatimatenaji. Iroompa iramenajiaquerogueti oshequini caquinteja incantajiaque: “Iroosacanica impintsatacojiaquenashiatsi naatimpajia aisa.” Iroompaquea intsaromentajianaquempariguete Jesoquirishito incoguitempaniquea inchoocaguiteni. ¹⁷ Jaamejate ancoquempaniquea ashineventajiaquempari Aapani Irioshi, ancantajiaqueri: “Caaviji poganejencamajata.” Iriotaquetari Majirontamajatatsica irimajirontaguitempani, icocaniquea ichoocati, teequea inconijateji, aparoquea icocani iriatimpa Irioshimajaque. Ari oncoquempa.

Itsatacamajakeri Timoteo

¹⁸ Irijani Timoteo, ocatica nocamanquempica oquejetaqueroquea itsatacotsitaquem-pica tsavetantajiatsica coramaniqui. Nocanquempiquea cameetsanjite poguijatacota-querogueti pinquejetaquempari coareta yashimirintaguete itampishiventaquero ican-querica imajironcaca. ¹⁹ Pincoquempaniquea paventamajatanaquempari Amajirote,

pintsaromentamajatanaquempari, pincomajamajaquempaquea aatoniji ochoocati chagashirentapojaquempineca. Iconoagarantajiacaquea itsavecaroquee covaeguishevaeca taaca opajitapae, cotanquitsiquea arimpaquea ipanacaro, iroompa yovashiantajianaqueroquee itsaromentajiavecarigueti ipomatsatantajiacaroca. ²⁰ Ariquee iquejijianaqueroquee Imeneo aisa Arijantero. Irootaquequee nocantantacaca cameetsaquea irantsipetacaaguitemparini Satanashi* intsajiaquenijite aatoquee icantaguishetacotiritsi Aapani Irioshi.

2

Quero incoqueroni iramanajiterigueti Aapani Irioshi

¹ Iroquetiquea noninquequee noncantaquempiquea pamanacoventajiaqueri maasano caquinteja pincantajiaqueri Aapani Irioshi impintsatacojiaquempari, aisa pincantacoventajiaqueri: "Arioteesa." ² Pamanacoventajiaqueriquea majirontajiaatsica aisa iguejemajirojiate, jivajiaatsica, maasano, anchoocajiaquenijite cameetsa aatonijite ochoocati taaca ashoshomentajiaquempaca, manaqueate asavicaventamajaqueroquee maasanopae inintaguetica Aapani Irioshi, ancomajamajiaquempa. ³ Cameetsavaequequee anquempajiaquerogueti imaica amanajiaqueriquea Aapani Irioshi Meshiantanquitsica, irootaquequee ishineventaca iriatimpa, ⁴ irooriji ininque irimeshijiaqueriquea maasano, aisa ininque intsamajiaqueroquee Quenquetsatsarentsimajaca. ⁵ Choocaqueate aparo Irioshimajaca. Aisa chooca aparo cantacoventajiguirica caquinte aatonijite icatsimajiguiritsi Aapani Irioshi, iriotaquequee Jesoquirishito caquintetatsica. ⁶ Iriatimpa ipanacaroquee inchiqiuojitaquea imetojaventajiaqueri maasano aatonijite yashintajajari ampatsini, iriguentiquea ashintajajempari Aapani Irioshi. Iroompaquea aapojacagueti savincaguiteri inintantacaca Aapani Irioshi intsajitaqueronijite teeca intsajivetemparoji, itigarancajiaqueriquea itigarancaneja intsatacaajiaqueriquea maasano. ⁷ Jeroquee ipeacaanquenaca itigarancane camantantanquitsineca, icanquenaquee nontsatacaajiaqueri maasano teeca irijorijoigueji queroquee icotani Aapani Irioshi imeshiantigueti. Arimajaca nocanqueca, teequee nontsojeguempaji.

⁸ Imaicaquee noninque querocagueti ichoocajiaqueni shiramparijia iramanajiaqueriquea Aapani Irioshi, irancojempeventanaqueri, cotanquitsiquea incomajatimempari, aatoquee icatsimashirenti, pinquenquetsatavacaquempagueti aatoquee pipigapigatavacaaca. ⁹ Aisa noninquequee manquigarentsijia netsanaqueate onquitsaajiaquempa, aatoquee onintajigui osemajiaqueate. Aisa aatoquee iroguentiquea osavicaventajiaquequee ampitapitaaqueroquee omae. Aisa aatoquee caavijiquea os hineventajiaquemparoquee nenquetsiqui, ooro, quitsaarentsipae aisa taaca opajitapae vegaramajatatsica. ¹⁰ Iroguentiquea osavicaventajiaque oncavintsajantajiaquequee. Irootarite ininque Aapani Irioshi onquempajiaquempaquea imaica manquigarentsijia cantajiaatsica otsaromentajiacari. ¹¹ Oraquee manquigarentsijia onquemisantamajiaquequee itsatacajaiqueroca ontaniqui tsovironaqui qui icapiocapinijitagueti, omativicaquempa. ¹² Teequee noshineteroji ontsatacaantajiaquequee iroatimpajia icapiocapinijitagueti. Aisa teequee oncameetsateji anaimananaqueriquea shirampari, manaquea omativicaquempa. ¹³ Iriquetitarite ipeacaacaqueate Aapani Irioshi Araini, iroompaquea iquejetacaitsitaroqueate Evani. ¹⁴ Teequee irio Araini iramatavije

* **1:20** Pamenero 1 Co. 5.5, 13. Icanqueri aatonijite itsipajajari tsaromentajigarica icapiocajiaqueti cameetsanijite irantsipetacaaguitempariniquea Satanashi.

ampatsini. Iroguentiquea icoraquetashitaque Evani yamatavijitsitaroqueea ocovaeguishedantacaca. ¹⁵ Irooqueea icantantacaroca Aapani Irioshi antsipevaequempa irijanintaquempagueti, cotanquitsi incavintsajacoqueroqueea maasano manquigarentsijia arigueti oncoquempani avenquempari, aisa ompintsatacotanquempa aisa onquenquejamajiaquero quero oncoquempani oncomajamajaquempagueti.

3

Quero incojiaquempani quempoguijajiguirica tsaromentajiacarica Aapani Irioshi

¹ Arimajaquea noncantajiaquempica: choocagueti nintanquitsineca impeaquempaquea quempoguijajiguirica tsaromentajiacarica Aapani Irioshi, cameetsavaeque. ² Cotanquitsiquea irira quempoguijajiguirica tsaromentajiacarica incoquempanijate incomajamajaquempajate aatonijite ochoocatitsi taampate incantimentajiquerica, manaquea iramenajitaqueriquea icomajamajaca, aisa irimanquigatimataquempaquea aparo manquigarentsi. Aatojate ishinquitatsi, intsamajaque inquenquejamajaque, irinetsanamajaquempa, cameetsa irajia-avaqueriquea iroguisavisaviitavaqueriquea arejetimojiacarica, intsamajaque intsatacaantaque. ³ Aatoqueea ishinquiguitani, aatoqueea yaashitantatsi, manaquea incavintsajantaquequeea, iroguishinejantanaje, aisa aatoqueea ishineventaritsi imentaquipae incaraquisequivaequeri. ⁴ Intsamajaquequeea irinetsanajiaqueriquea choocatimojiiquerica, aisa intsatacaajiaqueriquea irijanijate inquemisantamajajiaqueriquea aatoqueea ipigatsataritsi. ⁵ Querica teeca intsateji irinetsanaqueri choocatimojiiquerica, ¿arimpate iragavejaque irinetsanajiaqueri maasano tsaromentajiatitsica inquempoguijajiaquerigueti? Aatotarite yagavejitsi. ⁶ Iriiraqueea iriaqueraca tsaromentatitsica teequeate oncameetsateji impeaquempaquea quempoguijajiguirica tsaromentajiatitsica, isemetitsi, iquempetaritsi ampatsini isemetaquegueti jero icatsimatantacarica Aapani Irioshi. ⁷ Iriiraqueea quempoguijajiguirica tsaromentajiatitsica iintsijate incomajamajatampaja cameetsanijite iramenajiaquerinijite teeca intsaromentajiguempariji Aapani Irioshi manaquea icomajamajataca. Oraqueea aatogueti icomajamajata, iroguenti incantaguishedacojiaqueri maasano, iroompaqueea iragavejaqueri ampatsini manaquea incovaeguishedacaamajataquempari.

Quero incojiaquempani amitacopinijiguirica tsaromentajiatitsica

⁸ Ariqueate inquejejaquempaquea amitacopinijiguirica irapitsaromentarijiate, incoquempanijate incomajamajajiaquempaquea, aisa irinetsanamajajiaqueroqueea icanqueca. Aatoqueea ishinquiguitani, aisa aatoqueea yamatavijiguiritsi igonorojia iraitsijiaqueriquea imentaquitsitepae intati. ⁹ Manaqueate incomajamajaquempajate intsaqueniji tee anejeri yantaqueca, aisa intsatacaantamajaqueroja iroaqueraro yonigaimojiacajica Aapani Irioshi teeca intsajivetemparoji coramani. ¹⁰ Iroquetitaqueea iramenamajajitaqueri arimajacaca icomajamajaca, iroompaqueea iramenajiaquerigueti itampaticamajataqueroqueea ipeacaaguecaca maasanopae, irooqueea iintsijate impeaquempaqueate amitacopinijiguirica irapitsaromentarijiate. ¹¹ Ariqueate onquempejaquempaquea manquigarentsijia oncomajamajajiaquempaquea, aisa onetsanamajajiaquero ocanqueca, aatoqueea ocantashijia intati, aatojate oshinquitatsi, aisa ontampishitashijiaqueroqueea maasanopae covaeguisherentsipae. ¹² Iriiraqueea amitacopinijiguirica irapitsaromentarijiate irimanquigatimataquempaquea aparo manquigarentsi, aisa intsaque irinetsanamajajiaqueriquea irijanijiate aisa maasano choocatimojiiquerica. ¹³ Intampaticamajataqueroqueti yamitantaquegueti, irishineventamajajianaquempari irapitsaromentarijiate, aisa iragavejaque intsavetacomajaqueriquea Quirishito Jesoshi, aatoqueea itsaromatitsi, yaventamajatacaritarite.

Iroaqueraca yonigaimojiacajica Aapani Irioshi

¹⁴ Noninque taampina noanaque namenajajatempí, cotanquitsi notioncantaquem-
piroca ocatíca ¹⁵ cameetsaniji aatogueti nagavejitsi noguitsi taampina, pintsaqueniji
quero ancojiaquempani ancomajamajiaquempagueti maasano aatimpajia choocati-
mojiaquerica Aapani Irioshi itsovironaquitequi, maasanotari aatimpajia yashintajia-
caca Aapani Irioshi anijatsica, apeanaja quejetaca ova titaqueroca iroomajatatsica,
aroguenti ompetanacaroca. ¹⁶ Arimajaca caaviji anaaquequea oganejencamajataca
maasanopae teeca intsajivetemparoji iroaqueraca yonigaimojiacajica Aapani Irioshi.
Irootaquequea ocatíca:

Yonigaampojava Quirishito icaquintepojaquegueti.

Ishire Aapani Irioshi yagavejacaqueriquea intsajiquerónijite iriguenti Irijanite,
aisa irashivantijitete yamenajiaqueriquea.

Itsavetantimojitaqueri caquinteguetatsica,

itsaróventajianacariquea quepatsiquitica.

Yatsomajanaja jenoqui, yaajitavajiri inquitequi.

4

Ovashiantajianajeroneca itsaróventajiavecarigueti

¹ Imaica noninque noncamanquempi iriraquea Ishire Aapani Irioshi icanque
oncoramanitapojaquegueti arejetapojaquempagueti savincaguiteri inchoocagaranta-
janaaquequea irovashiantajianajero itsaróventajiavecarigueti. Iriguenti iroguijataco-
janaaquequea amatavijajiaquerica, aisa iroguenti inquemisantajianaquequea itsata-
caantica ampatsinipae. ² Iriguenti inquemisantamajajiaquequea cameetsatamampea-
jiatsica caavijica yamataamajaca, yamemajatanajarotari igovaeguishere aatotari ocha-
gashirentajiri. ³ Irirajia quejejiaqueroca imaica icantimentantajiaqueroquea iriman-
quigajitemparogueti manquigarentsijia, aisa manquigarentsijia omanquigajiaquem-
parigueti shirampari. Aisa icantimentantajiaqueroquea irishecajitaquemparogueti
taaca opajitapae teeca incantimentantavetemparoji Aapani Irioshi, ipeacaaguetacaró-
tari irishecajitaquempaca cameetsaniji ashecajiaquemparoniji aatimpajia tsaróventa-
jiatsica tsamajajiguiroca iroomajatatsica, ancantajiaqueri: “Arioteesa.” ⁴ Maasanopae
ipeacaaguecaca Aapani Irioshi iroguenti cameetsavaeque. Aatoquea icantimentan-
tajitirotsi ashecajiaquemparogueti arigueti ancantajiaqueri: “Arioteesa.” ⁵ Irootarite
cameetsatacaguerone Iguenquetsatsare Aapani Irioshi aisa amanacoventaquerogueti.

Quero incoquempani Timoteo irisavicavenquerogueti inintaguetica Jesoquirishito

⁶ Pintsatacaajiaquerigueti papitsaróventarijiate maasanopae ocatícapae,
iramenaquempiquea Jesoquirishito pinetsanamajaqueroquea ininquea
iriatimpa. Arimpaquea pintsamajatanaqueroquea Quenquetsatsarentsimajaca
piquemisanqueca. ⁷ Aatoquea piquemisantajiguiro itsavetashijiacaca caquinte,
irooca otsavetashijiavetacaca quenquevarovaejianquitsica. Iriguenti pisavi-
caventajiaquequea inintaguetica Aapani Irioshi. ⁸ Oraqueate anintajiguiqueti
antampishijiaquequea atsinoqui cameetsaveca, cotanquitsiquea caaviji anaaque
ocameetsavaeque anquenquejamajakeri Aapani Irioshi asavicaventajiaqueroquea
inintaguetica iriatimpa anchoocajiaquenijite cameetsa ocaniqui quepatsiqui
aisa ontaniqui jenoqui. ⁹ Iroomajaquea ocatíca nocanquempica imaica,
cameetsavaeque inquemisantamajajiquero. ¹⁰ Aatimpajia aventaventaicari
Aapani Irioshi anijatsica. Irootaquequea asavicaventantajiacaroca maasanopae
inintaguetica, aisa atsipetacovaejiaca taaca opajitapae. Iriatimpa inintavecaquea
irimeshijiaquerimequea maasano caquinteguetatsica, cotanquitsiquea iriguenti
imeshijiaquequea aventaventaicarica irimeshijiaqueriniji.

¹¹ Pincantajiaqueriquea maasano tsaróventajigarica irinetsanatavaquero ocatíca
notioncaquempica, pintsatacaamajakeriquea. ¹² Pintsavetantimojiaquerigueti

Iguenquetsatsare Aapani Irioshi inchiquiojitaja pipeacagatsi covaeguisherentsi, manaquea pincomajamajaquempa cameetsaniji iramenajiaquempinijite papitsaroveritarijiate ariqueate inquempjianaquempaquee iriatimpajia. Pimpintsatacojiaquempari pignonoro, pintsaroveritamajataquempariquea Aapani Irioshi, pincoquempaja pincomajamajajiaquempajate. Pinguempetaqueroquee imaica inquemisantamajajiaquempinijite aatonijite icantajigui: “Arisa icota quenquetsatanquitsica iriaqueraca quenquevaritananquitsica, aatoqueate iquemisan-tiritsi.”¹³ Oraqueate aatotaguete nocoraquetsitatsi, pisavicaventamajaquerojate pampatsajavanqueroja Iguenquetsatsare Aapani Irioshi picapiocapinijiacaguete pintsavetantaqueroquee, aisa pintsatacaantamajatanaqueroja.¹⁴ Pinquenquejeja coramani ipamijiaquempiquea pishinquireguishiqui quempoguijajiguirica tsaroven-tajiacarica iquenquetsashirentacaajiaqueriguete Aapani Irioshi icantantajiaquempica pisavicaventamajaquero pintsavetantaguiteni, aisa pintsatacaantajiaquequee, iroompaquee ariquea yagavejacaquempiquea Aapani Irioshi. Irooquee imaica pisavicaventamajaque, inchiquiojitaja povashiantanajirotsijate.

¹⁵ Noncantsijajempiquea aisa pisavicaventamajatanaquerojate iramenajiaque-mpinijite maasano picancani pitsatanaquequee.¹⁶ Pincomajamajaquempajate, cameetsaquea pintsatacaantaguiteni, pintampaticamajatero. Pincoquempanija pisavicaventamajaqueroquee. Pinguempetanaqueroquete imaica incoquempani incavintsajamajaquempi Aapani Irioshi. Ariquea inquempjiaquempariquea quemisantajiaquempineca.

5

Quero incoquempani Timoteo intsatacaajiaqueriguete tsaroverantajatsica

¹ Aatojate picantomajiritsijate quenquevarivaetatsica, cameetsaja pintsata-caaqueriquea pinguempetacaquempariquea irioca piri. Iriraquee iriaqueraca quenquevarijiananquitsica pinguempetacaajiaquemparija irioca piguentijeguitepae.² Oraqueate quenquevarovaetatsica pinguempetacaajiaquemparoquee irooca irijanintajiguiempica. Irooquee iroaqueraca quenquevarojiananquitsica pinguempetacaajiaquemparoja pitsijoitepae, pincomajaquenquejanequempaja.

³ Pimpintsamajajiaquemparoja metojacorojia teeca inchoocateji ojitane. Iroatimpa-jia caaviji ocoguitejacovaejiaca.⁴ Cotanquitsiquea choocaguete irijanijiate, orijanijiate, irioca oshaijiate, oshaojiate, intsajiaquequee impintsatacojiaquemparoquee irojocajiaquenerojate ocoguitejacojiacaca, iroorijite coramani iriri, iriniro, ityaine, ityaone yojocajiaqueneriquea iriatimpajia. Inquempjiaqueroquete imaica irishinevaetanaquempaquee Aapani Irioshi, irootaquequee ininqueca iriatimpa.⁵ Oraquee metojacoromajaca coguitejacomajatanquitsica choocatajatsica apaniro, teeca inchoocateji ojitane, manaquea oguijaguitiniquea incavintsajaqueronijite Aapani Irioshi, ocoguitani osavicaventaguitirini amanaguitirini savincaguitiriqui aisa pitsecariqui.⁶ Cotanquitsiquea oraquee metojacoro savicaventi-roca taaca opajita on-inqueca iroatimpa, manaquea quempetacaqueate metojaque, teetarite ontsaterinica Aapani Irioshi.⁷ Pincamanterijate tsaroverantajatsica irinetsanatavaquero maasanopae ocatita aatonijite icantimanajitiritsi.⁸ Iriraquee teeca incavintsajacojigueriji ijitanepae, teeca irojocajiaqueneriquea icoguitejacojiacaca ijitanemajaca, manaquea yovashiantaquero itsaroverantavecaguete, caaviji yogaamajataquero yantaguishequeca teeca intsaroverintatempariji Aapani Irioshi.

⁹ Oraqueate pitioncacojiguirogueti metojacorojia, iroguentiquea pitioncacojiaque-
quea quenquevaromajatananquitsica apanirontamajatirica manquigataroca tequer-
atagueti irimetojeji, teeca omanquigatajempaji itsipa. Oraquea tequerataca aja-
gantsitacoteji 60 ajagantsite aatoja pitioncacotirotsijate. ¹⁰ Aisa iroguenti pition-
cacojiaquequea iquemacojitaqueca caaviji opintsamajatantajia: irooca oquenque-
varijajiri irijanijiate onetsanajajiri, aisa netsana aajiavaqueri apitsaromentarijiate
coraquejianquitsica, irooca aisa amijiaqueriquea itsipapae tsaromentajatsica, irooca
aisa ocavintsajacovaequeri atsipevaetanquitsica, irooca aisa taaca opajitapae cameet-
saripae. ¹¹ Cotanquitsiquea aatoja pitioncacojiguirotsijate metojacorojia tequerataca
onquenquevaromajateji, iroorijite iroaqueragueti oncantajavequempari Quirishito:
“Noncoguitempini nosavicaventaguitempini”, cotanquitsiqueate iroompaquea man-
aquea onintajianaque omanquigajajempaquea ariqueate ompeacojianajemparoquea
ocantajavecaca. ¹² Inchiquiojitsitaqueate onquejetacaantajiaquempaquea iroatimpa-
jia, aatotarite onetsanajiguirotsi ocantajavecaca. ¹³ Aisa omperamajajianaquempa
iroguenti osavicaventajianaquequea onejantajianaquequea. Aatoquea aparo oper-
ajigatsi, aisa aajianaqueroquea tsojetsipae, oncantaguequequea veaa veaa, asere-
seretantaguetaque, onquenquetsaguishetanaque. ¹⁴ Irootaquequea nonintantacaca
omanquigajajempaja metojacorojia tequeramajaca onquenquevaromajateji, irijanin-
tajiaquempaquea osavicaventajiaqueronijite otsovironaquite onetsanajiaqueroquea
aatonijite taaca opaji ompampiatantaquempaca incantaguishetacojiaqueroquea teeca
intsaromentajiguempariji Quirishito. ¹⁵ Choocatarite oconogarantajiacca metojacorojia
opeacojianajaroquea otsaromentajavecarigueti, iriguenti opitsocashitanaja Satanashi
oquemisantajianajiri.

¹⁶ Iiraquea tsaromentajatsica choocagueti ijitane metojacotanquitsica
omanquigare, iintsija impintsatacotajemparoja iriatimpajia irojocajajenerojate
ocoguitejacojiacaca. Aatoquea icantitsi incavintsajerojate itsipa irapitsaromentarite
itsipatsipaitacaca icapiocapinijigagueti, irioquea cavintsajerone, iragavejaqueniji
itsipajia tsaromentajatsica incavintsajacojiaquero metojacoromajaca teeca
onchoocateji ojitane.

¹⁷ Iiraquea quempoguijamajajiguirica tsaromentajatsica cameetsavaeque irishin-
eventamajajitaquempari, aisa inquemisantamajajitaquerijate. Iiraquea savicaventa-
jiaquero ca itsavetantajiaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi itsatacaantajiaquero-
quea, iriomajaca irishineventamajajiquempa. ¹⁸ Ocanquetari Itioncacaantaqueca Aa-
pani Irioshi: “Aatoquea pisavotsovotiritsija caapironcaari pisagorejacaantaquempar-
igueti tirigoqui, cameetsataque irishecagarantavaquemparo.” Aisa otsipa otioncacoca
ocanque: “Iiraquea catsiquetatsica irovegarajitaqueriquea.”

¹⁹ Choocagueti cantanquitsica ipeacaaca covaeguisherentsi quempoguijajiguirica
tsaromentajatsica, aatogueti ichoocajiguitsi mavite irooca 3 amenamajatanquitsica,
aatoquea piquemisantiritsi. ²⁰ Cotanquitsiquea choocagueti quempoguijajiguirica
tsaromentajatsica, aatogueti yovashiantirotsi icovaeguishecagueti, pincantomajaque-
riqueate picapiocapinijiacagueti cameetsanijite intsaromentajajianajiquenijite igonorojia aa-
tonijite iquempejigaritsi iriatimpajia.

²¹ Ariqueate yamenajiacaji Aapani Irioshi, jeri aisa Amajirote Jesoquirishito, aisa
irashivantijitete icoguiajiaqueca, irootaquequea noncantantajiaquempica imaica pin-
tampaticamajaterojate maasanopae ocativa nocantaguetaquempica. Pintsatacaan-
tegueti aisa pincantomajanteguete pinquejetacaajiaquempari maasano.

²² Aatoja paguiritsija taampina itsipa pimpeacaajiaquempariquea quempoguijaque-
rineca tsaromentajatsica aatogueti iroquetita pamenamajajiguiiri aatonijite piquejeta-
caantatsi aatoguete icomajamajata. Aviatimpa arimpaqueate pincomajamajatanaque-
mpaquea.

²³ Pojoquijjoquijitagueti ocatsitimpigueti pimotojaqui, aatoquea aparo pitsatitsi pimiraroquea oja, pimiraguetavajemparoqueate capichajaji vinoja.

²⁴ Choocajia iconoagarantajiacaquea itsajiquero taampina ipeacaajiacarogueta covaequisherentsipae ariquea icantomajajitaqueriquea, cotanquitsiquea iconoagarantajiacaquea itsipapae oncoramanitapojajegueta intsajiqueroquea incatsimajiaqueriquea Aapani Irioshi maasano peacaaguishetacaroca covaequisherentsi. ²⁵ Ariqueate iquempejiaca peacaajianquitsica cameetsaripae iconoagarantajiacaquea itsajitaquero taaca opaji ipeacaajiacaca. Itsipapae teequea intsajiteroji, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueta intsajitaqueroqueate.

6

¹ Iiraquea yashintajitacaca tsaromentatsica inquemisantamajataqueri ashincarica aatojate ipigapigatsataritsijate aatonijite icantaguishetacojitiritsi Aapani Irioshi, aisa aatonijite icovaequishetacojitirotsi atsatacaantajiaqueca. ² Oraqueate iriguentigueta ashinquemparine tsaromentatsica aatoquea icantitsi: “Teequea nontsaroacaguempariji, iriguentiquea napitsaromentarite.” Caaviji iranaaque irantimomajaqueriquea, yamenaqueriquea iriguenti icatsiquetimoquequea irapitsaromentarite ipintsamajitacaca. Imaica, irijani, noninque pintsatacaanqueroquea ocatica, pincantajiaqueriquea papitsaromentarijiate irinetsanamajajivaquero.

Quero caaviji anaavaeque maasanopae

³ Oraqueate atsatacaantajiaqueca aatimpajia iroguenti Quenquetsatsarentsimajaca, atsatacaantaquequea icanqueca Amajirote Jesoquirishito, atsaromentamajatacariquea Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea choocajiatarite teeca irinintajigueti inquemisantamajajigueriji, iroguenti itsatacaantajiaquequea teeca irooquea Quenquetsatsarentsimajaca. ⁴ Iriguenti caavijica yaventacovaeca. Teequea intsatimateji. Iroguenti ishinevenca impigapigajencatantajiaquempa, irootaquequea opampiatantapojacaroquea isemacotsitanta, icatsimatatacaanti, icantaguishetacotanti, aisa mana iquenquejashitaca: “Arica chooca yantaqueca.” ⁵ Icatsimatavacaapinijiacaquea irirajia quenquejajiguiroca covaequisherentsi, teetari inquenquejajeroji iroomajatatsica, manaquea icomajamampeaca intati, ijijavetaca igomajamampeane iraantajiaquemparome taaca opajitapae. Pintsiparejitempariquea quejecarica. ⁶ Cotanquitsiquea ancomajati-menquemparigueta Aapani Irioshi, aatogueta anintavaque anintavaque, manaquea ashinevaejianaquempa, irooquea caaviji anaavaeque. ⁷ Oraqueate iroaqueragueta avoajigueta teequea taaca opaji ashintempaji. Ariquea onquempetaquempa ametojajiaquegueta aatoquea taaca opaji aajianajitsi. ⁸ Cotanquitsiquea imaicaquea imaica iroguentigueta choocavetanquitsineca ashecajia aisa aitsaarejia, ashinevaequempa. ⁹ Iiraquea nintajiatatsica irajaarantaquempa irantamampeaguehequemparo taaca opajitapae incarapiotantemparoca irajaararo. Ontiavaetapojempari iguenquejane. Yamenavecaro cameetsavaeque, oquejetaca imorotashijitirigueta tomirishiquitica, manaquea isanareacotanaque yomposapojaca isavi. Ari iquejejiaca caarica quenquejamajatatsi, inintamampeacarocaquea opajitapae, iroompa aapojempagueta irimetojaquegueta impomatsavaequempa iroaroaitanaque camorecariqui. ¹⁰ Arimajaca irinintamajajiterigueta imentaquipae oshimerancantapojemparocoguisherentsipae. Choocatarite iconoagarantajiacaquea tsaromentajavetatsica, inintamajajiaqueri imentaquipae, itsegoantanacaca yovashiantantanacaroca itsaromentavecarigueta, yatsipevaetantajiacaca.

Paavoro icanqueriquea Timoteo aatoquea yovashiantimatirotsi itsaromentacagueta

¹¹ Cotanquitsiquea aviatimpa, yashintamajitacaca Aapani Irioshi, aatojate pishineventimatarotsi maasanopae ocatica ishineventajiacaquea iriatimpajia,

pishiapitsatapanjanteroja. Iroguentiquea pishineventamajaquempaja pincomajamajaquempajate, pinetsanamajaqueroja inintaguetica Aapani Irioshi, paventamajatanaquemparijate Jesoquirishito, aisa pimpintsatantavaequempaquee, pantsipetacovaequempaquee, aatoja pipigatantatsijate. ¹² Pinquejetemparija ashimirintatsica, pintampishiventenerija Amajirote. Aatoquee povashiantiritsijate pitsarorentacarigueti arejevaequemparoquea poanaquegueti piguintenitimotajemparigueti Aapani Irioshi pincoguitempani pinchoocaguiteni, irootaquequee icajemanquempica, irootaquequee coramani picamantantacarica maasano capiocajianquitsica: "Notsarovencari Jesoquirishito." ¹³ Ariqueate yamenajiacaji Aapani Irioshi anijacaaguetirica maasanopae, aisa yamenajiacaji Jesoquirishito tsavetacotantantquitsica icoacoquerigueti Pontsio Pirato, itampaticamajaquero, teequee incantashitempaji. ¹⁴ Irootaquequee noncantantajiaquempica imaica pintampaticamajaterojate nocanquempica, aatoja picantashitatiimatarotsija, aatonijite ochoocatitsi taaca opaji incantimenquempica. Ariquee pinquejetanaqueroja imaica pincoguitempani arejetapojempa incoraqueantajatempara Amajirote Jesoquirishito. ¹⁵ Iroompaquee arejetapojajempagueti savincaguiteri incoraqueantajempaca intigarancajeri Aapani Irioshi incoraqueantaje ocaniqui quepatsiqui, choocatarite aparo Aapani Irioshi Agavejamajatatsica, iriguenti Irioshimajaca anaajiaquerica maasano majirontajiatsica anaaguevetatsica, anaajiaqueriquea maasano anaajencavetanquitsica. ¹⁶ Aparomajaca ichoocaque iriatimpa icoguitani ichoocati paesatoniqui tequeratagueti onchoocatimateji, aisa icocani inchoocaguiteni aatoquee imetojimatitsi. Itsirencashimpoquirerejavaequequee icanca, cantavaeque tsiren, teequee inchoocateji agavejanquitsineca inquempajitaquempari. Teequee inchoocateji caquinte amenimaterineca, aisa aatoquee yagaveji irameneri. Incoquempanijate irishineventamajajitaquemparija incantajiqueriquea caaviji yanaaque yagavejamajati. Ari oncoquempa.

¹⁷ Pincantajiaqueriquea ajaarantavaetatsica ashintamajagueta roca quepatsiquitica, aatoja yaventacotatsija, aisa aatoja ishineventajigarojate yashincaca, onteroncaguetanajempatari oncoramanitapojajegueti. Iriguenti irishineventamajaquempaja Aapani Irioshi pintsatacocarica, jocajiacajiroca maasanopae cameetsanijite ashinejiaquempaniji. ¹⁸ Aisa pincantajiaqueriquea incavintsajacotantajiaque, iramitacotantajiaque, irojocagarantajiaqueneri igonoro. ¹⁹ Inquempejiaquerogueti imaica oncoramanitapojajegueti iroaroaitanaquegueti jenoqui, incavintsajamajaqueriquea Aapani Irioshi iramenacaajiaqueriquea maasanopae yoguijacaquerica, ariquee incoguitempani inchoocajiapojaje, iroguenti anijagantsimajaca.

Iteroncanajirogueti Paavoro itioncaquenerica Timoteo

²⁰ Imaica, Timoteo, pinquenquejamajatavaqueroja Quenquetsatsarentsimajaca itsatacaajitaquempica, pintampaticamajateroja, shoshoh picantashitatigarotsijate. Aatojate piquemisantiritsija cantashijiatsica intati. Iriatimpajia icantajiaveca itsamajati, cotanquitsiquea teequee intsatimateji. Oraqueate itsatacaantajiaqueca teetari onquempetemparoji Quenquetsatsarentsimajaca aquemisantajiaqueca aatimpajia. ²¹ Choocajiarite iconoagarantajiaica iquemisantajiaqueriquea quempejiaqueroca imaica, iroompaquee yovashiantajanajiro Quenquetsatsarentsimajaca iquemisantajiaveca.

Noninque incavintsajamajajiaquempi Amajirote.

PAAVORO ITIONCAJINIRI TIMOTEO

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca paperi mavitetapojatsica itioncacaantaqueca Paavoro itioncaquenerigueti Timoteo. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipauki paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri Timoteo paperiqui Yantajiguica 16.1-3; 17.13-16; 18.5; 19.22; 20.4. Ocatica paperi iroguenti teroncapojatsica itioncacaantaqueca Paavoro, choocaquea otsipa 12 paperipae itioncacaantaqueca choocajianquitsica paperiqui icantajitica *Tsavetacoquerica Jesoquirishito*. Itioncacaantaquero ocatica paperi ajagantsiniqui 64, ichoocaquegueti Iromaqui, pajinigueti irimetojaque. Itioncacaanquerogueti iriguenti itsipataja Irocashi, tee irovashi-antjeriji (4.11).

Itioncacaantaquero ocatica paperi itsaquetari irooshipoji imetajajitaqueri, inintaque intampishishirentacaqueri Timoteo aisa icantaqueri quero incoquempani inchoocaquegueti cameetsa (1.3-14; 2.1-13; 3.14-4.2, 5). Aisa itsatacaqueri aatoja iquemisantiriti tsatacaantajiguira teeca iroomajateji (1.15-18; 2.14-3.9; 4.3-4). Ica-mantacotaca quero incojitaquerini (3.10-13; 4.6-8, 14-18). Aisa icanqueri Timoteo iramajeri Maricoshi aisa yashintaguetacaca Paavoro yoanaqueca ontaniqui (4.9-13, 21).

¹ Narogueti Paavoro itigarancane Jesoquirishito, iriguentiquea nintacaquenaro Aapani Irioshi nontsavetantaqueroquea icantacaacajica icanquegueti iranijacaajaji Quirishito Jesoshi. ² Imaica nontioncaquempi, irijani Timoteo nopintsamajatacaca. Namana-coventaquempi incavintsajamajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, impintsatacotaquempinijite, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite taaca opaji pishoshoguiteventajigatsi.

Aatojate itsaroguiti intsavetantaquerigueti Jesoquirishito

³ Nocoguitani tsiteniriqui aisa savincaguetiriqui namanaquerigueti Aapani Irioshi noquenquejapinitaquempi, nocanqueri: "Arioteesa." Iriguentiquea notsarotentacaca, noquempetacari choviquijianaquenaca, teequa onchoocateji nantaqueca chagashirentaquenaneca. ⁴ Noquenquejajiro pijaquija, nonintantacaca namenajatem-piquea imaica cameetsanijite noshinevaequempanijite. ⁵ Aisa noquenquejacoquempi pitsarotentamajatacariquea Aapani Irioshi piquempemajajiacaroquea pishaote Iroira aisa piniro Eonise. Notsamajaquaquea arimajaca piquempejiacaroquea iroatimpajia pitsarotentamajajiacariquea.

⁶ Irootaquequea nonintantacaca nonquenquejacaajempiroja coramani nopamiquempigueti pishinquireguishiqui yagavejacaanquempica Aapani Irioshi pintsavetantavaeque. Imaica noncanquempiquea pintampishiventerojate.

⁷ Teetarite irooquea intigarankuimenteriji Aapani Irioshi Ishire antsaroajiaquequea, iroguenti itigarankuimenqueriquea iragavejacaamajacaji, aisa cameetsanijite ampintsamajajiaquempinijite maasano caquinteguetatsica, aisa antsajiaqueniji anquenquejamajaque anchoocatimenqueniji cameetsa. ⁸ Imaica noncanquempiquea aatoquea pipashiventatsi pintsavetantavaequerigueti Amajirote. Aisa naatimpa aatoquea pipashiventacaanatsi pamenaquenagueti isantanacotimentajiquenaro notsavetantavaequerigueti. Manaquea pinquejetaquenaja pantsipeventaquemparo Quenquetsatsarentsimajaca Oganejencatatsica, iriotaque tampishitacaajiaquempineca Aapani Irioshi.

⁹ Iriatimpa imeshiaajiacaji, aisa icajemantacajica asavicaventajiaqueroniji inintaguetica, ancomajamajajiaquempa. Teequea irooquea incajemacotantaji agameetsareni, inchiqiuojitaquea iriatimpa inintacaajiacaji. Icocani

icavintsajajiacaji paesatoniqui tequeratagueti onchoocatimateji, icantacoguitani coramani inintaguitini Aapani Irioshi incavintsajajiacaji Quirishito Jesoshi, ¹⁰ cotanquitsiquea imaica yonigaajiacajiro iconijataquegueti Meshiantatsica Quirishito Jesoshi icoraquequitigueti, yanaavaetaquitiroquea metojanentsi, ariquea itigarancacajiro Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, irooquee atsatantacaroca anijagantsimajaca, oguiconijatacajiroquea quero ancojiajempani ancoguitempaniniji anijaguiteni. ¹¹ Irooquee inintacaaquenaca Aapani Irioshi nontsavetantavaeque, ipeacaaquenaquea itigarancane aisa tsatacaantantatsica nontsatacaqueriniji teeca irijorijoigueji. ¹² Irootaquequea natsipevaetantacaca, cotanquitsiquea teequea nompashiventacaguemparoji isantanatacotimenquenarogueti nontsavetantavaequerogueti, notsaquetarite queri navencaca. Aisa notsamajaquequea aatoquee yamatavijanatsi, yagavejamajati inquempoguijamajataquenaro nojoquitajanarica, arimpaquea incavintsajacomajatanaquena arejevaetapojempa incoraquetajategueti.

¹³ Ariqueate imaica pintsatacaantavaequerogueti pintampaticamajatanaqueroquee Quenquetsatsarentsimajaca nontsatacaaquempica, aatoquee picantashitatarotsija. Pinquemisantamajatanaquerija Quirishito Jesoshi, aisa pimpintsamajataquemparijate papitsariventarijiate. ¹⁴ Pintsavetantavaequerooquee Iguenquetsatsare Aapani Irioshi yojocajitaquempica, pintampaticamajateroja pincanquero, iriguentiquea agavejacaquempine Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiacajica.

¹⁵ Pitsaquequea maasano guintenijiatsica Ashiaqui yovashiantajianajana, iquejejiaca Pijero aisa Eremojene. ¹⁶ Namanacoventajiaqueriquea ijitanepae Oneshiporo impintsatacojiaquempari Amajirote. Iriatimpa icavintsajapininiquena ishinetacaajatana, teequea impashiventacaguenaji isantanatacojitaquenagueti. ¹⁷ Quempetaca yarejetapojacagueti ocانىiqui Iromaqui icoapojana yamenaguevetapojana, itsitacavaepojajiro, ariquea yamenapojajana. ¹⁸ Namanacovenqueri incavintsajamajaqueriquea Amajirote incoraquetajategueti oncoramanitapojajegueti. Aviatimpa pitsaquetarite yamitacovaequenaquea nochoocaquitigueti Epesoquiniqui.

2

Pinquempetaquemparija igoaretate Jesoquirishito

¹ Imaica, irijani, arimpaquea pintampishitashimajatanaqueroquee maasanopae inintaguetica Aapani Irioshi, iriguenti tampishitacaaquempine Quirishito Jesoshi. ² Oraqueate maasanopae piquemaquenaca nontsatacaantavaequegueti icapiocapinijiacagueti tsariventajiacarica, imaica aviguentiquea tsatacaajiajerineca itsipapae papitsariventarijiate comajamajianquitsica agavejajianquitsineca intsatacaajiaqueriquea itsipapae. ³ Aisa pinquempetaquenaja naatimpa pantsipetacovaequemparooquee maasanopae, pisavicaventamajaquerojate maasanopae inintaguetica Amajirote Jesoquirishito, pinquempetaquempariquea coareta isavicaventiogueti maasanopae inintaguetica imajirote. ⁴ Iriraquea coareta teequea inquenquejeroji inintaqueca iriatimpa, iroguentiquea isavicaventavaequequea taaca opaji canquerica imajirote cameetsanijite irishinetacaquemparinijite. ⁵ Ariquea iquempetaca neshintsicatavacagatsica iramenajitaqueriniji queri tampishimajatanquitsica, aatogueti inetsanatavaquero incantajiquerica, taampina iroguisotoitsijiquempari, aatoquee yojocajitiniri amatsaerontsi inintacajaivetacanarica iranaantaquemegueti. ⁶ Ariquea iquempetaca aisa vintyaquitaroca oitsoqui, iriquetiquea aavajatsine. ⁷ Pinquenquejacoterojate ocatica nocanquempica. Inchiquiojiquea iragavejacaquempi Amajirote pinquemamajataqueronijite maasanopae.

Inquenquejamajaquerija Jesoquirishito

⁸ Pincoquempanijate pinquenquejamajaquerija Jesoquirishito ichoviquitanaqueca Taavini, iriotaquequea pochatanajatsica imetojavetacagueti. Irootaquequea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica notsavetantaqueca. ⁹ Ariqueate natsipeventavaecaroquea, icavorejatsatacojiquena, iquempetacaavaequenaquea metojantatsica. Cotanquitsiquea oraqueate Iguenquetsatsare Aapani Irioshi aatoquea icavorejatsatacojitiro, arimpaquea ontsitacaguitejavaetanaquempa. ¹⁰ Natsipetacovaecaroquea taaca opajitapae, iriguentiquea natsipeventavaetaca maasano icoguiajiaqueca Aapani Irioshi, noninquequea iraventaventajitanaquempari Quirishito Jesoshi irimeshiajiaquerinijite, iroaroaitanaquequea ichoocatiguetei Aapani Irioshi incoguitempani inchoocaguiteni.

¹¹ Iroomajaca ocatica icantajitica:

Imetojanaquegueti Quirishito atsipajianacari, anchoocatantajiapojajempaca iriatimpai.

¹² Ariguetei antsipevenquempari, anquejemajirontaquempari.

Managuetei ancantajiaque: “Teetarite nontsateriji”, ariqueate inquempetaquempa iriatimpa incanque: “Teequea nontsateriji.”

¹³ Ariguetei avashiantajianajeri, iriatimpa arimpaqueate irinetsanamajatanaqueroquea maasanopae icantaguequeca, teetarite iragavejempaji iramataguempaji.

Antamajaqueneri Aapani Irioshi irishineventantacajica

¹⁴ Pinquenquejacaajiaquerijate papitsaroventarijiate maasanopae ocatica nocantaguequempica. Iramenajiaquempiquea Amajirote pintsatacaqueriguetei. Pincantajiaqueriquea inquemavacaajiaquempaja, aatoja queroca icotavacaajiatasi. Oraqueate incotavacajaiaquempaguetei querocampate incojiaqueroni, yovashiantacaguiritsi quemaquemaiquerica. ¹⁵ Pantamajaquenerija Aapani Irioshi irishineventantaguequempica aatonijite ochoocatitsi querocampate oguipashiventajaquempineca oncoramanitapojajeguetei. Pintsatacaantamajatanaquerojate Quenquetsatsarentsimajaca, aatojate picantashitatiimatarojate. ¹⁶ Aatojate picantaguisheta, aisa aatoja picantashiguetei intati. Irraqueate quejequeroca arimpaquea impeacaaguishevaetanaquemparo covaeguisherentsi. ¹⁷ Oraqueate itsatacaantajiaqueca quempejiguiroca imaica arimpaquea ontsitacaguitejavaetanaquemparoquea, manaquea onquempetaquemparo ompatsajanaqueguetei ateshi. Jero yovashiantantajianajaroca itsaroventajiavecariguetei Amajirote. Aritarite iquempejanaqueroquea Imeneo aisa Pireto. ¹⁸ Iriatimpajia iroguenti icantashitatijaianacaroquea Quenquetsatsarentsimajaca, icantajiaque: “Jac avisanaque itancoretancoreitantajitaca.” Iquejijianaqueroquetei imaica manaqueate yovashiantacaagarantajiaqueri tsaroventajiavetatsica. ¹⁹ Cotanquitsiquea quempetaca tsovironaqui ivinchajacojitiroguetei oquishomajitiguetei, oritacaquea tsovironaqui ipeacaacaca Aapani Irioshi quishovaeque,* aritarite itioncacojiqueroquetei ocanque: “Irraquea Amajirote itsamajati querica yashintamajatacaca.” Aisa ocanque: “Maasano aventacaroca ivajiro Amajirote, iintsijate irovashiantaguetanaqueroja maasanopae covaeguisherentsi.”

²⁰ Oraqueate tsovironaqui qui caratsantsanaquivaetanquitsica ochoocaguetaquequea ipijatantajiguetei taroca taaca opajitapae. Oconoagarantacaquea ipeacaantajiguetei taroca cavorejatatsica icantajitica ooro, otsipa icantajitica perata. Ochoocagarantsitacaquea ipeacaantajiguetei taroca inchatomenta, otsipapae ivinchajantajiguetei taroca quepatsi. Oconoagarantaca ishineventamajatacaro iraapinitero, otsipapae

* **2:19** Maasano tsaroventajiacarica Jesoquirishito aquempejiacaroc tsovironaqui ipeacaacaca Aapani Irioshi. Jesoshi iriguentei quempecaroca quishotacaaqueroca. (Pamenero 1 Co. 3.9-11.) Maasano aventaventaquemparineca aato ipega.

manaquea itariantajicaro cajarashitequi. ²¹ Quericaguete shetacaantaqueroneca igo-vaeguisherere pishoncamajatanajeroneca covaeguisherentsi, inquempetanajemparoquea ipijatantajitaca ishinevencaca ashincaro. Irishineventsitempariquea Ashincarca iragavejaque intigaranquitsitempari irinetsanaguequeneri taaca opajitapae cameetsaripae inintaguequeca.

²² Pintomicaguenquejanetapitsapanajanteroja inintaguishetaqueca iriaqueraca quenquevarijiananquitsica. Arimpaquea pincomajamajatanaquempaja, pintsaromentamajatanaquemparija Jesoquirishito, pimpintsatantempaja, aisa pinconoajiaquemparija comajashirentajiatsica amanajiguirica Amajirote, paava-caajiaquempa cameetsa. ²³ Aatoja piquemisantajiguiritsija quenquejamampeajiatsica cantamampeajigaroca intati taaca opajitapae, pitsaquequea maasano quempejiacarica iriatimpajia manaquea icatsimatavacaajia. ²⁴ Maasanopae antajiguinirica Amajirote aatoquea icatsimatantajitsi, manaquea impintsajianaquempari maasano, intsajiaque intsatacantajiaque, aisa irantsipetacovaequempa. ²⁵ Netsanajate incantomajajiaquerija teeca irinintajigueji inquemisantamajajiaqueroquea Quenquetsatsarentsimajaca, aatoja icatsimajiguiritsi. Aricajate inchagashirentajiaqueriquea Aapani Irioshi, ariquea incantashitajiaianajempa quea irovashiantajianajero ipeacaaguishejaveca, inquemisantajianaje, ²⁶ iroompaquea intsajianaje inquenquejajianaqueroquea cameetsaripae aatonijite yagavejajiguiritsi ampatsini ashintajiavecarica aisa omperajiavecarica.

3

Quero incojianaquempani caquinteguetatsica oncoramanitapojajeguete

¹ Noninque pintaque oca: oncoramanitapojajeguete pajiniguete aapojempa savinca-guiteri vegaratajoatsineca, omanavaequempa. ² Iriaquea caquinteguetatsica irisati quenquejacotajatsine, aisa iriguenti inquenquejacojianaquequea imentaquipae, iraventacovaequempa, irisemejiaque, incantaguishejiaqueriquea Aapani Irioshi, aatoquea iquemisantajiguiritsi iriri aisa iriniro, aatoquea iquenquejajajiritsi pintsatacojia-carica, aisa aatoquea iquemisantajajiritsi Aapani Irioshi. ³ Aatoquea ipintsatacotantajiga, aatoquea ipetsimarejajiajatsi, incantaguishetacotantajiaque intati, aatoquea yagavejitsi itampishitashijiguirotsi covaeguisherentsipae, irantsipetacaantavaejiaquempa, aisa aatoquea ishineventajigarotsi maasanopae cameetsaripae. ⁴ Iriatimpajia irampigarancashitantaquempa, aisa irantashitantaquetaquempa, caaviji iraventaco-quempa. Aatoquea inintajiguitsi irishineventajiaquempariquea Aapani Irioshi, manaqueate irinintajiaquequea taaca opaji ishineventacaca iriatimpajia. ⁵ Aisa intsaromentamampeajiaquempari Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aato itsaroacagaritsi, iroguenti iramenajiaqueriquea tee irioshimajateji. Aatojate piconoajigaritsija quempejiaquero ca imaica.

⁶ Iconoagarantajiaqueate yoayoaitanaquequea otsovironaquequea manquigar-entsijia teeca ontampishitashijigueroji ogovaeguisherere yamatavijijiaqueroquea, ocantacoguitaniquea oshineventamajatavacari quericaca tsavetantajiaquero ca otsipapae quenquetsatsarentsi, oquemisantamajataqueroquea. ⁷ Iroatimpajia ocantajiaveca onintajiaque onsamajajiaquero Quenquetsatsarentsimajaca, cotanquitsiquea teequea agavejajigueji onsatimajigueroji, ocancani oquemisantamajatanaquequeriquea amatavitan-tajiaatsica. ⁸ Iriatimpajia iticaacovetavacaro Quenquetsatsarentsimajaca, manaquea iquempejiacarica Janeshini aisa Jaampereshini ticaavetavacarica Moishishini coramani.

Iquenquejaguishevaequegueti taaca opajitapae covaeguisherentsipae, yovashiantajiajiro itsaromentajiavecarigueti. ⁹ Cotanquitsiquea aatoquea icojigani iquemisantajitajiritsi, maasanotari iramenajianaqueri teequea intsatimateji, manaquea inquempeji-aquempari irirajia ticaavetavacarica Moishishini coramani teequea inquemisantajitajeriji.

Paavoro icantanajiri Timoteo incoquempanijate intsavetantavaequeriquea Jesoquirishito

¹⁰ Imaica, irijani, notsaque pitsamajatavaqueroquea notsatacaaguequempica, ariqueate piquejetanacaquea aviatimpa piquempemajatanaquenaquea naatimpa. Pitsaquequea teequea nompeacaguempaji covaeguisherentsi, manaqueate nosavicaventamajaqueroquea notsavetantavaequeeroquea Quenquetsatsarentsimajaca, aisa notsaromentamajacariqueate Jesoquirishito. Teequea noncatsimajigueriji teeca irinintajigueti inquemisantajigueroji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, manaqueate natsipetacovaeca, aisa nocavintsajajiaqueriquea maasano caquinteja, nocoguitani. ¹¹ Aisa pitsaque yatsipetacaavaequenaqueate ontaniqui Antioquiaqui, Iconioqui aisa Irishitiraqui. Caavijiquea icatsimacatsimavaequena, cotanquitsiquea ipintsatacotajanaqueate Amajirote yoguipaquijacotajana. ¹² Ariqueate inquempejiacquempaquee maasano nintajianquitsica intsaromentamajiaquempari Quirishito Jesoshi, irantsipeventavaetanaqueriquea. ¹³ Cotanquitsiquea iriraquea peacaaguishevacaroca taaca opajitapae coguisherentsipae, aisa irirajia amataajiatsica, caaviji irogaajianaquempaquee iramatavimatavitantanaque, aisa iramatavijitajitempari iriatimpa. ¹⁴ Cotanquitsiquea aviatimpa pincoquempanija pinquemisantamajataque-rojate itsatacaajitaquempica, pitsaquetari iroguenti iroomajaca, aisa pitsaquequea queri tsatacaaquempiroca. ¹⁵ Chaajaniquitirajampigueti pitsatsimajacaroea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Irootaquequea tsatacaanaquempineca pintsatantamajatanauempaca, aisa paventantamajatanauemparica Quirishito Jesoshi poimentanaqueniji ichoocatigueti pincoguitempani pinchoocaguiteni. ¹⁶ Iriguentiquea tioncacaantaqueroquea Aapani Irioshi maasanopae Iguenquetsatsare. Irootaquequea tsatacaajiacajica, ocantomajiacajica, otampaticatacanacajica, otsatacanacajiro quero ancojiaquempiani ancomajamajajianaquempianijite. ¹⁷ Irootaquequea oquempetantacaca imaica cameetsanijite intsamajaquenijite yashintajiacaca Aapani Irioshi, iragavejajiaqueniji irinetsanaquero maasano cameetsaguetatsica.

4

Paavoro itampishitacaqueriquea Timoteo

¹ Oncoramanitapojajeguete incoraquetajateguete Jesoquirishito impeapojempaquate imajirojiate maasano choocatajatsica anijajiatsica aisa metojajianquitsica, incantajiapojajeri quericaca peacaatsica cameetsari, aisa quericaca peacaatsica coguisherentsipae. Iriatimpa yamenajiacajica imaica. Ariqueate iquempetaca Aapani Irioshi yamenajiacajica iriatimpa. ² Irootaquequea noncantantaquempica pintsavetantavaequeriquea Jesoquirishito pincantajiaqueriquea maasano quero icotani Aapani Irioshi imeshiantiguete. Pintsavetantapiniteroja ariguete irinintajiaque, aisa aatoguete inintajiguitsi. Pincantomajantaquequea, pintampishitacaantaquequea. Netsanaja pintsatacaantaquequea, inchiquiojita pisemashirentaritsi. ³ Aapojaquempatarite savincaguiteri aatonicate inintajiguitsi inquemisantajiajeri tsavetantajiguiroca Quenquetsatsarentsimajaca, iriguentiquea irinintajiaquequea itsipa tsatacaajiaquerineca taaca opajitapae inintajiaqueca iriatimpajia irishineventajianaquempaca. ⁴ Aatonica

iquemisantajajirotsi iroomajatatsica, manaquea impitsocashijianajemparo iquenque-jashijiacaca caquinteja. ⁵ Cotanquitsiquea aviatimpa arimpaquea pincomajamajanaquempaquea, pinquenquejamajanaquerojate cameetsaripae. Pansipevae-tanaquempaquea maasanopae, pisavicaventavaetanaquero pintsavetantavaetanaqueroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Pintampaticamajanaqueroquea maasanopae inintacaaquempica Amajirote.

⁶ Imaica noquejetacaró imirajitaca ishaguitsijitantacarica viratsi itaajiquenerigueti Aapani Irioshi, natsipeventacaritari. Irooshipoji noantanaquempaca iriatimpaqui. ⁷ Noquejetacariquea ashimirintamajatatsica, aisa noquejetsitariquea shiamajatatsica narejetsipojajaro ocaratapojaquegueti, nonetsanamajaquerotari maasanopae icanquenaca Amajirote, teequea novashiantimateroji notsarovencarigueti. ⁸ Iriatimpa iriguenti Majirontamajatatsica Joesemajaca tampaticamajatiroca maasanopae, incanquequea quero incohincoitaquerini maasano caquinte. Yamaquena notsaroventamajatacari, irootaquequea imaica yoguijacaquenaqueroquea amatsaerontsi* iramatsaetantaquenaqueroquea oncoramanitapojajegueti, cotanquitsiquea aatoquea aparo naatimpa yamatsaetitsi, inquejetsijiguempariquea aisa maasano oguijamajatavajirica incoraquetajategueti.

Icaratacaaguetanajiniri

⁹ Pinetsanatsitemparoja pincoraquepojjate taampina pinejaatenaja, ¹⁰ iroorijite itsinampirejanaquenaquea Temashi yoanaque Tesaronicaqui, caavijiquea anaquenequea Garashiaqui. Iriiraqueate Tito yoanaquequea Tarimashiaqui. ¹¹ Apatiroti notsipatajari Irocashi. Arigueti pincoraquequegueti paajaterita Maricoshi pintsipatajempari, nonintaquetarite iramitacovaetapojajena nantavaetaquenerigueti Amajirote. ¹² Iriiraquea Tiiquico notigarancaqueri Epesoqui. ¹³ Pincoraquequegueti pamajenaroja nogataamorenare nojoquijitanaquena Toroashiqui itsovironaquitequi Caripo. Aisa pamajenaroja novaperitepae, irootarite nonintamajataqueca nomeshinatsitepae notationcantaguetacaca.

¹⁴ Iriiraquea Arijantero peacaaguetaroca taaca opajitapae cavorejaguetatsica icatsimatacaantaquena. Inchiquiojitaquea inquejequeri Amajirote. ¹⁵ Shooshoh icatsimatacaantimpitsijate aviatimpa aisa, iticaaquenatari notsavetantaquerigueti Jesoquirishito.

¹⁶ Iroaqueragueti yaajitanaquenugueti jivatatsicaqui teetarite inchoocateji aparo amitacotanaquenaneca, maasanoquea itsinampirejajianaquenaquea, aparoquea noquenquetsaventanaca naatimpa. Cotanquitsiquea teequea noninteji inquenquejacaajiaqueriquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti. ¹⁷ Cotanquitsiquea iriraquea Amajirote yamitacovaequenaquea itampishitacaanaquena, nagavejantacaca notsavetantavaequeriquea Jesoquirishito cameetsanijite inquemajiaquenugueti maasano teeca irijorijoiagueji. Aisa yaajitavajana yatancavequenugueti casecari.† ¹⁸ Arimpaqueate impintsatacomajanaquena Amajirote querocaca incojivequenueni, iroompa iranaquenequate jenoqui inquitequi imajirontacagueti. Jaameja ancoguitempani ashineventajiaquempari, ancantajiaqueri: “Caaviji poganejencamajata!” Ari oncoquempa.

¹⁹ Pincamanqueroja Pirishica nococani noquenquejajiro, aisa Aquira noquenquejaqueriquea, aisa ijitanēja Oneshiporo pincamanquerijate noquenquejajiaqueriquea.

* **4:8** amatsaerontsi. Manaquea iquempetacaacaró coramani ishiashivijitagueti iramenajiaqueri quericaca anaantankuitsineca, iriraquea majirontatsica iraitsitempariquea iramatsaetsitempari. † **4:17** Icanquegueti yaajitavajana yatancavequenugueti casecari arica mana iquejetacaajiacanari intati, quejetaca incante: “ipintsatacovaetaquena teeca irojocantajitenaji irimetojajiquenugueti, quejetacashia yatancavequenugueti casecari”.

²⁰ Iriraquea Erashito ichoocaque Corintoqui. Iriraquea Toropimo nojocanaqueri Miretoqui yojoquijitaca. ²¹ Aviatimpa, irijani, pincoraquepojajeja taampina tequeratagueti oncatsincaguiteteji. Irirajia Eovoro, Porente, Irino, jero Caraoria, aisa maasano apit-sarorentarijiate inintajiaquequea pinquemacojiaqueri choocajia iquenquejajiaquem-piquea.

²² Noninque intsipamajaquempiquea Amajirote Jesoquirishito pishirequi, incav-intsajamajajiaquempiquea aviatimpajia maasano.

PAAVORO ITIONCAQUENERI TITO

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncaquenerigueti Tito. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipae paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31). Paavoro icantacotaqueri Tito itioncacaantajiaquerigueti Garashiaquitica aisa itioncacaantaquerogueti paperipae icantajitica 2 Corintoquitica aisa 2 Timoteo (2 Co. 2.13; 7.6, 13-14; 8.6, 16, 23; 12.18; Ga. 2.1, 3; 2 Ti. 4.10) Tequeratagueti intionqueroji Paavoro ocatica paperi itioncacaanquero otsipapae 11 paperipae choocajianquitsica paperiqui icantajitica *Tsavetacoquerica Jesoquirishito*. Pajinigueti itioncacaantaquerogueti Paavoro ocatica paperi itioncacaantaqueneri Timoteo, iroquetica itioncacaantaquenerica. Itioncacaanquero ocatica paperi ajagantsiniqui 63, ichoocaquegueti quepatsiqui icantajitica Maseronia.

¹ Naroguenti Paavoro antinirica Aapani Irioshi ashintajanaca, aisa naroguenti itigarancane Jesoquirishito. Iriatimpa itigarancaquena nontsaroventacaajiaquempari maasano icoguijiaqueca Aapani Irioshi, cameetsanijite intsatimentajiaqueronijite Quenquetsatsarentsimajaca incomajatashitantaquemparoca. ² Aisa intsamajajiaqueroquea iroaroaitanaquequea maasano tsaroventajiacarica inchoocaguiteniquea Irioshimajacaqui, aatoquea imetojaji. Iriraquea Aapani Irioshi teequea intojeimatempaji. Paesatoniqui tequeratagueti onchoocatimateji, icanque aatoja imetojitsi maasano quericaca tsaroventajiaquemparinca Quirishito, incoguitempani inchoocaguiteni iriatimpaqui. ³ Imaicaquea imaica jac aapojaca savincaguiteri intsatantajiaquemparoca maasano Iguenquetsatsare Aapani Irioshi Meshiacojiacajica. Irootaquequea itigarancuimenquenaquea nontsavetacotaqueriqueate Jesoquirishito, noncamanqueriquea maasanō.

⁴ Notioncaquempiquea aviatimpa Tito napitsaroventarite, naroguentiquea tsaroventacaquempica nopeantajimpica nirijanitemajaca. Namanacovenquempiquea incavintsajamajaquempinijite Aapani Irioshi aisa Jesoquirishito Meshiajiacajica, noninquaquea inchoocatacaquempipi cameetsa aatonijite taaca opaji pishoshoguiteventa.

Yantavaequequeate Tito Queretaniqui

⁵ Oraqueate nojocanaquempigueti oraniqui Queretaniqui nocanquempiquea pinteroncaguetajerojate maasanopae tequerataca anteronqueji. Aisa nocanquempiquea querocagueti oraniqui guinteninintsipaequi icapicopinijiacagueti apitsaroventarijiate, paajiaquenerijate quempoguijajiaquerineca, pinquempetacaamajaquemparoja nocanquempica. ⁶ Iriraquea quempoguijajiguirica tsaroventajiatsica incoguitempanija incomajamajaquempaquea iramenajitaquerinijite inchoocamajaque cameetsa. Irampanironquemparoja imanquigacaca. Iriraquea irijanijiate intsaroventamajajiaquemparija Quirishito incomajamajaquempaquea, aisa intsajiaqueriquea iriri aatoja ipigapigaataritsi. ⁷ Iriraquea quempoguijajiguirica tsaroventajiatsica iriguentiquea savicaventiroca maasanopae inintaguetica Aapani Irioshi, irootaquequea nocantantacaca incoguitempanija incomajamajaquempaja aatoniji ochoocatitsi incantimentajiquerimeca. Aatoquea yaventacotatsi, aatoquea itijerequitatsi, aatoja ishinquiguitani, aisa aatoquea yaashitantatsi. Aatoquea yamatavijiguiritsi itsipapae iraaqueniijite

imentaquipae. ⁸ Cameetsa irajavaqueriquea iroguisavisaviitavaqueriquea coraquec-
 oraquejianquitsica itsovironaquitequi. Irishineventamajaquemparoquea cameetsari-
 pae, intampishitashiguetaqueroquea maasanopae covaeguisherentsipae, incomaja-
 majaquempa, irinetsanamajataqueneri Aapani Irioshi, aisa iramenanontamajaquem-
 paja cameetsa incomajamajaquempanijite. ⁹ Iiraquea quempoguijajiguirica tsaroven-
 tajiatsica aatoja icantashitatigarotsijate Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, manaqueate
 inquenquejamajaqueroquea cameetsanijite iragavejaquenijite intsatacaajiaqueriquea
 itsipapae, aisa iragavejaquenijite irimajeretacaajiaquerinijite maasano cantashitac-
 aroca Quenquetsatsarentsimajaca.

¹⁰ Choocatarite icamirincavaequetarite pigapigaatantatsica, manaqueate ican-
 tashijiacaro intati yamatavijantigueti. Irioiatarite quempetanquitsica imaica can-
 tajianquitsica maasano tsaromentajiatsica iroguijatacojianajero intsataantica joriojia
 icantajiaque intotsaiquimashitacaantajiaquempa maasanojia. ¹¹ Irirajia quempejia-
 queroica imaica iintsija iramimicacajitempari, manaqueate yovashiantacaagarantaji-
 aqueri tsaromentajiavetatsica, iquejetacajitsitaroquea imanquigarejia aisa irijanijiate.
 Itsatacaantamampeajianaqueroquea intati, teatarite oncameetsateji, manaquea inin-
 tajaque irantajaquempari imentaquipae.

¹² Coramani ichoocaque tsavetantatsica Queretaquiticani. Iriatimpa iquenquet-
 satacojiaqueri igonorojia icanque: “Ari icojiaca Queretaquitica iriguenti tsojeajiat-
 sica, teequea impintsatacotantajiguempaji quempejiacaquea chaonarijite. Iriguen-
 tijiaquea shecajanti perantijia.” ¹³ Icantamajataqueshiatsi. Irootaquequea nocan-
 tantaquempica pincantomajamajaterija irirajia quempejianquitsica imaica cameet-
 sanijite intsaromentamajatanaquemparinijite Quirishito, ¹⁴ aatonijite iquemisantaji-
 ajiritsi joriojia tsavetamampeajigaroca iquenquejashijitacaca intati. Aisa pincan-
 querijate aatojate iquemisantajiguiritsijate intsatacaantajiaqueca itsipa pitsocapitsa-
 tanacaroca Quenquetsatsarentsimajaca. ¹⁵ Iiraquea comajari icocaniquea iquenque-
 jacomajaquero maasanopae, manaquea icomajatacocaro, cotanquitsiquea iriraquea
 teeca incomajatempaji teeca iravajeroji iroomajatatsica icanricanea teequea in-
 comajatacotemparoji maasanopae. Manaquea ocovaeguishetanaca iguenquejane,
 aisa chagashirentavequemparimeca aatoniji icovaeta manaquea ocovaeguishetanaca.
¹⁶ Iriatimpajia icantajiaveca itsatiri Aapani Irioshi, cotanquitsiquea ipeacaaguishe-
 jiaca onigaantajianaqueri temajaca intsateriji. Iriguenti coguisherimajaca, tee
 inquemisantanteji, teequea intsatimajigueji irinetsanajiaqueroquea cameetsaripae.

2

Quero ancojiaquempani anchoocajiaquegueti cameetsa

¹ Aviatimpaquea pintsatacaantaquegueti pintampaticamajatanaquerojate Quen-
 quetsatsarentsimajaca. ² Irirajiaquea quenquevarimajajiananquitsica aatoja ishinqui-
 tatsi, intampishitashijiaqueroquea maasanopae covaeguisherentsipae, irishineventa-
 jiaquempari cameetsaripae, intsaromentamajajiaquempari Jesoquirishito, impintsat-
 antajiaquempa, incoguitempani. ³ Ariqueate onquempejiaquempa quea quenque-
 varomajajiananquitsica pincantajiaqueroquea oncomajamajajiaquemparate, aisa aa-
 toja ocantashiguetsatsi intati, aisa aatoquea oshinquitatsi. Iroguentiquea ontsata-
 caantajiaque cameetsaripae. ⁴ Onquejetaqueroqueti agavejajiaque ontsatacaajiaquero
 apimanquigarojiate tequerataca onquenquevaromajateji ompintsamajataquemparija
 manquigataroca aisa irijanijiate. ⁵ Aisa ontsatacaajiaqueroquea onquenquejamaja-
 queronijite cameetsaripae, oncomajamajaquempaquea, onetsanajiaquero otsoviron-
 aquite, oncavintsajantajiaque, aisa onquemisantajiaqueri manquigataroca. Noncan-
 tantajiaquempica imaica aatonijite icantaguishtacojitirotsi Iguenquetsatsare Aapani
 Irioshi.

⁶ Ariqueate pinquempejiaqueriquea tequerataca inquenquevarimajajigueji pincantajiaqueriquea intampishitashijiaqueroquea maasanopae covaeguisherentsipae. ⁷ Maasanoquea pantaqueca pincomajatimenquemparo cameetsaniji inquejianaquempiniji. Pintsatacaajiaquerigueti pintampaticamajatero, pinetsanamajateroja. ⁸ Pinquenquetsatsitemparo cameetsaguetatsica aatoniji ochoocati incantacoguishetimentajitempimeca, manaquea impashiventanaquempa ticaavequempimeca iramenajiaquegueti tee onchoocatomateji.

⁹ Pincantajiaqueri yashintajitacaca irinetsanajiavaqueroja maasano incantajiaquerica ashincarica cameetsanijite iroguishinejiaqueriniji, aatoja ipigatsajencataritsi. ¹⁰ Aisa aatojate yaitsitiritsi, manaqueate intsamajaqueri ashincarica aato yamatavirititsi, cameetsanijite iramenajiaquenijite maasano oganejencavaeca Quenquetsatsarsentsimajaca tsavetantaquerica Aapani Irioshi Meshiajiacajica.

¹¹ Yonigaanquerotari imaica Aapani Irioshi icavintsajajiaquerigueti maasano caquinteguetatsica inintantacaca irimeshiajiaqueriquea. ¹² Irootaquequea atsatantajiacaca cameetsanijite avashiantantajanacaroca apeacaaguishejiavecaca taaca opajitapae covaeguisherentsipae aatonijite aquempajigaritsi teeca intsaromentajiguempariji iquenquejaguishejiaqueroquea taaca opajitapae, manaquea antsajiaque antampishitashijiaquero maasanopae covaeguisherentsipae, anchoocajiaque cameetsa, ancoguitempanija antsaromentamajaguitemparini Aapani Irioshi achoocajiaquegueti quepatsiqui. ¹³ Aatimpajia arimpaquea ancomajamajatanaquempa quea aguujaguijaitavajerogueti onetsanamajaquempagueti oguishinejavaetacajica: iroguentiquea savincaguiteri ironigaantantajempaca Arioshite agavejamajatatsica Aavajajica, iriotaque Jesoquirishito, ariquea iroganejencavaetapojajempa. ¹⁴ Aatimpajia apeacaaguishevaevecaroquea taaca opajitapae covaeguisherentsipae, cotanquitsiquea ocoramanitapojaji imetojaventajiacaji ishetacojiacaji yoguipaquiacojiacaji yashintavecajigueti ampatsini, aisa ishetacomajatajaji cameetsanijite irionijite ashintamajajiajajinijite anintamajajiaquenijite anetsanajianaquero maasanopae cameetsaripae.

¹⁵ Irootaquequea pintsatacaanteja. Pintampishitacaunque, aisa pincantomajanteja, iriotarite nintacaaquempica Aapani Irioshi. Aato ocameetsatitsi intsojencajiguempi.

3

Quero incoquempani tsaromentajiatatsica

¹ Noninque pinquenquejacaajiajeri maasano tsaromentajiatatsica inquemisantajiaqueriquea majirontajiatatsica aisa jivajiguirica, aatojate ipigapigaataritsijate, manaqueate irinintanintaitanaque irantajianaquero cameetsaguetatsica. ² Aatoquea icantaguisshetacotiritsi itsipa, aatoquea icatsimatantajiguitsi, manaquea impeaquempa matinari, aato yanaaguenquejanetanti, manaquea impintsajiaquempariquea maasano caquinteja.

³ Coramanitari aatimpajia aritarite aquejetaca, teequea antsateji anquenquejamaajigueji, teequeate anquemisantanteji. Atimpinashirentaveca, manaquea omperavecaji taaca opajitapae covaeguisherentsipae ashineventajiavecaca. Acatsimajencajiaqueriquea agonorojia, acatsimatacotsitantagueque. Aatimpa isemaneguintajitacaji, ariqueate acohacoitanaca asemaneguintavacaajianaca. ⁴⁻⁵ Cotanquitsiquea ocoramanitapojaquegueti arejetapojacagueti savincaguiteri ipintsatacotantajiacarica Aapani Irioshi maasano caquinteguetatsica, iquejetacaajiacaji aatimpajia imeshiajiacaji, iriguentitari Meshiantatsica. Teequea irooquea irimeshiantajiajaji iramenajiacaji acomajamajajiacaja, manaqueate ipintsatacojiacaji intati, irootaquequea imeshiantajiacajica. Oraqueate ishetacojiacajigueti agovaequisherejia manaqueate oncanque

jac acantashitatiejianaja quempetaja iroaquerasano voajiajatsi, iriguentiquea cantashitatiejajaji Ishire choocashirentajiacajica. ⁶ Aventaventaicaritarite Jesoquirishito Meshiajiacajica, jero itigarancantacarica Aapani Irioshi Ishire inchoocashirentajiapojacaji iragavejacaamajajiacajiqueate. ⁷ Ariqueate iquempejiacaji imaica Aapani Irioshi ipintsajiacajiguete iramenajiacajinijite quempeca teeca ancovaeguishetimatempaji. Imaicaqueate imaica iroguentiquea aguijamajaquequea antsipatsipaitaquempari jenoqui inquitequi ancoguitempani anchoocaguiteni. ⁸ Maasanopae ocatuca nocanquempeca iroguenti iroomajaca, nonintantacaca pintsatacaantamajateroja cameetsanijite maasano aventaventaicarica Aapani Irioshi irisavicaventamajajianaqueroquea irinetsanajianaquero maasanopae cameetsaguetatsica. Caaviji anaaque ocameetsavaeque, aisa irootaquequea amitacojiguirica maasano.

⁹ Imaica noncanquempi aatojate pitsipajiaritsija itsipapae pinquenquetsatavacaajiaquempaquea intati pinquenquetsatacojiaqueroquea taaca opaji teeca irooquea iroomajatatsica, aisa aatoquea piquejetaritsi savicaventajiaqueroa iquenquejajiaquero ipajiguetaqueti choviquijianaquerica, aatoja pipigatsajencatavacaga, aisa aato piquejetaritsija catsimatimentantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. ¿Arimpate amiquempite? ¿Taa opaji ocameetsatantacaca? Teenica onchoocateji. ¹⁰ Inchooacagueueti gametsajantanquitsineca, paitempariquea pincantomajitsitempari. Aatoguete iquemisantimpitsi pinquejetacaitempariquea aisa. Iroompa inquejetsitajemparoguete aisa aatoguete iquemisantimpitsi pincantimentsitempari aatoja iquijajitsi picapiocapinijiguete. ¹¹ Itsajitaquetari quejejiacarica irica mana yaacoguishetanaca, aacoguisheni icantanaca, irioquea quempetacaantanquitsineca.

Iteroncacaanajiri

¹² Ariqueate nontigarancaqueriguete Aretemashi aisa Tiiquico aviatimpaqui oraniqui pintampinaquequea poanaquequea Nicoporishiqui. Ariqueate noanaquequea ontaniqui nonchoocavaequitequeate arejevaetajempa osajencatana-jeguete catsincaguiteri. ¹³ Iriaquea Senashi, guisotoguiroca itioncacoguequeca majirontaguetatsica, aisa Aporoshi pinetsanamajajiaquaquerijate pojocajiaquaquerija taaca opaji incoguitejacojiaquempaca aatonijite iteroncacojianacatsi quenavoquirontsiqui. ¹⁴ Pincantajiguerijate apitsarorentarijiate guintenijianquitsica oraniqui irantapinitaque cameetsaguetatsica cameetsanijite inchoocatacotimenqueniji iramitacotantajiaquemparica coguitejacomajatanquitsica, aatonijite manaqueate irisavisaviitashitaquempaquea intati aatoquea taaca opaji yantitsi.

¹⁵ Maasano tsipatsipaitaquenaca ocaniqui inintajiaque pinquemacojiaqueriquea chooca iquenquejajiajimpi. Pincamanquerijate maasano apitsarorentarijiate pintsajiaquena choocajiana ocaniqui noquenquejajiajiri. Imaica noninque incavintsajama-jajiaquempi Aapani Irioshi aviatimpajia maasano.

PAAVORO ITIONCAQUENERI PIREMONI

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncaqueneriguete Piremoni. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipae paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31). Tequerataguete intioncacaanteroji ocatica paperi, itioncacaantaquero otsipa mavite paperi itigarancajiaquenerica quemisantajiatsica choocajianquitsica Tesaronicaqui, aisa mavite paperi itioncacaantajiaquenerica Corintoquitica, aisa otsipa paperi itioncacaantajiaquenerica choocajianquitsica quepatsiqui icantajitica Garashia, aisa otsipa irashi quemisantajiatsica choocajianquitsica Iromaqui. Chooca quenquejajianquitsica tequerataguete intioncacaantaqueneri Piremoni, itioncacaantajiaqueneri choocajianquitsica Piripoqui. Paavoro itioncacaantaquero 3 paperipae ajagantsiniqui 60, ichoocaqueguete santanaqui Iromaqui: aparo itioncacaantajiaqueneri quemisantajiatsica Epesoquitica, otsipa irashijia Corosaquitica, otsipa irashi Piremoni. Isotoanaqueroguete Tiiquico Iromaqui, yaanaquero ocatica 3 paperipae yoanaqueguete quepatsiqui pajitatsica Ashia.

Iriaquea Oneshimo, irajaanire Piremoni, ishiapitsatanacari ashincarica, irosati yarejevaetaca Iromaqui. Ontaniqui iquemaqueri Paavoro itsavetantaqueriguete Jesoquirishito, ariquea iquemisantaque. Aritari ocantaque icantacaantaqueca majirontatsica Iromaqui iraavajeriguete aajanirentsi shiavetanquitsica, iroguipajeneri ashincarica. Irootaquequea imaica itigarancantajarica Paavoro Oneshimo, cotanquitsi itioncacaantaqueneri Piremoni icantiri incavintsajavajeri Oneshimo, icantiri: “Paavajeri quempetaca naroguentica paavaqueca.”

¹ Naroguenti Paavoro, choocana ocantiqui nosantanatacotaca, iroguenti isantanatocotimentajiquena notsavetantaguitirini Jesoquirishito. Notsipatavajari apitsarovenarite Timoteo notioncaquempiguete aviatimpa Piremoni nopintsajiacaca. Aquejetavacaaca antaventiniri Jesoquirishito. ² Noquenquejajiroquea aisa apitsarovenarite Aapia, jeri aisa Arequipo noquejetacaacaca apicoaretate, atsipevencaritari Jesoquirishito. Noquenquejajiaqueriquea aisa maasano tsaromentajatsica capiocapinijatsica pitsovironaquitequi. ³ Namanacoventajiaquempiquea incavintsajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoventajigaro taaca opajitapae.

Caavijisano ipintsatantamajataca Piremoni

⁴ Nocantacoguitani namanaguitirinigueti Aapani Irioshi nocanqueriquea: “Arioteesaa”, ⁵ noquemacoquempitari caaviji pipintsajiacari maasano tsaromentajiacarica, aisa pitsaromentamajatacariquea Amajirote Jesoshi. ⁶ Aritarite aquejeshirentavacaaca atsaromentacariguete, nocantacoguitani namanacoventaquempiquea nocanqueri Aapani Irioshi noninque pintsamajatanaqueroquea quero icojiacajini Quirishito Jesoshi icavintsajajiacajiguete maasano aatimpajia tsaromentajigarica. ⁷ Oshinetacaamajaquenaqueate, napitsarovenarite, namenaqueguete pipintsajiacari igomajamajarejia Aapani Irioshi, pitampishitacaajianajiri, ariquea otampishishirentacaajana.

Paavoro icanqueriquea Piremoni cameetsa iraavajeri Oneshimo

⁸ Naatimpa naroguenti itigarancuica Quirishito jero nagavejatantacaca noncanquempime pinetsanamajaqueroja noncanquempica. ⁹ Cotanquitsiquea avirompate

aviatimpa, caavijitarite pipintsatantaca. Ariqueate noquempetaca naatimpa nopintsataquempiquea. Naatimpa naroguenti Paavoro jac quenquevatanajana. Imaica choocatatsitirajana isantanatacotimentajiquenaroquea notsavetantaquerigueti Jesoquirishito. ¹⁰ Irootaquequea nonintantacaca nontioncaquempi noncantacoventaqueriniji irira Oneshimo* nopeaqueca irijani, notsaroventacaacaritari ocaniqui nosantanatacogueti. ¹¹ Coramani pashintavecarigueti tee incameetsatimotempiji, cotanquitsiquea imaica peanajaquea amitacotantatsica, iramitacotapojajempi, quempetaca naatimpa yamitacovaequena. ¹² Imaica nontigarancajempiri, paavajerija pinquejetacaavajempari paavaquenagueti naatimpa, iriguentitari nopintsamajatacaca. ¹³ Nonintavecaquea inchoocaquemequeate ocaniqui iramitacoquenamequea choocati-
rajanagueti santanaqui, isantanatacotimentajiquenaro notsavetantavaequerogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Arimequea inchoocaqueme ocaniqui quempetaca aviguenticaca amitacoquena. ¹⁴ Cotanquitsiquea teequea noninteji naavajeri tequeratagueti pincanteji, teetarite nonintenica noncanquempi inchoocateta ocaniqui. Manaqueate noninque inchiqiojitatari pincanquenaqueate aviatimpa pininquegueti. ¹⁵ Ishiapitsatanaquempigueti aricaqueate itsinampirejavetaquitimpi cameetsanijite paavajerigueti pincoquempaniquea pintsipatajempari. ¹⁶ Imaica aatoja aparo pashintajaritsi, imaicaquea iriotaque papitsaroventarite pivintsare. Naatimpa nopintsamajatacari, imaicaquea panaavaeque pimpintsamajatanaquempari aviatimpa, iriotarite apicaquinteteni, cotanquitsi caaviji anaaque imaica iquejetsaroventajimpitari.

¹⁷ Iroosacanica imaica pamenamajataquenagueti naroguenti papitsaroventarite paavajerijate quempetaca naroguentica paavaqueca. ¹⁸ Querocagueti icoquempini, irooca yaacotaquempi, naatimpaquea pincoacotaje. ¹⁹ Naatimpa naroguenti Paavoro tioncaqueroca oca nacoqui imaica, noncanquempi: naro vegaratajerone. Cotanquitsiquea nagavejaqueme nonquenquejacaajempirome: aatomegueti notsat-acaguimpime pimpomatsaquempame. ²⁰ Nonintavecaquea, napitsaroventarite, pincavintsajacotename, apatsinorotari inaque Amajirote. Poguishinejavaequenaquea, aguijatacoqueritari Quirishito.

²¹ Notsaquequea pinetsanatero nocanquempica, irootaquetari notioncantaquempiroca oatica, aisa notsaque panaavaetanaquero. ²² Imaica nonintaveca pinetsanatenaro oraniqui nomaantapojempaca noncoraquequitegueti, namenaquequeate aricaca iroguipaquijajitajena, iquemajiaquempiqueate Aapani Irioshi pamanacoventajiaquenugueti.

Paavoro iteroncanajiro icanquerica

²³ Chooca ocaniqui Epaperashi, itsipatacaantajiquenariquea isantanatacotimentajiquenarogueti notsavetantavaequerigueti Quirishito Jesoshi. Iriatimpa ininque pinquemacotajeri chooca iquenquejacoquempi. ²⁴ Ariqueate iquempejiaca aisa Maricoshi, Arishitarico, Temashi aisa Irocashi, inintajiaque pinquemacojiaqueri iquenquejajiaquempiquea, iriatimpajia iriguentijia notsipatashijiacaca nantaquenerigueti Jesoquirishito.

²⁵ Noninquequea incavintsajashirentajiaquempi Amajirote Jesoquirishito pishirequi.

* **1:10** Oneshimo oncanque amitacotantatsica (pamenero otsapa 11).

ITIONCAJITAQUENERICA EVEREOJIA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncajitaquenerica evereojia quemisantajiaquerica Jesoshi, ipajijitajiri aisa joriojia. Teequea intsajiteji queri tioncaqueroca ocatica paperi. Cotanquitsi jero atsaguetaqueca: iricatica tioncaqueroca tee irinejeriji Jesoshi, iriguenti iquemaque itigarancanejia itsavetacojiaquerigueti (2.3). Tee intsipajiguempariji itioncajiaqueneca (13.7). Inintaque impianaje ichoocajiaquegueti itioncajiaqueneca (13.19). Inintaque intsipatanaquempari Timoteo iroanaquegueti (13.23). Itsipajiacari quemisantajiatsica choocajianquitsica quepatsiqui icantajitica Itaria (13.24). Chooa quenquejajianquitsica irioca Aporoshi tioncaqueroca ocatica paperi (Ya. 18.24-28). Itsipajia iquenquejajiaque irioca tioncaquero Irocashi, yamenaquero oquejeguevetacaró otsipapae mavite paperi itioncaqueca iriatimpa (aparo opajita *Irocashi*, otsipa opajita *Yantajiguica Itigarancanejia Jesoshi*). Itsipajia iquenquejajiaque irioca tioncaquero Verenave (Ya. 11.22-26; Ga. 2.1-21). Tee intsajiteji quero itigarancaqueroni iroaqueragueti, aisa tee intsajiteji quero ichoocaqueni tioncaqueroca itioncaquerogueti. Chooa cantanquitsica arica itioncaquerogueti ichoocaque irooca Jerosarequi, Antioquiaqui, Iromaqui, irooca Arejantiriaqui. Iquenquejajitaque itioncaquero ocatica paperi tequeratagueti irisoveajigueroji coaretajia teemporo choocatanquitsica Jerosarequi, iroguentiquea isoveantajitacaroca ajagantsini 70. Iquenquejajitaque arica itioncaquero ajagantsiniqui 66.

Irira tioncaqueroca ocatica paperi itioncajiaqueneri joriojia quemisantajiaquerica Jesoshi aatoniji yovashiantajiguiro iquemisantajiaquerigueti. Iquenquejajiavetacatari incantashitajiaquemparó quero icojiaqueroni itsaróventajiacarigueti Aapani Irioshi, impiashijianajemparó intsaróventajiajempari inquejetacaajiajemparó coramani itsaróventajiacarigueti tequeratagueti inquemisantajigueriji Jesoshi. Itioncajiaqueneri icantajiaqueri teequea inquenquejamajigueroji iquenquejajiavetacaca. Inquenquejajiaqueme imaicaquea ipochatanajigueti Jesoshi imetojaventajiacaji ishetajajiro aguempvaerejia maasano aventajiacarica Jesoshi, yamentantajiacajica quempejiaca tee ancovaeguishetimatempaji. Avisanaquequea coramanitica: oratica teemporo, saserorotejia, aisa ijitorejajiaquenerigueti ivirapae aretarequi. Imaicaquea Aapani Irioshi ipeacaacari Jesoshi Asaserorotete Anaantamajatatsica, apaniroquea iriraja Jesoshi agavejaque ovegaratacajiro aguempvaerejia, apaniro choocatajatsi imaica teemporomajaca inquitequitica. Irira tioncaqueroca itsatacaajiacaji iroaquerari paaquito inetsanataqueca Jesoshi anaquero iroquetinica paaquito yojocaquenerica Aapani Irioshi Moishishini.

Aapani Irioshi itigarancaqueri Irijanite intsatacaajiacaji

¹ Paesatoniqui Aapani Irioshi iriguenti iquenquetsatacaaque tsavetantajiatsica ajagantsinipaequi, icamantaguetaqueriqueate cantashitataropae aisa ocantashitatieagueca quero icoqueroni, iroompaqueate irioquea ogaajiaqueneri avaesatiniteni. ² Cotanquitsiquea imaica itigarancuistsitariquea Irijanite intsatacaajiacajiqueate quero icotani. Iriotaquequea inintacaqueca irashintajemparó maasano, iriotaque aisa ipeacaantacaroca maasano choocaguetsica. ³ Iriotaque nigaantaquero iroganejencare Aapani Irioshi, iquempemajatacaritari Iriri atsatantacaca quero icotani iriatimpa. Oraquea icanqueca agavejamajatiquea, irootaquequea ichoocatacaantaquero

maasano choocaguetatsica ochoocatantanacaca. Ishemajaqueroquea agoavaeguisherejia, iroompa iteroncaquerogueta yatsomajanajaquea jenoqui inquitequi isavicapojaji isenampijapojajari Oganejencamajatatsica itincamijempequiqui. ⁴ Caaviji yanaavaepojajiri irashivantijitete Aapani Irioshi, iriguentitari Irijanimajate yanaantajiacarica ashivantijite.

Quirishito caaviji yanaaqueriquea irashivantijitete Aapani Irioshi

⁵ ¿Choocacampate ashivanti icantaqueca Aapani Irioshi:

“Aviatimpa aviguenti Irijani,

imaica ocatica savincaguiteri aviro nashimajaca nirijanite”?✧

Teequea inchoocateji. Aisa teequea incantacoteriji irashivantijitete incanteji:

“Impeaquenaqueate Iriri,

naatimpaquea nompeaqueriquea irijani.”✧

⁶ Cotanquitsiquea oraqueate itigarancaquerigueta Irijanite iriquetica choocatanquitsi incoraquetaquequea ocaniqui quepatsiqui, icanti:

“Maasano nashivantijitete intsaromentajiaquemparija.”

⁷ Cotanquitsiquea oraqueate icantacojiquerigueta irashivantijitete, iroguenti icantajique:

“Aritari icotacagari irashivantijitete inquempejianaquempariquea choviga.

Aisa irirajia irashivantijitete iriotaquequea itigarancanejia, inquempejianaquemparoquea osamimicatsantsajencatigueta paamari.”✧

⁸ Cotanquitsi iriraqueate Aapani Irioshi icantacoquerigueta Irijanite icantiri:

“Irioshi, pincoguitempani pimajirontaguitempani pimajirontamentoqui pisavicantacaca, aatojate pisanticoguitejacotimatitsi.

Pajiriquitemparoquea pimajirontaquijire pintampaticamajatantemparoca pimajirontagueta.

⁹ Caaviji pishineventamajataroquea cameetsaripae, irooqueate pisemaca covaeguisherentsipae.

Irootaquequea nocoguiantaquempica naatimpa Pirioshite Irioshimajaca, noshacajatantaquempiro orejiqui pishinquireguishiqui,

irootaquequea nonigaantacaca arimaja noshinetacaquempiquea,

nanaacaajiaquempiri maasanopae pitsipatsipaitacaca.”✧

¹⁰ Aisa icanti:

“Majirontatsica, aviguenti peacaacaro iroaqueragueta quepatsi,

aisa aviguenti peacaacaro inquite.

¹¹ Oncoramanitapojajegueta ompeaguetanajempa quea maasanopae pipeacaagueta-caca,

cotanquitsiquea aviatimpa picocani pichoocati.

Maasanopae ompaesatoguetanaquequea onquempeguetanaquemparoquea opaesatigueta quitsaarentsi.

¹² Pampiguiricajeroquea pinquempetacaajemparoquea yampiguiricajitirogueta quitsaarentsi,

aisa pinquejetacaajemparoquea otsipa iroaquerari,

pinquempetacaajemparoquea quitsaarentsi isapocajitarogueta otsipa queate inquitsaajitajempa.

Cotanquitsiquea aviatimpa aatoquea picantashitatiatsi,

aisa aatoquea pisanticoguitejacotajatsi.”✧

¹³ ¿Choocacampate irashivantijitete icanqueca Aapani Irioshi:

“Pisaviquetaja pisenampijaquenaja notincamijempequiqui,

✧ 1:5 Sar. 2.7. ✧ 1:5 2 Sam. 7.14; 1 Crn. 17.13. ✧ 1:7 Sar. 104.4. ✧ 1:9 Sar. 45.6-7. ✧ 1:12 Sar. 102.25-27.

pintsipataquenaquea arejevaetanaquempa nagavejajiaquerigueti maasano catsimacatsimajiguimpica, onquejevequemparo povanquegontatsitempari”?✧
 14 Maasanoquea irashivantijitete iroguentiquea ichoocatashijiaque iramitacotantajiaque. Iriatimpajia manaqueate ivejencajiaca. Icocaniqueate itigarancajiaqueriquea iramitacojiaqueriquea maasano irajaitavajeca.

2

Ancoguitempaniquea antsaromentajiaquempari

1 Irootaquequea noncantantajiaquempara imaica jaameja ancoguitempaniquea anquenquejamajaquerojate aquemajiaqueca, aatonijite avashiantanajirotsi.
 2 Paesatoniqui Aapani Irioshi itigarancajiaqueri irashivantijitete incaman-tanque icanquerica iriatimpa intampaticamajajiqueroniijite. Iriajia teeca irinetsanamajateroji maasano, inchiquiojitaquea iquempetacaantacaquea iriatimpajia, icatsimatimentantajitacarica, itampaticamajatiroitari Aapani Irioshi.
 3 Quempetaca icatsimajiaquerigueti irirajia teeca irinetsanajigueroji icantajiavecarica irashivantijitete, imaicampani aatimpajiaqueate aatogueti aquemisantiritsi icavintsajamajacajigueti Meshiantatsica ¿arimpate agavejaque ashiapitsatanaquempari aatoniji icatsimatimentajiro agovaeguisherajia? Aato agaveji. Iriquetitaqueate tsavetantaqueroca Amajirote queroca ancojiaquempani irimeshiantantajiacajica, iroompa iriraquea quemisantajiaquerica itsatacaajiacaji aatimpajia. 4 Iroompa iriraquea Aapani Irioshi irioquea agavejacaajiaqueriquea tsaromentajiacarica Jesoquirishito yonigaantajiaqueroquea ocaantantatsica intati cameetsanijite intsajitaqueroniji tampatica yoaqueroquea itsavetantajiaquerogueti. Aisa apaniropae ocantashitatiagueta yojocajiacajica iragavejane yagavejacaajiacajigueti Ishire Aapani Irioshi, iriotaquequea nintanquitsi Aapani Irioshi iquempetantaguecaroca imaica.

Jesoquirishito ipeacaajiacaji iriguentijeguijiate

5 Iriraquea Aapani Irioshi teequea irioquea incanteji irashivantijitete irashinta-jiaquemparoquea iroaquerari quepatsi choocatajatsineca nocantacoqueca imaica.
 6 Itioncacojiquerotarite icantamajajitaque:
 “¿Arimpate yanaantaque caquinte piquenquejacotantajiacarica?
 Caquintetari inaque, ¿queroca ocotacani pisavicaventajiaqueriquea?
 7 Panaacaavetaquitariquea capichaji pashivantijitete,
 cotanquitsiquea pishineventajiacariquea caquinte panaacaavaequeriquea.
 8 Pinintacaajiaqueri maasanopae pipeacaaguecaca inquemisantajiaqueri.”✧
 Ariqueate iquempetaqueroquea imaica Aapani Irioshi yanaacaamajatsitariquea maasanopae, teequeate iranoncorejanajeji aparo aatoca yanajaiguitsi, cotanquitsiquea imaica tequerataquea amenajigueji yagavejajiaqueroquea maasanopae. 9 Cotanquitsiquea Aapani Irioshi caaviji ipintsamajiacaji maasano, itigarancantacarica Jesoshi ocantajiaque quepatsiqui. Oraqueate icoraquequitigueti teetarite iranaapojajeriji irashivantijitete Aapani Irioshi, cameetsanijite irantsipeventajiacajiniijite iroompaquea imetojaventajiaquitaji. Ariqueate ishineventamajatacari Aapani Irioshi itsipatanajari iriatimpaqui imajirontacaamajatajari yanaajiapojajiri irashivantijitete.

10 Maasanopae choocaguetaatsica iriguenti peacaaguetaacaroquea Aapani Irioshi, iriguenti nintanquitsi ochoocatantajiacaca, aisa iriatimpa inique iroaroaitanaque-quea maasano irijanijiate inchoocatimojiaqueri inquempequempeivetapojajempar-iquea yoganejenamajatagueti. Irootaquequeate ocameetsamajatacaca itigaranc-queriquea Jesoshi yatsipetacaajivaecariquea cameetsanijite interoncamajaquero

maasano irinetsanaqueca iragavejaquenijite irimeshiajiaqueriniji maasano tsaroven-tajiaquemparinca. ¹¹ Ishemajatajiroquea agovaeguisherjia icameetsashirentacaa-jaji, jero acantantajiajarica Iriri: “Aapani.” Iriatimpa Jesoshi teetarite impashiventa-caajiajaji icantajiacaji: “Aviguentijia iguentijeguijia.” ¹² Irootaquequea iquenquetsata-caantacarica Iriri icanti:

“Nontsavetantimojiaqueriqueate iguentijeguijia nontsavetacotantaquempiquea. Oraqueate incapiocajiaquempagueti nontsipajiaquemparigueti namashaiventajiaque-mpiquea noshineventajiaquempi.”[☆]

¹³ Aisa icanti:

“Naatimpa aparoqueate naventanaquempari iriatimpa.”[☆]

Ariqueate icanti aisa:

“Chocana ocaniqui, nontsipatsipaitacari irijanijiate Aapani Irioshi iquempoguija-caaquenaca.”[☆]

¹⁴ Maasano irijanijiate ijamirincajiaque, choocaquea itsinojia, iriraja. Irootaquequea iquempetantacaca Jesoshi ivoaquequea iquempajiajojacajiquea aatimpajia caquinteja cameetsanijite irimetojaquenijite iroonijite iragavejantaquemparinca ampatsini agavejaguetatsica irimetojacaante. ¹⁵ Paesatoniqui atsaroacaama-jacaroquea ametojane, querocampate ancojiaquempuni, cotanquitsiquea imaica icoraquequitiquea iriatimpa imeshiajiacaji, jero imaica teequea antsaroacaajemparoji. ¹⁶ Atsajiaquequeate teequea iriojiaqueate incoraquequetashijigeeji irashivantijitete Aapani Irioshi impintsatacojiaquempariquea, aroguentijiaquea icoraquetashiji-aquiti, aatimpajiaquea ichoviquijianaqueca Averaameni. ¹⁷ Irootaquequea iquempemajatantapojacajica aatimpajia iriguentijeguijiate cameetsanijite iragavejaquenijite impeaquempa Saserorote Anaantamajatatsica pintsatacotacajica, aisa netsanamajataqueroneca maasano inintaguetica Aapani Irioshi. Aisa iquempemajajiacaji cameetsanijite irimetojaventajiacajiniji impeacotajemparoquea Aapani Irioshi agovaeguisherjia. ¹⁸ Yatsipevaetacaquea iriatimpa, yamenanta-jivecariquea irovashiantacaajiquerime aatonijite iquemisantajiritsi Aapani Irioshi, irootaquequea yagavejantacaca iramitacojiacaji intampishitacaajiacaji aatonijite icovaeguisheritacaajitajaji.

3

Jesoshi caaviji yanaavaequeriquea Moishishini

¹ Imaicaquea imaica, napitsarovenarijiate igomajamajarejia Aapani Irioshi, noncantajiaquempiquea aviatimpajia icajemashirentaqueca irira Inquitequitica: pinquenquejamajaterija Quirishito Jesoshi itigarancane Aapani Irioshi, irio Asasero-rotete Anaantamajatatsica, iriotaquequea atsarovenajiacaca aatimpajia. ² Iriatimpa iriguenti tampaticamajatiroca inintaguetica tigarancaquerica, iquempetacari Moishishini itampaticamajatirogueti yamitacojiaquerigueti maasano ishiraerijia icantajitica choocatimojiaquerica Aapani Irioshi itsovironaquitequi. ³ Cotanquitsiquea Jesoshi caaviji yanaavaequeriquea Moishishini. Manaqueate iquempetacari peacagaroca tsovironaqui, iriguenti anaanquitsi peacagaroca, yanaaquequea tsovironaqui. ⁴ Maasano tsovironaqui choocatarite peacaacaroca, cotanquitsiquea maasanopae choocaguetatsica iriguenti peacaaguecaroquea Aapani Irioshi. ⁵ Iriraqueate Moishishini iriguenti amitantatsica netsanaguequeroca maasanopae icantaguequerica Aapani Irioshi, manaqueate isavicaventiroqueate icamantsicariquea maasano ishiraerijia incantaguequeca Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti. ⁶ Cotanquitsiquea iriraquea Quirishito iriguentiquea Irijanitemajaca Aapani Irioshi netsanamajatapiniqueroca icanqueca Iriri, ipeacaancaricate Imajirote maasano

[☆] 2:12 Sar. 22.22. [☆] 2:13 Is. 8.17. [☆] 2:13 Is. 8.18.

choocatimojiaquerica itsovironaqueitequi. Aroguentiquea choocatimojiaquerica itsovironaqueitequi arigueti ancantacoguitempani aventajianaquempari aguijavaquequea irinetsanataqueroquea maasano icantaguequeca.

Aapani Irioshi irimagorejacaajiaqueri maasano tsaromentajigarica

⁷ Irootaquequea noncantantaquempica ocatica Itioncacaantaqueca Ishire Aapani Irioshi ocanquegueti:

“Imaicaquea ocatica savincaguiteri pinquemajiaquerigueti Aapani Irioshi inquenquetsatacaajiaquempigueti,

⁸ aatojate piquishoshirentajiguitsijate

piquempejigaritsi choviquijianaquempica ipigapigatsajiacarigueti,

yamentajiacarigueti ichoocajiaquegueti oquitamampororoitapojaquegueti.*

⁹ [Icanti Aapani Irioshi:] Oraniquiquea irirajia choviquijianaquempica yamenajivecaroquea maasanopae nonigaimojiaquerica oavaetanaque 40 ajagantsini.

Osamaniqueate natsipetacojiavetacari,

cotanquitsiquea teequeate irinintajigueti inquemisantajiaquena.

¹⁰ Irootaquequea nocatsimatantajianacarica,

nocanque: ‘Icantacoguitani itimpinashirentapinijianaque,

tee irinintajigueti intsajiguero noguenavoquiro.’

¹¹ Nocatsimamajiaqueri nocantantacarica:

‘Troosacana imaica aatojate narejetacaajigaritsi ontaniqui nomagorejacaantajiaquemparimeca.’”[✧]

¹² Napitsaromentarijiate, inchiquiojitaja picovaeguisheshirentatsijate, piquenquejavetatsija picantitsi: “Aato naventari”, povashiantiritsijate Aapani Irioshi anijatsica.

¹³ Imaicaquea imaica pintampishitavacaanaquempajate pincoquempani savincaguiteri qui aatonijite pinejacameetsatashitaro quempevaerentsi pinquishoshirentantaquempaca. ¹⁴ Arigueti quisho oamajaguiterini Quirishito arejevaetapojajempagueti savincaguiteri ametojantaquempaca, aventaguitemparigueti quejetaca iroaqueragueti aventanacarigueti, ariquea iroguenti antsatantaquempaca arimajaquea ipeacaji itsipavijimajacaca yashintamajatacaji.

¹⁵ Irootaquequea ocantantacaca itioncacotantajitacaroca ocanti:

“Imaicaquea ocatica savincaguiteri pinquemajiaquerigueti Aapani Irioshi inquenquetsatacaajiaquempigueti,

aatojate piquishoshirentajiguitsi

piquempejigaritsi choviquijianaquempica ipigapigatsajiaquenagueti.”[✧]

¹⁶ ¿Queri quemajivecarica Aapani Irioshi iquenquetsatacaajiaqueri, cotanquitsiquea ipigapigatsajiacari? Iriguentijia maasano guintenijavetanquitsica Ejepitoqui yajajatica Moishishini itsipatsipaivetanajari osamani. ¹⁷ ¿Queri icatsimajiaqueca Aapani Irioshi anaavaetanajaqueate 40 ajagantsini? Iriguentijiaquea covaeguishejianquitsica, ariqueate imetometoitanaqui ontaniqui oquitamampororoitapojaquegueti.

¹⁸ ¿Queri icanqueca Aapani Irioshi: “Aatojate narejetacaajigaritsi ontaniqui nomagorejacaantajiaquemparimeca”? Iriguentijia teeca irinetsanatavaqueroji icanquerica.

¹⁹ Irootaquequea amenantajiacaca teequea irarejejiapojemparoji quepatsi icantacaajivecarica Aapani Irioshi, teetarite iraventamajajiguempariji, manaquea iquenquejajavetaca: “Yamataaca Aapani Irioshi.”

* **3:8** Irirajia ishiraerijia caaviji yogaajica ichoocajiaquegueti oquitamampororoitapojaquegueti, icantajiaque aatoca yagavejitsi Aapani Irioshi irajianaqueriquea quepatsiqui icantacaajiaquerica, ariqueate ipigatsajianacari.

✧ **3:11** Sar. 95.7-11. ✧ **3:15** Sar. 95.7-8.

4

¹ Iroosacanica imaica, choocatirajaquea icanqueca Aapani Irioshi irinetsanajiacajica icanquequea irarejetacaajiacaji ontaniqui irimagorejacaantajiacajica. Irootaquequea noncantantajiaquempica inchiqiuojitaja ochoocatitsi ticaavaquempineca aatoca parejetantajaro. ² Iriatimpajia coramani iquemajavecaroquee maasanopae icantajiaquerica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea iquenquejajiavetaca aatoca yagavejitsi Aapani Irioshi irinetsanataqueroquee, jero icantantajiacarica iriatimpa aatoja yamena-jiguirotsi icantacaajivecarica irimagorejajiaquemequee. Ariqueate aquempejiacari aatimpajia imaica aquemajiaquero icamancajica itsavetantajiquerogueti Quenquetsatsarentsimajaca Oganejencatatsica. ³ Cotanquitsiquea aroguenti irimagorejacaajiaque, aatimpajia aventajiacarica Jesoquirishito, icanquetari Aapani Irioshi itsavetacojiaquerigueti choviquijianacajica, icanti:

“Nocatsimamajiaqueri nocantantacaca:

‘Iroosacanica imaica aatojate narejetacaajiacaritsi ontaniqui nomagorejacaantajiaquemparimeca.’”[✧]

Cotanquitsiquea iriraquea Aapani Irioshi iteroncaqueroquee maasanopae paesatoniqui iroaqueragueti ipeacaaguetacarogueti quepatsi. ⁴ Choocatarite itioncacojiqueroquee savincaguiteri sietetapojatsica ocanti:

“Iriraquea Aapani Irioshi imagorejantacaroqueate savincaguiteri 7, irooriji iteroncaguetaquero maasanopae ipeacaaguecaca.”[✧]

⁵ Aisa chooca ontaniqui otioncacagueti, ocantiquea:

“Aatojate narejetacaajigaritsi ontaniqui nomagorejacaantajiaquemparimeca.”[✧]

⁶ Cotanquitsiquea choocatiraja itsipajia irarejetacaajiaquempaca ontaniqui irimagorejacaantajiaquemparica. Irirajia iriquestica itsavetacotimojivetacaca icamantajivetacarigueti shinetacaajiaquemparinemeca teequea irarejejjajemparoji irooriji ipigapigatsajiacari. ⁷ Irootaquequea icantacotsitantacaroca Aapani Irioshi otsipa savincaguiteri ipajitaqueroquee “ocatica savincaguiteri.” Ocoramanivaetapojaji anaanaaguetanajirogueti oshequi ajagantsini iriraquea Aapani Irioshi ichagashirentaqueriquea Taavini itioncantacaca icanti:

“Imaicaquea ocatica savincaguiteri pinquemajiaquerigueti Aapani Irioshi inquenquetsatacaajiaquempigueti,

aatojate piquishoshirentajiguitsi.”[✧]

⁸ Arimegueti irimagorejacaajiaquerime Josoeni igonorjia, aatomequeate ocormanitapojagueti iquenquetsatacotirome Aapani Irioshi otsipa savincaguiteri irimagorejacaantajiaquemparica. ⁹ Irootaquequea itsatantajitacaroca iriraquea Aapani Irioshi irimagorejacaajiaqueriquea maasano yashintajiacaca. ¹⁰ Maasanotari imagorejacaajiguica Aapani Irioshi aatoquee yatsipeventajiajarotsi ipanquenajiavetacaca irimagorejacotapojaqueroquee,* manaqueate iquempejiajari Aapani Irioshi iriatimpa imagorejaquequeate paesatoniqui iroaqueragueti iteroncaguetaquerogueti ipeacaaguecarogueti maasanopae. ¹¹ Iroosacanica imaica jaameshiatsi antampishiventamajateroja aguijamajanaqueriqueate Aapani Irioshi aatonijite aquempejiajaritsi iriatimpajia coramanipaequitica teeca inquemisantajigueriji, manaqueate antsi-patsipaiquempari amagorejajiapojaje.

✧ 4:3 Sar. 95.11. ✧ 4:4 Jen. 2.2. ✧ 4:5 Sar. 95.11. ✧ 4:7 Sar. 95.7-8. * 4:10 Ocaticaquea teequea oncanteji aato acatsiqueti acaniqui quepatsiqui. Choocaquea mavite ocantacoqueca: (1) Maasano yashintajiacaca Aapani Irioshi aato imaica yatsipeventajiajarotsi ipanquenajiavetacaca cameetsanijite irimeshiaqueriniji, yagataquerotari Jesoshi imetojaventajiacajigueti ishetacojiaqueri maasano aventajiacarica. (2) Aisa ocantacoquero arejejjiaquempagueti inquitequi irimagorejacaamajiacaji maasano yashintajiacaca.

¹² Maasanoqueate iguenquetsatsare Aapani Irioshi anijaque aisa caaviji agavejamajati. Oquempevecaroquee cotsiro tsaampitsantsameniri mavite otsaampinampitaque cotanquitsiquea caaviji anaaqueroquee, agavejaquequee onchagashirentajiacajiqueate ashirequi quejetaca tsaampitsantsameniri osatajavaecajigueti agaviroqui irooca aguesaqui, aisa oguisotoaguetaqueroqueate maasanopae aquenquejajiaqueca irooca cameetsari irooca covaeguisheru. ¹³ Yamenamajatiroquee Aapani Irioshi maasanopae, jero aatoquee quericaca agavejatsineca intsititapitsaquempariquee, aisa irioquee cantanquitsineca aricaca apeacaajiaca inintaguetica irooca tee.

Jesoshi iriguenti Asaserorotete anajaiguirica maasano saserorotejia

¹⁴ Cotanquitsiquea choocaquea Asaserorotete anajaiguirica maasano saserorotejia. Iriatimpa iriguenti Jesoshi Irijanite Aapani Irioshi. Iriotaquequee atsomajanajatsica jenoqui itsipatapojajari Iriri inquitequi. Irootaquequee nocantantaquempica quisho oamajaterojate aventashirentacaca acantajiaquegueti: Notsarotentacari Jesoshi. ¹⁵ Iriiraquee Asaserorotete Anaantamajatatsica teequee inquempējuempariji itsipajia teeca iragavejajigüejü impintsatacojiacajü yamenajiacajigüeti teequeate antampishitashijigüeroji covaequisherentsipae. Ashi aatimpa Asaserorotete Anaantamajatatsica yamenaquitiroqueate coramani yatsipevaequitarogüeti maasanopae at-sipevaeacaca aatimpajia, jero aisa yasereserevaequeriquea ampatsini yamentantave-tacari inintavecaquee irantacaquerime teeca irininteji Aapani Irioshi quempetaca yasereserejiacajigüeti aatimpajia imaica incovaetaacajiacajiniji, cotanquitsiquea iriatimpa teequee iragavejeriji incovaeguishetacaguempariji. ¹⁶ Iroosacánica imaica anquempējuempējuitapojaquempari cavintsajantamajatantatsica savicanquitsica imajirontamentoqui, aatojate atsaroacagarotsija aventanaquempari impintsatacojiacajiniji, aritaque incavintsajamajacajü iramitacojiacajü.

5

¹ Maasanoquee ipeacaajitaca saserorote anaantamajatanquitsica icogüiimojitiri irapicaquintete inintacaajiqueriquea cameetsanijite irioniji quenquetsatacojiaquerine iramanapiniquerigüeti Aapani Irioshi, aisa irajaiavaqueronijite yaajianaquenerica irojocajiaquenerica Aapani Irioshi. Aisa irioquee jitorejajiaquenerineca viratsipae itaapinijiaqueriquea cameetsanijite aatoniji icatsimatimentiritsi Aapani Irioshi igovaequisherejia. ² Ariqueate iquempejiacariquea irapicaquinteteni, teetarite intampishitashijigüeroji taaca opajitapae. Irootaquequee yatsipetacotantajiacarica irapicaquinteteni teeca intsajigüejü itimpinashirentantajianacaca, ipintsatacojiacariquea. ³ Yamenaquequee ariqueate iquempetacari iriatimpa aisa icovaequishetaca, jero icantacoguitani yaapinijigüiniriqueate Aapani Irioshi viratsipae ijitorejajiaqueneriquea cameetsanijite aatonijite icatsimatimentiritsi igovaequishere, ariquee iquempetsitaro-quee ijitorejajiaqueneriquea irapicaquintejiate cameetsanijite aatoniji icatsimatimentajigüiritsi Aapani Irioshi igovaequisherejia irashijia iriatimpajia. ⁴ Teequee quericaca inchiquiojitsita impeashiquempa saserorote anaantamajatanquitsica, ijamirincaque iriguentiquea nintacaqueriquea Aapani Irioshi. Quempetaca Aaronini iriotaquequee nintacaquerica.*

⁵ Ariqueate iquempetaca Quirishito teequee inchiquiojitaja impeguempaji sasero-rote anaantamajatanquitsica irishineventantajitaquemparica, iriguentiquea nintaca-queriquea Aapani Irioshi ipeacaacariquea, icocanitarite icantiriquea paesatoniqui: “Aviatimpa aviguenti Irijani, imaica ocativa savincagüiteri aviro nashimajaca nirijanite.”*

⁶ Aisa chooca otsipaqü itioncacojiqueroquee icanqueca: “Aviguenti saserorote, pincogüitempaniquea pisaserorotegüiteni,

* 5:4 Eq. 28.1. * 5:5 Sar. 2.7.

quempetajimpiqueate Merequisereni.”☆

⁷ Coramani choocatirajagueti Quirishito acaniqui quepatsiqui, irooshipojigueti irimetojaque, yamanaqueriquea Aapani Irioshi agavejanquitsica iraavajeri aatoniji imetojitsi, icajemanaque iririjencani yapijipijivaequeneriquea yamanaquerigueti, oparijaatanaque ijaquija. Iriatimpa iquemavaqueri, iquemisantamajataqueritarite inetsanamajaqueroquea maasanopae inintaguetica. ⁸ Arimajaveca irio Irijanite Aapani Irioshi, cotanquitsiquea yatsipevaecaqueate cameetsanjite intsaquenijite inquemisantamajaqueri Iriri irinetsanamajaqueroquea maasanopae inintacaquerica. ⁹ Iroompaquea inetsanamajaqueroquea maasanopae ipeantacaca meshiajaquerineca maasano quemisantaquerineca netsanataqueroneca icanqueca cameetsanjite incoquempaninijite inchoocajiaque. ¹⁰ Irootaquequea inintacaantacarica Aapani Irioshi impeaquempa saserorote anaantamajatanquitsica, inquempetajempari Merequisereni.

Shoshoh povashiantajiguirotsijate pitsaromentajiacarigueti

¹¹ Chooa oshequi nonintavecaca nontsatacaajiaquempime quero oocani ocatica, cotanquitsiquea inchiquioji poanaquero caarica pitsatantajaro. ¹² Piquemitsijavetacaniqueate coramani itsavetacojiqueroquea iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Pintsatacaantajiaquemequeate aviatimpajia imaica, cotanquitsiquea coacojianatsimpiquea intsatacaajitajempi iroquetinica itsatacaajivequempica iroaqueragueti. Manaqueate quempetatsitirajampitarite chaajaniquirijia tequerataca irishecatempaji, inintajiaqueroquea itsomija. ¹³ Irirajiaquea coacojianquitsica intsatacaajitajeri iroquetinica itsatacaajiquerica teequea intsajigueji taaca opaji cameetsatatsica, aisa taaca opaji covaeguisherentsipae, manaqueate iquempejiacari chaajaniquiri tequerataca irantsopireje atsomitatsitiraja. ¹⁴ Cotanquitsiquea irirajiaquea amejatsica icomajamajajiaqueate jac itsamajajiaqueroquea taaca opaji cameetsatatsica aisa taaca opaji covaeguisherentsipae. Iriatimpajia iquempejiacari quenquevari shecaguetatsica, yagavejajiaquequea inquemajiaqueroquea managuetanquitsica.

6

¹ Irootaquequea noncantantajiaquempica imaica jaame anaavaetanaquero nontsatacaajiaquempica iroaqueragueti noparianacarogueti nontsavetantaquerigueti Quirishito, antsamajajiaqueroquea maasanopae Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, anquenquevaritantanajempaca ashirequi. Aatoja apijipijivaetiro intati nontsatacaajiaquempica iroaqueragueti. Jac nontsatacaajiaquempitarite teequea quericaca agavejatsineca irimeshiacaanquempaquea inchiquiojitaja. Iriguenti irishetacojitaquequeate irirajia pishoncajanaqueroica ipanquenajiavecaca metojashirentaquerimeca, ariqueate incantashitajiaanaquempaquea ishirequi iraventajiaquempari Aapani Irioshi. ² Aisa aatoja aquenquetsatacotapinijiajirotsi intati quejearoca ocatica: iviñacajatantajitigueti, irooca ipamijitirigueti ishinquireguishiqui tsaromentajiacarica, irooca intancoretancoreitanajequeate metojaripae, irooca aisa savincaguiteri incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi teeca intsaromentajiguempariji. ³ Iriogueti nintanquitsineca Aapani Irioshi, arimpate antsamajatanqueroquea maasanopae inintaguequea.

⁴⁻⁶ Choocajiavecaqueate quemajiavecaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, cotanquitsiquea yovashiantajianajiroquea itsaromentajiavecarigueti. Icaavintsajamajiavecari Aapani Irioshi, aisa ichagashirentajiavecariquea Ishire irooca aisa itsajiavecaro caaviji oganejencamajataca Iguenquetsatsare, cotanquitsiquea iriatimpajia yovashiantajianajiroquea maasanopae. Yamenajiavecaroqueate aisa yonigaimo-

☆ 5:6 Sar. 110.4.

jiaquerica Quirishito capichaji iragavejane ironigaamajataqueca oncoramanitapojajeguete, cotanquitsiquea querocaca icojiacani quempecaquea teeca iramenimajigueroji. Imaicaquea imaica querocampate ancojiaquerini incantashitatiantajiana-jempaca inquempejianajempauea itsaromentajavecariguete iroaqueraguete, oquempetacaquea yapijitajiri aisa, yompajacojiajiriquea Irijanite Aapani Irioshi, yoguipashiventajajajiri aisa, yamenacaajiaqueriquea maasano.

⁷ Oquempetacarouea quepatsi omiguijaatapinitiroguete otejiguete incani, irooguete tsoroantaguetaquemparone panquirentsi ishecajiguetaacaca ishineventacaca ashincarcoca, iriguentequea guitsoroaguequero Aapani Irioshi, icavintsajaqueriquea ashincarcoca. ⁸ Cotanquitsiquea oraquate quepatsi otsoroantacaca samerento aisa poronquetopae teequea oncameetsapatsateji, manaquea incantajiqueroquea: “Isaa”, iroompauea intaitsijitemparouea.

Aapani Irioshi inetsanamajaqueroquea maasanopae icanqueca

⁹ Noquempejiavecaroquea imaica noquenquetsatacaajiaquempiguete, cotanquitsiquea notsajiaque aviatimpajia, nopintsajiacaca, imeshiajiaquempiquea, panaanajiriquea nocantacovecaca iroaqueraguete. ¹⁰ Iriaquea Aapani Irioshi icocaniquea itampaticamajaqueroquea maasanopae, jero incavintsajantajiaquempica oncoramanitapojajeguete, aatoquea ipeacotsitimpirotsi maasanopae cameetsaripae pipeacaajiacaca, aisa aatoquea ipeacotsitimpirotsi pipintsamajatacariguete pamitacojiaqueriguete papitsaromentarijiate, pamitacoguitiriniquea arejevaeca imaica. ¹¹ Nonintajiaque maasanojiaquea pincoquempanijate pinquempejiaqueroquea imaica pintampishiventamajianaqueroquea oavaetantanaquempaca pamenamajatantajemparoca poguijacoquea onetsanatantajempaca. ¹² Teequea nonintajigueti pimperajiguempa, iroguente nonintajiaque pinquempejiaquempariquate coguitatsica atsipetacovaetanquitsica tsaromentamajianacarica, iriojiaquate icavintsajamajataque Aapani Irioshi yojocajiaqueneriquea icantacaajiaquerica.

¹³ Coramani iriraquea Aapani Irioshi icanqueri Averaameni inchoocaque irijanite, cotanquitsiquea teequea incanteji: “Yamenaquenaquea anaquenaca teequea namataimatempaji”, teetarite inchoocateji anaquerineca iriatimpa. Manaquea icantaque: “Arimaja nonetsanaquempiro, naroguentitari Yave cantaquempica.”

¹⁴ Ariquate icanqueri: “Arimajaca noncavintsajamajaquempi noshequiamajaqueriquea pinchoviquijianaqueca.”* ¹⁵ Iriaquea Averaameni teequea imperatemparoji yoguivavaqueroguete, manaqueate yoguivaguitiniquea irinetsanatavaquerotajate Aapani Irioshi maasanopae icanqueca, iroompauea inetsanamajaqueroquea.

¹⁶ Cotanquitsiquea iriraquea caquinte taaca opaji ininqueca incanqueriquea itsipa, ininqueguete inquemisantamajaqueriquea, yaventacocarouea ivajiro anaquerica, iroguente icanqueri: “Arimajaca nocanque, yamenaquenaquate Aapani Irioshi tee nontsojeimatempaji. Oraquate managuete namatavijaquempiquea incatsimataquenaquate.” Iquempetaqueroguete imaica itsaque itsipa teequea iramatavijeriji. ¹⁷ Irootaquequea iquempetacaancaroca imaica Aapani Irioshi, ininquequea intsajiaque irirajia incavintsajajiaqueca aatoquea icantashitatarotsiquea icantajiaquerica, icantantacarica: “Nonetsanamajaqueroja maasanopae nocantajiaquempica, naroguentitari Irioshimajaca. Aatoquea nocantashitatarotsi.” ¹⁸ Pinquenquejeroja, iriraquea Aapani Irioshi iroquetitaquate icanque incavintsajacomajajiaqueri tsaromentajiaquemparineca, ariquee icanque aisa irinetsanataqueroquea maasanopae icantajiaquerica aatoquea icantashitatarotsi, iriguenteitari Irioshimajaca, aato yagavejitsi yamataga, aisa aato yagavejitsi itsojega. Irootaquequea atsatsimajatantajiacaroca aventaventaicariguete amanajiaqueriguete irimeshiacojiajaji, jac imeshiajiajaji. Irooquea shinetacaavaejiaajica

aguijaguijaiquerigueti irinetsanamajaqueroquea icanqueca. ¹⁹ Irootarite tampishishirentacaajiacajica aatonijite otatsincajitsi covaeguishetacaantatsica, quishoquea ajiricamajaqueri aatonijite oguipegajitsi, quejetacaquea cavorejatatsica agaparancajatatsica ajiriquiroca quenajarontsi aatoniji itatsinquiro choviga. Oraquea tampishishirentacaacajica manaquea agapancavaetapoja antaquerontamorenaquitica intsompoguiremajacaqui Taverenacoromajacaqui, ²⁰ iquijapojajigueti Jesoshi, iroorijite ijivajivaitstacaji inquenquetsaventapojajaji. Ipeapojaja Saserorote Anaantamajatatsica isaserorotepojaji, manaquea incoguitempani irisaseroroteguiteni, iquejetantapojajarica Merequisereni.

7

Jesoshi iriguenti saserorote quempecarica Merequisereni

¹ Coramani iriraquea Merequisere iriguenti imajirojiate Saremejiaquitica, aisa iriguenti isaserorotete Irioshimajaca Anaantamajatatsica. Iroompaquea aapojacagueti savincaguiteri yoanaque Averaameni itsipatsipaitanacari yashintajiacaca itonquivojavajari majirontajiatatsica aanaquerica irijanitsorite yashimirintavacaajiacca, ariqueate yagavejajiaqueriquea. Iroompaquea icoraquejiajigueti, isotoanaque Merequisere yaajivajiri icantavajiriquea: “Incavintsajamajaquempi Aapani Irioshi.” ² Ariquea iriraquea Averaameni yojocagarantsitanariquea 1/10 (*un décimo*) * maasanopae irajaaropae yaapitsajivajirica majirontajiatatsica yashimirintavacaacagueti. Oraqueate ivajiro Merequisere iroguenti ocanque “majirontatsica tampaticamajatiroca”. Aisa oraquea Sareme iroguenti ocanque “anchoocajiaque cameetsa, teequea taaca opaji ashoshoguitetimentepaji”, irootaquequea icantantajitacarica “Majirontatsica guintenitacaantantatsica cameetsa”. ³ Oraquea tioncarentsi teequea oncanteji taaquea irijanintacari aisa taaquea choviquitanaquerica. Aisa teequea oncanteji querocaca ivoantacaca aisa querocaca imetojantacaca, manaquea oquejevecaro teeca irime-tojaneteji, irootaquequea icantantajicarica manaquea iquejevecari Irijanite Aapani Irioshi, icocaniqueate isaserorotetini.

⁴ Iriraquea Averaameni caaviji yanaantavecaquea iriguenti choviquijianacajica aatimpajia, cotanquitsiquea yojocagaranqueneriquea Merequisere 1/10 yaapitsajivaquerica majirontajiatatsica yashimirintajiacarigueti, irootaquequea atsatantajiacaca caaviji yanaque Merequisere, yanaqueriquea Averaameni. ⁵ Ocoramanitapojigueti ichooaque Irevi ichoviquitanaqueca Averaameni. Iroompaquea ocoramantapojajigueti aisa iriraquea Aapani Irioshi iquenquetsashirentacaqueri Moishishini itioncantacaroca icanti: “Iriguenti peajianquitsineca saserorotejia ichoviquijianaqueca Irevi.” Aisa icanti: “Iriraquea saserorotejia irojocajitaquenerija 1/10, iriguenti jocajiaquenerineca maasano igonorojia.” Pinquenquejerijate iriraquea ishiraerijia, iriguentijia vetaca igonorojia, iriguentijia vetaca aisa ichoviquijianaqueca Averaameni, cotanquitsiquea yojocajiaqueneriqueate. ⁶ Iriraquea Merequisere teequea irioqueate choviquivetemparine Irevi, cotanquitsiquea yaavaqueroquea 1/10 yojocaguenerica Averaameni. Ariqueate icantiri: “Incavintsajamajaquempiquea Aapani Irioshi.” Pinquenquejeja iriguenti cantanquitsi imaica Merequisere iquenquetsatacaquerigueti Averaameni icantacoqueca Aapani Irioshi incavintsajamajaqueri. ⁷ Irira anaquerica itsipa, iriotari cantaquerine: “Incavintsajamajaquempiquea Aapani Irioshi”, irootaquequea imaica itsamajatantajitacaroca iriraquea Merequisere yanaqueriquea Averaameni. ⁸ Iriraquea saserorotejia yojocajiqueneca 1/10 iriguentijia metojanetatsica, cotanquitsiquea itioncacojiquerigueti Merequisere

* **7:2** Yojocagarantsitanariquea 1/10 (*un décimo*) ocanque onchoocaquegueti 10 irojocagueneriquea aparo, onchoocaquegueti 100 irojocagueneriquea 10.

iroguenti iquempetacaajitacari saserorote teeca irimetojaneteji. ⁹ Oraqueate yojocagaranquenerigueti Averaameni 1/10, quempecaquea iriguentica jocagaranquenerica Irevi aisa maasano ichoviquijianaqueca, iriguentijiatari ichoviquijiani Averaameni. ¹⁰ Oraqueate yoanaquegueti Merequisere itonquivojavajarigueti Averaameni, quempecaquea ariguentica iconoajiacari Averaameni maasano inchoviquijianaqueca, irooriji quempetaca ichoocajiaque itsinoqui Averaameni.

¹¹ Coramani itioncacotaquerogueti Moishishini Icantacaantaqueca Aapani Irioshi, ocanquequea iriojia peajianquitsine saserorotejia ichoviquijiani Aaronini, ichoviquitanaqueca Irevini. Irirajia saserorotejia itsatacaajiaqueriquea maasano irinetsanajiaquero, cotanquitsiquea teequea iragavejajigueji saserorotejia irogameetsashirentantajigueji. Arimegueti iragavejajiaquerome, aatomequea itioncacojitrime itsipa Saserorote quempetajemparineca Merequisere, aatoca ichoviquiti Aaronini. ¹² Aritarite inchoocateguete itsipa saserorote teeca inchoviquitanaque Aaronini, onchoocatejate otsipa Incantacaantaqueca Aapani Irioshi irinetsanajiteca inchoocaquenijite itsipa saserorote. ¹³ Iriraquea icantacojitaqueca quempetajarica Merequisere, teequea irio ichoviquini Irevini, itsipaquea choviquitaqueri teeca inchoocatimateji aparó igonoro peanquitsica saserorote amitacotirica ishiraerijia aretarequi. ¹⁴ Atsajiaquetarite iriraquea Amajirote iriguenti choviquitanaqueriquea Joraa. Irirajiaquea ichoviquijianaqueca Joraa teequea incantajigueriji Moishishini irisaseroroteteja. ¹⁵ Ariquea maasano oatica nocantaqueca imaica oconijamajataquequea aquenquejaqueroguete choocaquea imaica itsipa saserorote quempetajarica Merequisere. ¹⁶ Ipeacaguete saserorote, teequea inquempevetempariji irirajia ocantacotaqueca tioncarentsi cantatsica iriguentijia peanquitsineca saserorotejia ichoviquijiani Aaronini. Irirampani peanquitsica saserorote imaica, choocaquea iragavejane, teequea agavejeriji metojagantsi, irootaquequea ipeantacaca saserorote. ¹⁷ Icantiqueritarite Aapani Irioshi: Aviguenti saserorote, pincoguitempanija pisaseroroteguitenija, quempetajimpiquea Merequisereni.✧

¹⁸ Choocavetaca icantacaantaqueca Aapani Irioshi itioncacaantaqueca coramani, cotanquitsiquea icaratacaapojajiro, teetarite ontampishimajateji, tee agavejamajateji. ¹⁹ Jero teequeate agavejeji ogameetsashirentanteji. Cotanquitsiquea choocaquea imaica cameetsamajatanquitsica aguijacoshirenqueca piजारoca, irootaquequea aventaventaquempaca anquempejipojempariniji Aapani Irioshi.

²⁰ Tee incantashitempaji Aapani Irioshi, icantamajataque: “Arimaja oca noncamentempica, naroguentitari Irioshimajaca.” Oraqueate ipejaiavecaguete ichoviquijianaqueca Irevini saserorotejia, teequea incanteji Aapani Irioshi incoquempanijate irisaseroroteguitenija. ²¹ Cotanquitsiquea oraquea ipeacaacariguete Quirishito saserorote, icantaqueriquea. Choocaquea tioncanquitsica, ocanti: “Irioquea Majirontamajatatsica cantatsica, aatoquea yamatagatsi, aatoquea icantashitigarotsi icanquempica, icanquequea: ‘Aviguenti saserorote, pincoguitempanijia pisaseroroteguiteni, quempetajimpiqueate Merequisereni.’ ”†

²² Irootaquequea ipeantacaca Jesoshi amenamajatajeroneca iroaquerari paaquito‡ onetsanatimenquempaniji, oaticaquea anaavaetapojajiro iroquetinica.

✧ 7:17 Sar. 110.4. † 7:21 Sar. 110.4. Oconoagarantaca iroquetinica paperi iguenquetsatsarequi guiriego tee ontionquempaji acaniqui, “quempetajimpiqueate Merequisereni”. Maasano itioncaciaquero Evereojiaqui 5.6; 7.17. ‡ 7:22 Oraquea paaquito iroguenti icantamajajitirica itsipa irinetsanamajajitenerica. Oaticaquea iroaquerari paaquito icantajiacajiquea Aapani Irioshi irishejajeneri igovaeguisherejia maasano aventajiaquemparineca Meshiantatsica metojaventajiacajica. Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroquetinica icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajiaquerica ishiraerijia ichoocaqueguete Moishishini, otsipa icanquerica Taavini.

²³ Iiraquea ichoviquijianaqueca Irevini peajivetanquitsica saserorotejia icaramir-incavaequequea jmm, teetarite inquishometojanejigueji, imetojajiaavajiqueate itsipaquea quejejiapojajarica. ²⁴ Cotanquitsiquea iriraquea Jesoshi icoguitani yanijaguitini, aatoquea ichoocati quejetimatajemparinca, incoguitempani irisaseroroteguiteni. ²⁵ Irootaquequea yagavejantacaca incoquempanijate irishemajataqueneri igovaeguisherere maasano aventajiaquemparinca aatonijite icatsimatimentiriti Aapani Irioshi igovaeguishererejia, icocanitarite ichoocati iquenquetsaventajiaqueriquea nintajianquitsica inquempejipojajempari Aapani Irioshi.

²⁶ Irootaquequea atsantantajiacarica Jesoshi iriosacanica Asaserorotete Anaantamajatatsica acoacoiacaca. Iriguentiquea Iriomajatatsica, teequea incovaeguishetimatempaji, teequeate impeacaaguishetimatemparoji covaequisherentsi. Aisa teequea inconoajiguempariji covaequishejiatsica inquempejiaquempariquea iriatimpajia, aapojajagueti icajemajiri Aapani Irioshi yatsomajanajiri jenoqui ichoocatigueti, yanaacaavajiri yanaantamajataque. ²⁷ Teequea ariquea inquempejiguempariji itisipa saserorotejia anaantamajianquitsica. Iriatimpajia icantacoguitaniquea ijitorejajiguiniriquea Aapani Irioshi viratsipae yojocajiaqueneriquea aatonijite icatsimatimentajiguiritsi icovaeguishejiacagueti, iroompaquea iquejejiaqueneriquea igonorojia. Cotanquitsiquea iriraquea Jesoshi inchiquiojitaquea ipimantaca imetojaventajiacaji iriatimpa. Irooquea imetojimataquegueti aparo, ari iteroncaquero maasano, teequea irinintacojitajeroji irimetojaventajiajaji aisa. ²⁸ Oraquea itioncacotanaqueca Moishishini coramani ocanti iriguenti peajianquitsinca saserorotejia anaantamajianquitsica ichoviquijianaqueca Aaronini. Cotanquitsiquea iriatimpajia tee intampishiteji, caquintejiatarite ijamirincati. Irootaquequea icantantacaca Aapani Irioshi ocoramanitapojajigueti: “Naatimpa naroguenti Irioshimajaca teequea namataguempaji. Iiraquea Irijani incoquempaniquea irisaseroroteguiteni, icocaniquea icomajamajataca teequea incovaeguishetimatempaji.”

8

Jesoshi iriguenti asatecapojanquitsica niganqui onetsanamajaquempaniji iroaquerari paaquito

¹ Jero ocatica imaica nonintamajataque pintsajigue: choocaquea Asaserorotete Anaantamajatatsica notsavetantaqueca. Imaica chooca jenoqui inquitequi isavicaque itincamijempequiqui Oganejencamajatatsica isenampijacari imajirontamentoqui. ² Isaserorotetaquequea Taverenacoroqui, oratica Taverenacoromajatatsica ipeacaacaca Amajirote, teequea impeacaajiguemparoji caquinte.*

³ Maasano saserorote anaantamajatanquitsica iroguenti ipeashicariquea saserorote anaantamajatatsica iramaquenerinijite Aapani Irioshi irojocapinijiquenerica, aisa irijitorejajiaquenerinijite viratsipae irojocajiaqueneriquea Aapani Irioshi aatonijite icatsimatimentajiguiritsi igovaeguishererejia irashi iriatimpajia aisa irashijia igonorojia. Ariquea oquejetimotacari aisa iricatica Asaserorotete inintacotimentajiquero onchoocaque irojocajenerica Aapani Irioshi, ipimantatsinotantajaca. ⁴ Icocanime inchoocaque ocaniqui quepatsiqui aatomequea ipegame saserorote, choocajatarite saserorotejia jitorejajiguinirica Aapani Irioshi viratsipae iquempetacaajaroquea itioncacotanaqueca Moishishini. ⁵ Iriatimpajia manaquea yantapinijigui Taverenacoroqui ipeacaajicaca iquempetacaajitacaro icantajiaquerica Aapani Irioshi coramani, manaquea oquejevecaro ovaantorite Taverenacoromajaca inquitequitica. Irootaquequea

✧ 8:1 Sar. 110.1. * 8:2 Oraquea quitsaarentsivanco icantajitica Taverenacoro isaserorotejiavetacagueti coramani, manaquea oquejevecaro ovaantorite Taverenacoromajaca choocatatsica jenoqui inquitequi, iriguentiquea Taverenacoromajaca itsaromentantajitarica Aapani Irioshi. (Pamenero otsapa 5.)

icantsitancarica Moishishini coramaniqui irooshipojigueti impeacaaquemparo: “Ari-majaca pimpeacaamajaquemparoja pinquempetacaamajaquemparojate nocantague-quempica ontaniqui otsempiqui nonigaaguetaquempirogueti.”[☆] 6 Cotanquitsiquea imaica isaserorotetaquegueti Jesoshi anaavaequero isaserorotetaquegueti iriatimpa-jia, iriotarite amaqueroca paaquito anaantavaetanquitsica, anaantavaetaquetari ican-tacaacajica irinetsanaguecajica.

⁷ Oganejencamajataquempamegueti iroquetica paaquito, aatomequea inintacoji-tirome otsipa. ⁸ Cotanquitsiquea Aapani Irioshi teequea irishineventajiguempariji irirajia itioncaqueneca Moishishini, teetarite irinetsanamajateroji icantajiaquerica. Irootaquequea icantantacaca iriatimpa:

“ ‘Oncoramanitapojajegueti nompeacaquenempari inchoviquijianaqueca Ishiraeri aisa inchoviquijianaqueca Joraa paaquito iroaqueratajatsineca.’ Irootaque icanque Amajirote.

⁹ ‘Aatoja noquempetacaajarotsi paaquito nocantajiavecarica choviquijianaquerica nacatsajianajirigueti noguisotojaijairigueti Ejepitoqui, teetari irinetsanapinijigueroji nocantajiavecarica paaquitoquitica. Irootarite nopitsocapitsatanacarica.’ Irootaque icanque Amajirote.

¹⁰ ‘Jeroquea paaquito nompeacaajenemparica ishiraerijia oncoramanitapojajegueti.’ Icantiquea Amajirote:

‘Noamajaqueneri nogantacaantanejia iguenquejanejiaqui, nontioncantsitenempari ishirejiaqui.

Naroguentiquea irioshiquempara,
iriojiaquea nashintajiaquempara.

¹¹ Aatoquea quericaca cantajiritsi igonorojia aisa ijitanepae: Intsishiatsi pintsatavaque-rija Amajirote,

maasanotari intsajiaquena,

intsajiaque maasano teeca iranaanteji aisa anaantajiatsica.

¹² Nompintsatacojiguempari nompeacotsitajempari igovaeguisherejia, aatoquea noquenquejajirotsi ipeacaaguishaveca.’ ”[☆]

¹³ Oraqueate icantacoquerogueti Aapani Irioshi ocatica paaquito “iroaquerari”, iroguenti ocanque opijaaro iroquetinica coramanipaequitica. Oraqueate iroquetinica paaquitoquitica opaesatotacovaetanaque, irooshipoji ompeanajempa.

9

Taverenacoro quepatsiquitica aisa otsipa inquitequitica

¹ Oraqueate iroquetica paaquito, iroguentiquea icamanquerica Aapani Irioshi intsatimentajiaqueniji quero incojiaquempani intsarovenquemparigueti aisa impeacaajiaquenemparigueti tsovironaqui quepatsiquitica irashintaquempara.

² Ipeacaajiacanari quitsaarentsivanco icantajitiro Taverenacoro. Ariquea oticaamorenataca ovagantepojacagueti. Intsompoguguitepojaquegueti icantajitiro Igovejencarequi irooriji irashi Aapani Irioshi, ochoocatantapojacaro tsivorentsi manaquea ojerenquijerenquiatacotaca, aisa chooca mencotsi itaromaantajitaroca pan ipeacaajicanarica. ³ Antaqueronta tsipamorenatapojatsica ochooqueue

otsipaguite icantajitica Igovejencamajarequi inatojencatapojacagueti Aapani Irioshi. ⁴ Ochooqueue ashi iroatimpa itaantajitaroca casancavaneri, yapamancajitica cavorejatatsica ooro. Ochoocatsita aisa inchacotanaqui icantajitica *aareca* ashi paaquito* yapamanquitsitantajitaro ooroqui. Oraqueate intsompoguiqui

[☆] 8:5 Eeq. 25.40. [☆] 8:12 Jer. 31.31-34. * 9:4 Ocatica paaquito ocantacoqueca iroguenti yojacaque-nerica Aapani Irioshi Moishishini. Pamenero itsavetacojiquerogueti paaquito isavivanaqui otsapaqui 7.22, iro tsatacaquempirone.

inchacotanaquiqui ariquea osavicaque gorintenaqui ipeacaantajicarouquea ooro yoguijaantantajitaroca manaa, otsipatsipaicarou igotiro Aaronini peshiananquitsica, aisa mavite mapicota itioncantacaroca Aapani Irioshi paaquito. ⁵ Oraqueate osavoqui inchacotanaquiqui itsiquirijapiniijitirogueti iriraja viratsipae aatonijite icatsimatimentiritsi Aapani Irioshi igovaeguisherjia choviquijianacajica, ariqueate ichoocajiaque mavite irashivantijitete Aapani Irioshi, ipeacaajitaca cavorejatatsica ooro, cantashivanquijiacaquea ishivanquipae. Ipajitacaquea querovipae. Oraniquiqueate oraniqui ariquea icoraquepiniquequea Aapani Irioshi iriatimpa itsirencashimpoquirerejavaequequea. Imaica ariotapoji nocamantajiaquempica, aatoquea noguisotoamajatirotsi maasanopae.

⁶ Oraqueate iteroncamajiaquerogueti ipeacaajiacarogueti maasanopae, iquijaquijaitapinique saserorotejia savincaguiteriipaequi isavicaventajiaqueroquea icantaguequea Aapani Irioshi, cotanquitsiquea iroguenti iquijantapojaca iroquetiguitepojat-sica. ⁷ Teequea inquijaquijaitantajiguemparoji otsipaguete intsompoguiremajacaqui. Iriguentiquea quijantaro saserorote anaantamajatanquitsica. Iriatimpa apaniro iquiji apajencaro savincaguiteri ajagantsinipaequi. Aato iquijashita aatogueti yaajatanontanaca iriraja viratsipae aatonijite icatsimatimentiritsi Aapani Irioshi igovaeguisher teeca intsatacojiguempaji iriatimpa aisa igonorolja. ⁸ Iriaquea Ishire Aapani Irioshi iquenquejacaajiacajiroquea maasanopae ocativa cameetsanijite antsajiaqueni-niji, choocatirajaguete iroquetica Taverenacoro, tequeratatiraja ironigagajiro quero ancojiaquempai anquijantapojempaca Igovejencamajarequi. ⁹ Ocameetsavaeque anquenquejajiaquerojate cameetsanijite antsajiaqueni-niji maasanopae yojocajiquenerica Aapani Irioshi aisa maasano viratsipae ijitorejajiquenerica teequea iragavejajigueti irishejiaqueroqueate igovaeguisherjia amajiaquenerica Aapani Irioshi aatonijite icatsimajiguiritsi, irootaquequea icantacotantaguitanica omintsaroashirentaguitirini yamenajiaquogueti icovaeguishejiaca. ¹⁰ Tequeratagueti incoraqueteji Quirishito, icocaniquea iquenquejajiaque iriatimpajia taaca opaji irishecajiguetempaca aisa irimirajiguetempaca teeca incantimentantajiteji, irooca aisa quero incojiaquempai inquivatsinojiaquempagueti, aisa otsipapae itsatacaantajitica tsinotsiquitica. Ocameetsaveca coramani, cotanquitsiquea imaica icantashitatijaaroquea Aapani Irioshi maasanopae.

¹¹ Jac icoraquequititarite Quirishito ipeaca Asaserorotete anaajiguirica maasano saserorotejia, irisaserorotetacotaquero cameetsaguetanquitsineca.† Ocoramanitapojigueti yatsomajanaja jenoqui iquijantapojaro Itaverenacorotemajaca Aapani Irioshi caavijica anaaque oganejencamajataca, teequea irioquea peacaajiguemparone caquinteja, aisa teequea onchoocateji ocaniqui quepatsiqui. ¹² Oraqueate iquijapojirogueti Igovejencamajarequi ichoocamajitiguete Aapani Irioshi, teequea irooquea quijacaguerine iriraja caaverapae aisa irijanishigantirenajaniqui caapironcaaripae, iroguentiquea quijacaapojajiri iriraja irashi iriatimpa. Aparoquea iquijapojatigui ashijia maasano ivegaratacotanontajaji aatoniji yashintajiajaji omperashirentajavetacajica ancoguitempaninijite anchoocajiaje iriatimpaqui. ¹³ Arimajaca ocameetsaveca iriraja caapironcaaripae aisa caaverapae,✱ aisa intsiquirijaguinatantajiquemparoquea osamamporevaneja orijanishigantirenajaniqui caapironcaaro itaaqueca✱ cameetsanijite irisaancatsinotimentanajeniji choocaguete pantatsinotanacarica. ¹⁴ Quempetaca iriraja viratsipae agavejaveca ocaancantiquea maasanopae covatsinotantaguetatsica, iroompate iriraja Quirishito caaviji agavejamajaque osheshirentamajatacaji acovaequishetacagueti cameetsanijite asavicaventajianaqueroniji maasanopae icantajiacajica Aapani Irioshi anijatsica. Iriaquea Quirishito teequea incovaeguishetimatempaji iriatimpa, ariquea Ishire Aapani Irioshi icocanica ichoocati itampishitacaaque-

† **9:11** irisaserorotetacotaquero cameetsaguetanquitsineca. Chocca mavite otsipa paperi iroquetinica iguenquet-satsarequi guiriego ocanti: "isaserorotetacotaquero cameetsaguetanquitsica". ✱ **9:13** Irev. 16.15-16. ✱ **9:13** Nm. 19.9, 17-19.

riquea impimanquempaniji yogameetsashirentantajajica Aapani Irioshi aatonijite omintsaroashirentajaji apeacaaguishejiavecaca aantanacajimeca camorecariqui.

¹⁵ Irootaquequea ipeantacaca Quirishito asatecapoanquitsica niganqui onetsanamajaquempaniji iroaquerari paaquito, cameetsaniji irirajia icajemajiaqueca irashintajiapojemparo inintacaitsicarica caarica teroncajatsi. Imetojaventajiaqueritari yoguipaquijacoventaqueri aatoniji omperaperaashirentajajari igovaeguisherejia ipeacajiacaca choocatirajagueti iroquetica paaquito.

¹⁶⁻¹⁷ Pinquenquejerija inchoocategueti aparo caquinte iroompa intioncanaquequea paperi incanquequea taaquea ashintajemparoneca maasanopae yashintaguecaca iriatimpa oncoramanitapojajegueti irimetojanajegueti. Oraqueate aatotagueti imetojitatsi aatotaquea inetsanatsijitaroquee tioncanquitsica, tequeratanica irimetojenica. Cotanquitsiquea oraqueate irimetojanajegueti ariquea iroguenti irinetsanamajajiqueroquee itioncanaqueca. ¹⁸ Ariqueate oquempetaca coramani iparianacarogueti iroquetica paaquito, teequea ompariguempa tequeratagueti iraashijiteroji iriraja. ¹⁹ Jero Moishishini iroquetitaquea yapatsajavantamajajiaqueneriquea maasano ishiraerijia icantaguequeca Aapani Irioshi, ariqueate yaaqueroquee imae oveja yajavicamaejitica oquityoncamaetanaque, itsipatacotaantsitaroquee aisa ochajempequijaniquipae isopo, yojocajatsitaroquee irirajaqui irijanishigantirenajaniqui caapironcaaripae aisa caaverapae iconoajatsitantacaca oja, ariqueate itsiquirijitsitaroquee itioncameshinatantajicaroca paaquito, iroompaquea iquejetacaajajariquee maasano igonorojia itsiquirijantsijigariquee. ²⁰ Ariquee icantajiaqueri: “Ocatiquea iriraja iroguenti ashi paaquito‡ icamantajiaquempica Aapani Irioshi pinetsanataqueca.”☆ ²¹ Ariqueate iquempetsitaroquee Taverenacoro ipeacaacarogueti itsiquirijantsijigaroquee iroatimpa iriraja, ariquea iquempeta-caaguecaroquee maasanopae choocatantaguecaroca ininqueca saserorotejia ashi irisaserorotetegueti. ²² Aritarite ocanque itioncacotanaqueca Moishishini oraquee iriraja irootaquequea osaancantacaca maasanopae taaca opajitapae covaeguishetanquitsica. Ariqueate iquempetiaca caquinte aatomegueti ichoocatime metojaventirica ochovivincajatanaque iriraja, aatomequea ipeacotsijitarime igovaeguishere.☆

Imetojaque Quirishito cameetsanijite oshetantaquempaca covaeguisherentsi

²³ Ocaniquiquea ocaniqui quepatsiqui ochoocaveca Taverenacoro aisa choocantaguecaroca intsompoguiqui. Manaquee oquejevecaro iroomajatatsica inquitequitica. Iriraquee saserorote iquijanaque intsompoguiqui, itsiquirijantsiguetaoquee iriraja viratsipae ijitorejancarica cameetsanijite osaancaguetajempa. Cotanquitsiquea oratica inquitequitica ocoacomajaquea otsipa caavijica anaavaequeroquee iriraja viratsipae. ²⁴ Pinquenquejerojate imaica, imetojaventajiacajigueti Quirishito teequea irooquee inqijantempaji Taverenacoro ipeacaacaca caquinte quempevecaroca iroomajatatsica, manaquee iquijantapojajaro inquite ichoocaquegueti Aapani Irioshi iquenquetsatacoventajiapojajaji. ²⁵ Aisa teequea inqijeji inquitequi cameetsaniji impimampimantavaequempamequea, inquempemparimegueti saserorote anaantamajatanquitsica quepatsiquitica iquijapinitajini Igovejencamajarequi Aapani Irioshi ajagantsinipaequi iramacotapinitaqueni iriraja teeca iro irashi. ²⁶ Arimegueti onquempetaquempamegueti imaica, irantsipetsipepiniquempamequea iroaqueragueti ipeacaacarogueti Aapani Irioshi quepatsi arejevaeca imaica. Cotanquitsiquea imaica

‡ 9:20 iriraja iroguenti ashi paaquito. Oraquee iriraja irooquee intsatantajitempaca icantavacaajiacca arimaja irinetsanajiaquero tioncanquitsica paaquitoqui. ☆ 9:20 Eeq. 24.8; Mt. 26.28. ☆ 9:22 Irev. 17.11.

irooshipojajeguetei onteroncapojajempaguetei ajagantsinipae, aparo icoraquequiti imetojaquitatigui cameetsanijite irishemajajiacajironijite Aapani Irioshi maasanopae ago-vaeguisherejia impeacomajatajemparoniji. ²⁷ Maasanomajaca caquinteguetatsica imetojimaque aparo, iroompaquea incanque Aapani Irioshi queri oanajatsineca inquitequi, aisa queri oanankuitsineca camorecariqui. ²⁸ Ariqueate iquempetaca Quirishito aparo imetojaquiti imetojaventajiaquitiri caramirincavaetanankuitsica caquinteja cameetsaniji iraitsijianaqueriniji igovaeguisherejia. Oncoramanitapojajeguetei incoraqueetaje aisa, cotankuitsiquea aatoquea irooquea icoraquetashitajatsi irimetojaventajiajeriqueate covaeguisherjatsica, iroguentiquea incoraqueetashitajate irajiajateriquea maasano oguijajavajirica.

10

¹ Oraquea itioncacaquerica Aapani Irioshi Moishishini manaquea oquejevecaro ovaantorijencate intati cameetsaguetatsica coramanivaepojatsineca. Teequea onquejemajatemparoji vaantorijencatacaacaroca, irootaquequea teeca agavejantempaji itioncacotanaqueca Moishishini oganejencashirenteriji quempejiquempejiipojaquerineca Aapani Irioshi ijitorejapiniijitaqueneriguetei viratsipae ajagantsinipaequi. ² Agavejaquemeguetei, incaratacaapojerome ijitorejapiniqueriguetei. Iriancashirentaquerimetari aparo, ari oncaratapojeme, aatomequea iquenquejacotajime: “Choocasacanica nogovaeguishere.” ³ Cotankuitsiquea ijitorejapiniijiguiniriguetei Aapani Irioshi viratsipae icantacoguitani ajagantsinipaequi, irooquea quenquejacaapiniqueriquea choocasacanica igovaeguisherejia. ⁴ Teetarite agavejempaji iriraja caapironcaari aisa caavera oncatarogueri covaeguisherentsi.

⁵ Irootaquequea, icoraquequitiguetei Quirishito ocaniqui isaviji quepatsiqui, icantantacarina Aapani Irioshi:

“Teequea pinintajeji irijitorejajitempiriji viratsipae irooca irojocajitempiji otsipapae iroguishinejantajitempica,

irootari picaquintetsinotacaantaquenaca.

⁶ Teequea pishineventemparinica viratsipae irampevaneajitaquempiriguetei irooca aisa irijitorejimentajiqueneri igoguishere.

⁷ Ariquea nocanque: ‘Choocana acaniqui, quejetaca itioncacojiqenaguetei yampinaicameshinajitaqueca.*

Iroguenti nocoraquetashique nonetsanatimenqueroniji pinintaguetica aviatimpa, Aapani Irioshi.’ ”[☆]

⁸ Iroquetitaquea icanque: “Teequea pinintajeji irijitorejajitempiriji viratsipae irooca irojocajitempiji otsipapae iroguishinejantajitempica, irooca irampevaneajitaquempiriguetei viratsipae irooca aisa irijitorejimentajiqueneri igoguishere, teequea pishineventempariji.” Irooveca icantacaantaqueca Aapani Irioshi irinetsanajitaqueca itioncacaqueriguetei Moishishini. ⁹ Iroompaquea icanque Quirishito: “Choocana acaniqui, iroguenti nocoraquetashique nonetsanatimenqueroniji pinintaguetica aviatimpa.” Yaitsitaroquea iroquetica itsipacarejitsitaro cameetsanijite impiacaantajemparoniji iroaqueratajatsineca. ¹⁰ Inetsanamajaqueroquea Jesoquirishito maasanopae inintaguetica Aapani Irioshi, ipimantatsinotsita apametojaro manaquea oavaetanaje, irooquea icomajareshirentacaantajiajica.

* **10:7** yampinaicameshinajitaqueca. Coramani tequerataguetei intsajiteroji paperi, manaquea itioncantacaro imeshinaqui, yampinaicacotsitantaroguea maviqijite inchaquiji. [☆] **10:7** Sar. 40.6-8.

¹¹ Irirajiaquea saserorotejia joriojia yoapinique Taverenacoroqui savincagüteripaequi isaserorotetapinitigueti, yapijipijitapiniqueneri ijitorejajiniri viratsipae, cotanquitsiquea teequea agavejeroji oncatarogueroji covaeguisherentsi. ¹² Cotanquitsiquea iricampani Quirishito Asaserorotemajate aparoquea ipimantaca imetojaveventsijigaro covaeguisherentsijia manaquea oavaetanaje, ariquea isenampijapojajari Aapani Irioshi isavicapojaji itincamijempequiqui. ¹³ Chooa imaica yoguijacotaca iragavejama-jaquerigueti Aapani Irioshi maasano catsimajiaquerica, ariquea onquejevequempari Quirishito irovanquegontatsitempariquea catsimajavecarica, ¹⁴ iroorijite aparoquea ipimantacagueti yoganejencashirentacaavaetajiriquea icomajashirentacaajiajica iroganejencashirentaguitempani.

¹⁵ Ariqueate iquempetaca Ishire Aapani Irioshi iriatimpa icantacomajacajiro, iroquetitaquea icanque:

¹⁶ “Icanque Majirontamajatatsica: ‘Jero paaquito nonetsanajiaquenerica oncoramanitapojajegueti avisanajempagueti ajagantsinipae: Noamajaqueneri nogantacaantanejia ishirejiaqui, nontioncantsitenempari iguenquejanejiaqui.’”[✠]

¹⁷ Ariquea icantsitaquea aisa:

“Aatoquea noquenquejimatajirotsi maasanopae igovaeguisherajia, maasanojia ipeacaaguishevaevecaca.”[✠]

¹⁸ Aritarite impeacomajatanajempargueti covaeguisherentsi, aatoquea ijitorejimentajitajiro.

Anquempejiquempejiipojajemparija Aapani Irioshi

¹⁹ Irootaquequea, napitsaromentarijiate, aatoca atsaroacaantaro amanapojajiri Aapani Irioshi, iroguentitari quijacaanacajine Igovejencamajarequi iriraja Jesoquirishito. ²⁰ Itanarejavoquitajajiro iroaqueravoquitica anijashirentacaantantatsica avisanajeroniji ticaamorenaveatsica, irootarite quempecaroca itsino ipimantatsinoventajiacajigueti.[†] ²¹ Ariquea ipeapoja asaserorotete anaantamajatatsica, isaseroroteventajiaqueri maasanojia yashintajiacaca Aapani Irioshi. ²² Jaameshiatsi anquempejiquempejiipojajempari Aapani Irioshi, iintsija anintamajateja, atsamajaquetarite Iriomajaca aventaventaitantaquemparica, itsiquirijashirentajitacajitarite irisaancacojitajajironijite coguisherentsi chagashirentavecajica, aisa aquivatsinotantajaroquea saancajariqui.[‡]

²³ Jaameshiatsi ancoguitempani antampishitashigüiteroni irinetsanataquero maasano atsavetacotanqueca, aatojate asanticotavaji, atsajiaquetari iriratari camancajica: “Nonetsanatacaamajaquempiro”, icocaniquea inetsanamajatiro maasanopae icanqueca. ²⁴ Jaame anquenquejamajateroja quero ancoqueroni antampishishirentavacaajiaquempagueti ampintsatantamajataquempaniji, aisa ampeacaimenquemparoniji cameetsaguetatsica. ²⁵ Aatoquea avashiantirotsi acapiocapinijiacagueti, choocapaetari quejepiniqueroca ovashiantapinitiroca icapiocagueti, manaqueate aatimpa antampishitavacaajianaquempaqueate. Arimpa agaamajatanaquempa amenavajerogueti irooshipojaji savincagüiteri incoraquetantapojajempaca Amajirote.

²⁶ Antsamajavequemparogueti iroomajatatsica, cotanquitsiquea avashiantanajerogueti, jatanatsigueti ancovaecovaeguisheretanajempa, teequea inchoocatajeji

[✠] 10:16 Jer. 31.33. [✠] 10:17 Jer. 31.34. [†] 10:20 Imetojaquegueti Jesoshi opecotarejanaque ticaamorenatanquitsica teemproqui jocagatsica aatonijite iquijajitiro intsompoguiremajacaqui (Mt. 27.51; Mr. 15.38; Irc. 23.45). Opecotarejanaquegueti iroguenti quempecaro yatsipetsinovaecagueti anquijajaitanajeniji ichoocamajatiugueti Aapani Irioshi. [‡] 10:22 aquivatsinotantajaroquea saancajariqui. Iquenquejacaajajiro saancajari iquivantajiacaca saserorotejia (Eq. 29.4) aisa irevitajia coramani iramanerigueti Aapani Irioshi (Nm. 8.6-7). Chooa cantajianquitsica arica ocantacotaquero aisa aviñacajatacaantagueti oguijatacotaquerigueti Quirishito.

metojaventajeroneca agovaeguisher. ²⁷ Iroguentishiatsi choocatanquitsine mintsaroamajacajineca oguijavetavajemparogueti oncatsimatacaantajinishiatsi ompishoncacaantajinishiatsi camorecariqui quichagantemenquimajatatsica, ontaniquiquea interoncapojuquempa maasanojia catsimataquerineca Aapani Irioshi. ²⁸ Paesatoniqui icanque Aapani Irioshi quericaca aatoca iquemisantirotsi itioncacotanaqueca Moishishini, choocagueti mavite amenaquerica irooca 3, irimetojajiqueriquea, aatoquea ipintsatacojitaritsi. ²⁹ Yogaamajatanacaquea covaeguishetacotarica Irijanite Aapani Irioshi, oquejevetaca mana yagatigativaequeri intati, icantacoguishetiro iriraja Jesoshi. Oraquea iriraja iroguenti ashi paaquito, osaancashirentavecari iroaqueragueti. Iquejetacagueti mana icantaguishetaqueri Ishire Aapani Irioshi cavintsajajiacajica, caaviji incatsimamajajitaqueriquea. ³⁰ Atsamajajiaqueritari iriraquea cantatsica: “Naroguentiquea quenqueventaquerine caquinte. Inchiquiojitaquea naatimpa nonquenquejacaantaque noncatsimajiaqueriquea.”[☆] Otsipa tioncanquitsica ocanti: “Iriraquea Amajirote iramenit-sijiguempari igaquintejiate incantsitempaquea queri covaeguishetanquitsica.”[☆] ³¹ ¡Ocovejencamajataque irajiricantaquegueti Aapani Irioshi anijatsica!

³² Imaica pinquenquejajiguerojate aviatimpajia coramani iroaqueragueti pitsivoshirentacotapojajigueti patsipetacovaecaquea yashimirintashirentajivequempigueti, arimpaquea pitampishijianaquequeate pitsarorentajianacari teequea povashiantajigueroji. ³³ Piconoagarantajiacica icaramirincatashivaetanaquempiquea icatsimajitaquempigueti icantaguishetacojiaquempigueti yatsipetacaajitaquem-pigueti. Aisa oconoacaquea manaquea pisenampijajiacari papitsarorentarijiate pamenajiaquegueti iquejetacaajitacarigueti iriatimpajia. ³⁴ Pipintsatacojiacari isantanatacojitaqueca, aisa yaapitsatsijiquempirogueti pashincaca pishinevae-tanacaqueate, pitsajiaquetari choocatarite pashincaca inquitequitica anaavaequeroca, aatotarite oteroncajatsi. ³⁵ Irootaquequea pintampishishirentanaquempaca, aatoquea pitsarogui, pinquejequerogueti imaica irishinetacaavaetavajempi Aapani Irioshi. ³⁶ Pinquenavaquero pinetsanatanaqueerogueti inintaguetica Aapani Irioshi cameetsanijite paampojajemparoca icantsijiaquempica. ³⁷ Aritarite ocanque Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi:

“Irooshipojishiatsi incoraquetapoje coraquetanquitsineca. Aatoquea osamani ipeatsi.

³⁸ Iriraquea comajashirentanquitsica incoquempani inchoocaguiteni irooriji yaventa-guitarini Aapani Irioshi.

Arigueti impianaje, aatoquea noshineventajaritsi.”[☆]

³⁹ Cotanquitsiquea aatimpajia teequea anquempajiguempariji pianajatsica oahoaitananquitsineca camorecariqui, iriguentitari aquejetaja aventaguitarinica inchoocatanaguitempanica.

11

Coramanipaequitica aventashirentajiacarica Aapani Irioshi

¹ Oraquea aventashirentacarigueti Aapani Irioshi iroguenti ocanque arimajaca atsamajajiaque inetsanamajatiro icanqueca. Choocatarite oganejencatatsica teeca amenajavetemparoji imaica, cotanquitsiquea aventashirentaquemparigueti atsajiaque arimaja amenajapojajero oncoramanitapojajegueti. ² Irootaquequea ishineventantajiacarica Aapani Irioshi irirajia coramanipaequitica, manaquea yamenajiaqueriquea yaventashirentacari itsamajajiaquequea irinetsanamajataqueroquea maasanopae icantaguequeca.

³ Oraqueate aventashirentajiacarigueti Aapani Irioshi irootaquequea atsatantajiacaca paesatoniqui iroaqueragueti irioquea peacaaguetaqueroquea maasanopae

☆ 10:30 Ireo. 32.35. ☆ 10:30 Ireo. 32.36. ☆ 10:38 Avc. 2.3-4.

quepatsi, inquite aisa maasanopae choocatantaguecaroca. Teequea taaca opaji choocatimatatsineca, cotanquitsiquea icantimaquitiguiquea ariquea ocotanaca ochocaguetanaque maasanopae.

⁴ Pinquenquejerija Averini yaventashirentacariguetei Aapani Irioshi, ijitorejaqueriquea ivira yojocaqueneri, ariquea ishineventantacarica yamenaqueriquea quempetaca teeca incovaeguishetimatempaji. Iriaquea yojocaquenerica yanaaqueriquea yojocavetacanicarica irira Caini.* Imaica imetajavecaquea Averi, cotanquitsiquea ochocataji iquenquejacojitajiri yaventashirentacariguetei.

⁵ Ariqueate iquempetaca Enoconi iriatimpa, yaventashirentacariguetei Aapani Irioshi yatsomajantajitanajarica inquitequi maasanotsino, teequea irimetojeji. Tee irinejajitajeriji irooriji yatsomajanajiri Aapani Irioshi. Aritarite tequerataguetei irantsomajatsinojiteriji, icantacojitaqueriquea irio ishineventaca Aapani Irioshi. ⁶ Cotanquitsiquea Aapani Irioshi aatoquea ishinetantimatatsi intati aatoguetei yaventashirentajitari. Taacaguetei nintanquitsineca inquempejipojajeri iroquetitaja intsamajaquequea arimaja choocasacanica, aisa intsamajaquequea incavintsajamajajivaqueriquea maasano coamajaguetajerineca.

⁷ Iriaquea Noeni yaventashirentacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea itsavetacotsicaroguetei teeca iramenajiteji, omintsarohanaqueri ipeacaantantanacaroca quenajarontsitsantsa icantajitica aareca, aatonijite yojocajajigatsi arejetapojempaguetei agamirijaatantapojempaca incani anaaguetanaqueriquea maasanopae quepatsi. Aapojacaguetei iquijantanacaca iriatimpa, irijanijiate, imanquigare aisa iranirropae, teequea irojocajajiguempaji. Iquemisanqueguetei Noeni yonigaantaqueriquea iquejetacaantajiacaquea quepatsiquitica, iteroncamajatantajiacaca. Irirampani Noeni yaventashirentacariguetei Aapani Irioshi yamenancarica quempetaca teeca incovaeguishetimatempaji.

⁸ Ariqueate iquempetaca Averaameni, yaventashirentacariquea Aapani Irioshi, itsaque inetsanamajaqueriquea icanqueca, irootaquequea yoantanacaca icanqueriguetei iroanaquequea otsipaqi quepatsi irashinquemparoquea, teequea intsavetempaji querocaca iroanaqueni. ⁹ Yaventashirentacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea iguintenitomotantajiacarica otsipapaequi quepatsi icantacaquerica Aapani Irioshi irashinquemparoquea, manaquea ichoocatimotantapojaque intati irooriji iquejetaca tequeratiraja irashintemparoji. Iroguenti ichoocatantapojaca quitsaarentsivanco. Iroompaquea ariquea iquempejiaca Ishaaconi aisa Jacovoni, ariqueate iquempetacaajiacari Aapani Irioshi iriatimpajia icantajiaqueriquea irashintamajaquemparoquea oratica quepatsi. ¹⁰ Iocani iquempetaca imaica Averaameni irooriji itsamajaque intsipatsipaitajempariquea maasano tsaroven-tajianquitsineca iriguintenitantapojajemparoquea oganejencatsovironaquiripae quishomajatanquitsica iquenquejacotsitacaca Aapani Irioshi ipeacaajiacanicarica.

¹¹ Ariquea oquempetaca Sarani iroatimpa jac quenquevaromajavetanaja aatometarite ichoocatime irijanite, cotanquitsiquea aventashirentanacariquea Aapani Irioshi, amenaquetari irinetsanamajaqueriquea icanqueroca: "Inchoocaque pirijanite", irootaquequea ichoocatantacaca. ¹² Ariqueate iquempetaca iriatimpa Averaameni jac quenquevarimajavetanaja aatomequea irijanintame, cotanquitsiquea irijanintaca, iroompaquea icaramirincavaetanaquequea ichoviquijianaqueca ooqueate teequea iragavejajitajeriji intsajajajeriji, manaqueate iquempeirin-cavaetanacari impoquiropae irooca aisa impanequi ocaratsapijajaquitica inirojani quentijani.

* **11:4** Aapani Irioshi teequea irishineventempariji Caini, teequea iraventashirentemparinica iramaquenerime viratsi, iroguenti yaavetanacanicarica tsoroanquitsica iniganquitejirequi. (Pamenero Jen. 4.3-10.)

¹³ Maasanojia noquenquetsatacojiaqueca imaica icancani yaventashirentanacari Aapani Irioshi imetojaquegueti. Teequea iramenajivetanajemparoji irinet-sanateroji Aapani Irioshi maasanopae icantajiaquerica, cotanquitsiquea ishineventacotsivaecaro quejetaca yamenacovaequero jmmtacovaeque. Yamenacojiaca ocaticaquea quepatsi teetarite iriguintenimajatempajoji, quempeca iquenaquenavaeque intati. ¹⁴ Oraqueate iquempejiaquerogueti imaica iro intsatantajitaquempaca icoaguetaquero iriguintenimajatantapojajempaca. ¹⁵ Iroomegueti inquenquejacojiaquemquea iguepatsite iquenaquenaitantapojacaca, iragavejaqueme iroarositanajeme. ¹⁶ Cotanquitsiquea iroguenti inintajiaquequea otsipa caavijica oganejencavaeca iriguintenitajiapojajempaca, irootaquequea inquitequitica. Irootaquequea teeca impashiventantempajoji Aapani Irioshi icantajiaquegueti: “Iriguenti Nirioshite”, ipeacaajianaritari tsovironaquimajapae inconoavacaajiapojajempa.

¹⁷⁻¹⁸ Quempeca coramani ininquegueti Aapani Irioshi iramenanquempari Averameneni canqueri: “Paanaquerija pirijanite Ishaaco pintaquenarijate.” Iriatimpa itsavetaca canquerica Aapani Irioshi: “Iriguentiquea nocantacotsitacaca Ishaaco pinchoviquivaetantanaquempaca”,^{*} cotanquitsiquea yaventashirentanacari, yaantanacarica intaaquerimequeate. ¹⁹ Itsaque intaaquerigueti Ishaaco iragavejaque Aapani Irioshi irovochantajeri. Aritaque quejetacaquea metojaque iroompa pochatanaji yaavajiri.

²⁰ Iriaquea Ishaaconi yaventashirentanacari Aapani Irioshi, icantantacarica Jacovoni aisa Esaoni incavintsajamajaqueriquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti.^{*}

²¹ Iririquea Jacovoni yaventashirentanacari Aapani Irioshi, jero irooshiveca irimetojeme yovajecashitsita igotiquijiroqui itsarorentanacari Aapani Irioshi. Icajemitsitari aisa irijanijiate Jose yamanacoventsitanacariquea incavintsajamajaqueriniji Aapani Irioshi.^{*}

²² Ariqueate iquempetaca Jose iriatimpa yaventashirentacari, irootaquequea irooshipojigueti irimetojanaje itsavetacotsitantacarica inchoviquijianaqueca Ishiraeri, canque irisotosotoitantanajemparo Ejepito. Iroompaquea icantajianajiri quero inco-tonquijitajerini.^{*}

²³ Irirajia irijanintajiacarica Moishishini yaventashirentanacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea itsititantacarica 3 taai iroaqueragueti ivoaque, yamenajiaqueritari igameetsareni teequeate intsarocaaajempariji majirontatsica cantajiavecarica irimetojitavaqueri.

²⁴ Ariquea iquenquevaritanajigueti Moishishini yaventashirentanacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea teeca irinintantajempajoji incantacojiqueri iroguenti irijanintajari irorijanite Paraone. ²⁵ Yamenanontantacaca iroguenti intsipatsipaitajempari irashijia Aapani Irioshi yatsipetacaajitacarigueti, teetari irininteji irishinevenquemparo coguisherentsi shinetacaanirotaquemparimeca taampinaca avisanaque. ²⁶ Aisa yamenaque caaviji anaaque ocameetsavaeque irantsipeventavaequempariquea Quirishito, anaavaequeroquea irashinquemparogueti maasanopae choocaguetatsica Ejepitoqui. Iroguentiquea yoguijacotaca incavintsajaqueriquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti.

²⁷ Yaventashirentanacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea yovashiantantanacaroca Ejepito, caarica itsarocaaantantari majirontatsica icatsimaquerigueti, manaquea iquenavaquero quejecaquea yamenaqueri irira Teeca Iramenajiteji.

²⁸ Yaventashirentanacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea choocatirajagueti Ejepitoqui ipariantanacaroca icantajitica Paashicoa, icamantajiaqueri igonorojia irinetsanatavaquero canquerica Aapani Irioshi, itsiquirijantaguetacaroca irirajia ovoapaequi osotomorotapojagueti itsovironaquitepaequi, cameetsanijite

^{*} **11:17-18** Jen. 21.12. ^{*} **11:20** Jen. 27.27-29, 39-40. ^{*} **11:21** Jen. 47.31-48.20. ^{*} **11:22** Jen. 50.24-25; Eeq. 13.19.

incoraquequegueti irashivantite metojajiaquerineca iriquetica voapojatsica, aatoquea imetojitajiguiiri irijanijiate ishiraerijia.

²⁹ Aisa irirajia ishiraerijia yaventashirentajianacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea ocaranarejajatantanacaca niganquija Quentijani Quityoncajaro oroguitetantanacaca isaquiritsaejianaquequea imontemonteitanacaroquea intatiqueroqui. Cotanquitsiquea iroompaquea iquejejiavepojacaquea igoaretajiate Ejepitoquitica patimajivecarica, ariqueate ocotanaca oquejetanajaquea aisa, yojocajajiaqueate maasano.

³⁰ Irirajia ishiraerijia yaventashirentajianacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea otaromaquirejantanacaca otantotantavetacaca Jerico, yanquitsaepinijiacaroguetti 7 savincaguiteri.

³¹ Oraquea Iraava icotapinijia vetaca yoashitapinijiguiro, cotanquitsiquea aventashirentsitajari Irioshimajaca, irootaquequea icoraquejiaquegueti ishiraerijia amanontantajatsica aahaitantavacarica cameetsa, teeca irimetojantajitemparoji iteroncajitaqueriguetti teeca inquemisantajigueriji Aapani Irioshi.

³² ¿Queri itsipa nontsavetantajiaqueca? Aatoquea nagavejitsi notsitacacovaetiritsi maasano quejejiacarica Jereonini, Varaconi, Sasonquini, Jepeteni, Taavini, Samoirini aisa itsipajia tsavetantajatsicani. ³³ Iriatimpajia yaventashirentanacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea yagavejacaantajiacarica. Iconoagarantajiacarica yashimirintajiacari guinteninintsipaequitica, ariquea yagavejajiaqueri. Iconoagarantajiacarica yagavejacaqueri irinetsanamentajiaquerinijite igonorojia iriguintenijiaquempanijia cameetsa, aisa yamenacojiaqueroquea icamantajiaquerica Aapani Irioshi irinetsanacotsitantaquenemparica. Itsipajia yamimicacaajiacari ajitsipae. ³⁴ Itsipajia yanaajiaquero paamari osamimincavaevetacaguetti. Itsipajia inintajivecaqueate irimetojantajiaquemparime tsaampitsantsameniro. Itsipajia yojoquijijianacaqueate teequea intampishijiajeji, cotanquitsiquea yogueshijiajiriquea Aapani Irioshi itampishitacaajiajiri. Itsipajia teequea intampishijia vetempaji, cotanquitsiquea oraquate itampishitacaajiaqueriguetti Aapani Irioshi irootarite itampishitantajianacaca, yashimirintajiacariguetti catsimajiaquerica yagavejajiaqueriquea yoguishiantajiacarica maasano. ³⁵ Oconoagarantajiacarica manquigarentsijia aventashirentanacariquetti Aapani Irioshi itancoretancoreitantanajaca ometojacovecaguetti. Itsipapae manaquea yatsipetacaajivecari, icantajivecari iroguipaquijajitajeri aatoguetti itsariventajiaritsi Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teequea irovashiantajigueroji, itsajiaquetari aatoguetti yovashiantajiguiro intancoretancoreitanaje oncoramanitapojajeguetti iroaroaitanajequea ichoocatiguetti Aapani Irioshi, anaavaetaqueroquea intancorejanirovetanajempaguetti teeca intsariventajiguempariji. ³⁶ Iconoagarantajiacarica itsipajia yatsipetacovaeca icantaguishejiaqueriguetti ishironimentajiacariguetti, ipasapasataqueriguetti. Itsipapae iroguenti yoishotantajicariquea cavorejatsari isantanatacotsijitariquea. ³⁷ Iconoagarantaca imetojaqueri itsinatsinatantavaecari mapi, itsipapae manaquea iquitencakeri mavicotate serochoqui. Itsipapae iroguenti imetojantajiacari tsaampitsantsameniro. Itsipapae manaqueate ishiashiavaeguitani, iriguenti iquitsaajiacarica ovejameshina aisa caaverameshina, teequea irashintimatempaji. Yatsipevaeca icoguitejacovaeca, aisa yatsanajivaecari icatsimacatsimatashijivaecari. ³⁸ Ishiapitsajianacari catsimajiaquerica yoayoavaetanaquequea oquitamampororoitapojaqueguetti irooca aisa otsempitapojacaguetti. Itsitijiacarica imperitamoroqui aisa omoroguecaguetti quepatsi. Irirajiaquea quempejianquitsica imaica caavijijianaavaetaquequea icameetsavaejiaque, yanaajiaqueriquea itsipajia quepatsiquitica.

³⁹ Iriraquea Aapani Irioshi ishineventajiacariquea yamenajiaqueriguetti yaventashirentajiacariquea, cotanquitsiquea imetojajiaqueguetti tequerataquea iramenaajigueroji maasanopae icantacaajiaquerica Aapani Irioshi. ⁴⁰ Yamenaquequea iriatimpa

caaviji anaaque ocameetsavaeque intsipatsipaitacaji aatimpajia tsaromentajiaquemparineca Quirishito oncoramanitapojajegueti, incomajashirentacaamajajiacaji aatimpajia maasano.

12

Jaame amenashirentaguiteri Jesoshi ashirequi

¹ Imaica atsajiaque icaramirincavaequequea coramanipaequitica quejetaca notsave-tacotsitacaca nigaantajiaqueroca arimaja yaventashirentajiacari Aapani Irioshi, yanquitacojiacajiquea, quempetacaquea amenajiguerica shiashiavijijitsica iramenantajitaquemparica queri shiamajatatsica, iroosacanicajaameshiatsi ovashiantamajatanaqueroja maasanopae tenatavacajineca aisa coguisherentsijia avironcajiavacajineca, jaameshiatsi anquenavaquero ashiaguiteni ampampiavoquimajatanaquero inintacajitacajica. ² Jaameshiatsi amenashirentacomajajianaqueriquea Jesoshi pariacajiacajiroca atsaromentantancarica aisa irio teroncacajiacajirone antsaromentantamajatanaquemparica. Iriatimpa itsatsitacaro irishinevaepojajempa, irootaquequea yat-sipevaetancaroca coroshi, teequea oguipashiventajeriji irimetojantajitemparogueti, iroompaquea isenampijapojajari Aapani Irioshi imajirontagueti imajirontamentoqui, isavicapojajiquea itincamijempequiqui.*

³ Pinquenquejajiguerija iriatimpa atsipetacojiacarica covaeguishejiatsica catsimacatsimavaequerica, aatonijite pimagoshirentapojitsi, aatonijite pishimampojancamajatanaca povashiantajiguirotsi maasano. ⁴ Tequeratatirajatari osotoajatacaitempiro piriraja pashimirintajencatacarogueti coguisherentsi. ⁵ Pipeacojianajaro quenquetsatsarentsimajaca tampishishirentacaajiaquempica ipejaiquempigueti irijanijiate, ocanquetari:

“Irijani, aatoja pimanintavaquerotsija incantomajaquempigueti Majirontamajatatsica, aisa aatoquea pishimampojancamajatanaca incantimentajempirogueti pipeacaaguishevecaca,

⁶ iroorijite Majirontamajatatsica icantomajajiguiriquea ivintsarejia, aisa icatsimatimentajiguiriquea igovaeguishe maasano ipejaiavajica irijanijiate.”[☆]

⁷ Incantomajaquempigueti Aapani Irioshi manaquea pantsipetacotavaquemparo, manatari ipeajiaquempi irijanijiate icantomajimentantajiaquempiroca. ¿Choocampate chaajaniquiri teeca incantomajeriji iriri? ⁸ Ariqueate iquempetaca Aapani Irioshi iriatimpa icantomajajiguiriquea maasano ipeamajaqueca irijanijiate. Aatogueti icantomajajiguimpitsi, teequea impeamajatempiji irijanijiate, quempetacaquea itsipaquea irijaninquempica. ⁹ Quempetacaquea chaajaniquitirajajigueti icantomajajiacajigueti irijanintajiacajica, manaquea amativicanaquequea amenacotanaqueritari cameetsani, iriompate Irijanintashirentajiacajica caaviji amativicajianaque incantomajajiacajigueti cameetsanijite ancoquempani anchoocajiaje iriatimpaqui. ¹⁰ Iriraquea irijanintajiacajica icantomajajiacaji aparopae ajagantsinipaequi queroca yamenaqueca cameetsatsica, cotanquitsiquea iriraquea Aapani Irioshi icantomajajiacaji cameetsanijite ancomajamajiaquempinijite anquempetantajianaquemparica iriatimpa yoganenjencamajatagueti. ¹¹ Arimajacaquea teequea ashineventemparoji icantomajacantomajajitacajigueti, ogatsireni, oshimampojancacaanacaji, cotanquitsiquea anquenquejacomajajiaquerogueti quero cocani icantomajantajitacajica, antsamajaquero itsatacaajiacajica, manaquea ancomajamajianaquempaquea aatoa ashoshoguite-tanta manaquea ashinevaetanaquempa.

Shoshoh pipomatsatirotsishiatsi icavintsajamajaquempigueti Aapani Irioshi

* **12:2** itincamijempequiqui. Oraquea itincamijempequi, irootaque yamejiaca coramani iroguisavicaqueri ishineventamajatacaca. [☆] **12:6** Tsa. 3.11-12.

¹² Irootaquequea noncantantaquempica pintampishitacaanajero patsancovacore aisa pisorocagueretore.† ¹³ Pimpeacaquempa pampavoquitanquitsica pinquenantaquempaca‡ aatonijite itacosatsi magotsari, mananijite impeanajempa.

¹⁴ Cameetsajate paavacaanaquempajate, aatoja picatsimatavacaanacatsijate, aisa pincomajamajiaquempaja, aatotarite yamenimajiguiritsi Amajirote teeca incomajamajiguempaji. ¹⁵ Pinquempoguijavacaajiaquempaja aatoniji ichoocatitsi pomatsataqueroneca icavintsajaquerigueti Aapani Irioshi, aisa aatoja pisemaneguintavacagatsija, inchiquiojita oquejetarotsi quepishishitsaqui oontsoroguegueti, iroompaquea pincatsimatavacaajiaquempa, iraaajencatsijiavaquempiro caramirincajatsica. ¹⁶ Shoshoh poashijiguirotsijate manquigarentsi teeca irooquea pashi, aisa aatojate piquempajigaritsija Esaoni coramani, teequea inquenquejerinicate Aapani Irioshi icavintsajamajavecarigueti. Pitsajiaquequea aavetarigueti itase yamanitsivetariquea apatacoro isheca iriguentijeguite ichoviqui, cotanquitsiquea iriatimpa icanqueri inque inquejetajemparija quempetaca iriguentica iriquetica voapojatsi cameetsanijite irionijite ashinquempariniji oncoramanitapojagueti maasanopae irojocaquenerica iriri pariapojatsica. Iroompaquea icanque Esaoni: “Intsija cameetsavaeque”, iroorijite irooshipojaque aguerime itase.☆ ¹⁷ Ariqueate inintavetaja inquempetajempauea iroaqueragueti tequeratagueti inquejetemparija iriguentijeguite, cotanquitsiquea teequea iragavejajempaji incantashitajemparoquea icanquerica. Iraitsivetanacaqueate, cotanquitsiquea querocampate incotajempani, ipomatsaquerouea.☆

¹⁸ Aviatimpajia teequea pinquempejiguemparija choviquijianaquempica oahoaitananquitsica coramani otsempiqui Shinaiqui yagavejajiquero impamijiquero. Iriatimpajia iroguenti yamenajivaqueroquea osamimicatsempitanaquegueti, opitsecasecantajencavaetanaquequea ocanca, ochovigaguitevaetanaquequea jeoc jeoc jeoc. ¹⁹ Iquemajivaqueroquea tivorentsi itivojiqueroquea. Ariquea iquemajiaquerigueti Aapani Irioshi iquenquetsatacaquerigueti, ariqueea icojianaca itsaroajianaque, icantantajiacarica Moishishini: “Intsishiatsi aatojate iquenquetsatacaajajitsi.” ²⁰ Iquempetantajiacaroca imaica itsaroantajianacaca irooriji icantajiaqueri Aapani Irioshi: “Incoraquetimaquegueti taaca ipajita incatiaquemparogueti ocatica otsempi nochocatantacaca pintsinatsinavaequeriquea irooca pinquentajiaqueri, pime-tojitempariquea, irioca viratsi aisa caquinte.”☆ ²¹ ¡Ooshiatsi ocovejencavaequequea yamenajiaqueca! Icantantacaca Moishishini: “Notsaroamajatanaque nocanca nompi-oncavaetanacaqueate.”☆

²² Cotanquitsiquea aviatimpajia quempetaca jac arejevaetapojajimpiquea Shionetsempiqui, Jerosaremajacaqui inquitequitica, irootaquequea ichoocatantacaca Aapani Irioshi anijatsica. Piquempajitacopojajari irashivantijitete icaramirincavaequequea icanca itsaroventajiacariquea Aapani Irioshi. ²³ Pitsipatsipaitapojajari maasano irijanijiate Aapani Irioshi tioncacojianquitsica inquitequi, iquejetacaajajari iriquetica voatsi.§ Aisa pitsipatsipaitapojajari Aapani Irioshi amenajiguirica maasano caquinteja, irio cantatsica queri comajamajatatsica aisa queri teeca incomajamajatem-paji. Ariqueate pitsipatsipaitacariquea ishirejia comajarijia yogameetsashirentajitajica. ²⁴ Aisa pitsipatsipaitapojajari Jesoshi asatecapojanquitsica niganqui onetsanama-jaquempajijari iroaquerari paaquito, irootarite iriraja iriatimpa itsiquirijaventajitaque-

† 12:12 pintampishitacaanajero patsancovacore aisa pisorocagueretore. Manatarite iquejetacaacotacaró teeca intampishitashiteroji inintaguética Aapani Irioshi. ‡ 12:13 Pimpeacaquempa pampavoquitanquitsica pinquenantaquempaca. Iroguentiquea iquejetacaacotaca incanquerigueti: “Pincomajamajiguempajate aatonijite povashiantacaguiritsi papitsaroveritarite teemajaca intampishiteji.” ☆ 12:16 Jen. 25.29-34. ☆ 12:17 Jen. 27.30-40. ☆ 12:20 Eeq. 19.12-13. ☆ 12:21 Ireo. 9.19. § 12:23 Iriraquea iriquetica voatsi iriguentiquea ashintamajatajemparone yashintaguecaca iriri.

mpica. Oraquea ocantacoquea anaavaequeroquea ocantacoquea iriraja Averini.*

²⁵ Iroosacánica imaica pipigatsataritsi Aapani Irioshi quenquetsatacaajiaquempica imaica. Coramani teequea iragavejajigueji irishiapitsatanaqueri pigatsajiavecarica icantajiavecarigueti acaniqui quepatsiqui. Aatimpajia ¿arimpate agavejaque ashiapitsatanaqueri ampigatsajiaquemparigueti inquitequitica cantajiacajica: “Shoshoh”? ²⁶ Oraqueate iquenquetsatacaquerigueti Aapani Irioshi coramani imoguecanaqueroquea quepatsi, cotanquitsiquea imaica icanque: “Apanivani nomoguecajeta, cotanquitsiquea aatoquea aparo quepatsi, nonquejetsitemparoquea aisa inquite.”[☆] ²⁷ Icanquegueti “apanivani”, iroguenti oncanque impishoncaguetajero maasanopae ipeacaaguecaca agavejanquitsica omogueque, irooquea choocatajatsine caarica moguecatsi oncoquempanica onchoocaque. ²⁸ Oncoramanivaetapojajegueti ariqueate ancoquempani anchoocataje ontaniqui amenajiaqueroquea caarica moguecatsi caarica teroncatsi, antsipatsipaitajempari Aapani Irioshi imajirontagueti. Iintsija imaica ancantajigueri: “Ariotesaa.” Antsaroocaajiaquempari antsaroventajiaquemparigueti, ancantajigueri: “Caaviji poganejencamajata”, irootaquetari ishineventacaca iriatimpa. ²⁹ Iriratarite Arioshimajate iquejecaroquea samimicatsantsajencaro teronquiroca maasano otaaqueca.[☆]

13

Quero ancojiaquempani cameetsanijite irishineventajiacajinijite Aapani Irioshi

¹ Pincoquempanija pimpintsaguitempairini papitsaroventarijiateni. ² Incoaquejiaquegueti papicaquinteteni incoguitejacojiaquempagueti querocaca irimaajipojaqueni, aviatimpajia paajivaquerijate pitsovironaquitequi pincavintsajitempariquea. Ichocagarantajiaquetari itsipa teequea intsajigueji iriguenti yaajivaquequea irashivantijitete Aapani Irioshi.[☆] ³ Pinquenquejacojiguerija isantanatacojitaqueca quempeni pitsipatajari isantanatacojitaquempiquea. Pinquenquejacojiguerija aisa yatsipetacaajitacaca quempeca aviguentijia atsipetsipeitanquitsi.

⁴ Pincomajamajianaquempaquate, apaniroqueate poanaquero pimanquigare, aatojate pinintitsi otsipa. Ariquea pinquejejaquempa aviatimpajia manquigarentsijia apaniroquea poanaqueri manquigatimpica. Incatsimatimentajiaqueritari Aapani Irioshi quericaca teeca irampanironteroji imanquigare, iriguentijia aisa oashijiguiroca manquigarentsijia teeca irooquea imanquigare. Ariquea inquejejaquemparoquea Aapani Irioshi manquigarentsijia oashitirica itsipa shirampari. ⁵ Aatoquea pishineventamajajigaritsi imentaqui pincaraquisequivaqueri. Taaca opajitapae pashincaca pishinejiaquempaquea, icanquetarite Aapani Irioshi:

“Aatoquea notsinampirejimpitsi,
aatoquea novashiantimatimpitsi.”[☆]

⁶ Irootaquequea aatoca atsaroantamajata ancantantajiaquempaca:
“Irraquea Nomajirote irio amiquenaca, aatoquea notsaroguitsi.
¿Querocaca incojiavetaquenani caquinteja?”[☆]

⁷ Pinquenquejajerija jivajiguimpica tsatacaajiaquempica Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, pamenajiaqueriquea quero icojiacani iriatimpajia, taa opaji

* **12:24** ocantacoquea. Oraticaquea iriraja Averini iroguenti ocantacoque incatsimatimenqueri Aapani Irioshi metojantatsica aisa itsipajia covaequisherijia. (Pamenero Jen. 4.10.) Orampani iriraja Jesoshi chovivincajatananquitsica imetojaventajiacajigueti, iroguenti ocantacoque irishetajeneri igovaeguisherijia maasanojia aventaventaitanajemparineca. Irootaquequea anaavaetantacaroca. (Pamenero Ev. 9.12; 10.19; Cor. 1.20; 1 Jn. 1.7.) [☆] **12:26** Ajeo. 2.6. [☆] **12:29** Ireo. 4.24; 9.3; Mt. 3.12; 2 Ts. 1.7-8. [☆] **13:2** Jen. 18.1-8; 19.1-3; Irm. 12.13; 1 Pe. 4.9. [☆] **13:5** Ireo. 1.6, 8; Jos. 1.5; Pp. 4.11-13. [☆] **13:6** Sar. 118.6-7.

sotoananquitsineca, ariquea pinquempequempeitanaquemparija yaventashirenta-majacarigueti Quirishito. ⁸ Iriraqeua Jesoquirishito teequea incantashitatiguempaji, icocani iquejetaca coramani, arejevaeca imaica, ariquea incoguitempani inquejeguitempani. ⁹ Aatojate poguijatacotirotsi itsatacaantamampeajitica teeca onquejetemparoji Quenquetsatsarensimajaca. Oganejencavaetaca ontampishishirentajiacaji igavintsajare Aapani Irioshi. Aatoquea iro tampishishirentaji ashecaquempaca irooca antiquempagueti. Maasano quejetaroca, aato amishirentaji.

¹⁰ Chooaquea ashijia aatimpa aretarete* imetojajitaquerigueti metojavencajica. Oraticaquea teequeate iragavejeji irishecatacotsitemparo saserorotevetanquitsica Taverenacoroqui iroquetinica. ¹¹ Iriraqeua saserorote anaantamajatanquitsica iroguenti yaajatapinijiaqueroquea iriraja viratsipae Igovejencamajarequi Aapani Irioshi intompoguiremajacaqui Taverenacoroqui cameetsanijite oshequempanijite covaeguisherentsi, cotanquitsiquea oraquea itsinopae manaquea itajaiqueroquea osotsiquivaepojaquegueti iguintenijiacagueti. ¹² Ariqueate iquejetaca Jesoshi iriatimpa, manaquea yaajitanaqueriquea osotsiquivaepojaquegueti iguintenijiacagueti isotoacaitsitanacari osotomoroqui, ariquea yatsipevaetaca imetojaque cameetsanijite irogameetsashirentantajajironijite iriraja. ¹³ Irootaquequea noncantantajiaquempica imaica, jaame ovashiantaguetanaqueroquea maasanopae aventajiacaca paesatoniquitica, oahoitashitanaqueri Jesoshi, onquejetaquempaquea oahoitashitanaqueri osotsiquivaepojaquegueti, aatoja atsaroacagaro intojencajitacaji quejetaca itsojencajiaqueri iriatimpa. ¹⁴ Ocaniquitarite quepatsiqui tee onchoocatenica aguintenitantajiaquempaca oocanica ochoocati, manaqueate oguijacojiacaroquea guinteninintsimajaca irojocajiacajica Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti.

¹⁵ Aatimpajia atsarotentajiacari Jesoshi, irootaquequea noncantantajiaquempica jaameshia ashineventajiguempari Aapani Irioshi ancantajiaqueri: “Caaviji poganejencamajataca.” Irootaquequea quejevecaroca yojocajitinirica aretarequi. Irooquea sotoantanaquemparoneca itseraqui cantatsica: “Irio Nomajiromajate Jesoshi.” ¹⁶ Aisa aatoja pipeacojigaro pantaguetaqueja cameetsaguetatsica, pamitacotavacaquem-paquea pincavintsajavacaquempa, irootaquequea ishineventacaca Aapani Irioshi quejevecaroca yojocajitinirica aretarequi.

¹⁷ Pinquemisantajigueriya jivajiguirica tsarotentajiatatsica, aatoja pipigatsajigari. Iccanitari iquempoguijashirentajiaquempi, itsajiaque oncoramanitapojajegueti incati-imojiaqueriquea Aapani Irioshi incamanqueriquea quero icojiaquempini iquempoguijajiguimpigueti. Pinquemisantajigueri irishinetimentaquempanijite irinetsanaque-rogueti, aatonijite otenatiri. Ontenavaequerigueti, aato amishirentimpi aviatimpa.

¹⁸ Pamanacoventajiguenaja. Notsamajajiaque tee onchoocatajeji chagashirenta-jenaneca, nonintajiaquetari noncoguitempani noncomajatimenquempari maasano. ¹⁹ Nonintamajaque pamanajiaqueriquea Aapani Irioshi cameetsanijite taampinanjite namenajajempiniji nontsipajajempiniji.

Iteroncapojaqueroquea tioncaquerooca

²⁰ Iriraqeua Aapani Irioshi iriguenti choocatacaajiacajica cameetsa aatoniji ashoshoguiteta, aisa iriguenti vochantajiri Amajirote Jesoshi quempoguijamajacajica aatimpajia irovejajiate. Iroguenti ivochatantajarica iriraja ashi paaquito coguitatsineca. ²¹ Imaica noninque Aapani Irioshi iragavejacaantaquempiro maasanopae cameetsaguetatsica pinetsanatimenqueroniji inintaguetica. Aisa

* **13:10** aretarete. Icanquegueti aretarete manaqueate oquenquejacaacajiro coroshi imetojantacaca Jesoshi, itsicarejanajiro iroquetica paaquito. Anquenquejacotajerigueti ashecatajemparogueti pan cantacoquerooca itsino, oquejevecaquea ashecatacotaquempari aretarequi. Irirajiaquea ogantagatirajagueti iquenquejacotiro iroquetica paaquito aato yagaveja ishhecatacotaro iroaqueratica paaquito.

noninque intampishishirentacaamajajiacaji cameetsanijite ancomajamajajiaquempaniji ashinetacaajiaquempariniji, iriguenti iragavejacaantajiacaji Jesoquirishito. Ancoguitempanijate ancantacoguterini Quirishito: “¡Caavijisano poganejencamajata!” Ari oncoquempa.

²² Napitsaromentarijateni, noninque pampatsajavantamajatavaqueroja ocatica notioncajiaquempica, aato piperatsitavaquenaro notampishitacaquempigueti, capichatsajeaniquitari. ²³ Imaica noncamanquempiquea iriraquea apitsaromentarite Timoteo jac isantanatacorejajitajiri. Incoraquetajegueta taampina, nontsipatajempari noajiaquite namenajijatempi. ²⁴ Pincantajiguerija maasano jivajiguimpica aisa maasano yashintajiacaca Aapani Irioshi, noninque inquemacojiajenaja choocana noquenquejacojiajiri. Ariquea iquempejiaca irirajia Itariaquitica inintajiaque pinquemacojiajeri chooca iquenquejacojiaquempiquea.

²⁵ Imaica noninque maasano aviatimpajia incavintsajamajajiaquempiquea Aapani Irioshi.

ITIONCAQUECA SANTIAGO

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca itioncaqueca Santiago itioncajiaquenerigueti ishiraerijia tsarotentajiacarica Jesoshi oaguetananquitsica quepatsipaequi. Iri-
raquea Santiago irio jorio iriguentijeguite Jesoshi. Iquenquejajitaque itioncaquero
ocatica paperi ajagantsiniqui irooca 40, irooca otsipaequi ajagantsini arejevaetacaro
ajagantsini 60. Itsipajia iquenquejajiaque itioncaquero tequeratagueti intioncajiteroji
otsipapae paperi choocajianquitsica ocaniqui paperiqui icantajitica *Tsavetacoquerica*
Jesoquirishito, arica ajagantsiniqui 40, irooca otsipaequi ajagantsini arejevaetaro aja-
gantsini 50.

Acaniqui paperiqui icantajiaqueri quemisantajiaquerica Jesoshi intampishitashiji-
aqueroja yatsipeventajiacarigueti (1.2-4, 12-18). Itsatacaajiaqueri cameetsaguetatsica
irantajigüeca quemisantajiaquerica Jesoshi (1.5-11, 19-27; 2.14-26; 3.13-18; 5.7-20) aisa
taa opajita teeca oncameetsateji irantajiaqueroqueti (2.1-13; 3.1-12; 4.1-17; 5.1-6).

Iquenquetsatacaajiaqueri irira joriojia quemisantajitsica

¹ Naroguenti Santiago tioncajiaquempiroca oca, naroguenti savicaventiroca inin-
taguetica Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito. Imaica nonintaque nontion-
cajiaquempi maasano aviatimpajia oaguetananquitsica quepatsipaequi, aviguentijia
ichoviquijiaqueca irijanitepae Ishiraerini carajianquitsica 12.*

Intampishitashijiaqueroqueate maasano irantsipejiaquempaca

² Napiguemisantarijiateni, pantsipejiaquempagueti taaca opajitapae pishinejiaque-
mpaqueate. ³ Pitsajiaquetarite aatogueti piquemisantajigüero patsipejiacaca irosati pa-
mananaqueri Aapani Irioshi, ariqueate pintampishitashijianaquero pincoguitempani.
⁴ Cotanquitsiquea irosati pintampishitashimajajianaqueroja cameetsanijite pinquen-
quejamajajiaqueronijite ora taaca opajitapae cameetsaguetatsica aisa cameetsanijite
pincomajamajajianaquempaniji, pagavejajianaquenijite pintsamajajianaquero inin-
taguequeca Aapani Irioshi, aatoniji oquempevaetacaguimpi taaca opajitapae quempe-
vaetacaantatsica.

⁵ Choocagueti oraniqui tequerataca intsamajajiguero ininquca Aapani Irioshi ira-
manajiaqueroqueate incantajiaqueri intsatacaimentajiaquerinijite. Iriatimpa inque-
majiaqueri, igantagatarite iquemiri amanajigüirica ariqueate itsatacaamajajiaqueri,
teequea incanteji: “¿Quero ocotaca pamanantaquenaca?” ⁶ Cotanquitsi quericaca can-
taquerineca Aapani Irioshi intsatacaqueri intsamajataquequeate arimaja intsatacaa-
queri, aatoqueate icantajigüi: “Aricampa aatoca iquemana, aatocajate itsatacagana.”
Maasanotarite quejejiatsica imaica mana iquejejiacaro otamacojatigueti quentija ita-
mpijatigueti choviga, ariqueate ojaquiti von von, yoguipiguipijaatanaqueroqueate.
⁷⁻⁸ ¿Arimpate inquemaqueri Aapani Irioshi irica quejetiroca imaica? Aatoquea iquemiri,
teenicate apaniro oneji iquenquejamajataqueca manaqueate iroota icanti iroota icanti.
Ari oquejetaca aisa yantaguevetacaca teenica intsateji quero incoquempa.

⁹ Cameetsavaetaquequeate irishinejiaquempagueti irirajia apiguemisantarijiateni
teeca iranaantajigüeji, ipejiaquerojarite Aapani Irioshi irijanijiate. ¹⁰ Iriaqueate

* **1:1** Icanquegueti ocaniqui oaguetananquitsica quepatsipaequi, icantacojiaqueri quemisantajiaquerica
Quirishito, yamenaqueriquea yoaguetanaquequea guinteninintspaequi quejetaca iporocajianaque coramani
ishiraerijia icatsimajiaquerguetei Ashiriaquitica aisa Vavironiaquitica.

apiguemisantarijateni ajaarantajiatsica cameetsavaetaquequeate irishinejiaquem-paqueate intsatacaajiaquerigueti Aapani Irioshi aatonijite yaventacojiajaro yashin-tajiacaca, manatarite iquejejiacaró ovempenaqui teeca onquishopempenaquiteji, tee osamani onchoocateji. ¹¹ Arimpate iroatimpa arimpagueti icatsirincaguitemajatugeti catsirincaiteri icatsirincatanaquerogueti ariqueate jac oshimpeguiricanaquequeate opariapempenaquitanaque teequeate oncameetsapempenaquitanajeji. Ariqueate iquejejiaca ajaarantajiatsica aatoqueate osamani ichoocajiguetsi, manaqueate taamp-ina irimetojajianaque irovashiantaguetanaqueroqueate maasano isavicaventavecaca.

¹² Quericaca teeca inquemisantajeroji yatsipeguetacaca mana arimpaqueate ita-mpishitashitanaquero ariqueate icavintsajamajataqueri Aapani Irioshi, yamenaquer-itarite itampishitashiquero tee inquemisantero. Ariqueate intancorejajeriqueate, aa-toquea imetojajitsi. Ariqueate inquejetacaajiaquempari maasano pintsamajajigarica, irinetsanataquero icanqueca iroaqueragueti.

¹³ Choocagueti quenquejanquitsica irante teeca oncameetsateji aatoqueate icanti: “Iriguenti quenquejacaquenaro Aapani Irioshi.” Iriaqueate Aapani Irioshi teeni-cate irinintenicate irantaquero teeca oncameetsateji, aisa teequeate inquenqueja-caanteroji yantaguishejiguica. ¹⁴ Inchiquiojitarite iquenquejashitacaró iriatimpa inintaquequeate irantaquero covaeguishetatsica. Irooqueate agavejaquerine inin-taguishetaqueca. ¹⁵ Iroquetiqueate ocoraquetashiqueri iquenquejaquero, coajica in-intamajaquerogueti ariqueate yantaquero. Oraqueate yantaquerogueti irooqueate onquenantanaquempa iroantanaquempaca camorecariqui.

¹⁶ Napiguemisantarijateni nopintsamajajiacaca, aatoqueate avisatiqueate amatavi-jaijaatsi. ¹⁷ Aapani Irioshi icavintsajamajajiacajiqueate irootaquequeate maasano cameetsaguetatsica irioqueate jocajiacajiro. Iriatimpa iriguenti peacaaguetarica taai aisa impoquiro jeri aisa catsirincaiteri savincaguitetacotantatsica. Teequeate incan-tashitatuempaji, irosati icocani icavintsajantamajati. ¹⁸ Irijanintajiacaji, inchiquio-jitarite inintaque iriatimpa. Irootaquetari choocatacaacaji Quenquetsatsarensima-jaca. Aatimpajia aroquentijia aroquetica irijanintajiacaca ajivatimentajiaquerinijite maasano irijanintajiaquempaca.

Quero incojiaquempani inquemisantamajajiaquegueti

¹⁹ Imaica, napiguemisantarijateni nopintsajigaca, pintsajiaquero oca: cameetsa-taque taampina anquemavaquero icancajica itsipa, aatoquea aquenquetsatacaguiri taampina tequeratagueti anquenquejamajateji querocaca ancantari, aisa aatoquea taampina acatsimati. ²⁰ Ancatsimajavetaquempagueti aatotari agaveji anetsanatero inintaguetica Aapani Irioshi, aato agaveji ancomajamajaquempa. ²¹ Irootaquequeate nocantantajiaquempica povashiantajianajero maasano piquenquejaguishejiguica, aisa taaca opajitapae pantaguishejiguica teeca oncameetsateji. Aato paventacojiga manaqueate pinquenquejamajajiaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi itsatacaajiaquempica, irootarite meshiajjajimpi. ²² Aatoqueate piquemashitaro intati manaqueate pinquemisantamajajiguero quero ocanqueni ariqueate pincojiaquempani. Oraqueate managueti pinquemashijiaquemparo intati avisatiqueate amatavijaijaatsi. ²³ Quericaca quemashitaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aatogueti iquemisantiro ocantaqueca iquejetacari amenavorove-tatsica amenajarontsiqui. ²⁴ Yamenajavetaca quero icocani, iroompaqueate yoanajatigui jac ipeacotajaro. ²⁵ Oraqueate Iguenquetsatsare Aapani Irioshi caaviji ocameetsamajataque, ovashiantacajiacajiroqueate teeca oncameetsateji antaguishejivetacaca. Irooqueate meshiajjacajica, cotanquitsi Aapani Irioshi incavintsajamajataqueri quericaca teeca impeacotemparoji queroca ocanqueca, mana inquemisantamajataqueroqueate, aisa intsamajaqueroqueate ocantaqueca.

²⁶ Chooça cantatsica: “Naroguenti quemisantatsica”, cotanquitsi tee irampavirajero inene. Irraqueate quejecarica imaica teequeate arimaja inquemisantamajatero icanqueca Aapani Irioshi, irisatiqueate amatavijajatsi. ²⁷ Irraqueate yamenaqueca Aapani Irioshi arimaja iriguenti iquemisantamajataque irioqueate cavintsajajiaquerica chaajaniquipaetica metojacoguetatsica aisa manquigarentsijia metojacoguetatsica atsipejianquitsica, aisa inetsanajiaca aatoniji opantari quempevaerentsi ipeacaapinijiacaca quepatsiquitica.

2

Ampintsajiaquempari maasano

¹ Napiguemisantarijiateni, imaica piquemisantajiaquerigueti Amajirote Jesoquirishito oganejencamajatatsica, aatoquea apaniro iriguenti pishineventajiga irira anaantaguetanquitsica, irioqueate pimanintajiaque teeca iranaanteji. Maasanoqueate pishineventajiaquempari, iriogueti anaantanquitsica irisati teeca iranaanteji. ² Arigueti picapiocajiaca ariqueate inqijajiaipojaquegueti mavite caquinte, apaniro iriguenti netsanatacovaetaqueate aisa yasatecacari ichapaquiqui imaachapaquijitaca ipeacaajicaca cavorejatatsica vegaramajatanquitsica, iriraqueate itsipa tsoncashitequijacotaca; ³⁻⁴ iriguentigueti paajiavaque netsanatacotanquitsica pinetsanajiavaqueri poguisavicajiavaqueri, iriraqueate teeca irinetsanatempaji manaqueate pogatiavaqueri intati irooca poguisavicajiavaqueri intati querocagueti, ¿arimajampate aviguentijia quemisantamajajatsica? Teequeate, teenicate pincavintsajajigueriji teeca irinetsanajiguempaji, iriguentitarite pishineventajia netsanatacojianquitsica. Teequeate pinetsanajigueroji piquenquejajiaqueca, iroguenti piquenquejajiaque teeca oncameetsateji.

⁵ Napiguemisantarijiateni nopintsamajajiaca, iintsija pinquemisantajiguena noncantajiaquempica. Aapani Irioshi icoguiajiaqueri teeca irashintamajajiguempaji acaniqui quepatsiqui cameetsanijite inquemisantamajajiaqueri iroajianaquenijite iriguintenijiaquempa ontaniqui imajirontagueti. Aritarite inquejetacaajiaquempari maasano pintsamajajiacarica, iriotaquetarite cantanquitsi. ⁶ Cotanquitsi aviatimpajia mana poguipashiventajiaqueri teeca irajaarantajiguempaji, iriguenti pishineventajia ajaarantajatsica. ¿Teempaquate iriguenti catsimajiguimpica ajaarantajatsica nintatsicaqueate irashitacotacaantapinijiaquempiqueate santanaqui? ⁷ Aviatimpajia pitsariventajiacari Jesoquirishito piquemisantajiaqueritarite, cotanquitsi iriatimpajia iriguenti cantimanatirica cantatsica: “Caari.”

⁸ Chooça otioncacotaca icanqueca Aapani Irioshi ora anaamajaguequeroça maasano cameetsamajatanquitsica, ocanti: “Pimpintsataquemparija pigonoro pinquejetacaa-jempa pipintsatagueti aviatimpa.” Pinquemisantajiaquerogueti ocatica aisa pinetsanamajajiaquerogueti, cameetsamajataquequeate. ⁹ Cotanquitsi teegueti maasanojia pincavintsajajigueriji pigonorojia, manaqueate pantajiaque teeca oncameetsateji, teenicate pintsamajajigueroji icantaqueca Aapani Irioshi. ¹⁰ Quericaça tsamajatiroça maasano itioncacotanaqueca Moishishini cotanquitsi onchoocatimaquegueti aparo teeca irinetsanate, iquempevaetaca, ari oquempetaca tee irinetsanateroji otsipapae. ¹¹ Iriotaquetarite cantanquitsi Aapani Irioshi: “Aatoja poashitirotsi manquigarentsi”, aisa iriguentiqueate cantanquitsi: “Aatoja pimetojanti.” Irootaquequeate quericaça aatogueti yoashivetaro manquigarentsi cotanquitsi irimetojantaquegueti, tee irinetsanatero icantica Aapani Irioshi, igantagatiraja iquempevaeta. ¹² Imaica aviatimpajia pinetsanamajajiaqueroja picanqueca aisa cameetsaja pinchoocamajajiaque.

Aatogueti pinetsanata incatsimatimentajiaquempiro Quirishito oncoramanitapoja-jeguetei, teenicate pinquemisantamajajigueroji Quenquetsatsarentsimajaca ovashi-antacajaiacajiroca teeca oncameetsateji acoguishejiavetacaca. ¹³ Aatoqueate icav-intsajajiajiri Quirishito oncoramanitapoja-jeguetei maasano teeca incavintsajantajigueji, iriguentiqueate incavintsajajiaque maasano cavintsajantajatsica, aatoquea itsaroa-jigui iriatimpajia oncoramanitapoja-jeguetei incatsimatimentajiaqueriguetei Quirishito quempevaejiatsica.

Arimajaguetei aquemisantamajataqueri Aapani Irioshi, anteneri inintacaacajica

¹⁴ Napiguemisantarijiateni, inchoocaqueguetei cantavetanquitsineca: “Naatimpa naventacari Aapani Irioshi”, cotanquitsi aatoguetei yantaguetaque cameetsaguetatsica, ¿arimpa amitacoshirenteri icantavetacaca intati? ¿Arimpate iro meshiashirenteri managuetei incantashitaquempaguetei intati: “Naventacari”? Aato. ¹⁵ Arigueteija pinejaqueri papiguemisantariteni tee onchoocateji inquitsaaquempaca jero aisa irishecaquempaca, ¹⁶ iroompa pincantavetaquempariguetei intati: “Cameetsaquea pincantanajempa, pinquitsaatempa cameetsa aatoniji picatsincati, aisa pishecapinitaquempa cameetsa pinquemanaquempa”, cotanquitsiquea aatoguetei pojocavaqueneri coguitejimotacarca, ¿arimpate picavintsajaqueri? ¹⁷ Aritarite iquejetaca imaica cantatsica: “Naventacari Quirishito.” Teeguetei irinetsanatero icantica Aapani Irioshi manaqueate iquemisantamampeaca intati, teequeate arimaja iraventamajatempari.

¹⁸ Cotanquitsi ariguetei incantajiquempi: “Aviatimpaqueate mana paventacari Aapani Irioshi intati, naatimpa nonetsanaqueroquea icanqueca”, cameetsataquequea. Aatoguetei pinetsanagueteirotsi icantaqueca Aapani Irioshi ¿querocate ponigaanquenarocate arimaja paventacari? Naatimpa nonetsanaguetaqueroqueate icantaqueca irootaquequeate pitsatantajiacaca arimaja naventacari noquemisantaqueri. ¹⁹ Aviatimpajia picantajiaque chooca apaniro Irioshimajaca. Cameetsataquequeate, cotanquitsi itsajiguiqueate ampatsini iriatimpajia chooca apaniro Irioshimajaca, irootaquequeate itsaroantajiacaca yompioncantajiacaca piompiompio. ²⁰ Teequeate pintsatimajigueji aviatimpajia. Quericaca teeca irinetsanateroji icantaqueca Aapani Irioshi manaqueate iquemisantamampeaca intati. ²¹ Pamenerija avaesatiniteni Averamen arimajaguetei iquemisanqueri Aapani Irioshi inetsanaqueroqueate icantaquerica. Pajinimequeate irimetojanaquerime Ishaaco aretarequi intaaquenerimequeate, icantantacacaqueate Aapani Irioshi: “Imaica namenaqueri Averame quejetaca teeca inquempevaetimatempaji, inetsanaquerotarite nocantaquerica.” ²² Pameneri imaica Averame teequeate apaniro inquemisanteriji Aapani Irioshi icanqueriguetei: “Inchoocataque pinchoviquijianaqueca iroshequiamajatatiguenimaja”, inetsanataqueroqueate aisa icanquerica. Itsatantajitacarocaqueate arimaja iquemisantamajataqueri. ²³ Onetsanataca Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi itioncacojiqueroguetei ocanti: “Averaame iquemisantamajataqueri Aapani Irioshi, irootaquequeate icantantacacaqueate: ‘Namenakeri Averame quejetaca teeca inquempevaetimatempaji.’ ” Ariqueate icantajiqueri itsipataca Aapani Irioshi.

²⁴ Pamenamajajiaque imaica ariguetei mana anquemisantamampeaquempari intati Aapani Irioshi, aatoqueate yamenajiaji quejetaca tee anquempevaetempaji, cotanquitsiqueate oraqueate aventajiacariguetei, aisa anetsanajiaqueroguetei icanqueca, irooqueate iroguenti yamentantajiacajica quejetaca tee anquempevaetimatempaji. ²⁵ Ariqueate oquejetaca Iraava iroatimpa icotapinijavetaca yoashitapinijiguiro, cotanquitsi cameetsaqueate aajiavaqueri omanajiaqueriqueate itigarancajiaqueca Josoe amenanontaguequiteroneca oguinteni, ariqueate yamenaquero Aapani Irioshi quejetacaqueate tee onquempevaetempaji. Ocamantajiaqueritarite aisa iroantajianajemparo otsipapoqui quenavoquirontsi irishiapitsajianaqueriqueate catsimajiaquerica. ²⁶ Oraquea itsino caquinte, aatoguetei ochoocatantaro ishira, ompeaquempa, metojani

oncantanaquempa. Ariqueate iquempetaca teeca irinetsanamajateroji icantica Aapani Irioshi, ompeaquempa quea yaventavetarigueti.

3

Caavijisano oquempevaetacaanta anene

¹ Napiguemisantarijateni, aato inchiqiuoji pishineventajigaro pintsatacaajiaqueri papiguemisantarijateni, pitsajiaquetarite maasano naatimpajia tsatacaantajiguicroa Iguenquetsatsare Aapani Irioshi yamenamajajiaquenaqueate Aapani Irioshi, yamenajiaquena aricaca nonetsanamajajiaquero notsatacaantajiguica aricaca tee. Aatogueti nonetsanamajatiro naroguenti incatsimamajajiaque oncoramanitapojajegueti. ² Maasano aatimpajia aquempevaejiaca, cotanquitsi choocagueti teeca inquempevaetantempari icanqueca ivagantequi, iriguenti caavijica icameetsati, itsamajataque icomajamajataca maasanotsino. ³ Asatecaqueneri quitavaireri capichaji cavorejaquijitatsica ivagantequi iroonijite inquemisantantaquempaca atinincacoquerigueti, ariquea oacaanaquerini maasanotsino querocagueti aninqueni. ⁴ Ariqueate oquejetaca inirojegui quenajarontsi. Inirojegui veceaqueate aisa itampijaguevetanacaqueate tampija jeoc jeoc jeoc, cotanquitsi itaquiajatavaqueroqueate pataquitaquero itaquiajatantavacaro itaquiajatantajitaroca. Chaapataquijaniqui onavetaca cotanquitsi ivetincajantavacaro yocotanaquequeate querocagueti inintaque iriatimpa. ⁵ Ariqueate oquejetaca anene iroatimpa chaajaniquiqueate onavetaca, cotanquitsiqueate aquenquetsatantaguetacaro taaca opajitapae. Pamenero quea paamarijaniqui, chaamenquijaniquiqueate onavetaca, cotanquitsi agavejaque quea ontaaquero inirojegui mencoanentsi antsicanaquetarite. ⁶ Ariquea ococa aisa anene, oquempetacaro paamari, caaviji oquempevaetacaajiacaji, ocovaetanaquero maasanotsino, otsitacaquero maasano antaguetaqueca acovaeguishedantacaca. Oquejetaca iroguenti camorecari tsitacaquero anene.

⁷ Aatimpajia agavejajiaque avirajiaquempari taaca ipajitapae canaaguetatsica, araguetatsica, soancaguetatsica, jeri aisa choocaguetatsica ojaaqi. Agavejajiaqueri antsatacaajiaqueri. ⁸ Cotanquitsi aatoqueate ichoocati agavejanquitsineca intsatacaquero inene aatonijite iquenquetsatimati teeca oncameetsateji. Oraqueate ashecajiguemparogueti quepigatatsica aatoqueate achoocajiaji, ametojajianaque. Ariqueate oquejetaca anquenquetsaguishejiguero gueti teeca oncameetsateji aatoqueate achoocajiaji cameetsa, ancatsimatavacaajiaquempa queate intati. ⁹ Aatimpajia amanajiaqueri Amajirote Aapani atsaroventajijaari, cotanquitsiqueate irooqueate atsipatavaquero anijashijavajempari agonorojia ipeacaajiacaca iquejetacaajiacaca iriatimpa. ¹⁰ Oconoacaqueate aquenquetsajiaque manaqueate atsaroventajiacari Aapani Irioshi. Oconoaca aisa mana anijashijiacari agonorojia. Napiguemisantarijateni, teequeate oncameetsateji anquejejaquempagueti imaica. ¹¹ ¿Arimpate inejajitiro oraniqui ochovivincatigueti chovivincajari onsipajapojempari cameetsajatatsica aisa quepishijatatsica? Teequeate irinejajiteroji onquejetempaji imaica. ¹² Aisa, napiguemisantarijateni, ¿arimpate inejajitiro orivoitsoqui oraniqui ochoocatantaro iguera? Ariqueate oquejetaca igosovena ¿arimpate inejajitiro ochoocatantaro omantsa ova? Noncamantsijajimpiqueate aisa tee irinejajiteroji. Ari oquempetaca chovivincajari cachojaamajatanquitsica aato agaveja ompeanajempa cameetsajatatsica. Ari anquempetaquempa aatimpa, apaniro anquenquetsate cameetsatanquitsica.

Apaniroqueate Aapani Irioshi yagavejacaamajatacaji antsamajajiaquequeate

¹³ Choocagueti oraniqui tsatatsica quenquejatsica, iintsija incomajamajaquempa, aisa incavintsajantamajataqueja, cotanquitsi aatoqueate yaventacota cameetsaniji

ironigaantaquempa arimaja itsamajataque. ¹⁴ Cotanquitsiqueate pincatsimamajaquerigueti pignonoro pininquegueti panajaiqueri, aisa avisatiguetei quenquejacotajatsi, aatoja pamataga pincanqueguetei: “Notsamajati.” ¹⁵ Teenicate irio quenquejacaguempirone Aapani Irioshi pinquejetaquempa imaica, inchiquiojitari piquenquejashicaro aviatimpa, aritarite icojiaca caquintepae, aisa iriguenti quenquejacaqueri ampatsini. ¹⁶ Noncantajiaquempi querocaca ichoocajiaqueni catsimamajajianquitsica, aisa irisati quenquejacotajatsi, igantaga icatsimatavacaaca, aisa yantaguishejiaque taaca opajitapae teeca oncameetsateji. ¹⁷ Cotanquitsi irira iquenquejacaamajataqueca Aapani Irioshi, icomajamajataca, cameetsaqueate ichoocaque, teequeate incatsimatanteji, aisa iquenquejacojiakeri itsipapae quero incoquempa incavintsajaquerigueti. Querica quenquetsatacaqueri iquemisantavaqueri. Ipintsatantamajata, icavintsajajiaqueri maasano. Aisa inetsanamajataquero icanqueca, teequeate iramatavijanteji. ¹⁸ Taaca opajita apanquiti, aguero oitsoqui ashi. Aisa oquejetaca ariguetei aguintenitaquempa cameetsa, agameetsantavacaquempaguetei aatoniji acatsimatavacaga, ariquea anetsanajianaquempa.

4

¿Taa opajita icatsimatimentantajitica?

¹ ¿Quero ocotacani picatsimatavacaantajiacaca? Manatarite piquenquejaguishejiaque taaca opajitapae teeca oncameetsateji, irootaquequeate picatsimatavacaantajiacaca. ² Pinintajiavetacaqueate pajaarantajiguempame, cotanquitsi teequeate pagavejajigueji, niganquiqueate pimetojavacaajianaca. Pashintsimanatsijiacari yashintajiacaca itsipa pamenajiaque tee pashintajiguemparoji, queroqueate pincojiakeroni ariqueate picatsimatimentajianaquero. Teequeate pagavejajigueji pashintajiguemparo pinintajiavecaca, teenicate pamanajajeriji Aapani Irioshi. ³ Pamanajiavecariguetei teequeate irojocajiguempiroji, manatarite teenicatarite cameetsa pamanajigueriji. Manatarite pinintashijiavetaca pantajiaquemequeate taaca opajita pishineventajiacaca aviatimpajia. ⁴ Manaqueate piquejejiacaro manquigarensi teeca apaniro ogueriji omanquigare. ¿Arimpate tee pintsajigueji pishineventajijajemparoguetei inintaguishejiaqueca quepatsiquitica manaqueate pisemaneguintajiacari Aapani Irioshi? Nocamantantajiaquempica quericaca shineventaquemparone inintaguishejiaqueca quepatsiquitica manaqueate icatsimajiaqueri Aapani Irioshi. ⁵ Teenicate oncanteroji intati Tioncarensimajaca ocantiguetei: “Irraqueate Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiaquempica inintamajataque pimpintsamajajiaquempari apaniro poamajatanakeri.” ⁶ Cotanquitsi Aapani Irioshi icavintsajajiacaji yamitacojiacaji antampishitashitantajiaquemparoca aatonijite ashineventajigarotsi teeca oncameetsateji yantaguishejitica. Aritari ocanque itioncacojiueca: “Aapani Irioshi tee irishineventempariji aventacotatsica, cotanquitsi irira teeca iraventacotempaji irioqueate iriguenti icavintsajajiaque yamitacojiakeri.” ⁷ Nocantantajiaquempicaqueate pinquemisantamajajiaquerija Aapani Irioshi pinetsanamajajiaquero icanqueca. Pintampishitashijiaqueri ampatsini aatoja piquemisantajiguiri. Pinquejejiaguempaguetei imaica irishiapanajante. ⁸ Pinquempejijapojaquemparija Aapani Irioshi, ariqueate inquempejijapojaquempiquea aviatimpajia. Nocantajiaquempi aviatimpajia antaguishejiguiroca teeca oncameetsateji, povashiantajianajero, aato papijijajiro aisa. Aviatimpajia quemisantamampeajiatsica pinetsanamajajiguempa aatonijite pantaguishejijajiro teeca oncameetsateji. ⁹ Pishimampojancajiguempa, pirajaguempa, pamenajiguempaqueate mana pantaguishejiaque teeca oncameetsateji. Aviatimpajia shirontajiatatsica pirajaguempa, aisa aviatimpajia shinejianquitsica pishimampojancajiguempa. ¹⁰ Aatoja paventacojiga manaqueate pincantajiaqueri Amajirote: “Pamenaquena

aviatimpa teequeate naatimpa nagavejempaji.” Pinquejetaquerogueti imaica iriatimpa iragavejacaquempiqueate.

¹¹ Napiguemisantarijateni, aatoqueate pinijashinatantajijaatsi, pitsajiaquetarite ocanque Iguenquetsatsare Aapani Irioshi pimpintsatavacaamajajiaquempaja, cotanquitsi quericaca nijashinacarica igonoro irooca icanti: “Chooça yantaqueca”, teequea irinetsanateroji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, quejevaetaca manaca inijashinatac-aro intati icanque: “Tee oncameetsateji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aatoqueate nonetsanatiro ocantaqueca.” ¹² Apaniro icanca tigarancacajiroca Iguenquetsatsare, apaniro iriatimpa iriguenti Joese cantanquitsineca oncoramanitapojajeguete querica quempevaetanquitsica, aisa querica teeca inquempevaetempaji, apanirotari iriatimpa yagavejaque irimeshiantaque, aisa incatsimatimentajiaqueri quempevaejitsica. Aviatimpa, ¿quero ocotacani picantacotantacarica pigonoro tee incameetsateji?

Icamantajiaqueriqueate pimantajatsica jerijia aisa ajaarantajatsica

¹³ Pinguemisantajiguena aviatimpajia cantajatsica: “Imaica, aricampa osaitequera oajianaque osamani, aguintenijiaquitepa apaniro ajagantsi, ampimantajiaquite-queate, aajigueta caquisequipae imentaquipae.” ¹⁴ Teequeate pintsateji taaca oajiaquempine osaitequera. Manatarite piquejejiacaro mararo omararosecanquiti iroompaqueate taampina osaamencorencaguitetanaji. ¹⁵ Iroguentiquea pincantajigue: “Iriogueti nintanquitsine Aapani Irioshi anchoocajiaque antajiaquero aquenquejague-taqueca.” ¹⁶ Cotanquitsi aviatimpajia manaqueate paventacojiaca piquemacaantajia-aca. Naatimpa noncantajiaquempi tee oncameetsateji pinquejejiakeroguete imaica. ¹⁷ Irieraqueate tsavetanquitsica taa opajita ininqueca Aapani Irioshi iroompa tee irinet-sanateroji, manaqueate iquempevaetaca.

5

Iquenquejacaajiaqueriqueate ajaarantajatsica

¹ Imaica noncamantajiaquempi aviatimpajia ajaarantajatsica. Pirajaiguempa aa aa, pincajemajiaque pantsipejiaquempatarite coajica. ² Maasano pashintajiavetaca aatonica ocameetsatanaji. Aisa piitsaarepae irishecataquemparo shecaguetaroca quitsaarentsi. ³ Irieraqueate pigavorejaritepae aisa pimentaquitsitepae incantaitegue-tanaquempa, aato ivegarataja. Incantaitetanaquempaguete intsajitaquempi picapi-ocashicari intati. Irootaque atsipetacaantajiaquempineca, onquempetaquempa on-teroncaquero paamari piteshi, picapiocajiaqueritarite pimentaquitsitepae pajiniguete aapojempa savincagueteri vegaratapajaatsineca. ⁴ Teenicate pivegaramajajigueriji antimojiguimpica manaqueate pamatavijajiaqueri intati, irootaquequeate iriatimpajia imaica inquenquejacojiagero teeca pivegarajigueriji. Irira Agavejamajatatsica Imajiro-jiate caramirincajatsica iquemajiaqueriqueate antimojiguimpica yamanaqueriguete. ⁵ Pajaarantavaejiaca taaca opajitapae acaniqui quepatsiqui. Manaqueate pisavicaven-tajianaquero pishineventajiacaca aviatimpajia. Manaqueate piquejejiacari viratsi iti-jaitica iriguejintajiaqueriqueate irishecajitaquempariqueate, interoncajiaquempitarite Aapani Irioshi coajica intigarancajiaquempi camorecariqui. ⁶ Pitsojeventajiacaritarite netsanajatsica pimetojacaantajiaqueri. Iriatimpajia teequeate impigamentajianaque-mpaji.

Pagamajavajemparija Amajirote

⁷ Imaica, napiguemisantarijateni, noncantajiaquempiqueate picancanija pantsiperejacojiaguempa irosati incoraquetajeguete Amajirote. Pinquejejiaque-mparija panquitsatsica teequeate incatimateroji iraguero ivanquire, manaqueate yoguijavaquero ajagantsitanajiguete osampamajatanaqueta ariquiteate iraaquero. ⁸ Ariquiteate pinquejejiaguempa aviatimpajia pinguemisantacojiaguempa, aatoja

piperajiga. Arimpaqueate pintampishimajianaque pinquemisantamajianaque-queate, pajinitarite incoraquetaje Amajirote. ⁹ Napiguemisantarijiate, aatoja pinijashitavacaajiga aatoniji icatsimatimentajipojimpuro. Catiapojacatari sotomorontsiqui irira Joese cantanquitsineca quero incojitaquerini maasano caquinte. ¹⁰ Napiguemisantarijiate, pinquejejaquempariqueate tsavetantajiguironica icanquerica Aapani Irioshi coramani, iquemisantacovaejiacaqueate yatsipeventajiacariguete. ¹¹ Imaica pitsajiaque ishinevaejiaca maasano quemisantacojiatsica yatsipetacaajiacariguete catsimajiaquerica. Piquemacojiaqueritarite Jopeni coramani iquemisantacocaqueate, teequeate irovashiantanaqueri Aapani Irioshi, arimpaqueate ijatanaqueri iquemisantamajatanakeri. Ariqueate icavintsajakeri Aapani Irioshi arimpaqueate yojocamajataqueri anaamajataqueroqueate iroquetinica yashintaveca. Caavijitarite icavintsajantamajati Aapani Irioshi, aisa ipintsatantamajata.

Aatoqueate picantashivijita

¹² Imaica, napiguemisantarijiate, pinquemisantamajajiaquena noncantajiaquem-pica. Pincantamajajiaquejate, aatoja pamataajiga, aato picantashita: “Yamenaquenatarite Aapani Irioshi teequeate namataimatempaji.” Aato picantajigui: “Ariguete namataaca ontsinacaquena inquite.” Ariqueate oquejetaca aisa aato picantajigui: “Ariguete namataaca ontijaquena quepatsi.” Manaqueate pincantajiaque: “Jeeje arimaja”, irooca manaqueate pincantajiaque: “Teequea”, aatonijite icatsimatimentimpuro Aapani Irioshi coajica.

Pamaneri Aapani Irioshi

¹³ Choocaguete atsipetanquitsica iramanaqueri Aapani Irioshi. Iriaqueate shinemajatanquitsica iramashaiventakeri. ¹⁴ Choocaguete ashinoncajanquitsica incajemajiaqueriqueate quempoguijajiguirica quemisantajatsica iramanacoventajipojakeriqueate, aisa impantantajiaquempariqueate oreji ivajiroqui Amajirote. ¹⁵ Iramanacoventajiaqueriguete intsamajiaque arimaja iquemisantavaqueri Amajirote. Inquejetaquempaguete imaica ariqueate irogueshitajeri ashinoncajanquitsica, aisa irishemajaquero maasano iguempaveare irimaisantajeneri. ¹⁶ Irootaquequea nocantantajiaquem-pica pinquempevaejiaquempaguete pincamantajiaqueriqueate papiguemisantarijiate, aisa pamanacoventavacaajiaquem-pajate cameetsanijite intampishitacaajiaquem-pinijite Amajirote pincomajamajiaquem-paja, aisa irogueshitimentajiajem-pinijite pashinoncajajiacaguete. Iriaqueate quemisanta-majatirica Aapani Irioshi yamanaqueriguete, oshequi agavejaque. ¹⁷ Pamenerija Iriashini, irira tsavetantirinica Aapani Irioshi coramani, iquejemajajiacaji aatimpajia, cotanquitsi yamanaqueriguete Aapani Irioshi icantaqueriguete aatoja otejajitsi incani ariqueate tee ontejajeji irosati yaapojajaguete 42 taai. ¹⁸ Ariqueate yamanajiri aisa icantajiri ontejapojaje incani, ariqueate otejapojaji, ariqueate otsoroaguetanaji ishecajia maasano.

¹⁹⁻²⁰ Napiguemisantarijiate, pintsamajajiguro ocativa noncantajiaquem-pica. Choocaguete quempevaetanquitsica quemisantavetacaroca Quenquetsatsarentsimajaca, ariguete iramitacotaqueri itsipa irinetsanatanajempinijite, manaqueate yamitacotaqueri aatonijite inejajiro imetojane, irimeshiaqueritari Aapani Irioshi irimaisantsitajeri maasano yantaguishevetacaca oshequiavaevetanquitsica.

IROQUETICA ITIONCAQUECA PEERERO

Antsatantaquemparoca

Ocativa iroguenti antsatantaquemparoca iroquetica itioncaqueca Peerero itioncaciaqueneriguetti joriojia tsarotentajiacarica Jesoshi oaguetananquitsica quepatsipaequi icantajitica Ponto, Garashia, Caparoshia, Ashia, aisa Vitinia (1.1). Peerero irio jorio, irio itigarancane Jesoshi. Irocashi itioncacotaqueri irira Peerero otsipaequi paperiqui (Ya. 1.12-5.42; 8.14-25; 9.32-12.19; 15.7-11). Iquenquejajitae itioncaquero ocativa paperi irooca ajagantsiniqui 63, irooca 64. Chooqa quenquejajianquitsica itioncaquero ichooaquegueti guinteninintsiqui pajitatsica Vavironia (5.13). Cotanquitsiquea iconoagarantajiacarica pariacaroca quemisantajiaquerica Quirishito iquenquetsatocoqueroguetti Iroma, teequea tampatica incanteroji ovajiro, mana yomanaquero, iquempetacaacarica Vavironia iponeajiacaguetti catsimajiaquerica ivaesatiniteni paesatoniqui. (Pamenero Yonig. 14.8; 17.5; 18.2.) Chooqa quenquejanquitsica arica ichooaque Peerero Iromaque itioncaquerooguetti ocativa paperi.

Itioncaciaqueneri inquenquejajiaqueriniji joriojia quemisantajiaquerica Jesoshi intampishitashijiaquero yatsipeventajiacariguetti Amajirote yoguijajiaquerooguetti cameetsaguetatsica irantaguetaqueca Aapani Irioshi yamenajiaqueriguetti iquemisantajiaqueri Jesoshi (1.2-12), yatsipeventajiacajitari iriatimpa (2.18-25). Itsatacaajiaqueri icantashitajiacarica Ishire Aapani Irioshi (4.1-11). Icantajiaqueri irantsipejiaquempa acaniqui quepatsiqui quemisantajiaquerica Jesoshi (3.18-22; 4.12-19). Icantajiaqueri quero incojiaquempani inchoocajiaqueniji cameetsa igomajamajarejia Aapani Irioshi (1.13-2.3), aisa quero incojiaquempani irantajiaqueneriguetti inintaguetica Aapani Irioshi (2.11-17). Itsatacaajiaqueri quero incojiaquempani shirampari aisa imanquigare inchoocajiaqueguetti cameetsa (3.1-7), aisa quero incojiaquempani quempoguijajiguirica quemisantajiaqueca (5.1-11). Icantajiaqueri irira Jesoshi iquempetacarica mapi anijatsica, irirajia quemisantajiaqueca iquejejiacarica otsipapae mapicota anijatsica ipeacaantacaca Aapani Irioshi tsovironaque inchoocashirentaqueca (2.4-10).

¹ Naroguenti Peerero tioncaciaquempiroca oca, naroguenti itigarancane Jesoquirishito. Imaica nonintaque nontioncaciaquempi paperi maasano aviatimpajia icoguijiaqueca Aapani Irioshi porocajiananquitsica guinteninintsipaequi, oajiananquitsica Pontoqui, Garashiaqui, Caparoshiaqui, Ashiaqui jero aisa Vitiniaqui.

² Igantagaqueate coramani icoguijiaquempi Aapani Irioshi, itsatsijiaquempitarite tequerataguetti pinchoocateji. Ariqueate yogameetsashirentajiajimpia Ishire cameetsanijite pisavicaventajiaje inintaguetica iriatimpa. Icojiaquempitari pinquemisantajiaqueriniji Jesoquirishito, intsiquirijashirentantajiajempironiji iriraja. Namana-coventajiaquempi incavintsajimentajiaquempiniji Aapani Irioshi inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoguiteventajigaro taaca opajitapae.

Peerero itsarotentacari Aapani Irioshi

³ Iintsija ashineventajiaquempari Irioshite Amajirote Jesoquirishito, iriotaque aisa Iriri, ancantajiaqueriquea: "Poganejencamajata." Icaavintsajamajiacajiaqueate irijanintantajiacajica quejetaqueate iroaquerasano avojajiaqueate cameetsanijite anijimentajiajenijite coajica. Ivochantajiritarite Jesoquirishito, irootaquequeate atsatantajiacaca anijajiajesacanicataatimpajia aisa oajianajesacanicataontaniqui jenoqui inquitequi. ⁴ Imeshiajiajajitarite Aapani Irioshi cameetsanijite oimentajianaquenijite ontaniqui jenoqui inquitequi ivetsicajiacajiguetti anchoocatantajiajapojempaca. Aatoqueate opejaa, aato ocantaiteti, aisa ocancaniquea

oganejencaguitemajataquempa. Iquempoguijajiaquempiroquea ontaniqui inquitequi.
⁵ Paventajiacariquea Aapani Irioshi irootaquequea iquempoguijantajiaquempica iragavejanequi, ariquea inquejetanaquempa arejevaetantapojempaca parejejiapojempagueti ontaniqui inquitequi pamenajapojero maasano ironigaantajiaqueca oncoramanitapojegueti. ⁶ Irootaquequeate pishinemajatantajiacaca. Arica imaica pantsipejiaquempa taaca opajitapae, cotanquitsi aato osamanititsi avisanaque maasano patsipejiavetaca. ⁷ Oraqueate patsipejiacagueti mana iramenajitaquero arimajaca piquemisantamajataque, aricampa tee. Quejevaetaca cavorejatatsica icantajitica ooro itajaitirigueti cameetsanijite intaimentajiqueronejite conoacarca, iriguentiqueate igotanajatsine cavorejatanquitsica. Ivegaramajavetacaqueate ooro cotanquitsiqueate oncoramanitapojegueti interoncanajempa. Aviatimpajia caaviji panajiaqueri ooro, irootaquequeate imaica pantsipemajataquempagueti maasano arimpagueti pinquemisantamajatanqueri irishineventamajataquempiqueate Jesoquirishito oncoramanitapojajegueti incoraquetajegueti incantajiaquempiqueate: “Cameetsavaequempiqueate, imaicaqueate iintsija naajianaquempi jenoqui inquitequi picancaniqueate pinconoajiaquena naatimpa, noshineventajiaquempitarite.” ⁸ Teequeate pinejajavetempariji, cotanquitsi pipintsajiacari. Tee pinejajavetempariji imaica, cotanquitsiquea paventajianacari, irootaquequeate pishinemajatantajiacaca. Caaviji pishinemajajia, oganejencavaeca ocatica shinevaetagantsi, ⁹ imeshiajiaquempitari pishirequi aatoniji pipejaijaa, irootaquetari paventimentantajiacarca.

¹⁰ Coramani irirajia tsavetantajatsica yapatsajavantamajajiaquero Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi, aisa iquenquejamajajiaquero intsajiaque quero incojiaquempini Aapani Irioshi incavintsajajiaquempigueti irimeshiajiaquempigueti, aisa irajajiaempigueti coajica, ariqueate iquenquetsatacojiaquero aisa. ¹¹ Iiraqueate Ishire Quirishito choocashirentajiaquerica iquenquetsashirentacaajiaqueritarite itsatacaciaqueri irantsipeventajiacaji Quirishito coajica, ariqueate irimetojaventajianacaji, coajica iramenajero iroganejencare. Ariqueate iriatimpajia iquenquejamajajiaquero inintamajajiaquetarite intsajiaqueme querocaqueate aanquempaca inquejetaquempa imaica, aisa quero oncoguetanaquempani. ¹² Cotanquitsi ariqueate itsatacaciaqueri Aapani Irioshi aatoqueate yamenajiguero iriatimpajia onetsanamajataquempagueti maasano itsavetantajiaqueca, iriguentijiarite amenajiaquerone impoiguetanquitsineca. Irootarite imaica itsavetantajiaqueca quenquetsatacaajiaquempica icamantajiaquempigueti quero icota Aapani Irioshi imeshiantigueti, iriotaquequeate agavejacaajiaquerica Ishire Aapani Irioshi poneanquitsica jenoqui inquitequi. Iri-
 raquea irashivantijitete Aapani Irioshi inintajavetaca intsamajajiaqueromequeate maasano ocatica itsavetantajiaqueca.

Aapani Irioshi inintaque incomajamajajiaquempa maasano quemisantajiguirica

¹³ Irootaquequeate nocantantajiaquempica imaica pinquenquejamajajiaqueroja quero pincojiaquempani pincomajamajajiaquempagueti aisa pinquenquejamajajiguero quero incojiaquempi Aapani Irioshi incavintsajajiaquempigueti coajica incoraquetajegueti Jesoquirishito. ¹⁴ Pinquemisantamajajiaqueri Aapani Irioshi, aviguentijiarite irijanijiate. Aatoquea piquejejijaa coramani tequeratagueti pintsajiguiriji pantaquerogueti pinintashiguetaacaca intati. ¹⁵ Iroguentiquea pinquempejiaquempariquea Iriomajatatsica cajemajiaquempica teequea incovaeguishetimatempaji, pinquejetantajiaquempaca aviatimpajia pincomajamajajiaquempaja querocaca pantajiaqueca. ¹⁶ Aritarite ocantaque Itioncacaantaqueca: “Pincomajamajajiaquempaja aviatimpajia, irooriji nocomajamajataca naatimpa.”

¹⁷ Piquenquetsatacaajiguirigueti Aapani Irioshi picantajiguiri: “Aapani.” Iroosacanicate imaica picancanija pimpincatsamajajiaqueri irosati pimetojajianaje, teenicate

inchoocatenica apaniro iranaaque impintsamajataquempaca. Irosatiquea mana ipintsamajajiacari maasano intati, yamenajiaqueritarite ariqueate iquejetavacaajiaca maasano. Irootaquequeate icantomajantajiacarica maasano antaguishejiguiroca teeca oncameetsateji. ¹⁸ Coramani mana poguijatacojiavetacaroqueate itsatacaajiaquem-pica pivaesatinite, cotanquitsi manaqueate poguijatacotamampeajiacaro intati, tee-queate omeshiajiguempiji. Cotanquitsi coajica yaajiajimpiqueate Aapani Irioshi aatonijite piquempejijaa imaica. Tee irioqueate irovegatatantajiguempiji imentaquipae teroncanajatsineca yaajiajimpigueti, ¹⁹ iroguentiqueate yovegatatantajiaquempi iriraja Quirishito quejetacarica ovejajaniqui teeca incovaeguishedempaji, teeca inchacotimateji.* ²⁰ Coramani tequeratagueti impeacaguemparo Aapani Irioshi quepatsi igantagaqueate icantsitaca quero incoquempani Quirishito, cotanquitsiquea imaica pajinigueti aapojempa savincaguiterripae vegaratapajaatsineca yonigaantaqueriquea incavintsajiaquempiniji. ²¹ Pitsajiaquerigueti Quirishito paventajiacariquea Aapani Irioshi tancorejajirica imetovetacagueti, aisa yoganejencatacaajari, irootaquequea paventantajiacarica Aapani Irioshi, poguijajivaqueri incavintsajiaquempi.

²² Piquemisantamajajiaquerogueti Quenquetsatsarentsimajaca ishejiajimpipro piguempevaere, imaicaquea jac netsanamajajianaquempi cameetsanijite arimaja pimpintsatimentajiaquemparinijite papiguemisantarijiate. Imaica picancaniquea pimpintsatavacaamajajiaquempaja aatoqueate picatsimatavacaimajijaatsi.

²³ Quejejaquempiqueate iroaquerasanoca pivoajiaji. Teequeate iriguenti oacaantajiguempine caquinte metojajijaatsineca, iriguentiqueate irijanintajiguimpi Aapani Irioshi, piquemisantajiaquerotarite Iguenquetsatsare. Oraqueate Iguenquetsatsare anijaque, oncoguitempani onchoocaguiteni, aato opega. ²⁴ Aritarite ocanti tioncanquitsica:

“Maasano caquinteja manaqueate iquejejiacararo cataroshi ometojitagueti, ariqueate iquejejiaca iriatimpajia teequeate inquishojigueji.

Ariqueate oquejetaca aisa yanaantajiguigueti manaquea oquejetacararo ovempenaquipae teequeate onquishopempenaquiteji, ariqueate inquejejaquempa iriatimpajia aatoqueate igantaga yanaantajigui.

²⁵ Cotanquitsi oraqueate Iguenquetsatsare Amajirote oncoguitempani onchoocaguiteni.”

Irootaquequeate quenquetsatsarentsi itsavetantajitaqueca icamantajitaquem-pirogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica.

2

¹ Irootaquequeate nocantantajiaquempica povashiantajianajero maasano pantaguevetacaca teeca oncameetsateji. Aatoqueate pamatavijantajiaji, aisa aato picantashijiaja intati. Aato picatsimatacotsitiri itsipa querocagueti icocani jero aisa taaca opajita yashintacaca, aisa aato pinijashitantajiaja. ² Aviatimpajia pinintamajajiaqueroja Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, pinquejejaquemparija chaajaniquitirajaca iriaqueraca voanquitsi yametarogueti itsomi imponcantanaquempaca. Ariqueate pinquejejaquempa pinquenquejamajajiaqueroja Quenquetsatsarentsimajaca ontampishitacaajiaquempiniji pishirequi arimpanijite pinquemisantamajajianaqueri Aapani Irioshi irosati irajaianaquempi jenoqui inquitequi. ³ Pitsajiaquetarite yoganejencamajataca Amajirote, icavintsajiaquempitarite.

⁴ Pinquempejijapojaquempari iriatimpa quempetacaroca mapi anijatsica. Irirajia caquinte imanintajiavetacararo ocatica mapi yantajiguirogueti mapipanco, cotanquitsi

* **1:19** Coramani yamejiacaqueate jorioja icarajiguiniriqueate Aapani Irioshi oveja, cotanquitsi iriguenti icarajiaqueneri oveja cameetsamajatanquitsica quericaca teeca inchacotimateji. Ariqueate iquejetaca Quirishito iriatimpa icameetsamajataque teequeate inquempevaetimatempaji, irootaquequeate yagavejantacaca imetovajentajiacaji.

Aapani Irioshi icoguaquero, ishinevencaro yamenaquerotarite oganejencamajata. ⁵ Aisa aviatimpajia mana piquejejiacaro otsipapae mapicota anijatsica ipeacaantacaca Aapani Irioshi tsovironaqui inchoocashirentaqueca. Aisa piquejejiacari isaserorotejiate, quejetaca pitaajiaqueneri viratsi ishineventacaca pisavicaventamajaquerogueti maasano inintaguetica, piquemisantajiaqueritari Jesoquirishito. ⁶ Aritarite ocanti itioncajistica coramani:

Ikanti Aapani Irioshi: “Nonquejetaquempari coguaquero mapi yantaquerogueti mapipanco, icoguaquero cameetsamajatanquitsica ompeaquempanijite anaantamajatanquitsineca. Aritarite nocoguaqueri Quirishito nontigarancaqueri Shionequi, namenaqueritarite caaviji yoganejencata.

Maasanoqueate quemisantajiaquerineca aatoquea ipashiventa.”

⁷ Aviatimpajia quemisantajiatsica pamenajiaqueri yoganejencamajata. Irira teeca inquemisantajigueriji iriotaquequeate ocantacotaque itioncacojiquerigueti ocanti:

“Iriaqueate antajiguiroca mapipanco itsinetacotantarogueti mapicota imanintaque-roqueate mapicota cameetsamajatanquitsica,

cotanquitsi opejaaqueate anaantamajatanquitsica quishotacaaquero ca otsipapae.”

⁸ Aisa onetsanataca itioncacojiquerogueti ocanti:

“Iriatimpa mana iquejetacaro mapi itivatantajitaca ariqueate iromposantajitaquem-paro.”

Teenicate irinintajigueji inquemisantajiaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, irootaquequea tee intasantajiaquemparica Quirishito, mana icomijiavacari, irootaqueetarite icantaque Aapani Irioshi coramani.

⁹ Cotanquitsi aviatimpajia icoguaquiaquempi Aapani Irioshi igonorontajiajimpi, inintacajiaquempi pimpeajiaquempa isaserorotejiate Majirontamajatsica. Aisa inintacajiaquempi pincomajamajiaquempaqueate maasano, yashintamajiaquem-pitarite. Mana oquejetaca imaica cameetsanijite pincamantimentajiaquerinijite maasano quero icota Aapani Irioshi, caaviji yoganejencamajata. Coramani tee-queate pintsajiavetempaji quejevaevetacaqueate manaca pipitsecacojiaque intati, pantaguishejiavetacarotarite teeca oncameetsateji, cotanquitsi ariqueate imeshiajia-jimpi quejevaetaca manaca pisavincaguitetacojianaji, teenicatarite pantajiajeroji pantaguishejiavetacaca coramani. ¹⁰ Coramani tee irashintajiavetempiji Aapani Irioshi, cotanquitsi imaica aviguentijiaqueate irijanijiate. Aisa teequeate queri incavintsajia-avetempiji, cotanquitsi imaica icavintsajiaquempiqueate Aapani Irioshi.

¹¹ Napiguemisantarijiateni nopintsamajajiacaca, aato osamani pichoocajigui acaniqui quepatsiqui. Ariguenti poajianaque pinchoocamajajiaquempaqueate ontaniqui jenoqui inquitequi ichoocaquegueti Quirishito. Nocantantajiaque-mpicaqueate pintampishitashijiaquerojate maasano teeca oncameetsateji ishineventajiacaca caquinte, quejetacaquea ashimirintacaro pishire arisanoja oquempvaeshirentacaajianajimpitsi. ¹² Imaica pinconoajiaquemparigueti teeca inquemisantajigueriji cameetsaqueate pinchoocajigue. Arigueti irinijashijia-ve-taquempi ijiqueji irooquea pantajiaque teeca oncameetsateji, cotanquitsi coajica iramenajiaquempi arimaja picomajamajajiacaca irishineventajiaquempariqueate Aapani Irioshi incoraquetajegueti, incantajiaqueri: “Arimajasacanicate yantajiaque cameetsatsica.”

Peerero icantajiaqueri inquemisantajiaquerija majirontajiatsica

¹³ Aviatimpajia piquemisantajiaquerigueti Amajirote, imaica pinquemisan-tajigueri aisa maasano pimajirojiate choocatanquitsica acaniqui quepatsiqui.

¹⁴ Pinquemisantajigueri pimajirote anaantatsica aisa quejemajirovecarica itigarancaqueca incantajiaqueriqueate antaguishejiguiroca teeca oncameetsateji incantomajajiaqueri, jero aisa irishineventajiaquempari netsanajianquitsica.

¹⁵ Irootarite ininqueca Aapani Irioshi pinetsanamajajiaquempaja cameetsanijite poguemisantimentajiaquerinijite nijashijiaquempica teeca intsajigueriji Aapani Irioshi. ¹⁶ Tecatsi omperajiaquempine imaica, nocantantajiaquempica pantajiaquero cameetsaguetatsica. Aatoquea picantitsi: “Imaica nantaguishetaque taaca opajitapae nonintaguetica naatimpa, tecatsitarite omperataquenane.” Aato ocameetsati pinquejetaquempagueti. Pinquemisantajiaquerija Aapani Irioshi ashintamajajiaquempica. ¹⁷ Cameetsaja pinquenquetsatacaajigueri maasano caquinte, paajiavaqueri maasano. Pimpintsajiaquemparija papiguemisantarijiate. Pimpincatsajiaqueriqueate Aapani Irioshi, pintsaromentajiaquempari. Pimpincatsajiaqueri aisa pimajirojiate, cameetsaja pinquenquetsatacaajiaqueri.

Quero incojiaquempani aajanirentsija

¹⁸ Aviatimpajia yomperajiacaca, pinquemisantamajajigueri omperajiguimpica aato pipigatsajigari. Aato apaniro piquemisantajigueri cavintsajajiaquempica, pinquemisantajiaqueriqueate aisa semajiguimpica. ¹⁹ Incatsimatashijitaquempigueti intati pantsiperejacojiaquemparoqueate. Pinquejejaquempagueti imaica pintsajiaque iriguenti piquemisantajiaque Aapani Irioshi, ariqueate imaica irishineventaquempi. ²⁰ Oraqueate managueti pantsipejiaquempa incatsimatimentajitaquempirogueti pantaquerogueti teeca oncameetsateji, ¿arimpate irooqueate irishineventimentenquempi Aapani Irioshi? Aatoqueate. Cotanquitsi oraqueate iroogueti pantsipejiaquempa pimajeretanaque incatsimatashijitaquempigueti intati pantaquerogueti cameetsatatsica, ariqueate imaica irishineventimentajiaquempiro. ²¹ Irootaquequeate inintaque Aapani Irioshi pinquejejaquempa imaica. Pinquenquejamajajiaqueri Quirishito yatsipeventajiacajigueti, ariqueate intsatacajiaquempi quero pincojiaquempani pantsipejiaquempagueti incatsimatashijitaquempigueti intati. ²² Iriatimpa tee inquempevaetempaji, aisa teequeate iramatavijantimateji. ²³ Oraqueate inijashijitacarigueti teequeate impigatantempaji. Aisa yatsipetacaa-jitacarigueti teequeate incatsimajigueriji atsipetacajiacarica, mana icantaque: “Inchiquiojita incantaque Aapani Irioshi quero incojiaquempani.” ²⁴ Oraqueate imetojaventajiacajigueti Quirishito coroshiqui manaqueate yaitajianacajiro aguempaveereja itsinoqui yatsipeventajiacaji aatonijite icatsimatimentajiro Aapani Irioshi. Imetojaventantajiacajica aatonijite aquempaveejajatsi, manaqueate ancomajamajajianajempa intati. Yompajacojitaqueri coroshiqui cameetsanijite irimeshiimentajiajinijite ancoguitempaniniji anijajajeniji. ²⁵ Coramani manaqueate piquejejiavevari intati oveja timpinanquitsica, cotanquitsi imaica pipianaja ichoocaqugueti Quempoguijantatsica Agamajacoshirentaquempica.

3

Quero incojiaquempani shirampari aisa imanquigare inchoocajiaqugueti cameetsa

¹⁻² Aviatimpajia manquigarentsija pinquemisantamajajiaquerija manquigatimpica. Irioguetiqueate teeca inquemisantero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi cotanquitsi iramenaquempigueti pinquejetaquero imaica arica irinintanaque inquemisantanaque iriatimpa aisa. Aatoqueate icoacota pinquenquetsatacaajeri pincantajiaqueriqueate inquemisantajiaque, yamenaquempitarite picomajamajajiacaca, piquemisantajiaqueri. ³ Aato iroguenti piquenquejajiguitsi pinetsanamajajiaquempagueti pinetsanajiaquero pitsinoquitica quejetacaroca pimaie jero pinenquequijiaquempa taaca opajitapae vegaramajatanquitsica jero aisa pinquitsaajiaquempa quitsaarentsi cameetsamagotanguitsica. ⁴ Iroguenti pinetsanajiaque pishire pinquenquejajiaque quero pincojiaquempani pinchoocatimentajiaqueniji cameetsa aatonijite osemashirentacaguimpi taaca opajita. Aritarite anetsanajiaquerogueti ashire ancoguitempani anchoocajiaque

cameetsa. Irootaquequeate inintamajatica Aapani Irioshi. ⁵ Aritarite oquejejiaca manquigarentsijia coramanitica quemisantamajajiguirica Aapani Irioshi, ochoocajiaque cameetsa, aisa oquemisantamajajigui manquigataroca. ⁶ Ariqueate oquejetaca coramani Sarani iroatimpa, oquemisantamajatiri Averaameni, aisa opincatsamajatiri amenaquerigueti iriguenti ashintaro. Imaica aviatimpajia pinchoocajiaquegueti cameetsa, aisa aatogueti pitsaroajigui, ariqueate pinquejejiacquemparo iroatimpa.

⁷ Aviatimpajia shiramparijia cameetsaqueate poajiaquero pimanquigarejia, teesaconatarite ontampishimajajigueji onquejijigueti aviatimpajia, aisa mavitearite icavintsajajiaquempi Aapani Irioshi imeshiajiaquempigueti cameetsanijite irosatiniji pinchoocajiaque iriatimpaqui. Pinquejejiacquempa imaica cameetsaqueate poajiaquero pimanquigarejia cameetsanijite inquemimentajiaquempinijite Aapani Irioshi pamanajiguerigueti.

Quero ancojiaquerini atsipetacaajiacajica

⁸ Imaicaquea imaica mana noncantajiaquempi pinquemavacaajiaquempaja, aisa pincavintsajavacaajiaquempaja. Pimpintsajiaquemparija papiguemisanitariteni, pincavintsajantajiaquequeate, aatoqueate pinintajigui panaantajiaque. ⁹ Querocagueti incojiaquempini itsipa aatoja pipigajigari. Incatsimajiaquempigueti incatitsajiaquempigueti, aatoja pipigajigari. Iroguentiquea pamanajiaqueri Aapani Irioshi incavintsajiaqueri. Irootaquetari inintacaantajiaquempica Aapani Irioshi incavintsajimentajiaquempinijite. ¹⁰ Ocanquetarite itioncacojiqueca ocanti:

“Querica nintanquitsineca irishinevaequempa aisa iriguintenitaquempa cameetsa, aatoqueate inijaguishevaeti, aisa aatoquea yamataga.

¹¹ Aato yantaguishetajiro teeca oncameetsateji, mana irantaque cameetsaguetatsica, irinintamajataquequeate inchoocajiaque cameetsa.

¹² Icavintsajajiguiritarite Amajirote maasano quemisantajiguirica, aisa icancani iquemajigui quenquetsatacaajiguirica, cotanquitsi iriraqueate antaguishetiroca teeca oncameetsateji teequeate irishineventajiguetempariji.”

¹³ Pinintamajiaquegueti pantajiaquero cameetsaguetatsica, ariqueate querocampate incatsimatimenquempica. ¹⁴ Cotanquitsi inchoocajiaquegueti catsimatimentajiaquempironca pantaquegueti cameetsaguetatsica, picancaniquea pishinejiaquempa. Aatoqueate pitsaroacagari, aatoja pishoshoguiteta. ¹⁵ Manaqueate pintsaromentajiaquempari Quirishito, pamenajiaqueriqueate tee inquempevaetempaji, pincantajiaqueri: “Aviguenti Nomajirote.” Incoacojiaquempigueti quero ocotaca piquemisantantacarica Aapani Irioshi, pishinejiaquempaqueueate pincantajiaqueriqueate. Pincamantamajiaqueri quero picotacani pitsatantajiacaca poajianaque jenoqui inquitequi ichooaquegueti Aapani Irioshi picancaniquea pinchoocajiaquempaja. ¹⁶ Cotanquitsi cameetsaqueate pinquenquetsatacaajiaqueri, aatoja picatsimajigui. Pinetsanamajiaquempaja cameetsanijite impashiventimentajianaquempanijite querica catsimatimentajiaquempirineca Quirishito arigueti irivosantejimentajitaquempiri iramenajiaquempigueti piquemisanqueri. ¹⁷ Iriogueti nintanquitsine Aapani Irioshi pantsipejiaquempa incatsimatimentajiquempirogueti cameetsaripae, cameetsavaetaque, caavijitarite anaaque ocameetsamajataque onquejetaquempagueti imaica, anaquero pantsipejiaquempagueti incatsimatimentajiquempirogueti pantajiguirogueti teeca oncameetsateji.

Yatsipetacagueti Quirishito

¹⁸ Aritarite yatsipetaca Quirishito aisa. Imetojaventajiacajigueti irishejiaqueronijite aguempavearejia, apatiroqueate imetojaventajiacaji yagaqueroquea maasano. Iriatimpa yoganejencamajatacaqueate teequeate inquempevaetempaji, cotanquitsi

imetojaventajiacaji aatimpajia quempevaejiatsica cameetsanijite iraajianacaji anconoajiaquempariniji Aapani Irioshi. Imetojajivetacari itsinoqui, cotanquitsi yanijacaajiri Ishire. ¹⁹ Yoashirentanaquequea iquenquetsatacaajiaquitiriqueate ishirejia ashitacoshirejianquitsica. ²⁰ Iriojiatarite teeca inquemisantajigueji coramani ichooaquegueti Noeni. Oraqueate tequerataguete interonqueroji inirojegui quenajarontsi icantajitica aareca, irira Aapani Irioshi osamaniqueate yoguijajivecari teetaqueate irantsipetacaajiguempariji. Oraqueate iteroncaqueroguete quenajarontsi, ariqueate itejaquero inirojenca incani anancacojianaqueri maasano, ariqueate iteroncajiaca yojocajiacajia. Iriguentinivani yaajivajia 8 amajatacojianquitsica aarecaqui. ²¹ Irooquea ogomarotaque imaica piviñacajiacaguete iraaajivajempiniji Aapani Irioshi. Tee irooquea piviñacajatashijiguempajia pinquivero cantaitero pitsinoqui, manaqueate piviñacajatantajiacajia pincantajiaqueriniji Aapani Irioshi pinintaque irishejiajempipishirequi aatoniji ochoocataji incantomajimentaquemica manaquea pinquenquejajianaquero cameetsaguetatsica. Ipochatanajitarite Jesoquirishito yagavejantacajia iraaajivajempia. ²² Cotanquitsi ipochatanajia ariqueate yoanajia jenoqui inquitequi. Imaica chooca isavicaque itincamijempequiqui Aapani Irioshi imajirontamajataguete, yanaajiaqueri maasano: irashivantijitete Aapani Irioshi, majirontaguevetatsica, agavejantaguevetatsica, maasano.

4

¹ Nocamantantajiaquemicaqueate imaica cameetsataque pantsipejiaquempaguete aviatimpajia pinquejejiaquempari Jesoquirishito yatsipeventajiacajiguete itsinoqui. Antsipeventajiaquempariguete iriatimpa atsinoqui, aato aquenquejajiajiro teeca oncameetsateji. ² Imaica choocatirajajiguete atsinoqui acaniqui quepatsiqui, aatoqueate coanatsi antaguishejiguero taaca opajitapae teeca oncameetsateji, iroguenti anquenquejamajiaque antajiaque inintaguetica Aapani Irioshi. ³ Coramani pantaguishejiaquetarite taaca opajitapae teeca oncameetsateji ishineventaca teeca inquemisanteriji Aapani Irioshi. Poashijiaquero manquigarentsi aisa piquenquejaguishejiaquero teeca oncameetsateji. Pishinquiijiacajia, aisa picapiocajiacajia cameetsanijite pishinquiijiaquempari pantaguishejiaqueniji teeca oncameetsateji. Incantavecaqueate Aapani Irioshi: “Aatoja pitsarorentari itsipa”, cotanquitsi teequeate pinquemisantajigueriji, arimpaquea pijatiri pitsarorentajianacari pirioshivijitashitacajia. ⁴ Imaica teenicate pinconoajiajempariji antaguishejiguiroca teeca oncameetsateji, irootaquequeate icantantajianacajia: “Querocate icojianacani imaica teequeate inconoajiajajiji”, ariqueate inijashijianaquemipi. ⁵ Cotanquitsi chooca ontaniqui inquitequi irira Cantimentantatsica, incoacojiaquaqueriqueate irira nijashijiaquemica, incantajiguete: “¿Quero ocotaca pinijashitantajiavetacarica irira quemisantajiaquenaca?” Aritarite incantimentajiaqueriqueate maasano taaca opajitapae yantajiaqueca maasano quempevaejiatsica imaica, iriocampa metojajianquitsica jerijia tequerataca irimetojajigueji. ⁶ Irootaquequeate iquenquetsatacaantajitacarica irirajiaqueate metojajianquitsica coramani. Imetojajivetataca, iriguentijatarite quempevaejiatsica quejecarica maasano igonorojia, cotanquitsi iquenquetsatacaajitaqueri itsavetacojitaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica cameetsanijite incoguitempaninijite inchoocajiaque ishirejia inquempajajempari Aapani Irioshi.

Incantajiaqueriqueate incavintsajajiaquerija irapiguemisantariteni

⁷ Imaica pajiniqueate aguempia onteroncantapojempaca maasano acaniqui quepatsiqui. Nocantantajiaquemica pinquenquejamajiaqueja quero pincojiaquemica, pincomajajiguempajia. Irosati pinquenquetsatacaajiaqueri Aapani Irioshi. ⁸ Pinintamajajigueja pimpintsatavacaamajajiaquemica. Pinquejejiaquempaguete imaica aatoquea piquenquejajiguiro quero incojiaquemipi

papiguemisantarijateni, manaqueate pimpeacotajemparo. ⁹ Paavacaajiavaquempa, poguimaajiavaqueri osamanipaequitica, aato picantimanatiri. ¹⁰ Aapani Irioshi icantashitatijaiaquempiqueate yagavejacaajiaguempi apaniropae. Irootaquequeate nocantantajiaquempica imaica querocaca yagavejacaajiaguempica irootaquequeate pisavicaventajiaque cameetsanijite pamitacojiaquerinijite papiguemisariteni, cotanquitsi pisavicaventamajajiaquerojate cameetsanijite iramenimentajitaqueronijite arimaja icavintsajantamajati Aapani Irioshi. ¹¹ Choocaguetei tsavetantatsica irooqueate intsavetantaque icanqueca Aapani Irioshi. Choocaguetei amitacojiguirica irapiguemisariteni irooqueate iramitacomajajiaqueri, itampishitacaqueritari Aapani Irioshi. Pinquejejiaguempa imaica cameetsanijite intsaromentajitaquemparinijite Aapani Irioshi, iriguentitarite agavejacaquempine Jesoquirishito. Iintsija acancanija antsaromentajiaquempari, iriguentitarite caavijica yagavejamajati. Ari oncoquempa.

Icantajiaqueriqueate irishinejiaguempaja yatsipeventajiacariguetei Quirishito

¹² Nopintsamajiacaca, aato poajianaque intati patsipejiacaguetei, aato picantajigui: “¿Queroca ootacani ocatica?” Aritarite onquejetaquempani imaica cameetsanijite iramenajiaquempinijite Aapani Irioshi arimajaca piquemisantamajataqueri. ¹³ Coramani yatsipevaetaca Quirishito. Imaica pishinejiguempa, piquejejiacaritarite iriatimpa patsipejiacaguetei cameetsanijite pishinetimentajiaquempanijite oncoramanitapojajeguetei iramenajitaqueriqueate irimajirontamajatapojaquempa. ¹⁴ Pishinejiaguempa queate irivosantejajitaquempiguetei iramenajiaquempiguetei piquemisanqueri Quirishito. Ichocashirentajiaquempitarite Ishire Aapani Irioshi, iriguentiquea Oganejencari.

¹⁵ Inchiquiojitaja patsipeventajigarotsija pimetojantajiaqueguetei, jero aisa pincoshijiaqueguetei, aisa pantaguishejiaguerogeti otsipapae teeca oncameetsateji. Aisa inchiquiojia patsipeventajigarotsija piticaavaqueriguetei taaca opaji irante. ¹⁶ Irooguetei pantsipeventajiaquempa pinquemisantajiaqueriguetei Quirishito, aatoja pipashiventajiga, manaqueate pintsaromentajiaquempari Aapani Irioshi pamenajiaqueguetei iriguenti patsipeventajiacaca Quirishito. ¹⁷ Aapojacatarite impariantanaquemparoca Aapani Irioshi iramenantajiaquemparica maasano, cotanquitsi iriquetei parianacaro atsipejianquitsi irijanintajiacaca cameetsanijite iramenajitaquero arimaja iquemisantamajajiaque aricampa tee. Aritarite aquejejianaca aatimpajia imaica atsipejiacaguetei, iriompate irirajia teeca inquemisantajigueroji Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi ¿quero incojiaquempani iriatimpajia? Arimaja irantsipemajajiaquempa. ¹⁸ Irantsipejiavetaquempa queate quemisantajiatatsica, cotanquitsi Aapani Irioshi irajaiavajeri. Irirampani covaeguishetatsica teeca inquemisanteriji Aapani Irioshi, ¿quero incojiaquempani iriatimpajia? ¹⁹ Irootaquequeate noncantantajiaquempica irioguetei nintanquitsi Aapani Irioshi pantsipeventajiaquemparo inintaguetica iriatimpa, arimpaqueate pantajianaqueroja cameetsaguetatsica. Iriotaquetarite peacaajiacaji, irooqueate cameetsataquequeate pinquenquetsatacaajiaqueri pincantajiaqueriqueate: “Nonintaque pamenacomajataquena, notsataquetarite pinetsanatero maasano picantaqueca.” Aatotarite yamatavijiguimpi Aapani Irioshi.

5

Peerero icamantajiaqueriguetei quempoguijajiguirica quemisantajiatatsica

¹ Imaica nonintaque nontsatacaajiaguempi aviatimpajia quempoguijajiguirica quemisantajiatatsica capiocapinijiatatsica ontaniqui, naroguentitari aisa quempoguijajiguirica quemisantajiatatsica. Naroguentitarite amenamajataquerica Quirishito yatsipetacaguetei. Oncoramanitapojajeguetei incoraquetajateguetei ironigaampojempa yoganejencavaeca, ariqueeate intsipatanajena naatimpa aisa,

nonquejevetanaquempari. ² Imaica irootaquequeate noncantantajiaquem-pica ocatica: Pinguempoguijamajajiaquerija papiguemisantarijateni, inintacajiaquem-pitarite Aapani Irioshi pinguempoguijajiaqueri. Pintsatacaajiaqueriqueate, aatoja piperajiga. Inchiquiojita pinintajianaque aviatimpajia pintsatacaajiaqueri, aatoqueate icantajiguimpi itsipa, aisa aatoja iro pitsatacaashitanti paaqueniji imentaquipae, manaquea pinintamajajigue pamitacojiaqueri. ³ Aatoja picatsimatsajiguiri pinguempoguijajiaquerigueti, manaqueate cameetsaqueate pinchoocajiaque cameetsanijite iroguijatacojianaquem-pinijite iriatimpajia. ⁴ Pinquejejaquem-pagueti imaica, oncoramanitapojajegueti incoraquetajegueti Jesoquirishito quem-poguijajiajica maasano aatimpajia, irajianajempi intsipajianaquem-piqueate jenoqui inquitequi, incavintsajamajiaquem-piqueate pincogitempani pinchoocamajajiaquequeate cameetsa pinquejejaquem-pariqueate iriatimpa.

⁵ Imaica aviatimpajia quemisantajia-sica pinguemisantamajajiaquerija quem-poguijajiguimpica, aisa maasano pinguemisantavacaajiaquem-paja, aato pinintajigui panaantajiaque. Aritarite itioncacojiquerogueti ocanti:

“Aapani Irioshi ipigajiacari irirajia aventacojiatsica, cotanquitsi incavintsajamajajiaqueriqueate irirajia teeca iraventacojiguempaji.”

⁶ Irootaquequeate nocantantajiaquem-pica pimpincatsamajajiaquerijate Aapani Irioshi agavejamajatatsica. Oncoramanitapojaquegueti aapojempagueti irinintanaquegueti incovejencatacaajiaquem-pi, incovejencatacaajiaquem-piqueate. ⁷ Taaca opajitapae piquenquejajiguica aatoja pishoshoguiteventajigaro, manaqueate pincantajiaque-riqueate Aapani Irioshi incavintsajajiaquem-piqueate, igantagatarite iquenquejajiaquem-pi tee impeacojiguempiji.

⁸ Pinquenquejamajiaque cameetsa, pagamajavaquem-parija imajirote ampatsini catsimajiaquem-pica. Iquejetacariquea chaonari icantigueti morororo, iquenaguetanaque yamenaguetanaque irishecaquem-paca. ⁹ Cotanquitsiqueate pintampishitashijiaquerija aatoqueate piquemisantajiguiri. Picancaniqueate pinguemisantamajajianaqueri Amajirote, aatoja povashiantajiguero piquemisantajiaquerigueti, pitsajiaquetarite ariqueate iquejejiaca papiguemisantarijateni guinteninijsica osamanipaequitica yatsipejiacaroqueate taaca opajitapae. ¹⁰ Ariqueate pinquejejaquem-pagueti imaica pantsipejaquem-pagueti, iriraquea Aapani Irioshi iramitacojiaquem-piqueate aatonijite povashiantajiguero piquemisantajiaquegueti, aisa intampishitacajiaquem-pi jero aisa inquemisantacaamajajiaquem-piqueate. Ariqueate osamanijencaquegueti pinquejejaquem-pa imaica, ariqueate intsipajianaquem-pi jenoqui inquitequi pincoquempaniquea pinchoocajiapoje ontaniqui, pinquejejaquem-pariqueate iriatimpa incovejencatigueti, irootaquetari inintacajiaquem-pi Aapani Irioshi, aisa incavintsajamajajiaquem-piqueate piquemisantajiaqueritarite Jesoquirishito. ¹¹ Iintsija acancaniquea antsarotentajiaquem-pari, iriguentitarite caavijica yagavejamajati, incogitempani irimajirontamajaguitempani. Ari oncoquem-pa.

¹² Chooca acaniqui notsipatacari Shirivano. Iriatimpa iriguenti papiguemisan-tariteni quemisantamajatarica Quirishito. Iriotaquequeate notsipatashitacaca notion-cajiaquem-pigueti capichaji notsavetanquerigueti Aapani Irioshi quero icota incavintsajajiaquem-pigueti, aisa notampishitacajiaquem-piqueate cameetsanijite arimpanijite pinguemisantamajajianaqueri. Aato povashiantajiajiro piquemisantajiaqueca.

¹³ Irirajiaqueate apiguemisantarijateni guinteninijsica Vavironiaqui* inintajiaque pinquemacojiaqueri iquenquejajiajimpi. Iriraqueate Aapani Irioshi inintacajiaqueri

* **5:13** Vavironia. Iconoagarantajiaica pariacaroca quemisantajiaquerica Quirishito iquenquetsatacoquerogueti Iroma, teequea tampatica incanteroji ovajiro, mana yomanaquero, iquempetacaacaro Vavironia iponeajiacagueti catsimajiaquerica ivaesatiniteni paesatoniqui. (Pamenero Yonig. 14.8; 17.5; 18.2.) Arica ichooaque Peerero Iromaqui itioncaquerogueti ocatica paperi.

iriatimpajia inquemisantajajeri inquejejaquempiqueate aviatimpajia. Ariqueate iquejetaca aisa notsatacaane Maricoshi nopeaqueca nirijanite, iriatimpa inintaque pinquemacojiaqueri iquenquejajajimpi. ¹⁴ Netsana pinintavorotavacaavaquempa,† pimpintsatavacajaiquempa. Namanacoventajiaquempi piguintenijiaquempanijite cameetsa maasano aviatimpajia quemisantajiguirica Quirishito. Ari oncoquempa.

† **5:14** Netsana pinintavorotavacaavaquempa. Yamejiaca coramani inintavorotavacaajivaca yamenavacaajiacaguete, ari iquejejiaca tsarotentajigarica Quirishito coramani.

MAVITETAPOJATSICA ITIONCAQUECA PEERERO

Antsatantaquemparoca

Ocatia iroguenti antsatantaquemparoca mavitetapojatsica itioncaqueca Peerero. Chooqa quenquejajianquitsica itioncaciaqueneri joriojia tsarotentajiacarica Jesoshi oaguetananquitsica quepatsipaequi icantajitica Ponto, Garashia, Caparoshia, Ashia, aisa Vitinia (1 Pe. 1.1). Cotanquitsi itsipajia iquenquejajiaque itioncaciaqueneri maasano quemisantajiaquerica Jesoshi. Peerero irio jorio, irio itigarancane Jesoshi. Irocashi itioncacotaqueri irira Peerero otsipaequi paperiqui (Ya. 1.12-5.42; 8.14-25; 9.32-12.19; 15.7-11). Iquenquejajitaque itioncaquero ocatia paperi irooca ajagantsiniqui 64, cotanquitsi tee intsajiteji quero ichooaquegueni itioncaqueroqueti. Chooqa quenquejajianquitsica itioncaquero ichooaquegueti guinteninintsiqui pajitatsica Vavironia, itsipajia iquenquejajiaque arica ichooaque Peerero Iromaqui itioncaqueroqueti.

Itioncaciaqueneri quemisantajiaquerica Jesoshi iragamajajiaquempari amataajiat-sica, aatoniji yamatavijajiguiritsi intsatacaajiaquerigueti teeca iroomajateji, aisa aatoniji yovashiantajianajiro iquemisantajiaquegueti (3.17). Icamantajiaqueri quero incojiaquempani quemisantajiaquerica Jesoshi (1.1-15). Itsavetacotajiro coramanitica icantashitatiimojiacarigueti Jesoshi, aisa iquenquejajiaqueri icantajiaqueca tsavetantajiat-sicani coramanitica (1.16-21). Icantajiaqueri icantajiaquetacaca amataajiat-sica (cap. 2), aisa iquenquetsatacotaquero incoraqueatategueti Jesoquirishito acaniqui quepatsiqui (cap. 3).

¹ Naroguenti Shimo Peerero tioncaciaquempiroca oca. Naroguenti irajaanire aisa itigarancane Jesoquirishito. Imaica nontioncaciaquempi maasano aviatimpajia quejajiaquenaca naatimpajia aventajigarica Jesoquirishito Arioshite Aajjavajica aatoniji apegas. Cameetsavaetaque paventajiacarigueti. Tampatica yoaguetaquero maasano, irootaque yagavejacaantajiaquempani paventajigari. ² Namanacoventajiaquempiqueate pintsatimentamajajiaquerinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoshi cameetsanijite arimpanijite incavintsajamajajiaquempani, aisa inchoocatacaajiaquempiqueate cameetsa aatonijite pishoshoguiteventajigaro taaca opajitapae.

Icantajiaqueriqueate quero incojiaquempani inquemisantamajajiaquerigueti Jesoquirishito

³ Irira Aapani Irioshi inintacajaiacaji anconoajiaquempani, aisa anquejajiaquempani ancomajamajiaquempani. Imaica atsajiaqueritarite yagavejacaantajiacajica anquemisantamajajiaqueriniji, aisa antajiaqueronijite maasano inintaguetica. ⁴ Inetsanataqueroqueate icantacajica, yagavejacaajiacaji antajiaquequeate cameetsaguetatsica aatonijite aquejejijaaritsi teeca inquemisantajigueji antaguishejiguiroca teeca oncameetsateji, manaqueate anquejemajajiaquempani iriatimpa. ⁵ Imaica piquemisantajiaqueri, irootaquequeate nocantantajiaquempani nonintaque pincomajamajajiaquempani. Ariqueate pincomajamajajianaquempani irooqueate pisavicaventajiaque pintsamajajianaqueroqueate inintaguetica Aapani Irioshi. ⁶ Pintsamajajianaqueroqueti ariqueate pintampishitashijianaquero maasano teeca oncameetsateji. Pintampishitashijianaqueroqueti ariqueate pantsiperejacojianaquempani. Pantsiperejacojiaquempani ariqueate pimpincatsajianaqueri Aapani Irioshi pishineventajiaquempani queate pantajiaquero inintaguetica iriatimpa. ⁷ Pimpincatsamajajiaquerigueti ariqueate pimpintsajiguempani maasano papiguemisantarijiateni. Pimpintsajiaquempanigueti papiguemisantariteni,

ariqueate pincavintsajajigueri aisa maasano caquinte. ⁸ Pinquejejaquempagueti imaica arimpaqueate pintsamajajianaqueri Amajirote Jesoquirishito pinquejejanaquempariqueate iriatimpa, ariqueate aato piquemisantamampeajiga intati. ⁹ Iriraqueate teeca inquejetempaji imaica iquejevetacari caarica amenamajatatsi, iquejevetacariquea shamponcajari teenicate intsamajateriji Amajirote, aisa ipeacocaró icavintsajaquerigueti Aapani Irioshi yaajirigueti ishetajinirigueti maasano iguempevaere. ¹⁰ Cotanquitsi aviatimpajia, napiguemisantarijiateni, aatoqueate piquejejigari iriatimpajia mana picancani pantajiaquero nocantajiaquempica imaica cameetsanijite pintsamajajianaquenijite arimaja inintacajaiaquempi Aapani Irioshi pinquemisantajiaqueri aisa irashintamajajiaquempi. Pinquejejaquempagueti imaica aato povashiantajajiro piquemisantajiguigueti. ¹¹ Coajicaqueate poajianaquegueti jenoqui inquitequi ichoocatigueti Amajirote Jesoquirishito Meshiantatsica cameetsaqueate irajaiavajempi pinconoajiaquempariqueate ontaniqui igantagagueti irimajirontamajataquempaqueate.

Icantajiaqueriqueate arimpa inquenquejajianaqueroja itsatacaajiaquerica

¹² Pitsajiaqueroqueate notsatacaajiaquempica, aisa piquemisantamajajiaque-roqueate, iroomajacatari; cotanquitsi irosatiquea nonquenquejacaajiajempiro. ¹³ Otampaticataquequea nonquenquejacaapinijiajempiro choocatirajanagueti acaniqui notsinoqui, quejecaroca noitsaarevanco, ¹⁴ notsaquetarite quempejitacotapoji savincaguiteri nometojantaquempaca nojocapanajantero notsino, itsatacaaquenarotari Amajirote Jesoquirishito. ¹⁵ Nonquejetaquempaqueate imaica cameetsanijite pintsamajajiaquenijite aatonijite pipeacojajaro nometojanajegueti.

Cameetsavaequequeate inquemisantamajajiaqueri tsavetantamajatirica Quirishito

¹⁶ Oraqueate notsavetantajiguirigueti Amajirote Jesoquirishito nocantajiaquem-pigueti incoraquetajegueti incovejencamajatapojaje teequeate oratica naashijiguem-paroji intati, namenamajajiaqueritarite coramani icantashitatiimojiaquenagueti on-taniqui otsempiqui icovejencavaequequeate. ¹⁷ Icovejencatacaqueritari Aapani Irioshi, yonigaantacaró quea iroganejencare iquenquetsajencajitanaquegueti jenoqui oganejencaguitetacagueti, icanti: "Iricatica irio Irijani, nopintsatacaca, noshineven-tamajatacari." ¹⁸ Noquemajiaqueroquea naatimpajia iquenquetsajencajitanaquegueti inquitequi itsipajiaquenagueti Amajirote ontaniqui otsempiqui.

¹⁹ Aisa atsajiaque arimaja icantamajajiaque tsavetantajiguironica icanqueca Aapani Irioshi coramani. Imaica cameetsataque pinquenquejajiaqueroja maasano itioncaji-aqueca cameetsanijite pintsamajajiatimentajiaqueronijite, manatarite oquejetacari tsi-vorentsi itsivojitirigueti pitsecariqui cameetsanijite onconijaguitetimenquenijite. Pin-quenquejajianaqueroquea arejevaetantanaquempaca oratica savincaguiteri incoraq-uetantajempaca iriratica quejetacarica irira shigompiri amenaqueca osavincaguite-tamanaquegueti, ariqueate iroguiconijataquempiro pishirequi. ²⁰ Coramani itioncaco-jiquero Iguenquetsatsarequi Aapani Irioshi icantajiaquerica tsavetantirínica. Imaica nonintaque pintsajiaquequeate tee inchoocateji agavejanquitsineca inchiquiojita in-cantaque iriatimpa taaca opajita ocantacotaque. ²¹ Teenicate inquenquejashijiaque-mparo intati irirajia tsavetantirínica. Manatarite iquemisantamajajiaqueri Aapani Irioshi ariqueate itsatacaajiaqueri Ishire Aapani Irioshi quero incantajigüe.

2

Tsatacaantantajiatsica amataajatsica

¹ Cotanquitsiqueate coramani ichoocagarantajiaquequeate aisa tsavetantajiatsica amatavijajiaquerica ishiraerijia. Ariqueate onquejetanaquempani imaica inchoocagarantajianaquequeate tsatacaantantajiatsica amatavijantajiananquitsineca. Iromanacojianaqueriqueate Amajirote metojaventajiacajica, aisa intsatacaantantajiaque teeca iroomajaca Quenquetsatsarentsimajaca, incomitacaajiaquempari quemisantajiavetemparineca, cotanquitsiqueate taampinaqueate interoncajitaqueri irisatiqueate quejetacaantajianquitsine. ² Oraqueate icancanigueti intsatacaantantajiaque inquemisantajiaqueriqueate oshequini caquinte, ariqueate inquejejianaquempari irantaguishejianaquequeate taaca opajitapae teeca oncameetsateji, irooqueate onquenatapojaquempa intsojencantajitanaquemparoca Quenquetsatsarentsimajaca tsavetantajiaquerica Quirishito. ³ Irirajiaqueate amataajianquitsineca irinintavintsajiaquequeate imentaquipae intsatacaajiaquempiqueate taaca opajitapae inquenquetsatashijianaquempaqueate intati, cotanquitsi Aapani Irioshi jac icantacotsitacari coramani. Interoncajiaqueriqueate coajica, aato ipeacotaro.

⁴ Arimpate coramani irirajia irashivantijitete Aapani Irioshi antaguishejiaqueroca teeca oncameetsateji teequeate iraajiajeriji, ipishoncajiaqueri ontaniqui isaviji yashitacojiaqueri opitsecaquegueti. Imaica icancaniqueate inchoocajiaque oraniqui irosati incantimentantajiaquemparica coajica. ⁵ Ariqueate iquejetaca igonorojiani Noeni antaguishejiaqueroca teeca oncameetsateji. Teequeate iraajiajeriji, manaqueate itejaqueneri inirojenca incani anaacojianaqueriqueate maasano, ariqueate iteroncajianaca yojocajiaqueate. Iriguentinivaniqueate yaajjavaji Noeni jerijia aisa ijitanedia vegarajianquitsica ⁷. Iriraqueate Noeni iriotaque tsavetantimojiavetacarica igonorojia, icamantajiavetacariqueate incomajamajajiaquempame. ⁶ Aisa coramani iguinenijiavetacagueti oshequini caquinte Soromaqui aisa Gomoraqui, oshequiamajatatiguinimaja tsovironaquipae. Cotanquitsi iriatimpajia yantaguishejianaqueroqueate taaca opajitapae teeca oncameetsateji. Irootaquequeate icatsimantajiacarica Aapani Irioshi yoguivariashijiaqueriqueate paamari yapevoquijajiaqueriqueate maasano, iteroncamajajiaqueroqueate maasano tsovironaquipae teequeate querica choocatanajatsineca. Ariqueate iquejetaquero imaica cameetsanijite intsamentajiaquenijite maasano antaguishejiatsica taaca opajitapae teeca oncameetsateji iriguenti ogomarojiaque incatsimajiaquerigueti oncoramanitapojajegueti interoncajiaquerigueti. ⁷⁻⁸ Ariqueate ichoocaqueni oraniqui apaniro caquinte icantajitica Iroteni, cameetsaqueate ichoocaqueni. Igantagaqueate yamenapinjiaqueri guintenijiaatsica oraniqui yantaguishejiaqueroqueti taaca opajitapae teeca oncameetsateji, aisa iquemajiaqueri inijaguishejiaquegueti ishimampojancaqueate oshequi, aisa ishoshoguitevaetaca. Irootaquequeate yaantavajarica Aapani Irioshi itigarancajiri ontaniqui aatonijite itaatsi iriatimpa.

⁹ Aritarite itsataque Amajirote quero incoquemparo iraajiajateri quemisantamajajianquitsica aatoniji agavejajiguiiri taaca opajita coraquetashijiaquerineca, aisa itsaque quero incantomajajiaqueri maasano teeca inquemisantajigueriji, ariqueate aavaepojempa iramenacotantajiaquemparica irantsipetacaamajajiaquempari. ¹⁰ Irioquea incatsimamajajiaque irirajia guijatacojiguiroca inintaguishejiguica. Iriatimpajia iroguenti isavicaventajiaque yantaguishejiaquero taaca opajitapae teeca oncameetsateji. Teequeate impincatsajigueriji Amajirote, aisa inijashinatacari irashivantijitete Aapani Irioshi teequeate impincatsajigueriji. ¹¹ Irirampani ashivantijite caaviji yanaajiaqueri nijashinatacarica yagavejavaevecaquea, cotanquitsi teequeate impigatimajiguempariji incantajiaqueri Amajirote irantsipetacajiaquempari.

¹² Imaica noncantajiaquempi irirajiaqueate amataajiatsica teequeate intsajiguejiquejejiacaqueate tomirishipaequitica isavicaventajiguiro taaca opajitapae inintajiaqueca. Iroguenti ichoocatashijiaque iraajitaqueriqueate irimetojajitaqueriqueate.

Iriatimpajia mana inijashijajaro taaca opajitapae teeca intsajigueroji. Irantsipeta-caajiquempariqueate interoncajitaqueriqueate quejejiacaqueate tomirishipaequitica. ¹³ Irantsipejiaquempaquatee iroorijite yatsipetacaantajiaca iriatimpajia. Icanani isavicaventajiguiro taaca opajita ishineventajiaca. Ooshiatsi apashiventacaqueate pitsipajiacariguete pishecajiacaguete aisa ishinejiacaguete yamatavijantajiaqueguete. ¹⁴ Teequeate iramenashitemparoji manquigarentsi querocaca yamenajiaqueca. Igantagaqueate yantaguishetaquero taaca opajitapae teeca oncameetsateji, teequeate irovashianteroji. Yagavejantajiacarica teesaconaca intampishitashijigueroji teeca oncameetsateji, iquempevaetacaajiacari. Ari icanca iriatimpajia ineveguecaro ajaararontsipae, itsajiguerotari quero incojiaquempani irajaan-tajiaquempaguete, cotanquitsi incatsimatimentajiaqueriqueate Aapani Irioshi interoncajiaqueri. ¹⁵ Yovashiantajianaquerotarite tampaticavoquitanquitsica, iquenashijianaca. Manaqueate iquejejiacari Varaameni irijanite Veori, inintavintsaveta-caqueate irajaanquempame yantaqueroqueate teeca oncameetsateji iraanquamparomequeate. ¹⁶ Cotanquitsi coajicaqueate irio aashino cantomajaquerica, icantimentaqueri yantaqueca teeca oncameetsateji. Iriovetaca canaanquitsica teeca intsavetempaji inquenquetsate, cotanquitsi iquempetanacari caquinte iquenquetsatanaque ican-tomajaqueri tsavetantavetacaroca icanquerica Aapani Irioshi, iticaavaqueri aatoniji iquejetanajari shoncacotanquitsica.

¹⁷ Iriatimpajia mana iquejejiacaro ochaquirejiguete motojavetatsica. Aisa mana iquejejiacaro oseetiguete yamenajitiroguete arica ontejapojaque incani, cotanquitsi yaanajiro tampija, tee ontejeji. Aritarite iquejejiaca iriatimpajia itsatacaantajiaveca cotanquitsi mana yamatavijantajiaque intati. Coajica incatsimatimentajiaqueri Aapani Irioshi impishoncajiaqueri opitsecamajaqueguete, icancaniqueate irantsipejiaquempa. ¹⁸ Oshequi isemejigui, aisa iquenquetsaguishetashijia. Yantaguishejiaque taaca opajitapae teeca oncameetsateji ariqueate yovashiantacaajivajiri iriaqueraca comajiananquitsica quemisantavecaroca Quenquetsatsarentsimajaca. ¹⁹ Icantajiaqueri: “Imeshiajiaquempitarite Aapani Irioshi imaicaqueate cameetsaqueate pantajiaquero taaca pinintaque. Aatoqueate icatsimatimentajiguimpuro.” Icantajiavecaqueate imaica, cotanquitsi iriatimpajia teequeate iragavejajigueti irantajiaquequeate taaca inintaque, iroguenti yantaguishetaque teeca oncameetsateji teroncacajiaquemparineca coajica. Pitsajiaquetarite teequeate inchoocateji agavejanquitsineca inchiquiojita irovashiantajero iriatimpa taaca opajitapae agavejamajaquerica. ²⁰ Coramani yantaguishejiaquero teeca oncameetsateji. Ariqueate itsajiaqueriguete Amajirote Jesoquirishito Meshiantatsica yovashiantajianaquero. Cotanquitsi imaica inquejetanajempaguete iroaqueraguete tequerataguete intsajigueroji arimpaqueate irijajianaqueri, arimpaqueate irogaajianaquempani. ²¹ Aatomeja itsajigurome Quenquetsatsarentsimajaca tsavetantirica Quirishito. Itsajiavetacarotarite cotanquitsi yovashiantajianajiro, irootaquequeate arimaja irantsipemajajiaquempa. Aisa ipiashijianajaro yantaguishejiguica arimpaqueate ijajigui. ²² Icantajititarite imaica: “Iriaqueate shiishi icamaranquiguete, yoguipiajiro ishecatavajaro.” Aisa icantajiti: “Pincajateriguete chanchcho irisati piashitanajemparone intigaritajemparo sampovatsa.” Ariqueate iquejetaca quemisantajiavetatsica piashijianajaro yantaguishejiguica.

3

Incoraquetajeguete Amajirote

¹⁻² Napiguemisantarijateni nopintsamajajiaca, coramaniqui notioncajiaquempi nonquenquejacementajiaquempironijite iquenquetsatacojiaqueca tsavetantajiguirinica Aapani Irioshi, jero aisa notsavetantajiaqueca naatimpajia itigarancanejia

Jesoshi, nocamantajiaquempiqueti maasano icantajiaquenaca Amajirote Meshi-antatsica. Imaica notionquitajiajimpiqueate aisa nonquenquejacaamajajiaquempiro pinquenquejacojiaquenijite cameetsaguetatsica.

³ Nonintaquetarite iroqueti pinquenquejamajajiaque quero oncotanaquempani oncoramanitapojajeguetei pajiniguetei aapojempa savincaguiteri vegaratapojaaatsineca, inchoocajianaquetarite savicaventajianaqueroneca irantaguishejiaquero teeca oncameetsateji. Irishirontimentajianaquempiqueate incantajianaquequeate: ⁴ “¿Querocampate icoraqueti imaica Quirishito? Arimpate icantajitini incoraqueate. Manaqueate imetojaguetanaji avaesatiniteni, cotanquitsi tequeratampate incoraqueateji imaica. Jac arimpate coramani iroaqueraguetei ipeacaacaro quepatsi irosati imaica choocatanatsi.”

⁵ Teenicate irinintajigue inquenquejajiajeroji coramani ipeacaacaro Aapani Irioshi inquitepae aisa quepatsi, ipeacaantaguetacarouea iguenquetsatsare. Oraqueate quepatsi osotoajatapojaque quentijaniqui, manaqueate ovogoretacocarou quentijani. ⁶ Irooquee aisa oja anaanaquero maasano quepatsi coramani, iteroncantajiacaca maasano choocatantaguetaroca, yojocajajia. ⁷ Cotanquitsi imaica mana icanque: “Nontsotetavaquemparota quepatsi jero aisa inquite aatota noteronquitario imaica choocatantajiacaroca.” Cotanquitsi oraqueate coajica incatsimatimentajiaqueriguetei maasano teeca inquemisantajigueti ariquiteate intaaguetaquero maasano.

⁸ Imaica, nopintsajiacaca, aato pipeacotaro ocativa. Iriiraqueate Amajirote tee inquejejaaji aatimpajia: 1,000 ocarati ajagantsi iriatimpa yamenaquero oquejetimotacari apajencatiro savincaguiteri; ari oquejetaca aparo savincaguiteri ariquiteate oquejetimotacari 1,000 ajagantsi. ⁹ Cotanquitsi imaica chooca cantajianquitsica: “Icantaveca Amajirote, ‘Noncoraqueate.’ Imaica tequerata incoraqueateji manaquea ipeanaca ontaniqui. Imaica aato icoraquetaji.” Cotanquitsi naatimpa noncantajiaquempi arimajaqueate incoraqueate, tee impeguempaji intati. Iroguenti inintaque incantashitatijianaquempana teeca inquemisantajigueriji irovashiantajianaquerota yantaguishejiguica teeca oncameetsateji inquemisantajiajerita, teenicate irinintenate impeguempa apaniro. Irootaquequeate imaica pamenajiaque tequerata incoraqueatantempaji, cotanquitsi incoraqueatejeate.

¹⁰ Oraqueate incoraqueatejateguetei Amajirote mana irimapocapojajempa inquejetapojempari aitsitantatsica imapocantiguetei yaitsitantiguetei. Ariquiteate ompojimatanaque jenoqui inquitequi togn, ariqueea ompeaquempa inquite. Intaaguetanaquempana catsirincaiteri, taai, jeri aisa impoquiropae, maasano interoncamajatanaquempana. Ariqueea onquejetanaquempana aisa quepatsi ontaaquempa, ontsipatanaquempano maasano taaca opajitapae choocatantaguetaroca, maasano ariquiteate onteroncama-jatanaquempana.

Aapani Irioshi impeacaajempa otsipa quepatsi aisa inquite

¹¹ Iroorijite atsajiaque onteroncaguetanaquempana maasano, ¿querocampa pincoji-aquempani imaica? Iroosacanicate imaica aviatimpajia pincomajamajajiaquempana pinquemisantamajajigueriqueate Aapani Irioshi. ¹² Poguijajavajero aapojempaguetei savincaguiteri intaantaquemparoca Aapani Irioshi inquite, ariquiteate avejancaguetanaquempana maasano choocatantaguetaroca. Pisavicaventamajajiaqueroja maasano inintaguetica iriatimpa cameetsanijite taampinanjite irinetsanaguetaquero taampina. ¹³ Aatimpajia aguijajiaquerotarite iroaquerari inquite aisa iroaquerari quepatsi impeacaajempaca Aapani Irioshi coajica. Iroorijite icanque coramani impeacaajempa coajica otsipa oganejencamajataquempanaqueate, aatoqueate ichoocataji antaguishtajeroneca teeca oncameetsateji, manaqueate oganejencaguitetaquempana maasano.

¹⁴ Imaica aviatimpajia nopintsajiacaca, poguijajiaqueritarite incoraquetajegueti irinetsanataquero icanqueca. Irootaquequeate noncantantajiaquempica imaica aatotagueti icoraqueti iintsija pincomajamajatemala, aato pantajiguero teeca oncameetsateji, iramenajiaquempinijite Aapani Irioshi piguintenimajajiguempa cameetsa. ¹⁵ Pamenajigue imaica tequerata incoraquetaje Amajirote, manatarite inintaque inquemisantajiaquerita itsipapae caquinte cameetsanijite iraimentajivajerinijite. Iri-
raqueate apiguemisanitariteni Paavoro apintsajiacaca itioncaciaquempi iriatimpa aisa, icantajiaquempiqueate quejetaroca nocantajiaquempica imaica. Iriguentitarite tsat-
acaqueri Aapani Irioshi, irootaquequeate icantantajiaquempica. ¹⁶ Ariqueate ique-
jetiro iriatimpa imaica itioncaguetingueta itsavetantirogueti ocapae. Oconoagaran-
caqueate itioncaguetaquequea manamajaguetanquitsica teequeate intsajitavaqueroji.
Iriraquea teeca intsamajatero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi jerijia teemajaca in-
quemisantamajajigueroji mana yogaaajiaquero intati icanqueca, iquejetacaajiacaro
yogaajiaquerogueta otsipapae Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi. Inchiquiojitarite
inquejetacaantajiaquempa iriatimpajia.

Ivegaraquerogueta icantajiaquerica

¹⁷ Imaica aviatimpajia nopintsajiacaca, pitsajiaquerotarite ocatita nocantajiaque-
mpica, inchiquiojia yamatavijajiguimpitsija pigatsatantatsica, yovashiantacaajiguim-
pirotsija piquemisantamajajiguica. ¹⁸ Mana arimpaqueate pinquimoshirentanaque
icavintsajajiaquempigueta Amajirote Jesoquirishito Meshiantatsica, aisa pintsamaja-
janaquerija. Jameja ashineventajiguempari imaica, ariqueate acancaniqueate ashin-
eventajiaquempari. Ari oncoquempa.

IROQUETICA ITIONCAQUECA JOANCA

Antsatantaquemparoca

Ocativa iroguenti antsatantaquemparoca iroquetica itioncaqueca Joanca. Irio jorio poneanquitsica quepatsiqui icantajitica Garirea, irio itigarancane Jesoshi. Tequeratagueti incajemeriji Jesoshi, itsipatacari iriguentijeguite pajitatsica Santiago, iquit-sajiaque. Irocashi itioncacotaqueri irira Joanca paperiqui Yantajiguica 3.1-4.22. Iquenquejajitaque itioncaquero ocativa paperi ichooaquegueti Epesoqui, atsajiaquetari iriguenti quempoguijajiguirica quemisantajiatsica Epesoquitica. Iquenquejajitaque arica itioncajiagueneri quemisantajiatsica quepatsiqui pajitatsica Paritia. Tee intsajiteji quero ajagantsini itioncaquero ocativa paperi, cotanquitsi chooca quenquejajianquitsica itioncaquero arica ajagantsini 87, irooca otsipa ajagantsini arejevaetaro ajagantsini 90, tequeratagueti intionqueroji ivaperite catsantsatanquitsica pajitatsica *Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica Itioncaqueca Joanca* itsavetacotaquerigueti Jesoquirishito, aisa tequeratagueti intionqueroji otsipa pajitatsica *Yonigaajiguequerica Joanca*.

Joanca itioncacotaqueri acaniqui caquinteja tsatacaantajiavetacaroca teeca iroomateji, icantajiavetaca, “Jesoshi teequea irio irijanite Aapani Irioshi”. Irootaque itioncantajiacanarica quemisantajiatsica cameetsaniji intsajiaque arimaja Jesoshi iriguenti Irijanite Aapani Irioshi, cameetsaniji irishinevaejiaquempa iquemisantajiaquerigueti Jesoshi, aisa intsajiaqueniji maasano aventajiacarica arimaja ipeacotsijajari iguempvaereja, incoguitempani intsipajiaquempari jenoqui inquitequi (1.1-4; 2.18-3.3; 4.1-6; 5.1-15). Itsatacaajiaqueri Joanca jero anaamajatanquitsica: ampintsamajajiaquempari Aapani Irioshi aisa ampintsajiaquempari apitsaroveritarijateni aisa maasano caquinteja (2.9-17; 3.11-24; 4.7-21). Itsatacaajiaqueri aisa quero incojiaquempanti quemisantajiatsica arigueti inquempevaetaquempa (1.5-2.8; 3.4-10; 5.16-21).

Quirishito iriguenti Anijacaantantatsica

¹ Imaica nontioncajiaguempanti nontsavetanqueri igantagaca choocatanquitsica coramani iroaqueragueti tequeratagueti onchoocaticateji, noquemajiaqueritarite ariqueate namenajiaqueri aisa nopamijiaqueriqueate. Iriguentitarite Quenquetsatsarensi Anijacaantantatsica. ² Iriratica Anijagantsi, yonigaantaca, namenajiaqueri notsavetacotantajiacaricaqueate, iriguentitarite anijacaajiacajineca ancoguitempaninijite anchoocajiaque Aapaniqui Irioshiqui. Manaqueate ichoocavetaca Aapaniqui cotanquitsi ariqueate icoraquequiti yonigaajiaquena. ³ Iriotaque notsavetacojiaque iriraquea namenamajajiaqueca aisa noquemamajajiaqueca. Nocamantantajiaquempica cameetsanijite pintsipashirentimentajiaquenaniijite pinquejejaquenaniijite naatimpa notsipashirentajiacarigueti Aapani Irioshi jeri aisa Irijanite, irira Jesoquirishito. ⁴ Notioncajiaguempanti cameetsanijite pishinemajajianaquempantiijite.

Aapani Irioshi iriguenti Tsirencarimajaca

⁵ Iroguenti nocamantajiaquempica itsatacaajiaquenaca Jesoquirishito icanquegueti irira Aapani Irioshi iriguenti Tsirencari, teequeate impitsecacoteji, teenicate inquempevaetimatempaji, irootaque icantantajitacarica Tsirencari. ⁶ Ancantajiguegueti atsipamajajajari Aapani Irioshi cotanquitsiqueate agantagatirajagueti aquempvaejiga

manaqueate amataajiaca intati, teenicate antajigueroji cameetsaguetatsica, queje-
caqueate manaca apitsecacojiaque intati. ⁷ Cotanquitsiqueate ancomajamajiaque-
mpaguete quejetaca aquenanaque tsirencaguiteri, anquempejiaquempariguete Aa-
pani Irioshi icomajamajataguete, ariqueate atsipashirentavacaajiaca, ishejiajirotarite
maasano aguempevaerejia, ishetantajajiro iriraja Jesoshi Irijanite.

⁸ Ancantajigueguete: “Tee nonquempevaetempaji”, aroguentiqueate amatavijajatsi,
aisa tequerata antsamajateroji iroomajatatsica. ⁹ Cotanquitsiqueate ancantajiaque-
riguete Aapani Irioshi antajiaqueroguete teeca oncameetsateji, iriatimpa impeacojia-
cajiro, irishetajajiroqueate maasano, icancanitarite inetsanatiro icanqueca, teenicate
iramatavijanteji icameetsamajatarite. ¹⁰ Oraqueate ancantajigueguete: “Tee non-
quempevaetempaji”, quejetacaqueate manaca acantajiaque Aapani Irioshi iriguente
tsojenti, teequeate anquemisantamajajigueroji icamantavetacajica.

2

¹ Napiguemisantarijateni, aviatimpajia quejetaquempi irijanijia, iroguente notion-
quimentajiaquempi aatoniji piquempevaejiaja. Cotanquitsi antajiaqueroguete teeca
oncameetsateji chooca quenquetsatacoventacajica quenquetsatacaquerica Aapani
Irioshi. Irioquea Jesoquirishito teeca inquempevaetimatempaji. ² Apanirotarite iri-
atimpa metojaventajiacajica cameetsanijite irishetajajironijite Aapani Irioshi aguem-
pevaerejia aatonijite iquenquejacaajajiro coajica. Cotanquitsi teequeate apaniro irime-
tojavertero ashijia, imetojaventaqueroqueate irashijia maasano caquinteguetatsica.

Anetsanajiaqueroja icantajiacajica Aapani Irioshi

³ Oraqueate anetsanajiaqueroguete icantajiacajica Aapani Irioshi, irooqueate
atsatantajiacaca arimaja atsaqueri. ⁴ Choocaguete cantatsica: “Notsaqueri”,
cotanquitsi aatoguete inetsanatiro icantajiacajica, iriguentequea tsojenti, teequeate
intsateroji iroomajaca. ⁵ Ariguete anetsanamajajiaquero Iguenquetsatsare,
arimaja aroguente pintsamajajigarica, irooqueate atsatantajiacaca arimaja
atsipamajajiacari. ⁶ Ancantajiaquguete atsipamajajiacari aquemisantajiaqueri,
iintsija anquejejiaquempariqueate Jesoquirishito iriatimpa inetsanamajiaqueroguete
maasano icanquerica Aapani Irioshi.

⁷ Napiguemisantariteni, oatica oca notioncajiaquempica teequeate iro iroaqueraro
quenquetsatsarentsi, iroguentequea paesatotica piquemajiaqueca coramani iroaquer-
aguete piquemisanqueri Quirishito. ⁸ Cotanquitsi quejetaca iro iroaqueraro. Amana-
queriguete Quirishito atsaque iroomajaca icantajiacajica, aisa iramenajitaquempiguete
intsajitaque iroomajaca. Coramanitarite quejevaetaca apitsecacojiaque, cotanquitsi
imaica manaqueate atsirencaguitetacojianaque intati. ⁹ Choocaguete cantashitatsica:
“Tsirencaguitetacotanaquena”, cotanquitsiqueate igantagatirajaguete isemacari irapi-
caquintete, manaqueate igantagatiraja ipitsecacoti. ¹⁰ Iriaqueate pintsamajatarica
irapicaquintete manaqueate itsirencaguitetacotanaque, teenicate onchoocatantajem-
parijiqueate taaca opajitapae onquenantapojaquempaca inquempevaetanquempaca.
¹¹ Cotanquitsi iriraqueate semacarica irapicaquintete quejetaca manaca ipitsecaco-
taque intati, irootaquequea teeca intsatantempaji querocampate incoquempani, os-
hamponcajatatacaqueritarite pitsecari.

Iintsija ovashiantamajajianaquero maasano teeca oncameetsateji

¹² Irijanijia* notioncantajiaquempica ishejiaquempirotarite Aapani Irioshi
piguempevaerejia, aatoqueate iquenquejacaajimpro, piquemisantajiaqueritarite
Jesoquirishito. ¹³ Irijanintajianquitsica, notioncajiaquempiqueate pitsajiaque-
ritari iriquetica choocatatsica coramani tequerataguete onchoocatimagueteji.

* **2:12** Iquenquevarivaetanaquguete irira Joanca icantiri “irijani” maasano quemisantajiaquerica Amajirote
Jesoquirishito.

Notioncantajiaquempica aviatimpajia iriaqueraca quenquevarijiananquitsica, pagavejajiaqueritarite ampatsini. Notioncantajiaquempica aviatimpajia napiguemisantarijiate ni quejejiaca nirijanijiate, pitsajiaqueritarite Aapani Irioshi. ¹⁴ Notioncantajiaquempica irijanintajiatsica pitsajiaqueritarite iriquetica choocatatsica coramani tequerataguete onchoocatimaguetequete. Notioncantajiaquempica aviatimpajia iriaqueraca quenquevarijiananquitsica pitampishitashijiaquerotarite maasano, aisa Iguenquetsatsare Aapani Irioshi ochoocaguitaquempi, jero aisa pagavejajiaqueri ampatsini.

¹⁵ Aatoqueate pinintamajajigui pantajiguero yantapinijiguica quepatsiquitica teeca intsarorentajiguempariji Aapani Irioshi, aisa aatoqueate pinintamajajiguiro choocaguetatsica acaniqui quepatsiqui. Quericaca nintamajatiroca quejecaroca imaica, tee impintsatempariji Aapani Irioshi. ¹⁶ Teenicate irishineventemparoji Aapani Irioshi ishineventacaca antiroca teeca oncameetsateji. Iriatimpajia manatarite iquenquejajiaquero taaca opajitapae inintamajajiguica iriatimpajia, aisa inintajiaquequeate irashintajiaquemparo maasano yamenajiaqueca, jero aisa yaventacojiga yashintajigaroguete. ¹⁷ Oraqueate quepatsi onteroncaguetanajempatarite, aisa onteroncaguetanaquempa maasano teeca oncameetsateji ishineventaca caquinte, cotanquitsi iriraqueate antamajajiguiroca inintaguetica Aapani Irioshi incoguitempaniqueate inchoocaguiteni.

Catsimajiguirica Quirishito

¹⁸ Irijanijia, imaica pajini aguempa incoraquetantajempaca Quirishito. Aviatimpajia piquemacojiaqueri incoraqueque catsimatirica, cotanquitsi naatimpa nocantajiaquempica chooca imaica yoshequiaque catsimajiaquerica. Irootaquequeate antsatantajiaquempica pajini aguempa incoraquetantajempaca Quirishito. ¹⁹ Iriatimpajia manaqueate iconoajiavetacaji, cotanquitsi teequeate inquempemajajigaji aatimpajia, teenicate inquemisantajigueriji Quirishito. Arimequeate inquempemajajiacajime aatomequeate itsinampirejajiacajime, igantagamequeate intsipajiacajime, cotanquitsi itsinampirejajianacajime. Oquejetantacaca imaica cameetsanijite antsatimentajiaqueriniji tee inquejetaji aatimpajia iquemisantajiguete.

²⁰ Cotanquitsi aviguentiquea itigarancajiaquempi Aapani Irioshi Ishire inchoocashirentajiaquempi, pitsatantajiacaroca Quenquetsatsarentsimajaca maasano aviatimpajia. ²¹ Teequea mana nontioncagiguempiji namenajiaquempi tee pintsajigueroji. Iroguentiqueate notioncantajiaquempica namenajiaquempitarite pitsamajiaquero. Aisa pitsajigui iriraquea cantamajataatsica teequeate iramataguempaji. ²² ¿Queri tsojegatsica? Iriguenti cantatsica Jesoshi tee irio Quirishito Meshiantatsica. Iriguentisacanicate catsimataquerica Quirishito, teenicate inquemisanteriji iriatimpa aisa Iriri, mana icanque teequeate inchoocajigueti. ²³ Quericaca tsojencaquerica Irijanite Irioshi tee intsateriji, aisa tee intsateriji Aapani Irioshi, cotanquitsi iriraquea cantamajataatsica: “Jesoshi iriguenti Irijanite Aapani Irioshi”, iriotaque tsamajatiroca, aisa itsamajiaqueri Aapani Irioshi.

²⁴ Pincoguitempanija pinquenquejajiaquero iroquetica piquemajiaque aatonijite pipeacojigaro. Picancaniguete pinquenquejajiaquero pintsipamajiaquempiquea Aapani Irioshi aisa Irijanite. ²⁵ Icantajiacajitarite ancoguitempani anchoocajiaque iriatimpaqui.

²⁶ Imaica notioncacojiaqueri nintajiavetanquitsica iramatavijajiaquempime. ²⁷ Cotanquitsi aviatimpajia ichoocashirentajiaquempi Ishire Aapani Irioshi itigarancajiaquempica Jesoshi, tee pincoguitempanija intsatacaajiacajime caquinte, maasanotarite itsatacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi. Iriatimpaqueate icantamajataque teequeate iramataguempaji, irootaquequeate imaica pincoguitempani

pintsipamajajiaquempari Quirishito pinetsanamajajiaquero itsatacaajiaquempica Ishire Aapani Irioshi.

²⁸ Imaicaquea, irijanijia, pintsipamajajiguempari Quirishito cameetsanijite pishineventimentajiaquemparinijite incoraquetajeguete. Pintsipamajajianaquempariguete aatoqueate apashiventacaavajari coajica. ²⁹ Pitsamajajiaqueriquea Jesoquirishito tee inquempevaetempaji, iriotarite comajamajatatsica, iroosacanicate pintsajiaquequeate aisa maasano comajamajajatsica iriguenti ivoashirentica Quirishito.

3

Maasano comajamajajatsica iriguentijia irijanijiate Aapani Irioshi

¹ ¡Pamenajigueroja! Caaviji ipintsamajajiacaji Aapani Irioshi ipeacaantajiacajicaqueate irijanijiate. Arimaja aroguentijia irijanijiate. Jeroqueate teeca intsatantajiacajica itsipajia quepatsiquitica, teequea intsajiguereji Aapani Irioshi. ² Napiguemisantarijiateni nopintsajiacaca, imaica aroguentijia irijanijiate Aapani Irioshi. Teequeate antsajigueji querecaca ancojianaquempani coajica amenajiaqueriguete Jesoquirishito, iroguenti atsajiaque incoraquetajeguete anquejejaquempari iriatimpa, amenamajajiaqueritarite quero icota. ³ Maasano oguijajivajirica incoraquetajeguete yovashiantajiaquerotari covaeguisherentsi yantajavetacaca igantaga icomajamajajiacaca, iquejejiacari iriatimpa tee inquempevaetempaji.

⁴ Cotanquitsi iriraquea quempevaetatsica tee irinetsanatero icantica Aapani Irioshi, iroguentitarite quempevaerentsi teeguete anetsanateroji icantica. ⁵ Imaica atsajiaquequeate irooqueate icoraquetashitaquiti Jesoquirishito irishetajajiroqueate aguempavaerejia. Iriatimpa teenicate inquempevaetimatempaji. ⁶ Maasano quisho oaquerica Quirishito, tee incovaeguishetanajempaji, cotanquitsi irira covaeguishetanajatsica tee irameneriji, tee intsateriji.

⁷ Irijanijia, inchiqiojia yamatavijajitimpitsi. Irirajia antiroca cameetsa iriguentiqueate cameetsatatsica, iquempetacari icameetsatiguete Jesoshi. ⁸ Cotanquitsi irira antapinitiroca quempevaerentsi iriguenti ashintari ampatsini. Irira ampatsini igantagatarite iquempevaetaca coramani iroaqueraguete ipigatsatacari Aapani Irioshi, irooqueate icoraquetashitaquiti Irijanite Aapani Irioshi irovashiantacaantaqueronijite yantavetacaca ampatsini aatonijite iquemisantajitajiri. ⁹ Irirajia irijanintacaca Aapani Irioshi teequeate irantajanajeji teeca oncameetsateji, ichoocashirentaqueritarite Ishire Aapani Irioshi. Ariqueate quero incotaquempa irantaguishejiajeguete, iriguentitari Aapani Irioshi irijanintacarica. ¹⁰ Jero itsatantajitacarica queri irijanijiate Aapani Irioshi, aisa queri yashintajiacaca ampatsini. Irira teeca iranteroji cameetsari aisa irira teeca impintsatempariji irapicaquintete teequeate irio ashintemparine Aapani Irioshi.

Ampintsatavacaajiaquempa

¹¹ Imaica mana noncantajiaquempi piquemajiaqueca iroaqueraguete icantajique: “Pimpintsatavacaajiguempa.” ¹² Aato piquejigari Cainini yashintacariguete ampatsini, irootaquequeate imetojantacarica iriguentijeguete. ¿Taa imetojimentaqueri? Mana yamenaqueri yantaquero cameetsari, iriatimpa iroguenti yantaque teeca oncameetsateji, irootaquequeate imetojantacarica.

¹³ Napiguemisantarijiateni, aato poajianaque intati irisemajiaquempiguete quepatsiquitica. ¹⁴ Atsajiaquequea, coramani anajiaque metojagantsiqui, cotanquitsiquea imaica anajiaji anijagantsiqui. Jeroquea atsatantajiacaroca: apintsamajajiacaritari apiguemisantarijiateni. Cotanquitsi maasano teeca impintsatantempaji icanican inajiaque metojagantsiqui. ¹⁵ Maasano semajigarica irapicaquintete mana

iquejejiacari metojantatsica. Aviatimpajia pitsajiaque irira metojantatsica teequeate irimeshiguempajiqueate ishirequi, teequeate iranijacagueriji ishirequi Aapani Irioshi. ¹⁶ Jero atsatantajiacaca quero ancojiaquempani ampintsamajatantajiaquempagueti: irira Jesoquirishito caaviji ipintsamajatacaji imetojaventantajiacajica, ariqueate anquejejiacquempa aatimpajia aato atsaroacagaro ametojaventajiaquerigueti apiguemisantarijateni. ¹⁷ Querica ashintaguetanquitsica cotanquitsi aatogueti icavintsajiri irapiguemisantariteni coguitejimotacarica, ¿arimpate ipintsatacari Aapani Irioshi? ¡Teequeate! ¹⁸ Irijanijia, aato acantashijigaro intati ancantajiaque: “Nopintsatavacaajiaca.” Oraqueate arimajagueti apintsatavacaajiaca anigaantajiaqueroqueate.

¹⁹ Oraqueate ampintsatavacaajiacquempagueti irooqueate antsatantajiaquemparoca arimaja anetsanajiaquero Quenquetsatsarentsimajaca. Anquejetaquempagueti aatoquea atsaroajigui anquenquetsatacaajiiquerigueti Aapani Irioshi. ²⁰ Amenajiaquempaguetiqueate chooca aguempaveerija iriompate Aapani Irioshi caaviji yamenaquero, itaquerotarite maasano. ²¹ Cotanquitsi, nopintsajiacaca, antsaqueguetiqueate teequeate onchoocateji antaqueca, aatoqueate atsarogui anquenquetsatacaajiiquerigueti Aapani Irioshi. ²² Iriatimpa irojocajiacajiro maasano amanajiaquerica anetsanajiaquerogueti icancajica aisa antajiaquerogueti maasano inintaguetica. ²³ Jeroquea igantacaantane: aventajiaquempari Irijanite Jesoquirishito, aisa ampintsatavacaajiacquempa anetsanajiaqueroquea icantajiacajica iriatimpa coramani. ²⁴ Querica netsanamajatiroca icantaguetica Aapani Irioshi itsipamajatacari, aisa iriatimpaquea ichoocashirentaqueri. Atsamajajiaque ichoocashirentajiacaji, itigarancajiacajiritarite Ishire.

4

Pintsajigueri maasano tsatacaajiacquempica

¹ Napiguemisantarijateni nopintsajiacaca, aato piquemisantajiguiri intati maasano cantajiatsica: “Iriguenti choocashirentaquea Ishire Aapani Irioshi.” Iroquetitaja pamenaque irioca choocashirentaqueri. Itsitacaguitejanacarotarite amataajiatsica. ² Jero pintsatantajiaquemparica ichoocashirentaqueca Ishire Aapani Irioshi: maasano cantamajatanquitsica, “Irira Jesoquirishito icoraquetapojaque icaquintetanaque itsinotanaque” iriotaque ichoocashirentaqueca Ishire Aapani Irioshi. ³ Cotanquitsi maasano teeca inquejejigueroji imaica teequeate irio ashintajiguemparine Aapani Irioshi, iriguenti ashintajigari ampatsini catsimataquerica Quirishito. Piquemacojiaqueritarite incoraqueaque, imaicaquea imaica jac coraqueaque.

⁴ Irijanijia, aviatimpajia iriguenti ashintajiguimpi Aapani Irioshi aisa ichoocashirentajiaquempi Ishire, irootaquequeate pitampishitashitantajiacarica amataajiatsica querocampate incojiaquempani iramatavijajiaquempagueti, iroorijite Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiaquempani yanaaqueri ashintarica itsipajia quepatsiquitica. ⁵ Iriatimpajia tee inquemisantajigueroji Aapani Irioshi, irootaquequeate mana iquenquetsatacotantajiacaroca intati inintaguetica caquinte, ariqueate itsipajia teeca intsaromentpariji Aapani Irioshi iquemisantajiaqueri. ⁶ Aatimpajia iriguenti ashintajiacaji Aapani Irioshi. Irira tsamajajiguirica iquemisantajiacaji, cotanquitsi irira teeca irashintempariji Aapani Irioshi tee inquemisantajigaji. Irootaquequeate antsatantajiaquemparica queri quenquetsatiroca iroomajatatsica aisa queri amataatsica.

Aapani Irioshi iriguenti pintsamajatantatsica

⁷ Napiguemisantarijateni nopintsajiacaca, jame ampintsatavacaajiguempa, aritarite iquejetaca Aapani Irioshi ipintsamajatanta. Maasano pintsatantatsica iriguenti irijanite Aapani Irioshi aisa itsamajajiguri. ⁸ Cotanquitsi irirajiaqueate teeca impintsatavacaajiguempaji teequeate intsajigueriji. Irira Aapani Irioshi iriguentitarite pintsamajatantatsica. ⁹ Iriatimpa itigarancaqueri Irijanite apatirotica acaniqui quepatsiqui irimetojaventajiacaji iranijacaajiajinijite, irootaquequeate atsantajiacaca arimaja ipintsamajajiacaji. ¹⁰ Jero antsatantaquempaca quero icotani pintsamajatantatsica: aatimpajia teequeate ampintsamajajiguempariji Aapani Irioshi, iriguentiqueate pintsamajatantatsica, ipintsamajajiacajitari itigarancantarica Irijanite imetojaventajiacaji irishetajajironijite aguempaveerejia aatonijite iquenquejacagajiro Aapani Irioshi coajica.

¹¹ Nopintsajiacaca, pitsajiaquequea quero icota Aapani Irioshi ipintsajiacajigueti, aritarite anquejejaquempa aatimpajia aisa ampintsatavacaajiaquempa. ¹² Teequeate irinejajiteriji Aapani Irioshi, cotanquitsi apintsatavacaajiacagueti ichoocashirentajiacaji, ariqueate iragavejacaajiacaji ampintsamajatantajianaquempaniji. ¹³ Itigarancajiacajiritarite Ishire atsantajiacaca itsipamajajiacaji. Ariqueate aquejejiaca aatimpajia atsipamajajiacari. ¹⁴ Iriatimpa itigarancaqueri Irijanite irajajateri maasano caquinteguetatsica. Naatimpajia namenajiaqueriqueate, irootaquequeate notsavetacotantajiacarica. ¹⁵ Aapani Irioshi ichoocashirentajiaqueri maasano cantamajajatsica Jesoshi iriguenti Irijanite Aapani Irioshi. Ariqueate iquejejiaca iriatimpajia ichoocatimojiaqueri. ¹⁶ Ariqueate amenamajataque atsajiaque ipintsamajajiacaji Aapani Irioshi. Iriatimpa iriguenti pintsamajatantatsica. Maasano pintsatantatsica ichoocatimojiaqueri Aapani Irioshi. Ariqueate iquejetaca iriatimpa ichoocashirentajiaqueri iriatimpajia.

¹⁷ Onquejetaquempagueti arimpaqueate ajajigueri ampintsamajatantajiapojempa aatonijite atsaroajigui oncoramanitapojajegueti incantimentajiaquerigueti Aapani Irioshi maasano, iroorijite achoocajiavetacaqueate acaniqui quepatsiqui, cotanquitsi jac aquejejianacari Jesoquirishito. ¹⁸ Irira pintsatantatsica tee intsarogueji. Aritarite ampintsamajatantaquempagueti querocampate antsaroacaguempaca. Arigueti atsaroanaque atsaroacagaro incatsimatimentacajirogueti Aapani Irioshi antaqueca teeca oncameetsateji. Irootaquequea atsantacaca irira tsaroanquitsica teequea impintsamajatantempaji.

¹⁹ Aatimpajia apintsajiacari Aapani Irioshi, iriquetitarite pintsajiacaji aatimpajia. ²⁰ Iriraqueate cantavetatsica: “Nopintsatacari Aapani Irioshi”, cotanquitsi isemacarigueti irapicaquintete, iriguenti tsojenti. Aatogueti ipintsatari irapicaquintete yamenavetacaca, aato yagaveji ipintsatari Aapani Irioshi teeca inconijatimoteriji. ²¹ Icantajiacajitarite iriatimpa: quericaca pintsamajatarica Aapani Irioshi impintsataquempariqueate aisa irapiguemisantariteni.

5

Maasano irijanijiate Aapani Irioshi yagavejiaque intampishitashijiaquero teeca oncameetsateji

¹ Irijanintajiacari Aapani Irioshi maasano cantajatsica Jesoshi iriguenti Quirishito Meshiantatsica. Quericaca pintsamajacari Aapani Irioshi ipintsamajajiacari aisa maasano irijanijiate Aapani Irioshi. ² Oraqueate apintsajiacarigueti Aapani Irioshi, aisa anetsanajiaquerogueti icantaqueca, atsajiaque apintsamajajiacari irijanijiate. ³ Apintsajiacarigueti Aapani Irioshi anetsanajiaquero maasano icanqueca, teenicate omanempaji anquemisanquero icancajica. ⁴ Maasanotarite ivoashirentica Aapani Irioshi yagavejiaque intampishitashijiaquero maasano teeca oncameetsateji choocaguetatsica acaniqui quepatsiqui, iriguentitarite agavejacaajiacajine Quirishito

aventajiaquemparigueti. ⁵ ¿Quericampate agavejanquitsineca intampishitashitaquero choocaguetatsica acaniqui quepatsiqui? Iriguentiqueate cantatsica Jesoshi iriguenti Irijanite Aapani Irioshi. ⁶ Iriotarite Jesoquirishito coraquetaquitatsica acaniqui quepatsiqui iviñacajajiqueri ojaaqi, ariqueate imetojajivetacari imocorojajiqueri osotoajataque iriraja. Teequeate apaniro iriviñacajajiteriji ojaaqi, aisa imocorojajiqueri osotoajataquequea iriraja. Iriguentitarite cantajiacaji Ishire Aapani Irioshi. Iriatimpa teequeate iramatavijanteji. ⁷ Choocatarite 3 tsatacaacajica:* ⁸ chooca Ishire Aapani Irioshi, chooca aisa oja iviñacajatacaantacagueti, jero aisa iriraja imetojaventajiacajigueti. Irica 3 ari iquejetavacaaca icantacotaqueri Quirishito. ⁹ Arimpate aquemisantajiguero icamantacajica caquinte, iriompate Aapani Irioshi caaviji yanaajiaqueri maasano, arimaja anquemisantamajataquero icamantacajica iriatimpa, itsavetanqueritarite Irijanite. ¹⁰ Querica quemisantamajatarica Irijanite Aapani Irioshi itsaque ishirequi iroomaja icamantacajica, cotanquitsi irira teeca inquemisanteriji Aapani Irioshi quejevaeca manaca canque Aapani Irioshi iriguenti tsojenti, teenicate inquemisanteriji itsavetanquerigueti Irijanite. ¹¹ Jero canqueca itsavetanquerigueti: Aapani Irioshi yojocajiacaji anijagantsi coguitatsineca, oratica anijagantsi ochoocaqueri Irijanite. ¹² Iiraquea ichoocaqueca Irijanite Aapani Irioshi, ochoocaqueri anijagantsi; iriraquea caarica ichoocati Irijanite Aapani Irioshi, tee onchoocateriji anijagantsi.

Icamantajianajiriqueate

¹³ Notioncajiaquempi maasano aviatimpajia quemisantajiguirica Irijanite Aapani Irioshi cameetsanijite pintsatimentajiaquenijite yanijacaajiajimpi pishirequi pincoguitempani pinchoocajiaque. ¹⁴ Aatimpajia tee antsaroajigueji amanajiguirigueti Aapani Irioshi, atsajiaquetarite amanajiaquerigueti taaca opajita inintaqueca irojocajiacaji, iquemajiacajiqueate. ¹⁵ Atsajiaque iquemajiacaji amanajiguirigueti, aisa atsajiaque irojocajiacajiro taaca amanajiaqueri.

¹⁶ Quericaca amenaquerineca irapiguemisanteritene impeacaguemparogueti coguisherentsi caarica imetojashirentimentajitiri, cameetsataque iramanacoventaqueriquea, ariquea iranijashirentacaajeri Aapani Irioshi. Iriguentijia nocantacotaque peacaajigaroca coguisherentsi caarica imetojashirentimentajitiri. Choocaquea coguisherentsi irimetojashirentimentajiteri. Teequea iroguenti noncanteji iramanacovente. ¹⁷ Maasano ipeacaaguishejitaca iroguenti coguisherentsi, cotanquitsi chooca coguisherentsi caarica imetojashirentimentajitiri.

¹⁸ Atsajiaquetarite iriraqueate irijanincaca Aapani Irioshi teequeate iran-taguishedanajero teeca oncameetsateji, yamijiacajitarite Irijanite Aapani Irioshi ariqueate tee iragavejajiajaji ampatsini inquempevaetacaajiajaji. ¹⁹ Atsajiaque aisa Iriguenti ashintajiacaji Aapani Irioshi, cotanquitsi maasano teeca inquemisantajigueriji Aapani Irioshi iriguenti ashintari ampatsini, irootaquequeate yagavejantajiacarica. ²⁰ Oraqueate aisa atsajiaque icoraquequiti Irijanite Aapani Irioshi itsatacaajiacaji atsantantajiacarica Iriomajatatsica. Imaica atsipamajajiacari Iriomajatatsica, atsipamajajiacaritari Irijanite Jesoquirishito. Iriotaque Irioshimajaca. Iriotaque aisa anijacaajiacajica ancoguitempaniniji anchoocajiaque iriatimpaqui. ²¹ Imaica, irijanijia, inchiquiojia pishineventajigaritsi irioshivetatsica. Ari oncoquempa.

* **5:7** Yoguipitsocantajitacarogueti coramani ocatica paperi iguenquetsatsarequi Iromaquitica (Latín), yogavijitaquero capichaji teeca ontioncavetempaji iroaqueragueti. Jero ocanqueca gavitanquitsica: “Chooa 3 tsavetacotantantquitsica inquitequi: Aapani, Quenquetsatsarensi, jeri aisa Ishire. Irica trestantquitsica, aparo inaque.” Yogavijitaquero aisa capichaji otsapa 8, itioncajitaque: “Ari oquejetaca quepatsiqui, chooca 3 tsavetacotantantquitsica.” Irootaquequea itioncantajitacaroca oca iguenquetsatsarequi quimajareri paperiqui icantajitica La Santa Biblia versión “Reina Valera”.

MAVITETAPOJATSICA ITIONCAQUECA JOANCA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca mavitetapojatsica itioncaqueca Joanca. Irio jorio poneanquitsica quepatsiqui icantajitica Garirea, irio itigarancane Jesoshi. Tequeratagueti incajemeriji Jesoshi, itsipatacari iguentijeguite pajitatsica Santiago, iquitsajiaque. Irocashi itioncacotaqueri irira Joanca paperiqui Yantajiguica 3.1–4.22. Iquenquejajitaque itioncaquero ocatica paperi ichoocaquegueti Epesoqui, atsajiaquetari iriguenti quempoguijajiguirica quemisantajiatatsica Epesoquitica. Iquenquejajitaque oratica manquigarentsi quemisantatsica aisa irijanijiate itioncaciaqueneca ochoocaque quepatsiqui pajitatsica Paritia. Tee intsajiteji quero ajagantsini itioncaquero ocatica paperi, cotanquitsi chooca quenquejajianquitsica itioncaquero arica ajagantsini 87, irooca otsipa ajagantsini arejevaetaro ajagantsini 90, tequeratagueti intionqueroji ivaperite catsantsatanquitsica pajitatsica *Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica Itioncaqueca Joanca* itsavetacotaquerigueti Jesoquirishito, aisa tequeratagueti intionqueroji otsipa pajitatsica *Yonigaajiguequerica Joanca*.

Joanca itioncaciaqueneri quemisantajiaquerica Jesoshi cameetsaniji impintsamajiaquempari Aapani Irioshi aisa impintsajiaquempari irapitsaromentarijiate aisa maasano caquinteja. Itsatacaajiaqueri aisa quero incojiaquerini nintajianquitsica iramatavijajiaqueri quemisantajiatatsica.

Icamantajiaquerigueti ampintsatavacaajiguempa

¹ Imaica, manquigarentsi, nontioncaquempi paperi pashi aviatimpa icoguaqueca Aapani Irioshi. Naatimpa naroguenti quempoguijajiguirica quemisantajiatatsica, irootaquequeate nonintantacaca nontioncaquempi aviatimpa jerijia aisa pirijanijiate. Nopintsamajiaquempi, cotanquitsi tee apaniro naatimpa pintsajiguempine, ipintsajiaquempiqueate aisa maasano tsajiaqueroca Quenquetsatsarentsimajaca. ² Nopintsamajiaquempi, atsamajiaquerotarite Quenquetsatsarentsimajaca, oncoguitempani onchoocatimotacaji. ³ Iriroquea Aapani Irioshi aisa Irijanite Jesoquirishito incavintsajiacaji, impintsatacojiacaji, inchoocatacaajiacaji cameetsa, atsamajiaquerotaritari iroomajatatsica aisa apintsatavacaajiacaji.

⁴ Noshinevaetaca namenajiaqueri pirijanijiate iconoagarantajiacaji inetsanamajiaquero Quenquetsatsarentsimajaca, iquejetacaamajiacaro icamantajiacajica Aapani Irioshi. ⁵ Imaica, manquigarentsi, noncamantaquempi iintsija ampintsatavacaajiguempa maasano aatimpajia. Aritarite ocatica notioncaquempi tee irooqueea otsipa iroaquerari quenquetsatsarentsi, iroguenti icantaqueca Aapani Irioshi itsatacaajiacajica iroaqueragueti aquemisantajiaquerigueti. ⁶ Ampintsatavacaajiaquempagueti aatimpajia mana anetsanajiaquero maasano icanqueca Aapani Irioshi, piquemaquetari iroaqueragueti icanti: “Pimpintsatavacaajiguempa.”

⁷ Iquenaguetanaquequea quepatsipaequi oshequi amataajiatatsica cantajiatatsica tee incaquintetapoje Jesoquirishito, tee intsinotapoje. Maasano quejetarica imaica iriguenti amataatsica aisa iriguenti catsimatirica Quirishito. ⁸ Inchiqiojitaja pamatavijacaantajigatsi ariqueea povashiantajianajero pimpeacojiajemparo maasano notsatacaajiaquemmpica. Picancani pinetsanamajianaquero Quenquetsatsarentsimajaca cameetsanijite incavintsajimentajiaquempinijite Aapani Irioshi coajica ontaniqui jenoqui inquitequi iroguishinejamajiaquempiqueate. ⁹ Imaica noncamantajiaquempi aato itsipataritari Aapani Irioshi irira cantatiguiroca itsatacaantaqueca Quirishito, cotanquitsi iriraquea

netsanatiroca quisho oaquero ca irioquea intsipamajataquempa Aapani Irioshi jeri aisa Irijanite. ¹⁰ Quericaca coraquetanquitsine intsatacaajiavetaquempi otsipa teeca onquejetemparoji itsatacaantaqueca Quirishito aato poguisavicajiavaqueri pitsovironaquitequi, aisa aato pishineventajiavacari. ¹¹ Iriira shineventajiavaquemparineca mana iquejetacari iriatimpa, yantaquero teeca oncameetsateji yamatavijantaquequeate.

Ivegaratanajirogueti itioncaqueca

¹² Nonintavetacaqueate noncamantamajajiaquempime maasano, cotanquitsi tee noninteji nontioncajiaguempi paperiqui, noquenquejaquetarite noanaque oraniqui aviatimpajiaqui inchiqiojita nonquenquetsatacaajiaguitempi cameetsanijite ashine-majajiaquempa maasano. ¹³ Ariqueate ichoocajiaque acaniqui irijanijiate piguetyote icoguiaqueca Aapani Irioshi onquemisantamajataqueri. Iriatimpajia inintajiaque pinquemacojiajeri iquenquejajajimpi. Ari oncoquempa.

OTSIPATAPOJACACA ITIONCAQUECA JOANCA

Antsatantaquemparoca

Ocativa iroguenti antsatantaquemparoca otsipatapojsica itioncaqueca Joanca. Irio jorio poneanquitsica quepatsiqui icantajitica Garirea, irio itigarancane Jesoshi. Tequeratagueti incajemeriji Jesoshi, itsipatacari iguentijeguite pajitatsica Santiago, iquitsajiaque. Irocashi itioncacotaqueri irira Joanca paperiqui Yantajiguica 3.1–4.22. Iquenquejajitaque itioncaquero ocativa paperi ichooaquegueti Epesoqui, atsajiaquetari iriguenti quempoguijajiguirica quemisantajiatsica Epesoquitica. Iquenquejajitaque irira Gayo itioncaqueneca iguintenitaca quepatsiqui pajitatsica Paritia. Tee intsajiteji quero ajagantsini itioncaquero ocativa paperi, cotanquitsi chooca quenquejajianquitsica itioncaquero arica ajagantsini 87, irooca otsipa ajagantsini arejevaetaro ajagantsini 90, tequeratagueti intionqueroji ivaperite catsantsatanquitsica pajitatsica *Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica Itioncaqueca Joanca* itsavetacotaquerigueti Jesoquirishito, aisa tequeratagueti intionqueroji otsipa pajitatsica *Yonigaajiguequerica Joanca*.

Joanca itioncaciaqueneri Gayo cameetsaniji incantajiaqueri iriatimpa aisa Irimittio ishinevaetaca yamenajiaquerigueti icomajamajajia, cotanquitsi tee irishineventemparoji yantaqueca Tioterepeshi.

Joanca itioncaqueneri Gayo

¹ Imaica, nopintsatacaca Gayo, nonintaque nontioncaquempi paperi. Naatimpa naroguenti quempoguijajiguirica quemisantajiatsica. Arimaja nopintsamajaquempi.

Gayo icavintsajajiaquerigueti maasano quemisantajiatsica

² Napiguemisanariteni nopintsatacaca, namanacoventaquempi cameetsanijite pincoguitempaninijite pinchoocataque cameetsa, aatoniji pojoquijita, onquejetaquempa pichoocaquegueti cameetsa pishirequi pishinevaetaca. ³ Oraqueate icoraquejiaquegueti apiguemisanarijiateni icamantapojanaquea picomajamajatanaca pinetsanamajatanaqueo Quenquetsatsarentsimajaca. Noshinevaetanacaqueate noquemacotaquempigueti. ⁴ Caavijitarite oguishinejamajataquena noquemacojiaquerigueti nirijanijiate* inetsanamajajiaquero Quenquetsatsarentsimajaca.

⁵ Nopintsatacaca, cameetsavaequequeate picavintsajajianaquerigueti maasano quemisantajiatsica, irira pignonorjia aisa itsipapae teeca pinejavetempariji.

⁶ Irraqueate coraquejianquitsica acaniqui icamantajiaqueri quemisantajiatsica icapiocajiacagueti icantajiaqueri pipintsamajajiacari. Imaica nonintaque picancani pinquejetajempa imaica iroajianaquegueti oraniqui, coajica iroajianajegueti pojocajiaqueneri maasano icoguitejajiacaca cameetsanijite irishineventaquempiniji Aapani Irioshi. ⁷ Irooquea yoantanacaca yoantanacarotari ivajiro Jesoquirishito, cotanquitsiquea irirajia teeca intsariventempariji Aapani Irioshi teequea iramitacojigueriji, tecatsi irojocajigueriji. ⁸ Aroguentijiaqueate jocajiaquenerine maasano taaca inintajiaque cameetsanijite amitacojiaqueri itsavetantajiaquerigueti Quenquetsatsarentsimajaca.

⁹ Notioncaviavetacanari quemisantajiatsica capiocapinijiatetsica oraniqui, cotanquitsi iriraqueate Tioterepeshi mana yanaimanatanaquena intati tee inquemisantenaji naatimpajia. ¹⁰ Imaicaquea imaica noncoraquequitegueti

* **1:4** Iquenquevarivaetanaquegueti irira Joanca icantari “irijani” maasano quemisantajiaquerica Amajirote Jesoquirishito.

pincapiocajiaquempaguete noncamantamajajiaquempi maasano aviatimpajia quero icocani iriatimpa, injashiquenatarite intati. Cotanquitsi tee apaniro onchoocateji ocatia. Oraqueate yoajianaqueguete apiguemisanterijiateni tee irajiaavaqueriji aisa icatsimatimentajiaqueri quericaca nintavetanquitsica irajiaavaqueri, ariquea icantimentajiaqueri inconoajajemparimequeate capiocajanquitsica.

¹¹ Imaica, napiguemisanteriteni, aato piquejetari antiroca teeca oncameetsateji. Iriguenti pinquejejiacquempa comajamajajiatsica. Irira comajamajajiatsica iriguenti ashintari Aapani Irioshi, cotanquitsi irira antajiguiroca teeca oncameetsateji tee intsateriji Aapani Irioshi. ¹² Maasano icamantacojiguiroca Irimio, yamenajiaqueritarite inetsanamajatiro Quenquetsatsarentsimajaca. Ariqueate noquejejiaca naatimpajia nocamantacojiaqueri. Aviatimpa pitsataque tee namataajiguempaji.

¹³ Nonintavetaqueate noncamantamajajiaquempime maasano, cotanquitsi tee noninteji nontioncaquempi paperiqui. ¹⁴ Noninquetarite nonejaquitempi ariqueate anquenquetsatavacaajiaquempa. ¹⁵ Noninque pinchooacacameetsa. Ariqueate ichoocajiaque acaniqui atsipavijijiacaca, inintajiaque incamantajiaquempiqueate iquenquejajiaquempi. Naatimpa nonintaque inchiquiojita pincamantajiaqueri maasano atsipavijijiacaca apaniropae choocana noquenquejajiaqueri.

ITIONCAQUECA JORASHI

Antsatantaquemparoca

Ocativa iroguenti antsatantaquemparoca itioncaqueca Jorashi itioncaciaqueneriguetei quemisantajiaquerica Jesoshi (otsapa 1-3). Tee intsajiteji queri itioncaciaqueneca aisa tee intsajiteji quero ichooacaqueni Jorashi itioncaqueroguetei. Iriraquea Jorashi irio jorio iriguentijeguite Jesoshi. Iquenquejajitaque itioncaquero ocativa paperi ajagantsiniqui irooca 66, irooca otsipacui ajagantsini arejevaetacaro ajagantsini 90.

Jorashi itioncaciaqueneri quemisantajiaquerica Jesoshi iragamajajiaquempari amataajatsica, aatoniji yamatavijajiguiritsi intsatacaajiaqueriguetei teeca iroomajateji, aisa aatoniji yovashiantajianajiro iquemisantajiaqueguetei (4-16). Icamantajiaqueri quero incojiaquempani quemisantajiaquerica Jesoshi (17-23). Iteroncaqueroguetei itioncaqueca ishineventacariquea Aapani Irioshi, icanqueri: “¡Arioteesaa!”, iriotaquetari aajivajica maasano aatimpajia aventajiacarica Jesoquirishito metojaventajiacajica (24-25).

Itioncaciaqueneri icajemajiaqueca Aapani Irioshi

¹ Imaica nontioncaciaquempani paperi aviatimpajia icajemajiaqueca Aapani Irioshi. Naatimpa naroguenti Jorashi iriguentijeguite Santiago,* iriguenti nintacaquena Jesoquirishito nosavicaventaqueneri inintaguetica iriatimpa. Notioncantaquempani aviatimpajia ipintsamajiacaca Aapani Irioshi, iquempani icajemajiaqueca Jesoquirishito. ² Namanacoventajiaquempani incavintsajajiaquempanijite Aapani Irioshi, inchoocatacamentajiaquempanijite cameetsa, aisa impintsamajianaquempanijite.

Tsatacaantantajatsica amataajatsica

³ Napiguemisantarijateni nopintsamajiacaca, nonintavetacaqueate nontioncaquempanimequeate nonquenquejacaajiaquempanimequeate quero icojiaajini Jesoquirishito imeshiaajiacajiguetei, cotanquitsi noquenquejaque caaviji picoguinta nontioncaciaquempani noncantajiaquempanimequeate pintampishitashijiaqueri itsipapae teeca inquemisantamajajigueti aatonijite yamatavijajigueti, jero aisa noncantajiaquempani pintsamajiaquero maasano itsatacaajiacajica Quirishito, aatoja picantashitatigaro. Teenicate onchoocateji otsipa quenquetsatsarentsi tsavetacoquerineca quero icota Aapani Irioshi imeshiantiguetei. ⁴ Irirajiaqueate amataajatsica tee inquemisantajigueti Aapani Irioshi, mana ipeamampeajiac quemisantajatsica cameetsanijite iramatavijimentajiaquempanijite, ariqueate iconoagarantajiac iquijajiaquequeate picapiocapinijiacaguetei iconoajiaquempani. Icantajiaque icavintsajajiacajitarite Aapani Irioshi imeshiaajiacajica cameetsataquequeate antajiaquero taaca anintajiaque, aato icatsimatimentajiro. Aisa imanintajiaqueri Amajirote Jesoquirishito irira apaniroca ashintamajiacajica. Irootaquequeate itioncacotantajiacarica paesatoniqui ocanti incatsimatimentajiaqueri Aapani Irioshi iroajianaque camorecariqui.

⁵ Pitsajivetacaroqueate maasano ocativa, cotanquitsi nonintaque nonquenquejacaajiaquempani ishiraerijia. Pameneri iriatimpajia ichooajivetacaguetei Ejepitoqui icavintsajajiaqueri Aapani Irioshi yaajianaqueri otsipacui quepatsi, cotanquitsi coajica

* **1:1** Santiago. Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita Iakobos. Iconoagarantaca quimajareri yoguipitsocaqueguetei ivajiro ipajitiri Santiago, itsipa ipajitiri Jacobo. Mavite oponeaca iguenquetsatsarequi evereo, ipajitiri Yaakob.

iteroncajiaqueri maasano teeca inquemisantajigueriji. ⁶ Ari iquejejiaca irashivanti-jitete Aapani Irioshi caavijica icameetsaveta, ipeajavecariqueate Aapani Irioshi amitacotirica, cotanquitsi coajica yovashiantajianaquero iguintenijavetacaguete. Ariquea Aapani Irioshi yashitacojiaqueri opitsecaquegueti, yoishotacotaqueri cavorejatsariqui caarica teroncatsi igantagaqueate irosati aavaetantanaquempaca oratica savincagui-teri anaanquitsineca incantimentantaquemparica maasano. ⁷ Ariqueate iquejejiaca aisa irirajia guinteninijavetatsica Soromaqui aisa Gomoraqui jerijia quempejiguetanquitsica iquempevaejiaca. Yoashitantajiaquequeate, aisa itsanirojiaquequeate manaqueate arimpa ijamajianaque, irootaquequeate yoguivariantacanicarica Aapani Irioshi paamari iteroncajiaqueriqueate cameetsanjite amenajiaquero anquenquejimentajiaqueronijite camorecari aato otsivaqui antsaroantajiaquempaca ancomajamatantajiaquempaca.

⁸ Ariqueate iquejejiaca aisa irirajia amataajiatsica iquenquejaguishejiaque taaca opajitapae, teequeate incomajajiguempaji mana icovaeguishequero itsino. Imanintajiaqueriqueate Amajirote teequeate impincatsajigueriji, aisa inijashinajiacari maasano oganejencaguetatsica inquitequitica. ⁹ Arimpate coramani irashivantite Aapani Irioshi icantajitica Migueri, arivetaca iriguenti imajirote maasano irashivantijitete Aapani Irioshi, teequeate irioqueate quejeterone imaica. Pameneri coramani imetojaquegueti Moishishini iriatimpa Migueri manaquea iquenquetsatacaavaqueri imajirote ampatsini. Iriraqueate imajirote ampatsini manaqueate inintavetaca iraaniquerome itsino, iriraqueate Migueri teequeate irininteji, cotanquitsi teequeate incantimateriji incatsimaqueri mana icanqueri: “Inchiquiojita incantomajaquempi Aapani Irioshi.” ¹⁰ Cotanquitsi irirajia amataajiatsica mana inijashinajiacaro teeca intsajigueji. Aisa mana iquejejiacari tomirishipaequitica savicaventiroca taaca opajitapae inintaguetica, irootaquequeate interoncantajianaquempaca.

¹¹ Maasanotarite irantsipejiaquempa iriatimpajia. Iquejemajajiacaritarite Caini imetojaqueriguete iriguentijeguite, aisa mana iquejejiacari Varaameni ishinevencari imentaquipae. Pameneri iriatimpajia ishineventajiacariguete imentaquipae yantaguishejiaquequeate taaca opajitapae teeca oncameetsateji. Aisa caaviji ipigatantajiga, iquejetacari Coreni ipigatsatacariguete Moishishini, ariqueate icatsimatimentaqueri Aapani Irioshi imetojaqueri. Ariqueate inquejejiaguempa iriatimpajia aisa interoncajitaqueri. ¹² Iconoajiaquempi pitsipatavacajiacaguete pishecajiaca piquenquejiaqueriguete Amajirote imetojaventajiacajiguete, cotanquitsi tee impashiventempaji manatarite ishecatapitsajiacari igonorojia irisati quenquejacotajatsi, irootaquequeate iriguenti shecamajianquitsi iquemamajajiacaqueate tee inquenquejajigueriji teeca onchoocate irishecajiaguempaca. Mana inijashijia intati, caaviji yamatavijantajigui quejejiacaqueate oseetiguete; ijijitaqueroji ari ontejapojaque incani, cotanquitsiqueate yaanajiro choviga, tee ontejeji. Aisa mana iquejejiacaro panquirentsi ishecamajaitaca, yoguijajitavaqueroqueate oitsoquitanajeta inchiquioji irishecajitavajemparo, cotanquitsi aavetapojaguete oitsoquitiguete tee oitsoquitajeji. Ariqueate ichaquijiquero, aisa iponquitirejajitaquero, ometojamajatanaque. ¹³ Aisa mana iquejejiacaro quantija ovorevoraevetiguete, ariqueate opishoncaquero oshimore otsapijaqui, yamenajitaqueroqueate quepatsishimoretaquequeate. Ari iquejejiaca iriatimpajia, yantaguishejiaque impashiventacaquempameca. Mana aisa iquejejiaca impoquiro teeca igantaga inquishoteji. Irira taquijaajiatsica querocampa incojiaquempapani impampiatantajianaquemparica queroca iquenajianaque. Irootaquequeate icantantacaca Aapani Irioshi maasano quejejiacarica iriatimpajia iroajianaque opitsecaqueguete, igantagaqueate incantacotaque manquimanquimanqui.

¹⁴ Iriguentijia itsavetacojiaqueca Enoconi coramani. Irira Enoconi irio siete-

tapojatsica itsavetacojitaquerigueti ichoviquijianaqueca Araini,[†] iquenquetsatacotaqueri amataajatsica icanti: “Incoraquepojaque Amajirote coajica intsipajiaquempari irashivantijitete iroshequiamajatiguenimaja. ¹⁵ Incampojaque quericaca antatsica cameetsari aisa quericaca antatsica teeca oncameetsateji, ariqueate incatsimatimentajiaqueri maasano antaguishejiguiroca teeca oncameetsateji nijashinajigarica iriatimpa.” ¹⁶ Iriatimpajia iroguenti isavicaventajiaque inijashitantajiaica, aisa inintamampeaguevetaroqueate taaca opajitapae, jero aisa isavicaventajiaquero taaca opajitapae inintaguishejiaqueca. Yaventacojiaca jero aisa ishinetamampeajiacari igonorogia cameetsanijite irojoquimentajiaquerinijite taaca inintajiaque.

¹⁷ Cotanquitsi imaica aviatimpajia napiguemisantarijiateni nopintsamajajiaica, pinquenquejajiguero maasano icantajiaquempica itigarancanejia Amajirote Jesoquirishito, aato pipeacotaro. ¹⁸ Icamantajiaquempitarite icantajigui: “Oraqueate pajinigueti aapojempa savincaguiteri vegaratapojaatsineca inchoocajiaque shirontimentantajiananquitsineca savicaventajianaqueroneca taaca opajitapae inintaguisheguetaqueca iriatimpajia.” ¹⁹ Iriaqueate quejejiaqueroica imaica yamatavijajiaqueri oshequini quemisantajatsica ipigatsatavacaantajianacaca, teeca inquemavacaantajiguempaji. Iritatica shirontimentantajatsica mana ishineventajiacaro intati inintaguetica iriatimpa, teequea inchoocashirenteriji Ishire Aapani Irioshi.

Itampishitacajiaqueri quemisantajatsica

²⁰ Cotanquitsi aviatimpajia napiguemisantarijiateni, nonintaque picancanija pisavicaventajiaqueroja Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica cameetsanijite arimpaqueate pinquemisantamajatanakeri Jesoquirishito. Pincantajiaqueri Ishire Aapani Irioshi intsatacaajiaquempi pamanajiaquerigueti Aapani Irioshi. ²¹ Arimpaqueate pincomajajianaquempa cameetsanijite incavintsajimentamajajiaquempinijite Aapani Irioshi. Poguijajiavaqueri Amajirote Jesoquirishito incoraqueatajegueta incavintsajajiapojempi intsipajiaquempi jenoqui inquitequi picancaniquea pinchoocajiaqueni iriatimpaqui. ²² Pimpintsatacojiguempari irirajia teeca intampishishirentajigueti quemquejacojiavetacaroca iroomajatatsica: “Caaricampa.”[‡] ²³ Itsipapae mana pintsatacaajiaqueri inquemisantamajajiaqueri Aapani Irioshi quejevaecaqueate manaca paajiajajiri intati pajinica intajiaquempa camorecariqui. Pincavintsajajiaqueri, cotanquitsi inchiquiojia ipajencajianaquempirotsija iguempaveaerejia. Aatoja pishineventsijigari yantajiaqueca iriatimpajia.

²⁴⁻²⁵ Chooa apaniro Irioshimajaca meshajiaquerineca quemisantajiaquerica Amajirote Jesoquirishito. Iriotaquequeate agavejanquitsineca intampishitacajiaquempi aatonijite piquempaveajiaja. Irajianaquempi intsipajianaquempi iriatimpaqui, iramenajiaquempi cameetsaqueate pichoocataque quejevaeca teenica pinquempevaetimatempaji. Oraqueate ontaniqui ichooaquegueti iriatimpa pincoguitempani pishinevaejiaquempa. Jameja acancani antsarotentajiaquempari, yoganejencamatatari. Iriguentitarite Amajirote aisa caaviji yagavejamajati, jero aisa yaaguitejaquero maasano. Igantagaqueate iquejetaca coramani, ariqueate iquejetaca imaica, ariqueate igantagaqueate inquejetaquempa coajica, igantagaqueate incoguitempani. Ari oncoquempa.

[†] **1:14** irio sietetapojatsica itsavetacojitaquerigueti ichoviquijianaqueca Araini. Pamenero Jen. 5.1-24 itsavetacojitaquerigueti. Cotanquitsi ocatica icanqueca Enoconi, tee intioncajiteroji Jeneshishiqui, oponeaca otsipaqui paperi icantajitica Itioncane Enoco. [‡] **1:22** Oconoaca otsipa paperipae iroquetinica ocanti ocaniqui: “Pintsatacaajiaqueri irirajia teeca intampishishirentajigueti iramenamajiaqueroniji iroomajaca.”

YONIGAAJIGUEQUERICA JOANCA

Antsatantaquemparoca

Ocativa iroguenti antsatantaquemparoca itioncaqueca Joanca paperiqui pajitatsica *Yonigaajiguequerica Joanca*. Irio jorio poneanquitsica quepatsiqui icantajitica Garirea, irio itigarancane Jesoshi. Tequeratagueti incajemeriji Jesoshi, itsipatacari iriguentijeguite pajitatsica Santiago, iquitsajiaque. Irocashi itioncacotaqueri irira Joanca paperiqui Yantajiguica 3.1–4.22. Iriguenti quempoguijajiguirica quemisantajiatsica Epesoquitica. Yamenaguero Joanca ocativa yonigaajiguequerica ichooaquegueti ovogorequi pajitatsica Patimoshi (1.9). Chooa quenquejanquitsica itioncaquero ichooaquegueti ontaniqui. Itsipajia iquenquejajiaque itioncaquero ichooaquegueti Epesoqui irooca otsipaqi guinteninintsi yoguipaqui jajaquerigueti isotoanaquerogueti ovogore Patimoshi. Itioncaciaqueneri quemisantajiatsica Ashiaquitica capiocapiniatsica guinteninintsi paequi carajianquitsica 7 (1.4). Tee intsajiteji quero ajagantsini itioncaquero ocativa paperi, cotanquitsi chooca quenquejajianquitsica itioncaquero arica ajagantsini 94, irooca otsipa ajagantsini arejevaetaro ajagantsini 98. Itioncaquero ocativa paperi iteroncajitaquerogueti maasano otsipapae paperipae choocajianquitsica ocaniqui paperiqui icantajitica *Tsavetacoquerica Jesoquirishito*.

Joanca itioncacotaquero acaniqui yonigaantaguequerica Jesoquirishito cameetsaniji intsajiaquenijite quemisantajiaquerica quero oncoguetanaquempani oncoramanitapojajeguete, irooshipojajitarite aapojajempa (1.1). Jesoshi icanqueri Joanca intioncaciaqueneri irashivantijitete tsaromentajiacarica capiocajianquitsica guinteninintsi paequi carajianquitsica 7 (cap. 2–3). Coajica itioncaque intampishitacaajiaqueriniji quemisantajiatsica atsipeventajiacarica Jesoquirishito iquemisantajiaqueriguete intsajiaqueniji quero oncoguetanaquempani onteroncanaquempagueti quepatsi, iragavejaqueriguete Jesoshi imajirote ampatsini, aisa omparianajempa iroaqueraro quepatsi.

Yonigaantaguequeca Jesoquirishito

¹ Ocativaquea tioncanquitsica ocaniqui iroguenti icanquerica Aapani Irioshi Jesoquirishito ironigaajiaqueri irajaanirejia cameetsaniji intsajiaquenijite quero oncoguetanaquempani oncoramanitapojajeguete, irooshipojajitarite aapojajempa. Iriatimpa itigaranguitsitari irashivantite incamantaqueriqueate irajaanire pajitatsica Joanca.

² Irira Joanca icantamajataquero maasano yamenaguetaqueca, itsavetacotaquero iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aisa yonigaquerica Jesoquirishito.

³ Iriaquea Aapani Irioshi irishinetacaavaequempariquea quericaca apatsajavantaqueroneca ocativa paperi. Ariqueate inquempetacaajiaquempari aisa maasano quemisantajivaqueroneca irampatsajavantajiquerogueti ariguete irinetsanamajatavaqueroquea, irooshipojajitarite aapojajempa itsavetacotsitacaca ocaniqui.

Joanca itioncaciaqueneriquea capiocapiniatsica Ashiaqui

⁴ Naroguenti Joanca tioncaquero oca. Nontioncaciaquempiquea maasano aviatimpajia tsaromentajiatatsica Ashiaquitica* capiocapiniatsica guinteninintsi paequi carajiatatsica 7.† Noninque incavintsajamajiaquempi irira Choocaguitatsica, icoguitaniquea ichoocaguitini coramani, ari incantacoguitempani inchoocaguiteni. Noninque inchoocatacaajiaquempi cameetsa aatonijite taaca opajita pishoshoguitementajiajatsi.

* **1:4** Ashia. Iroguenti provincia ochoocatantajiacaca guinteninintsi pae. † **1:4** guinteninintsi paequi carajiatatsica 7. Pamenero 1.11 itioncaquerogueti ovajiropae guinteninintsi pae ichoocajiaqueguete itioncaqueneca.

Ariquea noninque inquempetaquempaqua irirajia 7 jeocajianquitsica‡ choocatimojiaquerica imajirontamentoqui isavicancaca, incavintsajajiaquempi inchoocatacaajiaquempiquea cameetsa. ⁵ Noninque inquempetaquempaqua Jesoquirishito iriatimpa incavintsajamajajiaquempi inchoocatacaajiaquempi cameetsa. Iriotaquequea tsavetacotantirica Aapani Irioshi tampaticamajatiroca, teequea iramataguempaji. Imetojavetacaquea, cotanquitsi irio jivaqueri maasano tancorejajiananquitsineca, aisa iriguenti Majirontamajatsica anaajiaquerica maasano majirontaguetatsica quepatsipaequitica. Caaviji ipintsamajajiacaji imeshiajiacaji ishetsitajajiro agovaeguisherjia, manaqueate iquivantajajiro iriraja. ⁶ Ipeacaajiacaji majirontajatsica aisa ipeacaajiacaji saserrotejia cameetsaniji asavicaventajiaqueroniji maasano inintaguetica Aapani Irioshi, Iriri iriatimpa. Caaviji yoganejencamajata, yagavejamajati, imajirontamajata, ariquea incoguitempani inquejetaquempa, cameetsavaetaquequea irishineventaguitemparinija maasano. Ari oncoquempa.

⁷ ¡Pameneja, coraquetapojishiatsi Quirishito, iquenantapojacaroquea mararo!

Iramenajivajeriquea maasano,

inquejetsijianaquempaqua satajacaantajavecarica iramenajivajeri iriatimpajia aisa.*

Maasano caquinteguetatsica guintenijianquitsica quepatsipaequi iramenajivajerigueti iriraajianaquempaqua oshimampojancaavaetanaquempari.

Jeeje, ari oncoquempanti imaica.

⁸ Jeroquea icanqueca Amajirote Irioshi: “Naroguenti *Alfa* aisa naroguenti *Omega*, § naroguenti pariacaroca jivatanquitsica nochoocatini coramani, aisa naroguenti carapojatsica.” Iriguenti choocatatsica, icoguitani ichoocati aisa incoguitempani inchoocaguiteni. Iriguenti Agavejamajatatsica.

Joanca yamenajiri Jesoquirishito

⁹ Naatimpa naroguenti Joanca papitsarorentarite, aquejetavacaajiacaca atsipeventajiacari Jesoquirishito, amajirontajiacari aisa atsipetacojiaca maasanopae. Coramani yaajitanaquenaquea yojocajiquitana ovogorequi pajitatsica Patimoshi yamenajiquenagueti notsavetantavaequeroqueate Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, notsavetacoqueriqueate Jesoquirishito. ¹⁰ Iroompaquea arejetapojajagueti isavincaguiterrite Amajirote,* yagavejacaashirentaquinaquea Ishire Aapani Irioshi, noquemitsitaroquea notaquiqui iquenquetsajencajique inirojencamajaca quempejencavaeca tivorentsi. ¹¹ Icantajiti: “Naroguenti *Alfa* aisa naroguenti *Omega*, naroguenti pariacaroca jivatanquitsica nochoocatini coramani, aisa naroguenti carapojatsica.† Pintioncacoguetavaqueroja paperiqui maasanopae pamenaguetavaqueca pintigarancacaantajiaqueneriquea tsarorentajatsica capiocapinijatsica guinteninintsiqui caratatsica 7 Ashiaqui, opajitaquea: Epeso, Eshimirina, Peregamo, Tiatira, Saririshi, Pirarerepia, aisa Iraorisea.”

¹² Iroompa nopitsocavetanaca nonejeri quenquetsatacaquenaca. Namenitsitariquea 7 tsivorentsi jerenquijerenquiatacotatsica, ipeacaajitaca cavorejari ooro.

‡ **1:4** jeocajianquitsica. Irioca ocantacotaque ijeocarijitete Aapani Irioshi. Cotanquitsi itsipa iquenquejanaque irioca ocantacoque Ishire Aapani Irioshi cotanquitsi isietetashitaca, aparo inaque. Pameneroja aco, apapacoro onaque cotanquitsi ocarati 5 achapaquipae, ocincotashitaca. * **1:7** Sac. 12.10; Jn. 19.34, 37. Pamenero aisa Sar. 22.16; Is. 53.5.

§ **1:8** Alfa aisa Omega. Oratica alfa iroguenti ojivatantanacaca abecedario irashi guiriego. Oratica omega iroguenti carapojatsica. * **1:10** isavincaguiterrite Amajirote. Oraquea icantajitiro “isavincaguiterrite Amajirote” maasano tominco, iroguentitari itancorejantanajaca, irootaquequea icapiofantajiacaca tsarorentajiacarica coramani. † **1:11** Choocaguetaque otsipapae paperi iroquetinica teeca intioncajeritiroji ocianiqui quejetacioncanquitsica otsapaqui 8: “Naroguenti Alfa aisa naroguenti Omega, naroguenti pariacaroca jivatanquitsica nochoocatini coramani, aisa naroguenti carapojatsica.”

¹³ Iniganquitsitaroquee 7 tsivorentsi aparo quejevetarica irijanite caquinte. Onti-aseavaeca iitsaare arejevaeca yovegaraguitipojacagueti, yaguiatacari ineguiqui ichompimashite ipeacaajitaca ooro. ¹⁴ Oraquee iguitoqui iquitamaromaevaeque quempeni ovejamae irooca sharaca. Oraquee iroquiija quempetaca omorequigueti paamari. ¹⁵ Oraquee iguitiqui otsirencavaeque ocanca quempetaca itajaitirogueti cavorejatatsica voronquise. Oraqueate iquenquetsaquegueti iririjencavaeque icanca quempetaca ampenejatagueti ojaaquiniqui amarigueti. ¹⁶ Oraqueate itincamijempequiqui yajiricajiaqueri 7 impoquiropae. Osototsantsamenivaeque ivagantequi itsaampitsantsamenirite mavite otsaampinampitaque. Oraqueate ivoroqui itsirencajatantavae-tiquea icanca quempetaca catsirincaiteri itampaticatigueti.

¹⁷ Irooquee namenaquitiguii notejimotanaqueriquea quempetaca arinica nometojaquenica. Cotanquitsiquea iriatimpa ipamitsitantanaroquee itincamijempequi icanquena: “Aatoquee pitsaroguitsi. Naroguentitari jivatatsica, naroguenti aisa carapojatsica. ¹⁸ Naroguenti Anijamajatatsica, nometojaveca coramani iroompaquea nopochatanaji, noncoguitempaniquea nonchoocaguiteni aatoquee nometojajitsi. Naroguenti ajiricaqueroca oyavine metojagantsi aisa oyavine Areshi.‡ ¹⁹ Nocantantaquempica pintioncacoguetavaqueroja pinejaguetavaqueca incajanganqui, pinejaguetavaqueca imaica aisa maasanopae nonigaaguetaquempica coajica. ²⁰ Imaica noncamanquempi taaca opaji icantacoque irira 7 impoquiropae pinejaqueca najiricajiaqueca notincamijempequiqui, aisa 7 tsivorentsi jerenquijerenquiatacotatsica ipeacaajitaca ooro. Iriraquee 7 impoquiropae iriguenti icantacojiaque 7 ashivantijite§ tsipajiacarica tsaromentajanaca capiocapinijiatsica guinteninintsipaequi carajiatsica 7. Oraquee 7 tsivorentsi jerenquijerenquiatacotatsica iriguenti ocantacojiaque tsaromentajanaca capiocapinijiatsica oraniqui.

2

Itioncajiaqueneri tsaromentajiatsica guintenijiatsica Epesoqui

¹ “Imaica pintionqueneri irashivantite* tsaromentajanaca guintenijiatsica Epesoqui, pincante:

Iriraquee ajiricajiaquerica 7 impoquiropae itincamijempequiqui, anijitimogue-querica 7 tsivorentsi jerenquijerenquiatacotatsica ipeacaajitaca cavorejari ooro icanti: ² Notsamajaque maasanopae pantajiaqueca, pipanquenapanquenaicaropatsipeventajiacaroea, teequea povashianteroji. Teequea pishineventajiguempariiji peacaaguishejigaroca covaequisherentsi. Notsaque icoraquetimojiavequempi cantajjavetapojimpica: ‘Naroguenti itigarancanejia Jesoshi’, cotanquitsiquea oraquee itsatacaajavequempigueti manaquee pitsatsijivaqueri teequea inquempajiguempariiji itsatacaantajiguica notigarancanemajaca, ariqueate tee pinquemisantajigueriji, pamenaajivaqueritarite manaquee yamataajiaca intati. ³ Arimajaca patsipetacojiaca patsipeventajiaquenaquea teequea pimperatanaquemparoji.

⁴ Cotanquitsiquea chooca aparo noncantomajimentajiaquempica, irootaquequea ocatica: Teequea pinquempejiajempaji iroaqueragueti pipintsamajajiaquenagueti.

‡ **1:18** Icanquegueti Jesoshi: Naroguenti ajiricaqueroca oyavine metojagantsi aisa oyavine Areshi, irooquee ocanque iriguenti cantatsica quero iroaroaitanaque maasano metojajianquitsica, iriguentitari agavejamajaqueeroca metojagantsi. Oraquee Areshi iroguenti ichooajiaquegueti metojatsica tequeratagueti impishoncajiteriji camorecariqui. Irira guiriego icanquero hades, iguenquetsatsarequi evereo icanquero sheol. § **1:20** ashivantijite. Iguenquetsatsarequi guiriego otioncaca aggeloi, ocanque ‘camantajiatsica’, irio itigarancajitica incamanteri itsipa. Chooca mavite ocantacotaque. (1) Irootaque icanquerica ashivanti, iriotaquetari itigarancaqueca Aapani Irioshi camantajiaquerineca caquinte. (2) Chooca otsipa ocantacoqueca: irira caquinte camanquerineca itsipapae. * **2:1** irashivantite. Pamenero otsapa 1.20 ovegaravanapojacagueti ocamantacotaquerigueti ashivanti.

⁵ Iintsija pinquenquejajiajeroja quero picojiavetacani cameetsaniji pincantashitati-jaianaquempaniji pinquempejianajempaqua iroaqueragueti pipintsamajiaquenuagueti. Aatogueti picantashitajiajatsi noncoraquetashijiaquempiquea naacotsitanaquempiri pitsivore jerenquijerenquiatacotatsica, aato ochoocataji ochoocaguenuagueti imaica. ⁶ Cotanquitsiquea noshinevaeca namenaquequea pisemacaro ipeacaaguishejiacaca nicoraitajia,† piquempejiaquenaqueate naatimpa nosemacaro.

⁷ Choocagueti guempitatanquitsica iintsija inquemeja icantajiaquerica Ishire Aapani Irioshi tsaromentajatsica. Querica tamkishitashijiaqueroneca maasanopae coraquetashijiaquerineca nojocagueneri irishecaquemparoquea osovena inchato anijacaantantatsica choocatatsica jenuqui ivaraisotequi Aapani Irioshi.‡

Itioncajianqueriquea tsaromentajatsica guintenijatsica Eshimirinaqui

⁸ “Imaica pintionqueneri irashivantite tsaromentajanaca guintenijatsica Eshimirinaqui, pincante:

Iiraquea metojavetanquitsica coramani iroompaquea ipochatanaji iriguenti jivatatsica, aisa iriguenti carapojatsica. Imaica icanti: ⁹ Notsamajaque patsipeventamajaquea, aisa teetarite taaca opaji pashintimatempaji, cotanquitsiquea caaviji incavintsajamajiaquempi Aapani Irioshi. Notsaque icantaguishtacovaequempiquea cantajatsica: ‘Naroguenti joriojia’, cotanquitsiquea caari, iriguentijiatari igapiocane Satanashi. ¹⁰ Aatojate pitsaroacaajigaro pantsipejiaquempaca. Iiraquea ampatsini irisantanatacotacaantajiaquempi cameetsaniji namenajiaquempinijite arimajaca pitsaromentamajiaquenaquea. Pantsipevaetaquempatarite ¹⁰ savincaguiteri, cotanquitsiquea arimpaqueate pintsaromentamajatanaquea, aatoquea povashiantajiguerojate piquemisantajiaquenuagueti arejevaetanajempaqua pimetojantanajempaqua, iroompaquea nontancoretancoretajempi oncoguitempaniquea noganijaquempi, onquejevetaquempa nojocajiaquempi amatsaerontsi anijacaantantatsica.

¹¹ Choocagueti guempitatanquitsica iintsija inquemeja icantajiaquerica Ishire Aapani Irioshi tsaromentajatsica. Querica tamkishitashijiaqueroneca maasanopae coraquetashijiaquerineca aatoquea yatsipetimatajarotsi icantajitica ‘mavitetapojatsineca metojagantsi’.§

Itioncajianqueriquea tsaromentajatsica guintenijatsica Peregamoqui

¹² “Imaica pintionqueneri irashivantite tsaromentajanaca guintenijatsica Peregamoqui, pincante:

Iiraquea ashincaroa itsaampitsantsamenirite mavite otsaampinampitaque icanti: ¹³ Notsaquequea quero piguintenijica, manaquea pichoocajiaque oraniqui imajirontacagueti Satanashi, piguintenitimojiacari majirontajiacarica, cotanquitsi namenajiaquempi picancaniquea quisho poajiaquena poguijatacomajijianaquena. Teequea povashiantajigueroji paventashirentaquea irosati imetojajivecarigueti Antipashini oraniqui piguinteniqui isavicaventavaequenuagueti itsavetacotantavaequitanani.

† **2:6** nicoraitajia. Teequea intsamajajitajeriji irirajia icantajitica “nicoraitajia”. Iquenquejajitaque irioca guijatacojiguiroca itsatacaantica Nicoraashini. Arica iquejejiacari guijatacojiguirica itsatacaantica Varaameni. (Pamenero 2.14.) ‡ **2:7** ivaraisotequi Aapani Irioshi. Oraquea paraiso iroguenti oganejencajencatapojacagueti ichoocatugeti Aapani Irioshi. Irirajia tsaromentajagrica incoguitempani inchoocaguiteni ontaniqui, aatoquea imetojajitsi. § **2:11** mavitetapojatsineca metojagantsi. Irirajia atsipejiaquemparoneca icantajitica “mavitetapojatsineca metojagantsi” irantsipeguitempani camorecariqui. Pamenero aisa 20.6, 14; 21.8.

¹⁴ Cotanquitsiquea choocatiraja aparopae noncantomajimentajiaquempica, name-naquetarite piconoagarantajiaca teequea pimpishoncajigueroji itsatacaantica Varaameni. Iriaquea Varaameni iriotaquequea cantaquerica Varacani coramani inco-vaeguishetacaajiaquempiquea ishiraerijia, jero ishecatacaantantajiacarica iteshi viratsipae ijitorejacaantajiaquenerica irojocajiquenerica ipeashiguetaacaca irioshiv-ijitashijiacaca intati. Aisa icantajiaqueriquea cameetsavaeque incantatsajiaquero-quea manquigarentsijia. ✧ ¹⁵ Aisa piconoagarantajiaca teequea pinintajigueji pimpishoncajigueroji itsatacaantamampeajiacaca nicoraitajia. * ¹⁶ Irootaquequea noncantantajiaquempica pincantashitatiejianajempajate. Aatoguete picantashitatiejiga noncoraquetaqueate noncatsimajiaquiteri quempejiguiroca imaica, nashimir-intantajiaquempiquea notsaampitsantsamenirite novagantequitica.

¹⁷ Choocaguete guempitatanquitsica iintsija inquemeja icantajiaquerica Ishire Aapani Irioshi tsaromentajatsica. Quericaca tampishitashijiaqueroneca maasanopae coraquetashijiaquerineca nojocaqueneri irishecaquemparoquea manaa caarica in-ejajiti. Aisa nojoquitenempiquea quitamaropiri mapi tioncanquitsica iroaqueraro ivajiro teeca intsajiteroji, iriguenti tsataquerone iriratica ashinquemparoneca. ✧

Itioncajiaqueneri tsaromentajatsica guintenijatsica Tiatiraqui

¹⁸ “Imaica pintionqueneri irashivantite tsaromentajianaca guintenijatsica Tiatiraqui, pincante:

Iriaquea Irijanite Aapani Irioshi choocatanquitsica iroquija quempecaroca omorequiguete paamari, aisa iguiti tsirencavaetanquitsica quempecaroca yamecantajitaroguete cavorejatatsica voronquise icanti: ¹⁹ Notsamajaqueroquea maasanopae pantajiaqueca. Notsaque pipintsatantajianaca, aisa paventajiaquenaquea pitsaromentajiaquena. Aisa notsaque picavintsajavaequeriquea papitsaromentarijiate manaquea patsipeventamajatanaqueate teequea pimpeacojiguenaji. Pantajiaqueca imaica anaavaetanaqueroquea pantajiaqueca iroaqueraguete.

²⁰ Cotanquitsiquea ochooacque aparo noncantomajimentajiaquempica, name-naquequeate teequea pincantimateroji oratica manquigarentsi Jesavere cantamampeatsica: ‘Naroguenti tsavetantiroca icanquenaca Aapani Irioshi’, cotanquitsiquea manaquea amatavijajiaqueri naajanirejia ocantajiaqueri incantatsajiaqueroquea manquigarentsijia, aisa ocantajiaqueri cameetsavaeque irishecajiaquempari iteshi viratsipae ijitorejajiguetinirica irojocajiquenerica ipejaiguetica irioshivijitashijiguetacaca intati. ²¹ Noguijaveguitaroni oncantashitatiejianajempame ompishoncanneromequea maasanopae opeacaaguishevetacaca, cotanquitsiquea teequea on-inteji. ²² Imaicaquea nojoquijitacaquemparoquea antsipevaequempaquea quero-rocampate oncotajempani. Iriaquea tsipatsipaitacaroca icovaeguishejiacaguete ariquea nonquejetacaajiaquempari iriatimpajia aisa. Aatoguete ipishoncajianajirotsi ipeacaaguishejiacaca, nantsipetacaajiaquempiquea. ²³ Aisa nometojitsitaqueroquea irijanijiate† cameetsaniji intsajiaqueniji maasano tsaromentajatsica quero-rocaguete inchoocajivequempa naatimpa naroguenti amenashirentajigui. Notsamajaqueroquea maasanopae iquenquejajiguica. Noncavintsajantajiaquemparica maasano comajamajajatsica, aisa noncatsimajiaqueriquea maasano peacaaguishecaroca covaeguisherentsi.

²⁴ Cotanquitsiquea piconoagarantajiaca aviatimpajia Tiatiraquitica teequea pinquemisantajigueroji otsatacaajiaquerica amatavimatavivaqueca, aisa

✧ 2:14 Nm. 25.1-3. * 2:15 nicoraitajia. Pamenero 2.6. ✧ 2:17 Eeq. 16.14-15, 33-34; Jn. 6.48-50.

† 2:23 Irijanijiate. Icanqueguete “irijanijiate Jesavere”, iriguentiquea icantacojiaque maasano guijatacojiaquero-otsatacaantequeca Jesavere.

teequea pimpeacaaguishetemparoji maasano ipeacaaguishejiacaca oraquea icantajitica 'isenacaguishemajataqueca Satanashi'. Aato nocantajiguimpi aviatimpajia. ²⁵ Cotanquitsiquea pincoquempanija pinquempejiaquempa imaica pintsaromentajiaquenajate arejevaetapojajempa noncoraquetantajempaca.

²⁶ Quericagueti tampishitashijiaqueroneca maasanopae coraquetashijiaquerineca, aisa incomajamajaquempagueti irinetsanamajaqueroquea maasanopae nonintaguetica arejevaetapojempagueti onteroncantapojempaca, nompeacaquempari imajirojiate maasano caquinteguetatsica guintenijiatsica quepatsiqui. ²⁷ Querocagueti icoquenani naatimpa Aapani ipeacaquenagueta Majirontamajatatsica, ariqueate nonquempetacaquempari iriatimpa. Irimajirontantaquemparo imajirontaquijire ipeacaajitaca cavorejari quishomajatatsica,† iragavejaqueriquea maasano teeca inquemisantajigueriji; interoncajiaqueriquea inquempetacaquemparoquea iporocajitirogueti chomo. ²⁸ Aisa nojocaqueneri shigompiri conijatatsica pitsecaguitetirajagueta.*

²⁹ Choocagueta guempitatanquitsica iintsija inquemeja icantajiaquerica Ishire Aapani Irioshi tsaromentajiatsica.

3

Itioncajiaqueneriquea tsaromentajiatsica guintenijiatsica Saririshiqui

¹ "Imaica pintionqueneri irashivantite tsaromentajianaca guintenijiatsica Saririshiqui, pincante:

Iiraquea tigarancaquerica* irirajia 7 jeocajianquitsica† irashi Aapani Irioshi, aisa irirajia 7 impoquiropae icanti: Notsamajaqueroquea maasanopae pantajiguica. Notsaque yamenajivetaquempiquea aviatimpajia tsaromentamajajiatsica icantacotantajivequempica 'Anijashireri', cotanquitsiquea naatimpa namenajiaquempi teequea pintsaromentamajajiguenaji, quempeca jac metojajiaquempi. ² Iintsishiatsi pintinajanaqueshiatsi, pintampishitashivaetavaqueroshiatsi tequeratatiraja pimpishoncamajateroji pitsaromentajiaquenagueta aatonijite pipeacojianajarotsi maasanopae. Namenaquetarite teequea pinetsanamajateroji inintaguetica Aapani Irioshi. ³ Iintsijate pinquenquejajiajeroja Noguenuquetsatsare piquemajaveca, pinquemisantamajaterojate, pincantashitajianaquempaja. Aatogueta pitinajatsi noncoraquetashijiaquitempi noncomirejacaapojempi nonquempetapojajempari yaitsitantigueta aitsitantatsica, aatotarite pitsajiguetsi querocaca noncoraquetantajempaca.

⁴ Cotanquitsiquea ichoocagarantaque aparopae conoconoaiquempica Saririshiqui icocani icomajamajajaca, quejetacaquea tee incantaitejigueroji iitsaare. Oncoramanitapojajegueta iriatimpajia inquitsaajiaquemparoquea quitamarorimajaca quitsaarentsi, ariqueate noncoquempani nontsipatsipaitanaquempari, icomajamajacatarite itsaromentamajaquenaqueate. ⁵ Taacagueta tampishitashijiaqueroneca maasanopae coraquetashijiaquerineca inquejejiaquempariquea iriatimpajia, incoquempani inquitsaaquemparoquea quitamarocantari quitsaarentsi. Aatoquea noshetsitajiri ivajiro itioncacojiguerigueta jenoqui paperiqui itioncacotantajiguecaroca ivajiroppae maasanopae incoquempanica inchoocaguiteni, manaquea nonquenquetsatacoventaqueri noncanqueriquea Aapani aisa irashivantijitete: Naroguenti ashincari.

‡ 2:27 Irimajirontantaquemparo imajirontaquijire ipeacaajitaca cavorejari quishomajatatsica. Irooquea oncanque intampishitashimajaqueroquea irimajironquempagueta. Pamenero Sar. 2.9. * 2:28 Pamenero 2 P. 1.19; Yonig.

22.16. * 3:1 Iiraquea tigarancaquerica. Irio Jesoshi tigarancaquerica irirajia jeocanquitsica aisa impoquiropae.

† 3:1 jeocajianquitsica. Pamenero otsapa 1.4 ovegaravanapojacagueta ocamantacotaquerigueta jeocajianquitsica.

⁶ Choocagueti guempitatanquitsica iintsija inquemeja icantajiaquerica Ishire Aapani Irioshi tsaromentajatsica.

Itioncajianqueriquea tsaromentajatsica guintenijatsica Pirarerepiaqui

⁷ “Imaica pintionqueneri irashivantite tsaromentajianaca guintenijatsica Pirarerepiaqui, pincante:

Jeroquea icanqueca iriraquea teeca incovaeguishetimatempaji, iriotari Iriomajaca, iriguenti ashincaro iyavine Majirontatsica Taavini. Taaca opajitapae intanarejaque iriatimpa aatoquea yagavejajiti irashijitajero, aisa taaca opajitapae irashitaque aatoquea yagavejajiti intanarejajitajero. Iriatimpa icanti: ⁸ Notsamajaqueroquea maasanopae cameetsaguetatsica pipeacaajiacaca. Pameneroja, jero sotomorontsi notanarejaquempica, aatoquea yagavejajiti irashitajero. Notsaquempiquea teequa pintampishijiavetempaji, cotanquitsiquea piquemisantajiaqueroquea Noguenquetsatsare pinetsanataquero, aisa teequa pimpashiventacaajiguenaji, tee pincantacotenaji: ‘Tee notsateriji.’ ⁹ Choocaquea oraniqui igapiocane Satanashi. Iriatimpajia iriguentijia tsojenti, icantajiaquetarite: ‘Naroguentijia joriojia’, cotanquitsiquea teequa irio joriojia. Jeroquea oncoramanitapojajegueti namajiaqueriquea picapiocapinijiacagueti noguerotacaitsitempariquea pichoocajiaquegueti aviatimpajia cameetsaniji intsajianaquenijite arimajaca nopintsamajajiaquempi. ¹⁰ Patsipetacojiaca pinetsanamajajianaqueroquea nocantajiaquempica. Irootaquequea nonquempoguijacotantajiaquempica aatonijite patsipemajajiatssi oncoramanitapojajegueti irantsipejiaquempagueti maasanopae guintenijatsica quepatsiqui iramenantajitaquempari arimajaca itsaromentajiaquenaqueate. ¹¹ Irooshipoji noncoraquepojaje. Quisho poguero piquemisantaqueca aatoniji yovashiantacaajitimpirotsi, oquejetacotimpitsi iraitsijitaquempiro pamatsaero irojocaquempimeca Aapani Irioshi. ¹² Taacagueti tampishitashigueroneca maasanopae coraquetashijiaquerineca incoquempani inchoocaguiteni itemporotequi Aapani Irioshi, inquejevetaquemparo omapipoate choocaguitatsica, aatoquea yogajaatsi osamani. Nontioncaquero ivajiro Aapani Irioshi ivancaqui aisa ovajiro iroaquerarero Jerosare, iroguenti guinteninintsi irashimajaca Aapani Irioshi. Iroatimpa manaquea onquenapoje inquitequi Irioshiqui oncoraquetaquequea ocaniqui isaviji. Aisa nonquejetsitemparoquea iroaqueratajatsineca novajiro nontionquitemparoquea ivancaqui.

¹³ Choocagueti guempitatanquitsica iintsija inquemeja icantajiaquerica Ishire Aapani Irioshi tsaromentajatsica.

Itioncajianqueriquea tsaromentajatsica guintenijatsica Iraoriseaqui

¹⁴ “Imaica pintionqueneri irashivantite tsaromentajianaca guintenijatsica Iraoriseaqui, pincante:

Jero icanqueca iriraquea icantajitica ‘Amen’,[‡] icocanitari itampaticamajaqueroquea maasanopae, teequa iramataguempaji. Iriotaquequea pariacaroca maasano ipeacaantantacaca Aapani Irioshi. Imaica icanti: ¹⁵ Notsamajaqueroquea maasanopae pipeacaajiacaca teequa povashiantamajatenaji pitsaromentavequenagueti, cotanquitsiquea aisa tee pintsaromentamajatenaji. Nonintaveca pintsaromentamajataquename. Teegueti pininteji, aato pitsaromentana. ¹⁶ Imaicaquea piquempetaquerogueti, irootapoji nompishonquempi, irooriji tee pintsaromentamajatenaji aisa tee povashiantamajatenaji. Manatari intati noncamarancaquempi. ¹⁷ Aviatimpajia picantajiavecaqueate: ‘Naroguenti ajaarantajatsica,

[‡] 3:14 Amen. “Amen” ocanque “arimaja” aisa “ari oncoquempa”. Acaniqui iroguenti otsipa ivajiro Quirishito, ocanque “Iriomajaca”, itampaticamajaquerotari maasano icanqueca.

nocapiocavaequero nashintaguecaca, teequea noncoguitejacotimatempaji', cotanquitsiquea teequea pamenimajiguempaji aviguentijia shimampoancari, ishimampoancacojitacaca, aviguentijia coguitejacovaetsica. Aisa manatari pishamponcajashirentavaeque, manaquea cajaratsinoshirentavaequempi.
¹⁸ Irootaquequea noncantantajiaquempica povegaratsitenaro nashincaca naatimpa, naatimpaquea nojocajiaquempironijite ooromajaca itajaiqueca paamariqui osaancorencantamajatantanacaca, pajaarantamajatimentanaquempaniji. Aisa povegaratenajate naatimpa nojocajiaquempiroquea quitamaromorenari quitsaar-entsi pinquitsajiaquempaca aatonijite pipashiventacajaijarotsi pigajaratsinore. Aisa povegaratenajate naatimpa, nojocajiaquempiroquea aavintajarontsi paavintajatacaantantajiajempaca cameetsaniji pamenimentanajeniji.

¹⁹ Iriraqeua nopintsamajajiacaca noncantomajajiaqueri cameetsaniji intsaroven- tantamajatanaqueuena. Noncantantajiaquempica pishimampoancajiguempaja pamenajiaquegueti picovaeguishejiaca, pincantashitiajianajempajate pincoquem-pani pintsarovenamajatanaqueuena. ²⁰ Pameneja. Nociatipojaca sotomorontsiqui notinquiaipojaquero nocajemacotapojimpi. Querica quemavaquenanea iroompaquea intanarejacotsitenaqueate, nonquijanaquequea nontsipatapojempari noshecajiaquempa.

²¹ Taacagueti tampishitashijiaqueroneca maasanopae coraquetashijia-querineca nontsipatsipaitanaquempari jenoqui noguisavisaviitaqueriquea irisenampijajiaquena nomajirontamentoqui. Inquempemajajiaquenaqueate naatimpa notampishitashigueti maasanopae, jero iriraquea Aapani yoguisavicantaquenaca nosenampijantacarica imajirontamentoqui.

²² Choocagueti guempitatanquitsica iintsija inquemeja icantajiaquerica Ishire Aapani Irioshi tsarovenajatsica.”

4

Ishineventamajajicari Aapani Irioshi inquitequi

¹ Iroompaquea namenavetaja namenitsitaroquea ashitacorontsi tanarejamoroca inquitequi. Noquemitsitariquea aisa quenquetsatacaquenaca incajaranquítica iririjencavaequequea icanca quempejencavaeca tivorentsi, icanquena: “Caacate ocانىقى jenoqui nonigaaguequempiroqueate queroca oncoguetanaquempani oncoramantapojajegueti.”

² Irooquea iteroncaquerogueti iquenquetsatacaquenaqueti, iriraquea Ishire Aapani Irioshi yaashirentavaetanaquenaqueate inquitequi. Namenitsitaroqueate imajirontamento isavicantacaca Majirontatsica ariquea ochoocaque oraniqui, ichoocaque savicantacaroca. ³ Iriatimpa itsirencavaeque icanca quempevaeca mapi tsirencapiri pajitatsica jaashipe aisa otsipa mapi quityoncapiri pajitatsica coronarina. Chooca anquirivogaacaroca isavicantacaca, manaquea oquejevecari yogue tsirencavaeque quempevaeca otsirenquigueti janapiri pajitatsica esemerarera. ⁴ Aisa namenague-queoqueea otsipapae 24 majirontamentontsipae. Manaquea anquitsaetacocaroea isavicantacaca Majirontatsica. Isavisaviitantacaroea 24 iramajirorejia quitamaro- cantavaequequea iitsaare. Yamatsaejiaqueri amatsaerontsi ipeacaantantajitarica ooro. ⁵ Oraquea imajirontamento isavicantantacaca Majirontatsica otimemecantap- inicaroea caretى ocantapinique timemec timemec, aisa ocantavaetaquiti serororon serororon tsijec tsijec. Aisa ochoocaque osamimicaguetaque 7 tsivorentsi, ocantaco- queri irirajia 7 jeocajianquitsica* irashi Aapani Irioshi. ⁶ Ariquea ochoocaque aisa

* 4:5 jeocajianquitsica. Pamenero otsapa 1.4 ovegaravanapojacagueti ocamantacotaquerigueti jeocajianquitsica.

oraniqui quempevecaroca incajare saancorencajavaeque, quempetaca potirinaqui, otampaticatacotacaró majirontamentonsi.

Oraquea isavicantacaca Majirontatsica yanquitsaetacojiacaró 4 anijaripae, yoquijaquiaavaeca iroquijapae ochoocaguetaque ineguiqui aisa itaqui. ⁷ Aparó manaquea iquempetacari león.† Iriraquea itsipa manaquea iquempetacari caapironcaari iriaqueraca quimogantirenajaniquitansica. Iriraquea trestapojatsica caquintevorovaetaque. Iriraquea itsipatapojatsica manaquea iquempetacari shirompito icantashivanquitigueti iraregueti. ⁸ Irirajia 4 anijaripae maasano ochoocaguetaque 6 ishivanquipae, ocaravaetaquequea iroquija yoquijaquiaatsinovaeca maasanopae aisa itapinashivanquipaequi. Icantacoguitani savincaguiteriqui aisa pitsecariqui teequea incarajigueji icantajiaque:

“¡Iriomajaca, Iriomajaca, Iriomajaca Nomajirote Aapani Irioshi Agavejamajatatsica! Icoquitani quea ichoocaguitini coramani, chooca imaica, ari incoguitempani inchoocaguiteni.”

⁹ Ari iquempepinijia ishineventajiacari irira savicanquitsica imajirontamentoqui, icoguitanitari ichoocadini coramani aisa incoguitempani inchoocaguiteni. Icanqueriquea: “Arioteesaa, poganejencamajataca.” ¹⁰ Ari quea icantajiaquegueti imaica, irirajia quea 24 iramajiroreja ari queate icohicoitanaca iguerogueroventajianacari savicapinitatsica imajirontamentoqui itsaróventajianacari, iriguentitari Majirontamajatsica choocaguitatsica, incoguitempani inchoocaguiteni. Yamatsaerejitsitaró iramatsaerojia yojoquijijiaqueneri icaraguititapojaquegueti, icantajigui:

¹¹ “Nomajirote Aapani Irioshi, caaviji poganejencamajataca, ocameetsatantacaca noshineventajiaquempi, ochoocaquetarite poganejencare, Pirioshimajati, aisa caaviji pagavejamajati.

Aviguentitarite peacaaguetacaró maasanopae choocaguetatsica, Aviguentiquea nintanquitsi pipeacaantantaguecarica, irootaquequea ichoocatantajiacaca.”

5

Paperi ampinaicanquitsica aisa Ovejajaniqui

¹ Ari queate nameniroquea paperi ampinaicanquitsica otioncaca mavisotate. Iriraquea savicanquitsica imajirontamentoqui manaquea yajirincaro itincamijempequi. Ochoocaque 7 ovinchajacore otsinetacotantacaca iseyotacotantajicaroca aatonijite yampinaicarejajitirotsi. ² Iroompaquea nameniri irashivantite Aapani Irioshi caaviji yagavejamajati. Icajemaquequea iririjencani icanti: “¿Queri caavijica yanaaque yoganejencavaeca intsinecarejacoguequeronijite ovinchajacoseyote paperi irampinaicarejaqueroniji?” ³ Cotanquitsiquea teequea inchoocateji agavejanquitsineca intsinecarejacotaqueroquea irampinaicarejaqueroquea iramenavanquero. Teequea iragavejajiguempaji choocajiatsica inquitequi aisa quepatsipaequitica iriguentijia aisa choocajianquitsica isavipatsaqui. ⁴ Niraitsitanacaquea niraaguitani namenaquegueti teequea inchoocatimateji aparó cameetsamajatatsica cameetsaniji iragavejaqueroniji irampinaicarejaqueroquea iramenavanqueroquea. ⁵ Cotanquitsiquea iquenquetsatacanaquena aparó iramajirore icanti: “Aatotarite piragatsi. Pamenerija iriratica León* ichoviquitanaqueca Joraani, aisa iriguenti ichoviquitanaqueca Taavini.

† 4:7 Irira león iquejevecari casecari. Pamenero itsavetacojiquerigueti león isavivanaqui otsapaqui 5.5 aisa 10.3. * 5:5 León. Irira león iquejevecari casecari, cotanquitsi ichoocaque otsapaqui guinteninitsi, quejecaroca Africaqui aisa Ishiraeriqui. Yanaaqueri itsipapae tomirishiquitica icovejencatigueti, irootaque icantantajitacarica covejencamajatatsica imajirote tomirishipaequitica.

Yanaajiaqueriquea maasano. Iriguentiquea agavejamajatatsica. Iriatimpa iragavejaque intsinecarejacoguequeroqueate 7 ovinchajacoseyote irampinaicarejaqueroquea.”

⁶ Iroompaquea nameniri Ovejajaniqui icatiaca oniganquirequi majirontamentonsiqui yanquitsaetacari irirajia 4 anijaripae aisa iramajiroreja Majirontatsica. Coniavaequequea isatajajitaquerigueti imetojajivecarigueti. Ochoocaque ocarataque 7 ivaa, oraquea iroquiya 7. Oraquea 7 iroquiya iroguenti ocantacoque irirajia 7 jeocajianquitsica† irashi Aapani Irioshi itigarancajiaqueca intsitacaguetejavaetanaqueroqueate quepatsi. ⁷ Ariqueate iriraquea Ovejajaniqui yoanaque yaitsitaroquea paperi yajiricaqueca Majirontatsica itincamijempequiqui isavicaquegueti imajirontamentoqui. ⁸ Irooqueuea yajiricaquitiguiro ariquea iquempejianaca irirajia 4 anijaripae aisa irirajia 24 iramajiroreja Majirontatsica igueroventajianacari Ovejajaniqui. Aparopae yajirijiriitaque itencatsajitica icantajitica aarepa aisa taso ipeacaajitaca cavorejari ooro tseraiquivaeca casancapaneri itajaitica. Oraquea casancapaneri iroguenti oncantacoque icantajiaqueca tsaromentajiacarica Aapani Irioshi iramanajiaquerigueti. ⁹ Yamashajiaquequea iroaqueraro amashairentsi icantajiaque:

“Caaviji poganejencamajataca pagavejantacaca pajiricancaroca paperi, aisa pintsinecarejacotantaquemparooca ovinchajacoseyote iseyotacotantajicaroca. Imetojajitaquempitari ochovivincajatanaque piriraja, irootaquequea pivegaratantajiacari caquinteja pimeshijiaqueca irashintajijemparinijite Aapani Irioshi. Pimeshiagarantajiaqueriquea maasanopae caquinteguetatsica, gonorontava-caaguetatsica, cantashitatiaguetatsica iguenquetsatsareja, aisa guinteniguetsatsica quepatsipaequi.

¹⁰ Pipeacajaiacari majirontaguetatsica, aisa pipeacajaiacari saseroroteja cameetsaniji irantaqueneriniji Aapani Irioshi. Iriguentijia majirontanquitsine quepatsiqui.”

¹¹ Iroompaquea namenajiguiri irashivantijitete Aapani Irioshi itirorencajianaca icaramirincavaeque jmm ontaniqui, yanquitsaecari irirajia anijaripae aisa iramajiroreja Majirontatsica. Noquemajiaqueri iquenquetsajiaquegueti. ¹² Iririjencavaeque icantajiaque:

“Caaviji yoganejencamajataca irira Ovejajaniqui imetojajivecaca, ocameetsatantacaca ochoocaque iragavejane, ochoocaque maasano yashintavaetacaca, ochoocaque itsamajare, itampishire, iroganejencare, itsaromentajitari, ishineventajitari icantajitiri: ‘¡Caaviji poganejencamajataca!’ ”

¹³ Iroompaquea noquemajiaqueri maasano choocajiatatsica inquitequi, quepatsiqui, isavipatsaqui, inirojaniqui quantijani, maasano icantajiaque:

“Jaameja ashineventajiaquempari savicanquitsica imajirontamentoqui aisa Ovejajaniqui,

ancantajiaqueri iriguentijia caaviji yoganejencamajataca, aisa yagavejamajati.

Ancoguitempanijate anquempetaquempaquea imaica.”

¹⁴ Iriraquea 4 anijaripae icantajiaque: “¡Ari ancoquempanijate!” Iroompaquea iriraquea 24 iramajiroreja Majirontatsica Anijaguitatsica igueroventanacari itsaromentajianacari.

6

Itsinecarejacotaqueroquea paperi ampinaicanquitsica

† 5:6 jeocajianquitsica. Pamenero otsapa 1.4 ovegaravanapojacagueti ocamantacotaquerigueti jeocajianquitsica.

¹ Iroompaquea nameniri Ovejajaniqui itsinecarejaquero aparo ovinchajacore iseyotacotantajivecaroca paperi ampinaicanquitsica, aisa noquemiriquea aparo anijari iririjencavaeque icanca quempejencavaeca careti, icanti: “¡Caacatejate!”*

² Namenitanaca iriguentimpa quitavaireri quitamarori. Iriraquea shiacotantacarica yajiricaque iveane. Ariquea yojocajiqueneri amatsaerontsi iramatsaetaquempauea. Teequea inchoocatomateji agavejaquerineca. Iroompaquea yoanaque irashimirintaquempaueate iragavejantaqueuea.

³ Ariquea iquempetsitajaro Ovejajaniqui otsipa ovinchajacore iseyotacotantajivecaroca, itsinecarejaquero mavitetapojatsica, iroompaquea noquemiriquea itsipa anijari icanque: “¡Caacatejate!” ⁴ Ariquea isotoapojaque itsipa quitavaireri, iquityoncavaeque icanca. Iriraquea shiacotantacarica manaquea icantajiqueri iroanaquequea quepatsiqui irooqueate ompampiatantanaquemparoquea incatsimatavacaantajiaquempaca maasano, irimetojavacaajiaquempaueate. Ariqueate yojocajiqueneri catsantsameniri tsaampitsantsameniri.

⁵ Iroompaquea iquempetsitajaro Ovejajaniqui otsipa ovinchajacoseyote, itsinecarejaquero trestapojatsica, ariquea noquemiriquea iquenquetsatanaque trestapojatsica anijari icanque: “¡Caacatejate!” Namenitanaca iriguentimpa quitavaireri quisaatsantsavaeque icanca. Iriraquea shiacotantacarica yajiricaquero itsatantajitaroca otenare. ⁶ Noquemiriquea iquenquetsajencajitanaque ichoocajiaquegueti irirajia ⁴ anijaripae icantajique: “Apatacoro shovao tirigoitsoqui ovegaravaeca aparo tenario,† ariquea oquejetaca trestaco shovao sevaraitsoqui, ovegaravaeca aparo tenario. Iriraquea ashiti aisa vinoja, shooshoh pipomatsatirotsishiatsi.”

⁷ Ariqueate iquempetsitajaro Ovejajaniqui otsipa ovinchajacoseyote, itsinecarejaquero cuatrotapojatsica, ariqueate noquemiriquea iquenquetsatanaque cuatrotapojatsica anijari icanque: “¡Caacatejate!” ⁸ Namenitanaca iriguentimpa quitavaireri quiteshivaari icanca. Iriraquea shiacotantacarica ipajita Metojagantsi. Yoguijatapojiri itsipa pajitatsica Areshi.‡ Yagavejacaajiqueri irimetojajiaqueri oshequini quepatsipaequitica incaratacaavaequeri 1/4. Inconoagarantajiaquempauea irimetojantajiquempari tsaampitsantsameniriqui, itsipapae manaquea ometojagarantajianaqueriquea itase, itsipapae manaquea ometojagarantajianaqueriquea irojoquijire, itsipapae irioqueate metojagarantajiaquerine tomirishipaequitica catsimaguetatsica.

⁹ Iroompaquea iquempetsitajaro Ovejajaniqui otsipa ovinchajacoseyote iseyotacotantajivecaroca, itsinecarejaquero cincotapojatsica, ariquea namenaqueroquea aretare. Oraqueate otapinaqui namenajiaqueri ishirepae imetojimentajitaqueca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi aisa itsavetantajiaquerigueti. ¹⁰ Iriatimpajia icajemajianaque icantajiaque: “Intsiquetiroshia Majirontamajatatsica Comajarimajaca Iriomajatatsica, ¿queroshiatsi oncaravaeteni pompetaovaetajenani pincatsimajiajeri guintenijiatsica quepatsiqui metojajiavequenaca?” ¹¹ Iriatimpa yojocajiaqueneri quitamarocantari quitsaarentsi, iroompaquea icantajiguiri: “Poguijacojiguempataja, choocatarite papiaajanirentsijiate papitsariventarijiate quempejiaquempineca avi-atimpajia, irimetojimentajiaqueriquea intsavetacotantajiaquenagueti. Oraquea inquempetacaajitajempargueti iriatimpajia, ariquea nometacotsijiguempiqueate.”

¹² Ariqueate namenaqueri Ovejajaniqui iquempetsitajaro otsipa ovinchajacoseyote, itsinecarejaquero seistapojatsica, ariquea ocotanaca omoguecamajatatiguinimaja.

* **6:1** Oconoaca paperi iroquetinica iquenquetsatsarequi guiriego otioncaca acaniqui: “¡Caacatejate pamenejate!” Otsipapae mana otioncaca: “¡Caacatejate!” Ari oquejetaca otsapauqui 3, 5, 7 otioncacagueti: “¡Caacatejate!” † **6:6** tenario. Iriraquea tenario iriguenti imentaqui yaancaca ishicoquegueti icantacoguitani apajencaro savincaguiteri. Tee onchoocamajatajeji isheca, irootaquequea ovegaravaetantacaca choocatajatsica. ‡ **6:8** Areshi. Oraquea Areshi iroguenti ichoocajiaquegueti metojatsica tequeratagueti impishoncajiteriji camorecariqui. Iriira guiriego icanquero hades, iquenquetsatsarequi evereo icanquero sheol.

Ariquea icotanaca catsirincaiteri icamaramentatanaque iquempetanacaroquea quitsaarentsi ipeacaajitaca caaveramae camaramaevaetatsica. Iriraquea taai iquityoncamentatanaque iquempetanacaroquea irajantsi. ¹³ Iriraqueate impoquiropae inquitequitica yasacaraaguetanacaquea quepatsiqui iquempetanacaroquea osacoroguitigueti iguera irooshivetapojacagueti agaguijempame onincacogueti rogueti inirojenca choviga. ¹⁴ Oraquea inquite jac opeaca oquempetanacaroquea yampinaicajitirogueti paperi. Oraquea maasano otsempipae aisa ovogorepae ogaaguetanaca. ¹⁵ Ariquea ishiashiaitanaca maasano majirontaguetatsica, jeri aisa imajirojiate coaretajia, aisa jivajivaitatsica, ashintavaejiatsica, agavejavaetatsica, yashintajitaca, jeri aisa teeca irashintajitempariji. Ishiashiaitanacaquea maasano caquinteja, yaventaventaive-tanacaroquea omoroguetacagueti quepatsi aisa imperitamoropaequi aisa mapichonquiinapae otsempipaequi. ¹⁶ Iquenquetsajianaque icantajiguero otsempipae aisa mapipae: “¡Poaviotacotenashiatsi pintsiticojiaquea aatoniji yamenajiajanatsi Majirontamajatatsica savicanquitsica imajirontamentoqui, aisa aatoniji icatsimacatsimaitana Ovejajaniqui! ¹⁷ Arejetapojacatarite savincaguiteri incatsimatantajiaqueate. ¿Quericampate agavejanquitsineca intampishitashivaetavaquero?”

7

Iseyovancatsitantajitari ivajiroqui Aapani Irioshi 144,000 ichoviquijianaqueca Ishiraerini

¹ Iroompaquea namenajiaqueri 4 irashivantijitete Aapani Irioshi aparopae icatiaguetacaquea ocaratapojigueti quepatsi osotoajencaguetigueti chovigapae. Yojocaa-jencatavaqueroquea aatoniji ochovigajencatajitsi quepatsiqui, aisa inirojaniqui quentijani, irooca aisa inchatopaequi. ² Ariquea nameniri itsipa irashivantite Aapani Irioshi iquenapojaque isotoguigueti catsirincaiteri yajiricapojaqueroquea iseyone* Aapani Irioshi anijatsica. Iriatimpa icajemacojiapojiaqueri irirajia 4 irashivantijitete Aapani Irioshi yagavejacaajiqueca incantashitatiaguishevaequeroquea quepatsi aisa inirojani quentijani, icantajiguero: ³ “Aatotashiatsi queroca picojiguirotsi quepatsi, aisa inirojanipae quentijani, aisa inchatopae, tequeratanica aseyoterinica irajaanirejia Aapani Irioshi ivancapaequi.”

⁴ Iroompaquea noquemiquea iquenquetsatacojiaqueriquea ichoviquiguetaqueca Ishiraerini seyojianquitsica ivancapaequi, icarajiaquequea 144,000 ichoviquiguetanaqueca maasano irijanijiate Ishiraerini. Itsajiqueru iquempetacaajicari imaica:

⁵ Iriraquea ichoviquijiani Joraani icarajiaque 12,000.

Iriraquea irashijia Iroveneni icarajiaque 12,000.

Iriraquea irashijia Gareneni icarajiaque 12,000.

⁶ Iriraquea irashijia Ashereneni icarajiaque 12,000.

Iriraquea irashijia Nepetarini icarajiaque 12,000.

Iriraquea irashijia Manaseshini icarajiaque 12,000.

⁷ Iriraquea irashijia Shimeoneni icarajiaque 12,000.

Iriraquea irashijia Irevini icarajiaque 12,000.

Iriraquea irashijia Isacareneni icarajiaque 12,000.

⁸ Iriraquea irashijia Savorooneni icarajiaque 12,000.

Iriraquea irashijia Joseni icarajiaque 12,000.

Iriraquea irashijia Vejamineni icarajiaque 12,000.

Quitsaajianquitsica quitamarocantari quitsaarentsi

* **7:2** iseyone Aapani Irioshi. Iroguentiquea itioncacotantajicaroca ivajiro Aapani Irioshi aisa ivajiro Ovejajaniqui ivancapaequi yashintajiacaca. Pamenero 14.1 aisa 9.4.

⁹ Iroompaquea namenavetanaca namenitsitari itsipapae caquinteja icaramir-incajiaque jmm. Iquenaquenaivaepoji osamanipaequi maasano quepatsipaequi, iconoagarantajiaca maasano gonorontavacaaguetatsica, maasanopae caquinteguetatsica, ocantashitatiaguetaquea iguenquetsatsarepae. Maasanomaja quenquetsatsarentsipae chooca quenquetsatantacaroca. Iriatimpajia icatintiitimojiacari Ovejajaniqui aisa Aapani Irioshi savicanquitsica imajirontamentoqui. ¡Itiorencaventajianacari icaramirincavaeque jmm! Teequeate iragavejajitajeriji intsajitajeriji. Ijamirincavaeque quitsaajiaca quitamarocantari quitsaarentsi ajirijirijiaquequea tsorenashi.
¹⁰ Ijamirincavaeque icajemajiaque icantajiaque:

“¡Iriguenti aavajajica Arioshite savicanquitsica imajirontamentoqui, aisa Ovejajaniqui!”

¹¹ Maasano irashivantijitete Aapani Irioshi icatintiitacaquea yanquitsaetacotsitacari imajirontamento, aisa iramajiroreja, jeri aisa 4 anijaripae. Maasano iriatimpajia itigueroanaca irosati yarejevaequita ivancaqui isavi, itsaroventajiacari Aapani Irioshi,
¹² icantajiaque:

“¡Arimajaguitatsi!

Ancoquempani ashineventaguitemparini Arioshite, ancantaguiteriniquea: Caaviji Piroshimajati.

Aviguenti caaviji pitsamajati.

Incantajiaquempi maasano, ‘¡Arioteesaa! Caaviji picavintsajantamajatanti’, aisa intsaroventanaquempi.

Aviguenti caaviji pagavejamajati, aisa aviguenti caaviji pitampishimajati.

¡Oncoguitempaniquea onquempetaquempaquea imaica!

¡Arimajaguitatsi!”

¹³ Ariqueate icanquena aparo iramajirore Aapani Irioshi: “¿Taa ipaji irirajia quitsaajianquitsica quitamarocantari quitsaarentsi? ¿Queroquea iquenaquenaipojini?”

¹⁴ Naatimpa nocantiri: “Avirompate, nomajirote, pitsaquero aviatimpa.”

Iriatimpa icantana: “Iriguentijia sotoampojaroca omajirojencare atsipevaetagantsi, iroguenti yajacantajitacaroquea iitsaare iriraja Ovejajaniqui, oquitamarocantantana-caca.

¹⁵ Irootaquequea icatintiitimotantacarica Aapani Irioshi isavicaquegueti imajirontamentoqui,

incoquempaniquea irantajigueneriquea oraniqui itemporotequi savincaguitერიqui aisa pitsecariqui.

Iriaquea savicanquitsica imajirontamentoqui irinetsanatsitenempari intinerenquitsitenempariquea iitsaarevanco.†

¹⁶ Aatoquea yatsipevaetajarotsi itase,

aatoquea imirejiajitsi,

aatoquea icatsirincatajiritsi catsirincalteri,

aatoquea yatsipejiajarotsi catsirincaguiteri.

¹⁷ Incoguitempani inquempetajiaquempa imaica iroorijite inquempoguijajiaqueriquea Ovejajaniqui choocatantacaroca oniganquirequi imajirontamentoqui Aapani Irioshi.

Iramenajiaqueri inquempetacaajiaquempari iquempoguijajitirigueti oveja, iraaiana-queri omotojatigueti oja anijacaantantatsica.

Iriaquea Aapani Irioshi irisheoquijiajeneriquea maasano ijaquija, aatoquea ijaquitajitsi.”

† 7:15 intinerenquitsitenempariquea iitsaarevanco. Irooquea oncanque incoquempani intsipatsipaitaquempari inquempoguijimenqueriniji aatonijite taaca oahoaitritsi.

8

Sietetapojatsica ovinchajacoseyote paperi

¹ Ariquea irooquee iquempetsitajaroquee Ovejajaniqui itsinecarejaquero sietetapojatsica ovinchajacoseyote otsinetacotantacaca paperi, ariquee icohicoitanaca imajerejianaque maasano inquitequitica yarejetacovaetapojaca niganqui hora. ² Iroompaquee namenajiaqueri 7 irashivantijitete Aapani Irioshi icatintiitimojiacariquee iriatimpa, aparopae yojocajiqueneriquea tivorentsi. ³ Iroompaquee icoraquetapojaque itsipa irashivantite Aapani Irioshi, yamaque yoguijaantajitaroca casancajencaro ipeacaajitaca ooro, icatiimotapojacaroquee aretare ipeacaajitaca aisa ooro. Yojocajiqueneri oshequi casancajencaro intaashiquerica Aapani Irioshi onconoajencatanaquemparoquea icantajiaqueca igomajamajare yamanajiguirigueti. Itaantsitaroquee aretarequi tampaticatacotaqueroca imajirontamento Aapani Irioshi. ⁴ Oraquee ovoga casancajencaro yajiricacotaqueca ashivanti ojajencavogavaequequee ocantajencavaetanaca ichooaquegueti Aapani Irioshi, oconoajencatanacaroquee icantajiaqueca igomajamajare yamanajiguirigueti. ⁵ Ariqueate iriraquee irashivantite Aapani Irioshi yaanaque paamarimenqui choocatanquitsica aretarequi yoguijaaqueroquee yoguijaantajitaroca casancajencaro yajiricaqueca. Irooquee itseraiquitaquitiguiro ipishoncaquitiro quepatsiqui, ariqueate ocotanaca careti ocantavaetaquiti tsijec tsijec, serororo serororo, otsantsajencatsarenaetanaque, aisa omoguecaguetanaquea.

Itivojiqueroquee tivorentsi

⁶ Iiraquee 7 irashivantijitete Aapani Irioshi ajiricajianquitsica itivorepae inetsanajianaca intivojianaquequee.

⁷ Iroompaquee ijivatanaque aparo ashivanti itivotaque, ariqueate ocotanaca oparianaque incojariqui quepatsiqui otsipatanacaro paamari oconoapojaro irajantsi. Otaagarantsitaroquee quepatsi irootapoji oncaratacaquerome niganqui, ocaratacaquerorotari 1/3. Otaagarantsitaroquee inchatopae ocaratacaquero 1/3, aisa maasanopae etsocoreshipae cataroshipae apevoquijamajaquero.

⁸ Ariqueate itivotaque ashivanti mavitetapojanquitsica, ipishoncajajiqueroquee inirojaniqui quantijani taaca opaji quempetacaquee inirotsempi, osamimicatsantsajencavaetanaquequee. Ariqueate ocotanaca inirojani quantijani opeagarantanacaquee irajantsi irootapoji oncaratacaquerome niganqui. ⁹ Imetojagarantajianaque guintenitantajiacaroca ocaratacaavaequeri 1/3. Otsitijaa-garantaguetanaquequee inirotsantsanapae quenajarontsipae ocaratacaquero 1/3.

¹⁰ Iroompaquee itivotaque ashivanti trestapojanquitsica, ariqueate ocotanaca yomposanaca caramenquivaetanquitsica impoquiro, iquenavaetapoji inquitequi imorecatsantsajencavaetanaquequee, yomposapojaca ojaaquipaequi aisa osotoajaguetigueti oja, yoaviojatapojaro ocaratacaquero 1/3 ojaaquipae.

¹¹ Iiraquee impoquiro ipajitaca Quepishiri, iquepishijaagarantaguetapojajiroquee ojaaquipaequi ocaratacaquero 1/3. Imetojantajiacaca icaramirincajiaque caquinteja imirajiacarogueti quepishijatanquitsica oja.

¹² Ariqueate itivotaque ashivanti cuatrotapojanquitsica, ipitsecanampitanaque cat-sirincaiteri, irootapojatsi impitsecanaque niganqui, teequee irivoreamajatajempaji. Ariquee iquempetaca taai ipitsecanampitanaque iriatimpa, irootapojatsi impitsecanaque niganqui, teequee inquitasemajatajeji. Aisa impoquiropae ipitsecagarantanaque icaravaeque 1/3. Osavincaguitevetamanaca icononcavetanajatiga opitsequitsitanaja. Teequee inquitaseteji taai, tee inquitamiriaquiteji impoquiropae. Pajini onianquiiitete iquitasepoji irira taai, iriraquee impoquiropae iquitamiriaquitapoji.

¹³ Namenitsita iriguentimpa shirompito caramantaneivaeeque icanca yaranaque iseontavaetanaquea jenoqui icajemanaquequee icanque: “¡Ooo, ooo, ooo,

imaicanishiatsi irantsipevaetemanishiatsi maasano guintenijiatsica quepatsiqui intivojianaquegueti itsipa tres irashivantijitete Aapani Irioshi tequerataca intivoteji!”

9

¹ Iroompaquea itivotsita ashivanti cincotapojatsica, nameniri itsipa impoquiro iquenavaepoji inquitequi yomposapojaro quepatsi. Yojocajiqueneri yavi iriyavirejanquemparoca oamorovaetananguitsica jmm isaviji ovenaroncapojacagueti. ² Iroompaquea irooquee iyavirejacotaquitiguiro ariquea ocotanaca ocaravogavaetanaquequea paamarivoga ooshiatsi oquisaaajencatacanaqueriquea catsirincaiteri opitsecajencavaetanaquequea. ³ Iroompaquea nameniri quejevecarica tsinari iquenaquenaitantapojacaro paamarivogajenca iporocajencavaetanaque itsitacaguetejavaetanacaroquea quepatsi. Yagavejacaajiguequeriquea iroantaquegueti inquempetaquempariquea yoantigueti oseroticona. ⁴ Icantimentajitaqueri aato yantaguetiro cataroshipae quepatsiquitica, inchatoshimpopae, maasano tsoroaguetanguitsica. Iriguentiquea irantsipetacaajiaquempa caquinteguetatsica teeca iriseyotantemparoji ivajiro Aapani Irioshi ivancaqui. ⁵ Cotanguitsiquea icantimentajitaqueri irimetojajigueri, manaquea irantsipetacaajiaquempari 5 taai. Oraquea iroaquerigueti incatsivaequeriquea quempetaca yoantigueti oseroticona. ⁶ Irirajia caquinteja intsataitavetempa irogujacoveguitempani irimetojitempame, cotanguitsiquea aatoquea imetojajiguetsi. Irinintamajajivequempaquea irimetojajianaqueme, cotanguitsiquea aato imetojitsi.

⁷ Iriraquea tsinari quejevaeca quitavaireri inetsanajiguirigueti irooshitegueti iroaroaitanaque irashimirintaquempagueti. Yamatsaejiaca iguitojiaqui quempetaca amatsaerontsi ipeacaajitaca ooro. Oraquea ivoro quempetaca ivoro caquinte. ⁸ Ochoocaque imae ontiavenavaeca oquempetacaroquea omae manquigarentsi. Oraqueate iraji quempetacaqueate iraji casecari. ⁹ Isavoneguitaca quishori quejecaroca yero. Oraqueate yarajiaquegueti opojimavaeque ivanqui quempevaeca opojimavaetigueti itigaritacotantajiguetaacaca ishiacaacarogueti quitavaireri yoayoaitigueti irashimirintavacaajiguempagueti coaretajia. ¹⁰ Ochoocaguetaque igojapae ochoocatantacaca itseji quempeca itseji oseroticona. Oraquea itseji irootaque irantsipetacaantajiaquemparica caquinte 5 taai. ¹¹ Chooa imajirojiate, ashivantiniro inavetaca, iriotaquequea imajirojiate maasano choocajianquitsica oamorovaetanaquegueti isaviji. Manaquea ipajica iguenquetsatsarequi evereo Avaroni, oraquea iguenquetsatsarequi guiriegojia ipajica Aporioni.*

¹² Jac teroncanaca iroquetica atsipevaetagantsi icantacotsitacaca “¡Ooo!”, cotanguitsiquea choocatiraja mavitetiraja icantacotsitacaca “¡Ooo!”

¹³ Iroompaquea itivotaque ashivanti seistapojatsica, noquemiroquea iquenuetsajencajitanaque osotoajencatantapojacaro ovaapae aretare choocatatsica Aapaniqui Irioshiqui ipeacaajitaca ooro. ¹⁴ Icantajitiri ashivanti seistatsica ajiricaqueroca tivorentsi: “Poanaque pishiticarejacojiaquiteri irira 4 ashivantijite shiticacojianquitsica ontaniqui ojaaquiniqui pajitatsica Eoperateshi.” ¹⁵ Irooquee iqumavaquegueti yoanaquequea ishiticarejacojiaqueri cameetsanijite interoncagarantajiaquiteriniji caquinteja quepatsipaequitica incaratacavaequeri 1/3, iriguentijiatari inintacaajiaqueca Aapani Irioshi interoncagarantajiaqueri. Iriatimpa itsatsivaetanitari coramani queroca aantapojempaca. Itsaque queroca ajagantsini, querica taai, queroca savincaguiteri, aisa querocagueti incarateni catsirincaiteri. ¹⁶ Iroompaquea noquemiriquea itsajitiri coaretajia shiacojiaquerica iguitavairerite, maasano icaramirincavaeque 200,000,000.

¹⁷ Irirajia quitavaireri aisa shiacotantajiacarica nonejaqueca quejetaca noguimaanegui, ari iquejejiaca imaica: Maasano isavonegujiacaro quishori,

* **9:11** Avaroni aisa Aporioni. Mavite oncanque Jararejantaguetatsica.

ocantashitatiaguecaqueate oquityoncataquequea quejetaca paamari, otsipaqui oquisaaque, otsipaqui oquiteritaque quejetaca asopiri. Oraquea iguito quitavaireri quempevaeca iguito casecari. Osotoavagantetapojiri omorecare paamari aisa ovogajenca, oconoapojaro asopiri. ¹⁸ Imetojagarantajianaquequea caquinteja ocaratacaavaequeri 1/3, ometojajianaqueriquea maasanopae sotoajencatanquitsica ivagantequi quitavaireri: omorecare paamari, paamarivoga aisa asopiri. ¹⁹ Oraquea yagavejantajiacaca quitavaireri teequea aparó onchoocateji ivagantequi, ochoocatsitaquea aisa igojaqui, oquempevecari camaarini, iroguenti ityantya yoantajigarica caquinteja yatsipetacaantajigarica.

²⁰ Cotanquitsiquea iriraquea choocatajatsica tequerataca irimetojajigueji teequea incantashitatijaiguempaji impishoncajigueroji ipeacaaguishejiacaca. Arimpaqueate itsaróventavaetanacari ampatsinipae aisa itsipapae ipeaguetica irioshivijitashitacaca ipeacaajitaca ooro, perata, voronquise, mapi aisa inchato—irirapae teeca iramenimajigueji aisa teeca inquemajigueji, aisa teeca iranijajigueji. ²¹ Iroompaquea aisa teequeate impishoncajigueroji imetojantajiguigueti, imatsitantajiguigueti, ícantatsa-tantajiguigueti, aisa yaitsitantajiguigueti.

10

Ashivanti ajiricaquero ca paperijani qui ampinaicanquitsica

¹ Iroompaquea namenitsitariquea itsipa ashivanti tampishivaetatsica, iquenapoji inquitequi, yaguijitaipojaquequea. Anquirivogaacotacariquea mararo, ari ichoocakeri yogue iguitoqui. Oraquea ivoro oquempevetacari catsirincaiteri. Oraquea iguitiqui quempevetaca catsantsamorecari. ² Iroguenti yajiricaque paperijani qui ampinaicarejaca. Oraqueate iguiti itincamijempequiquitica icatiantacaróquea inirojani quantijani. Irooquea ishinampijempequiquitica manaquea icatiantacaró quepatsi. ³ Iroompaquea icajemitsimajatanaca iririjencani icanca, iquempejencavecari león* icajemiguetti. Irooquea icajemaquitigui ariquea ocojencatanaca oseroroncaguetanaquequea caretiguetanaquequea 7 careti, opojimajencavaetanacaquea inirojencavaetanaca ocanca. ⁴ Iroomequea nontioncacotavaqueromequeate ocantajiaqueca careti, cotanquitsiquea noquemiriquea iquenquetsatacaajitaquenaquea inquitequi icantajitana: “Aatoja pitioncacotirotsi ocantajiaqueca oratica 7 caretipae, aisa aatoquea querica picantitsi.”

⁵ Iroompaquea iriraquea irashivantite Aapani Irioshi namenaqueca incajaranqui caticancaróca inirojani quantijani aisa quepatsi icantajempequitanaqueroquea itincamijempequi inquitequi, ⁶ icantiquea: “Iriraquea icancanica ichoocati peacaaguetacaróca inquite aisa quepatsi aisa maasano choocatantaguecaróca ipeacaacaró aisa inirojani quantijani aisa choocatantaguetaróca. Iriatimpa yamenaquenaquea iroomajaca noncanguempica. Imaica noncantajiaquempi aapojaca, aato yoguijavaji. ⁷ Ariquea irooshipojiguetti intivotanaquequea irashivantite Aapani Irioshi sietetapojatsica, iriraquea Aapani Irioshi ironigaantaqueroquea yomanacoguevetacaca, irinetsanamajaqueroquea icantajiaquerica coramani irajaanirejia tsavetantajiatsica.”

⁸ Ariqueate iquejetsijitajanaquea aisa iquenquetsatacaajitajana inquitequi icantajitana: “Poanaqueja paavaquero ampinaicarejanquitsica paperi yajiricaqueca irashivantite Aapani Irioshi, irinta catiantacaróca inirojani quantijani aisa quepatsi.”

⁹ Ariquea naatimpa noashitanaqueri ashivanti, namanapojaqueriquea paperijani qui ampinaicarejanquitsica. Icantaquenaquea: “Jero, paguero, pishecatemparo.

* **10:3** Iriraquea león iririjeguimajataque inaque, iquejevecari casecari iririjegui. Cotanquitsi icajemiguetti yampenejencavaetanaca icanca, antsarócaanaquempari anquemaqueriguetti. Ontaniqui otsipaqui guinteninintsi ichoocaqueguetti icantajiqueru iriguenti imajirote tomirishipaequítica.

Oraquea arejetapojemparogueti pitsicotoqui onquepishicanaquempi, cotanquitsiquea oraquea pivagantequi ompochatanaque quempeca ipochajatigueti earotoja.”

¹⁰ Iroompaquea naitstaro paperijaniqui iracoqui ashivanti noshecatsitaro. Namensitaroquee arimajacatarite icantamajaque. Oraquea novagantequi pocha ocanca quempeca ipochajatigueti earotoja, cotanquitsiquea irooquee noniavecaroquee arejetapojacarogueti notsicotoqui oquepishicanaquena.

¹¹ Ariqueate icantajitana: “Iaica pinquejetacaajemparojate aisa pincamantantaje, iriguenti pintsavetacotsivaequempari caramirincavaetanquitsica caquinteguetatsica guintenijiatsica quepatsipaequi cantashitatiaguetanquitsica iguenquetsatsarepae, iriguentijia aisa imajirojiate, pincanquequee quero incojiaquerini Aapani Irioshi oncoramanitapojagueti.”

11

Mavite tsavetacotantajiaquerica Aapani Irioshi

¹ Ariquea yojocajiquenaroquee savoroquiji igomarotantajitaca icantajitana: “Poanaque pigomaroquiteroja iteemporote Aapani Irioshi, pinquejetsitemparoquea aretare. Aisa pintsajiaqueriquea queroca icaramirincajiaqueni choocajianquitsica oraniqui tsarotentajiacarica Aapani Irioshi. ² Oraquea otsoviaguitetapojaguegueti sotsiquitica aatoquee pigomarotirotsi, irooquee icantacaajiquerica itsipapae caquinteguetatsica inchoocatantapojempaca. Iriatimpajia manaquee irantanavintsajiaquero oratica guinteninintsi yashincaca Aapani Irioshi,* iragavejajiaqueroquee incantacoguitempani irarejevaetanaquemparoquee 42 taai. ³ Naatimpa nontigarancaque mavite tsavetantajiaquenanea, nagavejacaqueri intsavetantajiaquenaeate incantacoguitempani arejevaetanaquemparoquee 1,260 savincaguiteri,† manaquee inquitsaajiaquempaquea jiriquiquijiporoqui.”‡

⁴ Iriguentijia ocantacotaque mavite inchato orivo§ aisa mavite tsivorentsi jerenquijerenquiatacotatsica yojoquijiqueca ichoocaquegueti Imajirojiate maasano quepatsiquitica. ⁵ Quericaca catsimavequemparineca irinintajivequempaquea irantsipetacaavaequempari, ariqueate incoquempani osotoamorecavaetanaquequee ivagantequi ontsiatsiavaetavaqueri ometojajiaqueri. Ariqueate inquempajiaqueri imaica maasano quepatsipaequitica nintavetanquitsineca irantsipetacaaquemparime. ⁶ Iriatimpajia incanquegueti: “Aatoquee oteji incani”, aato oteji. Iroompaquee ariquea onquempetaquempa arejevaequempa interoncanajerogueti intsavetantavaequegueti. Aisa iragavejajiaque impecaajianaquemparoquee oja irajantsi. Aisa iragavejajiaque incantashitatiejencatashijiaqueriquea guintenijiatsica quepatsiqui, irantsipetacaaquemparipari. Ariquea iriatimpa querocaca ininqueca irampijitajero, ari irampijitajero.

⁷ Cotanquitsiquea interoncajianaqueroogueti intsavetantajiaquegueti, incoraque-tapojeequea covejencavetatsica sotoapojatsineca omoroqui oagantavaetanquitsica isaviji, incatsimajiapojaqueri iragavejajiaqueri irimetojajiaqueriquea. ⁸ Oraquea itsino manaquee irojoquijitantajiaquemparoquee quenavoquirontsi oraniqui guinteninintsiqui anaanquitsica, ariqueate oraniqui yompajacojiqueriquea Amajirote coramani. Oraquea ishiacaantacarogueti oratica guinteninintsi icantajiaqueroquee Soroma

⁷ Cotanquitsiquea interoncajianaqueroogueti intsavetantajiaquegueti, incoraque-tapojeequea covejencavetatsica sotoapojatsineca omoroqui oagantavaetanquitsica isaviji, incatsimajiapojaqueri iragavejajiaqueri irimetojajiaqueriquea. ⁸ Oraquea itsino manaquee irojoquijitantajiaquemparoquee quenavoquirontsi oraniqui guinteninintsiqui anaanquitsica, ariqueate oraniqui yompajacojiqueriquea Amajirote coramani. Oraquea ishiacaantacarogueti oratica guinteninintsi icantajiaqueroquee Soroma

* **11:2** oratica guinteninintsi yashincaca Aapani Irioshi. Iroguenti Jerosare. Pamenero Is. 63:18; Iran. 8:13; Irc. 21:24. † **11:3** 1,260 savincaguiteri ocarataque 42 taai. Ocarataque aisa 3 ajagantsini aisa otsipa niganqui ajagantsi. ‡ **11:3** inquitsaajiaquempaquea jiriquiquijiporoqui. Oraticaquea jiriquiquijiporoqui iroguenti cajenimagori yametaca coramani inquitsaatempaca shimampojancanquitsineca. Manaquee ocanque iricatica mavite tsavetantatsica incantajiaqueriquea maasano: “Pishimampojancacoventemparopigovaeguishere.” § **11:4** inchato orivo. Oraquea orivoitsoqui iroguenti yaantajitacaroca oreji itaantajitacaca tsivorentsiqui.

aisa Ejepito. ⁹ Oncarate 3 savincaguiteri intariavaequempaqua oraniqui, aisa ot-sipa niganqui savincaguiteri, iramenajiaqueriquea caquinteguetatsica, incaramirincavaeque caquinteja cantashitatiaguetanquitsica iguenquetsatsarepae, majirontague-tacarica majirontajiatsica. Iramenajiaqueriquea metojajianquitsica cotanquitsiquea incantimentsitaquempari aatonijite iquitatiritsi. ¹⁰ Maasanoquea guintenijiatsica quepatsiqui iramenajiaqueri metojajiaque, ariqueate irishinevaejianaquempaqua iragarantsitemparoquea yashintaguecaca irojocagarantavacaajianaquempa, irooriji iramenajiaqueriquea metojaque iririjia mavite tsavetantatsica atsipetacaajiacarica maasano guintenijiatsica quepatsiqui.

¹¹ Cotanquitsiquea avisanaquegueti 3 savincaguiteri aisa niganqui savincaguiteri, ariquea oquijajencajiapojajiri iranijajencare Aapani Irioshi, ariquea icatijianaja. Maasano amenajiaquerica itsaroamajianaquequea. ¹² Iroompaquea iquemajiaque icajemacojitaqueriquea inquitequi icantajitaqueri iririjencani: “¡Caacateshiatsi acaniqui jenoqui!” Iroompaquea yoantajianajaro mararo jenoqui inquitequi, yamenamenaitavajiri maasano catsimajiaquerica. ¹³ Ariqueate ocotanaca omoguecamajatanaca quepatsi, osoveaguetanacaquea oshequi tsovironaquipae guinteninintsiqui ichoocavecagueti ocaravaeque 1/10,* imetojajiaque 7,000 caquinte. Iiraquea choocatajatsica itsaroajianaque, ariquea icantajiaque: “¡Caaviji Irioshimajati Aapani Irioshi choocatatsica inquitequi!”

¹⁴ Imaica jac teroncanaca mavitetanquitsica atsipevaetagantsi icantacotsitacaca “¡Ooo!”, cotanquitsiquea taampina arejetapojempa otsipatapojacaca.

Tivorentsi sietetapojatsica

¹⁵ Iroompaquea itivotaque irashivantite Aapani Irioshi sietetapojatsica, ariquea iguenquetsajencajitanaquequea inquitequi inirojencavaeque, icantajiti:

“Querocagueti imajirontajivetacagueti quepatsiqui, imaicaquea irimajirontajempa Amajirote aisa Iguirishitote.

Incoguitempani irimajirontaguitempani, aatoquea isanticoguitejacovaetitsi.”

¹⁶ Iroompaquea namenajiaqueri irirajia 24 iramajiroreja Aapani Irioshi savisaviitanquitsica oraniqui imajirontamentoqui, ariqueate icojianaca itigueroaventajianacari yarejevaequita ivancaqui isaviji itsaromentajianacari, ¹⁷ icantajigui:

“Nomajirote Irioshimajaca Agavejamajatatsica, noshineventajiaquempi nocantajiaquempi, ‘Ariotelesaa.’

Choocataquempiquea imaica, picocaniquea pichoocati coramani, pincoguitempani pinchoocaguiteni.

Imaicaquea jac pagavejamajaqueroquea maasanopae, peamajaquempi Imajiomajajiate maasano.

¹⁸ Icatsimajiavetacaquea quepatsipaequitica, cotanquitsiquea imaica aapojaca savincaguiteri pincatsimacatsimatantajiaquemparica iriatimpajia.

Pincantsijiaqueri aisa covaeguishejiatsica metojajiavetanquitsica irantsipetimentajiaquemparo ipeacaaguishejiacaca.

Iiraquea paajanirejia tsavetacojiguimpica manaquea pishinetacaajiaquempariquea. Ariquea pinquempetacaajiaquempari aisa maasano pigomajamajarejia aventaventajiguimpica tsaromentamajaquempica,

irioca caavijica yanaantavaeque, irioca teeca iranaanteji.

Aisa aapojaca pinteroncantajiaquemparica maasano covaemajataqueroquea quepatsi.”

* **11:13** osoveaguetanacaquea oshequi tsovironaquipae guinteninintsiqui ocaravaeque 1/10. Oncanque onchoocaquegueti 1,000 tsovironaquipae, soveananquitsineca 100.

¹⁹ Iroompaquea namenitaro otanarejanaca iteemporote Aapani Irioshi inquitequitica, ontaniquiquea intompogui oconijavaetanaque inchacotanaqui ashi paaquito.† Ariqueate ocotanaca ocantavaetaquiti careti tsijec tsijec, otsantsajencatsarenavaetanaque, serororo serororo, omoguecaguetanaquequea, aisa incojariquiguitevae-tanaquequea.

12

Manquigarentsi aisa casantonqueniniro

¹ Iroompaquea oconijavaetanaquequea inquitequi antsatantaquemparoca quero oncoguetanaquempani oncoramanitapojajeguati. Namenitaro manquigarentsi* oquit-saatacocari catsirincaiteri. Irieraquea taai ocatiitari, aisa amatsaetacocari 12 impo-quiroyite. ² Iroatimpa otsaraquitaquequea agatsaraquijavaetanaja, jero ocajemavae-quequea ocantaguetanajiroquea.

³ Ariqueate iconijavaetanaque aisa inquitequi itsipa. Namenitsitariquea casanton-queniniro iquityoncavaequequea icanca iririjeguini. Ochoocaque 7 iguito, oraquea ivaaguetaca 10. Aparopae iguito amatsaejiaca, maasano iramatsaeropae ocarataque 7. ⁴ Ipotecapetajishitanaqueroquea ivetajishi yasacaraagarantsiguetariquea impo-quiropae, icaramirincavaetaque 1/3 itacoroitsijigari quepatsiqui. Iriatimpa icoraque-jojaque icatiimotapojacaro manquigarentsi irooshipoji ovoacote irishecatsitavaquem-paraquea irijanite.

⁵ Ariqueate ovoacoque, iriguenti shiramparijaniqui, iriotaquequea peanquitsineca imajirojiatemajaca maasano caquinteguetatsica, irimajirontantaquemparo imajirontaquijire ipeacaajitaca cavorejari quishomajatatsica,† iragavejaqueriquea maasano teeca inquemisantajigueriji. Iroompaquea nameni inoshiquitsijitari yaaji-tanaqueri jenoqui isavicaquegueti Aapani Irioshi imajirontamentoqui. ⁶ Oraqueate manquigarentsi oshianacaquea oanaquequea oquitamampororoitapojaquegueti ipeacaacanaroquea Aapani Irioshi onchoocatantaquempara irojocajitaquenero-quea oshacaquempara arejetacovaetapojempa 1,260 savincaguiteri.

⁷ Iroompaquea ochoocaque ashimirintagantsi inquitequi. Irieraquea Migueri it-sipajiacari irashivantijitete yashimirintsitapojacari casantonqueniniro. Irieraquea casantonqueniniro itsipajiacariquea irashivantinirojitete, yashimirintsivetavacari, ⁸ cotanquitsiquea teequa iragavejavaqueriji. Yaitsitari yoguisotoitsijigari, irootaque-quea teeca inchoocatantajempaji inquitequi. ⁹ Ipishonquitsijigari quepatsiqui. Iri-raquea casantonqueniniro iriotaquequea camaarini coramaniquitica, ari-quea icocani yamatavimatavivaqueriquea maasano caquinteguetatsica. Ipajitsitaquea ampatsini aisa Satanashi. Manaquea ipishonquitsijitari quepatsiqui, itsipatacaantsijitari irashiv-antinirojite.

¹⁰ Iroompaquea noquemitsitaquea iquenquetsajencajitanaquequea inquitequi iniro-jencavaequequea ocanca, icanque:

“Imaica jac yaantavajiquea Arioshite.

Imaicaquea yamenajiqueroquea yagavejamajatiquea iriatimpa, ipeamajatacaquea Imajirotemajaca maasano.

Ari-quea iquejetaca Iguirishitote yagavejamajatiquea.

Iroorijite ipishoncajitaqueri isaviji irira ampatsini.

Iri-quea catiimopinivetarica Arioshite savincaguiteri aisa pitsecariqui,

† **11:19** inchacotanaqui ashi paaquito. Iroguenti ochoocatantacaca mavite mapicota itioncantacaroca Aapani Irioshi paaquito yojocaquenerica Moishishini irashi maasano igonoro. * **12:1** Oraticaquea manquigarentsi iriguenti oquejeca joriojia. Irieraquea ovoaqueca iriguenti iquejeca Jesoquirishito. † **12:5** irimajirontantaquem-para imajirontaquijire ipeacaajitaca cavorejari quishomajatatsica. Irooquea oncanque intampishitashimajaque-quea irimajironquempani.

itsavetacotapinivetacari apitsaromentarijiate inintaveca inquejetacaantajiaquerime.

¹¹ Cotanquitsiquea iriatimpajia manaquea yagavejantsijigari iriraja Ovejajaniqui. Iroguenti aisa yagavejantsijigari Iguenquetsatsare Irioshimajaca itsavetantajiaqueca, teequea intsaroacaajiguemparonica irimetojajiaquegueti, manaquea ipajiacaroquea imetojane.

¹² ¡Irootaquequea pishinetantajianaquempaca aviatimpajia inquitequitica, maasano guintenijiatsica inquitequi! Aviatimpajiampani guintenijiatsica quepatsiqui irooca inirojaniqui quentijani, ¡ooshi-atsi pantsipevaetempashiatsi!

yaguijitashtapojimpitarite ampatsini.

Icatsimamajatatiguinimaja,

iroorijite yamenaque irooshipojitari incatsimajiqueriquea iriatimpa.”

¹³ Iriraquea casantonqueninero yamenaquegueti ipishoncajiqueriquea quepatsiqui, ipatimatsitanacaroquea manquigarentsi vojairica shiramparijaniqui.

¹⁴ Cotanquitsiquea iroatimpa iviquitajitanaro mavite ovanqui inirovanqui quempevaeca ivanqui shirompitomantaneji cameetsaniji arapitsatimentanaqueriniji ontaniqui onchoocaquegueti oquitamampororoitapojaquegueti, iquempoguijajiqueroquea oraniqui 3 ajagantsini aisa otsipa niganqui ajagantsite. ¹⁵ Oraquea casantonqueninero ariqueate icotanaca yoguisotojaatsitaroquee ivagantequi apanatojaavaetanaca aanaqueromequea manquigarentsi. ¹⁶ Cotanquitsiquea amitacotavaquero quepatsi, omorotanacaquea oquijaatantanacaca oja sotojaatantiquitsica ivagantequi casantonqueninero. ¹⁷⁻¹⁸ Ariqueate icotanaca casantonqueninero icatsimamajatanaqueeroquea manquigarentsi yoayoaitashitantajianacarica irashimirintajiaquempari itsipajia ochoviquijiaqueca, irirajia netsanamajatiroca icantacaantaqueca Aapani Irioshi aisa tsavetantajiguirica Jesoshi netsanamajatiroca itsatacaantaquetica.

13

Mavite covejencavetatsica

¹ Ariquea nocatiaca impanequiqui ocaratsapijataquegueti inirojani quentijani. Iroompaquea nameniri isotoajatanaque aparo covejencavetatsica, ochoocaque 7 iguitopae, oraticaquea ivaapae 10, yamatsaetacoguetaca ivaacqui maasanopae, ocarajiaque 10 iramatsaeropae. Aparopae iguito ochoocaque otioncaca ipajigueca iriatimpa, iquejemanatacariquea Aapani Irioshi. ² Iriatimpa quempeca casecari, oraquea iguitipae quempevaeca iguiti vaavaiconata. Oraquea ivagante quempeca ivagante león.* Iroompaquea iriraquea casantonqueninero yagavejacaqueri irira covejencavetatsica iragavejamajaqueniji iragavejajiaqueriquea maasano quepatsipaequitica irimajirontapojempa imajirontamentoqui casantonqueninero. ³ Iroompaquea apaguitotiro iguito conijavaeque icaraguinajivetacariguete quejetaca irimetojajitaquerime, cotanquitsiquea yogueshijitajiri. Oraquea yogueshijitajiriguete, ariqueate icohicoitanaca maasano quepatsiquitica yamenamenaitanaquequea intati, yoguijatacojianaqueri. ⁴ Ariquea itsaromentajianacari casantonqueninero, yamenajiaqueritari iriguenti agavejacaaguequeri covejencavetatsica. Iroompaquea ariquea iquempetacaajianacari covejencavetatsica itsaromentajianacari iriatimpa, icantajigui: “Tcatsi quempetemparine iricatica. Tee inchoocateji agavejanquitsineca irashimirintaquempari.”

* **13:2** Pamenero itsavetacojiqueriguete león isavivanaqui otsapaqui 5.5 aisa 10.3, iro tsatacaaquempirone.

⁵ Ariquea yagavejacaajitaqueri covejencavetatsica inquenquetsataque iraventacovaequempaquea incantaguishetacovaequeriquea Aapani Irioshi, aisa yagavejacaajitaqueri irimajirontaquempaquea incaratacoguiteni 42 taai. ⁶ Ariquea icantaguishetacovaequeri Aapani Irioshi, iquejetsitariquea ivajiro, Itaverenacorote, aisa maasano guintenijiatsica inquitequi. ⁷ Iroompaquea yagavejacaajitaqueri irashimirintajiaquempari tsaromentajiacarica Aapani Irioshi, iragavejajiaqueri. Ariquea yagavejacaajitaqueri impeantaquempaca imajirojiate maasanomajaca caquinteguetatsica, maasano gonorontavacaaguetatsica, maasano cantashitatiaguetatsica iguenquetsatsarejia, maasano quepatsipaequitica. ⁸ Maasano intsaromentajiaquempariquea irira covejencavetatsica—maasano quepatsiquitica teeca intioncacotantemparoji ivajiro ivaperitequi Ovejajaniqui metojaventajiacajica. Coramanitari tequeratagueti impeacaajitemparo quepatsi, icanquequea Aapani Irioshi irimetojaventajiacaji, ariquea intioncacojiguetaqueroquea ivajiropae maasano icocanica iranijaguiteni iriatimpaqui.

⁹ Choocagueti guempitatanquitsica iintsija inquemejate.

¹⁰ Quericaca ontampaticatanaqueca irajaitanaqueri irisantanatacojitaqueri, ariqueate irisantanatacotsijitempariquea.

Ariquea inquempetaquempaquea aisa quericaca ontampaticatanaqueca irimetojantajitaquempari tsaampitsantsameni, irimetojitsitantajitempariquea.

Irootaquequea oncameetsatantanaquempaca incoquempani irantsipetacojiaquempaquea tsaromentajigarica Aapani Irioshi intsaromentamajatanquempariquea.

¹¹ Iroompaquea namenitsitariquea itsipa covejencavetatsica isotoapojaque quepatsiqui, ochoocaque mavite ivaa quempevaeca ivaa ovejajaniqui, cotanquitsiquea oraquea iquenquetsaquegueti manaquea iquempetacari iquenquetsatigueti casantonqueninero. ¹² Choocaquea iragavejane quejetaca iragavejane iriquetica covejencavetatsica yagavejavaequegueti, cotanquitsiquea iquemisantaqueri inetsanataqueroquea inintaguetica iriatimpa. Icantajiaqueri maasano guintenijiatsica quepatsiqui intsaromentajiaquempari iriquetica covejencavetatsica peanajatsica icaraguinajivetacarigueti quejetaca irimetojajitaquerime. ¹³ Aisa yonigaantaguequeroquea oacaantantatsica intati. Yasacaraavaequeroquea morecatsantsajencaro quepatsiqui, oquenajencavaetapojaque inquitetapojaquegueti, yamenajiaqueriquea maasano caquinteja.

¹⁴ Yantaguetaque quempeguetacaroca ocativa inintacaaquerica itsipa covejencavetatsica peanajatsica icaraguinatantajivetacarigueti tsaampitsantsameni, yanijanaque. Irootaquequeate yamatavitantavaetacarica maasano guintenijiatsica quepatsiqui, aisa icantajiaqueri impeacaavantorijiaquempari iriquetica covejencavetatsica. ¹⁵ Ariquea yagavejacaajitaqueri yaajencatacaqueri ivaantorite iquenquetsatantanajaca aisa yagavejantacaca irimetojacaantsijiguempari maasano teeca intsaromentajiguempariji ivaantorite.

¹⁶ Aisa icantajiaqueri maasano irisantoncajitaqueriquea iracoqui itincamijempequiquitica irooca ivancaqui, maasano caavijica yanaantavaeti aisa teeca iranaantajigueji, maasano ashintavaejiatsica aisa teeca irashintavetempaji, maasano yashintajitaca aisa teeca irashintajitempariji. ¹⁷ Iroompaquea quericaca teeca irisantoncaticotemparoji ivajiro covejencavetatsica irooca inomerote iracoqui itincamijempequiquitica irooca ivancaqui, aatoquea yagavejitsi irovegarataje aisa aato yojocantajitsi.

¹⁸ Imaica cameetsa pinquenquejamajateroja pintsatimentavaqueroniji noncamantaquempica imaica. Quericaca tsamajatatsica iintsija intsatavaqueroquea inomerote covejencavetatsica, irootaquequea inomerote caquinte, iroguenti 666.

¹ Iroompaquea namenavetaja namenitsitariquea Ovejajaniqui icatiatsempitantacaro Shionetsempi, itsipajiacari 144,000 caquinteja itioncacojitaqueca ivancaqui ivajiro Ovejajaniqui aisa ivajiro Iriri. ² Noquemitsitaroquee ampenejencavaetanaca oquenajencavaetapojaque inquitequi quempejencavaeca otaranquiguetei ojaaquipaequi, aisa quempejencavaeca careti. Aisa manaquea oquempejencavaecaro ocarajencavaetiguetei itencatsajiguiroguetei aarepapae caramirincajianquitsica. ³ Irirajia 144,000 manaquea ichoocajiaque oraniqui imajirontamentoqui Aapani Irioshi, aisa ichoocajiaqueguetei irirajia 4 anijaripae aisa iramajiroreja Aapani Irioshi. Yamashajiaque-roquee amashairentsi iroaqueratica. Tee inchoocatimateji tsajiaqueroneca oratica amashairentsi, iriguenti tsajiaque-roquee irirajia 144,000 quenajiapojatsica quepat-siqui ivegaratacotanontajiajica Ovejajaniqui. ⁴ Iricaticajia iriguentijia teeca incov-aeguishtantemparoji manquigarentsi, icomajaguitanitari. Irosati yoguijaguijaitana-queri Ovejajaniqui querocaguetei iquenanaqueni. Iriguentijia ipariajia-caca Aapani Irioshi ivegaratacotanontajiajica intsaromentamajataquempariniji iriatimpa aisa Ovejajaniqui. ⁵ Teequea intsojeavagantetimatempaji. Yameniqueriquea Aapani Irioshi shemajataja taaca opaji covaeguishejiavecarica.

Itsavetantaqueca 3 irashivantijete Aapani Irioshi

⁶ Iroompaquea nameniri itsipa irashivantite Aapani Irioshi yaranaquequea inquitequi niganqui itsavetantavaetanaque-roquee Quenquetsatsarentsi Oganajencatatsica choocaguitatsica. Itsavetantimojiaqueri maasano caquinteguetatsica guintenijiatsica quepatsipaequi, gonorontavacaaguetatsica, cantashitatiaguetatsica iguenquetsatsarejia, majirontaguetacarica majirontajiajica. ⁷ Iririjencavaequequea icanca icantajigui-iri: “Imaica pintsaroacaamajaquemparija Aapani Irioshi pincantajiaqueri: ‘¡Caaviji pagavejamajati!’, apojacatarite incantantajiaquempica quero incojitaquerini maasano caquinteja apaniropae, maasano teeca inquemisantajigueriji irantsipetimentajiaquemparoquea ipeacaaguishejiacaca. Pintsaromentajiaquempariquea, iriguentiquea peacaaguetacaroquea inquite, quepatsi, inirojani quantijani aisa osotoajaguetiguetei ojaaquipae.”

⁸ Iroompaquea yoguijatsipojacari itsipa irashivantite Aapani Irioshi icanque: “¡Soveaca! Soveaca Vavironia oratica guinteninintsi anaantavetanquitsica, teroncajiaca guintenitantavetaroca irooriji opeacojianaqueri igovaeguishe, ariquea ipajencajianaqueri quepatsipaequitica. Oquempetacaquea irishinquitacaajitaquemparinica inquempevaetacaantajitaquemparica.”

⁹ Iroompaquea iquempetsitanaca trestapojatsica irashivantite Aapani Irioshi yoguijatsipojacari, iririjencavaequequea icanca icanque: “Quericaca tsaromentajiaquemparineca covejencavetatsica aisa ivaantorite ipeacaajitaca, aisa irisantoncatacojitaquempariguetei ivajiro ivancaqui irooca iracoqui, ¹⁰ iriojiatari incatsimajiaque Aapani Irioshi. Aatoquea capichajaniqui icatsimatiritsi, irantsipetacaavaequempariquea intsiaquem-paquea camorecariqui onconoquemparoquea asopiri. Iramenamenaiqueri ashivantijite comajashirentanquitsica, ariquea irameneri aisa Ovejajaniqui. ¹¹ Oraquea ovogataquempaguetei irantsipevaetantajiaquem-paca oncoquempani ompoasecantajencavaequem-paquea aatoquea osajaencatimatitsi. Aatoquea imagorejimajigui savincaguiteri-qui aisa pitsecariqui, incoguitempaniquea irantsipeguitempaniquea tsaromentajiacarica covejencavetatsica aisa ivaantorite ipeacaajitaca, ariquea inquejejaquem-pa irantsipevaeguitempani maasano isantoncatacojitaqueca ivajiro covejencavetatsica.”

¹² ¡Irootarite inintantajitacaca incoguitempani irantsipetacojiaquem-paquea yashintajiacaca Aapani Irioshi, iriguentijia teeca irovashiantimateroji inetsanamajiaque-ro-quee icantaguetica, aisa coanatsi itsaromentamajatanacariquea Jesoshi!

✧ 14:3 Pamenero Ev. 9.12.

¹³ Noquemitsitaroqueea opojimajencavaepojaca inquitequi icantajiquena: “Pintioncacoteroja noncanquempica: ‘Aapani Irioshi irishinetacaavaequempariquea metojajianquitsineca imaica tsaromentajiacarica Amajirote.’ ”

Icanquequeea Ishire Aapani Irioshi: “Arimajaguitatsi, irimagorejajiaque yantavae-tigueti, ontsipataquempari yantaguetaqueca cameetsari.”

Icapiocacotavaquerueti tirigoitsoqui aisa ovaitsoqui quepatsipaequitica

¹⁴ Iroompaqueea namenitsitaro mararo oquitamarovaeque ocanca. Ichooaque savicantacaroca iquempetacari irijanite caquinte. Yamatsaetacari iramatsaero ipeacaajitaca ooro. Yajiricatsicontetaqueroqueea tsaampitsicontero icantajitica hoz. ✨

¹⁵ Isotoanaque teemporoqui itsipa irashivantite Aapani Irioshi, icajemacotaqueri savicanquitsica mararoqui, iririjencavaequequeea icanca icantajigui: “Jac osampatanaquequeea tirigoitsoqui quepatsipaequitica. Imaica iintsija pintotacotantaquitemparojate.” ¹⁶ Iroompaqueea iriraqueea savicanquitsica mararoqui yogarajacogue-taquitiroqueea yaavaquero icapiocacotavaquero maasanopae quepatsipaequi.

¹⁷ Ariqueate isotoapojaquequeea itsipa ashivanti, isotoampojaroea teemporo inquitequitica. Ariqueea iquempetaca iriatimpa yajiricatsicontetaqueroqueea hoz tsaampitsicontero. ¹⁸ Iroompaqueea isotoanaquequeea itsipa ashivanti choocatanquitsica aretarequi. Iriatimpa iriguenti quempoguijiroca paamari. Icajemacoqueri ajirica-queroca hoz tsaampitsicontero, iririjencavaequequeea icanca, icanque: “Iintsija pinto-tacotantaquitemparojate oratica ovaitsoqui quepatsipaequitica, sampajencatanaque-queea.” ¹⁹ Ariqueea iquempetacaacaroea imaica ashivanti, yogarajatsicontetanta-guequitarioqueea ovaitsoqui quepatsipaequitica, icapioquitaguetaroea maasanopae.

Iroompaqueea yaanaqueroqueea ontaniqui osamani ocaraguepojaquegueti tsoviron-aquipae ochoocaquegueti ipeacaashitantajicaroca yaajatantajitaroca otsironeja. Iroat-impaa manaqueea ocantacoqueri incatsimamajajiaqueri Aapani Irioshi maasano teeca intsaromentajiguempariji interoncamajajiaqueri. ²⁰ Ariqueate yagaticamirijaquiji-queroea ovaitsoqui, ariqueate ocotanaca osotoajatanaque irajantsi otserajatanac-aroqueea yoguijaatantajitaroca oshirancajavaetanacaqueea isaviji, ariqueea ocantajavae-tanaca jmm arejejavaecaroea 1,600 estadiopae.* Osaanajavaetanaquequeea areje- javaecaroea ivagantequi quitavaireri.

15

7 irashivantijitete Aapani Irioshi atsipetacaantantajianquitsineca

¹ Namenitsitaroea inquitequi otsipa iquempetacaacaro aisa antsatantaquem-paroca quero oncoguetanaquempani oncoramanitapojajegueti. ¡Ooshiatsi name-nanaquequeea intati! Namenajiaqueri 7 irashivantijitete Aapani Irioshi atsipetacaan-tantajianquitsineca, irioqueea amacojiaqueroneca atsipetagantsipae caratapojatsineca, irootarite onteroncantapojempaca igatsimaca Aapani Irioshi.

² Nameniquea aisa quejevetaroca incajare, saancorencajavaequequeea ocanca quem-petaca potirinaqui, oconoamorecajacaroea paamarimoreca. Ariqueea oraniqui icat-intiitaca maasano anaquerica covejencavetatsica aisa ivaantorite ipeacaavaantori-jitaca, teetarite intsaromentajiguempariji aisa teequeea intioncacojiteroji onomerote ivajiro ivancaqui irooca iracoqui. Icaramirincavaeque yajiricajiaque iraarepate yo-jocajiaquenerica Aapani Irioshi. ³ Yamashajiaqueroqueea iramashaireni Moishishini irajaanire Aapani Irioshi, iroguenti aisa iramashaire Ovejajaniqui, ocanque: “Nomajirote Aapani Irioshi Agavejamajatatsica, oganejencavaetaca pantaguetaqueca, oacaavaetanaquea intati.

✨ 14:14 Iran. 7.13. * 14:20 Oraqueea 1,600 estadiopae ovegaratata 300 quiromeeteropae, irooqueea quempetacaro arigueti anijivaete 7 savincaguitripae, irooca 8. Aparo estadio ocaravaeque oquejevecaro 185 meeteropae.

Pitampaticamajataqueroquea maasanopae, iroomajaquea.

Aviguenti Imajirojiate maasano caquinteguetatsica.

⁴ Nomajirote, ¿arimpate inchooque caarica tsaroacaguimpi? Aato ichoocati.

¿Arimpate inchooque caarica shineventimpi? Aato ichoocati.

Apaniroquea aviatimpa picoguitani poganejencamajataca, teequea pincovaeguisheti-matempaji.

Incoraquecoraqueitashiquempitarite maasano caquinteja intiguroaventajiaquem-piquea intsaromentajiaquempi.

Conijavaetaquetari pitampaticamajaquea maasanopae.”

⁵ Iroompaquea nameniquea otanarejanaca teemporo inquitequi. Iroguenti oquem-petacaro otaverenacorote Paaquito.* ⁶ Isotosoitantapojaroquea irirajia 7 irashivantijitete Aapani Irioshi atsipetacaantantajanquitsineca. Ijamirincajiaque quitsaajiaca quitamarocantari quitsaarentsi saancamagori, tsirencavaeque. Yaguiatacari ineguiqui ichompimashite ipeacaajitaca ooro. ⁷ Ariquea namenitsitariquea aparó anijari, yojocajivaqueneri ashivantijite 7 taso ipeacaajitaca ooro tseraiquijencavaequeate igatsimaca Aapani Irioshi icoguitani ichoocati. ⁸ Oraquea iroganejencare aisa iragavejane Aapani Irioshi osotoajencavaequequea oquempejencavaecaro paamarivoga inirovogajencavaetiguete otsitacajencavaecaroquea intompoguiqui itemporotequi, aritarite inchooque iriatimpa. Aatoquea ichoocatitsi quijanquitsineca oraniqui arejevaetanajempataja interoncajianerotaja irashivantijitete Aapani Irioshi carajianquitsica 7 irisocajiaqueroguete oratica 7 atsipetagantsi yajiricacojiaqueca irantsipetacaantajiaquemparica caquinte.

16

Siete tasopae tseraiquijencavaeca igatsimaca Aapani Irioshi

¹ Iroompaquea noquemiquea iquenquetsajencajitanaquequea iririjencavaeque icanca osotoajencapojaquea teemporo icantajiaqueri 7 irashivantijitete Aapani Irioshi: “Pijateja poapoaitanaqueja pisocajiaquiteroja quepatsiqui igatsimaca Aapani Irioshi oratica tasoquitica carajianquitsica 7.”

² Ariquea yoanaque aparó ashivanti isocacuitiro quepatsiqui yajiricacojiaqueca itasonequi, ariquiteate icojianaca yavejancajianaca maasano caquinteja itioncacojiaqueca ivancaqui ivajiro covejencavetatsica, iriguentijia tigueroaventajiacarica ivaantorite ipeacaavaantorijitaca iquempetacaamajajivecari iriatimpa. Irirajia avejancajianquitsica ooquea yatsipejiacaroquea ogatsica.

³ Iroompaquea irira ashivanti mavitetapojatsica yaacotapanajantiroquea itasone, isocacuitiro inirojaniqui quantijani. Ariquea oquempetanacaro iriraja metojanquitsica. Imetojajianaquequea maasano choocajianquitsica inirojaniqui quantijani iteroncajianaqueate.

⁴ Ariquiteate irira ashivanti trestapojatsica yaacotapanajantiroquea itasone, isocacuitiro ojaaquipaequi aisa maasanopae osotoajaguetiguete nijatenipae. Ariquiteate ocotanaca opeaguetacaqueate irajantsipae. ⁵ Iroompaquea noquemiri iquenquetsatanaque ashivanti quempoguijiroca ojapae, icanque:

“Nomajirote, aviatimpa aviguenti tampaticamajatiroca patsipetacaantamajatan-tacaguete piquempetacaantaqueroquea imaica.

Choocaquempiquea, aisa picoguitani pichoocadini coramani, Pirioshimajati teequea pincovaeguishetimatempaji.

* **15:5** oquempetacaro otaverenacorote Paaquito. Oratica Taverenacoró iroguenti quitsaarentsivanco ochocatan-tacaca mavicotate mapicota itioncantacaca Aapani Irioshi yojocaquenerica Moishishini.

⁶ Patsipetacaantajiacarica pamenajiaqueritari imetojajiaqueri tsavetantajatsica aisa itsipajia pigomajamajarejia, ichovivincajatacaajiaqueri iriraja. Pimirajatacaantantajiacarica irajantsi, inchiqiuojita iquejetacaantajiacarica iriatimpajia.”

⁷ Iroompaquea noquemiriquea iquenquetsatanaque itsipa aretarequi icanque: “Arimajaguitatsi, Nomajirote Aapani Irioshi Agavejamajatatsica. Pitampaticamajaqueroquea picatsimajiaquerigueti, teetarite pincantashitempaji.”

⁸ Ariqueate irira ashivanti cuatrotapojatsica yaacotapanajantiroquea itasone, isocaquitiro catsirincaiteriqui, icatsirincamajatanaquequea itsiajiaqueri caquinte. ⁹ Icantacoguitaniquea yatsipejiaca itsiaquerigueti, cotanquitsiquea teequea irovashiantajigueroji ipeacaaguishejiacaca. Teenicate iraventempariji Aapani Irioshi intsarovenquemparime, manaquea icantaguishejiakeri yamenajiavecaroquea irioquea tigaranguimojiaqueri atsipetagantsi.

¹⁰ Iroompaquea irira ashivanti cincotapojatsica yaacotapanajantiroquea itasone isocaquitiro imajirontamentoqui isavicantapinitaca covejencavetatsica. Ariquea icojianaca ipitsecacovaetanaque majirontajiacarica icantacovaetanaque manquimanquimanqui. Iriatimpajia yatsicajianaquero inene irooriji yatsipemajajiacaca. ¹¹ Cotanquitsiquea arimpa yogaamajianaca teequea irovashiantajiajeroji ipeacaaguishejiacaca, manaquea icantaguishetacojiaqueriquea Aapani Irioshi ashincaroquea inquite, yamenajiaqueriquea iriguenti atsipetacaajiacari aisa ishimoiriquishimoiriquiatacaqueri.

¹² Iroompaquea irira ashivanti seistapojatsica yaacotapanajantiroquea itasone, isocaquitiro inirojaqui ojaaqi Eoperateshi. Ariquea ocotanaca ochaquirejanaquequea cameetsanijite incoraquecoraqueitapojenijite majirontajatsica quenaquenaitapojanquitsineca isotoguigueti catsirincaiteri.*

¹³ Ariqueate nameniriquea casantonqueniniro aisa covejencavetatsica aisa tsavetantatsica amataatsica. Aparopae iriatimpajia isotosotoitanaquequea ampatsini ivagantepaequi. Iriraquea ampatsini quempevaeca oanto. ¹⁴ Ampatsini inajiaque. Yonigaantajiaqueroquea ocaantantatsica intati, iroompaquea yoayoaitanaque incapiocajiaqueriquea maasano majirontajatsica quepatsipaequitica irashimirintajiaquempaqueate arejetapojempagueti oratica savincaguiteri anaavaetapojatsineca irashi Aapani Irioshi Agavejamajatatsica.†

¹⁵ [Iroompaquea iquenquetsatanaque Quirishito icanque:] “Intsijate pinquemisan-tajiguenajate. Naatimpa noncoraquepojaquegueti manaquea noncatimapojajempaquea nonquempetapojajempari aitsitantatsica. Noshineventavaetaquempariquea maasano tinajaventaquenane aisa inquempoguijamajaquerogueti iitsaare aatoniji icajaratsinojigui aatoniji ipashiventajiga.”

¹⁶ Iriraquea ampatsini quempejiacaroca oanto icapiocajiaqueri majirontajatsica ontaniqui ipajijitica evereotsaqui Aremajeroni.

¹⁷ Iroompaquea irira ashivanti sietetapojatsica yaacotapanajantiroquea itasone isocaquitiro otampijaguitetaquegueti. Noquemiquea iquenquetsajitanaque inirojencani ocanca oquenajencavaetapojaque imajirontamentoqui Aapani Irioshi teemproqui, icantajiti: “¡Jac teroncapojaca!” ¹⁸ Ariquea ocotanaca otimemecapinique careti ocantapinique timemec timemec, aisa ocantavaetaquiti serororon serororon tsijec tsijec, omoguecavaetanaquequea quepatsi anaavaetanaqueroquea

* **16:12** Incoraquejiapojaquegueti majirontajatsica intsipatsipaitaquempari igoaretajiate irashimirintajiaquempaquea. † **16:14** oratica savincaguiteri anaavaetapojatsineca irashi Aapani Irioshi Agavejamajatatsica. Pamenero 19.11-21 itsavetacoquerogueti oratica ashimirintagantsi.

maasanopae moguecaripae omoguecaguetigueti coramaniqui iroaqueragueti icaquintetacaajiqueriquea caquinte arejevaeca imaica. ¹⁹ Ariquea ocotanaca otsecaguetanaquequea oratica guinteninintsi anaajencavaevetatsica, otsecaguetanaque oquijipejitanaca 3, aisa maasanopae tsvironaquipae choocaguetatsica quepatsipaequi osoveaguetanaca, ootari teroncaguetacaquea. Iquenquejaqueroquea Aapani Irioshi icovaeguishejiacagueti Vavironiaquitica, icatsimajiaqueriquea yatsipetacaajivaecari, quejevaeca yojocacotsitanariquea tseraja igatsimareja. ²⁰ Maasanopaequea ovogorepae opeagueca, aisa otsempipae teequea irinejajitajeroji. ²¹ Aisa asacaraatsentseinavaetapojaca incojariquitsentseina oquenapoji jenoqui inquitequi otenavaequequea ocanca, apatsentseinaropae otenataque 40 quiro. Iriraquea caquinteja arimpaqueate icantaguishejianaqueeriquea Aapani Irioshi yamenajiaquegueti ipeacaimovetacarica yasacaraaqueerogueti incojariquitsentseina, yatsipemajatacatari.

17

Joanca yamenaquero Vavironia quejetaca iroguenti manquigarentsi cantatsatantamajatantatsica

¹ Ariqueate icoraquetashiquenaquea aparo ashivanti carajianquitsica 7 ajiricajianquitsica itasonepae, icantapojaquena: “Caacate namenacaaguequempiroquea quero incojiqueroni incatsimajiquerogueti cantatsatantamajatantatsica savicantaguetaroca otsipajatopaequi oshequipaequi. ² Iriraquea majirontajiatsica quepatsipaequitica yoayoaitashipinijiaqueroquea icantatsajiaqueroquea, iroatimpa ocantatsatacaajivacari. Aisa iriraquea guintenijiatsica quepatsiqui icovaeguishemajajiacaquea ocovaeguishetacaajivacari.”

³ Iroompaquea yaashirentavaetanaquenaquea ashivanti oquitamampororoitapojaquegueti. Ariquea oraniqui namenapojiro manquigarentsi osavicantacari quityoncari covejencavetatsica. Oraquea itsinoqui maasanotseentena otiontioguishevaetaca vajirontsipae iquejemanatacotantacarica Aapani Irioshi. Ocaravaeque 7 iguitopae, oraquea ivaapae ocaratsitaquea 10. ⁴ Oraqueate manquigarentsi oquitsaaca oit-saare camachoncamorenari aisa quityoncamorenari. Oashiguetaca ooropae, cameetsapiguetatsica, aisa peererapae. Ajiricaque oshovaote ipeacaajitaca ooro, tseraiquivaecca taaca opajita covaeguisherentsipae aisa ogantatsarejia. ⁵ Oraquea ovancaqui ochoocaque otioncacocaqueate ovajiro, cotanquitsiquea teequea intsajiteroji taaca opaji ocantacoqueca, ocanquequea:

“Vavironia anaajencavaetatsica,

iniro cantatsatantajiatsica,

aisa iroguenti guivorocajencaguetaqueeroca covaeguisherentsimajaca quepatsiquitica.”

⁶ Iroompaquea namenitsitaroquea oshinquitacarero iriraja igomajamajare Aapani Irioshi ometojacaantajiaqueca, iriotari tsavetantajiaquerica Jesoshi.

Ariquea namenaquitiguiro oacaavaetanaquena intati. ⁷ Cotanquitsiquea iriraquea ashivanti icanquena: “¿Queroquea ococani poantantanacaca intati? Imaicaquea noguisotoguempirojate ocantacoguetaqueca ocatica manquigarentsi jeeri aisa covejencavetatsica quijanaqueroca choocatanquitsica 7 iguitopae aisa 10 ivaapae. ⁸ Iriratica covejencavetatsica pinejaqueca, coramani ichoocaveca, imaica tee inchoocatajeji, cotanquitsiquea incoraqueapanajante inquentapojemparo omoro oogantavaetanankuitsica isaviji, ariquea interoncajiquerí. Coramani iroaqueragueti ipeacaacarogueti Aapani Irioshi quepatsi ocancani itioncacojiqueriquea ivaperitequi ivajiropae maasano coguitatsineca inchoocajiaque. Iriraquea guintenijiatsica quepatsiqui tecca intioncacojiguempaji ivajiropae mana iroaroaitanaque intati iramenajiaquerigueti iriratica

covejencavetatsica, iroorijite ichoocavetaca coramani, tee inchoocatajeji imaica, cotanquitsi inchoocataje.

⁹ “Quericaca tsatanquitsica inquemavaqueroja noncanqueca imaica. Oraquea 7 iguitopae iroguenti ocantacoque 7 otsempi osavicantacaca oratica manquigarentsi.

¹⁰ Aisa iriguenti ocantacoque 7 majirontajiatsica. Imajirontavetaca 5, metojajiaque. Aparo imajirontaca imaica. Iriraquea itsipa tequerata incoraqueteji. Oraquea incoraquevetapojempagueti taampina irimajirontavetapanajantempa. ¹¹ Iriraquea covejencavetatsica choocavetatsica cotanquitsiquea teequea inchoocatajeji imaica, iriotari majirontajatsineca oochotapojatsineca. Ichocaveca coramani, cotanquitsiquea iroompaquea imetojaque, jero ocantacotantacarica apaguitotiro iguito carajiatsica 7. Oncoramanitapojajegueti incoraquepanajante impeapanajantempa quea majirontatsica, ariquea interoncajiqueri.

¹² “Oraquea 10 ivaapae pamenaguetaqueca imaica iriguentijia ocantacoque 10 peajianquitsineca majirontajiatsica. Tequerata irimajirontajiguempaji. Ariquea incantajiqueri impeajiaquempaquea majirontajiatsica intsipatsipaitaquempari covejencavetatsica, cotanquitsiquea aatoquea osamani imajirontajiga. ¹³ Irirajia 10 majirontajiatsica inquemavacaajiaquempa iroguijaguijaitanaqueri covejencavetatsica irinet-sanajiaqueroquea taaca opaji inintaguetaqueca iriatimpa, impatampishicajaqueri irimajironquempaniji. ¹⁴ Iroompaquea iriatimpa incapiocajiaqueriquea maasano intsipatsipaitashiquempari quea irashimirintsijavetempari Ovejaniqui, cotanquitsiquea iriguenti agavejantanquitsine Ovejaniqui, iriguentitarite Anaantaguetatsica anaaguetaquerica maasano anaantaguevetatsica, iriguenti Majirontatsica anaaguequerica maasano majirontajiatsica. Iriraquea intsipatsipaiquempaca iriguentijia icajemajiaqueca Aapani Irioshi icoguijiaqueca quisho oahoiquerineca.”

¹⁵ Iroompaquea icanquena ashivanti: “Oraquea otsipajatopae pamenaguetaqueca osavicantaguetacaca cantatsatantatsica iriguentijia ocantacojiaque maasano caquinteguetatsica caramirincajiatsica guintenijia quepatsipaequi cantashitatiaguetanquitsica iguenquetsatsarepae. ¹⁶ Iriraquea covejencavetatsica intsipatsipaiquempari irirajia majirontajiatsica ocantacojiaqueca 10 ivaapae, irisemasemaitanaquempari cantatsatantatsica, incatsimajianaquero irisapocatsinojiaquero cajaratsinoni oncanquempani. Aisa irishecajiaquemparoquea oteshi, iroompaquea intajiaquero. ¹⁷ Iriotarite cotacaacaro Aapani Irioshi iquemavacaantantajiacaca iroguijaguijiaqueriquea covejencavetatsica impatampishicajaqueri irimajironquempaniji, arejevaetaquempa onetsanamajaquempa icanqueca Aapani Irioshi. ¹⁸ Oraquea manquigarentsi pinejaqueca imaica manaquea ocantacoque oratica guinteninintsi anaajencavaetanquitsica agavejajiaquerica maasano majirontajiatsica quepatsipaequitica.”

18

Interoncajitaquerigueti Vavironiaquitica

¹ Iroompaquea nameniriquea itsipa ashivanti yaguijitapojaque iquenapojaque inquitequi. Yagavejavaeque, yoganejencavaetaca, itsirencaguitejavaetanaqueroquea maasanopae quepatsi. ² Ariquea irijencavaetanaque icajemanaquequea icanque:

“¡Soveaca! ¡Soveaca Vavironia oratica guinteninintsi anaantavaevetatsica!

Iriguenti guintenitantanajaro ampatsinijia,

iriguenti choocatantajiacaro taaca ipajitapae ampatsiniguetsatsica,

iriguentijia aisa maasano araguetatsica teeca incameetsagueteteji aisa joratantaguetatsica.

³ Iroorijite maasano guintenijia quepatsipaequi yoayoaitashijianaqueriquea guintenijavetanquitsica Vavironiaqui,

ariquea yaajencatsijiaqueriquea icovaeguishetacaajiavacari, quejetaca imiritsipojacaro oguepishijarote cantatsatantatsica.

Aisa maasano majirontajiatsica ishineventajiavecari itsipatsipaivecari icovaeguishejiacagueti covaeguisherentsipae.

Ariquea iquempejiaca jocantavaetatsica iriatimpajia iquenaquenaivaetaipojaque osamanipaequi yamapinijiguiroqueate taaca opajitapae irajaararo oraniqui Vavironiaqui yojocantantapinijiaqueroquea yaantajiacaroquea imentaquipae, caavijitari ishineventajiacaro Vavironiaquitica irajaarantajiaquempaquee.”

⁴ Iroompaquee noquemiquea iquenquetsajencajitanaque oquenajencavaetaipoji inquitequi, icantajiti:

“Pisotoanaqueroshiatsi, aviatimpajia nashintajiacaca, aatonijite paajencatsijiguirotsi ogovaeguisherejia, aatonijite notsipatacaantajiguimpiro nantsipetacaavaequemparogueti.

⁵ Otigariseavaejiaquero ogovaeguisherejia arejevaetanaca inquitequi.

Ogantaga iquenquejacotiro Aapani Irioshi oveacaaguisherejia.

⁶ Querocagueti ocojiaquerini itsipajia ariqueate pinquempetacaquemparo iroatimpa, cotanquitsiquea caaviji pogaaqueroquea.*

Atsipetacaantajiacatarite, imaica ariqueate pinquempetacaquemparoquea iroatimpa,

caaviji pogaaqueroquea pantsipetacaquemparoquea, quempetaca inconoajatashijitaquerogueti quepishijamajatanquitsica iroguipia-jatashimajatantajitaquemparo manquigarentsi oshovaotequi.

⁷ Osemesemeitaque ocantacoguitani, aisa ocantacoguitani osavicaventaqueroquea maasanopae onintaguishequeca iroatimpa.

Imaicaquee poguipiashitantajemparoja iroatimpa, panaacaavaetajero antsipevaetajempaquee oshimampojancaguitempani.

Aventacoca oquenquetsashirentaque ocantaque:

‘Manaquea nosavicaque quejequena majirontatsica.

Teequee nonquempetemparoji metojacoro coguitejacovaetatsica, aatotarite noshimampojancavaeta.’

⁸ Irootarite onteroncantapanajantempaca taampina Vavironia, apajencaro savincaguiteri ontiatiavaetanaquemparoqueate atsipetagantsipae: metojagantsi, shimampojancagantsi, tasetsijenca.

Iroompaquee irampevoquijajitaquero Vavironia apevoquianisano.

Yagavejamajatarite Aapani Irioshi Majirontamajatatatsica cantomajaquero.”

⁹ Irirajiaquee maasano majirontajiatsica quepatsiquitica shineventajiavecaroca Vavironia tsipatsipaivecarica guinteninitantajivetaroca ipeacaaguishejiavaecagueti covaeguisherentsi iriraacojiaqueroquea incajemajianaquequea iramenajia-querogueti ampevoquijanaquempagueti oncatipogajencatanaquempaquee.

¹⁰ Omintsaromintsarovaetanaqueri iramenajiaquerogueti atsipetsipevaetaca, incaticatiivaetanaque ontaniqui, incantajigue:

“¡Ooo! ¡Ooshiatsi, aviatimpajia guinteniguintenitantaroca Vavironia anaajencavaevetat-sica tampishivaevetatsica!

Aapojacagueti icantomajajitimpigueti apajaniquiro hora iteroncajitaquempi.”

¹¹ Ariqueate inquempejiacquempaquee aisa jocantantajiatsica quepatsipaequitica iriraajianaquempa iriraacojiaqueroquea incajemavaejianaquequea iramenajiaquegueti quericampate vegarajiajeroneca irajaararopae. ¹² Quericampate vegarajiajerineca

* **18:6** Tee onconigamajateji queri iquenquetsatacaaqueca acaniqui. Arica imaica ipitsocashitanacari majirontajiatsica itsavetacotaqueca incajaranqui capitoroqui 17 otsapaqui 16, iquenquetsatacaqueri iriatimpajia semajiacaroca Vavironia iquejetacaacaca manquigarentsi. Imaica icanque irantsipetacajiaquempari choocantajiacaroca.

ooro, perata, cameetsapiripae, peerera, aramaroncari quitsaarentsipae ipeacaajitaca quitamaromorenaro irino, irooca aisa carenimorenaro sera, aisa otsipapae quitsaarentsipae camachoncamorenari aisa quityoncamorenari, irooca aisa poncaguetatsica inchato, irooca aisa taaca opajitapae ipeacaajitaca itsiconte erepaante aisa cameetsaripae inchato, cavorejari quishoguetatsica quejecaroca voronquise aisa yero, aisa mapi icantajitica maremoru. ¹³ Quericampate vegarajiajeroneca casancapaneri canera aisa otsipapae casancapaneri iconoantajigueta roca ishecajigueta, casancapaneripae itajaitica, mira, poncainenajaripae, vinoja, oreji orivo, shipetapaneri tirigovane aisa tirigoqui. Quericampate vegarajiajeroneca caapironcaari, oveja, quitavaireri, aisa itigaritacotantajitaca itigaritanaqueca quitavaireri. Quericampate vegarajiajeroneca iromperaperaitaca irashintajiaquempaca, yojocantajiavetacaritari irapicaquintete. ¹⁴ Incantajiaqueri Vavironiaquitica:

“¡Teetarite onchoocatajeji maasanopae pishineventamajajiacaca, jac oteroncaguetanaca maasanopae cameetsaripae pashintajiacaca aisa taaca opajitapae vegaramajatatsica pishineventajiacaca, imaica aatonica pinejajiro aviatimpajia!”

¹⁵ Irirajiaquea jocantantajiatatsica ashintaguetanquitsica imentaquitsitepae yaantajiacaroca irajaararo yojocantajiaquerogueti Vavironiaqui intsaroajianaquequea iramenajiavaquerogueti irantsipejiaquempaca, incaticatiivaetanaque ontaniqui. Iriraacojiaquequea Vavironia incajemajianaquequea, ¹⁶ incantajigue:

“¡Ooo! ¡Ooshiatsi, guinteninintsi anaajencavaevetatsica!

Yamenajiqueroquea iroaqueragueti quempetaca manquigarentsi onetsanatacogueti oquitsaatarogueti shipetamorenaro quitsaarentsi camachoncamorenaro aisa quityoncamorenaro ipeacaajitaca irino.

Oshequiavaetanaquequea ocantashitatiaguetanacaquea yavitajigueta caca aisa inenquequijigueta caca oconoaca iriguenti ipeacaantajigueta caro ooro, otsipapae manaquea ipeacaantajigueta caroquea cameetsapiripae aisa peerera.

¹⁷ ¡Taampinashiatsi ojatacopanajanti, imaica jac apajaniquiro hora oteroncaguetanaca maasanopae ajaarantavaevetacaca!”

Ariquea inquempajiaquempa maasano taquiajiguiroca quenajarontsi inirotsantsanapae, iriguentijia tetantajigaroca, iriguentijia marinerolja amijiguirica taquiajiguiroca, iriguentijia aisa maasano antavaejiatsica inirojaniqui quentijani jmm, incaticatiivaetapoque ontaniqui. ¹⁸ Iramenajiavaquerogueti ovogajencavaetanaquempagueti oratica guinteninintsi, incajemajianaque incantajigue: “¡Querocampate onchoocatajeni otsipa quempetajemparoneca iroatimpa anaajencavaetajequeate!”

¹⁹ Ariqueate incojianaquempa iroajianaquemparoquea quepatsivane iguitoqui iriraacojiaquequea incajemajianaque incantajigue:

“¡Ooo! ¡Ooshiatsi, guinteninintsi anaajencavaevetatsica!

Irootaquequea choocatacaajiavecarica imentaquitsitepae ashintajiatatsica iguenajaro, ivegaraventajiqueroquea taaca opajitapae ishineventajigueta caca.

¡Taampinashiatsi ojatacopanajanti, imaica jac apajaniquiro hora teroncajiaca maasano guintenitantajigaroca!”

²⁰ Cotanquitsiquea imaica pishinejianaquempaja aviatimpajia inquitequitica.

Pishinejianaquempaja aviatimpajia igomajamajare Aapani Irioshi,

aisa aviatimpajia itigarancanejia Jesoshi, aviguentijia aisa tsavetantajiatatsica,

pamenajiaqueriquea iteroncajiakeriquea Aapani Irioshi maasanojia Vavironiaquitica, aviguentijiaquea yompejiaca.

²¹ Iroompaquea nameniriquea ashivanti agavejavaetatsica yaquequea mapi quejevaeca inirotsentseina shimentapiri itononcantajitaca, ipishoncajataquequea inirojaniqui quentijani, iquenquetsatanaque icanque:

“Ariquea inquempetacaajitaquemparoquea Vavironia oratica guinteninintsi anaajencavaevetatsica, quejeni nopishoncajataquerogueti mapi, ariquea ompejaencaquempa, aato yamenajitajirotsi.

²² Aatoquea iquemajitajirotsi yampenejencatacaajitajaro aarepa pivogoniqui, Vavironia,

aisa aatoquea isoncajitaji, aatoquea icovijitaji, aatoquea itivojitaji. Aisa aatoquea ichoocatimatajitsi antavaetajatsineca aviatimpaqui, aisa aatoquea iquemimajitajirotsi itononcantajitaca.

²³ Aatoquea itsivojitajiritsi tsivorentsi aviatimpaqui.

Aisa aatoquea iquemimajitajiritsi aviatimpaqui iriaqueraca manquigatanquitsica aisa imanquigare.

Iroorijite yanaajencajavetaca quepatsipaequi jocantantajiatsica guintenitantajivequempica.

Pamatavimatavivaequeriquea maasano quepatsipaequitica pimatsitantigueti.

²⁴ Oraniquitarite imetojacaantajitaqueri tsavetantajiatsica aisa itsipajia igomajamajarejia Aapani Irioshi imetojajitaqueca, aisa maasano itsipajia imetojajitaqueca quepatsipaequi.”

19

Itsaromentajiacari Aapani Irioshi inquitequi

¹ Iroompaquea noquemiquea icajemajianaquequea inquitequi icaramirincavaeque jmm, icantajigui:

“¡Antsaromentemparija Yave!*

Iriguenti aavacaji Arioshite Majirontamajatatsica, ochoocataquetari iroganejencare aisa iragavejane.

² Teequea inchoocateji incatsimatashiquempaca, tampatica yoaquero maasanopae, jero icatsimatantacaroca caavijica ocantatsatanti jocajencajiaquenerica otsanire maasano quepatsipaequitica.

Aisa icatsimatimenqueroquea yompetacojiacari irajaanirejia ometojacaantajiaqueca.”

³ Icantsijianaquea aisa:

“¡Antsaromentemparija Yave!

Iroatimpa oncoquempani ompoasecantaguitempani, aatoquea osajaencatacotimatitsi.”

⁴ Iriaquea 24 iramajirorejia aisa 4 anijaripae itigueroaventajiacari Aapani Irioshi savicanquitsica imajirontamentoqui, itsaromentajiacari icantajigui:

“¡Arimajaguitatsi! ¡Antsaromentemparija Yave!”

⁵ Iroompaquea noquemiquea iquenquetsajencajitanaquequea oquenajencatantapojacaroquea imajirontamentoqui Aapani Irioshi icantajiti:

“¡Pintsaromentajiguemparija Aapani Irioshi, maasano aviatimpajia irajaanirejia, aviatimpajia pincatsajiguirica, maasanomajaca: anaantajianquitsica aisa teeca panaanteji!”

⁶ Iroompaquea noquemiquea quempejencavaeca icajemamirincatigueti caquinteja, aisa quempetaca opojimajencajatagueti omporocajatagueti ojaaquiniqui, aisa quempetaca otampishijencatigueti careti ocanquitigueti tsijec tsijec, icantajigui:

“¡Antsaromentemparija Yave!

¡Majirontamajatacatarite Amajirote Aapani Irioshi Agavejamajatatsica!

* **19:1** Ocanquegueti ocaniqui ¡Antsaromentemparija Yave!, iguenquetsatsarequi evereo icanquero ¡Aleluya! Oraquea Yave iroguenti ivajiro Aapani Irioshi. Iguenquetsatsarequi evereojia iriraqueate Aapani Irioshi ipajita YHWH (Yahweh). Ancanquequea Yave. Yoguiptsocajitaquerogueti quimajareritsaqui iconoagarantaca icanqueriquea Jehová, itsipajia icanqueri Yavé.

⁷ Jaameja ashinevaejiaquempa, ashineventamajajiaquempari ancantajiaqueri: ‘Aviguenti caaviji poganejencamajataca’, arejetapojacatarite savincaguiteri iraanquemparo Ovejajaniqui inintane, iroatimpaquea netsanataconi.

⁸ Icavintsajajiquero yojocajiquenero oquitsaacaca ogameetsamorenareni irino saancamorenavaeque tsirencamorenari.” Oraquea irino ocantacoque icomajamajiacaguetai igomajamajarejia Aapani Irioshi.

⁹ Iroompaquea icanquena ashivanti: “Pintioncacotavaqueroja ocatica: ‘Irishineta-caavaejitaquempariquea maasano icajemajitaqueca irishecajiaquempa irogavisaa-jitaqueneriguetai Ovejajaniqui iraaqueroguetai inintane.’ ” Aisa icanquena: “Ocaticaquea pitioncavaqueca imaica iroguenti iroomajaca, iroguentiquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi.”

¹⁰ Notigueroaventavetanacari ashivanti nontsaroventaquemparimequea, cotanquit-siquea iriatimpa icanquena: “Aatoquea piquejetirotsi imaica, naroguentitari papi-aajanirentsiteni, aritarite noquempetajimpitarite aviatimpa aisa papitsaromentariji-ateni tsavetantajiguirica Jesoshi aisa netsanamajatiroca itsatacaantaguetai. ¡Iriompani pintsaromentempa Aapani Irioshi! Iroorijite itsavetantica Jesoshi, irootaquequea tsata-caashirentaguetaquerica tsavetantajiatsica.”

Shiacotantacarica quitamarori quitavaireri

¹¹ Iroompaquea nameniroquea inquite tanarejaca, conijani quitavaireri quitamarori. Irraquea shiacotantacarica manaquea icantajiqueri Netsanamajatiroca Iguenquetsatsare, aisa icantajiqueri Iriomajaca, itampaticamajatirotari maasano ican-tomajantiguetai aisa yashimirintaguetai. ¹² Oraquea iroquiya quempetaca paamari-moreca. Oraqueate iguitoqui ochooqueue oshequiavaequequea iramatsaero. Aisa tioncavaeca ivajiro teeca intsajiteroji, iriguentiquea tsataquero. ¹³ Oraquea iquitsaat-acaca yajavicajiqueca irajantsiqui. Oraquea ivajiro iroguenti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. ¹⁴ Yoguijajiapojaqueri igoaretajiate choocajiatatsica inquitequi. Iquejetava-caajiacca quitaajiacca aramaroncari quitaarentsi ipeacaantajitaroca irino, quitamaro-morenavaetaque saancamorenavaeque. Ishiashiaitacotantajiacari quitavaireripae quitamarori. ¹⁵ Oraquea ivagantequi iriatimpa osotoatsantsamenivaque itsaampit-santsamenirite yamecamajitaqueca iragavejantajiaquemparica maasano quepatsi-paequitica. Impeamajataquempaqueate Majirontamajatsica irimajirontantaque-mparo imajirontaqueijire ipeacaajitaca cavorejari quishomajatsica,† iragavejaque-riquea maasano teeca inquemisantajigueriji. Incatsimajiaavaequeriquea irantsipeta-caajiaquempari inquempetacaajiaquempariquea agaticamirijaquitiroca ovaitsoqui. Iriguentitarite catsimajiaquerine Aapani Irioshi Agavejamajatsica. ¹⁶ Oraquea iit-saarequi aisa ivoriqui ochooqueue otioncaca ocanque:

“Majirontamajatsica anaaguequerica maasanopae majirontajatsica, Anaamajatsica anaaguequerica maasano anaaguevetanquitsica.”

¹⁷ Iroompaquea nameniriquea itsipa ashivanti catiaca catsirincaiteriqui icajemacoji-aqueriquea maasano arajianquitsica quempeguevetarica sheetyaoni, iririjencavaeque icanca icanque: “¡Caacateshia pincapiocajiaquempa pishecajiaquempa irojocajiaque-mpica Aapani Irioshi! ¹⁸ ¡Pishecajiaquemparoquea iteshi majirontajatsica aisa jivaji-vaitirica igoaretajiate, aisa itsipajia tampishiri, aisa iteshi quitavaireripae aisa shi-acotantajiacarica! ¡Pishecajiaquempariquea maasano, irioca yashintajitaca irioca teeca irashintajitempariji! ¡Pishecajiaquempariquea anaaguevetanquitsica aisa teeca iranaajen-cavaeteji!”

† 19:15 Irimajirontantaquemparo imajirontaqueijire ipeacaajitaca cavorejari quishomajatsica. Irooquea ocanque intampishitashimajaqueroquea irimajironquempaguetai.

¹⁹ Iroompa namenitsitari covejencavetatsica, aisa imajirojiate quepatsiquitica it-sipajiacari igoaretajiate, iroguentiquea icapioquimentajiacarica irashimirintajiaquem-
 pari shiacotantacarica quitavaireri aisa igoaretajiate. ²⁰ Iriraquea covejencavetat-
 sica yaajiqueri iconoacaantajicari tsavetantatsica amataavaetatsica nigaimotaque-
 rica oacaantantatsica intati. Oraquea oacaantantatsica intati irootaquequea ya-
 matavimatavivaetantacarica maasano itioncacojiqueca ivajiro covejencavetatsica,
 aisa maasano tsariventajiacarica ivaantorite ipeacaajitaca iquempetacaamajavetajari
 iriatimpa. Mavitequea ipishoncajiqueri anijatseentenatiraja osamimicatsantsamore-
 cavaequetu asopiri, quempeni incajaremorecari. ²¹ Iroompaquea iriraquea shia-
 cotantacarica quitavaireri mana imetojantacari itsipajia itsaampitsantsamenirite so-
 toatsantsamenitanquitsica ivagantequi. Maasanoquea araguetatsica shecaguetarica
 iteshipae yomporoguijaventajiacari ishecajiacari, iquemamajajanaca.

20

Iyavitacojiqueri Satanashi 1,000 ajagantsini

¹ Iroompaquea nameniri itsipa irashivantite Aapani Irioshi iquenapojaque inquite-
 qui yaguijitaipojaque, yajiricaquero iniropetana cavorejatsari aisa yavi iriyavire-
 jantaquemparoca omoro oagantavaetananquitsica isaviji. ² Ariquea yaapojaque-
 riquea casantonqueninero yoishotapojaqueri incoramanitacovaetanaquequea 1,000
 ajagantsini. Iriotaquequea camaarini coramanitica, iriotaque ampatsini pajitatsica
 Satanashi. ³ Iroompaquea ipishonquitsitari omoroqui oagantavaetananquitsica isav-
 iji, yashitacotsitari iyavitacotsitari. Ivinchajacoseyotsitari aatoniji isotoaji iramatavi-
 matavivaetajeri quepatsipaequitica arejevaetaquemparoca anaavaetanajeguete 1,000
 ajagantsini. Oncoramanitapojaeguete intanarejacotsijivetajempariquea, cotanquit-
 siquea capichaji inchoocavetapanajantempa.

⁴ Ariquea namenitsitaro majirontamentontsipae, isavisaviitantacarica irirajia ipea-
 caajitacaca jivajivaitatsica icantajitaqueca irinetsanajiaqueriquea maasano. Aisa na-
 menajiaqueroquea ishirejia ijitorejimentajiguequeca itsavetantajiaqueriguete Jesoshi,
 aisa itsavetantajiaqueroguete Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Iriatimpajia teequea
 intsariventajiguempariji covejencavetatsica aisa ivaantorite ipeacaajitaca iquempeta-
 caamajatajaca iriatimpa, aisa teequea irisantoncatacotsitempariji ivajiro covejencave-
 tatsica ivancaqui aisa iracoqui. Ariquea namenajiaqueri itancoretancoreitanaji it-
 sipatsipaitanajari Quirishito ipeajiacaqueate majirontajiatatsica arejevaetanaquempa
 aapojajempaguete 1,000 ajagantsini. ⁵ Itsipajia metojajivetanquitsica tequerataquea
 intancoretancoreitajeji, iriatimpajia manaquea intancoretancoreitanaje anaanajem-
 paguete ocatica 1,000 ajagantsini. Ocaticaquea nocanquempica imaica iroguenti icanta-
 jaitica “iroquetica intancoretancoreitantanajempaca”. ⁶ Iriraquea Aapani Irioshi
 irishinetacaavaequempariquea irirajia tancorejantajianajemparoneca oratica icanta-
 jaitica “iroquetica intancoretancoreitantanajempaca”, iriguentijiaquea comajamajajiat-
 sica. Aatotarite agavejajajiri “mavitetapojatsineca metojagantsi”, manaquea impea-
 jiaquempaquea isaserorotejiate Aapani Irioshi aisa isaserorotejiate Quirishito. Aisa
 intsipatsipaitajempari impeacaajiaquempari majirontajiatatsica irimajirontajiaquempa
 1,000 ajagantsini.

Intsijaiqueriquea Satanashi

⁷ Oraquea anaanaavaetanajeguete 1,000 ajagantsini irisantanatacorejajitajeriquea
 Satanashi. ⁸ Iroavaetanaquequea intsitacaguetejavaetanaquemparoquea quepatsi
 iramatavimatavivaetanaqueriquea maasano caquinteguetsatsica incapiocajiaqueriniji
 irashimirintajiaquempaniji. Iramatavijaqueri Gogue aisa Magogue incapiocantajia-
 quemparica igoaretajiate, intirorencavaetanaquempaquea incaramirincajiaque jmm

☆ 20:2 Jen. 3.1, 13.

inquempevaetanaquemparoquea impanequi ocaratsapijajatapojaquegueti inirojani quentijani.

⁹ Iquenaquenaivaetapojaque quepatsipaequi itsitacaguitejavaetanacaroquea, yanquitsaetacovaetapojacari tsaromentajiacarica Aapani Irioshi aisa oratica guinteninintsi ipintsamajataca, cotanquitsiquea yasacaraashijitaqueri paamari oquenapojaquequea inquitequi otsiajiaqueri apevoquijavaetaqueriquea. ¹⁰ Iriraquea ampatsini amatavimatavivaetaquerica ipishoncajitaqueriquea osamimicatsantsamorecavaequetu asopiri quempeni incajaremorecari ichoocaquegueti covejencavetatsica aisa tsavetantatsica amataatsica. Incoguitempaniquea irantsipeguitempani savincaguitერიკი aisa pitsecariki, aatoquea ivejencarejacovaetajatsi.

Ontaniqui oguitamaroreni majirontamentonsiqui iramenacotsijiacajiro antajiaqueca

¹¹ Iroompaquea nameniroquea iniroshitaponcarovaeca majirontamentonsi oguitamaroreni. Ariquea ichoocaque savicantacaroca. Oraquea quepatsi aisa inquite ariqueate ocotanaca opeimocari, teequea irinejimajitajeroji. ¹² Ariquea namenajiaqueriquea metojajianquitsica, caavijica yanaajencavaeti aisa teeca iranajencavaeteji, icatintiitimojiacarocaro majirontamentonsi. Nameniroquea ampinaicarejaguetacaquea paperipae itioncacotantajicaroca ipeacaaguetacaca maasano caquinteja. Iroompaquea ampinaicarejaca otsipa paperi itioncacotantaguecaroca ivajiropae maasano coguitatsineca inchoocaguiteni. Iriraquea savicanquitsica imajirontamentonqui icanque queroquea incojitaquerini aparopae caquinte, iroguentiquea yoguijatacotaque itioncacotantajicaca paperiqui. ¹³ Ariqueate iquempetacaajiacari maasano metojajiatsica choocajiatsica inirojani quentijaniqui, icajemajiaqueri yoguisotosojaitaqueriquea, iriguentijia aisa maasano metojajianquitsica choocavaetanquitsica Areshiqui* icajemajiaqueriquea icapiocajiaqueriquea, ariquea icanque quero incohincoiquerini aparopae, yoguijatacotanaqueroquea tioncanquitsica ipeacaajiacaca caquinteja tequerataguete irimetojeji. ¹⁴ Oraquea Metojagantsi aisa Areshi ipishoncajiquero incajaremorecariqui. Oraticaquea incajaremorecari iroguentiquea ican-tajitica “mavitetapojatsineca metojagantsi”.† ¹⁵ Ariqueate iquempetacaajitacariquea aisa maasano teeca intioncacotempaji paperiqui itioncacotantajitacarica ivajiropae maasano coguitatsineca inchoocaguiteni. Maasano teeca intioncacotempaji ipishoncajitaqueri incajaremorecariqui.

21

Iroaqueraro inquite aisa quepatsi

¹ Iroompaquea namenaguequeroquea iroaqueraro inquite aisa iroaqueraro quepatsi. Oraquea iroquetinica inquite aisa iroquetinica quepatsi jac opeagueca. Ariquea oquempetaca inirojani quentijani iroatimpa jac opeagueca. ² Naatimpa nameniroquea aguijitaotapojaque iroaqueraro Jerosare caavijica oganejenca-majataca yashintacaca Aapani Irioshi, oquenapojaque inquitequi iriatimpaqui. Netsanatacovaecaquea ocanca quempevaeca onetsanatacovaetaguete manquigarentsi irooshipojaqueguete irimanquigatemparo nintiroca. ³ Iroompaquea noquemiquea iquenquetsajencajiquequea oquenajencavaetantapojacaro majirontamentonsi. Carajencajeguinequea ocanca icantajitaque: “¡Pameneroja! Imaicaquea oratica Itaverenacorote Aapani Irioshi ochoocatimojiaqueri caquinteja, iriatimpa iriguintenitimojiaquempari, impeamajatajeri igaquintejiate incoquempani

* **20:13** Areshiqui. (Pamenero 1.18; 6.8.) Oraquea Areshi iroguenti ichoocajiaqueguete metojatsica tequerataguete impishoncajiteriji camorecariqui. Iriira guiriego icanquero hades, iguenquetsatsarequi evereo icanquero sheol.

† **20:14** mavitetapojatsineca metojagantsi. Pamenero 2.11; 20.6; 21.8.

inconoavaequempari. Iriatimpajia impeamajatsitempari Irioshimajate. ⁴ Iriraquea Aapani Irioshi irisheoquijiajeneriquea maasano ijaquija, aatoquea ijaquitajitsi. Aatoquea imetojajiajitsi, aato irajajiaatsi, aatoquea icajemajiajitsi, aisa aatoquea icatsijiajitsi, maasanotari coramaniquitica jac anaaguetanaca.”

⁵ Ariqueate iriraquea savicanquitsica majirontamentontsiqui icanque: “¡Pameneja, niroaqueratacaaguetajeroquea maasanopae!” Aisa icanque: “Pintioncacotavaqueroja maasanopae nocantaguequeca, iroguentitari iroomajaca, teequea namataguempaji.”

⁶ Iroompaquea icanquena: “Imaicaquea agataca. Naroguenti *Alfa* aisa naroguenti *Omega*, * nocoguitanitarite nochoocaguitini, aisa aatoquea nosanticoguitejacovae-tajitsi. Quericaca miretanquitsineca nojocaqueneriquea irimiraqueroquea moto-jaaro anijacaantantatsica. Aatoquea ivegaraventirotsi, manaquea nojocashiquen-empari intati. ⁷ Quericaca tampishitashijiaqueroneca maasanopae coraquetashiji-aquerineca noncavintsajaqueriquea nojocaqueneri maasano oraticapae, irashinta-jemparoquea. Impeamajatsitena Irioshimajate, naatimpaquea nirijanitsitempari. ⁸ Cotanquitsiquea maasano tsarontijia intsiajiaquempaquea osamimicatsantsamore-cavaequegueti asopiri, quempeni incajaremorecari. Ariquea iquempejiaca tecca intsarotentajiguenaji, iriguentijia coguishemajajatsica, iriguentijia metojanta-jiatsica, iriguentijia cantatsatantajatsica, iriguentijia matsinti aisa itsipajia aventa-jiacaroca iragavejanepae ampatsinipae, iriguentijia peajiaquerica itsipa irioshiv-ijitashicaca, iriguentijia aisa maasano tsojenti. Oraqueate intsiajiaquempaguetei osamimicatsantsamorecavaequeguetei iroguentiquea icantajitica ‘mavitetapojatsineca metojagantsi’.”

Iroaqueraro Jerosare

⁹ Iroompaquea icoraquetashiquenaquea aparo ashivanti tsipajiacarica incajaranqui itsipajia ashivantijite socajiaquerooca oratica ⁷ atsipetagantsi carapojatsica yajiricaco-jiaqueca yatsipetacaantajiacarica quepatsipaequitica, icantapojanaquea: “Caacateja nonigaaquempiroquea inintane Ovejajaniqui irimanquigaquempaca.” ¹⁰ Ariquea yaashirentavaetanaquenaqueate inirotsempivaetatsica agasataavaetanquitsica. Yoni-gaaguequenaroqueate Jerosare, oratica guinteninintsi caavijica oganejencamajataca yashintacaca Aapani Irioshi, oquenapojaque inquitequi ichoocatiguetei Aapani Irioshi aguujitacotapojaque. ¹¹ Cantavaequequea tsiren otsirenquitsitaroquea iroganejencare Aapani Irioshi, quempevaeca mapi vegaravaetatsica, quempetacarocaro jaashipe, saan-corencapiri. ¹² Anquitsaetacocarocaquea iniropiricavaequequea tantontsi ocaravaeque-quea jenoqui, osotomorosotomoroataca ocaravaeque ¹², aisa ichoocataque ¹² ashiv-anti quempoguijaquerooca osotomoropae. Aisa aparopae ashitacoropaequi chooca itioncacojiqueroquea aparo ivajiropae irijanijiate Ishiraeri, ariquate icarajiaque iri-atimpajia aisa ¹². ¹³ Oraquea tantontsi chooca ³ osotomoropae tampaticataquerooca isotoguiguetei catsirincaiteri. Oraquea iquijiguetei ochoocaque ³. Ariquate oquem-petaca ocatoncopojaqueguetei ochoocaque ³, aisa oquirincapojaqueguetei ochoocaque ³. ¹⁴ Oraquea isaviji otantotacaguetei ochoocaque ¹² mapi oquishomajatantacaca. Aparopae ochoocaque itioncacojiqueroquea aparo ivajiropae itigarancane Oveja-janiqui, ariquate icarajiaque iriatimpajia aisa ¹².

¹⁵ Iriraquea ashivanti quenquetsatacaaqueenaca yajiricaquero cavorejaquijiri igomarotantajitaca ipeacaajitaca ooro, irigomarotantaquemparoca Jerosare, aisa osotomoropae aisa otantopae. ¹⁶ Oraquea Jerosare ochoocaquequea ⁴ omerequipae oquejetsantsatavacaaca. Igomarotaqueroquea ocaravaeque ^{12,000}

* **21:6** Alfa aisa Omega. Oratica alfa iroguenti pariapojaroca abecedario irashi guiriego. Oratica omega iroguenti carapojiroca.

estadiopae† ogatsantsacapae aisa ojenoquivaequegueti, ariquea oquempetavacaaca. 17 Iroompaquea igomaroqueroquea ocarapiricaque otantotacagueti ocaravaeque 144 catsantsaconaquirentsi.‡ Oraquea igomarotantajitaca igomarotantacaca ashivanti, iroguentiquea igatsantsaconaquire caquinte.

18 Oraquea otantotsaequitacaca iroguenti ipeacaajitaca mapi jaashipepi. Oraquea Jerosare saancorencavaeque ocanca cantavaequequea tsiren, iriguentiquea igotankuitsi ooromajaca teeca inconoantajitempariji otsipa cavorejatatsica. 19 Oraquea mapipae isaviquitica oquishomajatantacaca otanto iroguenti cameetsapiripae vegaramajatatsica pajiguetatsica jaashipepi, sapiro, aagata, aisa esemerarera; 20 aisa oonise, coronarina, quirisoorito, veriro, topashio, quirisoperasa, jashinto aisa amatishita. Ariquea ocaravaeque 12. 21 Oraquea 12 osotomoropae iroguentivaeque peerera,§ aparopae iroguenti ipeacaantajitaro aparopae peerera. Oraquea quenavoquirontsi iquenauenaitantamajatacaca iriguentini ooromajaca teeca inconoantajitempariji otsipa cavorejatatsica, saancorerejavaequequea ocanca quejevaeca potirinaqui.

22 Tee nonejeroji teemporo ontaniqui guinteninintsiqui, iroguentitari iguinteni Amajirote Aapani Irioshi Agavejamajatatsica itsipatacari Ovejajaniqui, iriguentijitari quempetajaroca teemporo. 23 Iriiraquea catsirincaiteri teequea irinintajitajeriji irivoreacotantajequeate. Ariquea iquempetaca taai teequea irinintajitajeriji inquitasetacotantajequeate, iroguentitarite savincaguitetacaavaequeeroquea iroganejencare Aapani Irioshi, ari iquejetaca aisa Ovejajaniqui iriguentitarite otsivore. 24 Maasano caquinteguetatsica iranijinijitantanaquemparo otsirencare. Aisa incoraquecoraqueiquequea maasano majirontajiatsica quepatsipaequitica iramajencatapojajenero iroganejencare, irishineventavaetapojajempari Aapani Irioshi. 25 Aatoquea yashijitajirotsi osotomoropae, aatonica inejajitajiro pitsecari, oncoguitempani osavincaguiteguiteni. 26 Incoraquecoraqueiquequea maasano caquinteguetatsica quepatsipaequitica iramajencatapojajenero iroganejencare, irishineventavaetapojajempari Aapani Irioshi. 27 Aatoquea oquijajencatimatitsi oraniqui covaeguisherentsipae. Aatotarite iquijitsi antaguishetatsica teeca oncameetsateji aisa tsojeajiatsica, iriguentitarite choocajajatsine tioncacotanquitsica ivajirojia ivaperitequi Ovejajaniqui itioncacotantajiguecaroca ivajirojia maasano coguitatsineca inchoocaguiteni.

22

1 Ariqueate yonigaaquenaroquea ojaaquí saancorencajarimajaca anijacaantantatsica osotoajatantapojacaro imajirontamento Aapani Irioshi aisa Ovejajaniqui, 2 oniganquirejavoquijaatanaquero quenavoquirontsi iquenauenaitantamajatacaca. Oraquea omavitetsapijaatapojaquegueti ochoocaque ocatintiitaca inchato anijacaantantatsica. Aparopae taai opishivoroquijacovaetantanacaroquea osovena ocantashitatieguecaquea. Oraquea ovanapae iroguenti iroveantajanajempaca maasano caquinteguetatsica. 3 Aatoquea ochoocatimatajitsi incantomajacotimentajiquerica, aritari onchoocaque oraniqui imajirontamento Aapani Irioshi aisa Ovejajaniqui. Irirajia irajaanirejia incoguitempani irisavicaventaguiteterini. 4 Iramenavorojiapojajeri, aisa intioncacotsijitempari ivajiro Aapani Irioshi ivancapaequi. 5 Aatoquea ochoocataji pitsecari. Iriiraquea choocajajatsica oraniqui aatoquea icoguitejacojiaja intsivojajeri,

† 21:16 Oraquea 12,000 estadiopae ovegaratata 2,200 quiromeeteropae, iroquea quempetacaró arigueti anijivaete 55 savincaguiteteripae. Aparo estadio ocaravaeque oquejevecaro 185 meeteropae. ‡ 21:17 144 catsantsaconaquirentsi. Iroguenti oquejetsantsavecaro 65 meeteropae. § 21:21 peerera. Chooqa quantijaqui quejevetarica chopiro. Onquijaquerigueti capichaji impanequi, asereaqueri, ari intiritapiniquero cameetsaniji oncarenitanaque. Oncoramanitapojajeguete ompeanaquempa icantajitica peerera, quitasaancorencavaeque, impeacaquemparo nenquetsiqui.

aisa aatoquea inintajitajiritsi catsirincaiteri intsirencaguitetacotantajequeate, incoguitempanitari intsirencaguitejacotantaguiteni Amajirote Aapani Irioshi. Iriatimpajia impejaiaquempaquee majirontajatsica incoguitempani irimajirontajaguitempani.

Irooshipojishiatsi incoraquetajate Jesoquirishito

⁶ Iroompaquee icanquena [ashivanti]: “Maasanopae ocativa pitioncaqueca imaica iroguenti iroomajaca, teetari amatavitanteji. Iriraquea Amajirote Aapani Irioshi quenquetsashirentacaajiguirica tsavetantajatsica itigarancaqueri irashivantite ironigaaguequeneriquea irajaanirejia querocaca oncoguetanaquempani, irooshipojishiatsi aapojempa.” [Icanquetari Jesoshi:]

⁷ “¡Arimajaguitatsi noncoraquetaje taampina! ¡Irishinetacaavaejiquempariquea guijatacomajaqueroca maasanopae itsavetacotsijitacaca ocativa paperiqui!”

⁸ Naatimpa Joanca, naroguenti nejaguetaqueroca aisa quemaguequeroca maasanopae ocativapae. Irooquea noquemaguequeroguete, aisa nonejaguetagueroguete notigueroaventavetanacariquee ashivanti onigaaguequenaroca nontsarovenquemparime. ⁹ Icantsitana: “Aato piquejetirotsi imaica, naroguentitari papiaajanirentsiteni, noquejetajimpiquea aviatimpa aisa papitsarorentarijiateni tsavetantajiaqueroca icanqueca Aapani Irioshi, noquejetajari aisa maasano quemisantajiguiroca tioncanquitsica ocantiqui paperiqui. ¡Iriompani pintsarorentempa Aapani Irioshi!”

¹⁰ Aisa icanquena: “Aatoja pivinchajacoseyotiotsi* pitioncacotaqueca paperiqui, irooshipojaquetari aapojaquempa onetsanamajatanaquempaquee. ¹¹ Iriraquea peacaaguishetaroca covaeguisherentsipae iintsija incoguitempani inquempetanaquempani imaica. Iriraquea coguishemajatatsica iintsija incoguitempani incoguishemajatanaquempa. Ariquee inquempetaquempaquee peacaatsica cameetsaripae, iintsija incoguitempani inquempetanaquempa imaica. Aisa iriraquea comajamajatatsica iintsija incoguitempani incomajamajatanaquempaquee.”

¹² “Arimajaguitatsi noncoraquetaje taampina, novegarapojajeneri maasano caquinteja querocaca yantaguetaqueca apaniropae. ¹³ Naroguenti *Alfa* aisa naroguenti *Omega*, † naroguenti jivatatsica aisa naroguenti carapojatsica, nocoguitanitarite nochoocaguitini, aisa aatoquea nosanticoguitejacovaetajitsi.

¹⁴ “Irishinetacaavaejitaquempariquea ajaquiroca iitsaare, irishinetsijitempari irishecajiaquemparoquea osovena inchato anijacaantantatsica, aisa inquijaquijaitantapojajemparo osotomoro guinteninintsi. ¹⁵ Cotanquitsiquea incoguitempani inchoocajiaque sotsiqui maasano coguishemajatatsica, matsinti, cantatsatantajatsica, metojantajatsica, tsarorentajiavetarica irioshivijirentsi, aisa maasano shineventajigaroca yamatavitantajigui.

¹⁶ “Naroguenti Jesoshi, notigarancaqueriquea nashivantite incamanquempiquea maasanopae pitioncacotaqueca cameetsaniji paacaantajiaqueneriniji tsarorentajiatatsica capiocapinijatsica tsovironaquipaequi. Naroguenti ichoviquitanaqueca Taavini, aisa naroguenti shigompiri tsirencamenquitatsica pitsecaguitetirajaguetei.”

¹⁷ Iriraquea Ishire Aapani Irioshi aisa inintane Ovejajaniqui icantajigui: “¡Caacate!” Ariquee inquempajiaquempa quemajiaqueroneca incantajigue: “¡Caacate!” Iriraquea mirejatsica incoraquecoraqueiteja; irira nintajianquitsica, iintsija irimirajiguempari oja anijacaantantatsica, aatoquea ivegaratiotsi, manaquee irojocashijiquenempari intati.

¹⁸ Maasanoquee quemajiaqueroneca maasanopae ocativa itsavetacotsijitacaca ocantiqui paperiqui noncantajiaqueri: Quericaqueti gavitashitajemparoneca

* **22:10** Ocanqueguetei Aatoja pivinchajacoseyotiotsi, iroguenti oncanque “Aatoja pomanirotsi”. † **22:13** Alfa aisa Omega. Orativa alfa iroguenti pariapojaroca abecedario irashi guiriego. Orativa omega iroguenti carapojiroca.

tioncanquitsica ocaniqui, iriraquea Aapani Irioshi irogavitacaantavaetajempari
atsipetagantsipae itsavetacotsijitacaca ocativa paperiqui. ¹⁹ Aisa quericagueti
jocagaranqueroneca tioncacotanquitsica ocaniqui paperiqui, iriraquea Aapani Irioshi
iraapitsatsitempari osovena inchato anijacaantantatsica irishecaquempameca, aisa
aatoquea inejajirotsi guinteninintsi yashincaca Aapani Irioshi tioncacoguetanquitsica
ocaniqui.

²⁰ Iriraquea oguisotoamajaqueroa maasanopae ocativa icanque: “Jeeje, noncora-
quetaje taampina.”

Arimajaguitatsi. ¡Caacateshiatsi, Nomajirote Jesoshi!

²¹ Iriraquea Amajirote Jesoshi incavintsajamajaquempiquea maasano aviatimpajia.
Ariquea oncoquempani.